

তফ্সীরে মা'আরেফুল–কোরআন চতুর্থ খণ্ড

[স্রা আ'রাফের ৯৪ নং আয়াত থেকে শেষ পর্যন্ত এবং স্রা আন্ফাল, স্রা তওবা, স্রা ইউনুস ও স্রা হৃদ পর্যন্ত]

> ফুল হযরত মাওলানা মুফতী মুহাম্মদ শফী (র)

অনুবাদ মাওলানা মুহিউদ্দীন খান

Download Islamic PDF Books Visit:

https://alqurans.com

ইসলামিক ফাউণ্ডেশন বাংলাদেশ

विक्रोग्न जश्कराव अनुवाहर कर कार्यक्र

تحمده وتصلي ملي وسنو لنكا لنكبو ينم

আরাহ্ রাক্ল আলামীনের অপার অনুপ্রহে 'তফসীরে-মা'আরেফুল কোরজান' চতুর্থ খণ্ডের বাংলা অনুবাদ-এর দিতীয় সংক্ষরণ প্রকাশিত হলো। সাম্প্রতিককালে উদু ভাষায় প্রকাশিত এবং আট খণ্ডে সমাপত এ সর্বরহৎ ও সর্বাধুনিক তফসীর প্রস্থাটির প্রথম বঙ্গানুবাদ প্রকাশিত হওয়ার পর সুধী পাঠকগণের তরক থেকে যেরূপ উৎসাহপূর্ণ প্রতিক্রিয়া লক্ষ্য করা গেছে, তাতে অক্ষম অনুবাদক এবং যাঁরা এই রহৎ প্রস্থাটি যথাসম্ভব নিখুঁতভাবে পাঠকগণের হাতে তুলে দিতে রাতদিন অক্লান্ত শ্রম খীকার করেছেন, তাঁদের পক্ষে আশাতীত উদ্দীপনা অনুভব করাই স্বাভাবিক। প্রকৃত প্রস্তাবে আরাহ্ তা'আলার তওফীকই সকল কর্ম সমাধা হওয়ার মূল কারিকা শক্তি। বলা বাছল্য, বাংলা ভাষাভাষী পাঠকগণের সীমাহীন আগ্রহের ফলেই হয়ত আরাহ্ তা'আলা অতি অল্প সময়ের মধ্যে এ বিরাট প্রস্থাটির অনুবাদকার্য সমাপত এবং অতি অল্পদিনের ব্যবধানে সব করাটি খণ্ড প্রকাশ করার সকল সু-ব্যবস্থা করে দিয়েছেন।

এ মহতী গ্রন্থের দ্রুত অনুবাদ এবং সংশ্লিষ্ট বিভিন্ন কাজে অনেক সুধী বন্ধু আমাকে সক্রিয় সাহায্য করেছেন। বিশেষত এ খণ্ডটির প্রকাশনা পর্যন্ত ধাঁরা আমাকে সক্রিয়ভাবে সহযোগিতা করেছেন, তাঁদের মধ্যে মাওলানা আবদুল অজীজ, হাফেজ মাওলানা আবু জাফর, মাওলানা আবদুল লতীফ মাহমুদী, মাওলানা সৈয়দ জহীকল হক প্রমুখের নাম বিশেষভাবে উল্লেখ করতে হয়। দোয়া করি এবং সকলের দোয়া চাই, যেন আল্লাহ্ পাক এ দের সকলের এ নেক প্রচেষ্টা কবুল করেন এবং আরও অধিকতর খিদমত করার তওফীক দান করেন। অনুদিত পাঙ্লিপি আগাগোড়া বিশেষ ষত্মসহকারে নিরীক্ষণ করে দিয়েছেন বিশিষ্ট আলিম মাদরাসায়ে আলীয়া ঢাকার বর্তমান হেড মাওলানা জনাব আল্লামা উবারদুল হক, আমরা তাঁর প্রতি কৃত্ত ।

ইসরামিত ফাউণ্ডেশন বাংলাদেশ কর্তুপক্ষ বিশেষত এই প্রতি-চানের প্রাক্ত মহা-পরিচালক জনাব আঃ সোবহান, সচিব জনাব কিরোজ আহমদ আখতার ও একাশনা বিভাগেশ পরিচালক জনাব অধ্যাপক আবদুল গফুর প্রমুখ এ গ্রন্থটি প্রকাশ করার ব্যাপারে বিশেষ যত্ন ও মনোযোগ প্রদান করার ফলেই এ বিরাট কাজ সহজে সমাধা করা সম্ভবপর হয়েছে। আল্লাহ্ তাজ্মালা ভাঁদের এ মহতী উদ্যোগের পূর্ণ প্রতিদান প্রদান করুন। তামীন।

'মা'আরেফুল-কোরআন'-এর অনুবাদ প্রকাশিত হওয়ার পর বহ গুধা পাঠক বাজিগত পরের মাধ্যমে অনেক মূলাবান উপদেশ ও পরামশ দান করেজন। আমরা তাঁদের এসব পরামশ পরবর্তী সংক্রণ-গুলোতে অনুসরণ করার চেল্টা করছি। সুধী পাঠকগণের খেদমতে আরজ, কারো চোখে এ মহতী গ্রন্থে কোন অসংলগ্নতা দৃশ্টিগোটর হলে পত্র মারফন্ত আমাদেরকে জানারে কৃত্তে থাকবো।

বিনীত [হিউদীন খান

সূচীপত্ৰ

বিষয়	পৃষ্ঠা	বিষয়	পৃষ্ঠা
সুরা আরাফ-এর ৯৪ থেকে ৯৯ আয়	াত ১	দোয়া করার আদব-কায়দা	გ8২ .
পূর্ববতী নবীগণের শিক্ষণীয় ঘটনাবহ		আলাহ্র নামের বিকৃতি সাধন ও	
হ্যরত মূসা (আ) ও তাঁর মু'জিযা	२२	কাউকে আল্লাহ্র নামে সম্বোধন	588
হ্যরত মূসা ও যাদুকর সম্প্রদায়	২৮	কিয়ামত কৰে হবে ? নবী রস্লগণ	
হ্যরত মুসা ও ফিরাউন	২৯	ও গায়েবের খবর	১৫৪
জটিলতা ও বিপদমুক্তির ব্যবস্থা	৩৬	কোরআনী চরিছের হিদায়েতনামা	১৭০
রাউুনায়কগণের জন্য পরীক্ষা	৩৭	আল্লাহ্র যিকিরের নিয়ম-পদ্ধতি	১৮৩
ইবাদতের বেলায় চান্ত হিসাব	৫৬	সূরা আন্ফাল গুরু	১৮৯
আত্মগুদ্ধির ক্ষেত্রে ৪০ দিনের তাৎপর্য	৫৬	্ব পরস্পরের সৌহার্দ্য ও ঐক্যের ভিত্তি	১৯৫
তাৎপথ সূর্বকাজ স্থির-ধীর্ডাবে সমাধা	.,,	মুমিনের বিশেষ গুণবৈশিক্ট্য	১৯৭
করার শিক্ষা	৫৬	ইসলামে সমরনীতিঃ বদর যুদ্ধ	
প্রয়োজনে স্থলাভিষিক নির্ধারণ	6 9	প্রসঙ্গ	২২২
অহঙ্কারের পরিণতি	৬৬	ফেতনা ও দ্বীন শব্দের ব্যাখ্যা	২৬৩
কোন কোন পাপের শাস্তি	90	যুদ্ধলম্থ সম্পদের বিধান	২৬৯
মুহাশ্মদ (সা) ও তাঁর উশ্মতের		জিহাদে কৃতকার্যতা লাভের উপায়	২৮৬
হৈশিভট্টা	40	শয়তানের ধোঁকা ঃ বাঁচার উপায়	ঽ৯৪
তওরাত ও ইঞ্জিলে হ্যরত		ইসলামী রাজনীতি ও জাতীয়তা	৩০৬
মুহাম্মদ (সা)	৮২	মুসলমানদের পারস্পরিক স্থায়ী ঐব	P)
কোরআনের সাথে সুলাহর অনুসরণ	\$0	ও সম্প্রীতির প্রকৃত্ ভিত্তি	৩১৮
মহানবীর (সা) নবুওয়ত ও		মুহাজিরগণের উত্তরাধিকার প্রসঙ্গ	୭ଡ ଼
কারামত	৯৫	সূরা তওবাওক	୭୫୧
ধর্মের ব্যাপারে বাধ্যবাধকতা	১১৫	· ·	•••
আল্লাহ্র সাথে কৃত ওয়াদার		মক্কাবিজয়ঃ মুশরিকদের বিভিন্ন ত্রেণীঃ চুক্তি ও তার মর্যাদারক্ষার	
বিশ্লেষণ	১১৭	বেশ। র চু।ড॰ ও তার মধ্যদ। রক্ষার নির্দেশ	10.010
আল্লাহ্র নিকট প্রদত প্রতিশুন্তি	১২৪	_	<i>୍</i> ୭୯୭
না বোঝা ও না শোনার তাৎপর্য	১৩৮	ইসলামের সপক্ষে দলীল-প্রমাণ	
আসমায়ে হসনার তাৎপর্য	১৪১	পেশ করার দায়িত্ব	৩৬২

(আট)

বিষয়	পৃষ্ঠা	বিষয়	পৃষ্ঠা
ইসলামী রাঞ্টে অমুসলমান	৩৬২	मीन रेलम अजन	৫৩৬
নিষ্ঠাবান মুসলমানের আলামত ঃ		রসূলে–করীমের ভগবৈশিক্ট্য	688
অমুসলমানদের সাথে বন্ধুত্ব আল্লাহ্র যিকির জিহাদের চেয়ে	৩৭০	সূরা ইউনুস শুরু	୯8৬
পূণ্য কাজ	৩৭৮	আল্লাহ্র অসীম কুদরতের নিদ্শন	৫ ৬০
হিজরতের মাসায়েল	৬৮৩	কাঞ্চির ও মুসলমানদের জাতীয়তা	6 98
পূর্ণতর ঈমানের পরিচয়	৩৮৩	আখিরাতের আযাব থেকে মুক্তির পথ	৫৯৭
হোনাইন যুদ্ধ ঃ আনুষ্ঠিক বিষয়	৩৮৬	আল্লাহ্র ওলীগণের অবস্থা	৬০২
মসজিদুল হারামে প্রবেশের		হযরত মূসা-হারুন ও বনী ইসরাঈল	৬১৮
অধিকার	৩৯৪	হযরত ইউনুস প্রসঙ্গ ঃ একটি	
আহলে-কিতাব প্রসঙ্গ : জিযিয়ার	4.0	বিদ্রান্তি ও তার জবাব	৬৩৫
তাৎপর্য	809	সুরা হৃদ ওক	৬৪২
চাল্ড মাসের হিসাব	855	সৃষ্ট জীবের রিষিক	৬৫১
তাবুক যুদ্ধ প্ৰসঙ্গ	8১৮	রস্কে করীম (সা)-তুর বুওয়ত ঃ	
দুনিয়ার মোহঃ আধিরাতের প্রতি		সন্দেহবাদীদের জবাব	৬৫৯
উদাসীনতা	8২০	সৎকর্ম গ্রহণযোগ্য হওয়ার শর্ত	৬৬৫
সদ্কা ও যাকাতের ব্যয়খাত	<i>ee8</i>	হযরত নূহ ও তাঁর জাতি	৬৭৭
মুনাঞ্চিক প্রসঙ্গ	800	যানবাহনে আরোহণের আদব	৬৯২
সাহাবায়ে কিরাম জান্নাতী ও		কাষ্কির ও জালিমদের জন্য দোগ্না	৬৯৯
আল্লাহ্র সন্তুপ্টি গ্রাপ্ত	8\$8	সামুদ জাতি	406
মুসলমানদের সদ্কা-থাকাত আদায়		হষরত ইবরাহীমের মেহমান	৭১৬
করে তা যথায়থ খাতে ব্যয় করা		হযরত লূত এর কণ্ডম	928
ইসলামী রাস্ট্রের দায়িত্ব	୯୦୦	হযরত শোয়াইব প্রসঙ্গ	৭৩৩
তাবুক যুদ্ধ ও আনুষঙ্গিক বিষয়	৫২০	ওজনে হেরফের করার ব্যাধি	৭৩৮

त्रुज्ञा क्षा'काक ॥ जान्नाल ५८ (४८क

G- Jeran 2012)

(৯৪) আর আমি কোন জনপদে কোন নবী পাঠাইনি তবে (এমতাবস্থায়) পাকড়াও করেছি সে জনপদের অধিবাসীদের কল্ট ও কঠোরতার মধ্যে, যাতে তারা লিখিল হয়ে পড়ে। (৯৫) অতপর অকল্যাণের স্থলে তা কল্যাণে বদলে দিয়েছি। এমনকি তারা অনেক বেড়ে গিয়েছে এবং বলতে ওক্ত করেছে, আমাদের বাপ-দাদদের উপরও এমন আনন্দ-বেদনা এসেছে। অতপর আমি তাদের পাকড়াও করেছি এমন আকল্মিকভাবে যে, তারা টেরও পায়নি। (৯৬) আর যদি সে জনপদের অধিবাসীরা ঈমান আনত এবং পরহিষগারী অবলম্বন করত, তবে আমি তাদের প্রতি আসমানীও পাখিব নিয়ামতসমূহ উদ্মুক্ত করে দিতাম। কিন্তু তারা মিখ্যা প্রতিপন্ধ করেছে। সুতরাং আমি তাদের পাকড়াও করেছি তাদের কৃতকর্মের বদলাতে। (৯৭) এখনও কি এই জনপদের অধিবাসীরা এ ব্যাপারে নিশ্চিত যে, আমার আযাব তাদের উপর রাতের বেলায় এসে পড়বে অথচ তখন তারা থাকবে যুমে অচেতন। (৯৮) আর এই জনপদের অধিবাসীরা কি নিশ্চিত হয়ে পড়েছে যে, তাদের উপর আমার আযাব দিনের বেলাতে

এসে পড়বে অথচ তারা তখন থাকবে খেলাধুলায় মন্ত। (৯৯) তারা কি আল্লাহ্র পাকড়াওয়ের ব্যাপারে নিশ্চিত হয়ে গেছে? বস্তুত আল্লাহ্র পাকড়াও থেকে তারাই নিশ্চিত হতে পারে, যাদের ধ্বংস ঘনিয়ে আসে।

ত্ফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি (উল্লিখিত এবং সেগুলো ছাড়াও অন্য জনপদসমূহের মধ্যে) কোন জনপদে কোন নবী পাঠাইনি। (এমতাবস্থায় যে,) সেখানকার অধিবাসীদের (প্রেরিত নবীকে অমান্য করার দরুন পূর্বাহে সতর্ক করে দেওয়া হয়নি এবং সতর্কতার উদ্দেশ্যে তাদেরকে) আমি দারিন্তা ও ব্যাধিতে পাকড়াও করিনি ষাতে তারা শিথিল হয়ে পড়ে (এবং কুষ্ণরী-কৃতন্মতা ও মিথ্যারোপ থেকে তওবা করে নেয়)। অতপর (যখন তারা তাতেও সতর্ক হয়নি, তখন পালাক্রমে কিংবা এ কথা বুঝতে যে, বিপদের পর যে নিয়ামত দান করা হয়, তার মূল্য অধিক হয় এবং নিয়ামতদাতার প্রতি মানুষ স্বাভাবিকভাবে আনুগতা প্রকাশ করতে থাকে) আমি দুরবস্থাকে সচ্ছলতায় বদলে দিয়েছি। এমন কি তাদের (ঐশ্বর্য ও সুখাস্থ্যের সাথে সাথে ধন-সম্পদ এবং সম্ভান-সম্ভতিতেও) বিপুল উন্নতি (সাধিত) হয়েছে। আর (তখন নিজেদের দুর্মতির দরুন) বলতে শুরু করেছে যে, (প্রথমত, সে বিপদাপদ আমাদের কুফরী-কৃতমুতা ও মিখ্যারোপের কারণে ছিল না। যদি তাই হতো, তবে সচ্ছলতা আসবে কেন? বরং তা হলো সময়ের ঘটনা প্রবাহ। সে জন্যই) আমাদের পিতা-পিতামহদের জীবনেও (এ দু'টি অবস্থা কখনও) অসচ্ছলতা, (কখনও) সুখ-স্বাচ্ছল্য এসেছে। (তেমনিভাবে আমাদের উপর দিয়েও তাই অতিবাহিত হয়ে গেল। ষখন তারা এমনি বিদ্রান্তিতে পড়ল) তখন আমি তাদের আকদিমকভাবে পাকড়াও করেছি। (ধ্বংসাত্মক আয়াবের আগমনের কোন) খবরও ছিল না। (অবশ্য নবীরা সংবাদ দিয়েছিলেন, কিন্ত যেহেতু তারা সে সংবাদকে ভুল মনে করেছিল এবং আমোদ-প্রমোদে বিভোর হয়েছিল, সেহেতু তাদের ধারণাই হয়নি।) আর (আমি তাদের ধ্বংসাত্মক আযাবের মধ্যে পাকড়াও করেছি, তার কারণ ছিল শুধু তাদের কুফরী ও বিরোধিতা। তা না হলে) যদি সে জনপদের অধিবাসীরা (পয়গম্বরদের প্রতি) ঈমান আনত এবং (তাদের বিরোধিত। থেকে) বেঁচে থাকত, তাহলে আমি (পার্থিব ও আসমানী বিপদের স্থলে) তাদের উপর আসমানী ও পাথিব বরকতের দার উন্মুক্ত করে দিতাম। (অর্থাৎ আকাশ থেকে বৃষ্টি এবং ভূমি থেকে বরকতময় উৎপাদন দান করতাম। অবশ্য এ ধ্বংসের আগে তাদেরকে সচ্ছলতাও দেয়া হয়েছিল একটা রহস্যের ভিত্তিতে। কিন্তু সে সচ্ছল-তার মধ্যে ব্রকত না থাকার কারণে তা প্রাপ্ত নিয়ামতের পরিবর্তে জীবনের জন্য বিপদ হয়ে দাঁড়ায়। যেসব নিয়ামতে কল্যাণ ও বরকত থাকে, তা দুনিয়া কিংবা আখিরাত কোনখানেই বিপদরংপে গণা হতে পারে না। মূল কথা, তারা যদি ঈমান ও প্রহিষগারী অবলম্বন করত তাহলে ।তাদেরকেও এসব বরকত দেওয়া হত।) কিন্ত তারা যে (পয়গম্বরদেরই) মিখ্যা প্রতিপন্ন করেছে। তাই আমি (-ও) তাদের (গহিত)

কর্মের জন্য তাদের ধ্বংসাত্মক আহাবের মধ্যে নিপতিত করেছি। (উপরের আহাতে একেই المنافقة المنافق

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী নবীরা (আ) তাঁদের জাতিসমূহের ইতিহাস এবং তাঁদের দৃষ্টাগুমূলক অবস্থা ও সমরণীয় ঘটনাবলী, যার বর্ণনাধারা কয়েক রুকু পূর্ব থেকেই চলে আসছে, তাতে এ পর্যন্ত পাঁচজন নবীর কাহিনী বর্ণিত হয়েছে। ষষ্ঠ কাহিনীটি হয়রত মূসা (আ) এবং তাঁর সম্পুদায় বনী ইসরাঈলের। এ কাহিনীর আলোচনা পরবর্তী নয়টি আয়াতের পর বিভারিতভাবে বণিত হতে যাচ্ছে।

পূর্বেই বলা হয়েছে, কোরআনে করীম বিশ্ব-ইতিহাস এবং বিশ্বের বিভিন্ন জাতির অবস্থা বর্ণনা করে। কিন্তু তার বর্ণনারীতি হল এই যে. তাতে সাধারণ ইতিহাস গ্রন্থ কিংবা গল্প-উপন্যাসের মত আলোচ্য বিষয়ের সবিস্তার বর্ণনা না করে বরং স্থান ও কালের উপযোগিতা অনুসারে ইতিহাস ও গল্প-কাহিনীর অংশবিশেষ তুলে ধরা হয়। সে সঙ্গে আলোচ্য কাহিনীতে প্রাণ্ড নিদর্শনমূলক ফলাফল সম্পর্কে আলোকপাত করা হয়। এ নিয়ম অনুযায়ী সে পাঁচটি কাহিনী বণনার পর এখানে কিছু সতর্কতামূলক প্রসঙ্গ আলোচনা করা হয়েছে।

প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, নূহ (আ)-এর সম্পুদায় এবং 'আদ' ও 'সামৃদ' জাতিকে যেসব ঘটনার সম্মুখীন হতে হয়েছিল, তা ওধুমান্ত তাদের সাথেই এককভাবে সম্পূজ নয়, বরং আল্লাহ্ রাক্লে আলামীন স্থীয় রীতি অনুযায়ী দুনিয়ার বিদ্রান্ত ও পথ্রচ্ট জাতি-সম্প্রদায়ের সংশোধন ও কল্ঞাণ সাধনকল্পে যে নবী-রসূল প্রেরণ করেন তাঁদের আদেশ-উপদেশের প্রতি যারা মনোনিবেশ করে না প্রথমে তাদেরকে পার্থিব বিপদাপদের সম্মুখীন করা হয়, যাতে এই বিপদাপদের চাপে তারা নিজেদের গতিকে

আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি পরিবর্তিত করে নিতে পারে। কারণ প্রকৃতিগতভাবেই মানুষের মনে বিপদাপদের মুখেই আল্লাহ্র কথা সমরণ হয় বেশি। আর এই বাহ্যিক দুঃখ-কল্ট প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্রাহমানুর-রহীমেরইদান। সেজনাই মাওলানা রুমী বলেছেনঃ

مُلَق رَا بِا تَو چِنْیِی بِدِ خُو نَنْدَ ۔ تَا تَرِا نَا چَارِا ورسوا نَنْد اَ خَذْ نَا اَهْلَهَا بِا لَبَا سَاءِ وَا نَضَّرَّاءِ نَعَلَّهُمْ (يَضِرِعُونَ अन्निश्ठ जाशात्र

বাক্যাটির মর্মাও তাই। باساء ও باساء শব্দ দু'টির অর্থ দারিচ্য ও ক্ষুধা। আর
তি এ با خواء শব্দদ্বয়ের অর্থ হলো রোগ ও ব্যাধি। কোরআন মজীদের বিভিন্ন
ছানে উল্লিখিত অর্থেই শব্দশুলো ব্যবহাত হয়েছে। হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে মসম্ভদ
(রা)-ও এ অর্থাই বর্ণনা করেছেন। কোন কোন আউধানবিদ অবশা بأ ساء و بر ساء و بر القام و المائل و المائل

আয়াতটির মর্গ হচ্ছে এই যে, যখনই আমি কোন জাতি বা সম্প্রদায়ের প্রতি রসূল প্রেরণ করি এবং সে জাতি তাঁদের কথা অমান্য করে, তখন আমার রীতি হলো, প্রথমে সে অবাধ্য লোকগুলোকে পৃথিবীতেই অর্থনৈতিক ও শারীরিক ক্ষতি আর রোগবাধির সম্মুখীন করে দেয়া যাতে তারা শিথিল হয়ে পড়ে এবং পরিণতির প্রতি লক্ষ্য করে আল্লাহ্র দিকে ফিরে আসে। অতপর দিতীয় আয়াতে বলা হয়েছে একগু য়েমি ঃ বিলুলি, ক্ষ্মা ও রোগ-ব্যাধির দূরবন্থাই উদ্দেশ্য করা হয়েছে। আর ইট্রাম্ক শব্দে প্রবিল্লিখিত দারিল্রা, ক্ষ্মা ও রোগ-ব্যাধির দূরবন্থাই উদ্দেশ্য করা হয়েছে। আর ইট্রাম্ক শব্দে উদ্দেশ্য করা হয়েছে দারিল্রা-ক্ষ্মা ও রোগ ব্যাধির বিপরীত দিক; ধন-সম্পদের বিভৃতি ও সচ্ছলতা এবং সুস্বান্থ্য ও নিরাপত্তা। পরবর্তী বিলুলি শব্দি তিন লাভ করা। বলা হয় তিন নিরাপত্তা। এর একটি অর্থ হয় প্রবৃদ্ধি ও উন্নতি লাভ করা। বলা হয় তিন নিরাপত্তা। এর একটি অর্থ হয় প্রবৃদ্ধি ও উন্নতি লাভ করা। বলা হয় তিন নিরাপত্তা। এর একটি অর্থ হয় প্রবৃদ্ধি ও উন্নতি লাভ করা। বলা হয় তিন নিরাপত্তা। এর একটি বিলুলি তিন তিন তিন তিন করেছে। এ অর্থেই এখানে বিভূতি ও সাক্ষর অর্থ হবে বেড়ে গেছে বা উন্নতি করেছে।

সারমর্ম এই যে, প্রথম প্রীক্ষাটি নেয়া হয়েছে তাদের দারিদ্রা, ক্ষুধা এবং রোগ-ব্যাধির সম্মুখীন করে। তারা যখন তাতে অকৃতকার্য হয়েছে অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি ফিরে আসেনি, তখন দ্বিতীয় প্রীক্ষাটি নেয়া হয় দারিদ্রা, ক্ষুধা, রোগ-বাাধির প্রিবর্তে তাদের ধন-সম্পদের প্রবৃদ্ধি এবং সুস্বাস্থ্য ও নিরাপ্তা দানের মাধ্যমে। তাতে তারা যথেপট উন্নতি লাভ করে এবং অনেক গুণে বেড়ে বার । এ পরীক্ষার উদ্দেশ্য ছিল যাতে তারা দুঃখ-কপ্টের পরে সুখ ও সমৃদ্ধি প্রাণ্ডির ফলে আঞ্চাহ্র প্রতি কৃতভাতা স্থীকার করে এবং এভাবে যেন আঞ্চাহ্ কর্তৃক নির্ধারিত পথে ফিরে আসে। কিন্তু কর্মবিমুখ, শৈথিলাপরায়ণের দল তাতেও সতর্ক হয়নি, বরং বলতে শুরু করে দের যে. দির যে. দির বিল্লাপরায়ণের দল তাতেও সতর্ক হয়নি, বরং বলতে শুরু করে দের যে. দির বিল্লাপরায়ণের দল তাতেও সতর্ক হয়নি, বরং বলতে শুরু করে করে করে করে এটা কোন নতুন বিষয় নয় , সৎ কিংবা অসৎ কর্মের পরিণতিও নয়, বরং প্রকৃতির নিয়মই তাই, কখনও সুখ, কখনও দুঃখ কখনও রোগ, কখনও স্থায়া, কখনও দারিদ্রা, কখনও সভ্রতা—এমনই হয়ে থাকে। আমাদের পিতা-পিতামহ প্রমুখ পূর্ব-পুরুষেরও এমনি সব অবহার সম্মুখীন হতে হয়েছে।

সারকথা, প্রথম পরীক্ষাটি নেয়া হয়েছে বিপদাপদ ও দুঃখ-কল্টের মাধ্যমে। তাতে তারাও অকৃতকার্য হয়েছে। আর দ্বিতীয় পরীক্ষাটি নেয়া হল, আরাম-আয়েশ, সূখ-রাক্ষদ্য এবং ধন-সম্পদের প্রবৃদ্ধির মাধ্যমে। কিন্তু তাতেও তারা তেমনি অকৃতকার্য রয়ে গেল। কোনমতেই নিজেদের পথদ্রভটতা থেকে ফিরে এলো না। আর তখনই ধরা পড়লো আকস্মিক আযাবের মধ্যে। তার অর্থ কিন্তু তারা উড়য় পরীক্ষাতেই বিশ্বতাতান) হঠাৎ, সহসা বা অকস্মাৎ। তার অর্থ—যখন তারা উড়য় পরীক্ষাতেই অকৃতকার্য হয়ে গেল এবং সতর্ক হলো না, তখন আমি তাদের আক্সিমক আযাবের মাধ্যম ধরে ফেললাম এবং এ ব্যাপারে তাদের কোন খবরই ছিল না।

وَ لَوَ أَنَّ اَهْلَ الْنَوْرِيُ الْمُنُواْ وَاتَّقُواْ لَغَنَّهُنَا क्षित वा सक्षर । وَالْاَرْهُو وَالْغَنَّهُمَا عَدَّ بُوا فَا خَذُ ثَا هُمْ بِهَا كَا نُوْ ا عَلَيْهِمْ بَوَلَائِيمُ فَا اللهُ عَلَيْهِمْ بَوَا فَا خَذُ ثَا هُمْ بِهَا كَا نُوْ ا يَكُسِبُوْنَ

অর্থাৎ সে জনপদের অধিবাসীরা যদি ইমান আনত এবং নাফরমানী থেকে বিরত থাকত তাহতে আমি তাদের জন্য আসমান ও যমীনের সমস্ত বরকতের দার উদনক্ষ করে দিতাম। কিন্তু তারা যখন মিথ্যারোপ করেছে তখন আমি তাদের তাদেরই ফুতকর্মের দর্ধন পাকড়াও করেছি।

বরকতের শান্দিক অর্থ প্রবৃদ্ধি। আসমান ও সমীনের সমস্ত বরকত খুরে দেওয়া বলতে উদ্দেশ্য হল সব রকম কল্যাণ সবদিক থেকে খুলে দেওয়া অর্থাৎ তাদের প্রয়োজন অনুযায়ী সঠিক সময়ে আসমান থেকে ঞ্চিট ব্যিত হত আর যমীন থেকে যে কোন বস্ত তাদের মনোমত উৎপাদিত হত এবং অতপর সেসব বস্তু স্থারা তাদের লভেবান হওয়ার এবং সুখ-স্থাক্দের ব্যবহা করে দেওয়া হতু। তাতে ভাগের্কে এমন কোন চিন্তা–ভাবনা কিংবা টানাপড়েনের সম্মুখীন হতে হত না, যার দক্ষন বড় বড় নিয়ামতও পক্ষিলতাপূর্ণ হয়ে পড়ে। ফলে তাদের প্রতিটি বিষয়ে বরকত বা প্রবৃদ্ধি ঘটত।

পৃথিবীতে বরকতের বিকাশ ঘটে দু'রকমে। কখনও মূল বস্তুটি প্রকৃতভাবেই বিড়ে যায়। যেমন রস্লুরাহ্ (সা)-র মু'জিযাসমূহের মধ্যে রয়েছে, একটা সাধারণ পারের পানি দ্বারা গোটা কাফেলার পরিতৃণ্ত হওয়া কিংবা সামান্য খাদ্যদ্রব্যে বিরাট সমাবেশের পূর্ণেদের খাওয়া, যা সঠিক ও বিস্তদ্ধ রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েছে। আবার কোন কোন সময় মূল বস্তুতে বাহ্যত কোন বরকত বা প্রবৃদ্ধি যদিও হয় না, পরিমাণ যা ছিল তাই থেকে যায়, কিন্তু তার দ্বারা এত বেশি কাজ হয় যা এমন দ্বিগুণ-চতুপূর্ণ বস্তুর দ্বারাও সাধারণত সম্ভব হয় না। তাছাড়া সাধারণভাবেও দেখা যায় যে, কোন একটা পার কাপড়-চোপড় কিংবা হয়েদোর অথবা হরের অন্য কোন আসববেপত্র এমন বরকতময় হয় যে, মানুষ তাতে আজীবন উপকৃত হওয়ার পরেও তা তেমনি বিদ্যমান থেকে যায়। পক্ষান্তরে অনেক জিনিস তৈরী করার সময়ই ভেঙে বিনস্ট হয়ে যায় কিংবা অটুট থাকলেও তার দ্বার। উপকার লাভের কোন সুযোগ আসে না অথবা উপকারে আসলেও তাতে পরিপূর্ণ উপকৃত হওয়া সম্ভব হয়ে ওঠে না।

এই বরকত মানুষের ধন-সম্পদেও হতে পারে, মন-মস্তিক্ষেও হতে পারে, আবার কাজকর্মেও হতে পারে। কোন কোন সময় মাত্র এক গ্রাস খাদ্যও মানুষের জন্য পূর্ণ শক্তি-সামর্থ্যের কারণ হয়। আবার কোন কোন সময় অতি উত্তম পুল্টিকর খাদ্যদ্রব্য বা ওমুধও কোন কাজে আসে না। তেমনিভাবে কোন সময়ের মধ্যে বরকত হলে মাত্র এক ঘন্টা সময়ে এত অধিক কাজ করা যায়, যা অন্য সময় চার ঘন্টায়ও করা যায় না। বস্তুত এসব ক্ষেত্রে পরিমাণের দিক দিয়ে সম্পদ বা সময় বাড়েনা সত্য, কিন্তু এমনি বরকত তাতে প্রকাশ পায় যাতে কাজ হয় বহু ৩০ বেশি।

এ আয়াতের দ্বারা স্পত্ট হয়ে গেছে যে, আসমান ও যমীনের সমস্ত স্তৃতি ও বস্তুরাজির বরকত সমান ও পরহিযগারীর উপরই নির্ভরশীল। সমান ও পরহিযগারীর পথ অবলম্বন করলে আখিরাতের মুক্তির সঙ্গে সঙ্গে দুনিয়ার কল্যাণ এবং বরকতও লাভ হয়। পক্ষান্তরে সমান ও পরহিযগারী পরিহার করলে সেগুলোর কল্যাণ ও বরকত থেকে বঞ্চিত হতে হয়, বর্তমান বিশ্বের যে অবস্থা সেদিকে লক্ষ্য করলে বিষয়টি বাস্তব সত্য হয়ে সামনে এসে যায়। এখন বাহ্যিক দিক দিয়ে জমির উৎপাদন পূর্বের তুলনায় অনেক বেশি। তাছাড়া ব্যবহার্ষ দ্রব্যাদির আধিক্য এবং নতুন নতুন আবিষ্কার এত বেশি যা পূর্ববর্তী বংশধরেরা ধারণা বা কল্পনাও করতে পারত না। কিন্তু এ সমুদয় বস্তুন উপকরণের প্রাচুর্য ও আধিক্য সত্ত্বেও আজকের মানুষকে নিতান্তই হতবুদ্ধি, রুয় ও দারিদ্রা-পীড়িত দেখা যায়। সুখ ও শান্তি কিংবা মানসিক প্রশান্তির অস্তিত্ব কোথাও নেই। এর কারণ এ ছাড়া আর কি বলা বলা যায় যে, উপকরণ সবই বর্তমান এবং প্রতুর পরিমাণেই বর্তমান, কিন্তু এ স্বের মধ্যে যে বরকত ছিল তা শেষ হয়ে গেছে ?

এক্লেরে এ বিষয়টিও প্রণিধানযোগ্য যে, সূরা আন'আমের এক আয়াতে কাফির
و দুরাচারদের সম্পর্কে বলা হয়েছে ، وَ اَ مُ مُرَدُ لِهِ فَنَحُنَا عَلَيْهُمْ أَبُولَ بَ

আমি তাদের উপর যাবতীয় বিষয়ের দরজাসমূহ খুলে দিয়েছি এবং অতপর আকি নিক-ভাবে তাদেরকে আযাবে নিপতিত করেছি। এতে বোঝা যায়, পৃথিবীতে কারো জন্য সব বিষয়ের দরজা খুলে যাওয়াটা প্রকৃতপক্ষে শুধুমাত্র অনুগ্রহই নয়; বরং তা আল্লাহ্র এক প্রকার গযবও হতে পারে। আর এখানে বলা হয়েছে যে, যদি তারা ঈমান ও পরহিষগারী অবলম্বন করত, তাহলে আমি তাদের জন্য আসমান ও যমীনের বরকতসমূহ উন্মূল করে দিতাম। এতে বোঝা যায় যে, আস্মান ও ঘমীনের বরকত লাভ করতে পারা আল্লাহ্র দান ও সন্তিটির পরিচায়ক।

কথা হলো এই যে, পৃথিবীর বরকত ও নিয়ামতসমূহ কখনও পাপাচার ও প্রদাতার সীমা অতিক্রম করার পর মানুষের পাপকে অধিকতর স্পত্ট করে তোলার উদ্দেশ্যে দেয়া হয়ে থাকে এবং তা একান্তই সাময়িক হয়ে থাকে। প্রকৃতপক্ষে তা গয়ব ও অভিশাপেরই লক্ষণ! আবার কখনও এই নিয়ামত ও বরকত আল্লাহ্র দান এবং রহমত হিসাবে ছায়ী কল্যাণ ও মঙ্গলের জন্য হয়ে থাকে। তখন তা হয় ঈমান ও পরহিষগারীর ফল। বাহ্যিক আক্রারের দিক দিয়ে এতদুভয়ের মধ্যে পার্থক্য করতে পারা খুবই কঠিন হয়ে দাঁড়ায়। কারণ পরিণতি ও ভবিতবা সম্পর্কে কারোই কিছু জানা নেই। তবে যারা আল্লাহ্র ওলী, তাঁরা লক্ষণ-নিদর্শনের আলোকে এরাপ পরিচয় ব্যক্ত করেছেন যে, যখন ধন-সম্পদ এবং আরাম-আয়েশের সঙ্গে সঙ্গে আল্লাহ্র ওকরিয়া ও ইবাদতের অধিকতর তৌফিক লাভ হয়, তখনই বোঝা যায় যে, এটা রহমত। আর যদি ধন-সম্পদ এবং সুখ-স্বাচ্ছদেয়ের সাথে সাথে আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি অমননাযোগ এবং পাপাচার বৃদ্ধি পায়, তাহলে তা আল্লাহ্র গ্যবের লক্ষণ। আমরা তা থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করি।

চতুর্থ আয়াতে পুনরায় পৃথিবীর সমস্ত জাতিকে সতর্ক করার জন্য আল্লাহ্ ইরশাদ করেছেন যে, সেই জনপদের অধিবাসীরা এ বিষয়ে নিশ্চিত্ত হয়ে গেছে যে, আমার আয়াব এমনি অবস্থায় এসে আঘাত করবে, যখন হয়ত তারা রাতের নিদায় মগ্র থাকবে? তাছাড়া এই জনপদবাসীরা কি এ বিষয়ে নিশ্চিত্ত হয়ে পড়েছে যে, আয়াব তাদেরকে এমন অবস্থায় এসে আঘাত করে বসবে, যখন তারা মধ্য-দিবসে খেলাধুলায় মত্ত থাকবে। এরা কি আল্লাহ্র অদ্শ্য ব্যবস্থা ও নিয়তির ব্যাপারে নিশ্চিত্ত হয়ে বসে আছে? তাহলে ষথার্থই জেনে রাখ, আল্লাহ্র সে অদ্শ্য ব্যবস্থা ও নিয়তির ব্যাপারে সে জাতিই কেবল নিশ্চিত্ত হতে পারে, যারা অনিবার্যভাবেই সর্বনাশের সম্মুখীন।

সারমর্ম হলো এই যে, এসব লোক যারা দুনিয়ার ভোগ-বিলাসে উন্মন্ত হয়ে আল্লাহ্কে ভুলে গেছে, তাদের এ বিষয়ে নিশ্চিত হওয়া উচিত নয় যে, তাদের প্রতি আল্লাহ্র আ্যাব রাতে কিংবা দিনের বেলায় যে কোন অবস্থায় এসে যেতে পারে। যেমন বিগত জাতিসমূহের প্রতি অবতীর্ণ আ্যাবের ঘটনা উল্লেখ করা হয়েছে। বুদ্ধিমানদের কাজ হছে অন্যের অবস্থা থেকে শিক্ষা গ্রহণ করা এবং যেসব কাজ অন্যের জন্য ধ্বংসের কারণ হয়েছে সেসব কাজের ধারে-ক।ছেও না যাওয়া !

اَوَلَهُ يَهُ لِلْأَنِينَ يَرِثُونَ الْأَنْ صَامِئَ بَعُلِ اَهْلِهَا آنُ لُونَكَا الْمَا الْمُلَا الْمُنْ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

(১০০) তাদের নিকট কি এ কথা প্রকাশিত হয়নি, যারা উত্রাধিকার লাভ করেছে? সেখানকার লোকদের ধ্বংসপ্রাণ্ড হবার পর যদি আমি ইচ্ছা করতাম, তবে তাদেরকে তাদের পাপের দরুন পাকড়াও করে ফেলতাম। বস্তুত আমি মোহর এঁটে দিয়েছি তাদের অন্তরসমূহের উপর। কাজেই এরা শুনতে পায় না। (১০১) এশুলো হল সেসব জনপদ, যার কিছু বিবরণ আমি আপনাকে অবহিত করছি। ভার নিশ্চিতই শুদের কাছে পোঁছেছিলেন রসূল নিদর্শন সহকারে। অতপর কস্মিনকালেও এরা ইমান আনবার ছিল না, তারপরে যা তারা ইতিপূর্বে মিথ্যা বলে প্রতিপন্ন করেছে। এভাবেই আলাহ্ কাফিরদের অন্তরে মোহর এঁটে দেন। (১০২) আর তাদের অধিকাংশ লোক-কেই আমি প্রতিজা বান্তবায়নকারীরূপে পাইনি, বরং তাদের অধিকাংশকে পেয়েছি হকুম অমান্যকারী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(তাদের পক্ষে আযাবকে কেন ভয় করতে হবে—অতপর তারই কারণ বাতরে দেওয়া হচ্ছে। আর সে কারণটি হচ্ছে, বিগত উম্মত বা সম্পুদায়সমূহ যেভাবে কুফর ও শিরকজনিত অপরাধে অংশগ্রহণ করেছিল, তাদেরও সেই একই পথ অবলম্বন করা। অর্থাৎ) আর (বিগত) সে জনপদে বসবাসকারীদের পরে যারা (এখন) তাদের

ৰুলে জনপদে বসবাস করে. উল্লিখিত ঘটনাবলী কি তাদেরকে এ বিষয়ে (এখনও) ৰলে দেয়নি যে, আমি যদি ইচ্ছা করতাম, তাহলে তাদেরকে (-ও বিগত উম্মতগুলোর মতই) তাদের (কুফর ও মিথ্যারোপজনিত) অপরাধের দরুন ধ্বংস করে দিতাম। . (কেননা বিগত উদ্মতগুলোকে এসব অপরাধের জন্যই ধ্বংস করে দেওয়া হয়েছে।) আর (এসব ঘটনা বাস্তবিকই শিক্ষা গ্রহণ করার মতই ছিল, কিন্ত প্রকৃতপক্ষে) আমি তাদের অন্তরসমূহের উপর বাঁধন এঁটে দিয়েছি। এতে তারা (সত্য বিষয়কে অন্তর দিয়ে) শুনতে (-ও) পায় না খীকার তো দূরের কথা। এই বাঁধনের দরুন ভাদের কঠোরতা এমনি বেড়ে গেছে যে, এমনসব শিক্ষণীয় ঘটনার দারাও তাদের শিক্ষা হয় না। আর এই বাঁধন আঁটার কারণ হলো তাদেরই অতীত কুফরী कार्यकलाপ। যেখন, আলাহ বলেছেন ঃ مُعْرِ هُمُ এরপরে হয়তো রসূলুলাহ্ (সা)-র সাম্ছনার উদ্দেশ্যে উল্লিখিত সমগ্র বিষয়বস্তর সার-সংক্ষেপ রূপে বলা হয়েছে যে, উল্লিখিত সেই জনপদসমূহের কিছু কিছু কাহিনী আপনাকে বলে দিক্ষি । সেই (জনপদের অধিবাসীদের) সবার নিকট তাদের প**য়গছররা মু'জিযা** (অলৌলিক নিদর্শনসমূহ) নিয়ে এসেছিলেন (কিন্ত) তবু (তাদের একপ্র'য়েমি ও হঠকারিতার এমনি অবস্থা ছিল যে,) যে বিষয়কে তারা প্রথম (ধরে)-ই (একবার) মিখ্যা বলে দিয়েছে, এমনটি আর হয়নি যে, পরে তা মেনে নেবে। (তাছাড়া যেমনি এরা অন্তরের দিক দিয়ে কঠিন ছিল) আল্লাহ্ও তেমনিভাবে কাফিরদের অন্তরে বাঁধন এঁটে দেন। আর (তাদের মধ্যে কোন কোন লোক বিপদের মধ্যে ঈমান গ্রহণের প্রতিক্তাও করে নিত। কিন্তু) অধিকাংশ লোকের মধ্যেই আমি প্রতিক্তা পালন করতে দেখিনি। (অর্থাৎ বিপদমুক্তির পরই আবার পূর্বাবস্থায় ফিরে যেত।) আর আমি অধিকাংশ সে লোককে (নবী-রস্ল প্রেরণ, মু'জিয়া প্রকাশ, নিদর্শনসমূহ অবতারণ এবং কৃত ওয়াদা বা চুক্তিসমূহের সম্পাদন সত্ত্বেও নির্দেশ অমান্যকারীই পেয়েছি। বস্তুত কাষ্ট্রিররা চিরকাল এমনি হয়ে আসছে; তাতে আপনিও দুঃখ করবেন না।)

জানুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতসমূহেও বিগত জাতিসমূহের ঘটনাবলী এবং অবস্থার কথা ওনিয়ে বর্তমান আরব-আজমের সমস্ত জাতিকে এ বিষয় বাতলে দেওয়াই উদ্দেশ্য ষে, এসব ঘটনায় তোমাদের জন্য বিরাট শিক্ষণীয় সতর্কবাণী রয়ে গেছে। যেসব কর্মের কলে বিগত দিনের লোকদের উপর আল্লাহ্র গযব ও আয়াব নাযিল হয়েছে সেওলোর কাছেও যাবে না। আর যেসব কর্মের দরুন নবী-রসূল (আ) ও তাঁদের অনুসারীরা সাফলা লাভ করেছেন সেওলো অবলঘন করবে। প্রথম আয়াতে ইরশাদ হচ্ছে—

। বির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধিল নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধি নির্দ্ধিল ন

ত এক এ এক অর্থ চিহ্নিতকরণ এবং বাতলে দেওয়া। এখানে এর কর্তা হল সে সমস্ত ঘটনাবলী যা উপরে উল্লেখ করা হয়েছে। অর্থাৎ বর্তমান যুগের লোকেরা যারা অতীত জাতিসমূহের ধ্বংসের পরে তাদের ভূসন্পত্তি ও ঘরবাড়ির উত্তরাধিকারী হয়েছে, কিংবা পরে হবে, তাদেরকে শিক্ষণীয় সেসব অতীত ঘটনাবলী একথা বাতলে দেয়নিযে, কুফরী ও অস্থাকৃতি এবং আলাহ্র বিধানের বিরোধিতার পরিণতিতে যেভাবে তাদের পূর্বপুরুষেরা (অর্থাৎ বিগত জাতিসমূহ) ধ্বংস ও বিধ্বস্ত হয়ে গেছে তেমনিভাবে তারাও যদি অনুরূপ অপরাধে লিপ্ত থাকে, তাহলে তাদের উপরও আল্লাহ্ তা'আলার স্থাযাব ও গয়ব আসতে পারে।

এখানে লক্ষণীয় যে, মোহর লেগে যাওয়ার পরিণতি তো জ্ঞান-বুদ্ধির সম্পূর্ণ বিলুপিত---কানের দ্বারা প্রবণের উপর তো তার কোন প্রতিক্রিয়া স্বভাবত হওয়ার কথা নয়। কাজেই উক্ত আয়াতের এ স্থানটিতে ক্রিকির্টিত অর্থাৎ 'তারা বোঝে না' বলাই সমীচীন ছিল। কিন্তু কোরআনে-করামে এ ক্ষেত্রে বলা হয়েছে ক্রিকির্টিত অর্থাৎ তারা শোনে না। এর কারণ হলো এই যে, এখানে শোনা অর্থ মান্য করা এবং অনুসরণ করা, যা বোঝা বা উপলিখি করারই ফল। কাজেই প্রকৃত মর্ম দাঁড়ায় এই যে, অন্তরে মোহর এটে যাবার দক্ষন তারা কোন সত্য ও নাায় বিষয়কে মেনে নিতে উদ্বৃদ্ধ হয় না। তাজাড়া এও বলা যেতে পারে যে, মানুষের অন্তর হল তার

সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যক ও অনুভূতিসমূহের কেন্দ্র। অস্তরের ক্রিয়ায় যখন কোন রকম গোলযোগ দেখা দেয়, তখন অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের যাবতীয় ক।র্যকলাপও গোলযোগপূর্ণ হয়ে যায়। অস্তরে যখন কোন বিষয়ের ভাল কিংবা মন্দ বদ্ধমূল হয়ে যায়, তখন চোখেও ভাই দেখা যায় এবং কানেও তাই শোনা যায়।

জিতীয় আয়াতে ইরশাদ হয়েছে ঃ — أَنْبَاء هَا وَيَالُكُو يَنْكُو يَكُو يَنْكُو يَنْكُو يَكُو يَعْكُو يَعْمُ يَعْكُو يَعْمُ يَنْكُو يَعْمُ ي

و كَقَدْ جَاءَ تَهِم رسلهم بِا لَبِينْتِ فَهَا كَانُولُ ، अण्यत वना इरग्रह :

তাদের কাছে মুজিয়া (অলৌকিক নিদর্শন)-সমূহ নিয়ে উপস্থিত হয়েছে, যার দারা সত্য ও মিথ্যার মীমাংসা হয়ে যায়. কিন্তু তাদের একগুয়েমি ও হঠকারিতার এমনি অবস্থা ছিল যে, যে বিষয় সম্পর্কে একবার তাদের মুখ দিয়ে বেরিয়ে পড়তো যে, এটা ভুল এবং মিথ্যা, তখন আর সে বিষয়ের যথার্থতা ও সত্যতার পক্ষে যতই মুজিয়া এবং দলীল-প্রমাণ উপস্থিত হোক না কেন, কিছুতেই তারা আর তাকে বিশ্বাস ও স্থীকার করতে উদ্ভুদ্ধ হতো না।

এ আয়াতের দারা একটা বিষয় এই জানা গেল যে, সমস্ত নবী-রস্লকেই মু'জিয়া দান করা হয়েছে। সেগুলোর মধ্যে কোন নবী (আ)-এর মু'জিয়ার আলোচনা কোরআনে এসেছে, অনেকের আসেওনি। এতে এমন কোন ধারণা করা যথার্থ হতে পারে না যে, যাদের মু'জিয়ার বিষয় কোরআনে আলোচিত হয়নি, আদৌ তাদের কোন মু'জিয়াই ছিল না। আর সূরা ছদ-এ হয়রত ছদ (আ)-এর সম্প্রদায় সম্পর্কে এই কথা উল্লিখিত হয়েছে: ত্রিনি আর্বা বোঝা যাচ্ছে যে, তাদের এ উল্লিটি ছিল শুধুমার হঠ-কারিতা ও একগুর্মান, কিংবা তার মু'জিয়াগুলোকে তারা ভুক্তজান করে এ কথা বলেছিল।

এখানে আরেকটি বিষয় লক্ষণীয় যে, এ আয়াতে তাদের যে অবস্থার কথা বলা হয়েছে যে, কোন ভুল কথা মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেলে তারা তাই পালন করত। তার বিপরীতে যতই প্রকৃত্ট দলীল-প্রমাণ আসুক না কেন তারা নিজের ধ্যান-ধারণায় অটল থাকত। আল্লাহ্র অন্তিত্বে অবিশ্বাসী ও কাফির জাতিসমূহের এমনি অবস্থা। বহু মুসলমান এমনকি আলিম-ওলামা এবং বিশিত্ট ব্যক্তিবর্গও এ ব্যাধিতে ভূগছেন। প্রথম ধারায় একবার কোন বিষয়কে মিথ্যা বা ভূল বলে উচ্চারণ করে ফেললে পরে বিষয়টির সত্যতার হাজারো প্রমাণ উপস্থাপিত হলেও তাঁরা নিজের সে ধারণারই অনুসরণ করতে থাকেন। সূফীতত্ব মতে এ অবস্থাটি আল্লাহ্র গ্যবের কারণ হয়ে দাঁড়ায়।

অতপর বলা হয়েছে । عَذْ لَكُمْ يَطْبُعُ اللهُ عَلَى قَلُوْ بِ الْكَافَرِيْنَ আর্থাৎ আত্তারে বলা হয়েছে । অর্থাৎ আভাবে তাদের অভরে মোহর এঁটে দেওয়া হয়েছে, তেমনিভাবে সাধারণ কাফির ও নাজিকদের অভরেও আল্লাহ্ মোহর এঁটে দিয়ে থাকেন, যাতে সততা বা নেকী অবলম্বনের যে।গ্যতা অবশিস্ট না থাকে ।

তৃতীয় আয়াতে ইরশাদ হয়েছে ঃ بُوْمَا وَجُدُ نَا لِأَكْثُو هِمْ مِنْ عَهْدِ অর্থাৎ তাদের মধ্যে অধিকাংশকেই আমি প্রতিজ্ঞা সম্পাদনকারী রূপে পাইনি।

হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আকাস (রা) বলেছেন, ওয়াদা বা প্রতিক্তা বলতে

া এক (আহ্দে-আলান্ত) বোঝানো হয়েছে—যা স্থিটির আদিলগ্নে সমন্ত স্থিটির জন্মের পূর্বে যখন তাদের আশ্বাগুলোকে স্থিটি করা হয়েছিল, তখন আল্লাহ্ সেগুলোর কাছ থেকে এই মর্মে প্রতিদ্রুতি নিয়েছিলেন যে

তোমাদের পরওয়ারদিগার নই তখন সমন্ত রাহ্ বা মানবাঝা প্রতিক্তা ও স্বীকৃতি
বরাপ উত্তর দিয়েছিল

তি আথিং নিশ্চয়ই আপনি আমাদের পরওয়ারদিগার। কিন্তু
পৃথিবীতে আসার পর অধিকাংশ লোকই সে প্রতিক্তার কথা ভুলে গেছে। আল্লাহ্কে
পরিত্যাগ করে স্থাইবন্তর পূজার অভিশাপে জড়িয়ে পড়েছে। সে জন্যই এ আয়াতে
আসি তাদের মধ্যে অধিকাংশকেই নিজের প্রতিক্তার অটল পাইনি। অথাৎ ওয়াদা
পূরণে তাদেরকে ষথায়থ পাইনি।——(কবীর)

আর হযরত আবদুরাহ ইবনে মসউদ (রা) বলেছেন, 'ওয়াদা' বলতে ঈমানের ওয়াদা বোঝানো উদ্দেশ্য। কোরআনে বলা হয়েছে ؛ الَّا مَنَى اتَّحَدُ عَلُدَ الْتَرِحُونَ

[ি] একে একেরে 'আহ্দ' বা প্রতিভা অর্থ ঈমান ও আনুগত্যের প্রতিভা। কাজেই আলোচ্য আয়াতের সারমম দাঁড়ায় এই যে, তাদের অধিকাংশই আমার সাথে ঈমান ও আনু –

গত্যের প্রতিজায় আবদ্ধ হয়েছিল, কিন্তু পরে তার বিরুদ্ধাটরণ করেছে। প্রতিজায় আবদ্ধ হওয়া অর্থ হলো এই যে, সাধারণত মানুষ যখন কোন বিপদের সম্মুখীন হয়, যত মন্দ লোকেই হোক না কেন, তখন সে একমান্ত আলাহ্কেই স্মরণ করে এবং অধিকাংশ ক্ষেত্রে মনে বা মুখে এমন প্রতিজা করে নেয় যে, বিপদ থেকে মুজি পেয়ে গেলে আলাহ্র আনুগতা এবং উপাসনায় আখনিয়োগ করব, নাফরমানী বা অন্যায় থেকে বেঁচে থাকব। যেমন, কোরআন মজীদেও এমনি বহু লোকের ঘটনা বর্ণনা করা হয়েছে। কিন্তু তারা বিপদমুজ হয়ে যখন শান্তি ও স্থিতিশীলতায় ফিরে আসে, তখন আবার রিপুজনিত কামনা-বাসনায় জড়িয়ে পড়ে এবং কৃত ওয়াদা বা প্রতিজার কথা ভুলে যায়।

উল্লিখিত আয়াতের বিশ্ব দ্বারা সেদিকেও ইঙ্গিত করা হয়েছে। কেননা বহ লোক এমন হতভাগাও রয়েছে যে, বিপদের সময়েও এরা আল্লাহ্কে সমরণ করে না, তখনও এরা ঈমান ও আনুগত্যের প্রতিজ্ঞা করে না। কাজেই তাদের ব্যাপারে প্রতিজ্ঞা ডঙ্গের অভিযোগের কোন মানেই হয় না। আর এমনও অনেক লোক রয়েছে, যারা প্রতিজ্ঞাও পূরণ করে এবং ঈমান ও আনুগত্যের দাবিও সম্পাদন করে। কাছেই বলা হয়েছে: مُمَا رَجُدُ نَا لَا كَثَارُ هُمْ مِنْ عَهْد তাদের মধ্যে অধিকাংশকে প্রতিজ্ঞা পূরণকারী পাইনি।

তারপর বলা হয়েছে: وَإِنْ وَجَدُنَا اَكْثَرُهُمْ لَفْسِقِيْنَ ভর্ণাৎ জামি তাদের মধ্যে অধিকাংশকে শ্রদ্ধা ও আনুগত্য থেকে বিমুখ পেয়েছি।

এ পর্যন্ত অতীতের নবী-রসূল (আ) এবং তাঁদের জাতি ও সম্পুদা<mark>য়ের পাঁচটি</mark> ঘটনা বিবৃত করার মাধ্যমে বর্তমান উচ্মতকে সেগুলো থেকে শিক্ষা **গ্রহণের** তাগিদ দেওয়া হয়েছে।

অতপর ষঠ ঘটনাটিতে হযরত মসা (আ) সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হবে। এতে প্রসঙ্গরেম বহু হকুম–আহকাম, মাস'আলা–মাসায়েল এবং শিক্ষা ও উপদেশ সংক্রান্ত বিচিন্ন বিষয় রয়েছে। সে জন্মই কোরজান করীমে এ ঘটনার অংশবিশেষ বার বার পুনরাবৃত্ত হয়েছে।

ثُمُّ بَعَثْنَا مِنُ بَعْرِهِمُ مُّوْسِى بِالْيِتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ فَظَلَمُوْا بِهَا، فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَقَالَ مُوْسَى يَفِرْعَوْنُ إِنِّيْ رَسُولٌ مِّنَ رَبِّ الْعَلِمِينَ ﴿ حَقِيْتُ عَلَى اَنْ لَا اَقُولَ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ

الْحَقَّ مَ قَلْ جِمْنَكُمُ بِبَيِّنَا قِ مِّنُ رَّبِكُمْ فَارُسِلْ مَعِي بَنِي إِسُرَاءِيلُ ٥ قال إِنْ كُنْتَ مِنْ الصّدِوقِينَ ﴿ قَالَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّدِوقِينَ ﴿ قَالَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّدِوقِينَ ﴿ قَالُ اللّهِ عَصَا هُ فَاذَا هِي ثَعُبَا نَّ مُّبِينًا ﴿ وَنَوْعِنَ اللّهِ وَالْمَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا ذَا تَا مُرُونَ ﴿ وَنَا اللّهِ مُنَا ذَا تَا مُرُونَ ﴿

(১০৩) অতপর আমি তাঁদের পরে মূসাকে পাঠিয়েছি নিদর্শনাবরী দিয়ে ফিরাউন ও তার সভাসদদের নিকট। বন্তুত ওরা তাঁর মুকাবিলায় কুফরী করেছে। সুতরাং চেয়ে দেখা কি পরিণতি হয়েছে অনাচারীদের। (১০৪) আর মূসা বললেন, হে ফিরাউন, আমি বিশ্ব-পালনকর্তার পক্ষ থেকে আগত রসূল। (১০৫) আয়াহ্র পক্ষ থেকে যে সত্য এসেছে তার ব্যতিক্রম কিছু না বলার ব্যাপারে আমি সুদৃচ়। আমি তোমাদের পরওয়ারদিগারের নিদর্শন নিয়ে এসেছি! সূতরাং তুমি বনী ইসরাসলদের আমার সাথে পাঠিয়ে দাও। (১০৬) সে বলল, যদি তুমি কোন নিদর্শন নিয়ে এসে থাক, তাহলে তা উপস্থিত কর যদি তুমি সত্যবাদী হয়ে থাক। (১০৭) তখন তিনি নিক্ষেপ করলেন নিজের লাঠিখানা এবং তৎক্ষণাৎ তা জলজান্ত এক অজগরে রূপান্তরিত হয়ে গেল। (১০৮) আর বের করলেন নিজের হাত এবং তা সঙ্গে সঙ্গেদর্শকদের চোখে ধবধবে উজ্জুল দেখাতে লাগল। (১০৯) ফিরাউনের সামপান্তরা বলতে লাগল, নিশ্চয় লোকটি বিজ্ঞ যাদুকর। (১১০) সে তোমাদেরকে তোমাদের দেশ থেকে বের করে দিতে চায়। এ ব্যাপারে তোমাদের কি মত?

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতপর (উল্লিখিত) সেই নবী-রস্লদের পরে আমি (হযরত) মূসা (আ)-কে স্থীয় নিদর্শনরাজি (অর্থাৎ মু'জিযাসমূহ) দিয়ে ফিরাউন এবং তার পারিষদবর্গের নিকট (তাদের হিদায়ত ও পথ-প্রদর্শনকল্পে) পাঠালাম। অতএব, [মূসা (আ) যখন সেসব নিদর্শন প্রকাশ করলেন, তখন] তারা সেই (মু'জিযা)-সমুদয়ের হক একেবারেই আদায় করল না। কেননা (সেগুলোর হক ও চাহিদা ছিল ঈমান গ্রহণ করা!) কাজেই দেখুন, সেই দুজ্তকারীদের কেমন (দুর্জাগ্যজনক) পরিণতি ঘটেছে। (যেমন, কোরআনের অনাত্র তাদের ডুবে মরার কথা আলোচিত হয়েছে। এগুলো ছিল পূর্ণ কাহিনীর সংক্ষিণত বর্ণনা। অতপর তারই বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া হয়েছে। অর্থাৎ) আর মূসা (আ) আল্লাহ্র হকুম মুতাবিক ফিরাউনের নিকট গিয়ে বললেন, আমি

রুকুল-আলামীনের পক্ষ থেকে (তোমাদের হিদায়তের উদ্দেশ্যে) রসূল (নিযুক্ত) হয়ে এসেছি। (যে আমাকে মিথ্যা বলে অভিহিত করবে, তাভুল। কারণ,) আমার পক্ষে সত্য ব্যতীত কোন কিছু আল্লাহ্র প্রতি আরোপ করা শোভন নয়। (তাছাড়া ্রসূল হওয়ার ব্যাপারে আমার দাবি শূন্যগর্ভ নয়, বরং) আমি তোমাদের কাছে তোমা-দের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে একটি বিরাট নিদর্শন ও (মু'জিযা) এনেছি (যা তোমরা চাইলেই দেখাতে পারি)। কাজেই (আমি যখন প্রমাণসহ আগমনকারী রুসুল, তখন আমি যা বলি তোমরা তা অনুসরণ কর। বভতে আমার বলার মধ্যে একটা হল এই যে,) তুমি বনী-ইসরাঈল সম্প্রদায়কে (দাসছের নিগড় থেকে অব্যাহতি দিয়ে) আমার সাথে (তাদের আসল দেশ শামে) পাটিয়ে দাও। ফিরাউন বলল, আপনি যদি (আল্লাহ্র পক্ষ থেকে) কোনও মু'জিয়ানিয়ে এসে থাকেন, তাহলে তা উপস্থাপন করুন: যদি আপ্নি (এ দাবিতে) সত্যবাদী হয়ে থাকেন। তিনি (তৎ-ক্ষণাৎ) স্বীয় লাঠিখানা (মাটিতে) ফেলে দিলেন ; আর সহসাই তা সুস্পত্ট এক অজগরে পরিণত হয়ে গেল। (যার অজগর হওয়ার ব্যাপারে কারও কোন সন্দেহ হওরার মতো কোন অবকাশ ছিল না।) আর (দিতীয় মু'জিযাটি প্রকাশ করলেন এই যে,) স্বীয় হাত (জামার ভিতরে নিয়ে বগলতলায় দাবিয়ে) বাইরে বের করে আনলেন: আর অমনি তা সমস্ক দর্শকের সামনে অত্যন্ত প্রদীপত হয়ে উঠল এমনিভাবে যে, তাও সবাই দেখল। হযরত মৃসা (আ)-এর এসব সুস্পতট মু'জিযা যখন প্রকাশিত হল, তখন ফিরাউন তার পারিষদবর্গকে লক্ষ্য করে বলল, এ লোক বড় ষাদুকর। নিজ যাদুর বলে তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার করে এখানকার কর্তা হয়ে বসা এবং তোমাদের এখানে থাকতে না দেওয়াই তাঁর উদ্দেশ্য। অতএব এ ব্যাপারে তোমাদের মতামত কি ? সূরা শো'আরায় ফিরাউনের এ কথাটি উদ্ধৃত রয়েছে। যা হোক, রাজা-বাদশাহদের চাটুকারবর্গের যেমন স্বভাব হয়ে থাকে হঁ্যা-এর সাথে হঁ্যা মিলিয়ে দেওয়া, তেমনিভাবে (কিরাউনের কথার সমর্থন ও সত্যায়নের জনা) ফিরাউনের সম্প্রদায়ের যেসব সদার (ও পারিষদবর্গ সেখানে) উপস্থিত ছিল, তারা (একে অন্যের সাথে) বলন, বাস্তবিকই (স্বীয় যাদু বলে বনী ইসর।ঈলসহ তিনি নিজে কর্তা হয়ে বসবেন এবং) তোমাদেরকে (বনী ইসরাঈলদের দৃষ্টিতে তোমাদের হীনতার দরুন) তোমাদের (এই) আবাস-ভূমি থেকে তাড়িয়ে দিতে পারেন। কাজেই তোমরা (বাদশাহ যা জিভেস করলেন, সে ব্যাপারে) কি পরামর্শ দাও?

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

এই সূরায় নবী-রসূল এবং তাঁদের জাতি ও সম্প্রদায় সম্পর্কে যত কাহিনী ও ঘটনাবলী আলোচনা করা হয়েছে, এ হল সেওলোর মধ্যে ষষ্ঠ কাহিনী। এখানে এ কাহিনীটি বেশি বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করার কারণ এই যে, হষরত মূসা (আ)-র মুশুজিযাসমূহ বিগত অন্য নবী-রসূলদের তুলনায় যেমন সংখ্যায় বেশি, তেমনি-ভাবে প্রকাশের বলিষ্ঠতার দিক দিয়েও অধিক। এমনিভাবে তাঁর সম্প্রদায় বনী ইসরাঈলেন মুখ্তা এবং হঠকারিতাও বিগত উদ্মত বা জাতিসমূহের তুলনায় বেশি

কঠিন। তদুপরি এই কাহিনীর আলোচনা প্রসঙ্গে বহু ভাতব্য বিষয় ও ছকুম-আহকামের কথা এসেছে।

প্রথম আয়াতে ইরশাদ হয়েছে যে, তাঁদের পরে অর্থাৎ হষরত নূহ, হদ, সালেহ, লূত ও শোয়াইব (আ)-এর বা তাঁদের জাতি ও সম্প্রদায়ের পরে আমি হয়রত মূসা (আ)-কে আমার নিদর্শনসহ ফিরাউন ও তার জাতির প্রতি পাঠিয়েছি। নিদর্শন বা 'আয়াত' বলতে আসমানী কিতাব তাওরাতের আয়াতও হতে পারে, কিংবা হয়রত মূসা (আ)-র মু'জিষাসমূহও হতে পারে। আর সে মুগে 'ফিরাউন' হতো মিসরের সম্রাটের খেতাব। হয়রত মূসা (আ)-র সময়ে যে ফিরাউন ছিল তার নাম 'কাবুকা' বলে উল্লেখ করা হয়। ---(কুরতুবী)।

আন নিদর্শনসমূহের প্রতি জুলুম করেছে। আর আল্লাহ্র আয়াত বা নিদর্শনের প্রতি জুলুম করেছে। আর আল্লাহ্র আয়াত বা নিদর্শনের প্রতি জুলুম করার অর্থ হল এই যে, তারা আল্লাহ্ তা'আলার আয়াত বা নিদর্শনের কোন মর্যাদা বোঝেনি। সেওলোর ওকরিয়া আদায় করার পরিবর্তে অত্থীকৃতি ভাপন করেছে এবং ঈমানের পরিবর্তে কৃষ্ণরী অবলম্বন করেছে। কারণ, জুলুম-এর প্রকৃত সংঙা হক্ষে কোন বস্তু বা বিষয়কে তার সঠিক স্থান কিংবা সঠিক সময়ের বিপ্রীতে বাবহার করা।

অতপর বলা হয়েছে : نَا نَظُرُ كَيْفُ كَانَ عَادَبُكُ الْمُفْسِدِ بِنَ অর্থাৎ
চিয়ে দেখ না, সেই দালা-ফ্যাসাদ স্পিটকারীদের কি পরিণতি ঘটেছে। এর মর্মার্থ
এই যে, ওদের দুন্ধর্মের অগুভ পরিণতি সম্পর্কে চিন্তা কর এবং তা থেকে শিক্ষা
গ্রহণ কর।

বিত্তীয় আয়াতে বলা হয়ছে যে, হষরত মূসা (আ) ফিরাউনকে বললেন, আমি বিশ্ব-পালক আশ্লাহ্ তা'আলার রসূল। আর আমার অবস্থা এই যে, আমার যে নবুয়তী মর্যাদা তার দাবি হলো, যাতে আমি আশ্লাহ্র প্রতি সত্য ছাড়া কোন বিষয় আরোপ না করি। কারণ, নবী (সা)-দের আশ্লাহ্ তা'আলার পদ্ধ থেকে সত্যের যে পর্যাম দান করা হয়, তা তাঁদের কাছে আশ্লাহ্র আমানত। নিজের পদ্ধ থেকে সেগুলোতে কোন পরিবর্তন-পরিবর্ধন করা সবই আমানতের খেয়ানত। পদ্ধান্তরে নবী-রসূলরা হলেন খেয়ানত ও যাবতীয় পাপ থেকে মুক্ত ——নিস্পাপ। সারক্থা, আমার কথার উপর তোমাদের বিশ্বাস এজন্য হাপন করা কর্তব্য যে, আমার সত্যতা তোমাদের সবার সামনে ভাষর; আমি কখনও মিথা বলিওনি, বলতে পারিও না। তাছাড়া তাই নয় যে, আমি কখনও মিথা বলিওনি, বলতে পারিও না।

মু'জিযাসমূহও প্রমাণ হিসাবে রয়েছে। সুতরাং এসব বিষয়ের প্রেক্ষিতে তোমরা আমার কথা শোন, আমার কথা মান। বনী ইসরাঈল সম্প্রদায়কে অন্যায় দাসত্ব থেকে মুজি দিয়ে আমার সাথে দিয়ে দাও। কিন্ত ফিরাউন অন্য কোন কথাই লক্ষ্য করল না;
মু'জিযা দেখাবার দাবি করতে লাগল এবং বলল ঃ থি: তুঁ তুঁ তুঁ তুঁ তুঁ তুঁ তুঁ তুঁ

আর্থাৎ বাস্তবিকই যদি তুমি কোন মু'জিয়া নিয়ে এসে থাক, তাহলে তা উপস্থাপন কর যদি তুমি সত্যবাদীদের অন্তভ্জি হয়ে থাক।

হ্যরত ম্সা (আ) তার দাবি মেনে নিয়ে স্থীয় লাঠিখানা মাটিতে কেলে দিলেন ; আর অমনি তা এক বিরাট অজগরে পরিণত হয়ে গেল يَوْ ذَا قِعْيَ نَعْمِياً نَ سُبِيْنِ

'সু'বান' বলা হয় বিরাটক।য় অজগরকে। আর তার গুণবাচক তুর্ন (মুবীন) শব্দ উল্লেখ করে বলে দেওয়া হয়েছে যে, সে লাঠির সাপ হয়ে যাওয়াটা এমন কোন ঘটনা ছিল না যা অল কারে কিংবা পর্দার আড়ালে ঘটে থাকবে, যা কেউ দেখে থাকবে, কেউ দেখবে না-সাধারণত যা যাদুকর বা ঐদ্রজালিকদের বেলায় ঘটে থাকে। বরং এ ঘটনাটি—সংঘটিত হল প্রকাশা দরবারে, সবার সামনে।

কোন কোন ঐতিহাসিক উদ্ভিতে হযরত ইবনে আকাস (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, সেই অজগর ফিরাউনের প্রতি যখন হা করে মুখ বাড়াল, তখন সে সিংহাসনথেকে লাফিয়ে পড়ে হযরত মূসা (আ)-র শরণাপর হল; আর দরবারের বহু লোক ওয়ে ফ্ডুফুখে পতিত হল।——(তফসীরে কবীর)

লাটি সাপ হয়ে যাওয়া অসভব কোন ব্যাপার নয়, অবশ্য সাধারণ প্রকৃতি বিরুদ্ধ হওয়ার কারণে এটা যে অতাত্ত বিদ্ময়কর, তাতে সন্দেহ নেই। আর মু'জিয়া বা কারান্মতের উদ্দেশ্য থাকে তাই। যে কাজ সাধারণ মানুষ করতে প'রে না তা নবী-রসূলদের মাধ্যমে আল্লাহ্র পদ্ধ থেকে অনুষ্ঠিত করে দেওয়া হয় যাতে মানুষ বুঝতে পারে যে, তাঁদের সঙ্গে কোন ঐশীশন্তি সক্রিয় রয়েছে। কাজেই হ্যরত মূসা (আ)-র লাঠির সাপ হয়ে যাওয়াটা বিদ্ময়কর কিংবা অস্থীকার করার মত কোন বিষয় হতে পারে না।

অতপর বলা হয়েছে لَنْظُولِيْنَ ﴿ هَى بَيْضًا ۗ لَلْنَظِرِيْنَ ﴿ كَانَا وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّالِ اللَّ

বল প্রয়োগের মাধ্যমে বের করা অর্থাৎ নিজের হাতটিকে টেনে বের করলেন। এখানে কিসের ভিতর থেকে বের করলেন, তা উল্লেখ করা হয়নি। অন্য আয়াতে দু'টি বস্তুর উল্লেখ রয়েছে। এক স্থানে এসেছে اَ مُنْ يُنْ يُنْ عَنْ يَبْدُكُ عَنْ يَبْدُكُ عَنْ يَعْلَى الله পলাবন্ধ কিংবা বগলের নিচে থেকে অর্থাৎ কখনও গলাবন্ধের ভিতরে চুকিয়ে হাত বের করলে আবার কখনও বগল তলে দাবিয়ে সেখান থেকে বের করে আনলে এ মু'জিয়া প্রকাশ পেত النظر يُنْ عَنْ الْ الْمَى بَيْفًا عَالَمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَل

وَيُخُونُ (বাইদাউন্)-এর শাব্দিক অর্থ সাদা। আর হাতের সাদা হয়ে যাওয়াটা কোন সময় স্বেতি রোগের কারণেও হতে পারে। তাই অন্য এক আয়াতে এক্ষেরে وَالْمَا الْمُوْلِيَّةُ وَالْمُوْلِيَّةُ الْمُوْلِيَّةِ الْمُوْلِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُولِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُحْمِيْلِيِّةِ الْمُع

এখানে দুর্শকদের জন্য) কথাটা বাড়িয়ে উল্লিখিত প্রদীপিতর বিসময়-করতার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, সে দাঁপিত এমন অভুত ও বিসময়কর ছিল যে, তা দেখার জন্য দর্শকরা এসে সমবেত হতো।

তখন ফিরাউনের দাবিতে হ্যরত মূসা (আ) দু'টি মু'জিয়া প্রদর্শন করেছিলেন।
একটি হল লাঠির সাপ হয়ে যাওয়া; আর অপরটি হল হাত গলাবন্ধ কিংবা বগলের
নিচে দাবিয়ে বের করে আনলে তার প্রদীশ্ত ও উজ্জ্বল হয়ে ওঠা। প্রথম মু'জিয়াটি
ছিল বিরোধীদের ভীতি প্রদর্শন করার জন্য আর দ্বিতীয়াটি তাদের আকৃষ্ট করে কাছে
আনার উদ্দেশ্যে। এতে ইঞ্জিত ছিল যে, মূসা (আ)-র শিক্ষায় একটি হিদায়তের
জ্যোতি রয়েছে; আর সেটির অনুসরণ ছিল কল্যাণের কারণ।

থাকে)। সে হতভাগারা আল্লাহ্র পরিপূর্ণ কুদ্রত ও মহিমা সম্পর্কে কি বুঝবে, যারা জীবনভর ফিরাউনকে খোদা আর যাদুকরদের নিজেদের পথপ্রদশক মনে করেছে এবং যাদুকরদের ভোজবাজীই দেখে এসেছে! কাজেই তারা এহেন বিস্ময়কর ঘটনা দেখার পর এছাড়া আর কিইবা বলতে পারত যে, এটা একটা মহাযাদূ। কিন্তু তারাও এখানে ত্রিক সাথে কিন্তু কালেও শক্টি যোগ করে একথা প্রকাশ করে দিয়েছে যে, হযরত মুসা (আ)-র মু'জিয়া সম্পর্কে তাদের মনেও এ অনুভূতি জন্মছিল যে, এ কাজটি সাধারণ যাদুকরদের কাজ থেকে স্বতম্ব ও ভিন্ন প্রকৃতির। সেজন্যই স্বীকার করে নিয়েছে যে, তিনি বড় পারদর্শী যাদুকর।

মুজিষা ও যাদুর মধ্যে পার্থক্য ঃ বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা সর্ব্যুগেই নবীরস্লদের মু'জিষাসমূহকে এমনি ভঙ্গিতে প্রকাশ করেছেন মে, দর্শকরন্দ যদি সামান্যও

চিন্তা করে আর হঠকারিতা অবলম্বন না কেরে, তাহলে মু'জিয়া ও যাদুর মাঝে যে

পার্থক্য তা নিজেরাই কুঝতে পারে। যাদুকররা সাধারণত অপবিত্রতা ও পক্ষিলতার

মধ্যে ভূবে থাকে। পক্ষিলতা ও অপবিত্রতা যত বেশি হবে, তাদের যাদুও তত বেশি

কার্যকর হবে। পক্ষান্তরে পবিত্রতা ও পরিচ্ছন্নতা হল নবী-রস্লদের সহজাত অভ্যাস।

আর এও একটা পরিক্ষার পার্থক্য যে, আল্লাহ্র পক্ষ থেকেই নবুয়তের দাবির পর
কারও কোন যাদু কার্যকর হয় না।

তাছাড়া বিজজনেরা জানেন হে, যাদুর মাধ্যমে যে বিষয় প্রকাশ করা হয়, সেসব মানসিক বিষয়সমূহের আওতাভূতাই হয়ে থাকে। পার্থক্য শুধু এতটুকু যে, সে বিষয়- গুলো সাধারণ মানুষের মাঝে প্রকাশ পায় না, বরং অন্তর্নিহিত থাকে। কাজেই সে মনে করে, একাজটি বাহ্যিক কোন কারণ ছাড়াই প্রকাশিত হয়ে পড়েছে। পক্ষান্তরে মু'জিয়াতে বাহ্যিক বা মানসিক কোন বিষয়ের সামান্যতম সংযোগও থাকে না। তা সরাসরি আল্লাহ্ তা'আলার কুদরতের কাজ। তাই কোরআন মজীদে এ বিষয়টিকে আল্লাহ্ তা'আলার সাথে সম্পূত্রু করা হয়েছে। যেমন, وَلَا اللهُ وَمَى ——(বরং আল্লাহ্ তা'আলার সাথে সম্পূত্রু করা হয়েছে। যেমন, وَلَا اللهُ وَمَى ——(বরং আল্লাহ্ তা'আলাই সে তীর নিক্ষেপ করেছিলেন)।

এতে বোঝা যাচ্ছে যে, মু'জিয়া এবং যাদুর প্রকৃতি সম্পূর্ণ ভিন্ন ও বিপরীতধর্মী। যারা তত্ত্ত তাদের কাছে এতদুভয়ের মিলে যাওয়ার কোন কারণই নেই। তবে সাধারণ মানুষের কাছে তা মিলে যেতে পারে, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা এই বিদ্রান্তিটি দূর করার উদ্দেশ্যে এমন সব বৈশিষ্টা স্থাপন করে দিয়েছেন যার ফলে মানুষ ধোঁকা থেকে বেঁচে যেতে পারে।

সারমর্ম এই যে, ফিরাউনের সম্প্রদায়ও হ্যরত মূসা (আ)-র মু'জিযাকে নিজেদের যাদুকরদের কার্যকলাপ থেকে কিছুটা স্বতন্তই মনে করেছিল। সেজনাই

একথা বলতে বাধ্য হয়েছিল যে, এ যে বড় বিজ্ঞ যাদুকর, সাধারণ যাদুকররা যে এমন কাজ দেখাতে পারে না!

যাদুকরের ইচ্ছা হলো তোমাদের দেশ থেকে বের করে দেওয়া। এবার বল, তোমরা কি পরামর্শ দাও ?

(১১১) তারা বলল, আগনি তাকে ও তার ভাইকে অবকাশ দান করুন এবং শহরে-বন্দরে লোক পাঠিয়ে দিন লোকদের সমবেত করার জন্য---(১১২) যাতে তারা পরাকার্চাসম্পন্ন বিজ্ঞ যাদুকরদের এনে সমবেত করে। (১১৩) বস্তুত যাদুকররা এসে ফিরাউনের কাছে উপস্থিত হল। তারা বলল, আমাদের জন্য কি কোন পারিশ্রমিক নির্ধারিত আছে, যদি আমরা জয়লাভ করি? (১১৪) সে বলল, হাঁ। এবং অবশাই তোমরা আমার নিকটবতী লোক হয়ে যাবে। (১১৫) তারা বলল, হে মুসা! হয় তুমি নিক্ষেপ কর অথবা আমরা নিক্ষেপ করছি। (১১৬) তিনি বললেন, তোমরাই নিক্ষেপ কর। যখন তারা নিক্ষেপ করল, তখন লোকদের চোখগুলোকে ধাঁধিয়ে দিল, ভীতসম্ভক্ত করে তুলল এবং মহাযাদু প্রদর্শন করল। (১১৭) তারপর আমি ওহীযোগে মুসাকে বললাম, এবার নিক্ষেপ কর তোমার লাঠিখানা। অতএব সঙ্গে সঙ্গে তা সে

সমুদয়কে গিলতে লাগল যা তারা বানিয়েছিল যাদুবলে। (১১৮) সুতরাং এভাবে প্রকাশ হয়ে গেল সত্য বিষয় এবং ডুল প্রতিপন্ন হয়ে গেল যা কিছু তারা করেছিল। (১১৯) সুতরাং তারা সেখানেই পরাজিত হয়ে গেল এবং অতীব লান্ছিত হল। (১২০) এবং মাদুকররা সিজদায় পড়ে গেল। (১২১) বলল, আমরা ঈমান আনছি মহা বিশ্বের পরওয়ারদিগারের প্রতি (১২২) যিনি মূসা ও হারুনের পরওয়ারদিগার।

তৃফসীরের সার-সংক্রেপ

(যাই হোক, পরামর্শ স্থির করে নিয়ে) তারা [ঞ্চিরাউনকে বলল, আপনি তাকে অর্থাৎ মূসা (আ)-কে] কিছুটা সময় দিন এবং (আপনার শাসনাধীন) শহরগুলোতে (অনুচর) চাপরাশীদের (হকুমনামা দিয়ে) পাঠিয়ে দিন, যাতে তারা (সব শহর থেকে) কুশলী ষাদুকরদের (সমবেত করে) আপনার কাছে এনে উপস্থিত করে। (সেমতই ব্যবস্থা নেয়া হর) আর সেপব যাদুকর ফিরাউনের নিকট এসে উপস্থিত হর (আর) বলতে লাগল, আমরা যদি [মুসা (আ)-র উপর] জয়ী হই, তবে তার বদলে আমরা (কি) কোন বড় প্রতিদান (এবং পুরস্কার) পাব ? ফিরাউন বলল, হাঁা (বড় পুরস্কারও পাবে) আর (তদুপরি) তোমরা (আমার) ঘনিষ্ঠ লোকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে খাবে । [ফলকথা, মূসা (আ)-কে ফিরাউনের পক্ষ থেকে এবিষয়ে খবর দেওয়া হল এবং প্রতিদ্বন্দিতার জন্য দিন ধার্য হয়ে গেল। আর নির্ধারিত দিনে সবাই এক ময়দানে সমবেত হল। তখন---] সেই যাদুকররা [মূসা (আ)-র প্রতি] নিবেদন করল---হে মূসা, (আমরা আপনাকে এ অধিকার দিচ্ছি যে,) হয় আপনি (প্রথমে আপনার লাঠি যমীনে) ফেলুন (যাকে আপনি স্থীয় মু'জিয়া বলে অভিহিত করেন) আর না হয়, (আপনি বললে) আমরাই (নিজেদের দড়ি-লাঠি মাঠে) ফেলব। (তখন) মূসা (আ) বললেন, তোমরাই (প্রথম) ফেল। যখন তারা (নিজেদের লাঠি ও দড়িসমূহ) ফেলল, তখন (যাদুর দ্বারা দর্শক) লোকদের নজরবন্দী করে দিল (যার ফলে সে লাঠিও দৃড়িগুলোকে সাপের মত আঁকারাঁকা দেখাতে লাগল) এবং তাদের উপর ভীতির সঞ্চার করে দিল। এ ভাবে বিরাট যাদু দেখাল। আর (তখন) আমি মূসা (আ)-র প্রতি (ওহীর মাধ্যমে) নির্দেশ দিলাম যে, আপনি আপনার লাঠি ফেলে দিন (সাধারণভাবে যেমন কেলে থাকেন। অতএব,) লাঠি ফেল।মাত্র তা (অজগর হয়ে) তাদের সমস্ত বানানো খেলনাগুলোকে গিলতে শুরু করে দিল। (অমনি) সত্যের (সত্যতা) প্রকাশ হয়ে গেল এবং তারা (অর্থাৎ যাদুকররা) যা কিছু বানিয়েছিল সবই পণ্ড হয়ে গেল। সুতরাং তারা (অর্থাৎ ফিরাউন ও তার সম্প্রদায়) সে ফেরে হেরে গেল এবং প্রচুর লান্ছিত হল (এবং মুখ বাঁকিয়ে রয়ে গেল)। আর ঐসব যাদুকররা সিজদায় পড়ে গেল (এবং উল্লেম্বরে) বলতে লাগল আমরা ঈমান এনেছি বিশ্বপালকের প্রতি যিনি মুসাও হারান (আ)-এর ও পালনকর্তা।

জানুষ্টিক জাতব্য বিষয়

এ আয়াতগুলোতে মূসা (আ)-র অবশিষ্ট কাহিনীর উল্লেখ রয়েছে যে, ফিরাউন যখন হযরত মূসা (আ)-র প্রকৃষ্ট মূ'জিয়া দেখল, ল।ঠি মাটিতে ফেলার সঙ্গে সঙ্গে তা সাপে পরিণত হয়ে গেল এবং আবার যখন সেটাকে হাতে ধরলেন, তখন পুনরায় লাঠি হয়ে গেল। আর হাতকে যখন গলাবদ্ধের ভিতরে দাবিয়ে বের করলেন, তখন তা প্রদীপত হয়ে চকমক করতে লাগল। এ প্রশী নিদর্শনের যৌজিক দাবি ছিল মূসা (আ)-র উপর ঈমান নিয়ে আসা, কিন্তু প্রাপ্তবাদীরা যেমন সত্যকে গোপন করার জন্য এবং তা থেকে ফিরিয়ে রাখার উদ্দেশ্যে বাস্তব ও সঠিক বিষয়ের উপর মিথার শিরোনাম লাগিয়ে থাকে, ফিরাউন এবং তার সম্প্রদায়ের নেতারাও তাই করল। বলল যে, তিনি বড় বিত্ত যাদুকর এবং তাঁর উদ্দেশ্য হলো তোমাদের দেশ দখল করে নিয়ে তোমাদের বের করে দেওয়া। কাজেই তোমরাই বল এখন কি করা উচিত ?

ফিরাউনের সম্প্রদায় একথা জনে উত্তর দিল। وَأُرْسِلُ فِي हिन्

إِرْجًا हैं नकि हैं निक्षे ارْجِعُ वाकाहिए قالْمَدَ ا كُنِ حُشِرِ بِينَ يَا تُو كَ بِكُلِّ السحر عَلَيْم

থেকে উভূত---যার অর্থ চিলা দেওয়া, শিথিল করা এবং আশা দান করা। আর তাতী

শব্দটি ৪৯ এ৯ –এর বছবচন, যা যেকোন বড় শহরকে বলা হয় ৷ ৩১ শব্দটি

এর বহুবচন যার অর্থ হলো আহুশনকারী এবং সংগ্রহকারী। মুর্যার্থ হল সৈন্যদল, যারা দেশের বিভিন্ন স্থান থেকে খাদুকরদের তুলে এনে একর করবে।

আরাতের অর্থ দাঁড়াল এই যে, সম্প্রদারের লোকেরা পরামর্শ দিল যে, ইনি যদি যাদুকর হয়ে থাকেন এবং যাদুর দ্বারাই আমাদের দেশ দখল করতে চান, তবে তাঁর মুকাবিলা করা আমাদের পক্ষে মোটেই কঠিন নয়। আমাদের দেশেও বহু বড় অভিজ্ঞ যাদুকর রয়েছে যার। তাঁকে যাদুর দ্বারা পরাভূত করে দেবে। কাজেই কিছু সৈনা-সামন্ত দেশের বিভিন্ন ছানে পাঠিয়ে দিন। তারা সব শহর থেকে যাদুকরদের ডেকে নিয়ে আসবে।

তার কারণ ছিল এই যে, তখন যাদু-মজের বহুল প্রচলন ছিল এবং সাধারণ লোকদের উপর যাদুকরদের প্রচুর প্রভাব ছিল। আর মূসা (আ)-কেও লাঠি এবং উজ্জ্বল হাতের মু'জিয়া এজনাই দেওয়া হয়েছিল যাতে যাদুকরদের সাথে তাঁর প্রতিদ্বিতা হয় এবং মু'জিয়ার মুক।বিলায় যাদুর প্রাজয় স্বাই দেখে নিতে পারে। আদ্বাহ্ ভাগোলার সনাতন রীতিও ছিল তাই। প্রতিটি যুগের নবী-রস্লকেই তিনি সে যুগের জনগণের সাধারণ প্রবণতা অনুপাতে মু'জিয়া দান করেছেন। হয়রত ঈসা (আ)-র যুগে গ্রীক বিজান ও গ্রীক চিকিৎসা বিজান যেহেতু উৎকর্ফের চরম শিখরে ছিল, সেহেতু তাঁকে মু'জিয়া দেওয়া হয়েছিল জন্মান্ধকে দৃষ্টিসম্পন্ন করে দেওয়া এবং কৃষ্ঠরোগগ্রস্তকে সুস্ক করে তোলা। রস্লে করীম (সা)-এর যুগে আরবরা স্বাধিক প্রাকার্চা অর্জন করেছিল অলংকার শাস্ত্র ও বাশ্মিতায়। তাই হুগুরে আকরাম (সা)-এর স্বচেয়ে বড় মু'জিয়া হল কোরআন যার মুকাবিলায় গোটা আরব-আজম অসমর্থ হয়ে পড়ে।

وَجَاءَ السَّحَرِ 8 فَرِعَوْنَ قَا لُواْ إِنَّ لَنَا لَا جُواً اِنْ كُنَّا نَحُنَ الْغَلَبِيْنَ قَالَ نَعَمُ وَجَاءَ السَّحَرِ 8 فَرِعَوْنَ قَالَ لَوْ اللَّهُ الْمَا لَا جُواً اِنْ كُنَّا لَحُنَ الْمُقَالِ بَيْنَ $\sqrt{2}$ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

ষাদুকরদের এনে সমবেত করার বাবস্থা করা হল। আর সেমতে খাদুকররা ফিরাউনের কাছে এসে ফিরাউনকে জিজেস করল যে, আমরা যদি মূসার উপর জয়লাভ করতে পারি, তাহলে আমরা তার পারিশ্রমিক এবং পুরস্কার পাব তো? ফিরাউন বলল হাঁ।, পুরস্কার-পারিশ্রমিক তো পাবেই, তদুপরি তোমরা সবাই আমার ঘনিঠ সহচরদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

মূসা (আ)-র সাথে প্রতিদ্বন্দিতার উদ্দেশ্যে সারা দেশ থেকে যেসব যাদুকর এসে সমবেত হয়েছিল তাদের সংখ্যার ব্যাপারে বিভিন্ন ঐতিহাসিক বর্ণনা রয়েছে। এ বিষয়ে ৯০০ থেকে শুরু করে তিন লক্ষ্ণ পর্যন্ত রেওয়ায়েত আছে। তাদের সাথে লাঠি ও দড়ির এক বিরাট স্থূপও ছিল যা ৩০০ উটের পিঠে বোঝাই করে আনা হয়েছিল।——(কুরতুবী)

ফিরাউনের যাদুকররা প্রথমে এসেই দর ক্ষাক্ষি করতে ওক করল যে, আমরা প্রতিদ্বিতা করলে এবং তাতে জয়ী চলে, আমরা কি পাব? তার কারণ, যারা প্রান্তাদী, পার্থিব লাডই হল তাদের মুখ্য। কাজেই যে কোন কাজ করার পূর্বে তাদের সামনে থাকে বিনিময় কিংবা লাডের প্রশ্ন। অথচ নবী-রস্লরা এবং তাঁদের যাঁরা নায়েব বা প্রতিনিধি, তাঁরা প্রতি পদক্ষেপে ঘোষণা করেন:

वर्णार वामता य সতোর বাণী তোমাদের الْمَرِي الْاَ عَلَى رَبِّ الْعَلَمِيْنَ

মঙ্গরের জন্য তোমাদের পৌছে দেই তার বিনিময়ে তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান কামনা করি না! আমাদের প্রতিদানের দায়িছ রাকুল আলামীন নিজ দায়িছে গ্রহণ করেছেন। ফিরাউন তাদেরকে বলল, তোমরা পারিশ্রমিক চাইছ? আমি পারিশ্রমিক তো দেবই; আর তার সঙ্গে সঙ্গে তোমাদের শাহী দরবারের ঘনিষ্ঠদেরও অভতুঁকে করে নেব।

ফিরাউনের সাথে এসব কথাবার্তা বলে নেয়ার পর মাদুকররা হযরত মুসা (আ)-র সাথে প্রতিদ্বিভার স্থান ও সময় সাব্যক্ত করিয়ে নিজ। সেমতে, এক বিভূত ময়দানে এবং এক উৎসবের দিনে সুর্যোদয়ের কিছুক্ষণ পরে প্রতিদ্বিভার সময় সাব্যক্ত হল। থেমন, কোরআনে বলা হয়েছে ঃ

কোন কোন রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েছে যে, এ সময় যাদুকরদের সর্দারের সাথে হযরত মূস (আ) আলোচনা করলেন যে, আমি যদি তোমাদের উপর জয়লাভ করি, তবে তোমরা ঈমান গ্রহণ করবে তো ? সে বলল, আমাদের কাছে এমন যাদু রয়েছে যে, তার উপর কেউ জয়ী হতে পারে না। কাজেই আমাদের পরাজ্যের কোন প্রশুই উঠতে পারে না। আর সত্যিই যদি তুমি জয়ী হয়ে যাও, তাহরে প্রকাশ্য ঘোষণার মাধ্যমে ফিরাউনের চোখের সামনে তোমার প্রতি বিশ্বাস ছাপন করে নেব।——(মায-হারী, কুরতুরী)

— এর অর্থ নিক্ষেপ করা অর্থাৎ প্রতিদ্বিতার জন্য যখন মাঠে গিয়ে স্বাই উপস্থিত, তখন যাদুকররা হয়রত মূসা (আ)-কে বলল, হয়- আপনি প্রথমে নিক্ষেপ করুন অথবা আমরা প্রথম নিক্ষেপকারীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাই। যাদুকরদের এ উক্তিটি ছিল নিজেদের নিশ্চিত্তা ও প্রেছত প্রকাশ করার উদ্দেশ্যে যে, এ ব্যাপারে আমাদের কোন পরোয়াই নেই যে, প্রথমে আমরা তরুক করি। কারণ আমরা নিজেদের শান্তের ব্যাপারে সম্পূর্ণ আশ্বন্ত। তাদের বর্ণনাভঙ্গিতে একথা বোঝা যায় যে, তারা মনে মনে প্রথম আক্রমণের প্রত্যাশী ছিল, কিন্তু শক্তিমতা প্রকাশের উদ্দেশ্যে হ্যরত মুসা (আ)-কে জিভেস করে নিল যে, প্রথমে আপনি আরম্ভ করবেন, না আমরা করব।

হ্যরত মূসা (আ) তাদের উদ্দেশ্য উপলব্ধি করে নিয়ে নিজের মু'জিষা সম্পর্কে পরিপূর্ণ আশ্বন্ততার দরুন প্রথম তাদেরকেই সুষোগ দিলেন। বললেন, আর্থাৎ তোমরাই প্রথমে নিক্ষেপ কর।

তফসীরে ইবনে কাসীরে বলা হয়েছে যে, যাদুকররা হয়রত মূসা (আ)-র প্রতি আদব ও সম্মানজনক ব্যবহার করতে গিয়েই প্রথম সুযোগ নেওয়ার জন্য তাঁকে আমন্ত্রণ জানাল। তারই প্রতিক্রিয়ায় তাদের ঈমান আনার সৌভাগ্য হয়েছিল।

এক্ষেত্রে এটা প্রশ্ন উঠতে পারে যে, একে তো যাদু হল একটা হারাম কাজ, তদুপরি তা যখন কোন একজন নবাঁকে পরাজিত করার উদ্দেশ্যে বাবহাত হতে যাছে, তখন নিঃসন্দেহে তা ছিল কুফরী। এমতাবস্থায় মূসা (আ) কেমন করে তাদেরকে সে অনুমতি দিয়ে বললেন, অর্থাৎ তোমরা নিক্ষেপ কর। কিন্তু বান্তব বিষয়টির প্রতি লক্ষ্য করলে এ প্রশ্নের সমাধান হয়ে যায়। কারণ এ ক্ষেত্রে এ বিষয় নিশ্চিডইছিল যে, এরা নিজেদের যাদু প্রতিদ্বন্দ্রিতায় অবশাই উপস্থাপন করবে। কথাটি হচ্ছিল শুধু প্রথমে কে প্রতিদ্বন্দ্রিতায় নামবে, আর পরে কে নামবে, তাই নিয়ে। কাজেই এখানে হ্যরত মূসা (আ) তার মহন্তের প্রমাণ হিসাবে প্রথম সুযোগ তাদেরকেই দিলেন। এতে আরও একটি উপকারিতাছিল এই যে, প্রথমে যাদ্কররা তাদের লাঠি ও দড়িগুলোকে সাপ বানিয়ে নিক; আর তারপর আসুক মূসা (আ)-র লাঠির মু'জিয়া। শুধু তাই নয় যে, মূসা (আ)-র লাঠিও সাপই হোক; বরং এমনভাবে আত্মপ্রকাশ করুক যে, যাদু বলে বানানো সমন্ত সাপকে গিলে খাক যাতে যাদুর প্রকাশ্য পরাজয় প্রথম ধাপেই সবার সামনে এসে যেতে পারে।——(বয়ানুল কোরআন)

আরও বলা যেতে পারে যে, মুসা (আ)-র অনুমতি দান যাদুর জন্য ছিল
না ; বরং তাদের অপমানকে প্রকাশ করার জন্য ছিল। এর মানে তোমরাই নিজেদের
দিজি-লাতি নিক্ষেপ করে দেখে নাও তোমদের যাদুর পরিণতিটা কি দাঁড়ায় ।
مُنَا الْكُوا سَحَر را أَعَينَ النّاسِ وَاسْتَر هَبُو هُو جَاءُوا السَحَرِ عَظْيُر هُمُ وَجَاءُوا السَحَرِ عَظْيُر السَّعِينَ عَلَيْهِ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُونَ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمُونَ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمِينَا وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعِلِي وَالْمُعْمِينَا وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمِينَ وَالْمُعْمِينَا وَالْمُعْمِينَا وَالْم

ষাদুকররা যখন তাদের লাঠি ও দড়িগুলো মাটিতে নিক্ষেপ করল, তখন দর্শকদের নজর-বন্দী করে দিয়ে তাদের উপর ভীতি সঞ্চারিত করে দিল এবং মহাযাদু দেখাল।

এ আয়াতের দারা বোঝা যায় যে, তাদের যাদু ছিল এক প্রকার নজরবন্দী, যাতে দর্শকদের মনে হতে লাগল যে, এই লাঠি আর দড়িগুলো সাপ হয়ে দৌড়াছে। অথচ প্রকৃতপক্ষে সেগুলো ছিল তেমনি লাঠি ও দড়ি যা পূর্বে ছিল, সাপ হয়নি। এটা এক রকম সম্মোহনী, যার প্রভাব মান্ষের কল্পনা ও দৃষ্টিকে ধাঁধিয়ে দেয়।

কিন্তু তাই বলে একথা প্রতীয়মান হয় না যে, যাদু এ প্রকারেই সীমাবদ্ধ এবং যাদুর মাধ্যমে বান্তব বিষয়ের পরিবর্তন ঘটতে পারে না। কারণ শরীয়তের বা যুক্তির কোন প্রমাণ এর াবরুদ্ধে স্থাপিত হয়নি বরং বিভিন্ন প্রকার যাদুর প্রমাণ বিদ্যমান রয়েছে। কোথাও তা শুধু হাতের চালাকি, যাতে দর্শকরে একটা বিদ্রান্তিতে পড়ে যায়। কোথাও শুধু নজরবন্দীর কাজ করে। যেমন, কাজ করে সম্মোহনী। আর কোথাও যদি বান্তব বিষয়ের পারবর্তন ঘটেও যায়, যেমন মানুষের পাথর হয়ে যাওয়া, তাহলে সেটা শরীয়ত বা বৈজানিক যুক্তির বিরুদ্ধে নয়।

पर्याए وَ أَ وَ حَبَيْنَا إِلَى مُوْسَى أَنْ ٱلْقِ عَمَا كَ فَإِذَا هِمَ تَلْقَفُ مَا يَا يُكُونَ

আমি মুসা (আ)-কে নির্দেশ দিকাম যে, তোমার লাঠিটি (মাটিতে) ফেলে দাও। তা

মাটিতে পড়তেই সবচেয়ে বড় সাপ হয়ে সমস্ত সাপকে গিলে খেতে গুরু করন, যেগুলো যাদুকররা যাদুর দ্বারা প্রকাশ করেছিল।

ঐতিহাসিক বর্ণনা রয়েছে যে, হাজার হাজার যাদুকরের হাজার হাজার লাঠি আর দড়ি যখন সাপ হয়ে দৌড়াতে লাগল, তখন সমগ্র মাঠ সাপে ভরে গেল এবং সমবেত দর্শকদের মাঝে এক অভুত ভীতি ছেয়ে গিয়েছিল। কিন্তু হ্যরত মুসা (আ)-র লাঠি যখন এক বিরাট আফদাহা বা অজগরের আকার ধরে এল, তখন সে সবগুলোকে ।গলে খেয়ে শেষ করে ফেলল।

قُو قَعَ الْكَتَّى وَبَطَلَ مَا كَا فَوَ الْمُكُونَ قَعَ الْكَتَّى وَبَطَلَ مَا كَا فَوَا يَعْمَلُونَ আর্থাৎ সত্য প্রকাশিত হয়ে গেল আর যাদুকররা যা কিছু বানিয়েছিল সে সবই মিথ্যায় পরিণত হল।

قَلْبُوا هَنَا لِكَ وَ الْتَعَلَيْوا صَغْرِينَ वर्था९ তখনই সবাই হেরে গেল এবং অতান্ত অপদস্থ হল।

وَ لَقُي السَّحَرَةُ سَجِدِ بِنَ تَا لُواْ أَمَنَّا بِرَبِّ الْعَلْمِينَ رَبِّ مُوسَى وَهُرُونَ

অর্থাৎ যাদুকরদের সিজদায় পতিত করে দেওয়া হল এবং তারা বলতে লাগল যে, আমরা রাক্ষুল আলামীনে অর্থাৎ মৃসা ও হারুনের রবের প্রতি ঈমান এনেছি।

'সিজদায় পতিত করে দেওয়া হল' বলে ইঞ্চিত করা হয়েছে যে, মূসা (আ)-র মু'জিফা দেখে এর। এমনি হতভন্ত ও বাধ্য হয়ে গেল যে, একান্ত অজান্তেই সিজদায় পড়ে গেল। এছাড়া এদিকেও ইঞ্চিত হতে পারে যে, আল্লাহ্ তা'আলা তাদের ঈমান আনার তৌফিক দিয়ে সিজদায় নিপতিত করে দিলেন। আর 'রক্ষুল আলামীন'-এর সাথে 'মুসা ও হারুনের রব' যোগ করে তারা নিজেদের বিষয়টি ফিরাউনের জন্য পরিষ্কার করে দিল। কারণ সে বোকা যে নিজেকেই 'রক্ষুল আলামীন' বলত। কাজেই 'রক্ষি মূসা ও হারুন' বলে তাকে পরিষ্কার বুঝিয়ে দেওয়া হল যে, আমরা আর তোমার আল্লাইতে বিখাসী নই।

قَالَ فِرْهُوْنُ إِمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنُ اذَنَ لَكُمُ انَ لَنَ هُذَا لَمَكُرُّ مَا فَكُونَ هُلَا لَمَكُرُّ مَكُونَ الْمَكُونَ هَلَا لَمُكُلُونَ هَلَا اللَّهُ وَالْمَدِينَ لَا لَهُ لَكُونَ هَا الْمُلَكُاءُ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ هَلَا فَكُونَ اللَّهُ وَالْمُرَاكِنَ اللَّهُ وَالْمُكَامُ اللَّهُ وَالْمُكُمُ اللَّهُ وَالْمُؤَلِّ فَي خَلَافٍ ثُمَّ لَاصَلِبَتُكُمُ الجُمُعِينَ هَ لَالْمُؤَلِّ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُلُولُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولُولُ اللْمُنْعُلُمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُلَ

رُبِّنَا لَتَا جَاءَتُنَا ﴿ رَبَّنَا آفَرُهُ عَلَيْنَا صَابِرًا وَتُوفَّنَا مُسَلِينً ﴿ وَقَالَ الْمَكُ مُوسَى وَ قَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِ وَقَالَ الْمَكُ مُوسَى وَقَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِ وَقَالَ الْمَكُ مُوسَى وَقَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِ وَقَالَ الْمَكُ مُوسَى وَقَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِ الْكَرْضِ وَيَذَرُكُ وَالْهَتَكُ وَقَالَ سَنُقَتِّلُ الْبَنَاءِ هُمُ وَنَسَاءُ هُمُ الْمُؤْمِنَ وَلَا فَوَقَهُمُ فَعِدُونَ ﴿ وَلَا فَوَقَهُمُ فَعِدُونَ ﴿ وَلَا فَوَقَهُمُ فَعِدُونَ ﴾

(১২৩) তোমরা কি (তাহলে) আমার অনুমতি দেওয়ার আগেই ঈমান নিয়ে আসলে——এটা যে প্রতারণা, য। তোমরা এ নগরীতে প্রদর্শন করলে যাতে করে এ শহরের অধিবাসীদের শহর থেকে বের করে দিতে পার। সুতরাং তোমরা শীগ্রই বুঝতে পারবে। (১২৪) অবশ্যই আমি কেটে দেব তোমাদের হাত ও পা বিপরীত দিক থেকে। তারপর তোমাদের সবাইকে শূলীতে চড়িয়ে মারব। (১২৫) তার। বলল, আমাদের তো মৃত্যুর পর নিজেদের পরওয়ারদিগারের নিকট যেতেই হবে। (১২৬) বস্তুত আমাদের সাথে তোমার শকুতা তো এ কারণেই যে, আমরা ঈমান এনেছি আমাদের পরওয়ারদিগারের নিদর্শনসমূহের প্রতি যখন তা আমাদের নিকট পৌছেছে। হে আমাদের পরওয়ারদিগার, আমাদের জন্য থৈর্যের ছার খুলে দাও এবং আমাদের মুসলমান হিসাবে মৃত্যু দান কর। (১২৭) ফিরাউনের সম্পুদায়ের সর্দাররা বলল, তুমি কি এমনি ছেড়ে দেবে মূস। ও তার সম্পুদায়কে দেশময় হৈ-চৈ করার জন্য এবং তোমাকে ও তোমার দেব-দেরীকে বাতির করে দেবার জন্য? সে বলল, আমি এখনি হত্যা করব তাদের পুত্র সম্ভানদের; আর জীবিত রাখব মেয়েদের। বস্তুত আমরা তাদের উপর প্রবল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

ফিরাউন (অতান্ত ঘাবড়ে গেল যে, সমস্ত প্রজাই না আবার মুসলমান হয়ে যায়। তখন একটা বিবৃতি তৈরী করে যাদুকরদের) বলতে লাগলঃ তাহলে মূসা (আ)-র প্রতি তোমরা ঈমান এনেছ, আমার অনুমতি ছাড়াই। (তাতে) নিঃসন্দেহে (বোঝা যায় যে, যুদ্ধটি লোক দেখানোর জন্য অনুষ্ঠিত হলো) তা ছিল এমন একটা কাজ যাতে তোমাদের অনুষ্ঠান হল, এই শহরে (একটা ষড়যন্ত হয়ে গেছে যে, তোমরা এই করবে আর আমরা এমন করব, অতপর জয়-পরাজয় প্রকাশ করব। আর এই যে ভাগাভাগি তা এজন্য করলে) যাতে তোমরা সবাই (মিলেমিশে) এ শহর থেকে তথাকার অধিবাসীদের বহিদ্ধার করে দিতে পার (এবং পরে নিশ্চিন্ত মনে এখানে সবাই মিলে সাম্রাজ্য করতে পার)। কাজেই বান্তব বিষয়টি তোমাদের জেনে নেওয়াই উত্তম। (আর তাহল এই যে,) আমি তোমাদের একদিকের হাত এবং অপরাদিকের

পা কেটে দেব এবং তারপর তোমাদের শূলীতে চড়াব (যাতে অন্যানোরও শিক্ষা হয়ে যায়)। তারা উভর দিল যে,(তাতে কোন পরোয়া নেই)আমরা মরে (তো আর কোন মন্দ ঠিকানায় যাচ্ছি না, বরং) নিজেদের মালিকের কাছেই যাব (সেখানে রয়েছে সব রকম নিরাপতা ও শান্তিময় সুখ। কাজেই আমাদের তাতে ক্ষতিটা কি ?)। তাছাড়া তুমি আমাদের মাঝে দোষটা কি দেখলে (যার জন্য এত হৈ চৈ তা এই তো) যে, আমরা আমাদের প্রতিপালকের হকুমের প্রতি ঈমান এনেছি। (যাই হোক, এটা কোন দোষের কথা নয়। অতপর ফিরাউন থেকে ফিরে গিয়ে আলাহ্ তা'আলার নিকট প্রার্থনা করল যে,) হে আমাদের প্রতিপালক, আমাদের প্রতি ধৈর্য ধারণের কুপা বর্ষণ কর (যাতে আমরা বিপদে ৠির থাকতে পারি)। আর আমাদের প্রাণ যেন ইসলামে স্থির থাকা অবস্থায় বের হয় (যঞ্জণার দক্ষন যেন ঈমানের বিরোধী কোন কথা বেরিয়ে না আসে)় আর [মূসা (আ)–র মু'জিযা যখন সবার সামনে প্রকাশিত হয়ে গেলও যাদুকররা ঈমান নিয়ে এল এবং আরও কোন কোন লোক যখন তাঁর অনুগত হয়ে গেল, তখন] ফিরাউনের সম্প্রদায়ের সদাররা (যারা সরকারে প্রচুর সম্মানিতও ছিল, তারা কোন কোন লোকের মুসলমান হয়ে যেতে দেখে ফিরা-উনকে বলল,) আপনি কি মূসা (আ) এবং তাঁর সম্প্রদায়কে এভাবে (যথেচ্ছ্ভাবে স্বাধীন) থাকতে দেবেন, যাতে তারা সারা দেশময় দালা–হালামা স্পিট করে বেড়াবে ? (হাঙ্গামা হলো এই যে, নিজের দল ভারী করবে যার পরিণতিতে বিদ্রোহের ভয় রয়ে : গেছে।) আর তিনি [অর্থাৎ মূসা (আ)] আপনাকে এবং আপনার প্রস্তাবিত উপাস্য-দের পরিহার করতে থাকবে। (অর্থাৎ তাদের উপাস্য হওয়াকে অস্থীকার করতে থাকবে,) আর মূসা (আ)-র সাথে সাথে তার সম্প্রদায়ও তাই করবে ? (অর্থাৎ আপনি এর একটা বিহিত ব্যবস্থা করুন।) ফিরাউন বলল, (আপাতত এ ব্যবস্থাই সমীচীন মনে হয় যে,) আমরা তাদের সন্তানদের হত্যা করতে গুরু করি (যাতে তাদের ক্ষমতা বাড়তে না পারে। তাছাড়া নারীদের র্দ্ধিতে যেহেতু ভয়ের কোন আশংকা নেই এবং যেহেতু আমাদের নিজেদের খিদমতের জনাও প্রয়োজন রয়েছে, তাই) নারী-দের বাঁচতে দেওয়া হোক। আর আমাদের সব রকম ক্ষমতাই তাদের উপর রয়েছে (ক।জেই এ ব্যবস্থায় কোন জটিলতা স্থিট হবে না)।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

এর পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে উল্লেখ ছিল যে, ফিরাউন তার সম্প্রদায়ের সর্দার-দের পরামর্শ অনুযায়ী মূসা (আ)-র সাথে প্রতিদ্বন্দিতা করার জন্য যেসব যাদুকরকে সমগ্র দেশ থেকে এনে সমবেত করেছিল, তারা প্রতিদ্বন্দিতার ময়দানে পরাজয় বরণ করল তো বটেই, তদুপরি হ্যরত মূসা (আ)-র প্রতি ঈ্যান্ত নিয়ে এল।

ঐতিহাসিক বর্ণনায় রয়েছে যে, যাদুকরদের সর্দার মুসলমান হয়ে গেলে তার দেখাদেখি ফিরাউনের সম্প্রদায়ের ছয় লক্ষ লোক মূসা (আ)-র প্রতি ঈমান নিয়ে এল এবং তা ঘোষণা করে দিল। এই প্রতিদ্বন্দ্রিতা ও বিতর্কের পূর্বে তো হ্যরত মূসা ও হারান (আ) এ দু'জন ফিরাউনের বিরোধী ছিলেন, কিন্তু এরপরে সবচেয়ে বড় যাদুকর যে স্থীয় সম্প্রদায়ে বিপুল প্রভাবের অধিকারী ছিল এবং তার সাথে ছিল ছয় লক্ষ মানুষ, তারা স্বাই মুসলমান হয়ে যাবার দরুন একটা বিরাট শক্তি ফিরাউনের প্রতিদ্বন্দী হয়ে দাঁড়াল।

এই চাত্র্রের মাধ্যমে একদিকে লোকের সামনে মূসা (আ)-র মু'জিযা আর বাদুকরদের স্বীকৃতিকে একটা ষড়যন্ত সাবাস্ত করে তাদেরকে আদি বিভাছিতে ফেলে রাখার ব্যবস্থা করল। অপরদিকে রাজনৈতিক চালাকিটি করল এই যে, মূসা (আ)-র কার্যকলাপ এবং যাদুকরদের ইসলাম গ্রহণ, যা একাস্তই ফিরাউনের পথভ্রুটতাকে পরিক্ষার করে তুলে ধরার জন্য অনুষ্ঠিত হয়েছিল এবং জাতি ও জনসাধারণের সাথে বার কোনই সম্পর্ক ছিল না,—একটা রাস্ত্রীয় ও রাজনৈতিক বিষয়ে পরিণ্ড করার উদ্দেশ্যে বলল, المناف الم

পেখতে পাবে। অতপর তা পরিক্ষারভাবে বলল, ورود به و ار جلكم مِن हिक्षांत्रভाবে বলল, ايد يكم و ار جلكم مِن

অর্থাৎ আমি তোমাদের সবার বিপরীত দিকের হাত-পা কেটে তোমাদের সবাইকে শূলীতে চড়াব। বিপরীত দিকের কাটা অর্থ হল ডান হাত, বাম পা। যাতে উভয় পার্থে জখমী হয়ে বেকার হয়ে পড়বে।

ফিরাউন এই দুরবস্থার উপর নিয়ন্ত্রণ লাভ করার জন্য এবং স্থীয় পারিষদবর্গ ও জনগণকে নিয়ন্ত্রণে রাখার উদ্দেশ্যে যথেগ্ট বাবস্থা নিয়েছিল। আর তার উৎপীড়নমূলক শাস্তি আগে থেকেই প্রসিদ্ধ এবং অন্তরাম্বাকে কাঁপিয়ে দেওয়ার জন্য যথেগ্ট ছিল।

কিন্তু ইসলাম ও ঈমান এমন এক প্রবল শক্তি যে, যখন তা কোন আআয় বন্ধমূল হয়ে যায়, তখন মানুষ সমগ্র পৃথিবী ও তার যাবতীয় উপকরণের মুকাবিলা করতে তৈরী হয়ে যায়।

যে যাদুকররা কয়েক ঘদ্টা আগেও ফিরাউনকে নিজেদের খোদা বলে মানত এবং অনাকেও এই পথএতটতার দীক্ষা দিত, কয়েক মুহূতে ইসলামের কলেমা পড়ার সঙ্গে সঙ্গে তাদের মধ্যে সে কি জিনিস সৃষ্টি হয়েছিল, যাতে তারা ফিরা-উনের যাবতীয় হুমকির উভরে বলে উঠে ۽ أُنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِهُو يَ وَ अर्था وَلَا اِلَّى رَبِّنَا مُنْقَلِهُو يَ যদি আমাদেরকে হত্যা করে ফেল, তাতে কিছু এসে যায় না, আমরা আমাদের রবের কাছেই চলে যাব, যেখানে জামরা সব রকম শান্তি পাব। যাদুকররা যেহেতু ফিরাউনের প্রচণ্ড প্রতাপ ও শক্তি সম্পর্কে অবগত ছিল, সেহেতু তারা একথা বলেনি যে, আমরা তোমার আয়ডে আসব না, কিংবা আমরা মুকাবিলা করব; বরং তার হমকিকে সত্য মনে করে উত্তর দিয়েছে,—একথা মানি যে, তুমি অামাদিগকে যে কোন রকম শাস্তি দিতে এই পৃথিবীতে ক্ষমতাবান, কিন্তু ঈমান আনার পর আমরা পার্থিব জীবনকে কোন বিষয়ই মনে করি না। পৃথিবী থেকে চলে গেলে এ জীবন থেকে উভ্ম জীবন এবং স্থীয় পালনকর্তার সাক্ষাৎ লাভ হবে । তাছাড়া এ অর্থও হতে পারে যে, পাথিব জীবনে তোমার যা ইচ্ছা তাই করে নাও, কিন্তু শেষ পর্যস্ত আমরা ও তোমরা সবাই আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে নীত হব। আর তিনি অত্যাচারীর কাছ থেকে অত্যাচারের বদলা নেবেন। তখন তোমার এ কাজের পরিণতি তোমার সামনে এসে হাযির হবে। অতএব, অপর এক ভায়াতে এক্ষেত্রে সেই যাদুকরদের দারা একথা বণিত রয়েছে : نَا قَضِ مَا اَ نُتَ قَاضٍ

ভর্ম দিয়ে দাও। ব্যাস, এতটুকুই তো যে, তোমার হকুম আমাদের পাথিব জীবনে চলতে পারে এবং তোমার রোষানলে আমাদের এ জীবন শেষ হয়ে যেতে পারে। কিন্তু সমান আনার পর আমাদের দৃষ্টিতে এই পাথিব জীবনের সে গুরুত্বই রয়নি যা সমান আনার পূর্বে ছিল। কারণ আমরা জেনেছি যে, এ জীবন দৃঃখে হোক সূখে

হোক কেটে যাবেই। চিন্তা সে জীবনের ব্যাপারে করা কর্তব্য যার পরে আর মৃত্যু নেই

এবং যার শান্তিও স্থায়ী, অশান্তিও স্থায়ী।

চিন্তা করার বিষয় যে, যারা কিছুক্ষণ আগেও নিকৃষ্টতম কুফরীতে আক্রান্ত ছিল, ফিরাউনের মত একজন বাজে লোককে খোদা হিসাবে মানত, আল্লাহ্র মহিমা-মহত্ব সম্পর্কে সম্পূর্ণ অজ ছিল, তাদের মধ্যে সহসা এমন বৈপ্লবিক পরিবর্তন কেমন করে এল যে, এখন বিগত সমস্ত বিশ্বাস ও কার্যক্রম থেকে একেবারে তওবা করে নিয়ে সত্য দীনের উপর এমন বদ্ধমূল হয়ে গেল যে, তার জন্য প্রাণ পর্যন্ত বিসর্জন দিতে প্রস্তুত দেখা যায় এবং দুনিয়া থেকে বিগত হয়ে যাওয়াকে এজন্য পছন্দ করে নেয় যে, এতে খীয় রবের কাছে চলে যেতে পারবে।

অর্থাৎ হে আমাদের প্রতিপালক । আমাদের পরিপূর্ণ ধৈর্ম দান কর এবং মুসলমান অবস্থায় আমাদের মৃত্যু দান কর ।

এতে সেই মা'রেফতের প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে যে, আল্লাহ্ যদি না চান, তাহলে মানুষের সাহস ও দৃঢ়তা কিছু কাজেরই নয়। কাজেই এখানে স্থিরতার প্রার্থনা করা হয়েছে। আর এ প্রার্থনা যেমন সতাকে চিনে নেওয়ার ফল, তেমনিভাবে সেই বিপ্রথিকে মুক্তি পাবার জন্যও সর্বোত্তম উপায়, যাতে তারা তখন পড়েছিল। কারণ ধৈর্য ও দৃঢতাই এমন বিষয় যা মানুষকে তার প্রতিপক্ষের সাথে প্রতিদ্বিতায় বিজয় লাভের নিশ্চয়তা দিতে পারে।

ইউরোপের বিগত বিশ্বযুদ্ধের কারণ ও ফলাঞ্চল সম্পর্কে পর্যালোচনার জন্য গঠিত কমিশন তাদের রিপোর্টে লিংখছিল যে, মুসলমান, যারা আল্লাহ্ এবং আখিরাতের উপর বিশ্বাসী, এরাই সে জাতি যে যুদ্ধক্ষেত্রে সর্বাধিক বীরত্ব প্রদর্শন এবং ধৈর্য ও কন্ট সহিষ্ণুতায় সবচেয়ে অগ্রবর্তী ছিল।

কাজেই তখন জার্মান যুদ্ধবিশারদরা জাতিকে এই তাগিদ দিত যে, সেনাবাহিনীতে ধর্মভীরুতা ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস স্পিটর যেন চেণ্টা করা হয়। কারণ এতে যে শক্তি লাভ করা যায়, তা অন্য কোন কিছুতেই সম্ভব হতে পারে না। —(তফসীরে আল-মানার)

যাদুকরদের ঈমানী বিপ্লব হযরত মূসা (আ)-র এক বিরাট মু'জিয়াঃ পরিতাপের বিষয়, ইদানীং মুসলমানরা এবং মুসলিম রাজুসমূহ নিজেদের শক্তিশালী করে তোলার জন্য সকল ব্যবস্থাই অবলয়ন করে চলছে, কিন্তু সে রহস্যটি তারা ভূলে গেছে যা শক্তি ও স্বকীয়তার প্রাণকেন্দ্র। অথচ ফিরাউনের যাদুকরেরাও প্রথম পর্যায়েই তা বুঝে নিয়েছিল। আর তা সারাজীবন আল্লাহ্র পরিচয়বিমুখ নাস্তিক কাফিরদের মুহূতে শুধু যে মুসলমান বানিয়ে দিয়েছিল তাই নয়; বরং একেকজনকে পরিপূপ আরেফ এবং মুজাহিদে পরিপত করে দিয়েছিল। কাজেই হ্যরত মূসা (আ)-র এই মুণিজ্যা লাঠি এবং জ্যোতির্ময় হাতের মুণিজ্যা অপেক্ষা কম ছিল না।

ফিরাউনের উপর হযরত মূসা ও হারনে (আ)-এর ভীতিজনক প্রতিক্রিয়াঃ ফিরাউনের ধূর্ততা এবং রাজনৈতিক চাল তার মূর্খ জাতিকে তার সাথে পুরাতন পথদ্রুত্টতায় লিপ্ত থাকার ব্যাপারে কিছুটা সহায়ক হয়েছিল বটে, কিন্তু এই বিস্ময়কর ব্যাপারটি তাদের জন্য লক্ষ্য করার মত ছিল যে, ফিরাউনের সমস্ত রোমানল যাদুকরদের উপরেই শেষ হয়ে গেল। মূসা (আ) সম্পর্কে ফিরাউনের মূখ দিয়ে কোন কথাই বের হল না, অথচ তিনিই ছিলেন আসদ্ধ বিরোধী। কাজেই তাদেরকে বলতে হল ঃ

তাহলে কি ত্মি মূসা (আ) এবং তাঁর সম্প্রদায়কে এমনি ছেড়ে দেবে, যাতে তোমাকে এবং তোমার উপাস্যদের পরিহার করে দেশময় দাঙ্গা-ফাসাদ করতে থাকবে ?

এতে বাধ্য হয়ে ফিরাউন বলল ঃ سَنَقَتْل أَ بُنَاءَ هُمْ وَ نَسْتَحَى نِسَاءَ هُمْ ।

অর্থাৎ তাঁর বিষয়টি আমাদের পক্ষে তেমন চিন্তার বিষয়
নয়। আমরা তাদের জন্য এই ব্যবস্থা নেব যে, তাদের মধ্যে কোন পুর সন্তান জন্মগ্রহণ করলে তাকে হত্যা করব, শুধু কন্যা সন্তানদের বাঁচতে দেব যার ফলে কিছুকালের
মধ্যেই তাদের জাতি পুরুষশূন্য হয়ে পড়বে; থাকবে শুধু নারী আর নারী। আর
তারা হবে আমাদের সেবাদাসী। তাছাড়া তাদের উপরে তো আমাদের পরিপূর্ণ ক্ষমতা
রয়েছেই; যা ইচ্ছা তাই করব। এরা আমাদের কোন ক্ষতিই করতে পারবে না।

তফসীরকার আলিমগণ বলেছেন যে, সম্প্রদায়ের এহেন জেরার মুখেও ফিরাউন এ কথাই বলল যে, আমরা বনী ইসরাঈলের পুর-সভানদের হত্যা করব, কিন্ত হ্যরত মূসা ও হারান (আ) সম্পর্কে তখনও তার মুখে কোন কথাই এল না। তার কারণ, হযরত মূসা (আ)-র এই মু'জিযা এবং তার পরবর্তী ঘটনা ফিরাউনের মনমঙিফে হযরত মূসা (আ)-র ব্যাপারে নিদারুণ ভীতির সঞ্চার করেছিল।

হথরত সাঈদ ইবনে জুবাইর (র) বলেন, ফিরাউনের এমন অবস্থা দাঁড়িয়েছিল যে, যখনই সে হয়রত মূসা (আ)-কে দেখত, তখনই অবচেতন অবস্থায় তার পেশাব বেরিয়ে যেত। আর এটা একান্তই সত্য, সত্যভীতির এমনি অবস্থা হয়ে থাকে।

هيبت عن است ليبي ازخلق نيست

(আর এটা হল আল্লাহ্র ভীতি, মানুষের পক্ষ থেকে নয়।)

আর মাওলানা রামী (র) বলেন :

ھرکے ترسسید ازحق وتقوی گزید۔ ترسد ازوے جن وانسی وھرکھ دید۔

অর্থাৎ আল্লাহ্কে যে ভয় করে, সমগ্র স্চিট তাকে ভয় করতে থাকে।

এক্ষেত্রে ফিরাউনের সম্প্রদায় যে বলেছে, "মুসা (জা) আপনাকে এবং আপনার উপাস্যাদের পরিহার করে দাঙ্গা-ফাসাদ করতে থাকবে" এতে বোঝা যাচ্ছে যে, ফিরাউন যদিও তার সম্প্রদায়ের সামনে হয়ং খোদায়ীর দাবিদার ছিল এবং
ুইন্স্বিল থাকত, কিন্তু নিজেও মূর্তির আরাধনা-উপাসনা করত :

জার বনী ইসরাঈলদের দুর্বল করার উদ্দেশ্যে পুর সম্ভানদের হত্যা করার উৎপীড়নমূলক নৃশংস আইনের এই প্রবর্তন ছিল দিতীয় বারের প্রবর্তন। এর প্রথম পর্যায় প্রবর্তিত
হয়েছিল হ্যরত মূসা (আ)-র জন্মের পূর্বে। যার অকৃতকার্যতার ব্যাপারে তখনও
সে লক্ষ্য করছিল। কিন্তু আল্লাহ্ যখন কোন জাতিকে অপদস্থ করতে চান, তার এমনি
ব্যবস্থা হয়ে যায়, য়য়র পরিণতি দাঁড়ায় একান্ত ধ্বংসাত্মক। অতপর পরবর্তীতে জানা যাবে,
ফিরাউনের এই অভ্যাচার-উৎপীড়ন কিভাবে তাকে এবং তার সম্প্রদায়কে ডুবিয়ে
মেরেছে।

قَالَ مُوسِٰ لِقَوْمِ اسْتَعِيْنُوا بِاللهِ وَاصْبِرُوا ، إِنَّ الْاَرْضَ لِلْهُ وَالْمَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِبْنَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِبْنَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِبْنَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِبْنَ ﴾ قَالُوْا أُوْذِنْ بَنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِمَا جِئُتَنَا وَالْمَا وَمِنْ بَعْدِمَا جِئُتَنَا وَالْمَا وَالْمَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

عَلَى رَبِّكُمُ أَنَ يُهُلِكَ عَدُوكُمُ وَيَشَخَلِفَكُمْ فِي الْكَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْ مَعْمُ الْكَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْ مَا اللَّهِ وَعُونَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ حَيْفَ الْعَمَانُ اللَّهِ وَعُونَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ حِنَ الشَّيْرُونِ لَعَلَّهُمُ يَنَّ كُرُونَ ﴿ فَإِذَا جَاءَتُهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوالنَا هِنَ اللَّهُ وَ مَنَ مَعَهُ مَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُهُمُ لَا يَعْمَهُونَ ﴿ وَمَنَ مَعَهُ مَا اللَّهُ وَلَكِنَّ اكَثَرُهُمُ لَا يَعْمَهُونَ ﴿ وَمَنَ مَعَهُ مَا اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُوا بِمُولِكُ وَمَنَ مَعْمَهُ مَا اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُهُمُ لَا يَعْمَهُونَ ﴿ وَقَالُوا لِمُولِكُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُوا بِمُولِكُ وَمَن مَعْمَهُ مَا اللَّهُ وَلَكِنَ اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُوا بِمُولِكُ لَكُونَ اللَّهُ وَلَكِنَ اللَّهُ وَلَكِنَّ اكْتُولُوا لِمُولِكُ وَمَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَ اللَّهُ وَلَكِنَ الْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُنَّ اللَّهُ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَلَكِنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَّ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَّ اللَّهُ وَلَكِنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ وَلَكُنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْكُولُ اللَّهُ وَلَكُنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَل

(১২৮) মূসা বললেন তাঁর কওমকে, সাহায্য প্রার্থনা কর আলাহ্র নিকট এবং ধৈর্যধারণ কর। নিশ্চয়ই এ পৃথিবী আলাহ্র। তিনি নিজের বাদ্যাদের মধ্যে যাকে ইচ্ছা এর উত্তরাধিকারী বানিয়ে দেন এবং শেষ কল্যাণ মুত্তাকীদের জন্যই নির্ধারিত রয়েছে। (১২৯) তারা বলল, জামাদের কচ্ট ছিল তোমার আসার পূর্বে এবং তোমার আসার পরে। তিনি বললেন, তোমাদের পরওয়ারদিগার শীঘুই তোমাদের শলুদের ধ্বংস করে দেবেন এবং তোমাদেরকে দেশের প্রতিনিশির দান করবেন। তারপর দেখবেন, তোমরা কেমন কাজ কর। (১৩০) তারপর আমি পাকড়াও করেছি---ফেরাজনের জনুসারীদের দুর্ভিক্ষের মাধ্যমে এবং ফল ফসলের ক্ষয়ক্ষতির মাধ্যমে, যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে। (১৩১) অতপর বখন ওভদিন ফিরে আসে, তখন তারা বলতে আরম্ভ করে যে, এটাই আমাদের জন্য উপযোগী। আর যদি জকল্যাণ এসে উপস্থিত হয়, তবে তাতে মূসার এবং তাঁর সঙ্গীদের অলক্ষণ বলে অভিহিত করে। গুণের রাখ, তাদের অলক্ষণ যে আলাহ্রই ইলমে রয়েছে, অথ্যত এরা জানে না। (১৩২) তারা আরও বলতে লাগল, আমাদের উপর যাদু করার জন্য তুমি যে নিদর্শনই নিয়ে আস না কেন আমরা কিন্তু তোমার উপর সমান আনছি না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(এই মজলিসের আলাপ-আলোচনার সংবাদ যখন বনাঁ ইসরাঈলের কাছে গিয়ে পৌছল, তখন তারা জয়ানক জীত হল এবং মুসা (আ)-র কাছে তার উপায় জিজেস করল। তখন) মুসা (আ) নিজ জাতিকে বললেন, আলাহ্র উপর ভরসা কর আর দৃঢ় থাক (জয় করো না) এ যমীন আলাহ্র। আলাহ্ যাকে ইছা এর মালিক (ও শাসক) বানাতে পারেন নিজের বান্দাদের মধ্য থেকে। (সুতরাং কয়েকদিনের জনা ফিরাউনকে দিয়ে দিয়েছেন) আর সর্বশেষ কৃতকার্যতা তারাই অর্জন করে, যারা

আল্লাহ্কে ভয় করে। (কাজেই ডোমরা ঈমান ও পরহেষগারিতে দ্বির থাক। ইনশা-আক্লাহ্ এই রাজ্য তোমরাই পেয়ে যাবে। কিছুদিন অপেক্ষার প্রয়োজন।) সম্প্রদায়ের লোকেরা (অত্যন্ত বিমর্ষ ও বেদনা-বিধুর মনে, যার প্রাকৃতিক তাগিদ হল অভিযোগের পুনরার্ত্তি) বলতে লাগল যে, (হযূর!) আমরা তো চিরকালই বিপদে রয়েছি। আপনার আগমনের পূর্বেও (ফ্লিরাউন আমাদের বেগার খাটিয়েছে আর আমাদের পুর সম্ভানদের হত্যা করেছে।) আর আপনার আগমনের পরেও (নানা রকম কল্ট দেয়া হচ্ছে। এমনকি এখন আবার্ও সন্তান হত্যার প্রস্তাব স্থির হয়েছে)। নূসা (আ) বললেন, (ভয় করোনা) শীঘুই আল্লাহ্ তোমাদের শন্তুকে ধ্বংস করে দেবেন। আর তার হলে তোমাদের এ ষমীনের অধিপতি বানাবেন এবং তোমাদের কার্যপদ্ধতি লক্ষ্য করবেন (যে, তোমরা সে জন্য শুকরিয়া, ও তার মর্যাদা দান কর না অমনোযোগিতা প্রদর্শন ও পাপে লিপ্ত হও। এতে আনুগত্যের প্রতি উৎসাহ দান এবং পাপের জন্য ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে। জার ফিরাউন এবং তার অনুচররা যখন বিরোধিতা ও অস্থীকৃতিতে উদ্দুদ্ধ হল তখন) আমি ফিরাউনের অনুগামীদের [ফিরাউনসহ উল্লিখিত নিয়ম অনুযায়ী (উক্ত পারার রুকু) সেই বিপদের সম্মুখান] করলাম ১. দুর্ডিক্ষে এবং ২. ফল-ফসলের স্বল্ল উৎপাদনের মাধ্যমে, খাতে তারা (সত্য বিষয়টি) বুঝতে পারে (এবং তা বোঝার পর গ্রহণ করে নেয়)। বস্তুত (তবুও তারা বোঝেনি বরং তাদের অবস্থা এমন ছিল যে,) যখন তাদের মাঝে সচ্ছলতা (অর্থাৎ উৎপাদনে প্রাচুর্য) আসত তখন বলত যে, এটা আমাদের জন্য হওয়াই উচিত। (অর্থাৎ আমরা ভাগ্যবান, আর এটা তারই বিকাশ। এগুলোকে অস্লাহ্র নিয়ামত মনে করে তার গুকরিয়া আদায় করবে এবং আনুগত্য প্রকাশ করবে তা নয় ।) আর যদি তাদের কোন রকম দুরবস্থার (যেমন, দুর্ভিক্ষ কিংবা উৎপাদন স্বল্পতার) সম্মুখীন হতে হত, তখন তাকে মূসা (খা) এবং তাঁর সঙ্গী-সাধীদের অন্তক্ষণ বলে অভিহিত করত [উচিত ছিল নিজের দুত্রুর্ম, কুফরী ও মিথ্যার পরিণ্ডি ও শাস্ত্রির কথা মনে করে তওবা করে নেয়া, কিন্ত তা না করে এগুলোকে মূসা (আ) এবং তাঁর সঙ্গী-সাধীদের দুর্ভাগ্য বলে অভিহিত করত। অথচ এ সবই ছিল তাদের দুক্ষর্মের পরিণতি যেমন বলা হচ্ছে] মনে রেখো, এ সমস্ত দুর্ভাগ্যের (কারণ) আল্লাহ্ তা'আলার ভানে রয়েছে। (অর্থাৎ তাদের যে কুফরী কাজকর্ম তা আল্লাহ্র ভানাই রয়েছে। আর এসব দুর্ভাগ্য তারই পরিণতি এবং শাস্তি।) কিন্তু নিজেদের ভালমন্দতে পার্থক্য করার জ্ঞানের অভাবে তাদের অধিকাংশই (একে) জানতে পারছিল না। (বরং অধিকন্ত) একথা বলত, যত আশ্চর্য বিষয়ই আমাদের সামনে হাযির করে তার মাধ্যমে আমাদের উপর যাদু চালাও (না কেন) তবুও আমরা তোমার কথা কখনও মানব না।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

ফিরাউন মূসা (আ)–র সাথে প্রতিদশ্বিতায় পরাজিত হয়ে বনী ইসরাঈলদের প্রতি তার রাগ বাড়ল যে, তাদের ছেলেদের হত্যা করে মেয়েদের জীবিত রাখার আইন তৈরি করে দিল। এতে বনী ইসরাঈলরা ভীত-সত্তন্ত হয়ে পড়ল যে, মূসা (আ)-র জন্মের পূর্বে ফিরাউন তাদের উপর যে আযাব চাপিয়ে দিয়েছিল তা আবার চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। আর মূসা (আ)-ও যখন তা উপলব্ধি করলেন, তখন একাড়ই রস্লজনোচিত সোহাগ ও দর্শনানুযায়ী সে বিপদ থেকে অব্যাহতি লাভের জন্য তাদেরকে দুর্গট্ট বিষয় শিক্ষাদান করলেন। এক. শলুর মুকাবিলায় আলাহ্র সাহায়া প্রার্থনা করা এবং দুই. কার্যসিদ্ধি পর্যন্ত সাহস ও ধৈর্য ধারণ। সেই সঙ্গে এ কথাও বাতলে দিলেন যে, এই অবস্থা যদি অবলদ্ধন করতে পার, ভাহলে এ দেশ তোমাদের, তোমরাই জয়ী হবে। এই হলো প্রথম আয়াতের বস্তুব্য যাতে বলা হয়েছেঃ

जर्थार जाबार्त निक्षे जाहाया आर्थना कत अवर रेथर्य - ا سُتَعْبُنُوا بِا لللهِ وَا صُبِرُوا

ا نَ ٱلْا رَضَ لللهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاء من : शातन करा जातनत वना स्तारह

बर्थार अमश ज्यि जाहार्त । जिनि यातक रेक्शा अरे

ভূমির উত্তরাধিকারী ও মালিক করবেন। আর একথা নিশ্চিত যে, শেষ পর্যন্ত মুত্তাকী পরহিযগাররাই কৃতকার্যতা লাভ করে থাকে। এখানে এই কথার দিকে ইঙ্গিত রয়েছে যে, তোমরা যদি পরহিযগারী অবলম্বন কর যার পদ্ধতি উপরে বর্ণিত হয়েছে অর্থাৎ আল্লাহ্র সাহায্য প্রার্থনা ও ধৈর্য ধারণের ব্যাপারে নিয়মানুব্রী হও, তাহলে শেষ পর্যন্ত তোমরাই হবে মিসর দেশের মালিক ও অধিপতি।

জটিলতা ও বিপদমুক্তির অমোঘ ব্যবস্থাঃ হ্যরত মূসা (আ) শহুর উপর বিজয় লাভের জন্য বনী ইসরাঈলদের যে দার্শনিকসুলভ ব্যবস্থার দীক্ষা দান করেছিলেন, গভীর-ভাবে লক্ষ্য করলে এই হক্ছে সেই অমোঘ ব্যবস্থা, যা কখনও ভুল হয় না এবং যার অবলম্বনে বিজয় সুনিশ্চিত। এই ব্যবস্থার প্রথম অংশটি হলো আল্লাহ্র নিকট সাহায্য প্রথনা। এটাই হল এ ব্যবস্থার প্রকৃত প্রাণ। কারণ বিশ্বস্রুল্টা যার সহায় থাকেন, তার দিকে সমগ্র বিশ্বের সহায়তার দৃশ্টি আকৃণ্ট হয়ে পড়ে। সমগ্র স্থিট হয় তাঁরই হকুমের আওতাভুজ।

হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, আল্লাহ্ যখন কোন কাজের ইচ্ছা করেন, তখন আপনা থেকেই তার উপকরণাদি সংগৃহীত হতে থাকে। কাজেই শন্তুর মুকাবিলায় সৃহত্তর শক্তিও মানুষের ততটা কাজে আসতে পারে না, ঘতটা আল্লাহ্র সাহায্য প্রার্থনা কাজে লাগতে পারে। অবশা তার শর্ত হলো এই যে, এই সাহায্য প্রার্থনা হতে হবে একাভই সত্যনিষ্ঠার সাথে, তথু মুখে কিছু শব্দের আর্ভি নয়।

দ্বিতীয় অংশটি হলো, 'সবর'-এর ব্যবস্থা। অভিধান অনুযায়ী সবর-এর প্রকৃত অর্থ হল ইঞ্চাবিরুদ্ধ বিষয়ে ধীরস্থির থাকা এবং রিপুকে আয়ত্তে রাখা। কোন বিপদে ধৈর্য ধারণকেও সে জন্মই 'সবর' বলা হয় যে, তাতে কান্নাকাটি এবং বিলাপের স্বাভাবিক চেতনাকে দাবিয়ে রাখা হয়।

যে কোন অভিজ বৃদ্ধিমান ব্যক্তিই জানেন যে, দুনিয়ার যে কোন বৃহতোদেশ্য সাধনের পথে বহু ইচ্ছাবিরুদ্ধ পরিশ্রম ও কল্টসাইফুতা অপরিহার: যে লোক পরিশ্রমের অজ্যাস করে নিতে পারে এবং ইচ্ছাবিরুদ্ধ বিষয়সমূহকে সভ্য করার ক্ষমতা অর্জন করে নিতে পারে, সে তার অধিকাংশ উদ্দেশ্যে সিদ্ধি লাভ করতে পারে। হাদীসে রসুলে করীম (সা)-এর ইরশাদ বণিত আছে যে, সবর বা ধৈর্য এমন একটি নিয়ামত, যার চাইতে বিস্তৃত আর কোন নিয়ামত কেউ পায়নি।——(আবু দাউদ)

উদ্দেশ্য ছিল এই যে, আপনার আগমনের পূর্বে তো এ আশার দিন কেটে যেত যে, আমাদের উদ্ধারের জন্য কোন একজন প্রগন্থর আসবেন। অথচ এখন আপনার আগমনের প্রেও উৎপীড়নের সে ধারাই যদি বহাল থাকল, তাহলে আমরা কি করব।

সে জনাই আবারও হযরত মুসা (আ) বাস্তব বিষয়টি স্পাল্ট করে দেওয়ার উদ্দেশ্যে বললেন হৈ দুরে নয় যে, সদি তোমরা আমার উপদেশ মান্য কর, তাহলে শীঘুই তোমাদের শত্রুরা ধ্বংস ও বিহিন্ন হয়ে যাবে, আর দেশের উপর স্থাপিত হবে তোমাদের কর্তৃত্ব ও ক্রামান এ দুনিয়ায় পার্থিব কোন রাজ্য বা প্রভূত্ব মুখ্য বিষয় নয়, বরং পৃথিবীতে ন্যায় ও সত্য প্রতিষ্ঠাকল্প আঞ্চাহ্ কর্তৃক নির্দেশিত সত্তার বিস্তার এবং সর্ব প্রকার অন্যায়-অনাচার প্রতিহত করার জন্যই কাউকে কোন রাজ্য বা প্রভূত্ব দান করা হয়। তাই তোমরা যখন মিসর দেশের আধিপত্য লাভ করবে, তখন সতর্ক থেকো, যাতে তোমরা রাজ্য ও শাসন ক্ষমতার নেশায় তোমাদের পূর্ববর্তীদের পরিণতির কথা ভূলে না যাও।

রাউক্রমতা রাউনায়ক শ্রেণীর জন্য পরীক্ষাস্থরাপঃ এ আঃতে যদিও বিশেষ-ভাবে বনী ইসরাইলদের সম্বোধন করা হয়েছে, কিন্তু মহান সৃষ্টিকর্তা সমগ্র শাসক শ্রেণীকেই এত্থারা সত্ক করেছেন যে, প্রকৃতপক্ষে রাজা হোক বা প্রভুত্ন, তাতে একছর অধিকার হল আরাহ্র। তিনিই মানুষকে তাঁর প্রতিনিধি হিসাবে রান্ট্রীয় ক্ষমতা দান করেন এবং যখন ইচ্ছা তা ছিনিয়ে নিয়ে যান। দান করেন এবং যখন ইচ্ছা তা ছিনিয়ে নিয়ে যান। তদুপরি যাদেরকে পাথিব আজা দান করা হয়, প্রকৃতপক্ষে তা শাসক ব্যক্তি বা শ্রেণীর জন্য একটা পরীক্ষাম্বরূপ হয়ে থাকে যে, সে রান্ট্রীয় ক্ষমতার উদ্দেশ্য—নাায় ও ইনসাফ প্রতিষ্ঠা এবং নির্দেশিত কাজের প্রতি উৎসাহ দান ও নিষিদ্ধ কাজ থেকে বিরত রাখার দায়িজ, কতটা বাস্তু-বায়িত করে।

'বাহ্রে মুহীত' নামক তফসাঁরে এক্ষেত্রে উদ্ধৃত করা হয়েছে যে, ধনী আব্বাসের বিতীয় ধলীফা মনসূরের খিলাফত প্রাপিতর পূর্বে একদিন হযরত আমর ইবনে ওবায়েদ রে) এসে উপস্থিত হলেন এবং এ আয়াতটি পড়লেনঃ ক্রিন্দ্রিক বিশ্বিক প্রিক্তির প্রিক্তির (মনস্থারক) শিল্পাক্ত পাহিত্র

সুসংবাদ ছিল। ঘটনাক্রমে এরপরে পরেই মনসূর খলীফা হয়ে যান; আর হযরত আমর ইবনে ওবায়েদ (র)-এর নিকট গিয়ে হাযির হন এবং আয়াতের মাধ্যমে যে ভবিষাদাণী তিনি করেছিলেন, তা স্মরণ করিয়ে দেন। তখন হযরত আমর ইবনে ওবায়েদ (র) জওয়াব দেন যে, হাঁ৷ খলীফা হওয়৷র যে ভবিষাদাণী ছিল, তা পূর্ণ হয়ে গেছে, কিন্তু একটা বিষয় এখনও বাকি রয়েছে। অর্থাৎ — শুর্নি শুর্নি শুর্নি শুর্নি এর মর্মবাণী হছে এই য়ে, দেশের খলীফা অথবা আমীর হয়ে যাওয়া কোন গৌরবের বা আনন্দের বিষয় নয়। কেননা এরপরে আয়াহ তা আলা লক্ষ্য করেন যে, খিলাফত বা রাল্রীয় ব্যাপারে সংশ্লিল্ট ব্যক্তির রীতিনীতি কি ও কেমনভাবে তা পরিচালিত হচ্ছে। এখন হল তার সে দেখার ও লক্ষ্য করার সময়।

অতপর উল্লিখিত আয়াতে কৃত ওয়াদার সম্পাদন এবং ফিরাউনের সম্পুদায়ের নানা রকম আযাবের সম্পুদান এবং শেষ পর্যন্ত জলমগ্ন হয়ে ধ্বংস হয়ে যাওয়ার বিষয়গুলো কিছুটা সবিস্তারে বলা হয়েছে। তার মধ্যে সর্বপ্রথম আযাবটি হলো দুজিক্ষ, পণ্যের দুপ্যাপ্যতা এবং দুমূল্য, ফিরাউনের সম্পুদায় যার সম্মুধীন হয়েছিল।

তক্ষসীর সংক্রান্ত রেওয়ায়েতে উল্লেখ রয়েছে যে, এই দুভিক্ষ তাদের উপর ক্রমাগত সাত বছরকাল স্থায়ী হয়েছিল। এ দুভিক্ষের বর্ণনা প্রসঙ্গই দু'টি শব্দ আন্দ্রাহ্ ইবনে আকাস ও হয়রত কাতাদাহ (রা) প্রমুখ বলেছেন যে, দুভিক্ষ ও খরাসংক্রান্ত আযাব ছিল প্রাম্বাসীদের জন্য

আর ফলমূলের শ্বল্পতা ছিল শহরবাসীদের জন্য। কেননা সাধারণত গ্রাম এলাকায়ই শদ্যের উৎপাদন হয় বেশি এবং শহরে বেশি থাকে ফলমূলের বাগবাগিচা। তাতে এদিকেই ইঙ্গিত হয় যে, খরার কবল থেকে শস্যক্ষেত্র ফলের বাগান, কোনটাই রক্ষা পায়নি।

অর্থাৎ যখন তারা কোন কল্যাণ ও আরাম-আয়েসপ্রাণ্ত হয়, তখন বলে যে, এগুলো আমাদের প্রাপ্য; আমাদের পাওয়াই উচিত। আর যখন কোন বিপদ বা অকল্যাণের সম্মুখীন হয়, তখন বলে, এসবই মুসা (আ) এবং তার সাথী-সঙ্গীদের দুর্ভাগ্যের প্রতিক্রিয়া। আলাহ্ তা'আলা তাদের উভরে বলেন ঃ مُنْدُ اللهِ প্রতিক্রিয়া।

পাখী। আরবরা পাখার ডান কিংবা বাঁ দিকে উড়াল দারা ভবিষ্যৎ ভাগালক্ষণ ও মঙ্গলামঙ্গল নির্ণয় করত। সেজনাই শুধু মঙ্গলামঙ্গল সংক্রান্ত ভবিষ্যৎ কথনকেও 'তায়ের' বলা হয়ে থাকে। এ আয়াতে ঠি অর্থও তাই। কাজেই আয়াতের মর্মার্থ হল এই যে, ভাগালক্ষণ ভাল হোক বা মন্দ, তা সবই আয়াহ্র পক্ষ থেকে হয়। এই পৃথিবীতে যা কিছু প্রকাশ পায়, তা আয়াহ্র কুদরতে ও ইচ্ছায় সংঘটিত হয়। তাতে না আছে কারও নহছতের হাত, না আছে বরকতের। আর পাখীদের ভানে কিংবা বামে উড়িয়ে যে 'ফাল' বা ভবিষ্যৎ ভাগাপরীক্ষা করা হয় এবং উন্দেশ্যের ভিত্তি রচনা করা হয়, তা সবই তাদের ছাভ ধারণা ও মূর্খতা।

আর শেষ পর্যন্ত ফিরাউন মুসা (আ)-র সমস্ত মু'জিয়াকে যাদু বলে প্রত্যাখ্যান করে দিয়ে ঘোষণা করল الله نمانت المنظل المنابع من المنظل المنظل অর্থাৎ আপনি যত রকম নিদর্শন উপস্থাপন করে আমাদের উপর খীয় যাদু চালাতে চেল্টা করুন না কেন, আমরা কখনও আপনার উপর ঈমান আনব না।

(১৩৩) সূতরাং জামি তাদের উপর পার্টিয়ে দিলাম তুফান, পঙ্গপাল, উকুন, ব্যাঙ ও রক্ত প্রভৃতি বছবিধ নিদর্শন একের পর এক। তারপরেও তারা গর্ব করতে থাকল। বস্তুত তারা ছিল অপরাধপ্রবণ। (১৩৪) আর তাদের উপর যখন কোন আমাব পড়ে তখন বলে, হে মসা! আমাদের জন্য তোমার পরওয়ারদিগারের নিকট সে বিষয়ে দোয়া কর যা তিনি তে।মাদের সাথে ওয়াদা করে রেখেছেন। যদি তুমি জামাদের উপর থেকে এ আযাব সরিয়ে দাও, তবে অবশাই আমরা ঈমান আনব তোমার উপর এবং তোমার সাথে বনী ইসরাঈলদের যেতে দেব। (১৩৫) অতপর যখন আমি তাদের উপর থেকে আযাব তুলে নিতাম নির্ধারিত একটি সময় পর্যন্ত—যখন পর্যন্ত ত।দেরকে পৌছানো উদ্দেশ্য ছিল, তখন তড়িছড়ি তারা প্রতিশুন্তি ভ্লক করত। (১৩৬) সূতরাং আমি তাদের কাছ থেকে বদলা নিয়ে নিলাম—বস্তুত তাদেরকে সাগরে তুবিয়ে দিলাম। কারণ, তারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিল আমার নিদর্শনসমূহকে এবং তৎপ্রতি জনীহা প্রদর্শন করেছিল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

্যখন ঔচ্জতা অবলম্বন করল, তখন) পুনরায় আমি [উল্লিখিত দু'টি বিগদ ছাড়াও এই বিপদগুলো তাদের উপর আরোপ করলাম (৩) তাদের উপর প্রবল বৃশ্টিসহ] তুফান পাঠিয়ে দিলাম (যাতে তাদের সম্পদ ও প্রাণনাশের আশংকা দেখা দিল)। আর এতে ঘাবড়ে গিয়ে মূসা (আ)-র কাছে সুদৃঢ় প্রতিভা করল সে, অন্যাদের উপর থেকে এ বিপদ সরাবার ব্যবস্থা করুন, তাহলে আমরা উমান আনব এবং আপনি যা বলবেন তার অনুসরণ করব। অতপর যখন সেম্যন্ত বিপদ দূর হয়ে গেল এবং

মনোমত শস্যাদি উৎপন্ন হল, তখন আবার নিশ্চিত্ত হয়ে পড়ল যে, এবার তো রক্ষা পেলাম ; সম্পদণ্ড প্রচুর হবে। আর তেমনিভাবে নিজেদের কৃফরী ও গোমরাহীকে আক্ড়ে রইল, তখন আমি তাদের শস্য ক্ষেতে (৪) পদ্পাল (পাঠিয়ে দিলাম) আর [পুনরায় যখন নিজেদের শস্যক্ষেতগুলোকে ধ্বংস হয়ে যেতে দেখল, তখন আবার ভীত-সভ্তভ হয়ে তেমনিভাবে ওয়াদা-প্রতিভা করল এভাবে পুনরায় যখন হযরত মূসা (আ)-র দোয়ায় সে বিপদ খণ্ডে গেল এবং শস্যাদি যথারীতি ঘরে তুলে আনল, তখন আবার তেমনি পূর্বের মতই নিশ্চিত হয়ে গেল এবং ভাবল, এবার তো শস্যাদি আয়ুড়েই এসে গেছে, কাজেই আকারও নিজেদের কুফরী ও বিরোধিতায় আঁকড়ে থাকর] তখন আমি সে শল্যে (৫) ঘুন পোকা (জন্মিয়ে দিলাম) আর যখন থাবড়ে গিয়ে আবার তেমনিভাবে ওয়াদা-প্রতিভা করে দোয়া করাল এবং তাতে সে বিপদ্ও কেটে গেল এবং নিশ্চিত হয়ে গেল যে, এবার কুটে-পিষে খাওয়া যাবে। কাজেই আবারও সেই কুফরী এবং বিরোধিতা আরম্ভ করল। তখন আমি তাদের সে খাদ্যকে এখানে বিয়াদ করে দিলাম যে, তাতে (৬) ব্যাও [এসে ভিড় করে তাদের খাবার পালে ও হাড়িতে পড়তে গুরু করল এবং তাতে সমস্ত খাবার বিন**ল্ট হয়ে গেল**। এমনকি ঘরে বসাও দুক্ষর হয়ে পড়ল আর পানি পান করাও দুক্ষর হয়ে পড়ল যে, (৭) তাদের সব] পানি মুখে নেওয়ার সাথে সাথেই রজে পরিণত হয়ে যেত ! (হা হে।ক, তাদের উপর এসব বিপদ আরোপিত হয়েছিল। এসবই মূসা (আ)–র প্রকৃষ্ট মুজিয়া ছিল যা প্রকাশিত হয়েছিল তাঁর প্রতি মিথ্যারোপ ও বিরোধিতার কারণে। (আর লাঠি ও কিরণময় হাতের মু'জিযাসহ এই সাতটি মু'জিযাকে বলা হয় আয়াতে তিস্আ' বা নয় নিদর্শন। বস্তুত এই মু'জিয়াসমূহ দেখার পর শিথিল হয়ে পড়াই উচিত ছিল)। কিন্ত তারা (তখনও) তাকাব্বুর(-ই) করতে থাকে আর তারা ছিলও কিছুটা অপরাধপ্রবণ লোক (যে এতসব কঠিন বিপদের পরেও তা থেকে বির্ভ হচ্ছিল না)। বস্তুত তাদের উপর যখন উল্লিখিত বিপদের কোন একটি আহাব আস্তু, তখন তারা বলত. হে মূসা! আমাদের জন্য আপনার পরওয়ারদিগারের নিকট সে বিষয়ে প্রার্থনা করুন, যে বিষয় তিনি আপনার সাথে ওয়াদা করে রেখেছেন। (ভার তা হল আমাদের বিরত হয়ে যাওয়ার পর বিপদমূক্ত করা)। আমরা এখন প্রতিজ্ঞা করছি যে, আপনি যদি এ আযাবটি আমাদের উপর থেকে সরিয়ে দেন (অর্থাৎ দোয়া করে সরিয়ে দেবার বাবস্থা করেন, তাহলে আমর। অবশ্য অবশ্যই আপনার কথামত ঈমান আনব এবং আমরা বনি ইসরাউলদিগকেও মুক্তি দিয়ে আপনার সাথে দিয়ে দেব)। অতপর মূসা (আ)–র দোয়ার বরকতে যখন তাদের উপর থেকে সে আযাবকে নিধারিত সময়ের জনা স্রিয়ে রাখা হত, তখন সঙ্গে সঙ্গেই তারা প্রতিভা ভঙ্গ করতে আরম্ম করত (যেমন, উপরে বণিত হয়েছে)। তারপর যখন নানাভাবে দেখে নিলাম যে, তারা নিজেদের অসদাচরণ থেকে কিছুতেই বিরত হচ্ছে না, তখন আমি তাদের উপর পূর্গ প্রতিশোধ নিলাম। অর্থাৎ তাদেরকে সাগরে নিমঞ্জিত করে দিলাম (যেমন, সময়ে আলোচিত হয়েছে। তার কারণ, তারা আমার নিদর্শনসমূহকে মিথ্যা

প্রতিপন্ন করত এবং সেগুলোর প্রতি সম্পূর্ণভাবে অমনোযোগিতা প্রদর্শন করত। আর মিখ্যারোপ ও গাফলতীও যেমন তেমন নয়, বরং একান্ত বিদেষ ও হঠকারিতার সাথে আনুগত্যের প্রতিক্তা করে করে ডঙ্গ করেছে)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতগুলোতে ফিরাউনের সম্পূলায় এবং হয়রত মূসা (আ)-র অবশিষ্ট কাহিনীর আলোচনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, ফিরাউনের যাদুকররা মূসা (আ)-র সাথে প্রতিদ্বভায়ে হেরে গিয়ে ঈমান এনেছে, কিন্ত ফিরাউনের সম্পূলার তেমনি ঔদ্ধতা ও কুফরীতে আঁকড়ে রয়েছে।

এ ঘটনার পর ঐতিহাসিক বর্ণনা অনুযায়ী হযরত মূসা (া) বিশ বছর যাবৎ
মিসরে অবস্থান করে সেধানকার অধিবাসীদের আপ্লাহ্র বাণী শোনান এবং সত্য ভ
সরল পথের দিকে আহবান করতে থাকেন। এ সময়ে আল্লাহ তা'আলা হযরত মূসা
(আ)-কে নয়টি মু'জিযা দান করেছিলেন। এগুলোর উদ্দেশ্য ছিল ফিরাউনের
সম্পুদারকে সতর্ক করে সত্যপথে আনা।

এই নয়টি মু'জিয়ার মধ্যে সর্বপ্রথম দু'টি মু'জিয়া অর্থাৎ লাঠি সাপে পরিণত হওয়া এবং হাত কিরণখয় হওয়া ফিরাউনের দরবারে প্রকাশিত হয়। আর এগুলোর মাধ্যমেই য়াদুকরদের বিক্লন্ধে হয়রত মূসা (আ) জয়লাভ করেন। তারপরের একটি মু'জিয়া য়ার আলোচনা পূর্ববর্তী আয়াতে করা হয়েছে, তা ছিল ফিরাউনের সম্পুদায়ের হঠকারিতা ও দুরাচরণের ফলে দুভিক্ষের আগমন——য়তে তাদের ক্ষেতের ফসল এবং বাগ–বাগিচার উৎপাদন চরমভাবে হ্রাস পেয়েছিল। ফলে এরা অত্যন্ত বাাকুল হয়ে পড়ে এবং শেষ পর্যন্ত হয়রত মূসা (আ)–র মাধ্যমে দুভিক্ষ থেকে মুজিলাভের দোয়া ফরায়। কিন্ত দুভিক্ষ রহিত হয়ে গেলে পুনরায় নিজেদের উদ্ধত্যে লিম্ত হয় এবং বলতে শুরু করে য়ে, এই দুভিক্ষ তাে মূসা (আ)–র সঙ্গী–সাধীদের অলক্ষণের দরুনই আপতিত হয়েছিল। আর এখন য়ে দুভিক্ষ রহিত হয়েছে তাহল আমাদের সুকৃতির হাভাবিক ফলশুনতি। এমনটিই তাে আমাদের প্রাপ্য।

পরবর্তী ছরটি মুজিযার বিষয় আলোচিত হয়েছে আলোচা আয়াতগুলোতে।

﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللللللَّا اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ ا

রকমের আযাবের কথা আলোচিত হয়েছে এবং এগুলোকে উক্ত আয়াতে الْبَيْنِيَّةُ وَالْمُوْمُ ِ বুলে উল্লেখ করা হয়েছে। হয়রত আবদুলাহ্ ইবনে আকাস (রা)-এর তফ্সীর অনুযায়ী এর অর্থ হল এই যে, এগুলির মধ্যে প্রত্যেকটি আযাবই নির্ধারিত সময় প্রস্তু থেকে রহিত হয়ে যায় এবং কিছুসময় বিরতির পর দ্বিতীয় ও তৃতীয় আযাব

ইবনে মুন্যির হয়রত আবদুলাহ ইবনে আব্বাস (রা)-এর রেওয়ায়েত উদ্ধৃত করেছেন যে, এর প্রতিটি আযাব ফিরাউনের সম্প্রদায়ের উপর সাত দিন করে ছায়ী হয়। শনিবার দিন গুরু হয়ে দিতীয় শনিবারে রহিত হয়ে যেত এবং পরবর্তী আযাব আসা পর্যন্ত তিন সম্ভাহের অবকাশ দেওয়া হত।

পৃথক পৃথকভাবে আসে।

ইমাম বগণ্ডী (র) হযরত ইবনে আক্রাস (রা)-এর উদ্বৃতি দিয়ে বলেছেন যে, প্রথমবার যখন ফিরাউনের সম্পুদায়ের উপর দুভিক্ষের আয়াব চেপে বসে এবং হযরত মুসা (আ)-র দোয়ায় তা রহিত হয়ে য়য়, এবং তারা নিজেদের ঔদ্ধত্য থেকে বিরত হয় না, তখন হযরত মুসা (আ) দোয়া করেন, হে আমার পরওয়ারদিগার, এরা এতই উদ্ধৃত যে, দুভিক্ষের আয়াবেও প্রভাবিত হয়িন; নিজেদের রুত প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করেছে। এবার তাদের উপর এমন কোন আয়াব চাপিয়ে দাও, য়া হবে তাদের জন্য বেদনাদায়ক এবং আমাদের জাতির জন্য উপদেশের কাজ করবে ও পরবর্তা-দের জন্য যা হবে গুর্থ সনামূলক শিক্ষা। তখন আল্লাহ প্রথমে তাদের উপর নায়িল করেন তুফানজনিত আয়াব। প্রখ্যাত মুফাস্সিরদের মতে তুফান অর্থ পানির তুফান। অর্থাও জলোচ্ছাস। তাতে ফিরাউনের সম্পুদায়ের সমস্ত ঘর-বাড়ী ও জমি-জমা জলোচ্ছাসের আবর্তে এসে য়য়। না থাকে কোথাও শোয়া-বসার জায়গা, না থাকে জমিতে চায়-বাসের কোন ব্যবস্থা। আরো আশ্চর্যের বিষয় ছিল এই যে, ফিরাউন সম্পুদায়ের সঙ্গেই ছিল বনি ইসনাঈলদেরও জমি-জমা ও ঘরবাড়ী। অথচ বনি ইসনরাঈলদের ঘরবাড়ী, জমি-জমা সবই ছিল গুফা সেগুলোর কোথাও জলোচ্ছাসের পানি ছিল না, অথচ ফিরাউন সম্পুদায়ের জমি ছিল অর্থ জলোর নীচে।

এই জলোচ্ছাসে ভীত হয়ে ফিরাউন সম্পুদায় হযরত মূসা (আ)-র নিকট আবেদন করল, আপনার পরওয়ারদিগারের দরবারে দোয়া করুন তিনি যেন আমাদের থেকে এ আ্যাব দূর করে দেন। তাহলে আমরা ঈমান আনব এবং বনি ইসরাইলদের মুক্ত করে দেব। মূসা (আ)-র দোয়ায় জলোচ্ছাসের তুফান রহিত হয়ে গেল এবং তারগর তাদের শস্য-ফসল অধিকতর সবুজ শ্যামল হয়ে উঠল। তখন তারা বলতে আরম্ভ করল যে, আদতে এই তুফান তথা জলোচ্ছাস কোন আ্যাব ছিল না, বরং আমাদের ফায়দার জন্যেই তা এসেছিল। যার ফলে আমাদের

শস্যভূমির উৎপাদন ক্ষমতা বেড়ে গেছে। সুতরাং মূসা (আ)-র এতে কোন দখল নেই। এসব কথা বলেই তারা কৃত প্রতিভার প্রতি উপেক্ষা প্রদর্শন করতে গুরু করে।

এডাবে এরা মাসাধিককাল সুখে-শান্তিতে বসবাস করতে থাকে। আল্লাহ্ তাদের চিন্তা-ভাবনার অবকাশ দান করলেন। কিন্তু তাদের চৈতন্যোদয় হল না। তখন দিতীয় আযাব পদপালকে তাদের উপর চাপিয়ে দেওয়া হল। এই পদপাল তাদের সমস্ত শস্য-ক্ষসল ও বাগানের ফল-ফলারী খেয়ে নিঃশেষ করে ফেলল। কোন কোন রেওয়ায়েতে বিণিত আছে যে, কাঠের দরজা-জানালা, ছাদ প্রভৃতিসহ ঘরে বাবহার্য সমস্ত আসবাবপর পঙ্গপালেরা খেয়ে শেষ করে ফেলেছিল। আর এ আ্যাবের ক্ষেত্রেও মূসা (আ)-র মু'জিয়া পরিলক্ষিত হয় যে, এই সমস্ত পঙ্গলাই ওধুমান্ত কিবৃতী বা কিরাউনের সম্পুদায়ের শসাক্ষেত্র ও ঘরবাড়ীতে ছেয়ে গিয়েছিল। সংলগ্ন ইব্রাঈলীদের ঘর-বাড়ী, শস্যভূমি ও বাগ-বাগিচা সম্পূর্ণ সুরক্ষিত থাকে।

এবারও ফিরাউনের সম্পুদায় চীৎকার করতে লাগন্ধ এবং মুসা (আ)-র নিকট আবেদন জানাল, এবার আপনি আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে দোয়া করে আয়াব সরিয়ে দিলে আমরা পাকা ওয়াদা করছি যে, ঈমান আনব এবং বনি ইসরাঈলদের মুক্তি দিয়ে দেব। তখন মুসা (আ) আবার দোয়া করলেন এবং এ আয়াবও সরে গেল। আয়াব সরে যাওয়ার পর তারা দেখল যে, আমাদের কাছে এখনও এ পরিমাণ খাদাশস্য মওজুদ রয়েছে, যা আমরা আরও বৎসরকাল খেতে পারব। তখন আবার প্রতিভা ভঙ্গ করতে এবং ঔদ্ধতা প্রদর্শনে প্রয়্ত হল। ঈমানও আনল না, বনি ইসরাঈলদেরও মুক্তি দিল না।

আবার আলাহ্ তা'আলা এক মাসের জন্য অবকাশ দান করলেন। এই অবকাশের পর তাদের উপর চাপালেন তৃতীয় আযাব তি কুম্মালা) করেলেন। সেই
উকুনকে বলা হয়, যা মানুষের চুলে বা কাপড়ে জন্মে থাকে এবং সেসব পোক। বা
কীটকেও বলা হয়, যা কোন কোন সময় খাদাশস্যে পড়ে এবং যাকে সাধারণত ঘুন
এবং কেরী পোকাও বলা হয়। কুম্মালের এ আযাবে সভবত উভয় রক্মের পোকাই
অল্পড়ু জি ছিল। তাদের খাদাশস্যেও ঘুন ধরেছিল এবং শরীরে, যাথায়ও উকুন পড়ে
ছিল বিপুল পরিমাপে।

সে ঘুনের ফলে খাদ্যশস্যের অবস্থা দাঁড়িয়েছিল যে, দশ সের গমে তিন সের আটাও হতো না। আর উকুন তাদের চুল-ড়ু পর্যন্ত খেয়ে ফেলেহিল।

শেষে আবার ফিরাউনের সম্পুদায় ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল এবং মূসা (আ)-র নিকট এসে ফরিয়াদ করল, এবার আর আমরা ওয়াদা ভঙ্গ করব না, আগনি দোয়া করন। হযরত মূসা (আ)-র দোয়ায় এ আযাবও চলে গেল। কিন্তু যে হতভাগাদের জন্য ধ্বংসই ছিল জনিবার্য, এরা প্রতিভা পূরণ করবে কেমন করে। তারা অব্যাহতি লাভের সাথে সাথে সবই ভুলে গেল এবং অস্বীকার করে বসল।

তারপর আবার এক মাসের সময় দেওয়া হলো, যাতে প্রচুর আরাম-আয়েসে কাটাল। কিন্তু যখন এই অবকাশেরও কোন সুযোগ নিল না, তখন চতুর্থ আয়াব হিসেবে এসে হাখির হল ব্যাঙ। এত অধিকসংখ্যায় ব্যাঙ তাদের ঘরে জন্মাল যে, কোনখানে বসতে গেলে গলা পর্যন্ত উঠত ব্যাঙের ভূপ। ভতে গেলে ব্যাঙের ভূপের নীচে তলিয়ে যেতে হতো, পাশ ফেরা অসম্ভব হয়ে পড়ত। রায়ার হাড়ি, আটা-চালের মটকা বা টিন স্বাকিছুই ব্যাঙে ভরে যেত। এই আয়াবে অসহ্য হয়ে প্রাই বিলাপ করতে লাগল এবং আগের চাইতেও পাকা-পাকি ওয়াদার পর হ্যরত মুসা (রা)-র দোয়ায় এ আ্যাবেও সরলো।

কিন্তু যে জাতির উপর আল্লাহ্র গ্যব চেপে থাকে তাদের বুদ্ধি-বিবেচনা, জান-চেতনা কোন কাজই করে না। কাজেই এ ঘটনার গরেও আ্যাব থেকে মুক্তি পেয়ে এরা আবারও নিজেদের হঠকারিচায় আঁকড়ে বসল এবং বলতে আর্ভ করল যে, এবার তো আ্যাদের বিভিন্ন বিশ্ব বিদ্যালয় গ্রেছ যে, মুসা (আ) মহাযাদুকর, আর এসবই তাঁর যাদুর কীর্তি-ব্যস্থা

অ্তপর আরেক মাসের জন্য আলাহ্ তা'আলা তাদেরকে অব্যাহতি দান করলেন, কিন্তু তারা এরও কোন সুযোগ নিল না। তখন এল পঞ্চম আযাব 'র্ড'। তাদের সমস্ত পানাহারের বস্ত রস্তে রাগান্তরিত হয়ে গেল ৷ কূপ কিংবা হাউয় থেকে পানি তুলে আনলে তা রক্ত হয়ে যায়, খাবার রানা করার জন্য তৈরি করে নিলে, তাও রক্ত হয়ে ষায়। কিন্তু এ সমস্ত আযাবের বেলায়ই হযরত মূসা (আ)-র এ মু'জিষা বরাবর প্রকাশ পেতে থাকে যে, যে কোন আয়াব থেকে ইসরাঈলীরা থাকে মৃড ও সুরক্ষিত। রজের আযাবের সময় ফিরাউনের সম্প্রদায়ের লোকেরা বনি ইসরাঈলদের বাড়ী থেকে পানি চাইত। কিন্তু তা তাদের হাতে ষাওয়া মাত্র রক্তে পরিণত হয়ে যেত। একই দন্তর-খানে বসে কিবতী ও বনি ইসরাঈল খাবার খেতে গেলে যে লোকমাটি বনি ইসরাঈলেরা তুলত তা ষথারূপ থাকত, কিন্তু যে লোকমা বা পানির ঘোট কোন কিবতী মুখে তুলত তাই রজ হয়ে যেত। এ আযাবও পূর্বরীতি-নিয়ম অনুষায়ী সাত দিন পর্যন্ত স্থায়ী হল এবং আবার এই দুরাচার প্রতিজ্ঞান্তঙ্গকারী জাতি চীৎকার করতে লাগল। অতপর হ্যরত মূসা (আ)–র নিক্ট ফরিয়াদ করল এবং অধিকতর দৃঢ়ভাবে ওয়াদা করল। দোয়া কর। হলে এ ভাষাবও সরে গেল, কিন্তু এরা তেমনি শুমরাহীতে স্থির থাকল। ब विश्वत्वरें कांत्रजान वालाह - فَاسْقُكُ جُورُ وَ كَافُوا قَوْمًا مُنْجُر سَيْنَ - वार्वाह এরা আবংগর্ব প্রকাশ করতে থাকল। বস্তুত এরা ছিল অপরাধে অভ্যস্ত জাতি।

অতপর ষষ্ঠ আয়াবের আলোচনা প্রসঙ্গে আয়াতে 🔭) –এর নাম বলা হয়েছে। এই শব্দটি অধিকাংশ ক্ষেত্রে প্লেগ রোগকে বোঝাবার জনা ব্যবহাত হয়। অবশ্য বসভ প্লভৃতি মহামারীকেও 泠) (রিজ্য) বলা হয়। তক্ষসীর সংক্রান্ত রেওয়ায়েতে উল্লেখ রয়েছে যে, ওদের উপর প্লেগের মহামারী চাপিয়ে দেওয়া হয়, যাতে তাদের ৭০,০০০ (সত্তর হাজার) লোকের মৃত্যু ঘটেছিল। তথন আবারও তারা নিবেদন করে এবং পুনরায় দোয়া করা হলে প্লেগের আযাবও তাদের উপর থেকে সরে যায়। কিন্তু তারা বধারীতি ওয়াদা ভঙ্গ করে। ক্রমাগত এতবার পরীক্ষা ও অবকাশ দানের পরেও যখন তাদের মধ্যে অনুভৃতির সন্টি হয়নি তখন চলে তাসে সর্বশেষ আযাব। তাহল এই যে, তারা নিজেদের মর-বাড়ী, জমি-জমা ও আসবাবপত্র ছেড়ে মুসা (আ)-র পশ্চাদ্ধাবনের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে গড়ে এবং শেষ পর্যন্ত লোহিত সাগরের গ্রাসে পরিণত হয়। তাই বলা হয়েছে—

فَا غُرَ ثُلْهُمْ فِي الْبُمِّ بِأَنَّهُمْ كَنَّا بُوا بِالْيَتِنَا وَكَانُوْ مَنْهَا غُفِلِينَ وَ اَوْرَثُنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّيْنُ لِرَكْنَا فِيْهَا دُوَنَتَتَ كُلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسُنَى عَلَابَنِيَّ الْسُرَاءِ يُلَ لَمْ بِهَا صَبُرُوا ؞ وَدَمَّنُونَامَا كَانَ يَصْنَعُ فِرُعَوْثُ وَ قَوْمُهُ وَمَا كَانُوَا بُغِيرِشُونَ ﴿ وَجُوزُنَا بِبَنِيَ إِسْرَاءِ يُلِ الْبَحْرَ فَأَتُوا عَلْمَ قُوْمِ نَعْكُفُونَ عَلِآ اَصْنَامِ لَّهُمْ ، قَالُوا لِبُوْسِهُ اجْعَلَ لَنَآ إِلَهَا كُمَّا لَهُمُ الِهَادُّ وَقَالَ إِنَّكُمُ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۞ إِنَّ لَهُؤُلَاءً مُتَنَبَّرٌ مِّنَا هُمُ وَيُهِ وَ لِطِلُ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ۞ قَالَ اعَيْرَ اللهِ ٱلْبِعِيْكُمُ اللَّهِ وَهُوَفَظَ لَكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿ وَإِذْ ٱلْجُيْنَكُمْ مِنْ الْ فِرْعَوْنَ بَسُوْمُونَكُمْ سُكَاءَ الْعَنَابِ * يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَخْيُونَ نِسَاءُ كُمْ ، وَفِي ذ لِكُمْ بِلاَ ﴾ مِن رَبُّكُمْ عَظِيمٌ ﴿

(১৩৭) জার যাদেরকে দুর্বল মনে করা হত তাদেরকেও আমি উত্তরাধিকার দান করেছি এ ভূখণ্ডের পূর্ব ও পশ্চিম অঞ্চলের, যাতে আমি বরকত সমিহিত রেখেছি এবং পরিপূর্ণ হয়ে গেছে তোমার পালনকর্তার প্রতিশূত কল্যাণ বনি ইসরাঈলদের জন্য তাদের ধৈর্যধারণের দক্ষন। আর ধ্বংস করে দিয়েছি সে স্বকিছু যা তৈরি করেছিল নিজের যাবতীয় ধ্যান-ধারণা ও কামনা-বাসনাকে বিসর্জন দিয়ে দেবে। এরই সার-সংক্ষেপ হল সত্যনিষ্ঠা।

এই সত্যনিষ্ঠাই মহানবী হযরত মুহাল্মদ (সা)-এর উল্মতের মর্যাদা অন্য সমস্ত উল্মত অপেক্ষা অধিক হওয়ার রহস্য এবং তাদের বৈশিপ্টা। যারা সত্যিকারভাবে উল্মতে মুহাল্মদী তারা নিজের সমগ্র জীবনকে ন্যায়ের অনুগামী করে দেয়। যে দল বা পার্টির নেতৃত্ব দেয় তাও একান্ত নির্ভেজাল ন্যায় ও সত্যের ভিত্তিতেই দিয়ে থাকে। নিজের ব্যক্তিগত কোন স্থার্থ বা কামনা-বাসনা এবং বংশগত কিংবা জাতীয় আচার আচরণের কোন প্রভাব তাতে থাকতে দেয় না। আর পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের ক্ষেয়েও সব সময় ন্যায়ের সামনে মন্তক অবনত করে দেয়। কাজেই সাহাবায়ে কিয়াম (রা) ও তাবেঈন (রা)-এর সমগ্র ইতিহাস এই চরিত্রেরই বিকাশ।

পক্ষান্তরে যখনই এ উদ্মতের উল্লিখিত দুটি চরিত্রে কোন রক্ম রুটি-বিচ্যুতি ঘটেছে, তখন থেকেই শুরু হয়েছে অবনতি ও বিপর্যয়।

অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় যে, আজ এই সত্য ও ন্যায়নিষ্ঠ উদ্মতই নির্ভেজাল রিপুর পূজারীতে পরিণত হয়ে গেছে। তাদের কোন দল বা জামাত গঠিত হলে তা একান্ত আত্মন্থার্থ এবং নিরুল্ট ও তুল্ছ পার্থিব লাভালাভের ভিত্তিতেই গঠিত হয়। একে অপরকে যে সমস্ত বিষয়ে নিয়মানুবর্তিতার আমন্ত্রণ জানায়, তাও রৈপিক কামনা-বাসনা অথবা বংশীয় আচার প্রথার ভিত্তিতেই হয়ে থাকে। কিন্তু সত্য ও শরীয়তের অনুগমনের জন্য কোথাও কোন সংগঠন হয়ও না, কেউ এ ব্যাপারে চলার জন্য আমন্ত্রণও জানায় না। এমনকি শরীয়ত ও সত্যের বিরুদ্ধাচরণ দেখে কারো মনে সামান্য ভাবা-তরও হয় না।

এমনিভাবে পারস্পরিক ঝগড়া-বিবাদ এবং বিবদমান মামলা-মুকদ্দমার ক্ষেত্রে সামান্য কয়েক দিনের কালনিক মোহের খাতিরে আল্লাহ্র কানুনকে পরিহার করে পৈশাচিক আইন ও নীতিমালার মাধ্যমে বিচার মীমাংসায় রাষী হয়ে যায়।

এরই দুর্ভাগ্যজনক পরিণতি পরিলক্ষিত হচ্ছে স্থানে স্থানে, দেশে দেশে। সবখানেই এই উদ্মতকে দেখা যায় লান্হিত, পদদলিত। তারা আল্লাহ্ থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিয়েছে ---আরু সেজন্যই আল্লাহও তাদের সাহায্য-সহায়তা থেকে ফিরে গেছেন।

ন্যায় ও সত্যনিষ্ঠার পরিবর্তে রিপুর তাড়নায় তাড়িত হয়েও কোন কোন লোক যে পাথিব লাভ হাসিল করতে পেরেছে, প্রকৃতপক্ষে তা হলো তার উপর এক মগ্নতার আবরণ। কিন্তু এ যে গোটা জাতি ও সম্পুদায়ের জন্য নিশ্চিত ধ্বংসেরই পরিণতি, সেদিকে লক্ষ্য করার কেউ নেই। সমগ্র জাতির কল্যাণ যদি কাম্য হয়, তাহলে এই কোরআনী নীতিমালাকে সুদৃচ্ভাবে আঁকড়ে ধরা ছাড়া কোন গত্যন্তর নেই। নিজেকেও সে অনুযায়ী আমল করতে হবে এবং অপরকেও আমল করাতে ও তার নিয়ামানুবর্তী হতে উদ্বুদ্ধ করার চেণ্টা করতে হবে।

বিতীয় আয়াতে এই সন্দেহের উত্তর দেওয়া হয়েছে যে, জাতীয় উন্নতি যখন সত্য ও ন্যায়নিষ্ঠ এবং ন্যায়বিচারের অনুসরণের উপর নির্ভরশীল, তখন অন্যান্য অমুসলিম জাতি-সম্প্রদায়, যারা সত্য ও ন্যায়নিষ্ঠা থেকে সম্পূর্ণভাবে দূরে সরে রয়েছে, তাদেরকে والَـذ يُـن علي अवकिंगिल मिश्रा बाग्न शिवीरल खेसल अहे ؛ والَـذ يُـن वर्धार जामात كَدَّ بُـوا بِالْتِنَا سَنَسْتُدُ وِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ আয়াতসমূহকে যারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করে আমি শ্রীয় হিকমত ও রহমতের ভিঙিতে তাদেরকে সহসাই পাকড়াও করি না। বরং ধীরে ধীরে, ক্লমান্বয়ে পাকড়াও করি যা তারা টেরও পায় না। সুতরাং এ পাথিব জীবনে কাফির ও পাপিষ্ঠদের সচ্ছলতা এবং মান-মর্যাদার প্রতি লক্ষ্য করে ধোঁকায় পড়া উচিত নয়। কারণ, তাদের জন্য সেটি কোন কলাণকর বিষয় নয়, বরং এটা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে তাদের জন্য (অবকাশ দান)। আর ইস্তিদরাজ অর্থ হলো পর্যায়ক্রমে ধীরে ধীরে কোন কাজ করা। কোরআন ও সুমাহ্র পরিভাষায় ইস্তিদরাজ বলা হয় বন্দীর পাপাচার সত্ত্বেও দুনিয়াতে তার উপর কোন বিপদাপদ আরোপিত না হওয়া—বরং যতই সে পাপ করতে থাকবে পাথিব ধন-সম্পদেরও বৃদ্ধি ত**ত্তই** ঘটবে। যার পরিণতি এই দাঁড়ায় যে, তার অসৎ কর্মের ব্যাপারে সে কখনও সতর্ক হতে পারে না এবং গাফলতির চোখও খোলে না, নিজের অপকর্ম তার কাছে মন্দ বলেই ধরা পড়ে না, ফলে সে তা থেকে বিরত হওয়ার কথাও ভাবতে পারে না।

মানুষের এ অবস্থার উদাহরণ সেই চিকিৎসাহীন রোগীর মত যে রোগকেই আরোগ্য এবং বিষকেই প্রতিষেধক মনে করে ব্যবহার করতে গুরু করে। ফলে কখনও দুনিয়াতেই সহসা কোন আযাবে ধরা পড়ে আবার কখনও মৃত্যু পর্যন্ত এই ধারা চলতে থাকে এবং শেষ পর্যন্ত মৃত্যুই তার নেশাগ্রন্ততা ও অভানতার অবসান করে দেয়। আর চিরন্তন আযাবেই হয় তার ফিকানা।

এমনকি তারা তাদের প্রাণ্ড ধন-দৌলতের কারণে আনন্দে আত্মহারা হয়ে উঠেছে।

আর আমি তাদেরকে হঠাৎ আযাবের মাধ্যমে পাকড়াও করেছি। আর তখন তারা অব্যাহতি লাভের ব্যাপারে নিরাশ হয়ে পড়েছে।

এই যে 'ইস্তিদরাজ' এটা কাফিরদের সাথেও ঘটে থাকে এবং পাপী মুসলমানের সাথেও। সে কারণেই সাহাবায়ে কিরাম (রা) এবং পূর্ববর্তী মহাঝা মনীবাদের মখনই কোন পাথিব নিয়ামত বা ধন-দৌলত আল্লাহ্ তা'আলা দান করতেন, তখন তাঁরা ভীতি বিহ্বলতার দক্তন ইস্তিদরাজের ভয় করতেন যে, পাথিব এই দৌলতই না আবার আমাদের জন্য ইস্তিদরাজের কারণ হয়ে দাঁজায়।

তৃতীয় আয়াতে এই ইস্তিদরাজ তথা পর্যায়ক্রমিক অবকাশ দানের বর্ণনা দেওয়া হয়েছে ইস্তিদরাজ তথা পর্যায়ক্রমিক অবকাশ দানের বর্ণনা দেওয়া তথাও আমি গোনাহগারদের অবকাশ দিতে থাকি। আমার ব্যবস্থা বড়ই কঠিন।

চতুর্থ আয়াতে রয়েছে, কাফিরদের সেই অর্থহীন ধারণা-কল্পনার শস্তুন যে (নাউযু বিল্লাহ) মহানবী (সা) মস্তিক্ষ বিকৃতিতে ভুগছেন। বলা হয়েছে ঃ اَوَ الْأَنْ يَرْ جَبِيْنِ الْمَا عَبِهِمُ صَى جَنْعًا إِنَ هُوَ الْأَنْ يَرْ جَبِيْنِ الْمَا عَبِهُمُ صَى جَنْعًا إِنَ هُوَ الْأَنْ يَرْ جَبِيْنِ الْمَا عَبِهُمُ صَى جَنْعًا إِنَ هُوَ الْأَنْ يَرْ جَبِيْنِ الْمَا عَبِهُمُ صَى جَنْعًا إِنَ هُوَ الْأَنْ يَرْ جَبِيْنِ الْمَا عَبِهُمُ مَنْ عَبِيْنَ الْمَا عَبِهُمُ مَنْ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

পঞ্চম আয়াতে এই দু'টি বিষয় সম্পর্কে মনোনিবেশ সহকারে চিন্তা করার আহবান জানানো হয়েছে। প্রথমত আল্লাহ তা'আলার সৃষ্ট আসমান, ষমীন এবং এতদুভরের মধ্যবতী অসংখ্য বিসময়কর সৃষ্টি সম্পর্কে চিন্তা করা। দিতীয়ত নিজের জীবনকাল আর কর্মবিকাশের প্রতি লক্ষ্য রাখা।

আল্লাহ্র অসংখ্য স্থিট সম্পর্কে সামান্য মনোনিবেশ সহকারে চিন্তা করলে একজন সূলবুদ্ধি মানুষও আল্লাহ্ তা'আলার মহা কুদরতের পরিচয় ও দর্শন লাভে সমর্থ হতে পারে। আর যারা কিছুটা সূক্ষ্ম ও গড়ীর দৃথিটসম্পন্ন তারা তো বিশ্বের প্রতিটি অণু-পরমাণ্কে মহা শক্তিশালী ও মহাজানী আল্লাহ্ রক্ষ্ম আলামীনের তস্বীহ ও প্রশংসা-কীর্তনে নিয়োজিত দেখতে পারা। যে দর্শনের পর আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি ঈমান আনা এবং বিশ্বাস স্থাপন করা একটি অতি স্বাভাবিক বিষয়ে পরিণত হয়ে যায়।

আর নিজের জীবনকালে চিন্তা-ভাবনা করার ফল হয় এই যে, যখন মানুষ একথা উপলবিধ করতে পারে যে, মৃত্যুর সময়টি যখন নিদিস্ট করে জানা নেই, তখন সে প্রয়োজনীয় কাজ-কর্ম সমাধা করার ব্যাপারে যে কোন শৈথিলা থেকে বিরত হয়ে যায় এবং একান্ত একাপ্রতার সাথে কাজ করতে আরম্ভ করে। মৃত্যুর ব্যাপারে গাফলতিই মানুষকে বাজে কাজ আর অপরাধপ্রবণতায় প্রবুত করে। পক্ষান্তরে মৃত্যুকে সর্বক্ষণ উপস্থিত জান করাই এমন এক বিষয়, যা মানুষকে যাবতীয় অপরাধ-প্রবণতা থেকে বেঁচে থাকতে উদুদ্ধ করে। সে জন্যই মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন ঃ বিশ্বর বিষয় সম্পর্কে বিশি পরিমাণে সমরণ করে, যা সমস্ত ভোগ-বিলাস স্পৃহাকে নিঃশেষ করে দেয়। আর তা হল মৃত্যু।"

আয়াত শেষে বলা হয়েছে ৪- فَمِا تَّى حَدْ يَتُ بُعْدَةً يَوْ مِنُونَ অর্থাৎ যারা কোরআনে হাকীমে এহেন প্রকৃষ্ট নিদর্শন সত্ত্তে ঈমান আনে না, তার। আর কোন্ বিষয়ের প্রেক্টিতে ঈমান আনবে?

مَنُ يُّضُلِلِ اللهُ فَلا هَادِى لَهُ ، وَيَذَرُهُمُ فِي طُغُيَا بِهِمُ يَعْمَهُونَ ۞ يَسْتَكُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ آكِانَ مُرْسُهَا وَفُلِ إِنْثَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّنَ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَفْتِهَا الْآهُومَ ثَقُلُتْ فِي السَّلُونِ وَالْاَمُضِ وَلَا تَاتِيْكُمُ إِلَّا بَغْتَةً وَيُنْكُونَكَ كَانَكَ حَفِيٌ عَنْهَا وَالْاَسُونِ وَالْاَنْ عَلْمُونَ هَا مَا لَكُ مَنْهَا وَلَاِنَ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَاِنَّ اللهِ وَلَانَ اللهِ وَلَانَ اللهِ وَلَانَ اللهِ وَلَانَ اللهِ وَلَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله (১৮৬) আল্লাহ্ যাকে পথপ্রভট করেন তার কোন পথপ্রদর্শক নেই। আর আল্লাহ্ তাদেরকে তাদের দুল্টামীতে মন্ত অবস্থায় ছেড়ে দিয়ে রাখেন। (১৮৭) আপনাকে জিজেস করে, কিয়ামত কখন অনুন্ঠিত হবে? বলে দিন—এর খবর তো আমার পালনকর্তার কাছেই রয়েছে। তিনিই তা অনার্ত করে দেখাবেন নির্ধারিত সময়ে। আসমান ও যমীনের জন্য সেটি অতি কঠিন বিষয়। যখন তা তোমাদের উপর আসেবে অজাক্তেই এসে যাবে। আপনাকে জিজেস করতে থাকে, যেন আপনি তার অনুসঞ্জানে লেগে আছেন। বলে দিন, এর সংবাদ বিশেষ করে আল্লাহ্র নিকটই রয়েছে। কিন্তু তা অধিকাংশ লোকই উপলব্ধি করে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যাকে আল্লাহ্ তা'আল। পথদ্রুষ্ট করেন, তাকে কেউ পথে আনতে পারে না (কাজেই আক্ষেপ করা বৃথা)। আর আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে তাদের পথদ্রুল্টডার মাঝে উদ্গ্রান্ত ছেড়ে দিয়ে থাকেন (যাতে একত্রেই পূর্ণ শান্তি প্রদান করতে পারেন)। লোকেরা আপনার কাছে কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্ন করে যে, কখন তা অনুষ্ঠিত হবে। আপনি বলে দিন যে, এর (অনুষ্ঠান সংক্রান্ত) জ্ঞান (অর্থাৎ কখন তা অনুষ্ঠিত হবে তা) ঙ্ধু আমার পালনকর্তার কাছেই রয়েছে (অন্য কেউ এ ব্যাপারে জানে না)। এর নির্ধারিত সময়ে একমাত্র আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউ একে প্রকাশ করবেন না। (আর প্রকাশের অবস্থা হবে এমন যে, যখন তার অনুষ্ঠান হবে, তখন সবাই জানতে পারবে। নির্ধারিত সময়ের আগে কারও অনুরোধে তা প্রকাশ করা হবে না। কারণ,) সেটা হবে আসমানসমূহ এবং ষমীনসমূহের জন্য অতি কঠিন ও বিরাট ঘটনা। (কাজেই) তা তোমাদের উপর (তোমাদের অজান্তে) একান্ত দৈবাৎ এসে উপস্থিত হবে। (ফলে সেটা দেহকে পরিবর্তিত ও বিরুত করে দেওয়ার ব্যাপারে যেমন কঠিন হবে, তেমনিভাবে অন্তরের পরেও তার কঠিন প্রতিক্রিয়া পরিলক্ষিত হবে: বস্তুত পূর্ব থেকে বাতলে দেওয়া হলে এমনটা হত না। আর তাদের জিজেস করাটাও একাত মামুলী প্রশ্ন নয়, বরং) তারা আপনার নিকট এমনই (পীড়াপীড়ি ও প্রবলতার) সাথে জিজেস করে যে, আপনি যেন এ বিষয়ে তদন্ত-গবেষণা করে নিয়েছেন (আর এই তদন্ত-গবেষণার পর আপনি তার ব্যাপক জ্ঞানও লাভ করে নিয়েছেন। আপনি বলে দিন যে, (বলিত) এ ব্যাপারে বিশেষ জ্ঞান একমাত্র আল্লাহ্র কাছেই রয়েছে। কিন্ত অধিকাংশ লোক (এ বিষয়ে) জানে না [যে, কোন কোন বিষয়ের জান আল্লাহ্ রক্তুল আলামীন নিজের কাছেই সংরক্ষণ করে রেখেছেন। নবী-রসূলদেরও সে ব্যাপারে বিস্তারিত সংবাদ দেননি। সূতরাং এই না জানার দর্শন কোন নবীর কিয়ামতের সঠিক সময় সম্পকিত অঞ্চতাকে (নাউ্যুবিল্লাহ) নবী না হওয়ার প্রমাণ মনে করে—তা এডাবে যে, নবুয়ত সাব্যস্ত হওয়ার জন্য এই ইলম অপরিহার্য, আর অপরিহার্য বিষয়ের অনুপস্থিতি তার সাথে সম্পূতা বিষয়েরও অনুপশ্বিতির প্রমাণ। অথচ প্রথম পর্বটিই সম্পূর্ণ প্রান্ত]।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে কুফ্ফার ও মুনকেরীনদের হঠকারিতা এবং আল্লাহ্ তা'আলার মহা কুদরতের প্রকৃষ্ট দলীল-প্রমাণ থাকা সত্ত্বেও ঈমান না আনার আলোচনা ছিল। আর বর্তমান বিষয়টি রসূলে করীম (সা)-এর জন্য উদ্মত এবং সাধারণ সৃণ্টির সাথে তাঁর অসাধারণ প্রীতি ও দয়ার কারণে তাঁর চরম মনোবেদনা ও দুঃখের কারণ হতে পারত বলে আলোচ্য আয়াতগুলোর প্রথম আয়াতে তাঁকে সান্ত্রনা প্রদান করে বলা হয়েছে—যাদেরকে আল্লাহ্ নিজে পথপ্রষ্ট করে দেবেন, তাদেরকে কেউ পথ দেখাতে পারে না। আর আল্লাহ্ তা'আলা এ ধরনের লোকদের পথপ্রষ্টতায় উদ্য়ান্ত অবস্থায়ই ছেড়ে দেন।

সারমর্ম এই যে, তাদের হঠকারিতা এবং সত্য গ্রহণে অনীহার দরুন তিনি যেন মনঃক্ষুণ্ণ না হন। কারণ, সত্য বিষয়টি পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন ও হাদয়গ্রাহী ভঙ্গিতে পৌছে দেওয়াই ছিল তাঁর নির্ধারিত দায়িত্ব। তা তিনি সম্পাদনও করেছেন। তাঁর উপর অপিত দায়-দায়িত্বও শেষ হয়ে গেছে। এখন কারও মানা না মানার ব্যাপারটি হল একান্ত ভাগ্য সংক্রান্ত। এতে তাঁর কোন হাত নেই। সূত্রাং তিনি কেন দুঃখিত হবেন।

এ সূর।র বিষয়বস্তঙলোর মধ্যে তিনটি বিষয় ছিল খুবই শুরুত্বপূর্ণ। এক. তওহীদ। দুই রিসালত, তিন. আখিরাত। আর এই তিনটি বিষয়ই ঈমান ও ইসলামের
মূল ভিত্তি। এগুলোর মধ্যে তওহীদ ও রিসালতের বিষয় পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে সবিভারে
আলোচিত হয়েছে। উদ্ধিখিত আয়াতগুলোর মধ্যে শেষ দু'টি আয়াতে বলিত হয়েছে
আখিরাত ও কিয়ামত সংক্রান্ত বিষয়। এগুলো নাযিলের পেছনে বিশেষ একটি ঘটনা
কার্ষকর ছিল। তাই তফসীরে ইমাম ইবনে জরীর (র) এবং আবদ ইবনে হুমাইদ (র)
হুযরত কাতাদাহ (রা)-এর রেওয়ায়েতে উদ্ধৃত করেছেন যে, মন্ধার কুরাইশরা হুমুরে
আকরাম (সা)-এর নিকট ঠাট্টা ও বিদ্রুপাছলে জিজেস করল যে, আপনি কিয়ামত আগমনের সংবাদ দিয়ে মানুষকে এ ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন করে থাকেন--- এ ব্যাপারে
যদি আপনি সত্য হয়ে থাকেন, তবে নির্দিন্ট করে বলুন, কিয়ামত কোন্ সনের কত
তারিখে অনুন্দিতত হবে, যাতে আমরা তা আসার আগেই তৈরি হয়ে যেতে পারি। আপনার এবং আমাদের মাঝে আখ্রীয়তার যে সম্পর্ক বিদ্যানা তার দাবিও তাই। আর
যদি সাধারণ লোকদের বিষয়টি আপনি বলতে না চান, তবে অন্তত আমাদের বলে
দিন। এ ঘটনার ভিত্তিতেই নাথিল হয়্মতি

এখানে উল্লিখিত उँ - শেশটি আরবী ভাষার সামান্য সময় বা মুহূর্তকে বলা হয়।
আভিধানিকভাবে যার কোন বিশেষ পরিসীমা নেই। আর গাণিতিক ও জ্যোতিবিদদের
পরিভাষায় রাত ও দিনের চবিষশ অংশের এক অংশকে বলা হয় (সাআত) যাকে
বাংলায় ঘন্টা নামে অভিহিত করা হয়। কোরআনের পরিভাষায় এ শন্টি সেই দিবসকে
বোঝাবার জন্য ব্যবহৃত হয়, যা হবে সমগ্র সৃষ্টির মৃত্যুদিবস এবং সে দিনকেও বলা হয়

ষাতে সমগ্র সৃণিট পুনরায় জীবিত হয়ে আলাহ্ রব্বুল আলামীনের দরবারে উপস্থিত হবে। তুর্ হবে। তুর্গ (আইয়াানা) অর্থ কবে। আর তুর্নুল্সা) অর্থ অনুষ্ঠিত কিংবা স্থাপিত হওয়া।

থেকে গঠিত। এর অর্থ প্রকাশিত এবং খোলা। শুনু বিগ্তাতান) অর্থ অকসমাও। শুনু (হাফিয়ান) অর্থ হ্যরত আবদুয়াহ্ ইবনে আব্দাস (রা) বলছেন, জানী ও অবহিত ব্যক্তি। প্রকৃতপক্ষে এমন লোককে হাফী' বলা হয়, যে প্রম করে করে বিষয়ের পরিপূর্ণ তথ্য অনুসন্ধান করে নিতে পারে।

কাজেই আয়াতের মর্ম দাঁড়াল এই যে, এরা আপনার নিকট কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্ন করে যে, তা কবে আসবে? আপনি তাদেরকে বলে দিন, এর নির্দিল্টতার জান শুধুমাত্র আমার প্রতিপালকেরই আছে। এ ব্যাপারে পূর্ব থেকে কারও জানা নেই এবং সঠিক সময়ও কেউ জানতে পারবে না। নির্ধারিত সময়টি যখন উপস্থিত হয়ে যাবে, ঠিক তখনই আল্লাহ্ তা'আলা তা প্রকাশ করে দেবেন। এতে কোন মাধ্যম থাকবে না। কিয়ামতের ঘটনাটি আসমান ও যমীনের জন্যও একাল্ল ভয়ানক ঘটনা হবে। সেগুলোও টুকরা টুকরা হয়ে উড়তে থাকবে। সুতরাং এহেন ভয়াবহ ঘটনা সম্পর্কে পূর্ব থেকে প্রকাশ না করাই বিচক্ষণতার তাগাদা। তা না হলে যারা বিশ্বাসী তাদের জীবন দুবিষহ হয়ে উঠত এবং যারা অবিশ্বাসী মুন্কির তারা অধিকতর ঠাট্টা-বিদ্রুপের সুযোগ পেয়ে যেত। সেজনাই বলা হয়েছে ঃ

বুখারী ও মুসলিমের হাদীসে হযরত আবূ হরায়রা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) কিয়ামতের আকস্মিক আগমন সম্পর্কে বলেছেন, 'মানুষ নিজ নিজ কাজে পরিব্যস্ত থাকবে। এক লোক খরিদদারকে দেখাবার উদ্দেশ্যে কাপড়ের থান খুলে সামনে ধরে থাকবে, সে (সওদার) এ বিষয়টিও সাব্যস্ত করতে পারবে না, এরই মধ্যে কিয়ামত এসে যাবে। এক লোক তার উটনীর দুধ দুইয়ে নিয়ে যেতে থাকবে এবং তখনও তা ব্যবহার করতে পারবে না, এরই মধ্যে কিয়ামত সংঘটিত হয়ে যাবে। কেউ নিজের হাউস মেরামত করতে থাকবে—তা থেকে অবসর হওয়ার পূর্বেই কিয়ামত সংঘটিত হয়ে যাবে। কেউ হয়তো খাবার লোকমা হাতে তুলে নেবে, তা মুখে দেবার পূর্বেই কিয়ামত হয়ে যাবে। —ক্রছল–মা'আনী

যেভাবে মানুষের ব্যক্তিগত মৃত্যুর তারিখ ও সময়-ক্ষণ অনিদিল্ট ও গোপন রাখার মাঝে বিরাট তাৎপর্য নিহিত রয়েছে, তেমনিভাবে কিয়ামতকেও, যা সমগ্র বিশ্বের সামগ্রিক মৃত্যুরই নামাশ্বর, তাকে গোপন এবং অনিদিল্ট রাখার মধ্যেও বিপুল রহস্য ও তাৎপর্য বিদ্যমান। তা না হলে একে তো এতেই বিশ্বাসীদের জীবন দুবিষহ হয়ে উঠবে এবং পাথিব

যাবতীয় কাজকর্ম অত্যন্ত কঠিন হয়ে দাঁড়াবে, তদুপরি অবিধাসীরা সুদীর্ঘ সময়ের কথা শুনে ঠাট্টা-বিদুপের সুযোগ পাবে এবং তাদের ঔদ্ধতা অধিকতর বৃদ্ধি পাবে।

সেজনাই হিকমত ও বিচক্ষণতার তাগিদে তার তারিখ বা দিন-ক্ষণকে অনিদিস্ট রাখা হয়েছে, যাতে করে মানুষ তার ভয়াবহতা সম্পর্কে সদা ভাত থাকে। আর এ ভয়ই মানুষকে অপরাধপ্রবণতা থেকে বিরত রাখার জন্য সর্বাধিক কার্যকর পত্না। সুতরাং উজ্জায়াতগুলোতে এ জানই দেওয়া হয়েছে যে, কোন একদিন কিয়ামতের আগমন ঘটবে, আলাহ্র সমীপে সবারই উপস্থিত হতে হবে এবং তাদের সারা জীবনের ছোট-বড়, ভাল-মন্দ সমস্ত কার্যকলাপের নিকাশ নেওয়া হবে, যার ফলে হয় জায়াতের অকল্পনীয় ও অনন্ত নিয়ামতরাজি লাভ হবে অথবা জাহায়ামের সেই কঠিন ও দুবিষহ যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি ভোগ করতে হবে, যার কল্পনা করতেও পিত্ত গানি হয়ে যেতে থাকবে। যখন কারও বিশ্বাস ও প্রতায় থাকবে, তখন কোন বুদ্ধিমানের কাজ এমন হওয়া উচিত নয় য়ে, আমলের অবকাশকে এমন বিতর্কের মাঝে নল্ট করবে য়ে, এ ঘটনা কবে কখন সংঘটিত হবে। বরং বুদ্ধিমভার সঠিক দাবি হল বয়সের অবকাশকে গনীমত মনে করে সে দিবসের জন্য তৈরি হওয়ার কাজে ব্যাপৃত থাকা এবং আলাহ রক্ত্রল আলামীনের নির্দেশ লংঘন করতে গিয়ে এমনভাবে ভয় করা, য়েমন আগুনকে ভয় করা হয়।

আয়াতের শেষাংশে পুনরায় তাদের প্রয়ের পুনরায়তি করে বলা হয়েছে ঃ
প্রমারতি করে বলা হয়েছে ঃ
প্রথম প্রয়টিছিল এ প্রসঙ্গে যে, এমন ভরুত্বপূর্ণ ঘটনা
যখন সংঘটিত হবেই তখন আমাদের তার যথায়থ ও সঠিক তারিখ, দিন-ক্ষণ ও
সময় সম্পর্কে অবহিত করা প্রয়োজন। তারই উত্তর দেওয়া হয়েছে যে, এ প্রয়টি একাভ
নির্ক্তিতা ও বোকামিপ্রসূত। পক্ষাভরে বৃদ্ধিমভার দাবি হল এর নিদিল্টতা সম্পর্কে
কাউকে অবহিত না করা, যাতে প্রত্যেক আমলকারী প্রতি মুহূর্তে আখিরাতের আযাবের
ভয় করে নেক-আমল অবলম্বন করার এবং অসৎ কর্ম থেকে বিরত থাকার প্রতি পরিপূর্ণ
মনোযোগী হয়।

আর এই দ্বিতীয় প্রশ্নের উদ্দেশ্য হল তাদের একথা বোঝা যে, মহানবী (সা) অবশ্যই কিয়ামতের তারিখ ও সময়-ক্ষণ সম্পর্কে অবগত এবং আল্লাহ্ তা'আলার কাছ থেকে এ বিষয়ে অবশাই তিনি জান লাভ করে নিরেছেন, কিন্তু তিনি কোন বিশেষ কারণে সে কথা বলছেন না। সেজন্যই নিজ আন্মীয়তার দোহাই দিয়ে তারা তাঁকে প্রশ্ন করল যে, আমাদের কিয়ামতের পরিপূর্ণ সন্ধান দিয়ে দিন। এ প্রশ্নের উভরে ইরশাদ হয়েছে:

ভারতি তার এক মার আল্লাহ্ ছাড়া তাঁর কোন ফেরেশতা কিংবা নবী-রসূলদেরও জানা

নেই। কিন্তু এ বিষয়টি অনেকেই জানে না যে, বহু জান আল্লাহ্ শুধুমান্ত নিজের জনাই সংরক্ষণ করেন, যা কোন ফেরেশতা কিংবা নবী-রসূল পর্যন্ত জানতে পারেন না। মানুষ নিজেদের মূর্খতাবশত মনে করে যে, কিয়ামত অনুষ্ঠানের তারিখ সম্পক্তিত জান নবী কিংবা রসূল হওয়ার জন্য অপরিহার্য। এরই ভিডিতে তারা এই প্রেক্ষিত আবিক্ষার করে যে, মহানবী (সা)-র যখন এ ব্যাপারে পরিপূর্ণ ইল্ম নেই, কাজেই এটা তার নবী না হওয়ারই লক্ষণ (নাউষুবিল্লাহ)। কিন্তু উপরোল্লিখিত আলোচনায় জানা গেছে যে, এ ধরনের ধারণা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত।

সারকথা হল এই যে, যারা এ ধরনের প্রশ্ন উত্থাপন করে, তারা বড়ই বোকা, নির্বোধ ও অক্ত। না এরা বিষয়ের তাৎপর্য সম্পর্কে অবগত, না জানে তার অন্তনিহিত রহসা ও প্রশ্ন করার পদ্ধতি।

তবে হাঁা, মহানবী (সা)-কে কিয়ামতের কিছু নিদর্শন ও লক্ষণাদি সম্পর্কিত জান দান করা হয়েছে। আর তা হল এই যে, এখন তা নিকটবর্তী। এ বিষয়টি মহানবী (সা) বহু বিশুদ্ধ হাদীসে অত্যন্ত পরিষ্ণারভাবে বর্ণনা করে দিয়েছেন। ইরশাদ হয়েছে— "আমার আবির্ভাব এবং কিয়ামত এমনভাবে মিশে আছে, যেমন মিশে থাকে হাতের দু'টি আকুল।"—তির্মিষী

কোন কোন ইসলামী কিতাবে পৃথিবীর বয়স সাত হাজার বছর হয়েছে বলে যে কথা বলা হয়েছে, তা হয়ূর আকরাম (সা)-এর কোন হাদীস নয় বরং তা ইসরাঈর্লা মিথাা রেওয়ায়েত থেকে নেয়া বিষয়।

ভূমগুল বিষয়ক পণ্ডিতরা আধুনিক গবেষণার মাধ্যমে পৃথিবীর বয়স লক্ষ লক্ষ বছর হয়েছে বলে মত প্রকাশ করেছেন। কোরআনের কোন আয়াত কিংবা কোন বিশুদ্ধ হাদীসের সাথে এ নতুন গবেষণার কোন বিরোধ ঘটে না। ইসলামী রেওয়ায়েতসমূহে এহেন অলীক রেওয়ায়েত ছুকিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্যই হয়ত ইসলামের বিরুদ্ধে মানুষের মনে কু-ধারণা সৃষ্টি করা. যার ঋঙন স্বয়ং বিশুদ্ধ হাদীসেও বিদ্যমান রয়েছে। বিশুদ্ধ এক হাদীসে রসূলে করীম (সা) স্বয়ং শ্বীয় উম্মতকে লক্ষ্য করে ইরশাস করেছেন য়ে, "পূর্ববর্তী উম্মতসের তুলনায় ডোমাদের উদাহরণ এমন, য়েন এক কালো বলদের গায়ে একটা সাদা লোম।" এতে যে কেউ অনুমান করতে পারে য়ে, ছয়্রু (সা)-এর দৃষ্টিতেও পৃথিবীর বয়স এত দীর্ঘ, যার অনুমান করাও কঠিন। সে কারণেই হাফেয ইবনে হাম্ম উন্পূল্পী বলেছেন য়ে, আমাদের বিশ্বাস, দুনিয়ার বয়স সম্পর্কে সঠিক কোন ধারণা করা যায় না; তার সঠিক জান ওধুমার স্টিউকর্ডারই রয়েছে।——মরাগী

قُلُ لَا آمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلا مَاشًا وَاللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ الْعُلُوا فَا مَسْنِى اللَّهُ وَمَا مَسْنِى السُّوءُ وَلَا اللَّهُ وَمَا مَسْنِى السُّوءُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا مَسْنِى السُّوءُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِى السُّوءُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّاللَّلَّ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّاللَّا

الله عَن ال

(১৮৮) আপনি বলে দিন, আমি আমার নিজের কল্যাণ সাধনের এবং অকল্যাণ সাধনের মালিক নই, কিন্তু যা আল্লাহ্ চান। আর আমি যদি গায়েবের কথা জেনে নিতে পারতাম, তাহলে বহু মঙ্গল অজঁন করে নিতে পারতাম। ফলে আমার কোন অমঞ্জল কখনও হতে পারত না । আমি তো ওধুমাত্র একজন ভীতিপ্রদর্শক ও সুসংবাদদাতা ঈমান– দারদের জন্য। (১৮৯) তিনিই সেই সতা, যিনি তোমাদের সৃদ্টি করেছেন একটি মাত্র সভা থেকে আর তা থেকেই তৈরী করেছেন তার জোড়া, যাতে তার কাছে শ্বস্তি পেতে পারে। অতপর পুরুষ যখন নারীকে আহত করল, তখন সে গর্ভবতী হল; অতি হালকা গর্ভ। সে তাই নিয়ে চলাফেরা করতে থাকলো। তারপর যখন বোঝা হয়ে গেল, তখন উভয়েই আল্লাহকে ডাকল যিনি তাদের পালনকর্তা যে, তুমি যদি আমাদেরকে সুস্থ ও ভাল দান কর তবে আমরা তোমার গুক্রিয়া আদায় করব। (১৯০) অতপর তাদেরকে যখন সুস্থ ও ভাল দান করা হল, তখন দানকৃত বিষয় তাঁর অংশীদার তৈরী করতে লাগল। বস্তুত আল্লাহ্ তাদের শরীক সাব্যস্ত করা থেকে বহু উর্ধে। (১৯১) তারা কি এমন কাউকে শরীক সাব্যস্ত করে যে একটি বস্তুও সৃষ্টি করেনি; বরং তাদেরকেই সৃষ্টি করা হয়েছে। (১৯২) আর ভারা না ভাদের সাহায্য করতে পারে, না নিজের সাহায্য করতে পারে। (১৯৩) আর তোমরা যদি তাদেরকে আহ্শন কর সুপথের দিকে, তবে তারা ভোমাদের আহখন জনুযায়ী চলবে না। তাদেরকে আহখন জানানো কিংবা নীরব থাকা দুই-ই তোমাদের জন্য সমান।

তফসীরের সার–সংক্ষেপ

আপনি (তাদেরকে) বলে দিন যে, আমি নিজে আমার নিদিস্ট সন্তার জন্যও কোন (সৃষ্টি সংক্রান্ত) কল্যাণ সাধনের অধিকার সংরক্ষণ করি না (অপরের জন্য তো দূরের কথা।) আর না (সৃষ্টি সংক্রান্ত কোন) ক্ষতি (প্রতিরোধের অধিকার আমার রয়েছে।) তবে এতটুকুই (করতে পারি) যতটা আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন (অর্থাৎ আমাকে অধিক।র দান করবেন। আর যে ব্যাপারে অধিকার দেননি, তাতে অনেক সময় লাভ নপ্ট হয়ে যায় এবং ক্ষতি সাধিত হয়। একটি তো গেল এই বিষয়ঃ) আর (দ্বিতীয় বিষয়টি হল এই যে,) আমি যদি গায়েবের বিষয় জেনে থাকতাম (ঐচ্ছিক ব্যাপার-ভলোতে), তাহলে আমি (নিজের জন্য) বহ কল্যাণ লাভ করে নিতে পারতাম এবং কোন অকল্যাণ্ট আমার উপর পতিত হতে পারত না। (কারণ, গায়েব সম্পকিত ইল্মের দারা জেনে নিতাম যে, অমুক বিষয় আমার জন্য নিশ্চিত মঙ্গলজনক হবে; তখন তাই গ্রহণ করে নিতাম। আর জানতে পারতাম যে, অমুক বিষয়টি আমার জন্য নিশ্চিত ক্ষতিকর, তখন তা থেকে বিরত থাকতাম। পক্ষান্তরে এখন যেহেতু ইলমে-গায়েব নেই, সেহেতু অনেক সময় কল্যাণ সম্পর্কে জানাই থাকে না যে, তা গ্রহণ করব। তেমনি-ভাবে ক্ষতি সম্পর্কেও জানা থাকে না যে, তা থেকে নেঁচে থাকতে হবে। বরং অনেক সময় উপকারীকে অপকারী এবং অপকারীকে উপকারী বলে মনে করে নেয়া হয়। এ যুক্তির সারমর্ম দাঁড়ায় এই যে, ইল্মে-গায়েবের পক্ষে ইল্ট-অনিল্ট উভয়টির উপর ক্ষমতা লাভ হওয়া অপরিহ।র্য হয়ে পড়ে। এতে স্পচ্টরাপে বোঝা গেল যে, আমি এ রকম ইলমে গায়েব অবগত নই।

যাই হোক, আমার এমন বিষয়ের জান নেই; আমি তথ্ (শরীয়তের বিধি-বিধান বাতলিয়ে তার সওয়াব সম্পর্কে) সুসংবাদদাতা এবং (আযাব সম্পর্কে) ভীতি প্রদর্শনকারী—(সে সমস্ত লোকদের জন্য যারা) ঈমানের অধিকারী।——(সারার্থ এই যে, নবুয়তের প্রকৃত উদ্দেশ্য সৃষ্টি সংক্রান্ত বিষয়সমূহকে পরিবেণ্টিত করা নয়। কাজেই সে সমস্ত বিষয়ের জ্ঞানপ্রাণ্ডিও নবীর জন্য অপরিহার্য নয়, যাতে কিয়ামত নির্ধারণের বিষয়টিও অন্তভুজি। অবশ্যই নবুয়তের প্রকৃত উদ্দেশ্য হল শরীয়তের প্রচুর জান। বস্তুত তা আমার রয়েছে।) সেই আল্লাহ্ এমনই (ক্ষমতাশীল ও কল্যাণদাতা), তিনি তোমাদের একটি মাত্র দেহ (অর্থাৎ আদম দেহ) থেকে সৃষ্টি করেছেন এবং তা থেকেই তার জোড়া তৈরী করেছেন (অর্থাৎ হযরত হাওয়াকে তৈরী করেছেন। এর বর্ণনা সূরা নিসার তফসীর প্রসঙ্গে ইতিপূর্বে আলোচিত হয়েছে)। যাতে সে তার সে**ই জো**ড়ার দ্বারা আকর্ষণ লাভ করতে পারে। (সুতরাং তিনি যখন স্রণ্টাও এবং অনুগ্রহকারী দাতাও, তখন ইবাদত লাভও একমান্র তাঁরই অধিকার।) অতপর (পরবর্তীতে আদমের সম্ভান-সম্ভতি বেড়েছে এবং তাদের মধ্যে স্বামী-স্ত্রী রয়েছে, কিন্তু তাদের কারে৷ কারো অবস্থা দাঁড়িয়েছে এই যে,) যখন স্বামী স্ত্রীর সাথে সহবাস করেছে, তখন তার গর্ভ সঞ্চারিত হয়েছে (যা প্রথমদিকে) ছিল সামান্য ও হালকা, ফলে সে তা পেটে নিয়ে (নিবিছে) চলাক্ষেরা করেছে, (কিন্তু) পরে যখন সে গর্ভ (বৃদ্ধির কারণে) ভারী হয়ে যায় (এবং

স্থামী ও স্ত্রী উভয়ের মনেই বিশ্বাস জন্মে যে, এটা অবশাই সভানের গর্ভ,) তখন (তাদের মনে নানা রকম কল্পনা ও আশংকা হতে থাকে। সুতরাং) স্বামী-স্ত্রী উভয়ে স্থীয় মালিক আল্লাহ্ তা'আলার নিকট দোয়া-প্রার্থনা করতে আরস্ত করে যে, তুমি যদি আমাদিগকে সুস্থ-সঠিক সন্তান দান কর তাহলে আমরা (তোমার) অতার কৃতভতা প্রকাশ করব। (যেমন, সাধারণ অভ্যাস রয়েছে যে, যখনই মানুষ বিপদে পড়ে, তখনই আলাহ্ তা'আলার সাথে বড় বড় প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তি দান করে) তেমনিভাবে আল্লাহ্ যখন তাদেরকে সুস্থ-সবল সভান দান করলেন তখন তারা উভয়ে আল্লাহ্ প্রদত্ত বিষয়ে আল্লাহ্র সাথে বিভিন্ন শরীক সাব্যস্ত করতে লাগল। [কেউ এমন বিশ্বাস পোষণের মাধ্যমে যে, এ সন্তান অমুক জীবিত অথবা মৃত ব্যক্তি দিয়েছে। আবার কেউ কার্যকলাপের মাধ্যমে; তাদের নামে নহর-নিয়ায মানত করে কিংবা শিশুকে নিয়ে শরীককৃত বস্তুর সামনে মাথা ঠেকিয়ে অথবা কথার মাধ্যমে—তার দাসত্বের সাথে যুক্ত করে আব্দে শামস্ (সূর্যদাস) বান্দায়ে-আলী প্রভৃতি তাদের অন্যান্য উপাস্য দেব-দেবীর সাথে যুক্ত করে নাম রাখার মাধ্যমে। অথচ আল্লাহ্ পাক যে তাদের সন্তান দান করেন তার কৃতভতা তাঁরই দরবারে নিবেদন করা উচিত ছিল। কিন্তু তারা নিবেদন করল অন্য বাতিল মা'বুদের নিকট।] বস্তত আল্লাহ্ দ্বীয় শরীক বা অংশীদারিছ থেকে স**স্পূর্ণ** মুক্ত। (এ পর্যন্ত ছিল আল্লাহ্ তা'আলার গুণাবলীর উল্লেখ, যা তাঁর মা'বুদ বা উপাস্য হওয়ারই পরিচায়ক। পরবতীতে মিখ্যা উপাস্যসমূহের দোষ-কুটি বর্ণনা করা হচ্ছে, যা সেগুলোর উপাস্য হওয়ার অযোগ্যতার পরিচায়ক। বলা হচ্ছে,) তোমরা কি (আ**রা**ছ্ তা'আলার সাথে) এমন সব বস্তুকে অংশীদার সাব্যস্ত করছ, যা কোন কিছু তৈরী করতে পারে না এবং (অবশ্যই যা অন্যের দ্বারা তৈরী হয়ে থাকে? এটা স্বতঃসিদ্ধ বিষয় যে, পৌত্তলিকরা নিজেরাই মূতি নির্মাণ করে নেয়।) তাছাড়া (কোন কিছু তৈরী করা তো দুরের কথা,) সেগুলো এতই অক্ষম যে, এর চেয়ে কোন সহজ কাজও করতে পারে না। যেমন পারে না তাদেরকে সামান্য সাহাষ্য করতেও। আর (ভথু তাই নয়,) তারা নিজেদেরও কোন সাহায্য করতে পারে না। তাদের উপর যদি কোন দুর্ঘটনা এসে উপস্থিত হয়; (সেগুলোকে যদি কেউ ভেঙ্গে-চুরে দিতে আরম্ভ করে) এবং (এমনকি) তোমরা যদি কোন কথা শোনার জন্য তাদেরকে আহবান কর, তবে তারা তোমাদের আহবানে (সাড়া দিতেও) এগিয়ে আসতে পারে না। (এর দু'টি অর্থ হতে পারে। প্রথমত এই যে, তোমরা যদি তাদেরকে কোন বিষয় বাতলে দিতে বল, তবে তারা তা বাতলে দিতে পারে না। **আর দ্বিতীয়ত তোমরা য**দি তাদেরকে ডাক যে, এসো আমরাই তোমাদের কিছু বলে দিই, তাহলে তারা তোম।-দের সে ডাকে সাড়া দেয় না। অর্থাৎ তোমাদের কথামত কান্ত করতে পারে না। সে যা হোক, যখন তারা শোনে না, তখন) তাদেরকে ডাকা অথবা চুপ করে থাকা তোমা-দের পক্ষে দুই-ই সমান। (চুপ করে থাকার ক্ষেত্রে শোনার তো প্রশ্নই ওঠে না। সারমর্ম হল এই যে, কোন কথা বলার জনা ডাকলে তা ভনে নেয়ার মত এমন সহজ কাজটিও যখন তাদের পক্ষে সম্ভব নয়, তখন এর চাইতে কঠিন কাজ আত্মরক্ষা কিংবা তার চেয়েও কঠিন কাজ অন্যের সাহায়া করা অথবা আরও কঠিন কোন কিছু সৃপিট করার

মত কাজ করা তো কিছুতেই সম্ভব নয়। এরা সম্পূর্ণভাবে অক্ষম। কাজেই এহেন অক্ষম কোন বস্তু কেমন করে উপাস্য হতে পারে)।

আনুষ্ঠিক ভাতক্য বিষয়

প্রথম আয়াতে মুশ্রিক ও সাধারণ মানুষের সেই দ্রান্ত আকীদার খণ্ডন করা হয়েছে; যা তারা নবী-রসূলদের ব্যাপারে পোষণ করত যে, তাঁরা গায়েবী বিষয়েও অবগত রয়েছে! তাঁদের জানও আল্লাহ্র মতই সমগ্র বিশ্বের প্রতিটি অণু-পরমাণুতে পরিব্যাপ্ত এবং তাঁরা কলাাণ-অকল্যাণের মালিক। যাকে ইচ্ছা কল্যাণ দান কিংবা যার জন্য ইচ্ছা অকল্যাণ করার ক্ষমতাও তাদেরই হাতে।

এ বিশ্বাসের দরুনই তারা রস্লে করীম (সা)-এর নিকট কিয়ামতের নিদিপ্ট তারিখ জানতে চাইত। এ বিষয়ের আলোচনা পূর্ববতী আয়াতে করা হয়েছে।

এ আয়াতে তাদের এই শেরেকা আকীদার খণ্ডন উপলক্ষে বলা হয়েছে যে, ইল্মেগারেব এবং সমগ্র বিশেষ প্রতিটি অণু-প্রমাণুর ব্যাপক ইল্ম শুধুমান্ত আল্লাহ্ তা আলারই ব্যাহে। এটা তাঁরই বিশেষ বৈশিষ্টা। এতে কোন স্পিটকে অংশাদার সাব্যস্ত করা, তা ফেরেশতাই হোক আর নবী ও রসূলগণই হোক, শেরেকী এবং মহাপাপ। তেমনি-ভাবে প্রত্যেক লাভ-ক্ষতি কিংবা মঙ্গলামঙ্গলের মালিক হওয়াও এককভাবে আলাহ্ তা আলারই খণ। এতে কাউকে অংশীদার দাঁড় করানোও শেরেকী। বস্তুত এই শেরেকী বা আলাহ্ রাক্ল আলামীনের সাথে কোন অংশীদারিত্বের আকীদাকে খণ্ডন করার জনাই কোরআন অবতীর্ণ হয়েছে এবং রসূলে মকবুল (সা)-এর আবিভাবে ঘটেছে।

কোরআনে করীম তার অসংখ্য আয়াতে এ বিষয়টি একান্ত প্রকৃপ্টভাবে বিশেষণ করেছে। ইরশাদ হয়েছে, ইলমে-গায়েব এবং ব্যাপক জান, যে জানের বাইরে কোন কিছুই থাকতে পারে না, তা ওধুমার আয়াহ্ তা'আলারই একক গুণ। তেমনি সাধারণ ক্ষমতা, অর্থাৎ যাবতীয় কল্যাণ-অকল্যাণ, লাভ-লোকসান স্বই যার অন্তর্ভুক্ত তাও আয়াহ্র একক গুণ। এতে আয়াহ্ ছাড়া অ্পর কাউকে অংশীদার সাবান্ত করা শিরক।

এ আয়াতে মহানবী (সা)-কে নির্দেশ দেয়া হয়েছে; আপনি ঘোষণা করে দিন ষে. আমি নিজের লাভ-ক্ষতিরও মালিক নই—-অন্যের লাভ-ক্ষতি তো দূরের কথা!

এডাবে তিনি যেন এ কথাও ঘোষণা করে দেন যে, আমি আলেমে-গায়েব নই যে, যাবতীয় বিষয়ের পূর্ণ জান আমার থাকা আনবার্য হবে। তাছাড়া আমার যদি গায়েবী জান থাকতই, তবে আমি প্রত্যেকটি লাভজনক বস্তুই হাসিল করে নিতাম, কোন একটি লাভও আমার হাতছাড়া হতে পারত না। আর প্রতিটি ক্ষতিকর বিষয় থেকে সর্বদা রক্ষিত থাকতাম। কখনও কোন ক্ষতি আমার ধারে-কাছে পর্যন্ত পৌছতে পারত না। অথচ এতদুভয় বিষয়ের কোনটিই বাস্তব নয়। বহু বিষয় রয়েছে যা রসুলে

করীম (সা) আয়ন্ত করতে চেয়েছেন, কিন্তু তা করতে পারেননি। তাছাড়া বহু দুঃধকটি রয়েছে যা থেকে আত্মরক্ষার জন্য তিনি ইচ্ছা করেছেন, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাতে পতিত হতে হয়েছে। হদায়বিয়ার সন্ধির সময় হযুর (সা) এহরাম বেঁধে সাহাবায়ে-কিরামের সাথে ওমরা করার উদ্দেশ্যে হেরেমের সীমানা পর্যন্ত এগিয়ে যান, কিন্তু হেরেম শরীফে প্রবেশ কিংবা ওমরা করা তথ্বনঙ সন্তব হতে পারেনি; স্বাইকে এহরাম খুলে ফিরে আসতে হয়েছে।

তেমনিভাবে ওহদ যুদ্ধে মহানবী (সা) আহত হন এবং মুসলমানদের সাময়িক পরাজয় বরণ করতে হয়। এমনি আরও বহু অতি প্রসিদ্ধ ঘটনা রয়েছে যা মহানবী (সা)-র জীবনে সংঘটিত হয়েছে।

আর এমনসব ঘটনা প্রকাশের উদ্দেশ্যও হয়তো এই ছিল, যাতে মানুষের সামনে কার্যত এ কথা স্পল্ট করে দেয়া যায় যে, নবা-রসূলগণ আল্লাহ্ তা'আলার নিকট সবচেয়ে বেশি উত্তম ও প্রিয় সৃল্টি, কিন্তু তবুও তাঁরা খোদায়ী জ্ঞান ও শক্তির অধিকারী নন। এভাবে সুস্পল্ট করে দেয়ার উদ্দেশ্যও এই, যাতে মানুষ এমন কোন বিদ্রান্তিতে পতিত না হয় যে, নবা-রসূলরা আল্লাহ্র গুণাবলী ও বৈশিল্ট্যাবলীর অধিকারী। যেমন, ইহুদী-শৃল্টানরা এমনিভাবে নিজেদের রস্লদের সম্পর্কে আল্লাহ্র গুণাবলীর অধিকারী হওয়ার বিশ্বাস করে শির্ক ও কুষ্ণরে পতিত হয়েছিল।

এ আয়াত এ কথাও স্পষ্ট করে দিয়েছে যে, নবী-রসূলরা সর্বশক্তিমানও নন এবং ইল্মে-পায়েবেরও মালিক নন, বরং তাঁরা জান ও কুদরতের ততটুকুরই অধিকারী হয়ে-ছিলেন, যতটা আল্লাহ্ রাক্রল আলামীন তাঁদেরকে নিজের পক্ষ থেকে দান করেছিলেন।

অবশ্য এতে কোন রকম সন্দেহ-সংশয়ের অবকাশ নেই যে, তাঁদেরকে জানের যতটা অংশ দান করা হয়েছে, তা সমগ্র সৃশ্টির সম্পিটগত জানের চাইতেও বহু বেশি। বিশেষ করে আমাদের রস্লে করীম (সা)-কে তাঁর পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমগ্র স্পিটর সম্পরিমাণ জান দান করা হয়েছে। অর্থাৎ সমস্ত নবী-রসূলের যে পরিমাণ জান দান করা হয়েছে। অর্থাৎ সমস্ত নবী-রসূলের যে পরিমাণ জান দান করা হয়েছে সে সমুদয় এবং তার চেয়েও বহুওণ বেশি জান দান করা হয়েছিল। আর এই দানকৃত জান অনুযায়ী তিনি শত-সহস্থ গোপন বা সাধারণভাবে অজানা বিষয়ের সংবাদ দিয়েছেন, যার সত্যতা সম্পর্কে সাধারণ-অসাধারণ নির্বিশেষে স্বাই প্রত্যক্ষ করেছেন। ফলে বলা যেতে পারে যে, রসূলে করীম (সা)-কে লক্ষ লক্ষ গায়েবী বিষয়ের জান দান করা হয়েছিল। কিন্ত একে কোরআনের পরিভাষায় ইলমে গায়েব বলা হয় না, কাজেই রস্লুজাহ (সা)-র জানকে ইলমে-গায়েব বলা যেতে পারে না।

অর্থাৎ মহানবী (সা) যেন এ ঘোষণাও করে দেন যে, আমার উপর অপিত

দায়িত্ব হল অসৎকর্মীদের আয়াবের ভীতি প্রদর্শন করা এবং স**ৎকর্মশীল মু'মিনদের** মহা-দানের সুসংবাদ শোনানো।

দিতীয় আয়াতে ইসলামের সর্বর্থৎ মৌলিক বিশ্বাস, তওহীদ বা আল্লাহ্র একছ-বাদের কথা আলোচিত হয়েছে। আর সেই সঙ্গেই এসেছে শিরকের অযৌজিকতা ও অসারতার বিস্তারিত বিবরণ।

আরাতের প্রারম্ভে আল্লাহ্ রাক্ল আলামীন স্থীয় অসীম ও পরিপূর্ণ ক্ষমতার একটি নিদর্শন হযরত আদম ও হাওয়ার জন্মরভান্ত বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন ঃ- الْمُحَاثِّ وَا حَدَّ وَ جَعَلَمَ الْمُهَا وَ مَا الْمُعَالَّ وَ جَعَالَمُ الْمُعَالَّ وَ جَعَالَمُ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَى الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِي الْمُعَالَى الْمُعَالِمُ الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمُعَالِعَ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِي الْمُعَالِعُ الْمُعَالِي الْمُعَالِعُ الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَالِي الْمُعَالِعُ الْمُعِلِّعِ الْمُعَالِعُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَالِعُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَلِعُ الْمُعَلِعُ الْمُعَلِعُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَلِعُ الْمُعَلِّعُ ال

আপ্লাহ্ তা'আলার এই আশ্চর্য সৃষ্টির দাবি ছিল, যাতে আদম সস্তানরা সবসময় তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে থাকে এবং কোন সৃষ্টিকেই যেন তাঁর পরিপূর্ণ গুণাবলীতে অংশীদার সাব্যস্ত না করে। কিন্তু গাফিল মানবজাতি করেছে তার বিপরীত। তারই বর্ণনা দেয়া হয়েছে এ আশ্লাতের দ্বিতীয় বাক্য এবং তার পরবর্তী আশ্লাতে। বলা হয়েছে ঃ

نَكُمَّا تَغَشَّهَا حَمَلَتُ هَمَالًا خَفِيكُمَّا فَمَرَّتُ بِهُ طَ فَلَمَّا أَثُقَلَتُ وَمَوَا اللهُ وَبَيْهَا لَكُنَ الْمُيْكِنَا مَا لَكًا لَّنُكُونَنَّ مِنَ الشَّكرِيْنَ ٥ فَلَمَّا اللهُ وَبَهُمَا اللهُ مَا لَكُنَ اللهُ فَلَمَّا اللهُ مَا لَكُ اللهُ اللهُ عَلَى الله فَلَمَّا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ ا

عَهُا يُشُرِكُونَ ٥

অর্থাৎ আদম সন্তানরা নিজেদের গাফলতি ও অকৃতক্ততার দক্ষন ও বিষয়ে এমন কাজ করেছে যে, যখন নারী-পুরুষের সংমিলনের ফলে গর্ভসঞ্চারিত হয়েছে, তখন প্রথম দিকে যতক্ষণ পর্যন্ত গর্ভের কোন বোঝা অনুভূত হয়নি, ততক্ষণ নারী একান্ত স্থাধীনভাবে চলাক্ষরা করেছে। অতপর আল্লাহ্ যখন তিনটি অক্ষকারের মধ্যে সে গর্ভের পরিচর্যার বাবস্থা করে তাকে বাড়িয়ে দিয়েছেন এবং তার বোঝা অনুভব করতে আরম্ভ করেছে, তখন পিতা-মাতা উভয়ে চিভান্বিত হয়ে পড়েছে এবং শংকা অনুভব করতে শুরু করেছে যে, এ গর্ভ থেকে না জানি কেমন সন্তানের জন্ম হবে! কারণ, কোন কোন সময় মানুষের পেট থেকে অভুত ধরনের স্তিটয়ও জন্ম হতে দেখা যায়। আবার অনেক

সময় অসম্পূর্ণ, বিকলাস সম্ভানের জন্ম হয়। এই আশংকার কারণে পিতামাতা প্রার্থনা করতে আরম্ভ করে, ইয়া পরওয়ারদিগার, আমাদের সবদিক দিয়ে পরিপূর্ণ, অবিকলাস সম্ভান দান কর। সঠিক ও পরিপূর্ণ সম্ভান হলে আমরা কৃতভা হব।

কিন্তু আল্লাহ্ যখন তাদের দোয়া কবুল করে নিয়ে পরিপূর্ণ, অবিকলার সন্তান দান করলেন, তখন কৃতজ্ঞতার পরিবর্তে তারা শিরকে লিণ্ড হয়ে পড়ল। এই সন্তানই হল তাদের শিরকে লিণ্ড হওয়ার কারণ। আর এই লিণ্ডতা বিভিন্নভাবেই হতে পারে। কখনও বিশ্বাস নতট হয়ে যায় এবং মনে করে বসে য়ে, এ সন্তান কোন ওলী বা ব্রুর্গ ব্যক্তিই দান করেছেন। কখনও এ শিশুকে কোন জীবিত বা মৃত ওলী-দরবেশের সাথে সম্বন্ধযুক্ত করে তার নামে নযর-নিয়াষ দিতে গুরু করে কিংবা শিশুকে তাঁর কাছে নিয়ে গিয়ে তাঁর সামনে তার মাথা মাটিতে ঠেকিয়ে দেয় (য়াকে যাতটার প্রণাম বলা হয়)। আবার কখনও শিশুর নাম রাখতে গিয়ে শিরকী পদ্ধতি অবলম্বন করে—আব্দুলাহ, আব্দুল ওয়্যা, আবদে শামস কিংবা বন্দে আলা প্রভৃতি নাম রেখে দেয়, যাতে বোঝা যায় য়ে, এ সন্তান আল্লাহ্ তা'আলার পরিবর্তে সে দেব-দেবী কিংবা দরবেশ-সন্ন্যাসীদের সৃত্ট বান্দা বা দাস। এ সবই হল শিরকী বিশ্বাস ও কাজ, যা আল্লাহ্র দানের গুকরিয়া বা কৃতজ্ঞতার পরিবর্তে অকৃতজ্ঞতারই বিভিন্ন রূপ।

তৃতীয় আয়াতের শেষভাগে এহেন লোকদের বিপথগামিতা ও পথশ্রতটতার বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে বলা হয়েছে ঃ - نَلْعَلَى اللّهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ অর্থাৎ তারা যে শিরক অবলম্বন করেছে, তা থেকে আল্লাহ্ তা'আলা পবিত্র।

উলিখিত আয়াতের এ তফসীর বা বিশ্লেষণের দ্বারা এ কথাই স্ম্পৃষ্ট হয়ে যায় যে, এ আয়াতের প্রথম বাক্যটিতে হ্যরত আদম ও হাওয়ার উল্লেখ করে আদম সন্তান্দের তাঁর আনুগত্য ও কৃতজ্ঞতার শিক্ষা দেয়া হয়েছে। আর পরবর্তী বাক্যগুলোতে পরবর্তীকালে আগত আদম সন্তানদের পথভ্রুট্টতা ও গোমরাহার বিষয় আলোচনা করা হয়েছে যে, তারা কৃতজ্ঞতা অবলম্বনের পরিবর্তে শিরক বা আল্লাহ্র সাথে অংশীদার সাব্যস্ত করেছে।

এতে প্রতীয়মান হয় যে, শিরক অবলম্বনকারীদের বিষয়টি আদম কিংবা হাওয়ার সঙ্গে আদৌ সম্পর্কযুক্ত নয়, যার ফলে হযরত আদম (আ)—এর পবিক্রতা সম্পর্কে কোন সংশয় সৃষ্টি হতে পারে। বরং তার সম্পর্ক সম্পূর্ণভাবেই আগত বংশধরদের কার্যকলাপের সাথে। এ প্রসঙ্গে আমরা যা ব্যাখ্যা গ্রহণ করেছি, তফসীরে দুররে মনসূরেও হযরত ইবনে মুন্যির ও ইবনে আবী হাতেম (র)—এর রেওয়ায়েতক্রমে মুফাস্সিরে কোরআন হযরত আব্দুল্লাহ্ ইবনে আব্ধাস (রা) থেকে তাই উদ্ধৃত রয়েছে।

তিরমিয়ী ও হাকেমের রেওয়ায়েতে শয়তান কর্তৃক হযরত আদম ও হাওয়া (আ)-কে ধোঁকা দেয়া বা প্রতারণা করার যে কাহিনী বণিত রয়েছে কোন কোন মনীয়ী তাকে ইসরাঈলী মিথ্যাচার বলে আখ্যায়িত করেও সেগুলোকে বিখ্যাসের অযোগ্য বলে সাব্যস্ত করেছেন। কিন্তু অনেক মুহাদিস্ সেগুলোকে অনুমোদনও করেছেন। আলোচ্য তফসীর প্রসঙ্গে যদি সেগুলোকে সত্য বলে ধরে নেয়া যায়, তাতেও আয়াতের তফসীরে কোন সন্দেহ-সংশ্যের অবকাশ থাকে না।

যা হোক, এ আয়াত থেকে কয়েকটি বিধান ও জাতব্য বিষয় জানা যায়—

প্রথমত এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা নারী ও পুরুষের 'জোড়াকে একই উপাদানে তৈরি করেছেন, যাতে তাদের মধ্যে খ্রভাবগত সামঞ্জস্য ও পারস্পরিক সৌহার্দ্য-সম্পুতি সাধিত হতে পারে এবং বৈবাহিক জীবনের সাথে সাথে বিশ্ব গঠনের যে স্বার্থ জড়িত তাও যেন যথার্থভাবে বাস্তবায়িত হয়।

দ্বিতীয়ত বৈবাহিক বা দাম্পত্য জীবনের যে সমস্ত অধিকার ও দায়িত্ব স্থামী-স্ত্রীর উপর আরোপিত হয়, সে সবের প্রকৃত উদ্দেশ্য হল শান্তি লাভ। পৃথিবীর আধুনিক সামাজিকতা ও প্রথা-প্রচলনের যেসব বিষয় মানসিক স্থান্তিকে ধ্বংস করে দেয়, সেগুলো বৈবাহিক সম্পর্কের জাতশন্ত্র। তাছাড়া বর্তমান সভ্য পৃথিবীতে সাধারণত বৈষয়িক জীবনে যেসব তিক্ততা পরিলক্ষিত হয় এবং চারদিকে তালাক বা বিবাহ বিচ্ছেদের যে ছড়াছড়ি দেখা যায়, তার সবচাইতে বড় কারণ হচ্ছে এই যে, বর্তমানে সমাজে সাধারণত এমন কিছু বিষয়কে কলাণকর মনে করে নেয়া হয়েছে, যা প্রকৃতপক্ষে বৈষয়িক জীবনে শান্তি ও স্থান্তিকে বরবাদ করে দেয়। নারী স্থাধীনতার নামে তাদের বেপর্দা চলাফেরাও যে বিশ্বময় লজ্জাহীনতার বাড় উঠেছে, দাম্পত্য জীবনের শান্তিকে ধ্বংস করার কাজে তার বিপুল দখল রয়েছে। তাছাড়া বিভিন্ন অভিক্ততা থেকে প্রমাণিত হয় যে, নারী সমাজের মাঝে পর্দাহীনতা ও নির্লজ্জতার যত প্রত ব্যাপিত ঘটছে, সে গতিতেই বৈষয়িক শান্তিও তিরোহিত হয়ে যাচ্ছে।

তৃতীয়ত, সন্তান সন্ততির এমন ধরনের নামকরণ করা, যাতে শিরকী অর্থ নেয়া যায়। নামকরণকারীদের তেমন উদ্দেশ্য না থাকলেও তা শিরকী প্রথা হওয়ার কারণে মহাপাপ। যেমন, আবদে শাম্স (সূর্য দাস), আব্দুল ওয্যা প্রভৃতি নাম রাখা।

চতুর্থত, সভানদের নাম রাখার ক্ষেত্রেও কৃতজ্তাসূচক পছা হল, আলাহ্ ও রসূলের নামের সাথে যুক্ত করে নাম রাখা। সে কারণেই রসূলুলাহ্ (সা) আবদুলাহ্, আবদুর রহমান প্রভৃতি নাম প্রদুধ করেছেন।

পরিতাপের বিষয় যে, ইদানীং মুসলমানদের মধ্য থেকেও এই রীতি-পদ্ধতি শেষ হয়ে যাছে। একে তো অনৈসলামিক নাম রাখা হয়ই, তদুপরি দৈবাৎ কোন পিতা-মাতা ইসলামী নাম রাখলেও সেগুলোতে কোন ইংরেজী বর্ণ যোগে সংক্ষেপিত করে তার স্বকীয়-তাকে ধ্বংস করে দেয়া হয়। আকার-আকৃতি দেখে একজনকে মুসলমান বলে মনে করার বিষয়টি তো ইতিপূর্বেই দুষ্কর হয়ে পড়েছিল, নামের এই নয়া পদ্ধতির প্রচলন হওয়ায় মুসলমানিছের বাদবাকি লক্ষণটিও বিদায় হয়ে গেছে। আয়াহ্ আমাদের দীনের স্তান এবং ইসলামের মহক্ষত দান করুন।——অমৌন।

اِنَّ الْآذِينَ تَكُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ عِبَادُ اَمْتَالُكُمْ فَادُعُوهُمُ فَلْيُسْتَجِيْبُوْا لَكُمُ اِنْ كُنْتُمْ صَلِيْقِيْنَ ﴿ اَلَهُمْ اَرْجُلُ يَّبَشُونَ بِهَا اَمُ لَهُمُ اَعُيْنَ يَبُصُونَ لِهَا اللهُ ال

(১৯৪) আরাহ্কে বাদ দিয়ে তোমরা যাদেরকে ভাক, তারা সবাই তোমাদের মতই বান্দা। অতএব তোমরা যখন তাদেরকে ডাক, তখন তাদের পক্ষেও তো তোমাদের সে ডাক কবুল করা উচিত—যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক? (১৯৫) তাদের কি পা আছে, যদ্বারা তারা চলাফেরা করে, কিংবা তাদের কি হাত আছে, যদ্বারা তারা ধরে। অথবা তাদের কি চোখ আছে যদ্বারা তারা দেখতে পায় কিংবা তাদের কি কান আছে যদ্বারা তারা খনতে পায়? বলে দাও তোমরা ডাক তোমাদের অংশীদারদের, অতপর আমার অমঙ্গল কর এবং আমাকে অবকাশ দিও না। (১৯৬) আমার সহায় তো হলেন আলাহ, যিনি কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। বস্তুত তিনিই সাহায্য করেন সহকর্মশীল বান্দাদের। (১৯৭) আর তোমরা তাঁকে বাদ দিয়ে, যাদেরকে ডাক—তারা না তোমাদের কোন সাহায্য করতে পারবে, না নিজেদের আত্মরক্ষা করতে পারবে। (১৯৮) আর তুমি যদি তাদেরকে সুপথে আহবান কর তবে তারা তা কিছুই খনবে না। আর তুমি তো তাদেরকে দেখছই তোমার দিকে তাকিয়ে আছে অথচ তারা কিছুই দেখতে পাছে না।

তক্ষসীরের সার-সংক্ষেপ

্যা হোক, বস্তৃতই) তোমরা আলাহ্কে বাদ দিয়ে যাদের উপাসনা করছ, তারাও তোমাদেরই মত (আলাহ্র অধিকারভুজ) গোলাম (অর্থাৎ তোমাদের চেয়ে বড় বা বিশেষ কিছু নয়; বরং নিকৃষ্টও হতে পারে।) কাজেই (আমরা তোমাদের তখনই

সত্যবাদী বলে মেনে নেব) যখন তোমরা তাদের ডাকবে, অতপর তোমাদের প্রার্থনা অনুযায়ী তারাও তোমাদের কার্য সম্পাদন করে দেবে। যদি তোমরা (তাদেরকে প্রভু হিসাবে বিশ্বাস করার ব্যাপারে) সত্য হয়ে থাক। (পক্ষান্তরে তারা তোমাদের আবেদন কি পূরণ করবে? কথা বা দাবি পূরণ করার জন্য যেসব উপকরণের প্রয়োজন, তাও ষে তাদের নেই। দেখেই নাও) তাদের কি কোন পা আছে, যাতে করে তারা চলতে পারে? কিংবা তাদের কি কোন হাত আছে, যাতে তারা কোন জিনিস ধরতে পারে? অথবা তাদের কি চোখ আছে, যাতে তারা দেখবে? কিংবা তাদের কি কোন কান আছে, যাতে তারা শুনবে? (তাদের মধ্যে ষখন কোন কারিকাশন্তিই নেই, তখন তাদের দারা কোন কাজ কেমন করে সংঘটিত হবে? আর) আপনি (এ কথাও) বলে দিন যে, (যেভাবে তারা নিজের ভক্তর্ন্দের কোন প্রকার উপকার সাধনে অপারক, তেমনি-ভাবে তারা নিজেদের বিরোধীদের ক্ষতিসাধনেও অপারক—যেমন তোমরা বলে থাক ষে, "আমাদের দেব-দেবীদের বেআদবী করো না, ডাহলে তারা তোমাদের উপর কোন অকল্যাণ অবতীর্ণ করবে।" এ বিষয়টি 'লুবাব্' গ্রন্থে ﴿ وَالْكُ مُوالِدُونِ كَا اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ بَ يَسُ مِن وَنَع بِهِ আরাতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে আবদুর রাধ্যাক থেকে উদ্ধৃত করা ৎয়েছে। অার যদি তোমরা মনে কর যে, এরা আমার কোন ক্ষতিসাধন করতে পারে, তাহলে) তোমরা (তোমাদের বাসনা চরিতার্থ কর এবং) নিজেদের সমস্ভ শরীকদের ডেকে আন (এবং) অতপর সবাই মিলে আমার ক্ষতিসাধনের চেল্টা-তদবীর কর। তারপর (যখন তোমাদের সে প্রচেণ্টা সম্পাদিত হবে, তখন) আর আমাকে মুহূর্তের অবকাশও দিও না, (বরং সাথে সাথে আমার উপর তা বাস্তবায়িত করোঃ দেখি তাতে কি হয়। বস্তুত ছাইও হবে না। কারণ, সেসব শ্রীক বা অংশীদার তো একেবারেই বেকার! অবশ্য তোমরা যারা হাত-পা নাড়াচাড়া করতে পার; তোমরাও আমার কিছুই করতে পারবে না এ জন্য যে,) নিশ্চিত আমার সহায় হলেন আঞ্চাহ্ তা'আলা। (তাঁর প্রকাশ্য সহায়-সঙ্গী হওয়ার প্রকৃষ্ট প্রমাণ এই যে, তিনি আমার উপর) এ গ্রন্থ অবতীর্ণ করেছেন (যা অতি পবিত্র এবং ইহ-পরকালের জন্য ব্যাপক। তাছাড়া তিনি যদি আমার সহায়-সঙ্গীই না হবেন, তবে এমন মহান নিয়ামত কেন দান করবেন!) আর (এই বিশেষ প্রমাণ ছাড়াও একটি সাধারণ নিয়মও রয়েছে যাতে তাঁর সাহায্যকারী হওয়া বোঝা যায়। তা হল এই যে,) তিনি (সাধারণত) সৎকর্মশীল বান্দাদের সাহায্য করে থাকেন। (বস্তুত নবী-রস্লরা হচ্ছেন নেক বান্দাদের মধ্যে পরিপূর্ণ পুরুষ। আর আমিও যখন

সূতরাং সারকথা হল এই যে, তোমরা আমাকে যাদের অমঙ্গলের ডয় দেখাও তারা হল অক্ষম। আর যিনি আমাকে যাবতীয় অকল্যাণ-অমঙ্গল থেকে রক্ষা করেন তিনি হলেন অসীম ক্ষমতার অধিকারী। কাজেই আশংকা কিসের?) আর (তাদের অক্ষমতা যথার্থভাবে প্রমাণিত হলেও যেহেতু সে ক্ষেত্রে অক্ষমতা বর্ণনার উদ্দেশ্য ছিল

একজন নবী, তখন আমাকেও অবশ্যই তিনি সাহায্য করবেন।

আন্যের সাথে সম্পর্কযুক্ত, এবং সেখানে মূল উদ্দেশ্য ছিল আশ্লাহ্র অধিকারকে খণ্ডন করা, কাজেই পরবর্তীতে উদ্দেশ্যমূলকভাবেই অক্ষমতার বর্ণনা করেছেন যে,) তোমরা আশ্লাহ্কে বাদ দিয়ে যাদের (উপাস্য সাব্যস্ত করে) উপাসনা করছ তারা (তোমাদের শহুদের মুকাবিলায়—যেমন আমি রয়েছি) তোমাদের কোনই সাহায্য করতে পারবে না এবং তাদের (নিজেদের জন্য আমার মত শহুর মুকাবিলায়) নিজেদেরও কোন সাহায্য করতে পারবে না। (সাহায্য করা তো অনেক বড় কথা,) তাদের যদি কোন বিষয় বলার জন্য আহ্বান করা হয়, তবে তাও তারা হুনতে পারবে না। (এর অর্থও দু'রকম হতে পারে।) তার (তাদের কাছে যেমন েনার উপকরণ নেই, তেমনি নেই দেখার উপকরণঙ। তবে তাদের মূতি নির্মাণ করতে গিয়ে যে চোখ বানিয়ে দেওয়া হয়, সেওলো হলো নামের চোখ, কাজের নয়। অতএব) সে মূতিগুলোকে আপনি যথন দেখেন. তখন মনে হবে, যেন তারাও আপনাকে দেখছে। (কারণ, সেগুলোর আকার যে চোখেরই মত হয়ে থাকে!) কিন্তু (প্রকৃতপক্ষে) তারা কিছুই দেখে না (কাজেই এহেন অক্ষমের ভয় কি দেখাও)!

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এখানে 'ওলী' অর্থ রক্ষাকারী; সাহায্যকারী। আর 'কিতাব' অর্থ কোরআন। 'সালেহীন' অর্থ হযরত ইবনে আকাস (রা)-এর ভাষায় সেই সমস্ত লোক, যাঁরা আল্লাহ্র সাথে কাউকে সমান করে না। এতে নবী-রসূল থেকে গুরু করে সাধারণ সৎকর্মণীল মুসলমান প্র্যন্ত স্বাই অন্তর্ভুক্ত।

বস্তুত আয়াতের অর্থ হল এই যে, তোমাদের বিরোধিতার কোন ভয় আমার এ কারণে নেই যে, আমার রক্ষাকারী ও সাহাধ্যকারী হলেন আল্লাহ্, যিনি আমার উপর কোরআন অবতীর্ণ করেছেন।

এখানে আল্লাহ্ তা'আলার সমস্ত গুণের মধ্যে বিশেষভাবে কোরআন অবতীর্ণ করার গুণটি উল্লেখ করা হয়েছে এজন্য যে, তোমরা যে আমার শরুতা ও বিরোধিতায় বন্ধপরিকর হয়ে আছ তার কারণ হচ্ছে যে, আমি তোমাদের কোরআনের শিক্ষা দিই এবং কোরআনের প্রতি আহ্যান করি। কাজেই যিনি আমার উপর কোরআন নাষিল করেছেন, তিনিই আমার সাহায্যদাতা ও রক্ষণাবেক্ষণকারী। অতএব আমার কি চিঙা?

অতপর আয়াতের শেষ বাক্টিতে একটি সাধারণ নিয়ম বাতলে দেয়া হয়েছে যে, নবী-রসূলদের মর্যাদা তো বহু উধের্ব, সাধারণ সৎ মুসলমানদের জন্যও আল্লাহ্ সহায় ও রক্ষাকারী। তিনি তাদের সাহায্য করেন বলেই কোন শতুর শলুতা তাদের ক্ষতিসাধন করতে পারে না। অধিকাংশ সময় এ পুথিবীতেই তাদেরকে শলুর উপর জয়ী করে দেয়া হয়। আর যদি কখনও কোন বিশেষ তাৎপর্যের কারণে তাৎক্ষণিক বিজয় দান করা নাও হয়, তাতে বিজয়ের প্রকৃত উদ্দেশ্যের কোন ব্যাঘাত ঘটে না। তারা বাহ্যিক অকৃতকার্যতা সত্ত্বেও উদ্দেশ্যের দিক দিয়ে কৃতকার্য হয়ে থাকেন। কারণ, সৎকর্মশীল মুশমনের প্রতিটি কাজ হয় আল্লাহ্ তা'আলার সন্তুপ্টিরই উদ্দেশ্যে নিবেদিত। তাঁর আনুগত্যের জন্য। কাজেই তারা যদি কোন কারণে পাথিব জীবনে অকৃতকার্যও হয়, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলার সন্তুপ্টির ক্ষেত্রে তাদের উদ্দেশ্য লাভে কৃতকার্য হয়ে থাকে। বস্তুত এটাই হল সত্যিকার কৃতকার্যতা।

حُنْدِ الْعَفْوَ وَاُمُرُ بِالْعُرُفِ وَاعْرِضَ عَنِ الْجَهِلِينَ ﴿ وَ إِمْنَا لِلْجَهِلِينَ ﴿ وَ إِمْنَا لَيْنَا اللَّهُ مِنَ الشَّيْطِنِ الشَّيْطِنِ اللَّهُ عَلَيْمٌ ﴿ لِاللَّهِ وَإِنَّهُ مَسَيْبَهُ عَلَيْمٌ ﴿ لِاللَّهِ وَإِنَّهُ مَا الشَّيْطِنِ اللَّيْطِنِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى الشَّيْطِنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَالْحَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِمُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ اللللللللَّا اللللللَّهُ الللللللَّا الللللَّهُ الللللَّمُ الللللَّهُ الللللللللللللَّ الللللَّ الللللل

(১৯৯) আর ক্ষমা করার অভ্যাস গড়ে তোল, সৎকাজের নির্দেশ দাও এবং মূর্খজাহিলদের থেকে দূরে সরে থাক। (২০০) আর যদি শয়তানের প্ররোচনা তোমাকে প্ররোচিত
করে, তাহলে আলাহ্র শরণাপল হও। তিনিই প্রবণকারী, মহাজ্ঞানী। (২০১) যাদের
মনে ভয় রয়েছে, তাদের উপর শয়তানের আগমন ঘটার সাথে সাথেই তারা সতর্ক
হয়ে যায় এবং তখনই তাদের বিবেচনাশক্তি জাগ্রত হয়ে ওঠে। (২০২) পক্ষাভরে যায়া
শয়তানের ভাই, তাদেরকে সে ক্রমাগত পথদ্রুট্টতার দিকে নিয়ে যায়। অতপর তাতে
কোন কমতি করে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(মানুষের সাথে আচার-ব্যবহারের ক্ষেত্রে) সাধারণ দৃষ্টিতে (তাদের আমলআখলাকের মধ্যে) যে আচরণ (যুক্তিসংগত ও সংগত বলে মনে হয়, সেওলো) গ্রহণ
করে নেবেন। (সেণ্ডলোর নিগৃঢ় তত্ত্ব-তথ্য অনুসন্ধান করতে যাবেন না। বরং বাহ্যিক
ও সাধারণ দৃষ্টিতে কারও পক্ষ থেকে ভাল কোন কাজ অনুষ্ঠিত হলে তাকে কল্যাণকর
বলেই আখ্যায়িত করুন। আর আভ্যন্তরীণ বিষয় আল্লাহ্র উপর ছেড়ে দিন। কারণ,
সত্যিকার নিঃস্মার্থতা এবং তদুপরি আল্লাহ্র নিকট গ্রহণযোগ্য হওয়ার যাবতীয় শর্ত
পরিপূর্ণভাবে পালন করতে পারা অতি বিশিষ্ট ব্যক্তিদের ব্যাপার। সারকথা হল এই যে,
সামাজিক আচার-আচরণের ব্যাপারে সহজ হোন, কড়াকড়ি করবেন না। এ সমস্ক

আচার-আচরণ তো গেল ভাল ও সৎকাজের ব্যাপারে।) আর (যেসব কাজ বাহ্যিক দৃষ্টিতেও মন্দ, সেগুলোর ব্যাপারে আপনার আচরণ হবে এই যে,) আপনি সৎকাজের শিক্ষা দিয়ে দেবেন (এবং কঠিনভাবে সেগুলোর পেছনে পড়বেন না।) আর যদি (কখনও ঘটনাচক্রে তাদের মূর্খতার দরুন) শয়তানের পক্ষ থেকে আপনার মনে (রাগ করার) প্ররোচনা আসতে আরম্ভ করে (যাতে কল্যাণবিরুদ্ধ কোন কথা বেরিয়ে পড়ার সম্ভাবনা থাকতে পারে,) তবে (এমতাবস্থায় সাথে সাথে) আল্লাহ্র শরণাপন্ন হবেন। নিঃসম্পেহে তিনি শ্রবণকারী এবং যথেষ্ট পরিমাণে অবগত। (তিনি আপনার শরণবিষয়ক প্রার্থনা শোনেন, আপনার উদ্দেশ্যের বিষয় জানেন। তিনি আপনাকে তা থেকে আশ্রয় দান করবেন এবং শর্ণাপন্ন হওয়া ও তাঁর আশ্রয় প্রার্থনা করা যেমন আপনার জন্য কল্যাণকর তেমনিভাবে সমন্ত আল্লাহ্ভীক লোকদের জন্যও তা কল্যাণকর। সুতরাং এ কথা একান্ত) নিশ্চিত যে, যে সমগু লোক আল্লাহ্ভীরু তাদের জন্য (রাগ-রোষ কিংবা অন্য কোন বিষয়) যখন শয়তানের পক্ষ থেকে কোন শঙ্কা দেখা দেয়, তখন (সঙ্গে সঙ্গে) তারা (আল্লাহ্কে) সমরণ করতে আরম্ভ করে। যেমন আল্রয় প্রার্থনা, দোয়া করা, আল্লাহ্ তা'আলার মহতু, তাঁর আয়াব ও সওয়াব প্রভৃতির সমরণ করা! সুতরাং সহসাই তাদের দৃষ্টি খুলে যায় (এবং বিষয়ের তাৎপর্য তাদের সামনে পরিস্ফুটিত হয়ে ওঠে, যার ফলে সে আশক্ষা কার্যকর হতে পারে না।) আর (এরই বিপরীতে যারা শয়তানের দোসর সে (অর্থাৎ, শয়তান) তাদেরকে গোমর।হাঁ ও পথদ্রজ্টতার প্রতি টানতে থাকে, আর তারা (এই পথদ্রুটতার অনুগমন) থেকে ফিরে আসতে পারে না ৷ (না তারা আল্লাহ্র কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করতে পারে, না নিরাপদ থাকতে পারে। কাজেই এই মুশরিকরা যখন শয়তানের অনুগত, তখন কেমন করে এরা ফিরে আসবে? সুতরাং তাদের প্রতি রাগান্বিত হওয়া নিরর্থক)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

কোরআনী চরিত্রের একটি ব্যাপক হেদায়েতনামা ঃ আলোচ্য আয়াডগুলো কোরআনী চরিত্র দশনের এক অনন্য ও ব্যাপক হেদায়েতনামাশ্বরূপ। এর মাধ্যমে রসূলে করীম (সা)-কে প্রশিক্ষণ দান করে তাঁকে পূর্ববতী ও পরবতী সমস্ত সৃপ্টির মাঝে 'মহান চরিত্রবান' খেতাবে ভূষিত করা হয়েছে।

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে ইসলামের শরুদের মন্দ চালচলন, হঠকারিতা ও অসক-রিব্রতার আলোচনার পর আলোচ্য এই আয়াতগুলোতে তার বিপরীতে মহানবী (সা)-কে সর্বোগুম চরিত্রের হেদায়েত দেওয়া হয়েছে। তাতে তিনটি বাক্য রয়েছে। প্রথম বাক্য কর্মিন আরবী অভিধান মোতাবেক হতে পারে এবং একত্রে সবক'টি অর্থই প্রয়োজ্য হতে পারে। সে কারণেই তফ্সীরবিদ আলিমদের বিভিন্ন দল বিভিন্ন অর্থ প্রহণ করেছেন। অধিকাংশ তফসীরকার যে অর্থ

নিয়েছেন তা হল এই যে, 🎉 বলা হয় এমন প্রতোকটি কাজকে, যা সহজে কোন রকম আয়াস ব্যতিরেকে সম্পন্ন হতে পারে। তাহলে বাক্যটির অর্থ দাঁড়ায় এই যে, আপনি এমন বিষয় গ্রহণ করে নিন, যা মানুষ অনায়াসে করতে পারে ! অর্থাৎ শরীয়ত নির্ধারিত কর্তব্য সম্পাদনে আপনি সাধারণ মানুষের কাছে সুউচ্চমান দাবি করবেন না; বরং তারা সহজেয়ে পরিমাণ আমল করতে পারে আপনি তাই গ্রহণ করে নিন। যেমন, নামাযের প্রকৃত রূপ হচ্ছে এই যে, বান্দা সমগ্র দুনিয়া থেকে বিচ্ছিন্ন ও একাগ্র হয়ে আপন পালনকর্তার সামনে হাত বেঁধে এমনভাবে দাঁড়াবে, যেন আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণাবলী বর্ণনার মাধ্যমে নিজের আবেদনসমূহ কোন প্রকার মাধ্যম ব্যতীত তাঁর দরবারে সরাসরি পেশ করছে। তখন সে যেন সরাসরি আলাফ্ রব্বুল আলামীনের সাথে কথোপকথন করছে। এজন্য যে বিনয়, নম্রতা, রীতি-পদ্ধতি ও সম্মানবোধের প্রয়োজন, তা যে লাখো নামাযীর মধ্যে বিরল বান্দাদের ভাগ্যেই জোটে, তা বলাই বাহল্য। সাধারণ মানুষ এ স্তর লাভ করতে গারে না। অতএব, এ আয়াতে রসূলে করীম (সা)-কে শিক্ষা দেয়া হয়েছে যে, আপনি সেসব লোকের কাছে এমন সুউচ্চ স্তরের প্রত্যাশাই করবেন না। বরং যে স্তর তারা সহজে ও অনায়াসে লাভ করতে পারে, তাই গ্রহণ করে নিন। তেমনিভাবে অন্যান্য ইবাদত—যাকাত, রোযা, হস্ক এবং সাধারণ আচার-আচরণ ও সামাজিক ব্যাপারে শরীয়ত নির্ধারিত কর্তব্যসমূহ যারা পরিপূর্ণভাবে সম্পাদন করতে পারে না, তাদের কাছ থেকে সেটুকুই কবূল করে নেয়া বান্ছনীয়, যা তারা অনা-য়াসে করতে পারে।

সহীহ্ বুখারী শরীফেও হযরত আবদুক্লাহ্ ইবনে যোবাইর (রা)-এর উদ্ধৃতিতে শ্বয়ং রস্লুল্লাহ্ (সা) হতে উল্লেখিত আয়াতের এই অর্থই বর্ণনা করা হয়েছে।

অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, এ আয়াতটি নাযিল হলে হযুর (সা) বললেন, আল্লাহ্ আমাকে মানুষের আমল-আখলাকের ব্যাপারে সাধারণ আনুগত্য কবুল করে নেয়ার নির্দেশ দিয়েছেন। আমি প্রতিজা করে নিয়েছি যে, যে পর্মন্ত আমি তাদের মাঝে থাকব এমনি করব।—(ইবনে কাসীর)

তক্ষসীরশান্তের ইমামদের এক বিরাট জমাত, হযরত আবদুরাহ্ ইবনে ওমর, হযরত আবদুরাহ্ ইবনে যোবাইর, হযরত আয়েশা সিদ্দীকা (রাদিয়ারাহ আনহম) এবং মুজাহিদ প্রমুখও এ বাক্যটির উল্লেখিত অর্থই সাব্যস্ত করেছেন।

-এর অপর অর্থ ক্ষমা করা এবং অব্যাহতি দেয়াও হয়ে থাকে। তফসীর-কার আলিমদের একদল এ ক্ষেত্রে এ অর্থেই বাক্যটির মর্ম সাব্যস্ত করেছেন এই যে, আপনি পাগী-তাপীদের অপরাধ ক্ষমা করে দিন।

তফসীরশান্তের ইমাম ইবনে জরীর (র) উদ্ধৃত করেছেন যে, এ আয়াতটি যখন নাযিল হয়, তখন মহানবী (সা) হ্যরত জিবরাঈল আমীনকে এর মর্ম জিডেস করেন। অতপর হযরত জিবরাঈল স্বয়ং আল্লাহ্ তা'আলার নিকট থেকে জেনে নিয়ে মহানবী (সা)-কৈ জানান যে, এ আয়াতে আল্লাহ্ রকুল আলামীন আপনাকে [অর্থাৎ হযুর (সা)-কে] নির্দেশ দিছেন যে, কেউ যদি আপনার প্রতি অন্যায়-অবিচার করে, তবে আপনি তাকে ক্ষমা করে দিন। যে আপনাকে কিছুই দেয় না, তাকে আপনি দান করুন এবং যে আপনার সাথে সম্পর্ক ছিল্ল করে আপনি তার সাথেও মেলামেশা করুন।

এ প্রসঙ্গে ইবনে মারদুবিয়াত্ (র) সা'দ ইবনে উবাদাত্ (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্বৃত করেছেন যে, গয্ওয়ায়ে ওহুদের সময় যখন হয়ুর (সা)-এর চাচা হযরত হামষা (রা)-কে শহীদ করা হয় এবং অত্যন্ত নৃশংসভাবে তাঁর শরীরের অংগ-প্রত্যঙ্গ কেটে লাশের প্রতি চরম অসম্মানজনক আচরণ করা হয়, তখন মহানবী (সা) লাশটিকে সে অবস্থায় দেখতে পেয়ে বললেন, যারা হামযা (রা)-র সাথে এহেন আচরণ করেছে, আমি তাদের সন্তর জনের সাথে এমনি আচরণ করে ছাড়ব। এরই প্রেক্ষিতে এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয় এবং এতে হয়ুর (সা)-কে বাতলে দেয়া হয় যে, এটা আপনার মর্যাদাসম্পন্ন নয়ঃ বরং আপনার মর্যাদার উপযোগী হলো ক্ষমা ও অব্যাহতি দান করা।

এ বিষয়ের সমর্থন সে হাদীসেও পাওয়া যায়, যাতে ইমাম আহমদ উকবাহ্(র) ইবনে আমের (রা)-এর রেওয়ায়েত থেকে উদ্ধৃত করেছেন যে, তাঁদেরকে অর্থাৎ সাহাবী-দের মহানবী (সা) যে মহান চরিত্রের প্রশিক্ষণ দান করেছেন তা ছিল এই যে, তোমরা সে লোককে ক্ষমা করে দাও, যে তোমাদের প্রতি অন্যায় আচরণ করে, যে লোক তোমা-দের সাথে সম্পর্কছেদ করে, তোমরা তার সাথে মেলামেশা করতে থাক এবং যে লোক তোমাদের বঞ্চিত করে, তাকে দান-খয়রাত কর।

হযরত আলী (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে ইমাম বায়হাকী (র) উদ্ধৃত করেছেন যে, রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, আমি তোমাদের পূর্ববর্তী ও পরবর্তীদের স্বভাবচরিত্র অপেক্ষা উত্তম স্বভাব ও চরিত্রের শিক্ষা দিচ্ছি। তা হল এই যে, যে লোক তোমাদের
বঞ্চিত করে, তোমরা তাকে দান কর, যে লোক তোমাদের প্রতি অত্যাচার-উৎপীড়ন
করে, তোমরা তাকে ক্ষমা করে দাও; যে তোমাদের সাথে সম্পর্কছেদ করে তোমরা তার
সাথে মেলামেশা কর।

দুল বক্তব্যই এক। তাহল এই যে, মানুষের হালকা ও অগভীর আনুগত্য ও করমাঁবর-দারীকেই গ্রহণ করে নিন; অধিকতর যাচাই-অনুসন্ধানের পেছনে পড়বেন না এবং তাদের কাছ থেকে অতি উচ্চস্তরের আনুগত্যও কামনা করবেন না। তাছাড়া তাদের ভুল-ডাল্ডিসমূহ ক্ষমা করে দিন। অত্যাচারের প্রতিশোধ অত্যাচারের মাধ্যমে গ্রহণ করতে যাবেন না। সুতরাং মহানবী (সা)-র কাজকর্ম ও মহান হুভাব সর্বদা এ ছাঁচেই ডেলে সাজানো ছিল। আর তারই বিকাশ ঘটেছিল সে সময় ধন মক্কা বিজয়ের সাথে সাথে তাঁর প্রাণের শক্তরা তাঁর হাতের মুঠোয় এসে হাযির য়ছিল। তখন তিনি তাদের

সবাইকে মুক্ত করে দিয়ে বলেছিলেন, তোমাদের অত্যাচার-উৎপীড়নের প্রতিশোধ তো দূরের কথা, আজ আমি তোমাদের বিগত দিনের আচার-ব্যবহারের জন্য তোমাদের ভূৎ সুনাও করছি না।

আলোচা হেদায়েতনামার দ্বিতীয় বাক্যটি হল و أُصُوبا لُعُو فِ صُعُو و ف

অর্থে عَرْفَ বলা হয় যেকোন ভাল ও প্রশংসনীয় কাজকে। অর্থাৎ যেসব লোক আপনার সাথে মন্দ ও উৎপীড়নমূলক আচরণ করে, আপনি তাদের থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন না; বরং তাদেরকে ক্ষমা করে দিন। কিন্তু সেই সাথে তাদেরকে সৎকাজেরও উপদেশ দিতে থাকুন। অর্থাৎ অসদাচরণের বিনিময় সদাচরণ এবং অত্যাচারের বিনিময় গুধুমাত্র নাায়নীতির মাধ্যমেই নয়; বরং অনুগ্রহের মাধ্যমে দান করুন।

कुठीम्न वाकाि इस أَعْرِ فَيْ عَنِي الْجَهِلِيْنَ अवत वाकाि इस مُعِلِينَ أَلْجَهِلِيْنَ

জাহেল বা মূর্খ তাদের কাছ থেকে আপনি দূরে সরে থাকুন। মর্মার্থ এই যে, আপনি জত্যাচারের প্রতিশোধ না নিয়ে তাদের সাথে কল্যাণকর ও সৌহার্দাপূর্ণ ব্যবহার করুন এবং একান্ত কোমলতার সাথে তাদেরকে সত্য ও ন্যায়ের বিষয় বাতলে দিন। কিন্তু বহু মূর্খ এমনও থাকে যারা এহেন ভদ্যোচিত আচরণে প্রভাবিত হয় না; বরং এমতাবস্থায়ও তারা মূর্খজনোচিত রাল ব্যবহারে প্রয়ন্ত হয়। এমন ধরনের লোকদের সাথে আপনার আচরণ হবে এই যে, তাদের হাদয়বিদারক মূর্খজনোচিত কথা—বার্তায় দুঃখিত হয়ে তাদেরই মত ব্যবহার আপনিও করবেন না; বরং তাদের থেকে দূরে সরে থাকবেন।

তফসীরশাস্তের ইমাম ইবনে কাসীর (র) বলেন যে, দূরে সরে থাকার অর্থও মন্দের প্রত্যুত্তরে মন্দ ব্যবহার না করা। এর অর্থ এই নয় যে, তাদের হিদায়েতও বর্জন করতে হবে। কারণ, এটা রিসালত ও নবুয়তের দায়িত্ব এবং মর্যাদার যোগ্য নয়।

সহীহ্ বুখারীতে এক্ষেত্রে হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আকাস (রা) থেকে বণিত একটি ঘটনা উদ্ধৃত করা হয়েছে। তা হল এই যে, হযরত ফারাকে আযম (রা)-এর খিলাফত আমলে উয়ায়নাহ্ ইবনে হিসন একবার মদীনায় আসে এবং স্থীয় দ্রাতৃত্পুত্র হর ইবনে কায়েসের মেহমান হয়। হর ইবনে কায়েস ছিলেন সেই সমস্ত বিজ্ঞ আলিমের একজন, যাঁরা হযরত ফারাকে আযম (রা)-এর পরামর্শ সভায় অংশগ্রহণ করতেন। উয়ায়নাহ্ স্থীয় দ্রাতৃত্পুত্র হরকে বলল; তুমি তো আমীরুল মুমিনীনের একজন অতি ঘনিত লোক; আমার জন্য তাঁর সাথে সাক্ষাতের একটা সময় নিয়ে এসো। হর ইবনে কায়েস (রা) ফারাকে আযম (রা)-এর নিকট নিবেদন করলেন যে, আমার চাচা উয়ায়নাহ্ আপনার সাথে সাক্ষাত করতে চান। তখন তিনি অনুমতি দিয়ে দিলেন।

কিন্তু উয়ায়নাহ্ ফারুকে আযম (রা)-এর দরবারে উপস্থিত হয়েই একান্ত অমাজিত ও দ্রান্ত কথাবার্তা বলতে লাগল যে, "আপনি আমাদেরকে না দেন আমাদের ন্যায্য অধিকার,

যা হোক, এ আয়াতটি বলিষ্ঠ ও সচ্চারিত্রিকতা সম্পর্কে একটি অতি ব্যাপক আয়াত। কোন কোন আলিম এর সারমর্ম বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন যে, মানুষ দু'রক্ষ। (এক) সৎকর্মশীল এবং (দুই) অসৎকর্মশীল। এই আয়াত উভয় শ্রেণীর সাথেই সদ্বাবহার করার হিদায়েত দিয়েছে যে, যারা নেক কাজ করে, তাদের বাহ্যিক নেকীকে কবুল করে নাও, তাদের ব্যাপারে বেশি তদন্ত অনুসন্ধান করতে যেও না কিংবা অতি উচ্চমানের সৎকর্ম তাদের কাছে দাবি করো না; বরং যতটুকু সৎকর্ম তারা সহজভাবে করতে পারে, তাকেই যথেণ্ট বলে বিবেচনা করো। আর যারা বদ্কার বা অসৎকর্মী তাদের ব্যাপারে এ আয়াতের হিদায়েত হলো এই যে, তাদেরকে সৎকাজের শিক্ষাদান কর এবং কল্ঞাণের পথ প্রদর্শন করতে থাক। যদি তারা তা গ্রহণ না করে নিজেদের গোমরাহী ও দ্রান্তিতে আঁকড়ে থাকে এবং মূর্যজনোচিত কথাবার্তা বলতে থাকে, তবে তাদের থেকে পৃথক হয়ে যাও এবং তাদের সেসব মূর্যতাসুলভ কথার কোন উত্তরই দেবে না। এতে হয়তোবা কখনও তাদের চেতনার উদয় হবে এবং নিজেদের ভুল থেকে ফিরে আসতে পারে।

দিতীয় আয়াতে বলা হয়েছে । এই কি এই কি

প্রকৃতপক্ষে এ আয়াতটিও পূর্ববর্তী আয়াতের উপসংহার। কারণ, এতে হিদা-য়েত দেওয়া হয়েছে যে, যারা অত্যাচার-উৎপীড়ন করে এবং মূর্খজনোচিত ব্যবহার করে, তাদের ভুল-ভুটি ক্ষমা করে দেবেন। তাদের মন্দের উত্তর মন্দের দ্বারা দেবেন না।
এ বিষয়টি মানবপ্রকৃতির পক্ষে একাজই কঠিন। বিশেষত এমন পরিস্থিতিতে সৎ
এবং ভাল মানুষদেরকেও শয়তান রাগান্বিত করে লড়াই-ঝগড়ায় প্ররও করেই ছাড়ে।
সেজন্যই পরবর্তী আয়াতে উপদেশ দেওয়া হয়েছে যে, যদি এহেন মুহূর্তে রোষানল জলে
উঠতে দেখা যায়, তবে বুঝবে শয়তানের পক্ষ থেকেই এমনটি হচ্ছে এবং তার প্রতিকার
হল আয়াহ্র নিকট পানাহ্ চাওয়া, তাঁর সাহাযা প্রার্থনা করা।

হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, দু'জন লোক মহানবী (সা)-র সামনে ঝগড়া-বিবাদ করছিল। এদের একজন রাগে হিতাহিত জান হারাবার উপক্রম হয়ে পড়েছিল। এ অবস্থা দেখে হয়ুর (সা) বললেন, 'আমি একটি বাক্য জানি, যদি এ লোকটি সে বাক্য উচ্চারণ করে, তাহলে তার এই উভেজনা প্রশমিত হয়ে যাবে। তারপর বললেন, বাক্যটি হল এই ঃ

বিস্ময়কর উপকারিতা

তফসীরশাস্ত্রের ইমাম ইবনে কাসীর (র) এ প্রসঙ্গে এক আশ্চর্য বিষয় উল্লেখ করেছেন। তা হল এই যে, সমগ্র কোরআন মজীদে বলির্চ ও উচ্চতর চারিত্রিক শিক্ষা-দানকল্পে তিনটি ব্যাপকভিত্তিক আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এবং এ তিনটির শেষেই শয়তান থেকে বেঁচে থাকার জন্য আলাহ্ তা'আলার কাছে পানাহ্ চাওয়ার কথা বলা হয়েছে। তার একটি হল, সূরা আ'রাফের আলোচ্য আয়াত, দ্বিতীয়টি সূরা মু'মিনুনের আয়াত ঃ ত্রিক্তির কিন্তির কারা প্রতিহত কর। আমি ভাল করেই জানি, যা কিছু তারা বলে থাকে। আর আপনি এভাবে দোয়া করুন যে, হে আমার পরওয়ারদিগার, আমি আপনার নিকট শয়তানের প্ররোচনার চাপ থেকে আপ্রম কামনা করি। আর হে আমার পালনকর্তা, শয়তান আমার নিকট আসবে—আমি এ ব্যাপারেও আপনার নিকট পানাহ্ চাই।"

তৃতীয় সূরা হা-মীম-সাজ্দার আয়াত ঃ

وَلَا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّبِيِّكَةُ - ادْ نَسِعُ بِالَّسِيِّي هِيَ آحْسَنُ

অর্থাৎ নেকী আর বদী, ভাল ও মন্দ সমান হয় না। আপনি নেকীর মাধ্যমে বিদী প্রতিহত করুন। তাহলে আপনার মধ্যে এবং যে লোকের মধ্যে শঙ্বুতা বিদামান সহসাই সে এমন হয়ে যাবে, যেমন হয় একজন অভরঙ্গ বঙ্গু। আর এ বিষয়টি সে সমস্ত লোকের ভাগ্যেই জোটে, যারা একাভ স্থিরচিত হয়ে থাকে এবং বিষয়টি যারই ভাগ্যে জোটে সে লোক বড়ই ভাগাবান। আর যদি শয়তানের পক্ষ থেকে আপনার মনে কোন রকম সংশয় বা ওয়াস্ওয়াসা আসতে আরম্ভ করে, তবে আল্লাহ্র নিকট পানাহ চেয়ে নিন। নিঃসন্দেহে তিনি স্ব্যোতা এবং অত্যম্ভ ভানী।

এই তিনটি আয়াতেই সেসব লোকের প্রতি ক্ষমা প্রদর্শন এবং মন্দের বিনিময় কল্যাণের মাধ্যমে দেয়ার হিদায়েত দেয়া হয়েছে, যাদের আচরণ রাগের সঞ্চার করে। আর সাথে সাথে শয়তানের প্রতারণা থেকে পানাহ চাওয়ার কথাও বলা হয়েছে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, মানুষের ঝগড়া-বিবাদের সাথে শয়তানেরও একটা বিশেষ ভূমিকা রয়েছে। যেখানেই বিবাদ-বিসংবাদের সুযোগ দেখা দেয়, শয়তান সে স্থানটিকে নিজের রণক্ষেব্র বানিয়ে নেয় এবং বিরাট বিরাট ব্যক্তিত্সম্পন্ন লোককেও ক্রোধান্বিত করে সীমালভ্যনে প্ররোচিত করতে প্রয়াস পায়।

এর প্রতিকার এই যে, যখন দৈখবে—রাগ প্রশমিত হচ্ছে না, তখন বুঝবে শয়তান আমার উপর জয়ী হয়ে যাচ্ছে এবং তখনই আল্লাহ্ তা'আলাকে সমরণ করে তাঁর কাছে পানাহ্ চাইবে। তবেই চারিজিক বলিছতা অজিত হবে। সে জন্যই পরবতী তৃতীয় ও চতুর্থ আয়াতেও শয়তান থেকে পানাহ্ চাওয়ার হিদায়েত দেওয়া হয়েছে।

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِأَيْةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْنَبَيْنَهَا ﴿ فَلَ إِنَّمَا ٱللَّهِمُ مَا يُوْحَى الْمَا يَرُمِنُ لَا اللَّهُ وَهُدًا كَا اللَّهُ وَهُدًا فَوَى اللَّهُ اللَّهُ وَهُدًا لَكُ وَهُدًا فَوَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاذَا قُرِي الْقُرْانُ فَاللَّهُ مَا يُعُوا لَكُ وَرَحْمُونَ فَ وَانْمِنُوا لَكُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُالِكُ الْمُعَلِّلُولِي اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولِي الْمُؤْلِقُولُ الْمُعَلِّلِمُ الْمُعَلِّلَةُ الْمُؤْلِقُولُولِي الْمُؤْلِقُلُولُولِي الْمُؤْلِقُولِ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولُولُولِي الْمُؤْلِقُلِمُ الْمُؤْلِقُولِ الْمُؤْلِقُلُولُولِلْمُ الْمُؤْلِقُلُولُولُولِلْمُولِمُ الْمُؤْلِلْمُ الْمُؤْلِقُلْمُ الْمُعَلِّلَا الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِقُلْمُ الْمُؤْلِلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُل

(২০৩) আর যখন আপনি তাদের নিকট কোন নিদর্শন নিয়ে না যান, তখন তারা বলে, আপনি নিজের পক্ষ থেকে কেন অমুকটি নিয়ে আসলেন না, তখন আপনি বলে দিন আমি তো সে মতেই চলি যে হকুম আমার নিকট আসে আমার পরওয়ারদিগারের কাছ থেকে। এটা ভাববার বিষয় তোমাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে এবং হিদায়েত ও রহমত সেই সব লোকের জন্য যারা ঈমান এনেছে। (২০৪) আর যখন কোরআন পাঠ করা হয়, তখন তাতে কান লাগিয়ে রাখ এবং নিশ্চুপ থাক যাতে তোমাদের উপর রহমত হয়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যখন আপনি (তাদের শরুতাসুলভ ফরমারেশী মু'জিযাসমূহের মধ্য থেকে) কোন মু'জিয়া তাদের সামনে প্রকাশ করেন না (এ কারণে যে, আল্লাহ্ তা'আলা বিশেষ রহস্যের ভিত্তিতে সে মু'জিয়া সৃষ্টিই করেননি) তখন তারা (রিসালতকে অস্থীকার করার মানসে আপনাকে) বলে যে, আপনি (যদি নবীই হয়ে থাকেন, তবে) অমুক অমুক মু'জিয়া (প্রকাশ করার জন্য) কেন নিয়ে এলেন না। আপনি বলে দিন, (নিজের ইচ্ছায় কোন মু'জিয়া নিয়ে আসাটা আমার কাজ নয়। বরং আমার প্রকৃত কাজ **হল** এই যে,) আমি তারই অনুসরণ করি যা আমার উপর আমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে নির্দেশ পাঠানো হয়েছে। (এতে তবলীগও অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। অবশ্য নবুয়ত প্রমাণ করার জন্য মু'জিয়া অত্যাবশ্যকীয় বিষয়। কাজেই তার আগমনও ঘটেছে। বস্তুত এগুলোর মধ্যে সবচাইতে বড় একটি মু'জিয়া হল স্বয়ং এই কোরআন, যার গৌরব এই যে,) এটা (নিজেই যেন) তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে বহু দলীলস্বরূপ। (কার্ণ, প্রতিটি সূরা পরিমাণ অংশই একেকটা মু'জিযা। কাজেই এই হিসাবে সমগ্র কোরআন যে বহু দলীল তা একান্ত যুক্তিসঙ্গত ও স্বতঃসিদ্ধ বিষয়।) আর (এর বাস্তব ও কার্যকর উপকারিতা হল বিশেষভাবে তাদের জন্য যারা একে মানে। সুতরাং এটা) হেদায়েত ও রহমত প্রাণ্ত সেই সমন্ত লোকের জন্য যারা (এর উপর) ঈমান এনেছে। আর (আপনি তাদেরকে এ কথাও বলে দিন,) ষখন কোরআন পাঠ করা হয় [উদাহরণত রসূলে.করীম (সা) যখন এর তবলীগ্বা প্রচার করেন], তখন তার প্রতি কান লাগিয়ে রাখ এবং নারব থাক (যাতে এর মু'জিষা হওয়ার বিষয়টি এবং এর শিক্ষাকে যথাযথভাবে হাদয়ঙ্গম করে নিতে পার---), তাহলেই আশা করা যায়, তোমাদের উপর (নতুন নতুন ও অধিক পরিমাণে) রহমত ব্যতি হবে।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতে রসূলে করীম (সা)-এর সত্য রসূল হওয়ার প্রমাণ এবং এর বিরোধীদের সন্দেহের উত্তর প্রদান করা হয়েছে এবং প্রসঙ্গক্রমে শরীয়তের কয়েকটি হকুম-আহকামেরও আলোচনা করা হয়েছে। রিসালত বা নবুয়ত প্রমাণ করার লক্ষ্যে সমস্ত নবী-রসূলকেই মু'জিযা দেওয়া হয়েছিল। সাইয়েদুল মুরসালীন সালালাহ আলাইহি ওয়া সালামকেও একই কারণে মু'জিয়া দেওয়া হয়েছে এবং অধিক পরিমাণে দেয়া হয়েছে, যা বিগত নবী ও রসূলদের চেয়ে বহুগুণ বেশি ও উৎকৃষ্ট।

রসূলে করীম (সা)-এর যেসব মু'জিয়া কোরআন-হাদীসের দ্বারা প্রমাণিত সেগুলোর সংখ্যাও বিপুল; আলিমরা এ ব্যাপারে স্বতন্ত্র গ্রন্থও রচনা করেছেন। আল্লামা সুয়ূতী (র) রচিত 'খাসায়েসে কবরা' এ বিষয়ের উপর রচিত বিরাট দুই খণ্ডের একটি বিখ্যাত গ্রন্থ।

কিন্তু রসূলে করীম (সা)-এর অসংখ্য মু'জিয়া মানুষের সামনে আসা সন্ত্রেও বিরোধীরা নিজেদের জেদ ও হঠকারিতাবশত নিজের পক্ষ থেকে নির্ধারণ করে নতুন নতুন মু'জিয়া দেখাবার দাবি জানাতে থাকে। আলোচ্য সুরার প্রথমদিকেও সে বিষয় আলোচিত হয়েছে।

আলোচ্য আয়াতদ্বয়ের প্রথমটিতে তাদেরকে একটা নীতিগত উত্তর প্রদান করা হয়েছে। তার সার-সংক্ষেপ হচ্ছে এই যে, পয়গয়রের মু'জিয়া হল তাঁর নবুয়ত ও রিসালতের একটি সাক্ষ্য ও প্রমাণ। বস্তুত বাদীর দাবি যখন কোন বিশ্বস্ত ও নিশ্চিত সাক্ষ্য-প্রমাণে প্রমাণিত হয়ে যায় এবং প্রতিপক্ষও যখন তার উপর কোন জেরা বা প্রতিবাদ করে না, তখন তাকে প্থিবীর কোন আদালতই এমন অধিকার দান করে না যে, সে বাদীর নিকট এমন কোন দাবি পেশ করবে যে, অমুক অমুক বিশেষ বিশেষ লোকের সাক্ষী উপস্থিত করলেই আমরা তা মেনে নেব, অন্যথায় নয়। বর্তমান সাক্ষী-প্রমাণের উপর কোন প্রকার জেরা আরোপ ব্যতীত আমরা মেনে নেব না। অতএব বহুবিধ প্রকাশ্য ও প্রকৃত্ট মু'জিয়া প্রত্যক্ষ করার পর বিরোধীদের একথা বলা যে, অমুক প্রকার মু'জিয়া যদি দেখাতে পারেন, তবেই আমরা আপনাকে রসূল বলে মেনে নেব—এটা একান্তই বিদ্বেষমূলক দাবি, যা কোন আদালতই যথার্থ বলে স্বীকার করতে পারে না।

কাজেই প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, যখন আপনি তাদের নির্ধারিত কোন বিশেষ মু'জিযা না দেখান, তখন তারা আপনার রিসালতকে অস্থীকার করার উদ্দেশ্যে বলে, আপনি অমুক মু'জিয়াটি দেখালেন না কেন। অতএব, আপনি তাদেরকে এ উত্তর দিয়ে দিন যে, নিজের ইচ্ছামত কোন রকম মু'জিয়া প্রদর্শন করা আমার কাজ নয়। বরং আমার আসল কাজ হল সে সমস্ত আহকামের অনুসরণ করা যা আমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে আমার উপর ওহীর মাধ্যমে প্রেরণ করা হয়, যাতে তবলীগ বা প্রচার-প্রসারও অন্তর্ভুক্ত। অতএব, আমি আমার আসল কাজেই নিয়োজিত রয়েছি। তাছাড়া রিসালত প্রমাণের জন্য অন্যান্য মু'জিয়াও যথেক্ট, যা তোমরা স্বাই স্বচক্ষে দেখেছ। সেগুলো দেখার পর কোন বিশেষ মু'জিয়া প্রদর্শনের দাবি করা একটা বিদ্বেষ্যুলক দাবি বৈ নয়। এটা লক্ষণীয় হতে পারে না।

আর যে সমন্ত মু'জিয়া দেখানো হয়েছে, তন্মধ্যে স্বয়ং কোরআন করীম এমন একটি বিরাট মু'জিয়া যাতে সমগ্র বিশ্ব-চরাচরকে প্রকাশ্য চ্যালেঞ্জ করা হয়েছে যে, আমার মত কিংবা আমার একটি ছোট সূরার অনুরূপ একটি সূরা তৈরী করে দেখাও। কিন্তু সমগ্র বিশ্ব প্রচুর সাধ্য-সাধনা সত্ত্বেও তার উদাহরণ পেশ করতে ব্যর্থ হয়েছে। এটাই প্রমাণ যে, কোরআন কোন মানুষের বাণী নয়; বরং আল্লাহ্ রক্ষুল আলামীনের অনন্য কালাম।

তাই বলা হয়েছে ঃ مَنْ الْبُحَاءُ وَالْبُحَاءُ وَالْبُعُونُ وَالْبُحَاءُ وَالْمُحَالِقُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُعُوالُوالِعُلَاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالِحُاءُ وَالْمُحَالُمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُع

লাগিয়ে চুপচাপ থাকবে।

এ আয়াতের শানে নুযুল সম্পর্কে বিভিন্ন রেওয়ায়েতে রয়েছে যে, এ হকুমটি কি
নামাযের কোরআন পাঠসংক্রান্ত, না কোন বয়ান-বির্তিতে কোরআন পাঠের ব্যাপারে,
নাকি সাধারণভাবে কোরআন পাঠের বেলায়; তা নামাযেই হোক অথবা অন্য যেকোন
অবস্থায় হোক। অধিকাংশ মুফাস্সিরীনের মতে এটাই যথার্থ যে, আয়াতের শব্দগুলো
যেমন ব্যাপক, তেমনি এই হকুমটিও ব্যাপক। কতিপয় নিষিদ্ধ স্থান বা কাল ব্যতীত
যেকোন অবস্থায় কোরআন পাঠের ক্ষেত্রে এ নির্দেশ ব্যাপক।

সে কারণেই হানাফী মাষহাবের আলিমরা এ আয়াত দ্বারা প্রমাণ করেছেন যে, ইমামের পেছনে নামায পড়ার সময় মুক্তাদীদের জন্য কিরাআত পড়া বিধেয় নয়। পক্ষাভরে যেসব ফোকাহা মুক্তাদীদের (ইমামের পেছনে নামায পড়ার ক্ষেত্রেও) সূরা ফাতিহা পাঠ করার কথা বলেছেন, তাঁদের মধ্যেও অনেকে বলেছেন যে, ফাতিহা পড়লেও তা ইমামের কিরাআতের ফাঁকে ফাঁকে পড়বে। যা হোক, এটা এই আলোচনার বিষয় নয়। এ প্রসঙ্গে আলিমরা স্বতন্ত ছোট–বড় গ্রন্থ রিখে রেখেছেন; এব্যাপারে সেওলো পর্যালোচনা করা বাশ্ছনীয়।

আলোচ্য আয়াতের প্রকৃত বিষয় হল এই যে, কোরআন করীমকে যাদের জন্য রহমত সাব্যস্ত করা হয়েছে, সে জন্য শর্ত হচ্ছে যে, তাদেরকে কোরআনের আদেব ও মর্যাদা সম্পর্কে অবহিত হতে হবে এবং এর উপর আমল করতে হবে। আর কোর-আনের বড় আদেব হলো এই যে, যখন তা পাঠ করা হয়, তখন শ্রোতা সেদিকে কান লাগিয়ে নিশ্চুপ থাকবে।

কোরআন পাঠ শ্রবণ করা এবং তার হকুম-আহ্কামের উপর আমল করার চেল্টা করা দুই কান লাগিয়ে রাখার অন্তর্ভুক্ত—(মাযহারী ও কুরতুবী)। আয়াত শেষে করা দুই কান লাগিয়ে রাখার অন্তর্ভুক্ত—(মাযহারী ও কুরতুবী)। আয়াত শেষে কর্মিন করা হয়েছে যে, কোরআনের রহমত হওয়া উল্লেখিত আদবসমূহের অনুবর্তিতার উপর নির্ভরশীল।

কোরআন তিলাওয়াতের সময় নীরব থেকে তা শ্রবণ করা সম্পর্কে কয়েকটি জরুরী মাসায়েলঃ একথা একান্ডই সুস্পট যে, কেউ যদি উল্লেখিত নির্দেশের বিরুদ্ধাচরণ করে কোরআন-করীমের প্রতি অসম্মান প্রদর্শন করে, তবে সে রহ্মতের পরিবর্তে আল্লাহ্র গ্যব ও রোষানলের অধিকারী হবে।

নামাযের মধ্যে কোরআনের দিকে কান লাগানো এবং নিশ্চুপ থাকার বিষয়টি
মুসলমান মাত্রেরই জানা রয়েছে। তবে অনেক সময় অমনোযোগিতার কারণে এমনও
ঘটে যায় যে, অনেকে একথাও বলতে পারে না যে, ইমাম কোন্ সূরাটি পাঠ করেছেন।
তাদের পক্ষে কোরআনের মাহাত্ম্য অবগত হওয়া এবং শোনার জন্য মনোনিবেশ করা
কর্তব্য। জুম'আ কিংবা ঈদের খুতবার হকুমও তাই। এই আয়াত ছাড়াও রসূলে করীম
(সা) বিশেষ করে খুতবার ব্যাপারে ইরশাদ করেছেনঃ । এই আয়াত ছাড়াও রসূলে করীম
। বিশেষ করে খুতবার ব্যাপারে ইরশাদ করেছেনঃ । এই আয়াত ছাড়াও রস্লে করীম
। বিশেষ করে খুতবার ব্যাপারে ইরশাদ করেছেনঃ । এই আয়াত ছাড়াও রস্লে করীম
। বিশেষ করে খুতবার ব্যাপারে ইরশাদ করেছেনঃ । বিশেষ করে খুতবার করা এসে উপস্থিত হন, তখন না
নামায পড়বে, না কোন কথা বলবে।

অন্য এক হাদীসে বর্ণিত আছে, তখন কোন লোক অপর কাউকে উপদেশ দেওয়ার উদ্দেশ্যে একথাও বলবে না যে, 'চুপ কর'। (অগত্যা যদি বলতেই হয়, তবে হাতে ইশারা করে দেবে,) যাহোক, খুত্বা চলাকালে কোন রকম কথাবার্তা, তস্বীহ-তাহলীল, দোয়া-দরা দ কিংবা নামায প্রভৃতি জায়েয় নয়।

ফিকাহবিদরা বলেছেন যে, জুম'আর খুতবার যে হকুম, ঈদ কিংবা বিয়ে প্রভৃতির খুত্বার হকুমও তাই। অর্থাৎ তখন মনোনিবেশ সহকারে নীরব থাকা ওয়াজিব।

অবশ্যই নামায এবং খুত্বা ব্যতীত সাধারণ অবস্থায় কেউ যখন আপুন মনে কোরআন তিলাওয়াত করতে থাকে, তখন অন্যদের কান লাগিয়ে রাখা এবং নীরব থাকা ওয়াজিব কি নয়, এ ব্যাপারে ফকীহ্দের মধ্যে মতপার্থকা রয়েছে। কোন কোন মনীষী এমতাবস্থায়ও কান লাগানো এবং নীরব থাকাকে ওয়াজিব বলেছেন; আর এর বিরুদ্ধাচরণকে পাপ বলে সাবাস্ত করেছেন। সেজন্যই যেসব স্থানে মানুষ নিজ নিজ কাজকর্মে নিয়োজিত থাকে কিংবা বিশ্রাম করতে থাকে, সেসব জায়গায় কারও পক্ষে সরবে কোরআন পাঠ করাকে তাঁরা অবৈধ বলেছেন এবং যে লোক এমন জায়গায় উচ্চৈঃস্বরে কোরআন পাঠ করবে, তাকে গোনাহ্গার বলেছেন। 'খুলাসাতুল-ফতাওয়া' প্রভৃতি গ্রন্থেও তাই লেখা রয়েছে।

কিন্তু কোন কোন ফকীছ্ বিশ্লেষণ করেছেন যে, কান লাগানো এবং শোনা শুধুসাব্র সে সমস্ত জায়গায়ই ওয়াজিব, যেখানে শোনাবার উদ্দেশ্যেই কোরআন তিলাওয়াত
করা হয়। যেমন, নামায ও খুত্বা প্রভৃতিতে। আর যদি কোন লোক নিজের ভাবে
তিলাওয়াত করতে থাকে, কিংবা কয়েকজন কোন এক স্থানে নিজ নিজ তিলাওয়াতে
নিয়োজিত থাকে, তাহলে অন্যের আওয়াজের প্রতি কান লাগিয়ে রাখা এবং নাঁরব থাকা
ওয়াজিব নয়। তার কারণ, সহীহ্ ও বিশুদ্ধ হাদীসের দ্বারা প্রমাণিত রয়েছে যে, রস্লে
করীম (সা) রাত্রি বেলায় নামাযে সরবে কোরআন তিলাওয়াত করতেন এবং আয়্ওয়াজে
মুতাহ্হারাত তখন ঘুমোতে থাকতেন। অনেক সময় হজরার বাইরেও হয্র (সা)-এর
আওয়ায শোনা যেত।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে বর্ণিত এক হাদীসে আছে যে, হয়ুরে আকরাম (সা) কোন এক সফরের সময় রাতে এক জায়গায় অবস্থান করার পর ভোরে বললেন, আমি আমার আশ্আরী সফরসঙ্গীদের তাদের তিলাওয়াতের আওয়াজের দারা রাতের অন্ধনরও চিনে ফেলেছি যে, তাদের তাঁবুগুলো কোন্ দিকে এবং কোথায় অবস্থিত রয়েছে, যদিও দিনের বেলায় তাদের অবস্থান সম্পর্কে আমার জানা ছিল না।

এ ঘটনারও রসূলে করীম (সা) সেই আশ্আরী সঙ্গীদের এ বাাপারে নিষেধ করেননি যে, কেন তোমরা সশব্দে কিরাআত পড়লে? আর যারা ঘুমোচ্ছিলেন তাদেরকেও এই হিদায়েত দিলেন না যে, যখন কোরআনের তিলাওয়াত হয় তখন তোমরা সবাই উঠে বসবে এবং তা শুনবে।

এ ধরনের রেওয়ায়েতের প্রেক্ষিতে ফোকাহাগণ নামাযের বাইরের তিলাওয়াতের ব্যাপারে কিছুটা অবকাশ রেখেছেন। কিন্তু এতদসত্ত্বেও নামাযের বাইরেও যখন কোথাও কোরআনের তিলাওয়াত হয় এবং তার আওয়াষ আসে, তখন সেদিকে কান লাগিয়ে নিশ্চুপ থাকা সবারই মতে উভম। সেজনাই যেখানে মানুষ ঘুমোবে কিংবা নিজেদের কাজকর্মে নিয়াজিত থাকবে, সেখানে উচ্চৈঃখ্বরে কোরআন তিলাওয়াত করা বাশহুনীয় নয়।

এ আলোচনার দারা সে সমস্ত লোকের ভুল ধরা পড়ছে, যারা কোরআন তিলাও-রাতের সময় এমনসব জায়গায় অথবা ভিড়ে রেডিও খুলে দেয়, যেখানে মানুষ (নিজ নিজ কাজে ব্যস্ত থাকে এবং) তা শোনার প্রতি মনোনিবেশ করে না। তেমনিভাবে রাতের বেলায় লাউড স্পীকার লাগিয়ে মসজিদসমূহে এমনভাবে কোরআন তিলাওয়াত করা জায়েয নয়, যাতে তার শব্দের দরুন মানুষের ঘুম কিংবা কাজকর্মের ব্যাঘাত ঘটতে পারে।

আলামা ইবনে হমাম (র) লিখেছেন, ইমাম যখন নামায়ে কিংবা খুত্বায় বেহেশত-দোযখ সংক্রান্ত কোন বিষয় পড়তে কিংবা বলতে থাকেন, তখন জান্নাত লাভের দোয়া কিংবা দোযখ থেকে মুক্তি কামনা করাও জায়েয নয়। কারণ, আলোচ্য আয়াতের প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা'আলা রহমতের ওয়াদা সে সমস্ত লোকের জন্যই করেছেন, যারা তিলাওয়াতের সময় নীরব-নিশ্চুপ থাকবে না, এ ওয়াদা তাদের জন্য নয়। অবশ্য নফল নামায়ে এ ধরনের আয়াতের তিলাওয়াত শেষে সংগোপনে দোয়া করে নেওয়া হাদীস দ্বারা প্রমাণিত এবং সওয়াবের কারণ।—(মাযহারী)

وَاذُكُرُ رُبِّكَ فِي نَفْسِكَ نَضَتُمَا وَخِيفَةً وَدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْفَوْلِ بِالْغُفِلِينَ وَالْأَصَالِ وَلَاتَكُنُ مِّنَ الْغَفِلِينَ وَإِنَّ اللَّذِينَ عِنَ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُوْنَهُ وَنُكَ مِنْ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُوْنَهُ وَنُكَ مَنْ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُوْنَهُ وَنُكَ مَنْ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُوْنَهُ وَنُكَ مَنْ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُونَهُ وَنُكَ مَنْ عِبَادَتِهُ وَ يُسَيِّحُونَهُ وَنُكُ مُنَا وَلَكُ يُسْجُلُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَيِّحُونَهُ وَلَكُ يَسْجُلُونَ فَي اللَّهُ فَنَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ فَنَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ فَنَ فَي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْ

(২০৫) আর সমরণ করতে থাক স্থীয় প্রতিপালককে আপন মনে ক্রন্দনরত ও ভীত-সম্ভম্ভ অবস্থায় এবং এমন স্থারে যা চিৎকার করে বলা অপেক্ষা কম; সকালে ও সন্ধ্যায়। আর বে-খবর থেকো না। (২০৬) নিশ্চয়ই যারা তোমার পরওয়ারদিগারের সায়িধ্যে রয়েছেন, তারা তাঁর বন্দেগীর ব্যাপারে অহঙ্কার করেন না এবং সমরণ করেন তাঁর পবিত্র সন্তাকে, আর তাঁকেই সিজদা করেন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (আপনি সবাইকে এ কথাও বলে দিন যে,) হে মানুষ, স্বীয় পরওয়ারদিগারকে সমরণ করতে থাক (কোরআন পাঠ কিংবা তস্বীহ-তাহ্লীলের মাধ্যমে)
নিজের মনে, একান্ত বিনয়ের সাথে (সে সমরণ চাই মনে অর্থাৎ নীরবেই হোক অথবা)
চিৎকার অপেকা কম স্বরেই হোক। (এমনি বিনয় ও ভীতির সাথে) সকাল-সন্ধ্যায়
(অর্থাৎ নিয়মিতভাবে সমরণ কর)। আর (নিয়মিতভাবে সমরণ করার অর্থ এই যে,)
শৈথিলাপরায়ণদের মধ্যে পরিগণিত হবে না (যে, নির্ধারিত ও বিধিবদ্ধ যিকির-আয্কারও
পরিহার করে থাকবে)। নিশ্চয়ই যে সমস্ত ফেরেশতা তোমাদের পরওয়ারদিগারের
নিকট (সামিধ্যপ্রাণ্ত) রয়েছেন, তারা তাঁর ইবাদত-বন্দেগীর ব্যাপারে (যার মূল হল

আকীদা বাবিশ্বাস) অহঙ্কার করে না এবং তাঁর পবিক্রতা বর্ণনা করতে থাকে (যা মুখের ইবাদত), আর তাঁকে সিজদা করে (যা অঙ্গ-প্রত্যান্তর আমল)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এর পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে কোরআন মজীদ শোনার এবং তার রীতিনীতি সংক্রান্ত আলোচনা ছিল। বর্তমান দু'টি আয়াতে অধিকাংশের মতে সাধারণভাবে আল্লাহ্র যিকির এবং তার আদব-কায়দা বা রীতিনীতির বিষয় আলোচনা করা হয়েছে। এতে অবশ্য কোরআন তিলাওয়াতও অন্তর্ভুক্ত । আর হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্বাস (রা)—এর মতে আলোচ্য এ আয়াতটি কোরআন তিলাওয়াত সংক্রান্ত এবং এতেও কোরআন তিলাওয়াতের আদব সম্পর্কেই বলা হয়েছে। কিন্তু এটা কোন মতপার্থক্য নয়। কারণ, কোরআন তিলাওয়াত ছাড়া অন্যান্য যিকির—আয়কারের বেলায়ও যে এই ছকুম ও আদব রয়েছে এ ব্যাপারে স্বাই এক্মত।

সারকথা, এ আয়াতে মানুষকে আল্লাহ্ তা'আলার স্মরণ ও যিকির-আযকারের বিধি-বিধান এবং সেই সলে তার সময় ও আদ্ব-কায়দা বাতলে দেয়া হয়েছে।

নীরব ও সরব যিকিরের বিধি-বিধান । যিকিরের প্রথম আদব হল নিঃশব্দ যিকির কিংবা সশব্দ যিকিরসংক্রান্ত। এ আয়াতে কোরআন করীম নিঃশব্দ যিকির কিংবা সশব্দ যিকির—দু'রকম যিকিরেরই স্বাধীনতা দিয়েছে। নিঃশব্দ যিকির সম্পর্কে বলা হয়েছে ।

बर्थाए श्रीय शत्र शत्रात्र निशात्रक न्यत्रव कत निर्द्धत सान। وَ ا ذَ كُــرُ وَ بُـــكَ فَيْ نَفْسِك

এরও দু'টি উপায় রয়েছে। এক. জিহবা না নেড়ে শুধু মনে মনে আল্লাহ্র 'যাত' (সভা) ও গুণাবলীর ধ্যান করবে, যাকে 'যিকিরে রুল্নী' (আজ্মিক যিকির) বা 'তাফাক্কুর' (নিবিল্ট চিঙা) বলা হয়। দুই. তৎসঙ্গে মুখেও ক্ষীণ শব্দে আল্লাহ্ তা'আলার নামের অক্ষরগুলো উচ্চারণ করবে। এটাই হল যিকিরের সর্বোভ্য ও উৎকৃষ্টতর উপায় যে, যে বিষয়ের যিকির করা হচ্ছে তার বিষয়বস্ত উপলব্ধি করে অন্তরেও তার প্রতিফলন ঘটিয়ে ধ্যান করবে এবং মুখেও তা উচ্চারণ করবে। কারণ, এভাবে অন্তরের সাথে মুখেও যিকিরে অংশগ্রহণ করে। পক্ষান্তরে যদি শুধু মনে মনেই ধ্যান ও চিন্তায় মগ্ন থাকে, মুখে কোন অক্ষর উচ্চারিত না হয়, তবে তাতে যথেফট সওয়াব রয়েছে, কিন্তু সর্বনিশ্ন স্তর হল শুধু মুখে মুখে যিকির করা, অন্তরাত্মারে তা থেকে বিমুখ থাকা। এমনি যিকির সম্পর্কে মাওলানা রুমী বলেছেন:

بسرزہان تسبیم ودردلکا ؤخر۔ این چنین تسبیم کے دارد اثسر

অর্থাৎ মুখে মুখে জগতপ, আর অন্তরে গাধা-গরু; এহেন জপতপে কেমন করে আছর হবে। এতে মাওলানা রূমীর উদ্দেশ্য হল এই যে, গাফেল মনে যিকির করাতে যিকিরের পরিপূর্ণ ক্রিয়া ও বরকত হয় না। একথা অনস্থীকার্য যে, এই মৌখিক যিকিরও পূণ্য ও উপকারিতা বিবজিত নয়। কারণ, অনেক সময় এই মৌখিক যিকিরই আন্তরিক যিকিবরের কারণ হয়ে দাঁড়ায়, মুখে বলতে বলতেই এক সময় মনেও তার প্রভাব বিস্তার লাভ করে। তাছাড়া অন্তত একটি অঙ্গ তো যিকিরে নিয়োজিত থাকেই । তাই তাও পূণ্যহীন নয়। অতএব, যিকির-আয়কারে যাদের মন বসে না এবং ধ্যানের মাঝে আল্লাহ্র ওণাবলী প্রতিফলিত করা যাদের পক্ষে সম্ভব হয় না, তারাও এই মৌখিক যিকিরকে নিরহার ডেবে পরিহার করবেন না, চালিয়ে যাবেন এবং মনে তার প্রতিফলন ঘটতে চেল্টা করতে থাকবেন।

बिতীয় যিকিরের পছা। এ আয়াতেই বলা হয়েছে: وَدُونَ الْجَهْرِ

থিকির করবে তার সশব্দ যিকির করারও অধিকার রয়েছে, তবে তার আদব হল এই যে, অত্যন্ত জোরে চিৎকার করে যিকির করবে না। মাঝামাঝি আওয়াজে করবে যাতে আদব এবং মর্যাদাবোধের প্রতি লক্ষ্য থাকে। অতি উচ্চৈঃস্বরে যিকির বা তিলাওয়াত করাতে একথাই প্রতীয়মান হয় যে, যার উদ্দেশ্যে যিকির করা হচ্ছে, তাঁর মর্যাদাবোধ অন্তরে নেই। যে সভার সশ্মান ও মর্যাদা এবং ভয় মানব মনে বিদ্যমান থাকে, তাঁর সামনে স্বভাবগতভাবেই মানুষ অতি উচ্চৈঃস্বরে কথা বলতে পারে না। কাজেই আল্লাহর সাধারণ যিকিরই হোক, কিংবা কোরআনের তিলাওয়াতই হোক, যখন আওয়াজের সাথে পড়া হবে, তখন সেদিকে লক্ষ্য রাখা কর্তব্য যাতে তা প্রয়োজনের চাইতে বেশি উচ্চৈঃস্বরে না হতে পারে।

সারকথা এই যে, এ আয়াতের দ্বারা আদ্বাহ্র যিকির বা কোরআন তিলাওয়াতের তিনটি পদ্ধতি বা নিয়ম জানা গেল। প্রথমত, আদ্বিক যিকির। অর্থাৎ কোরআনের মর্ম এবং যাকরের কল্পনা ও চিন্তার মাঝেই যা সীমিত থাকবে, যার সাথে জিহবার সামান্যতম স্পন্দনও হবে না। দ্বিতীয়ত যে যিকিরে আদ্বার চিন্তা-কল্পনার সাথে সাথে জিহবাও নড়বে। কিন্তু বেশি উচ্চ শব্দ হবে না, যা অন্যান্য লোকেও জনবে। এ দুটি পদ্ধতিই আল্লাহর বাণী عَمْ الْمُعْمَى فَيْ نَعْسَكَ -এর অন্তর্ভুক্ত । আর তৃতীয় পদ্ধতিটি হল অন্তরে উদ্দিল্ট সন্তার উপস্থিতি ও ধ্যান করার সাথে সাথে জিহবার স্পন্দনও হবে এবং সেই সঙ্গে শব্দও বেরোবে। কিন্তু এই পদ্ধতির জন্য আদব বা রীতি হল আওয়াজকে অধিক উচ্চ না করা। মাঝামাঝি সীমার বাইরে যাতে না খার সেদিকে লক্ষ্য রাখা। যিকিরের এ পদ্ধতিটিই

আরাতে শেখানো হয়েছে। কোরআনের আরও একটি আরাতে বিষয়টিকে বিশেষ বিশ্লেষণ করে বলা হয়েছে। কেনিয়া وَالْبَعْغِ بَيْنَ وَلَا تَحْهَا وَالْبَعْغِ بَيْنَ وَلَا تَحْهَا وَالْبَعْغِ بَيْنَ وَلَا تَحْهَا وَالْبَعْغِ بَيْنَ وَلَا تَحْهَا وَلَا تَحْهَا وَالْمَا وَالْمَاقِ وَلَا وَالْمَا وَالْمَاقِ وَلَا وَالْمَاوِقُ وَلَا وَالْمَاقُ وَالْمَاقُولُ وَالْمَاقُ وَالْمَاقُ وَالْمَاقُ وَالْمَاقُ وَالْمَاقُ وَالْمُعِلِّيْنِ وَلِمُ وَالْمُعِلِّيْنِ وَلِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُعِلِّيْنِ وَلِمُ وَالْمُعِلِّيْنِ وَلِمُوالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُعِلِّيْنِهِ وَلَا وَالْمُعِلِّيْنِ وَلَا وَالْمِنْ وَلَا وَالْمُعْلِقُ وَالْمِنْ وَلِمُ وَالْمُعِلِّيْنِ وَلِمُلْعِلِمُ وَالْمُعْلِقُ وَلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْلِقُ وَلِمُلْعِلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَ

নামাযের মাঝে কোরআন তিলাওয়াত সম্পর্কে মহানবী (সা) হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা) ও হযরত ফারুকে আযম (রা)-কে এ হিদায়েতই দিয়েছেন।

সহীহ্ ও বিশুদ্ধ হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, একবার রসূলে করীম (সা) শেষ রাতে ঘর থেকে বেরিয়ে হ্যরত আবূ বকর সিদ্দীক (রা)-এর বাড়ি গিয়ে দেখলেন, তিনি নামায় পড়ছেন। কিন্তু তাতে আন্তে আন্তে অর্থাৎ শব্দহীনভাবে কোরআন তিলাও-য়াত করছেন। তারপর তিনি [হয্র (সা)] সেখান থেকে হযরত উমর ফারুক (রা)-এর বাড়ি গিয়ে দেখলেন, তিনি অতি উচ্চৈঃশ্বরে তিলাওয়াত করছেন। অতপর ভোরে যখন উভয়ে হযুরে আকরাম (সা)-এর খিদমতে উপস্থিত হলেন, তখন তিনি হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন, আমি রাতের বেলায় আপনার নিকট গিয়ে দেখলাম, আপনি অতি ক্ষীণ আওয়াযে কোরআন তিলাওয়াত করছিলেন। হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা) নিবেদন করলেন, ইয়া রস্লুক্লাহ, যে সভাকে শোনানো আমার উদ্দেশ্য ছিল তিনি গুনে নিয়েছেন, তাই যথেষ্ট নয় কি? তেমনিভাবে হযরত ফারুকে আযম (রা)-কে লক্ষ্য করে হযুর (সা) বললেন, আপনি অতি উচ্চৈঃস্থরে তিলাওয়াত করছিলেন। তিনি নিবেদন করলেন, উচ্চ শব্দে কিরআত পড়তে গিয়ে আমার উদ্দেশ্য ছিল, যাতে ঘুম না আসে এবং শয়তান যেন সেশব্দ ভনে পালিয়ে যায়। অতপর হুযুরে আকরাম (সা) মীমাংসা করে দিলেন। তিনি হুযুরত সিদ্দীকে-আকবর (রা)-কে কিছুটা জোরে এবং হযরত ফারাকে আযম (রা)-কে কিছুটা আন্তে তিলাওয়াত করতে বললেন।---(আব-দাউদ)

তিরমিখী শরীফে বর্ণিত রয়েছে, কিছু লোক হষরত আয়েশা (রা)-র নিকট হযূর আকরাম (সা)-এর তিলাওয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করলেন যে, তিনি কি উচ্চৈঃস্বরে তিলাওয়াত করতেন, না আস্তে আস্তে। উত্তরে হযরত আয়েশা (রা) বললেন, কখনও জোরে, আবার কখনও আস্তে আস্তে তিলাওয়াত করতেন।

রাত্রিকালীন নফল নামাযে এবং নামাযের বাইরে তিলাওয়াতে কোন কোন মনীষী জোরে তিলাওয়াত করাকে পছন্দ করেছেন আর কেউ কেউ আভে পড়াকে পছন্দ করেছেন। সে জন্যই ইমাম আযম হ্যরত আবূ-হানীফা (র) বলেছেন যে, যে লোক তিলাওয়াত করবে তার যে-কোনভাবে তিলাওয়াত করার অধিকার রয়েছে। তবে সশব্দে তিলাওয়াত করার জন্য সবার মতেই কয়েকটি প্রয়োজনীয় শর্ত রয়েছে। প্রথমত তাতে নাম-যশ এবং রিয়াকারী বা লোক-দেখানোর কোন আশংকা থাকবে না। দ্বিতীয়ত তার শব্দে অন্য লোকদের ক্ষতি কিংবা কল্ট হবে না। অন্য কোন লোকের নামায়, তিলাওয়াত কিংবা কাজকর্মে অথবা বিশ্রামে কোন রকম ব্যাঘাত থেন না হয়। যেখানে নাম-যশ ও রিয়াকারী কিংবা অন্যান্য লোকের কাজ-কর্ম অথবা আরাম-বিশ্রামের ব্যাঘাত স্থিটির আশংকা থাকবে, সে ক্ষেক্সে আন্তে আন্তে তিলাওয়াত করাই সবার মতে উত্তম।

আর কোরআন তিলাওয়াতের যে হকুম অন্যান্য যিকির-আযকার ও তসবীহ তাহ্লীলেরও একই হকুম। অর্থাৎ আস্তে আস্তে কিংবা শব্দ করে উভয়ভাবে পড়াই জায়েয রয়েছে। অবশ্য আওয়ায এমন উচ্চ হবে না যা বিনয়, নমুতা ও আদ্বের খেলাফ হবে। তাছাড়া তার সে আওয়াযে অন্য লোকের কাজকর্ম কিংবা আরাম-বিশ্রামেরও যেন ব্যাঘাত সৃষ্টি না হয়।

তবে সরব ও নীরব যিকিরের মধ্যে কোন্টি বেশি উত্তম, তার ফরসালা ব্যক্তি ও অবস্থাতেদে বিভিন্ন রকম হয়ে থাকে। কারো জন্য জোরে যিকির করা উত্তম; আর কারো জন্য আন্তে করা উত্তম। কোন সময় জোরে যিকির করা উত্তম আবার কোন সময় আন্তে করা উত্তম।——(তফসীরে মাযহারী, রাহল ব্যান প্রভৃতি)

তিলাওয়াত ও যিকিরের দ্বিতীয় আদব হল, নম্রতা ও বিনয়ের সাথে যিকির করা। তার মর্ম এই যে, মানুষের অন্তরে আল্লাহ্ তা আলার মহত্ত্ব ও মহিমা উপস্থিত থাকতে হবে এবং যা কিছু যিকির করা হবে, তার অর্থ ও মর্ম সম্পর্কে অবহিত থাকতে হবে।

আর তৃতীয় আদব আলোচ্য আয়াতের ক্রিক্র শব্দের দ্বারা বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, তিলাওয়াত ও যিকিরের সময়ে মানব মনে আদ্বাহ্র ভয়-ভীতির অবস্থা সঞ্চারিত হতে হবে। ভয় এ কারণে যে, আমরা আলাহ্ তা'আলার ইবাদত ও মহত্বের পুরোপুরি হক আদায় করতে পারছি না, আমাদের দ্বারা না জানি বে-আদবী হয়ে যায়। তাছাড়া স্বীয় পাপের কথা সমরণ করে আলাহ্র আযাবের ভয়; শেষ পরিণতি কি হয়, কোন্ অবস্থায় না জানি আমাদের মৃত্যু ঘটে। যা হোক, যিকির ও তিলাওয়াত এমন-ভাবে করতে হবে, যেমন কোন ভীত-সম্ভ ব্যক্তি করে থাকে।

দোয়া-প্রার্থনার এ সমস্ত আদেব-কায়দাই উক্ত সূরা আংরাফের প্রারম্ভে—
কর করা। এতে বোঝা যায় নিঃশব্দে এবং আস্তে আস্তে যিকির করাও যিকিরের একটি আদব।

কিন্তু এ আয়াতে এ কথাও পরিষ্ণার হয়ে গেছে যে, যদিও সশব্দে যিকির করা নিষিদ্ধা নয়, কিন্তু প্রয়োজনের অতিরিক্ত উচ্চৈঃস্বরে করবে না এবং এমন উচ্চৈঃস্বরে করবে না, যাতে বিনয় ও নয়তা বিনস্ট হয়ে যেতে পারে।

আলোচ্য আয়াতের শেষাংশে যিকির ও তিলাওয়াতের সময় বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, তা হবে সকাল ও সন্ধায় । এর অর্থ এও হতে পারে যে, দৈনিক অন্তত দুবৈলা, সকাল ও সন্ধায় আলাহ্র যিকিরে আত্মনিয়োগ করা কর্তব্য । আর এ অর্থও হতে পারে যে, সকাল-সন্ধ্যা বলে দিবা-রাজির সব সময়কে বোঝানো হয়েছে । পূর্ব-পশ্চিম বলে যেমন সারা দুনিয়াকে বোঝানো হয় । তখন আয়াতের অর্থ হবে এই যে, সর্বদা, সর্বাবস্থায় যিকির ও তিলাওয়াতে নিয়মানুবতা হওয়া মানুষের একান্ত কর্তব্য । এ প্রসঙ্গে হয়রত আয়েশা (রা) বলেন, হয়ুরে আকরাম (সা) সর্বদা, সর্বাবস্থায় আলাহ্র হয়রণে নিয়োজিত থাকতেন।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে : وَلاَ تَـكُـى مَّى الْغَفِلِينَ অর্থাৎ আঞ্জাহ্র সমরণ ত্যাগ করে গাফিলদের অভভুভি হয়ে যেও না। কারণ, এ'টি বড়ই ফাতিকারক।

দিতীয় আয়াতে মানুষের শিক্ষা ও উপদেশের জন্য আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে নৈকটা লাভকারীদের এক বিশেষ অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, যারা আলাহ্ তা'আলার নৈকটা লাভ করেছে তারা তাঁর ইবাদতের ব্যাপারে গর্ব বা অহক্ষার করে না। এখানে আল্লাহ্ নিকটে থাকা অর্থ আল্লাহ্র প্রিয় হওয়া। এতে সমস্ত ফেরেশতা, সমস্ত নবী-রসূল এবং সমস্ত সৎকর্মশীল লোকই অন্তর্ভুক্ত। আর তাকাব্রুর বা অহংকার না করা অর্থ হল এই যে, নিজে নিজেকে বড় মনে করে ইবাদতের ক্ষেত্রে কোন এটি না করা। বরং নিজেকে অসহায়, মুখাপেক্ষী মনে করে সর্বক্ষণ আল্লাহ্র সমরণে ও ইবাদতে নিয়োজিত থাকা, তসবীহ্-তাহ্লীল করতে থাকা এবং আল্লাহ্কে সিজদা করতে থাকা।

এতে এ কথাও প্রতীয়মান হচ্ছে যে, সার্বক্ষণিক ইবাদত ও আল্লাহ্কে সমরণ করার তওকীক যাদের ভাগ্যে হয়, তারা সর্বক্ষণ আল্লাহ্র কাছে রয়েছে এবং তাদের আল্লাহ্রকুল আলামীনের সালিধ্য হাসিল হয়েছে।

দিজদার কতিপয় ফযীলত ও আহ্কামঃ এখানে নামায সংক্রান্ত ইবাদতের মধ্য থেকে শুধু সিজদার কথা উল্লেখ করার কারণ এই যে, নামাযের সমগ্র আরকানের মধ্যে সিজদার একটি বিশেষ ফযীলত রয়েছে।

সহীহ্মুসলিমে বর্ণিত রয়েছে যে, কোন এক লোক হযরত সাওবান (রা)-এর নিকট নিবেদন করলেন যে, আমাকে এমন একটা আমল বাতলে দিন, যাতে আমি জালাতে যেতে পারি। হযরত সাওবান (রা) নীরব রইলেন; কিছুই বললেন না। লোকটি আবার নিবেদন করলেন, তখনও তিনি চুপ করে রইলেন। এভাবে তৃতীয় বার যখন বললেন, তখন তিনি বললেন, আমি এ প্রশ্নটিই রসূলে করীম (সা)-এর দরবারে করেছিলাম। তিনি আমাকে ওসীয়ত করেছিলেন যে, অধিক পরিমাণে সিজদা করতে থাক। কারণ, তোমরা যখন একটি সিজদা কর, তখন তার ফলে আলাহ্ তা'আলা তোমাদের মর্যাদা এক ডিগ্রী বাড়িয়ে দেন এবং একটি গোনাহ্ ক্ষমা করে দেন।

লোকটি বললেন, হ্যরত সাওবান (রা)-এর সাথে আলাপ করার পর আমি হ্যরত আবুদার্দা (রা)-এর সাথে সাক্ষাৎ করে তাঁর কাছেও একই নিবেদন করলাম এবং তিনিও একই উভর দিলেন।

সহীহ্ মুসলিমে হ্যরত আবু হ্রায়রা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্বৃত করা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, বান্দা স্থীয় পরওয়ারদিগারের স্বাধিক নিকটবতী তখনই হয়, যখন সে বান্দা সিজদায় অবনত থাকে। কাজেই তোমরা সিজদারত অবস্থায় খুব বেশি করে দোয়া প্রার্থনা করবে। তাতে তা কবুল হওয়ার যথেপ্ট আশা হয়েছে।

মনে রাখতে হবে ষে, শুধুমাব্র সিজদা হিসাবে কোন ইবাদত নেই। কাজেই ইমাম আযম হযরত আবু হানীফা (র)-র মতে অধিক পরিমাণে সিজদা করার অর্থ অধিক পরিমাণে নফল নামায় পড়া। নফল যত বেশি হবে সিজদাও ততই বেশি হবে।

কিন্তু কোন লোক যদি শুধু সিজদা করেই দোয়া করে নেয়, তাহলে তাতেও কোন ক্ষতি নেই। আর সিজদারত অবস্থায় দোয়া করার হিদায়েত শুধু নফল নামাযের সাথেই সম্পূজ; ফরয নামায়ে নয়।

সূরা আ'রাফ শেষ হল। এর শেষ আয়াতটি হল আয়াতে সিজদা। সহীহ্ মুসলিম শরীকে হযরত আবু হরায়রা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত রয়েছে যে, কোন আদম সন্তান যখন কোন সিজদার আয়াত পাঠ করে, অতপর সিজদায়ে তিলাওয়াত সম্পন্ন করে, তখন শয়তান কাঁদতে কাঁদতে পালিয়ে যায় এবং বলে যে, আফসোস্, মানুষের প্রতি সিজদার হকুম হল আর সে তা আদায়ও করলো, ফলে তার ঠিকানা হল জায়াত, আর আমার প্রতিও সিজদার হকুম হয়েছে, কিন্তু আমি তার না-ফরমানী করেছি বলে আমার ঠিকানা হল জাহান্নায়।

سو رة الانخال

त्र हा जासकाल

মদীনায় অবতীর্ণ। ৭৫ আয়াত, ১০ রুকু

إِلْمُسَعِمُ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِدِ بُوِ الرَّسُولِ وَ الرَّسُولِ وَ فَا اللهُ وَ الرَّسُولِ وَ فَا تَفْوَا اللهَ وَالرَّسُولِ وَ فَا تَفْوَا اللهَ وَالرَّسُولِ وَ فَا تَفْوَا اللهَ وَالرَّسُولَ فَي الْأَنْفَالِ مِنْ وَالطِيعُوا اللهَ وَرَسُولَ فَي إِنْ كُنْنُمُ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمُ مَ وَاطِيعُوا اللهَ وَرَسُولَ فَي إِنْ كُنْنُمُ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمُ مِنْ وَاطِيعُوا اللهَ وَرَسُولَ فَي إِنْ كُنْنُمُ اللهِ وَالرَّسُولُ فَي إِنْ كُنْنُمُ اللهِ وَالرَّسُولُ فَي إِنْ كُنْنُمُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَرَسُولُ فَي إِنْ كُنْنُمُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

॥ পরম করুণাময় ও জসীম দয়ালু আলাহ্র নামে গুরু করছি ॥

(১) আপনার কাছে জিজেস করে, গনীমতের হকুম। বলে দিন, গনীমতের মাল হল আরাহ্র এবং রসূলের। অতএব, তোমরা আরাহ্কে ডর কর এবং নিজেদের অবস্থা সংশোধন করে নাও। আর আরাহ্ এবং তাঁর রসূলের হকুম মান্য কর—যদি ঈমানদার হয়ে থাক।

সূরার বিষয়বস্ত

সূরা আন্ফাল এখন যা আরম্ভ হচ্ছে, এটি মদীনায় অবতীর্ণ সূরা। এর পূর্ববর্তী সূরা আ'রাফে মুশরিকীন (অংশীবাদী) এবং আহলে-কিতাবের মূর্খতা, বিশ্বেষ, কুষ্ণরী ও ফিতনা-ফাসাদ সংক্রান্ত আলোচনা এবং তৎসম্পর্কিত বিষয়ের বর্ণনা ছিল।

বর্তমান সূরাটিতে আলোচিত অধিকাংশ বিষয়ই গয্ওয়াযে বদর বা বদরের যুদ্ধকালে সেই কাফির, মুশরিক ও আহলে-কিতাব্রে অভ্ত পরিণতি, তাদের পরাজয় ও অকৃতকার্যতা এবং তাদের মুকাবিলায় মুসলমানদের কৃতকার্যতা সম্পকিত, যা মুসলমানদের জন্য ছিল একাভ কৃপা ও দান এবং কাফিরদের জন্য ছিল আযাব ও প্রতিশোধস্বরূপ।

আর যেহেতু এই কুপা ও দানের সবচাইতে বড় কারণ ছিল মুসলমানদের নিঃস্বার্থতা, পারস্পরিক ঐক্য, আল্লাহ্ ও তাঁর রসুলের পরিপূর্ণ আনুগত্যের ফল, সেহেতু সূরার প্রারম্ভেই তাক্ওয়া, পরহিষগারী এবং আল্লাহ্র আনুগত্য, যিকির ও ভরসা প্রভৃতি বিষয় শিক্ষা দেয়া হয়েছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

এসব লোক আপনার নিকট গনীমতের মাল সম্প্রকিত শুকুম জানতে চায়। আপনি জানিয়ে দিন যে, যাবতীয় গনীমত আল্লাহ্র (অর্থাৎ সেগুলো আল্লাহ্র মালিকানা ও অধিকারভুক্ত। তিনি এ সম্পর্কে যা ইচ্ছা নির্দেশ দেবেন) এবং (এগুলো এ অর্থে) রসূল (সা)-এর (যে, তিনি আল্লাহ্ তা'আলার কাছ থেকে শুকুম পেয়ে তা জারি করবেন। অর্থাৎ গনীমতের মাল-আসবাবসমূহের ব্যাপারে তোমাদের কোন মতামত কিংবা প্রস্তাবের কোন সুযোগ নেই। বরং তার ফয়সালা হবে শরীয়তের শুকুম অনুযায়ী।) অতএব, তোমরা (পাথিব লোভ করো না, আখিরাতের অন্বেষায় থাক। তা এভাবে যে,) আল্লাহ্কে ভয় কর এবং নিজেদের পারস্পরিক অবস্থার সংশোধন করে নাও (যাতে পরস্পরের মধ্যে হিংসা-বিশ্বেষ ও ঈর্যা না থাকে)। আর আল্লাহ্ এবং তাঁর রস্থলের অনুসরণ কর যদি তোমরা ঈমানদার হয়ে থাক।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

এ আয়াতটি বদর যুদ্ধে সংঘটিত একটি ঘটনার সাথে সম্পর্কিত। আয়াতের বিভারিত তফসীরের আগে সে-ঘটনাটি সামনে রাখা হলে এর তফসীর বৃঝতে একান্ত সহজ হয়ে যাবে বলে আশা করি:

ঘটনাটি হল এই হে, কুফর ও ইসলামের প্রথম সংঘষ বদর যুদ্ধে যখন মুসলমানদের বিজয় সূচিত হয়ে গেল এবং কিছু গনীমতের মাল-সামান হাতে এল, তখন সেওলোর বিলি-বন্টন নিয়ে সাহাবায়ে-কিরামের মধ্যে এমন এক ঘটনা ঘটে যা নিঃস্বার্থতা, ইখলাস ও ঐকোর সেই সুউচ্চ মানের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ ছিল না, যার ভিত্তিতে সাহাবায়ে-কিরাম (রা)-এর গোটা জীবন ঢেলে সাজানো ছিল। সেজন্য স্বাথ্যে এ আয়াতে তার সমাধান করে দেয়া হয়, যাতে করে এই পূত-পব্রি এবং নিক্ষলুষ সম্পুদায়ের অভ্রে বিশ্বাস ও নিঃস্বার্থতা এবং ঐক্য ও আত্মত্যাগের প্রেরণা ছাড়া অন্য কোন বিষয় থাকতে না পারে।

এ ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী হযরত ওবাদা (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে মসনদে আহমদ, তিরমিয়ী, ইবনে-মাজা, মুসতাদরাকে-হাকেম প্রভৃতি গ্রন্থে এভাবে উদ্ধৃত রয়েছে যে, হযরত ওবাদা ইবনে সামেত (রা)-এর নিকট কোন এক ব্যক্তি আয়াতে উল্লিখিত اَ نُهُ اَ (আনফাল) শব্দের মর্ম জিভেস করলে তিনি বলনেন, "এ আয়াতটি তো আমাদের অর্থাৎ বদর যুদ্ধে যারা অংশগ্রহণ করেছিলেন তাদের সম্পর্কেই নাযিল হয়েছে। সে ঘটনাটি ছিল এই যে, গনীমতের মালামাল বিলিবদীন ব্যাপারে আমাদের মাঝে সামান্য মতবিরোধ হয়ে গিয়েছিল, যাতে আমাদের পবিত্র

চরিরে একটা অশুভ প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। আল্লাহ্ এ আয়াতের মাধ্যমে গনীমতের সমস্ত মালামাল আমাদের হাত থেকে নিয়ে রস্লে করীম (সা)-এর দায়িত্বে অর্পণ করেন। আর রস্লে করীম (সা) বদরে অংশগ্রহণকারী সবার মধ্যে সমানভাবে সেওলো বন্টন করে দেন।

ব্যাপার ঘটেছিল এই যে, বদরের যুদ্ধে আমরা সবাই রসূলে করীম (সা)-এর সাথে বেরিয়ে যাই এবং উভয় দলের মধ্যে তুমুল যুদ্ধের পর আল্লাহ্ তা'আলা যখন শঙ্কুদের পরাজিত করে দেন, তখন আমাদের সেনাবাহিনী তিনটি ভাগে বিভক্ত হয়ে যায়। কিছু লোক শতুদের পশ্চাদ্ধাবন করেন, যাতে তারা পুনরায় ফিরে আসতে না পারে। কিছু লোক কাফিরদের পরিত্য**র্ক্ত** গনীমতের মালামাল সংগ্রহে মনোনিবেশ করেন। আর কিছু লোক রসূলে করীম (সা)-এর পাশে এসে সমবেত হন, যাতে গোপনে লুকিয়ে থাকা কোন শরু মহানবী (সা)-র উপর আক্রমণ করতে না পারে। যুদ্ধ শেষে সবাই যখন নিজেদের অবস্থানে এসে উপস্থিত হন, তখন যাঁরা গনীমতের মালামাল সংগ্রহ করেছিলেন, তাঁরা বলতে লাগলেন যে, এ সমস্ত মালামাল যেহেতু আমরা সংগ্রহ করেছি, কাজেই এতে আমা-দের ছাড়া অপর কারও ভাগ নেই। আর যারা শত্রুর পশ্চাদ্ধাবন করতে গিয়েছিলেন তাঁরা বললেন, এতে তোমরা আমাদের চাইতে বেশি অধিকারী নও। কারণ, আমরাই তো শত্রুকে হটিয়ে দিয়ে তোমাদের জন্য সুযোগ করে দিয়েছি, যাতে তোমরা নিশ্চিন্তে গনীমতের মালামাল সংগ্রহ করে আনতে পার। পক্ষান্তরে যারা মহানবী (সা)-র হিফাযতকলে তাঁর পাশে সমবেত ছিলেন, তাঁরা বললেন, আমরাও ইচ্ছা করলে গনীমতের এই মাল সংগ্রহে তোমাদের সাথে অংশগ্রহণ করতে পারতাম, কিন্ত আমরা জিহাদের সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ কাঞ্জ হযুরে আকরাম (সা)-এর হিষ্ণাযতের কা<mark>জে নিয়োজিত ছিলা</mark>ম। অতএব আমরাও এর অধিকারী।

সাহাবারে কিরাম (রা)-এর এসব কথাবার্তা হযুর (সা) পর্যন্ত গিয়ে পেঁ ছিলে পর এ আরাতটি অবতীর্ণ হয়। এতে পরিষ্কার হয়ে যায় যে, এসব মালামাল আরাহ্ তা'আলার; একমার আরাহ্ ব্যতীত এর অন্য কোন মালিক বা অধিকারী নেই, শুধু তাঁকে ছাড়া বাঁকে রসূলে করীম (সা) দান করেন। সুতরাং মহানবী (সা) আরাহ্ রকুল আলামীনের নির্দেশ অনুযায়ী এসব মালামাল জিহাদে অংশগ্রহণকারীদের মাঝে সমানভাবে বন্টন করে দেন।——(ইবনে-কাসীর) অতপর সবাই আলাহ্ ও রসুলের এই সিদ্ধান্তের উপর রাষী হয়ে যান এবং তাঁদের মহান মর্যাদার পরিপন্থী পারস্পরিক প্রতিদ্বিতার যে পরিস্থিতির উদ্ভব হয়েছিল সেজন্য সবাই লান্ছিত হন।

এছাড়া মসনদে আহমদ এ আয়াতের শানে-নুযুলের ব্যাপারে হযরত সা'দ ইবনে আবী ওক্কাস (রা) থেকে অপর একটি ঘটনা উক্কৃত রয়েছে। তিনি বলেন যে, গ্যওয়ায়ে ওহদে আমার ভাই ওমাইর (রা) শাহাদত বরণ করেন। আমি প্রতিশোধ গ্রহণকল্পে মুশরিকদের মধ্য থেকে সাঈদ ইবনুল আ'সকে হত্যা করে ফেলি এবং তার তলোয়ারটি তুলে নিয়ে মহানবী (সা)-র খিদমতে উপস্থিত হই। এই তলোয়ারটি যাতে আমি

পেতে পারি তাই ছিল আমার উদ্দেশ্য। কিন্তু মহানবী (সা) নির্দেশ দিলেন, এটি গনীমতের মালের সাথে জমা করে দাও। নির্দেশ পালনে আমি বাধ্য হলাম, কিন্তু আমার মন এতে কঠিন বেদনা অনুভব করছিল যে, আমার ভাই শহীদ হলেন এবং তার বিনিময়ে আমি একটি শকুকে হত্যা করে তার তলোয়ার লাভ করলাম, অথচ তাও আমার কাছ থেকে নিয়ে নেয়া হলো। কিন্তু তা সন্ত্বেও হকুম তামিলার্থ মালে-গনীমতে জমা দেয়ার জন্য এগিয়ে গেলাম। আমি খুব একটা দূরে না যেতেই হয়ুর (সা)-এর উপর সুরা আন্ফালের এ আয়াতটি নাযিল হল এবং তিনি আমাকে ডেকে তলোয়ারটি দিয়ে দিলেন। কোন কোন রেওয়ায়েতে একথাও রয়েছে যে, হযরত সা'দ রস্কুলুলাহ্ (সা)-এর কাছে নিবেদনও করে-ছিলেন যে, তলোয়ারটি আমাকে দিয়ে দেয়া হোক। কিন্তু তিনি বললেন, এটা আমার জিনিস না যে কাউকে দিয়ে দেব, আর না এতে তোমার কোন মালিকানা রয়েছে। কাজেই এটা অন্যান্য গনীমতের মালের সাথে জমা করে দাও। এর কয়সালা আলাহ তাভালা যা করবেন, তাই হবে।——(ইবনে কাসীর, মায্হারী)

এতদুভয় ঘটনা সংঘটিত হওয়া এবং উভয় ঘটনার প্রত্যুত্তরেই এ আয়াতটি নামিল হওয়া অসম্ভব নয়।

े विक्री विक्रिक्त विक्रमा নফল নামায, রোষা, সদ্কা প্রভৃতিকে 'নফল' বলা হয় যে, এগুলো কারো উপর অপরি-হার্য কর্তব্য ও ওয়াজিব নয়। যারা তা করে, নিজের খুশিতেই করে থাকে। কোর-আন ও সুলাহ্র পরিভাষায় انفال ی نفل (নফল ও আন্ফাল) গনীমত বা যুদ্ধলম্ধ মালামালকে বোঝাবার জন্য ব্যবহৃতে হয়, যা যুদ্ধকালে কাফিরদের কাছ থেকে লাভ করা হয়। তবে কোরআন মজীদে এতদর্থে তিনটি শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে—১. আন্ফাল ২. গনীমত এবং ৩. ফায়। । শব্দটি তো এ আয়াতেই রয়েছে। আর ॐॐ (গনীমত) শব্দ এবং তার বিশ্লেষণ এ সূরার একচল্লিশতম আয়াতে আসবে। আর 🚨 এবং তার ব্যাখ্যা সূরা হাশরের আয়াত না হিমানের অর্থ বিশ্বনা করা হয়েছে। এ তিনটি শব্দের অর্থ বিৎসামান্য পার্থক্যসহ বিভিন্ন রকম। সামান্য ও সাধারণ পার্থক্যের কারণে অনেক সময় একটি শব্দকে অন্যটির জায়গায় ভধু 'গনীমতের মাল' অর্থেও ব্যবহার করা হয়। 🔰 🔰 (গনী– মত) সাধারণত সে মালকে বলা হয়, যা যুদ্ধ-জিহাদের মাধ্যমে বিরোধী দলের কাছ থেকে হাসিল করা হয়। আর 🕰 (ফায়) বলা হয় সে মালকে, যা কোন রকম যুদ্ধ-বিগ্রহ ছাড়াই কাফিরদের কাছ থেকে পাওয়া যায়। তা সেওলো ফেলে কাফিররা পানিয়েই ষাক, অথবা ষেচ্ছায় দিয়ে দিতে রাষী হোক। আর نفل ও ل نفل (নফল ও আন্-ফাল) শব্দটি অধিকাংশ সময় আন্আম বাপুরকার অর্থেও ব্যবহৃতে হয়, যা জিহাদের

নায়ক কোন বিশেষ মুজাহিদকে তার কৃতিছের বিনিময় হিসাবে গনীমতের প্রাপ্য অংশের অতিরিক্ত পুরস্কার দিয়ে থাকেন। তফসীরে ইবনে জরীর গ্রন্থে হযরত আবপুরাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে এ অর্থই উদ্ধৃত করা হয়েছে।—(ইবনে কাসীর) আবার কখনও 'নফল'ও 'আনফাল' শব্দ দারা সাধারণ গনীমতের মালকেও বোঝানো হয়। এ আয়াতের ক্ষেত্রেও অধিকাংশ তফসীরকার এই সাধারণ অর্থই গ্রহণ করেছেন। সহীহ্ বুখারী শরীকে হ্যরত আবদুলাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে এ অর্থই উদ্ভূত করা হয়েছে। প্রকৃত-পক্ষে এ (انغال) শব্দটি সাধারণ, অসাধারণ—উভয় অর্থেই ব্যবহৃতে হয়ে থাকে। এতে কোন মতবিরোধ নেই। বস্তুত এর সর্বোভম ব্যাখ্যা ও পর্যালোচনা হল সেটাই, যা ইমাম আবু ওবাইদ (র) করেছেন। তিনি স্বীয় গ্রন্থ 'কিতাবুল আম্ওয়াল'-এ উল্লেখ করেছেন যে, মূল অভিধান অনুযায়ী 'নফল' বলা হয় দান ও পুরক্ষারকে। আর এই উম্মতের প্রতি এটা এক বিশেষ দান যে, জিহাদ ও লড়াইয়ের মাধ্যমে যেসব মালসামান কাফির-দের কাছ থেকে লাভ করা হয়, সেগুলো মুসলমানদের জন্য হালাল করে দেওয়া হয়েছে। বিগত উম্মতের মধ্যে এই প্রচলন ছিল না। বরং গনীমতের মালের ক্ষেত্রে আইন ছিল এই যে, তা কারো জন্য হালাল ছিল না; সমস্ত গনীমতের মালামাল কোন এক জায়গায় জমা করা হত। অতপর আসমান থেকে এক অনল-বিদ্যুৎ এসে সেগুলোকে জ্বালিয়ে ছারখার করে দিত। আর এটাই ছিল আল্লাহ তা'আলার নিকট জিহাদ কবুল হওয়ার নিদর্শন। পক্ষান্তরে গনীমতের মালসামান একব্রিত করে রাখার পর যদি আকাশ থেকে বিদ্যুৎ এসে সেগুলোকে না জালাত, তবে তা-ই ছিল জিহাদ কবুল না হওয়ার লক্ষণ। এতে বোঝা যেত, এ জিহাদ আল্লাহর কাছে গ্রহণযোগ্য নয়। ফলে গনীমতের সে মাল-সামানকেও প্রত্যাখ্যাত ও অলক্ষ্ণে মনে করা হত এবং সেগুলো কোন প্রকার ব্যবহারে আনা হতো না।

রসূলে করীম (সা) থেকে হযরত জাবের (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে সুখারী ও মুসলিম শরীফে উদ্ধৃত হয়েছে যে, হয়ুরে আকরাম (সা) বলেছেন, আমাকে পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, যা পূর্ববর্তী উদ্মতকে দেওয়া হয়নি। সে পাঁচটির একটি হল—। অর্থাৎ আমার জন্য গনীমতের মালকে হালাল করা হয়েছে, অথচ আমার পূর্ববর্তী কারও জন্য তা হালাল ছিল না।

উল্লিখিত আয়াতে আন্ফাল-এর বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, এগুলো আল্লাহ্র এবং রস্লের। তার অর্থ এই যে, এগুলোর প্রকৃত মালিকানা আল্লাহ্ রক্ষুল আলামীনের এবং রস্লে করীম (সা) হচ্ছেন সেগুলোর বাবস্থাপক। তিনি আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ মৃতাবিক স্থীয় কল্যাণ বিবেচনায় সেগুলো বিলি-বন্টন করবেন।

সেজন্যই হযরত আবদুলাহ্ ইবনে আব্বাস, মুজাহিদ ইকরিমাহ্ (রা) এবং সুদ্দী
(র) প্রমুখ তফসীরবিদের এক বিরাট দল মত প্রকাশ করেছেন যে, এই হকুমটি

ছিল ইসলামের প্রাথমিক আমলের, যখন গনীমতের মালসামান বিলি-বন্টনের ব্যাপারে কোন আইন অবতীর্ণ হয়নি। আলোচ্য সূরার পঞ্চম রুকূতে এ বিষয়টিই আলোচিত হবে। এ আয়াতে গনীমতের যাবতীয় মালামালের বিষয়টি মহানবী (সা)-র কল্যাণ-বিবেচনার উপর ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। তিনি যেভাবে ইচ্ছা তার ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু পরবর্তীতে যে বিন্তারিত বিধি-বিধান এসেছে, তাতে বলে দেওয়া হয়েছে যে, গনীমতের সম্পূর্ণ মালামালকে পাঁচ ভাগ করে তার এক ভাগ বায়তুলমালে সাধারণ মুসলমানদৈর প্রয়োজনের লক্ষ্যে সংরক্ষণ করতে হবে এবং বাকি চার ভাগ বিশেষ নিয়ম–নীতির ভিত্তিতে জিহাদে অংশগ্রহণকারী মুজাহিদগণের মাঝে ব**ন্টন করে দেওয়া হবে।** এ সম্পর্কিত বিস্তারিত বিবরণ হাদীসে উল্লেখ রয়েছে। সে সমস্ত বিস্তারিত ব্যাখ্যা-বিয়েষণ স্রা আনফালের আলোচ্য প্রথম আয়াতটিকে রহিত করে দিয়েছে। আবার কোন কোন মনীষী বলেছেন যে, এখানে কোন 'নাসেখ-মনসূধ' অর্থাৎ রহিত কিংবা রহিতকারী নেই, বরং সংক্ষেপণ ও বিশ্লেষণের পার্থক্য মাত্র। সূরা আন্ফালের প্রথম আয়াতে যা সংক্ষেপে বলা হয়েছে, একঞ্জিশতম আয়াতে তারই বিশ্লেষণ করা হয়েছে। অবশ্য 'ফায়'-এর মালামাল---যার বিধান সূরা হাশরে বির্ত হয়েছে, তা সম্পূর্ণভাবে রসূলে করীম (সা)-এর অধিকারভুক্ত। তিনি নিজের ইচ্ছ। ও বিবেচনা অনুযায়ী যেভাবে ইচ্ছা ব্যবহার করতে পারেন। সে কারণেই সেখানে তার বিধান বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে ঃ क्षण लामात तमूल যা কিছু তোমাদের দেন, তা গ্রহণ কর এবং যা থেকে বারণ করেন, তা থেকে বিরত থাক।

এই বিশ্লেষণের দারা প্রতীয়মান হচ্ছে যে, গনীমতের মাল হলো সে সমন্ত মালামাল, যা যুদ্ধ-জিহাদের মাধ্যমে হন্তগত করা হয়। আর 'কায়'হল সে সমন্ত মালামাল যা কোন রকম লড়াই এবং জিহাদ ছাড়াই হাতে আসে। আর النفال (আন্ফাল) শব্দটি উভয় মালামালের জন্য সাধারণভাবে ব্যবহাত হয় এবং সেই বিশেষ পুরক্ষার বা উপটোকনের অর্থেও ব্যবহাত হয়, যা জিহাদের নেতা বা পরিচালক দান করেন।

প্র প্রসঙ্গে সাথীদেরকে পুরস্কার দেওয়ার চারটি রীতি মহানবী (সা)-র যুগ থেকে প্রচলিত রয়েছে। এক. একথা ঘোষণা করে দেওয়া যে, যে লোক কোন বিরোধী শতুকে হত্যা করতে পারবে—যে সামগ্রী তার সাথে থাকবে সেগুলো তারই হয়ে যাবে, যে হত্যা করেছে। এসব সামগ্রী গনীমতের সাধারণ মালামালের সাথে জমা হবে না। দুই. বড় কোন সৈন্যদল থেকে কোন দলকে পৃথক করে কোন বিশেষ দিকে জিহাদ করার জন্য পাঠিয়ে দেওয়া এবং এমন নির্দেশ দিয়ে দেওয়া যে, এদিক থেকে যেসব গনীমতের মালামাল সংগৃহীত হবে সেগুলো উল্লিখিত বিশেষ দলের জন্য নির্দিশ্ট হয়ে যাবে যারা সে অভিযানে অংশগ্রহণ করবে। তবে এতে শুধু এটুকু করতে হবে যে, সমস্ত মালামাল থেকে এক-পঞ্চমাংশ সাধারণ মুসলমানদের প্রয়োজনে বায়তুলমালে জমা করতে হবে। তিন. বায়তুল-মালে গনীমতের যে এক-পঞ্চমাংশ জমা করা হয়, তা থেকে কোন বিশেষ গায়ী (জয়ী)-কে

তার কোন বিশেষ কৃতিছের প্রতিদান হিসাবে আমীরের কল্যাণ বিবেচনা অনুযারী কিছু দান করা। চার সমগ্র গনীমতের মালামালের মধ্য থেকে কিছু অংশ পৃথক করে নিয়ে সেবাজীবী লোকদের মধ্যে পুরস্কারস্থরাপ দান করা, যারা মুজাহিদ বা সৈনিকদের ঘোড়া প্রভৃতির দেখাশোনা করে এবং তাদের বিভিন্ন কাজে সাহায্য করে।
—(ইবনে কাসীর)

তাহলে আয়াতের মোটামুটি বিষয়বস্ত দাঁড়াল এই যে, এতে আল্লাহ্ তা'আলা রসূলে করীম (সা)-কে উদ্দেশ্য করে বলেছেন ষে, আপনার নিকট লোকেরা 'আন্ফাল' সম্পর্কে প্রশ্ন করে—আপনি তাদেরকে বলে দিন যে, 'আনফাল' সবই হল আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলের। অর্থাৎ নিজস্বভাবে কেউ এসবের অধিকারী কিংবা মালিক নয়। আলাহ্র নির্দেশক্রমে তাঁর রসূল (সা) এগুলোর ব্যাপারে যে যে সিদ্ধান্ত নেবেন, তা-ই কার্যকর হবে।

मान्यत शतन्श्रीतक जोशांगं ७ ঐ कात छि । काकश्रा वा शतिष्यशांती अवर जोशां । هَ اللّهَ وَاللّهُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَوَسَوْلَ عَالَى وَاللّهَ وَوَسَوْلَ عَالَى وَاللّهَ وَوَسَوْلَ عَالَى وَاللّهَ وَوَسَوْلَ عَالَى وَوَالْكِوْلِ وَاللّهَ وَوَسَوْلَ عَالَى وَوَلّهُ وَوَلّهُ وَالْعَالَى وَوَلّهُ وَالْعَالَ عَلَى وَاللّهُ وَوَلّهُ وَاللّهُ وَوَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَوَلّهُ وَاللّهُ وَوَلّهُ وَاللّهُ وَوَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَوْلَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّ

এতে সাহ।বায়ে-কিরামকে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর এবং পারস্পরিক সম্পর্ককে ভাল রাখ। এতে ইপ্তিত করা হয়েছে সেই ঘটনার প্রতি, ষা বদর যুদ্ধে গনীমতের মালামালের বিলি-বন্টনসংক্রান্ত ব্যাপারে সাহাবায়ে-কিরামের মাঝে ঘটে গিয়েছিল। এতে পারস্পরিক তিজ্ঞতা এবং অসন্তুল্টি সৃপ্টির আশংকা বিদ্যমান ছিল। কাজেই আল্লাহ্ রক্তুল আলামীন স্বয়ং গনীমতের মালামালের বিলি-বন্টনের বিষয় এ আয়াতের দারা পরে মীমাংসা করে দিয়েছেন। তারপর তাঁদের অভ্যন্তরীণ সংক্ষার ও পারস্পরিক সম্পর্ককে সুদ্দর করার উপায় বলা হয়েছে যার কেন্দ্রবিন্দু হল তাকওয়া বা পরহিয়গারী এবং আ্লার্ছভীতি।

একথা অভিজ্ঞতার দারা সপ্রমাণিত যে, যখন মানুষের মনে তাকওয়া, পর্হিয়-গারী, আলাহ্ ও কিয়ামত আখিরাতের ভয়নীতি প্রবল থাকে, তখন বড় বড় বিবাদ বিসংবাদও মুহূতের মধ্যে নিজাওি হয়ে যায়। পারস্পরিক বিদেষের পাহাড়ও ধূলার মত উড়ে যায়। মওলানা রামীর ভাষায় প্রহিষ্পার্দের অবস্থা হয় এরাপ ঃ

> خود چه جاگے جنگ وجدل نیک و ہد کسیسی السم از ملحہا مسیسرمسد

অর্থাৎ 'কোন রকম বিবাদ-বিসংবাদে তাদের সম্পর্ক কি থাকবে, তাদের কাছে যে মানুষের কল্যাণ ও সংক্ষার সাধন করেই অবসর নেই।" কারণ, যে মন-মানস আলাহ্র মহকতে, ভয় এবং সমরণে ব্যাকুল, তাদের পক্ষে অন্যের সাথে সম্পর্ক গড়ে তোলার অবসরই বা কোথায়। স্তরাং

> بسودایء جانای زجای مشتغل بـذکر هبیب ازجهای مشتغل

সে জনাই এ আয়াতে তাকওয়ার উপায় বাতলাতে গিয়ে বলা হয়েছে ঃ ি তিনি

رم ور عرب الله و رَاتَ يَبِنَكُم अर्थार ठाक७ग्ना ७ পরহিষগারীর মাধ্যমে পারস্পরিক সম্পর্কের رَاتَ يَبِنَكُم و اطبعوا الله و رَسولا अर्थायन कत । এরই किছ্টা বিলেষণ করে বলা হয়েছে ؛ كُورُ سُولًا

ক্রথাঁথ তোমরা যদি মৃ'মিনই হবে, তাহলে আরাহ্ ও তাঁর রস্লের পূর্ণ আনুগত্য কর। অর্থাথ ঈমানের দাবিই হল আনুগত্য। আর আনুগত্যের ফল হল তাকওয়া। কাজেই মানুষ যখন এ বিষয়গুলো লাভ করতে সমর্থ হয়, তখন তাদের পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ, লড়াই-ঝগড়া আপনা থেকেই তিরোহিত হয়ে যায় এবং শকুতার স্থলে অন্তরে সৃষ্টি হয় প্রেম ও সৌহার্দ্য।

إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَاتُ لِيَتُ عَلَيْهِمْ الْمُؤْمِنُونَ اللَّذِينَ الْمُؤْمِنُونَ اللَّهِمْ الْمُمَا الْمُأْمِنُونَ فَعَلَمْ الْمُؤْمِنُونَ فَي اللَّهِمَ اللَّهِمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُولُونَ اللَّهُمُ اللَّاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّلَهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

(২) খারা ঈমানদার, তারা এমন যে, যখন আল্লাহ্র নাম নেওরা হয়, তখন ভীত হয়ে পড়ে তাদের অন্তর। আর যখন তাদের সামনে পাঠ করা হয় কালাম, তখন তাদের ঈমান বেড়ে যায় এবং তারা স্থীয় পরওয়ারদিগারের প্রতি ভরসা পোষণ করে। (৩) সে সমস্ত লোক যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে এবং আমি তাদেরকে যে রুষী দিয়েছি তা থেকে বায় করে—(৪) তারাই হল সত্যিকার ঈমানদার। তাদের জন্য রয়েছে স্থীয় পরওয়ারদিগারের নিকট মর্যাদা, ক্ষমা এবং সম্মানজনক রুষী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ :

(বস্তুত) ঈমানদার তো তারাই হয় যে, (তাদের সামনে) যখন আল্লাহ্র (বিষয়) আলোচনা করা হয়, তখন (তাঁর মহত্বের উপস্থিতির দক্ষন) তাদের মন-প্রাণ ভীত (সম্ভুঙ্জ) হয়ে ওঠে। আর যখন তাদের সামনে আল্লাহ্র আয়াতসমূহ পাঠ করা হয়, তখন সে সমস্ত আয়াত তাদের ঈমানকৈ আরো বেশি (সুদৃচ্) করে দেয় এবং তারা স্থীয় পরওয়ারদিগারের উপর নির্ভর করে। (আর) যারা নামায কায়েম করে এবং আমি তাদেরকে যে রুখী-রোযগার দান করেছি তা থেকে ব্যয় করে, তারাই হলো সত্যিকার ঈমানদার। তাদের জন্য (নির্ধারিত) রয়েছে বিরাট বিরাট মর্যাদা তাদের পরওয়ার-দিগারের নিকট এবং (তাদের জন্য) রয়েছে ক্ষমা ও সম্মানজনক রুখী।

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

মু'মিনের বিশেষ গুণ-বৈশিস্টাঃ এ আয়াতগুলোতে সে সমস্ত গুণ-বৈশিস্টাের কথা বলা হয়েছে যা প্রতিটি মু'মিনের মধ্যে থাকা প্রয়োজন। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, প্রতিটি মু'মিন নিজের বাহ্যিক ও অভান্তরীণ অবস্থার পর্যালােচনা করে দেখবে, যদি তার মধ্যে এসব গুণ-বৈশিস্টা বিদ্যান থাকে, তাহলে আলাহ্ তাংআলার করবে যে, তিনি তাকে মু'মিনের গুণাবলীতে মণ্ডিত করেছেন। আর যদি এগুলাের মধ্যে কোন একটি গুণ তার মধ্যে না থাকে, কিংবা থাকলেও তা একান্ত দুর্বল বলে মনে হয়, তাহলে তা অর্জন করার কিংবা তাকে সবল করে তোলার প্রচেস্টায় আত্মনিয়ােগ করবে।

প্রথম বৈশিষ্ট্য আল্লাহ্র ভর ঃ আয়াতে প্রথম বৈশিষ্ট্য বলা হয়েছে ঃ কিন্দু কিন্

আলাহ্র আলোচনা করা হয়. তখন তাদের অন্তর আঁতকে ওঠে। অর্থাৎ তাদের অন্তর আলাহ্র মহত্ত ও প্রেমে ভরপুর, যার দাবি হল ভয় ও ভীতি। কোরআন করীমের অনা এক আয়াতে তারই আলোচনাক্রমে আলাহ্-প্রেমিকদের সুসংবাদ দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে। বলা

অর্থাৎ (হে নবী,) সুসংবাদ দিয়ে দিন সে সমস্ত বিনয়ী, কোমলপ্রাণ লোকদের, যাদের অন্তর তখন ভীত-সম্ভন্ত হয়ে ওঠে, যখন তাদের সামনে আল্লাহ্র আলোচনা করা হয়। এতদুভয় আয়াতে আল্লাহ্র আলোচনা ও সমরণের একটা বিশেষ অবস্থার কথা উল্লেখ করা হয়েছে; তা হল ভয় ও গ্রাস। আর অপর আয়াতটিতে আল্লাহ্র যিকিরের এই বৈশিস্টাও বর্ণনা করা হয়েছে যে, তাতে অন্তর প্রশান্ত হয়ে ওঠে। বলা

হারছে । وَالْكُو اللَّهِ تُطْمَعُنَّ الْقُلُوبُ । আথাৎ আল্লাহ্র যিকিরের ভারাই

আত্মা শান্তি লাভ করে, প্রশান্ত হয়।

এতে বোঝা যাচ্ছে যে, আয়াতে যে ভয় ও তীতির কথা বলা হয়েছে, তা মনের প্রশান্তি এবং স্বন্ধির পরিপন্থী নয়, যেমন হিংস্র জীব জন্তু কিংবা শলুর ভয় মানুষের মনের শান্তিকে ধ্বংস করে দেয়। আলাহ্র যিকিরের দক্ষন অন্তরে সৃষ্ট ভয় তা থেকে সম্পূর্ণ আলাদা। সেজনা এখানে عَرَبُ শব্দটি বাবহার করা হয়নি। برجل শব্দের বারা বোঝানো হয়েছে। এর অর্থ সাধারণ ভয় নয়; বরং এমন ভয়, যা বড়দের মহজের কারণে মনের মধ্যে সৃষ্টি হয়। কোন কোন তফ্সীরকার বলেছেন যে, এখানে আলাহ্র যিকির বা সমরণ অর্থ হচ্ছে, কোন ব্যক্তি কোন পাপ কাজে লিগ্ত হতে ইচ্ছা করছিল, তখনই আলাহ্র কথা তার সমরণ হয়ে গেল এবং তাতে সে আলাহ্র আয়াবের ভয়ে ভীত হয়ে গেল এবং সে পাপ থেকে বিরত রইল। এ ক্ষেত্রে ভয় অর্থ হবে আয়াবের ভয়।—(বাহরে মুহীত)

দ্বিতীয় বৈশিক্টা ঈমানের উন্নতিঃ মু'মিনের দ্বিতীয় বৈশিক্টা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, তার সামনে যখন আল্লাহ তাণআলার আয়াত পাঠ করা হয়, তখন তার ঈমান বৃদ্ধি পায়। সমস্ত আলিম তফসীরবিদ ও হাদীসবিদদের সর্বসম্মত মতে ঈমান বৃদ্ধির অর্থ হলো ঈমানের শক্তি, অবস্থা এবং ঈমানী জ্বোতির উন্নতি। আর একথা অভিজ্ঞতার মাধ্যমে প্রমাণিত যে, সৎ কাজের দ্বারা ঈমানী শক্তি এবং এমন আ্থিক প্রশান্তি সৃত্টি হয়, তাতে সৎকর্ম মানুষের অভ্যাসে পরিণত হয়ে যায়। তখন তা পরিহার করতে গেলে খুবই কণ্ট হয় এবং পাপের প্রতি একটা প্রকৃতিগত ঘৃণার উদ্ভব হয়, যার ফরে সে তার কাছেও যেতে পারে না। ঈমানের এ অবস্থাকেই হাদীসে 'ঈমানের মাধুর্য' শব্দে বিশ্লেষণ করা হয়েছে। কোন এক কবি ছান্দিক ভাষায় এভাবে বলেছেনঃ

ত الله عضا الحلارة قلبا – نشطت في العبا ١ الا عضا عضا و الله الله الله الله الله عضا عضاء عضا و عضاو অন্তরে ষখন সমানের মাধুর্য বদ্ধমূল হয়ে যায়, তখন হাত-পা এবং সমস্ত আদ-প্রত্যুগ আল্লাহ্র ইবাদতের মাঝে আনন্দ ও শান্তি অনুভব করতে আরম্ভ করে।

সূতরাং আয়াতের সারমর্ম হচ্ছে এই যে, একজন পরিপূর্ণ মু'মিনের এমন ৩ণ-বৈশিষ্টা থাকা উচিত যে, তার সামনে যখনই আলাহ্র আয়াত পাঠ করা হবে, তখন তার ঈমানের উজ্জ্লতা বৃদ্ধি পাবে, তাতে উন্নতি সাধিত হবে এবং সৎকর্মের প্রতি অনুরাগ বৃদ্ধি পাবে। এতে বোঝা যাচ্ছে, সাধারণ মুসলমানেরা যেভাবে কোরআন পাঠ করে এবং শোনে, যাতে না থাকে কোরআনের আদেব ও মর্যাদাবোধের কোন খেয়াল, না থাকে আলাহ্ জালাশানুহর মহত্তের প্রতি লক্ষ্য, সে ধরনের তিলাওয়াত উদ্দেশ্যও নয় এবং এতে উচ্চতর ফলাফলও সৃষ্টি হয় না। অবশ্য সেটাও সম্পূর্ণভাবে পূণ্য বিবজিত নয়।

ভূতীয় বৈশিষ্ট্য আলাহ্র প্রতি ভরসাঃ মু'মিনের তৃতীয় বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করতে গিয়ে বলা হয়েছে যে, তারা আলাহ্ তা'আলার উপর ভরসা করবে। তাওয়ারুল অর্থ হল আছা ও ভরসা। অর্থাৎ, নিজের যাবতীয় কাজ-কর্ম ও অবস্থায় তার পরিপূর্ণ আস্থা ও ভরসা থাকে শুধুমাত্র একক সন্তা আল্লাহ্ তা'আলার উপর । সহীহ্ হাদীসে বণিত রয়েছে, মহানবী (সা) বলেছেন, এর অর্থ এই নয় যে, স্বীয় প্রয়োজনের জনা জড়-উপকরণ এবং চেল্টা-চরিত্রকে পরিত্যাগ করে বসে থাকবে। বরং এর অর্থ হলো এই যে, বাহ্যিক জড়-উপকরণকেই প্রকৃত কৃতকার্যতার জন্য যথেল্ট বলে মনে না করে, বরং নিজের সামর্থ্য ও সাহস অনুযায়ী জড়-উপকরণের আয়োজন ও চেল্টা-চরিত্রের পর সাফল্য আল্লাহ্ তা'আলার উপর ছেড়ে দেবে এবং মনে করবে যে, যাবতীয় উপকরণও তাঁরই স্লিট এবং সে উপকরণসমূহের ফলাফলও তিনিই স্লিট করেন। বস্তুত হবেও তাই, যা তিনি চাইবেন। এক হাদীসে বলা হয়েছে ঃ শুলু বিনিন্দ বিদ্যাল তালার এবং অন্যান্য প্রয়োজনের জন্য মাঝামাঝি পর্যায়ের অন্বেষণ এবং জড়-উকরণের মাধ্যমে চেল্টা করার পর তা আল্লাহ্র উপর ছেড়ে দাও। নিজের মন-মন্তিক্ষকে শুধুমাত্র ছুল প্রচেল্টা ও জড়-উপকরণের মাঝাই জড়িয়ে রেখো না।

চতুর্থ বৈশিষ্ট্য নামায় প্রতিষ্ঠা করাঃ মু'মিনের চতুর্থ বৈশিষ্ট্য বলা হয়েছে নামায় প্রতিষ্ঠা করা। এখানে এ বিষয়টি সমরণ রাখার যোগ্য যে, এখানে 'নামায' পড়ার কথা নর , বরং নামায় প্রতিষ্ঠা করার কথা বলা হয়েছে। তাঁ শব্দের আডিধানিক অর্থ হলো কোন কিছুকে সোজা দাঁড় করানো। কাজেই টা শব্দের আডিধানিক অর্থ হলো কোন কিছুকে সোজা দাঁড় করানো। কাজেই টা শুলি এর মর্মার্থ হচ্ছে নামাযের যাবতীয় আদব-কায়দা, রীতিনীতি ও শর্তাশর্ত এমনভাবে সম্পাদন করা, যেমন করে রস্কুলে করীম (সা) সীয় কথা ও কাজের মাধ্যমে বাতলে দিয়েছেন। আদব-কায়দা ও শর্তাশর্তের কোন রকম রুটি হলে তাকে নামায় পড়া বলা গেলেও নামায় প্রতিষ্ঠা করা বলা যেতে পারে না। কোরআন মজীদে নামাযের যেসব উপকারিতা, প্রভাব-প্রতিক্রিয়া এবং বরকতের কথা বলা হয়েছে—যেমন, কর্তাশীল। নামাযের আদবসমূহে যখন কোন রকম রুটি-বিচ্যুতি ঘটে, তখন ফতোন্যার দিক দিয়ে তার সে নামাযকে জায়েয় বলা হলেও রুটির পরিমাণ হিসাবে নামান্যের বরকত ও কল্যাণে পার্থক্য দেখা দেবে। কোন কোন অবস্থায় তার বরকত বা কল্যাণ থেকে সম্পূর্ণভাবে বিধিত হতে হবে।

পঞ্চম বৈশিষ্ট্য আরাহ্র রাহে ধ্যয় করাঃ মর্দে-মু'মিনের পঞ্চম বৈশিষ্ট্য প্রসজে বলা হয়েছে থে, আরাহ্ তাকে যে রিযিক দান করেছেন, তা থেকে আরাহ্র রাহে খরচ করবে। আরাহ্র রাহে এই ব্যয় করার অর্থ ব্যাপক। এতে শরীয়ত নির্ধারিত যাকাত-ফিতরা প্রভৃতি, নফল দান-খয়রাতসহ মেহমানদারী, বড়দের কিংবা বর্দ্ধবাদ্ধর প্রতি কৃত আথিক সাহায্য-সহায়তা প্রভৃতি সব রকমের দান-খয়রাতই অন্তর্ভুক্ত।

মর্দে মু'মিনের এই পাঁচটি বৈশিল্ট্য বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে যে, এই বিশিল্ট্য বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে যে, এই ইপিতও দেওয়া হয়েছে যে, প্রত্যেক সত্যেরই একটা তাৎপর্য থাকে, তা যখন অজিত হয় না, তখন সত্যিতিও লাভ হয় না।

কোন এক ব্যক্তি হযরত হাসান বসরী (র)-র নিকট জিজেস করেছিল যে, হে আবু সাঈদ! আপনি কি মু'মিন? তখন তিনি বললেন, ভাই, ঈমান দু'প্রকার। তোমার প্রশ্নের উদ্দেশ্য যদি এই হর্মে থাকে যে, আমি আল্লাহ্, তাঁর ফেরেশতাগণ, কিতাব-সমূহ ও রস্লগণের উপর এবং বেহেশত, দোষখ, কিয়ামত ও হিসাব-কিতাবের উপর বিশ্বাস রাখি কি না? তাহলে তার উত্তর এই যে, নিশ্চয়ই আমি মু'মিন। পক্ষান্তরে সূরা আন্কালের আয়াতে যে মু'মিনে কামিল বা পারপূর্ণ মু'মিনের কথা বলা হয়েছে তোমার প্রশ্নের উদ্দেশ্য যদি এই হয় যে, আমি তেমন মু'মিন কি না? তাহলে আমি তা কিছুই জানি না যে, আমি তার অন্তর্ভুক্ত কি না। সূরা আনকালের আয়াত বলতে সে আয়াত-গুলোই উদ্দেশ্য যা আপনারা এইমাত্র শুনলেন।

আয়াতগুলোতে সত্যিকার মু'মিনের গুণ-বৈশিষ্ট্য ও লক্ষণাদি বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে ঃ—بَعْمُ دُرُزُقٌ كَرِيْمً وَمُغْفِرٌ \$ وَرِزْقٌ كَرِيْمً صَالِحَةً وَالْمَا مُعْمَا وَمُعْمَا وَمُوالِقُونُ وَمُعْمَا وَمُعْمَا وَمُوالِمُ وَمُعْمَا ومُعْمَا ومُعْمُونُ ومُعْمِعُمُ ومُعْمِعُمُ ومُعْمَا ومُعْمُعُمُ ومُعْمَا ومُعْمَا ومُعْمَا ومُعْمِعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمِعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمِعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمُوعُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمُوعُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعُمُعُمُ ومُعُمُعُمُ ومُعْمُعُمُ ومُعْمُوعُ ومُعْمُوعُ

তফসীরে বাহ্রে-মুহীতে উল্লেখ রয়েছে যে, এর পূর্বতী অঃরাতে মু'মিনদের যে গুণ-বৈশিল্ট্যের কথা বলা হয়েছে সেগুলো তিন রকম। (১) সেসব বৈশিল্ট্য যার সম্পর্ক অন্তর ও অভ্যন্তরের সাথে। যেমন, ঈমান, আল্লাহ্ভীতি, আল্লাহর উপর ভরসা বা নির্ভরশীলতা, (২) যার সম্পর্ক দৈহিক কার্যকলাপের সাথে। যেমন, নামায়, রোষা প্রভৃতি (৩) যার সম্পর্ক ধন-সম্পদের সাথে। যেমন, আল্লাহ্র পথে বায় করা।

এ তিনটি বৈশিষ্ট্যের প্রেক্ষিতে তিনটি পুরস্কারের কথা বলা হয়েছে। আস্থিক গুণাবলীর জন্য 'সুউচ্চ মর্যাদা'। সেসমস্ত আমল বা কাজু–কর্মের জন্য <mark>'মাগফিরাড'</mark> বা ক্ষমা যেওলোর সম্পর্ক মানুষের দেহের সাথে। যেমন নামায়, রোষা প্রভৃতি। হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, নামায়ে পাপসমূহের কাফ্ফারা হয়ে যায়। আর 'সম্মানজনক রিথিক'-এর ওয়াদা দেওয়া হয়েছে আল্লাফ্র রাহে ব্যয় করার জন্য। মু'মিন এ পথে যা বায়ু করবে, আখিরাতে দে তুদপেক্ষা বহু উত্তম ও বেশী প্রাপ্ত হবে।

(৫) যেমন করে তোমাকে তোমার পরওয়ারদিগার ঘর থেকে বের করেছেন ন্যায় ও সৎকাজের জন্য, অথচ ঈমানদারদের একটি দল (তাতে) সম্মত ছিল না। (৬) তারা তোমার সাথে বিবাদ করছিল সত্য ও ন্যায় বিষয়ে, তা প্রকাশিত হবার পর; তারা যেন মৃত্যুর দিকে ধাবিত হচ্ছে দেখতে দেখতে।

তফসীরের সার–সংক্ষেপ

(কোন কোনে লোকের মনে কণ্টবোধ হলেও গনীমতের মালামাল নিজের ইন্ছামত বিলি-কণ্টন না করে, বরং আল্লাহ্র পক্ষ থেকে তা বন্টিত হওয়ার বিষয়টি বহুবিধ কল্যাণের কারণে মথেণ্ট মঙ্গলকর। বিষয়টি যদিও প্রকৃতিবিরুদ্ধ, কিন্তু বহুবিধ বিষয়ে কল্যাণকর হওয়ার দরুন এটি এমনি বিষয়) যেমন আগনার পালনকর্তা আপনাকে নিজের বাড়ী-ঘর (ও জনপদ) থেকে কল্যাণের ভিত্তিতে (বদর প্রান্তরের দিকে) পরি-চালিত করেছেন। পক্ষান্তরে মুসলমানদের একটি দল (নিজেদের সংখ্যা ও যুদ্ধের উপকরণ বা সাজ-সর্জামের স্বল্পতার দরুন প্রকৃতিগতভাবে) এ (বিষয়টি)-কে ভারী মনে করছিল। তারা এই শুভকর্মে (অর্থাৎ জিহাদ এবং সৈন্যদের সম্মুখ সমরের ব্যাপারে) তা প্রকাশিত হয়ে যাবার পরেও (আত্মরক্ষার জন্য পরামর্শছ্লে) আপনার সাথে এমনভাবে বিবাদ করছিল যেন তাদেরকে কেউ মৃত্যুর দিকে হাঁকিয়ে নিয়ে যাছে এবং তারা (যেন মৃত্যুকে) প্রত্যক্ষ করছে। (কিন্তু শেষ পর্যন্ত তার ফলাফলও শুভই হয়েছে। ইসলামের বিজয় এবং কুফুরের পরাজয় সূচিত হয়েছে)।

জানুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

সূরার শুরুতে বর্ণনা করা হয়েছে যে, সূরা আন্কালের অধিকাংশ বিষয়ই হলো কাফির-মুশরিকদের আযাব ও প্রতিশোধ এবং মুসলমানদের প্রতি অনুগ্রহ ও পুরক্ষার সম্প্রকিত। এতে উভয় পক্ষের জন্যই শিক্ষা ও উপদেশমূলক বিষয় এবং বিধি-বিধান বণিত হয়েছে। আর এসব বিষয়ের মধ্যে সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয়টি ছিল বদর যুদ্ধ। এতে বিপুল আয়োজন, সংখ্যাধিকা ও প্রচুর শক্তি সন্তেও মুশরেকীনরা জান-মালের বিপুল ক্ষতিসহ পরাজয় বরণ করেছে। পক্ষান্তরে মুসলমানরা সর্বপ্রকার স্বল্পতা এবং নিঃসম্বলতা সন্তেও বিজয়ের সৌভাগ্য অর্জন করেছেন। এ সূরায় রয়েছে বদর যুদ্ধের বিস্তারিত বিবরণ। আলোচ্য আয়াত থেকেই তার আরম্ভ।

প্রথম আয়াতে আলোচনা করা হয়েছে যে, বদর যুদ্ধের সময় কোন কোন মুসল-মান জিহাদের অভিযান পছন্দ করেন নি, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা স্থায় বিশেষ ফরমানের সাহায্যে রসূল করীম (সা)-কে জিহাদাভিযানের নির্দেশ দিলে তাঁরাও তাতে অংশগ্রহণ করেন, থাঁরা ইতিপূর্বে বিষয়টিকে পছন্দ করেছিলেন। এ বিষয়টি বর্ণনা করতে গিয়ে কোরআন করীম এমন সব শব্দ প্রয়োগ করেছে, যেগুলো বিভিন্নভাবে প্রণিধানযোগ্য।

প্রথমত এই যে, আয়াতটি আরম্ভ করা হয়েছে তিন্তি নির্দিষ্টে বিবরণ উদ্ধৃত করেছেন। তাতে তিনটি সম্ভাবনা প্রবল।

এক—এই তুলনার উদ্দেশ্য এই যে, যেভাবে বদর যুদ্ধে হস্তগত গনীমতের মালামাল বন্টন করার সময় সাহাবায়ে কিরাম (রা)—এর মাঝে পারস্পরিক কিছুটা মতবিরোধ হয়েছিল এবং পরে আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ মুতাবিক সবাই মহানবী (সা)—র হকুমের প্রতি আনুগত্য করেন এবং তাঁর বরকত ও শুভ পরিণতিসমূহ দেখতে পান, তেমনিভাবে এ জিহাদের প্রারম্ভে কারো কারো পক্ষ থেকে তা অপহন্দ করা হলেও পরে আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ অনুযায়ী সবাই আনুগত্য প্রদর্শন করে এবং তার শুভফল ও উভ্যম পরিণতি দেখতে পায়। এ বিশ্লেষণকে ফার্রা ও মুবার্রাদ—এর সাথে সম্পৃক্ত করা হয়েছে। তাছাড়া বয়া—নূল-কোরআনেও এ বিশ্লেষণকেই অগ্রাধিকার দেওয়া হয়েছে।

দুই—দ্বিতীয়ত এমন সম্ভাবনাও হতে পারে যে, বিগত আয়াতসমূহে স্তিয়কার মু'মিনদের জন্য আখিরাতে সুউচ্চ মর্যাদা, ক্ষমা ও সম্মানজনক রুঘী দানের প্রতিশুতি দেওয়া হয়েছিল। অতপর এ আয়াতগুলোতে সে সমস্ত প্রতিশুতির অবশ্যম্ভাবিতা এভাবে ব্যক্ত করা হয়েছে যে, আখিরাতের প্রতিশুতি যদিও এখনই চোখে পড়ে না, কিন্তু বদর যুদ্ধে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে বিজয় ও সাহায্যের যে প্রতিশুতি প্রতাক্ষ করা গেছে, তা থেকে শিক্ষা প্রহণ কর এবং দৃঢ়ভাবে একথা বিশ্বাস কর যে, এ পৃথিবীতেই যেভাবে ওয়াদা বাস্তবায়িত হয়েছে, তেমনিভাবে আখিরাতের ওয়াদাও অবশাই বাস্তবায়িত হবে।

তিন—তৃতীয়ত এমনও সভাবনা রয়েছে যা আবূ-হাইয়্যান (র) মুফাস্সেরীন-দের পনেরটি উজি উদ্ধৃত করার পর লিখেছেন যে, এ সমস্ত উজির কোনটির উপরেই আমার পরিপূর্ণ আস্থা ছিল না। একদিন আমি এ আয়াতটির বিষয় চিন্তা করতে করতে ঘুমিয়ে পড়লে স্বপ্নে দেখলাম, আমি কোথাও যাচ্ছি এবং আমার সাথে অন্য একটি লোক রয়েছে। আমি সে লোকটির সাথে এ আয়াতের ব্যাপারে তর্ক-বিতর্ক করতে গিয়ে বল্লাম, আমি কখনও এমন জটিলতার সম্মুখীন হইনি, যেমনটি এ আয়াতের ব্যাপারে হয়েছি। আমার মনে হচ্ছে, যেন এখানে কোন একটি শব্দ উহা রয়ে গেছে। তারপর হঠাৎ স্বপ্নের মাঝেই আমার মনে পড়ে গেল যে, এখানে ഫেন্সারাকা) শব্দটি উহা রয়েছে। বিষয়টি আমারও বেশ মনঃপুত ও পছন্দ হল এবং যার সাথে তর্ক করছিলাম সেও পছদ্দ করলো। ঘুম থেকে জাগার পর পুনরায় বিষয়টি নিয়ে আমি ভাবতে লাগলাম। তাতে আমার মনের সন্দেহ বা প্রশ্ন দূর হয়ে গেল। কারণ, এ ক্ষেত্রে L-১--√ শকটির ব্যবহার উদাহরণ ব্যক্ত করার জন্য থাকে না, বরং কারণ বিশ্লেষণাত্মক হয়ে দাঁড়ায়। আর তখন আয়াতের অর্থ দাঁড়ায় এই যে, বদর যুদ্ধের সময় মহান পরওয়ারদিগার আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে যে বিশেষ সাহায্য-সহায়তা নবী করীম (সা)-এর প্রতি হয়েছিল, তার কারণ ছিল এই যে, এই জিহাদে তিনি যা কিছু করে-ছিলেন, তার কোন কিছুই নিজের মতে করেন নি, বরং সেসবই করেছিলেন প্রভুর নির্দেশে এবং আল্লাহ্র হকুমের প্রেক্ষিতে। তাঁরই হকুমে তিনি নিজের ঘর ছেড়ে বেরিয়ে∽ ছিলেন। আল্লাহ্র আনুগতোর ফলও তাই হওয়া উচিত এবং তাতেই আল্লাহ্র সাহায্য-সহায়তা পাওয়া যায়।

যা হোক, আয়াতে বাণিত এই বাকাটিতে উল্লিখিত তিনটি অর্থেরই সম্ভাবনা রয়েছে এবং তিনটিই যথার্থও বটে। অতপর লক্ষণীয় যে, আল্লাহ্ রব্দুল আলামীন নিজেই তাঁকে বের করেছেন। এতে রসূলে করীম (সা)-এর আনুগত্যের পরিপূর্ণতার প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে। এতেই প্রতীয়মান হয় যে, তাঁর প্রতিটি কাজ-কর্ম প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তা'আলারই কাজ, যা তাঁর অঙ্গ-প্রত্যাসের মাধ্যমে সংঘটিত হয়। যেমন, এক হাদীসে-কুদ্সীতে মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন, 'মানুষ যখন আনুগত্য ও সেবার মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলার নৈকটা লাভ করে নেয়, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তার ব্যাপারে বলেন যে, আমি তার চোখ হয়ে যাই; সে যা কিছু অবলোকন করে, আমারই মাধ্যমে অবলোকন করে। আমি তার কান হয়ে যাই; সে যা কিছু শোনে আমারই মাধ্যমে অবলোকন করে। আমি তার হাত-পা হয়ে যাই; সে যা কিছু ধরে, আমারই মাধ্যমে ধরে, যে দিকে যায় আমারই মাধ্যমে গরে, যে দিকে বায় আমারই মাধ্যমে গরে, যে দিকে বায় আমারই মাধ্যমে গরে, যে দিকে বায় আমারই মাধ্যমে গরি। সারমর্ম হচ্ছে এই যে, আল্লাহ্ তা'আলার বিশেষ সাহায্য সহায়তা তখন তার নিত্যসঙ্গী হয়ে যায়। বাহাত তার চোখ-কান ও হাত-পা দারা যেসব কাজ সম্পাদিত হয়, তাতে প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তা'অলার ক্ষমতা ও কর্মক্ষমতাই সঞ্জিয় থাকে।

رشتهٔ درگودنم افکنده دوست میبر دهوجاکے خاطر خواه دوست

বস্তত أَخُرُ جَكُ বাক্যের দারা ইন্সিত করা হয়েছে যে, জিহাদের উদ্দেশ্যে মহানবী (সা)–র যাল্লা প্রকৃত প্রভাবে যেন আল্লাহ্ তা'আলারই যাল্লা ছিল, যা হযুরের মাধ্যমে বাস্তবতা লাভ করেছে বা প্রকাশ পেয়েছে।

এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, এখানে হিন্দু বলা হয়েছে, যাতে আল্লাহ্র উল্লেখ এসেছে 'রব' গুণবাচক নামে। এতে ইপিত করা হয়েছে যে, তাঁর এ জিহাদ যাত্রা ছিল পালনকর্তা ও লালনসুলভ গুণেরই দাবি। কারণ, এতে অত্যাচারিত, উৎপীড়িত মুসলমানদের জন্য বিজয় এবং অত্যাচারী, দান্তিক কাফিরদের জন্য আযাবের বিকাশই ছিল উদ্দেশ্য।

আপনার ঘর থেকে বের করেছেন। অধিকাংশ তফসীরকারের মতে এই 'ঘর' বলতে মদীনা তাইয়োবার ঘর কিংবা মদীনাকে বোঝানো হয়েছে, যেখানে হিজরতের পর তিনি অবস্থান করছিলেন। কারণ, বদরের ঘটনাটি হিজরী দিতীয় বর্ষে সংঘটিত হয়েছিল। এই সঙ্গে শব্দ ব্যবহার করে বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, এই সমুদয় বিষয়টিই সত্য ও ন্যায় প্রতিষ্ঠা এবং অন্যায় ও অসত্যকে প্রতিহত করার উদ্দেশ্যে অনুন্ঠিত হয়েছে। অন্যান্য রাষ্ট্র বা সরকারের মত রাজ্য বিস্তারের লোভ কিংবা রাজন্যবর্গের রাগ্-রোমের রেছিতে ছিল না। আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছেঃ

ত্র তুরিং প্রথমে বদর মুদ্ধের পূর্ণ ঘটনাটি লক্ষ্য করুন।

অর্থাৎ মুসলমানদের কোন একটি দল এ জিহাদ
কঠিন মনে করছিল এবং পছন্দ করছিল না। সাহাবায়ে কিরামের মনে এই কঠিনতাবোধ
কেমন করে এল, সেকথা উপলদ্ধি করার জন্য এবং পরবর্তী অন্যান্য আয়াত যথাযথস্ভাবে
বোঝার জন্য প্রথম গম্ভয়ায়ে বদরের প্রথমিক অবস্থা ও কারণশুলো জেনে নেওয়া
প্রয়োজন। সুতরাং প্রথমে বদর মুদ্ধের পূর্ণ ঘটনাটি লক্ষ্য করুন।

ইবনে-আকাবাহ্ ও ইবনে আমরের বর্ণনা অনুসারে ঘটনাটি ছিল এই যে, রসূলে করীম (সা)-এর নিকট মদীনায় এ সংবাদ এসে পৌছে যে, আবু সুফিয়ান একটি বাণিজ্যিক কাফিলাসহ বাণিজ্যিক পণ্য-সামগ্রী নিয়ে সিরিয়া থেকে মক্কার দিকে যাচ্ছে। আর এই বাণিজ্যে মক্কার সমস্ভ কুরাইশ অংশীদার। ইবনে-আকাবার বর্ণনা অনুষায়ী মন্ধায় এমন কোন কুরাইশ নারী বা পুরুষ ছিল না, যার অংশ এ বাণিজ্যে ছিল না। কারো কাছে এক মিস্কাল (সাড়ে চার মাশা) পরিমাণ সোনা থাকলে সেও তা এতে নিজের অংশ হিসাবে লাগিয়েছিল। এই কাফেলার মোট পুঁজি সম্পর্কে ইবনে আকাবার বর্ণনা হছে এই যে, তা পঞাশ হাজার দীনার ছিল। দীনার হল একটি স্বর্ণমুলা যার ওজন সাড়ে চার মাশা। স্থানের বর্তমান দর অনুযায়ী এর মূল্য হয় বায়ার টাকা এবং গোটা পুঁজির মূল্য হয় ছাবিশে লক্ষ টাকা। আর তাও আজকের নয়, বরং টোদাশ বছর পূর্বেকার ছাবিশ লক্ষ যা বর্তমানে ছাবিশ কোটি অপেক্ষাও অনেক ওণ বেশি হতে পারে। এই বাণিজ্যিক কাফেলার রক্ষণাবেক্ষণ এবং ব্যবসায়ের জন্য সত্তর জন কুরাইশ যুবক ও সর্লার এর সাথে হিল। এতে প্রতীয়মান হয় যে, প্রকৃতপক্ষে এই বাণিজ্য কাফেলাটি ছিল কুরাইশদের একটি বাণিজ্য কোন্সানী।

ইবনে আকাস (রা) প্রমুখের রিওয়ায়েত মতে বগভা (র) উল্লেখ করেছেন যে, এই কাফেলার অভতুঁত ছিলেন কুরাইশদের চল্লিশ জন ঘোড়সওয়ার সদার, যাদের মধ্যে আমর ইবনুল আস মাখরামাহ ইবনে নাওফেল বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তাছাড়া একথাও সবাই জানত যে, কুরাইশদের এই বাণিজ্য এবং বাণিজ্যিক এই পুঁজিই ছিল সবচেয়ে বড় শক্তি। এরই ভরসায় তারা রসূলে করীম (সা)ও তাঁর সঙ্গী-সাথীদের উৎপীড়ন করে মক্কা ছেড়ে যেতে বাধা করেছিল। সে কারণেই ছয়ূর (সা) ষখন সিরিয়া থেকে এই কাফেলা ফিরে আসার সংবাদ পেলেন, তখন তিনি স্থির করলেন যে, এখনই কাফেলার মুকাবিলা করে কুরাইশদের ক্ষমতাকে ভেঙে দেওয়ার উপযুক্ত সময়। তিনি সাহাবায়ে-কিরামদের সাথে এ বিষয়ে প্রাম্শ কর্লেন। তখন ছিল রম্যানের মাস। ষুদ্ধেরও কোন পূর্বপ্রস্তুতি ছিল না। কাজেই কেউ কেউ সাহস ও শৌর্ষ প্রদর্শন করলেও অনেকে কিছুটা দোদুল্যমানতা প্রকাশ করলেন। স্বয়ং হযূর (সা)-ও সবার উপর এ জিহাদে অংশগ্রহণ করাকে অপরিহার্য বা বাধ্যতামূলক হিসাবে সাব্যস্ত করলেন না ; বরং তিনি হকুম করলেন, যাঁদের কাছে সওয়ারীর বাবছা রয়েছে, তাঁরা যেন আমাদের সাথে যুদ্ধযাত্রা করেন। তাতে অনেকে যুদ্ধযাত্রা থেকে বিরত থেকে যান। আর যাঁর। যুদ্ধে যেতে ইচ্ছুক ছিলেন, কিন্ত তাঁদের সওয়ারী ছিল গ্রাম এলাকায়, তাঁরা গ্রাম থেকে সওয়ারী আনিয়ে পরে যুদ্ধে অংশগ্রহণের অনুমতি চাইলেন, কিন্তু এতটা অপেক্ষা করার মত সময় তখন ছিল না। তাই নির্দেশ হল, যাঁদের কাছে এ মুহূর্তে সওয়ারী উপস্থিত রয়েছে এবং জিহাদে যেতে চান, শুধু তাঁরাই যাবেন, বাইরে থেকে সওয়ারী আনিয়ে নেবার মত সময় এখন নেই। কাজেই হুঘূর (সা)–এর সাথে যেতে আগ্রহীদের মধ্যেও অক্সই তৈরি হতে পারলেন। বস্তুত যাঁরা এই জিহাদে অংশগ্রহণের আদৌ ইচ্ছাই করেনি, তার কারণও ছিল। তা এই যে, মহানবী (সা) এতে অংশগ্রহণ করা সবার জন্য ওয়াজিব বা অপরিহার্য সাব্যস্ত করেন নি। তাছাড়া তাদের মনে এ বিশ্বাসও ছিল যে, এটা একটা বাণিজ্যিক কাফেলা মাল, কোন যুদ্ধবাহিনী নয় যার মুকাবিলা করার জন্য রস্লে করীম (সা) এবং তাঁর সঙ্গীদের খুব বেশি পরিমাণ সৈন্য কিংবা মুজাহিদীনের প্রয়োজন পড়তে পারে! কাজেই সাহাবায়ে-কিরামের এক বিরাট অংশ এতে অংশগ্রহণ করেন নি।

মহানবী (সা) 'বি'রে সুক্ইয়া' নামক ছানে পৌছে যখন কায়েস ইবনে সা'সা'আ (রা)-কে সৈন্য গণনা করার নির্দেশ দেন, তখন তিনি তা গুণে নিয়ে জানান তিন'শ তের জন রয়েছে। মহানবী (সা) এ কথা গুনে আনন্দিত হয়ে বললেনঃ তালুতের সৈন্য সংখ্যাও এই ছিল। কাজেই লক্ষণ শুভ। বিজয় ও কৃতকার্যতারই লক্ষণ বটে। সাহাবায়ে কিরামের সাথে মোট উট ছিল সন্তরটি। প্রতি তিনজনের জন্য একটি, যাতে তারা পালাক্রমে সওয়ারী করেছিলেন। স্বয়ং রসুলে করীম (সা)-এর সাথে অপর দু'জন একটি উটের অংশীদার ছিলেন। তাঁরা ছিলেন হয়রত আবু লুবাবাহ ও হয়রত আলী (রা)। যখন হয়ুর (সা)-এর পায়ে হেঁটে চলার পালা আসতো তখন তারা (ইয়া রসুলায়াহ্) আপনি উটের উপরেই থাকুন, আপনার পরিবর্তে আমরা হেঁটে চলব। তাতে রাহ্মাতুল্লিল আলামীনের পক্ষ থেকে উত্তর আসতঃ না, তোমরা আমার চাইতে বেশি বলিষ্ঠ, আর না আখিরাতের সওয়াবে আমার প্রয়োজন নেই; যে আমার সওয়াবের সুযোগটি তোমাদের দিয়ে দেব। সুতরাং নিজের পালা এলে মহানবী (সা)-ও পায়ে হেঁটে চলতেন।

অপরদিকে সিরিয়ার বিখ্যাত স্থান 'আইনে-যোর্কায়' পৌছে কোন এক লোক কুরাইশ কাফেলার নেতা আবৃ সুফিয়ানকে এ সংবাদ জানিয়ে দিল যে রস্লে করীম (সা) তাদের এ কাফেলার অপেক্ষা করেছেন, তিনি এর পশ্চাদ্ধাবন করবেন। আবৃ সুফিয়ান সতর্কতামূলক ব্যবস্থা অবলম্বন করল। যখন কাফেলাটি হেজাযের সীমানায় গিয়ে পৌছাল, তখন বিচক্ষণ ও কর্মক্ষম জনৈক দম্ দম্ ইবনে উমরকে (তিনি এ বাাপারে রামী করাল যে, সে একটি দ্রতামী উল্লীতে চড়ে যথাশীঘু মক্কা মুকাররমায় গিয়ে এ সংবাদটি পৌছে দেবে যে, তাদের কাফেলা সাহাবায়ে-কিরামের আক্রমণ আশংকার সম্মুখীন হয়ে পড়েছে।

দশ্দম্ ইবনে ওমর সেকালের বিশেষ রীতি অনুযায়ী আশংকার ঘোষণা দেয়ার উদ্দেশ্যে তার উট্রীর নাক-কান কেটে এবং নিজের পরিধেয় পোশাকের সামনের ও পিছনের অংশ ছিঁড়ে ফেলল এবং হাওদাটি উল্টোভাবে উস্ত্রীর পিঠে বসিয়ে দিল। এটি ছিল সেকালে ঘোর বিপদের চিহা। যখন সে এভাবে মক্কায় এসে চুকল, তখন গোটা মক্কা নগরীতে এক হৈ-চৈ পড়ে গেল, সাজ সাজ রব উঠল। সমস্ত কুরাইশ প্রতিরোধের জন্য তৈরি হয়ে পড়ল। যারা এ যুদ্ধে যেতে পারল, নিজেই অংশগ্রহণ করল। আর যারা কোন কারণে অপারক ছিল, তারা অন্য কাউকে নিজের হুলাভিষিক্ত করে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করল। এভাবে মান্ত্র তিন দিনের মধ্যে সমগ্র কুরাইশ বাহিনী পরিপূর্ণ সাজ-সরজাম নিয়ে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হয়ে গেল।

তাদের মধ্যে যারা এ যুদ্ধে অংশগ্রহণে গড়িমসি করত, তাদেরকে তারা সন্দেহের দৃশ্টিতে দেখত এবং মুসলমানদের সমর্থক বলে মনে করত। কাজেই এ ধরনের লোককে তারা বিশেষভাবে যুদ্ধে অংশগ্রহণে বাধ্য করেছিল। যারা প্রকাশ্যভাবে মুসল–মান ছিলেন এবং কোন অসুবিধার দক্ষন তখনও হিজরত করতে না পেরে মক্কাতে

অবস্থান করছিলেন, তাঁদেরকে এবং বনূ হাশিম গে।রের ষেসব লোকের প্রতি এমন ধারণা হতো যে, এরা মুসলমানদের প্রতি সহানুজ্তি পোষণ করে, তাঁদেরকেও এ যুদ্ধে অংশগ্রহণে বাধ্য করা হয়েছিল। এ সমস্ত অসহায় লোকদের মধ্যে মহ।নবী (সা)-র পিতৃব্য হয়রত আকাস (রা) এবং আবু তালেবের দুই পুর তালেব ও আকীলও ছিলেন।

যা হোক, এভাবে সব মিলিয়ে এই বাহিনীতে এক হাজার জওয়ান, দু'শ ঘোড়া ছ'শ বর্মধারী এবং সারী গায়িকা বাঁদীদল তাদের বাদ্যযন্ত্রাদি সহ বদর অভিমুখে রওনা হল। প্রত্যেক মঞ্জিলে তাদের খাবার জন্য দশটি করে উট জবাই করা হত।

অপরদিকে রসূলে করীম (সা) শুধুমান্ত একটি বাণিজ্যিক কাফেলার মুকাবিলা করার অনুপাতে প্রস্তুতি নিয়ে ১২ই রম্যান শনিবার মদীনা তাইয়োবা থেকে রওনা হন এবং কয়েক মঞ্জিল অতিক্রম করার পর বদরের নিকট এসে পৌছে দু'জন সাহাবীকে আবু সুফিয়ানের কাফেলার সংবাদ নিয়ে আসার জন্য পাঠিয়ে দেন।——(মাষ্টারী)

সংবাদবাহকরা ফিরে এসে জানালেন যে, আবূ সুফিয়ানের কাফিলা মহানবীর পশ্চাদ্ধাবনের সংবাদ জানতে পেরে নদীর তীর ধরে অতিশ্রুম করে চলে গেছে। আর কুরাইশরা তাদের রক্ষণাবেক্ষণ ও মুসলমানদের সাথে মুকাবিলা করার জন্য মঙ্কা থেকে এক হাজার সৈন্যের এক বাহিনী নিয়ে এগিয়ে আসছে। —(ইবনে কাসীর)

বলা বাছল্য, এ সংবাদে অবস্থার মোড় পাল্টে গেল। তখন রসূলে করীম (সা) সঙ্গী সাহাবীদের সাথে পরামর্শ করলেন যে, আগত এ বাহিনীর সাথে যুদ্ধ করা হবে কিনা। হযরত আবু আইয়ুব আনসারী ও অন্যান্য কতিপয় সাহাবী নিবেদন করলেন, তাদের মুকাবিলা করার মত শক্তি আমাদের নেই। তাছাড়া আমরা এমন কোন উদ্দেশ্য নিয়ে আসিওনি। তখন হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা) উঠে দাঁড়ালেন এবং রস্লের নির্দেশ পালনের জন্য নিজেকে নিবেদন করলেন। তারপর হযরত ফারাকে আযম (রা) উঠে দাঁড়ালেন এবং তেমনিভাবে নির্দেশ পালন ও জিহাদের জন্য প্রস্তুতির কথা প্রকাশ করলেন। অতপর মেক্দাদ (রা) উঠে নিবেদন করলেনঃ

'ইয়া রসুলালাহ, আলাহ্র পক্ষ থেকে আপনি যে করমান পেয়েছেন, তা জারি করে দিন, আমরা আপনার সাথে রয়েছি। আলাহ্র কসম, আমরা আপনাকে এমন উত্তর দেব না, যা বনী ইসরাঈলরা দিয়েছিল হযরত মুসা (আ)-কে। তারা বলেছিল ঃ

ত আপনার রর (পালনকর্তাই) গিয়ে লড়াই করুন, আমরা তো এখানেই বসে থাকলাম। সেই সভার কসম, যিনি আপনাকে সত্য ধর্ম দিয়ে পাঠিয়েছেন, আপান যদি আমাদের আবিসিনিয়ার 'বাকুলিগিম।দ' নামক স্থান পর্যন্ত নিয়ে যান, তবুও আমরা জিহাদ করার জন্য আপনার সাথে যাব।"

মহানবী (সা) হযরত মেকদাদের কথা শুনে অত্যন্ত আনন্দিত হন এবং দোরা করেন। কিন্তু তখনও আনসারদের পক্ষ থেকে সহযোগিতার কোন সাড়া পাওয়া যাকিংল না। আর এমন একটা সভাবনাও ছিল যে, হমূরে আকরাম (সা)-এর সাথে আনসারদের যে সহযোগিতা-চুক্তি সম্পাদিত হয়েছিল যেহেতু তা ছিল মদীনার অভ্যন্তরের জন্য, সেহেতু তারা মদীনার বাইরে সাহায্য-সহায়তার ব্যাপারে বাধ্যও ছিলেন না। সুতরাং মহানবী (সা) স্ভাসদকে লক্ষ্য করে বললেন, বঙ্কুগণ, তোমরা আমাকে পরামর্শ দাও যে, আমরা এই জিহাদে মদীনার বাইরে এগিয়ে যাব কিন। এই সম্বোধনের মূল লক্ষ্য ছিলেন আনসাররা। হয়রত সা'দ ইবনে মু'আয আনসারী (রা) হয়ূর (সা)-এর উদ্দেশ্য বুঝতে পেরে নিবেদন করলেন, ইয়া রস্লালাহ্, আপনি কি আমাদের জিভেস করছেন । তিনি বললেন, ইয়া। তখন সা'দ ইবনে মু'আয (রা) বললেন ঃ

"ইয়া রসূলাল্লাহ্! আমরা আপনার উপর ঈমান এনেছি এবং সাক্ষ্য দান করেছি যে, আপনি য। কিছু বলেন তা সত্য। আমরা এ প্রতিশুন্তিও দিয়েছি যে, যে কোন অবস্থায় আপনার আনুগত্য করব। অতএব, আপনি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে যে ফরমান লাভ করেছেন, তা জারি করে দিন। সেই সন্তার কসম, যিনি আপনাকে দীনে-হক দিয়ে পাঠিয়েছেন, আপনি যদি আমাদের সমুদ্রে নিয়ে যান, তবে আমরা আপনার সাথে তাতেই ঝাঁপিয়ে পড়ব। আমাদের মধ্য থেকে কোন একটি লোকও আপনার কাছ থেকে সরে যাবে না। আপনি যদি কালই আমাদের শক্রর সম্মুখীন করে দেন, তবুও আমাদের মনে এতটুকু ক্ষোভ থাকবে না। আমরা আশা করি, আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের কর্মের মাধ্যমে এমন বিষয় প্রত্যক্ষ করাবেন, যা দেখে আপনার চোখ জুড়িয়ে যাবে। আল্লাহ্র নামে আমাদের যেখানে ইচ্ছা নিয়ে যান।"

এ বক্তবা শুনে রস্লুল্লাহ্ (সা) অত্যন্ত খুশি হলেন এবং খীয় কাফেলাকে হকুম করলেন, আল্লাহ্র নামে এগিয়ে যাও। সাথে সাথে এ সুসংবাদও শোনালেন যে, আমাদের আল্লাহ্ রাক্ল আলামীন ওয়াদা করেছেন যে, এ দু'টি দলের মধ্যে একটির উপর আমাদের বিজয় হবে। দু'টি দল বলতে, একটি হল আবু সুফিয়ানের বাণিজ্যিক কাফিলা, আর অপরটি হল মক্কা থেকে আগত সৈন্যদল। অতপর তিনি ইরশাদ করলেন, আল্লাহ্র কসম, আমি যেন মুশরিকদের বধ্যভূমি খাচক্ষে দেখছি।

(---এ সমুদের ঘটনা তক্সারে ইবনে কাসীর এবং মাযহারী থেকে উদ্ধৃত।)

ঘটনাটি বিস্তারিতভাবে জানার পর আলোচ্য আয়াতের প্রতি লক্ষ্য করুন। প্রথম আয়াতে নুর্নিত নুর্নিত নুর্নিত নুর্নিত মুসলমানদের একটি দল এই জিহাদকে কঠিন মনে করছিল বলে যে উক্তি করা হয়েছে, তাতে পরামর্শকালে সাহাবায়ে কিরামের পক্ষ থেকে জিহাদের ব্যাপারে যে দুর্বলতা প্রকাশ পেয়েছিল, সেদিকেই ইঞ্চিত করা হয়েছে।

আর এ ঘটনারই বিল্লেষণ বাজ হয়েছে পরবতী يُجَادِ لُوْنَكُ فِي

الْحَقْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَمْنَا بِسَا قُنُونَ إِلَى الْمُونِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ

আয়াতে। অর্থাৎ এরা আপনার সাথে সত্যের ব্যাপারে বিতর্ক ও বিরোধ করেছে যেন তাদেরকে মৃত্যুর দিকে টেনে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে, যা তারা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করছে।

সাহাবায়ে কিরাম যদিও কোন রকম নির্দেশ লংঘন করেননি; বরং পরামর্শের উত্তরে নিজেদের দুর্বলতা ও ভীরুতা প্রকাশ করেছিলেন, কিন্তু রসূলের সহচরদের কাছ থেকে এহেন মত প্রকাশও তাদের সুউচ্চ মর্যাদার প্রেক্ষিতে আক্লাহ্র পছন্দ ছিল না। কাজেই অসভোষের ভাষায়ই তা বিরত করা হয়েছে।

وَإِذْ يَعِلُكُمُ اللهُ إِحْدَاكِ الطَّا بِفَتَائِنِ النَّمَ اللهُ اللهُ اَنْ اللهُ ا

(৭) আর যখন আরাহ্ দু'টি দারের একটির ব্যাপারে তোমাদের সাথে ওয়াদা করেছিলেন যে, সেটি তোমাদের হস্তগত হবে, আর তোমরা কামনা করছিলে যাতে কোন রকম কণ্টক নেই, তাই তোমাদের ভাগে আসুক; অথচ আরাহ্ চাইতেন সত্যকে বীয় কালামের মাধ্যমে সতে; পরিণত করতে এবং কাফিরদের মূল কর্তন করে দিতে, (৮) যাতে করে সত্যকে সত্য এবং মিথ্যাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে দেন, যদিও পাপীরা অসম্ভব্ট হয়। (৯) তোমরা যখন ফরিয়াদ করতে আরম্ভ করেছিলে বীয় পরওয়ার-দিগারের নিকট, তখন তিনি তোমাদের ফরিয়াদের মঞ্জুরী দান করলেন যে আমি তোমাদিগকে সাহায্য করব ধারাবাহিকভাবে আগত হাজার ফেরেশতার মাধ্যমে। (১০) আর আরাহ্ তো ওধু সুসংবাদ দান করলেন, যাতে তোমাদের মন আরম্ভ হতে পারে।

আর সাহায্য আল্লাহ্র পক্ষ থেকে ছাড়া অন্য কারো পক্ষ থেকে হতে পারে না। নিঃসম্মেহে আল্লাহ্ মহাশক্তির অধিকারী, হিকমতওয়ালা।

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ

আর তোমরা সমরণ কর সে সময়টির কথা, যখন আল্লাহ্ তা'আলা সে দু'টি দল (অর্থাৎ বাণিজ্যিক কাঙ্কেলা ও কুরাইশ বাহিনী)-এর মধ্য থেকে একটি (দল) সম্পর্কে ওয়াদা করছিলেন যে, তা (অর্থাৎ সে দল) তোমাদের হস্তগত হবে। [অর্থাৎ পরাজিত হয়ে পড়বে। মুসলমানদের সাথে এ ওয়াদাটি করা হয়েছিল, রস্লুলাহ্ (সা)-র মাধ্যমে ওহীষোগে। আয় ভোমরা কামনা করছিলে নিরস্ত দলটি (অর্থাৎ বাণিজ্যিক কাফেলাটি) যেন তোমাদের হস্তগত হয়। অথচ আল্লাহ্র ইঙ্ছা ছিল খীয় আহকামের দারা সত্যকে (কার্যকরভাবে বিজয় দান করে) সত্য হিসাবে প্রমাণ করে দেয়া এবং (তাঁর ইচ্ছা ছিল সে সমস্ত) কাঞ্চিরদের মূল কেটে দিয়ে সত্যের সত্যতা ও মিথ্যার অসারতা (বাস্তব ক্ষেয়ে) প্রমাণ করে দেয়া। তা এই অপরাধীরা (অর্থাৎ পরাজিত কাফিররা একে ষতই) অপছন্দ করুক না কেন। সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন তোমরা তোমাদের প্রওয়ারদিগারের কাছে (নিজেদের সংখ্যা ও যুদ্ধের সাজসর-জামের স্বস্কৃতা এবং শলুদের আধিক্য দেখে ফরিয়াদ) করছিলে তখন অ। স্লাহ্ তোমা-দের ফরিয়াদে সাড়া দিলেন (এবং ওয়াদা করলেন) যে তোমাদিগকে এক হাজার ফেরেশ-তার মারা সাহায্য করবেন, যা ধারাবাহিকভাবে চালিয়ে যাবেন। আর আল্লাহ্ তা'আলা এই সাহায্য করেছিলেন শুধুমাত এই হিকমতের ভিভিতে, যাতে তোমরা (বিজয় লাভের) সুসংবাদ পেতে পার এবং যাতে তোমাদের মন আশ্বস্ত হয় (অর্থাৎ যেহেতু মানুষের মানসিক স্বস্থি উপকরণ এবং সাজ-সরঞ্জামের মাধ্যমেই হতে পারে সেজনা তাও অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে।) • বস্তুত (প্রকৃতপক্ষে কৃতকার্যতা ও বিজয় ওধুমান্ন আরাহ্র পক্ষ থেকেই হয়ে থাকে যিনি পরাক্রশালী ও সুকৌশলী।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতগুলোতে গষ্ওয়ায়ে বদরের ঘটনা এবং তাতে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে যে সাহায্য ও বিশেষ অনুগ্রহ মুসলমানদের প্রতি হয়েছিল, তারই বর্ণনা দেয়া হয়েছে।

প্রথম ও দিতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, মহানবী (সা) ও সাহাবায়ে কিরাম (রা) যখন এই সংবাদ জানতে পারেন যে, কুরাইশদের এক বিরাট বাহিনী তাদের বাণিজ্যিক কাফেলার রক্ষণাবেক্ষণের উদ্দেশ্যে মহা থেকে রওয়ানা হয়ে গেছে, তখন মুসলমানদের সামনে ছিল দু'টি দল। একটি হল বাণিজ্যিক কাফেলা যাকে হাদীসে المُعْبَرُ (স্বির) বলা হয়েছে এবং অপরটি ছিল সুসজ্জিত সেনাদল যাকে نُعْبَرُ (নাফীর) নামে অভিহিত করা হয়েছে। এ আয়াতে বলা হয়েছে যে, তখন আয়াহ্ তা আলা স্বীয় রসূল (সা) এবং

তাঁর সাথে যুক্ত সমস্ত মুসলমানের সাথে ওয়াদা করেছিলেন যে, এ দু'টি দলের কোন একটির উপর তোমাদের পরিপূর্ণ দখল লাভ হবে। ফলে তাদের ব্যাপারে যা খুশী তা করতে পারবে।

বলা বাছল্য যে, বাণিজ্যিক কাফেলাটি হন্তগত করা ছিল সহজ ও ভয়হীন। আর সশস্ত বাহিনী হন্তগত করা ছিল কঠিন ও আশংকাপূর্ণ। কাজেই এহেন অসপদট ওয়াদার কথা গুনে অনেক সাহাবার কাম্য হয় যে, দল্লটির উপর মুসলমানদের অধিকার প্রতিশুভিতি আরাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে দেয়া হয়েছে সেটি যেন নিরম্ভ বাণি-জ্যিক দল্লই হয়। কিন্তু আল্লাহ্র ইঞ্জিতে রস্লে করীম (সা) ও অন্যান্য বড় বড় সাহাবীর বাসনা ছিল যে সশস্ত দল্লটির উপর অধিকার প্রতিষ্ঠিত হলেই উত্তম হবে।

এ আয়াতে নিরস্ত দলের উপর বিজয় বা অধিকার প্রত্যাশী মুসলমানদের অবহিত করা হয়েছে যে, তোমরা তো নিজেদের আরামপ্রিয়তা ও আশংকামুক্ততার প্রেক্ষিতে নিরস্ত দলের উপর অধিকার লাভ করাই পছন্দ করছ, কিন্তু আল্লাহ্র ইচ্ছা হল ইসলামের আসল উদ্দেশ্য অর্জন। অর্থাৎ সত্য ও ন্যায়ের যথার্থতা সুস্পল্ট হয়ে যাওয়া এবং কাফিরদের মূল কর্তন। বলা বাহলা এটা তখনই হতে পারত, যখন সশস্ত বাহিনীর সাথে মুকাবিলা এবং তাদের উপর মুসলমানদের বিজয় ও পূর্ণ অধিকার প্রতিষ্ঠা হতো।

এর সারমর্ম হল মুসলমানদের এ বিষয়ে জানিয়ে দেয়া যে, তোমরা যে দিকটি পছন্দ করেছ তা একান্ত কাপুরুষতা, আরামপ্রিয়তা ও সাময়িক লাভের বিষয়। অতপর বিতীয় আয়াতে এ বিষয়টিকে আরো কিছুটা পরিক্ষার করে বলা হয়েছে যে, আলাহ্ তা'আলার খোদায়ী ক্ষমতার আওতা থেকে কোন কিছু মুক্ত ছিল না; তিনি ইচ্ছা করলে বাণিজ্যিক কাফেলার উপরেও মুসলমানদের বিজয় ও অধিকার প্রতিষ্ঠিত হতে পারত। কিন্তু তিনি সশস্ত্র বাহিনীর সাথে মুকাবিলা করে বিজয় ও অধিকার প্রতিষ্ঠিত হতে পারত। কন্তু তিনি সশস্ত্র বাহিনীর সাথে মুকাবিলা করে বিজয় ও অধিকার প্রতিষ্ঠা করাকেই রস্লে করীম (সা) এবং সাহাবায়ে কিরামের উচ্চ মর্যাদার উপযোগী বিবেচনা করেছেন, যাতে সত্যের নাায়সসতা ও মিথ্যার অসারতা সুস্পষ্ট হয়ে যায়।

এখানে প্রণিধানযোগ্য যে, আল্লাহ্ তা'আলা তো মহাজানী, সর্ববিষয়ে সম্যক অবহিত এবং সর্ব কর্মের আদ্যোপান্ত সম্পর্কে অবগত। কাজেই তাঁর পক্ষ থেকে এহেন অস্পর্কট প্রতিশুনতির মাঝে এমন কি কল্যাণ নিহিত ছিল যে, দুটি দলের যে কোন একটির উপর মুসলমানদের বিজয় ও অধিকার লাভ হবে? তিনি তো যে কোন একটির ব্যাপারে নিদিষ্ট করেও বলতে পারতেন যে, অমুক দলের উপর অধিকার লাভ হয়ে যাবে?

এই অস্পত্টতার কারণ আল্লাহ্ই জানেন। তবে মনে হয়--এতে সাহাবায়ে কিরামকে পরীক্ষা করা উদ্দেশ্য ছিল যে, তাঁরা সহজ কাজটিকে পছন্দ করেন, নাকি কঠিন কাজকে। তাছাড়া এতে তাঁদের চারিলিক বলিষ্ঠতারও অনুশীলন ছিল। এভাবে তাঁদেরকে সৎসাহস ও উচ্চতর উদ্দেশ্য হাসিলের প্রচেত্টায় কোন রকম ভয় বা আশংকা না করার শিক্ষা দেয়া হয়েছে।

তৃতীয় ও চতুর্থ আয়াতে রয়েছে সেই ঘটনার বিবরণ, যা সশস্ত বাহিনীর সাথে সম্মুখ সমর সাব্যস্থ হয়ে যাবার পর ঘটেছিল। রসূলে করীম (সা) যখন লক্ষ্য করলেন যে, তাঁর সঙ্গী মাত্র তিনশ তের জন, তাও আবার অধিকাংশই নিরস্ত্র, অথচ তাদের মুকাবিলায় রয়েছে এক হাজার জওয়ানের সশস্ত্র বাহিনী, তখন তিনি আত্রাহ জাত্রাশানুহর দরবারে সাহায্য ও সহায়তার জন্য প্রার্থনার হাত ওঠালেন। তিনি দোয়া করছিলেন আর সাহাবায়ে কিরাম তাঁর সাথে 'আমীন' 'আমীন' বলে যাচ্ছিলেন। হুখরত আবদ্লাহ্ ইবনে-আফাস (রা) মহানবী (সা)-র প্রার্থনার নিশ্নলিখিত বাকাগুলো উদ্ধৃত করেছেন।

'ইয়া আল্লাহ্, আমার সাথে যে ওয়াদা আপনি করেছেন, তা যথাশীল পূরণ করুন। ইয়া আল্লাহ্, মুসলমানদের এই সামান্য দলটি যদি নিশ্চিহ্ণ হয়ে যায়, তাহলে পৃথিবীতে আপনার ইবাদত করার মত কেউ থাকবে না (কারণ, গোটা বিশ্ব কুফরী ও শিরকীতে ভরে গেছে। এই কয়েকজন মুসলমানই আছে যারা ইবাদত-বন্দেগী সম্পাদন করে থাকে)।

মহানবী (সা) অনর্গল এমনিভাবে বাস্পরুদ্ধ কর্ছে দোয়ায় তশায় হয়ে থাকেন। এমনকি তাঁর কাঁধ থেকে চাদর পড়ে যায়। হয়রত আবু বকর (রা) এগিয়ে গিয়ে সে চাদর তাঁর গায়ে জড়িয়ে দেন এবং নিবেদন করেন, ইয়া রস্লালাহ্, আপনি বিশেষ চিন্তা করবেন না, আলাহ্ তা'আলা অবশ্যই আপনার দোয়া কবুল করবেন এবং যে ওয়াদা তিনি করেছেন, তা অবশ্যই পূরণ করবেন।

আয়াতে إَنْ تُسْتَغِيْثُونَ رَجْكُمُ আয়াতে إِنْ تُسْتَغِيْثُونَ رَجْكُمُ আয়াতে إِنْ تُسْتَغِيْثُونَ رَجْكُمُ

অর্থ হচ্ছে এই যে, সেই সময়ের কথা মনে রাখার মত, যখন আপনি খ্রীয় পরওয়ারদি-গারের নিকট প্রার্থনা করছিলেন এবং তাঁর সাহায্য কামনা করছিলেন। এই প্রার্থনাটি যদিও রসুলে করীম (সা)-এর পক্ষ থেকেই করা হয়েছিল, কিন্তু সাহাবায়ে কিরামও যেহেতু তাঁর সাথে 'আমীন আমীন' বলছিলেন, তাই সমগ্র দলের সাথেই একে সম্পুক্ত করা হয়েছে।

खें سُنَجَا بَ- श्र अवश्रत व श्रार्थ عَمَانَ الْمَا لَكُونَ مَا الْمَالِكُونَةُ وَالْمُونَةُ وَالْمُونَةُ وَال عالم الله المُعارِبِينَ عَلَيْهِ الْمُعَامِّدِةُ وَالْمُعَامِّدِةُ وَالْمُعَامِّةُ وَالْمُعَامِّةُ مَوْدُ وَيُن

তোমাদের ফরিয়াদ গ্রহণ করেছেন এবং বলেছেন যে, এক হাজার ফেরেশতা দ্বারা তোমাদিগকে সাহায্য করব, যারা একের পর এক করে কাতারবন্দী অবস্থায় আসবে।

আল্লাহ্ রক্ষ আলামীন ফেরেশতাগণকে যে অসাধারণ শক্তি-সামর্থ্য দান করেছেন তার কিছুটা অনুমান করা যায় সেই ঘটনার ঘারা, যা লুত (আ)-এর সম্পুদায়ের জনপদকে উলেট দেয়ার সময় ঘটেছিল। জিবরাঈল (আ) একটি মার পাখার (ঝাণ্টার) মাধ্যমে তা উলেট দিয়েছিলেন। কাজেই এহেন অনন্যসাধারণ ক্ষমতাসম্পন্ন ফেরেশতাদের এত

বিপুল সংখ্যককে এ মুকাবিলার জন্য পাঠানোর কোনই প্রয়োজন ছিল না; একজনই যথেতট হতে পারত। কিন্তু আরাহ্ তাঁর বান্দাদের প্রকৃতি সম্পর্কে যথার্থই অবগত——
তারা যে সংখ্যার দ্বারাও প্রভাবিত হয়ে থাকে। তাই প্রতিপক্ষের সংখ্যানুপাতেই সমসংখ্যক
ফেরেশতা পাঠানোর ওয়াদা করেছেন, যাতে তাঁদের মন পরিপূর্ণভাবে আশ্বন্ধ হয়ে যায়।

চতুর্থ আয়াতেও একই বিষয় আলোচিত হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে ঃ
নির্মান করেছেন, বাজে তোমরা সুসংবাদ প্রাণত হও এবং যাতে তোমাদের অন্তর আশ্বন্ধ হয়ে যায়।

গ্যুওয়ায়ে বদরের সময় আলাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে যেসমস্ত ফেরেশতা সাহায্যের জন্য পাঠানো হয়েছিল, এখানে তাদের সংখ্যা এক হাজার ছিল বলে উল্লেখ করা হয়েছে। অথচ সূরা আলে-ইমরানে তিন হাজার এবং পাঁচ হাজারেরও উল্লেখ রয়েছে। এর কারণ, প্রকৃতপক্ষে তিনটি ওয়াদার বিভিন্নতা, যা বিভিন্ন অবস্থার প্রেক্ষিতে করা হয়েছে। প্রথম ওয়াদাটি ছিল এক হাজ।র ফেরেশতা প্রেরণের, যার কারণ ছিল মহানবী (সা)-র দোয়া এবং সাধারণ মুসলামনদের ফরিয়াদ। দিতীয় ওয়াদা, যা তিন হাজার ফেরেশতার ব্যাপারে করা হয় এবং যা ইতিপূর্বে সূরা আলে-ইমরানে উল্লেখ করা হয়েছে। এটা সেই সময় করা হয়েছিল, যখন মুসলমানদের কাছে এই সংবাদ এসে পৌছে যে, কুরাইশ বাহিনীর জন্য আরও বধিত সাহায্য আসছে। রাহল-মা'আনী গ্রন্থে ইবনে আবী শায়বা ও ইবনে মুন্যির কতৃকি শা'বীর উদ্ভিক্রমে উল্লেখ রয়েছে যে, বদরের দিনে মৃসলমানদের কাছে এই সংবাদ এসে পৌছে যে, কুর্ম ইবনে জাবের মুহারেবী মুশরিকীনদের সহায়তার উদ্দেশ্যে আরো সাহায্য নিয়ে এগিয়ে আসছে। এ সংবাদে মুসলমানদের মাঝে এক ব্লাসের সৃষ্টি হয়ে যায়। এরই প্রেক্ষিতে সূরা আলে-ইমরানের ا كَنْ يَكْفَيْكُمْ أَنْ يُمِدُّ كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلْثَةِ الآفِ سِنَ الْمَلْيُكَةِ مُنْزِلِينَ अाशाल অবতীর্ণ হয়। এতে তিন হাজার ফেরেশতাকে মুসলমানদের সাহায্যকরে আকাশ থেকে অবতীর্ণ করার ওয়াদা করা হয়।

আর তৃতীয় ওয়াদ। ছিল্ল পাঁচ হাজারের। তা ছিল্ল এই শর্তমূক্ত যে, বিপক্ষ দল যদি প্রচণ্ড আক্রমণ করে বসে, তবে পাঁচ হাজার ফেরেশতার সাহায্য পাঠানো হবে। আর তা আলে-ইমরানে উল্লিখিত আয়াতের পরবর্তী আয়াতে এভাবে ব্যক্ত করা হয়েছেঃ

بَسلى إِنْ تَسَفِيرُوا وَتَنَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنَ نَوْدٍ هِمْ هَذَا يُمُدِدُ كُمْ

ज्यार यि जामता पृष्ठा وَ بُكُمْ بِنَحُمْسَةً أَلاَ فِي سِّنَ ٱلْمُلَّكُةَ مُسَوِّ صِيْنَ -

অবলম্বন কর, তাকওয়ার উপর স্থির থাক এবং যদি প্রতিপক্ষীয় বাহিনী তোমাদের উপর অতকিতে ঝাঁপিয়ে পড়ে তবে তোমাদের পরওয়ারদিগার তোমাদের সাহায্য করবেন পাঁচ হাজার ফেরেশতার মাধ্যমে, যাঁরা বিশেষ চিফে অর্থাৎ উদিতে সজ্জিত থাকবে!

কোন কোন তফসীরবিদ বলেন যে, এ ওয়াদার শর্ত ছিল তিনটি। (এক) দৃঢ়ত: অবলম্বন, (দুই) তাকওয়ার উপর ছির থাকা এবং (তিন) প্রতিপক্ষের ব্যাপক আক্রমণ। প্রথম দু'টি শর্ত সাহাবায়ে কিরামের মধ্যে এমনিতেই বিদ্যমান ছিল এবং তাঁদের এই আশায় প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত এতেটুকু পার্থক্য আসেনি। কিন্তু তৃতীয় শর্তটি অর্থাৎ ব্যাপক আক্রমণের ব্যাপারটি সংঘটিত হয়নি। কাজেই পাঁচ হাজার ফেরেশতা আগমনের প্রয়োজন হয়নি।

আর সে জনাই বিষয়টি এক হাজার ও তিন হাজারের মাঝেই সীমিত থাকে। এতে দু'টি সম্ভাবনা রয়েছে। (এক) তিন হাজার বলতে উদ্দেশ্য হল প্রথমে প্রেরিত এক হাজারের সঙ্গে অতিরিক্ত দু'হাজারকে অন্তর্ভুক্ত করে তিন হাজারে বধিত করে দেওয়া, কিংবা (দুই) প্রথমোক্ত এক হাজারের বাইরে তিন হাজার পাঠানো।

প্রধানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, উক্ত তিনটি আয়াতে কেরেশতাদের তিনটি দল প্রেরণের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছে এবং প্রত্যেকটি দলের সাথেই একেকটি বিশেষ বৈশিত্টার উল্লেখ রয়েছে। সূরা আন্ফালের যে আয়াতে এক হাজারের ওয়াদা করা হয়েছে, তাতে ফেরেশতাদের বৈশিত্টা বলতে গিয়ে তিন্দুর্ভ শব্দ বলা হয়েছে। এর অর্থ হলো পেছনে লাগোয়া। হয়তো এতে এই ইঙ্গিত করা হয়ে থাকবে যে, এদের পেছনে আরও ফেরেশতা আসবে। পক্ষান্তরে সূরা আলে-ইমরানের প্রথম আয়াতে ফেরেশতাদের বৈশিত্টা তার্বে। পক্ষান্তরে সূরা আলে-ইমরানের প্রথম আয়াতে ফেরেশতাদের বৈশিত্টা তার্বি। প্রতে একটি শুক্রছের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, পূর্ব থেকে অসবতারণ করা হবে। এতে একটি শুক্রছের, তাদেরকে এ কাজে নিয়োগ করার পরিবর্তে বিশেষ শুক্রছ সহকারে এ কাজের জন্য আকাশ থেকে ফেরেশতা অবতারণ করা হবে। বন্তত সূরা আলে ইমরানের দ্বিতীয় আয়াতে যেখানে গাঁচ হাজারের কখা উল্লেখ রয়েছে, তাতে ফেরেশতাদের তিন্দুর্ভত। হাদীসের বর্ণনায় তাই রয়েছে যে, বদর যুদ্ধে অবতার্ণ ফেরেশতাদের পাগড়ী ছিল সাদা, আর হনাইনের যুদ্ধে সাহায্যের জন্য আগত ফেরেশতাদের পাগড়ী ছিল লাল।

رَمًا النَّصْرِ الَّا مِنْ عَنْدِ اللَّهِ إِنَّ - अवा हासाइ वना हासाइ اللَّهُ إِنَّ - अवा हासाइ वना

এতে মুসলমানদের সতর্ক করে দেওয়া হয়েছে যে, কোনখান থেকে যে সাহায়াই আসুক না কেন, তা প্রকাশ্যই হোক কিংবা গোপন, সবই আল্লাহ তা আলার পক্ষ থেকে। তাঁরই আয়তে রয়েছে ফেরেশতাদের সাহায়াও। সবই তাঁর আজাবহ। অতএব, তোমাদের লক্ষ্য শুধুমাত্র সেই ওয়াহ্দাহ লা-শরীক সভার প্রতিই নিবদ থাকা কর্তব্য। কারণ, তিনি বড়ই ক্ষমতাশীল, হিকমতওয়ালা ও সুকৌশলী।

اذ يُغَشِّيْكُمُ النَّعَاسَ امَنَكُ قِينَ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَلُمُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَلُمُ وَجُزَ الشَّيْطِنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى مُ رَجُزَ الشَّيْطِنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى أَمْ وَيُنَبِّنَ بِهِ الْاَقْلَامَ وَ إِذَ يُؤْجِى رَبُّكَ إِلَى عَلَى فَكُوبِ عَلَى فَكُوبِ عَلَى اللَّهِ الْمَالِيكَ فَرَانَى مَعْكُمْ فَتَيِّبُوا الَّذِينَ امَنُوا سَالِقِ فَي وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَيُعَلِّمُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَيَسُولُونَ اللَّهُ وَيَسُولُونَ اللَّهُ وَيَسُولُونَ وَاصْرِبُوا اللَّهُ وَيَسُولُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنَ اللَّهُ مَا قُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَرَسُولُهُ وَمَنَ اللهِ وَيَسُولُهُ وَمَنَ اللهِ وَيَسُولُهُ وَمَنَ اللهِ وَيَسُولُهُ وَمَنَ اللهِ وَيَسُولُهُ وَاللَّهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَانَ لِللهُ وَيَنَ اللهُ عَنَا اللهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

(১১) যখন তিনি আরোপ করেন তোমাদের উপর তন্তাচ্ছয়তা নিজের পক্ষ থেকে তোমাদের প্রশান্তির জন্য এবং তোমাদের উপর আকাশ থেকে পানি অবতরণ করেন, যাতে তোমাদের পবিত্র করে দেন এবং যাতে তোমাদের থেকে অপসারিত করে দেন শয়তানের অপবিত্রতা। আর যাতে করে সুরক্ষিত করে দিতে পারেন তোমাদের অভর-সমূহকে এবং তাতে যেন সুদৃচ করে দিতে পারেন তোমাদের পা'গুলো। (১২) যখন নির্দেশ দান করেন ফেরেশতাদের তোমাদের পরওয়ারদিগার যে, আমি সাথে রয়েছি তোমাদের, সুতরাং তোমরা মুসলমানদের চিন্তসমূহকে ধীরস্থির করে রাখ। আমি কাফিরদের মনে ভীতির সঞ্চার করে দেব। কাজেই গর্দানের উপর আঘাত হান এবং তাদেরকে কাট জোড়ায় জোড়ায়। (১৬) যেহেতু তারা অবাধ্য হয়েছে আয়াহ্ এবং তাঁর রস্লের, সেজন্য এই নির্দেশ। বস্তুত যে লোক আয়াহ্ ও রস্লের অবাধ্য হয়, নিঃসন্দেহে আয়াহ্র শান্তি অত্যন্ত কঠোর। আপাতত বর্তমান এ শান্তি তোমরা আশ্বাদন করে নাও এবং জেনে রাখ যে, কাফিরদের জন্য রয়েছে দোযখের আযাব।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

সেই সময়ের কথা সমরণ করে, যখন আলাহ্ তা'আলা তোমাদের উপর তন্ত্রা আরোপ করেছিলেন নিজের পক্ষ থেকে তোমাদের প্রশান্তি দানের উদ্দেশ্যে এবং যখন তোমাদের উপর আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেছিলেন,যেন সেই পানির দ্বারা তোমাদেরকে (অঘু-গোসলহীন অবস্থা থেকে) পাক (পবিত্র) করে দেন এবং (তদ্ধারা যেন)তোমা-দের মন থেকে শয়তানী কুমন্ত্রণাকে দূর করে দেন। আর (তাতে যেন) তোমাদের অভরকে সুদৃঢ় করে দেন এবং (যেন) তোমাদের অবস্থানকে মজবুত করে দেন (অর্থাৎ তোমরা যেন বালুতে ধ্বসে না যাও)। সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন তোমার রব (সেই) ফেরেশতাদের (যারা সাহায্যের জন্য অবতরণ করেছিল) নির্দেশ দিচ্ছিলেন যে, আমি তোমাদের সাথে রয়েছি, তোমরা ঈমানদারদের সৎসাহস বৃদ্ধি কর। আমি সহসাই কাফিরদের মনে ভীতি সঞ্চার করে দিচ্ছি। তোমরা কাফিরদের গর্দানের উপর (অন্তের) আঘাত হান এবং তাদের জোড়ায় জোড়ায় হত্যা কর। এটা তারই শাস্তি যে, তারা আলাহ্ও তাঁর রস্লের বিরুদ্ধাচরণ করেছে। বস্তত যে আলাহ্ ও তাঁর রস্ক্রের বিরুদ্ধাচরণ করে, আল্লাহ (তাকে) কঠিন শাস্তি দান করেন (তা দুনিয়াতে কোন বিশেষ কৌশলের মাধ্যমে কিংবা আখিরাতে সরাসরি অথবা উভয় লোকে)। অতএব (কার্যত বর্তমানে) এই শাস্তিটি আস্বাদন কর এবং জেনে রাখ যে, কাফিরদের জন্য জাহানামের আযাব তো নির্ধারিত রয়েছেই ।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

করে দেওয়া।

সূরা আন্ফালের গুরু থেকেই আলাহ তা'আলার সে সমন্ত নিয়ামতের আলোচনা চলছে যা তাঁর অনুগত বান্দাদের প্রতি প্রদত্ত হয়েছে। গযওয়ায়ে-বদরের ঘটনাগুলোও সে ধারারই কয়েকটি বিষয়। গযওয়ায়ে-বদরে যেসব নিয়ামত আলাহ তা'আলার তরফ থেকে দান করা হয়েছে তার প্রথমটি ছিল এ যুদ্ধের জন্য মুসলমানদের যাত্রা করা যা

এ ঘটনার বিভারিত বিবরণ এই যে, ক্ফর ও ইসলামের সর্বপ্রথম এই সমর যখন অবশাভাবী হয়ে পড়ে, তখন মন্ধার কাফির বাহিনী প্রথমে সেখানে পৌছে গিয়ে এমন জায়গায় অবস্থান নিয়ে নেয়, যা উপরের দিকে ছিল। পানি ছিল তাদের নিকটে। পক্ষাভরে মহানবী (সা) ও সাহাবায়ে কিয়াম সেখানে পৌছলে তাঁদেরকে অবস্থান গ্রহণ করতে হয় নিম্নাঞ্চলে। কোরআনে করীম এই যুদ্ধক্ষেত্রের নকশা এ স্রার বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্টা কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্টা কিন্টা কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্টা কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্টা কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্টা কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্তি বিয়ায়িশতম আয়াতে এভাবে বিয়ত করেছে ঃ-কিন্তি বিয়ায়িশ বিয়া

এ ا گُوْمُ وَ ا الْعُمْوِي الْعُدُ وَ وَ ا الْعُمُونِي الْعُدُ وَ وَ الْعُمُونِي الْعُدُ وَ وَ الْعُمُونِي الْعُدُ وَ وَ الْعُمُونِي

রসূলে করীম (সা) প্রথম যেখানে অবস্থান গ্রহণ করেন, সে স্থানের সাথে পরিচিত হযরত হোবাব ইবনে মুন্যির (রা) স্থানিটিকে যুদ্ধের জন্য অনুপ্যোগী বিবেচনা করে নিবেদন করলেন, ইয়া রস্লাল্লাহ । যে জায়গাটি আপনি গ্রহণ করেছেন, তা কি আপনি আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশে গ্রহণ করেছেন, যাতে আমাদের কিছু বলার কোন অধিকার নেই, না কি তুধুমাত্র নিজের মত ও অনাান্য কল্লাণ বিবেচনায় বেছে নিয়েছেন? হযুর আকরাম (সা) বললেন, না, এটা আল্লাহ্র নির্দেশ নয়; এতে পরিষর্তনও করা যেতে পারে। তখন হোবাব ইবনে-মুন্যির (রা) নিবেদন করলেন, তাহলে এখান থেকে এগিয়ে গিয়ে মন্ধী স্ব্যার্দের বাহিনীর নিক্টবর্তী একটি পানিপূর্ণ স্থান রয়েছে, সোট অধিকার করাই হবে উত্তম। মহানবী (সা) তাঁর এ প্রামর্শ গ্রহণ করেন এবং সেখানে পৌছে পানির জায়গাটি মুসলমানদের অধিকারে নিয়ে নেন। একটি হাউজ বানিয়ে তাতে পানির সঞ্চয় গড়ে তোলেন।

এ বিষয়ে নিশ্চিত হওয়ার পর হয়রত সা'দ ইবনে মো'আয (রা) নিবেদন করেন. ইয়া রসূলাল্লাহ! আমরা আপনার জন্য কোন একটি সুরক্ষিত স্থানে একটি সামিয়ানা টাজিয়ে দিতে চাই। সেখানে আপনি অবস্থান করবেন এবং আপনার সওয়ারীঙলিও আপনার কাছেই থাকবে।

এর উদ্দেশ্য এই যে, আমরা শরুর বিরুদ্ধে জিহাদ করব। আয়াহ যদি আমাদিগকে বিজয় দান করেন, তবে তো এটাই উদ্দেশ্য। আর যদি খোদানাখাস্তা অন্য কোন অবস্থার উদ্ভব হয়ে যায়, তাহলে আপনি আপনার সওয়ারীতে সওয়ার হয়ে সে সমস্ত সাহাবায়ে-কিরামের সাথে গিয়ে মিশবেন, যাঁয়া মদীনা-তাইয়োবায় রয়ে গেছেন। কারণ, আমার ধারণা, তাঁয়াও একান্ত জীবন উৎসর্গকায়ী এবং আপনার সাথে মহকাতের ক্ষেয়ে তাঁয়াও আমাদের চাইতে কোন অংশে কম নয় আপনার মদীনা থেকে বেরিয়ে আসার সময় তাঁয়া যদি একথা জানতেন যে, আপনাকে এহেন সুসজ্জিত বাহিনীয় সাথে বৃদ্ধে লিণ্ড হতে হবে, তাহলে তাদের একজনও পেছনে থাকতেন না। আপনি মদীনায় গিয়ে পিঁছিলে তাঁরা হবেন আপনার সহক্ষী। মহানবী (সা) তার এই বীরে।চিত প্রস্তাবনার প্রেক্ষিতে দোয়া কর্ত্তন এবং তাঁর জন্য একটি সংক্ষিপ্ত সামিয়ানার ব্যবস্থা করে দেওয়া হল। তাতে মহানবী (সা) এবং সিদীকে আক্ষর (রা) ছাড়া আর কেউ ছিলেন না। হ্যরত মু'আ্য (রা) তাঁদের হিফাযতের জন্য তর্বারি হাতে দর্জায় দাঁড়িয়ে ছিলেন।

যুদ্ধের প্রথম রাত। তিনশ' তের জন নিরস্ত লোকের মুকাবিলা নিজেদের চাইতে তিন গুণ অর্থাৎ প্রায় এক হাজার সশস্ত্র লোকের এক বাহিনীর সাথে। যুদ্ধক্ষেব্রের উপযুক্ত স্থানটিও ওদের দখলে। পক্ষান্তরে নিম্নাঞ্চল, তাও বালুময় এলাকা, যাতে চলাফেরাও কল্টকর, সেটি পড়ল মুসলমানদের ভাগে। স্বাভাবিকভাবেই পেরেশানী ও চিন্তা-দুর্ভাবনা সবারই মধ্যে ছিল; কারো কারো মনে শরতান এমন ধারণাও সঞ্চার করেছিল যে, তোমরা নিজেদেরকে ন্যায়ের উপর প্রতিলিঠত বলে দাবি কর এবং এখনও আরাম করার পরিবর্তে তাহাজ্ঞ্দের নামাযে ব্যাপ্ত রয়েছ। অথচ সবদিক দিয়েই শর্মা তোমাদের উপর বিজয়ী এবং ভাল অবস্থায় রয়েছে। এমনি অবস্থায় আল্লাহ্ তা আলা মুসলমানদের উপর এক বিশেষ ধরনের তন্ত্রা চাপিয়ে দিলেন। তাতে ঘুমানোর কোন প্রবৃত্তি থাক বা নাই থাক জবরদন্তি স্বাইকে ঘুম পাড়িয়ে দিলেন।

হাফেয হাদীস আবূ ইয়ালা উদ্ধৃত করেছেন যে, হযরত আলী মুর্ত্যা (রা) বলেছেন, বদর যুদ্ধের এই রাতে এমন কেউ ছিল না, যে ঘুমায়নিং শুধু রসূলে করীম (সা) সারা রাত জেগে থেকে ভোর পর্যন্ত তাহাজ্ঞাদের নামাযে নিয়োজিত থাকেন।

ইবনে কাসীর বিশুদ্ধ সনদসহ উদ্ধৃত করেছেন যে, রসূলে করীম (সা) এ রাতে যখন স্থীয় 'আরীশ' অর্থাৎ সামিরানার নীচে তাহাজ্ঞুদ নামাযে নিয়োজিত ছিলেন তখন তাঁর চোখেও সামান্য তন্ত্রা এসে গিয়েছিল, কিন্তু সঙ্গে তিনি হাসতে হাসতে জেগে ওঠে বলেন, হে আবু বকর! সুসংবাদ শুন, এই যে জিবরাঈল (আ) টিলার কাছে দাঁজিয়ে আছেন। একথা বলতে বলতে তিনি-দুন্দি । একথা বলতে বলতে তিনি-দুন্দি । একথা বলতে বলতে তিনি-দুন্দি । আরাতের অর্থ এই যে, শীয়ই শল্পক্ষ পরাজিত হয়ে যাবে এবং পশ্চাদপসরণ করে পালিয়ে যাবে। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, তিনি সামিয়ানার বাইরে এসে বিভিন্ন জায়গার প্রতি ইশারা করে বললেন, এটা আবু জাহলের হত্যা স্থান, এটা অমুকের। তেপের ঘটনা তেমনিভাবে ঘটতে থাকে।——(তফসীরে-মাযহারী) আর বদর যুদ্ধে যেমন ক্লান্তি-পরিশ্রান্তি দূর করে দেওয়ার জন্য আল্লাহ তা'আলা সমস্ত সাহাবায়ে কিরামের উপর এক বিশেষ ধরনের তন্ত্রা চাপিয়ে দিয়েছিলেন, তেমনি ঘটনা ঘটেছিল ওহদ যুদ্ধের ক্লেন্ত্রেও।

সুফিয়ান সঙ্রী (র) হ্যরত আবদুলাহ ইবনে মস্টদ (রা)-এর রেঙ্য়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করেছেন যে, যুদ্ধাবস্থায় ঘুম আসাটা আলাহ্র পক্ষ থেকে শান্তি ও স্বস্থির লক্ষণ, আর নামাযের সময় ঘুম আসে শয়তানের পক্ষ থেকে।——(ইবনে কাসীর)

এ রাতে মুসলমানরা ভিতীয় যে নিয়ামতটি প্রাণ্ড হয়েছিলেন, তা ছিল বৃপিউ। এর ফলে গোটা সমরাসনের চেহারাই পাণেট যায়। কুরাইশ সৈনারা যে জায়গাটি দখল করেছিল তাতে বৃপিট হয় খুবই তীত্র এবং সারা মাঠ জুড়ে কাদা হয়ে গিয়ে চলাচলই দুছের হয়ে পড়ে। পক্ষাভারে যেখানে মহানবী (সা) ও সাহাবায়ে কিরাম অবস্থান করছিলেন, সেখানে বালুর কারণে চলাচল করা ছিল দুছর। বৃপিট এখানে অল্প হয়। যাতে সমস্ত বালুকে বসিয়ে দিয়ে মাঠকে অতি সমতল ও আরামদায়ক করে দেওয়া হয়।

উল্লিখিত আয়াতে এ দু'টি নিয়ামতের কথাই বলা হয়েছে। ১ নিপ্রা ও ২. বৃদিট, যাতে গোটা মাঠের রূপই বদলে যায় এবং দুর্বলটিত ব্যক্তিদের মন থেকে সে সমস্ত শয়তানী ওয়াসওয়াসা ধুয়ে-মুছে যায় যে, আমরা ন্যায়ের উপর প্রতিদিঠত থাকা সত্ত্বেও পরাজিত ও পতিত বলে মনে হচ্ছে, অথচ শত্রুরা অন্যায়ের উপর থেকেও শক্তি-সামর্থ্য ও শান্তিপূর্ণ অবস্থায় রয়েছে।

উল্লিখিত আয়াতে বলা হয়েছে যে, সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন আলাহ্ তোমাদের উপর তন্তাচ্ছন্তা চাপিয়ে দিচ্ছিলেন তোমাদের প্রশান্তি দান করার জনা; আর তোমাদের উপর পানি বর্ষণ করছিলেন, যেন তোমাদের পবিক্ত করে দেন এবং যেন তোমাদের মন থেকে শয়তানী ওয়াস্ওয়াসা দূর করে দেন। আর যেন তোমাদের মনকে সুদৃঢ় করেন এবং তোমাদেরকে দৃঢ়পদ করেন।

দিতীয় আয়াতে পঞ্চম নিয়ামতের উল্লেখ করা হয়েছে, যা বদরের সমরালনে মুসলমানদের দেওয়া হয়েছে। তা'হল এই যে, আলাহ্ তা'আলা যেসব ফেরেশতাকে মুসলমানদের সাহাজ্যের জন্য পাঠিয়েছিলেন তাঁদের সম্বোধন করে বলা হয়েছে, আমি তোমাদের সঙ্গে রয়েছি, তোমরা ঈমানদারদের সাহস দান করতে থাক। আমি এখনই কাফিরদের মনে ভীতি সঞ্চার করে দিছিছ। বস্তুত তোমরা কাফিরদের গর্দানের উপর অস্তার আঘাত হান; তাদের মার দলে দলে।

এভাবে ফেরেশভাদের দুগটি কাজের দায়িত্ব অর্পণ করা হয়। প্রথমত মুসলমানদের সাহস বৃদ্ধি করবে। এ কাজটি ফেরেশতা কর্তৃক মুসলমানদের সঙ্গে যুদ্ধক্ষেরে
উপস্থিত হয়ে দলবৃদ্ধি করা কিংবা তাঁদের সাথে মিশে যুদ্ধ করার মাধ্যমেও হতে পারে
এবং নিজেদের দৈব ক্ষমতা প্রয়োগের মাধ্যমে মুসলমানদের অভরসমূহকে সূদৃ ও শজিশালী করেও হতে পারে। যা হোক, তাঁদের উপর দিতীয় দায়িত্ব অর্পণ করা হয় য়ে,
ফেরেশতারা নিজেরাও যুদ্ধে অংশগ্রহণ করবেন এবং কাফিরদের উপর আক্রমণও করবেন। সূত্রাং এ আয়াতের দারা এ কথাই প্রতীয়মান হয় য়ে, ফেরেশতারা উভয় দায়িত্বই
যথাযথ সম্পাদন করেছেন। মুসলমানদের মনে দৈব ক্ষমতা প্রয়োগক্রমে তাদের সাহস
ও বল বৃদ্ধিও করেছেন এবং যুদ্ধেও অংশগ্রহণ করেছেন। তদুপরি বিষয়টির সমর্থন
কতিপয় হাদীসের বর্ণনার দায়াও হয়, যা তফসীরে দুররে-মনসুর ও মাষহারীতে

সবিস্তারে বিধৃত হয়েছে। তাতে ফেরেশতাদের যুদ্ধ সম্পর্কে সাহাবায়ে কিরামের চাক্ষুষ সাক্ষ্য-প্রমাণও বর্ণনা করা হয়েছে।

আলোচ্য তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, কুফর ও ইসলামের এ সম্মুখ সমরে যা কিছু ঘটেছে তার কারণ ছিল কুফ্ফার কর্তৃক আলাহ্ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ। আর যে লোক আলাহ্ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে তার উপর আরোপিত হয় আলাহ্ তা'আলার সুকঠিন আযাব। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, বদর যুদ্ধে একদিকে মুসলমানদের উপর নামিল হয়েছে আলাহ্ তা'আলার নিয়ামতরাজি, অপরদিকে কাফিরদের উপর নামিল হয়েছে আলাহ্ তা'আলার নিয়ামতরাজি, অপরদিকে কাফিরদের উপর মুসলমানদের মাধ্যমে আযাব নাযিল করে তাদেরই অসদাচরণের যৎসামান্য শান্তি দেওয়া হয়েছে। অবশ্য তার চেয়ে কঠিন শান্তি হবে আখিরাতে। আর তাই বলা হয়েছে চতুর্থ আয়াতেঃ

ত্থাৎ এটা হল আমার যৎসামান্য আযাব; এর আয়াদ গ্রহণ কর এবং জেনে রাখ যে, এর পরে কাফিরদের জন্য আরো আযাব আসবে, যা হবে অত্যন্ত কঠিন, দীর্ঘস্থায়ী ও কল্পনাতীত।

يَايَّهُا الَّذِينَ امْنُوْ إِذَا لَقِينَهُ الَّذِينَ كَفُرُوا زَحْفًا فَلَا ثُولُوهُمُ الْاَدُبَارُ فَ وَمَن يُولِهِمْ يَوْمَسِ إِدُبُرُهُ إِلَّا مُتَعَرِفًا لِوَيَا اللهِ وَمَاوْلِهُ لِوَتَا إِلَا فُتَعَرِفًا اللهِ وَمَاوْلِهُ لِقِتَا إِلَا فُتَعَرِفًا اللهِ وَمَاوْلِهُ عَلَيْ اللهِ وَمَاوْلِهُ عَلَيْ اللهِ وَمَاوْلِهُ جَهَلُمُ وَ وَبِئُلَ اللهِ وَمَاوُلِهُ وَلَكُنَّ الله وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا الله وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا الله وَمَا الله وَلَكِنَّ الله وَلَكِنَّ الله وَلِي اللهِ وَمَا الله وَلَي الله اللهِ وَمَا رَمِينَ الله وَلَي الله وَلَي الله وَلِي الله وَلَا الله وَلَا الله وَمَا وَلَا الله وَلَ

(১৫) হে ঈমানদারগণ, তোমরা যখন কাফিরদের সাথে মুখোমুখি হবে, তখন পশ্চাদপসরণ করবে না। (১৬) আর যে লোক সেদিন তাদের থেকে পশ্চাদপসরণ করবে, অবশ্য সে লড়াইয়ের কৌশল পরিবর্তনকল্পে কিংবা যে নিজ সৈন্যদের নিকট আশ্রয় নিতে আসে সে ব্যতীত—অন্যরা আলাহ্র গঘব সাথে নিয়ে প্রত্যাবর্তন করবে। আর তার ঠিকানা হল জাহালাম। বস্তুত সেটা হল নিক্চট অবস্থান। সূত্রাং তোমরা তাদেরকে হত্যা করনি, বরং আলাহ্ই তাদেরকে হত্যা করেছেন। (১৭) আর তুমি মাটির মুকিঠ নিক্ষেপ করনি, যখন তা নিক্ষেপ করেছিলে, বরং তা নিক্ষেপ করেছিলেন আলাহ্ শ্বয়ং যেন ঈমানদারদের প্রতি ইহসান করতে পারেন যথার্থভাবে। নিঃসন্দেহে আলাহ্ প্রবণকারী; পরিজাত। (১৮) এটা তো গেল, আর জেনে রেখাে, আলাহ্ নস্যাৎ করে দেবেন কার্ফরদের সমস্ত কলা-কৌশল। (১৯) তোমরা যদি মীমাংসা কামনা কর, তাহলে তোখাদের নিকট মীমাংসা পৌছে গেছে। আর যদি তোমরা প্রত্যাবর্তন কর, তবে তা তোমাদের জন্য উত্তম এবং তোমরা যদি তাই কর, তবে আমিও তেমনি করব। বস্তুত তোমাদের কোনই কাজে আসবে না তোমাদের দল-বল, তা যত বেশিই হোক। জেনে রেখাে, আলাহ্ রয়েছেন ঈমানদারদের সাথে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ঈমানদারগণ, তোমরা যখন কাফিরদের সাথে (জিহাদ করতে গিয়ে) মুখো-মুখি হয়ে যাও, তখন তা থেকে পশ্চাদপসরণ করো না (অর্থাৎ জিহাদ থেকে পালিয়ে ষাবে না)। আর যে ব্যক্তি এমন সময়ে (অর্থাৎ মুকাবিলার সময়ে) পশ্চাদপসরণ করবে, অবশ্য লড়াইয়ের কৌশল পরিবর্তনকল্পে কিংবা নিজের দলের কাছে আশ্রয় নিতে আসার কথা স্বতত্ত। বাকি অন্যান্য যারা এমনটি করবে তারা **আলাহ্**র কোপানলে পতিত হবে এবং তাদের ঠিকানা হবে জাহান্নাম। আর সেটা অত্যন্ত নিকৃষ্ট অবস্থান। ि जाशाएउ अकि काहिनीत প्रति कता हस्सरह । তা হল এই যে, বদরের দিনে একমুঠো কাঁকর তুলে নিয়ে মহানবী (সা) কাফিরদের দিকে নিক্ষেপ করেন, যার কণা সমস্ত কাঞ্চিরের চোখে গিয়ে পড়ে এবং তারা পরাজিত হয়ে যায়। তাছাড়া সাহায্যের জন্য ফেরেশতাদের আসার বিষয়টি তো উপরে বলাই হল। সে প্রসঙ্গেই বলা হচ্ছে যে, যখন এমন আশ্চর্যজনক ঘটনাবলী ঘটে গেছে, যা আপনার ক্ষমতা বহিভূতি] তথন (এতে প্রতীয়মান হয় যে, প্রকৃত ফলশুনতির প্রেক্ষাপটে) আপনি তাদেরকে (অর্থাৎ কাফিরদেরকে) হত্যা করেননি; বরং আলাহ্ তা'আলা হত্যা করেছেন। তেমনি আপনি কাঁকর নিক্ষেপ করেননি—অবশ্য (বাস্তবতার প্রেক্ষাপটে নিশ্চয়ই) আপ্লাহ্ তা'আলা তা নিক্ষেপ করেছেন (এবং প্রকৃত ক্ষমতা আপ্লাহ্ তা'আলার হওয়া সত্ত্বেও হত্যার চিহ্নসমূহকে যে বান্দার ক্ষমতার উপর চিহ্নিত করে দিয়েছেন, তার তাৎপর্য হল,) যাতে তিনি মুসলমানদের নিজের পক্ষ থেকে (তাদের কর্মের জন্য প্রচুর) প্রতিদান দিতে পারেন। (আর আল্লাহ্র রীতি অনুযায়ী কোন কাজের প্রতিদান প্রাণিত নির্তর করে সে কাঞ্জটি কর্তার ইচ্ছা ও ক্ষমতার দ্বারা সম্পাদিত হওয়ার উপর।) নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ তা'আলা (সেই মু'মিনদের কথোপকথন) যথাযথ অবণকারী (এবং তাদের

কার্যকলাপ ও অবস্থা সম্পর্কে) যথার্থ পরিক্তাত। (সাহাষ্য প্রার্থনার উদ্দেশ্যে যেসব কথা তারা বলেছে, যুদ্ধকর্ম ও দুশ্চিভাজনক পরিস্থিতিতে তাদেরকে যে ক্লান্তির সম্মুখীন হতে হয়েছে, আমি সে সমস্তই অবগত। আমি সেজন্য তাদেরকে প্রতিদান দেব।) এই তো গেল এক কথা। দ্বিতীয় বিষয়টি হল এই ষে, আক্সাহ্ তা'আলার ইচ্ছা ছিল কাফিরদের কলা-কৌশলগুলোকে নসাৎ করে দেয়া। (বস্তুত অধিক দুর্বলতা তখনই প্রকাশ পায়, যখন নিজের সমকক্ষতা সম্পন্ন কিংবা দুর্বালের হাতে পরাজূত হতে হয়। আর তাও মু'মিনদের হাতে পরাজয়ের লক্ষণ প্রকাশের উপর নির্ভরশীল। অন্যথায় বলতে পারত যে, আমাদের কৌশল তো দৃঢ়ই ছিল, কিন্ত আলাহ্ তা'আলার দৃঢ়তর কৌশলের সামনে টিকতে পারেনি। এতে করে পরবর্তী সময়ে মুসলমানদের সাথে <mark>মুকাবিলা করতে</mark> গিয়ে তাদের সাহস দুর্বল হত না। কারণ তারা তাঁদেরকে দুর্বল বলেই মনে করত।) যদি তোমরা মীমাংসা কামনা কর, তবে সে মীমাংসা তো তোমাদের সামনে এসে উপস্থিত হয়েই গেছে— (তা হল এই যে, যারা ন্যায়ের উপর ছিল, তাদের বিজয় হয়েছে।) আর যদি (এখন সত্য বিধয়টি প্রকৃষ্ট হয়ে যাওয়ার পর তোমরা রস্কে করীম (সা)-এর বিরোধিতা থেকে) বিরত হয়ে যাও, তবে তা তোমাদের পক্ষে খুবই উভম। পক্ষান্তরে (এখনো যদিবিরত নাহও; বরং) তোমরা পুনরায় সে কাজই কর (অর্থাৎ বিরোধিতা), তবে আমি আবার এ কাজই করব (অর্থাৎ তোমাদের পরাজিত করব এবং মুসলমানদের জয়ী করব।) আর (যদি তোমাদের মনে তোমাদের সংগঠনের জন্য কোন অহংকার থাকে যে, এবার এর চেয়েও বেশি পরিমাণে সমাবেশ করব, তবে মনে রেখো) তোমাদের সংগঠন তোমাদের এতটুকু কাজে লাগবে না, তা যতই হোক না কেন। আর প্রকৃত বিষয় হল এই যে, (আসলে) আল্লাহ্ তা'আলা ঈমানদারদের সাথে রয়েছেন (অর্থাৎ তিনি তাদেরই সাহায্যকারী। অবশ্য কখনও কোন উপসর্গের দরুন তাদের বিজয়ের বিকাশ না ঘটলেও বিজয়দানের প্রকৃত পাত্র এরাই। কাজেই তাদের সাথে মুকাবিনা করা নিজেরই ক্ষতি সাধনের নামান্তর)।

আনুষ্ঠিক ভাত্ব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতের প্রথম দু'টিতে ইসলামের একটি সমরনীতি বাতলে দেয়া হয়েছে। প্রথম আয়াতে प्রথম) শব্দের মর্মার্থ হল, উডয় বাহিনীর মুকাবিলা ও মুখোমুখি সংঘর্ষ। অর্থাৎ এমনভাবে যুদ্ধ আরম্ভ হয়ে যাবার পর পশ্চাদপসরণ এবং যুদ্ধক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাওয়া মুসলমানদের জন্য জায়েয নয়।

দিতীয় আয়াতে এই হকুমের আওতা থেকে একটি অবাহতি এবং না-জায়েয পহায় পালনকারীদের সুকঠিন আযাবের বিষয় বর্ণনা করা হয়েছে।

দুশট অবহার ক্ষেত্রে অব্যাহতি রয়েছে । ﴿।

প্রথমত, যুদ্ধকের থেকে এ পশ্চাদপসরণ হবে শুর্থমার একটি যুদ্ধের কৌশল্বরাপ, শরুকে দেখাবার জন্য। প্রকৃতপক্ষে এতে যুদ্ধ ছেড়ে পলায়নের কোন উদ্দেশ্য থাকবে না; বরং প্রতিপক্ষকে অসতকাবিষার কোলে হঠাৎ আক্রমণ করাই থাকবে এর প্রকৃত উদ্দেশ্য।
এটাই হল তিন্তি আন্ত্র্যা কোন তিন্তু আর্থ। কারণ, তিন্তু আর্থ হয় কোন একদিকে ঝুঁকে পড়া।——(কাহল মা'আনী)

দিতীয়ত, বিশেষ কোন অবস্থা—যাতে সমরক্ষেত্র থেকে পশ্চাদপসরণের অনুমতি রয়েছে, তা হল এই যে, নিজেদের উপস্থিত সৈন্যদের দুর্বলতা যোধ করে সেজন্য পেছনের দিকে সরে আসা যাতে মুজাহিদরা অতিরিক্ত শক্তি অর্জন করে নিয়ে পুনরায় আক্রমণ করতে সমর্থ হয়

আডিধানিক অর্থ হল মিলিত হওয়া এবং ইট্র অর্থ দল। কাজেই এর মর্মার্থ হচ্ছে এই যে, নিজেদের দলের সাথে মিলিত হয়ে শক্তি অর্জন করে নিয়ে পুনরায় আক্রমণ করার উদ্দেশ্যে সমরাস্থ থেকে পেছনের দিকে সরে আসলে তা জায়েয।

এই স্বাতন্তের বর্ণনার পর সেসব লোকের শান্তির কথা বলা হয়েছে, যারা এই স্থতন্ত্রাবস্থা ছাড়াই অবৈধভাবে যুদ্ধক্ষেত্র ত্যাগ করেছে। ইরশাদ হয়েছে ঃ

অর্থাৎ যুদ্ধকের ছেড়ে যারা পালিয়ে যায়, তারা আলাহ্ তা'আলার গযব নিয়ে ফিরে যায় এবং তাদের ঠিকানা হল জাহালাম। আর সেটি হল নিকৃষ্ট অবস্থান।

এ আয়াত দুটির দারা এই নির্দেশ বোঝা যাচ্ছে যে, প্রতিপক্ষ সংখ্যা, শক্তি ও আড়মনের দিক দিয়ে ফল বেশিই হোক না কেন, মুসলমানদের জন্য তাদের মুকাবিলা থেকে পশ্চাদপসরপ করা হারাম, দু'টি শ্বতন্ত অবস্থা বাতীত। তা হল এই যে, এই পশ্চাদপসরপ পলারনের উদ্দেশ্যে হবে না; বরং তা হবে পাঁয়তারা, পরিবর্তন কিংবা শক্তি অর্জনের মাধ্যমে পুনরাক্রমণের উদ্দেশ্যে।

বদর যুদ্ধকালে যখন এ আয়াতভলো নাযিল হয়, তখন এটাই ছিল সাধারণ ছকুম যে, নিজেদের সৈন্য সংখ্যার সাথে প্রতিপক্ষের কোন তুলনা করা না গেলেও পশ্চাদপসরণ কিংবা যুদ্ধক্ষেত্র ছেড়ে যাওয়া জায়েয নয়। বদর যুদ্ধের অবস্থাও ছিল তাই। মাত্র তিনশ তের জনকে মুকাবিলা করতে হচ্ছিল তিন গুণ অর্থাৎ এক হাজারের অধিক সৈনোর সাথে। তারপরে অবশ্য এই হকুমটি শিথিল করার জন্য সূরা আন্ফালের ৬৫ ও ৬৬ তম আয়াত নামিল করা হয়। ৬৫তম আয়াতে বিশজন মুসলমানকে দুশ কাফিরের সাথে এবং একশ মুসলমানকে এক হাজার কাফিরের সাথে যুজ করার হকুম দেয়া হয়। তারপর ৬৬তম আয়াতে তা আরো শিথিল করার জন্য এ বিধান অবতীর্ণ হয়। তারপর ৬৬তম আয়াতে তা আরো শিথিল করার জন্য

তা'আলা তোমাদের জন্য সহজ করে দিয়েছেন এবং তোমাদের দুর্বলতার প্রেক্ষিতে এই বিধান জারি করেছেন যে, দৃত্চিত্ত মুসলমান যদি একশ হয় তবে তারা দু'শ কাফিরের উপর জয়ী হতে পারবে। এতে ইঙ্গিত করে দেওয়া হয়েছে যে, নিজেদের দিগুল সংখ্যক প্রতিপক্ষের মুকাবিলায় মুসলমানদেরই জয়ী হওয়ায় আশা করা যায়। কাজেই এমন ক্ষেত্রে পশ্চাদপসরণ করা জায়েষ নয়। তবে প্রতিপক্ষের সংখ্যা যদি দিগুলের চেয়ে বেশি হয়ে যায়, তাহলে সেক্ষেত্রে যুদ্ধক্ষের ত্যাগ করা জায়েষ রয়েছে।

হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে আকাস (রা) বলেন, যে ব্যক্তি একা তিন বাজির মুকাবিলা থেকে পালিয়ে যায়, তার পলায়ন পলায়ন নয়। অবশ্য যে ব্যক্তি দৃ'জনের মুকাবিলা থেকে পালায় সে-ই পলাতক বলে গণ্য হবে। অর্থাৎ সে কবীরা গোনাহে লিপ্ত হবে।——(রাহল বায়ান) এখন এই হকুমই কিয়ামত পর্যন্ত বলবৎ থাকবে। অধিকাংশ উম্মত এবং চার ইমামের মতেও এটাই শরীয়তের নির্দেশ যে, প্রতিপক্ষের সংখ্যা যতক্ষণ না দ্বিভাণের বেশি হয়ে যায়, ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধক্ষের ছেড়ে পালিয়ে যাওয়া হারাম ও গোনাহে কবীরা।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে হযরত আবৃ হোরায়র। (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত রয়েছে যে, রসূলুয়াহ্ (সা) সাতটি বিষয়কে মানুষের জন্য মারাখাক নলে বলেছেন। সেওলোর মধ্যে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাওয়া অন্তর্ভুক্ত। কাজেই গযওয়ায়ে হনাইনের ঘটনায় সাহাবায়ে কিরামের প্রাথমিক পশ্চাদপসরণকে কোরআনে করীম একটি শয়তানী পদস্থলন বলে সাব্যস্ত করেছে, যা মহাপাপেরই দলীল। ইরশাদ হয়েছেঃ

انسما استزلهم الشيطًان-

তাছাড়া তিরমিষী ও আবৃ দাউদে হযরত আবদুলাহ ইবনে উমর (রা)-এর এক কাহিনী বণিত রয়েছে যে, একবার তিনি যুদ্ধকের থেকে পালিয়ে মদীনায় এসে আশ্রয় নেন এবং মহানবী (সা)-র দরবারে উপস্থিত হয়ে এই বলে অপরাধ স্বীকার করেন যে, আমরা যুদ্ধকের থেকে পলাতক অপরাধীতে পরিণত হয়ে পড়েছি। মহানবী (সা) অসভোষ প্রকাশের পরিবর্তে তাঁকে সান্ত্রনা দান করলেন। বললেনঃ অর্থাৎ "তোমরা পলাতক নও; বরং অতিরিক্ত শক্তি সঞ্চয় করে পুনর্বার আরুমণকারী, আর আমি হলাম তোমাদের জনা সে অতিরিক্ত শক্তি।" এতে মহানবী (সা) এ বাস্তবতাকেই পরিষ্কার করে দিয়েছেন যে, তাঁদের পালিয়ে এসে মদীনায় আল্রয় গ্রহণ সেই স্বাতন্ত্রোর অন্তর্ভুক্ত, যাতে অতিরিক্ত শক্তি সঞ্চয়ের উদ্দেশ্যে সমরাঙ্গন ত্যাগ করার অনুমতি দেয়া হয়েছে। হয়রত আবদুরাহ ইবনে উমর (রা) আরাহ্ তা'আলার ভয়ভীতি ও মহত্ব-জানের যে সুউচ্চ স্তরে অধিষ্ঠিত ছিলেন তারই ভিত্তিতে তিনি এই বাহ্যিক পশ্চাদপসরণেও ভীত-সক্তম্ভ হয়ে পড়েছিলেন এবং সেজনাই নিজেকে অপরাধী হিসাবে মহানবী (সা)-র খিদমতে উপস্থিত করেছিলেন।

তৃতীয় আয়াতে গষওয়ায়ে বদরের অপরাপর ঘটনা বর্ণনা করার সঙ্গে সঙ্গে মুসলমানদের হিদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, বদরের যুদ্ধে অধিকের সাথে অল্পের এবং সবলের সাথে দুর্বলের অলৌকিক বিজয়কে তোমরা নিজেনের চেল্টার ফসল বলে মনে করোনা, বরং সে মহান সভার প্রতি লক্ষ্য কর, যাঁর সাহায্য-সহায়তা গোটা যুদ্ধেরই চেহারা পাল্টে দিয়েছে।

এ আয়াতে যে ঘটনা বণিত হয়েছে, তারই বিস্তারিত বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে ইবনে জরীর, তাবারী, হয়রত বায়হাকী (র.) প্রমুখ মনীষী হয়রত আবদুরাহ ইবনে আব্বাস (রা) প্রমুখ থেকে উদ্ধৃত করেছেন যে, বদর যুদ্ধের দিনে যখন মক্কার এক হাজার জওয়ানের বাহিনী টিলার পেছন দিক থেকে ময়দানে এসে উপস্থিত হয়, তখন মুসলমানদের সংখ্যাম্বতা এবং নিজেদের সংখ্যাধিক্যের কারণে তারা একান্ত গবিত ও সদভ ভেরীতে উপস্থিত হয়। সে সময় রসলে করীম (সা) দোয়া করেন, 'ইয়া আল্লাহ, আপনাকে মিথ্যা জানকারী এই কুরাইশরা গর্ব ও দম্ভ নিয়ে এগিয়ে আসছে, আপনি বিজ্যের যে প্রতিশূচতি আমাকে দিয়েছেন, তা যথাশীঘু পূরণ করুন।"---(রাছল বয়ান) তখন হযরত জিবরাঈল (আ) অবতীর্ণ হয়ে নিবেদন করেন, (ইয়া রাসলালাহ) আপনি একমুঠো মাটি তুলে নিয়ে শতুবাহিনীর প্রতি নিক্ষেপ করুন। তিনি তাই করলেন। এ প্রসঙ্গে হযরত ইবনে হাতেম হযরত ইবনে যায়েদের রেওয়ায়েতক্রমে বর্ণনা করেন ষে, মহানবী (সা) তিনবার মাটি ও কাঁকরের মুঠো তুলে নেন এবং একটি শহুবাহিনীর ডান অংশের উপর, একটি বাম অংশের উপর এবং একটি সামনের দিকে নিক্ষেপ করেন। তার ফল দাঁড়ার এই যে, সেই এক কিংবা তিন মৃতিট কাঁকরকে আল্লাহ একান্ত ঐশী-ভাবে এমন বিস্তৃত করে দেন যে, প্রতিপক্ষের সৈন্যদের এমন একটি লোকও বাকি ছিল না, ষার চোখে অথবা মখমওলে এই ধুলি ও কাঁকর পৌছেনি। আর তারই প্রতিক্রিয়ায় গোটা শঙ্বাহিনীর মাঝে এক ডীতির সঞার হয়ে যায়। আর এই সুযোগে মুসলমানর।

তাদের ধাওয়া করে; ফেরেশতারা পৃথকভাবে তাঁদের সাথে যুদ্ধে শরীক ছিলেন।— (মাযহারী, রাহল বয়ান)

শেষ পর্যন্ত প্রতিপক্ষের কিছু লোক নিহত হয়, কিছু হয় বন্দী আর বাঞ্চি সবাই পালিয়ে যায় এবং ময়দান চলে আসে মুসলমানদের হাতে।

সম্পূর্ণ নৈরাশ্য ও হতাশার মধ্যে মুসলমানরা এই মহান বিজয় লাভে সমর্থ হন। যুদ্ধক্ষেত্র থেকে ফিরে আসার পর তাদের মধ্যে এ প্রসঙ্গে আলাপ-আলোচনা আরম্ভ হয়। সাহাবায়ে কিরাম একে অপরের কাছে নিজের নিজের কৃতিছের বর্ণনা দিচ্ছিলেন। এরই হিদায়েত দান করা হয় যে, কেউ নিজের চেম্টা-চরিত্রের জনা গর্ব করো না; যা কিছু ঘটেছে তা গুধুমাত্র তোমাদের পরিশ্রম ও চেপ্টারই ফসল নয়!; বরং এটা আলাহ্ তা'আলার একাত সাহায্য ও সহায়তারই ফল। তোমাদের হাতে যেসব শরু নিহত হয়েছে প্রকৃতপক্ষে তাদেরকে তোমরা হত্যা করনি, বরং আরাহ্ তা'আলাই তাদেরকে হত্যা করেছেন।

এমনিভাবে রসুলে করীম (সা)-কে উদ্দেশ্য করে ইরশাদ হয়েছেঃ ﴿ وَمَا رَحْبُكُ وَالْمُوالِمُ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمُا الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْ

عَنْ وَكُنَّ اللَّهُ رَمِّي ﴿ وَكُنَّ اللَّهُ رَمِّي اللَّهُ وَمُنْ وَلَكِنَّ اللَّهُ رَمِّي প্রকৃতপক্ষে তা আপনি নিক্ষেপ করেননি, হয়ং আলাহ্ই নিক্ষেপ করেছেন। সারমর্ম হচ্ছে যে, কাঁকর নিক্ষেপের এই ফলাফল যে, তা প্রতিটি শন্তু সৈন্যের চোখে পৌছে গিয়ে সবাইকে ভীত-সম্ভন্ত করে দেয়, এটা আপনার নিক্ষেপের প্রভাবে হয়নি ; বরং বয়ং আল্লাহ্ তা'আলা স্বীয় কুদরতের দারা এহেন পরিস্থিতি সৃষ্টি করেছিলেন।

> ما رمین از رمین گفت حق كارسا بسركارها داود سلبسق

্গভীরভাবে লক্ষ্য করলে বোঝা যায়, মুসলমানদের জন্য জিহাদে বিজয় লাভের চাইতেও অধিক মূল্যবান ছিল এই হিদায়েতটি, যা তাদের মনমানসকে উপকরণ থেকে ফিরিয়ে উপকরণের প্রস্টার সাথে সম্পৃক্ত করে দেয় এবং তাতে করে এমন অহংকার ও আত্মগর্বের অভিশাপ থেকে তাঁদেরকে মুক্তি দান করে, যার নেশায় সাধারণত বিজয়ী সম্পুদায় লি°ত হয়ে পড়ে। তারপর বলে দেয়া হয়েছে যে, জয়-গরাজয় আমারই ছকুমের অধীন। আর আমার সাহায্য ও বিজয় তারাই লাভ করে যারা অনুগত।

ष्णक्षत वता हाराह । المر منين منه بلاء حَسَنًا अक्षर वता हाराह । वर्षा

মু'মিনদের এই মহাবিজয় দিয়েছি তাদের পরিশ্রমের পরিপূর্ণ প্রতিদান দেয়ার উদ্দেশ্যে গ্রিণ্
শব্দের শব্দগত অর্থ হল পরীক্ষা। বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলার পরীক্ষা কখনো বিপদাপদের
সম্মুখীন করে, আবার কখনো ধন-দৌলত ও সাহায্য-বিজয় দানের মাধ্যমে হয়।

১০০০ ৮ টি বলা হয় এমন পরীক্ষাকে যা আয়েশ-আরাম, ধনসম্পদ ও সাহায্য
দানের মাধ্যমে নেয়া হয়। এতে দেখা হয় যে, এরা একে আমার অনুগ্রহের দান মনে
করে শুকরিয়া আদায় করে, নাকি একে নিজেদের ব্যক্তিগত যোগাতার ফল ধারণা
করে গর্ব ও অহংকারে লিগ্ত হয়ে পড়ে এবং কৃত আমলকে বর্বাদ করে দেয়। কারণ,
আল্লাহ্ তা'আলার দর্বারে কারও গ্রাহংকারের কোন অব্কাশ নেই। মওলানা রামীর
ভাষায় ঃ

فهم و خاطر تیز کردن نیست و ۱۱ جـــز شکستگ می نگیر د فضل شاه

চতুর্থ আয়াতে এর পাশাপাশি এই বিজয়ের আরও একটি উপকারিতার কথা বাতলে দেয়া হয়েছে যে, الكَّمُ وَهُن كَيْدُ الْكُفُرِينُ অর্থাৎ মুসলমানদের এ বিজয় এ কারণেও দেয়া হয়েছে যেন এর মাধ্যমে কাফিরদের পরিকল্পনা ও কলা-কৌশলসমূহকে নস্যাৎ করে দেয়া যায় এবং যাতে কাফিররা এ কথা উপলব্ধি করে যে, আল্লাহ্ তা'আলার সহায়তা আমাদের প্রতি নেই। এবং কোন কলা-কৌশল তথা পরিকল্পনাই আলাহ্ তা'আলার সাহায্য ছাড়া কৃতকার্য হতে পারে না।

পঞ্চম আয়াতে পরাজিত কুরাইশী কাফিরদের সম্বোধন করে একটি ঘটনার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে যা মুসলমানদের সাথে মোকাবিলা করার উদ্দেশ্যে কুরাইশী বাহিনীর মক্কা থেকে বেরোবার সময় ঘটেছিল।

ঘটনাটি এই যে, কুরাইশ কাফিরদের বাহিনী মুসলমানদের সাথে যুদ্ধ করার উদ্দেশ্যে প্রস্তুতি নেবার পর মক্কা থেকে রওনা হওয়ার প্রাক্তালে বাহিনী-প্রধান আবু জেহেল প্রমুখ বায়তুলাহ্র পর্দা ধরে প্রার্থনা করেছিলেন। আর আশ্চর্যের ব্যাপার এই যে, এই দোয়া করতে গিয়ে তারা নিজেদের বিজয়ের দোয়ার পরিবর্তে সাধারণ বাক্যে এডাবে দোয়া করেছিলঃ

"ইয়া আরাহ্। উভয় বাহিনীর মধ্যে যেটি উভম ও উচ্চতর, উভয় বাহিনীর মধ্যে যেটি বেশি হেদায়েতের উপর রয়েছে এবং উভয় দলের যেটি বেশি ভর ও শালীন এবং উভয়ের মধ্যে যে ধর্ম উভয় তাকেই বিজয় দান করো।"——(মাযহারী)

এই নির্বোধরা এ কথাই ভাবছিল যে, মুসলমানদের তুলনায় আমরাই উত্ম ও উচ্চতর এবং অধিক হেদায়েতের উপর রয়েছি, কাজেই এ দোয়াটি আমাদেরই অনু-কুলে হচ্ছে। আর এই দোয়ার মাধ্যমে ভারা কামনা করছিল, আলাহ্ ভা'আলার পক্ষ থেকে ষেন হক ও বাতিল তথা সত্য ও মিথারি ফয়সালা হয়ে যায়। তাদের ধারণা ছিল যখন আমরা বিজয় অর্জন করব, তখন এটাই হবে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে আমাদের সত্যতার ফয়সালা।

কিন্তু তারা এ কথা জানত নামে, এই দোয়ার মাধ্যমে প্রকৃতপক্ষে তারা নিজেদের জন্য বদদোয়া ও মুসলমানদের জন্য নেক-দোয়া করে যাচছ। যুদ্ধের ফলাফল সামনে আসার পর কোরআনে করীম তাদের বাতলে দিল ঃ — এই বিশি নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন তাথাৎ তোমরা যদি ঐশী মীমাংসা কামনা কর, তবে তা সামনে এসে গেছে। সতোর জয় এবং মিথার পরাজয় সচিত হয়েছে। তার্থাৎ আর হাদি তোমরা এখনও কুফরীজনিত শয়ুতা পরিহার কর, তাহলে তা তোমাদের পক্ষে কল্যাণকর। তার্থাৎ আর তোমরা যদি আবারো নিজেদের দলক কল্যাণকর। তার্থাও বার হাদি আবারো নিজেদের দলক কল্যাণকর। তার্থাও নুন্দিন তার তোমরা যদি আবারো নিজেদের দলক ক্রিমি ও মুদ্ধের দিকে ফিরে যাও, তবে আমিও মুসলমানদের সাহায্যের দিকে ফিরে যাব। তার্থার তার্থার মুকাবিলায় তা তোমাদের কোন কাজেই লাগবে না। তার্থান তার্থাও আল্লাহ্ যখন মুসলমানদের সাথে রয়েছেন, তখন কোন দল তোমাদের কিই-বা কাজে লাগতে পারে ?

يَّا يَهُ النِّهِ النِّهُ المَنْوَا اَطِيعُوا الله وَ مَ سُولُه وَ لاَ تَوَلَوْا عَلَا اللهِ وَ اللهُ عَنْدًا اللهُ اللهُ وَيُهُمْ خَنْدًا اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَا اللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَال

(২০) হে ঈমানদারগণ, আলাহ ও তাঁরে রস্লের নির্দেশ মান্য কর এবং শোনার পর তা থেকে বিমুখ হয়ো না। (২১) আর তাদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না, যারা বলে যে আমরা ওনেছি, অথচ তারা শোনে না। (২২) নিঃসন্দেহে আলাহ্ তা আলার কাছে সমস্ত প্রাণীর তুলনায় তারাই মূক ও বধির, যারা উপলবিধ করে না। (২৩) বন্তুত আলাহ্ যদি তাদের মধ্যে কিছুমার ওড় চিন্তা দেখতেন; তবে তাদেরকে ওনিয়ে দিতেন। আর এখনই যদি তাদের ওনিয়ে দেন তবে তারা মুখ ঘুরিয়ে পালিয়ে যাবে। (২৪) হে ঈমানদারগণ, আলাহ্ ও তাঁর রস্লের নির্দেশ মান্য কর, যখন তোমাদের যে কাজের প্রতি আহ্বান করা হয়, যাতে রয়েছে তোমাদের জীবন। জেনে য়েখা, আলাহ্ মানুষের এবং তার অন্তরের মাঝে অন্তরায় হয়ে যান। বস্তুত তোমরা স্বাই তাঁরই নিকট সমবেত হবে।

তফসীরের সার-সংক্রেপ

হে ঈমানদারগণ, আলাহ্ও তাঁর রস্লের নির্দেশ পালনে বিমুখতা অবলয়ন করো না। আর তোমরা (বিশ্বাসগতভাবে) তো শোনই, (অর্থাৎ বিশ্বাসগতভাবে শোন, সেমতে আমলও করতে থেকো)। আর তোমরা (আনুগত্য পরিহারের ক্ষেন্ত্রে) সে সমস্ত লোকের মত হয়ো না, ষারা দাবি করে যে, আমরা গুনে নিয়েছি, (যেমন কাফিররা সাধারণভাবে এবং মুনাফিকরা বিশ্বাসগতভাবে শুনেছে বলে দাবি করছিল) অথচ তারা ঞিছুই ভনছিল না। (কারণ, উপল•িধ ও বিশ্বাস উভয়টিরই উদ্দেশ্য হল ফলশুন্তি। অর্থাৎ শোনার ফল হল সেমত আমল বা কাজ করা। কাজেই যে প্রবণের সাথে আম-লের সমশ্বয় হয় না, তা কোন কোন কারণে বিশ্বাস ও ভক্তি সহকারে না শোনারই তুলা হয়ে যায়—যাকে তোমরা নিজেরাও অত্যন্ত নিন্দনীয় বলে মনে করে। আর একথা নিশ্চিত যে, বিশ্বাস ও ডক্তি সহকারে শুনে আমল না করে এবং একজন বিশ্বাস-ভজি ব্যতীত প্রবণকারী যা না শোনারই তুলা, এতদুভয়ের মন্দ হওয়ার দিক দিয়ে পার্থকা অবশাই রয়েছে। কেননা, একজন কাফির এবং একজন পাপী সমান নয়। সুতরাং) আল্লাহ্ তা'আলার নিকট নিকুণ্টতর সৃণ্টি সে সমস্ত লোকই, যারা (সত্তা ও ন্যায়কে সবিশ্বাসে শোনার ব্যাপারে) বধির (এবং সতা কথা বলার ব্যাপারে) মৃক। (পক্ষান্তরে) যারা (সতা ও ন্যায় বিষয়ক একটুও উপলব্ধি করে না, আর বিশ্বাস থাকা সত্ত্বেও যারা সেমতে আমল করতে গিয়ে শৈথিলা পোষণ করে তারা নিকৃষ্টতর না হলেও নিকৃষ্ট অবশাই। অথচ নিকৃষ্ট হওয়া উচিত নয়)। আর (যাদের অবস্থা উল্লেখ করা হয়েছে যে, তারা বিশ্বাস সহকারে শোনে না, তার কারণ হল এই ষে, তাদের মধ্যে সৎ ভানের একটা বিরাট অভাব রয়েছে, আর তা হল সত্যানুসঙ্গিৎসা। কারণ বিশ্বাসের উৎসমূল হল অনুসন্ধান ও প্রাণ্ডির আকাশ্কা। এ মুহ্তে যদি বিশ্বাস নাও থাকে, কিন্তু অন্ততপক্ষে মনের মধ্যে একটা উৎকণ্ঠা থাকতে হবে। পরে এই উৎকঠা ও প্রাশ্তির স্পৃহার বরকতেই এক সময় তা যে সতা ও ন্যায়, তা প্রতিভাত হয়ে যায় এবং সেই উৎকণ্ঠা বিশ্বাসে পরিণত হয়। এরই উপর *শ্রবণের উপকা*রিতা

নির্ভরশীল। সুতরাং তাদের মধ্যে এই সৎখণটির অভাব রয়ে গেছে। 'বস্তত) আলাহ্ যদি তাদের মধ্যে কোন রকম সহগুণ দেখতেন (অর্থাৎ তাদের মধ্যে উল্লিখিত সহগুণ বিদ্যমান থাকত; কারণ, সংগ্রণের উপস্থিতিতে আল্লাহ্ তা'আলার অবগতি অবশ্য-গুরী। সুতরাং এখানে অপরিহার্য বিষয়টির উল্লেখ করে সংশ্লিট্ট বস্তকে বোঝামো হয়েছে। 'যদি কোন সংখণ থাকত' কথাটি এজন্য বলা হয়েছে যে, এমন কোন সংখণ যখন নেই যার উপর নাজাত ছথা আধিরাতের মুক্তি নির্ভরশীল, তখন যেন কোন গুণই নেই। অর্থাৎ তাদের মধ্যে যদি সত্য ও ন্যায়ের অনুসন্ধিৎসা বিদ্যমান থাকত) তাহলে (আল্লাহ্ তা'আলা) তাদেরকে (বিশ্বাস সহকারে) শোনার তওফীক দান করতেন। (যেমন, ইতিপূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে যে, অনুসন্ধিৎসার মাধ্যমেই বিশ্বাসের সৃষ্টি হয়ে থাকে।) আর যদি (আল্লাহ্ তা'আলা) তাদেরকে বর্তমান অবস্থাতেই (অর্থাৎ অনুসন্ধিৎসার অবর্তমানেই) শুনিয়ে দেন, (যেমন, কখনো কখনো বাহ্যিক কানে শুনে নেয়) তবে অবশাই তারা অনীহান্তরে তা অমান্য করবে (অর্থাৎ চিন্তা-বিবেচনার পর ভুল প্রকাশিত হওয়ার দক্ষন অমান্য করেছে এমন নয়। কারণ এখানে ভুলের কোন নাম-নিশানাই নেই। বরং বিস্ময়ের ব্যাপার এই যে, এরা এদিকে কোন ক্রক্ষেপই করে না। আর) হে ঈমানদারগণ, (উপরে তোমাদেরকে ছকুম মান্য করার ব্যাপারে যে নির্দেশ দিয়েছি, মনে রেখো তাতে তোমাদেরই মঙ্গল নিহিত। সেটা হল অনন্ত জীবন। কাজেই) তোমরা আল্লাহ্ ও রসূলের হকুম মান্য করে। যখন রসূল (খাঁর হকুম বা বাণী আলাহ্রই বাণী) ভোমাদের জীবন দানকারী বিষয়ের (অর্থাৎ ষে দীনের মাধ্যমে অনন্ত জীবন ধান্ত হয় তার) প্রতি আহ্বান করেন। (আর তাতে **যখন তোমাদেরই লাভ তখন সেমতে আমল না করার কোনই কারণ থাকতে পারে না।)** আর এ প্রসঙ্গে (দু'টি বিষয় আরো) জেনে রাখ—(এক) আলাহ্ তা'আলা মানুষ এবং তার অন্তরের মাঝে অন্তরায় হয়ে যান (দুইভাবে। প্রথমত মু'মিনের অন্তরে ইবাদত-বন্দেগীর বরকতে কুফরী ও পাপকে আসতে দেন না। বিতীয়ত কাফিরদের অভরে তার বিরোধিতার অওড পরিণতিতে ঈমান ও ইবাদতকে আসতে দেন না। এতে প্রতীরমান হয়ে পেল মে, ইবাদতের নিয়মানুবতিতা অত্যন্ত উপকারী; আর বিরোধিতা ও হঠকারিতা একার ধ্বংসাত্মক ব্যাপার।) আরো (জেনে রাখ) নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ তাআলার নিকট তোমাদের সমবেত হতে হবে (তখন আনুগত্যের জন্য প্রতিদান এবং বিরোধিতার জন্য শাস্তি দেওয়া হবে। এতেও আনুগত্যের উপকারিতা ও বিরোধিতার অপ্কারিতা প্রমাণিত হয়)।

আনুবলিক ভাতব্য বিষয়

বদর মুদ্ধের যে সমস্ত ঘটনা পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে কিছুটা বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করা হয়েছে, তাতে মুসলমান ও কাফির উভয়ের জনাই বহু তাৎপর্যপূর্ণ ও শিক্ষণীয় বিষয় ছিল। ঘটনার মধ্যভাগে সেগুলোর দিকেই ইলিত করা হয়েছে।

উলিখিত আয়াতে এরই দিতীয় আরেকটি দিক মুসলমানদের সন্বোধন করে বর্ণনা করা হয়েছে। সংক্ষেপে তা হল এই যে, মুসলমানরা তাদের সংখ্যাপ্রতা ও নিঃসম্বলতা সত্ত্বেও ওধুমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার সাহায্যের মাধ্যমেই এহেন বিপুল বিজয় অর্জন করতে সমর্থ হয়েছেন। আর এই যে সাহা্য্য, এটা হল আল্লাহ্র প্রতি তাঁদের আনুগত্যের ফল। এই আনুগত্যের উপর দৃঢ়তার সাথে দ্বির থাকার জন্য মুসলমানদের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে । তাঁত বির আনুগত্যে তালাহা ও রস্লের আনুগত্য অর্লমন কর এবং তাতে দ্বির থাক। অতপর এ বিষয়টির প্রতি অতিরিক্ত শুরুত্ব আরোপ করতে গিয়ে বলা হয়েছে :

ত্রিন্দ্রিক তামরা আনুগত্য বিমুখ হয়ো না।

শুনে নেবার অর্থ সত্য বিষয়টি শুনে নেওয়া। শোনার চারটি শুর বা পর্যায় রয়েছে। (১) কোন কথা কানে নিল সত্য, কিন্তু না বুঝতে চেল্টা করল, না বুঝল এবং নাই-বা তাতে বিধাস করল আর না সেমত আমল করল। (২) কানে শুনল এবং তা বুঝলও, কিন্তু না করল তাতে বিধাস, না করল আমল। (৩) শুনল, বুঝল এবং বিধাসও করল, কিন্তু তাতে আমল করল না(৪) শুনল, বুঝল, বিধাস করল এবং সেমতে আমলও করল।

বলা বাহল্য, শোনার প্রকৃত উদ্দেশ্য পরিপূর্ণভাবে অজিত হয় শুধুমার চতুর্থ পর্যায়ে যা পরিপূর্ণ মু'মিনদের শুর। বন্তত প্রাথমিক তিনটি পর্যায় প্রবণ থাকে অসম্পূর্ণ। কাজেই এ রকম শোনাকে একদিক দিয়ে না শোনাও বলা যেতে পারে, যা পরবর্তী আয়াতে আলোচিত হবে। যা হোক, তৃতীয় পর্যায়ে প্রবণ, যাতে সভ্যকে শোনা, শোঝা এবং বিশ্বাস বর্তমান থাকলেও তাতে আমল নেই। এতে যদিও শোনার প্রকৃত উদ্দেশ্য অজিত হয় না, কিন্তু বিশ্বাসেরও একটা বিশেষ গুরুত্ব রয়েছে। তাও সম্পূর্ণভাবে বেকার যাবে না, এই স্করটি হল গোনাহ্গার মুসুলমানদের স্কর। আর দ্বিতীয় পর্যায়ে

যাতে গুধু শোনা ও বোঝা বিদামান, কিন্তু না আছে তাতে বিশ্বাস, না আছে আমল—এটা মুনাফিকদের স্তর। এরা কোরআনকে গুনে, বুঝে এবং প্রকাশ্যভাবে বিশ্বাস ও
আমলের দাবিও করে, কিন্তু বাস্তবে তা বিশ্বাস ও আমলহীন। আর প্রথম পর্যায়ের
শ্রবণ হল কাফির-মুশরিকদের, যারা কোরআনের আয়াতগুলো কানে গুনে সতাই, কিন্তু
ক্ষমও তা বুঝতে কিংবা তা নিয়ে চিন্তা করার প্রতি লক্ষ্য করে না।

উল্লিখিত আয়াতে মুসলমানগণকে সম্বোধন করা হয়েছে যে, তোমরা তো সত্য কথা শুনছ, বুঝছ এবং তোমাদের মধ্যে বিশ্বাসও রয়েছে, কিন্তু তারপর তাতে পুরো-পুরিভাবে আমল করো, আনুগত্যে অবহেলা করো না। তাই প্রবণের প্রকৃত উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে।

দিতীয় আয়াতে এ বিষয়েই অধিকতর তাগিদ করা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে ঃ
ত্রিক্রির্মির করি করি করি করি করি করে করা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে ঃ
ত্রের্মির মত হয়ো না, যারা মুখে একথা বলে সত্য যে, আমরা শুনে নিয়েছি, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে কিছুই শোনেনি। সে সমন্ত লোক বলতে উদ্দেশ্য হল সাধারণ কাফিরকুল, যারা শোনার দাবি করে বটে, কিন্তু বিশ্বাস করে বলে দাবি করে না এবং এতে মুনাফিকও উদ্দেশ্য যারা শোনার সাথে সাথে বিশ্বাসেরও দাবিদার। কিন্তু বান্তবিকপক্ষে গভীরভাবে চিন্তা-ভাবনা এবং সঠিক উপলব্ধি থেকে এতদুভয় সম্পুদায়ই বঞ্চিত। কাজেই তাদের এই প্রবণ না শোনারই শামিল। মুসলমানদের এদের অনুরূপ হতে বারণ করা হয়েছে।

তৃতীয় আয়াতে সে সমস্ত লোকের কঠিন নিন্দা করা হয়েছে, যারা সত্য ও ন্যায়ের বিষয় গভীর মনোযোগ ও নিবিল্টতার সাথে প্রবণ করে না এবং তা কব্লও করে না। এহেন লোককে কোরআনে, কুরীম চুতুল্সদ জীব-জন্ত অপেক্ষাও নিকৃত্ট প্রতিপন্ন করেছে। ইরশাদ করেছেঃ المَرَّا الْمَرَّ الْمُرَّا الْمُرَا الْمُرَّا الْمُرَا الْمُرَالِعُونِ وَالْمُرَا الْمُرَا الْمُرَالْمُرَا الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالْمُ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالْمُ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالْمُ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْمُرَالِيِّ الْ

শক্টি দি বিত্রর বহবচন। অভিধান অনুষায়ী ষমীনের উপর বিচরণকারী প্রতিটি বস্তকেই ইং ি বলা হয়। কিন্তু সাধারণ প্রচলন ও পরিভাষায় হৈ। বলা হয় ওধুমাত্র চতুপ্সদ জন্তকে। সূত্রাং আয়াতের অর্থ দাঁড়ায় এই যে, আয়াহ্র নিকট সে সমস্ত লোকই সর্বাপেক্ষা নিক্লট ও চতুপ্সদ জীব তুলা, যারা সত্য ও ন্যায়ের প্রবণের ব্যাপারে বধির এবং তা গ্রহণ করার ব্যাপারে মূক। বস্তুত মূক ও বধিরদের মধ্যে সামান্য বৃদ্ধি থাকলেও তারা ইঙ্গিত-ইশারায় নিজেদের মনের কথা বাজ করে এবং অন্যের কথা উপলব্ধি করে নেয়। অথচ এরা মূক ও বধির হওয়ার সাথে

সাথে নির্বোধও বটে। বলা বাহল্য, যে মূক-বধির বৃদ্ধি বিবন্ধিতও হবে, তাকে বুঝবার এবং বোঝাবার কোনই পথ থাকে না।

এ আয়াতে আয়াহ্ রব্বুল আলামীন একথা সুস্পত্ট করে দিয়েছেন যে, মানুষকে যে দ্বি করা হয়েছে এবং সৃতিইর সেরা ও বিশ্বের বরেণা করা হয়েছে এই যাবতীয় ইন্আম ও রুপা ওধু সত্যের আনুগত্যের উপরই নির্ভরশীল। যখন মানুষ সত্য ও ন্যায়কে ওনতে, উপলিধ্বি করতে এবং তা মেনে নিতে অখীকার করে, তখন এই সমুদয় পুরক্ষার ও রুপা তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেওয়া হয় এবং তার ফলে সে জানোয়ার অপেক্ষাও নির্কৃত্ট হয়ে পড়ে।

তফসীরে রাহল-বয়ান গ্রন্থে বলৈত রয়েছে যে, মানুষ প্রকৃত স্পিটর দিক দিয়ে সমস্ত জীব-জানোয়ার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং ফেরেশতা অপেক্ষা নিশ্ন মর্যাদার অধিকারী। কিন্তু যখন সে তার অধ্যবসায়, আমল ও সত্যানুগত্যের সাধনায় ব্রতী হয়, তখন ফেরেশতা অপেক্ষাও উত্তম এবং শ্রেষ্ঠ হয়ে যায়। পক্ষান্তরে সে যদি সত্যানুগত্যে বিমুখ হয় তখন নিকৃতটতার সর্বনিশন পর্যায়ে উপনীত হয় এবং জানোয়ার অপেক্ষাও অধ্য হয়ে যায়।

وَلُوْعَلَمَ اللهُ فَيْهِمْ خَيْراً لا سَمَعَهُمْ कांबारक शतमान शतारक : ﴿ اللهُ فَيْهِمْ خَيْراً لا سَمَعُهُمْ السَّاحِ اللهُ فَيْهِمْ السَّاحِ اللهُ فَيْهِمْ السَّاحِ اللهُ عَلَمْ السَّاحِ اللهُ عَلَمُ السَّاحِ اللهُ عَلَمْ السَّاحِ اللهُ عَلَمْ السَّاحِ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمْ السَّاحِ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَا عَلَمُ عَا

মধ্যে সামান্যতম কলা। কর দিক তথা সংচিন্তা দেখতেন, তবে তাদেরকে বিশ্বাস সহকারে শোনার সামর্থা দান করতেন। কিন্তু বর্তমান সত্যানুরাগ না থাকা অবস্থায় যদি
আলাহ্ তা আলা সত্য ও ন্যায় কথা তাদেরকে গুনিয়ে দেন, তাহলে তারা অনীহাভরে
তা থেকে বিমুখতা অবলম্বন করবে।

এখানে কল্যাণকর দিক বা সংচিন্তা বলতে সত্যানুরাগ বোঝানো হয়েছে! কারণ, অনুরাগ ও অনুসন্ধিৎসার মাধ্যমেই চিন্তা-ভাবনা ও উপলন্ধির দার উদ্ঘাটিত হয়ে যায় এবং এতেই বিশ্বাস ও আমলের সামর্থ্য লাভ হয়। পক্ষান্তরে যার মাঝে সত্যানুরাগ বা অনুসন্ধিৎসা নেই, তাতে যেন কোন রক্ষ কল্যাণ নেই। অর্থাৎ তাদের মধ্যে যদি কোন রক্ষ কল্যাণ থাকত, তবে তা আল্লাহ্ তা'আলার অবশাই জানা থাকত। যখন আলাহ্ তা'আলার জানা মতে তাদের মধ্যে কোন কল্যাণের চিন্তা তথা সংচিন্তা নেই, তখন এ কথাই প্রতীয়মান হল যে, প্রকৃতপক্ষেই তারা যাবতীয় কল্যাণ থেকে বঞ্চিত। আর এই প্রবঞ্চিত অবস্থায় তাদেরকে যদি চিন্তা-ভাবনা ও সত্যের প্রতি বিশ্বাস স্থাপনের আহ্বান জানানো হয়, তবে তারা কস্মিনকালেও তা গ্রহণ করবে না, বরং তা থেকে মুখ ফিরিয়েই নেবে। অর্থাৎ তাদের এই বিমুখতা এ কারণে হবে না যে, তারা দীনের

মধ্যে কোন আপত্তিকর বিষয় দেখতে পেয়েছে, সে জন্যই তা গ্রহণ করেনি, বরং প্রকৃত-পক্ষে তারা সত্যের বিষয় কোন লক্ষ্যই করেনি।

এই বির্তির দারা সেই তার্কিক সন্দেহটি দূর হয়ে যার, যা শিক্ষিত লোকদের মনে উদয় হয়। তা হল এই যে, একটা কিয়াসের শেক্লে-আউয়াল। এর মধ্য থেকে হদে আওসাতকৈ কেলে দিলে ভুল ফলোদয় হয়। তার উত্তর এই যে, এখানে হদ্দে আওসাতের পুনরার্ত্তি নেই। কারণ, এখানে প্রথমাক্ত শেক্ত এবং দিতীয় শিক্ষিক নির্মাণ পৃথক পৃথক। প্রথমাক্ত শিক্ষাণ (প্রবণ) বলতে গ্রহণসহ প্রবণ ও উপকারী প্রবণ উদ্দেশ্য। আর দিতীয় শিক্ষাণ প্রবণ) বলতে গুধু নিত্কল প্রবণ বোঝানো হয়েছে।

পঞ্ম আয়াতে পুনরায় ঈমানদারদের সমোধন করে আয়াহ্ ও রসুলের নির্দেশ পালন ও তাঁদের আনুগতোর প্রতি এক বিশেষ ভঙ্গিতে হকুম করা হয়েছে। বলা হয়েছে, আয়াহ্ এবং তাঁর রসুল তোমাদের যেসব বিষয়ের প্রতি আহবান জানান, তাতে আয়াহ্ ও রসুলের নিজক কোন কল্লাণ নিহিত নেই; বরং সমস্ত হকুমই তোমাদের কল্লাণ ও উপকারাথে দেওয়া হয়েছে।

ইরশাদ হচ্ছে : اَسْتَجِيْبُوْ اللهِ وَللرِّسُوْلِ انَ الْ عَاكَمُ لَمَا يُحْبِيْكُمُ । অর্থাৎ আরাহ্ ও রস্লের কথা মান, যখন রস্ল তোমাদের এমন বিষয়ের প্রতি আহ-বান জানান, যা তোমাদের জন্য সঞ্জীবক।

এ আয়াতে যে জীবনের কথা বলা হয়েছে, তাতে একাধিক সন্তাবনা রয়েছে। আর সেই কারণেই তফসীরকার আলিমরা এ ব্যাপারে বিভিন্ন মত অবলয়ন করেছেন। আলামা সুদ্দী (র) বলেছেন, সেই সঞ্জীবক বস্তুটি হল ঈমান। কারণ, কাফিররা হল মৃত। হয়রত কাতাদাহ (র) বলেছেন, সেটি কোরআন, যাতে দুনিয়া এবং আখিরাতে জীবন ও কল্যাণ নিহিত রয়েছে। মুজাহিদের মতে তাহল সত্য। ইবনে-ইসহাক বলেন যে, সেটি হচ্ছে 'জিহাদ' যার মাধ্যমে আলাহ্ তা আলা মুসলমানদের সম্মান ও মর্যাদা দান করেছেন। বস্তুত এ সমুদ্র সন্তাবনাই স্থ-স্থানে যথার্থ। এগুলোর মধ্যে কোন বিরোধ নেই। অর্থাৎ 'ঈমান', 'কোরআন' অথবা 'সত্যানুগত্য' প্রভৃতি এমনই বিষয় যম্পারা মানুষের আত্মা সঞ্জীবিত হয়। আর আত্মার জীবন হল বান্দা ও আলাহ্র মাঝে শৈথিলা ও রিপু প্রভৃতির যে সমস্ত যবনিকা অন্তরায় থাকে সেগুলো সরে যাওয়া এবং যবনিকার তমসা কেটে গিয়ে নুরে-মা'রেকাতে নূর-এর স্থান লাভ।

তিরমিয়ী ও নাসায়ী (র) হযরত আবূ হরায়রা (রা) থেকে উদ্ভূত করেছেন যে, একদিন রসূলে করীম (সা) উবাই ইবনে কা'আব (রা)-কে ডেকে পাঠালেন। তখন উবাই ইবনে কা'আব (রা) নামায় পড়ছিলেন। তাড়াতাড়ি নামায় শেষ করে হযুর (সা)-এর

এ হাদীসের প্রেক্ষিতে কোন কোন ফুকাহা বলেছেন, রস্লের হকুম পালন করতে গিয়ে নামাযের মধ্যে যে কোন কাজই করা হোক, তাতে নামাযে ব্যাঘাত ঘটে না। আবার কেউ কেউ বলেছেন, যদিও নামাযের পরিপন্থী কাজ করলে নামায ডঙ্গ হয়ে যাবে এবং পরে তা কাষা করতে হবে, কিও রসূল যখন কাউকে ডাকেন, তখন সেনামাযে থাকলেও তা হেড়ে রসূলের হকুম তা'মীল করবেন।

এই হকুমটি তো বিশেষভাবে রস্গ (সা)-এর সাথে সম্পূত। কিন্তু অপরাপর এমন কোন কাজ যাতে বিলম্ব করতে গেলে কোন কঠিন ক্ষতির আশংকা থাকে, তখনও নামায় ছেড়ে দেওয়া এবং পরে কায়া করে নেওয়া উচিত। যেমন, নামায়ে থেকে যদি কেউ দেখতে পায় যে, কোন অন্ধ ব্যক্তি কুয়ায় পড়ে যাবার কাছাকাছি চলে গেছে, তখন সঙ্গে সঙ্গে নামায় ছেড়ে তাকে উদ্ধার করা কর্তব্য।

একটি অর্থ এই হতে পারে যে, যখনই কোন সৎকাজ করার কিংবা পাপ থেকে বিরত থাকার স্যোগ আসে, তখন সঙ্গে সঙ্গে তা করে ফেলো; এতটুকু বিলম্ব করো না এবং অবকাশকে গনীমত জান কর। কারণ কোন কোন সময় মানুষের ইচ্ছার মাঝে আরাহ্ নির্ধারিত কাষা বা নিয়তি অন্তরায় হয়ে দাঁড়ায় এবং সে তখন আর নিজের ইচ্ছায় সফল হতে পারে না। কোন রোগ-শোক, মৃত্যু কিংবা এমন কোন কাজ উপস্থিত হয়ে যেতে পারে যাতে সে কাজ করার আর অবকাশ থাকে না। সূত্রাং মানুষের কর্তব্য হল আয়ু এবং সময়ের অবকাশকে গনীমত মনে করা। আজকের কাজ কাল-কের জনা ফেলেনা রাখা। কারণ, একথা কারোই জানা নেই, কাল কি হবে।

می نمی کویم زیاں کی یا بیفکرسود ہاش ای زفرعت ہے غیرد رھر چنہ باشی زود ہاش

তাছাড়া এ বাবেগর দিতীয় মর্ম এও হতে পারে যে, এতে আল্লাহ্ তা'আলা যে বান্দার অতি সন্নিকটে তাই বলে দেওয়া হয়েছে। যেমন, অন্য আল্লাড المُحَدَّدُ الْمُ مِنْ عَبُلُ الْوَرِيْدِ الْمُ وَيَعْمُ اللهِ الْمُ الْمُ وَيَعْمُ اللهِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ

সারকথা এই যে, মানবাঝা সর্বন্ধণ আল্লাহ্র নিয়ন্ত্রণে রয়েছে, যখনই তিনি কোন বান্দাকে অকল্যাণ থেকে রক্ষা করতে চান, তখন তিনি তাঁর অন্তর ও পাপের মাঝে অন্তরায় সৃশ্টি করে দেন। আবার যখন কারও ভাগ্যে অমঙ্গল থাকে, তখন তার অন্তর ও সংকর্মের মাঝে অন্তরায় সৃশ্টি করে দেওয়া হয়। সে কারণেই রস্লে করীম (সা) অধিকাংশ সময় এই দোয়া করতেন ঃ يَا مِنْ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَّ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالَّ الْمُعَالَّ وَ الْمُعَالُ وَ الْمُعَالَّةُ وَ الْمُعَالَّةُ وَ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِي وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعِلَّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِقِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِّ وَلَمُعَلِّ وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِي وَالْمُعَلِي وَالْمُعَلِي وَلِي وَالْمُعَلِّ وَالْمُعَلِي وَالْمُعَلِي وَالْمُعَلِي وَالْمُعِ

এর সারমর্মও এই যে, আল্লাহ্ ও রস্লের নির্দেশ পালনে আদৌ বিলম্ব করো না এবং সময়ের অবকাশকে গনীমত মনে করে তৎক্ষণাৎ তা বাস্তবায়িত করে ফেল। একথা কারোই জানা নেই যে, অতপর সৎকাজের এই প্রেরণা ও আগ্রহ বাকি থাকবে কিনা।

وَاعْكُمُوا فِنْكُمْ خَاصَّةً الآنصِيْكِ الّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْكُمُ النّاسُ فَالْمُوا وَاعْكُمُ النّاسُ فَالْمِكُ وَاعْكُمُ النّاسُ فَالْمِكُمُ النّاسُ فَالْمِكُمُ النّاسُ فَالْمُكُمُ وَاعْكُمُ مِنْ الطّيباتِ لَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ ﴿ وَاعْلَكُمُ مِنْ الطّيباتِ لَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ ﴿ وَاعْلَمُونَ اللّهِ وَالرّسُولُ وَ تَخُونُوا الله وَالنّسُولُ وَ تَخُونُوا الله وَالْدُمُ وَاوْلاَدُكُمُ فِلْنَاكُمُ وَانْدُالُهُ فَيْ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ تَخُونُوا الله وَالنّسُولُ وَ وَاعْلَمُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ اللّهُ وَالْمُولُ وَ اللّهُ وَالْمُنُولُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ وَاعْلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَ وَاللّهُ وَلَاكُمُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَل

(২৫) আর তোমরা এমন ফাসাদ থেকে বেঁচে থাক, যা বিশেষত তাদের উপর গতিত হবে না; যারা তোমাদের মধ্যে জালিম এবং জেনে রাখ যে, আরাহ্র আধাব অত্যন্ত কঠোর। (২৬) আর সমরণ কর, যখন তোমরা ছিলে জর, পরাজিত অবস্থার গড়েছিলে দেশে; ভীত-সরস্ক ছিলে যে, তোমাদের না অন্যেরা ছোঁ মেরে নিয়ে যায়। অতপর তিনি তোমাদের আগ্রয়ের ঠিকানা দিয়েছেন, যীয় সাহায্যের ছারা তোমাদের গজি দান করেছেন এবং পরিজ্বর জীবিকা দিয়েছেন যাতে তোমরা ভক্রিরা জাদার কর। (২৭) হে ঈমানদারগণ, খেয়ানত করো না আরাহ্র সাথে ও রস্কুরের সাথে এবং খেয়ানত করো না নিজেদের পার্শরিক আমানতে জেনে-জনে। (২৮) জার জেনে রাখ, তোমাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি অকল্যাণের সম্মুখীনকারী। বন্ধত জালাহ্র নিকটে জাছে মহা সওয়াব।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর [মেন্ডাবে তোমাদের পক্ষে নিজের সংশোধনের উদ্দেশ্যে আনুগত্য করা ওয়াজিব, তেমনিভাবে সামর্থ্য অনুষায়ী অন্যের সংশোধনকলে 'আমর-বিল মা'রাফ' ও 'নাহী আনিক মুন্কার' (তথা সংকর্মের প্রতি আহবান ও অসংকর্ম থেকে ফিরিয়ে রাখা)-এর নীতি অনুযায়ী সক্রিয়ভাবে অথবা মৌখিকভাবে কিংবা অসৎ লোকদের সাথে মেলা-মেশা বর্জন অধবা মনে মনে মৃপার মাধ্যমে প্রচেম্টা চালানোও ওয়াজিব। অনাথায় সে অসৎ কর্মের আয়ার যেমন এসব জসৎ কর্মীদের উপর বর্ডাবে, তেমনি কোন না কোন পর্যায়ে মৌনতা অবলয়নকারীদের উপরও পড়বে। কাজেই] ভোমরা এহেন বিপদ থেকে বাঁচ, যা বিশেষত সেই সমস্ত লোকের উপরই আসবে না, যারা তোমাদের মধ্যে সে সমস্ত পাপে লি॰ত হয়েছে। (বরং সেসব পাপানুহান দেখেও যারা মৌনতা অবলঘন করেছে, তারাও তাতে অংশীদার হয়ে পড়বে। আর তা থেকে বাঁচা এই যে, পাপা-নুষান বা অস্থ কর্ম করতে দেখে মৌনতা অবলম্বন করে। না।) আর এ কথা জেনে রাখ যে, আলাহ্ সুক্তিন শান্তিদানকারী (ভাঁর শান্তির প্রতি ভীত হয়ে মৌনতা থেকে বিরত থাক)। এবং (হেহেতু নিয়ামত ও দানের কথা সমরণ করলে দাতার আনুগড়োর আগ্রহ সৃষ্টি হয়, সেহেতু আলাহ্ ভা'আলার নিয়ামতসমূহকে, বিশেষ করে) সে জবস্থার কথা সমরণ কর, যখন ভোমরা (কোন এক সময় অর্থাৎ হিজরতের পূর্বে সংখ্যায়ও) ছিলে অন্ন এবং (শক্তি'র দিক দিয়েও মনা) নগরীতে দুর্বদ বন্ধে পরিশণিত হতে। (ভার চরম এই দুর্বলভার দরুন ভোমরা) শক্তির থাকতে যে, (ভোমাদের প্রতিপক্ষ না জানি) ভোমাদের ছিন্নভিন করে ফেলে। বস্তত (এমনি অবস্থায়) আল্লাই, ভাজালা ভোমাদের শাভিপূর্ণভাবে মদীনার বসবাস করার ছান দিয়েছেন এবং ভোষাদের ছীয় সাহাব্য-সহায়তার মাধ্যমে (সাজ-সরঞামের দিক দিয়ে এবং জনসংখ্যা বাড়িয়েও) শক্তি দান করেছেন (যাতে ভোমাদের সংখ্যান্সভা, মানসিক দুর্বলভা এবং ছিলভিন্তা প্রভৃতি সমস্ত ভয়ভীতি দূর হরে গেছে। আর তিনি যে তোমাদের বিগদই ঋধু দূর করে দিয়েছেন তাই নয়, বরং তোমাদের দান করেছেন উচ্চ পর্যায়ের সন্ধলতা। শলু দের উপর ভোমাদের বিজয় দানের মাধ্যমে) তোমাদের উভ্য উভ্য বস্তসামগ্রী দান করেছেন, যাতে তোমরা (এই নিয়ামতসমূহের জনা) শুক্রিয়া আদায় কর (বস্তুত বড় শুক্রিয়া হচ্ছে আনুগত্য)। হে ঈমানদারগণ, (আমি বিরোধিতাও পাপ থেকে এ কারণে বারণ করছি যে, তোমাদের উপর আলাহ্ ও রস্লের কিছু হক রয়েছে, যার লাভালাড তোমাদের নিকট ফিল্লে আসে। পক্ষান্তরে পাপ ও কৃতত্বতায় সে সমস্ত হক বিশ্বিত হয়। প্রকৃতপক্ষে সেটা তোমাদের লাডের জনাই ক্ষতিকর। অভএব) তোমরা আরাহ্ ও রসূলের হক (বা অধিকার)-এর ব্যাপারে বিল্ল সৃষ্টি করোনা। আর (এসবের পরিণতির প্রেক্ষাপটে বিষয়টি এভাবে বলা যেতে পারে যে, তোমরা) নিজেদের হেফাযতযোগ্য বিষয় (যা ভোমাদের জন্য লাভজনক এবং যা কর্মের উপর নিপীত হয়) বির সৃষ্টি করো না। তাছাড়া তোমরা তো (তার অপকারিতা সম্পর্কে) অবগত রয়েছ। আর (অধিকাংশ সময় ধন-দৌলত এবং সভান-সভতির প্রীতি ও ভালবাসা আনুগত্যের পথে অভরায় হয়ে দাঁড়ায়। কাজেই তোমাদের সতর্ক করে দেওয়া হচ্ছে যে, তোমরা এ বিষয়টি জেনে রাখ তোমাদের ধন-দৌলত ও তোমাদের সন্তান-সন্ততি একটা পরীক্ষার বিষয় খাতে প্রতীয়মান হয়ে যায়, কারা এওলোকে অগ্রাধিকার দেয় আর কারা আলাহ্র ভালবাসাকে অগ্রাধিকার দেয়। অতএব তোমরা এওলোর ডালবাসাকে অগ্রাধিকার দিও না) অগত্যা (যদি এখনোর লাভানাভের প্রতি লোভই হয়, তবে তোমরা) এ কথাটিও জেনে রাখ যে, আল্লাহ্ তা'আলার নিকট (সে সমস্ত লোকের জন্য) অতি মহান প্রতিদান রয়েছে। (যারা আল্লাহ্র ডালবাসাকে অগ্রাধিকার দিয়ে থাকে এবং যাদের নিকট আল্লাহ্-প্রীতির তুলনায় এই ধ্বংসশীল লাভালাভের কোন গুরুত মেই)।

আনুষ্টিক ভাতৰঃ বিষয়

কোরআনে করীম গযওয়ায়ে বদরের কিছু বিস্তারিত বিবরণ এবং তাতে মুসলমানদের প্রতি নাযিলকৃত এন'আমসমূহের কথা উল্লেখের পর তা থেকে অজিত ফলাফল এবং
অতপর সে প্রসলে মুসলমানদের প্রতি কিছু উপদেশ দান করেছে। الله وَالله وَالله

এর মধ্যে প্রথম আয়াতটিতে এমন সব পাপ থেকে বেঁচে থাকার জনা—বিশেষ-ভাবে হিদায়ত করা হয়েছে, যার জনা নিধারিত স্কঠিন আযাব তথু পাপীদের পর্যভই সীমাবদ থাকে না, বরং পাপ করেনি এমন লোকও তাতে জড়িয়ে পড়ে।

সে পাপ যে কি, সে সম্পর্কে তফসীরবিদ ওলামায়ে-কিরামের বিভিন্ন মত রয়েছে। কোন কোন মনীষী বলেন, 'আম্র বিল্ মা'রফ' তথা সৎ কাজের নির্দেশ দান এবং 'নাহী আনিল মুনকার' অর্থাৎ অসৎ কাজ থেকে মানুষকে বিরত করার চেণ্টা পরিহার করাই হল এই পাপ। হযরত আবপুরাহ ইবনে আকাস (রা) বলেন, আরাহ্ মানুষকে নির্দেশ দিয়েছেন যেন তারা নিজের এলাকায় কোন অপরাধ ও পাপানুষ্ঠান হতে না দেয়। কারণ যদি তারা এমন না করে, অর্থাৎ সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও অপরাধ ও পাপকর্ম সংঘটিত হতে দেখে তা থেকে বারণ না করে, তবে আরাহ্ খীয় আযাব সবার উপরই ব্যাপক করে দেন। তখন তা থেকে না বাঁচতে পারে কোন গোনাহ্গার, আর না বাঁচতে পারে নিরপরাধ।

এখানে 'নিরপরাধ' বলতে সেসব লোককেই বোঝানো হচ্ছে, যারা মূল পাপে পাপীদের সাথে অংশগ্রহণ করেনি, কিন্তু তারাও 'আম্র বিল মা'রাফ' বর্জন করার পাপে পাপী। কাজেই এক্ষেব্রে এমন কোন সন্দেহ করার কারণ নেই যে, একজনের পাপের জন্য অন্যের উপর আয়াব করাটা অবিচার এবং কোরআনী সিদ্ধাত—

ইমাম বগভী (র) 'শরহস্সুয়াহ' ও 'মা আলিন' নামক গ্রন্থে হ্যরত আবদুয়াহ্ ইবনে মসউদ (রা) ও হ্যরত আয়েশা সিন্দীকা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করেছেন যে, রস্ল করীম (সা) বলেন, আয়াহ্ তা'আলা কোন নির্দিল্ট দলের পাপের আয়াব সাধারণ মানুষের উপর আরোপ করেন না, যতক্ষণ না এমন কোন অবস্থার উত্তব হয় যে, সে নিজের এলাকায় পাপকর্ম সংঘটিত হতে দেখে তা বাধাদানের ক্ষমতা থাকা সজ্বেও তাতে বাধা দেয়নি। তবেই আয়াহ্র আয়াব স্বাইকে থিরে ফেলে।

তিরমিষী ও আবৃ দাউদ প্রভৃতি গ্রন্থে বিশ্বদ্ধ সন্দস্থ উদ্ধৃত রয়েছে যে, হ্যরত আবৃ বঞ্র (রা) তাঁর এক ভাষণে বলেছেন যে, আমি রস্লে করীম (সা)-কে বলতে গুনেছি, তিনি বলেছেন যে, মানুষ যখন কোন অত্যাচারীকে দেখেও অত্যাচার থেকে তার হাতকে প্রতিরোধ করবে না, শীলুই আল্লাহ্ তাদের স্বার উপর ব্যাপক আ্যাব নামিল করবেন।

সহীহ বৃখারীতে হযরত নু'মান ইবনে বশীর (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে উদ্বত রয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) বলেছেন, যারা আল্লাহ্র কানুনের সীমালংঘনকারী গোনাহগার এবং যারা তাদের দেখেও মৌনতা অবলম্বন করে, অর্থাৎ সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও তাদেরকে সেই পাপানুষ্ঠান থেকে বাধা দান করে না, এতদুক্তয় শ্রেণীর উদাহরণ এমন একটি সামুদ্রিক জাহাজের মত. যাতে দু'টি শ্রেণী রয়েছে এবং নিচের শ্রেণীর লোকেরা উপরে উঠে এসে নিজেদের প্রয়োজনে গানি নিয়ে যায়, যাতে উপরের লোকেরা কল্ট অনুভব করে। নিচের লোকেরা এমন অবস্থা দেখে জাহাজের তলায় ছিল্ল করে নিজেদের কাজের জন্য গানি সংগ্রহ করতে শুরু করে। কিন্তু উপরের লোকেরা এহেন

কাণ্ড দেখেও বারণ করে না। এতে বলাই বাহলা যে, গোটা জাহাজেই পানি চুকে পড়বে। আর তাতে নিচের লোকেরা যখন ডুবে মরবে, তখন উপরের লোকেরাও বাঁচতে পারবে না।

এসব রেওয়ায়েতের ভিভিতে অনেক তফসীরবিদ মনীষী সাব্যস্ত করেছেন যে, এ আয়াতে ইন্টে (ফিতনাহ) বলতে এই পাপ অর্থাৎ "সৎ কাজে নির্দেশ দান ও অসৎ কাজে বাধা দান" বর্জনকেই বোঝানো হয়েছে।

তফসীরে মাযহারীতে উল্লেখ রয়েছে যে, এই বলার উদ্দেশ্য হল জিহাদ বর্জন করা। বিশেষ করে এমন সময়ে জিহাদ থেকে বিরত থাকা, যখন আমিরুল-মু'মিনীন তথা মুসলমানদের নেতার পক্ষ থেকে জিহাদের জন্য সাধারণ মুসলমানদের প্রতি আহবান জানানো হয় এবং ইসলামী 'শেয়ার'-সমূহের হিফাষতও তার উপর নির্ভরশীল হয়ে দাঁড়ায়। কারণ, তখন জিহাদ বর্জনের পরিণতি ওথু জিহাদ বর্জনকারীদের উপরই নয়; বরং সমগ্র মুসলিম জাতির উপর এসে পড়ে। কাফিরদের বিজয়ের ফলে নারী, শিশু, বৃদ্ধ এবং অন্যান্য বহু নিরপরাধ মুসলমান হত্যার শিকারে পরিণত হয়। তাদের জানমাল বিপদের সম্মুখীন হয়ে পড়ে। এমতাবস্থায় 'আযাব' অর্থ হবে পাথিব বিপদাপদ।

बहे नाशा ७ छक्षजीरतत जामक्षण राष्ट्र अहे या, शृर्वनहीं आग्नाणश्राहार किराम वर्षनकातीरमत शिंछ छ॰ जना कत्ना श्राह :- وَ ا إِنْ فَرِ رِيْقًا صِّى الْمُوْ سِنْبَينَ الْمُوْ سِنْبَينَ الْمُوْ الْمَارُوْ اللّهِ يَنْ كَفُرُ وُ اللّهِ يَنْ كَفُرُ وُ اللّهِ يَنْ كَفُرُ وُ اللّهِ يَنْ الْمَنُوْ الْمَارُ هُوْنَ يَا اللّهُ يَنَ الْمَنُوْ الْمَارُ الْمَارُ اللّهُ يَنْ الْمَنُوْ الْمَا اللّهُ يَنْ الْمَنُوْ الْمَا اللّهُ يَنْ الْمَنُو اللّهُ اللّهُ يَنْ اللّهُ يَنْ الْمَنُو اللّهُ اللّهُ يَنْ اللّهُ يَا وَلَا يَعْمِي اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ يَنْ اللّهُ يَا اللّهُ يَنْ اللّهُ اللّهُ يَا اللّهُ يَنْ اللّهُ اللّهُ يَنْ اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَنْ اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَعْمَا اللّهُ يَعْمَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَنْ اللّهُ يَا اللّهُ يَالِيْ اللّهُ يَا اللّهُ يَعْمَالِيْ اللّهُ يَعْمَا اللّهُ يَعْمَا اللّهُ يَعْمَى اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ يَعْمُ يَعْمَا اللّهُ يَعْمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ يَعْمَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ يَعْمُ اللّهُ اللّهُ يَعْمُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

গযওয়ায়ে ওহদের সময় যখন কভিপয় মুসলমানের পদস্থলন হয়ে যায় এবং বাঁটি ছেড়ে নিচে নেমে আসেন, তখন তার বিপদ তথু তাদের উপরই আসেনি, বরং সমগ্র মুসলিম বাহিনীর উপরই আসে। এমনকি স্বয়ং মহানবী (সা)-কেও সে মুদ্ধে আহত হতে হয়।

বিতীয় আয়াতেও আন্নাহ্র নির্দেশের আনুগত্যকৈ সহজ করার জন্য এবং তীর প্রতি উৎসাহিত করার উদ্দেশ্যে মুসলমানদের তাদের বিগত দিনের দুরবছা, দুর্বজ্ঞা ও অসহায়ত্ব এবং গরে তীয় অনুগ্রহ ও নিয়ামতের মাধ্যমে অবহার পরিবর্তন অটিয়ে ভাদেরকে শক্তি ও শান্তিদানের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। ইর্শাদ হয়েছেঃ

وَا ذُكُووْ الذَّ الْمُدَّمُ تَلَيْلُ مُسْتَفَعَقُونَ فِي الْكُرُضِ تَخَافُونَ

أَنَّ يَتَخَطَّفُكُمُ النَّاسُ فَأُوكُمْ وَآيَكَ كُمْ بِنَصُوعٌ وَزَقَكُمْ سِنَ السَّلِياتِ السَّلَامِ تَشْكُرُونَ -الطيبيت لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ -

অর্থাৎ হে মুসলমানগণ, তোমরা সে অবস্থার কথা দমরণ কর, যা হিজরতের পূর্বে মক্কা মুআফ্যমায় ছিল। তথন তোমরা সংখ্যায় যেমন অল্প ছিলে তেমনি শক্তিতিও। সর্বন্ধণ আশংকা লেগেই থাকত যে, শত্রুরা তাদের ছিলভিন্ন করে ফেলেনে। আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে মদীনায় উত্তম অবস্থান দান করেছেন। শুধু অবস্থান বা আশ্রয় দান করেনেনি; বরং স্থীয় সমর্থন ও সাহায্যের মাধ্যমে তাদেরকে দান করেছেন শক্তি, শত্রুর উপর বিজয় এবং বিপুল মালামাল। আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে ঃ ক্রিকিট্র উপরে বিজয় এবং বিপুল মালামাল। আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে ঃ ক্রিকিট্র অর্থাৎ তোমাদের অবস্থার এহেন পরিবর্তন, আল্লাহ্র উপটোকন এবং নিয়ামতরাজি দানের উদ্দেশ্য হল, যেন তোমরা কৃতক্ত বাদা হয়ে যাও। সুতরাং এ কথা সুস্পদ্ট যে, শুক্রিয়া ও কৃতক্ততা প্রকাশও তাঁর নির্দেশ বা হকুম-আহকাম পালনের উপরেই নির্ভ্রশীল।

তৃতীয় আয়াতে মুসলমানদের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলার হকসমূহ কিংবা পারস্পরিকভাবে বান্দার হকসমূহের খেয়ানত করো না; হক আদায়ই করবে না কিংবা আদায় করলেও অন্য কোন রকম শৈথিলার সাথে আদায় করবে এমন যেন না হয়। আয়াতের শেষ ভাগে— وَانْتُمْ تُعُلُّونُ وَانْتُمْ تَعُلُّونُ وَانْتُمْ تَعُلُّونُ وَانْتُمْ تَعْلُونُ وَانْتُمْ وَانْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمْ وَانْتُوا انْتُمْ وَانْتُمْ وَانْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمَا وَانْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمَا وَانْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمُوا انْتُمَا وَانْتُمُوا انْتُمُوا الْتُعْمُوا الْتُعْمُولُ الْتُعْمُوا الْتُعْمُوا الْتُعْمُولُ وَانْتُمُوا الْتُعْمُولُ وَانْتُمُوا الْتُعْمُ وَانْتُعْمُوا الْتُعْمُولُ وَانْتُمُ وَالْتُعْمُولُ وَانْتُمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَانْتُمُ وَانْتُمُ وَالْتُعُمُ وَالْتُعْمُ وَانْتُمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَانْتُمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعُمُ وَالْتُعُمُ وَالْتُعُمُ وَالْتُعْمُ وَالْتُعُمُ وَالْتُعُمُ وَال

স্তৃতি তোমাদের জন্য ফিতনা।

'ফিতুনা' শব্দের অর্থ পরীক্ষাও হয়; আবার আয়াবও হয়। তাছাড়া এমন সব বিষয়কেও ফিতুনা বলা হয়, যা আয়াবের কারণ হয়ে থাকে। কোরআন করীমের বিভিন্ন আয়াতে এই তিন অর্থেই 'ফিতুনা' শব্দের ব্যবহার হয়েছে। বস্তুত এখানে তিনটি

অর্থেরই সুযোগ রয়েছে। কোন কোন সময় সম্পদ ও সন্তান মানুষের জন্য পৃথিবীতেই প্রাণের শত্রু হয়ে দাঁড়ায় এবং সেগুলোর জন্য শৈথিল্য ও পাপে লিপ্ত হয়ে আযাবের কারণ হয়ে পড়াটা একান্তই স্বাভাবিক। প্রথমত ধন-দৌলত ও সন্তান-সন্ততির মাধ্যমে তোমাদের পরীক্ষা করাই আল্লাহ্ তা'আলার উদ্দেশ্য যে, আমার এসব দান গ্রহণ করার পর তোমরা কৃতভূতা প্রকাশ কর, না অকৃত্ত হও। দিতীয় ও তৃতীয় অর্থ এও হতে পারে যে, ধন-সম্পদ ও সন্তান-সভতির মায়ায় জড়িয়ে গিয়ে যদি আল্লাহ্কে অসভুদট করা হয়, তবে এই ধন-সম্পদ ও সম্ভান-সম্ভতিই তোমাদের জন্য আয়াব হয়ে দাঁড়াবে। কোন সময় তো পাথিব জীবনেই এসব বস্তু মানুষকে কঠিন বিপদের সম্মুখীন করে দেয় এবং দুনিয়াতে সে ধন-দৌলত ও সন্তান-সন্ততিকে আযাব বলে মনে করতে শুরু করে। অন্যথায় এ কথাটি অপরিহার্য যে, যে ধন-সম্পদ দুনিয়ায় আল্লাহ্ তা'আলার ছকুম-আহকামের বিরুদ্ধাচরণের মাধ্যমে অর্জন করা হয়েছে কিংবা ব্য়ে করা হয়েছে, সে সম্পদই আখিরাতে তার জন্য সাপ, বিচ্ছু ও আগুনে পোড়ার কারণ হবে। যেমন কোরআনের বিভিন্ন আয়াত ও অসংখ্য হাদীসে তার বিস্তারিত বিবরণ উল্লেখ রয়েছে। আর তৃতীয় অর্থ এই যে, এসব বস্ত-সামগ্রী আযাবের কারণ হয়ে দাঁড়ায়। এ বিষয়টি তো একান্তই স্পষ্ট যে, এসব বস্ত আল্লাহ্র প্রতি মানুষকে গাফিল করে তোলে এবং তাঁর হকুম-আহকামের প্রতি অমনোযোগী করে দেয়, তখন সেঙলোই আযাবের কারণ হয়ে যায়। আয়াত শেষে বলা হয়েছে: جرعظهم । অর্থাৎ

এ কথাটিও জেনে রেখো যে, যে জোক আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের আনুগত্য করতে গিয়ে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির ভালবাসার সামনে পরাজয় বরণ না করবে তার জন্য আল্লাহ্ তা'আলার নিকট রয়েছে মহান প্রতিদান ।

এ আয়াতের বিষয়বস্ত সমস্ত মুসলমানদের জন্যই ব্যাপক ও বিজ্ত। কিন্তু অধিকাংশ তফ্সীরবিদ মনীষীর মতে আয়াতটি গ্র্ডয়ায়ে 'বনু কুরায়মা'-র ঘটনার প্রেক্ষিতে হ্যরত আবু লুবাবা (রা)-র কাহিনীকে কেন্দ্র করে নামিল হয়েছিল। মহানবী (সা) ও সাহাবায়ে কিরাম বনু কুরায়য়ার দুর্গটিকে দীর্ঘ একুশ দিন যাবত অবরোধ করে রেখেছিলেন। তাতে অতির্চ হয়ে তায়া দেশ ত্যাগ করে শাম দেশে (সিরিয়া) চলে যাবার জন্য আবেদন জানায়। কিন্তু তাদের দুল্টুমির প্রেক্ষিতে তিনি তা অগ্রাহ্য করেন এবং বলে দেন যে, সন্ধির একটি মায় উপায় আছে যে, সা'দ ইবনে মুআয়্ (রা) তোমাদের ব্যাপারে যে ফয়সালা করবেন তোমরা তাতেই সম্মতি জাপন করবে। তারা আবেদন জানাল, সা'দ ইবনে মুআয় (য়া)-এর পরিবর্তে বিষয়টি আবু লুবাবা (য়া)-র উপর অর্পণ করা হোক। তার কারণ, আবু লুবাবা (রা)-র আত্মীয়য়জন ও কিছু বিষয়-সম্পত্তি বনু কুরায়য়ার মধ্যে ছিল। কাজেই তাদের ধারণা ছিল যে, তিনি আমাদের ব্যাপারে সহানুভূতি প্রদর্শন করবেন। যা হোক, হ্যুর আকরাম (সা) তাদের আবেদনক্রমে হ্যরত আবু লুবাবা (রা)-কেই পাঠিয়ে দিলেন। বনু কুরায়য়ার সমস্ক নারী-পুরুষ তাঁর চারদিকে যিয়ে কাঁদতে আরক্ত করল এবং জিজেস করল,

যদি আমরা রস্লে করীম (সা)-এর হকুমমত দুর্গ থেকে নেমে আসি, তাহলে তিনি আমাদের ব্যাপারে কিছুটা দয়া করবেন কি? আবূ লুবাবা (রা) এ বিষয়ে অবগত ছিলেন ফে, তাদের ও ব্যাপারে সদয়াচরণের কোন পরিকল্পনা নেই। কিন্তু তিনি তাদের কাল্লা-কাটতে এবং স্বীয় পরিবার-পরিজনের মায়ায় কিছুটা প্রভাবিত হয়ে পড়লেন এবং নিজের গলায় তলায়ারের মত হাত ফিরিয়ে ইজিতে বললেন, তোমাদের জবাই করা হবে। এভাবে মহানবী (সা)-র পরিকল্পনার গোপনীয়তা প্রকাশ করে দেওয়া হলো।

ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির ভালবাসায় এ কাজ তিনি করে বসলেন বটে, কিন্তু সাথে সাথেই সতর্ক হয়ে অনুভব করলেন যে, তিনি খেয়ানত করে ফেলেছেন। সেখান থেকে যখন তিনি ফিরে আসেন, তখন লজা ও অনুভাপ তাঁর উপর এমন কঠিনভাবে চেপে বসে যে, হযুর (সা)-এর খিদমতে হাযির হওয়ার পরিবর্তে সোজা গিয়ে মসজিদে ছুকে পড়লেন এবং মসজিদের একটি খুঁটির সাথে নিজেকে পেঁচিয়ে বেঁধে ফেলেন। তারপর এরূপ কসম খেয়ে নেন যে, যতক্ষণ না আমার তওবা কবৃল হবে, এভাবে বাঁধা অবস্থায় থাকব; এডাবে যদি মৃত্যু হয়ে যায়, তবুও। সুতরাং এভাবে সাত দিন পর্যন্ত বাঁধা অবস্থায় দাঁড়িয়ে থাকেন। তাঁর স্থী ও কন্যা তাঁর দেখাশোনা করেন। প্রাকৃতিক প্রয়োজন এবং নামাযের সময় হলে বাঁধন খুলে দিতেন, আর তা থেকে ফারেগ হওয়ার পর আবার বেঁধে দিতেন। কোন রক্ষ খানা-পিনার ধারে কাছেও যেতেন না। এমন কি ক্ষুধায় একেক সময় বেছঁশ হয়ে পড়তেন।

প্রথমে রস্লুলাহ্ (সা) যখন বিষয়টি জানতে পার্লেন, তখন বললেন, সে যদি প্রথমেই আমার কাছে চলে আসত, তবে আমি তাঁর জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে দোয়া করতাম। কিন্তু এখন তাঁর তওবা কবুলের নির্দেশের জন্যই অপেক্ষা করতে হবে।

অতএব, সাতদিন অতে শেষ রাতে তাঁর তওবা কব্ল হওয়ার ব্যাপারে হয়র (সা)-এর উপর আলোচা আয়াতটি নাযিল হয়। কোন কোন লোক তাঁকে এ সুসংবাদ জানান এবং বাঁধন খুলে দিতে চান। তাতে তিনি (আবূ লুবাবা) বলেন, যতক্ষণ না ষয়ং মহানবী (সা) নিজ হাতে আমাকে বাঁধন-মুক্ত করবেন, আমি মুক্ত হতে চাই না। অতএব, হয়র (সা) ভারে ষখন নামাযের সময় মসজিদে তশরীফ আনেন, তখন সহস্তে তাঁকে মুক্ত করেন। উল্লিখিত আয়াতে খেয়ানত ও ধন-দৌলত এবং সন্তান-সন্ততির মায়ার সামনে নতি শ্বীকার করার যে নিষেধাক্তার কথা বলা হয়েছে, এ ঘটনা-টিই ছিল তার কারণ।

يَايَّهُ الَّذِيْنَ امَنُوْآ اِنْ تَتَّقُوا الله يَجُعَلَ لَكُمُ فَرُقَانًا وَ يُكَفِّرُ عَنَكُمُ سَيِّا شِكُمُ وَيَغْفِرْ لَكُمُ وَاللهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿ وَاللهُ وَاللهُ عَنْكُمُ سَيِّا شِكُمُ وَيَغْفِرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَفْتُلُوكَ أَوْ يُخْدِجُوكَ * يَخْدِجُوكَ * يَخْدِجُوكَ * يَخْدِجُوكَ * يَخْدِجُوكَ * الْفِيْنُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ وَيَهْكُونُونَ وَيَهْكُواللهُ مُ وَاللهُ خَيْرُ الْهَكِرِينَ ﴿ وَإِذَا ثُتَلَى عَلَيْهِمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمَا عَلَيْهُمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

(২৯) হে ঈমানদারগণ! তোমরা যদি আল্লাহ্কে ভয় করতে থাক, তবে তিনি তোমাদের মধ্যে ফয়সালা করে দেবেন, এবং তোমাদের থেকে তোমাদের পাপকে সরিয়ে দেবেন এবং তোমাদের ক্ষমা করবেন। বস্তুত আল্লাহ্র অনুগ্রহ অত্যন্ত মহান। (৩০) আর কাফিররা যখন প্রতারণা করত আপনাকে বন্দী অথবা হত্যা করার উদ্দেশ্যে কিংবা আপনাকে বের করে দেয়ার জন্য, তখন তারা যেমন চক্রান্ত করত তেমনি আল্লাহ্ও কৌশল করতেন। বস্তুত আল্লাহ্ শ্রেষ্ঠতম কৌশলী। (৩১) আর কেউ যখন তাদের নিকট আমার আয়াতসমূহ পাঠ করে তবে বলে, আময়া তানেছি, ইচ্ছা করলে আমরাও এমন বলতে পারি; এ তো পূর্ববতী ইতিকথা ছাড়া আর কিছুই নয়। (৩২) তাছাড়া তারা যখন বলতে আরম্ভ করে য়ে, ইয়া আল্লাহ্, এই যদি তোমার পক্ষথেকে (আগত) সত্য দ্বীন হয়ে থাকে, তবে আমাদের উপর আকাশ থেকে প্রস্তর্বর্ষণ কর কিংবা আমাদের উপর বেদনাদায়ক আমাব নাহিল কর। (৩৩) অথচ আল্লাহ্ কখনই তাদের উপর আমাব নাহিল করবেন না, যতক্ষণ আপনি তাদের মাঝে প্রবন্ধান করবেন। তাছাড়া তারা যতক্ষণ ক্ষমা প্রার্থনা করতে থাকবে আল্লাহ্ কখনও তাদের উপর আযাব দেবেন না।

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ

(আর) হে ঈমানদারগণ, (আনুগত্যের আরও বরকতের কথা শুন। তা হল এই যে,) যদি তোমরা আল্লাহ্র প্রতি ভীত (থেকে তাঁর আনুগত্য করতে) থাক তবে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের একটি মীমাংসাপূর্ণ বস্তু দান করবেন। (এতে হিদায়ত ও মনের জ্যোতি, যার মাধ্যমে সত্য ও মিথার মাঝে ন্যায় ও অন্যায়ের মাঝে জানগত পার্থক্য স্থাপিত হয় এবং শকুর উপর বিজয় ও আখিরাতের নাজাতের বিষয় যাতে সত্য ও মিথার মধ্যে কার্যকর পার্থক্য সূচিত হয়, সবকিছুই এসে যায়।) আর তোমাদের

থেকে তোমাদের পাপসমূহকে দূর করে দেবেন এবং তোমাদের ক্ষমা করবেন। বউত আল্লাহ্ হচ্ছেন মহান অনুগ্রহের অধিকারী। (কাজেই আল্লাহ্ যে তোমাদেরকে স্বীয় অনুগ্রহে আরও কি কি দান করবেন তার ধারণা কন্ধনাও করা যায় না।) আর (হে মুহাস্মদ, নিয়ামতরাজির আলোচনা প্রসঙ্গে মুসলমানদের নিকট এ বিষয়েও আলোচনা করুন যে, আপনার সম্পর্কে) কাফিররা যখন (নানা রকম হীন) পরিকল্পনা নিচ্ছিল যে, আপনাকে (কি) বন্দী করে রাখবে, না হত্যা করে ফেলবে, নাকি স্থদেশ থেকে বের করে দেবে, তখন তারা অবশ্য নিজনিজ পরিকলনা নিচ্ছিল,কিন্ত (সেসব ব্যবস্থাকে ব্যর্থ করে দেয়ার জন্য) আলাহ্ তা'আলা তাঁর নিজের বাবস্থানিচ্ছিলেন। বস্তুত আলাহ্ হচ্ছেন সবচেয়ে সুনিপুণ ব্যবস্থাপক। (তাঁর ব্যবস্থার সামনে তাদের যাবতীয় পরিকল্পনা ও ব্যবস্থা সম্পূর্ণভাবে ব্যর্থ হয়ে গেছে এবং আপনি পরিপূর্ণ হিফাযতে রয়েছেন এবং অক্ষত অবস্থায় মদীনায় এসে পৌঁছেছেন। এভাবে তাঁর অব্যাহতি লাভ যেহেতু মু'মিনদের পক্ষে অশেষ সৌভাগ্যের চাবিকাঠি ছিল, কাজেই এ ঘটনাটি ব্যক্ত করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে।) আর (সে কাফিরদের অবস্থা হল এই যে,) তাদের সামনে যখন আমার আয়াতসমূহ পাঠ করা হয় তখন বলে, আমরা (এখলো) খনেছি (এবং অনু– ধাবন করেছে যে, এওলো কোন মু'জিষা নয়, কারণ) ইচ্ছা করলে আমরাও এমন সব কথা বলতে পারি। (কাজেই) এটি (অর্থাৎ কোরআন)তো (আল্লাহ্র কোন কালাম বা মু'জিয়া প্রভৃতি) কোন কিছুই নয়; শুধুমাল সনদহীন এমন কিছু কথা যা পূর্ব থেকেই কথিত হয়ে আসছে (অর্থাৎ পূর্ববতী ধর্মাবলধীরাও এমনি একছবাদ ও রিসালত প্রভৃতির দাবি করে আসছিল। তাদেরই কথিত বিষয়ব**র** আপনিও **উদ্ভৃ**ত করেছেন। আর তার চেয়েও উল্লেখযোগ্য অবস্থা হল এই যে,) যখন তারা (নিজেদের গণ্ডমূর্খতার চরমাবস্থা প্রকাশ করতে গিয়ে এ কথাও) বলল যে, হে আরাহ্, এই কোরআন যদি বাস্তবিকই তোমার পক্ষ থেকে এসে থাকে, তবে (একে অমান্য করার কারণে) আকাশ থেকে আমাদের উপর পাথর বর্ষণ কর কিংবা আমাদের উপর (অন্য কোন) বেদনাদায়ক আযাব নাযিল করে দাও (যা অস্বাভাবিকতার দিক দিয়ে প্রস্তর বর্ষণের মতই কঠিন হবে। কিন্তু এ ধরনের কোন আযাব নায়িল না হওয়ার দরুন কাফিররা নিজেদের সত্যতার উপর গর্ব করতে আরম্ভ করে) এবং (এ কথা উপল্লিখি করে না খে, তাদের দাবির অসারতা প্রমাণ করার পরেও বিশেষ কোন বাধার ঞলেই তাদের উপর সেরপ আয়াব অবতীর্ণ হচ্ছে না। বস্তত সে বাধা এই যে,) আল্লাহ্ এমন করবেন নাযে, তাদের মাঝে আপনার সতা বর্তমান থাকা সত্ত্বেও তাদের উপর (এমন) আযাব দেবেন। তাছাড়া আল্লাহ্ তাদেরকে তাদের ক্ষমা প্রার্থনার অবস্থায় (এমন) আযাব দেবেন না। [যদিও এই ক্ষমা প্রার্থনা তাদের ঈমান না থাকার দরুন আখিরাতে লাভ-জনক হবে না, কিন্তু তথাপি তা যেহেতু একটি সৎ কাজ, সুতরাং পাথিব জীবনে কাফিরদের জন্যও তা লাভজনক হয়ে থাকে৷ মোদাকথা, এ সমস্ত অস্বাভাবিক আঘাবের পথে দু'টি বিষয় অভরায় হিসাবে রয়েছে। এক, মক্কা নগরীতে কিংবা পৃথিবীতে হষ্র আকরাম (সা)-এর বর্তমান থাকা এবং দুই, তাওয়াফ প্রভৃতি অনুষ্ঠানে তাদের

প্রচলিত ছিল। তাছাড়া হাদীসে আরও একটি প্রতিবন্ধকতার কথা উল্লেখ রয়েছে যে, তাদেরও প্রচলিত ছিল। তাছাড়া হাদীসে আরও একটি প্রতিবন্ধকতার কথা উল্লেখ রয়েছে যে, তাদেরও হয়র (সা)-এর উম্মতের মধ্যে হওয়া যদিও ঈমান গ্রহণ না করে। এই প্রতিবন্ধকতা কিংবা অরাভাবিক আ্যাবের পথে এই অভ্যায় কারও ইভেগকার বা ক্ষমা প্রার্থন। না করা সত্ত্বেও বিল্যান রয়েছে। সূতরাং এ সমস্ত বিষয়ই বস্তুত আ্যাবের পথে অভ্যায়। অবশ্য কোন কোন অভ্যায় থাকা সভ্বেও কোন কোন অস্বাভাবিক আ্যাব বিশেষ কোন কলাণের ভিত্তিতে এসে যেতে পারে। যেমন, কিয়ামতের নিকটবর্তী সময়ে চেহারার বিকৃতি প্রভৃতি আ্যাবের কথা হাদীসসমূহে উল্লেখ রয়েছে।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতে এ বিষয়ের আলোচনা হচ্ছিল যে, মানুষের জন্য ধন-সম্পদ ও সভান-সভতি একটি ফিতনা-বিশেষ। অর্থাৎ এভলো সবই পরীক্ষার বিষয়। কারণ, এসব বস্তর মায়ায় হেরে গিয়েই মানুষ সাধারণত আলাহ্ এবং আখিরাতের প্রতি গাফিল হয়ে পড়ে। অথচ এই মহানিয়ামতের যৌজিক দাবি ছিল, আলাহ্র এহেন মহা অনুগ্রহের জন্য তাঁর প্রতি অধিকতর বিনত হওয়া।

আলোচ্য এ আয়াতসমূহের প্রথমটি সে বিষয়েরই উপসংহার। এতে বলা হয়েছে, যে লোক বিবেককে স্বভাবের উপর প্রবল রেখে এই পরীক্ষায় দৃঢ়তা অবলম্বন করবে এবং আলাহ্র আনুগত্য ও মহকাতকে সবকিছুর উর্ধে স্থাপন করবে—যাকে কোরআন ও শরীয়তের ভাষায় 'তাক্ওয়া' বলা হয়—তাহলে সে এর বিনিময়ে তিনটি প্রতিদান লাভ করে। (১) ফুরকান, (২) পাপের প্রায়শ্চিত (৩) মাগফিরাত বা পরিক্লাণ।

তুঁও টু দুটি ধাতুর সমার্থক। পরিভাষাগতভাবে তুঁ দুটি ধাতুর সমার্থক। পরিভাষাগতভাবে তুঁ দুর্ককান) এমন সব বস্তু বা বিষয়কে বলা হয়, যা দুটি বস্তুর মাঝে প্রকৃষ্ট পার্থকাও দূরত্ব সূচিত করে দেয়। সেজনাই কোন বিষয়ের মীমাংসাকে ফুরকান বলা হয়। কারণ, উহা হক ও না-হকের মধ্যকার পার্থকা স্পষ্ট করে দেয়। তাছাড়া আল্লাহ্ তা'আলার সাহায্যকেও ফুরকান বলা হয়। কারণ, এর দ্বারাও সত্যগন্থীদের বিজয় এবং তাদের প্রতিপক্ষের পরাজয় সূচিত হওয়ার মাধ্যমে সত্য ও মিথ্যার পার্থকা সুস্পষ্ট হয়ে যায়। সে জনাই কোরআনে করীমে গ্যওয়ায়ে-বদরকে 'ইয়াওমুল ফুরকান' তথা পার্থকাসূচক দিন বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

এ আয়াতে বণিত 'তাকওয়া' অবলম্বনকারীদের প্রতি 'ফুরকান' দান করা হবে

কথাটির মর্ম অধিকাংশ মুকাসসির মনীষীর মত এই যে, তাদের প্রতি আল্লাহ্
তা আলার সাহায্য-সহায়তা থাকে এবং তিনি তাদের হিফায়ত করেন। কোন শরু
তাদের ক্ষতি সাধন করতে পারে না। যাবতীয় উদ্দেশ্যে তারা সাক্ষরা লাভে সমর্থ হন।

هر که تر سید ا ز حق و تقوی گزید تر سد ا ز رے جن و انس و هر که دید

তফসীরে-মুহায়েমী গ্রন্থে বণিত রয়েছে যে, পূর্ববর্তী ঘটনায় হযরত আবৃ লুবাবা (রা) কর্তৃক স্থীয় পরিবার-পরিজনের রক্ষণাবেক্ষণের লক্ষ্যে যে পদেখলন ঘটে গিয়েছিল, তা এ কারণেও একটি রুটি ছিল যে, পরিবার-পরিজনের হিফাষত ও রক্ষণাবেক্ষণের জনাও আরাহ্ ও রস্লের প্রতি যথাযথ আনুগতা অবলয়ন করাই ছিল সঠিক পছা। তা হলেই ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি সবই আল্লাহ্ তা'আলার হিফাযতে চলে আসত। কোন কোন মুফাসসির বলেছেন যে, এ আয়াতে ফুরকান বলতে সেসব জান-বুদ্ধিকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে, যার মাধ্যমে সত্য-মিথ্যা ও খাঁটি-মেকীর মাঝে পার্থক্য করা সহজ হয়ে যায়। অতএব, মর্ম দাঁড়ায় এই য়ে, যারা 'তাকওয়া' অবলয়ন করেন, আল্লাহ্ তাদেরকে এমন জান ও অন্তদ্পিট দান করেন যাতে তাদের পক্ষে ভাল-মদ্দের পার্থক্য করা সহজ হয়ে যায়।

দ্বিতীয়ত, তাকওয়ার বিনিমরে যা লাভ হয়, তা হল পাপের মোচন। অর্থাৎ পাথিব জীবনে মানুষের দ্বারা যেসব ছুটি-বিচুটিত ঘটে যায় দুনিয়াতে সেগুলোর কাফ্ফারা ও বদলার বাবস্থা করে দেয়া হয়। অর্থাৎ এমন সংকর্ম সম্পাদনের তৌক্ষিক তার হয়, যা তার সমুদ্য ছুটি-বিচুটির উপর প্রবল হয়ে পড়ে। তাকওয়ার প্রতিদানে তৃতীয় যে জিনিসটি লাভ হয়, তা হল আখিরাতের মুজি ও যাবতীয় পাপের ক্ষমা লাভ।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে । এতে ইপিত করে দেয়া হয়েছে যে, আয়াহ্ তা'আলা বড়ই অনুগ্রহশীল ও করুণাময়। এতে ইপিত করে দেয়া হয়েছে যে, আমলের যে প্রতিদান তা তো আমলের পরিমাণ অনুযায়ীই হয়ে থাকে। এখানেও তাকওয়ার প্রতিদানে যে তিনটি বিষয়ের উল্লেখ করা হয়েছে, তা তারই বদলা বা প্রতিদান। কিন্তু আলাহ্ হচ্ছেন বিরাট অনুগ্রহ ও ইহসানের অধিকারী। তাঁর দান ও দয়া কোন পরিমাপের গভিতে আবদ্ধ নয় এবং তাঁর দান ও ইহসানের অনুমান করা কারও পক্ষে সম্ভব নয়। কাজেই তাকওয়া অবলমনকারীদের জনা তিনটি নির্ধারিত প্রতিদান ছাড়াও আলাহ তা'আলার নিকট থেকে আরও বহু দান ও অনুগ্রহ লাভের আশা রাখা কর্তব্য।

জিতীয় আয়াতে আলাহ্ তা'আলার বিশেষ এক অনুগ্রহ ও দানের কথা উল্লেখ করা হয়েছে, যা রসূলে মকবুল (সা), সাহাবায়ে কিরাম তথা সমগ্র বিশ্বের উপরই হয়েছে। তা হল এই যে, হিজরত-পূর্বকালে মহান্ত্রী (সা) যখন কাফির্দের ছারা বেল্টিত ছিলেন এবং তারা তাঁকে হত্যা কিংবা বন্দী করার ব্যাপারে সলা-প্রাম্শ করছিল, তখন আল্লাহ্ রক্ষুল 'আলামীন তাদের এ অপবিত্র হীন চক্রান্তকে ধূলিসাৎ করে দেন এবং মহানবী (সা)-কে নিরাপদে মদীনায় পৌছে দেন।

তফসীরে ইবনে কাসীর ও মাযহারীতে মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক, ইমাম আহমদ ও ইবনে জরীর (র) প্রমুখের রেওয়ায়েতক্রমে এই ঘটনাটি এভাবে উদ্ধৃত হয়েছে যে, মদীনা থেকে আগত আনসারদের মুসলমান হওয়ার বিধয়টি যখন মক্কায় জানাজানি হয়ে যায়, তথন মঞ্চার কুরাইশরা চিভাণিবত হয়ে পড়ে যে, এ পর্যভ তো তাঁর ব্যাপারটি মক্কার ভেতরেই সীমিত ছিল, যেখানে সর্বপ্রকার ক্ষমতাই ছিল আমাদের হাতে। কিন্ত এখন যখন মদীনাতেও ইসলাম বিস্তার লাভ করছে এবং বহ সাহাবী হিজরত করে মদীনায় চলে গেছেন, তখন এঁদের একটি কেন্দ্র মদীনাতেও স্থাপিত হয়েছে। এমতাবস্থায় এঁরা যেকোন রকম শক্তি আমাদের বিরুদে সংগ্রহ করতে পারেন এবং শেষ পর্যভ আমাদের উপর আক্রমণও করে বসতে পারেন। সঙ্গে সঙ্গে তারা এ কথাও উপল[ি]ধ করতে পারে যে, এ পর্যন্ত সামান্য কিছু সাহাবীই হিজরত করে মদীনায় গিয়েছেন, কিন্ত এখন প্রবল সম্ভাবনা দেখা দিয়েছে ষে, স্বয়ং মুহাম্মদ (সা)-ও সেখানে চলে যেতে পারেন। সে কারণেই মক্কার নেতৃবর্গ এ বিষয়ে সলা-পরামর্শ করার উদ্দেশ্যে 'দারুন-নদ্ওয়াত'-এ এক বিশেষ বৈঠকের আয়োজন করে। 'দারুন্-নদওয়া' ছিল মসজিদে-হারাম সংলগ্ন কুসাই ইবনে কিলাবের বাড়ি। বিশেষ জটিল বিষয় ও সমস্যাদির ব্যাপারে সলা-পরামর্শ ও বৈঠকের জন্য তারা এ বাড়িটিকে নিদিল্ট করে রেখেছিল। অবশ্য ইসলামী আমলে এটিকে মসজিদে-হারামের অন্তর্ভুক্ত করে নেয়া হয়। কথিত আছে ষে, বর্তমান 'বাবুয-যিয়াদাতই' সে স্থান' যাকে তৎকালে 'দারুন-নদওয়া' বলা হতো।

প্রচলিত নিয়মানুযায়ী এই গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে পরামর্শের জন্য কুরাইশ নেতৃবর্গ দারুন-নদওয়াতেই সমবেত হয়েছিলেন, যাতে আবু জাহ্ল, নযর ইবনে হারেস, উমাইয়া ইবনে খালফ, আবু স্ফিয়ান প্রমুখসহ বিশেষ বিশেষ ব্যক্তিত্ব অংশগ্রহণ করেন এবং রস্লুলাহ্ (সা) ও ইসলামের ক্রমবর্ধমান শক্তির মুকাবিলার উপায় ও ব্যবস্থা সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করা হয়।

পরামর্শ সভা আরম্ভ হতে ষাচ্ছির। এমন সময় ইবলীসে লাঈন এক বর্ষীয়ান আরব শেখের রূপ ধরে 'দারুন-নদওয়া'র দরজায় এসে দাঁড়াল। উপস্থিত লোকেরা জানতে চাইল যে, তুমি কে এবং এখানে কেন এসেছ। সে জানাল, আমি নজদের অধিবাসী। আমি জানতে পেরেছি, আপনারা একটি অতি ভরুত্বপূর্ণ বিষয় নিয়ে পরামর্শ করছেন। কাজেই প্রবল সহান্ডুতির কারণে আমিও এসে উপস্থিত হয়েছি। হয়তো এ ব্যাপারে আমিও কোন উপকারী পরামর্শ দিতে গারব।

একথা শোনার পর তাকেও ভেতরে ডেকে নেয়া হয়। তারপর যখন পরামর্শ ·আরত্ত হয়—সুহায়লীর রেওয়ায়েত অনুযায়ী—তখন আবুল বুখতারী ইবনে হিশাম এই প্রস্তাব উত্থাপন করে যে, তাঁকে অর্থাৎ মহানবী (সা)-কে লোহার শিকলে বেঁধে কোন ঘরে বন্দী করে এমনভাবে তার দরজা বন্ধ করে দেয়া হোক, যাতে তিনি (নাউষুবিশ্লাহ্) নিজে নিজেই মৃত্যুবরণ করেন। একথা শুনে নজদী শেখ ইবলীসে লাঈন বলল, এ মত যথার্থ নয়। কারণ, তোমরা যদি এমন কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করে, তবে বিষয়টি গোপন থাকবে নাঃ দূর-দ্রান্তে ছড়িয়ে পড়বে। আর তাঁর সাহাবী ও সঙ্গী-সাথীদের আথানিবেদন্দ্রক কীতি সম্পর্কে তো তোমরা স্বাই অবগত। হয়তোবা তারা স্বাই সমবেত হয়ে তোমাদের উপর আক্রমণই করে বসবে এবং তাদের বন্দীকে মুক্ত করে নেবে। চারদিক থেকে সমর্থনের আওয়ায উঠল, নজদী শেখ যথার্থ বলেছেন। তার-পর আবু আসওয়াদ মত প্রকাশ করল যে, তাঁকে মক্কা থেকে বের করে দেয়া হোক। তিনি বাইরে গিয়ে যা খুশী তাই করুন। তাতে আমাদের শহর তার ফিতনা-হালামা থেকে বেঁচে থাকবে এবং আমাদেরকে যুদ্ধ-বিগ্রহেরও ঝুঁকি নিতে হবে না।

এ কথা শুনে নজদী শেখ আবার বলল, এ মতটিও সঠিক নয়। তিনি যে কেমন মিলটভাষী তোমরা কি সে কথা জান না? মানুষ তাঁর কথা শুনে মন্ত্রমুংধ হয়ে যায়। তাঁকে এভাবে স্বাধীন ছেড়ে দেয়া হলে অতিশীঘুই তিনি এক শক্তিশালী দল সংগঠিত করে ফেলবেন এবং আক্রমণ চালিয়ে তোমাদেরকে পর্যুদন্ত করে ফেলবেন। এবার আবু জাহ্ল বলল, করার যে কাজ তোমাদের কেউ তা উপলব্ধি করতে পারনি। একটি কথা আমি বুঝাতে পেরেছি। তা হল এই যে, আমরা সমন্ত আরব গোত্ত থেকে একেক জন যুবককে বেছে নেব এবং তাদেরকে একটি করে উত্তম ও কার্যকর তলোয়ার দিয়ে দেব। আর স্বাই মিলে স্মবেত হামলা চালিয়ে তাঁকে হত্যা করে ফেলবে। এভাবে আমরা তাঁর ফিতনা-হামলা থেকে প্রথমে অব্যাহতি লাভ করি। তারপর থাকল তাঁর গোত্ত বন্ধাবদে মানাফ-এর দাবি-দাওয়া, যা তারা তাঁর হত্যার কারণে আমাদের উপর আরোপ করবে। বস্তুত এককভাবে যখন তাঁকে কেউ হত্যা করেনি; বরং স্ব গোত্তের একেক জন মিলে করেছে, তখন কিসাস অর্থাৎ জানের বদলা জান নেয়ার দাবি তো থাকতেই পারে না। শুধু থাকবে হত্যার বিনিময়ের দাবি। তখন তা আমরা সব কবীলা বা গোত্ত

নজদী শেখ তথা ইবলীসে-লাঈন একথা শুনে বলল, ব্যাস, এটাই হল শত কথার এক কথা, মতের মত মত। আর এছাড়া অন্য কোন কিছুই কার্যকর হতে পারে না। অতপর গোটা বৈঠক এ মতের পক্ষেই সমর্থন দান করে এবং আজকের রাতের ভেতরেই নিজেদের ঘৃণা সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নের দৃঢ়সংকল্প করে নেয়।

কিন্তু নবী-রস্লদের গায়েবী শক্তি সম্পর্কে এই মূর্খের দল কেমন করে জানবে! সেদিকে হযরত জিবরাঈল (আ) তাদের পরামর্শ কক্ষের যাবতীয় অবস্থা সম্পর্কে রসূল করীম (সা)-কে অবহিত করে এই ব্যবস্থা বাতলে দেন যে, আজকের রাতে আপনি নিজের বিছানায় শয়ন করবেন না। সেই সাথে এ কথাও জানিয়ে দেন যে, আলাহ্ তা'আলা আপনাকে মক্কা থেকে হিজরত করারও অনুমতি দিয়ে দিয়েছেন।

এদিকে পরামর্শ অনুষায়ী কুরাইশী নওজওয়ানরা সন্ধ্যা থেকেই সরওয়ারে দু'আলম (সা)-এর বাড়ীটি অবরোধ করে ফেলে। রসূলে করীম (সা) বিষয়টি লক্ষ্য করে হযরত আলী (রা)-কে নির্দেশ দিলেন যে, আজ রাতে তিনি মহানবীর বিছানায় রাজি যাপন করবেন এবং সাথে সাথে এই সুসংবাদ শুনিয়ে দিলেন যে, এতে বাহ্যিক দৃল্টিতে প্রাণের ভয় থাকলেও শন্তুরা কিছুই ক্ষতি করতে পারবে না।

হ্যরত আলী (রা) এ কাজের জন্য নিজেকে পেশ করলেন এবং মহানবী (সা)-র বিছানায় শুয়ে পড়লেন। কিন্তু সমস্যা দেখা দিয়েছিল যে, হ্যূর (সা) এই অবরোধ জেদ করে বেরোবেন কেমন করে! বন্তুত স্বরং আল্লাহ্ তা'আলা এক মু'জিয়ার মাধ্যমে এ সমস্যার সমাধান করে দেন। তা হল এই যে, আল্লাহ্র নির্দেশক্রমে মহানবী (সা) একমুঠো মাটি হাতে নিয়ে বাইরে বেরিয়ে আসেন এবং অবরোধকারীরা তাঁর ব্যাপারে যে আলাপ-আলোচনা করছিল, তার উত্তর দান করেন। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা তাদের দৃতিট ও চিন্তাশক্তিকে তাঁর দিক থেকে ফিরিয়ে অন্যদিকে নিবন্ধ করে দিয়েছিলেন। ফলে কেউই তাঁকে দেখতে পায়নি; অথচ তিনি সবার মাথায় মাটি দিয়ে দিয়ে বেরিয়ে চলে গেলেন। তাঁর চলে যাবার পর কোন এক আগন্তুক এসে অবরোধকারীদের কাছে জিজেস করল, তোমরা এখানে কেন দাঁড়িয়ে আছ? তারা জানাল, মুহাম্মদ (সা)-এর অপেক্ষায়। আগন্তুক বলল, কোন্ স্বয়ে পড়ে রয়েছ; তিনি এখান থেকে বেরিয়ে চলেও গিয়েছেন এবং যাবার সময় তোমাদের প্রত্যেকের মাথায় মাটি দিয়ে গিয়েছেন! তখন তারা সবাই নিজেদের মাথায় হাত দিয়ে বিষয়টি সত্য বলে প্রমাণ পেল। সবার মাথায় মাটি পড়েছিল।

হযরত আলী (রা) মহানবী (সা)-র বিছানায় গুয়েছিলেন। কিন্তু অবরোধ-কারীরা তাঁর পাশ ফেরার জঙ্গি দেখে বুঝতে পারল, তিনি মুহাস্মদ (সা) নন। কাজেই তাঁকে তারা হত্যা করতে উদ্যোগী হল না। ভোর পর্যন্ত অবরোধ করে রাখার পর এরা লজ্জিত-অপদস্থ হয়ে ফিরে গেল। এই রাত এবং এতে রস্লে করীম (সা)-এর জন্য নিজেকে নিশ্চিত মৃত্যুর সম্মুখীন করার বিষয়টি হযরত আলী (রা)-র বিশেষ বৈশিস্ট্যের অন্তর্ভুক্ত।

কুরাইশী সর্দারদের পরামর্শে মহানবী (সা) সম্পর্কে যে তিনটি মত উপস্থাপিত হয়েছিল, সে সবকটিই কোরআনের এ আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে। বলা হয়েছে ইন্ট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রেল ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রিট্রিন ক্রেট্রিন ক্রিট্রেন ক্রিট্রেন ক্রিট্রিন ক্রেট্রিন ক্রেট্রিন ক্রেট্রেন ক্রেট্রেন ক্রেট্রেন ক্রেট্রেন ক্রেট্রিন ক্রেট্রেন ক্রেট্রেল ক্রেট্রেন ক্রেট্রেল ক্রেট্রেন ক্রেট্রে

অর্থাৎ সে সময়টি সমরণযোগ্য, যখন কাফিররা আপনার বিরুদ্ধে নানা রকম ব্যবস্থা নেয়ার বিষয় চিন্তা-ভাবনা করছিল যে, আপনাকে বন্দী করে রাখবে না হত্যা করবে, নাকি দেশ থেকে বের করে দেবে।

কিন্তু আল্লাহ্ তাদের সমস্ত পরিকল্পনা ধূলিসাৎ করে দিয়েছেন। সূতরাং আল্লান্তর শেষাংশে বলা হয়েছে । তিনু নিন্তু বিশ্বনাক আল্লাহ্ তা'আলা সবচেয়ে উত্তম ব্যবস্থাপক, যা যাবতীয় ব্যবস্থাও পরিকল্পনাকে ছাপিয়ে যায়। যেমনটি এ ঘটনার ক্ষেত্রে পরিলক্ষিত হয়েছে।

আরবী অভিধানে শব্দের অর্থ হল কোন ছল-কৌশলের মাধ্যমে প্রতিপক্ষের লোককে তার উদ্দেশ্য সাধনে বিরত রাখা। বস্তত এ কাজ যদি কোন সদৃদ্দেশ্যে করা হয় তবে তা উত্তম ও প্রশংসার যোগ্য। কিন্তু অসৎ মতলবে করা হলে দৃষণীর এবং মন্দ কাজ। কাজেই এ শব্দটি মানুষের ক্ষেত্রে বলা যেতে পারে এবং আল্লাহ্ তা'আলার ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য। অবশ্য আল্লাহ্ তা'আলার ক্ষেত্রে শুধুমান্ত এমনসব পরিবেশ ও পরিস্থিতিতেই এ শব্দের ব্যবহার হতে পারে যেখানে বাক্যের ধারাবাহিকতা কিংবা তুলনার মাধ্যমে দৃষণীয় ছলনার কোন অবকাশ থাকতে না পারে। যেমনটি এখানে হয়েছে।——(মাহহারী)

এখানে এ কথাটিও প্রণিধানযোগ্য যে, আয়াতের শেষাংশে যেসব শব্দ বলা হয়েছে তা বর্তমান-ভবিষ্যতকাল জাপক ক্রিয়াপদে ব্যবহৃত হয়েছে। বলা হয়েছেঃ র্মাণ্ড বর্তমান-ভবিষ্যতকাল জাপক ক্রিয়াপদে ব্যবহৃত হয়েছে। বলা হয়েছেঃ আর্থি তারা ঈমানদায়দেয়কে কল্টদানেয় জন্য কলা-কৌশল কয়তে থাকবে এবং আয়াহ্ তাদেয় সে কলা-কৌশলকে বয়্রথ কয়ে দেয়ায় বয়বয়া নিতে থাকবেন। এতে ইঙ্গিত কয়া হয়েছে য়ে, মুসলমানদেয় য়য়তি সাধনেয় চেল্টা-তদ্বীয় কয়াটা কাফিয়দেয় চিয়াচয়িত বৃত্তি থাকবে। আয় তেমনিভাবে আয়াহ তা'আলায় সাহায়্যা-সহায়তাও সর্বকালেই সত্যিকার মুসলমানদেয় উপয় থেকে তাদেয় সেসব ব্যবস্থাকে বয়্রথ কয়ে দিতে থাকবে।

একঞিশ ও বঞ্জিশতম আয়াতে সেই 'দারুন-নদ্ওয়ার' জনৈক সদস্য ন্যর ইবনে হারিসের এক অহেতুক সংলাপ এবং শ্রিশতম আয়াতে তার জওয়াব সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। ন্যর ইবনে হারিস ব্যবসায়ী লোক ছিল এবং বিভিন্ন দেশ স্থমণের ফলে ইহদী-নাসারাদের গ্রন্থ ও তাদের ইবাদত-উপাসনা বার বার দেখার সুযোগ পেয়েছিল। কাজেই সে যখন কোরআনে করীমে বিগত উভ্মতসমূহের অবস্থা সংক্রান্ত বিবরণ ওনল তখন বলল ।

আমরা ইচ্ছা করলে এমন কথা বলতে পারি। এগুলো তো বিগত লোকদেরই ইতিকথা" তারপর কোন কোন সাহাবী যখন তাকে লা-জওয়াব করে দিলেন যে, যদি বলতেই পার. তবে বলছ না কেন? কোরআন যে সত্য ও মিথ্যার মাঝে পার্থক্য বিধান করে

দিয়েছে এবং সমগ্র বিশ্বকে চ্যালেজও করে দিয়েছে যে, এর বিরোধীরা যদি সত্য হয়ে থাকে, তবে কোরআনের ছোট একটি স্রার অনুরূপই একটি সূরা উপস্থাপন করে দেখাক। অথচ বিরোধিতায় যার। জানের বাজি লাগিয়েছিল, যারা ধন-দৌলত আর সন্তান-সভতিকে পর্যভ কুরবান করেছিল তাদের সবাই মিলে কোরআনের মুকাবিলায় ছোট একটি সূরাও পেশ করতে পারেনি। তাহলে এ কথা বলা যে, আমরা যদি ইচ্ছ। করি তবে আমরাও এমন কালাম বলতে পারি,---এমন একটি কথা যা লাজ-লজ্জার অধিকারী কোন লোকই বলতে পারে না। তারপর নষর ইবনে হারিসের সামনে সাহারয়ে কিরাম এই কালামের সত্যতা সম্পর্কে বর্ণনা করলেন, তখন সে স্বীয় ভ্রান্ত মতবাদের উপর তার দৃঢ়তা প্রকাশ করার উদ্দেশ্যে বলতে লাগল ঃ

آللهم أَنْ كَانَ هَٰذَا هُوَالْحَتْ مِنْ عِنْدِي فَامَطِرْ عَلَيْنَا

و كُتنَا بِعَذَا بِ ٱليُّم و مَجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ ٱ وِ كُتنَا بِعَذَا بِ ٱليُّم و مَجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَ وَكُتنَا بِعَذَا بِ ٱليَّمِ

যদি আপনার পক্ষ থেকে সত্য হয়ে থাকে তবে আমাদের উপর আকাশ থেকে পাথর বর্ষণ করুন কিংবা কোন কঠিন আযাব নায়িল করে দিন।

وما كان الله স্বয়ং কোরআন করীম এর উত্তর দিয়েছে। প্রথমে বলা হয়েছেঃ

কু وَأَنْتَ فَيُهُمُ وَأَنْتَ فَيُهُمُ وَأَنْتَ فَيُهُمُ وَأَنْتَ فَيُهُمُ وَأَنْتَ فَيُهُمُ

আল্লাহ্ তাদের উপর আযাব নাযিল ক্রবেন না। কারণ, সমস্ত নবী-রসূলগণের ব্যাপারেই আলাহ্র নীতি এই যে, তাঁরা যে জনপদে থাকেন তাতে ততক্ষণ পর্যত কোন আযাব নাযিল করেন না, যতক্ষণ না স্বীয় পয়গম্বরদের সেখান থেকে সরিয়ে নেন। যেমন হ্যরত হৃদ (আ), হ্যরত সালেহ (আ)ও হ্যরত লৃত (আ)-এর ক্ষেত্রে দেখা গেছে, হতন্ধণ তাঁরা নিজেদের জনপদে অবস্থান করছিলেন, আযাব আসেনি। বিস্তু যখন তাঁরা সেখান থেকে বেরিয়ে গেছেন, তখনই আযাব এসেছে। বিশেষ করে সাইয়োদুল আমিয়া, যাঁকে সমগ্র বিধ-চর।চরের জন্য রহ্মত নামে অভিহত করা হয়েছে. তাঁর কোন জনপদে অবস্থান করা সত্ত্বেও সেখানকার অধিবাসীদের উপর আযাব আসা তাঁর সম্মান ও মর্যাদার পরিপন্থী।

এ উভরের সারমর্ম এই যে, ভোমরা তো কোরআন ও ইসলামের বিরোধিতার কারণে পাথর বর্ষণেরই যোগা, কিন্তু মহানবী (সা)-র মকায় অবস্থান এর অভরায়। ইমাম ইবনে জরীর (র) বলেন, আয়াতের এ অংশটি সে সময় নাযিল হয়েছিল, যখন হযুর (সা) মক্কায় অবস্থান করছিলেন। তারপর মদীনায় হিজরত করার পর আয়াতের বিতীয় অংশ অবতীর্ণ হয়। وَمَا كَأَنَ اللَّهُ مُعَدِّّ بَهُمْ رَهُمْ يَسْتَغْفُرُ وُكَ

অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা তাদের উপর আযাব নাযিল করবেন না, যখন তারা এন্তেগফার তথা ক্ষমা প্রার্থনা করে। এর মর্ম এই যে, মহানবী (সা)-র মদীনা চলে যাবার পর যদিও ব্যাপক আযাবের পথে যে অন্তরায় ছিল তা দূর হয়ে গেছে, অর্থাৎ তাঁর সেখানে বর্তমান থাকা, কিন্তু তারপরেও আযাব আসার পথে আরেকটি বাধা রয়ে গেছে তা হলো এই যে, অনেক দুর্বল মুসলমান যারা হিজরত করতে পারছিলেন না, সেখানে রয়ে গিয়েছিলেন এবং আল্লাহ্র দরবারে এন্তেগফার ও ক্ষমা প্রার্থনা করে যাচ্ছিলেন। তাঁদেরই খাতিরে মক্কাবাসীদের উপর আযাব নাযিল করা হয়নি।

অতপর এ সমস্ত মুসলমানও হিজরত করে যখন মদীনায় পৌছে যান, তারপরে আরাতের এই বাকাটি নাঘিল হয় ؛ وَمَا لَهِمْ اللهُ و هَمْ يَصِدُ وَنَ عَنِي اللهُ و هَمْ يَصِدُ وَنَ عَنِي اللهُ و هَمْ يَصِدُ وَنَ عَنِي اللهُ وَهُمْ اللهُ وَهُمْ اللهُ اللهُ وَهُمْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُومُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلِهُمْ اللهُ وَلِهُمْ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

অর্থাৎ আরাহ্ তাদেরকে আয়াব দেবেন না তা কেমন করে হয়,
অর্থাৎ তারা রস্লকে মসজিদে হারামে গিয়ে ইবাদত করতে বাধা দান করে।

অর্থাৎ আমার আসার পথের দু'টি অন্তরায়ই এখন দূর হয়ে গেছে। এখন মক্কাতে না আছেন মহানবী (সা), না আছেন ক্ষমা প্রার্থনাকারী মুসলমানগণ। অতএব আমাব আসতে এখন আর কোন বাধাই অবশিষ্ট নেই। বিশেষত তাদের শান্তিযোগ্য অপরাধের মধ্যে ইসলাম বিরোধিতা ছাড়াও আরেকটি অপরাধ সংযোজিত হয়েছে য়ে, তারা নিজেরা তো ইবাদত-উপাসনার যোগ্য ছিলই না, তদুপরি যেসব মুসলমান ইবাদত, ওমরা ও তওয়াফের উদ্দেশ্যে মসজিদে হারামে আসতে চায়, তাদেরকেও বাধাদান করতে শুরু করেছে। অতএব, এখন তাদের শান্তি প্রাণ্ডির বিষয়টি পরিপূর্ণ হয়ে গেছে, সুতরাং মক্কা বিজয়ের মাধ্যমে তাদের উপর আযাব নামিল করা হয়।

মসজিদে হারামে ঢোকার পথে বাধাদানের ঘটনাটি ঘটেছিল গষওয়ায়ে হোদায়-বিয়ার সময় যখন মহানবী (সা) সাহাবায়ে-কিরামকে সঙ্গে নিয়ে ওমরা করার উদ্দেশ্যে এসেছিলেন। তখন মক্কার মুশরিকরা তাঁকে মক্কায় প্রবেশ করতে বাধা দিয়েছিল এবং হয়রকে ও সঙ্গী সাহাবায়ে-কিরামকে ইহ্রাম খুলে ফেলতে এবং ফিরে যেতে বাধ্য করেছিল। ঘটনাটি ৬ঠ হিজরী সালের। এরই দু'বছর পর হিজরী অভটম সালে মক্কা বিজয় হয়ে যায়। আর এভাবেই তাদের উপর মুসলমানদের হাতে আল্লাহ্ তা'আলার আযাব নাযিল হয়।

এ আয়াতে যে তৃষ্ণসীর ইবনে জরীর (র) করেছেন, তা মহানবী (সা)-র মঙ্কায় অবস্থানকে আয়াব না আসার কারণ বলে সাব্যস্ত করার উপর নির্ভরশীল। কোন কোন মুফাসসির বলেছেন, মহানবী (সা)-র এ পৃথিবীর বুকে বর্তমান থাকাটাই আয়াবের পথে অন্তরায় ছিল। যে পর্যন্ত তিনি দুনিয়ায় বর্তমান থাকবেন, তাঁর জাতির উপর আয়াব আসতে পারে না। আর তার হেতু একান্তই স্পল্ট যে, তাঁর অবহা অন্যান্য নবী-রস্লের মত নয়। কারণ, তাঁরা অর্থাৎ পূর্ববর্তী নবী-রস্লাগণ বিশেষ বিশেষ হান, জনপদ, জাতি বা সম্পুদায়ের প্রতি প্রেরিত হয়েছিলেন। কাজেই সেখান থেকে বেরিয়ে যখন তাঁরা অন্য কোন এলাকায় চলে যেতেন, তখনই তাঁদের জাতি বা উম্মতের উপর আয়াব চলে আসত। পক্ষান্তরে সাইয়েয়দুল-আদ্বিয়া (সা)-এর নবুয়ত ও রিসালত সমগ্র বিশ্বের জন্য ব্যাপক এবং কিয়ামত পর্যন্ত সময়ের জন্য বিস্তৃত। সারা বিশ্ব তাঁর নবুয়ত ও রিসালতের আওতাভুক্ত। সুতরাং যতক্ষণ তিনি দুনিয়ার বুকে যে কোন অংশে বর্তমান থাকবেন, ততক্ষণ পর্যন্ত তাঁর কওমের উপর আয়াব আসতে পারে না।

এই ব্যাখ্যা অনুযায়ী মর্ম হবে এই যে, মক্কাবাসীদের কার্মকলাপের প্রেক্ষিতে তাদের উপর পাথর বর্ষণই উচিত, কিন্তু দু'টি বিষয় এ আয়াবের অন্তরায় হয় । প্রথমত মহানবী (সা)-র পৃথিবীতে আগমন এবং দিতীয়ত মক্কাবাসীদের এস্তেগফার বা ক্ষমা প্রথমা। কারণ, তারা কাফির হওয়া সম্বেও কা'বার তওয়াফ প্রভৃতি অনুষ্ঠানকালে কারণ, তারা কাফির হওয়া সম্বেও কা'বার তওয়াফ প্রভৃতি অনুষ্ঠানকালে তাদের এই এস্তেগফার কুফরী ও শেরেকীর দক্ষন আখিরাতে লাভজনক না হলেও পাথিব জীবনে এতটুকু লাভ তারা অর্জন করেছে যে, দুনিয়াতে আযাব থেকে রক্ষা পেয়ে গেছে। আক্লাহ্ তা'আলা কারো কোন আমল বিনল্ট করে দেন না। কাফির ও মুশ্রিকরা যদি নেক আমল করে, তবে তার প্রতিদান ইহজগতেই তাদেরকৈ দিয়ে দেয়া হয়।

তারপরের বাক্য যে, "এমনটি কেমন করে হতে পারে যে, আল্লাহ্ তা আলা তাদেরকে আযাব দান করবেন না, অথচ তারা মুসলমানদের মসজিদে হারামে গিয়ে ইবাদত করতে বাধা দান করে। এর মর্ম এ ক্ষেত্রে এই হবে যে, পাথিব জীবনে তাদের উপর আযাব না আসায় তাদের গবিত ও নিশ্চিত হয়ে পড়া উচিত নয় যে, আমরা অপরাধী নই, কিংবা আমাদের উপর আদৌ আযাব হবে না দুনিয়াতে না হয়েও আখিরাতের আযাব থেকে তাদের কোন ক্রমেই অব্যাহতি নেই। এই ব্যাখ্যা মতে

উলিখিত আয়াতসমূহের মাধ্যমে কয়েকটি বিষয় জানা গেল । প্রথমত এই যে, যে জনপদে লোকেরা এন্ডেগফার বা ক্ষমা প্রার্থনা করে, আরাহ্ তা'আলার রীতি হচ্ছে যে, তাতে আয়াব নাযিল করেন না।

দিতীয়ত রস্লের বর্তমানে তাঁর উদ্মতের উপর তা তারা মুসলমান হোক কিংবা কাফির—আযাব আসবে না। অর্থাৎ এমন ব্যাপক কোন আযাব নাযিল হবে না, যাতে গোটা জাতি ধ্বংস হয়ে যেতে পারে। যেমনটি ঘটেছিল নুহ, নুত ও শো'আয়েব (আ) প্রমুখ নবীর উদ্মতগণের সাথে যে, তাদের নাম-নিশানা পর্যন্ত মিটে গেছে। তবে কোন ব্যক্তি বা নির্ধারিত কিছুর উপর আয়াব আসাটা এর পরিপন্থী নয়। যেমন স্বয়ং রস্ক্রেকরীম (সা)ইরশাদ করেছেন যে, আমার উন্মতে 'খসফ' ও 'মসখ'-এর, আয়াব আসবে। 'খসফ' অর্থ মাটিতে পুঁতে যাওয়া। আর 'মসখ' অর্থ আকৃতি বিকৃত হয়ে বানর কিংবা শুকরে পরিণত হয়ে যাওয়া। এর মর্ম হল এই য়ে, উদ্মতের কোন কোন লোকের উপর এমন আয়াব আসবে।

আর মহানবী (সা) পৃথিবীতে অবস্থান বা বর্তমান থাকা কিয়ামত পর্যন্ত চলতে থাকবে। কারণ, তাঁর রিসালত কিয়ামত পর্যন্ত সমরেরই জন্য। তাছাড়া মহানবী (সা) এখনও জীবিত রয়েছেন, যদিও এই জীবনের প্রকৃতি পরবর্তী জীবন থেকে ভিন্নতর। যা হোক, এতদুভয় জীবনের পার্থক্যের আলোচনা নিচ্পুয়োজন। কারণ, এর উপর না উম্মতের কোন ধর্মীয় কিংবা পাথিব কাজ নির্ভর করছে, আর না স্বয়ং রস্লে করীম (সা) এবং সাহাবায়ে কিরাম এহেন নিস্পুয়োজন আলোচনা পছন্দ করতেন বরং এসব বিত্বক থেকে বারণ করতেন।

সারকথা, হয়ূর (সা)-এর স্থীয় রওযায় জীবিত থাকা এবং তাঁর রিসারত কিয়ামত পর্যন্ত অব্যাহত থাকাটাই এর প্রমাণ যে, কিয়ামত পর্যন্ত তিনি দুনিয়াতে অবস্থান করছেন। আর সে কারণেই এই উদ্মত কিয়ামত পর্যন্ত ব্যাপক আযাব থেকে নিরাপদ থাকবে।

اَنَ يَنْتَهُوا يُغْفَرُ لَهُمُ مَّا قَلُ سَكَفَ ، وَإِنَ يَّعُودُوا فَقَلَ الْ يَّنْتُهُوا يُغْفَرُ لَهُمُ مَّا قَلُ سَكَفَ ، وَإِنْ يَعُودُوا فَقَلَ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿

(৩৪) আর তাদের মধ্যে এমন কি বিষয় রয়েছে, যার ফলে আয়াহ্ তাদের উপর আযাব দান করবেন না! অথচ তারা মসজিদে-হারামে যেতে বাধাদান করে, অথচ তাদের সে অধিকার নেই। এর অধিকার তো তাদেরই রয়েছে যারা পরহেষগার। কিন্তু তাদের অধিকাংশই সে বিষয়ে অবহিত নয়। (৩৫) আর কা'বার নিকট তাদের নামায বলতে শিস দেয়া আর তালি বাজানো ছাড়া অন্য কোন কিছুই ছিল না। অতএব এবার নিজেদের কৃত কুফরীর আযাবের স্থাদ গ্রহণ কর। (৩৬) নিঃসন্দেহে যেসব লোক কাফির, তারা বায় করে নিজেদের ধন-সম্পদ, যাতে করে বাধাদান করতে পারে আয়াহ্র পথে। বস্তুত এখন তারা আরো বায় করবে। তারপর তাই তাদের জন্য আক্ষেপের কারণ হবে এবং শেষ পর্যন্ত তারা হেরে যাবে। আর যারা কাফির, তাদেরকে দোযখের দিকে তাড়িয়ে নিয়ে যাওয়া হবে। (৩৭) যাতে পৃথক করে দেন আয়াহ্ অপবিত্র না পাককে পবিত্র পাক থেকে। আর যাতে একটির পর একটিকে স্থাপন করে সমবেত স্থূপে পরিণত করেন এবং পরে দোযখে নিক্ষেপ করেন। এরাই হল ক্ষতিগ্রন্ত। (৩৮) তুমি বলে দাও কাফিরদেরকে যে, তারা যদি বিরত হয়ে যায়, তবে যা কিছু ঘটে গেছে ক্ষমা হয়ে যাবে। পক্ষান্তরে আবারও যদি তাই করে, তবে পূর্যবর্তীদের পথ নির্ধারিত হয়ে গাছে।

ত্ফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (এ সমস্ত প্রতিবন্ধকতার দক্ষন অন্বাভাবিক রকমের কোন আযাব না আসার কারণে সম্পূর্ণভাবেই আযাব সম্পর্কে নিশ্চিত হওয়া যাবে না। কারণ, উদ্ধিখিত বিষয়গুলা যেসব আযাবের প্রতিবন্ধক তেমনি তাদের আচার-আচরণগুলো আযাবের উপযোগী বটে। সূতরাং প্রতিবন্ধকসমূহের কার্যকারিতা অন্বাভাবিক আযাবের ক্ষেত্রে প্রকাশ পেয়েছে, আর আযাবের উপযোগিতার প্রতিক্রিয়া পর্বতীতে প্রকাশ পাবে। তাদের উপর অন্বাভাবিক আযাব নামিল হবে। অতএব, উপযোগিতার বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হচ্ছে যে,) তাদের কি যোগ্যতা রয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা যেন তাদেরকে (একেবারে সাধারণ) শান্তিটুকুও না দেন? অথচ (তাদের এ সমস্ত আচার-আচরণ সবই শান্তিযোগ্য। যেমন,) তারা [রস্লে করীম (সা)ও সাহাবায়ে কিরাম তথা মুসলমানদের] মসজিদেহারামে (যেতে, সেখানে নামায পড়তে এবং তার তওয়াফ করতে) বাধাদান করে। (যেমন, বাস্তব বাধাদান করেছে হোদায়বিয়ার সময়, যার ইতিবৃত্তান্ত সূরা বাকারায় বণিত হয়েছে। আর মন্ধায় অবস্থানকালে পরিস্থিতিগতভাবে বাধাদান করেছে। এমন স্বালাতন করেছে যে, শেষ পর্যন্ত শ্বাগে তাগ্য করে হিজরত করার প্রয়োজন পড়েছে)।

অথচ তারা এই মসজিদের মুতাওয়ালী (হওয়ারও যোগ্য) নয়। (তাছাড়া ইবাদত-কারীদের বাধা দেয়া তো দ্রের কথা, সে অধিকার তো মুতাওয়ালীদেরও নেই।) এর মুতাওয়ালী (হওয়ার যোগ্য) তো মুতাঞ্চীদের ছাড়া (যারা ঈমানদার) আর কেউই নয়। কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোক (নিজেদের অযোগ্যতা সম্পর্কেও) ভান রাখে না। (ভান না থাকা কিংবা ভান থাকা সত্ত্বেও তার উপর আমল না করা অভাতারই অনুরূপ। যাহোক, যথার্থই যারা নামাযী ছিলেন তাদেরকে তো মসজিদ থেকে এডাবে বাধা দিয়েছে।) আর (নিজেরা যে মসজিদের হক কতটা আদায় করেছে এবং তাতে কি উভম নামাযটি পড়েছে, তার বর্ণনা এই যে,) খানায়ে কা'বা (অর্থাৎ উল্লিখিত মসজিদে হারাম)-এর নিকট তাদের নামায শুধুমার শিস দেওয়া ও তালি বাজানই ছিল। (অর্থাৎ নামাযের পরিবর্তে সেখানে তাদের এ সমস্ত মুর্খজনোচিত আচার-অনুষ্ঠানই অনুষ্ঠিত হত।) অতএব (তাদের এহেন কার্যকলাপের আবশ্যিক দাবি হলো তাদের উপর কোন না কোন আযাব আসা। সাধারণ ও স্বাভাবিক হলেও তা নাযিল করে তাদেরকে বলে দেয়া যে,) এবার নিজেদের কুফরীর বাদ গ্রহণ কর (যার একটির প্রতিক্রিয়া হল বিন্তু ধ্বং আরেকটি প্রতিক্রিয়া হল বিন্তু ধ্বং

বাকো, আরেক প্রতিক্রিয়া يَعَدُّ وُ تُمَدِينًا –এর কাজ আরেক প্রতিক্রিয়া مِكَا مُ وُ تُمَدِينًا -এর কাজ। সুতরাং বিভিন্ন যুদ্ধে এই শান্তি অনুষ্ঠিত হয়েছে। যেমন এই সূরার बिलीय क्रकुरल ذُلكَ بِمَا نَهُمْ شَا تُواالَّمْ وَرَالِمْ وَرَالَمْ وَلَوْلًا لَمْ عَنْدُ وَتُولِّا لَمْ عَلَيْهِ الْمَ পরে। আয়াতের এ পর্যন্ত তো ছিল তাদের কথা ও দৈহিক কাজকর্মের আলোচনা, তারপরে আসছে তাদের আর্থ-কর্মের বিবরণ। বলা হচ্ছে—) নিঃসন্দেহে এই কাঞ্চিররা নিজেদের অর্থ-সম্পদ এজন্য ব্যয় করে চনছে, যাতে আল্লাহ্র পথ (অর্থাৎ দীন) থেকে (মানুষকে) বাধাদান করতে পারে। [যন্ত ত হযুরে-আকরাম (সা)-এর বিরুদ্ধে মুকা-বিলা করার জন্য এবং তাঁর বিরোধিতাক**লে** সেসব উপকরণ সংগ্রহ করার উদ্দেশ্যে ষে অর্থ ব্যয় করা হতো তার উদ্দেশ্যও যে তাই ছিল, তা বলাই বাহন্য।] অতএব, এরা তো নিজেদের অর্থ-সম্পদ (এই উদ্দেশ্যেই)ব্যয় করতে থাকবে (কিন্ত) তারপর যখন অকৃতকার্যতার লক্ষণ অনুভূত হবে, তখন (ব্যয়কৃত) সে সম্পদ তাদের পক্ষে আক্ষেপ ও অনুতাপের কারণ হয়ে দাঁড়াবে। (ভাববে বৃথাই এ সম্পদ বায় করলাম। আর) তারপর (শেষ পর্যন্ত যখন) ব্যর্থ হয়ে পড়বে। (তখন সম্পদের বৃথা ব্যয়ের অনুতাপের সঙ্গে পরাজয় ও ব্যর্থতার বিতীয় অনুতাপটি একল্লিত হবে)। আর (তাদের এই শাস্তি অনুতাপ ও ব্যর্থতার গ্লানি তো হলো পাথিবজীবনের জন্য। <mark>তদুপরি আখি-</mark> রাতের শাস্তি তো আলাদা। যার বর্ণনা এই যে,) কাফিরদের দোষশের দিকে (নিয়ে যাবার জন্য কিয়ামতের দিন) সমবেত করা হবে, যাতে আলাহ্ তা'আলা অপবিত্র

নাগাক (লোকদেরকে) পূতঃ পবিত্র (লোকদের) থেকে পৃথক করে দেন। (কারণ, দোয়খীদের যখন দোয়খের দিকে নিয়ে আসা হবে, তখন বাহাতই জায়াতবাসীরা তাদের থেকে পৃথক হয়ে যাবে) এবং (যাতে তাদের থেকে পৃথক করার পর) না-পাকদের পরক্ষর মিলিয়ে (এবং) তারপর একর করে (নিয়ে) সবাইকে জাহানামে নিপতিত করেন। এ সমন্ত লোকই হল পরিপূর্ণভাবে ক্ষতিগ্রন্ত [যার কোন সীমা-পরিসীমা নেই। হে মুহাম্মদ (সা)] আপনি এসব কাফিরকে বলে দিন, যদি এরা (নিজেদের কৃষ্ণরী থেকে) বিরত হয়ে যায়, (এবং ইসলাম গ্রহণ করে নেয়,) তবে তাদের সমন্ত পাপ যা (তাদের ইসলাম গ্রহণের) পূর্বে হয়েছে, সেসবই ক্ষমা করে দেয়া হবে। (এ হলো মুসলমান হওয়ার অবহার হকুম।) পক্ষান্তরে যদি তারা নিজেদের সেই (কৃষ্ণরী) অজ্যাস-আচরণই বজায় রাখে, তাহলে (তাদেরকে জানিয়ে দিন যে,) সাবেক কাফিরদের ব্যাপারে (আমার) আইন প্রবৃত্তিত হয়ে গেছে। (অর্থাৎ পাথিব জীবনে ধ্বংস আর পরকালে যে আযাব, তাই তোমাদের জন্যও হবে। সূত্রাং হত্যার মাধ্যমেও ধ্বংস-প্রাণ্ড হয়েছে। আর আরব কাফির ব্যতীত অন্যান্য কাফিরের যিচ্মী হওয়াকেও ধ্বংসই যনে কর্মবে)।

লানুষজিক জাতব্য বিষয়

পূর্বতী আয়াতওলোতে বলা হয়েছিল যে, মক্কার মুশরিকরা নিজেদের কুফরীর ও অধীকৃতির দক্ষন যদিও আসমানী আযাব প্রাণিতরই যোগ্য, কিন্ত মক্কায় রসূলে করীম (সা)-এর উপস্থিতি ব্যাপক আযাবের পথে অন্তরায় হয়ে আছে। আর তাঁর হিজরতির পর সে সমন্ত অসহায় দুর্বল মুসলমানের কারণে এমন আযাব আসছে না যারা মক্কায় থেকে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে থাকেন।

আলোচ্য আরাতগুলোতে বলা হচ্ছে যে, রস্লে করীম (সা) কিংবা অসহায় ও দুর্বল মুসলমানদের কারণে যদি দুনিয়াতে তাদের আযাব রহিত হয়েও গিয়ে থাকে, তাদের ধারণা করা উচিত নয় যে, এরা আযাবের যোগ্যই নয়। বরং তাদের আযাবের যোগ্য হওয়াটা পরিক্ষার। তাছাড়া কুফরী ও অবীকৃতি ছাড়াও তাদের এমনসব অপরাধ রয়েছে যার ফলে তাদের উপর আযাব নেমে আসা উচিত। আলোচ্য আয়াত দুণ্টিতে তাদের তিনটি অপরাধ বর্ণনা করা হয়েছে।

প্রথমত এরা নিজেরা তো মসজিদে-হারাম অর্থাৎ খানায়ে-কা'বায় ইবাদত করার বাগ্য নয়, তদুপরি যেসব মুসলমান সেখানে ইবাদত-বন্দেগী ও নামায়, তাওয়াফ প্রভৃতি আদায় করতে চায়, তাদেরকে আগমনে বাধাদান করে। এতে হোদায়বিয়ার ঘটনার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। ৬ঠ হিজরী সালে যখন রস্লে করীম (সা) সাহাবায়ে কিরামসহ ওমরা পালনের উদ্দেশ্যে ময়ায় আগমন করেন, তখন ময়ার মুশরিকরা তাঁকে বাধাদান করেছিল এবং ফিরে যেতে বাধ্য করেছিল।

দিতীয় অপরাধ হল এই যে, এই নির্বোধের দল মনে করত এবং বলত যে, আমরা মসজিদে হারামের মোতাওয়ালী, যাকে ইচ্ছা এখানে আসতে অনুমতি দেব, যাকে ইচ্ছা দেব না।

তাদের এই ধারণা ছিল দু'টি ভুল বোঝাবুঝির ফলশুন্তি। প্রথমত এই যে, তারা নিজেদের মসজিদে হারামের মোতাওয়ালী বলে মনে করেছিল, অগচ কোন কাফির কোন মসজিদের মোতাওয়ালী হতে পারে না। ভিতীয়ত তাদের এই ধারণাযে, যাকে ইচ্ছা তারা মসজিদে আসতে বাধাদান করতে পারে। অথচ মসজিদ যেহেতু আলাহ্র ঘর, সূতরাং এতে আসতে বাধা দেবার অধিকার কারো নেই। তবে এমন বিশেষ অবস্থার কথা স্বতন্ত, যাতে মসজিদের অব্যাননা কিংবা অন্য নামাযীদের কল্টের আশংকা থাকে। যেমন, রস্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন—"নিজেদের মসজিদসমূহকে রক্ষা কর ছোট শিশুদের থেকে, পাগলদের থেকে এবং নিজেদের পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ থেকে।" ছোট শিশু বলতে সেসব শিশুকে উদ্দেশ করা হয়েছে, যাদের দারা মসজিদ অপবিত্র হওয়ার আশংকা রয়েছে। আর পাগলদের দারা অপবিত্র-তারও আশংকাথাকে এবং নামাযীদের কল্টেরও আশংকা থাকে। এছাড়াদিজেদের পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের দক্ষন মসজিদের অসম্মানও হয় এবং নামাযীদের কল্টও হয়।

এ হাদীসের ভিত্তিতে মসজিদের একজন মোতাওয়ালীর এমন শিশু ও পাগলদেরকে মসজিদে আসতে না দেয়ার এবং মসজিদে পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ হতে না দেয়ার অধিকার থাকলেও এমন অবস্থা বা পরিস্থিতি ব্যতীত কোন মুসলমানকে মসজিদে আসতে বাধা দেবার কোন অধিকার নেই।

কোরআন করীমে আলোচ্য আয়াতটিতে ওধু প্রথম বিষয়টিরই আলোচনা করা হয়েছে যে, মসজিদে হারামের মোতাওয়ালী যখন ওধুমাল মুডাকী পরহিষগার ব্যক্তিই হতে পারেন, তখন তাদেরকে কেমন করে এর মোতাওয়ালী হিসাবে খীকার করা যায়। এতে প্রতীয়মান হয় যে, মসজিদের মোতাওয়ালী কোন মুসলমান দীনদার ও পরহিষগার ব্যক্তিরই হওয়া বাশ্ছনীয়। কোন কোন মুফাসসেরীন হিন্দু দুল্লি এর সর্বনামটি আলাহ্র দিকে প্রত্যাবতিত বলে সাব্যস্ত করে এই অর্থ করেছেন যে, আলাহ্র ওলী ওধুমাল মুডাকী-প্রহিষগার ব্যক্তিরাই হতে পারেন।

এই তফসীর বা ব্যাখ্যা অনুযায়ী আয়াতের মর্ম এই দাঁড়ায় যে, যারা শরীয়ত ও সুমতের বরখেলাফ আমল করা সত্তেও আলাহ্র ওলী হওয়ার দাবি করে, তারা সবৈব মিখ্যাবাদী এবং যারা এহেন লোকদের ওলীআলাহ্ বলে ম্নে করে, তারা (একার্ড-ভাবেই) খোঁকায় পতিত।

তাদের তৃতীয় অপরাধ এই যে, তাদের মধ্যে কুফর ও শির্কের পক্ষিলতা তো ছিল্লই, তাদের কার্যকলাপও সাধারণ মানবিক্তার স্তর থেকেও বহু নিম্পেন রয়েছে। কারণ, এরা নিজেদের যে কাজকে নামায় নামে অভিহিত করে, তা মুখে কিছু শিস দেয়া এবং হাতে কিছু তালি বাজানো ছাড়া আর কিছু নয়। বলা বাহুলা, যার সামানাতম বুজিও থাকবে সেও এধরনের কার্যকলাগকে ইবাদত কিংবা নামায় তো দুরের কথা, সঠিক কোন মানবীয় আচরণও বলতে পারে না। কাজেই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে: তি তি তি তামাদের কৃষ্ণরীও অপরাধের পরিণতি এই যে, এবার আল্লাহ্র আযাবের আত্মাদ গ্রহণ কর। আষাব বলতে এখানে আধিরাতের আযাব হতে পারে এবং পাথিব আযাবও হতে পারে যা বদরের খুজে মুসলমানদের মাধ্যমে তাদের উপর নাযিল হয়। এর পরে ৩৬ নং আয়াতে মক্লার কাফিরদের অন্য একটি ঘটনার বর্ণনা রয়েছে। যাতে তারা ইসলাম এবং মুসলমানদের বিক্লছে শক্তি প্রয়াপের উদ্দেশ্যে অধিক মাল একগ্র করেছিল এবং তা দীনে হক এবং মুসলমানদেরকে নিশ্চিত করার জন্য তা বায় করেছিলো কিত পরিণতি এই দাঁড়িয়েছিলো যে, এ সম্পদ্ও তাদের হাত থেকে চলে গেল এবং ভাদের উদ্দেশ্য সক্ষল হওয়ার পরিবর্তে

তারা নিজেরাই কান্ছিত ও অপমানিত হয়েছিল।

এ ঘটনার বিবরণ মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র)-এর বর্ণনা মতে হয়রত আবদুরাহ্ ইবনে আকাস (রা) থেকে উদ্ধৃত রয়েছে যে, গয়ওয়ায়ে-বদরের পরাজয়ের পর অবশিষ্ট আহত মন্ধাবাসী কাফিররা যখন মন্ধান্ধ গিয়ে পৌছাল, তখন যাদের পিতা-পুর এযুদ্ধি নিহত হয়েছিল, তারা বাণিজ্যিক কাফেলার আমীর আবু সুফিয়ানের কাছে উপস্থিত হয় এবং বলে যে, আপনি তো জানেন, এ যুদ্ধি বাণিজ্যিক কাফেলার হেকায়তকলে করা হয়েছে—যার ফলে জানমালের এহেন ক্রতির সম্মুখীন হতে হয়। কাজেই আমরা চাই, সংশ্লিষ্ট বাব্সায়ী প্রতিষ্ঠানগুলোর পক্ষ থেকে আমাদের কিছু সাহায্য করা হােক, যাতে আমরা ভবিষাতে মুসলমানদের থেকে এর প্রতিশাধ গ্রহণ করতে পারি। তারা এ দাবি মেনে নিয়ে তাদেরকে এক বিরাট অংকের অর্থ দিয়ে দেয় যা তারা বদর যুদ্ধের প্রতিশোধ নেয়ার জন্য ওছদ যুদ্ধে বায় করে এবং তাতেও শেষ পর্যন্ত পরাজিত হয়। ফলে পরাজয়ের গ্লানির সাথে সাথে অর্থ অপচয়ের অতিরিক্ত অনুতাপ যোগ হয়ে যায়।

কোরআন করীম এ আয়াতে এই ঘটনার পূর্বেই রস্লুলাহ (সা)-কে এর পরিণতি সম্পর্কে অবহিত করে দেয়। বলা হয়, যারা কাফির, তারা নিজেদের ধন-সম্পদ আল্লাহ্র দীন থেকে মানুষকে বাধাদান করার কাজে ব্যয় করতে চাইছে। অতএব, তার পরিণতি হবে এই যে, নিজেদের ধন-সম্পদও বায় করে বসবে এবং পরে এ ব্যয়ের জনা তাদের অনুতাপ হবে। অথচ শেষ পর্যন্ত তাদেরকে পরাজয়ই বরণ করতে হবে। বস্তুত গষওয়ায়ে-ওহদে ঠিক তাই ঘটেছে; সঞ্চিত ধন-সম্পদও ব্যয় করে ফেলেছে এবং পরে যখন পরাজিত হয়েছে, তখন পরাজয়ের গ্লানির সাথে সাথে ধনসম্পদ বিন্তুট হওয়ার জন্য অতিরিক্ত অনুতাপ ও দুঃখ পোহাতে হয়েছে।

বগভী প্রমুখ কোন কোন তফসীরবিদ এ আয়াতের বিষয়বস্তকে বদর মুদ্ধের ব্যেসংক্রান্ত বলেই অভিহিত করেছেন। বদর মুদ্ধে এক হাজার জওয়ানের বাহিনী মুসলমানদের মোকাবিলা করতে গিয়েছিল। তাদের খাবার-দাবার এবং অন্যান্য যাব-তীয় ব্যয়ভার মঞ্চার বারজন সর্দার নিজেদের দায়িছে নিয়ে নিয়েছিল। তাদের মধ্যেছিল আব্-জাহ্ল, ওৎবা, শায়বা প্রমুখ। বলা বাহলা, এক হাজার লোকের যাতায়াত ও খানা-পিনা প্রভৃতিতে বিরাট অংকের অর্থ ব্যয় হয়েছিল। কাজেই নিজেদের প্রাজ্যের সাথে সাথে অর্থ ব্যয়ের জনাও বিপুল অনুতাপ ও আফসোস হয়েছিল।——(মাহহারী)

আয়াত শেষে আখিরাতের দিক দিয়ে তাদের মন্দ পরিণতির বর্ণনা দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে: — وَا لَّذْ يُنَ كُكُّرُ وَا الْمَي جَهَنَّمَ يُحَشَّرُ وَنَ عَالَم عَالَم عَالَم عَالَم عَلَيْهُ مِي عَلَيْهُ وَا الْمُعَالِّمُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَ

উল্লেখিত আয়াতসমূহে, সত্য দীন থেকে বাধা দানকলে অর্থ ব্যয়ের যে অশুভ পরিণতির কথা বলা হয়েছে, তাতে বর্তমান কালের সেপব কাফিরও অন্তর্ভুক্ত যারা মানুষকে ইসলাম থেকে বিরত রাখতে এবং নিজেদের মিথা ও বাতিল মতবাদের প্রতি আহ্বান করতে গিয়ে লক্ষ লক্ষ টাকা হাসপাতালে, শিক্ষাপনে এবং দান-খয়রাতের নামে বায় করে থাকে। তেমনিভাবে সেসব পথয়ুভট বাজিও এর অন্তর্ভুক্ত, যারা ইসলামের সর্ববাদীসভমত আকীদা ও বিয়াসসমূহে সন্দেহ-সংশয় সৃতিট ও সেগুলোর বিরুদ্ধে মানুষকে আহ্বান করার উদ্দেশ্যে অর্থ-সম্পদ বায় করে থাকে। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা য়য়ং তাঁর দীনের হেফাযত করেন। আনক ক্ষেত্রে দেখাও যায় যে, এরা বিপুল পরিমাণ ধনসম্পদ বায় করা করা সভ্তেও নিজেদের উদ্দেশ্যে বার্থ ও অকৃতকার্য থেকে যায়।

৩৭তম আয়াতে উল্লেখিত ঘটনাবলীর কিছু ফলাফল বর্ণনা করা হয়েছে যার সার-সংক্রেপ এই যে, কাফিররা যেসব সম্পদ ইসলামের বিরুদ্ধে ব্যবহার করেছে এবং পরে যার জন্য দুঃখ ও অনুতাপ করেছে আর অপমানিত-অপদস্থ হয়েছে, তাতে ফায়দা হয়েছে এই ঃ المَّا الْمَا ال

সম্পদ ব্যয় করেছে, কিন্তু সে সম্পদ ছিল পবিত্র—হালাল। ফলে তা ব্যয়কারীরা বিজয় অর্জন করেছেন এবং সাথে সাথে গনীমতের মালামাল অর্জনেও সমর্থ হয়েছেন। তারপর ইরশাদ হয়েছেঃ

دو بدا و مرَّ هم العُخسرونَ ٥

অর্থাৎ আল্লাহ্ তাআলার এক 'খবীস' তথা অপবিত্রকে অপর অপবিত্রের সাথে মিলিয়ে দেন এবং তারপর সে সমস্তকে সমবেত করে দেবেন জাহানামে। বস্তুত এরাই হল ক্ষতির সম্মুখীন।

অর্থাৎ পৃথিবীতে যেমন চুম্বক লোহাকে আকর্ষণ করে, কাহরোবা যেমন ঘাসকে আকর্ষণ করে এবং আধুনিক বিজ্ঞানের অভিজ্ঞতা অনুযায়ী সমগ্র বিশ্বের ব্যবস্থাই পারস্পরিক আকর্ষণের উপর স্থাপিত, ডেমনিভাবে কাজকর্ম, আচার-আচরণ ও স্বভাব-চরিত্রের মধ্যেও একটা আকর্ষণ রয়েছে। একটি মন্দ কাজ আরেকটি মন্দ কাজকে এবং একটি ভাল কাজ আরেকটি ভাল কাজকে আকর্ষণ করে। একটি খারাপ সম্পদ আরেকটি খারাপ সম্পদ তোরেকটি খারাপ সম্পদ হোনে আনে এবং তারপর এসব খারাপ সম্পদ সিলে অগুভ প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে। আর এরই পরিণতি হিসাবে আল্লাহ্ তা'আলা সমস্ত অপবিশ্ব সম্পদরাজিকে জাহালামে সমবেত করবেন এবং সম্পদের যারা অধিকারী তারা ক্ষতির সম্পদ্রীন হয়ে পড়বে।

৩৮ তম আয়াতে কাফিরদের প্রতি আবারো এক মুরুক্বীস্লন্ড আহ্বান জানানো হয়েছে। এতে উৎসাহও রয়েছে এবং ভীতিও রয়েছে। উৎসাহ এ ব্যাপারে যে, য়িদ তারা এ সমুদয় কুকর্মের পরে এখনও তওবা করে নেয় এবং ঈমান নিয়ে আসে, তাহলে পূর্বকৃত সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দেয়া হবে। আর ভীতি হলো এই য়ে, তারা য়িদ এখন অপকর্ম থেকে বিরত না হয়, তবে তাদের জেনে রাখা উচিত য়ে, তাদের জন্য আল্লাহ্ তা'আলাকে নতুন কোন আইন প্রণয়ন কিংবা নতুন করে কোন চিন্তাভাবনা করতে হবে না। বিগত কালের কাফিরদের জন্য যে আইন প্রবৃতিত হয়ে গেছে তাই তাদের উপরও প্রবর্তন কয়া হবে। অর্থাৎ পৃথিবীতে তারা ধ্বংসপ্রাণ্ড হয়ে গেছে এবং আখিরাতে হয়েছে কঠিন আয়াবের য়োগা।

وَقَاٰتِلُوْهُمُ حَتَّىٰ لَا تَكُوْنَ فِتُنَفَّةٌ وَّيَكُونَ الدِّبُنُ كُلَّهُ يِلْهِ فَإِنِ الْتَهِ فَإِنِ الْتَهُو اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهُ مِنَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيلًا ۞ وَإِنْ تَوَلُّوا فَا عُكُمُوْآ الْتَهُو الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِ لِيُرُ ۞ النَّصِ لِيرُ ۞ النَّصِ لِيرُ ۞

(৩৯) আর তাদের সাথে যুদ্ধ করতে থাক যতক্ষণ না এতি শেষ হয়ে যায়; এবং আলাহর সমস্ত হকুম প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। তারপর যদি তারা বিরত হয়ে যায়, তবে আলাহ্ তাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য করেন। (৪০) আর তারা যদি না মানে, তবে জেনে রাখ, আলাহ্ তোমাদের সমর্থক; এবং কতই না চমৎকার সাহায্যকারী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (হে মুসলমানগণ, তাদের এই কাফির থাকা অবহায়) তোমরা তাদের সাথে (অর্থাৎ আরব কাফিরদের সাথে) ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ করতে থাক, যতক্ষণ না তাদের বিঞাসের বিভাতি (অর্থাৎ শির্কের ধারণা) শেষ হার যায় এবং (আ**রাহ্**র) দীন (নির্ভেজালভাবে যতক্ষণ না) আ**রা**হ্র বলেই গণ্য হয়। (বস্তুত কারও ধর্মবিশ্বাস নিভেঁজালভাবে আল্লাহ্র প্রতি **স্থাপিত হওয়া ইসলাম কব্ল করার উপরই নিভরশীল।** কাজেই মর্ম বাঁড়ায় এই যে, তারা যদি ইসলাম গ্রহণ না করে, তবে তাদের সাথে যুক করতে থাক, যতক্ষণ না তারা ইসলাম কবুল করে নেয়। কারণ, <mark>আরবের কাফিরদের</mark> কাছ থেকে জিযিয়া কর নেয়া যায় না) অবশ্য এরা যদি (কুফরী থেকে)বিরত হয়ে যায়, তবে তাদের বাহ্যিক ইসলামকেই স্বীকার করে নাও, (মনের অবস্থার যাচাই করতে যেও না। কারণ, সাময়িকভাবে যদি তারা ঈমান না আনে তবে) তাদের কার্য-কলাজ ওলো আল্লাহ্ তা'আলা যথার্থভাবেই প্রত্যক্ষ করেন। (কাজেই তা তিনিই বোঝবেন, এতে আপনার কি এসে যায় ?) আর যদি তারা (ইসলাম থেকে) বিমুখতা অবলয়ন করে, তবে (আল্লাহ্র নাম নিয়ে তাদের মুকাবিলা থেকে সরে এসো না আর) দৃঢ়বিশ্বাস রেখো যে, আল্লাহ্ তা'আলা (তাদের মুকাবিলায়) তোমাদের বন্ধু। তিনি অতি উত্তম বন্ধু বটেন এবং অতি উত্তয় সাহায্যকারী। (কাজেই তিনি তোমাদের সাহায্য ও সহায়তা দান করবেন)।

আনুষ্ঠিক জ তব্য বিষয়

এটি হলো সূরা আলফালের উনচল্লিশতম আয়াত। এতে দু'টি শব্দ বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ।

 (১) ফেৎনা (২) দীন। 'আরবী অভিধান অনুযায়ী শব্দ দু'টি একাধিক অর্থে ব্যবহাত হয়ে থাকে। তফসীর শাস্ত্রের ইমামগণ সাহাবায়ে-কিরাম ও তাবেঈনদের নিকট থেকে এখানে দু'টি অর্থ উদ্ধৃত করেছেন। (১) ফেৎনা অর্থ কুফ্র ও শিরক আর (২) দীন অর্থ ইসলাম ধর্ম নিতে হবে। হযরত আব্দুর্রাহ ইবনে আকাস (রা) থেকেও এই বিশ্লেষণই বণিত হয়েছে। সূতরাং এই তফসীর অনুযায়ী আয়াতের অর্থ হবে এই যে, মুসলমানদের কাফিরদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ করে যেতে হবে, মতক্ষণ না কুফর নিঃশেষিত হয়ে ইসলামের পূর্ণ প্রতিষ্ঠা ঘটে এবং ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের অন্তিত্ব যতক্ষণ না বিলুপ্ত হয়ে যায়। এ ক্ষেত্রে এই নির্দেশ শুধুমার মন্ত্রাবাসী এবং আরববাসীদের জন্য নির্দিশট হবে। কারণ, আরব হক্ষে ইসলামের উৎসন্থল। এতে ইসলাম ছাড়া যদি অন্য কোন ধর্ম বিদামান থাকে তাহলে দীন-ইসলামের জন্য তা হবে আশংকাজনক। তবে পৃথিবীর অন্যন্ত্র জন্যান্য ধর্মমত ও আদর্শকে আশ্রয় দেয়া যেতে পারে। যেমন, কোরআন করীমের অন্যান্য আয়াতে এবং হাদীসের বিভিন্ন বর্ণনায় প্রমাণিত হয়েছে।

আর দিতীর তফসীর যা হযরত আবদুলাহ্ ইবনে উমর (রা) প্রমুখ সাহাবায়ে কিরামের উদ্ভিতে বণিত রয়েছে তাহল এই যে, এতে 'ফেৎনা' অর্থ হচ্ছে সেসব দুঃখ-দুর্দশা ও বিপদাপদের ধারা, যা মন্ত্রার কাফিররা সদাস্বদা মুসলমানদের উপর অব্যাহত রেখেছিল যতক্ষণ পর্যন্ত তারা মন্ত্রায় অবস্থান করছিলেন। প্রতি মুহূর্ত তাদের অবরোধে আবদ্ধ থেকে নানা রক্ষ কল্ট সহ্য করে গেছেন। তারপর যখন তারা মদীনার দিকে হিজরত করেন, তখন তারা প্রতিটি মুসলমানের পশ্চাদ্ধাবন করে তাঁদের হত্যা ও লুইন করতে থাকে। এমনকি মদীনায় পৌঁছার পরও গোটা মদীনা আক্রমণের মাধ্যমে তাদের হিংসা-রোষই প্রকাশ প্রতে থাকে।

পক্ষান্তরে 'দীন' শব্দের অর্থ হল প্রভাব ও বিজয়। এক্কেরে আয়াতের ব্যাখ্যা হবে এই যে, মুসলমানদের কাফিরদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুদ্ধ করতে থাকা কর্তবা, যতক্ষণ না তাঁরা অন্যের অত্যাচার-উৎপীড়ন থেকে মুক্তি লাভ করতে সমর্থ হন। হযরত আবদুরাহ ইবনে উমর (রা)-এর এক ঘটনার দ্বারাও এ ব্যাখ্যাই গাওয়া যায়। তাহল এই যে, মক্ষার প্রশাসক হযরত আবদুরাহ ইবনে যুবায়ের (রা)-এর বিরুদ্ধে যখন হাজ্যান্ত ইবনে ইউসুফ সৈন্য সমাবেশ করে এবং উভয়পক্ষে মুসলমানদের উপরই যখন মুসলমানদের তলায়ার চলতে থাকে, তখন দু'জন লোক হযরত আবদুরাহ ইবনে উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত হয়ে নিবেদন করেন যে, এখন মুসলমানগণ যে মহাবিপদের সম্মুখীন, তা আপনি নিজেই দেখছেন। অথচ আপনি সেই উমর ইবনে খাতাবের পুত্র, তিনি কোনক্রমেই এহেন ফেৎনা-ফাসাদকে বরদাশত করতেন না। কাজেই আপনি আজকের ফেৎনার সমাধান করার উদ্দেশ্যে কি কারণে এগিয়ে আসেন না। হযরত আবদুরাহ ইবনে উমর (রা) বললেন, তার কারণ এই যে, আরাহ তাজালা কোন মুসলমানের রক্তপাত করাকে হারাম সাব্যস্ক করেছেন। আগত দু'জন আর্য করলেন,

আপনি কি কোরআনের এ আয়াতটি পাঠ করেন না قَلُو هُمْ حَلَى वें قَلُو هُمْ حَلَى

অর্থাৎ যুদ্ধ করতে থাক, যতক্ষণনা ফেৎনা-ফাসাদ তথা দালা-হালামা থাকে। হয়রত আবদুরাহ ইবনে উমর (রা) বললেন, নিশ্চয়ই আমি এ আয়াত পাঠ করি এবং এর উপর আমলও করি। আমর এ আয়াতের ভিত্তিতে কাফিরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ অবাহত রেখেছি যতক্ষণ না ফেৎনা শেষ হয়ে দীন ইসলামের বিজয় সূচিত হবে। অথচ তোমরা আলাহ ব্যতীত সত্যধর্মের বিরুদ্ধে অন্য কারো বিজয় সূচিত হোক, তা চাও না। তাঁর উদ্দেশ্য ছিল এই যে, জিহাদ ও যুদ্ধের হকুম ছিল কুফুরীর ফেৎনা এবং কাফিরদের অত্যাচার-উৎপীড়নের বিরুদ্ধে। তা আমরা করেছি এবং বরাবরই করে যাচ্ছি। আর তাতে করে সে ফেৎনা প্রদমিত হয়ে গেছে। মুসলমানদের পারস্পরিক গৃহযুদ্ধকে তার সাথে তুলনা করা যথার্থ নয়। বরং মুসলমানদের পারস্পরিক লড়াই-বিবাদের ক্ষেত্রে মহানবী (সা)-র হিদায়েত হচ্ছে এই যে, তাতে বসে থাকা লোকটি দাঁড়ানো ব্যক্তি অপেক্ষা উত্তম।

বিশ্লেষণের সারমর্ম এই যে, মুসলমানদের উপর ইসলামের শন্তুদের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত যুক্ধ-জিহাদ অব্যাহত রাখা ওয়াজিব, যতক্ষণ না মুসলমানদের উপর তাদের অত্যাচার-উৎপীড়নের ফেৎনার পরিসমাণিত ঘটে এবং যতক্ষণ না তথাকথিত সমস্ত ধর্মের উপর ইসলামের বিজয় সূচিত হয়। আর এমন অবস্থাটি কিয়ামতের নিকটনতৌ কালেই বাস্তবায়িত হবে এবং সে কারণে কিয়ামত পর্যন্তই জিহাদের হকুম অব্যাহত ও বলবৎ থাকবে।

ইসলামের শরুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ-জিহাদের পরিণতিতে দু'টি অবস্থার সৃষ্টি হতে পারে। প্রথমত এই যে, তারা মুসলমানদের উপর অত্যাচার-উৎপীড়ন করা থেকে বিরত হয়ে যাবে, তা ইসলামী স্রাত্ত্বের অন্তর্জু জি'র মাধ্যমেও হতে পারে, কিংবা নিজ ধর্মমতে থেকেই আনুগত্যের চুজি সম্পাদন করার মাধ্যমেও হতে পারে।

দিতীয়ত এতদুভয় অবস্থার কোনটি গ্রহণ না করে অব্যাহত মুকাবিলায় স্থির থাকবে। আয়াতে এই উভয় অবস্থার হকুমই বণিত হয়েছে। বলা হয়েছেঃ

অর্থাৎ তারা যদি বিরত হয়ে যায়, তাহলে আল্লাহ্ তাদের কার্যকলাপ ষ্থার্থ-ভাষেই অবলোকন করেন।

সে অনুযায়ীই তিনি তাদের সাথে ব্যবহার করবেন। সারমর্ম এই যে, তারা যদি বিরত হয়ে যায় তবে তাদের বিরুদ্ধে যেন যুদ্ধ বন্ধ করে দেয়া হয়। এ ক্ষেত্রে মুসলমানদের জন্য এমন আশক্ষা দেখা দিতে পারে যে, যুদ্ধ-বিগ্রহের পর কাফিরদের পক্ষ থেকে সদ্ধি চুক্তি সম্পাদন কিংবা মুসলমান হওয়ার কথা প্রকাশ করাটা শুধুমার মুদ্ধের চাল এবং ধোঁকাও হতে পারে। এমতাবস্থায় যুদ্ধবিরতি করা মুসলমানদের পক্ষে ক্ষতিকর হওয়াই স্বাজাবিক। সূতরাং এরই উত্তর এজাবে দেয়া হয়েছে যে, মুসলমানরা তো বাহ্যিক আচার-অনুষ্ঠানেরই অনুবর্তী থাকবে। আর সে আচার-অনুষ্ঠানের অন্ত-নিহিত রহস্য সম্পর্কে জানেন একমার আল্লাহ্ তা'আলা। কাজেই যখন তারা মুসলমানরা তা মেনে নিয়ে জিহাদ-মুদ্ধ বন্ধ করতে বাধ্য। কথা হল এই যে, তারা অকপট ও সত্য মনে ইসলাম কিংবা সন্ধিচুক্তিকে গ্রহণ করল, এবং তাতে কোন প্রতারণা নিহিত রয়েছে কিনা সে বিষয়টি আল্লাহ্ তা'আলা যথার্থজাবেই দেখেন ও অবগত রয়েছেন। তারা যদি এমনটি করে তবে তার জন্য ব্যবস্থা হয়ে যাবে। মুসলমানদের এ ধরনের ধারণা ও শংকা-সংশয়ের উপর কোন বিষয়ের ভিত্তি রচনা করা উচিত নয়।

ইসলাম গ্রহণ কিংবা সন্ধিছুক্তি সম্পাদনের কথা প্রকাশ করার পরেও যদি তাদের উপর হাত তোলা হয়, তবে যারা জিহাদ করেছে তারা অপরাধী হয়ে পড়বে। যেমন সহীহ্ বুখারী ও মুসলিমের এক হাদীসে রস্লে করীম (সা) বলেছেন, আমাকে নির্দেশ দান করা হয়েছে, যেন আমি ইসলামের শহুদের বিক্রাদ্ধে যুদ্ধ করতে থাকি যতক্ষণ না তারা কলেমা তারি মুহাম্মদ (সা) আল্লাহ্র রস্লা। বিতে বিশ্বাস স্থাপন করেবে, নামায প্রতিষ্ঠা করবে, যাকাত দেবে এবং যখন তারা তা বান্তবায়িত করবে, তখন তাদের রক্ত, তাদের ধনসম্পদ সবই নিরাপদ হয়ে যাবে। অবশ্য ইসলামী বিধান মতে কোন অপরাধ করলে সেজন্য তাদের শান্তি দেয়া যাবে। বস্তুত তাদের মনের হিসাব-নিকাশের ভার থাকবে আল্লাহ্র উপর। তিনি জানবেন, তারা সত্য মনে এই কলেমা এবং ইসলামী আমলসমূহকে কবুল করেছে কি প্রতারণা করেছে।

অপর একটি হাদীস যা হয়রত আবু দাউদ (র) বহসংখ্যক সাহাবায়ে-কিরামমের রেওয়ায়েতক্রমে উদ্বৃত করেছেন তা হল এই যে, রসূলে করীম (সা) বঙ্গেছেন, যে বাজি কোন চুজিবদ্ধ লোকের উপর অর্থাৎ এমন কোন লোকের উপর কোন অত্যাচার-উৎপীড়নে প্ররুত্ত হয়, যে ইসলামী রাজ্রের আনুগত্যের চুজি করে নিয়েছে, কিংবা যদি তার কোন ক্ষতিসাধন করে অথবা তার দারা এমন কোন কাজ আদায় করে যা তার ক্ষমতার চেয়ে বেশি কিংবা যদি তার কোন বস্তু তার মানসিক ইচ্ছার বাইরে নিয়ে নেয়, তবে কিয়ামতের দিন আমি সে মুসলমানের বিরুদ্ধে চুজিবদ্ধ ব্যক্তির সমর্থন করে।

কোরআনে-হাকীমের আয়াত ও উল্লেখিত হাদীসের বর্ণনা বাহাত শুসলমানদের একটি রাজনৈতিক আশংকার সম্মুখীন করে দিয়েছে। তা হল এই যে, ইসলামের কোন মহাশনুও যখন মুসলমানদের কবলে পড়ে এবং তথুমান্ত জান বাঁচাবার উদ্দেশ্যে ইসলামের কলেমা পড়ে নেয়, তখন সঙ্গে সঙ্গে নিজের হাতকে সংযত করে নেওয়া মুসলমানদের জন্য অপরিহার্য করে দেওয়া হয়েছে। ফলে মুসলমানদের পক্ষে কোন শতু কেই বশ করা সম্ভবপর হবে না। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা তাদের গোপন রহস্যাদির ভার নিজের দায়িছে রেখে একান্ত মু'জিযাসুলভ ভঙ্গিতে দেখিয়ে দিয়েছেন যে, কার্যত মুসলমানদের কোন সমরক্ষেত্রেই এমন কোন পরিস্থিতির সম্মুখীন হতে হয়নি। অবশ্য সিল্লি অবস্থায় শত শত মুনাফেক সৃতি হয়েছে যারা ধোঁকা দেয়ার উদ্দেশ্যে নিজেদেরকে মুসলমান বলে প্রকাশ করেছে এবং বাহাত নামায়-রোয়াও পালন করেছে। এর মধ্যে কোন কোন সংকার্ণ ও নিশনশ্রণীর লোকদের তো এ উদ্দেশ্যই ছিল যে, মুসলমানদের থেকে কিছু ফাফদা হাসিল করে নেবে এবং শরুতা সত্ত্বেও তাদের প্রতিশোধের হাত থেকে আত্মরক্ষা করবে। আবার অনেক ছিল যারা রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে মুসলমানদের গোপন তথ্য জানার জন্য, বিরোধীদের সাথে যিলে ষড়যন্ত করার জন্য এমনটি করতো। কিন্তু আল্লাহ্র আইনে সে সমন্ত ব্যাপারেই মুসলমানদের হিদায়েত দেয়া হয়েছে, তারা যেন তাদের সাথেও মুসলমানদের মতই আচরণ করে যতক্ষণ না তাদের নিজেদের পক্ষ থেকে ইসলামের প্রতি শত্তুতা এবং চুক্তি লংঘনের বিষয় প্রমাণিত হয়ে যায়।

কোরআন করীমের এ শিক্ষা ছিল সে অবস্থার জন্য যখন ইসলামের শনুরা নিজেদের শনুতা পরিহারের অলীকার করবে এবং এ ব্যাপারে কোন চুক্তি সম্পাদন করে নেবে।

এ ছাড়া আরেকটি দিক হচ্ছে এই যে, তারা নিজেদের জেদ ও শরুতা বজায় রাখতে প্রয়াস পায়। এ সম্পক্তিত হকুম এর পরবর্তী আগ্নাতে দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছেঃ

অর্থাৎ যদি তারা কথা নামানে, তবে তোমরা এ কথা জেনে রাখ যে, আলাহ্ তোমাদের সাহায্যকারী ও সমর্থনকারী, আর তিনি অতি উত্তম সাহায্যকারী এবং অতি উত্তম সমর্থনকারী।

সারকথা এই যে, তারা যদি িজেদের অত্যাচার-উৎপীড়ন ও কুফরী-শেরেকী থেকে বিরত নাহয়, তবে মুসলমানদের জন্য সে নির্দেশই বহাল থাকবে যা উপরে বণিত হয়েছে। অর্থাৎ জাদের সাথে যুদ্ধ অব্যাহত রাখা। আর জিহাদ ও যুদ্ধ-বিগ্রহ যেহেতু হভাবত বড় রকম সৈন্যবাহিনী, বিগুল অল্রশন্ত ও সাজ-সর্জামের উপরই নির্ভরশীল এবং মুসলমানদের কাছে পরিমাণে এসব বিষয় ছিল অল্ল, কাজেই এমনটি হয়ে যাওয়া বিচিল্ল ছিল না যে, জিহাদের হকুমটি মুসলমানদের কাছে ভারী বলে মনে হবে কিংবা তারা নিজেদের সংখ্যা ও সাজ-সর্জামের অল্লতার দক্ষন এমন মনে করতে আরজ্ব

করবেন যে, আমরা মুকাবিলায় সফল হতে পারব না। কাজেই এর প্রতিকারকল্পে মুসল-মানদের বাতলে দেয়া হয়েছে যে, তাদের কাছে যদিও মুসলমানদের চেয়ে সাজ-সরজাম বেশি রয়েছে, কিন্তু তারা আল্লাহ্ তা'আলার গায়েবী সাহায্য-সহায়তা কোথায় পাবে যা মুসলমানরা পাছে এবং তারা প্রতিটি ক্ষেত্রে নিজেদের মাঝে প্রত্যক্ষ করে থাকে। আরো বলা হয়েছে যে, এমনিতে তো দুনিয়ার সব পক্ষই কারো না কারো কাছ থেকে সাহায্য-সহায়তা অর্জন করেই নেয় কিন্তু কার্যসিদ্ধি হয় সেই সাহায্যদাতার শক্তি-সামর্থ্য ও জান-অভিজানের উপর। একথা বলাই বাহন্য যে, আল্লাহ্ তা'আলার শক্তি-সার্থম্য এবং সূক্ষ্যদশিতার চেয়ে বেশি তো দ্রের কথা এর সমান সারা বিশ্বেরও হতে পারে না। কেননা তিনিই সর্বোত্য সাহায্যদাতা ও পক্ষ সমর্থনকারী।

وَاعْلَمُوْلَ أَنْكَا غَمُنْتُمُ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ بِتْهِ خُمُسَةً وَلِلرَّسُولِ وَلِذِ عَ الْقُرْخِ وَالْيَتْمَى وَالْمَسْكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيْلِ وَ الْمَسْكِينِ وَ ابْنِ السَّبِيْلِ وَ اللهُ وَمَا الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْفُرُقَانِ يَوْمَ الْفُرُقَانِ يَوْمَ الْفُرُقَانِ يَوْمَ الْفُرُقَانِ يَوْمَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿

(৪১) জার এ কথা জেনে রাখ যে, কোন বস্তু-সামগ্রীর মধ্য থেকে যা কিছু তোমরা গনীমত হিসাবে পাও তার এক-পঞ্চমাংশ হল আলাহ্র জন্য, রসূলের জন্য, তাঁর নিকটাত্মীয়-স্বজনের জন্য এবং এতীম-অসহায় ও মুসাফিরদের জন্য, যদি তোমাদের বিশ্বাস থাকে আলাহ্র উপর এবং সে বিষয়ের উপর যা আমি আমার বান্দার প্রতি অবতীর্প করেছি ফয়সালার দিনে, যেদিন সম্মুখীন হয়ে যায় উভয় সেনাদল। আর আলাহ সবকিছুর উপরই ক্ষমতাশীল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর একথাটি জেনে রাখ যে, (কাফিরদের কাছ থেকে) যেসব বস্ত-সামগ্রী গনীমত হিসাবে তোমরা অর্জন কর, তার হুকুম এই যে, (এই সমুদয় মালামালকে পাঁচ ভাগে বিভক্ত করতে হবে যার চার ভাগ হল যোদ্ধাদের হক আর এক ভাগ অর্থাৎ) তার পঞ্চম ভাগ (আবার পাঁচ ভাগে বিভক্ত হবে যার এক ভাগ হল) আলাহ্ ও তাঁর রস্লের। [অর্থাৎ তা রস্লুলাহ্ (সা) পাবেন। বস্তুত রস্লুকে দেয়াই আলাহ্র সম্মুখে পেশ করার শামিল।] আর (এক ভাগ হল) তাঁর নিকটাম্বীয়-স্বজনের এবং (এক ভাগ) এতীমদের, (এক ভাগ) গরীবদের এবং (এক ভাগ) মুসাফিরদের যদি তোমরা আলাহ্র প্রতি বিধাস রাখ এবং সে বস্তুর উপর (বিধাস রাখ) যাকে আমি আমার বালা [মুহাম্মদ-(সা)-এর] প্রতি পৃথকীকরণের দিন (অর্থাৎ যেদিন বদর

প্রান্তরে মু'মিন ও কাফিরদের) দু'টি সৈনাদল পরস্পরের সম্মুখীন হয়েছিল; অবতীর্থ করেছিলাম। (এর মর্ম হল এই সেই গায়েবী সাহায্য যা ফেরেশতাদের মাধ্যমে পাঠান হয়েছিল। অর্থাৎ তোমরা যদি আমার এবং আমার গায়েবী সাহায্য-সহায়তা ও দানের উপর বিশ্বাস রাখ তবে এ নির্দেশটি জেনে রাখ এবং সেমতে আমল কর। কথাটি এজনা বলে দেয়া হল, যাতে এক-পঞ্চমাংশ পৃথক করতে ক্টেট না হয় এবং এ কথা উপলিখি করা যায় যে, গনীমতের যাবতীয় মাল আলাহ্র সাহায়েই অজিত হয়েছে। কাজেই এর এক-পঞ্চমাংশ যদি নাও পাওয়া যায়, তাতে কি হল; যে চায় ভাগ পাওয়া গেল তাও তোমাদের ক্ষমতাবহির্ভূতই ছিল। একার আলাহ্র ক্ষমতাবলেই তালাভ হয়েছে)। আর আলাহ্ই সমন্ত বিষয়ের উপর পরিপূর্ণ ক্ষমতাশীল। (বরত তোমাদের এতটুকু পাবারও অধিকার ছিল না; যা পেলে, তাই অনেক বেশি।)

আনুষলিক জাতব্য বিষয়

এ আয়াতে গনীমতের বিধান ও তার বশ্টননীতি বিশ্লেষণ করা হয়েছে। এর আগে কয়েকটি প্রয়োজনীয় কথা শুনে নিন।

এখানে স্বাপ্তে একটি বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখতে হবে যে, ইসলামী ও কোরআনী মতাদর্শ অনুযায়ী সমগ্র বিশ্ব-জাহানের মালিকানা ওধুমান্ত্র সে স্তার জন্য নির্ধারিত যিনি এগুলোকে সৃতিট করেছেন। মানুষের পক্ষে কোন কিছুর মালিকানা লাভ
করার একটি মান্ত্র পছা রয়েছে। তা হল এই যে, স্বয়ং আছাহ্ তা'আলা স্বীয় আইনের
মাধ্যমে কোন বস্ততে কোন ব্যক্তির মালিকানা সাব্যক্ত করে দেন। যেমন সূরা ইয়াসীনে
চতুপ্সদ জীবের আলোচনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে। তিন্তি নির্দ্ধিনি নির্দ্ধিনি নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন নির্দ্ধিন করেছে (এবং)
তারপর তারা সেগুলির মালিক হয়েছে। অর্থাৎ এদের মালিকানা নিজন্ব নয়; বরং

আমিই নিজ অনুগ্রহে তাদেরকে এগুলোর মালিক বানিয়েছি।

কোন জাতি যখন আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি বিদ্রোহ ঘোষণা করে, অর্থাৎ কুষ্ণর ও শিরকে লিণ্ড হয়ে পড়ে, তখন প্রথমে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সংশোধনের উদ্দেশ্যে স্বীয় রসূল ও কিতাব পাঠিয়ে থাকেন যে হতভাগা এ আল্লাহ্র দানের মাধ্যমেও প্রভাবিত না হয়, তার বিরুদ্ধে জিহাদ করার জন্য আল্লাহ্ তা'আলা যে নির্দেশ দিয়েছেন তার মর্ম দাঁড়ায় এই যে, এই বিদ্রোহীদের জানমাল সবই হালাল করে দেয়া হয়েছে; আল্লাহ্ প্রদত্ত মালামালের দায়া লাভবান হওয়ার কোন অধিকারই আর তাদের নেই। বরং তাদের ধনসম্পদ সরকারের পক্ষে বাজেয়াণ্ড করে নেয়া হয়েছে। এই বাজেয়াণ্ড করা মালামালেরই অপর নাম গনীমতের মাল যা কাফিরদের মালিকানা থেকে বেরিয়ে গিয়ে একান্ডভাবে আল্লাহ্ তা'আলার মালিকানায় চলে আসে।

বাজেয়াপত করা এই মালামালের ব্যাপারে প্রাচীনকালে আল্লাহ, তা'আলার নিয়ম
ছিল এই যে, এর দারা উপকৃত হওয়ার কোন অনুমতি কারো জন্যই ছিল না, বরং
এ ধরনের মালামাল একর করে কোন খোলামেলা জায়গায় রেখে দেয়া হত এবং
আকাশ থেকে এক ধরনের বিদ্যুক্টা এসে সেওলোকে জালিয়ে-পুড়িয়ে ভদম করে দিত।
আর এটাই ছিল জিহাদ কবুল হওয়ার লক্ষণ।

খাতেমুল-আছিয়া (সা)-কে আলাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে যে কতিপয় বৈশিভটা দান করা হয়েছে, সেগুলোর মধ্যে এও একটি যে, তাঁর উদ্মতের জন্য গনীমতের মালানাল ভোগ করা হালাল করে দেয়া হয়েছে। (যেমন বলিত হয়েছে মুসলিমের হাদীস) তাছাড়া হালালও আবার এমন হালাল যে, একে তাঁর কারণ এই যে, যেসব সম্পদ বা মালামাল মানুষ নিজের উপার্জনের মাধ্যমে অর্জন করে তাতে মানুষের মালিকানা থেকে বিভিন্ন মাধ্যম অতিক্রম করার পর তার মালিকানা বা অধিকারে আসে এবং এসব মাধ্যমের মধ্যে হারাম, অবৈধ অথবা ঘৃণ্য পছার আশংকাও থাকে। পক্ষান্তরে গনীমতের মালান্মালের ক্ষেত্রে কাফিরদের মালিকানা তাথেকে রহিত হয়ে গিয়ে সরাসরি আলাহ্ তা'আলার মালিকানা বিদ্যমান থেকে যায় এবং অতপর তা যে লোক গ্রান্ত হয়, সরাসরি আলাহ্ তা'আলার মালিকানা বিদ্যমান থেকে যায় এবং অতপর তা যে লোক গ্রান্ত হয়, সরাসরি আলাহ্ তা'আলার মালিকানা থেকেই প্রান্ত হয়। তখন আর তাতে কোনরকম সন্দেহ কিংবা হারাম হওয়ার কোন সংশয়ই থাকে না। যেমন, কুয়া থেকে তোলা পানি কিংবা স্বেছায় উদ্গত বৃক্ষ, লতাপাতা যা সরাসরি আলাহ্র অনুগ্রহের দান মানুষ প্রাণ্ড হয়, কোন মানুষ প্রাণ্ড হয়,

সারকথা এই যে, যেসব গনীমতের মালামাল পূর্ববতী উম্মতদের জন্য হালাল ছিল না, অনুগৃহীত এ উম্মতের জন্য আল্লাহ্র দান হিসাবে তা হালাল করে দেয়া হয়েছে। উল্লিখিত আয়াতে এসবের বন্টনবিধি ﴿ وَا عُلَمُوا ا نَهَا عَلَمُوا ا نَهَا عَلَمُهُمُ اللهِ اللهُ اللهِ الل জনা তুঁল শব্দটি বাড়িয়ে বলা হয়েছে। এর অর্থ এই যে, ছোট-বড় যাই কিছু গনীমতের মাল হিসাবে অজিত হবে সে সবই এই নিয়ম-বিধির আওতাভূক্ত। কোন বস্তু সাধারণ বা ক্ষুদ্র মনে করে যদি কেউ বণ্টন-বিধির বাইরে নিয়ে নেয়, তবে সে কঠিন অপরাধী বলে গণ্য হবে। কাজেই রসুলে করীম (সা) বলেছেন, একটি সুই-সূতাও যদি মালে গনীমতের অংশ হয়, তবুও কারো পক্ষে তা নিজ অংশের অতিরিক্ত নিয়ে নেয়া জায়েয় নয়। বস্তুত নিজ অংশের বাইরে গনীমতের কোন বস্তু নিয়ে নেয়াকে (ওলুল) বলে অভিহিত করে সেজন্য কঠিন ভং সনা করা হয়েছে এবং একে সাধারণ চুরি অপেক্ষা কঠিন হারাম বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

কটন-বিধির এই শিরোনাম আরোপ করে সমস্ত মুসলমান মুজাহেদীনকে অবহিত করে দেয়া হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের জন্য এই গনীমতের মালামাল হালাল করে দিয়েছেন, কিন্তু তা এক বিশেষ বিধির আওতায়ই হালাল। এই বিধি বহিভূতি পছায় যদি কেউ তাথেকে কোন কিছু নিয়ে নেয় অর্থাৎ আত্মসাৎ করে, তবে তাহবে সাক্ষাৎ জাহালামের একটি অংগার।

কোরআনী বিধি-ব্যবস্থার বৈশিষ্ট্য এই যে, পৃথিবীর অন্য কোন বিধিই এমন নিখুঁত নয়। আর এটাই হল কোরআনী বিধি-বিধানের পরিপূর্ণ ফলশুন্তি ও সাফলোর রহস্য যে, এতে প্রথমে আরাহ্ ও পরকালের ভীতির আলোকে তার প্রতি ভীতিপ্রদর্শন করা হয়েছে এবং দ্বিতীয়ত, নিদর্শনমূলক শাস্তি প্রবর্তন করা হয়েছে।

অন্যথায় লক্ষণীয় যে, সাক্ষাত সমরাঙ্গনে তুমুল যুদ্ধ চলাকালে যে মালামাল কাফির-দের হাত থেকে অর্জন করা হয়, যার কোন বিস্তারিত বিবরণ না পূর্ব থেকে মুসলমানদের নেতার জানা রয়েছে, না অন্য কারও। অথচ পরিস্থিতি-পরিবেশ হল যুদ্ধের, ষা সাধারণত বিয়াবান ময়দান বা প্রান্তরেই সংঘটিত হয়ে থাকে এবং যাতে লুকিয়ে থাকার বা রাখার অবকাশ থাকে হাজারো রকম। নিরেট আইনের বলে এসব মালামালের বক্ষণাবেক্ষণ কারো পক্ষেই সভব নয়। ভধুমার আল্লাহ্ভীতিই এমন এক বিষয় ছিল যা প্রতিটি মুসলমানকে এতে সামান্যত্ম কারচুপি থেকেও বিরত রেখেছিল।

نَانَ اللهِ خُمُسِمُ وَ الْمَالِمُ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ अथन अर्थ वर्षेन-विधिष्ठ लक्षणीयः इतशाम शराह :- المُسمَ وَلِلسَّرَسُولِ وَلِلذِ الْمُعْرِبُي وَالْمَالِمُ مَا الْمَالِمُ مَا كَيْسِي وَا بُنِي

অর্থাৎ গনীমতের মালামালের এক-পঞ্চমাংশ হচ্ছে আল্লাহ্র, তাঁর রস্লের, তাঁর নিকটাম্বীয়-ম্বজনের, এতীমদের, মিসকীনদের এবং মুসাফিরদের জন্য। এখানে প্রথমত লক্ষণীয় যে, গোটা গনীমতের মালামালের বন্টন বিধিই বর্ণিত হচ্ছে, অথচ কোরআন এখানে ওধুমার তার এক-পঞ্চমাংশের বন্টনবিধি বর্ণনা করেছে, অবশিল্ট চার ভাগের কোন উল্লেখ করেনি। এতে কি রহস্য থাকতে পারে এবং বাকি চার ভাগের বন্টনবিধিই বাকি? কিন্তু কোরআনের উপর চিন্তা-গবেষণা করেনে এতদুভ্য প্রশ্নের উত্তরও এসব বাক্য থেকেই বেরিয়ে আসে। কারণ, কোরআন করীম জিহাদে নিয়োজিত মুসলমানদের উদ্দেশ্য করে বলেছে: তিত্ত প্রথমি "তোমরা যা কিছু গনীমত হিসাবে অর্জন করেছ। এতে এই ইক্তি পাওয়া যায় যে, এসব মালামাল অর্জনকারীদেরই প্রাপ্য। তারপর যখন বলা হল যে, এসবের মধ্য থেকে এক-পঞ্চমাংশ হল আলাহ ও রস্ল প্রমুখের প্রাপ্য, তখন এর সুম্পণ্ট ফল দাঁড়াল এই যে, অবশিল্ট চার ভাগই গনীমত অর্জনকারী ও মুজাহেদীনের প্রাপ্য। যেমন কোর-আন করীমের উত্তরাধিকার আইনের এক জায়গায় বলা হয়েছেঃ হা ত্রা

হয়, তখন মাতা পায় এক-ষ্ঠমাংশ।" এখানেও মায়ের অংশ বলেই শেষ করা হয়েছে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, অবশিল্ট পাঁচ ভাগ হল পিতার অধিকার। তেমনিভাবে বিলার পর যখন তথু পঞ্চমাংশ আল্লাহ্র জন্য নির্দিল্ট করা হলো ভাতেই প্রমাণিত হল যে, অপরাপর চারটি অংশই মুজাহেদীনের হক। অতপর রসুলে করীম (সা)-এর বর্গনা এবং কার্যধারাও বিষয়টিকে পরিপূর্ণভাবে পরিক্ষার করে দিয়েছে। তিনি অবশিল্ট চার ভাগই এক বিশেষ বিধি অনুযায়ী মুজাহেদীনের মাঝে কটন করে দেন।

এবার সে পঞ্চমাংশের বিস্তারিত বিশ্লেষণ লক্ষ্য করা যাক যা কোরআন করীম এ আয়াতে নিদিন্ট করে দিয়েছে। কোরআনের ভাষায় এখানে ছয়টি শব্দ قرابي - لِللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ

ا بَي السَّبِيْلِ ﴿ اَ لَمْسَا كِيبُي

(আল্লাহ্র জন্য) শব্দটি সে সমস্ত বন্টন ক্লেরের মধ্যে একটি অতি উজ্জ্বল শিরোনাম, যাতে আলোচ্য এক-পঞ্চমাংশ গনীমতের মাল বন্টিত হবে। অর্থাৎ এসমু-দয় ক্লেরই একনিচভাবে আল্লাহ্র জন। তাছাড়া এখানে বিশেষভাবে এ শব্দটি ব্যবহার করার মাঝেও একটি বিশেষ তাৎপর্য রয়েছে, যেদিকে ত্ফসীরে মাযহারিতে ইঞ্জিত করা হয়েছে। তা হল এই যে, মহানবী (সা) এবং তাঁর খান্দান তথা পরিবার-পরিজনদের জন্য সদকার মালামাল গ্রহণ করাকে হারাম সাব্যস্ত করে দেয়া হয়েছে। কেননা, তা তাঁর সম্মান ও মর্যাদার পক্ষে শোভন নয়। তার কারণ, এসব মালামাল সাধারণ মানুষের ধনসম্পদ পবিত্ত-পরিচ্ছর তথা পঞ্চিলতামুক্ত করার জন্য মূল সম্পদের মধ্য থেকে পৃথক করে নেয়া হয়। এ মালকে হাদীসে বলা হয়েছেঃ

গনীমতের মালামালের পঞ্মাংশ থেকে যেহেতু কোরআন রসূলে করীম ও তাঁর খালানকেও অংশী সাবাস্ত করেছে, ঞাজেই এ ব্যাপারে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, অংশটি লোকদের মালিকানা থেকে পরিবতিত হয়ে আসেনি, বরং সরাসরি আল্লাহ্ তা'আলার তরফ থেকে এসেছে। যেমন, এইমার উল্লেখ করা হয়েছে যে, গনীমতের মাল কাফিরদের অধিকার বা মালিকানা থেকে বেরিয়ে সরাসরিভাবে আল্লাহ্র নির্ভেজাল মালিকানায় পরিণত হয়ে যায়। তারপর আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে তা উপহার হিসাবে বিতরণ করা হয়। সে কারণেই এ বিষয়টির প্রতি ইঙ্গিত করার উদ্দেশ্য যে, রসূলে করীম (সা) ও তাঁর নিকটাল্লীয়-স্বজনকে অর্থাৎ তা'ত্রির সাল থেকে যে পঞ্চমাংশ দেয়া হয়েছে তা মানুষের সদকা নয়, বরং সরালসরি আল্লাহ্ তা'আলার অনুগ্রহ ও দান। আয়াতের প্রারম্ভে বলা হয়েছে যে, এ সমস্ত মালামাল প্রকৃতপক্ষে নির্ভেজালভাবে আল্লাহ্ তা'আলার মালিকানাভুক্ত। তাঁরই নির্দেশ মুতাবিক উল্লেখিত ক্ষেত্রগুলোতে বায় করা হবে।

সে জন্যই এক-পঞ্চমাংশের প্রকৃত প্রাপক রয়েছে পাঁচটি। (১) রসূল; (২) যাবিল-কোরবা (নিকট আত্মীয়-রজন), (৩) এতীম, (৪) মিসকীন এবং (৫) মুসা-ফির। তারপরেও তাদের প্রাপাতার স্তরভেদ রয়েছে। কোরআন করীমের বর্ণনাকৌশল লক্ষ্য করার মত যে, প্রাপাতার এসমন্ত পার্থক্যকে কেমন সূক্ষ্ম ও নাজুক ভঙ্গিতে প্রকাশ করেছে। এই পাঁচটি প্রাপকের বর্ণনা দিতে গিয়ে প্রথম দুটিতে ' লাম বর্ণ ব্যবহার করেছে। বলা হয়েছেঃ ﴿ الْمُوْرُجُى الْمُوْرُجُى الْمُوْرِجُى الْمُورِدُى اللْمُورِدُى الْمُورِدُى الْمُورِدُو

আরবী ভাষায় শি বর্ণটি কোন বৈশিষ্ট্য প্রকাশ করার লক্ষ্যে ব্যবহাত হয়ে থাকে। ধ্য শব্দে 'লাম' বর্ণটি মালিকানার এ বৈশিষ্ট্য বা নিদিষ্ট্তা প্রকাশ করার জন্য ব্যবহাত হয়েছে যে, যাবতীয় সম্পদের মালিক হচ্ছেন আরাহ্ তা'আলা। আর শব্দে এর ব্যবহারের উদ্দেশ্য হল প্রাপ্যতার বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করা যে, আল্লাহ্ রক্ল 'আলামীন এই এক-পঞ্মাংশ গনীমতের মালামাল ব্যয়-কটন করার অধিকার রসূলুরাহ্ (সা)-কে দান করেছেন। ইমাম তাহাবীর গবেষণা এবং তফসীরে মাযহারীর বর্ণনা অনুযায়ী এর সারমর্ম এই যে, এখানে যদিও এক-পঞ্চমাংশের ব্যয়ক্ষেত্র বা প্রাপক হিসাবে পাঁচটি খাতের উল্লেখ করা হয়েছে, কিন্ত প্রকৃতপক্ষে রস্লে করীম (সা)-এর পরিপূর্ণ এখতিয়ার রয়েছে যে, তিনি নিজের কল্যাণ বিবেচনা অনুসারে এই পাঁচটি ক্ষেত্রেই গনীমতের এক-পঞ্মাংশ ব্যয় করতে পারেন। যেমন, সূরা আন্ফালের প্রথম আয়াতে সমুদয় গনীমতের মালামাল বশ্টনের ব্যাপারে এ নির্দেশই ছিল যে, রসূলে করীম (সা) স্থীয় কল্যাণ বিবেচনায় তা যে কোন স্থানে ব্যবহার করতে পারেন, যাকে খুনী দিতে পারেন। অতপর وَا عَلُمُوا ا نُمَا غَنُومُا مُ अर्था कि जारतन। অতপর وَا عَلُمُوا ا نُمَا غَنُومُا م মালামালকে পাঁচ ভাগে বিজ্ঞ করে তার চার ভাগকে মুজাহেদীনের অধিকার বলে সাবাস্ত করে দিয়েছে। কিন্তু এর পঞ্চমাংশটি পূর্ববর্তী নির্দেশেরই আওতাভুক্ত রয়ে গেছে। এর ব্যয় করার বিষয়টি রস্লুলাহ্ (সা)-র বিবেচনার উপরই ছেড়ে দেয়া হয়েছে। তবে এতটুকু বাড়িয়ে বলা হয়েছে যে, এখানে এই পঞ্চমাংশের জন্য পাঁচটি খাত নির্ধারিত করে বলে দেয়া হয়েছে যে, এ অংশটি এই পাঁচটি খাতেই আবতিত হতে থাকবে। অবশ্য অধিকাংশ বিজ গবেষক ইমামের মতে এই এক-পঞ্চমাংশকে সমানভাবে পাঁচ ভাগ করে আয়াতে বণিত পাঁচটি খাতে সমানভাবে বণ্টন করে দেয়া মহানবী (সা)-র জন্য অপরিহার্য ছিল না, বরং এটুকু অপরিহার্য ছিল যে, গনীমতের এই এক-পঞ্চমাংশকে এই পাঁচ প্রকারের সবাইকে অথবা কাউকে কাউকে স্বীয় বিবেচনা অনুযায়ী দান করবেন।

এর সব চাইতে বড় ও প্রকৃষ্ট প্রমাণ হল এ আয়াতের শব্দাবলী এবং তাতে বিণিত মাস্রাফ ও বারখাতসমূহের প্রকারগুলো। কারণ, এসব প্রকার কার্যত পৃথক পৃথক নয়; বরং পারস্পরিক সমন্বিতও হতে পারে। যেমন, যে ব্যক্তি যাবিল-কোরবা বা নিকটাত্মীয়ের অন্তর্ভুক্ত হবে সে এতীমও হতে পারে, মিসকীন কিংবা মুসাফিরও হতে পারে। তেমনিভাবে মিসকীন-মুসাফির হলে সাথে সাথে তার এতীম হওয়াও বিচিন্ন নয়। আর সে লোক যাবিল-কোরবাও হতে পারে। তেমনিভাবে যে মিসকীন সে লোক মুসাফিরের তালিকায়ও আসতে পারে। যদি এ সবরকম লোকের মাঝে পৃথকভাবে এবং সবার মাঝে সমান সমান বিতরণ করা উদ্দেশ্য হতো, তবে এক প্রকারের লোক অন্য প্রকারের অন্তর্ভুক্ত না হওয়াটাই হতো বাশ্ছনীয়। তাহলে দেখা যেত যাবিল-কোরবার যে ব্যক্তি এতীম এবং মুসাফির ও মিসকীনও হতো, তবে প্রত্যক প্রেক্ষিতের বিবেচনায় একেকটি করে মিলে চারটি অংশই তাকে দেয়া কর্তব্য হয়ে পড়ত। যেমন, মীরাস বশ্টনের ক্ষেল্লে নিয়ম রয়েছে যে, কোন ব্যক্তি যদি মৃত ব্যক্তির সাথে

বিভিন্ন রকমের নিকটাথীয়তার সম্পর্কযুক্ত হয়, তাহলে প্রত্যেক নৈকটোর জনাই সে পৃথক পৃথকভাবে মীরাসের অংশ পেয়ে থাকে। গোটা উম্মতের বেট এ মতের প্রবজান মে, গনীমতের বেলায় কোন এক ব্যক্তিকে চার ভাগ দেয়া যেতে পারে। এতে প্রতীয়শান হয় যে, মহানহী (সা)-র উপর এমন বাধ্যবাধকতা আরোপ করা আয়াতের উদ্দেশাই নয় যে, এই পাঁচ প্রকার লোকের স্বাইকে অবশ্য অবশ্যই দিতে হবে এবং সমান সমান অংশে দিতে হবে। বরং আয়াতের উদ্দেশ্য হল এই যে, গনীমতের এক-পঞ্চমাংশ মাল উল্লিখিত পাঁচ প্রকার লোকের মধ্য থেকে যাকে যে পরিমাণ দিতে চাইবেন, মহানবী (সা) নিজের ইচ্ছামত দিতে পারবেন।—(মাহহারী)

সে কারণেই হ্যরত ফাতিমা যোহর। (রা) যখন নবী করীম (সা)-এর নিঞ্ট এই এক-পঞ্চমাংশ গনীমতের মধ্য থেকে একটি খাদেমের জন্য আবেদন করলেন এবং সাথে সাথে সংসারের কাজকর্মে নিজের পরিশ্রম, অন্যান্য অসুবিধা এবং নিজের শারী-রিক দুর্বলতার কথাও বাক্ত করলেন, তখন মহানবী (সা) এই অপারকতার কথা জানিয়ে তাঁকে দান করতে অস্বীকার করলেন যে, আমার সামনে তোমার চেয়ে বেশি অসুবিধায় রয়েছেন সুফফাবাসীরা। তাঁরা সীমাহীন দারিদ্র-দুর্দশায় নিপতিত। কাজেই তাঁদের বাদ দিয়ে আমি তোমাকে দিতে পারি না।---(সহীহ্ বুখারীও মুসলিম)

এতে বিষয়টি স্পত্ট হয়ে গেছে যে, সবরকম লোকের পৃথক পৃথক হক ছিল না। যদি তাই হতো, তবে যাবিল-কোরবার অধিকারে ফাতিমা যোহরা (রা)-এর চেয়ে বেশি অগ্রাধিকার আর কার থাকতে পারে? সূত্রাং এগুলো ছিল প্রাপ্য ক্ষেত্রের বিবরণ, প্রাপ্য অধিকারের বিবরণ নয়।

মহানরী (সা)-র ওফাতের পর এক-পঞ্চমাংশের বন্টনঃ অধিকাংশ ইমামের মতে গনীমতের এক-পঞ্চমাংশের মধ্য থেকে যে অংশ রস্লুল্লাহ্ (সা)-এর জন্য রাখা হয়েছিল তা তাঁর নব্যত ও রিসালতের সুউচ্চ মর্যাদার ভিত্তিতে তেমনি ছিল যেমন করে তাঁকে বিশেষভাবে এ অধিকারও দেয়া হয়েছিল যে, তিনি সমগ্র গনীমতের মালামালের মধ্য থেকে নিজের পছন্দ মত যে কোন বস্তু নিতে পারতেন। সে অধিকারবলে কোন কোন গনীমতের মধ্যথেকে মহানবী (সা) কোন কোন বস্তু নিয়েও ছিলেন। আর গনীমতের পঞ্চমাংশ থেকে তিনি তাঁর পরিবার-পরিজনের জন্য ভাতাও গ্রহণ করতেন। তাঁর ওফাতের পর এই অংশ নিজে থেকেই শেষ হয়ে যায়। কারণ, তাঁর পরে আর কোন নবী-রস্লুল নেই।

যাবিল-কোরবার পঞ্চমাংশঃ এতে কারো কোন দিমত নেই যে, গনীমতের এক-পঞ্চমাংশে দরিল নিকটান্মীয়ের অধিকার বা হক এর অন্যান্য প্রাপক এতীম মিসকীন ও মুসাফিরের অপ্রবর্তী। কারণ নিকটান্মীয়েক সদকা-যাকাত প্রভৃতি দিয়ে সাহায্য করা যায় না, অথচ অন্যান্যের ক্ষেত্রে যাকাত-ফেতরার দারা সাহায্য করা যায়। অবশ্য ধনী নিকটান্মীয়কে এর মধ্য থেকে দেয়া যাবে কিনা, এ প্রন্ধে হ্যরত ইমাম আ'্যম আবৃ-হানীফা (র) বলেন, স্বয়ং রস্লুল্লাহ্ (সা) যে নিকটান্মীয়দের দান করতেন তার দু'টি

ভিঙি ছিল। (১) তাঁদের দরিদ্র ও অসহায় এবং (২) দীনের প্রতিষ্ঠা ও ইসলামের প্রতিরক্ষার ব্যাপারে রস্লুল্লাহ্ (সা)-র সাহায্য-সহায়তা। দিতীয় ভিডিটি রস্লুলাহ্ (সা)-র ওফাতের সাথে সাথেই শেষ হয়ে গেছে। অবশিষ্ট থাকতে পারে শুধু দারিদ্রা ও অসহায়ত্বের বিষয়টি। আর এই ভিডিতে কিয়ামত অবধি প্রত্যেক ইমামই তাঁদেরকে অন্যান্যের তুলনায় অগুবতী গণ্য করবেন। (হিদায়া, জাস্সাস) ইমাম শাফেয়ী (র) হতেও এ বঙ্গবাই উদ্ধৃত রয়েছে।——(কুরতুবী)

কোন কোন ফিকাহ্বিদের মতে যাবিল-কোরবার অংশ রস্লুরাহ্ (সা)-র নৈকটোর ডিভিতে চিরকাল বলবং থাকবে এবং তাতে ধনী-গরীব সবাই শরীক থাকবে। তবে সমকালীন আমীর (শাসক) নিজ বিবেচনায় তাদেরকে অংশ দেবেন।——(মাযহারী) এ ব্যাপারে আদত বিষয়টি হল খোলাফায়ে-রাশেদীনের অনুস্ত রীতি। দেখতে হবে, তাঁরা মহানবী (সা)-র ওফাতের পর কি করেছেন। হিদায়া গ্রহুকার এ ব্যাপারে লিখেছেনঃ মহানবী (সা)-র ওফাতের পর বিভাগে চার-জন খোলাফায়ে-রাশেদীনই মহানবী (সা)-র ওফাতের পর গনীমতের এক-পঞ্চমাংশকে মান্ন তিন ভাগে বিভক্ত করে এতীম, মিসকীন ও ফকীরদের মাঝে বিতরণ করেছেন।

অবশ্য ফারাকে আ'যম হযরত উমর (রা) থেকে প্রমাণিত রয়েছে যে, তিনি হযুর (সা)-এর নিকটাঝীয়ের মধ্যে ধাঁরা গরীব ও অভাবী ছিলেন, তাঁদেরকেও গনীমতের এক-পঞ্চমাংশ থেকে দিয়ে থাকতেন।---(আবু দাউদ) বলা বাহলা, এটা তথুমান্ত হযরত উমর ফারাকের্ই রীতি ছিল না, অন্য খলীফারাও তাই করতেন।

আর যেসব রেওয়ায়েতের দারা প্রমাণিত রয়েছে যে, হযরত সিদ্দীকে-আকবর (রা) ও হযরত ফারুকে আযম (রা) তাঁদের খিলাফতের শেষকাল পর্যন্তই যাবিল কোরবার হক সে মাল থেকে পৃথক করে নিতেন এবং হয়রত আলী (রা)-কে তার মৃতওয়ারী বানিয়ে যাবিল-কোরবার মধ্যে বিতরণ করাতেন। (যেমনটি বণিত রয়েছে ইমাম আবু ইউসুফ রচিত কিতাবুল খারাজ গ্রন্থে।) তবে এটা তার পরিপন্থী নয় যে, তা দরিদ্র যাবিল-কোরবার মাঝে বণ্টন করার জনাই নির্ধারিত ছিল।

উপকার্বঃ রসূলে করীম (সা) স্বীয় কার্যের মাধ্যমে যাবিল-কোরবা তথা নিকটাস্থীয়ের নির্ধারণ এভাবে করেছেন যে, বনু হাশিম তো তাঁর নিজের গোর ছিলই তার সাথে বনু মুজালিবকেও এজন্য সংযুক্ত করে দিয়েছিলেন যে, এরা ইসলাম কিংবা জাহেলিয়াত কোন কালেই বনু হাশিম থেকে আলাদা হয়নি। এমনকি মন্ধার কোরাইশরা যখন বনু হাশিমের প্রতি খাদ্য অবরোধ করে এবং তাদেরকে শে'আবে আবী তালেবের মধ্যে অন্তরীণ করে দেয় তখন যদিও বনু মুজালিবকে তারা এ বয়কটের অন্তর্ভুক্ত করেনি, কিন্তু এরা নিজেরা স্বেচ্ছায়ই এই বয়কটে শরীক হয়ে যায়।—— (মাযহারী)

বদর যুদ্ধের দিনটিই ইয়াওমুল-ফোরকান ঃ আলোচ্য আয়াতে বদরের দিনটিকেই 'ইয়াওমুল ফোরকান' বলে অভিহিত করা হয়েছে। তার কারণ এই যে, সর্বপ্রথম

বাহ্যিকও বৈষয়িক দিকদিয়ে মুসলমানদের প্রকৃত বিজয় এবং কাফিরদের নিদর্শনমূলক পরাজয় এ দিনটিতেই সূচিত হয় এবং এরই ভিত্তিতে দিনটিতে কুফর ও ইসলামের বাহ্যিক পার্থকাও সুস্পুত্ট হয়ে ওঠে।

اذُ أَنْ نَوْ بِالْعُدُوةِ الدُّنْ اَ وَهُمْ بِالْعُدُوةِ الْقُصُوٰ وَالرَّكُ الْمُنْ فَالْمُونِ وَالرَّكُ الْمُنْ فَالْمُونِ وَالرَّكُ اللهُ الْمُنْ فَالْمُونِ وَالرَّكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَنْ عَلَى عَنْ بَيِنَةٍ وَإِنَّ اللهُ لَسَوِيْعُ عَلِيْمُ فَالْمُ اللهُ وَلَوْ اللهُ لَسَوِيْعُ عَلِيْمُ فَالْمُ اللهُ وَلَوْ اللهُ لَسَوِيْعُ عَلِيْمُ فَالْمُ اللهُ وَلَوْ اللهُ لَسَوِيْعُ عَلِيْمُ فَا اللهُ وَلَوْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ وَلَا اللهُ الله

⁽৪২) আর যখন তোমরা ছিলে সমরাসনের এ প্রান্তে আর তারা ছিল সে প্রান্তে অথচ কাফেলা তোমাদের থেকে নিচে নেমে গিয়েছিল। এমতাবস্থায় যদি তোমরা পার-চ্পরিক অঙ্গীকারাবদ্ধ হতে, তবে তোমরা এক সঙ্গে সে ওয়াদা পালন করতে পারতে না। কিন্তু আলাহ্ তা'আলা এমন এক কাজ করতে চেয়েছিলেন, যা নির্ধারিত হয়ে গিয়েছিল,——যাতে সে সব লোক নিহত হওয়ার ছিল, প্রমাণ প্রতিষ্ঠার পর এবং যাদের বাঁচার ছিল, তারা বেঁচে থাকে প্রমাণ প্রতিষ্ঠার পর। আর নিশ্চিতই আলাহ্ শ্রবণকারী, বিজ্ঞ। (৪৩) আলাহ্ যখন তোমাকে স্থপ্র সেসব কাফিরের পরিমাণ অল্প করে দেখালেন; বেশি করে দেখালে তোমরা কাপুরুষতা অবলম্বন করতে এবং কাজের বেলায় বিপদ স্পিট করতে। কিন্তু আলাহ্ বাঁচিয়ে দিয়েছেন। তিনি অতি উত্তমভাবেই জানেন; যা কিছু অন্তরে রয়েছে। (৪৪) আর যখন তোমাদেরকে দেখালেন সে সৈন্য দল মুকাবিলার সময় তোমাদের চোখে অল্প এবং তোমাদেরকে দেখালেন তাদের চোখে অল্প, যাতে আলাহ্ সে কাজ করে নিতে পারেন যা ছিল নির্ধারিত। আর সব কাজই আলাহ্র নিকট গিয়ে পৌঁছায়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

এটা সে সময়ের কথা যখন তোমরাসে ময়দানের এ প্রাত্তে ছিলে আর ওরা (অর্থাৎ কাফিররা) ছিল ময়দানের সে প্রান্তে।(এ প্রান্তে বলতে মদীনার নিকটবর্তী এলাকা আর সে প্রান্তে বলতে মদীনা থেকে অপেক্ষাকৃত দূরবতী এলাকাকে বোঝানো হয়েছে।) আর (কোরাইশদের) সে কাফেলা তোমাদের থেকে নিচের দিকে (নিরাপদে) ছিল। (অর্থাৎ সাগরের তীরে তীরে চলে যাচ্ছিল। অর্থাৎ একান্ত উত্তেজনাকর পরি-স্থিতি সৃপ্টি হয়ে চলছিল। উভয় দলই সামনাসামনি এগিয়ে আসছিল। ফলে উভয়-দলই একে অপরকে দেখে উত্তেজিত হয়ে ওঠে। সেদিককার কাফেলা পথেই ছিল, যার ফলে কাফির বাহিনীর মনে তার সাহায্যপ্রাপ্তিরধারণা ছিল বন্ধমূল। কা**জেই** উডেজনা অধিকতর বেড়ে যায়। যাহোক, সেটি ছিল এমনই এক কঠিন পরিস্থিতি। কিন্তু তথাপি আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের জন্য গায়েবী সাহায্য নাযিল করেন। যেমন উপরে বলা হয়েছে : أَنْزَلْنَا مَلَى عَبُد نَا আর (তাও ডাগ্যের বিষয় এই হয়েছে, হঠাৎ করে মুখোমুখি হয়ে যায়। তা না হলে) যদি (সাধারণ রীতিঅভ্যাস অনুযায়ী পূর্ব থেকে) তোমরা এবং তারা (যুদ্ধের জন্য) কোন বিষয় নিধারণ করে নিতে(যে, অমুক সময়ে যুদ্ধ করব) তবে (অবস্থার প্রেক্ষিতে তোমাদের মাঝে এই নিধারিত সময়ের ব্যাপারে মতবিরোধ দেখা দিত। তা মুসলমানদের মধ্যে নিজেদের নিঃসম্বল-তার দরুনই মতবিরোধ হোক কিংবা কাফিরদের সাথেই মতানৈক্য হোক, এদিককার সমলহীনতা আর ওদিকে মুসলমানদের প্রভাব ও ভীতির দরুন এ যুদ্ধের হয়তো সুযোগই আসত না। অতএব, এতে যে ফলাফল দাঁড়িয়েছে তাও হতোনা যার আলোচনা করা হয়েছে 🚉 আয়াতে।) কিন্ত (আল্লাহ্ তা'আলা এমন বাবস্থাই করে দিয়েছেন যাতে সে মতবিরোধের কোন সুযোগই আসেনি; অনিচ্ছা সত্ত্বেও যুদ্ধ সংঘটিত হয়ে গেল) যাতে করে সে বিধয়টির পরিসমাণিত ঘটে যা আলাহ্ তা'আলা মঞ্র করে রেখেছেন (অর্থাৎ সত্যের নিদর্শন যাতে প্রকাশ হয়ে যায়।) এবং যাতে সে নিদর্শন প্রকাশিত হওয়ার পর যার ধ্বংস (অর্থাৎ পথএলট) হওয়ার বিষয় আল্লাহ্ মঞ্র করে রেখেছেন, সে ধ্বংস হয়ে যায়। আর যারা জীবিত থাকার (অর্থাৎ সুপ্রগামী থাকার) তারা (-ও) যেন নিদর্শন প্রকাশের পর জীবিত থাকজে পারে। (অর্থাৎ যুদ্ধ সংঘটিত হওয়াই আল্লাহ্ তা'আলার ইখ্ছা ছিল যাতে একটি বিশেষ পন্থায় ইসলামের সত্যতা প্রকাশ পেতে পারে। সংখ্যা ও সামর্থ্যের এহেন স্বল্পতা সত্ত্বেও যেন মুসলমানরা বিজয়ী হয়ে যেতে পারে, যা একান্তই অস্বাভাবিক। এতে প্রতীয়মান হয়েছে যে, ইসলাম সতা। বস্তুত এতে আল্লাহ্র প্রমাণ পূর্ণতা লাভ করেছে। এরপরেও যারা পথরতে হবে সে সত্য প্রকাশের পরই তা হবে--ফলে তার আযাবপ্রাণিত সুনিশ্চিত হয়ে পড়বে, আপত্তির কোন অবকাশ থাকবে না। তেমনিভাবে যার ভাগ্যে হিদায়তপ্রাপিত রয়েছে, সে সত্যকেই গ্রহণ করবে।) আর এতে কোন রকম সন্দেহের অবকাশ নেই যে, আল্লাহ্ অতাৰ প্রবণ-কারী, পরিক্তাত। (তিনি জানেন, কে এই সত্য প্রকাশের পর মুখে ও অন্তরে কুফরী অবলম্বন করে কিংবা ঈমান আনে। আর) সে সময়টিও সমরণ করার মত, যখন আলাহ্ তা'আলা আপনাকে স্থযোগে সে লোকদের সংখ্যা কম করে দেখিয়েছেন (বস্তত আপনি যখন এ স্থপ্নের বিষয় সাহারীদের অবহিত করেন, তখন তাদের মনোবল বেড়ে যায়।) আর ষদি আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সংখ্যা আপনাকে বেশি করে দেখাতেন (এবং আপনি তা সাহাবীদের অবহিত করতেন), তাহলে (হে সাহাবীগণ,) তোমরা সাহস হারিয়ে ফেলতে এবং এই (যুদ্ধের) ব্যাপারে তোমাদের মধ্যে পারস্পরিক (মতবিরোধ ও) বিবাদ-বিসংবাদ (সৃষ্টি) হয়ে যেত। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা (তোমাদেরকে এই মনোবল হারিয়ে ফেলতে এবং বিরোধের হাত থেকে) বাঁচিয়ে দিয়েছেন। নিশ্চয়ই তিনি মনের কথা যথার্থভাবে জানেন। (এক্ষেত্রেও তিনি জানতেন যে, এভাবে দুর্বলতা সৃষ্টি হবে আর ওভাবে শক্তি সঞ্চারিত হবে। কাজেই তিনি এ ব্যবস্থাই করেছেন)। এবং (স্বপ্নযোগে কম দেখানোর উপরই তথু ক্ষান্ত করেননি, উপরন্ত রহস্য বান্তবায়নকর্ত্তে সম্মুখ সমরে মুসলমানদের দৃষ্টিতেও কাফিরদের সংখ্যা অন্ধ দেখা যায়। পক্ষান্তরে কাফিরদের দৃষ্টিতে মুসলমানদের সংখ্যা কম করে দেখানো হয়, যা বাস্তবসম্মতও ছিল বটে। অতএব বলা হয়েছে,) সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন আ**রাহ্ তা আলা** মুকাবিলার সময় তোমাদের দৃশ্টিতে কাফিরদের সংখ্যা কম করে দেখা ছিলেন। আর (তেমনিভাবে) তাদের চোখে তোমাদের সংখ্যা কম করে দেখাচ্ছিলেন, যাতে আরাহ কত্ঁক মঞ্রকৃত কাজটির পূণ্তা সাধন করে দেন। (যেমন পূর্বে বর্ণনা করা হয়েছে ايهلك سن هلك) বস্তত সমস্ত মোকদমাই আল্লাহ্র দরবারে রুজু করা হবে (তিনি ধ্বংসপ্রাণ্ড ও জীবিত অর্থাৎ পথস্রতট ও হিদায়তপ্রাণ্ডকে শাস্তি ও প্রতিদান দেবেন)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

বদের যুদ্ধ ছিল কুফর ও ইসলামের সর্বপ্রথম সংঘর্ষ, যা বাহ্যিক ও বন্তগত উজয় দিক দিয়েই ইসলামের মহন্ত ও সত্যতা প্রমাণ করেছে। সে কারণেই কোরআন করীম এর বিস্তারিত বর্গনা দেবার বিশেষ ব্যবস্থা করেছে। আলোচ্য আয়াতেও তারই বিবরপ দেয়া হয়েছে। এ আলোচনায় বহুবিধ তাৎপর্য ও কল্যাণ ছাড়াও একটি বিশেষ উপকারিতা এই নিহিত রয়েছে যে, এ যুদ্ধে বাহ্যিক ও বন্তগত দিক দিয়ে মুসলমানদের বিজয় লাভের কোন সভাবনা ছিল না। ময়াবাসী মুশরিকীনদের পরাজয়েরও কোন লক্ষণ ছিল না। কিন্ত আয়াহ্র অদৃশ্য শক্তি সমস্ত প্রয়োজন ও বাহ্যিক ব্যবস্থার রূপ পালেট দিয়েছেন। এ ঘটনার বিশ্লেষণের জন্য এ আয়াতগুলোর বিস্তারিত ব্যাখ্যার পূর্বে কয়েকটি শব্দ এবং সেগুলোর আডিধানিক বিশ্লেষণ লক্ষণীয়।

^{। ﴿} وَ ثَلَى শক্টি গঠিত হয়েছে وَنَيَ শক্টি গঠিত হয়েছে وَنَيَ শক্টি গঠিত হয়েছে وَنَيُ اللَّهِ بَعْدَ وَ الْكَ শক্ষ থেকে। এর অর্থ---নিকটতর। আখিরাতের তুলনায় এ পৃথিবীকেও

জন্যই বলা হয় যে, এটি আখিরাতের জীবনের তুলনায় মানুষের খুবই নিকটবতী

া المرابية শক্টি قصى শক্টি أفضى হিছেক গঠিত। قصى শক্টি قصو ي

উনচল্লিশতম আয়াতে 'ধ্বংসপ্রাণ্ডি' এবং তার বিপরীতে 'জীবন লাভ'-এর উল্লেখ রয়েছে। এ শব্দ দুটির দারা বাহ্যিক মৃত্যু ও জীবন উদ্দেশ্য নয় বরং এর অর্থ হল মর্মগত মৃত্যু ও জীবন তথা ধ্বংস ও মুক্তি। মর্মগত জীবন হল ইসলাম ও সমান আর মৃত্যু হল শিরক ও কুফ্র। কোরআন ক্রীম বেশ কয়েক জায়গাতেই এ অর্থে শব্দগুলো ব্যবহার ক্রেছে। এক জায়গায় বলা হয়েছেঃ

لْمَا يُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ السَّتَجِيبُهُوْ اللَّهُ وَلِلرَّسُوْلِ إِنَا دَا لَكُمْ لِمَا يُحْيِيبُهُ مَ

অর্থাৎ "হে ঈমানদারগণ, তোমরা আল্লাহ্ এবং তাঁর রস্লের কথা মান, যখন তাঁরা তোমাদের এমন বিষয়ের প্রতি আহ্বান করেন, যাতে রয়েছে তোমাদের জীবন।"

অখানে জীবন বলতে সেই প্রকৃত জীবন এবং চিরন্তন শান্তিকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে, যা ঈমান ও ইসলামের বিনিময় লাভ হয়। তাহলে আয়াতের ব্যাখ্যা হল এই যে, ৪২তম আয়াতে বদর সমরাঙ্গনের পউভূমির বর্গনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, মুসলমানরা ছিল তুই তুই এর নিকটবতী আর কাফিররা ছিল তুই এই-এর নিকটবতী। মুসলমানদের অবস্থান এই সমারঙ্গনের সেই প্রান্তে ছিল, যা ছিল মদীনার কাছাকাছি। আর কাফিররা ছিল সমরাঙ্গনের অপর প্রান্তে, যা মদীনা থেকে দূরবতী ছিল। আর আবু সুফিয়ানের বাণিজ্যিক কাফেলা যার কারণে এ যুদ্ধ সংঘটিত হয়েছিল, তাও মক্কা থেকে আগত সৈন্যদের নিকটবতী, মুসলমানদের নাগালের বাইরে তিন মাইলের ব্যবধানে সাগরের তীর ধরে চলে যাচ্ছিল। যুদ্ধক্ষেত্রের এই নকশা বা পউভূমি বর্ণনার উদ্দেশ্য হল এ বিষয়টি বাতলে দেয়া যে, যুদ্ধের কৌশলগত দিক থেকে মুসলমানরা একান্ত আন্ত স্বিবেশে অবস্থান করছিল। সেখান থেকে বাহাত শরুকে কার্ব করা তো দূরের কথা, আত্মরক্ষার কোন সন্তাবনাও ছিল না। তাহাড়া তাদের নিকট পানিরও কোন বাবস্থা ছিল না। অথচ মদীনা থেকে দূরবর্তী যে প্রান্তে কাফিররা শিবির স্থাপন করেছিল, তা ছিল পরিক্ষার, সমতল ভূমি। পানিও তাদের নিকট ছিল।

এ মুদ্দক্ষেরের উডয় প্রান্ত সম্পর্কে অবহিত করে (প্রকারান্তরে) এ কথাও বাতলে দেয়া হয়েছে যে, উভয় সৈন্যবাহিনীই একেবারে সামনাসামনি অবস্থান করছিল, ষাতে কারো শক্তি কিংবা দুর্বলতাই অপরের কাছে গোপন থাকতে পারে না। তদুপরি এ কথাও বলে দেয়া হয়েছে যে, মক্কার মুশ্রিকদের মনে এই নিশ্চয়তা বদ্ধমূল ছিল যে, আমাদের কাফেলা মুসল্লমানদের নাগালের বাইরে চলে গেছে। এখন প্রয়োজন হলে তারাও

আমাদের সাহায্য করতে পারে। অপরদিকে মুসলমানরা অবস্থানের দিক দিয়েও ছিল কণ্ট ও পেরেশানীর মাঝে, আর কোনখান থেকে অতিরিক্ত সাহায্যেরও কোন সম্ভাবনা ছিল না। বস্তুত একথা পূর্ব থেকে নির্ধারিত এবং যে কোন লেখাপড়া লোকেরই জানা যে, মুসলমানদের সৈন্য সংখ্যা ছিল মোট তিন শ' তের জন। অপরপক্ষে কাফিরদের সৈন্য সংখ্যা ছিল এক হাজার। মুসলমানদের কাছে না ছিল যথেপ্ট সংখ্যক সওয়ারী, না ছিল অক্তশন্তের প্রাচুর্য। পক্ষান্তরে কাফির বাহিনী সব দিক দিয়েই ছিল সুসজ্জিত।

এ জিহাদে মুসলমানরা কোন সশস্ত বাহিনীর সাথে মুকাবিলার প্রস্তৃতি নিয়েও বের হয়নি, বরং আপাতত একটি বাণিজ্যিক কাফেলাকে পথে বাধা দিয়ে শঙ্কুদের শক্তিকে দমিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্যে মার তিন শ' তেরজন মুসলমান নিরস্ত অবস্থায় বেরিয়ে পড়েছিলেন। কিন্তু আক্সিকভাবে এক হাজার জওয়ানের এক সশস্ত বাহিনীর সাথে সম্মুখ সমরে মুকাবিলা হয়ে যায়।

কোরআনের এ আয়াতে বাতলে দেয়া হয়েছে যে, মানুষের দৃষ্টিতে এ ঘটনাটি যদিও একটি আকৃষ্মিক দুর্ঘটনার মত অনিচ্ছাকৃতভাবে ঘটে গেছে বলে মনে হবে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে পৃথিবীতে যত আকৃষ্মিক বিষয়ই অনিচ্ছাকৃতভাবে সংঘটিত হয়ে থাকে, সেওলার পর্যায় ও রূপ যদিও আকৃষ্মিকতার মতই দেখা যায়, কিন্তু বিশ্বস্রুটার দৃষ্টিতে সে সমস্ত কিছুই একটা সুদৃত বাবছার একেকটি কড়া। সেওলার মাঝে কোন একটি বিষয়ও ব্যতিক্রমী কিংবা অসংলগ্ন নয়। তবে গোটা ব্যবস্থাপনাটি যখন মানুষের সামনে এসে যায়, তখনই তারা বুঝতে পারে, এ আকৃষ্মিকতার মাঝে কি কি রহসাও তাৎপর্য নিহিত রয়েছে।

বদর যুদ্ধের কথাই ধরা যাক। এর আক্রিক ও অনিচ্ছাকৃত প্রকাশের মাঝে এই তাৎপর্য নিহিত ছিল যে, ত্রিক্তি যদি সমস্ত দিক সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করে এবং পারম্পরিক সিদ্ধান্তর মাধামে করা হতো, তবে অবস্থার তাকাদা অনুসারে আদৌ যুদ্ধ হতো না। বরং এতে মতবিরোধই দেখা দিত। তা মুসলমানদের সংখ্যামতা ও দুর্বলতা এবং প্রতিপক্ষের সংখ্যাধিক্য ও প্রচণ্ড শক্তির প্রেক্কিতেই মতপার্থক্য হোক কিংবা উভয় পদ্ধের অর্থাৎ মুসলমান ও কাফিরদের নির্ধারিত সময়ে যুদ্ধক্ষেত্র উপস্থিত না হওয়ার দক্রনই হোক। মুসলমানগণ নিজেদের সংখ্যামতা ও দুর্বলতার জন্য হয়তো যুদ্ধ এগিয়ে যাবার সাহস করতো না। আর কাফিরদের উপরও যেহেতু আল্লাহ্ তা আলা মুসলমানদের প্রতাপ জমিয়ে রেখেছিলেন, সুতরাং তারাও সংখ্যাধিক্য এবং শক্তি থাকা সত্থেও সম্মুখ সমরে আসতে ভয় করত।

কাজেই প্রকৃতির সুদৃঢ় বাবয়া উভয় পক্ষেই এমন অবয়ার সৃষ্টি করে দেয় যে, তেমন বেশি একটা চিন্তা-ভাবনার সুযোগই হল না। মক্কাবাসীদের আৰু সুফিয়ানের ্ভীত-সক্তম্ভ কাফেলার আর্ত ফরিয়াদ কোন রক্ম চিন্তা-ভাবনা ছাড়াই এক ভয়াবহ রাপে সামনে এগিয়ে যেতে উদ্বুদ্ধ করল, আর মুসলমানদের এগোতে উৎসাহিত করল তাদের এ ধারণা যে, আমাদের সামনে মুকাবিলা করার মত কোন সুসজ্জিত বাহিনী নেই; আছে একটি সাধারণ বাণিজ্যিক কাফেলা। কিন্তু মহাজানী-মহাজনের উদ্দেশ্য ছিল উভয় পক্ষের মাঝে একটা আনুষ্ঠানিক যুদ্ধ হয়ে যাওয়া। আর তাতে করে যেন এ যুদ্ধের পেছনে ইসলামের যে বিজয়সূচক ফলাফল নিহিত রয়েছে, তা পরিষ্কারভাবে সামনে এসে وَلَكُسُ لِيَعَفَى اللّٰهُ أَسُوا كَانَ مَـفُعُولًا: याग्र। ज्ञाबनाह वता हरग्रह অর্থাৎ এমন পরিস্থিতি বা অবস্থা সত্ত্বেও এজন্য যুদ্ধ সংঘটিত হয়েই গেল, যেন আল্লাহ্ তা'আলা যে কাজের সিদ্ধান্ত করে রেখেছেন তা পূর্ণ করে দেখিয়ে দেন। আর তা ছিল এই যে, এক হাজার জওয়ানের সশস্ত ও সমরোপকরণে সমৃদ্ধ বাহিনীর মুকাবিলায় তিন শ'তের জন নিরম্ভ ও নিঃসম্ভল ক্ষুধার্ত মুসলমানের একটি ক্ষুদ্র দল---আবার তাও যুদ্ধের অবস্থানের দিক দিয়ে একান্ত অনোপযোগী স্থান থেকেও যখন এ পাহাড়ের সাথে সংঘর্ষে লিপ্ত হয়ে পড়ে, তখন এ পাহাড়ও চূর্ণবিচূর্ণ হয়ে যায় এবং এই সামান্য দলটি হয় বিজয়ী, যা সুস্পল্টডাবে এ কথারই চাক্ষুস প্রমাণ যে, এদের পিছনে কোন মহাশক্তি কাজ করছিল, যা থেকে বঞ্চিত ছিল এই এক হাজারের বাহিনী। তাছাড়া এ কথাও সুস্পত্ট যে, তাদের সমর্থন ছিল ইসলামের দরুন এবং ওদের বঞ্চিতি ছিল কুফরীর কারণে। তাতে করে প্রতিটি বুদ্ধিমান-বিবেচক মানুষ বুঝতে পারল সত্য-মিথ্যা ও ন্যায়-অন্যায়ের পার্থক্য। সে কারণেই আয়াতের শেষ অংশে বলা হয়েছে:

وم مَن هَلَكَ مَن بَيِّنَةٌ ويَشِيق مَن حَى عَن بَيْنَةً

অর্থাৎ বদরের ঘটনায় ইসলামের সুস্পত্ট সত্যতা এবং কুফরের অসত্য ও বর্জনীয় হওয়ার বিষয়টি এজন্য খুলে প্রকাশ করে দেয়া হয়েছে, যাতে ভবিষ্যতে যারা ধ্বংসের সম্মুখীন হতে চায়, তারা যেন দেখে গুনেই তাতে পা বাড়ায়, আর যারা বেঁচে থাকতে চায় তারাও যেন দেখে-গুনেই বেঁচে থাকে; কোনটাই যেন অন্ধকারে এবং ডুল বোঝাবুঝির মাঝে না হয়।

এ আয়াতের শব্দগুলোর মধ্যে 'হালাক' বা ধ্বংসের দ্বারা কুফরীকে এবং 'হায়াত' বা জীবন শব্দের দ্বারা ইসলামকে বোঝানোই উদ্দেশ্য। অর্থাৎ সত্য বিষয়টি পরিষ্কার হয়ে যাবার পর ভুল বোঝাবুঝির সন্তাবনা এবং ওজর-আপত্তির কারণ শেষ হয়ে গেছে। এখন যে লোক কুফরী অবলম্বন করবে সে চোখে দেখেই ধ্বংসের দিকে যাবে আর যে লোক ইসলাম অবলম্বন করবে সে দেখে গুনেই চিরস্থায়ী ও অনন্ত জীবন গ্রহণ করবে। অতপর বলা হয়েছে ঃ বিশ্বিক বিশ্বিক

যথেষ্ট শ্রবণকারী, সবার মনের গোপন কুফরী ও ঈমান পর্যন্ত সুস্পষ্টভাবে তাঁর সামনে রয়েছে এবং এগুলোর শান্তি ও প্রতিদান সম্পর্কেও তিনি পরিজাত।

৪৩ ও ৪৪তম আয়াতে প্রকৃতির এক অপূর্ব বিসময় সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে, যা বদর যুদ্ধের ময়দানে এই উদ্দেশ্যে কার্যকর করা হয়, যাতে উভয় বাহিনীর কোন একটিও যুদ্ধক্ষের থেকে সরে গিয়ে যুদ্ধের অনুষ্ঠানকেই না শেষ করে দেয়। কারণ, এ যুদ্ধের ফলশুটতিতে বস্তুগত দিক দিয়েও ইসলামের সত্যতার বিকাশ ঘটানো ছিল নির্ধারিত।

বস্তুত প্রকৃতির সে বিসময়টি ছিল এই যে, কাফির বাহিনী যদিও তিন গুণ বেশি ছিল, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা ওধুমাল্ল স্বীয় পারপূর্ণ ক্ষমা ও কুদরতবলে তাদের সংখ্যাকে মুসলমানদের চোখে কম করে দেখিয়েছেন, যাতে মুসলমানদের মধ্যে কোন দুর্বলতা ও বিরোধ সৃপিট হয়ে না যায়। আর এ ঘটনাটি ঘটে দু'বার। একবার মহানবী (সা)-কে স্বপ্রযোগে দেখানো হয় এবং তিনি বিষয়টি মুসলমানদের কাছে বলেন। তাতে তাদের মনোবল বেড়ে যায়। আর দ্বিতীয়বার ঠিক যুদ্ধক্ষেত্রে যখন উভয় পক্ষ সামনা-সামনি হয়, তখন মুসলমানদের তাদের সংখ্যা কম করে দেখানো হয়। সুতরাং ৪৩তম আয়াতে স্বপ্নের ঘটনা এবং ৪৪তম আয়াতে প্রত্যক্ষ জাগ্রত অবস্থার ঘটনা উল্লেখ করা হয়েছে।

হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, আমাদের দৃশ্টিতে প্রতিপক্ষীয় বাহিনীকে এমন দেখাচ্ছিল যে, আমি আমার নিকটবর্তী একজনকে বললাম, এরা গোটা নকাইয়েক লোক হতে পারে। পাশের লোকটি বলল, না, তা নয়—শতেক হতে পারে হয়তো।

শেষ আয়াতে সঙ্গে প্রকথাও বলা হয়েছে পুটার বিশ্ব বিশ্

মুসলমানদের সংখ্যা মোট শতেক দেখানো হয়। এখানেও কম করে দেখানোর তাৎপর্য এই যে, কাফিরদের মনে মুসলিম ভীতি যেন পূর্ব থেকে আচ্ছন্ন হয়ে না যায়, যার ফলে তারা যুদ্ধক্ষেত্র ছেড়ে গালিয়ে যেতে পারে।

জ্ঞাতব্য বিষয় ঃ যা হোক, আয়াতটির দারা এ কথাও বোঝা গেল যে, কোন কোন সময় মু'জিয়া ও অলৌকিকতা স্থরূপ চোখের দেখাও ভুল প্রতিপন্ন হয়ে যেতে পারে। যেমনটি এক্ষেত্রে হয়েছে।

সেজনাই এখানে পুনবার বলা হয়েছে গ্রীক্তির উপর হস্তক্ষেপ এ কারণে প্রকাশ হয় যাতে সে কাজটি সুসম্পন্ন হয়ে যেতে পারে, যা আল্লাহ্ করতে চান। অর্থাৎ মুসলনানদের তাদের সংখ্যাল্লতা ও নিঃসম্বলতা সত্ত্বেও বিজয় দান করে ইসলামের সত্যতা এবং তার প্রতি অদৃশ্য সমর্থন প্রকাশ পায়। বস্তুত এ যুদ্ধের যা উদ্দেশ্য ছিল, আল্লাহ্ তাংআলা এভাবে তা পূর্ণ করে দেখিয়ে দেন।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে ১ তার্থিক শিষ্ঠ তার্থাৎ শেষ পর্যন্ত সব বিষয়ই আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তন করে : তিনি যা ইচ্ছা করবেন এবং যেমন ইচ্ছা নির্দেশ দেবেন। তিনি অল্পকে অধিকের উপর এবং দুর্বলকে শক্তির উপর বিজয়ী করে দিতে পারেন, অল্পকে অধিক, অধিককে অল্পে পরিণত করতে পারেন। সূতরাং মাওলানা রুমী বলেন ঃ

گرتوخواهی صیبی غم شادی شود عیبی بند پائے آزادی شہود چوں توخوا هی آتش آب خوش شود ور توخوا هی آب همآتسش شود خاک وبادوآبوآتسش بنده اند بامی وتومرده باحق زنده اند

يَايَّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا إِذَا لَقِيْبُتُمْ فِئَةً قَا ثُنْبُتُوا وَاذَكُرُوا الله كَثِنْبُوا لَعَكَّكُمُ تُفْلِحُونَ ﴿ وَالْمِيعُوا الله وَكُلْتَنَا زَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَنْهُ هَبَ رِنِيحُكُمُ وَاصْبِرُوا وَإِنَّ اللهُ مَعَ الطِّبِرِيْنَ ﴿ وَلاَ تَنَافُوا فَتَفْشُلُوا وَتَنْهُ هَبَ رِنِيحُكُمُ وَاصْبِرُوا وَإِنَّ اللهُ مَعَ الطِّبِرِيْنَ ﴿ وَلاَ تَنَافُوا لَا تَكُونُوا الله

كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيارِهِمُ بَطَرًا وَّرِعًا ءَ النَّاسِ وَيَصُدُّ وَنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ﴿ وَاللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيْطٌ ۞

(৪৫) হে সমানদারগণ, তোমরা যখন কোন বাহিনীর সাথে সংঘাতে লিণ্ড হও, তখন সুদৃঢ় থাক এবং আলাহ্কে অধিক পরিমাণে সমরণ কর, যাতে তোমরা উদ্দেশ্যে কৃতকার্য হতে পার। (৪৬) আর আলাহ তা'আলার নির্দেশ মান্য কর এবং তাঁর রস্লুলের। তাছাড়া তোমরা পরস্পরে বিবাদে লিণ্ড হইও না। যদি তা কর, তবে তোমরা কাপুরুষ হয়ে পড়বে এবং তোমাদের প্রভাব চলে যাবে। আর তোমরা ধৈর্য ধারণ কর। নিশ্চয়ই আলাহ্ তা'আলা রয়েছেন ধৈর্যশীলদের সাথে। (৪৭) আর তাদের মত হয়ে যেয়ো না, যারা বেরিয়েছে নিজেদের অবস্থান থেকে গবিতভাবে এবং লোকদের দেখাবার উদ্দেশ্যে। আয় আলাহ্র পথে তারা বাধা দান করত। বস্তুত আলাহ্র আয়তে রয়েছে সে সমস্ত বিষয়, যা তারা করে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ঈমানদারগণ, (কাফিরদের) কোন দলের সাথে যখন তোমাদের (জিহাদে) মুকাবিলা করার সুযোগ আসে, তখন (এসব নীতির প্রতি লক্ষ্য রাখবে, প্রথমত) সূদৃঢ় থাকবে (পালিয়ে যাবে না)। আর (দ্বিতীয়ত) খুব বেশি পরিমাণে আল্লাহ্কে স্মরণ করতে থাকবে। (কারণ, যিকর তথা আল্লাহ্র স্মরণ আআরে শক্তি বৃদ্ধি পায়।) আশা করা যায়, (এতে করে) তোমরা যুদ্ধে কৃতকার্য হয়ে যাবে। (কারণ, দৃঢ়তা আর মনোবল যখন একগ্রিত হয়ে যায়, তখন বিজয়াশা প্রবল হয়ে যায়।) আর (তৃতীয়ত মুদ্ধ সংক্রান্ত যাবতীয় ব্যাপারে) আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলের আনুগতোর প্রতি লক্ষ্য রাখবে (যাতে কোন একটি কাজও শরীয়ত বিরোধী না **হয়।) আ**র (চতুর্থত নিজেদের নেতার সাথে কিংবা) পারস্পরিকভাবে কোন বিবাদ করবে না। অন্যথায় (পারস্পরিক অনৈক্যের দরুন) হীনবল হয়ে পড়বে। (কারণ, তাতে করে তোমাদের শক্তি বিক্ষিণ্ত হয়ে যাবে এবং একে অন্যের উপর বিশ্বাস হারি**য়ে ফেল**বে। আর একা কোন লোক কিইবা করতে পারে?) আর তোমাদের প্রভাব চলে যাবে। (প্রভাব চলে যাওয়া অর্থ তোমাদের প্রভাব-প্রতিপত্তি নিঃশেষিত হয়ে যাবে। কারণ অন্যরা যখন এই মতবিরোধ সম্পর্কে জানতে পারবে, তখন এর অবশ্যস্তাবী পরিণতি এ**ই হবে**।) আর (পঞ্চমত কখনে) কোন অপছন্দনীয় বিষয় দেখা।দলে সেজনা ধৈর্য ধারণ করবে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে রয়েছেন। বস্তুত আল্লাহ্র সালিধ্য**ই হয় সাহায্যের** কারণ।) আর (ষষ্ঠত নিয়তকে নির্ভেজাল রাখবে, দন্ত কিংবা লোক দেখানোর ক্ষেত্রে) সেই (কাফির) লে।কদের মত হবৈ না, যারা (এই বদরের ঘটনাতেই) নিজেদের অব্ভান থেকে দ্ভভরে এবং লোকদের (নিজেদের আড়ম্বর ও সাজসরঞ্জাম) প্রদর্শন করতে করতে বেরিয়ে এসেছে। "আর (এহেন দম্ভ ও লোক দেখানোর সাথে সাথে তাদের নিয়ত ছিল) মানুষকে আলাহ্র পথ থেকে (অর্থাৎ দীন থেকে) বিরত রাখা। (কারণ, তারা মুসলমানদের অপমান করতে যাচ্ছিল। যার প্রতিক্রিয়াও মূলত ধর্ম থেকে সাধারণ লোকের দূরত্ব বিধান।) বস্তুত আলাহ্ তা আলা (সে লোকদেরকে পুরোপুরি শাস্তি দান করবেন। সুত্রাং) তাদের কৃতকর্মকে তিনি (স্বীয় ভানের) বেল্টনীতে নিয়ে নিয়েছেন।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

যুদ্ধ-জিহাদে কৃতকার্যতা লাভের জন্য কোরআনের হিদায়তঃ প্রথম দুই আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা মুসলমানদের যুদ্ধক্ষেত্রের জন্য এবং শকুর মুকাবিলার জন্য একটি বিশেষ হিদায়তনামা দান করেছেন, যা তাদের জন্য পাথিব জীবনের কৃতকার্যতা এবং পরকালীন নাজাতের অমোঘ ব্যবস্থা। প্রাথমিক যুগের যুদ্ধসমূহে মুসলমানদের কৃতকার্যতা ও বিজয়ের রহস্যও এতেই নিহিত। আর তা হল কয়েকটি বিষয়।

প্রথমত দৃচ্তাঃ অর্থাৎ দৃচ্তা অবলম্বন করা ও স্থির-অটল থাকা। মনের দৃচ্তাও সংকল্পের অটলতা দৃই-ই এর অন্তর্ভুক্ত। কারণ, যতক্ষণ পর্যন্ত কারো মন দৃচ্ এটা এমন বিষয় যা মু'মিন ও কাফির নিবিশেষে সবাই জানে, উপলব্ধি করে এবং পৃথিবীর প্রতিটি জাতি নিজেদের যুদ্ধে এরই উপর বিশেষ শুরুত্ব আরোপ করে থাকে। কারণ, অভিজ্ঞ লোকদের কাছে এ বিষয়টি গোপন নেই যে, সমরক্ষেত্রে সর্বপ্রথম এবং স্বচাইতে কার্যকর অন্তর্ই হচ্ছে মন ও পদক্ষেপের দৃচ্তা। এর অবর্তমানে অন্য সমস্ত উপায়-উপকরণই অকেজো, বেকার।

বিতীয়ত, আল্লাহ্র যিকর। এটি সেই বিশেষ ধরনের আধ্যাত্মিক হাতিয়ার বার ব্যাপারে ঈমানদাররা ছাড়া সাধারণ পৃথিবী গাফিল। সমগ্র পৃথিবী যুদ্ধের জন্য সর্বোত্তম অন্ত্রণক্ত্ম, আধুনিকতম সাজ-সরঞ্জাম ও উপায়-উপকরণ সংগ্রহ করার জন্য এবং সেনাবাহিনী সুদৃঢ় রাখার জন্য পরিপূর্ণ চেল্টা নেয়। কিন্তু মুসলমানদের আধ্যাত্মিক ও পাথিব এ হাতিয়ার সম্পর্কে তারা অপরিচিত ও অক্ত। সে কারণেই এই হিদায়ত, এই নির্দেশনামা। এই নির্দেশনামা মুতাবিক যে কোন অঙ্গনে যে কোন জাতির সাথে মুকাবিলা হয়েছে, প্রতিপক্ষের সমস্ত শক্তি ও চেল্টা-তদবীর পুরোপুরি নিল্ফিয় হয়ে পড়েছে। আল্লাহ্র যিকরের নিজস্বভাবে যে বরকত ও কল্যাণ রয়েছে তা তো ষথা-ছানে আছেই, তদুপরি এটাও একটি বাস্তব সত্য যে, দৃঢ়তার জন্যও এর চেয়ে পরীক্ষিত কোন ব্যবস্থা নেই। আল্লাহ্কে সমরণ করা এবং তাতে বিশ্বাস রাখা এমন এক বিদ্যুৎ শক্তি যা একজন দুর্বলতর মানুষকেও পাহাড়ের সাথে মুকাবিলা কয়তে উদুদ্ধ করে তোলে। বিপদ যত কঠিন হোক না কেন, আল্লাহ্র সমরণ সে সমস্ত হাওয়ায় উড়িয়ে দেয় এবং মানুষের মন মানসকে বলির্চ ও পদক্ষেপকে সুদৃঢ় করে রাখে।

এখানে লক্ষ্য রাখা প্রয়োজন যে, যুদ্ধ-বিগ্রহের সময় স্বভাবত এমন এক সময় যখন কেউ কাউকে সমরণ করে না; সবাই তথুমাত্র নিজেদের চিত্তায় ব্যতিব্যস্ত থাকে। সেজন্যই জাহিলিয়াত আমলের আরব কবিরা যুদ্ধের ময়দানেও নিজেদের প্রেমাস্পদ প্রেয়সীদের সমরণ করে গর্ববোধ করত যে, এটা যথার্থই বলিঠ মনোবল ও প্রেমে পরি-পঞ্চতার প্রমাণ বটে। জাহিলিয়াত আমলের কোন এক কবি বলেছেনঃ

অর্থাৎ আমি তখনও তোমার কথা সমর্ণ করেছি, যখন আমাদের মাঝে বর্ণা বিনিময় চলছিল।

কোরআনে করীম এহেন শংকাপূর্ণ পরিবেশে মুসলমানদের **আলাহ্**র সমরণ করার শিক্ষা দিয়েছে; তাও আবার অধিক পরিমাণে সমরণ করার তাকীদসহ।

এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, সমগ্র কোরআনে আলাহ্র যিকর বাতীত অন্য কোন ইবাদত্ই এত অধিক পরিমাণে করার হকুম নেই-

্রেল্থাও উল্লেখ নেই। তার কারণ এই যে, আল্লাহ্র যিকর তথা

সমরণ এমন সহজ একটি ইবাদত যে, তাতে না তেমন কোন বিরাট সময় বায় হয়, না পরিপ্রম এবং নাইবা অন্য কোন কাজের কোন রকম বাঘাত ঘটে। তদুপরি আলাহ্ রকুল আলামীন একান্ড অনুগ্রহ করে আলাহ্র যিকরের জন্য কোন শর্তাশর্ত, কোন বাধ্যবাধকতা, ওয়ু কিংবা পবিপ্রতা পোশাকাশাক এবং কেবরামুখী হওয়া প্রভৃতি কোন নিয়মই আরোপ করেননি। যে কোন মানুষ যে কোন অবছায় ওয়ৢর সাথে, বিনা ওয়ুতে দাঁড়িয়ে, বসে, শুয়ে যেভাবে ইছা আলাহ্কে সমরণ করতে পারে। এর পরেও যদি ইমাম জাযারীর গবেষণার বিষয়টি তুলে ধরা যায়, যা তিনি হিস্নে হাসীন গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন যে, আলাহ্র যিকর শুমু মুখে কিংবা মনে মনে যিকর করাকেই বলা হয় না বরং প্রতিটি জায়েয বা বৈধ কাজ আলাহ রস্লের আনুগতোর আওতায় থেকে করা হলে সে সবই যিক্রেলাহ্র অন্তর্ভুক্ত, তবে এই পর্যালোচনা অনুযায়ী যিক্রুলাহ্র মর্ম এত ব্যাপক ও সহজ হয়ে যায় য়ে, নিলিত মানুমকেও যাকের বলা যেতে পারে। যেমন,কোন কোন রেওয়ায়েতে উল্লেখ রয়েছেঃ — ই এ কি বি নির তার ইলমের চাহিদা অনুযায়ী আমল করেন তার জন্য তার নিলা, তার জাগরণ সবই আলাহ্র আনুগত্যের আওতাভুক্ত হওয়া অপরিহার্য।

যুদ্ধক্ষেত্রে আলাহ্কে অধিক পরিমাণে সমরণ করার নির্দেশটিতে যদিও বাহ্যিক দৃষ্টিতে মুজাহেদীনের জনা একটি কাজ বাড়িয়ে দেওয়া হল বলে মনে হয় যা স্বভাবতই কল্ট ও পরিশ্রম্যাধ্য হবে, কিন্তু আলাহ্র যিক্রের এটা এক বিস্ময়কর বৈশিল্টা যে, তাতে কখনও কোন পরিশ্রম তো হয়ই না, বরং এতে একটা সুখকর অনুভূতি, একটা

শক্তি এবং একটা পৃথক স্থাদ অনুভূত হতে থাকে যা মানুষের কাজকর্মে অধিকতর সহায়ক হয়। তাছাড়া এমনিতেও কল্ট-পরিশ্রমের কাজ যারা করে থাকে তাদের অভ্যাস থাকে কোন একটা বাক্য কিংবা কোন গানের কলি কাজের ফাঁকেও ভনগুনিয়ে পড়তে বা গাইতে থাকার। সূত্রাং কোরআন করীমে মুসলমানদের তার একটি উত্তম বিকল্প দিয়েছে যা হাজারো উপকারিতা ও তাৎপর্যমন্তিত। সে কারণেই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে ১০০ কিন্তা এবং আলাহ্র যিকরের দুটি গোপন রহস্য সমরণ রাখ এবং যুদ্ধক্ষেত্রে সেগুলো প্রয়োগ কর, তবে বিজয় ও কৃতকার্যতা তোমাদেরই হবে।

যুদ্ধক্ষেত্রের একটি যিকর তো হলো তাই, যা সাধারণত 'না'রায়ে তকবীর'-এর লোগানের মাধ্যমে করা হয়। এ ছাড়া আলাহ্ তা'আলার উপর ভরসার খেয়াল রাখা, তাঁরই উপর নির্ভর করতে থাকা, তাঁর কথা মনে রাখা প্রভৃতি সবই 'যিক্রেলাহ'-র অন্তর্জা

এতে বিবাদ-বিসংবাদের দু'টি পরিণতি বর্ণনা করা হয়েছে। (১) তোমরা ব্যক্তিগতভাবে দুর্বল ও ভীরু হয়ে পড়বে এবং (২) তোমাদের বল ভেঙে যাবে, তোমরা শলুর দৃষ্টিতে নিরুষ্ট হয়ে পড়বে। পারস্পরিক ঝগড়া ও বিবাদ-বিসংবাদের দক্ষন আনোর দৃষ্টিতে নিরুষ্ট হয়ে পড়া একটি স্বতঃসিদ্ধ বিষয়, কিন্তু এতে নিজের শক্তির উপর এমন বি প্রতিক্রিয়া হতে পারে যার কারণে দুর্বল ও ভীরু হয়ে পড়তে হবে? এর

উত্তর এই যে, পারস্পরিক ঐক্য ও বিশ্বাসের ক্ষেত্রে প্রতিটি ব্যক্তির সাথে গোটা দলের শক্তি সংযুক্ত থাকে। ফলে এককভাবে ব্যক্তি ও নিজের মাঝে গোটা দলের সমপরিমাণ শক্তি অনুভব করে। পক্ষান্তরে যখন পারস্পরিক ঐক্য ও বিশ্বাস থাকে না, তখন ব্যক্তির একার ক্ষমতাই থেকে যায়, যা যুদ্ধ-বিগ্রহের বেলায় কোন কিছুই নয়।

ভারপরে বলা হয়েছে :-। وَاصْبِرُو অর্থাৎ অবশ্য ধৈর্য ধারণ কর। বাক্যের বিন্যাস ধারায় প্রতীয়মান হয় যে, এতে বিবাদ-বিসংবাদ থেকে রক্ষা পাবার একাভ কার্যকর ব্যবস্থা বাতজে দেয়া হয়েছে। এর বিশ্লেষণ এই যে, কোন দলের মত ও উদ্দেশ্যে যত ঐক্যই থাক না কেন, কিন্তু ব্যক্তি মানুষের স্বভাবগত বৈশিষ্ট্য অবশ্যই বিভিন্ন রকম হয়ে থাকে। তাছাড়া কোন উদ্দেশ্য লাভের প্রচেম্টার ক্ষেত্রেও অভিজ বৃদ্ধিজীবীদের মতপার্থক্য থাকা অপরিহার্য। কাজেই অন্যের সাথে চলতে গিয়ে এবং অন্যকে সঙ্গে রাখতে গিয়ে মানুষকে স্বভাব বিরুদ্ধ বিষয়েও ধৈর্য ধারণ ও সহনশীলতার স্বভাব গড়ে তোলা এবং নিজের মতের উপর এত অধিক দৃঢ়তা ও অনমনীয়তা না থাকাউচিত ষা গৃহীত না হলে ক্ষেপে যায়। এই গুণের অপর নামই হল 'সবর'। ইদানীং এ কথাটি সবাই জানে এবং বলেও থাকেষে, নিজেদের মধ্যে পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদ সৃষ্টি করা অত্যন্ত মন্দ কাজ। কিন্তু তাথেকে বেঁচে থাকার মূল কথা 'সবর' অবলয়নে অভ্যস্ত হওয়া এবং নিজের মত মানাবার ফিকিরে ক্ষেপে না যাওয়ার গুণটি অতি অব লোকের মাঝেই পাওয়া যায়। সে কারণেই ঐক্য ও একতার যাবতীয় ওয়াজ-নসীহতই নিল্ফল হয়ে যায়। অপরকে নিজের কথা বা মত মানাবার ক্ষমতা মানুষের থাকে না। তবে নিজে অপরের কথা বা মতামত মেনে নেবার এবং যদি তাঁর ভান ও সততার তাগিদে না-ই মানতে পারে, তবে অন্তত মৌনতা অবলয়ন করার অধিকার অবশ্যই তার রয়েছে। কাজেই কোরআন ক্রীম বিবাদ-বিসংবাদ থেকে বেঁচে থাকার জন্যহিদায়ত দানের সঙ্গে সঙ্গে 'স্বর' অবলঘনের দীক্ষাও প্রতিটি ব্যক্তি ও দলকে দিগ্লেছে যাতে বিবাদ-বিসংবাদ থেকে বেঁচে থাকার **কাজটি কার্যক্ষেত্রে সহজ হ**য়ে যায়।

এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, এক্ষেত্তে কোরআন করীম বিলেছে। আর্থাৎ পারস্পরিক বিবাদ-দাদ থেকে বিরত করেছে, মতের পার্থক্য কিংবা তা প্রকাশ করতে বাধা দেয়নি। যে ক্ষেত্রে মতপার্থক্যের সাথে সাথে নিজের মত অন্যকে মানাবার প্রেরণা কার্যকর থাকে তাকেই বলা হয় বিবাদ ও বিসংবাদ। আর এটিই হল সেপ্রেরণা যাকে কোরআন করীম— কর্ম বিরাদ ও বিসংবাদ এবং সবশেষে সবর অবলম্বনের এক বিরাট উপকারিতার কথা বলে এর তিক্ততাকে দূর করে দিয়েছে। বলা হয়েছে:

ধৈর্য ধারণ করে আল্লাহ্ তাদের সঙ্গে রয়েছেন। এটি এমন এক মহা সম্পদ যে, ইহা পরকালের যাবতীয় সম্পদের মুকাবিলায় অভি নগণ্য।

কোন কোন যুদ্ধে শ্বয়ং রস্লে করীম (সা) এ সমস্ত হিদায়তকে তুলে ধরার উদ্দেশ্যে এই ভাষণ দান করেছেন—"হে উপস্থিত সৈন্যগণ, তোমরা শন্তুর মুকাবিলার আকাশ্যা করো না বরং আলাহ্ তা'আলার নিকট অব্যাহতি কামনা কর। আর অগত্যা যদি মুকাবিলা হয়েই যায়, তবে ধৈর্য ও দৃঢ়তা অবশাই অবলম্বন কর এবং একথা জেনে নাও যে, জালাত তলোয়ারের ছায়াতেই নিহিত।——(মুসলিম)

৪৭তম আয়াতে আরো একটি ক্ষতিকর দিক সম্পর্কে সত্রকীকরণ এবং তা থেকে বাঁচার হিদায়ত দান করা হয়েছে। তা হল নিজের শক্তি ও সংখ্যাধিকোর উপর গর্ব করা কিংবা কাজ করতে গিয়ে সত্যতা ও নিঃস্বার্থতার পরিবর্তে নিজের অন্য কোন উদ্দেশ্য লুকানো থাকা। কারণ, এ দুটি বিষয়ও বড় বড় শক্তিশালী দলকে পর্যন্ত পরাস্ত-পরাভূত করে দেয়।

এ আয়াতে মক্কার কুরাইশদের প্রতিও ইঙ্গিত করা হয়েছে, যার। নিজেদের বাণিজ্যিক কাফেলার হিকাষতের জন্য বিপুল সংখ্যা ও সাজ-সরঞ্জাম নিয়ে নিজেদের শক্তি ও সংখ্যাধিক্যের কারণে সদঙ্কে মক্কা থেকে বেরিয়ে এসেছিল। আর বাণিজ্যিক কাফেলাটি ষখন মুসলমানদের নাগালের বাইরে চলে যায়, তখনও তারা ফিরে না গিয়ে নিজেদের সাহস ও বাহাদুরী প্রকাশ করতে চায়।

প্রামাণ্য রেওয়ায়েতে উদ্ধেখ রয়েছে যে, আবু সৃষ্ণিয়ান যখন তার বাণিজ্যিক কাফেলা নিয়ে মুসলমানদের নাগালের বাইরে চলে যায় তখন আবু জাহ্লের কাছে দূত পাঠিয়ে দেয় যে, এখন আর তোমাদের এগিয়ে যাবার দরকার নেই, ফিরে চলে এসো। আবু সৃষ্ণিয়ান ছাড়া আরো বহু কুরাইশের মতও ছিল তাই। কিন্তু আবু জাহ্ল তার পর্ব-অহজার-দান্তিকতা ও খাতির মোহে শপথ করে বসে যে, আমরা ততক্ষণ পর্মন্ত ফিরে যাব না, বদরে পৌছে যতক্ষণ না কয়েক দিন যাবত নিজেদের বিজয়-উৎসব উদ্যাপন করে নেব।

যার পরিণতিতে সে নিজে এবং তার কয়েকজন বড় বড় সাথী সেখানেই নিহত হয় এবং একই গর্তে প্রোথিত হয়ে রয়ে যায়। এ আয়াতে মুসলমানদের তাদের অনুসৃত পছা থেকে বিরত থাকারও হিদায়ত দেয়া হয়েছে।

وَ إِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ اعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَاعَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّى جَارً لَكُمُ ، فَكَمَّا تَرَاءَتِ الْفِعَانِينَ نَكُصَ عَلَى مِنَ النَّاسِ وَإِنِي جَارً لَكُمُ ، فَكَمَّا تَرَاءَتِ الْفِعَانِينَ نَكُصَ عَلَى عَنِينَ النَّاسِ وَإِنِي جَارً لَكُمُ ، فَكَمَّا تَرَاءَتِ الْفِعَانِينَ نَكُصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّى جَرِئَى أَمِّنْكُمُ إِنِي آلِهِ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّيَ اللهِ عَرَوْنَ إِنِي اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَوْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اَخَانُ اللهُ هُوَاللهُ شَدِينُ الْعِقَابِ ﴿ اِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَاللهُ اللهُ الْمُنْفِقُونَ وَ اللَّذِينَ فِي قُلُ اللَّهُ عَرَائِينَ فِي قُلُو بِهِمُ مَّرَضُ غَرَّ هَوُ لَا مِ دِينُهُمْ وَمَنَ يَتَوَكَّلُ وَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَرَائِينًا هُوَ كُلْمُ هُ ﴾ عَلَى اللهِ قَانَ الله عَرَائِيزُ حَكِيْمُ ﴿

(৪৮) আর যখন সুদৃশ্য করে দিল শয়তান তাদের দৃষ্টিতে তাদের কার্যকলাপকে এবং বলল যে, আজকের দিনে মানুষই তোমাদের উপর বিজয়ী হতে পারবে না আর আমি হলাম তোমাদের সমর্থক, অতপর যখন সামনাসামনি হল উভয় বাহিনী তখন সে অতি দুত পায়ে পেছন দিকে পালিয়ে গেল এবং বলল, আমি তোমাদের সাথে নেই—আমি দেখছি যা তোমরা দেখছ না; আমি ভয় করি আলাহ্কে। আর আলাহ্র আযাব অত্যন্ত কঠিন। (৪৯) যখন মুনাফিকরা বলতে লাগল এবং যাদের অভর ব্যাধিগ্রন্থ, এরা নিজেদের ধর্মের উপর গবিত। বস্তুত, যারা ভরদা করে আলাহ্র উপর, সে নিশ্চিত্ত, কেননা আলাহ্ অতি পরাক্রমশীল, সুবিজ্ঞ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর তাদের সাথে সে সময়টির কথা বলুন, যখন শয়তান সে (কাফির) লোক-দেরকে (ওয়াস্ওয়াসার মাধ্যমে) তাদের (কুফরীসুলভ) আচরণ [রসূল (সা)-এর বিরোধিতা প্রভৃতিকে তাদের দৃণিটতে] সুন্দর করে দেখায় (ফলে তারা এ সমন্ত বিষয়কে ভাল মনে করতে থাকে)। তদুপরি (সে ওয়াস্ওয়াসার উধের্ব তাদের সামনাসামনি এ কথাও) বলে যে, (ভোমাদের মাঝে এমন শক্তি-সামর্থা বিদ্যমান রয়েছে যে, তোমা-দের বিরোধী) লোকদের মধ্যে আজকের দিনে কেউই তোমাদের উপর বিজয় অর্জন করার মত নেই। আর আমি তোমাদের সমর্থক—-(তোমরা বহিরাগত শরুদেরও কোন ভয় করো না এবং ভেতরের শরুদের ব্যাপারেও কোন রক্ষ আশংকা করো না)। তারপর যখন (কাফির ও মুসলমান) উভয় সৈন্যদল পরস্পরের সামনাসামনি হয়ে যায় (এবং সে অর্থাৎ শয়তান যখন ফেরেশতাদের অবতরণ প্রত্যক্ষ করে) তখন পিছন ফিরে পলাতে আরভ করে এবং বলে, তোমাদের সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই। (আমি সমর্থক-সহায়ক কোন কিছুই নই। কারণ,) আমি সে সমস্ত বিষয় প্রত্যক্ষ করছি যা তোমরা দেখতে পাও না (অর্থাৎ ফেরেশতা বাহিনী)। আমি যে আরাহ্কে ডয় করি (যে, তিনি না আবার এ পৃথিবীতেই ফেরেশতাদের মাধ্যমে আমার খবর নিয়ে নেন)। আর আল্লাহ্ হচ্ছেন কঠিন শান্তিদাতা। তাছাড়া সে বিষয়টিও সমরণ করার মত, যখন (মদীনার মুনাফিকদের মধ্য থেকে) এবং (মক্কাবাসীদের মধ্যে) যাদের অন্তরে (সন্দেহ সংশয়জনিত) ব্যাধি বিদ্যমান ছিল (নিঃসম্বল মুসলমানদের কাহ্নিরদের মুকাবিলায় আসতে দেখে) বলছিল যে, এসব (মুসলমান) লোকগুলোকে তাদের ধর্ম এক বিপ্রান্তিতে নিপতিত করে দিয়েছে; (নিজেদর ধর্মের সত্যতার ভরসায় এরা এহেন কঠিন বিপদে এসে পড়ছে।' আল্লাহ্ উত্তর দিছেন—) আল্লাহ্র উপর যারা ভরসা করে (অধিকাংশ ক্ষেত্রে তারাই হয় বিজয়ী। কারণ,) নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ পরাক্রমশীল। (কাজেই তাঁর উপর ভরসাকারীকে বিজয়ী করে দেন। অবশ্য ঘটনাচক্রে এমন ভরসাকারীও যদি কখনো পরাজিত হয়ে পড়ে, তাবে তার পেছনে কিছু মঙ্গল নিহিত থাকে। কারণ,) তিনি সুবিজ্ঞ বটেন। (সুতরাং কোন কিছুই বাহ্যিক সামর্থ্য ও অসামর্গ্যের উপর নির্ভরশীল নয়, প্রকৃত ক্ষমতাশীল হলেন অন্যজন)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

সূরা আন্ফালের প্রথম থেকেই চলে আসছে বদর মুদ্ধে সংঘটিত ঘটনাবলী, উপস্থিত পরিস্থিতি, তাতে অজিত শিক্ষা ও উপদেশাবলী এবং আনুষ্ঠিক বিধি-বিধান সংক্রান্ত আলোচনা।

সেসব ঘটনার মধ্যে একটি ঘটনা হচ্ছে শয়তান কর্তৃক মক্কার কুরাইশদের প্রতারিত করে মুসলমানদের মুকাবিলায় নামানো এবং ঠিক যুদ্ধের সময় যুদ্ধক্ষের ছেড়ে তার পালিয়ে যাওঁয়া। আলোচ্য আয়াতের শুরুতে সেকথাই বলা হয়েছে।

শয়তানের এই প্রতারণা ছিল কুরাইশদের মনে ওয়াসওয়াসা সৃশ্টির আকারে কিংবা মানুষের আকৃতিতে সরাসরি সামনে এসে কথাবার্তা বলার মাধ্যমে। এতে উভয় সম্ভাবনাই বিদ্যমান। তবে কোরআনের শব্দাবলীতে বিতীয় প্রকৃতির প্রতিই অধিকতর সমর্থন বোঝা যায় যে, সে মানুষের আকৃতিতে সামনাসামনি এসে প্রতারিত করেছিল।

ইমাম ইবনে জারীর হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্বাস (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করেছেন যে, মক্লার কুরাইশ বাহিনী যখন মুসলমানদের সাথে মুঝাবিলা করার উদ্দেশ্যে মক্লা থেকে রওয়ানা হয়, তখন তাদের মনে এমন এক আশংকা চেপেছিল যে, আমাদের প্রতিবেশী বনু বকর গোয়ও আমাদের শরু: আমরা মুসলমানদের সাথে যুদ্ধ করতে চলে গেলে সেই সুযোগে এই শরু গোয় না আবার আমাদের বাড়ি-ঘর এবং নারী-শিশুদের উপর হামলা করে বসে! সুতরাং কাফেলার নেতা আবু সুফিয়ানের ভয়ার্ত আবেদনের প্রেক্লিতে প্রস্তুতি নিয়ে বাড়ি থেকে তারা বেরিয়ে গেল বটে, কিন্তু মনের এ আশংকা তাদের পায়ের বেড়ি হয়ে রইল। এমনি সময়ে শয়তান সোরাকা ইবনে মালেকের রূপে এমনভাবে সামনে এসে উপস্থিত হল যে, তাঁর হাতে রয়েছে একটি পতাকা আর তার সাথে রয়েছে বীর সৈনিকদের একটি খণ্ড দল। সোরাকা ইবনে মালেক ছিল সে এলাকার এবং গোয়ের বড় সর্দার। কুরাইশদের মনে তারই আক্রমণের আশংকা ছিল। সে এগিয়ে গিয়ে কুরাইশ জওয়ানদের বাহিনীকে লক্ষ্য করে এক ভাষণ দিয়ে বসল এবং দু'ভাবে তাদেরকে প্রতারিত করল। প্রথমত, গুলি বি

করতে পারে। এর উদ্দেশ্য ছিল একথা বুঝিয়ে দেয়া যে, আমি তোমাদের উপর জয়লাভ করতে পারে। এর উদ্দেশ্য ছিল একথা বুঝিয়ে দেয়া যে, আমি তোমাদের প্রতিপক্ষের সম্পর্কেও অবগত রয়েছি এবং তোমাদের শক্তিসামর্থ্য ও সংখ্যাধিক্য তো চোখেই দেখছি—কাজেই তোমাদের এ ব্যাপারে সম্পূর্ণ নিশ্চয়তা দিছি যে, তোমরা নিশ্চিভে এগিয়ে যাও, তোমরাই প্রবল থাকবে, তোমাদের সুকাবিলায় বিজয় অর্জন করবে এমন কেউ নেই।

ছিতীয়ত, হিন্দু কর্মাণ বিন বকর প্রভৃতি গোরের ব্যাপারে তামাদের মনে যে আশংকা চেপে আছে যে, তোমাদের অবর্তমানে তারা মক্কা আক্রমণ করে বসবে, তার দায়-দায়িত্ব আমি নিয়ে নিচ্ছি যে, এমনটি হবে না; আমি তোমাদের সমর্থনে রয়েছি। মক্কার কুরাইশরা সোরাকা ইবনে মালেক এবং তার বিরাট ব্যক্তিত্ব প্রভাব-প্রতিপত্তি সম্পর্কে পূর্ব থেকেই অবগত ছিল, কাজেই তার বক্তব্য শোনামাত্র তাতাদের মনে বসে গেল এবং বনি বকর গোরের আক্রমণাশংকা মুক্ত হয়ে মুসলমানদের মুকাবিলায় উদ্ধুদ্ধ হল।

এই দিবিধ প্রতারণার মাধ্যমে শ্রতান তাদেরকে নিজেদের বধ্যভূমির দিকে দাবড়ে দিল। কিন্তু আইন এই এই এই এই অর্থাৎ যখন মন্ধার মুশরিক ও মুসলমানদের উভর দল (বদর প্রালগে) সম্মুখ সমরে লিপ্ত হয়ে গেল. তখন শ্রতান পেছন ফিরে পালিয়ে গেল।

বদর যুদ্ধে যেহেতু মক্কার মুশরিকদের সহায়তায় একটি শয়তানী বাহিনীও এসে উপস্থিত হয়েছিল, কাজেই আক্কাহ তা'আলা তাদের মুকাবিলায় হয়রত জিব্রাঈল ও মীকাঈল (আ)-এর নেতৃত্বে ফেরেশতাদের বাহিনী পাঠিয়ে দিলেন। ইমাম ইবনে জারীর হয়রত ইবনে আব্বাস (রা)-এর রেওয়ায়েতের উদ্ধৃতি দিয়ে লিখেছেন যে, শয়তান যখন মানবাস্থিতিতে সোরাকা ইবনে মালিকের রূপে স্বীয় শয়তানী বাহিনীর নেতৃত্ব দিছিল তখন সে জিবরাঈল-আমীন এবং তাঁর সাথী ফেরেশতা বাহিনী দেখে আত্ত্বিত হয়ে পড়ল। সে সময় তার হাতে এক কুরাইশী যুবক হারেছ ইবনে হিশামের হাতে ধরাছিল, সলে সঙ্গে সে তার হাত ছাড়িয়ে নিয়ে পালাতে চাইল। হারেছ তিরক্কার করে বলল, একি করছ। তখন সে বুকের উপর এক প্রবল ঘা মেরে হারেছকে ফেলে দিল এবং নিজের শয়তানী বাহিনী নিয়ে পালিয়ে গেল। হারেছ তাকে সোরাকা মনে করে বলল, যে আরব সর্দার সোরাকা, তুমি তো বলেছিলেঃ "আমি তোমাদের সমর্থনে রয়েছি।" অথচ ঠিক যুদ্ধের ময়দানে প্রমন আচরণ করছ। তখন শয়তান সোরাকা বেশেই উত্বের দিল ধর্ম।

অর্থাৎ আমি তোমাদের সাথে কৃত চুজি হতে মুক্ত হয়ে যাহিছ। কারণ, আমি এমন

জিনিস দেখছি যা তোমাদের চোখ দেখতে পায় না। অর্থাৎ ফেরেশতা বাহিনী। তাছাড়া আমি আ**লাহ্**কে ভয় করি। কাজেই তোমাদের সঙ্গ ত্যাগ করে চলে যাচ্ছি।

শয়তান যখন ফেরেশতা বাহিনী দেখতে পেল এবং সে যেহেতু ভাদের শজি সম্পর্কে অবহিত ছিল, তখন ব্রাল যে, এবার আর পরিক্রাণ নেই। তবে তার বাক্য 'আমি আরাহ্নে ভয় করি।' সম্পর্কে তফসীর শাস্ত্রের ইমাম কাতাদাহ বলেন যে, কথাটি সে মিথাা বলেছিল। সতিয় সতিয়ই যদি সে আরাহ্নে ভয় করত, তাহলে নাফরমানী করবে কেন? কিন্তু অধিকাংশ মনীষী বলেছেন যে, ভয় করাও যথাস্থানে ঠিক। কারণ, সে যেহেতু আরাহ্ তা'আলার পরিপূর্ণ কুদরত তথা মহা ক্ষমতা এবং কঠিন আযাব সম্পর্কে ভালভাবেই অবগত, কাজেই ভয় না করার কোন কারণ থাকতে পারে না। তবে সমান ও আনুগত্য ছাড়া শুধু ভয় করায় কোন লাভ নেই।

সোরাকা এবং তার বাহিনীর পশ্চাদপসরণের দরুন স্থীয় বাহিনীর মনোবল ভেঙ্গে পড়তে দেখে আবু জাহ্ল কথাটি ঘুরিয়ে বলল, সোরাকা পালিয়ে যাওয়ায় তোমরা ঘাবড়িয়ো না, সে তো মুহাত্মদ (সা)-এর সাথে গোপন ষড়যন্ত করে রেখেছিল। মা-হোক, শয়তানের পশ্চাদপসরণের পর তাদের যা পরিণতি হবার ছিল তা-ই হল। তারপর যখন মন্ধায় ফিরে এল এবং সোরাকা ইবনে মালিকের সঙ্গে তাদের একজনের দেখা হল, তখন সে সোরাকার প্রতি ভহ্সনা করে বলল, "বদর যুদ্ধে আমাদের পরাজয় ও যাবতীয় ক্ষয়-ক্ষতির সমস্ত দায়-দায়িছ তোমারই উপর অপিত হবে। তুমি তিক মুদ্ধ চলাকালীন অবস্থায় সমরাঙ্গন থেকে পশ্চাদপসরণ করে আমাদের জওয়ানদের মনোবল ভেঙে দিয়েছ।" সে বলল, "আমি তো তোমাদের সাথেও ঘাইনি, তোমাদের কোন কাজেও অংশগ্রহণ করিনি। তোমাদের পরাজয়ের সংবাদও তো আমি তোমাদের মন্ধায় ফিরে আসার পরেই শুনেছি।"

এসব রেওয়ায়েত ইমাম ইবনে কাসীর তাঁর তফসীরে উদ্ধৃত করার পর বলেছেন যে, অভিশণত শয়তানের এটি একটি সাধারণ অভ্যাস যে, সে মানুষকে মন্দ কাজে লিণ্ড করে দিয়ে ঠিক সময় মত আলাদা হয়ে য়য়। তার এ অভ্যাস সম্পর্কে কোরআনে করীমও বার বার আলোচনা করেছে। এক আয়াতে রয়েছে :— كَمَثُلُ الشَّيْطُيُ الْمُنْ فَلَمَّا كَفُرُ فَلَمًّا كَفُرُ قَالَ الْفَيْ مَنْكَ الْقُولُ الْمُنْ الْ

শয়তানের ধোঁকা প্রতারণা এবং তা থেকে বাঁচার উপায়ঃ আলোচ্য আয়াতে বণিত ঘটনা থেকে কয়ে*ক*টি বিষয় জানা যাচ্ছেঃ

(১) শয়তান মানুষের জাতশভু, তাদের ক্ষতি সাধনের জন্য সে নানা রকম কলা-কৌশল ও চাল-ছলনার আশ্রয় নেয় এবং বিভিন্ন রূপ বদলাতে থাকে। কোন কোন সময় শুধু মনে ওয়াসওয়াসা সৃষ্টি করে পেরেশান করে তোলে, আবার কখনো সামনাসামনি এসে ধোঁকা দেয়।

(২) শয়তানকে আল্লাহ্ তা'আলা এই ক্ষমতা দান করেছেন যে, সে বিভিন্ন রূপে আয়প্রকাশ করতে পারে। জনৈক প্রখ্যাত হানাফী ফিকাহ্বিদের গ্রন্থ 'আকাম্ল-মার্জান ফী আহকামিল জানান'-এ বিষয়টি সবিভারে প্রমাণ করা হয়েছে। সে কারণেই গবেষক পূফী মনীষীর্দ মাঁরা আধ্যাত্মিক কাশ্ফ ও দর্শনের ক্ষমতা রাখেন তাঁরা মানুষকে এ বিষয়ে সতর্ক করে দিয়েছেন যে, কোন লোককে দেখেই কিংবা তার কথাবার্তা ওনেই কোন রকম অনুসন্ধান না করে তার পেছনে চলতে আরম্ভ করা অত্যন্ত আশক্ষাজনক হয়ে থাকে এমন কি কাশ্ফ ও ইলহামেও শয়তানের পক্ষ থেকে সংমিশ্রণ হয়ে যেতে পারে। সুতরাং মাওলানা রুমী (র) বলেনঃ

اے بسا ابلیس آدم روگے ست پس بھر دستے نشاید داددشت

আর হাফেয বলেনঃ

دورالا عشق و سوسة اهرمی بسے ست هشد او وگوش وابستا پیام سروش دار

'পায়ামে সরোশ' অর্থ আলাহ্র ওহী।

কৃতকার্যতার জন্য নিষ্ঠাই যথেন্ট নয়, পথের সরলতাও অপরিহার্য: (৩) ষেসব লোক কৃফর ও শিরক কিংবা অন্য কোন অবৈধ কার্যকলাপে লিপ্ত হয়, তার কারণ বেশির ভাগ ক্ষেত্রে এই হয়ে থাকে যে, শয়তান তাদের দৃষ্কর্মকে সৃন্দর, প্রশংসনীয় এবং কল্যাণকর হিসাবে প্রকাশ করে তাদের মন-মন্তিক্ষকে ন্যায় ও সত্য এবং প্রকৃত পরিণতি থেকে ফিরিয়ে দেয়। তারা নিজেদের অন্যায়কেই ন্যায় এবং মন্দকেই ভাল মনে করতে ওক করে দেয়। ন্যায়পরীদের মত তারাও নিজেদের অন্যায় অসত্যের জন্য প্রাণ বিসর্জনিতি তৈরি হয়ে য়য়য়। সেজনা কুরাইশ বাহিনী এবং তার সর্দার যখন বায়তুয়াই থেকে বিদায় নিচ্ছিল, তখন বায়তুয়াহ্র সামনে এসব শব্দে প্রার্থনা করে বলেছিল ঃ তার সংগরী তারই সাহায় কর, তাকেই বিজয় দান কয়।" এই অক্ত লোকেরা শয়তানের প্রতারণায় পড়ে নিজেরা নিজেদেরকেই অধিক হিদায়ত প্রাণ্ড এবং ন্যায়পরী বলে মনে করত। আর পরিপূর্ণ নিষ্ঠা ও একাগ্রতার সাথে নিজেদের মিথ্যা ও অন্যায়ের সাহায় ও সমর্থনে জানমাল কোরবান করে দিত।

এতেই প্রতীয়মান হয় যে, যতক্ষণ পর্যন্ত আমল তথা কার্যকলাপের গতি-প্রকৃতি স্ঠিকে না হয় তত্কণ পর্যন্ত তথুমার নিষ্ঠাই ষথেত্ট নয়। অতপর দ্বিতীয় আয়াতে মুসলমানদের ব্যাপারে মদীনার মুনাফিক ও মক্কার মুশরিকদের একটি যৌথ সংলাপ উদ্ধৃত করা হয়েছে যা তাদের জন্য দৃঃশ করেই যেন বলা হয়েছিল। তা হচ্ছে এই ঃ এই মুসলমানরা যে এহেন বিরাট শক্তিশালী বাহিনীর বিরুদ্ধে লড়তে চলে এসেছে, তা এই বেচারাদের তাদের দীনই প্রতারণায় ফেলে মৃত্যুর মুখে এনে ফেলেছে। আলাহ্ তা'আলা তাদের উত্তরে বলেছেনঃ ক্রিন্ত ভরসা করে নেয়, জেনে রাখো, সে কখনও অপমানিত-অপদস্থ হয় না। কারণ, আলাহ্ তা'আলা সব কিছুর উপর পরাক্রমশীল। তাঁর কৌশলের সামনে সবার ভান-বৃদ্ধিই বিকল হয়ে যায়। মমার্থ এই যে, তোমরা তথু বস্ত ও বস্তজগত সম্পর্কেই অবগত এবং তারই উপর নির্ভর কর। কিন্ত সেই গোপন শক্তি সম্পর্কে তোমাদের কোন খবরই নেই যা বস্ত ও বস্তজগতের প্রভটা আলাহ্ তা'আলার ভাঙারে রয়েছে এবং যা তাঁর উপর ইমান ও বিশ্বাস স্থাপনকারী লোকদের সঙ্গে থাকে।

ইদানীংকালেও সরল-সোজা ধর্মপ্রাণ মুসলমানদের দেখে তথাকথিত অনেক বিজ-বুদ্ধিমান বলে থাকে---"এরা পুরান দিনের লোক, এদের কিছু বলো না।" কিন্ত এদের মধ্যে যদি আলাহ্র উপর পরিপূর্ণ ঈমান ও ভ্রসা থাকে, তবে এতে তাদের কিছুই অনিতট হতে পারে না।

وَلُوْ تَرْبُ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلَلِكَ الْمُلِكِ الْمُلَلِكِ الْمُلَلِكِ الْمُلَلِكِ الْمُلَلِكِ الْمُلَلِي الْمُلَلِي اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ

(৫০) আর যদি তুমি দেখ, যখন ফেরেশতারা কাফিরদের জান কবজ করে; প্রহার করে তাদের মুখে এবং তাদের পশ্চাদেশে আর বলে, ভ্লক্ত ভাষাবের ভাদ গ্রহণ কর। (৫১) এই হলো সে সবের বিনিময় যা তোমরা তোমাদের পূর্বে পাঠিয়েছ নিজের হাতে। বস্তুত এটি এ জন্য যে, আল্লাহ্ বাদ্দার উপর জুলুম করেন না। (৫২) যেমন, রীতি রয়েছে ।ফরাউনের জনুসারীদের এবং তাদের পূর্বে যারা ছিল তাদের ব্যাপারে যে, এরা আল্লাহ্র নির্দেশের প্রতি জ্বীকৃতি জাপন করেছে এবং সেজন্য আল্লাহ্ তা'জালা তাদের পাকড়াও করেছেন তাদেরই পাপের দর্মন। নিঃসম্পেহে আল্লাহ্ মহা শক্তিশালী, কঠিন শান্তিদাতা। (৫৩) তার কারণ এই যে, আল্লাহ্ কখনও পরিবর্তন করেন না সে সব নিয়ামত, যা তিনি কোন জাতিকে দান করেছিলেন, যতক্ষণ না সে জাতি নিজেই পরিবর্তিত করে দেয় নিজের জন্য নির্ধারিত বিষয়। বস্তুত আল্লাহ্ শ্রবণ-কারী, মহাজানী।

ভফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আপনি যদি (তখনকার ঘটনা) প্রত্যক্ষ করেন (তবে এক আশ্চর্যজনক ঘটনা দেখবেন---) যখন ফেরেশতারা এই (বর্তমান) কাফিরদের জান কবজ করে যাচ্ছেন (এবং) তাদের মুখে-পিঠে প্রহার করেছেন এবং একথা বলছেন যে (এখনই কি দেখেছ পরবর্তিতে) আগুনের শাস্তি ভোগ করবে (আর) এ আয়াব সে সব (কুফরী) কৃতকর্মেরই কারণে যা তোমরা নিজের হাতে সংগ্রহ করেছ। তাছাড়া একথা সপ্রমাণিত যে, আল্লাহ্ বান্দাদের উপর জুলুমকারী নন। (সুতরাং আল্লাহ্ বিনা অপরাধে শাস্তি দেননি। অতএব কৃষ্ণরের কারণে শাস্তি প্রাণ্ডির ব্যাপারে) তাদের অবস্থা তেমনি যেমন ফিরাউনের অনুসারী এবং তাদের পূর্ববর্তী (কাফির)-দের অবস্থা ছিল তারাও আল্লাহ্র নির্দেশসমূহকে অস্বীকার করেছিল এবং তার ফলে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের (সে) পাপের দরুন তাদের (আযাবের মাঝে) পাকড়াও করেছিলেন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ তা'আলা মহা শক্তিশালী, কঠিন শান্তিদাতা। (তাঁর মুকাবিলায় এমন কোন শক্তি নেই যে তাঁর আযাবকে প্রতিহত করতে পারে। আর 'বিনা অপরাধে আমি যে শাস্তি দান করি না'—) তা এ কারণে ষে, (আমার একটি মূলনীতি নির্ধারিত রয়েছে : আর বিনা অপরাধে শান্তি না দেওয়া তারই একটি ধারা। বস্তুত সে নিয়মটি হল এই যে,) আল্লাহ্ তা'আলা এমন কোন নিয়ামতকে পরিবর্তন করেন না যা কোন জাতিকে দান করেছেন, যতক্ষণ না তারা নিজেরাই নিজেদের নিজস্ব কার্যকলাপ পরিবর্তন করে দেয়। আর এটি একটি হৃতঃসিদ্ধ বিষয় যে, আলাহ্ অত্যন্ত প্রবনশীল, মহাভানী। (সুতরাং তিনি কথার পরিবর্তনকে শোনেন, কাজের পরিবর্তন সম্পর্কে জানেন। বস্তুত উপস্থিত কাফিররা তাদের অবস্থার এই পরিবর্তন সাধন করেযে, তাদের মাঝে কুফরী থাকা সন্ত্তে প্রথমে ঈমান আনার যোগ্যতা নিকটবর্তীছিল, কিন্তু অন্ত্রীকৃতি ও বিরোধিতা করে করে সে যোগ্যতাকে দূরে সরিয়ে দিয়েছে। কাজেই আমি তাদের প্রতি 'অবকাশ' দানের যে নিয়ামত দিয়ে রেখেছিলাম, তা পাকড়াও জনিত আয়াবে পরিবতিত করে দিয়েছি। কারণ, তারা উল্লিখিত পদ্মায় নিকটবর্তী নিয়ামত হিদায়েত প্রাণিতর যোগ্যতাকে পরিবতিত করে দিয়েছে।)

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতসমূহের প্রথম দু'আয়াতে কাফিরদের মৃত্যুকালীন আযাব এবং ফেরেশতাদের সতকীকরণের আলোচনা করা হয়েছে। এতে নবী করীম (সা)-কে সছোধন করে বলা হয়েছে যে, যখন আলাহের ফেরেশতারা কাফিরদের রহ কবজ করেন এবং তাদের মুখে ও পিঠে আঘাত করেন এবং বলেন যে, আওনে জলার আযাবের মজা গ্রহণ করে; আপনি যদি সে সময়ে তাদের অবস্থা দেখতেন, তখন আপনি এক জয়াবহ দৃশ্য দেখতে পেতেন।

তফ্সীরশাস্ত্রের ইমামদের কেউ কেউ এ বিবরণকে সে সমন্ত কোরাইশ কাঞ্চিরের অবস্থা বলে সাব্যস্ত করেছেন, যারা বদর মুদ্ধে মুসলমানদের মুকাবিলায় অবতীর্ণ হয়েছিল এবং আল্লাহ্ তা'আলা মুসলমানদের সাহায্যের জন্য ফেরেশতা বাহিনী পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। এক্ষেরে এর অর্থ হবে এই যে, বদর মুদ্ধে যে সব কাঞ্চির সর্দার নিহত হয় তাদের মৃত্যুতে ফেরেশতাদের হাত ছিল। তাঁরা তাদেরকে সামনের দিক দিয়ে তাদের মুদ্ধে এবং পেছন দিক থেকে তাদের পিঠে আঘাত করে তাদের হত্যা করেছিলেন আর সেই সঙ্গে আধিরাতের জাহালামের আযাব সম্পর্কে তাদের সংবাদ দিয়ে দিছিলেন।

আর যারা আয়াতের শব্দের ব্যাপকতার ডিডিতে এর বিষয়বস্তকেও ব্যাপক হিসাবেই গ্রহণ করেছেন তাঁদের ব্যাখ্যা অনুযায়ী আয়াতের অর্থ হবে এই যে, যখন কোন কাফির মৃত্যুবরণ করে, তখন মওতের ফেরেশতা রহ কবজ করার সময় তার মুখে ও পিঠে আঘাত করেন। কোন কোন রেওয়ায়েতে বণিত আছে যে, তাঁদের হাতে আগুনের চাবুক এবং লোহার গদা থাকে যার দারা মরণোশ্মুখ কাফিরকে আঘাত করা হয়। কিন্তু যেহেতু এই আযাবের সম্পর্ক জড়জগতের সাথে নয়, বরং কবর জগতের সাথে যাকে বর্ষথ বলা হয় কাজেই এই আযাব সাধারণত চোখে দেখা যায় না।

সেজনাই রসূলে করীম (সা)-কে সম্বোধন করে বলা হয়েছে, "যদি আপনি দেখতেন, তবে বড়ই করুণ দৃশ্য দেখতে পেতেন।" এতে বোঝা যাচ্ছে যে, মৃত্যুর পর আলমে বর্ষশেও অর্থাৎ মৃত্যুর পর থেকে কিয়ামতের বিচারের পূর্ব পর্যন্ত সময়ে কাফিরদের উপর আযাব হয়ে থাকে। কিন্তু এর সম্পর্ক হল আলমে গায়েব বা অদৃশ্য জগতের সাথে। তাই তা সাধারণভাবে দেখা যায় না। কোরআন মজীদের অন্যান্য আয়াতে এবং হাদীসের বর্ণনাতেও কবর আযাবের ব্যাপারে বিপুল আলোচনা রয়েছে।

বিতীয় আয়াতে কাঞ্চিরদের সম্বোধন করে বলা হয়েছে, দুনিয়া ও আধিরাতে এ আযাব তোমাদের নিজের হাতেরই অজিত। সাধারণ কাজকর্ম যেহেতু হাতের দারা সম্পাদিত হয়, সেহেতু এখানেও হাতেরই উল্লেখ করা হয়েছে। মর্মার্থ হল এই যে, এসব আযাব তোমাদের নিজেদের আম্লেরই ফ্লাফ্ল। আর একথা সন্তা যে, আল্লাহ্ তাঁর বান্দার উপর জুলুমকারী নন যে, অকারণেই কাউকে আযাবে নিপতিত করে দেবেন।

তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, এসব অপরাধীর উপর আয়াহ্ তা'আলার এই আয়াব নতুন কিছু নয়, বরং এটাই আয়াহ্ তা'আলার সাধারণ রীতি যে, তিনি তাঁর বান্দাদের হিদায়েতের জন্য তাদেরকে জানবুদ্ধি দান করেন, আশেপাশে তাদের জন্য এমন অসংখ্য বিষয় বিদ্যমান থাকে যেগুলো নিয়ে চিভা-ভাবনা করলেই তারা আয়াহ্ তা'আলার অসীম কুদরত ও মহত্ব সম্পর্কে জানতে পারে এবং অসহায় সৃষ্টিকে আর তাঁর সাথে শরীক করে না। তদুপরি অতিরিক্ত সত্রকীকরণের জন্য নবী-রসুল পাঠান। আয়াহ্র রসূল তাদের বুঝতে ও বোঝাতে সামান্যতম য়ুটিও রাখেন না। তাঁরা তাদেরকে মু'জিয়া আকারে আয়াহ্ তা'আলার জয়ানক ক্ষমতার দৃশ্যবিলীও দেখান। তারপরেও যখন কোন বিজি বা সম্পুদায় এ সমস্ত বিষয় থেকে চোখ বল্প করে নেয় এবং আয়াহ্র সত্র্কতার কোনটিতেই কান দেয় না, তখন এহেন লোকদের ব্যাপারে আয়াহ্ তা'আলার রীতি হল ৢই যে, পৃথিবীতেও তাদের উপর আযাব নেমে আসে এবং আখিরাতেও অন্তহীন আযাবে বন্দী হয়ে যায়। ইরশাদ হয়েছেঃ

অর্থাৎ রীতি, অজ্যাস। অর্থাৎ ফিরাউনের অনুসারী এবং তাদের পূর্ববতী কাফির ও উদ্ধৃত লোকদের ব্যাপারে আল্লাহ্ তা আলার রীতি সম্পর্কে গোটা বিশ্বই জানতে পেরেছে যে, তিনি ফিরাউনকে তার সমস্ত আড়মর ও প্রভাব-প্রতিপত্তিসহ সাগরে ডুবিয়ে দিয়েছেন এবং তার পূর্ববতী আ'দ ও সামৃদ জাতি-সমূহকে বিভিন্ন প্রকৃতির আ্যাবের মাধ্যমে ধ্বংস করে দিয়েছেন। ইরশাদ হচ্ছেঃ

চতুর্থ আয়াতে আলাহ্ রক্ষ্র আলামীন তাঁর নিয়ামতের ছারিছের জন্য এবং তা অব্যাহত রাখার জন্য একটি মূলনীতি বর্ণনা করেছেন। ইরশাদ হয়েছে ঃ
নি এই কি কি কি কি কি কি কি তা তত্ক্বণ

পর্যন্ত বদলান না, যে পর্যন্ত না সে জাতি নিজেই নিজেদের অবস্থা ও কার্যকলাপ বদলে দেয়।

এখানে প্রথম এ কথাটি লক্ষণীয় যে, আল্লাহ নিয়ামত দান করার জন্য কোন মূলনীতি বর্গনা করেন নি! নাসে জন্য কোন রক্ষ বাধ্যবাধকতা ও শর্তাশর্ত আরোপ করেছেন, না তা কারো কোন সংকর্মের উপর তা নির্ভরশীল রেখেছেন। তার কারণ যদি এমনই হতো, তবে সর্বপ্রথম নিয়ামত আমাদের অন্তিত্ব যাতে আল্লাহ্ জালাশানুহর আশ্চর্যজনক শিল্পকর্মের হাজারো বিদ্ময়কর নিয়ামতের সমাবেশ ঘটানো হয়েছে। বলাই বাহল্য, এসব নিয়ামত সে সময় দান করা হয়, যখন না ছিলাম আমরা, না ছিল আমাদের কোন আমল বা কাজকর্ম।

مانهود يم وتقاضا سانبود. لطف تونا گفتهٔ مامی شنود

কাজেই যদি আল্লাহ তা'আলার নিয়ামত ও অনুগ্রহসমূহ বান্দার সংকর্মের অপে-ক্লায় থাকত, তবে আমাদের অভিত্ই স্থাপিত হতো না।

সুতরাং আরাহ তা'আলার নিয়ামত ও রহমত তথা তাঁর দান ও করুণা তাঁর রক্ল আলামীন ও রাহমানুররাহীম গুণেরই প্রকৃতিগত ফসল। তবে অবশ্য এ সমস্ত নিয়ামতের ছায়িছের জন্য একটা নিয়ম বা মূলনীতি রয়েছে যা এ আয়াতে এড়াবে বলা হয়েছে যে, যে জাতিকে আরাহ তা'আলা কোন নিয়ামত দান করেন, ততক্ষণ পর্যন্ত তিনি তা তাদের কাছ থেকে ফিরিয়ে নেন না, যে পর্যন্ত না তারা নিজেরাই নিজেদের অবস্থা ও কার্যকলাপকে পরিবতিত করে আরাহ্ তা'আলার আযাবকে আমত্রণ জানায়।

অবস্থা পরিবর্তনের অর্থ হচ্ছে ভাল ও সৎ অবস্থা ও কর্মের পরিবর্তে মন্দ অবস্থা ও কার্যকলাপ অবলয়ন করে নেওয়া কিংবা আল্লাহ তা'আলার নিয়ামত আগমনের সময় যে সমস্ত মন্দ ও পাপ কাজে লিশ্ত ছিল নিয়ামত প্রাণ্ডির পর তারচেয়ে অধিক মন্দ কাজে লিশ্ত হয়ে পড়া।

এই বিশ্লেষণের দারা এ কথাও বোঝা গেল যে, বিগত আয়াতগুলোতে যে সমস্ত জাতি-সম্পুদায়ের আলোচনা করা হয়েছে অর্থাৎ কোরাইশ গোলের কাফিররা এবং ফিরাউনের সম্পুদায়, এ আয়াতের সাথে তাদের সম্পর্ক এ কারণে যে, এরা ঘদিও আশ্লাহ্ তা'আলার নিয়ামত প্রাণ্ডির সময়ও তেমন কোন ভাল অবস্থায় ছিল না; সবাই ছিল মুশরিক ও কাফির, কিন্তু নিয়ামত প্রাণ্ডির পর এরা নিজেদের মন্দাচার ও অসৎ কর্মে পূর্বের চাইতে বহুগুণে বেশি তৎপর হয়ে ওঠে।

ফিরাউনের বংশধররা বনী ইসরাঈলদের উপর নানা রকম অত্যাচার-উৎপীড়ন আরম্ভ করে এবং হয়রত মূসা (আ)-এর মুকাবিলা ও বিরুদ্ধাচরণে প্ররত হয়ে যায়। মাছিল তাদের পূর্ববতী অপরাধে আরেকটি সংযোজন। এতে করে তারা নিজেদের অবস্থাকে অধিকতর কল্যাণের দিকে প্রত্যাবভিত করে দেয়। তখন আলাহ্ তা'আলাও তাঁর নিয়ামতকে বিগদাপদও শান্তি-সাজায় বদলে দেন। তেমনিভাবে মন্ধার কোরাইশরা যদিও মুশরিকও বদকার ছিল, কিন্তু তার সাথে সাথে তাদের মাঝে কিছু সংকর্ম, সেলাহ্-রেহমী, স্বজনবাৎসল্য, মেহমান-নাওয়াযী তথা অতিথিপরায়ণতা, হাজীদের সেবা, বায়তুলাহ্র প্রতি সম্মানবোধ প্রভৃতি কিছু সদগুণও বিদ্যমান ছিল। আলাহ্ তা'আলা তাদের জন্য দীন দুনিয়ার নিয়ামতরাজির দরজা খুলে দিয়েছেন; দুনিয়াতে তাদের ব্যবসা-বাণিজ্যের উন্নতি দান করেছেন। ষেসব দেশে কারো বাণিজ্যিক কাফেলা নিরাপদে অতিক্রম করতে পারত না সেসব দেশে—ষেমন, সিরিয়া ও ইয়ামেনে তাদের বাণিজ্যিক কাফেলা যেত এবং একান্ত নিরাপদে লাভবান হয়ে ফিরে আসত। তার আলোচনা করেছে কোরআনে করীম

শিরোনামে ৷

আর দীনের দিক দিয়ে সে মহা নিয়ামত তাদের দান করা হয়েছে যা বিগত কোন জাতি-সম্পুদায়ই পাগ্ননি। তাদেরই মাঝে আবিভূতি হন নবীকুল শিরোমণি সর্বশেষ নবী (সা) এবং তাদেরই মাঝে অবতীর্ণ হয় আলাহ্ তা'আলার সর্বশ্রেষ্ঠ মহাগ্রন্থ কোর- আন করীম।

কিন্ত এরা আল্লাহ্ তা'আলার এ সমন্ত দান ও অনুগ্রহের জন্য শুকরিয়া আদায় করা, এর যথার্থ মর্যাদা দান এবং এগুলোর মাধ্যমে নিজেদের অবস্থার সংশোধন করার পরিবর্তে আগের চেয়েও বেশি পদ্ধিলতায় মজে যায়। সেলাহ-রেহমী পরিহার করে মুসলমান হয়ে যাওয়ার অপরাধে নিজ লাতুস্পুত্রের উপর চরম বর্বরতাসুলভ উৎপীড়ন চালাতে আরম্ভ করে, অতিথিপরায়ণতার পরিবর্তে সেই মুসলমানদের জন্য দানাপানি বন্ধ করার প্রতিভা পত্র হাক্ষর করে, হাজীদের সেবা করার পরিবর্তে মুসলমানদের হেরেমে প্রবেশে পর্যন্ত বাধা দান করতে থাকে। এগুলো ছিল সেস্ব অবস্থা যাকে কোরাইশ কাক্ষিররা পরিবর্তন করে ফেলেছিল। এরই পরিণতিতে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নিয়ামত-সমূহকে বিপদাপদ ও আ্যাবে রূপাভরিত করে দেন। ফলে এরা দুনিয়াতেও অপদস্থ হয় এবং খে সন্তা দুনিয়া ও আখিরাতের জন্য রাহ্মাতুল্লিল আলামীন হয়ে আগমন করেছিলেন তাঁরই মাধ্যমে এরা নিজেদের মৃত্যু ও ধ্বংসকে আমন্ত্রণ জানায়।

তক্ষসীরে মাযহারীতে নির্ভরযোগ্য ইতিহাস গ্রন্থের উদ্ধৃতি সহকারে উল্লেখ করা হয়েছে যে, কিলাব ইবনে মুররা যিনি রসূলে করীম (সা)-এর বংশ পরক্ষরায় তৃতীয় পুরুষে পরদাদা হিসাবে গণ্য তিনি প্রথম থেকেই দীনে-ইবরাহীমী ও ইসমাঈলীর অনুগামী ছিলেন এবং বংশানুক্রমিকভাবে এ দীনের নেতৃত্ব ও পৌরোহিত্য তাদেরই হাতে ন্যন্ত ছিল। কোসাই ইবনে কিলাবের সময়ে তাদের মধ্যে মৃতি উপাসনার সূচনা হয়। তাঁর পূর্বে তাদের ধর্মীয় নেতা ছিলেন কা'আব ইবনে লুওয়াই। তিনি জুমার দিন যাকে তাদের ভাষায় 'আরোয়িয়া' বলা হত (সমাজের) স্বাইকে সমবেত করে ভাষণ

দিতেন এবং সবাইকে বলতেন যে, তার সন্তানবর্গের মাঝে শেষনবী (সা)-এর জন্ম হবে। তাঁর অনুসরণ ও আনুগত্য করা সবার জন্য অপরিহার্য হবে। যে লোক তাঁর উপর ঈমান আনবে না, তার কোন আমলই কবুল হবে না। মহানবী (সা) সম্পর্কে তার আরবী কবিতা জাহিলিয়াত আমলের কবিদের মধ্যে খুবই প্রসিদ্ধ ও জনপ্রিয়তা অর্জন করেছিল। এই কোসাই ইবনে কিলাব সমস্ত হাজীর জন্য খানাপিনার ব্যবস্থা করতেন। এমনকি এ দায়িত্বটি মহানবী (সা)-এর বংশে তাঁর আমলেও বলবৎ ছিল। এই ইতি-হাসের ভারা এ কথাও বলা যেতে পারে যে, কোরাইশদের পরিবর্তেনর মর্ম হল দীনে ইবরাহীমী পরিহার করে মৃতি উপাসনা আরম্ভ করা।

যাহোক, আরাতের প্রতিপাদ্যে এ কথা বোঝা যাচ্ছে যে, কোন কোন সময় আরাহ্ তা'আলা তাঁর নিয়ামত এমন কোন কোন লোককেও দান করেন, যে তার আমল বা কর্মের খারা তার যোগ্য নয়, কিন্ত নিয়ামত প্রদত্ত হওয়ার পর যদি সে নিজের আমল বা কর্মধারা সংশোধন করে কল্যাণের দিকে ফিরানোর পরিবর্তে মন্দ কাজের দিকেই আরো বেশি উৎসাহী হয়ে পড়ে, তখন প্রদত্ত নিয়ামত তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেয়া হয় এবং সে লোক আরাহ্র আযাবের যোগ্য হয়ে পড়ে।

كَدَأْنِ الْنِفِرْعَوْنَ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكُذُّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ ال

(৫৪) যেমন ছিল রীতি ফিরাউনের বংশধর এবং যারা তাদের পূবে ছিল. তারা মিথ্যা প্রতিপর করেছিল স্থীয় পালনকর্তার নিদর্শনসমূহকে। অতপর আমি তাদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছি তাদের পাপের দরুন এবং ডুবিয়ে মেরেছি ফিরাউনের বংশধরদের। বস্তুত এরা সবাই ছিল জালিম। (৫৫) সমস্ত জীবের মাঝে আলাহ্র নিকট তারাই সবচেয়ে নিকুল্ট, যারা অস্থীকারকারী হয়েছে, অতঃপর আর ঈমান আনেনি। (৫৬) যাদের সাথে তুমি চুক্তি করেছ তাদের মধ্য থেকে অতপর প্রতিবার তারা নিজেদের রুত চুক্তি লংঘন করে এবং তারা ভয় করে না। (৫৭) সূতরাং যদি কখনো তুমি তাদেরকে যুদ্ধে পেয়ে যাও, তবে তাদের এমন শান্তি দাও, যেন তাদের উত্তরসুরিরা তাই দেখে পালিয়ে যায়, তাদেরও যেন শিক্ষা হয়। (৫৮) তবে কোন সম্প্রদায়ের ধৌকা দেয়ার বাাপারে যাদ তোমদের ভয় থাকে, তবে তাদের চুক্তি তাদের দিকেই ছুঁড়ে ফেলে দাও এমনভাবে যেন হয়ে যাও তোমরা ও তারা সমান। নিশ্চয়ই আলাহ্ ধোঁকানবাজ, প্রতারককে পছন্দ করেন না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(সুতরাং এই পরিবর্তনের ব্যাপারেও) তাদের অবস্থা ফিরাউনের বংশধর এবং তাদের পূর্ববর্তীদের অবস্থারই মত। তারা যখন তাদের পরওয়ারদিগারের আয়াত (তথা নিদর্শন) সমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে তখন সে জন্য আমি তাদেরকৈ তাদের (সেসব) পাপের দরুন ধ্বংস করে দিয়েছি। আর (তাদের মধ্যে) ফিরাউনের বংশধরদেরকে এক বিশেষ প্রক্রিয়ায় পানিতে ডুবিয়ে ধ্বংস করেছি। বস্তুত তারা (ফিরাউন ও তার পূর্ববর্তীরা) সবাই ছিল জালিম। এতে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই যে, এ সমস্ত কাফিরই আলাহ্ তা'আলার নিক্ট নিক্ল্টতর স্পিট। (আর আলাহ্ তা'আলার জানে এরা যখন এমন,) কাজেই এরা ঈমান আনবে না। তাদের অবস্থা হচ্ছে এই ষে, আপনি তাদের কাছ থেকে (কয়েকবার) প্রতিশুনতি নিয়েছেন (কিন্তু) প্রতিবারই তারা নিজেদের প্রতিশুটত লংঘন করেছে (অথচ) তারা (এই প্রতিক্তা ভঙ্গের ব্যাপারে) ভয় করে না। অতএব, তাদেরকে যদি আপনি কখনো যুদ্ধে ধরতে পারেন, তবে তাদের উপর আক্রমণ চালিয়ে (তার মাধ্যমে) এ ধরনের অন্য লোকদেরকেও বিচ্ছিন্ন করে দিন, যাতে তারা এ কথা বুঝতে পারে (যে প্রতিভা ডঙ্গের দরুনই এই আপদ, আর আমরা এমন করব না। এ নির্দেশটি হচ্ছে সে সময়ের জন্য যখন তারা প্রকাশ্যভাবে প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করবে।) আর (প্রকাশ্যভাবে প্রতিক্তা লংঘন করা না হয়ে থাকলেও) যদি আপনি গোন জাতির (বা সম্পুদায়ের) পক্ষ থেকে বিশ্বাসঘাতকতার (অর্থাৎ প্রতি**জা ভরে**র) আশংকা করেন, তবে (এ অনুমতি রয়েছে যে,) আপনি সে প্রতিক্তা বা প্রতিশুদতি কিরিয়ে দিতে পারেন। (অর্থাৎ সে প্রতিশুনতি বলবৎ নারাখার ঘোষণা এমনভাবে করে দিন যেন) আপনি এবং তারা (এই ঘোষণায়) সমান হয়ে যেতে পারেন। (এমনডাবে ঘোষণা না দিয়ে লড়াই চালিয়ে যাওয়া খিয়ানত বা বিশ্বাসঘাতকতা আর) এতে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই যে, আরাহ্ বিগ্রাসঘাতকদের পছন্দ করেন না।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

উत्तिथिल আয়াতগুলোর মধ্যে প্রথম আয়াতের বিষয়বস্ত বরং শব্দাবলীও প্রায় তেমনি, যা এক আয়াত আগেই আলোচিত হয়েছে। বলা হয়েছে: الله نَا خَذَ هُمْ بِذُ نُوبِهِمْ فُرْصُونَ وَالنَّذِينَ مِنْ تَهُلِهِمْ كَفُرُوا بِالنَّا اللَّهُ نَا خَذَ هُمْ بِذُ نُوبِهِمْ

কিন্ত এতদুভর ক্ষেত্রে উদ্দেশ্য বিভিন্ন রকম। পূর্ববর্তী আয়াতে এ কথা বর্ণনা করা উদ্দেশ্য ছিল যে, তাদের কুফরীই তাদের আয়াবের কারণ হয়েছে। আর আলোচ্য এ আয়াতে উদ্দেশ্য হল এ কথা ব্যক্ত করা যে, যখন কোন জাতির উপর আলাহ্ তা'আলার নিয়ামতরাজি দান করা হয়, কিন্তু তারা তার মূল্য বুঝে না এবং আলাহ্র দরবারে প্রণত হয় না, তখন সে নিয়ামতসমূহকে বালা-মসীবতে রাপান্তরিত করে দেয়াই হল আলাহ্ তা'আলার সাধারণ নিয়ম। সূতরাং ফিরাউনের সম্পুদায় এবং তাদের পূর্ববর্তীরাও যখন আলাহ্ তা'আলার নিয়ামতসমূহের মূল্য দেয়নি, তখন তাদের কাছ থেকে নিয়ামতসমূহ ছিনিয়ে নেয়া হয়েছে এবং তৎস্থলে তাদেরকে আযাবের মাধ্যমে পাকড়াও করা হয়েছে। এছাড়া কোথাও কোথাও শব্দের কিছু পরিবর্তন করে বিশেষ বিশেষ দিকের

এখানে বলা হয়েছে প্রিট্রা পুরুত 'আক্লাহ' শব্দের পরিবর্তে 'রব' শব্দ ব্যবহার করে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, এরা এত বড় জালিম ও ন্যায়বিমুখ যে, যে সভা তাদের 'রব' তথা পালনকর্তা, তাদেরকে প্রাথমিক অভিত্ব থেকে শুরু করে বর্তমান পর্যায় পর্যন্ত যার নিয়ামত প্রতিপালন করেছে, এরা তাঁরই নিদর্শনসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে শুরু করেছে।

তাছাড়া পূর্ববর্তী আয়াতে—بَنْ نُو بِهِم বলা হয়েছিল, কিন্তু এখানে

বলা হয়েছে ঃ – তেওঁ তি বিষয়ের বিষেষণ হয়ে এতে পূর্বের সংক্ষিণ্ড বিষয়ের বিষেষণ হয়ে গৈছে। কারণ, প্রথম আয়াতে তাদেরকে আয়াবে নিপতিত করার কথাই বলা হয়েছিল যার বিভিন্ন রূপ হতে পারত। জীবিত অবস্থায়ও নানা রকম বিপদাপদের সম্মুখীন করে কিংবা সম্পূর্ণভাবে তাদের অভিত্ব বিলোপ করে দিয়ে আয়াবে পাকড়াও করা যেতে পারত। কাজেই এ আয়াতে কিটি বিলেবিষয়টি স্পত্ট করে দেওয়া হয়েছে যে, সে সমস্ত জাতির শান্তি ছিল মৃত্যুদেও। আমি তাদের স্বাইকে ধ্বংস করে দিয়েছি। প্রত্যেক

জাতির ধ্বংসের রূপও ছিল বিভিন। ফিরাউন যেহেতু খোদায়ীর দাবিদার ছিল এবং তার সম্পুদায়ও তার সত্যতা দ্বীকার করত, সে জন্য বিশেষভাবে তার উল্লেখ করা হয়েছেঃ বিশেষভাবে তার উল্লেখ করা হয়েছেঃ অর্থাৎ আমি ফিরাউনের অনুসারীদেরকে পানিতে ডুবিয়ে ধ্বংস করেছি। অন্যান্য জাতির ধ্বংসের রূপ সম্পর্কে এখানে আলোচনা করা হয়নিং তবে অন্য আয়াতে তার বিবরণও বিধৃত হয়েছে। কারো উপর ভূমিকম্প নামিল হয়েছে, কেউ মাটিতে ধসে গেছে, কারো আকৃতি বিকৃত হয়ে গেছে আবার কারো উপর তুফান চাপিয়ে দেয়া হয়েছে। আর সবশেষে মঞ্চার মুশরিকদের উপর বদর প্রান্ধণে মুসলমান-দের মাধ্যমে আয়াব এসেছে।

এর পরবর্তী আয়াতে সেসব কাফির সম্পর্কে বলা হয়েছে: الله الذين كَفُرُوا وَالْمِ عِنْدُ وَالْمِ عِنْدُ الله الذين كَفُرُوا وَالْمِ عِنْدُ الله الذين كَفُرُوا وَالْمِ عِنْدُ الله الذين كَفُرُوا وَالْمِ عِنْدُ وَالْمِ عِنْدُ وَالْمِ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُوا عَلَامُ عَنْدُوا عَلْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُوا عَلَامُ عَلَيْكُمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُعَلِّقُ عَلْمُ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُعِلِّ عَنْدُ وَالْمُ عَنْدُ وَالْمُعْلِقُ عَلْمُ عَنْدُ وَالْمُعَلِّقُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ وَالْمُوالِمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَ

হযরত সাঈদ ইবনে জুবায়ের (র) বলেছেন যে, এ আয়াতটি ইছদী সম্পুদায়ের ছ'জন লোক সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে যাদের ব্যাপারে আলাহ্ তা'আলা পূর্বাফেই সংবাদ দিয়ে দিয়েছেন যে, এরা শেষ পর্যন্ত ঈমান আনবে না।

তদুপরি বাকাটিতে সে সমস্ত লোককে আয়াব থেকে বাদ দেয়াও উদ্দেশ্য, যারা যদিও তখন কাফিরদের সাথে মিলে মুসলমান ও ইসলামের বিরুদ্ধে সংগ্রামে লি॰ত ছিল, কিন্ত পরবর্তী কোন সময়ে ইসলাম গ্রহণ করে নিয়ে নিজেদের সাবেক ভাত কাজ থেকে তওবা করে নেয়। বস্তুত হয়েছেও তাই। তাদের মধ্য থেকে বিরাট একদল মুসলমান হয়ে তথ্য যে নিজেই সৎ ও পরহ্যিগার হয়েছে তাই নয়, সমগ্র বিশ্বের জন্য কল্যাণব্রত ও পরহ্যগারীর আহ্বায়ক হয়ে দাঁড়িয়েছে।

الَّذِينَ مَا هَدْ تَ مِنْهُمْ ثُمْ يَنْقَفُونَ عَهْدَ هُمْ ذِي كُلِّ ﴿ وَاللَّهِ عَالَمَا اللَّهِ عَالَمَا ال

সম্পর্কে নাফির হয়েছে। পূর্ববর্তী আয়াতগুলো মন্ধার মুশ্রিকদের উপর বদর ময়দানে মুসলমানদের মাধ্যমে আলাহর আযাব অবতীর্ণ হওয়ার বিষয় আলোচনা এবং পূর্ববর্তী উদ্মতের কাফিরদের সাথে তাদের সামঞ্জগ্যের বর্ণনা ছিল। এ আয়াতে সে জালিম দলের আলোচনা করা হয়েছে যারা মদীনায় হিজরতের পর মুসলমানদের জন্য আজীনের সাপে পরিণত হয় এবং যারা একদিকে মুসলমানদের বয়ুছ ও সখ্যতার দাবিদার ছিল এবং অপরদিকে মন্ধার কাফিরদের সাথে মুসলমানদের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত করত, ধর্মমতের দিক দিয়ে এরা ছিল ইহদী। মন্ধায় মুশ্রিকদের মাঝে আবু জাহ্ল যেমন ইসলামের বিরুদ্ধে সবচেয়ে অগ্রবর্তী ছিল, তেমনি মদীনার ইহদীদের মধ্যে এ কাজের নেতা ছিল কা'আব ইবনে আশ্রাফ।

রসূলে করীম (সা) হিজরত করে মদীনায় চলে আসার পর মুসলমানদের ক্রম-বর্ধমান প্রভাব-প্রতিপত্তি লক্ষ্য করে এরা ভীত হলেও তাদের মনে ইসলামের প্রতি শরুতার এক দাবদাহ স্বলেই যাচ্ছিল।

এদিকে ইসলামী রাজনীতির তাকাদা ছিল এই যে, ষতটা সম্ভব মদীনার ইহদীদেরকে কোন না কোন চুক্তি-প্রতিশূচতির আওতায় নিজেদের সাথে জড়িয়ে রাখা, যাতে তারা মন্ধাবাসীদের মদীনায় এনে না তুলে। তাছাড়া ইহদীরাও নিজেদের ভয়ের দক্ষন এরই আগ্রহী ছিল।

ইসলামী রাজনীতির প্রথম ধাপঃ ইসলামী জাতীয়তাঃ রসূলে করীম (সা) মদীনায় আগমনের পর ইসলামী রাজনীতির সর্বপ্রথম বুনিয়াদ প্রতি ইঠত করেন। মুহাজিরীন ও আনসারদের স্থাদেশী ও স্বজাতীয় সাম্পুদায়িকতাকে মিটিয়ে দিয়ে ইসলামের নামে এক নতুন জাতীয়তা প্রতিষ্ঠা করেন। মুহাজিরীন ও আনসারদের বিভিন্ন গোল্লকে ভাই-ভাইয়ে পরিণত করে দেন। আর হযুর (সা)-এর মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা আনসারদের সেসমন্ত বিরোধও দূর করে দেন যা শতাব্দীর পর শতাব্দী থেকে চলে আসছিল। পারস্পরিকভাবে এবং মুহাজিরীনদের সাথেও তিনি ভাই ভাই সম্পর্ক স্থাপন করে দেন।

দিতীয় ধাপ ঃ ইছদীদের সাথে মৈত্রী চুক্তি ঃ এ রাজনীতির দিতীয় পর্যায়ে দেখা যায়, মুসলমানদের প্রতিপক্ষ ছিল দুটি। ১. মহায় মুশ্রিকীন, যাদের অত্যাচার-উৎ-গীড়নে মহা ত্যাগ করতে বাধা করছিল এবং ২. মদীনার ইছদীবর্গ, যারা এখন মুসলমানদের প্রতিবেশী হয়েছিল। এদের মধ্য থেকে ইছদীদের সাথে এক চুক্তি সম্পাদন করা হয়, যার একটা বিস্তারিত প্রতিজ্ঞাও লেখা হয়। এই চুক্তির প্রতি আনুগত্য মদীনা এলাকার সমস্ত ইছদী, মুসলমান, আনসার ও মুহাজিরদের উপর আরোপ করা হয়।

চুক্তির পূর্ণ ভাষা ইবনে কাসীর 'আল্ বেদায়াহ্ ওয়ালেহায়াহ্' গ্রন্থ এবং সীরাতে ইবনে হেশাম প্রভৃতি গ্রন্থে লিপিবল রয়েছে। বস্তুত এর সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ অংশ ছিল এই যে, মদীনার ইহুদীরা মুসলমানদের বিরুদ্ধে কোন শরুকে প্রকাশ্য কি গোপন সাহায্য করেব না। কিন্তু এরা বদর যুদ্ধের সময় সম্পাদিত চুক্তি লংঘন করে মন্ধার মুশরিকদের অন্ত্রশন্ত ও যুদ্ধের সাজসরঞ্জাম দিয়ে সাহায্য করে। তবে বদর যুদ্ধের কলাফল যখন মুসলমানদের সুস্পষ্ট বিজয় এবং কাফিরদের অপমানসূচক পরাজয়ের আকারে সামনে এসে যায়, তখন পুনরায় তাদের উপর মুসলমানদের প্রভাব ও ভীতি প্রবল হয়ে ওঠে এবং তারা মহানধী (সা)-র দর্বারে হাযির হয়ে ওযর পেশ করে যে, এবারে আমাদের তুল হয়ে গেছে, এবার বিষয়টি ক্ষমা করে দিন, ভবিষ্যতে আর এমনভাবে আমরা চুক্তি লংঘন করব না।

মহানবী (সা) ইসলামী গান্ধীর্য, দয়া ও সহনশীলতার প্রেক্কিতে যা তাঁর অভ্যাস ছিল আবারও তাদের সাথে চুক্তি নবায়ন করে নিলেন। কিন্তু এরা নিজেদের অসৎ রভাবের বাধ্য ছিল। ওহদের যুদ্ধে মুসলমানদের সাময়িক পরাজয় ও ক্ষতিগ্রস্ততার কথা জানতে পেরে তাদের সাহস বেড়ে যায় এবং তাদের সর্দার কা'আব ইবনে আশরাফ মক্কায় গিয়ে মক্কার মুশরিকদের পরিপূর্ণ প্রস্তৃতি নিয়ে মুসলমানদের উপর আক্রমণ করতে উদুদ্ধ করে এবং আশ্বাস দেয় যে, মদীনার ইহদীরা তোমাদের সাথে থাকবে।

এটা ছিল তাদের বিতীয়বারের চুক্তির লংঘন, যা তারা ইসলামের বিরুদ্ধে করেছে। উরিখিত আয়াতে এভাবে বারবার চুক্তি লংঘনের কথা উরেখ করে তাদের দুষ্কৃতির বিষয় বর্ণনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, এরা হচ্ছে ঐ সমন্ত লোক, যাদের সাথে আপনি চুক্তি সম্পাদন করে নিয়েছেন, কিন্ত এরা প্রতিবারই সেচুক্তি লংঘন করে চলছে। আয়াতের শেষাংশে ইরশাদ হয়েছে: তুলি কুলি কুলি প্রাথি এরা ভয় করে না। এর মর্মার্থ এও হতে পারে যে, এ হতভাগ্যরা যেহেতু দুনিয়ার লোভে উন্মাদ ও অজ্ঞান হয়ে আছে, তাদের মনে আখিরাতের কোন চিন্তাই নেই। কাজেই এরা আখিরাতের আযাব থেকে ভয় করে না। এছাড়া এও হতে পারে যে, এহেন দুরাচার ও চুক্তি লংঘনকারী লোকদের যে অগুভ পরিণতি পৃথিবীতেই হয়ে থাকে, এরা নিজেদের গাফিলতি ও অজ্ঞানতার দরুন সে ব্যাপারেও ভয় করে না।

অতপর সমগ্র বিশ্বই স্বচক্ষে দেখে নিয়েছে যে, এসব লোক নিজেদের দুক্ষর্মের শান্তি পৃথিবীতেও ভোগ করেছে। আবূ জাহ্লের মত কা'আব ইবনে আশরাফ নিহত হয়েছে এবং মদীনার ইহদীদের দেশছাড়া করা হয়েছে।

চতুর্থ আয়াতে আল্লাহ্ তা'আল। স্থীয় রসূলকে সেসব চুক্তি লংঘনকারীদের সম্পর্কে একটি হিদায়তনাম। দিয়েছেন, যার শব্দ নিম্নরূপ وَا كُنْ الْمُعَادِّدُ وَالْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُ অর্থ তাদের উপর ক্ষমতা লাভ করা। আর শূল ধাতু শূল ধাতু শূল ধাতু থেকে গঠিত হয়েছে। এর প্রকৃত অর্থ বিতাড়িত এবং বিক্ষিণ্ড করে দেয়া। অতএব, আয়াতের অর্থ হবে যে, "আগান যদি কোন যুদ্ধে তাদের উপর ক্ষমতা লাভে সমর্থ হয়ে যান, তবে তাদের এমন কঠোর শান্তি দিন, যা অন্যদের জন্যও নিদর্শন হয়ে যায়।" তাদের পশ্চাতে যায়া তাদের সহায়তা ও ইসলামের শলুতায় লেগে আছে তারাও যেন একথা উপলিখি করে নেয় যে, এখান থেকে পালিয়ে প্রাণ বাঁচানোই কল্যাণ। এর মর্ম হল এই যে, এদেরকে এমন শান্তিই যেন দেয়া হয়, যা দেখে ময়ার মুশরিকীন ও অন্যানা শলু সম্পুদায়গুলোও প্রভাবিত হবে এবং ভবিষাতে মুসলমানদের মুকাবিলা করার সাহস করবে না।

আরাতের শেষাংশে عَلَيْهُمْ لِلْأَكُورُ وَنَ বলে রক্ল আলামীনের ব্যাপক রহমতের প্রতি ইপ্লিত করা হয়েছে যে, এই সুকঠিন নিদর্শনমূলক শাস্তির প্রকৃত উদ্দেশ্য প্রতিশোধ প্রহণ কিংবা প্রতিহিংসা চরিতার্থ করা নয়; বরং এতে তাদেরই কলাণ যে, হয়তো বা এহেন অবস্থা দেখে এরা কিছুটা চেতনা ফিরে পাবে এবং নিজেদের কৃতকর্মের জন্য অনুতণ্ড হয়ে নিজেদের সংশোধন করে নেবে।

সন্ধি চুক্তি বাতিল করার উপায় ঃ পঞ্চম আয়াতে রস্ল মকবুল (সা)-কে যুদ্ধ ও সন্ধির আইন সংস্লান্ত কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ ধারা বাতলে দেয়। হয়েছে। এতে চুক্তির অনুবৃতিতার গুরুত্ব বর্ণনার সাথে সাথে একথাও বলা হয়েছে যে, কোন সময় যদি চুক্তির দ্বিতীয় পক্ষের দিক থেকে বিশ্বাসঘাতকতা অর্থাৎ চুক্তি লংঘনের আশংকা সৃষ্টি হয়ে যায়, তবে চুক্তির বাধাবাধকতাকে অক্ষুপ্প রাখা অপরিহার্য নয়। কিন্তু চুক্তিকে সম্পূর্ণভাবে বাতিল করে দেয়ার পূর্বে তাদের বিরুদ্ধে কোন পদক্ষেপ গ্রহণ করাও জায়েয নয়। বরং এর বিশুদ্ধ পন্থা হ'ল এই যে, প্রতিপক্ষকে শান্ত পরিস্থিতিতে এবং অবকাশের অবস্থায় এ বাগারে অবহিত করে দিতে হবে যে, তোমাদের কুটিলতা ও বিরুদ্ধাচরণের বিষয়টি আমাদের নিকট প্রকাশ হয়ে পড়েছে কিংবা তোমাদের আচার-আচরণ আমাদের সন্দেহজনক বলে মনে হচ্ছে, তাই আমরা আগামীতে এই চুক্তি পালনে বাধ্য থাকব না; তোমাদেরও সব রকম অধিকার থাকবে যে, তোমরা আমাদের বিরুদ্ধে যা ইচ্ছা করতে পার। আয়াতের কথাগুলো হল এই ঃ

وَ إِنَّا تُخَانَىٰ مِنُ تَـوْمِ خِيَانَةٌ نَانَابِ ذَ الَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحَبِّ الْخَائِلِيْنَ هَ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحَبِّ الْخَائِلِيْنَ ه অর্থাৎ আপনার যদি কোন চুক্তিবদ্ধ সম্প্রদায়ের বাাপারে চুক্তি ভঙ্গের আশংকা হয়, তবে তাদের চুক্তি তাদের দিকে এমনভাবে ফিরিয়ে দেবেন, যেন আপনারা এবং তারা সমান সমান হয়ে যান। কারণ, আল্লাহ্ খেয়ানতকারীদের পছন্দ করেন না।

অর্থাৎ যে জাতির সাথে কোন সন্ধিচুক্তি সম্পাদিত হয়ে গেছে, তার মুকাবিলায় কোন রকম সামরিক পদক্ষেপ করা শেয়ানতের অন্তর্ভুক্ত। আর আল্লাহ্ খেয়ানতকারী-দেরকে পছন্দ করেন না। যদি এ খেয়ানত কাফির শত্রুর সাথেও করা হয়, তবুও তা জায়েষ নয়। অবশ্য যদি অপর পক্ষ থেকে চুক্তি ভঙ্গের আশংকা সৃষ্টি হয়, তবে এমনটি করা যেতে পারে যে, তাদেরকে প্রকাশাভাবে ঘোষণার মাধ্যমে অবহিত করে দেবেন যে, আগামীতে আমরা এ চুক্তির বাধা থাকব না। কিন্তু ঘোষণাটি এমনভাবে হতে হবে যেন মুসলমান ও অপর পক্ষ এতে সমান সমান হয়। অর্থাৎ এমন অবস্থা যেন সৃষ্টি করা নাহয় যে, এই ঘোষণা ও সতকীকরণের পূর্ব থেকেই তাদের বিরুদ্ধে মুকাবিলা করার প্রস্তুতি নিয়ে নেবে এবং তারা চিন্তামুক্ত হয়ে থাকার দরুন প্রস্তুতি নিতে পারবে না। বরং যে কোন প্রস্তুতি নিতে হয়, তা এই ঘোষণা ও সতকীকরণের প্রে হামণা ও সতকীকরণের প্রেই নেবেন।

এই হল ইসলামের ন্যায় ও সুবিচার যে, এতে বিশ্বাসঘাতক শক্তুদেরও হক ব। অধিকারের হিফাযত করা হয় এবং মুসলমানদের উপরও তাদের মুকাবিলার ক্ষেত্রে বাধ্যবাধকতা আরোপ করা হয় যে, চুজি প্রত্যাহারের পূর্বে তাদের বিরুদ্ধে কোন রকম প্রস্তৃতিও যেন গ্রহণ না করে।——(মাযহারী)

চুক্তির প্রতি শ্রন্ধা প্রদর্শনের একটি বিসময়কর ঘটনাঃ আবু দাউদ, তিরমিবী, নাসায়ী, ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল (র) প্রমুখ সুলায়ম ইবনে আমের-এর রেওয়া-য়েতক্রমে উদ্ধৃত করেছেন যে, নির্দিণ্ট এক সময়ের জন্য হযরত মু'আবিয়া (রা) এবং কোন এক সম্পুদায়ের সাথে এক যুদ্ধবিরতি চুক্তি ছিল। হযরত মু'আবিয়া (রা) ইচ্ছা করলেন যে, এই চুক্তির দিনগুলোতে নিজেদের সৈন্যসামন্ত ও মুদ্ধের সাজসরজাম সে সম্পুদায়ের কাছাকাছি নিয়ে রাখবেন, যাতে চুক্তির মেয়াদ শেষ হওয়ার সাথে সাথেই শত্রুর উপর ঝাঁপিয়ে পড়া যায়। কিন্তু ঠিক যখন হযরত মু'আবিয়ার সৈন্য দল সেদিকে রওয়ানা হচ্ছিল। দেখা গেল, একজন বুড়ো লোক ঘোড়ায় চড়ে খুব উচ্চম্বরে না'রা, লাগিয়ে আসছেন যে, বিশ্ব প্রি প্রতি প্রণ করা কর্তব্য। এর বিরুদ্ধাহন করা উচিত নয়। রস্লুঞ্জাই (সা) বলেছেন, যে জাতি-সম্পুদায়ের সাথে কোন সন্ধি বা মুদ্ধবিরতি চুক্তি সম্পাদিত হয়ে থায়, তার বিরুদ্ধে কোন হিন্তু খোলা অথবা বাঁধাও চাই না। যা হোক, হযরত মু'আবিয়াকে বিষয়টি জানানো হলো। দেখা গেল কথাগুলো যিনি বলছেন, তিনি হলেন হযরত আমর ইবনে আম্বাসাহ্ সাহাবী। হযরত মু'আবিয়া ততক্ষণাৎ স্বীয় বাহিনীকে ফিরে আসার নির্দেশ দিয়ে দিলেন, যাতে যুদ্ধবিরতির মেয়াদে

সৈন্য স্থাপনার পদক্ষেপের দরুন খেয়ানতকারীদের অন্তর্ভু ত হয়ে না পড়েন।—(ইবনে কাসীর)

يُغِج زُونَ ۞	الَّذِيْنَ كُفُرُوا سَبَقُوا م إِنَّهُمْ كَا	وَلا يَحْسَانَنَ
يْلِ تُرْهِبُونَ	ا اسْتَطَعْتُمُ مِّنْ قُوَّةٍ قَمِنْ رِّبَاطِ الْحَ	واَعِدُّوا لَهُمُ مَّ
	عَلُوَّكُمُ وَ أَخَرِبُنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ كَا تَا	
يُوفَ النِّكُمُ	وَمَاتُنْفِقُوا مِنْ شَيْ إِنْ سَبِيٰلِ اللهِ	أَللهُ يَعْلَمُهُمْ د
لَهَا وَتُوكُّلُ	نَ ﴿ وَإِنْ جَسَنُعُوْ اللِّسَلْمِ فَأَجْنَحُ	وَانْتُمْ لَا تُظْلَمُو
يَّخُكَ عُوْكَ	مُوَالسَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَإِنْ يَرُّنِيُ وَآلَ الْ	عَلَىٰ اللهِ وَإِنَّهُ هُ
لْمُؤْمِنِيْنَ ﴿	اللهُ مُهُوَالَّذِينَ ٱبِّلَكَ بِنَصْرِمٌ وَبِأَ	فَإِنَّ حُسَبُكَ

(৫৯) আর কাফিররা যেন এ কথা মনে না করে যে, তারা বেঁচে সেছে; কখনও এরা আমাকে পরিপ্রান্ত করতে পারবে না। (৬০) আর গ্রন্থত কর তাদের সাথে যুদ্ধের জন্য খাই কিছু সংগ্রহ করতে পার নিজের শক্তি সামর্থ্যের মধ্য থেকে এবং পালিত ঘোড়া থেকে। যেন প্রভাব পড়ে আরাহ্র শনুদের উপর এবং তোমাদের শনুদের উপর আর তাদেরকে ছাড়া অন্যদের উপরও, যাদেরকে তোমরা জান না; আরাহ্ তাদেরকে চেনেন। বন্ধুত যা কিছু তোমরা বায় করবে আরাহ্র রাহে, তা তোমরা পরিপূর্ণভাবে ফিরে পাবে এবং তোমাদের কোন হক অপূর্ণ থাকবে না। (৬১) আর যদি তারা সন্ধি করতে আগ্রহ প্রকাশ করে, তাহলে তুমিও সে দিকেই আগ্রহী হও এবং আরাহ্র উপর ভরসা কর। নিঃসন্দেহে তিনি প্রবণকারী, পরিজাত। (৬২) পক্ষাভরে তারা হদি তোমাকে প্রতারণা করতে চায়, তবে তোমার জন্য আরাহ্ই যথেত্ট, তিনিই তোমাকে শক্তি বুগিয়েছেন খীয় সাহায্যে ও মুসল্মান্দের মাধ্যমে।

তফ্সীরের সার-সংক্ষেপ

আর কাফিররা যেন নিজেদের এমন মনে না করে যে, তারা বেঁচে গেছে, নিশ্চরই তারা আমাকে (আরাহ্ তা'আলাকে) দুর্বল করতে পারে না যে, তাঁর আয়ত্তে না এসে থাকতে পারবে। বস্তুত তিনি তাদেরকে হয় দুনিয়াতেই শান্তির সম্মুখীন করে দেবেন, না হয় আখিরাতে তো নিশ্চিতভাবেই তা করবেন। আর এসব কাফিরের (সাথে মুকাবিলা করার জন্য) তোমাদের দারা যতটা সম্ভব অস্ত্রশন্ত এবং পালিত ঘোড়া প্রভৃতি

সাঞ্জসরজাম)-এর মাধ্যমে তোমরা (নিজেদের) প্রভাব তাদের উপর বিস্তার করে রাখতে পার, যারা (কুফ্রীর দ্রুন) আরাহ্ তা'আলার দুশমন (এবং তোমাদের সাথে থাকার দরুন) তোমাদের শুরু (যাদের সাথে অহ্নিশি তোমাদের সংঘাত হতে থাকে) এবং তাদের ছাড়া অন্যান্য কাফিরের উপরও (যাতে প্রভাব বিস্তার করে রাখতে পার) যাদেরকে তোমরা (নিশ্চিতভাবে) জানতে পার না, (বরং) তাদেরকে আল্লাহ্ই জানেন। (যেমন, রোম ও পারস্যের কাফিররা যাদের সাথে কখনও কোন সংঘাতের পালা পড়েনি, কিন্তু সাহাবাদের সাজসরঞ্জাম ও সৈন্য ছাপনার নিপুণতা সমকালে তাদের<mark>় মুকাবিলায়</mark>ও কাজে আসে এবং তাতে তাদের উপরও প্রভাব বিস্তার লাভ করে। তাদের অনেকে মুকাবিলা করে পরাজিত হয় এবং অনেক জিযিয়া কর দানে সম্মত হয়ে যায়। প্রকৃত-পক্ষে তাও ছিল প্রভাবেরই প্রতিক্রিয়া)। আর আক্লাহ্র রাহে (যাতে জিহাদও **অবভূঁ**জ) যা কিছু ব্যন্ন করবে (এতে সেসব ব্যয়ও এসে েছে, যা জিহাদের সাজ্বসরঞ্জাম তৈরী করতে গিয়ে করা হয়) তা (অর্থাৎ তার সওয়াব) তোমাদেরকে (আধিরাতে) পুরো-পুরিই দেওয়া হবে এবং ভোমাদের জন্য (তাতে) কোন রকম কমতি <mark>করা হবে না।</mark> বস্তুত যদি তারা (অর্থাৎ কাফিররা) সন্ধি করতে আগ্রহী হয়, তবে আপনার (জন্য)-ও (এ অনুমতি রয়েছে যে, আপনি যদি এতে কল্যাণ দেখতে পান, তবে) সে দিকে ঝুঁকে পড়তে পারেন। আর (যদি ভাতে কল্লাণ থাকা সম্বেও) এমন কোন সম্ভাবনা থাকে যে, এটা তাদের চালও হতে পারে, তবে আল্লাহ্ তা'আলার উপর ভরসা করুন (এমন সম্ভাবনার দরুন কোন আশংকা করবেন না)। নিঃসন্দেহ তিনি যথেপট শ্রবণকারী, মহাবিভ (তিনি তাদের কথাবার্তা ও অবস্থা শোনেন ও জানেন। তিনি নিজেই তাদের ব্যবস্থা করে দেবেন)। আর যদি (বাস্তবিক পক্ষেই এ সম্ভাবনা যথার্থ হয় এবং স্তি স্তি যদি) তারা আপনাকে ধোঁকা দিতে চায়, আয়াহ্ তা'আলা আপনার (সাহায্য ও রক্ষণাবেক্ষণের) জন্য যথেষ্ট। (যেমন ইতিপূর্বেও তিনি আপনার প্রতিপালনের ব্যব্যয় করেছিলেন। সুতরাং) তিনিই তো আপনাকে গায়েবী সাহায্য (অর্থাৎ ক্ষেরেশতা) ভারা এবং বাহ্যিক সাহায্য (অর্থাৎ মুসলমানদের মাধ্যমে) শক্তি দান করেছেন।

লানুয়লিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতসমূহের মধ্যে প্রথম আয়াতে সে সমস্ত কাফিরের বিষয় আলোচনা করা হয়েছে, যারা বদর যুক্ষে অংশপ্রহণ করেনি বলে বেঁচে গেছে কিংবা অংশ নিয়েও পালিয়ে নিজের প্রাণ রক্ষা করেছে, এ আয়াতে তাদের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এরা যেন এমন ধারণা না করে যে, বাস্তবিক পক্ষেই আমরা বেঁচে গেছি। কারণ, বদরের যুদ্ধটি কাফিরদের জন্য এক আলাহ্র আয়াব। এই পাকড়াও থেকে বেঁচে যাওয়া কারো পক্ষেই সঙ্ব নয়। সূত্রাং বলা হয়েছে :

পাকড়াও করতে চাইবেন, তখন এরা এক পা'ও সরতে পারবে না। হয়তো-বা পৃথিবীতেই এরা ধরা পড়ে যেতে পারে, না হয় আখিরাতে তো তাদের আটকে গড়া অবধারিত।

এ আয়াত ইঙ্গিত করে দিচ্ছে যে, কোন অপরাধী পাপী যদি কোন বিপদ ও কল্ট থেকে মৃত্তি পেয়ে যায় এবং তারপরেও যদি তওবা না করে বরং স্বীয় অপরাধে অটল-অবিচল থাকে, তবে তাকে এর লক্ষণ মনে করো না যে, সে কৃতকার্য হয়ে গেছে এবং চিরকালের জন্যই মুক্তি পেয়ে গেছে, বরং সে সর্বক্ষণই আয়াহ্র হাতের মুঠায় রয়েছে এবং এই অব্যাহতি তার বিপদকে আরো বাড়াচ্ছে যদিও সে তা অনুভব করতে পারছে না।

জিহাদের জন্য যুদ্ধাগকরণ ও অন্তশন্ত তৈরী করা কর্য ঃ দিতীয় আয়াতে ইসলামের শরুকে প্রতিরোধ ও কাফিরদের সাথে মুকাবিলা করার জন্য প্রস্তুতির বিধান বণিত হয়েছে। বলা হয়েছেঃ করে নাও যতটা তোমাদের পক্ষে সম্ভব হয়। এর শর্ত আরোপ করে ইলিত করা হয়েছে যে, তোমাদের সকলতা লাভের জন্য এটা অপরিহার্য নয় যে, তোমাদের প্রতিপক্ষের নিকট যে ধরনের এবং যে পরিমাণ উপকরণ রয়েছে তোমাদেরও ততটাই অর্জন করতে হবে বরং সামর্থ্য অনুযায়ী যা কিছু উপকরণ যোগাড় করতে পার তাই সংগ্রহ করে নাও, তবে সেটুকুই যথেতট—আরাহ্র সাহায্য ও সহায়তা তোমাদের সঙ্গে থাকবে।

অতপর সে উপকরণের কিছুটা বিশ্লেষণ এডাবে করা হয়েছে ত্রুত্র আর্থাৎ মুকাবিলা করার শক্তি সঞ্চয় কর। এতে সমস্ত যুদ্ধোপকরণ, অস্ত্রশন্ত্র, যানবাহন প্রভৃতিও অন্তর্ভুক্ত এবং শরীরচর্চা ও সমর বিদ্যা শিক্ষা করাও অন্তর্ভুক্ত। কোরআন করীম এখানে তৎকালে প্রচলিত অন্তর্শন্তের কোন উল্লেখ করেনি, বরং ব্যাপক অর্থবাধক শব্দ 'শক্তি' বাবহার করে ইন্ধিত করে দিয়েছে যে, 'শক্তি' প্রত্যেক মৃগ, দেশ ও ছান অনুযায়ী বিভিন্ন রকম হতে পারে। তৎকালীন সময়ের অন্ত ছিল তীর-তলোয়ার, বর্শা প্রভৃতি। তারপরে বন্দুক-তোপের মুগ এসেছে। তারপর এখন চলছে বোমা, রকেটের মুগ। 'শক্তি' শব্দটি এ সবকিছুতেই ব্যাপক। সুতরাং যে কোন বিদ্যা ও কৌশল শিক্ষা করার প্রয়োজন হয় যদি তা এই নিয়তে হয় যে, তার মাধ্যমে ইসলাম ও মুসলমানদের শন্তুকে প্রতিহত করা এবং কাফিরদের মুকাবিলা করা হবে, তাহলে তাও জিহাদেরই শামিল।

বিশুদ্ধ হাদীসসমূহে রসূলুরাহ্ (সা) যুদ্ধোপকরণ সংগ্রহ করা এবং সেগুলো ব্যবহার করার কায়দা-কৌশল অনুশীলন করাকে বিরাট ইবাদত ও মহাপুণা লাভের উনায় বলে সাব্যস্ত করেছেন। তীর বামানো এবং চালানেরে জন্য বিরাট বিরাট সওয়াবের ওয়াদা করা হয়েছে।

আর জিহাদের প্রকৃত উদ্দেশ্য যেহেতু ইসলাম ও মুসলমানদের প্রতিরক্ষা এবং প্রতিরক্ষার বিষয়টি সর্বযুগে ও সব জাতিতে আলাদা রকম, সেহেতু রসূলুরাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেনঃ

"মুশরিকীনদের বিরুদ্ধে জান-মাল ও মুখে জিহাদ কর।"---[আবূ দাউদ, নাসায়ী ও দারেমী গ্রন্থে হ্যরত আনাস (রা) থেকে হাদীসটি রেওয়ায়েত করা হয়েছে]।

এ হাদীসের দারা বোঝা যাচ্ছে, জিহাদ ও প্রতিরোধ যেমন অস্ত্রশন্তের মাধ্যমে হয়ে থাকে, তেমনি কোন কোন সময় মুখেও হয়ে থাকে। তাছাড়া কলমও মুখেরই হকুম রাখে। ইসলাম ও কোরআনের বিরুদ্ধে কাফির ও মুলহিদদের আক্রমণ এবং তার বিকৃতি সাধনের প্রতিরোধ মুখে কিংবা কলমের দারা করাও এই সুস্পতট নির্দেশের ভিতিতে জিহাদের অভভুঁজ।

উল্লিখিত আয়াতে যুদ্ধাপকরণ প্রস্তুত করার নির্দেশদানের পর সেসব সাজ-সরঞাম সংগ্রহ করার ফায়দা এবং আসল উদ্দেশ্যও এভাবে বর্ণনা করা হয়েছে ঃ مُوَمِّ عَدْدُ وَاللَّهُ وَعَدْدُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَالِي اللَّهُ وَعَدْدُ اللَّهُ عَالِي عَالِي عَدْدُ وَاللَّهُ وَعَالَمُ اللَّ যুদ্ধ-বিগ্রহ করা নয়, বরং কুফর ও শিরককে পরাভূত ও প্রভাবিত করে দেয়া। তা কখনো মুখ ও কলমের মাধ্যমেও হতে পারে। আবার অনেক সময় মুদ্ধেরও প্রয়োজন হয়। কাজেই পরিস্থিতি অনুযায়ী প্রতিরোধ করা ফর্য।

অতপর বলা হয়েছে, যুদ্ধ ও প্রতিরক্ষা প্রস্তুতিতে যাদেরকে প্রস্তুতিত করা উদ্দেশ্য হয় তাদের মধ্যে অনেককে মুসলমানরা জানে। আর তারা হল সেসব লোক, যাদের সাথে মুসলমানদের মুকাবিলা চলছে। অর্থাৎ ময়ার কাফির ও মদীনার ইহুদীরা। এ হাড়াও কিছু লোক রয়েছে, যাদেরকে এখনও মুসলমানরা জানে না। এর মর্ম হল সারা দুনিয়ার কাফির ও মুশরিকগণ, যারা এখনও মুসলমানদের মুকাবিলায় আসেনি। কিন্তু ভবিষ্যতে তাদের সাথেও সংঘর্ষ বাধতে পারে। কোরআন করীমের এ আয়াতটিতে বলে দেয়া হয়েছে যে, মুসলমানরা যদি নিজেদের উপস্থিত শয়ুর মুকাবিলার প্রস্তুতি নিয়ে নেয়, তবে এর প্রস্তাব শুধু তাদের উপরই পড়বে না, বরং দূর-দূরান্তের কাফিরবর্গ, কিসরা ও কায়সার প্রভৃতির উপরেও পড়বে। বস্তুত হয়েছেও তাই। খোলাফায়েরাদেদীনের আমলে এরা সবাই পরাজিত ও প্রস্তাবিত হয়ে যায়।

যুদ্ধোপকরণ সংগ্রহ করতে গিয়ে এবং যুদ্ধ পরিচালনার জন্য অর্থেরও প্রয়োজন হয়; বরং যুদ্ধের সাজ-সরঞ্জাম অর্থ-সম্পদের দ্বারাই তৈরী করা যেতে পারে। সেজন্যই আয়াতের শেষাংশে আয়াহ্র রাহে মাল বা অর্থ-সম্পদ বায় করার ফ্যীলত এবং তার মহা প্রতিদানের বিষয়টি এভাবে বলা হয়েছে যে, এ পথে তোমরা যাই কিছু বায় করবে তার বদলা পুরোপুরিভাবে তোমাদেরকে দেওয়া হবে। কোন কোন সময় দুনিয়াতেই গনীমতের মালের আকারে এ বদলা মিলে যায়, না হয় আখিরাতের বদলা তো নির্ধারিত রয়েছেই—বলা বাহলা, সেটিই অধিকতর ম্লাবান।

তৃতীয় আয়াতে সন্ধির বিধি-বিধান এবং সে সম্পাকিত বর্ণনা রয়েছে। বলা হয়েছে ঃ

সীন বর্ণের উপর যবর (=) এবং

সীন বর্ণের নীচে যের (=) উভয় উচ্চারণেই সন্ধি অর্থে ব্যবহৃত হয়। তাহলে
আয়াতের অর্থ দাঁড়ায় এই যে, যদি কাফিররা কোন সময় সন্ধির প্রতি আগ্রহী হয়, তবে
আপনাকেও তাই করা উচিত। এখানে নির্দেশবাচক পদ উত্তমতা বোঝাবার জন্য ব্যবহার
করা হয়েছে। মর্মার্থ এই যে, কাফিররা যদি সন্ধির প্রতি আগ্রহী হয়, তবে সেক্কেরে
আপনার এ অধিকার রয়েছে যে সন্ধি করায় যদি মুসল্মানদের কল্যাণ মনে করেন,
তাহলে সন্ধিও করতে পারেন।

আর । এর শর্ত আরোপ করাতে বোঝা যাচ্ছে, সিদ্ধা তখনই করা যেতে পারে, যখন কাফিরদের পক্ষ থেকে সিদ্ধার আগ্রহ প্রকাশ পাবে। কারণ, তাদের আগ্রহ ব্যতীত যদি স্বরং মুসলমানরা সিদ্ধার উদ্যোগ করে, তবে এতে তাদের দুর্বলতা প্রকাশ পাবে।

তাবে যদি এমন কোন পরিস্থিতির উদ্ভব হয় যে, মুসলমানরা অবরুদ্ধ হয়ে পড়ে এবং নিজেদের প্রাণের নিরাপতার জন্য একমার সন্ধি ছাড়া অন্য কোন পস্থা দেখা না যায়, তবে সেক্ষেরে ফিকাহ্ শাস্তবিদদের মতে সন্ধির উদ্যোগ করাও জায়েয়।

णात्र त्र हुई आज्ञात विश्व हित आहा कि हुई। वाधा-विश्व विश्व विश्

অর্থাৎ এ সম্ভাবনাই যদি বাস্তবায়িত হয়ে যায়, সন্ধি করতে গিয়ে তাদের নিয়ত যদি খারাপ থাকে এবং আপনাকে যদি এভাবে ধোঁকা দিতে চায়, তবুও আপনি কোন পরোয়া করবেন না। আল্লাহ তা'আলাই আপনার জন্য যথেচ্ট। পূর্বেও আলাহ্র সাহায্য-সমর্থনেই আপনার কার্যসিদ্ধি হয়েছে। তিনি তাঁর বিশেষ সাহায্যে আপনার সহায়তা করেছেন, যা আপনার বিজয় ও কৃতকার্যতার ভিত্তি ও বাস্তব সত্য। আবার বাহ্যিকভাবে মুসলমানদের জামাতকে আপনার সাহায্যে দাঁড় করিয়ে দিয়েছেন, যা ছিল বাহ্যিক উপকরণ। সুতরাং যিনি প্রকৃত মালিক ও মহাশক্তিমান, যিনি বিজয় ও কৃতকার্যতার যাবতীয় উপকরণকে বাস্তবতায় রূপায়িত করেছেন, তিনি আজও শত্রুদের ধোঁকা-প্রতারপার ব্যাপারে আপনার সাহায্য করবেন।

এ আল্লাহ্র ওয়াদার প্রেক্ষাপটেই এ আয়াত অবতরণের পর থেকে মহানবী (সা)-কে সমগ্র জীবনে এমন কোন ঘটনার সম্মুখীন হতে হয়িন, যাতে শরুদের ধোঁকা-প্রতারণার দক্ষন তাঁর কোন রকম কল্ট ভোগ করতে হয়েছে। ুসে কারণেই তফসীরবিদ আলিমরা বলেছেন, ওয়াদাটি মহানবী (সা)-র জন্য তি বিলিম্বা ত্রাদারই অনুরূপ। কাজেই এ আয়াত নামিল হওয়ার পর তাঁর রক্ষণাবেক্ষণে নিয়োজিত

সাহাবায়ে-কিরামকে নিশ্চিভভাবেই অব্যাহতি দিয়ে দেন। এতে এ কথাও বোঝা যায় যে, এ ওয়াদাটি বিশেষভাবে মহানবী (সা)-র জন্যই নিদিল্ট ছিল।——(বয়ানুল কোরআন) অন্যান্য লোকদের পক্ষে বাহ্যিক ব্যবহা ও অগ্রপশ্চাৎ অবস্থা অনুযায়ী কাজ করা উচিত।

وَالْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوَ انْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَبِيْعًا مَّا الْفَتْ بَيْنَهُمْ وَانَهُ عَزِيْزُحُكِيْمْ هِ الْفَا عَزِيْزُحُكِيْمْ هِ اللهُ عَزِيْزُحُكِيْمْ هِ اللهُ عَزِيْزُحُكِيْمْ هِ اللهُ عَزِيْزُحُكِيْمُ هِ اللهُ عَزِيْزُحُكِيْمُ هِ اللهُ عَزِيْزُحُكِيْمُ هِ اللهُ عَنْدُنِ اللهُ عُمِنِينَ هَ اللهُ عَنْدُنِ اللهُ عُمِنِينَ عَلَى القِتَالِ وَإِنْ يَكُنُ مِّنْكُمُ اللهُ عَنْدُوا مِائَتَيْنُ وَ وَإِنْ يَكُنُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ اللهُ وَعَلِمَانٌ فِيكُمُ ضَعْفًا وَإِنْ يَكُنُ مِنْكُمُ اللهُ يَعْدُونَ فِي اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْكُمُ وَعَلِمَانٌ فِيكُمُ ضَعْفًا وَإِنْ يَكُنُ مِنْكُمُ اللهُ يَعْدُونَ هِ اللهُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ يَعْدُونَ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ يَعْدُونَ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ عَنْكُمُ اللهُ يَعْدُونَ هِ وَاللهُ مَعْ اللهُ يَعْدُونَ هَا اللهُ اللهُ

(৬৩) আর প্রীতি সঞ্চার করেছেন তাদের অন্তরে। যদি তুমি সেসব কিছু বায় করে ফেলতে, যা কিছু যমীনের বুকে রয়েছে, তাদের মনে প্রীতি সঞ্চার করতে পারতে না। কিন্তু আল্লাহ্ তাদের মনে প্রীতি সঞ্চার করেছেন। নিঃসন্দেহে তিনি পরাক্রমশালী, সুকৌশলী। (৬৪) হে নবী, আপনার জন্য এবং যেসব মুসলমান আপনার সাথে রয়েছে তাদের সবার জন্য আল্লাহ্ মথেতট। (৬৫) হে নবী, আপনি মুসলমানদের উৎসাহিত করুন জিহাদের জন্য। তোমাদের মধ্যে যদি বিশ জন দৃচ্পদে ব্যক্তি বর্তমান থাকে, তবে জয়ী হবে দু'শর মুকাবিলায়। আর যদি তোমাদের মধ্যে থাকে একশ' লোক, তবে জয়ী হবে হাজার কাফিররের উপর। তার কারণ ওরা জানহীন। (৬৬) এখন বোঝা হালকা করে দিয়েছেন আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মধ্যে যদি দৃচ্চিত একশ' লোক যে, তোমাদের মধ্যে দুবলতা রয়েছে। কাজেই তোমাদের মধ্যে যদি দৃচ্চিত একশ' লোক বিদ্যমান থাকে, তবে জয়ী হবে দৃশরে উপর। জার যদি ভোমরা এক হাজার হও

তবে আল্লাহর হকুম অনুযায়ী জয়ী হবে দু'হাজারের উপর । আর আল্লাহ্ রয়েছেন দৃষ্ঠিত লোকদের সাথে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (মুসলমানদের সাহায্যের মাধ্যম বানাবার জন্য) তাদের মনে একতা সৃষ্টি করে দিয়েছেন। (কাজেই একথা একাত সুস্পত্ট যে, যদি পারস্পরিক একতা সৃষ্টি না হত, তারা মিলিতভাবে কোন কাজ, বিশেষত দীনের সাহাযা করতে পারত না এবং তাদের মাঝে নেতৃত্বের লোভ, শতুতা ও হিংসা-বিদ্বেষের প্রবর্তা হেতু একতা সৃষ্টি এত কঠিন হয়ে দাঁড়াত যে,) যদি আপনি (পরিপূর্ণ জ্ঞান-বুদ্ধির অধিকারী হওয়া সত্ত্বেও আপনার নিকট যথেষ্ট উপায়-উপকরণ থাকত, এমনবি এ কাজের জন্য) সারা দুনিয়ার বিষয়-সম্পদও যদি বায় করতেন তবুও আপনি তাদের অন্তরে একতা সৃষ্টি করতে পারতেন না। কিন্তু (এটা) আল্লাহ্রই কাজ ছিল যে, তিনি তাদের মাঝে একতা সৃষ্টি করে দিয়েছেন। নিঃসম্পেহে তিনি মহা পরাক্রমশালী (যা ইচ্ছাস্বীয় ক্ষমতায় করে ফেলতে সক্ষম এবং) সুকৌশলী (যেভাবে যে কাজ করা যথার্থ বলে মনে করেন, সেভাবেই তা সম্পাদন করেন। বস্তুত যখন আপনার প্রতি আলাহ্ তা'আবার গায়েবী সাহায্য এবং মু'মিনদের মাধ্যমে আপনার সহায়তার বিষয় জানতে পারলেন, তখন) হে নবী, (এতেই প্রমাণিত হয়ে গেছে যে, প্রকৃতপক্ষে) আপনার জন্য আল্লাহ্ই যথেষ্ট। আর যেসৰ মু'মিন আপনার আনুগতা ও অনুসরণ করেছে (বাহাত) তারাও যথেপ্ট। হেনবী (সা) আপনি মু'মিনদের জিহাদে উৎসাহিত করুন (এবং এ ব্যাপারে এই বিধান তাদেরকে **গুনিয়ে** দিন যে,) তোমাদের মধ্যকার বিশ জন দৃঢ়চিত লোক (নিজেদের থেকে দশ গুণ বেশি সংখ্যক শন্তুর উপর অর্থাৎ) দুশ'র উপর জয়ী হয়ে যাবে এবং (এমনিভাবে) যদি তোমাদের মধ্যে একশ'লোক থাকে, তাহলে হাজার কাফিরের উপর জয়ী হবে। তার কারণ, তারা (কাফিররা) এমন লোক যারা (দীন সম্পর্কে) কিছুই জানে না। (আর সে কারণেই এরা কৃফরীর উপর আঁকড়ে আছে এবং সে কারণেই এরাকোন রকম গায়েবী সাহায্যও পায় না। ফলে এরাপরাজিত হয়ে যায়। সুতরাং নিজেদের তুলনায় দশ ভণ শত্রুর মুকাবিলায় পশ্চাদপসরণ করা তোমাদের জন্য জায়েয় নয়। প্রথমে এই হকুমই নাযিল হয়েছিল। অতপর সাহাধীদের জন্য বিষয়টি ফঠিন বিবেচিত হলে তাঁরা নিবেদন করলেন। দীর্ঘদিন পর দ্বিতীয় এই আয়াতটি অবতীর্ণ হল. যাতে প্রথমোক্ত হকুম মনসূখ তথা রহিত হয়ে যায়। অর্থাৎ) এখন থেকে আরাহ্ তা'আলা তোমাদের জন্য (কিছুটা) হালকা করে দিয়েছেন এবং তিনি বোঝেন যে, তোমাদের মধ্যে সাহসের (কিছুটা) অভাব রয়েছে। কাজেই (নির্দেশ দেওয়া হচ্ছে যে,) তোমাদের মধ্যে একশ্' দৃঢ়চিত লোক হলে (তারা নিজদের তুলনায় দ্বিভণ সংখ্যক শনুর উপর অর্থাৎ) দুশ'র উপর জয়ী হবে। আর (এমনি-ভাবে) যদি তোমরা এক হাজার হও, তবে আরাহর হকুম অনুযায়ী জয়ী হবে দু'হাজারের উপর। আর (আমি যে ধৈর্য ধারণকারীর শর্ত আরোপ করেছি তা এজন্য করেছি যে,) আলাহ্ ধৈর্য ধারণকারী (অর্থাৎ

যে মন ও পদক্ষেপে দৃঢ়তা অবলম্বন করে) তাদের সাথে রয়েছেন (অর্থাৎ তাদের সাহায্য করেন)।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

সূরা আন্ফালের উল্লিখিত চারটি আয়াতের প্রথমটিতে মুসলমানদের বিজয় ও কৃতকার্যতার প্রকৃত কারণ এবং তা অর্জনের উপায় বর্ণনা করা হয়েছে। এরই পূর্ববর্তী আয়াতে রস্লে করীম (সা)-কে সম্বোধন করে বলা হয়েছিল যে, তথুমার আলাহ তা'আলাই স্বীয় বিশেষ সাহাষ্যের মাধ্যমে মুসলমানদের ছারা আপনার সমর্থন ও সহায়তা ভাপন করেছেন। এ আয়াতে বলা হয়েছে যে, মুসলিম দলের দারা কারও সাহাযা-সহায়তা যে এ দলের পারস্পরিক ঐকমতা ও একতার উপরইনির্ভর করে, সেকথা বলাই বাহল্য। তাছাড়া একতার অনুপাতেই দলের শক্তি ও গুরুত্ব সৃষ্টি হয়। পারস্পরিক একতা ও ঐক্যের সম্পর্ক সুদৃঢ় হলে গোটা দলও শক্তিশালী হতে পারে। পক্ষান্তরে ঐক্য সম্পর্কের বাঁধন যদি দুর্বল ও শিথিল হয়, তবে গোটা দলই নড়বড়ে ও দুর্বল হয়ে পড়ে। এ আয়াতে আলাহ্ তা'আলা তাঁর সেই বিশেষ দানের কথাই আলোচনা করেছেন, যা মহানবী (সা)-র সাহায্যকল্পে সাধারণ মুসলমানদের প্রতি হয়েছিল--তাঁদের মনে পরিপূর্ণ ঐক্যও পারস্পরিক প্রেম-ভালাবাসা সৃষ্টি করে দেওয়া হয়। অথচ মহানবী (সা)-র মদীনায় হিজরতের পূর্বে তাদের আওস ও খায্রাজ গোল্লয়ের মাঝে কঠিন যুদ্ধ সংঘটিত হয় এবং বিবাদ চলতে থাকে। মহানবী (সা)-র বরকতে আল্লাহ্ তা'আলা এই জাতশুরুদের পারস্পরিক গভীর বিদুতে পরিণত করে দিয়েছেন। মদীনায় নতুন ইসলামী রাউ স্থাপন ও তার স্থিতি-স্থায়িত এবং শহুদের উপর বিজয় লাভের প্রকৃত অন্তনিহিত কারণ অবশ্য আল্লাহ্ তা'আলার সাহায্য-সহায়তাই ছিল, কিপ্ত বাহ্যিক কারণটি ছিল মুসলমানদের পারস্পরিক ঐক্য, সৌহার্দ্যবোধ ও সম্পুর্টি।

একই সাথে আয়াতে একথাও বলে দেওরা হয়েছে যে, বিভিন্ন মানুষের অন্তরকে মিলিয়ে দিয়ে তাদের মাঝে সম্পুতি সৃষ্টি করা কোন মানবীয় ক্ষমতার কাজ নয়; বরং এ বিষয়টি একমান্ত্র সে মহান সন্তারই কাজ, যিনি স্বাইকে সৃষ্টি করেছেন। কোন মানুষ যদি সারা দুনিয়ার ধন-দৌলতও এ কাজে বায় করে ফেলে যে, পারস্পরিক বিরোধ-সম্পন্ন লোকদের মনে সম্পুতি সৃষ্টি করে দেবে, তবুও সে কখনও তাতে কৃতকার্য হতে পারবে না।

মুসলমানদের পারপারিক স্থায়ী ঐক্য ও সম্প্রীতির প্রকৃত ভিত্তিঃ এতে এ কথাই বোঝা যাচ্ছে যে, মানুষের অন্তরে পারস্পরিক সম্পুরিত সৃষ্টি হওয়া আল্লাহ্ তা'আলার দান। তাছাড়া এতে একথাও প্রতীয়মান হচ্ছে যে, আলাহ্ তা'আলার না-ফরমানীর মাধ্যমে তাঁর দান অর্জন করা সম্ভব নয়; বরং তাঁর দান লাভের জন্য তার আনুগত্য ও সম্ভিট অর্জনের চেট্টা একান্ত শর্ত।

দল বা ব্যক্তিবর্গের মাঝে একতা ও ঐকমত্য এমন একটি বিষয়, যার উপকারিতা ও প্রশংসনীয় হওয়ার ব্যাপারে কোন মহহাব ও ধর্ম, কিংবা কোন মতবাদেই কোন দিমত থাকতে পারে না। সেজনাই এমন প্রতিটি লোক, যে মানুষের সংশোধন ও সংক্ষার কামনা করে সে তাদের পরস্পরের মাঝে ঐক্য সৃল্টির উপর জোর দিয়ে থাকে। কিন্তু সাধারণ পৃথিবী এ বাস্তবতা সম্পর্কে অবহিত নয় যে, দীর্ঘস্থায়ী ও আন্তরিক ঐক্য বাহ্যিক প্রচেল্টার দ্বারা অজিত হয় না। একমান্ত্র আল্লাহ্ তা'আলার সম্বিটি বিধান ও আনুগত্যের মাধ্যমেই তা অজিত হতে পারে। কোরআন হাকীম এই বাস্তবতার প্রতিই কয়েকটি আয়াতে ইঙ্গিত করেছে। এক জায়গায় বলা হয়েছেঃ

এই আরাতে মতবিরোধ ও অনৈক্য থেকে বাঁচার

পন্থা নির্দেশ করা হয়েছে যে, সবাই মিলে আল্লাহর রজ্জুকে অর্থাৎ কোরআন কিংবা ইসলামী শরীয়তকে সুদৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধর। তাহলে সবাই আপনা থেকেই ঐ*ক্য*বদ্ধ হয়ে যাবে এবং পারস্পরিক যেসব বিরোধ রয়েছে, তা মিটে যাবে। অবশ্য মতের পাথিক্য থাকা পৃথক জিনিস; যতক্ষণ পর্যন্ত এ পার্থক্য তার সীমায় থাকে, ততক্ষণ তা বিবাদ-বিসংবাদ ও বিভেদের কারণ হতে পারে না। ঝগড়া-বিবাদ তখনই হয়, যখন শরীয়ত নির্ধারিত সীমালঙ্ঘন করা হয়। ইদানিং ঐক্য ঐক্য বলে সবাই চীৎকার করে, কিন্তু স্বার্ট নিক্ট ঐক্যের অর্থ হয়ে থাকে এই যে, স্বাই আমার কথা মেনে নিলেই ঐক্য হয়ে যাবে। অন্যেরাও ঐক্যের জন্য একই চিন্তায় থাকে, যেন মানুষ তাদের কথাই মেনে নেয়; এতেই ঐক্য সাধিত হবে। অথচ বুদ্ধিজীবীদের মধ্যে যখন মতের পার্থক্য থাকা অপরিহার্য, তখন বলাই বাহলাযে, যদি প্রতিটি লোকই অন্যের সাথে ঐক্য সাধনকে নিজের মতকে অন্যদের মেনে নেওয়ার উপর নির্ভরশীল বিবেচনা করে, তবে কিয়ামত পর্যন্তও পারস্পরিক ঐক্য সাধিত হতে পারে না। বরং ইতেফাক বা ঐক্যের বিওদ্ধ ও প্রকৃতি গ্রাহ্য রূপ সেটিই যা কোরআন বাতলে দিয়েছে। তা হল এই যে, উভয়ে মিলে তৃতীয় আরেক জনের কথা মেনে নাও। আর এই তৃতীয় জনই হবে এমন, যার মীমাংসা তথা সিদ্ধান্তে কোন ভুল-ছ।ভির সন্তাবনা থাকে না। বস্তুত তিনি হতে পারেন একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলা। কাজেই উল্লিখিত আয়াতে হিদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, সবাই মিলে আল্লাহ্ তা'আলার কিতাবকে দৃঢ়ভাবে অবলম্বন কর। তাহলেই সমস্ত বিবাদ-বিসংবাদের সমাধান হয়ে যাবে এবং পরিপূর্ণ ঐক্য সাধিত হবে।

অপর এক আয়াতে ইরশাদ হয়েছে : الصَّلُوا الصَّلُوا الصَّلُوا الصَّلُوا الصَّلُوا الصَّلَوا السَّلَوا السَّلَّا السَّلَوا السَّلَوا السَّلَوا السَّلَوا السَّلَوا السَّلَّا السَّلَوا السَّلَّا السَّلَّا السَّلَّالِيقِيلِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِيلِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلِيقِ السَّلَّالِيقِ السَّلْمِ السَّلْمِ السَّلْمِ السَّلْمِ السَّلْمِ

আরাহ্ তা'আলা তাদের পরস্পরের মাঝে সম্পুতি ও সভাব সৃষ্টি করে দেন। এ

আয়াতের দ্বারা স্পণ্ট হয়ে যায় যে, মনের মাথে প্রকৃত সম্পুতি ও সন্তাব সৃণ্টির মূল পদ্ম হল ঈমান ও সংকর্মের প্রতি নিষ্ঠা। এর অবর্তমানে কোথাও কংখনও কৃত্তিম কোন উপায়ে যদি কোন রকম ঐক্য সাধিত হয়েও যায়, তবে তা হবে একান্তই ভিত্তিহীন ও দুর্বল। সামান্য আঘাতেই তা ভেঙে শেষ হয়ে যাবে, যা সারা দুনিয়ার জাতিসমূহ নিজেদের অভিজ্তার দ্বারা অহরহ প্রতাক্ষ করে আসছে। সারকথা হল এই যে, এই আয়াতে রসূলে করীম (সা)-এর উপর মহান পরওয়ারদিগারের সে সমন্ত দানের কথাই ব্যক্ত করা হয়েছে, যা মদীনার সমস্ত গোত্ত-সম্পুদায়ের মনে পারস্পরিক সম্পুতি সৃণ্টির মাধ্যমে মহানবী (সা)-র সাহায্য-সহায়তার উদ্দেশ্যে তাদেরকে একটি লৌহ প্রাচীরের মত করে দেওয়া হয়েছিল।

দিতীয় আয়াতেও একই প্রসঙ্গ সার-সংক্ষেপ আকারে বর্ণনা করা হয়েছে। এতে রস্লে করীম (সা)-কে সাক্রনা দেওয়া হয়েছে যে, আপনার জন্য প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তা'আলা এবং বাহ্যিকভাবে মু'মিনদের জামাত যথেতট। শরুদের সংখ্যা ও আয়োজন যত বড়ই হোক না কেন আপনি তাতে ভীত হবেন না। তফসীরকার মনীষীরন্দ বলেছেন যে, এ আয়াতটি বদর যুদ্ধকালে যুদ্ধ আরম্ভ হওয়ার পূর্বাকে নাখিল হয়েছিল, যাতে স্কল সংখ্যক নিঃসম্বল মুসলমান প্রতিপক্ষের বিপুলতা ও আয়োজন দেখে প্রভাবিত না হয়ে পড়েন।

ত্তীয় ও চতুর্থ আয়াতে মুসলমানদের জন্য একটি যুদ্ধ নীতির আলোচনা করা হয়েছে যে, যুদ্ধক্ষেরে প্রতিপক্ষের মুকাবিলায় তাদেরকে কতটা দৃঢ়তা অবলম্বন করা ফর্য এবং কোন পর্যায়ে পশ্চাদপসরণ করা পাপ। পূর্ববর্তী আয়াত ও ঘটনার বিবরণে এর বিশদ আলোচনা এসে গেছে যে, আল্লাহ্র গায়েবী সাহায্য মুসলমানদের সাথে থাকে বলে তাদের ব্যাপারটি পৃথিবীর সাধারণ জাতি সম্প্রদায়ের মত নয়; এদের অল্প সংখ্যকও অধিক সংখ্যকের উপর বিজয় অর্জন করতে পারে। যেমন, কোরআন করীমে ইরশাদ হয়েছে হাট্টি ট্রিটি ইর্মিটি ইরশাদ হয়েছে হাট্টি ইর্মিটি ইরশাদ হয়েছে হাট্টি ইর্মিটি ইর্মিটি বিজয় অর্জন করতে পারে। ব্যামন, কোরআন করীমে ইরশাদ হয়েছে হাট্টিটি ইর্মিটি ইর্মিটি বিজয় অর্জনে সক্ষম হয়ে যায়।

সেজনাই ইসলামের সর্বপ্রথম জিহাদ বদর যুদ্ধে দশ জন মুসলমানকৈ একশ' লোকের সমান সাবাস্ত করে এই নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, "তোমাদের মধ্যে যদি বিশ জন দৃঢ়চিত্ত লোক থাক, তাহলে দু'শ শতুর উপর জয়ী হয়ে যাবে। আর তোমরা যদি একশ জন হও, তবে এক হাজার কাফিরের বিক্তমে জয়ী হবে।"

এতে সংবাদ আকারে বর্ণনা করা হয়েছে যে, একশ মুসলমান এক হাজার কাফিরের বিরুদ্ধে বিজয় অর্জন করবে। কিন্তু এর উদ্দেশ্য হল এই নির্দেশ দান যে, একশ মুসলমানকে এক হাজার কাফিরের মুকাবিলা করতে গিয়ে পালিয়ে যাওয়া জায়েয নয়। এর কারণ, যাতে মুসলমানদের মন এ সুসংবাদে দৃঢ় হয়ে যায় যে, আলাহ আমাদের রক্ষণাবেক্ষণ ও বিজয়ের ওয়াদা করেছেন। যদি নির্দেশাম্মক বাক্যের মাধ্যমে এ ছকুম দেওয়া হতো, তবে প্রকৃতিগতভাবেই তা ভারী বলে মনে হতে পারত।

ইসলামের প্রাথমিক পর্যায়ের যুদ্ধ গৃষ্ওয়ায়ে বদর এমন এক অবস্থায় সংঘটিত হয়েছিল, যখন মুসলমানদের সংখ্যা ছিল নিতাত অল। তাও আবার সবাই যুদ্ধক্ষেত্র উপস্থিত ছিলেন না। বরং জরুরী ভিতিতে যাঁরা তৈরি হতে পেরেছিলেন ওধু তাঁরাই এ যুদ্ধের সৈনিক হয়েছিলেন। কাজেই এ যুদ্ধে একশ' মুসলমানকে এক হাজার কাফিরের বিরুদ্ধে মুকাবিলা করার নির্দেশ দেওয়া হয় এবং এমনই ভঙ্গিতে দেওয়া হয়, যার সাথে সাহাযোর ওয়াদাও বিদ্যমান থাকে।

চতুর্থ আয়াতে পরবতীকালের জন্য এ নির্দেশ রহিত করে দ্বিতীয় নির্দেশ জারী করা হয় যে—-

"এখন আল্লাহ তা'আলা হালকা করে দিয়েছেন এবং তিনি জেনেছেন যে, তোমাদের মধ্যে সাহসের কমতি দেখা দিয়েছে। কাজেই তোমাদের মধ্যে যদি একশ লোক দৃঢ়চিত্ত থাক, তবে তারা দু'শ লোকের উপর জয়ী হবে।"

এখানেও উদ্দেশ্য হল এই যে একশ' মুসলমানের পক্ষে দু'শ কাফিরের মুকাবিলা করতে গিয়ে পালিয়ে আসা জায়েয নয়। প্রথম আয়াতে একজন মুসলমানের জনা দশজন অমুসলমানের মুকাবিলা থেকে পালিয়ে যাওয়া নিষিদ্ধ বলে সাব্যন্ত করা হয়েছিল। আর এ আয়াতে একজন মুসলমানকে দু'জন অমুসলমানের মুকাবিলা থেকে পালিয়ে আসা নিষিদ্ধ ঘোষণা করা হয়েছে। বত্ত এটাই হল এ প্রসঙ্গে সর্বশেষ নির্দেশ যা সর্বকালেই বলবৎ থাকবে।

এখানেও নির্দেশকে নির্দেশ আকারে নয়; বরং সংবাদ ও সুসংবাদ আকারে বর্ণনা করা হয়েছে। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, একজন মুসলমানের জন্য দু'জন কাফিরের বিরুদ্ধে আটল থাকার নির্দেশ দান (নাউ্যুবিরাহ) কোন রক্ম অন্যায় কিংবা যবরদস্তিমূলক নয়; বরং আল্লাহ তা'আলা মুসলমানদের মধ্যে তাদের ঈমানের দৌলতে এমন শক্তি দিয়ে রেখেছেন যে, তারা একজনই দুজনের সমান হয়ে থাকে।

কিন্তু উভয় ক্ষেত্রেই সাহায্য-সহায়তা দানের সুসংবাদটি এই শর্তের সাথে সংযুক্ত করে দেওয়া হয়েছে যে, এসব মুসলমানকে দৃঢ়চিত্ত হতে হবে। বলা বাহলা, যুদ্ধক্ষেরে নিজের প্রাণকে বিপদের সম্মুখীন করে দিয়ে দৃঢ়চিত্ত থাকা শুধুমাত্র তাদেরই পক্ষে সক্তব, যাদের পরিপূর্ণ ঈমান থাকবে। কারণ, পরিপূর্ণ ঈমান মানুষকে শাহাদতের প্রেরণায় অনুপ্রাণিত করে আর এই অনুপ্রেরণা তাদের শক্তিকে বহুগুণে বাড়িয়ে দেয়।

আয়াতের শেষভাগে সাধারণ নীতি আকারে বলা হয়েছেঃ 🛍 🧓 🖰

অর্থাৎ আরাহ্ তা'আলা দৃচ্চিত্ত লোকদের সাথে রয়েছেন। এতে যুদ্ধক্ষেরে দৃচ্তা অবলম্বনকারীও অন্তর্ভূক্ত এবং শরীয়তের সাধারণ হকুম-আহকামের অনুবৃত্তিতায় দৃচ্তা অবলম্বনকারীরাও শামিল। তাদের সবার জন্মই আরাহ তা'আলার সঙ্গদানের এ প্রতিশুন্তি। আর এই আরাহ্র সঙ্গই প্রকৃতপক্ষে তাদের কৃতকার্যতা ও বিজয়ের মূল রহস্য। কারণ, যে ব্যক্তি একক ক্ষমতার অধিকারী পরওয়ারদিগারের সঙ্গলাভে সমর্থ হবে, তাকে সারা বিশ্বের সমবেত শক্তিও নিজের জায়গা থেকে এক বিশ্বু নাড়াতে পারে না।

مَا كَانَ لِنَهِ إِن يَكُونَ لَهُ اَسُدِ عَتَى يُنْخِنَ فِي الْأَرْضِ مَا كَانَ لِنَهُ عَرَضَ اللَّهُ نَيَا ﴾ وَاللهُ يُرِيْهُ اللهِ عَرَفَهُ وَاللهُ عَرِنْيُ اللهِ عَرَفَهُ وَاللهُ عَرِنْيُ اللهِ عَرَفَهُ وَاللهُ عَرِنْيُ اللهِ عَرَفَهُ عَذَابُ حَكِيْمُ وَيُمَا اَخَذُتُهُمْ عَذَابُ عَلَيْمُ وَيُمَا اللهُ عَنْ اللهِ سَبَقَ لَمُسَكُمُ وَيُمَا اللهُ عَذَابُ عَنَا اللهِ عَلَا طَلِيّبًا ﴿ وَالنَّهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّهُ وَاللّٰهُ وَلَوْلًا لَا اللهُ عَفُورً لّنَّحِلْهُ أَنْ اللهُ عَفُورً لّنَّ وَلَا اللهُ عَفُورً لّنَا عَلَيْ اللّٰهُ عَفُورً لّنَا وَاللّٰهُ عَلَالًا عَلَيْهُ اللّٰهُ عَفُورً لّنَا عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَفُورً لّنَا عَلَى اللهُ عَفُولًا لَهُ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَفُولً لّنَهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَالًا عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَالًا عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَالًا عَلَاللّٰهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَاللّٰهُ عَلَا لَا عَلَاللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُوا اللّٰهُ عَلَيْكُونُ اللّٰهُ عَلَيْكُولُونُ اللّٰهُ عَلَيْلًا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَالًا لَا عَلَيْلُولُولُولُولُولُولُهُ الللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَيْلًا عَلَيْلًا عَلَيْلُولُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْلُولُ الللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَاللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَاللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَاللّٰهُ عَلَيْلًا عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَيْلُولُولُولُولُولُولُهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰل

(৬৭) নবীর পক্ষে উচিত নয় বন্দীদেরকে নিজের কাছে রাখা, যতক্ষণ না দেশময় প্রচুর রক্তপাত ঘটাবে। তোমরা পার্থিব সম্পদ কামনা কর, অথচ আলাহ্ চান আখিরাত। আর আলাহ্ হচ্ছেন পরাক্রমশালী, হিকমতওয়ালা। (৬৮) যদি একটি বিষয় না হত যা পূর্ব থেকেই আলাহ্ লিখে রেখেছেন তাহলে তোমরা যা প্রহণ করছ সে জন্য বিরাট আযাব এসে পোঁছাত। (৬৯) সুত্রাং তোমরা খাও গনীমত হিসাবে তোমরা যে পরিছেল ও হালাল বস্তু অর্জন করেছ তা থেকে। আর আলাহ্কে ভয় করতে থাক। নিশ্চয়ই আলাহ্ ক্লমাশীল মেহেরবান।

তফসীরের সার সার-সংক্ষেপ

[হে মুসলমানগণ, তোমরা কিছু বিনিময় নিয়ে বন্দীদের ছেড়ে দেওয়ার জন্য নবী করীম (সা)-কৈ যে পরামর্শ দিচ্ছিলে, তা ছিল একান্তই অসময়োচিত। কারণ,] এটা নবীর জন্য শোভনীয় নয় যে, তাঁর কাছে বন্দী থেকে যাবে বরং তাদের হত্যা করে ফেলাই সমীচীন, যতক্ষণ না তারা পৃথিবীতে উত্তমরাপে (কাফিরদের) রক্তপাত ঘটিয়ে নেবে। (কারণ, জিহাদের নির্দেশের প্রকৃত উদ্দেশ্যই হল দাঙ্গা-হাঙ্গামা তথা ফিত্না-ফাসাদকে প্রতিহত করা। বস্তুত যতক্ষণ পর্যন্ত না কাফিরদের দাপট সম্পূর্ণভাবে

ভেঙে যাবে দাঙ্গা-ফাসাদ দূর হওয়া সম্ভব নয়। সুতরাং এমনটি হওয়ার পূর্বে বন্দীদের জাবিত ছেড়ে দেয়া, তাঁর সংস্কারমূলক মর্যাদার পক্ষে সমীচীন নয়। অবশা এমন শক্তি সঞ্চিত হয়ে যাওয়ার পর বন্দীদের হত্যা করা অপরিহার্য নয়। বরং তখন-কার জন্য অন্যান্য বৈধ পছাও রয়েছে। অতএব তোমরা তাঁকে এহেন অসঙ্গত পরামর্শ কেন দিলে?) তোমরা পার্থিব সম্পদ কামনা কর, আর সেজন্যই ফিদইয়া বা বিনিময়ের পরামর্শ দিয়েছে অথচ আল্লাহ্ আখিরাত (-এর মঙ্গল) চান (আর তা কাফিরদের ভীত-সক্তম্ভ হয়ে পরাজয়বরণ করার উপরই নির্ভর করে। তাতে ইসলামের নূর ও হিদায়ত বিস্তার লাভ করবে এবং অবাধে তারা প্রচুর সংখ্যায় মুসলমান হয়ে মুজি লাভ করবে।) আর আল্লাহ্ মহা পরাক্রম ও হিকমতের অধিকারী। (তিনিই তোমাদের কাফিরদের উপর বিজয় দান করে থাকেন এবং এই বিজয়ের মাধ্যমে তোমাদের সম্পদশালী করে দেন। অবশ্য এতে অনেক সময় বিশেষ কোন হিকমতের এক্ষিতে বিলম্বও ঘটে। তোমাদের দ্বারা এমন অপছন্দনীয় কাজ সংঘটিত হয়েছে ে।,) যদি আল্লাহ্ তা'আলা কতৃঁক (এ সমস্ত বন্দীদের মধ্যে অনেকের মুসলমান 'ংয়ে যাওয়া এবং তাতে করে সম্ভাব্য দাঙ্গা-ফাসাদ সংঘটিত না হওয়ার ব্যাপারে) নিয়তি নির্ধারিত হয়ে না যেত, তবে তেঃমরা যে ব্যবস্থা অবলম্বন করেছ সেজন্য তোমাদের উপর কঠিন শান্তি আরোপিত হত। (কিন্তু যেহেতু কোন দাঙ্গা-ফাসাদ সংঘটিত হয়নি এবং ঘটনা-চক্রে তোমাদের পরামর্শ সঠিক হয়ে গেছে, কাজেই তোমরা শাস্তি থেকে অব্যাহতি লাভ করেছ। অর্থাৎ আমি এই ফিদইয়া তথা মুক্তিপণকে মোবাহ্ করে দিয়েছি।) সূতরাং (তোমরা তাদের কাছ থেকে মুজিপণ হিসাবে) যা কিছু গ্রহণ করেছ, সেগুলোকে হালাল ও পাক-পবিল বস্তু মনে করেই খাও এবং আলাহ্ তা'আলাকে ভয় করতে থাক (এবং ভবিষাতে এসব বাাপারে সতর্কতা অবলয়ন করো)। নিঃসন্দেহে আরুহে বড়ই ক্ষমাশীল. করুণাময়। (তোমাদের গোনাহ্ মাঞ্ করে দিয়ে তোমাদের প্রতি ক্ষমাশীলতা প্রকাশ করেছেন এবং মুজিপণ হিস।বে গৃহীত বস্তু-সামগ্রীকে তোমাদের জন্য হালাল করে দিয়ে তোমাদের উপর বিরাট করুণা করেছেন।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতটি গষ্ওয়ায়ে বদরের বিশেষ এক ঘটনার সাথে সম্পৃক্ত বিধায় এওলোর তফসীর করার পূর্বে বিশুদ্ধ ও প্রামাণ্য রেওয়ায়েত ও হাদীসের মাধ্যমে ঘটনাটি বিরত করা বাদ্ছনীয়।

ঘটনাটি হল এই যে, বদর যুজটি ছিল ইসলামের সর্বপ্রথম জিহাদ, যা একান্তই দৈবাৎ সংঘটিত হয়। তখনও জিহাদ সংক্রান্ত হকুম-আহকামের কোন বিস্তারিত বিবরণ কোরআনে অবতীর্ণ হয়নি। যেমন, জিহাদ করতে গিয়ে গনীমতের মাল হন্তগত হলে তা কি করতে হবে, শরু সৈন্য নিজেদের আয়তে এসে গেলে, তাকে বন্দী করা জায়েয হবে কিনা এবং বন্দী করে ফেললে তাদের সাথে কেমন আচরণ করতে হবে প্রভৃতি বিষয় ইতিপূর্বে কোরআনে আলোচনা করা হয়নি।

পূর্ববর্তী সমস্ত আয়িয়া (আ)-র শরীয়তে গনীমতের বারা উপকৃত হওয়া কিংবা সেগুলো ব্যবহার করা হালাল ছিল না। বরং গনীমতের যাবতীয় মালামাল একর করে কোন ময়দানে রেখে দিতে হতো। আর আয়াহ্র রীতি অনুযায়ী একটি আশুন এসে সেগুলো জালিয়ে-পুড়িয়ে ছাই করে দিত। একেই মনে করা হতো জিহাদ কবূল হওয়ার লক্ষণ। গনীমতের মালামাল জালানোর জন্য যদি আস্মানী আশুন না আসত, তাহলে বোঝা যেত যে, জিহাদে এমন কোন য়ুটি-বিচ্যুতি সংঘটিত হয়ে থাকবে, য়ায় ফলে তা আয়াহ্র দরবারে কবুল হয়নি।

সহীহ্ বুখারী ও মুসলিমের রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েছে যে, য়স্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, আমাকে এমন পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, যা আমার পূর্বে অন্য কোন নবীকে দেয়া হয়ি। সেগুলোর মাঝে এও একটি যে, কাফিরদের থেকে প্রাণ্ড গনীমতের মালামাল কারো জন্য হালাল ছিল না, কিন্তু আমার উম্মতের জন্য তা হালাল করে দেয়া হয়েছে। গনীমতের মাল বিশেষভাবে এ উম্মতের জন্য হালাল হওয়ার বিষয়টি আলাহ্র তো জানা ছিল, কিন্তু গয়ওয়ায়ে বদরের পূর্ব পর্যন্ত এর হালাল হওয়ার বয়াগারে মহানবী (সা)-র উপর কোন ওহী নামিল হয়নি। অথচ গয়্ওয়ায়ে বদরে এমন এক পরিশ্বিতির উত্তব হয় য়ে, আলাহ্ তা আলা মুসলমানদের ধারণা-কলনার বাইরে অসাধারণ বিজয় দান করেন। শয়ুরা বহু মালামালও ফেলে যায়, য়া গনীমত হিসাবে মুসলমানদের হন্তুগত হয় এবং তাদের বড় বড় সভর জন সদারও মুসলমানদের হাতে বন্দী হয়ে আসে। কিন্তু এতদুভয় বিষয়ের বৈধতা সম্পর্কে কোন ওহী তখনও আসেনি।

সে কারণেই সাহাবায়ে কিরামের প্রতি এহেন স্বরাশ্বিত পদক্ষেপের দরুন ভর্ৎ সনা অবতীর্ণ হয়। এই ভর্ণসনা ও অসন্তণিটই এই ওহীর মাধ্যমে ব্যক্ত করা হয়েছে যাতে যুদ্ধবন্দীদের সম্পর্কে বাহ্যত দুটি অধিকার মুসলমানদের দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু এরই মাঝে এই ইঙ্গিতও করা হয়েছিল যে, বিষয়টির দুটি দিকের মধ্যে আল্লাহ্ তা'আলার নিকট একটি পছন্দনীয় এবং অপরটি অপছন্দনীয়। তিরমিষী, সুনানে নাসায়ী, সহীহ্ ইবনে হাব্বান প্রভৃতি গ্রহে হযরত আলী মুর্তজা (রা)-র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করা হয়েছে ষে, এ সময় হযরত জিবরাঈল-আমীন রসুলে করীম (সা)-এর নিকট আগমন করে তাঁকে আল্লাহ্র এ নির্দেশ শোনান যে, আপনি সাহাবায়ে কিরামকে দুটি বিষয়ের যে কোন একটি গ্রহণ করার অধিকার দান করুন। তার একটি হলো এই যে, এই যুদ্ধবন্দীদের হত্যা করে শঙ্কুর মনোবলকে চিরতরে ভেঙে দেবে। আর বিতীয়টি হলো এই যে, তাদেরকে মুক্তিপণের বিনিময়ে ছেড়ে দেবে। তবে দিতীয় অবস্থায় আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশক্রমে একথা অবধারিত হয়ে রয়েছে যে, এর বদলা হিসাবে আগামী বছর মুসলমানদের এমনি সংখ্যক লোক শহীদ হবেন, যে সংখ্যক বন্দী আজ মুক্তিপণের বিনিময়ে ছেড়ে দেওয়া হবে। এভাবে যদিও ক্ষমতা দেওয়া হয় এবং সাহাবায়ে কিরামকে এ দুটি থেকে একটি বেছে নেয়ার অধিকার দেয়া হয় কিন্ত ছিতীয় অবস্থায় সত্তর জন সাহাবার শাহাদাতের ফয়সালার বিষয় উল্লেখ করার মাঝে অবশ্যই এই ইঙ্গিত বিদ্যমান ছিল যে, এ দিকটি আল্লাহ্র নিকট পছন্দনীয় নয়। কারণ. এটি যদি পছন্দই হতো তবে এর ফলে সভর জন মুসলমানের খুন অবধারিত হতো না।

সাহাবায়ে কিরামের সামনে এ দুটি বিষয়ই যখন ঐচ্ছিক বিষয় হিসাবে পেশ করা হলো, তখন কোন কোন সাহাবীর ধারণা হলো যে, এদেরকে যদি মুজিপণ দিয়ে ছেড়ে দেয়া হয়, তবে হয়তো এরা সবাই অথবা এদের কেউ কেউ কোন সময় মুসলমান হয়ে যাবে। আর প্রকৃতপক্ষে এটাই হল জিহাদের উদ্দেশ্য ও মূল উপকারিতা। দ্বিতীয়ত এমনও ধারণা বরা হয়েছিল যে, এ সময় মুসলমানরা যখন নিদারণে দৈনাাবস্থায় দিন কাটাচ্ছেন, তখন সত্তর জনের আর্থিক মুন্ডিপণ অর্জিত হলে এ কস্টও লাঘব হতে পারে এবং তা ভবিষ্যতে জিহাদের প্রস্তুতির জনাও সহায়ক হতে পারে। রইল সত্তর জন মুসলমানের শাহাদতের বিষয় ! প্রকৃতপক্ষে এটাও একটা বিপুল গৌরবের বিষয় । এতে ঘাবড়ানো উচিত নয়। এসব ধারণার প্রেক্ষিতে সিদ্দীকে আকবর (রা) ও অন্যান্য অধিকাংশ সাহাবায়ে কিরাম এ মতই প্রদান করলেন যে, বন্দীদের মুক্তিপণ নিয়ে মুক্ত করে দেয়া হোক। শুধুমাত্র হষরত উমর ইবনে খাভাব (রা) ও হযরত সা'দ ইবনে মুআয (রা) প্রমুখ কয়েকজন এ মতের বিরোধিতা করলেন এবং বন্দীদের সবাইকে হত্যা করার পক্ষে মত প্রদান করলেন। তাদের যুক্তি ছিল এই যে, একান্ত সৌভাগ্য-ক্রমে ইসলামের মুকাবিলায় শক্তিও সামর্থ্যের বলে যোগদানকারী সমস্ত কুরাইশ সদার এখন মুসলমানদের হস্তগত হলেও পরে তাদের ইসলাম গ্রহণ করার বিষয়টি একান্ডই কল্পনানির্ভর। কিন্তু ফিরে গিয়ে এরা যে মুসলমানদের বিরুদ্ধে অধিকতর তৎপরতা প্রদর্শন করবে সে ধারণাই প্রবল।

রসূলে করীম (সা) যিনি রাহমাতুললিল আলামীন হয়ে আগমন করেছিলেন এবং আপাদমস্তক করুণার আধার ছিলেন, তিনি সাহাবায়ে কিরামের মধ্যে দুটি মত লক্ষ্য করে সে মতটিই গ্রহণ করে নিলেন, যাতে বন্দীদের ব্যাপারে রহমত ও করুণ। প্রকাশ পাছিল এবং বন্দীদের জনাও ছিল সহজ। অর্থাৎ মুক্তিপণের বিনিময়ে তাদেরকে মুক্ত ক'রে দেওয়া। তিনি সিদ্দীকে আকবর ও ফারুকে আযম (রা)-কে উদ্দেশ করে বললেন : তামি তামিদের আকবর ও ফারুকে আযম (রা)-কে উদ্দেশ করে বললেন : তামি তামাদের বিরোধিতা করতাম না। (মাযহারী) তাদের মতহয়ে যেতে, তবে আমি তোমাদের বিরোধিতা করতাম না। (মাযহারী) তাদের মতবিরোধের ক্ষেত্রে বন্দীদের প্রতি সহজতা প্রদর্শন করাই ছিল স্পিটর প্রতি তার দয়া ও করুণার তাকাদা। অতএব, তাই হল। আর তারই পরিণতিতে পরবর্তী বছর আল্লাহ্র

আয়াতে সে. সমস্ত সাহাবাকে সম্বোধন কর।
হয়েছে, যারা মুজিপণের বিনিময়ে বন্দীদের ছেড়ে দেয়ার পক্ষে মত দিয়েছিলেন।
এতে বলা হয়েছে যে, তোমরা আমার রসূলকে অসংগত পরামর্শ দান করছো। কারণ,
শত্তুদের বশে পাওয়ার পরেও তাদের শক্তি ও দভকে চূর্ণ করে না দিয়ে অনিশ্টকর

শরুকে ছেড়ে দিয়ে মুসলমানদের জন্য স্থায়ী বিপদ দীড় করিয়ে দেয়া কোন নবীর পিক্ষেই শোভন নয়।

এ আরাতে عَنَّى تَشْخَى فَى الْأَوْضِ বাকা ব্যবহৃত হয়েছে الشَّخَاءُ এর আডিধানিক অর্থ হচ্ছে কারও শাউদ ও দস্তকে ডেঙে দিতে গিয়ে কঠোরতর ব্যবস্থা নেয়া। এ অর্থের তাকীদ বোঝাবার জন্য أَلْا رُضِ বাক্যের প্রয়োগ। এর সারার্থ হল এই যে, শতুর দম্ভকে ধূলিসাৎ করে দেন।

যেসব সাহাবা মুক্তিপণ নিয়ে বন্দীদের ছেড়ে দেয়ার পক্ষে মত দিয়েছিলেন, তাঁদের সে মতে যদিও নির্ভেজাল একটি দীনী প্রেরণাও বিদামান ছিল——অর্থাৎ মুক্তি পাবার পর তাদের মুসলমান হয়ে যাবার আশা, কিন্তু সেই সাথে আত্ময়ার্থজনিত অপর একটি দিকও ছিল যে, এতে করে তাদের হাতে কিছু অর্থ-সম্পদ এসে যাবে। অথচ তখনও পর্যন্ত কোন সরাসরি 'নছ' বা আঞ্জাহ্র বাণীর মাধ্যমে যে সমস্ত মালামালের বৈধতা প্রমাণিত ছিল না। কাজেই মানুষের যে সমাজটিকে রস্লে করীম (সা)-এর তত্ত্বাবধানে এমন মানদণ্ডের উপর গঠন করা হচ্ছিল, যাতে তাদের মর্যাদা ফেরেশ-তাদের চেয়েও বেশি হবে, তাদের পক্ষে গনীমতের সে মাল-সামান বা প্রবাসামগ্রীর আগ্রহকেও এক রকম পাপ বলে গণ্য করা হয়। তাছাড়া যে কাজে বৈধাবৈধের সমন্বয় থাকে, তার সমিন্টিকে অবৈধ বলেই বিবেচনা করা হয়। সে জন্যই সাহাবায়ে কিরামের

সে কাজটিকে ভর্ত সনাযে।গ্য সাবাস্ত করে বলা হয়েছে ঃ ﴿ يُو يُو نَ عَرَضَ ﴾ वें कें

खर्थाए एवं प्रतिव्रा कामना وَ اللَّهُ يُرِيْدُ الْأَخْرَةَ - وَاللَّهُ مَزِيْزُ مَكِهُمْ

করছ অথচ তোমাদের কাছ থেকে আল্লাহ্ চান তোমরা যেন আখিরাত কামনা কর। এখানে ভর্পনা হিসাবে শুধুমান্ত তাদের সে কাজের কথাই উল্লেখ করা হয়েছে, যা ছিল অসম্ভণ্টির কারণ। বন্দীদের মুসলমান হওয়ার আশা সংক্রান্ত দ্বিতীয় কারণটির কথা এখানে উল্লেখ করা হয়নি। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, সাহাবায়ে কিরামের মত নিঃস্বার্থ, পবিব্রাত্মা দলের পক্ষে এমন দ্বার্থবোধক নিয়ত করা যাতে কিছু পার্থিব শ্বার্থও নিহিত থাকবে গ্রহণযোগ্য নয়। এখানে এ বিষয়টিও লক্ষণীয় যে, এ আয়াতে ভর্পনা ও সতকীকরণের লক্ষ্যন্থল হলেন সাহাবায়ে কিরাম (রা)। যদিও রস্লে করীম (সা) নিজেও তাঁদের মতামত সমর্থন করে তাদের সাথে আংশিকভাবে মুক্ত হয়েছিলেন, কিন্ত তাঁর সেকাজটি ছিল একান্ডভাবেই তাঁর রাহ্মাতুললিল আলামীন বৈশিল্টোর বহিঃপ্রকাশ। সেকারণেই তিনি মতানৈক্যের ক্ষেত্রে সে দিকটিই গ্রহণ করে নিয়েছিলেন, যা বন্দীদের পক্ষে সহজ্ব ও দয়াভিত্তিক।

আরাতের শেষাংশে عرب الله وزير كالم وزير كالم وزير كالم وزير হিসিত করা হয়েছে যে, আলাহ্
তা আলা মহাগরাক্রমশীল, হেকমতওয়ালা; আগনারা যদি তাড়াহড়া না করতেন, তবে
তিনি বীয় আগ্রহে গরবতী বিজয়ে আগনাদের জন্য ধন-সম্পদের ব্যবস্থাও করে দিতেম।

দিতীয় আয়াতটিতেও এই ডর্থ সনারই উপসংহারম্বরাপ বলা হয়েছে, আশ্লাহ্ তা'আলা কর্তৃক ষদি নিয়তি নির্ধারিত হয়ে না যেত, তবে তোমরা যে কাজ করেছ, অর্থাৎ মুক্তিপণের বিনিময়ে বন্দীদের মুক্ত করে দেওয়ার যে সিদ্ধান্ত নিয়েছ, সেজনা তোমাদের উপর কোন বড় রকমের শান্তি সংঘটিত হতো।

উল্লিখিত নির্ধারিত নিয়তির তাৎপর্য সম্পর্কে তিরমিষী গ্রন্থে হ্যরত আবৃ হরায়রা (রা)—র রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত করা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) বলেছেন, তোমাদের পূর্বে কোন উদ্মতের জন্য গনীমতের মালামাল হালাল ছিল না। বদরের ঘটনাকালে মুসলমানরা যখন গনীমতের মালামাল সংগ্রহে প্রন্ত হয়ে পড়ে, অথচ তখনও তার বৈধতার কোন নির্দেশ নামিল হয়নি, তখন ডৎ সনাসূচক এই আয়াত অবতীর্ণ হয় য়ে, গনীমতের মালামালের বৈধতাসূচক নির্দেশ আসার প্রাক্তালে মুসলমানদের এহেন পদক্ষেপ এমনই পাপ ছিল, যার দরুন আযাব নেমে আসাই উচিত ছিল, কিন্তু যেহেতু আয়াহ তা'আলার এই হুকুমটি 'লওহে মাহ্ফুযে' লিগিবদ্ধ ছিল যে, এই উদ্মতের জন্য গনীমতের মালকে হালাল করে দেয়া হবে, সেহেতু মুসলমানদের এ ভুলের জন্য আযাব নামিল হয়নি।—(মাযহারী)

কোন কোন হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, আয়াতটি নাষিল হওয়ার পর রসূলে করীম (সা) বলেছিলেন, "আয়াহ্ তা'আলার আযাব একেবারেই সামনে এসে উপস্থিত হয়ে গিয়েছিল, কিন্তু তিনি স্বীয় অনুগ্রহে তা থামিয়ে দেন। সে আয়াব যদি আসত তাহলে উমর ইবনে খাতাব ও সা'দ ইবনে মুআয ছাড়া কেউই তা থেকে অব্যাহতি পেত না।" এতে প্রতীয়মান হয়, মুজিপণ নিয়ে বন্দীদের মুজ করে দেয়াইছিল ভর্ৎ সনার কারণ। অথচ তিরমিখীর রেওয়ায়েত অনুসারে বোঝা যাচ্ছে য়ে, গনীমতের মালান্মাল সংগ্রহ করাইছিল ভর্ৎ সনার হেতু। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এতদুভয়ের মধ্যে কোন বিরোধ বা পার্থক্য নেই। বন্দীদের কাছ থেকে মুজিপণ গ্রহণ করাওছিল গনীমতের মাল সংগ্রহেরই অংশবিশেষ।

মাস'জালা ঃ উল্লিখিত আয়াতে মুজিপণের বিনিমরে বন্দীদের মুজিদান ও গনীমতের মালামাল সংগ্রহের কারণে ভর্ণ সনা নাযিল হয়েছে এবং আলাহ্র আয়াবের প্রতি ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে, এবং পরে তা ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে। কিন্ত এতে চবিষ্যতে এ সমস্ত ব্যাপারে মুসলমানদের কোন্ পন্থা অবলম্বন করতে হবে, তা পরিচ্ছার—ভাবে বোঝা খায় না। সে কারণেই পরবর্তী আয়াতে গনীমতের মালামাল সংক্রাভ মাসআলাটি পরিক্ষার করে দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে——দুইটে ১০ বি ভূমি

গনীমতের যে সব মালামাল তোমাদের হস্তগত হবে, এখন থেকে সেগুলো তোমরা খেতে পারবে এবং ভবিষ্যতের জন্যও তা হালাল করে দেয়া হল। কিন্তু তার পরেও এতে একটি সন্দেহের অবকাশ থেকে যায় যে, গনীমতের মাল হালাল হওয়ার নির্দেশটি তো এখন হলো, কিন্তু ইতিপূর্বে যেসব মালামাল সংগ্রহ করে নেয়া হয়েছিল হয়তো সেগুলোতে কোন রকম কারাহাত বা দোষ থাকতে পারে। সেজনাই এর পর কৈনি দিনি দুলি বলে সে সন্দেহের অপনোদন করা হয়েছে যে, যদিও বৈধতার হকুম নাযিল হওয়ার প্রাক্সাবে গনীমতের মাল সংগ্রহের পদক্ষেপ নেয়া জায়েয় ছিল না, কিন্তু এখন যখন গনীমতের মালের বৈধতা সংক্রান্ত হকুম এসে গেছে, তখন সংগৃহীত মালামালও নির্দোষভাবেই হালাল।

মাস'জালা ঃ এখানে উসূলে ফিকাহ্ একটি বিষয় লক্ষণীয় ও প্রণিধানযোগ্য। তা হল এই যে, যখন কোন অবৈধ পদক্ষেপের পর যতন্ত কোন আয়াতের মাধ্যমে সে বিষয়টিকে হালাল করার নির্দেশ অবতীর্ণ হয়, তখন তাতে পূর্ববর্তী পদক্ষেপের কোনই প্রভাব থাকে না; সে মালামাল যথার্থভাবেই পবিদ্র ও হালাল হয়ে যায়। যেমনটি এখানে (অর্থাৎ গনীমতের মালের বাগারে) হয়েছে। কিন্ত এরই অন্য একটি উদাহরণ হলো এই যে, কোন ব্যাপারে পূর্ব থেকেই হয়তো নির্দিষ্ট হকুম নাযিল হয়েছিল কিন্তু আমুহলিক কাজটি সম্পাদন করে ফেলার পর জানা গেল যে, আমাদের কাজটি কোরআন ও সুনা হ্র অমুক হকুমের বিরোধী ছিল, তখন এমতাবস্থায় হকুমটি প্রকাশিত হবার পর কৃত ভুলের জন্য ক্ষমা করা হলেও সে মালামাল অর হালাল থাকে না।—নুকল আন্ওয়ার ঃ মোল্লা জীওয়ান। আলোচ্য অয়াতে গনীমতের মালামালকে যদিও হালালেভাইয়োব' তথা পবিশ্ব-হালাল বলে সাব্যস্ত করা হয়েছে, কিন্তু আয়াতের শেষাংশে এই বাধ্যবাধকতাও আরোগ করা হয়েছে। ক্র তার্হাল করা হয়েছে কিন্তু তা একটি বিশেষ আইনের অভিতায় করা হয়েছে। সে আইনের বিক্রদ্ধাচরণ করা কিংবা নিজের অধিকারের অভিতায় করা হয়েছে। সে আইনের বিক্রদ্ধাচরণ করা কিংবা নিজের অধিকারের অভিতায় করা হয়েছে। সে আইনের বিক্রদ্ধাচরণ করা কিংবা নিজের অধিকারের অভিতিরিক্ত গ্রহণ করা বৈধ নয়।

এখানে বিষয় ছিল দুটি। (১) গনীমতের মালামাল এবং (২) বন্দীদের নিকট থেকে মুজিপণ নিয়ে তাদের ছেড়ে দেয়া। প্রথম বিষয় সম্পর্কে এ আয়াত পরিষ্কার বিধান বলে দিয়েছে। কিন্তু দ্বিতীয় বিষয়টি এখনও পরিষ্কার হয়নি। এ সম্পর্কে সুরা মুহাম্মদে এ আয়াত নাখিল হয় ঃ – بَا زُمُ الْمُورِ وَا فَضُوبُ الْرِقَابِ الْمُؤْمِدُ وَا فَضُوبُ الْرِقَابِ الْمُؤْمِدُ وَا فَضُوبُ الْرِقَابِ الْمُؤْمِدُ وَا فَضُوبُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَا فَضُوبُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَا فَضُوبُ اللّهِ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤُمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُودُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِ

حَتَّى اذَا ٱ ثُكَفْنُتُهُ وَهُمْ نَشَدٌ وَا الْوَقَاقَ فَا مَّا مَنَّا بَعْدُ وَا مَّا فَدَا مُ كَثَّى تَضَعَ

ত্রি তখন তাদের হত্যা কর, বতক্ষণ না তোমরা রক্তপাতের মাধ্যমে তাদের শক্তি

সমের্থাকে ভেঙে চুরমার করে দাও। তারপর তাদেরকে বাঁধ শক্তভাবে। অতপর হয় তাদের প্রতি সহানুভূতিপূর্বক কোন রকম বিনিময় না।নয়েই মুক্ত করে দাও, অথবা মুক্তিপণের বিনিময়ে মুক্ত কর যতক্ষণ না যুদ্ধে তার অন্ত ফেলে দেয়।

হ্যরত আবদ্রাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, গ্যওয়ায়ে বদরে বন্দীদের মুজিপণ নিয়ে মুজিদানের প্রেক্ষিতে ভর্পনা অবতীর্ণ হয়। এটি ছিল ইসলামের প্রথম জিহাদ। তখনও পর্যন্ত কাফিরদের শক্তি ও ক্ষমতা নিঃশেষিত হয়ে যায়নি। ঘটনাচকে তাদের উপর এক বিপদ এসে উপস্থিত হয়। তারপর যখন ইসলাম ও মুসলমানদের পরিপূর্ণ বিজয় অজিত হয়ে যায়, তখন আল্লাহ্ সে হকুম রহিত করার উদ্দেশ্যে সূরা মুহাম্মদের উরিখিত আয়াত অবতীর্ণ করেন। এতে মহানবী (সা) এবং মুসলমানদেরকে বন্দীদের সম্পর্কে চারটি ক্ষমতা দান করা হয়। তা হল এই ঃ

অর্থাৎ (১) ইচ্ছা করলে সবাইকে হত্যা করতে পার, (২) ইচ্ছা করলে দাস বানিয়ে নিতে পার, (৩) ইচ্ছা করলে মুক্তিপণের বিনিময়ে হেড়ে দিতে গার এবং (৪) ইচ্ছা করলে মুক্তিপণ ব্যতীতই তাদের মুক্ত করে দিতে পার।

উল্লিখিত চারটি ক্ষমত।র প্রথম দুটির ব্যাপারে সমগ্র উম্মতের ইজমা ও ঐকমত্য রয়েছে যে, মুসলমানদের আমীরের তথা নেতার জন্য সমস্ত বন্দীকে হত্যা কিংবা দাস বানিয়ে নেয়ার অধিকার রয়েছে। কিন্ত তাদেরকে বিনিময় না নিয়ে কিংবা বিনিময় নিয়ে ছেড়ে দেয়ার ব্যাপারে ফিকাহবিদদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে।

ইমাম মালেক (র), ইমাম শাফেয়ী (র), ইমাম আহমদ ইবনে হাছল (র), ইমাম সওরী ও ইসহাক (র) এবং তাবেরীনদের মধ্যে হযরত হাসান বসরী ও আ'তা (র)-এর মতে বদীদের মুক্তিপণ নিয়ে অথবা তা না নিয়ে ছেড়ে দেয়া কিংবা মুসলমান বদীদের সাথে বিনিময় করাও মুসলমানদের আমীরের জন্য জায়েষ।

পক্ষান্তরে ইমাম আবু হানীফা, ইমাম আবু ইউসুফ, ইমাম মুহাম্মদ, আওযায়ী, কাতাদাহ্, যাহ্হাক, সুদী ও ইবনে জুরায়েজ (র) প্রমুখ বলেন, কোন রকম বিনিময় নানিয়ে ছেড়ে দেয়া তো মোটেই জায়েয নয়, ইমাম আবু হানীফা (র)-র প্রসিদ্ধ মাযহাব জনুযায়ী মুক্তিপণের বিনিময়ে ছাড়াও জায়েয নয়। অবশ্য 'সিয়ায়ে কবীরে'র রেওয়ায়েতে বিলিত রয়েছে যে, মুসলমানদের যদি অর্থের প্রয়োজন হয়, তাহলে মুক্তিপণের বিনিময়ে ছাড়া যেতে পারে। তবে মুসলমান বন্দীদের বিনিময়ে ছেড়ে দেয়া হযরত ইমাম আবু হানীফা (র) ও সাহেবাইন (ইমাম আবু ইউসুফ ও ইমাম মুহাম্মদ)-এর মতে জায়েয। তাঁদের দুটি রেওয়ায়েতের মধ্যে প্রকাশ্য রেওয়ায়েতের ছারা এ কথাই প্রতীয়মান হয়।—— (মাযহারী)

যেসৰ মনীষী মৃক্তিপণ নিয়ে কিংবা নানিয়ে ছেড়ে দেয়ার অনুমতি দান করেছেন, তাঁরা হযরত ইবনে আব্বাস (রা)-এর মতানুসারে সূরা মুহাম্মদের আয়াতকে সূরা আন্কালের আয়াতকে জন্য রহিতকারী এবং আন্কালের আয়াতকে রহিত বলে সাব্যম্ভ করেছেন। হানাফী ফিকাহ্বিদরা সূরা মুহাম্মদের আয়াতকে রহিত এবং সূরা আন্ফালের করেছেন। হানাফী ফিকাহ্বিদরা সূরা মুহাম্মদের আয়াতকে রহিত এবং সূরা আন্ফালের আয়াতকে রহিত করে গায়ত এবং করি করি তার্বা করেছেন। কাজেই মুক্তিপণের বিনিময়েই হোক করি করি আরাতকির বিনিময় ছাড়াই হোক, বন্দীদের ছেড়ে দেয়া তাদের নিকট জায়েয নয়।-(মাযহারী)

কিন্তু যদি সূরা আন্ফাল ও সূরা মুহাস্মদের আয়াতের শব্দাবলীর প্রতি লক্ষ্য করা । যায়, তবে মনে হয়, এতদুভয়ের মধ্যে কোনটিই কোনটির জন্য নাসেখ বা মনসূখ নয়; । বরং এ দুটিই দুটি বিভিন্ন অবস্থার হকুম।

সূরা আন্ফালের আয়াতেও মূল হকুম بن الكَوْنَ الْكُوْنَ الْكُونَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْكُوْنَ الْلَّالِيَّةِ তুলি প্রের ক্ষির্দের ক্ষিক্ষের বিনিয়ে বানা নিয়ে বক্ষীদের মুক্ত করে দেওয়ার অধিকার রয়েছে।

'সিয়ারে কবীরে' হযরত ইমাম আ'যম আবূ হানীফা (র)-র রেওয়ায়েতেরও এমনি উদ্দেশ্য হতে পারে যে, মুসলমানদের অবস্থা ও প্রয়োজনের দিকে লক্ষ্য রেখে উভয় প্রকার নির্দেশই দেয়া যেতে পারে।

يَايَهُا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيُلِ يَكُمُ مِّنَ الْاَسْرَكِ إِنْ يَعْلَمِ اللهُ فِي اَيُلِ يَكُمُ مِّنَ الْاَسْرَكِ إِنْ يَعْلَمِ اللهُ فِي قُلُوبِكُمْ حَيْرًا يُونِيكُمْ خَيْرًا مِّتَا الْحِدَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُوْءً وَاللهُ عَفُورٌ تَهُويُمُ وَإِنْ يُونِيكُوا حِبَا نَتَكَ فَقَلْ خَانُوا الله وَاللهُ عَفُورٌ تَهُويُمُ وَإِنْ يُونِيكُوا خِيا نَتَكَ فَقَلْ خَانُوا الله وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ وَالله عَلِيمٌ حَكِيمٌ هِ وَالله عَلِيمٌ حَكِيمٌ هِ

(৭০) হে নবী তাদেরকে বলে দাও, যারা তোমার হাতে বদী হয়ে আছে যে, আলাহ্ যদি তোমাদের অভরে কোন রকম মঙ্গলচিন্তা রয়েছে বলে জানেন, তবে তোমাদেরকে তার চেয়ে বহুওপ বেশি দান করবেন যা তোমাদের কাছ থেকে বিনিময়ে মেয়া হয়েছে। তাছাড়া তোমাদেরকে তিনি ক্ষমা করে দেবেন। বস্তুত আলাহ্ ক্ষমাশীল, করুণাময়।
(৭১) আর যদি তারা তোমার সাথে প্রতারণা করতে চায়—বস্তুত তারা আলাহ্র সাথেও
ইতিপূর্বে প্রতারণা করেছে, অতপর তিনি তাদেরকে ধরিয়ে দিয়েছেন। আর আলাহ্
স্ববিষয়ে পরিজাত, সুকৌশলী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে রসূল, আপনার কণ্জায় যেসব বন্দী রয়েছে (তাদের মধ্যে যারা মুসলমান হয়ে গেছে) আপনি তাদের বলে দিন, তোমাদের মনে ঈমান রয়েছে বলে যখন আলাহ্ জানবেন (অর্থাৎ তোমরা সত্য সত্যই যখন মুসলমান হয়ে যাবে—কারণ, আলাহ্র জানা যে বাস্তবানুগই হয়ে থাকে এবং তিনি তাকেই মুসলমান বলে জানবেন, যে বাস্তবিকই মুসলমান হয়। পক্ষান্তরে যে অমুসলিম হবে, তাকে তিনি অমুসলিমই সুতরাং তোমরা যদি মনের দিক দিয়েও যুসলমান হয়ে গিয়ে থাক) তবে ভোমাদের কাছ থেকে (মুক্তিপণস্বরূপ) যা কিছু নেয়া হয়েছে, ভোমাদের (পাথিব-জীবনে) তার চেয়ে বহুওণ বেশি দিয়ে দেবেন এবং (আখিরাতেও) তোমাদের ক্ষমা করে দেয়া হবে। বস্তুত আল্লাহ্ একান্তই ক্ষমাশীল। (সে জন্মই তোমাদের ক্ষমা করে দেবেন। আর) তিনি অত্যন্ত করুণাময়। (কাজেই তোমাদের তিনি প্রতিদানও দেবেন।) অথচ যদি তারা (সত্যিকারভাবে মুসলমান না হয়ে তথু আপনাকে ধৌকা দেবার উদ্দেশ্যে ইসলাম গ্রহণ করার কথা প্রকাশ করে এবং মনে মনে) আপনার সাথে প্রতারণার ইচ্ছা পোষণ করে, (অর্থাৎ প্রতিশুতি ভঙ্গ করে আপনার সাথে বিরোধিতা ও মুকাবিলা করতে চায়) তবে (সেজন্য আপনি আদৌ ভাববেন না) আল্লাহ পুনরায় তাদেরকে আপনার হাতে বন্দী করিয়ে দেবেন। যেমন (ইতিপূর্বে) তারা আলাহ্র সাথে কৃত প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করেছিল (এবং আপনার বিরোধিতা ও মুকাবিলা করেছিল) অতপর আল্লাহ্ তাদেরকে (আপনার হাতে) বন্দী করিয়ে দিয়েছেন এবং আলাহ্ তা'আলা যাবতীয় ব্যাপারেই সক্ষম, পরিক্তাত, (কে খেয়ানতকারী সে বিষয়ে তিনি ভালই জানেন। আর) একাডই কুশলী।(তিনি এমন সব অবহাও পরিছিতির সৃষ্টি করেন, যাতে খেয়ানতকারী তথা প্রতিশূচতি **ডর**কারীরা পরাজিত হতে বাধ্য হয়।)

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

গষ্ওয়ায়ে বদরের বন্দীদের মুক্তিপণ নিয়ে ছেড়ে দেয়া হয়। ইসলাম ও মুসল-মানদের সে শঙ্কু যারা তাদেরকে কল্ট দিতে, মারতে এবং হত্যা করতে কখনই কোন বৃদ্ধি করেনি; যখনই কোন রকম সুযোগ পেয়েছে একান্ত নির্দয়ভাবে অত্যাচার-উৎপীড়ন করেছে, মুসলমানদের হাতে বন্দী হয়ে আসার পর এহেন শঙ্কুদেরকে প্রাণে বাঁচিয়ে দেয়াটা সাধারণ ব্যাপার ছিল না; এটা ছিল তাদের জন্য বিরাট প্রাণ্ডি এবং অসাধারণ দয়া ও করুণা। পক্ষান্তরে মুক্তিপণ হিসাবে তাদের কাছ থেকে যে অর্থ প্রহণ করা হয়েছিল, তাও ছিল অতি সাধারণ।

এটা আল্লাহ্ তা'আলার একান্ত মেহেরবানী ও দয়া যে, এই সাধারণ অর্থ পরিশোধ করতে গিয়ে যে কল্ট তাদের করতে হয়, তাও তিনি কি চমৎকারভাবে দূর করে দিয়েছেন। উল্লিখিত আয়াতে ইরশাদ হয়েছে আলাহ্ তা'আলা যদি তোমাদের মনমানসিকতায় কোন রকম কল্লাণ দেখতে পান, তবে তোমাদের কাছ থেকে যা কিছু নেয়া হয়েছে, তার চেয়ে উত্তম বস্তু তোমাদের দিয়ে দেবেন। তদুপরি তোমাদের অতীত পাপও তিনি ক্ষমা করে দেবেন। এখানে দুর্দি অর্থ ঈমান ও নির্চা। অর্থাৎ মুক্তি লাভের পর সেসব বন্দীদের মধ্যে যারা পরিপূর্ণ নির্চার সাথে ঈমান ও ইসলাম গ্রহণ করেবে, তারা যে মুক্তিপণ দিয়েছে, তার চাইতে অধিক ও উত্তম বস্তু পেয়ে যাবে। বন্দীদের মুক্ত করে দেয়ার সাথে সাথে তাদের এমনভাবে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে যে, তারা যেন মুক্তিলাভের পর নিজেদের লাভ-ক্ষতির প্রতি মনোনিবেশ সহকারে লক্ষ্য করে। সূত্রাং বান্তব ঘটনার দারা প্রমাণিত রয়েছে যে, তাদের মধ্যে যারা মুসলমান হয়েছিলেন, আলাহ্ তা'জালা তাঁদেরকে ক্ষমা এবং জালাতে সুউচ্চ ছান দান ছাড়াও পাথিব জীবনে এত অধিক পরিমাণ ধন-সম্পদ দান করেছিলেন, যা তাদের দেয়া মুক্তিপণ অপেক্ষা বহুগুণে উত্তম ও অধিক ছিল।

অধিকাংশ তক্ষসীরবিদ বলেছেন যে, এ আয়াতটি মহানবী (সা)-র পিতৃব্য হযরত আবাস (রা) সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছিল। কারণ তিনিও বদরের মুদ্ধবন্দীদের অন্তর্ভু জ ছিলেন। তাঁর কাছ থেকেও মুজিপণ নেয়া হয়েছিল। এ ব্যাপারে তাঁর বৈশিষ্ট্য ছিল এই যে, মক্কা থেকে তিনি যথন বদর মুদ্ধে যাত্রা করেন, তখন কাফির সৈন্যদের জন্য ব্যয় করার উদ্দেশ্যে প্রায় 'সাত্শ' স্বর্ণমুল্লা সাথে নিয়ে যাত্রা করেছিলেন। কিন্তু সেগুলো বায় করার পূর্বেই তিনি গ্রেফতার হয়ে যান।

যখন মৃতিপণ দেয়ার সময় আসে, তখন তিনি হয়ূর আকরাম (সা)-এর নিকট নিবেদন করলেন, আমার কাছে যে স্থর্ণ ছিল সেগুলোকেই আমার মৃতিপণ হিসাবে গণ্য করা হোক। হয়ুর (সা) বললেন, যে সম্পদ আপনি কুফরীর সাহাযোর উদ্দেশ্যে নিয়ে এসেছিলেন, তা তো মুসলমানদের গনীমতের মালে পরিণত হয়ে গেছে, ফিদ্ইয়া বা মৃত্তিপণ হতে হবে সেগুলো বাদে। সাথে সাথে তিনি এ কথাও বললেন যে, আপনার দুই ভাতিজা 'আকীল ইবনে-আবী তালেব এবং নওফল ইবনে হারেশের মৃত্তিপণও আপনাকেই পরিশোধ করতে হবে। আক্রাস (রা) নিবেদন করলেন, আমার উপর যদি এত অধিক পরিমাণে অথনৈতিক চাপ সৃতিই করা হয়, তবে আমাকে কোরাইশদের বারে বারে ভিক্ষা করতে হবে, আমি সম্পূর্ণভাবে ফকির হয়ে যাব। মহানবী (সা) বললেন, কেন, আপনার নিকট কি সে সম্পদগুলোবে ফকির হয়ে যাব। মহানবী (সা) হওয়ার প্রশ্নালে আপনার রী উম্মুল কষ্লের নিকট রেখে এসেছেন? হয়রত আক্রাস (রা) বললেন, আপনি সেকথা কেমন করে জানলেন? আমি যে রাভের অক্রকারে একাড গোপনে সেগুলো আমার স্তার নিকট অর্পণ করেছিলাম এবং এ ব্যাপারে তৃতীয় কোন লোকই অবগত নয়! হযুর (সা) বললেন, সে ব্যাপারে আমার পরওয়ারদিগার আমাকে বিস্তারিত অবহিত করেছেন। একথা গুনেই হয়রত আক্রাস (রা)-এর মনে হযুর (সা)-এর

নবুয়তের সত্যতা সম্পক্ষে পরিপূর্ণ বিশ্বাস স্টিট হয়ে যায়। তাছাড়া এর আগেও তিনি মনে মনে হয়ুর (সা)-এর ভক্ত ছিলেন, কিন্তু কিছু সন্দেহও ছিল যা এসময় আল্লাহ্ তা'আলা দূর করে দেন এবং প্রকৃতপক্ষে তিনি তখনই মুসলমান হয়ে যান। কিন্তু তাঁর বহু টাকা-কড়ি মল্লার কুরাইশদের নিকট ঋণ হিসাবে প্রাপ্য ছিল। তিনি যদি তখনই তাঁর মুসলমান হয়ে যাওয়ার ব্যাপারটি প্রকাশ্যে ঘোষণা করতেন, তবে সে টাকান্ডলো মারা যেত। কাজেই তিনি তখনই তা ঘোষণা করলেন না। স্বয়ং রস্কুলাহ্ (সা)-ও এ ব্যাপারে কারো কাছে কিছু প্রকাশ করলেন না। মন্ত্রা বিজয়ের পূর্বে তিনি মহানবী (সা)-র নিকট মল্লা থেকে হিজরত করে মদীনায় চলে আসার অনুমতি প্রার্থনা করলে মহানবী (সা) তাঁকে এ পরামর্শই দিলেন, যাতে তিনি এ মুহূর্তে হিজরত না করেন।

হষরত আকাস (রা)-এর এ সমস্ত কথোপকথনের প্রেক্ষিতে রস্লে করীম (সা) উদ্লিখিত আয়াতে বণিত খোদায়ী ওয়াদার বিষয়টিও তাঁকে জানিয়ে দিলেন যে, আপনি য়িদ মুসলমান হয়ে গিয়ে থাকেন এবং একান্ত নিষ্ঠাসহকারে ঈয়ান এনে থাকেন, তবে য়েসব মালামাল আপনি মুক্তিপণ বাবদ খরচ করেছেন, আয়াহ্ তা'আলা আপনাকে তার চেয়ে উত্তম প্রতিদান দেবেন। সূত্রাং হয়রত আকাস (রা) ইসলাম প্রকাশের পর প্রায়ই বলে থাকতেন, আমি তো সে ওয়াদার বিকাশ ও বান্তবতা স্বচক্ষেই প্রত্যক্ষ করছি। কারণ, আমার নিকট থেকে মুক্তিপণ বাবদ বিশ উলিয়া সোনা নেয়া হয়েছিল। অথচ এখন আমার বিশটি গোলাম (ক্রীতদাস) বিভিন্ন স্থানে আমার ব্যবসায় নিয়োজিত রয়েছে এবং তাদের কারো ব্যবসায়ই বিশ হাজার দিরহাম থেকে কম নয়। তদুপরি হজের সময় হাজীদের পানি খাওয়ানোর খিদমতটিও আমাকেই অর্পণ করা হয়েছে যা আমার নিকট এমন এক অমূল্য বিয়য় যে, সমগ্র মন্ধাবাসীর যাবতীয় ধন-সম্পদ্ও এ তুলনায় তুম্ছ বলে মনে হয়।

গৃষ্ওয়ায়ে বদরের বন্দীদের মধ্যে কিছু লোক মুসলমান হয়ে গিয়েছিলেন, কিন্তু তাদের সম্পর্কে লোকদের মনে একটা খট্কা ছিল যে, হয়তো এরা মক্কায় ফিরে গিয়ে আবার ইসলাম থেকে ফিরে দাঁড়াবে এবং পরে আমাদের কোন-না-কোন ক্ষতি সাধনে প্রবৃত্ত হবে। প্রবৃতী আয়াতে আরাহ্ তা'আলা এ খট্কাটি এভাবে দূর করে দিয়েছেনঃ

অর্থাৎ যদি আপনার সাথে খেয়ানত করার সংক্রই তারা করে, তবে তাতে আপনার কোন ক্ষতিই সাধিত হবে না। এরা তো সেসব লোকই, যারা ইতিপূর্বে আঞ্চাহ্র সাথেও খেয়ানত করেছে। অর্থাৎ সৃষ্টিলগ্নে আলাহ্ তা'আলা রক্তুল আলামান তথা বিশ্বপালক হওয়ার ব্যাপারে যে অঙ্গীকার তারা করেছিল, পরবর্তীকালে তার বিরোধিতা করতে আর্ভ করেছিল। কিন্তু তাদের এই খেয়ানত তাদের নিজেদের জনাই ক্ষতিকর প্রমাণিত হয়েছে। শেষ পর্যন্ত তারা অপদস্থ, পদদলিত, লান্ছিত ও বন্দী হয়েছে। বন্ধত আশ্বাহ্ তা'আলা মনের গোপনতম রহস্য সম্পর্কেও অবহিত রয়েছেন। তিনি বড়ই সুকৌশলী, হিক্মতওয়ালা। এখনও যদি তারা আপনার বিরোধিতায় প্ররত্ত হয়, তবে আলাহ্র হাত থেকে অব্যাহতি লাভ করে যাবে কোখায়? তিনি এমনিভাবে তাদেরকে পুনরায় গ্রেফতার করে ফেলবেন। পূর্ববতী আয়াতগুলোতে মুক্তিপ্রাণত বন্দীদের একান্ত উৎসাহব্যঞ্জক ভরিতে ইসলামের প্রতি আহ্বান করা হয়েছিল। আর আলোচ্য আয়াতে তাদেরকে ভীতি প্রদর্শনের মাধ্যমে সতর্ক করে দেওয়া হয়েছে য়ে, তাদের পাখিব ও পার্যনিক কল্যাণ শুধুমান্ত ইসলাম ও ঈমানের উপরই নির্ভর্শাল।

এ পর্যন্ত কাঞ্চিরদের সাথে যুদ্ধ-বিগ্রহ, তাদের বন্দীদশা ও মুক্তি দান এবং তাদের সাথে সিন্ধি-সমঝোতার বিধান সংক্রান্ত আলোচনা চলছিল। পরবর্তী আয়াতসমূহে অর্থাৎ সূরার শেষ পর্যন্ত এ প্রসঙ্গেই এক বিশেষ অধ্যায়ের আলোচনা ও তার বিধি-বিধান সংক্রান্ত কিছু বিশ্লেষণ বণিত হয়েছে। আর সেগুলো হচ্ছে হিজরত সংক্রান্ত ছকুম-আহকাম। কারণ কাফিরদের সাথে মুকাবিলা করতে গিয়ে এমন পরিছিতিরও উদ্ভব হতে পারে য়ে, মুসলমানদের হয়তো তাদের সাথে যুদ্ধ চালিয়ে য়াওয়ার ক্ষমতা থাকবে না এবং তারাও সিন্ধি করতে রাষী হবে না। এহেন নামুক পরিছিতিতে মুসলমানদের পরিক্রাণ লাভের একমার পথ হল হিজরত। অর্থাৎ এ নগরী বা দেশ ছেড়ে অন্য কোন নগরী বা জনপদে গিয়ে বসতি ছাপন করা য়েখানে স্থাধীনভাবে ইসলামী হকুম-আহ্কামের উপর আমল করা যাবে।

إِنَّ الَّذِينَ الْمَنُو الْوَهَا جُرُوا وَجُهَدُ وَالِهِمْ وَا نَفْسِهِمْ وَا نَفْسِهِمْ فَى سَبِيلِ اللهِ وَ الْكِذِينَ اوَوَا وَ نَصَدُ وَ الُولِيكَ بَعْضُهُمْ الْلِيكَ مُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيكَ مُ بَعْضُهُمْ وَالَّذِينَ الْمَنُوا وَلَمْ يُهَا جِرُوا مَا لَكُمْ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن الْمَنُوا وَلَمْ يُهَا جِرُوا ، وَإِنِ السَّنَصَرُ وَكُمْ فِن وَكَا يَتِهِمْ مِن النَّصُرُ اللَّا عَلَقُومِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِينَاقُ وَ اللهِ يَن فَعَلَيْهُمْ وَيَنْكُمُ النَّصُرُ اللَّهُ عَلَقُومٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِينَاقُ وَ اللهِ يَن فَعَنَهُمْ وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ وَيُنَاقُ وَ اللهِ يَن كَفَرُ وَا بَعْضُهُمْ اوْلِيكَ وَ اللهِ اللهِ وَاللهِ يَن اللهِ وَاللّهِ مَن اللهِ وَاللّهِ مِن اللهِ وَاللّهِ مِن اللهِ وَاللّهِ مَن اللهِ وَاللّهِ مَن اللهِ وَاللّهِ مِن اللهِ وَاللّهِ مِن اللهِ وَاللّهِ اللهِ وَاللّهِ مِن اللهُ وَاللّهِ مَن اللهُ وَاللّهِ اللهِ وَاللّهِ مِن اللهِ وَاللّهِ مَن اللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ مَن اللهُ وَاللّهُ مَن اللهُ وَاللّهُ مَن اللهُ وَالّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللللهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللللهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ ال

اَوُوا وَ نَصَرُوَا اُولِيَكَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّا اللهُ مَغْفِي قَ وَرِزْقُ كَرِيْمٌ ﴿ وَ الَّذِبْنَ امَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجُرُوا وَجْهَدُ وَامَعَكُمْ فَا وَلِيكَ مِنْكُمُ وَ اللَّذِينَ امْنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجُرُوا وَجْهَدُ وَامَعَكُمْ فَا وَلِيكَ مِنْكُمُ وَ اللَّهِ اللهِ مَ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللهِ مَا اللَّهُ مِكُلِّ شَيْءً عَلِيْمٌ فَى كِنْفِ اللهِ مَ اللهِ مَا وَلِي بِبَعْضِ فِي كِنْفِ اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلَيْ اللهِ مَا وَلِيهُ اللهُ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلَيْ اللهِ مَا وَلَيْ اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلِي اللهُ مَا وَلِي اللهُ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلَيْ اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلِي اللهِ مَا وَلَيْ اللهُ وَا اللَّهُ مِكُلِّ شَيْءً عَلِيْمٌ فَيْ وَاللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ مِنْ فَى اللَّهُ مَا وَاللَّهُ مَا وَاللَّهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا وَاللَّهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَيْ اللَّهُ مَا وَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَا اللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ وَاللَّالَ اللَّهُ مَا وَلَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا وَلَهُ اللَّهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مَا وَلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُنْ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

(৭২) এতে কোন সন্দেহ নেই যে, যারা ঈমান এনেছে, দেশ তাগি করেছে, স্বীয় জান ও মাল শ্বারা আলাহ্র রাহে জিহাদ করেছে এবং যারা তাদেরকে আশ্রয় ও সাহায্য-সহায়তা দিয়েছে, তারা একে অপরের সহায়ক। আর যারা ঈমান এনেছে কিন্তু দেশত্যাগ করেনি তাদের বন্ধুত্বে তোমাদের প্রয়োজন নেই যতক্ষণ না তারা দেশত্যাগ করে। অবশ্য যদি তারা ধর্মীয় ব্যাপারে তোমাদের সহায়তা কামনা করে, তবে তাদের সাহায্য করা তোমাদের কর্তরা। কিন্তু তোমাদের সাথে যাদের সহযোগী-চুক্তি বিদ্যমান রয়েছে, তাদের মুকাবিলায় নয়। বন্তুত তোমরা যা কিছু কর, আলাহ্ সে সবই দেখেন। (৭৩) আর যারা কাফির তারা পারস্পরিক সহযোগী, বন্ধু। তোমরা যদি এমন ব্যবস্থা না কর, তবে দাল্লা-হালামা বিস্তার লাভ করবে এবং দেশময় বড়ই অকল্যাণ হবে। (৭৪) আর যারা ঈমান এনেছে, নিজেদের ঘর-বাড়ি ছেড়েছে এবং আলাহ্র রাহে জিহাদ করেছে এবং যারা তাদেরকে আশ্রয় দিয়েছে, সাহায্য-সহায়তা করেছে তারাই হলো সত্যিকার মুসলমান। তাদের জন্যে রয়েছে ক্ষমা ও সম্মানজনক রুখী (৭৫) আর যারা ঈমান এনেছে পরবর্তী পর্যায়ে এবং ঘর-বাড়ি ছেড়েছে এবং তোমাদের সাথে সম্মিলিত হয়ে জিহাদ করেছে, তারাও তোমাদেরই অন্তর্ভুক্ত। বস্তুত যারা আত্মীয়, আলাহ্র বিধান যতে তারা পরস্পর বেশি হকদার। নিশ্চয়ই আলাহ্য যাবতীয় বিষয়ে সক্ষম ও অবগত।

তঞ্চসীরের সার-সংয়েক্ষপ

নিঃসন্দেহে যারা ঈমান এনেছেন, হিজরত করেছেন এবং নিজেদের জান মালের মাধ্যমে আল্লাহ্র রাহে জিহাদও করেছেন (স্বভাবতই যা হিজরতের পর সংঘটিত হওয়া আনিবার্য ছিল। যদিও উত্তরাধিকার সংক্রান্ত বিধি এর উপর নির্ভরশীল নয়; এ দলকেই মুহাজিরীন নামে অভিহিত করা হয়।) আর যারা (এই মুহাজিরীনদের) আশ্রয় দিয়েছেন এবং (তাঁদের) সাহায্য-সহায়তা করেছেন, (যারা আনসার নামে অভিহিত, এতদুভয় প্রকার লোকেরা) পারস্পরিক উত্তরাধিকারী হবেন। (পক্ষান্তরে) যারা ঈমান এনেছেন কিন্ত হিজরত করেননি, তাঁদের সাথে তোমাদের (অর্থাৎ মুহাজিরীনদের) মীরাসের কোন সম্পর্ক নেই (না এরা তাদের উত্তরাধিকারী, আর না তারা এদের উত্তরাধিকারী হবে—) যতক্ষণ না তারা হিজরত করবেন, (বস্তুত যখন হিজরত করে চলে আসবে,

তখন তাঁরাও এ নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।) আর (তাদের সাথে তোমাদের উত্তরা-ধিকার সংক্রান্ত সম্পর্ক না থাকলেও) যদি তারা তোমাদের নিকট ধর্মীয় কাজে (অর্থাৎ কাফিরদের বিরুদ্ধে জিহাদ করতে গিয়ে) সাহাষ্য কামনা করে, তবে তোমাদের জন্য তাদের সাহায্য করা ওয়াঙ্গিব। তবে সেসব জাতি–গোষ্ঠীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার ক্ষেত্রে (তা ওয়াজিব) নয়, যাদের সাথে তোমাদের (সন্ধি) চুক্তি থাকবে। বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের যাবতীয় কার্যকলাপ লক্ষ্য করেন। (সূতরাং তাঁর নির্ধারিত বিধি-বিধানের বিচ্যুতি ঘটিয়ে অসন্তশ্টির যোগ্য হতে যেয়ো না) আর (ভোমাদের মধ্যে যেমন পারস্পরিক উত্তরাধিকারের সম্পর্ক রয়েছে; তেমনিভাবে) যারা কাফির তারাও পার-স্পরিক উত্তরাধিকারী। (না তারা তোমাদের উত্তরাধিকারী, আর না তোমরা তাদের উত্তরাধিকারী।) যদি (আলোচ্য) এই নির্দেশের উপর তোমরা আমল না কর, (বরং অসীম ধমীয় বিরোধ থাক। সত্ত্বেও শুধুমার আখীয়তার কারণে মু'মিন ও কাফিরদের মধ্যে উত্তরাধিকার সম্পর্ক বিদ্যমান রাখ) তবে দুনিয়া জুড়ে মহা ফাসাদ (ও বিপর্ষয়) বিস্তার লাভ করবে। (তার কারণ, পারস্পরিক উত্তরাধিকারের দরুন সবাইকে একই দলভুক্ত বিবেচনা কর। হবে। অথচ পৃথক দলগত ঐক্য ছাড়া ইসলামের পরিপূর্ণ শক্তি ও সামর্থ্য লাভ হতে পারে না। পক্ষান্তরে ইসলামের দুর্বলতাই হল বিশ্বময় যাবতীয় ফিতনা-ফাসাদের মূল।) আর [মুহাজিরীন ও আনসারদের পারস্পরিক উ**ওরাধিকার** সংক্রান্ত নির্দেশে সে সমন্ত মুহাজিরীনই অন্তর্ভুক্ত, যারা হণ্ডরে আকরাম (সা)-এর সময়ে হিজরত করেছেন অথবা পরবর্তীতে। অবশ্য তাঁদের মর্যাদায় পার্থক্য থাকবে।] যারা (প্রাথমিক পর্বায়ে) মুসলমান হয়েছেন এবং [নবী করীম (সা)-এর সময়েই] হিজরত করেছেন এবং (প্রথম থেকেই) আন্ধাহ্র রাহে জিহাদ করেছেন আর যারা (সে সমস্ত মুহাজিরীনকে)নিজেদের কাছে আশ্রয় দিয়েছেন এবং সাহায্য-সহায়তা করেছেন, তারা সবাই ঈমানের পূর্ণ হক আদায়কারী। (কারণ, ঈমান গ্রহণের ব্যাপারে অপ্রবর্তী থাকাটাই হলো তার হক।) তাদের জন্য (আখিরাতে) বিরাট মাগফিরাত এবং (জান্নাতে) বিপুল সম্মানজনক রুয়ী (নির্ধারিত) রয়েছে। বস্তুত হারা [নবী করীম (সা)-এর হিজর-তের] পরবর্তীকালে ঈমান গ্রহণ করেছে এবং হিজরত করেছে এবং তোমাদের সাথে জিহাদে অংশগ্রহণ করেছে (অর্থাৎ করণীয় সবকিছুই করেছে, কিন্ত পরে করেছে) তারা (ফ্যীলত ও মহত্ত্বের দিক দিয়ে তোমাদের সমপর্যায়ের না হলেও) তোমাদের মধ্যেই গণ্য হবে। (তা ফ্যালত ও মর্যাদার ক্ষেত্রে আপেক্ষিকভাবে কম বেশি হবে। কারণ, আমলের পার্থক্যের দরুন মর্যাদার পার্থকা ঘটে। অবশাই মীরাসের ক্ষেত্রে তারা সব দিক দিয়েই তোমাদের মাঝে গণ্য হবে। তার কারণ, আমলজনিত মর্যাদার দরুন শরীয়তের বিধিবিধানের কোন পার্থক্য ঘটে না। আর পরবর্তীকালে হিজরতকারীদের মধ্যে) যারা (পারস্পরিক অথবা পূর্ববর্তী মুহাজিরীনদের) আত্মীয় (মর্থাদার দিক দিয়ে কম হওয়া সত্ত্বেও তারা উত্তরাধিকার লাভের দিক দিয়ে) কিতাবুল্লাহ্ (তথা শরীয়তের বিধান কিংবা মীরাস সংক্রান্ত আয়াত-এর ডিভিতে একে অপরের উত্তরাধিকারের তুলনায়) বেশি হকদার। (আত্মীয়রা মর্যাদার দিক দিয়ে জধিক হলেও।) নিশ্চয়ই আল্লাহ্ যাবতীয়

বিষয়ে সম্যক অবগত। (সে কারণেই তিনি যে বিধি-বিধান নির্ধারণ করেছেন, তা সর্বকালীন কল্যাণের ভিভিতেই করেছেন।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতগুলো সূরা আন্ফালের শেষ চারিটি আয়াত। এগুলোতে সে সমস্ত আহকাম বর্ণনাই প্রকৃত ও মূল উদ্দেশ্য যা মুসলমান মুহাজিরদের উত্তরাধিকারের সাথে সম্পৃক্ত। তবে প্রাসন্ধিকভাবে অমুহাজির মুসলমান ও অমুসলমানদের উত্তরাধিকার সংক্রাপ্ত আলোচনাও এসে গেছে।

এসব বিধি-বিধান বা ছকুম-আছকামের সারমর্ম এই যে, যে সমস্ত লোকের উপর শরীয়তের বিধি-বিধান বর্তায় তারা প্রথমত দু'ভাগে বিভঙ্গ, মুসলমান ও কাফির। আবার মুসলমান তখনকার দৃশ্টিতে দু'রকম, (১) মুহাজির, যারা হিজরত ফর্ম হওয়ার প্রেক্ষিতে মক্কা থেকে মদীনায় এসে অবস্থান করতে থাকেন। (২) যারা কোন বৈধ অসুবিধার দর্শন কিংবা অন্য কোন কারণে মক্কাতেই থেকে যান।

পারস্পরিক আত্মীয়তার সম্পর্ক এ সবরকম লোকের মাঝেই বিদ্যমান ছিল। কারণ, ইসলামের প্রাথমিক পর্বে এমন হয়েছিল যে, পুত্র হয়তো মুসলমান হয়ে গেলেন কিন্তু পিতা কাফিরই রয়ে গেল। কিংবা পিতা মুসলমান হয়ে গেলেন কিন্তু পুত্র রয়ে গেল কাফির। তেমনিভাবে ভাই-ভাতিজা, নানা-মামা প্রভৃতির অবস্থাও ছিল তাই। তদুপরি মুহাজির-অমুধাজির মুসলমানদের মধ্যে আত্মীয়তা থাকা তো বলাই বাহল্য।

আল্লোহ্ তা'আলা তাঁর অসীম রহমত ও পরম কুশলতার দরুন মৃত ব্যক্তিদের পরিত্যক্ত মালু-আসৰাব তথা ধন-সম্পদের অধিকারী তারই নিকটবতী ঘনিষ্ঠ আত্মীয়-স্বজনকে সাব্যস্ত করেছেন। অথচ যে যা কিছু এ পৃথিবীতে অর্জন করেছেন, প্রকৃতপক্ষে সে সমস্ত কিছুর মালিকানাই আলাহ্ তা'আলার। তাঁর পক্ষ থেকে এভলো সারা জীবন ব্যবহার করার জন্য, এগুলোর দারা উপকৃত হওয়ার জন্য মানুষকে অস্থায়ী মালিক বানিয়ে দেয়। হয়েছিল। সুতরাং মানুষের মৃত্যুর পর পরিতাক্ত সবকিছু আলাহ্ তা'আলার অধিকারে চলে যাওয়াটাই ছিল ন্যায়বিচার ও যুক্তিসম্মত। যার কার্ষকর রূপ ছিল ইসলামী বায়তুল মাল তথা সরকারী কোষাগারে জমা হয়ে যাওয়ার পর তম্বারা সমগ্র স্পিটর লালন-পালন ও শিক্ষা-প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা করা । কিন্তু এমনটি করতে গেলে একদিকে মানুষের **যাভাবিক ও প্রাকৃতিক অনুভূতি আহত হত**। তাছাড়া মা<mark>নুষ যখন</mark> একথা জানত যে, মৃত্যুর পর আমার ধন-সম্পদ না পাবে আমার সভানসভতি, না পাবে আমার পিতামাতা, আর না পাবে আমার স্ত্রী, তখন তার ফল দাঁড়াত এই যে, খভাবসিদ্ধভাবে কোন মানুষ্ট খীয় মালামাল ও ধন-সম্পদ বৃদ্ধি কিংবা রক্ষণাবেক্ষণের চিভা করত না। ৩ধুমার নিজের জীবন পর্যভই প্রয়োজনীয় দ্রব্য-সামগ্রী সংগ্রহ করত। তার বেশি কিছু করার জন্য কেউ এতটুকু যত্নবান হত না। বলা বাছল্য, এতে সমগ্র মানবজাতি ও সমস্ত শহর–নগরীর উপর ধ্বংস ও বরবাদী নেমে আসত।

সে কারণেই আল্লাহ্ রক্ষুল আলামীন মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তিকে তার আগ্রীয়-হজনের অধিকার বলে সাব্যস্ত করে দিয়েছেন। বিশেষ করে এমন আগ্রীয়-স্থজনের উপকারিতার লক্ষ্যে সে তার জীবনে ধন-সম্পদ অর্জন ও সঞ্চয় করত এবং নানা রকম কল্ট পরিশ্রমে ব্রতী হত।

এরই সাথে সাথে ইসলাম যে অতি ভরুত্বপূর্ণ উদ্দেশ্যটির প্রতিও মীরাসের বন্টন ব্যাপারে লক্ষ্য রেখেছে, যার জন্য গোটা মানব জাতির সৃষ্টি। অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্য ও ইবাদত। এদিক দিয়ে সমগ্র মানব বিশ্বকে দু'টি পৃথক পৃথক জাতি হিসাবে গণ্য করা হয়েছে; মুমিন ও কাফির। কোরআনে উল্লেখিত এ আয়াত

এই দ্বি-বিধ জাতীয়তার দর্শনই বংশ ও গোরগত সম্পর্ককে মীরাসের পর্যায় পর্যন্ত বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছে। সূতরাং কোন মুসলমান কোন কাফির আত্মীয়ের মীরাসের কোন অংশ পাবে না এবং কোন কাফিরেরও তার কোন মুসলমান আত্মীয়ের মীরাসের কোন অধিকার থাকবে না। প্রথমোক্ত দু'টি আয়াতে এ বিষয়েরই বর্ণনা দেয়া হয়েছে। বস্তুত এ নির্দেশটি চিরস্থায়ী ও অরহিত। ইসলামের প্রাথমিক যুগ থেকে ত্তরু করে কিয়ামত পর্যন্ত ইসলামের এ উত্তরাধিকার নীতিই বলবৎ থাকবে।

এর সাথে মুসলমান মুহাজির ও আনসারদের মীরাস সংক্রান্ত অনা একটি হকুম রয়েছে, যার সম্পর্কে প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে, মুসলমানরা যতক্ষণ মন্ধা থেকে হিজরত না করবে, হিজরতকারী মুসলমানদের সাথে তাদের উত্তরাধিকারসংক্রান্ত সম্পর্কও বিচ্ছিন্ন থাকবে। না কোন মুহাজির মুসলমান তার অমুহাজির মুসলমান আখ্রীয়ের উত্তরাধিকারী হবে, না অমুহাজির কোন মুসলমান মুহাজির মুসলমানের মীরাসের কোন অংশ পাবে। বলা বাছলা, এ নির্দেশটি তখন পর্যন্তই কার্যকর ছিল যতক্ষণ না মন্ধা বিজয় হয়ে যায়। কারণ, মন্ধা বিজয়ের পর হয়ং রস্কুলে করীম (সা) ঘোষণা করে দেন, প্রার্থি ই শেষ হয়ে গেল, তখন যারা হিজরত করবে না, তাদের সাথে সম্পর্কছেদের প্রশ্নটিও শেষ হয়ে গেল, তখন যারা হিজরত করবে না, তাদের সাথে সম্পর্কছেদের প্রশ্নটিও শেষ হয়ে যায়।

এ কারণেই অধিকাংশ তফসীরবিদ বলেছেন, এ হকুমটি মক্কা বিজয়ের মাধ্যমে রহিত হয়ে গেছে। পক্ষান্তরে অনুসন্ধানবিদদের মতে এ হকুমটিও চিরস্থায়ী ও গায়ের মন্স্থ, কিন্তু এটি অবস্থার প্রেক্ষিতে পরিবর্তিত হয়েছে। যে পরিস্থিতিতে কোরআনের অবতরণকালে এ হকুমটি নাযিল হয়েছিল, যদি কোন কালে কোন দেশে এমনি পরিস্থিতির উত্তব হয়, তাহলে সেখানেও এ হকুমই প্রবৃতিত হবে।

বিষয়টি বিশ্লেষণ করতে গেলে এই দাঁড়ায় যে, মঞ্চা বিজয়ের পূর্বে প্রতিটি মুসলিম নর-নারীর উপর হিজরত করা 'ফর্যে আইন' তথা অপরিহার্য কর্ত্বা হিসাবে সাবাঙ্থ করা হয়েছিল। এ নির্দেশ পালন করতে গিয়ে হাতেগনা কতিপয় মুসলমান ছাড়া বাকি সব মুসলমানই হিজরত করে মদীনায় চলে এসেছিলেন। তখন মঞ্চা থেকে হিজরত না করা এরই লক্ষণ হয়ে গিয়েছিল যে, সে মুসলমান নয়। কাজেই অমুহাজিরদের ইসলামও তখন সন্দিশ্ধ হয়ে পড়েছিল। সেজনাই মুহাজির অমুহাজিরদের উত্রাধিকার অত্ব ছিয় করে দেয়া হয়েছিল।

এখন যদি কোন দেশে আবারও এমনি পরিছিতির উত্তব হয়, সেখানে বসবাস করে যদি ইসলামী ফরায়েয় সম্পাদন করা আদৌ সম্ভব না হয়, তবে সে দেশ থেকে হিজরত করা পুনরায় ফর্য হয়ে যাবে। আর এমন পরিছিতিতে অতি জটিল কোন ওয়র বাতীত হিজরত না করা নিশ্চিতভাবে যদি কুফরীর লক্ষণ বলে গণ্য হয়, তবে আবারও এ হকুমই আরোপিত হবে। মুহাজির ও অমুহাজিরের মাঝে পারস্পরিক উত্তরাধিকার স্বত্ব বজায় থাকবে না। এ বর্গনাতে এ বিষয়টিও স্পত্ট হয়ে যায় যে, মুহাজির ও অমুহাজিরদের মাঝে মীরাসী স্বত্ব রহিত করণের হকুমাটি প্রকৃতপক্ষে পৃথক কোন হকুম নয়, বরং এটিও সে প্রাথমিক নির্দেশ, যা মুসলমান ও অমুসলমানের মাঝে উত্তরাধিকার স্বত্বকে ছিন্ন করে দেয়। পার্থক্য শুধু এতেটুকু যে, এই কুফরীর লক্ষণের প্রেক্ষিতে তাকে কাফির বলে সাব্যন্ত করা হয়নি, যতক্ষণ না তার মধ্যে প্রকৃত্ট ও সুম্পত্টভাবে কুফরীর প্রমাণ পাওয়া যাবে।

আর হয়তো এ যুক্তিতেই এখানে আরেকটি নির্দেশ অমুহাজির মুসলমানদের কথা উল্লেখ করে দেয়া হয়েছে যে, যদি তারা মুহাজির মুসলমানদের নিকট কোন রক্ম সাহায্য-সহায়তা কামনা করে, তবে মুহাজির মুসলমানদের জন্য তাদের সাহায্য করা কর্তব্য; যাতে এ কথা প্রতীয়মান হয়ে যায় যে, অমুহাজির মুসলমানদের সম্পূর্ণভাবে কাফিরদের কাতারে গণ্য করা হয়নি, বরং তাদের এই ইসলামী অধিকার এখনও বলব্ রয়ে গেছে যে, সাহায্য কামনা করলে তারা সাহায্য পেতে পারে।

আর যেহেতু এ আয়াতের শানে-নুযুল মক্কা থেকে মদীনায় বিশেষ হিজরতের সাথে যুক্ত এবং তারাই অমুহাজির মুসলমান ছিলেন, যারা মক্কায় অবস্থান করেছিলেন এবং কাফিরদের উৎপীড়নের সম্মুখীন হচ্ছিলেন, কাজেই তাঁদের সাহায়্য প্রার্থনার বিষয়টি যে একান্তই মক্কার কাফিরদের বিক্লছে ছিল, তা বলাই বাহলা। আর কোরআন করীম যখন মুহাজির মুসলমানদের প্রতি তাদের (অমুহাজির মক্কাবাসী মুসলমানদের) সাহায়্যের নির্দেশ দান করেছে, তাতে বাহাক দৃষ্টিতে একথাই বোঝা যায় যে, যে কোন অবস্থায়, যে কোন জাতির মুকাবিলায় তাঁদের সাহায়্য করা মুসলমানদের উপর অপরিহার্ম করে দেয়া হয়েছে। এমনকি যে জাতি বা সম্পুদায়ের বিক্ছে সাহায়্য প্রার্থনা করা হবে তাদের সাথে যদি মুসলমানদের কোন যুক্ক বিরতি চুক্তি সম্পাদিত হয়েও থাকে তবুও তাই করেতে হবে, অথচ ইসলামী নীতিতে নাায়নীতি ও চুক্তির অনুবতিতা একটি অতি গুরুত্বন

পূর্ণ ফর্য। সে কারণেই এ আয়াতে একটি ব্যতিক্রমী নির্দেশেরও উল্লেখ করা হয়েছে যে, অমুহাজির মুসলমান যদি মুহাজির মুসলমানের নিকট এমন কোন জাতি বা সম্পূদায়ের বিরুদ্ধে সাহায্য প্রার্থনা করে, যাদের সাথে মুসলমানরা যুদ্ধ নয় চুক্তি সম্পাদন করে রেখেছে, তবে চুজিবদ্ধ কাফিরদের মুকাবিলায় নিজেদের মুসলমান ভাইদের সাহায্য করাও জায়েয় নয়।

এই ছিল প্রথম দু'টি আয়াতের সংক্ষিণ্ড বিষয়বস্ত। এবার বাক্যের সাথে তুলনা করে দেখা যাক। ইরশাদ হচ্ছেঃ

অর্থাৎ সেসমস্ত লোক যারা ঈমান এনেছে এবং যারা আরাহ্র ওয়াস্তে নিজেদের প্রিয় জয়ভূমি ও আয়য়য়-আপনজনদের পরিতাগ করেছে এবং আরাহ্র রাহে নিজেদের জানমাল দিয়ে জিহাদ করেছে, সম্পদ বায় করে যুদ্ধের জন্য অস্ত্রশন্ত ও সাজ-সরজাম সংগ্রহ করেছে এবং যুদ্ধের জন্য নিজেদের উৎসর্গ করেছে; অর্থাৎ প্রাথমিক পর্যায়ের মুহাজিররন্দ এবং যারা তাদেরকে আশ্রয় দিয়েছে ও সাহায্য করেছে; অর্থাৎ মদীনায় আনসার মুসলমানগণ—এতদুভয়ের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তারা পরস্পরের ওলী সহায়ক। অতপর বলা হয়েছে, সেসব লোক যারা ঈমান এনেছে বটে কিন্ত হিজরত করেনি, তাদের সাথে তোমাদের কোনই সম্পর্ক নেই যতক্ষণ না তারা হিজরত করবে।

এখানে কোরআন করীম ولايت ও وليت শব্দ ব্যবহার করেছে, যার প্রকৃত
অর্থ হল বন্ধুত্ব ও গভীর সম্পর্ক। হ্যরত ইবনে আকাস (রা), হ্যরত হাসান কাতালাহ ও মুজাহিদ (র) প্রমুখ তফসীর শাস্ত্রের ইমামগণের মতে এখানে তুর্প উত্তরাধিকার এবং ولا يحت অর্থ উত্তরাধিকারী। আর কেউ কেউ এখানে এর আডিধানিক অর্থ বন্ধুত্ব ও সাহায্য সহায়তাও নিয়েছেন।

প্রথম তফসীর অনুসারে আয়াতের মর্ম এই যে, মুসলমান মুহাজির ও আনসার পারস্পরিকভাবে একে অপরের ওয়ারিস হবেন। তাদের উত্তরাধিকারের সম্পর্ক**্না** থাকবে অমুসলমানদের সাথে আর না থাকবে সে সমস্ত মুসলমানের সাথে যারা হিজরত করেন নি। প্রথম নির্দেশ অর্থাৎ দ্বীনী পার্থক্য তথা ধর্মীয় বৈপরীতোর ভিতিতে উত্তরাধিকারের ছিনতার বিষয়টি তো চিরস্থায়ী আছেই, বাকি থাকল দ্বিতীয় হকুমটি। মক্কা বিজয়ের পর যখন হিজরতেরই প্রয়োজন থাকেনি, তখন মুহাজির ও অমুহাজির-দের উত্তরাধিকারের বিচ্ছিন্নতার ছকুমটিও আর বলবৎ থাকেনি। এর দারা কোন কোন ফিকাহবিদ প্রমাণ করেছেন যে, দ্বীনের পার্থক্য যেমন উত্তরাধিকার ছিন্ন হওয়ার কারণ বিষয়টির বিজ্ঞান আলোচনা ফিকাহর কিতাবে উক্কোখ রয়েছে।

অতপর ইরশাদ হয়েছে ঃ

অর্থাৎ এসব লোক হিজরত করেনি যদিও তাদের উত্তরাধিকারের সম্পর্ক ছিন্ন করে দেয়া হয়েছে, কিন্তু যে কোন অবস্থায় তারাও মুসলমান। যদি তারা নিজেদের দীনের হিফায়তের জন্য মুসলমানদের নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেন, তবে তাঁদের সাহায্য করা তাঁদের উপর অপরিহার্য কর্তব্য হয়ে দাঁড়ায়। কিন্তু তাই বলে ন্যায় ও ইনসাফের অনুবতিতার নীতিকে বিসর্জন দেয়া যাবে না। তারা যদি এমন কোন সম্পুদায়ের বিরুদ্ধে তোমাদের নিকট সাহায্য প্রার্থনা করে, যাদের সাথে তোমাদের যুদ্ধ নয় চুক্তি সম্পাদিত হয়ে গেছে, তবে সে ক্ষেত্রে তাদের বিরুদ্ধে সেসব মুসলমানের সাহায্য করা জায়েয় নয়।

হুদায়বিয়ার সন্ধিকালে এমনি ঘটনা ঘটেছিল। রসূলে করীম (সা) যখন মন্ধার কাফিরদের সাথে সন্ধিচুক্তি সম্পাদন করেন এবং চুক্তির শর্তে এ বিষয়টিও অন্তর্ভুক্ত থাকে যে, এখন মন্ধা থেকে যে ব্যক্তি মদীনায় চলে যাবে হ্যুর (সা) তাকে ফিরিমে দেবেন। ঠিক এই সন্ধি চুক্তিকালেই আবু জান্দাল (রা) যাকে কাফিররা মন্ধায় বন্দী করে রেখেছিল এবং নানাভাবে নির্যাতন করছিল, কোন রক্মে মহানবীর খিদমতে গিমে হাজির হলেন এবং নিজের উৎপীড়নের কাহিনী প্রকাশ করে রস্লুকাহ্র নিকট সাহায্য প্রার্থনা করলেন। যে নবী সমগ্র বিশ্বের জন্য রহমত হয়ে আগমন করেছিলেন, একজন নিপীড়িত মুসলমানের ফরিয়াদ গুনে তিনি কি পরিমাণ মর্মাহত হয়েছিলেন, তার অনুমান করাও যার তার জন্য সম্ভব নয়, কিন্তু এহেন মর্মপীড়া সত্ত্বেও উল্লেখিত আয়ান্তের হকুম অনুসারে তিনি তাঁর সাহায্যের ব্যাপারে অপারকতা জানিয়ে ফিরিয়ে দেন।

তাঁর এভাবে ফিরে যাওয়ার বিষয়টি সমস্ত মুসল্মানের জনাই একান্ত পীড়াদায়ক ছিল, কিন্তু সরওয়ারে কায়েনাত (সা) আলাহ্র নির্দেশের আলোকে যেন প্রত্যক্ষ করছিলেন যে, এখন আর এ নির্যাতন-নিপীড়নের আয়ু বেশি দিন নেই। তাছাড়া আর কটি দিন ধৈর্য ধারণের সওয়াবও আবৃ জান্দালের প্রাপ্য রয়েছে। এর পরেই মক্কা বিজয়ের মাধ্যমে এসব কাহিনীর সমাণিত ঘটতে যাচ্ছে। যাহোক, তখন মহানবী (সা) কোরআনী নির্দেশ মুতাবেক চুক্তির অনুবৃতিতাকেই তাঁর ব্যক্তিগত বিপদাপদের উপর গুরুত্ব দান করেছিলেন। এটাই হল ইসলামী শরীয়তের সেই অসাধারণ বৈশিষ্ট্য, যার ফলে তাঁরা পাথিব জীবনে বিজয় ও সম্মান এবং আখিরাতের কল্যাণ ও মুক্তির অধিকারী হতে পেরেছেন। অন্যথায় সাধারণভাবে দেখা যায়, পৃথিবীর সরকারসমূহ চুক্তির নামে এক ধরনের প্রহসনের অবতারণা করে থাকে, যাতে দুর্বলকে দাবিয়ে রাখা এবং সবলকে ফাঁকি দেয়াই থাকে উদ্দেশ্য। যখন নিজেদের সামান্যতম স্বার্থ দেখতে পায়, তখনই নানা রকম ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ করে সম্পাদিত চুক্তি বাতিল করে দেয়া হয় এবং দোষ অন্যের উপর চাপানোর ফন্দি-ফিকির করতে থাকে।

একটি সাধারণ ও ব্যাপকার্থক শব্দ। এতে যেমন ওরাসত বা উত্তরাধিকারের বিষয়টি অন্তর্ভুক্ত, তেমনিভাবে অন্তর্ভুক্ত বৈষয়িক সম্পর্ক ও পৃষ্ঠপোষকতার বিষয়ও। কাজেই এ আয়াতের দারা বোঝা যায় যে, কাফিরদেরকে পারস্পরিক উত্তরাধিকারী মনে করতে হবে এবং উত্তরাধিকার বন্টনের যে আইন তাদের নিজেদের ধর্মে প্রচলিত রয়েছে, তাদের উত্তরাধিকারের বেলায় সে আইনই প্রয়োগ করা হবে। তদুপরি তাদের এতীম-অনাথ শিশুদের ওলী এবং বিবাহ-শাদীর অভিভাবক তাদেরই মধ্য থেকে নিধারিত হবে। সারকথা, সামাজিক বিষয়াদিতে অমুসলমানদের নিজস্ব আইন-কানুন ইসলামী রাষ্ট্রেও সংরক্ষিত রাখা হবে।

আয়াতের শেষভাগে ইরশাদ হয়েছে ঃ فِي الْأَرْضِ । আয়াতের শেষভাগে ইরশাদ হয়েছে

জর্থাৎ তোমরা যদি এমনটি না কর, তাহলে গোটা পৃথিবীতে ফেৎনা-ফাসাদ ও দালা-হালামা ছড়িয়ে পড়বে।

এ বাকাটি সে সমস্ত ছকুম-আহকামের সাথে সম্পর্কগৃক্ত যা ইতিপূর্বে আলোচনা করা হয়েছে। যেমন, নুহাজিও ও আনসারদের একে অপরের অভিভাবক হতে হবে—যাতে পারস্পরিক সাহায্য-সহায়তা এবং ওরাসাত তথা উত্তরাধিকারের বিষয়- ওলো অন্তর্ভুক্ত। দিতীয়ত এখানকার মুহাজিরীন ও অমুহাজিরীন মুসলমানদের মধ্যে পারস্পরিক উত্তরাধিকারের সম্পর্ক বিদ্যমান থাকা বাশ্ছনীয় নয়। কিন্তু সাহায্য-সহায়তার সম্পর্ক তার শর্ত মুতাকেক বলবং থাকা উচিত। তৃতীয়ত, কাফিররা একে অনোর ওলী

বিধায় পারস্পরিক অভিভাবকত্ব ও তাদের উত্তরাধিকার আইনের ব্যাপারে কোন রক্ষ হস্তক্ষেপ করা মুসলমানদের জন্য সমীচীন নয়।

বস্তুত এ সমস্ত নির্দেশের উপর যদি আমল করা নাহয়, তাহলে পৃথিবীতে গোল-যোগ ও দাঙ্গা-হাঙ্গামা ছড়িয়ে পড়বে। সম্ভবত এধরনের সতর্কতা এ কারণে উচ্চারিত হয়েছে যে, এখানে যেসৰ হকুম-আহকাম বণিত হয়েছে, সেণ্ডলো ন্যায়, সুবিচার ও সাধারণ শান্তি-শৃংখলার মূলনীতি স্থরূপ। কারণ, এসব আয়াতের দারা সুস্পক্টভাবে প্রতীয়মান হয়ে গেছে যে, পারস্পরিক সাহায্য-সহযোগিতা ও উত্তরাধিকার সংক্রান্ত সম্পর্ক যেখন আত্মীয়তার উপর নির্ভরশীল, তেমনিডাবে এক্ষেত্রে ধর্মীয় ও মতাদর্শগত সম্পর্কও বংশগত সম্পর্কের চেয়ে অগ্রবর্তী। সেজন্যই বংশগত সম্পর্কের দিক দিয়ে পিতা-পুর কিংবা ভাই-ভাই হওয়া সত্ত্বেও কোন কাফির কোন মুসলমানের এবং কোন মুসলমান কোন কাফিরের উত্তরাধিকারী হতে পারে না। এরই সঙ্গে সঙ্গে ধর্মীয় সাম্পু-দায়িকতা ও মুর্খতা জনিত বিদেষের প্রতিরোধকলে এই হিদায়েতও দেয়া হয়েছে যে, ধর্মীয় সম্পর্ক এহেন সুদৃঢ় হওয়া সত্ত্বেও চুক্তির অনুব্যতিতা তার চেয়েও বেশি অগ্রাধিকারযোগ্য। ধর্মীর সাম্পুদায়িকতার উত্তেজনাবনে সম্পাদিত চুক্তির বিরুদ্ধাচরণ করা জায়েয নয়। এমনিভাবে এই হিদায়েতও দেয়া হয়েছে যে, কাফিররা একে অপরের উত্তরাধিকারী ও অভিভাবক। তাদের ব্যক্তিগত অধিকার ও উত্তরাধিকারের ক্ষেত্রে যেন কোন রকম হস্তক্ষেপ করা না হয়। দৃশ্যত এগুলোকে কতিপয় আনুষ্ঠিক ও শাখাগত বিধান বলে মনে হয়, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে বিশ্বশান্তির জন্য এগুলোই ন্যায় ও সুবিচারের সর্বোত্তম ও ব্যাপক মূলনীতি। আর সে কারণেই এখানে এসব আহকাম তথা বিধিবিধান বর্ণনার পর এমন কঠোর সতর্কবাণী উচ্চারণ করা হয়েছে, যা সাধারণত অন্যান্য আহকামের ক্ষেত্রে করা হয়নি। তা হল এই যে, তোমরা যদি এসব আহকামের উপর আমল না কর, তবে বিশ্বময় বিশৃংখলা ও দালা-হালামা বিস্তার লাভ করবে। বাকাটিতে এ ইঙ্গিতও বিদ্যমান যে, দাঙ্গা বিশৃংখলা রোধে এসব বিধিবিধানের বিশেষ প্রভাব ও অবদান রয়েছে।

তৃতীয় আয়াতে ময়া থেকে হিজরতকারী সাহাবারে কিরাম এবং তাঁদের সাহায্যকারী মদীনাবাসী আনসারদের প্রশংসা, তাঁদের সত্যিকার মুসলমান হওয়ার সাক্ষ্য ও তাঁদের মাগফিরাত ও সম্মানজনক উপার্জন দানের ওয়াদার কথা বলা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে: ত্রিক নির্দিত করিছে নির্দিত করিছে মুসলমান। এতে ইঙ্গিত রয়েছে যে, যারা হিজরত করতে পারেননি য়দিও তাঁরা মুসলমান, কিন্তু তাদের ইসলাম পরিপূর্ণ নয় এবং নিশ্চিতও নয়। কারণ, তাতে এমন সম্ভাবনাও রয়েছে যে, হয়তো বা তারা প্রকৃতপক্ষে মুনাফিক হয়ে প্রকাশ্যে ইসলামের দাবি করছে। তারপরেই বলা হয়েছেঃ ত্রিক রয়েছে আর্থাৎ তাঁদের জনা মাগফিরাত নির্ধারিত। যেমন, বিস্তদ্ধ হাদীসসমূহে বর্ণিত রয়েছে

ষে, -الأسلام يهدم ماكان قبلة والهجرة تهدم ماكان قبلها অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণ যেমন তার পূর্ববর্তী সমস্ত পাপকে নিঃশেষ করে দেয়, তেমনিভাবে হিজরত তার পূর্ববর্তী সমস্ত পাপকে নিঃশেষ করে দেয়।

চতুর্থ আয়াতে মুহাজিরদের বিভিন্ন শ্রেণীর নির্দেশবলী বর্ণিত হয়েছে। বলা হয়েছে, যদিও তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ রয়েছেন প্রাথমিক পর্যায়ের মুহাজির, যারা হদায়-বিয়ার সন্ধি চুজির পূর্বে হিজরত করেছেন এবং কেউ কেউ রয়েছেন দ্বিতীয় পর্যায়ের মুহাজির, যাঁরা হদায়বিয়ার সন্ধির পরে হিজরত করেছেন। এর ফলে তাঁদের পরকালীন মর্যাদায় পার্থক্য হলেও পার্থিব বিধান মতে তাঁদের অবহা প্রাথমিক পর্যায়ের মুহাজিরদের কর্মা। তাঁরা স্বাই পরক্সরের ওয়ারিস তথা উত্তরাধিকারী হবেন। সূত্রাং মুহাজিরদের কর্মা করে বলা হয়েছে বিশিতি তাঁদের তাঁমিকারী তাঁমা পর্যায়ের এই মুহাজিররাও তোমাদেরই সমপর্যায়ভুজ। সে কারণেই উত্তরাধিকার সংক্রান্ত বিধিতেও তাদের হকুম সাধারণ মুহাজিরদেরই মত।

এটি সূরা আনফালের সর্বশেষ আয়াত। এর শেষাংশে উত্তরাধিকার আইনের একটি ব্যাপক মূলনীতি বর্ণনা করা হয়েছে। এরই মাধ্যমে সেই সাময়িক বিধানটি বাতিল করে দেয়া হয়েছে, যেটি হিজরতের প্রথম পর্বের মূহাজির ও আনসারদের মাঝে পারস্পরিক ভাতৃ বন্ধন স্থাপনের মাধ্যমে একে অপরের উত্তরাধিকারী হওয়ার ব্যাপারে নাষিল হয়েছিল। বলা হয়েছে ঃ

আরবী অভিধানে اولوالا مراه শকাট 'সাথী' অর্থে বাবহাত হয়, বার বাংলা অর্থ হল 'সম্পন্ন'। যেমন إركام বুদ্ধিসম্পন্ন। বুদ্ধিসম্পন্ন। কাজেই اولوالا ركام অর্থ হয় গর্ভ-সাথী, একই গর্ভসম্পন্ন। শক্টি শক্টি শক্ষের বহুবচন। এর প্রকৃত অর্থ হল সে অঙ্গ হাতে সন্তানের জ্মাক্রিয়া সম্পন্ন হয়। আর যেহেতু আত্মীয়তার সম্পর্ক গর্ডের অংশীদারিত্বের মাধ্যমে প্রতিন্ঠিত হয়, কাজেই ولوالا ركام

বস্তুত আয়াতের অর্থ হল্ছে এই যে, যদিও পারস্পরিকভাবে একে অপরের উপর প্রত্যেক মুসলমানই একটি সাধারণ অধিকার সংরক্ষণ করে এবং তার ভিত্তিতে প্রয়ো-জনের ক্ষেত্রে একের প্রতি অন্যের সাহায্য করা ওয়াজিব হয়ে দাঁড়ায় এবং একে অন্যের উত্তরাধিকারীও হয় কিন্তু যেসব মুসলমানের মাঝে পারস্পরিক আত্মীয়তা ও নৈকটোর সম্পর্ক বিদামান, তারা অন্যান্য মুসলমানের তুলনায় অগ্রবর্তী। এখানে এটা অর্থ অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলার এক বিশেষ নির্দেশবলে এ বিধান জারি হয়েছে।

এ আয়াত এই মূলনীতি বাতলে দিয়েছে যে, মৃতের পরিতাক্ত সম্পত্তি আত্মীয়তার মান অনুসারে বণ্টন করা কর্তব্য। আর কুর্তি কুর্তি সাধারণভাবে সমন্ত আত্মীয়–এগানা অর্থেই বলা হয়। তাদের মধ্যে বিশেষ বিশেষ আত্মীয়ের অংশ স্বয়ং কোরআন করীম সূরা নিসায় নির্ধারিত করে দিয়েছে। মীরাস শাস্ত্রের পরিভাষায় এদেরকে বলা হয় 'আহলে ফারায়েয' বা 'যাবিল ফুরায'। এদেরকে দেয়ার পর যে সম্পদ উদ্বৃত্ত হবে তা আয়াত দৃষ্টে অন্যান্য আত্মীয়-স্বজনের মধ্যে বণ্টন করা কর্তব্য। তাছাড়া এ বিষয়টিও সুস্পৃত্ট যে, সমস্ত আত্মীয়ের মধ্যে কে।ন সম্পত্তি বন্টন করে দেয়ার **ক্ষম**তা কারো নেই। কারণ দূরবড়ী আত্মীয়তা যে সমগ্র বিশ্বমানুষের মাঝেই বর্তমান, তাতে কোন রকম সন্দেহ-সংশয়েরই অবকাশে নেই। সারা পৃথিবীর মানুষ একই পিতা-মাতা আদম ও হাওয়ার বংশধর। কাজেই নিকটবতী আত্মীয়দের দূরবতীর উপর অগ্রাধিকার দেয়া এবং নিকটবতীর বর্তমানে দূরবর্তীকে বঞ্চিত করাই আত্মীয়দের মধ্যে মীরাস বন্টনের কার্যকর ও বাস্তব রূপ হতে পারে। এর বিস্তারিত বিবরণ রসূলে করীম (সা)-এর হাদীসে এভাবে বর্ণনা করা হয়েছে যে, 'যাবিল ফুরাযে'র অংশ দিয়ে দেয়ার পর ষা কিছু অবশিষ্ট থাকনে, তা মৃত ব্যক্তির 'আসাবাগণ' অর্থাৎ পিতামহ সম্পর্কীয় আত্মীয়দের মধ্যে পর্যায়ক্রমিকভাবে দেওয়া হবে। অর্থাৎ নিকটবর্তী আসাবাকে দূরবর্তী আসাবা অপেক্ষা অগ্রাধিকার দিতে হবে এবং নিকটবতী আসাবার বর্তমানে দূরবতীকে বঞ্চিত করা হবে। আর 'আসাবা'–র মধ্যে আর কেউ জীবিত না থাকলে অন্যান্য আত্মীয়ের মধ্যে বশ্টন করা হবে।

আসাবা ছাড়াও অন্য যেসব লোক আজীয় হতে পারে, ফরায়েয শান্তের পরিভাষায় তাদের বোঝাবার জন্য 'যাবিল আরহাম' শব্দ নির্ধারিত করে দেয়া হয়েছে। কিন্তু এই পরিভাষাটি পরবর্তীকালে নির্ধারিত হয়েছে। কোরআন করীমে বর্ণিত শব্দটি কিন্তু আভিধানিক অর্থ অনুযায়ী সমন্ত আজীয়-স্বজনের ক্ষেত্রেই ব্যাপক। এতে যাবিল ফুরায়, আসাবা এবং যাবিল আরহাম স্বাই মোটামুটি-ভাবে অন্তর্ভুক্ত।

তদুপরি এর কিছু বিশুরিত বিশ্লেষণ সূরা নিসার বিভিন্ন আরাতে দেয়া হয়েছে। তাতে বিশেষ বিশেষ আত্মীয়ের প্রাপ্য অংশ আল্লাহ্ তা'আলা নিজেই নির্ধারণ করে দিয়েছেন। তাদেরকে মীরাস শাঙ্কের পরিভাধায় 'ঘাবিল ফুরায' বলা হয়। এছাড়া অন্যদের সম্পর্কে রস্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন ঃ

المعقوا الغرائض باهلها فما بقى فهو لا ولى رجل ذكسر-

অর্থাৎ যাদের অংশ স্বয়ং কোরআন নির্ধারণ করে দিয়েছে, তাদের দেয়ার পর যা অবশিস্ট থাকে তা তাদেরকেই দিতে হবে যারা মৃতের ঘনিষ্ঠতম পুরুষ।

এদেরকে মীরাসের পরিভাষায় 'আসাবা' (عصبا) বলা হয়। যদি কোন মৃত ব্যক্তির আসাবাদের কেউ বর্তমান না থাকে, রসূলে করীম (সা)-এর কথা অনুযায়ী তবেই মৃতের সম্পত্তির অংশ তাদেরকে দিতে হবে। এদেরকে বলা হয় 'হাবিল আরহাম'। যেমন মামা, খালা প্রভৃতি।

সূরা আনফালের শেষ আয়াতের সর্বশেষ বাকাটির দ্বারা ইসলামী উত্তরাধিকার আইনের সে ধারাটি বাতিল করা হয়েছে, যা ইতিপূর্বে বর্ণিত আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে এবং ষার ভিত্তিতে মুহাজিরীন ও আনসারগণ আত্মীয়তার কোন বন্ধন না থাকলেও পরস্পরের ওয়ারিস বা উত্তরাধিকারী হয়ে গিয়েছিলেন। কিন্তু এ হকুমটি ছিল একটি সাময়িক হকুম, যা হিজরতের প্রাথমিক প্র্যায়ে দেয়া ছিল।

সূরা আন্ফাল শেষ হল

আলাহ্ আমাদের স্বাইকে তা উপলম্ধি করার এবং সে অনুযায়ী আমল করার তওফীক দান করুন। আমীন!

تمت سورة الانفال بعون الله تعالى و عمدة ليلة الخميس لـثمانى و عشرين من جمادى الاغرى سنة ١٣٨١ هجرى ـ واسكل الله تعالى التونيق والعون فى تكميل تفسير سورة التوبة وللة الحمد اولة واخرة محمد شفيع عفى منة ـ

وتم النظرالثاني صلية يوم الجمعة لتسعة عشر مي جمادي الاولى سنة ١٣٩٠ و الحمد للة على ذلك ...

سورة التسوبية

मह्या छ छव।

মদীনায় অবতীৰ্ণ, ১২৯ আয়াত, ১৬ রুকু

بَرُآءَ قُوْنَ اللهِ وَرَسُولِ آلِي الَّذِينَ عَهَدُ نَدْمِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٥ فَسِيْحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ ٱشْهُرِ تَوَاعْلَهُوۤ ٱنَّكُمْ غَنْبُرُ مُعْجِزِك اللهِ ﴿ وَ أَنَّ اللَّهَ مُخْذِكَ الْكَفِرِنِينَ ۞ وَ أَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رَسُولِةَ إِلَى النَّاسِ يُؤْمَرِ الْحَيِّمِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهُ بَرِيْعٌ ءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَ وَرَسُولُهُ ۚ ۚ فَإِنْ شُبْتُمُ فَهُوَ خَبْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْاۤ ٱنَّكُمُ لْمُرْمُغِهِزِي اللهِ ﴿ وَ لَبُشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَنَابِ الَّذِينَ عُهَدُ تُثُمُّ مِّنَ الْمُشْرِكِ بْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْكً وَّكُمْ يُظَاهِرُوْاعَكَبُكُمْ اَحَكَا فَأَتِتُوْآ اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَّا مُنَّا يَتِهِمْ ا إِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشُهُرُ فَاقْتُنُاوُا الْمُشْرِكِ بْنَ حَبْثُ وَجَلَّ تُنَّبُوْهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقَعُكُوْ اللَّهُمْ كُلُّ حَرْصَدِ ، فَإِنْ نَابُوْاوَ أَقَامُوا الصَّلَوٰةُ وَ اتْوَا الزَّكُولَةُ فَخَانُوا سَبِيلَهُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِنِمٌ ۞

(১) সম্পর্কচ্ছেদ করা হল আল্লাহ্ ও তার রসূলের পক্ষ থেকে সেই মুশরিকদের সাথে, যাদের সাথে তোমরা চুক্তিবদ্ধ হয়েছিলে। (২) অতপর তোমরা পরিভ্রমণ কর এ দেশে চার মাসকাল। আর জেনে রেখো, তোমরা আল্লাহ্কে পরভূত করতে পার্বেন, আর নিশ্চয় আল্লাহ্ কাফিরদের লাছিত করে থাকেন। (৩) আর মহান হত্তের

দিনে আল্লাহ্ ও তার রস্লের পক্ষ থেকে লোকদের প্রতি ঘোষণা করে দেয়া হচ্ছে যে, আলাহ্ মুশরিকদের থেকে দায়িত্বসূক্ত এবং তার রস্লেও। অবশ্য যদি তোমরা ওওবা কর, তবে তা তোমাদের জন্য কল্যাণকর, আর যদি মুখ ফিরাও, তবে জেনে রেখো, আলাহ্কে তোমরা পরাভূত করতে পারবে না। আর কাফিরদের মর্মান্তিক শাস্তির সুসংবাদ দাও। (৪) তবে যে মুশরিকদের সাথে তোমরা চুক্তিবদ্ধ, অতপর যারা তোমাদের ব্যাপারে কোন গ্রুটি করেনি এবং তোমাদের বিরুদ্ধে কাউকে সাহায্যও করেনি, তাদের সাথে কৃত চুক্তিকে তাদের দেয়া মেয়াদ পর্যন্ত পূরণ করে। অবশ্যই আল্লাহ সাবধানীদের পছন্দ করেন। (৫) অতপর নিষিদ্ধ মাস অতিবাহিত হলে মুশরিকদের হত্যা কর যেখানে তাদের পাও, তাদের বন্দী কর এবং অবরোধ কর। আর প্রত্যেক ঘাঁটিতে তাদের সন্ধানে ওঁৎ পেতে বসে থাক। কিন্তু যদি তারা তওবা করে, নামায় কারেম করে, থাকাত আদায় করে তবে তাদের পথ ছেড়ে দাও। নিশ্চয় আল্লাহ্ হুতি ক্ষমাশীল, পরম দেয়াল্ব।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(এখন থেকে) সম্পর্কছেদ করা হল আয়োহ ও রসূলের পক্ষ থেকে সেসব মুশ⊢ রিকের সাথে যাদের সাথে তোমরা (মেয়াদ নির্দিষ্ট করা ব্যতীত) চুক্তিবন্ধ হয়েছিলে। (এ আ।দেশ তৃতীয় দলের জন্য, যাদের বিবরণ 'আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়ে দেয়া হবে। আর চতুর্থ দল, যাদের সাথে কোনরাপ চুক্তি হয়নি, তাদের কথা এ থেকেই ভাল বোঝা যায় যে, যখন চুজ্তিক মুশ্রিকদের নিরাপ্তা বাবগা উঠিয়ে নেয়া হল, তখন চুজি বহির্ভ সুশরিকদের নিরাপতার প্রশ্নই উঠে না।) অতএব (উক্ত দল দু'টিকে জানিয়ে দাও যে,) তোমরা পরিভ্রমণ কর এদেশে চার মাসকাল (যাতে এ অবসরে কোন সুযোগ বা আশ্রয়ের সম্ভান করে নিতে পার), আর (এতদসঙ্গে এ কথাও) জেনে রাখ (যে, এ অবকাশের ফলে তোমরা মুসলমানদের উৎপীড়ন থেকে রেহ।ই পেতে পারলেও,) তোমরা পরাভূত করতে পারবে না আয়াহ্কে (যাতে তাঁর নিয়ন্ত্রণমুক্ত হতে পার), আর (একথাও জেনে রাখ যে,) নিশ্চয় আলাহ্ (পরজীবনে) কাফিরদের লান্ছিত করবেন (অর্থাৎ শাস্তি দেবেন। তোমাদের পরিভ্রমণ তার শাস্তি থেকে রেহাই দিতে পারবে না। এ ছাড়া দুনিয়াতে নিহত হওয়ার সম্ভাবনা তো আছেই। এতে রয়েছে তওবার উৎসাহ ও তাগিদ)। আর (প্রথম ও দিতীয় দল সম্পর্কে) মহান হচ্ছের দিনে আল্লাহ্ ও রসূলের পক্ষ থেকে মানুষের প্রতি ঘোষণা করা হচ্ছে যে, আক্লাহ্ও তাঁর রসূল (কোন মেয়াদ নির্দিষ্ট করা বাতিরেকে এখনই সেই) মুশরিকদের (নিরাপত্তা বিধান) থেকে দায়িত্ব-মুক্ত (হচ্ছেন, যারা স্বয়ং চুক্তি ভঙ্গ করেছে। এরা হল প্রথমোক্ত দল)। কিন্ত (এত-দসত্ত্বেও তাদের বলা ষাচ্ছে যে,) যদি তোমরা (কুফরী থেকে) তণ্ডবা কর, তবে তা তোমাদের জন্য (উভয় জগতে) কল্যাণকর হবে। (দুনিয়ার কল্যাণ হল এই যে, তোমা-দের চুক্তি ভঙ্গের অপরাধ মার্জিত হবে এবং মুসলমানদের হাতে নিহত হবে না। আর আখিরাতের কল্যাণ হল, তথায় তোমাদের নাজাত হবে। আর যদি (ইসল।ম থেকে)

মুখ ফিরিয়ে নাও, তবে জেনে রাখ, আল্লাহ্কে তোমরা পরাভূত করতে পারবে না (যাতে কোথাও আত্মগোপন করে থাকতে পার)। আর (আল্লাংকে পরাভূত করতে না পার।র ব্যাখ্যা হল, সেই) কাহ্নিরদের মর্মন্তদ শান্তির সংবাদ দাও (যা নিশ্চিতভাবে আখিরাতে ভোগ করতে হবে। তবে দুনিয়াবী শাস্তির সম্ভাবনাও আছে। মোটকথা, ইসলাম বিমুখ হলে শাস্তি ভোগ অনিবার্য)। তবে যে মুশরিকদের সাথে তোমরা চুক্তিবন্ধ, অতপর যারা তোমাদের (সাথে কৃত চুক্তি পালনে) কোন লুটি করেনি এবং তোমাদের বিরুদ্ধে কোন (শারুকে) সাহাযাও করেনি (তারা হল ধিতীয় দল), তাদের সাথে কৃত চুজিকে তাদের দেয়া (নির্দিষ্ট)মেয়াদ পর্যন্ত পূরণ কর। (সাবধান! চুক্তি ভঙ্গ করোনা। কারণ) অবশ্যই আল্লাহ্ (চুক্তিভঙ্গের বাাপারে) সাবধানী লোকদের পছন্দ করেন। অতএব, তোমরাও সাবধানতা অবলম্বন কর**; এতে আ**ঞ্চাহ্ পাকের প্রিয়পার হবে। সামনে প্রথম দলের অবশিগ্ট হকুম বর্ণিত হচ্ছে যে, এদের ষখন অবকাশ নেই তাই এদের হত্যা করার সুযোগ যদি এখনো থাকত, তথাপি মুহররম মাস শেষ হওয়। অবধি অপেক্ষা করবে। (করেণ, নিষিদ্ধ মাসসমূহে রক্তপাত অবৈধ।) অতপর নিষিদ্ধ মাসণ্ডলো অতিবাহিত হলে হত্যা কর (প্রথম দলভুক্ত) মুশরিকদের যেখানে তাদের পাও এবং তাদের বন্দী কর ও অবরোধ কর। আর প্রত্যেক ঘাঁটিতে তাদের সন্ধানে ওঁৎ পেতে বসো। কিন্ত যদি (কুষ্ণর থেকে তারা) তওবা করে (নেয় এবং ইসলামের ছকুম তা'মীল করে—যেমন,) নামাষ কায়েম করে এবং যাকাত আদায় করে, তবে তাদের পথ ছেড়ে দাও। (তাদের হত্যা ও বন্দী করো না। কারণ) নিশ্চয় আল্লাহ্ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (এজন্যে তিনি তওবাকারীদের কুফরী অপরাধ মার্জনা করেন এবং তাদের জানের নিরাপত্তা দান করেন। আল্লাহ্র এ হকুম অবশিষ্ট দলের বেলায়ও প্রযোজ্য যখন তাদের মেয়াদ অতিক্লান্ত হবে।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এখান খেকে সূরা বরাআতের গুরু। একে সূরা 'তওবাও' বলা হয়। বরাআত বলা হয় এ জন্য যে, এতে কাফিরদের সাথে সম্পর্কছেদ ও তাদের ব্যাপারে দায়িত্ব মুজির উল্লেখ রয়েছে। আর 'তওবা' বলা হয় এজন্য যে, এতে মুসলমানদের তওবা কবূল হওয়ার বর্ণনা রয়েছে——(মাযহারী)। সূরাটির একটি বৈশিষ্টা হল, কোরআন মজীদে এর গুরুতে 'বিসমিল্লাহ্' লেখা হয় না, অথচ অন্য সকল সূরার গুরুতে বিসমিল্লাহ্ লেখা হয়। এই সূরার গুরুতে বিসমিল্লাহ্ লিখিত না হওয়ার কারণ অনুস্কানের আগে মনে রাখা আবশ্যক যে, কোরআন মজীদ তেইশ বছরের দীর্ঘ পরিসরে অল্প অল্প করে নাখিল হয়। এমনকি একই সূরার বিভিন্ন আয়াত বিভিন্ন সময়ে অবতীর্ণ হয়। হয়রত জিরীলে আমান 'ওহী নিয়ে এলে আল্লাহ্র আদেশ মতে কোন সূরার কোন্ আয়াতের পর অল্প আয়াতকে স্থান দিতে হবে তাও বলে যেতেন। সেমতে রস্লুল্লাহ্ (সা) ওহী লেখকদের ঘারা তা'লিখিয়ে নিতেন।

একটি সূরা সমাণত হওয়ার পর দ্বিতীয় সূরা শুরু করার আগে 'বিসমিঞ্চাহির রাহ্মানির রাহাম' নাযিল হত। এর থেকে বোঝা যেত যে, একটি সূরা শেষ হল, অতপর অপর সূরা শুরু হল। কোরআন মজীদের সকল সূরার বেলায় এ নীতি বলবৎ থাকে। সূরা তওবা সর্বশেষে নাযিলকৃত সূরাগুলোর অন্যতম। কিন্তু সাধারণ নিয়ম মতে এর শুরুতে না বিসমিঞ্জাহ্ নাযিল হয়,আর না রস্কুলাহ্ (সা) তা লিখে নেয়ার জন্য ওহী লেখকদের নির্দেশ দেন। এমতাবস্থায় হয়রত (সা)-এর ইন্তিকাল হয়।

কোরআন সংগ্রাহক হযরত উসমান গনী (রা) ছীয় শাসনামলে যখন কোরআনকে গ্রেছের রূপ দেন, তখন দেখা যায়, অপরাপর সূরার বরখেলাফ সূরা তওবার ভরুতে বিসমিছাহ্'নেই। তাই সন্দেহ ঘনীভূত হয় যে, হয়তো এটি ছতত কোন সূরা নয় বরং অন্য কোন সূরার অংশ। এতে এ গ্রেষের উভবও হয় যে, এমতাবভায় তা কোন্ সূরার অংশ হতে পারে ? বিষয়বস্তুর দিক দিয়ে একে সূরা আন্ফালের অংশ বলাই সংগত।

হ্যরত উসমান (রা)-এর এক রেওয়ায়েতে একথাও বর্ণিত আছে যে, নবী করীম (সা)-এর যুগে সূরা আনফাল ও তওবাকে করীনাতাইন বা মিলিত সূরা বলা হত (মাযহারী)। সেজনা একে সূরা আন্ফালের পর স্থান দেয়া হয়। এতে এ সতর্কতাও অবলম্বিত হয়েছে যে, বাস্তবে যদি এটি সূরা আন্ফালের অংশ হয়, তবে তারই সাথে যুক্ত থাকাই দরকার। পক্ষান্তরে সূরা তওবার শ্বতন্ত সূরা হওয়ার সম্ভাবনাও কম নয়। তাই কোরআন লিপিবন্ধ হওয়ার সময় সূরা আন্ফালের শেষে এবং সূরা তওবা শুক্ত করার আগে কিছু ফাঁক রাখার বাবস্থা নেওয়া হয়। যেমন, অপরাপর সূরার শুক্ততে 'বিসমিলাহ'-র স্থান হয়।

সূরা বরাআত বা তওবার শুরুতে বিসমিলাহ্ লিখিত না হওয়ার এ তত্তি হাদীসের কিতাব আবু দাউদ, নাসায়ী ও মসনদে ইমাম আহমদে স্বয়ং হ্য়রত উসমান গনী (রা) থেকে এবং তিরমিঘী শরীফে মুফাসসিরে কোরআন হ্য়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আক্রাস (রা) থেকে বর্লিত আছে। এ বিষয়ে হ্য়রত ইবনে আক্রাস (রা) হ্য়রত উসমান গনী (রা)-কে প্রয়ও করেছিলেন যে, যে নিয়মে কোরআনের সূরাগুলোর বিন্যাস করা হয় অর্থাৎ প্রথম দিকে শতাধিক আয়াতসম্বলিত রহৎ সূরাগুলো রাখা হয়—পরিভাষায় য়াদের বলা হয় 'মি-ঈন', অতপর রাখা হয় শতের কম আয়াত সম্বলিত সূরাগুলো—যাদের বলা হয় 'মাসানী'। এর পর স্থান দেয়া হয় ছোট সূরাগুলোকে——যাদের বলা হয় 'মুফাচ্ছালাত'। কোরআন সংকলনের এ নিয়মানুসারে সূরা তওবাকে সূরা আন্ফালের আগে স্থান দেওয়া কি উচিত ছিল না? কারণ, সূরা তওবার আয়াতসংখ্যা শতের অধিক। আর আন্ফালের শতের কম। প্রথম দিকের দীর্ঘ সাতটি সূরাকে আয়াতের সংখ্যানুসারে যে নিয়মে রাখা হয়েছে যাদের বা অথচ এখানে এ নিয়মের বরখেলাফ করা হয়। এর রহস্য কি?

হযরত উসমান গনী (রা) বলেন, কথাগুলো সত্য, কি কোরআনের বেলায় যা করা হল, তা সাবধানতার খাতিরে। কারণ, বাস্তবে সূরা তওবা যদি শ্বতন্ত সূরা না হয়ে আনফালের অংশ হয়, আর একথা প্রকাশ্য যে, আনফালের আয়াতগুলো অবতীর্ণ হয় তওবার আয়াতগুলোর আগে, তাই ওহীর ইঙ্গিত ব্যতীত আন্ফালের আগে সূরা তওবাকে ছান দেওয়া আমাদের পক্ষে বৈধ হবে না। আর একথাও সত্য যে, ওহীর মাধ্যমে এ ব্যাপারে আমাদের কাছে কোন হিদায়ত আসেনি। তাই আনফালকে আগে এবং তওবাকে পরে রাখা হয়েছে।

এ তত্ত্ব থেকে বোঝা গেল যে, সূরা তওবা য়তন্ত্ব সূরা না হয়ে সূরা আন্ফালের অংশ হওয়ার সন্থাবনাটি এর গুরুতে বিসমিল্লাহ্ না লেখার কারণ, এ সন্থাবনা থাকার ফলে এখানে বিসমিল্লাহ্ লেখা বৈধ নয়, যেমন বৈধ নয় কোন সূরার মাঝখানে বিসমিল্লাহ্ লেখা। এ কারণেই আমাদের মান্য ফিকাহ্শান্তবিদগণ বলেন, যে ব্যক্তি সূরা আন্ফালের তেলাওয়াত সমাপত করে সূরা তওবা গুরু করে, সে বিসমিল্লাহ্ পাঠ করবে না। কিন্তু যে ব্যক্তি প্রথমেই সূরা তওবা থেকে তেলাওয়াত গুরু করে, কিংবা এর মাঝখান থেকে আরম্ভ করে, সে বিসমিল্লাহ্ পড়বে। অনেকে মনে করে যে, সূরা তওবার তেলাওয়াতকালে কোন অবস্থায়ই বিসমিল্লাহ্ পাঠ জায়েয নয়। তাদের এ ধারণা ভুল। অধিকন্ত, এ ভুলও তারা করে বসে যে, এখানে বিসমিল্লাহ্ ন স্থলে তারা টিটি করাম থেকে পাওয়া যায় না।

হযরত ইবনে আব্বাস (রা) কর্তৃক হযরত আলী (রা) থেকে অপর একটি রেওয়ায়েত বণিত আছে। এতে সূরা তওবার শুরুতে বিসমিল্লাহ্ না লেখার কারণ দর্শানো
হয় যে, বিসমিল্লাহ্তে আছে শান্তি ও নিরাপত্তার পয়গাম, কিন্তু সূরা তওবায় কাফিরদের
জন্য শান্তি ও নিরাপত্তা চুক্তিশুলো নাকচ করে দেয়। হয়। নিঃসন্দেহে এটিও এক সূল্ল
তত্ত্ব যা মূল কারণের পরিপছী নয়। মূল কারণ হল, তওবা ও আন্ফাল একটি মাল্ল
সূরা হওয়ার সম্ভাবনা। হাঁা, উপরোক্ত কারণও যুক্ত হতে পারে যে, এ সূরায় কাফিরদের
নিরাপত্তাকে নাকচ করে দেয়া হয় বিধায় বিসমিল্লাহ্' সলত নয়। তাই কুদরতের
পক্ষ থেকে এমন পরিস্থিতির উদ্ভব করে দেয়া হয় যাতে বিসমিল্লাহ্ লিখিত হয়।

সূরা তওবার উপরোজ আয়াতগুলোর যথায়থ মর্মোপলব্ধির জন্য যে ঘটনাবলীর প্রেক্ষিতে আয়াতগুলো নায়িল হয়েছে, প্রথমে তা জেনে নেয়া আবশ্যক। এখানে সংক্ষেপে ঘটনাগুলোর বিবরণ দেয়া হল।

(১) সূরা তওবার সর্বল্ল কতিপয় যুদ্ধ, যুদ্ধ সংক্রান্ত ঘটনাবলী এবং এ প্রসঙ্গে অনেক হকুম-আহকাম ও মাসায়েলের বর্ণনা রয়েছে। যেমন, আরবের সকল গোরের সাথে কৃত সকল চুজি বাতিল করণ, মক্কা বিজয়, হোনাইন ও তাবুক যুদ্ধ প্রভৃতি। এ সকল ঘটনার মধ্যে প্রথম হল অস্টম হিজরী সালের মক্কা বিজয়। অতপর এ বছরেই সংঘটিত হয় হোনাইন যুদ্ধ। এরপর তাবুক যুদ্ধ বাধে নবম হিজরীর রজব

মাসে। তারপর এ সালের যিলহত্ত মাসে আরবের সকল গোব্লের সাথে সকল চুক্তি বাতিল করার ঘোষণা দেয়া হয়।

(২) চুক্তি বাতিলের যে কথাগুলো আয়াতে উদ্ধিখিত আছে, তার সারমর্ম হল, মর্চ হিজরী সালে রসূলুল্লাহ্ (সা) ওমরা পালনের নিয়ত করেন। কিন্তু মন্ধার কোরাইশ বংশীয় লোকেরা হযরত (সা)-কে মন্ধা প্রবেশে বাধা দেয়। পরে তাদের সাথে হোদায়-বিয়ায় সন্ধি হয়। এই মেয়াদকাল ছিল তফসীরে 'রাহুল-মা'আনী'র বর্ণনা মতে দশ বছর। মন্ধার কোরাইশদের সাথে অন্যান্য গোত্রের লোকেরাও বসবাস করত। হোদায়-বিয়ায় যে সন্ধি হয়, তার একটি ধারা এও ছিল যে, কোরাইশ বংশীয় লোক ছাড়া অন্যান্য বংশের লোকেরা ইচ্ছা করলে কোরাইশদের মিত্র অথবা রস্লুল্লাহ্ (সা)-র মিত্র হয়ে তাঁর সঙ্গী হতে পারে। এ ধারা মতে 'খোযাআ' গোত্র রস্লুল্লাহ্ (সা)-র এবং বনুবকর গোত্র কোরাইশদের মিত্রে পরিণত হয়। এ সন্ধির অপর উল্লেখযোগ্য ধারা হল, এ দশ বছরে না পরস্পরের মধ্যে কোন যুদ্ধ বাধবে, আর না কেউ যুদ্ধকারীদের সাহায্য করবে। যে গোত্র যার সাথে রয়েছে তার বেলায়ও এ নীতি প্রযোজ্য হবে। অর্থাৎ এদের কারো প্রতি আক্রমণ বা আক্রমণে সাহায্যদান হবে চুক্তি ভঙ্গের নামান্তর।

এ সন্ধি ছাপিত হয় ষষ্ঠ হিজরীতে। সপ্তম হিজরীতে রসূলুলাহ (সা) গত বছরের ওমরা কাষা করার উদ্দেশ্যে মক্কা শরীফে গমন করেন এবং তিনদিন তথায় অবস্থান করে সন্ধি মুতাবিক মদীনা প্রত্যাবর্তন করেন। এ সময়ের মধ্যে কোন পক্ষ থেকে চুক্তি ভঙ্গের কিছু পাওয়া যায়নি।

এরপর পাঁচ-ছয় মাস অতিবাহিত হলে এক রাতে বনূবকর গোর বনূ খোযাআর উপর অতকিত আক্রমণ চালায়। কোরাইশরা মনে করে যে, রস্লুয়াহ্ (সা)-র অবস্থান বহ দূরে, তদুপরি এহল নৈশ অভিযান। ফলে ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ তাঁর কাছে সহজে পৌছবে না। তাই তারা এ আক্রমণে লোক ও অস্ত্র দিয়ে বনূবকরের সাহায্য করে। এ ঘটনার প্রেক্ষিতে, যা কোরাইশরাও শ্বীকার করে নিয়েছিল, হোদায়বিয়ার সদ্ধি বাতিল হয়ে যায়, যাতে ছিল দশ বছর কাল যুদ্ধ স্থগিত রাখার চুক্তি।

ওদিকে রস্লুরাহ্ (সা)-র মিত্র বনূ খোষাআ গোর ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ তাঁর কাছে পৌছে দেয়। তিনি কোরাইশদের চুক্তিভঙ্গের সংবাদ পেয়ে তাদের বিরুদ্ধে গোপনে যুদ্ধের প্রস্তৃতি প্রহণ করেন।

বদর, ওহোদ ও আহ্যাব মুদ্ধে মুসলমানদের গায়েবী সাহায্য লাভের বিষয়টি কোরাইশরা আঁচ করে হীনবল হয়ে পড়েছিল। তার ওপর চুজিডজের বর্তমান ঘটনায় মুসলমানদের যুদ্ধপ্রতির আশংকা বেড়ে গেল। চুজিডজের সংবাদ হ্যরতের কাছে পৌছার পর পূর্ণ নীরবতা লক্ষ্য করে এ আশংকা আরো ঘণিভত হল। তাই তারা বাধ্য হয়ে আবৃ সুফিয়ানকে অবস্থা পর্যবেক্ষণের জন্য মদীনায় প্রেরণ করে। যাতে তিনি মুসলমানদের যুদ্ধপ্রতি আঁচ করতে পারলে পূর্ববর্তী ঘটনার জন্য ক্ষমা চেয়ে নিয়ে ভবিষ্যতের জন্য সেই চুজিকে নবায়ন করতে পারেন।

আবৃ স্ফিয়ান মদীনায় উপস্থিত হয়ে হযরত (সা)-এর যুদ্ধ-প্রস্তুতি অবলোকন করেন। এতে তিনি শক্ষিত হয়ে গণ্যমান্য সাহাবীদের কাছে যান, যাতে তাঁরা হযরত (সা)-এর কাছে চুক্তিটি বলবৎ রাখার সুপারিশ করেন। কিন্তু তাঁরা সবাই তাঁদের পূর্ববতী ও উপস্থিত ঘটনাবলীর তিক্ত অভিজ্ঞতার দরুন কথাটি নাকচ করে দেন। ফলে আবৃ স্ফিয়ান বিফল মনোরথ হয়ে ফিরে আসেন, আর এতে মক্কার সর্বত্ত যুদ্ধের ভয়ভীতি ছড়িয়ে পড়ে।

'বিদায়া' ও 'ইবনে কাসীর'-এর বর্ণনা মতে হযরত রসূলে করীম (সা) অষ্ট্রম হিজরীর দশই রমযান সাহাবায়ে কিরামের এক বিশাল বাহিনী নিয়ে মক্কা আক্রমণ উদ্দেশ্যে মদীনা ত্যাগ করেন, পরিশেষে মক্কা বিজিত হয়।

মঞ্জা বিজয়কালের উদারতাঃ কোরাইশদের যে সকল নেতা ইসলামের সততায় বিশ্বাসী ছিলেন, কিন্তু লোকজনের ভয়ে তা প্রকাশ করতেন না, তারা মঞ্জা বিজয়ের এ সুযোগে ইসলাম গ্রহণ করে নেন, যারা সেসময়ও নিজেদের পূর্বতন কুফরী ধর্মের উপর অবিচল ছিল, তাদের মধ্য থেকে কতিপয় লোক ছাড়া বাকি সকলের জানমালের নিরাপ্তা দিয়ে রসূলুয়াহ্ (সা) পয়গম্বরী আদর্শের এমন এক দৃষ্টান্ত স্থাপন করেন যা প্রতিপক্ষ থেকে মোটেই আশা করা যায় না। তিনি সেদিন কাফিরদের সকল শন্তুতা, জুলুম ও অত্যাচারের প্রতি ক্ষমাসুন্দর দৃষ্টি রেখে বলেছিলেন, আজ তোমাদের সেকথাই বলব, যা ইউসুফ (আ) আপন ভাইদের বলেছিলেন, যখন তারা পিতামাতা সহকারে ইউসুফের সাক্ষাৎ উদ্দেশ্যে মিসর পৌছেন। তিনি তখন বলেছিলেন ঃ কিন্তামাদের বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ নেই। (প্রতিশোধ নেওয়া তো পরের কথা)।

মন্ধা বিজয়কালে মুশরিকদের চার শ্রেণী ও তাদের ব্যাপারে ছকুম আহ্কাম ঃ সারকথা, মন্ধা সম্পূর্ণরূপে মুসলমানদের নিয়ন্ত্রণে এসে পড়ে। মন্ধা ও তার আশপাশে অবস্থানকারী অমুসলমানদের জানমালের নিরাপত্তা দেয়া হয়। কিন্তু সে সময় অমুসলমানেরা ছিল অবস্থানুপাতে বিভিন্ন শ্রেণীভূক। এদের এক শ্রেণী হল, যাদের সাথে হোদায়বিয়ার সন্ধি হয় এবং যারা পরে চুক্তি লংঘন করে। বস্তুত এ চুক্তি লংঘনই মন্ধা আক্রমণ ও বিজয়ের কারণ হয়। দ্বিতীয় শ্রেণী হল, যাদের সাথে সন্ধিচুক্তি হয়েছিল একটি নিদিষ্ট মেয়াদের জন্য। এরা সে চুক্তির উপর বহাল থাকে। যেমন বনু কিনানার দু'টিগোল, বনু যমারা ও বনু মুদলাজ। তফসীরে খাখিন-এর বর্ণনা মতে সূরা বরাআত নাযিল হওয়ার সময় এদের চুক্তির মেয়াদকাল আরও নয় মাস বাকি ছিল। তৃতীয় শ্রেণী হল, যাদের সাথে অদির হয়েছিল কোন মেয়াদকাল নিদিষ্ট করা ব্যতীত। চতুর্থ হল, যাদের সাথে আদৌ কোন চুক্তি হয়নি।

মক্কা বিজয়ের আগে রস্লুল্লাহ্ (সা) মুশরিক বা আহলে কিতাবদের সাথে যতগুলো চুক্তি করেছেন, তার প্রত্যেকটিতে তিনি এই তিক্ত অভিজ্ঞতা লাভ করেন যে, ওরা গোপনে ও প্রকাশ্যে চুক্তির শর্ত লংঘন করে এবং শক্কুদের সাথে ষড়যন্ত করে রস্লুক্লাহ্ (সা) ও মুসলমানদের ক্ষতি সাধনে আপ্রাণ চেল্টা চালায়। সেজন্য রস্লুল্লাহ্ (সা) এসকল ধারাবাহিক তিক্ত অভিজ্ঞতার আলোকে ও আল্লাহ্র ইপ্লিতে এ সিদ্ধান্ত নেন যে, ভবিষ্যতে এদের সাথে সন্ধির আর কোন চুক্তি সম্পাদন করবেন না, এবং আরব উপদ্বীপটিকে ইসলামের দুর্গ হিসেবে শুধু মুসলমানদের আবাসভূমিতে পরিণত করবেন। এ উদ্দেশ্যে মক্কা নগরী তথা আরব ভূ-খণ্ড মুসলমানদের নিয়ন্ত্রণে আসার পর অমুসলমানদের প্রতি আরব ভূমি ত্যাগের নোটিশ দেওয়া ষেত। কিন্তু ইসলামের উদার ও ন্যায়নীতি সর্বোপরি রাহ্মাতুল্লীল আলামীন (সা)-এর অপরিসীম দয়া ও সহিষ্ণুতার প্রেক্ষিতে তাদের সময় দেওয়া ব্যতীত ভিটামাটি ত্যাগের নির্দেশ দান ছিল বেমানান। সে কারণে সূরা বরা-আতের শুক্কতে উপরোক্ত চার শ্রেণীর অমুসলমানদের জন্য পৃথক পৃথক হকুম-আহ্কাম নাফিল হয়।

কোরাইশ বংশীয় লোকেরা হল প্রথম শ্রেণীভুক্ত। হোদায়বিয়ার সন্ধিচুজিকে এরাই লংঘন করেছে। তাই ওরা অধিক সময় পাওয়ার যোগ্য নয়। কিন্তু সময়টিছিল নিষিদ্ধ মাসগুলোর, যাতে কোনরূপ যুদ্ধবিগ্রহ অবৈধ। তাই সূরা তওবার পঞ্চম আয়াতে এদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত ঘোষণা করা হয় । তাই সূরা তওবার পঞ্চম আয়াতে এদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত ঘোষণা করা হয় । তাই সূরা তওবার পঞ্চম আয়াতে এদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত ঘোষণা করা হয় । যার সারকথা হল, এরা চুজিলংঘন করে নিজেদের কোন অধিকার বাকি রাখেনি। তবে নিষিদ্ধ মাসের মর্যাদা আবশ্যক। অতএব এরা নিষিদ্ধ মাস শেষ হতেই যেন আরব ভূখণ্ড ত্যাগ করে কিংবা মুসলমান হয়ে যায়। নতুবা এদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা হবে।

তৃতীয় ও চতুর্থ শ্রেণীর ব্যাপারে হকুম আছে এ সূরার প্রথম ও দ্বিতীয় আয়াতে। সেখানে বলা হয় ধ্রু শুর্ম বুলার বলা হয় ধ্রু শুর্ম বুলার বলা হয় ধ্রু শুর্ম বুলার কদের সাথে, আদের সাথে তোমরা চুজি রসুলের পক্ষ থেকে সম্পর্কছেদ সেই মুশরিকদের সাথে, যাদের সাথে তোমরা চুজি করেছ। তাদের জানিয়ে দাও যে, তোমরা এ দেশে আর মাত্র চার মাসকাল বিচরণ কর আর মনে রেখ, তোমরা কখনও আল্লাহ্কে পরাভূত করতে পারবে না। আর আল্লাহ্ নিশ্চয় কাফিরদের লাশ্ছিত করে থাকেন।

সারকথা, প্রথম ও দ্বিতীয় আয়াত মতে মেয়াদ ধার্য করা ব্যতীত যাদের সাথে চুক্তি হয়, কিংবা যাদের সাথে কোন চুক্তিই হয়নি, তারা চার মাসকাল সময় লাভ করে। চতুর্থ আয়াত মতে যাদের সাথে মেয়াদ ধার্য করে চুক্তি হয়, তারা মেয়াদ অতি-ক্রান্ত হওয়া পর্যন্ত সময় পায়। আর পঞ্চম আয়াত মতে নিষিদ্ধ মাস অতিবাহিত হওয়া পর্যন্ত—মক্কার মুশরিকদের সময় দেয়া হয়।

মেয়াদ শেষ হওয়ার পরও সময় দেয়ার উদারনীতিঃ ইসলামের উদারনীতি মতে উপযুক্ত আদেশাবলীর প্রয়োগ ও সময় দান—এ দু'য়ের শুরু সাব্যস্ত করা হয়। আরবের সর্বয় এ সকল ঘোষণা প্রচারিত হওয়ার পর থেকে, আর এগুলোর প্রচারের ব্যবস্থা নেয়া হয় নবম হিজ্বীর হজের মৌসুমে মিনা ও আরাফাতের সাধারণ সম্মেলনসমূহে। সূরা তওবার তৃতীয় আয়াতে কথাটি এভাবে ব্যক্ত করা হয়ঃ

. اذان من الله ورسولة الى الناس يوم الحج الاكبر الاية

আর মহান হজের দিনে আলাহ্ ও তাঁর রসূলের পক্ষ থেকে মানুষের প্রতি ঘোষণা করা হচ্ছে যে, আলাহ্ মুশরিকদের থেকে দায়িত্বমুজ এবং তাঁর রসূলও, যদি তোমরা তওবা কর তবে তা তোমাদের জন্য কল্যাণকর, আর যদি মুখ কিরাও, তবে জেনে রেখ তোমরা আলাহ্কে পরাভূত করতে পারবে না, আর এই কাফিরদের মর্মন্তদ শান্তির সংবাদ দাও।

চুক্তি বাতিলের খোলা প্রচার ও হঁশিয়ারি দান ব্যতীত কাফিরদের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা নেয়া যাবে নাঃ আরাহ তাংআলার উপরোক্ত আদেশ পালন উদ্দেশ্যে রসূলুরাহ্ (সা) নবম হিজরীর হজ মৌসুমে হযরত আবু বকর সিদ্দিক ও হযরত আলী (রা)-কৈ মক্লায় প্রেরণ করে আরাফাতের মাঠ ও মিনাপ্রান্তরে অনুষ্ঠিত বৃহত্তর সম্মেলনে আলাহ্র ঘোষণাটি প্রচার করেন। এ বিরাট সম্মেলনে যে কথা প্রচারিত হয়, তা আরবের প্রত্যক্ত অঞ্চলেও পৌছে যায়। এ সজ্বেও হযরত আলী (রা)-র মাধ্যমে ইয়ামনে তা পুনঃ প্রচারের বিশেষ ব্যবস্থা নেয়া হয়।

এ সাধারণ ঘোষণার পর প্রথম শ্রেণীভুক্ত মক্কার মুশরিকদের পক্ষে নিষিদ্ধ
মাসগুলোর শেষ অর্থাৎ দশম হিজরীর মহররম মাস, দ্বিতীয় শ্রেণীর পক্ষে একই
হিজরীর রম্যান মাস এবং তৃতীয় ও চতুর্থ শ্রেণীর পক্ষে উক্ত হিজরীর রবিউস্সানী
গত হলে আরবভূমি ত্যাগ করার বিধান ছিল। নতুবা; তারা মুদ্ধের উপযুক্ত বলে
বিবেচিত হবে। এ আদেশ অনুষায়ী হচ্ছের আগামী মৌসুমে আরবের সীমানায়
কোন কাঞ্চির মুশরিকের অন্তিছ থাকতে পারবে না---একথাটি সূরা তওবার المسجد الحرام بعد عامهم هذا

১৮তম আয়াতে ব্যক্ত করা হয় এরাপে
অর্থাৎ চলতি মাসের পর এরা মসজিদুল হারামের নিকটবর্তী হতে পারবে না। আর

উক্ত আয়াতসমূহের জারও কিছু প্রাসন্তিক বিষয় ঃ প্রথম রসূলুরাহ্ (সা) মক্ষা বিজয়ের পর মক্ষার কোরাইশ ও অপরাপর শতু ভাবাপন্ন গোরের সাথে ক্ষমা মার্জনা ও দয়া-মায়ার যে দৃশ্টান্ত স্থাপন করেছেন, তার দ্বারা মুসলমানদের এ শিক্ষা দেন যে, যখন তোমাদের কোন শতু তোমাদের পূর্ণ নিয়ন্ত্রণে এসে শক্তিহীন হয়ে পড়ে, তখন তার থেকে বিগত শত্তুতার প্রতিশোধ নেবে না, বরং তাকে ক্ষমা করে ইসলামী আদর্শের দৃশ্টান্ত স্থাপন করবে। শত্তুর সাথে ক্ষমার আচরণে যদিও মন সায় দেয় না, তথাপি এতে লুকায়িত আছে বড় ধরনের কতিপয় মঙ্গল। এ মঙ্গল প্রথমে নিজের জন্য। কারণ, প্রতিশোধ নেওয়ার মাঝে নফসের আনন্দ থাকলেও তা ক্ষণিকের। কিন্তু ক্ষমার দ্বারা আল্লাহ্র সন্তুণ্টি ও জানাতের যে উচ্চ দরজা লাভ করা যায় তা স্থায়ী, এর মূল্যও অসীম। স্থায়ীকে ক্ষণস্থায়ীর ওপর প্রাধান্য দেওয়া বৃদ্ধিমানের কাজ।

দ্বিতীয়ঃ শরুকে কবে করার পর নিজের রাগ সংবরণ একথা প্রমাণ করে যে, শরুর বিরুদ্ধে যুদ্ধবিগ্রহ নিজের ব্যক্তিগত স্থার্থ নয়, বরং তা শুধু আল্লাহ্র জনা। এই মহান উদ্দেশ্য ইসলামী জিহাদ ও ফাসাদের মধ্যে পার্থক সৃল্টি করে। অর্থাৎ আল্লাহ্র সন্তুল্টি অর্জন ও দুনিয়ার বুকে তাঁর শাসন জারি করার জনা যে যুদ্ধ, তার নাম জিহাদ, নতুবা যুদ্ধবিগ্রহ মাত্রই ফাসাদ।

তৃতীয় ঃ শত্রু পরাস্ত হওয়ার পর সে যদি মুসলমানদের ক্ষমা-মার্জনার এ অনুপম আদর্শ প্রত্যক্ষ করে তবে সে ভদ্রতার খাতিরে হলেও মুসলমানদের ভাল বাসবে। আর এ ভালবাসা দেবে তাকে ইসলাম গ্রহণের প্রেরণা, যা হবে তার জন্য সফলতার চাবিকাঠি। মূলত এটিই জিহাদের মুখা উদ্দেশ্য।

ক্ষমা করার অর্থ নিরাপত্তাবিহীন হওয়া নয়ঃ দিতীয় যে বিষয়টি বোঝা যায় তা হল, ক্ষমা-মার্জনার অর্থ এই নয় যে, শঙ্কুকে শঙ্কুতার সুযোগ দেবে এবং নিজের জন্য নিরাপত্তার কোন ব্যবস্থা নেবে না। বরং বিচক্ষণতা হল, ক্ষমা-মার্জনার সাথে অতীত অভিজ্ঞতার আলোকে ভবিষ্যতের জন্য শিক্ষা গ্রহণ ও শঙ্কুতার সকল ছিল্ল বন্ধকরণ। এজন্য রস্লুল্লাহ্ (সা) বড় হিক্মতপূর্ণ ইরশাদ করেছেন ঃ ﴿ الْمَا الْ

দেশ ত্যাগের আদেশ দিতে গেলে প্রথমে তার প্রচার আবশ্যক এবং তাকে সময় ও সুযোগ দেওয়া উচিত, যাতে সে আমাদের আইন-কানুন মেনে নিতে রাষী না হলে যেখানে ইচ্ছা সহজে চলে যেতে পারে। আয়াতে উল্লিখিত নবম হিজরীর সাধারণ ঘোষণা এবং সকল শ্রেণীকে সময় দানের দারা বিষয়টি পরিষ্কার হয়।

চতুর্থঃ কোন জাতির সাথে সন্ধি চুক্তি করার পর মেয়াদ পূর্ণ হওয়ার আগে তা বাতিল করার প্রয়োজনীয়তা দেখা দিলে কতিপয় শর্তসাপেক্ষে তা বাতিল অবশ্য কর। যায়, কিন্তু উভম হল চুক্তি তার নিদিষ্ট মেয়াদকাল পর্যন্ত পালন করে যাওয়া যেমন সূরা তওবার চতুর্থ আয়াতে বনু যমারা ও বনু মুদলাজ গোত্রের সাথে কৃত চুক্তি নয় মাস পর্যন্ত পূর্ণ করার বর্ণনা রয়েছে।

পঞ্চমঃ শরুদের সাথে প্রতিটি আচরণ মনে রাখতে হবে যে, তাদের সাথে মুসলমানদের কোন ব্যক্তিগত শরুতা নেই, শরুতা তাদের সেই কুফরী আকীদা বিশ্বাসের সাথে, যা তাদের ইহ-পরকাল ধ্বংসের কারণ। বস্তুত এর মূলে রয়েছে তাদের প্রতি মুসলমানদের সহান্তুতি ও সহম্মিতা। তাই যুদ্ধ বা সন্ধির যে কোন অবস্থায় সহান্তুতিভাব ত্যাগ করা উচিত নয়। যেমন এ সকল আয়াতে বারংবার উপদেশ দেওয়া হয়েছে যে, তোমরা যদি তওবা কর, তবে তা হবে তোমাদের জন্য উভয় জাহানে কল্যাণকর। কিন্তু তওবা করা নাহলে তথু দুনিয়ায় নিহত ও ধ্বংস হবে—যাকে বহু কাফির জাতি কৃতিত্ব হিসাবেও গ্রহণ করে নেয়—তা নয়; বরং নিহত হওয়ার পর পরকালীন আযাব থেকেও নিস্তার পাবে না। উপরোক্ত আয়াতগুলোতে সতর্কতার ঘোষণার সাথে নসীহত ও হিতাকাক্ষারও আমেজ রয়েছে।

ষঠঃ চতুর্থ আয়াতে মুসলমানদের প্রতি ষেমন মেয়াদকাল পর্যন্ত সন্ধিচুক্তি পালনের আদেশ রয়েছে, তেমনি তার শেষ ভাগে রয়েছেঃ তেমনি তার শেষ ভাগে রয়েছেঃ তেমনি গুলি 'আলাহ্ অবশ্যই সাবধানীদের পছক করেন।' এতে চুক্তি পালনে সতর্কতা অবলম্বনের ইঞ্জিত রয়েছে। অর্থাৎ অন্যান্য জাতির মত তোমরা ছলে-বলে-কৌশলে যেন চুক্তি ভঙ্গের পাঁয়তারা না কর।

সপ্তমঃ পঞ্চম আয়াত থেকে বোঝা যায় যে, সঠিক উদ্দেশ্যে কোন জাতির সাথে জিহাদ আরম্ভ হলে তাদের মুকাবিলায় নিজেদের সকল শক্তি প্রয়োগ করা আবশ্যক তখন দয়া–বাসনা বা নয়তা হবে কাপুরুষতার নামান্তর।

অল্টম ঃ পঞ্ম আয়াত প্রমাণ করে যে, কোন অমুসলমানের ইসলাম গ্রহণকে তিন শর্তে স্বীকৃতি দেয়া যায়। প্রথম তওবা, দ্বিতীয় নামায কায়েম, তৃতীয় যাকাত আদায়। এ তিন শর্ত যথাযথ পূরণ না হলে নিছক কলেমা পাঠে যুদ্ধ স্থগিত রাখা যাবে না। রসূলে করীয় (সা)-এর ইন্তিকালের পর যারা যাকাত দিতে অস্বীকৃতি ভাপন করে, তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্য হ্যরত আবু বকর সিদ্ধীক (রা) সাহাবাদের সামনে এ আয়াতটি পেশ করে তাঁদের ইতস্তত ভাব দূর করেন।

নবম: দিতীয় আয়াতে উল্লিখিত جُرِّ الْحَجَ الْالْبَرِ -এর অর্থ নিয়ে মুফাস্সিরদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। হযরত আবদুলাহ্ বিন আকাস (রা), হযরত উমর
ফারাক (রা), আবদুলাহ্ বিন উমর (রা) এবং আবদুলাহ্ বিন যুবায়ের (রা) প্রমুখ সাহাবা
বলেন: جَرِّ الْحَجَ الْالْبَرَ -এর অর্থ আরাফাতের দিন। কারণ, রস্লুলাহ্ (সা)
হাদীস শরীফে ইরশাদ করেছেন ﴿ الْحَجَ الْالْبَرَ خَلَقَ হল আরাফাতের দিন'---(আব্
দাউদ)। আর কেউ বলেন, এর অর্থ কুরবানীর দিন বা দশই যিলহছ।

হয়রত সুফিয়ান সওরী (র) এবং অগরাপর ইমাম এ সকল উজির সমন্বয় সাধন উদ্দেশ্যে বলেন, হজের পাঁচ দিন হল হজে আকবরের দিন। এতে আরাফাত ও কুরবানীর দিনগুলাও রয়েছে। তবে এখানে শুরু (দিন) শব্দের একবচন আরবী বাকরীতির বিরুদ্ধ নয়। কোরআনের অপর আয়াতে বদর যুদ্ধের দিনগুলোকে শুরু ই এখানেও শব্দি একবচন রূপে ব্যবহাত হয়। কোনে আরবের অপরাপর যুদ্ধ যথা ত একবচন রূপে ব্যবহাত হয়। তেমনি আরবের অপরাপর যুদ্ধ যথা ত একবচন রয়েছে। অনেক দিন ব্যাপী এ সকল যুদ্ধ চলতে থাকে।

তা'ছাড়া ওমরার অপর নাম হল হছে আসগর বা ছোট হছ। এর থেকে হছকে পৃথক করার জন্য বলা হয় হছে-আকবর অর্থাৎ বড় হছা। তাই কোরআনের পরিভাষা মতে প্রতি বছরের হছকে হছে-আকবর বলা যাবে। সাধারণ লোকেরা যে মনে করে, যে বছর আরাফাতের দিন হবে গুরুবার, সে বছরের হছ হল হছে-আকবর—তাদের ধারণা ছুল। তবে এতটুকু কথা বলা আছে যে, হ্যরত (সা)-এর বিদায় হছে আরাফাতের দিনটি ঘটনাচক্রে গুরুবার পড়েছিল। সম্ভবত এর থেকে উক্ত ধারণার উৎপত্তি। অবশ্য গুরুবারের বিশেষ ফ্রীলতের বিষয়টি অস্বীকার করা যায় না। তবে আয়াতের মর্মের সাথে উক্ত ধারণার কোন সম্পর্ক নেই।

ইমাম জাস্সাস (র) 'আহকামুল-কোরআন' গ্রন্থে বলেন, হজের দিনগুলোকে 'হজে-আকবর' নামে অভিহিত করা থেকে এ মাস'আলাটি বের হয় যে, হজের দিনগুলোতে ওমরা পালন করা যাবে না। কেননা, কোরআন মজীদ এ দিনগুলোকে হজে-আকবরের জন্যে নিদিণ্ট রেখেছে।

وَإِنْ آحَدُ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِزِهُ كَتَّ يَسُمُعُ كَالَمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَا كَالُمُونَ فَ كَالُمُونَ فَى اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ فَى كَلَّهُ فَا يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدًا عِنْ لَا اللهِ وَعِنْ لَا رَسُولِهَ كَلَّهُ فَا يَعْلَمُونَ فَي اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ فَى اللهِ وَعِنْ لَا رَسُولِهَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونِ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ فَلَهُ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللّهُ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللّهُ وَعِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللّهُ وَعِنْ لَا لَهُ عَلَيْ اللّهِ وَعِنْ لَا لَهُ اللّهُ وَعِنْ لَا لَهُ اللّهُ وَعِنْ لَا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَعِنْ لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

اللّا الّذِينَ عُهَدُ أَمُّ عِنْدَ الْمُنْجِدِ الْحَرَامِ ، فَمَا اسْتَقَامُوٰ اللّهُ وَانَ لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوا لَهُمْ ، إِنَّ اللّهُ يُجِبُ الْمُتَّقِينِ ۚ وَكُنْ وَمَّا مُرْفُونَ كَالَٰكُمْ فَاسْتَقِيْمُوا لَهُمْ ، إِنَّ اللّهُ يُجِبُ الْمُتَّقِينِ ۚ وَكُنْ وَمَّةً ، يُرْفُونَ كُمْ اللّهُ وَاكْنُوا فِيكُمْ اللّه وَلَا ذِمَّةً ، يُرْفُونَ كُمْ اللّهُ وَاكْنُوا فِيكُمْ اللّهُ وَاكْنُوا عَنْ سَبِيلِهِ ، إِنَّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ اللللللّ

يَّعُلَمُوْنَ 🛈

(৬) আর মুশরিকদের কেউ যদি তোমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করে, তবে তাকে আশ্রয় দেবে, যাতে সে আরাহর কালাম গুনতে পায়, অতপর তাকে তার নিরাপদ স্থানে পৌছে দেবে। এটি এজন্য যে এরা জান রাখে না। (৭) মুশরিকদের চুক্তি আল্লাহ্র নিকট ও তাঁর রসূলের নিকট কিরুপে বলবৎ থাকবে? তবে যাদের সাথে তোমরা চুক্তি সম্পাদন করেছ মসজিদূল-হারামের নিকট। অতপর যে পর্যন্ত তারা তোমাদের জন্য সরল থাকে, তোমরাও তাদের জন্য সরল থাক। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ সাবধানীদের পছন্দ করেন। (৮) কিরুপে? তারা তোমাদের উপর জয়ী হলে তোমাদের আত্মীয়তার ও অঙ্গীকারের কোন মর্যাদা দেবে না। তারা মুখে তোমাদের সন্তুল্ট করে, কিন্তু তাদের অন্তরসমূহ তা অস্থীকার করে, আর তাদের অধিকাংশ প্রতিশুন্নতি ভঙ্গকারী। (৯) তারা আল্লাহ্র আয়াতসমূহ নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করে, অতপর লোকদের নির্ভ্ত রাখে তাঁর পথ থেকে, তারা যা করে চলছে, তা অতি নিরুক্ত। (১০) তারা মর্যাদা দেয় না কোন মুসলমানের ক্রেন্তে আত্মীয়তার, আর না অঙ্গীকারের। আর তারাই সীমালংঘনকারী। (১১) অবশ্যি তারা যদি তওবা করে, নামায কায়েম করে আর যাকাত আদায় করে, তবে তারা তোমাদের দ্বীনী ভাই। আর আমি বিধানসমূহে জানী লোকদের জন্য সবিস্তারে বর্ণনা করে থাকি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর মুশরিকদের কেউ যদি (মেয়াদ শেষ হওয়ার পর হত্যার বৈধ সমশ্বে তওবা ও ইসলামের ফষীলত এবং মাহাত্ম্য শুনে তৎপ্রতি উৎসাহিত হয় এবং ইসলামের সত্যতা ও স্বরূপ অনুসন্ধান উদ্দেশ্যে) তোমার কাছে (এসে) আশ্রয় প্রার্থনা করে (যাতে পরিতৃশ্তির সাথে শুনতে ও অনুধাবন করতে পারে) তবে তাকে আশ্রয় দেবে, যাতে সে আল্লাহ্র কালাম (অর্থাৎ সত্য দীনের প্রমাণপঞ্জি) শুনতে পারে। অতপর তাকে তার নিরাপদ স্থানে পৌঁছে দেবে (অর্থাৎ তাকে যেতে দেবে, যাতে সে বিচার-বিবেচনা করে সিদ্ধান্তে উপনীত হতে পারে । এরূপ আশ্রয় দানের) এ (আদেশ)-টি এজন্যে যে এরা (পূর্ণ) ভান রাখে না (তাই তাদের কিছু সুযোগ দেয়া আবশ্যক। ওদিকে প্রথম শ্রেণীর লোকেরা যে চুক্তি ভঙ্গ করেছিল, তাদের চুক্তি ভঙ্গের আগেই ভবিষ্যদ্বাণীরূপে আল্লাহ্ বলেন,) মুশরিকদের চুক্তি আল্লাহ্র নিকট ও তাঁর রসূলের নিকট কিরাপে বল্বৎ থাকবেঃ (কারণ, বলবৎ থাকার জন্য অপর পক্ষকেও অবিচল থাকা দরকার। সারকথা, এরা চুক্তিলংঘন অবশ্যই করবে। তখন আল্লাহ্ ও রস্লের পক্ষ থেকেও কোন অনুকম্পা পাবে না) তবে ষাদের সাথে তোমরা চুক্তি সম্পাদন করেছ মসজিদুল-হারাম (হারম শরীফ)-এর নিকট (এরা দ্বিতীয় শ্রেণীর লোক যাদের الاالنذين عاهد تم من المشركين ثم لم ينتقصوكم 🕬 আয়াতে এসেছে, এদের প্রতি আশা রাখা হয় যে, এরা চুক্তির উপর বহাল থাকবে), অতএব যে পর্যন্ত তারা তোমাদের জন্য সরল থাকে (চুক্তি ভঙ্গ না করে), তোমরাও তাদের জন্য সরল থাক। (এবং মেয়াদকাল পর্যন্ত চুক্তি পালন কর। উল্লেখ্য, সূরা 'বরাআত' নাযিল হওয়ার সময় মেয়াদকাল আরও নয় মাস বাকি ছিল। তাই তাদের চুজি রক্ষার ফলে মেয়াদ পর্যন্ত চুজি পালন করা হয়) নিঃসন্দেহে আলাহ্ (চুজি ভঙ্গ হতে) সাবধানী লোকদের পছন্দ করেন (তাই তোমরাও সাবধানতা অবলম্বন করে আল্লাহ্র প্রিয়পাত্র হতে পার। দ্বিতীয় শ্রেণীর কথা এখানে শেষ করে পরবর্তী আয়াতে প্রথম শ্রেণীর অবশিষ্ট বিষয় বর্ণিত হচ্ছে)। (৮) কিরাপে? (তারা তোমাদের উপর জয়ী হলে তোমাদের আত্মীয়তার অঙ্গীকারের কোন মর্যাদা দেবে না। কারণ, তাদের এ চুক্তি তো পারতপক্ষে, যুদ্ধের ভয়ে; অস্তরের সাথে নয়, তাই তারা) মুখে তোমাদের সম্ভণ্ট করে, কিন্তু তাদের অন্তরসমূহ তা অস্ত্রীকার করে (সুতরাং চুক্তি পালনের ইচ্ছাই ষখন তাদের অন্তরে নেই, তখন তা কেমন করে পূর্ণ হবে।) আর তাদের অধিকাংশ অবাধ্য (এজন্য এরা প্রতিশূনতি রক্ষা করতে চায় না। এক-আধটি রক্ষা করতে চাইলেও অধিকাংশের তুলনায় তা ধর্তব্য নয়, তাদের এই দুষ্ট প্রকৃতির কারণ হল) (৯) তারা আলোহ্র আয়াতসমূহ নগণ্য মূলো বিক্লয় করে (অথাৎ আলাহ্র আদেশাবলীর বিনিময়ে দুনিয়ার ক্ষণস্থায়ী লাভ তালাশ করে।) যেমন (কাফিরদের অবস্থা, এরা ধর্মের উপর দুনিয়াকে প্রাধান্য দেয় আর যখন দুনিয়াই এদের প্রিয়, তখন প্রতিশুটি ভঙ্গে পার্থিব উপকার পরিদৃষ্ট হলে, চুক্তিভঙ্গের সংকোচ আর থাকে ন। পক্ষান্তরে দুনিয়ার উপর ষারা ধর্মকে প্রাধান্য দেয়, তারা আল্লাহ্র আদেশ-নিষেধ ও প্রতিশুর্তি পালন করে চলে)

অতপর (ওরা দুনিয়াকে দীনের উপর প্রাধান্য দেয়ার ফলে) লোকদের নির্ভ রাখে তাঁর (আরাহ্র) সরল পথ থেকে (প্রতিশুন্তি রক্ষাও এর শামিল।) তারা যা করে চলছে, তা কতই না নিকৃত্ট! (আর, তারা যে আত্মীয়তা ও অসীকারের মর্যাদা রক্ষা করে না বললাম, তা ওধু তোমাদের বেলায় নয়; বরং তাদের চরিত্র হল,)(১০) তারা মর্যাদা দেয় না কোন মুসলমানদের ক্ষেত্রে (-ও) আত্মীয়তার, আর না অসীকারের আর তারা (বিশেষত এ ক্ষেত্রে) অতিমান্তায় সীমালংঘনকারী। (১১) অবশ্য (যখন তাদের প্রতিশুন্তি ভরসাযোগ্য নয়; বরং প্রতিশুন্তি ভঙ্গের সম্ভাবনা আছে, যেমন সম্ভাবনা আছে প্রতিশুন্তি রক্ষারও। তাই তাদের ব্যাপারে বিস্তারিত বিধান দিচ্ছি যে) তারা যদি (কৃষ্ণরী থেকে) তওবা করে (ইসলাম গ্রহণ করে,) এবং (কাজেকর্মে ইসলামকে প্রকাশ করে, যেমন) নামায কায়েম করে ও যাকাত আদায় করে, তা'হলে (তাদের প্রতিশুন্তি ডঙ্গ ইত্যাদির প্রতি অনুকন্সা প্রদর্শিত হবে, তারা যাই কর্মক না কেন? মোট কথা, ইসলাম গ্রহণের ফলে) তারা তোমাদের দীনী ভাই (এবং তাদের সকল অতীত অপরাধ ক্ষমা করে দেয়া হবে), আর আমি বিধানসমূহ জানী লোকদের (বলার) জন্যে সবিস্তারে বর্ণনা করে থাকি (সূত্রাং এখানেও তাই করা হল)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

সূরা তওবার প্রথম পাঁচ আয়াতে মক্কা বিজয়ের পর মক্কা ও তার আশপাশের সকল কাঞ্চির-মুশরিকের জানমালের সার্বিক নিরাপতা দানের বিষয়টি উ**লি**খিত হয়। তবে তাদের চুক্তিভঙ্গ ও বিশ্বাসঘাতকতার তিক্ত অভিজ্ঞতার প্রেক্ষিতে ভবিষ্যতে তাদের সাথে আর কোন চুক্তি না করার সিদ্ধান্ত নেয়া হয়। এ সত্ত্বেও ইতিপূর্বে যাদের সাথে চুক্তি করা হয় এবং যারা চুক্তিভংগ করেনি, তাদের মেয়াদ পূর্ণ হওয়া অবাধ চুক্তি রক্ষার জন্য এ আয়াতসমূহে মুসলমানদের আদেশ দেয়া হয়। আর যাদের সাথে কোন চুক্তি হয়নি, কিংবা যাদের সাথে কোন মেয়াদী চুক্তি হয়নি, তাদের প্রতি এই অনুকম্পা করা হয় যে, ত্রিত মশ্লা ত্যাগের আদেশের ছলে, তাদের চারমাসের দীর্ঘ সময় দেয়া হয়। যাতে এ অবসরে যেদিকে সুবিধা হয় আরামের সাথে যেতে পারে অথবা এ সময়ে ইসলামের সত্যতা উপলব্ধি করে মুসলমান হতে পারে। আলাহ্র এ সকল আদেশের উদ্দেশ্য হল, আগামী সাল নাগাদ যেন মকা শরীফ এ সকল বিশ্বাসঘাতক মুশরিকদের থেকে পবিত্র হয়ে যায়। তবে এ ব্যবস্থা যেহেতু প্রতিশোধমূলক নয়; বরং তাদের একটানা বিশ্বাসহাতিকতার প্লেক্ষিতে নিজেদের নিরাপতার জন্য নেয়া হয়, সেহেতু তাদের সংশোধন ও মংগল লাভের দরজা খোলা হয়। ষষ্ঠ আয়াতে একথারই প্রতি-ধ্বনি রয়েছে। যার সারবস্ত হল, হে রসূল, মুশরিকদের কেউ আপনার আশ্রয় নৈতে চাইলে তাকে আশ্রয় দেয়া দরকার। এতে সে আপনার নিকটবতী হয়ে আল্লাহ্র কালাম স্তনতে ও ইসলামের সত্যতা উপলশ্বি করতে পারবে। তাকে শুধু সাময়িক আশ্রয় দেওয়া নয়: বরং যথার্থ নিরাপভার সাথে তাকে তার নিরাপভা স্থানে পৌছে দেয়াও মুসল- মানদের কর্তব্য। আয়াতের শেষ বাক্যে বলা হয় যে, এ আদেশ এজন্য যে এরা পূর্ণ জ্ঞান রাখে না, তাই আপনার পাশে থাকলে তারা অনেক কিছু জানতে পারবে।

ইমাম আবু বকর জাস্সাস (র) এ আয়াত থেকে কতিপয় মাসায়েল ও প্রয়োজনীয় বিষয়ের বর্ণনা দিয়েছেন, যা এখানে তুলে ধরছি।

ইসলামের সত্যতার দলীল-প্রমাণ পেশ করা আলিমদের কর্তব্যঃ প্রথমত, আয়াত থেকে প্রমাণিত হয় যে, কোন বিধমী যদি ইসলামের সত্যতার দলীল তলব করে, তবে প্রমাণপঞ্জী সহকারে তার সামনে ইসলামকে পেশ করা মুসলমানদের কর্তব্য।

দ্বিতীয়ত, কোন বিধর্মী ইসলামের সম্যুক তথ্য ও তত্ত্বাবলী হাসিলের জন্য যদি আমাদের কাছে আসে, তবে এর অনুমতি দান ও তার নিরাপত্তা বিধান আমাদের পক্ষে ওয়াজিব। তাকে বিরত করা বা তার ক্ষতিসাধন আবৈধ। তফসীরে-কুরতুবীতে আছেঃ এ হকুম প্রযোজ্য হয় তখন, যখন আল্লাহ্র কালাম শোনা ও ইসলামের গবেষণাই তার উদ্দেশ্য হয়। ভিন্ন কোন উদ্দেশ্যে ব্যবসা-বাণিজ্য প্রভৃতির জন্য যদি আসতে চায়, তবে তা মুসলিম স্বার্থ ও মুসলিম শাসকদের বিবেচনার ওপর নির্ভরশীল। সঙ্গত মনে হলে অনুমতি দেবে।

ইসলামী রাজুে অমুসলমানদের অধিক সময়ের অমুমতি দেওয়া যায় নাঃ তৃতীয়ত, বিদেশী অমুসলমান যাদের সাথে আমাদের কোন চুক্তি নেই, আবশ্যকভাবে অধিক সময় অবস্থানের অনুমতি তাদের দেয়া যাবে না। কারণ, এ আয়াতে তাদের আয়য় দান ও অবস্থানের সীম। নিধারণের উদ্দেশ্যে বলা হয়েছে যে,ধা বিশ্ব প্রকাত প্রাম্ব কালাম ত্তনতে পায়। অর্থাৎ এদের অবস্থানের এতটুকু সময় দাও, যাতে এরা আয়াহ্র কালাম ত্তনতে পায়।

চতুর্থত, মুসলিম শাসক ও রাল্ট্রনায়কের কর্তবা হবে কোন অমুসলমান প্রয়োজনে আমাদের অনুমতি (ভিসা) নিয়ে আমাদের দেশে আগমন করলে তার গতিবিধির প্রতি লক্ষ্য রাখা এবং প্রয়োজন শেষে নিরাপদে তাকে প্রতর্গেণ করা।

সপত্ম থেকে দশম পর্যন্ত চার আয়াতে প্রথম আয়াতের সম্পর্কছেদ ঘোষণার কিছু কারণ দর্শানো হয়। এতে মুশরিকদের দুল্ট প্রকৃতি এবং মুসলমানদের প্রতি তাদের তাঁর ঘৃণা-বিদ্বেষের কথা উল্লেখ করে বলা হয় যে, তাদের প্রতিশূর্তি রক্ষার আশা বাতুলতা মাত্র। তবে মসজিদুল-হারামের পাশে যাদের সাথে চুক্তি করা হয় তাদের কথা জিয় । পক্ষান্তরে আল্লাহ্ ও রসূলের দৃল্টিতে ওদের অঙ্গীকার বিশ্বাসযোগ্য হতে পারে না, যারা একটু সুযোগ পেলেই প্রতিশূর্তি বা আত্মীয়তা কোনটিরই ধার ধারবে না কারণ, চুক্তি সই করলেও চুক্তি পালনের কোন ইচ্ছা তাদের অন্তরে নেই। তারা শুরু মুখের ভাষায় তোমাদের সন্তল্ট করতে চায়। তাদের অধিকাংশই চুক্তি ভঙ্গকারী বিশ্বাস্থাতক।

সদা ন্যায়ের উপর অবিচল এবং বাড়াবাড়ি হতে বিরত থাকার শিক্ষাঃ কোরআন মজীদ মুসলমানদের তাকিদ করে যে, শরুদের বেলায়ও ইনসাফ থেকে কোন অবস্থায় যেন বিচ্যুত না হয়। আলোচ্য আয়াতসমূহে আজাত্ তার দৃশ্টান্ত স্থাপন করেছেন। যেমন, নগণা সংখ্যক মুশরিক ছাড়া বাকি সবাই চুক্তিভংগ করেছে। সাধারণত এমতাবস্থায় বাছ-বিচার তেমন থাকে না। নির্দোষ ক্ষুত্র দলকেও সংখ্যান্তর্ক অপরাধী দলের একই ভাগ্য বরণ করতে হয়। কিন্তু কোরআন শিলি বিচার কেন্দ্র হয়। কিন্তু কোরআন শিলি তুলি কালাদিন করেছে বলে ওদের সাথে তোমরা মসজিদুল-হারামের পাশে চুক্তি সম্পাদন করেছে বলে ওদের পৃথক করে দেয়, যারা চুক্তিভংগ করেনি, এবং আদেশ দেয়া হয় যে, সংখ্যান্তর চুক্তিভংগকারী মুশরিকদের প্রতি রাগ করে এদের সাথে তোমরা চুক্তিভঙ্গ করো না। বরং এরা যতদিন তোমাদের প্রতি সরল ও চুক্তির উপর অবিচল থাকে, তোমরাও তাদের প্রতি সরল থাক। ওদের প্রতি আক্রোশবশত এদের কন্ট দেবে না। অন্টম আয়াতের শেষ বাক্য থেকেও বিষয়টি আঁচ করা যায়। যেখানে বলা হয়ঃ তুলিভংগকার উপর অবিচল থাকতে চায়। কিন্তু সংখ্যান্তর্কর তরে তারাও জড়সড়। কোরআন মজীদ বিষয়টি অপর এক আয়াতে পরিক্ষার ব্যক্ত করেছে; বলা হয়েছেঃ শেনাব্যাক হতে তোমাদের উদুদ্ধ না করে"। ——(মায়েদাহ)।

এরপর নবম আয়াতে বিশ্বাসঘাতক মুশরিকদের বিশ্বাসঘাতকত। ও তাদের মর্মগাঁড়ার কারণ উল্লেখ করে তাদের উপদেশ দেয়া হয় যে, তারা যেন বিচার-বিবেচনা
করে নিজেদের বিশুদ্ধ করে নেয়। তৎসঙ্গে মুসলমানদেরও হঁশিয়ার করা হয় যে, এরা
যে কারণে বিশ্বাসভঙ্গে লিপ্ত হয়েছে, সাবধান! তোমরা তার থেকে পূর্ণ সভর্ক থাকবে।
সে কারণটি হল দুনিয়াপ্রীতি। মূলত দুনিয়াবী অর্থ-সম্পদের লালসা এদের অল্ল করে
রেখেছে। তাই এরা আল্লাহ্র আদেশাবলী ও ঈমানকে তুচ্ছ মূলো বিক্লি করে দেয়।
তাদের এ স্বভাব বড়ই পুঁতিগল্পময়।

দশম আয়াতে এদের চরম হঠকারিতার বর্ণনা দেয়া হয় ঃ لا يرقبون و الدرقبون الاولاز مـــــ এরা চুক্তিবিদ্ধ মুসলমানদের সাথেই যে বিশ্বাসঘাতকতা ও আত্মীয়তার মর্থাদা ক্ষুধ্ধ করে, তা নয় , বরং তারা যে কোন অমুসলমানের সাথে বিশ্বাস ভঙ্গ করবে, আত্মীয়তাকেও জলাঞ্জলি দেবে ।

নিপীড়ন চালাক, যখন সে মুসলমান হয়, তখন আল্লাহ্ যেমন তাদের কৃত অপরাধগুলো ক্ষমা করেন, তেমনি সকল তিক্ততা ভুলে তাদের লাতৃ-বন্ধনে আবদ্ধ করা এবং লাতৃছের সকল দাবি পূরণ করা মুসলমানদের কর্তব্য।

ইসলামী জাতৃত্ব লাভের তিন শর্ত ঃ এ আয়াত প্রমাণ করে যে, ইসলামী লাতৃত্বের অন্তর্ভুক্ত হওয়ার তিনটি শর্ত রয়েছে। প্রথম, কুফর ও শিরক থেকে তওবা। দ্বিতীয় নামায, তৃতীয় যাকাত। কারণ, ঈমান ও তওবা হল গোপন বিষয়। এর যথার্থতা সাধারণ মুসলমানের জানার কথা নয়। তাই ঈমান ও তওবার দুই প্রকাশ্য আলামতের উল্লেখ করা হয়; নামায ও যাকাত।

হযরত আবদুল্লাহ্ বিন মসউদ (রা) বলেন, এ আয়াত সকল কেবলানুসারী মুসল-মানের রক্তকে হারাম করে দিয়েছে। অর্থাৎ হার। নিয়মিত নামায় ও যাকাত আদায় করে এবং ইসলামের বরখেলাফ কথা ও কর্মের প্রমাণ পাওয়া যায় না, সর্বক্ষেরে তারা মুসলমানরূপে গণ্য; তাদের অল্করে সঠিক ঈমান বা মুনাফিকী যাই থাক না কেন।

হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা) যাকাত অখ্যীকারকারীদের বিরুদ্ধে এ আয়াত থেকে অস্ত ধারণের যৌক্তিকতা প্রমাণ করে সাহাবায়ে কিরামের সন্দেহ নিরসন করে-ছিলেন ——(ইবনে কাসীর)

একাদশ আয়াতের শেষ বাক্যে চুক্তিকারী ও তওবাকারী লোকদের উদ্দেশ্যে সংশ্লিষ্ট আদেশাবলী পালনের তাগিদ দিয়ে বলা হয় ঃ و نقصل الا يعن لقوم يعلمون "আর আমরা জানী লোকদের জনো বিধানসমূহ সবিস্থারে বর্ণনা করে থাকি।"

اللهُ الَّذِبْنَ جُهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَا رَكُمْ يَتَخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَا رَسُولِهِ وَكَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ۚ وَ اللهُ خَبِيْرً بِنَا تَعْمَلُونَ۞

(১২) আর যদি ভঙ্গ করে তারা তাদের শপথ প্রতিশুন্তির পর এবং বিদ্রুপ করে তোমাদের দ্বীন সম্পর্কে, তবে কুফর প্রধানদের সাথে যুদ্ধ কর । কারণ, এদের কোন শপথ নেই যাতে তারা ফিরে আসে। (১৩) তোমরা কি সেই দলের সাথে যুদ্ধ করবে না; যারা ভঙ্গ করেছে নিজেদের শপথ এবং সঙ্কন্ধ নিয়েছে রসূলকে বহিজারের ? আর এরাই প্রথম তোমাদের সাথে বিবাদের সূত্রপাত করেছে। তোমরা কি তাদের ভয় কর ? অথচ তোমাদের ভয়ের অধিকতর যোগ্য হলেন আল্লাহ—যদি তোমরা মুনিন হও। (১৪) যুদ্ধ কর ওদের সাথে, আল্লাহ্ তোমাদের হস্তে তাদের শান্তি দেবেন। তাদের লাহিত করবেন, তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের জয়ী করবেন এবং মুসলমানদের অন্তরসমূহ শান্ত করবেন (১৫) এবং তাদের মনের ক্ষোভ দূর করবেন। আর আল্লাহ্ যার প্রতি ইচ্ছা ক্ষমাশীল হবেন, আল্লাহ্ সর্বজ, প্রজ্ঞাময়। (১৬) তোমরা কি মনে কর যে, তোমাদের ছেড়ে দেওয়া হবে এমনি, যতক্ষণ না আল্লাহ্ জেনে নেবেন তোমাদের কে যুদ্ধ করেছে এবং কে আল্লাহ্, তার রসূল ও মুসলমানদের ব্যতীত অন্য কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূমণে প্রহণ করা থেকে বিরত রয়েছে। আর তোমরা যা কর সে বিষয়ে আল্লাহ্ সবিশেষ অবহিত।

তক্ষসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যদি ভঙ্গ করে তারা তাদের শপথ (যেমন তাদের অবস্থা থেকে প্রতীয়মান হয়) অঙ্গীকার করার পর এবং ঈমান না আনে, বরং কুফরী মতের উপর দৃঢ় থাকে। (যার ফলে) বিদ্রুপ (ও আপত্তি প্রকাশ) করে তোমাদের দীন (ইসলাম) সম্পর্কে, তবে (এমতাবস্থায়) তাদের কুফর-প্রধানদের সাথে যুদ্ধ করে। কারণ, (এ অবস্থায়) তাদের কুফর-প্রধানদের সাথে যুদ্ধ করে। কারণ, (এ অবস্থায়) তাদের কোন শপথ (বাকি) নেই। (এ উদ্দেশ্যে যুদ্ধ কর) যাতে তারা (কুফরী থেকে) ফিরে আসে। (১৩) (এ পর্যন্ত তাদের চুক্তিভঙ্গের ভবিষ্যাধাণী করা হল। পরবর্তী আয়াতে চুক্তিভঙ্গের দায়ে তাদের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণের উৎসাহ দিয়ে বলা হয়) তোমরা সেই দলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর না কেন, যারা ভঙ্গ করেছে নিজেদের শপথ (এবং বনু বকর গোত্রের বিরুদ্ধে বনু ধোযাআ গোত্রকে সাহায্য করেছে) আর সংকল্প নিয়েছে রসূল (সা)-কে (দেশ থেকে বহিষ্কারের। আর এরাই প্রথমে তোমাদের সাথে বিবাদের সূত্রপাত করেছে) অথচ তোমরা চুক্তি পালন করে চলছ আর তারা বসে বসে পায়তারা আঁটছে। তাই তাদের সাথে যুদ্ধ করতে) ভয় কর? (যে এরা দলে ভারী! যদি তাই হয়, তবে তাদের ভয় করার কিছু নেই। কেননা) তোমাদের ভয়ের অধিকতর যোগ্য হলেন আল্লাহ্, যদি তোমরা মুন্মন হও। (আল্লাহ্র

ভয় যদি রাখ, তবে তাঁর বিরোধিতা করবে না। তিনি এক্ষণে তোমাদের প্রতিযুদ্ধের হকুম দিচ্ছেন। তাই) যুদ্ধ কর তাদের সাথে আল্লাহ্ (প্রতিশুচতি দিচ্ছেন যে,) তোমাদের দারা তাদের শান্তি দেবেন, তাদের লাশ্ছিত (ও অপদস্থ) করবেন। তাদের উপর তোমা-দের জয়ী করবেন এবং তাদেরকে শাস্তি ও তোমাদেরকে সাহায্যদানের দারা (সেই) মুসলমানদের অন্তর শান্ত করবেন (১৫) ও তাদের মনের খুঁত দূর করবেন যাদের যুদ্ধ করার সামর্থ্য নেই, কিন্তু অন্তর জালায় ক্ষতবিক্ষত আর আলাহ্ (সেই কাফিরদের থেকে) যার প্রতি ইচ্ছা ক্ষমাশীল হবেন (অর্থাৎ ইসলাম গ্রহণের তওফীক দেবেন। যেমন মক্কা বিজয়কালে এদের কেউ কেউ অন্ত্রধারণ করে এবং নিহত ও লান্ছিত হয়, আর কেউ কেউ ইসলমে গ্রহণ করে) আর আল্লাহ্ সর্বস্ত, প্রক্তাময় (নিজের জ্ঞান দারা মানুষের পরিণতি কি ইসলাম, ন। কুফর তা'ও জানেন। সে জন্য নিজের প্রজামতে অবস্থানুসারে বিধান প্রবর্তন করেন।) আর তোমরা (যারা যুদ্ধকে ভয় কর) কি মনে কর যে তোমাদের (এমনিতে) ছেড়ে দেওয়া হবে? যতক্ষণ না আল্লাহ্ (প্রকাশ্যে) জেনে নেবেন, তোমাদের কে যুদ্ধ করেছে এবং কে আলাহ্, তাঁর রসূল ও মুসলমানদের বাতীত অন্য কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ থেকে বিরত রয়েছে (প্রকাশ্যে জানার মওকা হল এমন যুদ্ধ, যে যুদ্ধে অংশ নিতে হয় আত্মীয়-স্বজনের বিরুদ্ধে। তাই পরীক্ষা হয়ে যায় কে আল্লাহ্কে চায় এবং কে আত্মীয়-ছজনকে চায়) আর আল্লাহ্, তোমরা যা কর, সে সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত (অতএব, তোমরা যুদ্ধে তৎপর হও বা অলস হয়ে বসে থাক, **আলাহ্সে অন্পাতেই** তোমাদের বদলা দেবেন)।

WWW.ALOURANS.COM

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

ষষ্ঠ হিজরীতে হোদায়বিয়ায় মঞ্কার যে কোরাইশদের সাথে যুদ্ধ স্থগিত রাখার সিদ্ধা হয়েছিল, তাদের ব্যাপারে সূরা তওবার শুরুর আয়াতগুলোতে ভবিষ্যদাণী করা হয় যে, তারা সন্ধিচুক্তির উপর অবিচল থাকবে না। অতপর অপ্টম, নবম ও দশম আয়াতে তাদের চুক্তিভঙ্গের কারণসমূহ বর্ণিত হয়। একাদশ আয়াতে বলা হয় যে, চুক্তিভঙ্গের ভীষণ অপরাধে অপরাধী হলেও তারা যদি মুসলমান হয় এবং ইসলামকে নামায ও যাকাতের মাধ্যমে প্রকাশ করে, তবে অতীতের সকল তিক্ততা ভুলে যাওয়াও তাদের দ্রাত্বন্ধনে আবিদ্ধ করা মুসলমানদের কর্তব্য।

আলোচ্য দাদশ আয়াতে বলা হচ্ছে যে, উক্ত ভবিষ্যদাণী মৃতাবিক এরা যখন চুক্তিটি ভঙ্গ করে দিল; তখন এদের সাথে মুসলমানদের কি ব্যবহার করা উচিত। ইরশাদ হয়ঃ وان فكشوا في سور بعد عهد هم وطعنوا في অর্থাৎ "এরা যদি চুক্তি সম্পাদনের পর শপথ ও প্রতিশূচতি ভঙ্গ করে এবং ইসলামও গ্রহণ না করে, অধিকন্ত ইসলামকে নিয়ে বিদ্ধুপ করে, তবে সেই কুঞ্র-প্রধানদের সাথে যুদ্ধ কর।"

শ্রেষ্ট লক্ষণীয় যে, এখানে আপাত দৃষ্টিতে বলা সঙ্গত ছিল, 'সেই কাফিরদের সাথে যুদ্ধ কর'। কিন্ত তা না বলে বলা হয় ঃ فقا تلوا ا گُنْهُ الْكُغُ 'সেই কুফর-প্রধানদের সাথে যুদ্ধ কর।' তার কারণ, এরা চুক্তিভঙ্গের দ্বারা কুফরের ইমাম বা প্রধানে পরিণত হয়ে যুদ্ধের উপযুক্ত হয়। এ বাক্যরীতিতে যুদ্ধাদেশের কারণের প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে।

কতিপয় মুফাস্সির বলেন, এখানে কৃষ্ণর-প্রধান বলতে বোঝায় ম**র্কার ঐ সকল** কোরাইশ-প্রধান যারা মুসলমানদের বিরুদ্ধে লোকদের উদ্ধানি দান ও রণ-প্রবৃতিতে নিয়োজিত ছিল। বিশেষত এদের সাথে যুদ্ধ করার আদেশ এজনা দেওয়া হয় যে, মক্কাবাসীদের শক্তির উৎস হল এরা। তা'ছাড়া এদের সাথে ছিল অনেক মুসলমানের আত্মীয়তা। যার ফলে এরা হয়ত প্রশ্রয় পেয়ে বসতো।——(মাযহারী)

বিদ্যাদের বিদ্যুপ অসহাঃ তামাদের দীন সম্পর্কে" বাক্য থেকে কতিপয় আলিম প্রমাণ করেন য়ে, মুসলমানদের ধর্মের প্রতি বিদ্যুপ করা চুক্তিভঙ্গের নামান্তর। যে বাক্তি ইসলাম ও ইসলামী শরীয়তকে নিয়ে ঠাট্রা-বিদ্যুপ করে, তাকে চুক্তি রক্ষাকারী বলা যাবে না। তবে মাননীয় ফকীহ্বিদেরে ঐকমত্যে আলোচ্য বিদ্যুপ হল তা, যা ইসলাম ও মুসলমানদের হেয় করার উদ্দেশ্যে প্রকাশ্যরণে করা হয়, ইসলামী আইন কানুনের গবেষণার উদ্দেশ্যে কৃত সমালোচনা বিদ্যুপর শামিল নয় এবং আভিধানিক অর্থেও তাকে বিদ্যুপ বলা য়য় না। মোটকথা, ইসলামী রাস্ত্রে অবস্থানকারী অমুসলিম যিশ্মীদের তত্ত্বগত সমালোচনার অনুমতি দেওয়া যায়, কিন্তু ঠাট্রা-বিদ্যুপর অনুমতি দেয়া যায় না।

আয়াতের অপর বাক্য হল ঃ শেও ও বি ু ু ু ু তাই এগের প্রের কোন শপথ নেই, কারণ, এরা শপথ ও প্রতিশুন্তি ভঙ্গে অভাস্ত। তাই এদের শপথের কোন মূলা– মান নেই।

আয়াতের শেষ বাক্য হল : ত १६ । বি বি বাতে তারা ফিরে আসে।' এতে বলা হয় যে, মুসলমানদের যুদ্ধ-বিগ্রহের উদ্দেশ্য অপরাপর জাতির মত শন্তু নির্যাতন ও প্রতিশোধ-স্পৃহা নিবারণ, কিংবা সাধারণ রাষ্ট্রনায়কদের মত নিছক দেশ দখল না হওয়া চাই। বরং তাদের যুদ্ধের উদ্দেশ্য হওয়া চাই শন্তুদের মঙ্গল কামনাও সহানুভূতি এবং বিপথ থেকে তাদের ফিরিয়ে আনা।

অতপর ছয়োদশ আয়াতে মুসলমানদের জিহাদের প্রতি উৎসাহ দিয়ে বলা হয়, তোমরা সেই জাতির সাথে যুদ্ধ করবে না কেন, যারা তোমাদের নবীকে দেশান্তরিত করার পরিকল্পনা নিয়েছে? এরা হল মদীনার ইছদী অধিবাসী। এদের সদন্ত ঘোষণা لأخل الله المنابع المنا

নীচু ও দুর্বল লোক হল মুসলমান। যার পরিণতি স্বরূপ আল্লাহ্ তাদেরই দ্রোজিকে অচিরে এডাবে সত্য করে দেখান যে, রস্লুলাহ (সা) ও তাঁর সাহাবীরা মদীনা থেকে ইহদীদের সমূলে উৎখাত করেন। এতে দেখান হয় যে, সম্মানী ও শজিবান হল মুসলমান এবং নীচু প্রকৃতির হল ইহদীরা।

তারাই প্রথমে বিবাদের সূত্রপাত করেছে' বাক্যে ব্রুজন বিবাদের সূত্রপাত করেছে' বাক্যে ব্রুজন বিবাদের সূত্রপাত বাধন তারা করেছে, তখন তোমাদের কাজ হবে প্রতিরোধবাৃহ গড়ে তোলা। আর এটি সুস্থ বিবেকেরই দাবি।

এর পর মুসলমানদের অন্তর থেকে কাফিরদের তর-ভয় দূর করার জন্য বলা হয়েছে: তামরা কি তাদের ভয় কর ?
অথচ, একমার আরাহকে ভয় করা উচিত। বাঁর আযাব রোধ করার ক্ষমতা কারো
নেই। পরিশেষেত্র কর কর তামিলে বাধা হয়—গায়কলাহর এমন ভয় অন্তরে
ভান দেওয়া মুসলমানদের শান নয়।

চতুর্দশ ও পঞ্চদশ আয়াতে ভিন্ন কায়দায় মুসলমানদের প্রতি জিহাদের উৎসাহ দেওয়া হয়েছে। এতে কতিপয় জানার বিষয় রয়েছে।

দিতীয়ত, এই যুদ্ধের ফলে আল্লাহ্ তা'আলা মুসলমানদের অন্তর থেকে সে সমুদয় চিন্তা-ক্লেশ দূর করবেন, যা কাফিরদের দারা প্রতিনিয়ত পৌছুচ্ছিল।

তৃতীয়ত, কাফিরদের প্রতিশুচতি ভঙ্গ ও বিশ্বাসঘাতকতার ফলে মুসলমানদের মনে যে তীব্র ক্রোধের সঞ্চার হয়েছিল, আল্লাহ্ তা প্রশমিত করবেন তাদের দ্বারা শাস্তি দিয়ে।

চতুর্থঃ আয়াতে একটি বাক্য হল, পুল্লার আয়াহ্ যার প্রতি ইচ্ছা ক্ষমাশীল হবেন। অর্থাৎ তাদের তওবা কবুল করবেন। এ বাক্য দারা জিহাদের আর একটি উপকার প্রতীয়মান হয়। তা'হল শঙ্গুদলের অনেকের ইসলাম গ্রহণের তওফীক হবে এবং তারা মুসলমান হবে। তাই দেখা যায়, মন্ধা বিজয়কালে সেখানে অনেক দুষ্ট কাফির লান্ছিত ও অপমানিত হয়েছে।

উপরোক্ত আয়াতসমূহে যেসকল অবস্থা ও ঘটনার ডবিষ্যদ্বাণী করা হয়েছে ইতিহাস সাক্ষ্য দেয় যে, কোরআনের বর্ণনা অনুযায়ী একের পর এক সকল ঘটনা বাস্তব সতে৷ পরিণত হয়েছে। সে জন্য এ আয়াতগুলো বহু মু'জিযাসম্ভলিত রয়েছে, সন্দেহ নেই।

مَاكَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ أَنْ يَعْمُرُواْ مَسْجِلَاللّهِ شَهِدِيْنَ عَلَا أَنْفُسِهِمْ فِالْكُفُرُ اللّهِ شَهِدِيْنَ عَلَا أَنْفُسِهِمْ فِالْكُفُرُ الْوَلَيْكَ حَبِطَتُ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النّارِ هُمْ خُلِلُ وَنَ نَ إِلَيْهِ وَالْيُوْمِ الْاَخِرِ وَ أَقَامَ النَّهِ مَنْ اللّهِ وَالْيُوْمِ الْاَخِرِ وَ أَقَامَ السَّاوَةَ وَاتّى النّهِ وَالْيُوْمِ الْاَخِرِ وَ أَقَامَ السَّاوَةَ وَاتّى النّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ يَخْشَ اللّهُ اللّه فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ السَّاوَةَ وَاتّى الزّيكُ وَاللّهُ الله فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ السَّاوَةَ وَاتّى الزّيكُ وَاللّهُ الله فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ اللّهُ الله فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ اللّهُ الله فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ اللّهُ اللّهُ فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ اللّهُ اللّهُ فَعَلْمَ أُولِيكَ أَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

يَّكُونُوْا مِنَ الْمُهْتَلِايُنَ 👵

(১৭) মুশরিকরা যোগ্তো রাখে না আল্লাহ্র মসজিদ আবাদ করার, যখন তারা নিজেরাই নিজেদের কুফরীর স্বীকৃতি দিছে। এদের আমল বরবাদ হবে এবং এরা আগুনে স্থায়ীভাবে বসবাস করবে। (১৮) নিঃসন্দেহে তারাই আল্লাহ্র মসজিদ আবাদ করবে যারা স্থান এনেপ্তে আল্লাহ্র প্রতি ও শেষ দিনের প্রতি এবং কায়েম করেছে নামাষ ও আদায় করে যাকাত; আর আল্লাহ্ ব্যতীত আর কাউকে ভয় করে না। অতএব, আশা করা যায়, তারা হিদায়েতপ্রাশ্তদের অস্তর্ভুক্ত হবে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(১৭) মুশরিকরা যোগ্যতা রাখে না আল্লাহ্র মসজিদ (যার মধ্যে মসজিদ্রা-হারাম অন্তর্ভুক্ত) আবাদ করার, যে অবস্থায় তারা নিজেরাই নিজেদের কুফরী কার্য-কলাপের স্বীকৃতি দিচ্ছে। (যেমন তারা নিজেদের মতাদর্শ প্রকাশকালে এমন আকায়েদ ব্যক্ত করে যা প্রকৃতপক্ষে কুফর। সার কথা, মসজিদ আবাদ করা নিঃসন্দেহে উত্তম কাজ। কিন্তু শিরক এই উত্তম কাজের বিপরীত বিধায় তাদের মসজিদ আবাদ করার মত উত্তম কাজের যোগ্যতাকে নপ্ট করে দিয়েছে। সেজন্য তাদের একাজের কোনই মূল্য নেই, গর্ববাধের প্রন্ন তো আসেই না) এদের (মুশরিকদের) আমল (মসজিদ নির্মাণ প্রভৃতি) বরবাদ (নিশ্ফল। কারণ, কবুলিয়তের শর্ত অনুপস্থিত। তাই বেকার আমলের গর্ব বৃথা) এবং এরা আগুনে শ্বায়ীভাবে বসবাস করবে। (কেননা, যে আমলগুলো নাজাতের উসিলা তা তো বরবাদই হয়ে গেল)। (১৮) নিঃসন্দেহে তারাই আল্লাহ্র মসজিদগুলো আবাদ করবে (এবং তাদের এ আমল কবূল হওয়ার যোগ্যতাও পূর্ণ রাখে যারা ঈমান এনেছে (অন্তরের সাথে) আল্লাহর প্রতি ও শেষ দিনের প্রতি এবং (অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ দারা তা প্রকাশ করে। যেমন,) নামায কায়েম করে ও যাকাত আদায় করে, আর (আল্লাহ্র প্রতি এমন ভরসা রাখে যে,) আল্লাহ্ ব্যতীত আর কাউকে ভয় করে না। অতএব, আশা করা (অর্থাৎ প্রতিশৃতি দেওয়া) যায় তারা হিদায়েত (জায়াত ও নাজাত) প্রাণ্ডদের অন্তর্ভুক্ত হবে। (যেহেতু তাদের আমল ঈমানের বরকতে কবুলযোগ্য, সেহেতু পরজীবনে এর উপকার পাবে। পক্ষান্তরে ঈমানের বরকত থেকে মুশরিকদের আমল শূন্য। তাই পরকালীন উপকার থেকে তারা বঞ্চিত। আর বেকার আমলের গর্ব হল অসার।)

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

পূর্বতাঁ আয়াতসমূহে মুশরিকদের হঠকারিতা, বিশ্বাসঘাতকতা ও নিজেদের বাতিল ধর্মকে টিকিয়ে রাখার সকল প্রচেম্টা এবং তাদের মুকাবিলায় মুসলমানদের জিহাদে অনুপ্রাণিত করার বর্ণনা রয়েছে। আর উপরোক্ত আয়াতসমূহে জিহাদের তাগিদের সাথে রয়েছে এর তাৎপর্য। অর্থাৎ জিহাদের দ্বারা মুসলমানদের পরীক্ষা করা হয়। এ পরীক্ষায় নিঠাবান মুসলমান এবং মুনাফিক ও দুর্বল ঈমান সম্পন্নদের মধ্যে পার্থক্য করা যায়। অতএব এ পরীক্ষা জরুরী।

ষষ্ঠদশ আয়াতে বলা হয়, তোমরা কি মনে কর যে, তথু কলেমার মৌখিক উদ্দারণ ও ইসলামের দাবি তনে তোমাদের এমনিতে হেড়ে দেওয়া হবে? অথচ আল্লাহ্ প্রকাশ্যে দেখতে চান কারা আল্লাহ্র রাহে জিহাদকারী এবং কারা আল্লাহ্, তাঁর রসূল ও মু'মিনদের ব্যতীত আর কাউকে অভরঙ্গ বল্ধুরাপে গ্রহণ করছে না। এ আয়াতে সম্মোধন রয়েছে মুসলমানদের প্রতি। এদের মধ্যে কিছু মুনাফিক প্রকৃতির, আর কিছু দুর্বল ঈমানসক্ষয় ইতভতকারী, যারা মুসলমানদের গোপন বিষয়গুলো নিজেদের অমুসলিম বন্ধুদের বলে দিত। সেজন্য অল্ল আয়াতে নিষ্ঠাবান মুসলমানদের দুটি আলামতের উল্লেখ করা হয়।

নিঠাবান মুসলমানদের দুই আলামতঃ প্রথম, তথু আল্লাহ্র জন্য কাফিরদের সাথে যুদ্ধ করে। দ্বিতীয়, কোন অমুসলমানকে নিজের অন্তরঙ্গ বন্ধু সাব্যস্ত করে না। এ আয়াতের শেষে বলা হয়ঃ والله خبير بما تعملون "আর আলাহ্ তোমরা যা কর সে সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত।" তাই তাঁর কাছে কোন হীলা-বাহানা চলবে না।

অমুসলিমদের অন্তরঙ্গ বন্ধু করা জায়েয় নয়ঃ ষষ্ঠদশ আয়াতে উল্লিখিত শব্দ এর অর্থ, অন্তরঙ্গ বন্ধু যে গোপন কথা জানে। অন্য এক আয়াতে এ অর্থে শব্দ বাবহাত হয়েছে। এর আভিধানিক অর্থ কাপড়ের ঐ স্তর যা অন্যান্য কাপড়ের ভিতরে পেট বা শরীরের স্পর্শে থাকে। আয়াতটি হলঃ

অর্থাৎ "হে ঈমানদারগণ, মু'মিনদের ব্যতীত, আর কাউকেও অন্তরঙ্গ বন্ধু সাবান্ত কর না, তারা তোমাদের ধ্বংসসাধনে কোন হুটি বাকি রাখবে না।"

এ সকল বিষয় আলোচনার পর সপ্তদশ ও অল্টাদশ আয়াতে মসজিদুল-হারাম ও অন্যান্য মসজিদকে বাতিল উপাসনা থেকে পবিত্রকরণ এবং সঠিক ও কবুল যোগ্য ত্রীকায় ইবাদত করার পথনিদেশ রয়েছে। যার বিস্তারিত বিবরণ হলঃ

يا ا يها ا لذين ا منوا لا تستخذ و ا بطا نسة من د و نكم لا يا لو نكم خبا لا

মক্কা বিজয়ের পর রসূলুক্লাহ্ (সা) বায়তুল্লাহ্ ও মসজিদুল হারামের অভ্যন্তরে অবস্থিত মুশরিকদের উপাস্য মূর্তিগুলোকে বাইরে নিক্ষেপ করেন। এর ফলে আপাত-দৃষ্টিতে মসজিদুল হারাম তো পবিত্র, কিন্তু মক্কা বিজয়ের পর সাধারণ ক্ষমা ঘোষণা ও মুশরিকদের নিরাপত্তা বিধানে তারা এখনো বাতিল তরীকায় হারাম শরীফে তওয়াফ ও উপাসনা করে চলে।

অথচ প্রয়োজন হয়ে পড়ছে, যেরাপ মূর্তি থেকে হারাম শরীক্ষকে পবিত্র করা হয়, সেরাপ মূর্তিপূজা ও অন্য সকল বাতিল উপাসনা থেকেও পবিত্র করা। এ উদ্দেশ্যে হারাম শরীক্ষে মুশরিকদের প্রবেশ বন্ধ করা যুক্তিসঙ্গত ছিল। কিন্তু তা হতো সাধারণ ক্ষমার বরখেলাফ। যার প্রতিশৃত্তি রক্ষার ব্যাপারে ইসলাম সবিশেষ গুরুত্ব আরোপ করে। তাই ত্বরিত ব্যবস্থা নেওয়া থেকে বিরত থাকতে হল। তবে মন্ধা বিজয়ের পরের বছর রসুলুয়াহ্ (সা) হযরত আবু বকর সিদ্দীক ও হযরত আলী (রা)-র দারা মিনা ও আরাফাতের সমাবেশে ঘোষণা করান যে, ভবিষ্যতে হারাম শরীক্ষে মুশরেকী তরীকায় কোন ইবাদত-উপাসনা এবং হজ্জ ও তওয়াক্ষের অনুমতি থাকবে না। জাহেলী ঘুলে কা'বা শরীক্ষে উলঙ্গ তওয়াক্ষের যে ঘুণ্য প্রথা চলে আসছে আগামীতে এর অনুমতি দেওয়া হবে না। হযরত আলী (রা) মিনার সমাবেশে নিশ্নাক্ত ভাষায় ঘোষণাটি প্রচার করেন ঃ তার্মাক্ষ করতে আলী বিয়া মিনার সমাবেশে নিশ্নাক্ত ভাষায় ঘোষণাটি প্রহার করেবে গর কোন মুশরিক হজ্জ করতে এবং কোন উলঙ্গ ব্যক্তি বায়তুয়াহ্ তওয়াফ্ষ করতে পারবে না।"

এক বছরের এই যে সময় দেওয়া হল, তার কারণ, এদের মধ্যে আছে এমন আনেকে, যাদের সাথে মুসলমানদের চুক্তি সাধিত হয় এবং এরা চুক্তি পালন করেও চলছে। তাই চুক্তির মেয়াদ শেষ হওয়ার আগে নতুন কোন আইন পালনে বাধ্য করা ইসলামী উদারনীতির খেলাফ। এজন্য এক বছর আগেই ঘোষণা করা হয় যে, হারাম শরীফকে মুশরেকী তরীকায় ইবাদত, উপাসনা ও আচার-প্রথা থেকে পবিত্র করার সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে। কারণ, এ ধরনের ইবাদত প্রকৃতপক্ষে ইবাদত নয় এবং এর দারা মসজিদ আবাদ করা হল বিরান করার নামান্তর।

মন্ধার মুশরিকগণ শিরকী আচার-অনুষ্ঠানকে ইবাদত ও মসজিদুল হারামের হিফাধত ও আবাদ রাখার মাধ্যম মনে করত। আর এজন্য তাদের গর্বেরও অভ ছিল না। তাদের ধারণা ছিল, একমা**র তারাই বায়তুলাহ্র ও মসজিদুল হারামের** মুতাও-য়ারী ও হিফায়তকতা। হয়রত আবদুলাহ বিন আব্বাস (রা) বলেন, আমার পিতা আব্রাস যখন ইসলাম গ্রহণের আগে বদর খুদ্ধ চলাকালে বদী হন এবং মুসলমানরা তাঁর মত বুদ্ধিমান লোককে কুফর ও শিরকের উপর অবিচল থাকার জন্য বিদ্রুপ ও লজ্জা দান করেন, তথন তিনি বলেছিলেন, তোমরা তথু আমাদের মন্দ দিকওলো দেখ ভালগুলো দেখ না। তোমাদের কি জানা নেই যে, আমরাই তো বায়তুল্লাহ্ ও মসজিদুল হারামকে আবাদ রেখেছি এবং এর যাবতীয় ইন্তেযাম তথা হাজীদের জন্য পানীয় জলের ব্যবস্থা করা প্রভৃতি রয়েছে আমাদের দায়িত্বে। তাই আমরাই এর মুতাওয়াল্লী। এ দাবির প্রেক্কিতে কোরআনের এই আয়াতগুলো নাযিল হয়ঃ 👚 ما کا ن للمشرکین অর্থাৎ "মুশরিকগণ আল্লাহ্র মসজিদ আবাদ করার ان يعمر وا مسا جد الله উপযুক্ত নয়।" কারণ, মসজিদ নির্মিত হয় ঙধু লা-শরীক আঞ্লাহ্র ইবাদতের জন্য। কুষ্ণর ও শিরকের সাথে রয়েছে এ উদ্দেশ্যের দ্বন্দ। তাই এটা মসজিদ আবাদের উপ-করণ হতে পারে না। মসজিদের তা'মীর বা আবাদ করার একাধিক **অর্থ রয়েছে**। প্রথম, গৃহ নির্মাণ। দ্বিতীয়, রক্ষণাবেক্ষণ, পরিক্ষার-পরিচ্ছন্নতা ও অন্যান্য ব্যবস্থাপনা। তৃতীয়, ইবাদতের উদ্দেশ্যে মসজিদে উপস্থিতি। 'ইমারত' থেকে ওমরা শব্দের উৎপত্তি। ওমরা পালনকালে 'বায়তুল্লাহ্'র যিয়ারত ও তথায় ইবাদতের জন্য উপস্থিত হতে হয়।

মন্ধার মূশরিকরা এই তিন অর্থে নিজেদেরকে বায়তুরাহ ও মসজিদুল হারামের আবাদকারী মনে করত এবং এতে তাদের গর্ব ছিল প্রচুর। কিন্তু উপরোক্ত আয়াতে আরাহ্ তা'আলা তাদের এ দাবি নাকচ করে বলেন যে, কুফর ও শিরকের ওপর তাদের স্বীকৃতি ও সুদৃচ থাকার প্রেক্ষিতে আল্লাহ্র মসজিদ আবাদ করার কোন অধিকার তাদের নেই বরং এ বিষয়ে তারা অনুপ্রস্তুত। এ কারণে তাদের আমলগুলো নিশ্ফল এবং তাদের স্থায়ী বসবাস হবে জাহাল্লামে।

কুফর ও শিরকের স্বীকৃতি কথাটির এক অর্থ হল, তারা শিরক ও কুফরী কার্য-কলাপের দারা তার স্বীকৃতি দিছে। অপর অর্থ হলো, কোন খৃস্টান বা ইছদীর পরিচয় চাওয়া হলে তারা নিজেদের খুস্টান বা ইছদী বলে পরিচয় দেয়। অনুরাপ, অগ্নিউপাসক ও মূর্তিপূজকদের পরিচয় চাওয়া হলে নিজেদের কুফরী নামের দ্বারা পরিচয় প্রদান করে। এটিই হল তাদের কুফর ও শিরকের স্বীকৃতি।——(ইবনে কাসীর)

আলোচ্য প্রথম আয়াতে মসজিদ আবাদকরণে কাফিরদের অনুপ্যুক্ততা এবং ছিতীয় আয়াতে মুসলমানদের উপযুক্ততা প্রমাণ করা হয়েছে। এর তফসীর হল, মসজিদদের প্রকৃত আবাদ তাদের দ্বারা সম্ভব, যারা আকীদা ও আমল উভয় ক্ষেত্রে হকুমে ইলাহীর অনুগত। যাদের পাকাপোক্ত বিশ্বাস রয়েছে আল্লাহ্ ও রোজ কিয়ামতের প্রতি। যারা নিয়মিত নামাযের পাবন্দী করে, যাকাত প্রদান করে এবং আল্লাহ্ ব্যতীত আর কারো ভয় অন্তরে স্থান দেয় না।

এখানে বিশ্বাসের ক্ষেত্রে আল্লাহ্ও রোজ-কিয়ামতের উল্লেখ করা হল মান্ত । রসূলের উল্লেখ এ জন্য করা হল না যে, রসূলের প্রতি বিশ্বাস ও তাঁর আনীত শরীয়তের প্রতি বিশ্বাস ব্যতীত আল্লাহ্র প্রতি বিশ্বাস অসম্পূর্ণই থেকে যায়, ঈমান-বির-রসূল, 'ঈমান-বিল্লাহ'-এর অবিচ্ছেদ্য অংশ। একথা বোঝানোর জন্যই একদিন হয়ূর (সা) সাহাবীদের জিজাসা করেন, বলতে পার, আল্লাহ্র প্রতি ঈমানের অর্থ কি? তাঁরা বলেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই ভাল জানেন। হয়ূর (সা) বলেন, আল্লাহ্র প্রতি ঈমানের অর্থ হল, মানুষ অল্পরের সাথে সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ্ ব্যতীত ইবাদতের আর কেউ যোগ্য নেই এবং মুহাম্মদ (সা) আল্লাহ্র রসূল। এ হাদীস থেকে বোঝা যায় যে, ঈমান-বির-রসূল 'ঈমান-বিল্লাহ'-এ শামিল রয়েছে।——(মায়হারী)

"আল্লাহ্কে ছাড়া আর কাউকে তয় করে না" বাকোর মর্ম হল কারো তয়ে আল্লাহ্র হকুম পালন থেকে বিরত না থাকা। নতুবা, প্রত্যেক ভয়য়র বস্তুকে ভয় করা তো মানুষের স্বভাব। এজন্যই হিংস্ত জস্তু, বিষাজ্ঞ সর্প ও চোর-ডাকাত প্রভৃতিকে মানুষ ভয় করে। হ্যরত মূসা (আ)-র সামনে যখন যাদুকরেরা রশিগুলোকে সর্পে পরিণত করে, তখন তিনিও ভীত হন। তাই কল্টদায়ক বস্তুগুলোর প্রতি মানুষের স্বাভাবিক ভয় উপরোজ্ঞ কোরআনী আদেশের পরিপন্থী নয় এবং তা রিসালত বিরোধীও নয়। তবে ভীত-সক্তম্ভ হয়ে আল্লাহর হকুম পালনে বিরত থাকা মু'মিনের শান নয়। এখানে এ অর্থই উদ্দেশ্য।

কতিপর মাসায়েল ঃ আয়াতে বলা হয় যে, মসজিদ আবাদ করার উপযুক্ত কাফিরদের নেই। অর্থ হল, কাফিররা মসজিদের মুতাওয়াল্লী ও ব্যবস্থাপক হতে পারবে না। আরও ব্যাপক অর্থে বলা যায়, কোন কাফিরকে কোন ইসলামী ওয়াক্ফ সম্পত্তির মুতাওয়াল্লী ও ব্যবস্থাপক পদে নিয়োগ করা জায়েয় নয়। তবে নির্মাণ কাজে অমুসলিমের সাহায্য নিতে দোষ নেই।——(তফসীরে মুরাগী)

কোন অমুসলিম যদি সওয়াব মনে করে মসজিদ নির্মাণ করে দেয় অথবা মসজিদ নির্মাণের জনা মুসলমানদের চাঁদা দেয় তবে কোন প্রকার দীনী বা দুনিয়াবী ক্ষতি উহার উপর আরোপ করা অথবা খোঁটা দেওয়ার আশংকা না থাকলে তা গ্রহণ করা জায়েয় রয়েছে ।—— (শামী)

দ্বিতীয় আয়াতে যা বলা হয়, আল্লাহ্র মসজিদ আবাদ করার যোগ্যতা রয়েছে উপরোক্ত গুণাবলীসম্মত নেক্কার মুসলমানদের। এর থেকে বোঝা যায়, যে ব্যক্তি মসজিদের হিফাজত, পরিষ্কার-পরিচ্ছরতা ও অন্যান্য ব্যবস্থায় নিয়োজিত থাকে কিংবা যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জিকির বা দীনী ইলমের শিক্ষা দানে কিংবা শিক্ষা লাভের উদ্দেশ্যে মসজিদে যাতায়াত করে, তা তার কামিল মু'মিন হওয়ার সাক্ষ্য বহন করে। তিরমিয়ী ও ইবনে মাজা শরীফে বর্ণিত আছেঃ রস্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, যে ব্যক্তিকে তোমরা মসজিদে উপস্থিত হতে দেখ, তোমরা তার ঈমানদার হওয়ার সাক্ষ্য দেবে। কারণ, আল্লাহ্ নিজেই বলেছেনঃ এটা শুলা করেছে আল্লাহ্র মসজিদগুলো আবাদ করে, যারা সমান এনেছে আল্লাহ্র প্রতি ------।"

বুখারী ও মুসলিমের হাদীসে আছে; নবীয়ে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, "যে ব্যক্তি সকাল-সন্ধ্যা মসজিদে উপস্থিত হয়, আলাহ তাঁর জন্যে জালাতের একটি মাকাম প্রস্তুত করেন।" হয়রত সালমান ফারসী (রা) থেকে বর্ণিত ঃ রাসূলুলাহ (সা) ইরশাদ করেছেন, "মসজিদে আগমনকারী ব্যক্তি আলাহ্র যিয়ারতকারী মেহমান, আর মেজবানের কর্তব্য হল মেহমানের সম্মান করা।"——(মাযহারী, তাবরানী, ইবনে জারীর ও বায়হাকী শরীফ প্রভৃতি)।

কাষী সানাউদ্ধাহ পানীপথি (র) বলেন, মসজিদের উদ্দেশ্য-বহিভূতি কার্যকলাপ থেকে মসজিদকে পবিশ্ব রাখাও মসজিদ আবাদ কারার শামিল। যেমন মসজিদে ক্রয়-বিক্রয় দুনিয়াবী কথাবাতা, হারানো বস্তুর সন্ধান, ভিক্রার্ডি, বাজে কবিতা গাঠ, ঝগড়া-বিবাদ ও হৈ-হল্লোড় প্রভৃতি মসজিদের উদ্দেশ্য-বহিভূতি কাজ।---(মাযহারী)

اَجْعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَابِةِ وَعَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنَ الْمَنَ وَاللّهِ وَ الْيُوْمِ الْاِخِرِ وَإِجْهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَ لاَ يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللّهِ وَ اللّهُ وَ اللّهِ وَ اللهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّه

تَتَخِلُ فَآابًا َ كُمُ وَإِخُوانَكُمُ آولِيا يَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَا الْكِيْفُونَ عَلَا الْمُلْفُونَ ﴿ الْمُلْفُونَ ﴿ الْمُلْفِئُونَ ﴾ الْمُلْفِئُونَ ﴿ الْمُلْفِئُونَ ﴿ الْمُلْفِئُونَ ﴿ الْمُلْفِئُونَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

(১৯) তোমরা কি হাজীদের পানি সরবরাহ ও মসজিদুল হারাম আবাদকরণকে সেই লোকের সমান মনে কর, যে ঈমান রাখে আল্লাহ্ ও শেষ দিনের প্রতি এবং যুদ্ধ করেছে আল্লাহ্র রাহে, এরা আল্লাহ্র দৃষ্টিতে সমান নয়, আর আল্লাহ্ জালিম লোকদের হিদায়েত করেন না। (২০) যারা ঈমান এনেছে, দেশ ত্যাগ করেছে এবং আল্লাহ্র রাহে নিজেদের মাল ও জান দিয়ে জিহাদ করেছে, তাদের বড় মর্যাদা রয়েছে আল্লাহ্র কাছে আর তারাই সফলকাম। (২১) তাদের সুসংবাদ দিছেন তাদের পরোয়ারদিগার স্থীয় দয়া ও সজোষের এবং জালাতের, সেখানে আছে তাদের জন্য ছায়ী শান্তি। (২২) তথায় তারা থাকবে চিরদিন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্র কাছে আছে মহা পুরন্ধার। (২৩) হে ঈমানদারগণ। তোমরা স্থীয় পিতা ও ভাইয়ের অভিভাবক রূপে গ্রহণ করো না, যদি তারা ঈমান অপেক্ষা কুফরকে ভালবাসে। আর তোমাদের যারা তাদের অভিভাবক রূপে গ্রহণ করে না,

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তোমরা কি হাজীদের পানি সরবরাহ ও মসজিদুল হারাম আবাদকরণকে সেই লোকের (আমলের) সমান মনে কর, যে ঈমান রাখে আল্লাহ্ ও শেষ দিনের প্রতি এবং যুদ্ধ করেছে আরোহ্র রাহে (তার সে আমল হল ঈমান ও জিহাদ। এ **দু'টি** অন্য আমলের সমান হতে পারে না। তাই) এরা (যারা এ আমলের অধিকারী) আল্লাহ্র দৃপ্টিতে সমান নয়। (সার কথা, এক আমল অপর আমলের এবং এক আমলকারী অপর আমলকারীর সমান নয়। ঈমান ও জিহাদ এ দু'টির যে কোনটিই পানি সরবর হ ও মসজিদ আবাদকরণ থেকে আফযল অমেল। এ থেকে বোঝা যায় ঈমান এ দু'টি থেকে আফষল। এতে রয়েছে মুশরিকদের প্রশ্নের উত্তর। কারণ, তাদের ঈমান নেই। আর জিহাদও যে উপরোক্ত দু'কাজ থেকে আফয়ন সে কথাও বোঝা গেল। তাই এতে রয়েছে সে সকল মু'মিনের প্রশের উত্তর, যারা ঈফানের পর পানি সরবরাহ ও মসজিদ আবাদ করাকে জিহাদের চেয়ে আফযল মনে করত)। আর (উপরোক্ত কথাটি স্বতন্ত্র। কিন্ত) আল্লাহ্ জালিম লোকদের (অর্থাৎ মুশরিকদের) হিদায়েত করেন না। (<mark>কলে</mark> তারা সত্য উপল্বিধ করে না। অথচ, ঈমানদাররা অবিলপ্তে তা মেনে নিয়েছে। সামনে উপরোক্ত দুই বিপরীত আমল সমান না হওয়ার আরও ব্যাখ্যা দিয়ে বলা হচ্ছেঃ) যারা ঈমান এনেছে,(আলাহ্র জন্য) দেশ ত্যাগ করেছে এবং আলাহ্র রাহে যুদ্ধ করেছে মাল ও জান দিয়ে, (পানি সরবরাহকারী ও মসজিদ আবাদকারী অপেক্ষা) তাদের বড় মর্যাদা রয়েছে আল্লাহ্র কাছে। (কারণ, পানি সরবরাহকারী ও মসজিদ আবাদ- কারীরা যদি ঈমান-শূন্য হয়, তবে এ শ্রেষ্ঠছ দেশত্যাগী মু'মিন ও জিহাদকারীদের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে! আর যদি তারা ঈমানদার হয়, তবেও দেশত্যাগী মু'মিন যোদ্ধাদের শ্রেষ্ঠছ সবার উধ্বে থাকবে) আর এরাই সফলকাম (কেননা, এদের প্রতিপক্ষ যদি ঈমানশূন্য হয়, তবে সফলতা এদের মধ্যে সীমাবদ্ধ। আর যদি ঈমানদার হয়, তবে উজয়কে সফলকাম অবশ্যি বল যায়, কিন্তু এদের সফলতা সর্বোচ্ছে। সামনে সফলতার বিবরণ দেওয়া হচ্ছে যে,) তাদের সুসংবাদ দিচ্ছেন তাদের পরোয়ারদিগার স্থীয় দয়া ও সন্তোষের এবং জায়াতের (এমন বাগ-বাগিচার) যেখানে আছে তাদের জন্য স্থীয় শান্তি। তথায় তারা থাকবে চিরদিন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্র কাছে আছে মহা প্রস্কার (যা তাদের প্রদান করা হবে)। হে ঈমানদারগণ, তোমরা স্থীয় পিতা ও ভাইদের অভিভাবক রূপে গ্রহণ করো না যদি তারা কৃফরকে ঈমান অপেক্ষা (এমন) ভালবাসে (যে, তাদের ইসলাম গ্রহণের আশা থাকে না)। আর তোমাদের যারা তাদের বন্ধুরূপে গ্রহণ করে, তারা সীমালংঘনকারী। (মোট কথা এসবের সম্পর্কই হল হিজরতের সাথে। বস্তুত হিজরতের মাধ্যমে বড় বাধাই যখন নিষিদ্ধ হয়ে গেল তখন আর হিজরত কঠিন হতে গারে না।)

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

১৯ থেকে ২২ পর্যন্ত বর্ণিত চারটি আয়াত একটি বিশেষ ঘটনার সাথে সম্পূজ। তা'হল মক্কার অনেক কুরাইশ মুসলমানদের মুকাবিলায় গর্ব সহকারে বলত, মসজিদূল-হারামের আবাদ ও হাজীদের পানি সরবরাহের ব্যবস্থা আমরাই করে থাকি। এর ওপর আর কারো কোন আমল শ্রেষ্ঠত্বের দাবিদার হতে পারে না। ইসলাম গ্রহণের আগে হয়রত আব্বাস (রা) যখন বদর যুদ্ধে বন্দী হন, এবং তাঁর মুসলিম আখীয়রা তাঁকে বাতিল ধর্মের ওপর বহাল থাকায় বিদ্রুপের সাথে বলেন, আপনি এখনো সমানের দৌলত থেকে বঞ্চিত রয়েছেন? উত্তরে তিনি বলেন, তোমরা ইমান ও হিজরত (দেশত্যাগ)-কে বড় শ্রেষ্ঠ কাজ মনে করে আছ, কিন্তু আমরাও তো মসজিদূল-হারামের রক্ষণাবেক্ষণ ও হাজীদের পানি সরবরাহের ব্যবস্থা করে থাকি। তাই আমাদের সমান আর কারো আমল হতে পারে না। তক্ষসীরে ইবনে কাসীরে আছে, এ ঘটনার প্রেক্ষিতে উপরোক্ত আয়াতসমূহ নামিল হয়।

মাস্নাদে আবদুর রাজ্জাকের রেওয়ায়েতে আছে, হ্যরত আব্বাস (রা)-এর ইসলাম গ্রহণের পর তালহা বিন শায়বা, হ্যরত আব্বাস ও হ্যরত আলী (রা)-এর মধ্যে আলোচনা চলছিল। হ্যরত তালহা বলেন, আমার যে ফ্যালত তা তোমাদের নেই। বায়তুরাহ শরীফের চাবী আমার দখলে। ইচ্ছা করলে বায়তুরাহ্র অভ্যন্তরেও রাত যাপন করতে পারি। হ্যরত আব্বাস বলেন, হাজীদের পানি সরবরাহের ব্যবস্থাপনা আমার হাতে। মসজিদুল হারামের শাসনক্ষমতা আমার নিয়ন্তলে। হ্যরত আলী (রা) অতপর বলেন, বুবাতে পারি না এখলোর ওপর তোমাদের এত পর্ব কেন? আমার কৃতিত্ব হল, আমি সবার থেকে ছয় মাস আগে বায়তুলাহ্র দিকে রুখ করে নামায আদায়

করেছি এবং রসূলুদ্ধাহ্র সাথে যুদ্ধেও অংশ নিয়েছি। তাঁদের এ আলোচনার প্রেক্ষিতে উপরোক্ত আয়াত নাযিল হয়। তাতে স্পট্ট করে দেওয়া হয় যে, ঈমানশূনা কোন আমল —তা যতই বড় হোক—আল্লাহ্র কছেে কোন মূল্য রাখে না। আর না শিরক অবস্থায় অনুরূপ আমলকারী আল্লাহ্র মকবুল বাদ্দায় পরিণত হতে পারবে।

মুসলিম শরীফে নুমান বিন বশীর থেকে বর্ণিত হাদীসে ঘটনাটি ভিন্ন রূপে উদ্ধৃত হয়। এক জুম'আর দিন তিনি কতিপয় সাহাবীর সাথে মসজিদে নববাতে মিশ্বরের পাশে বসা ছিলেন। উপস্থিত একজন বললেন, ইসলাম ও ঈমানের পর আমার দৃশ্টিতে হাজীদের পানি সরবরাহের মত মর্যাদাসম্পন্ন আর কোন আমল নেই এবং এর মুকাবিলায় আর কোন আমলের ধার আমি ধারি না। তাঁর উজি খণ্ডন করে অপরজন বললেন, আল্লাহ্র রাহে জিহাদ করার মত উত্তম আমল আর নেই। এভাবে দু'জনের মধ্যে বাদানুবাদ চলতে থাকে। হয়রত উমর ফারাক (রা) তাদের ধমক দিয়ে বললেন, রস্লুল্লাহ্র মিশ্বরের কাছে শোরগোল বন্ধ কর। জুম'আর নামাযের পর স্বয়ং হয়রতের কাছে বিষয়টি পেশ কর। কথা মত প্রশ্নটি তাঁর কাছে রাখা হয়। এর প্রেক্ষিতেই উপরোক্ত আয়াত নামিল হয় এবং এতে মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ ও হাজীদের পানি সরবরাহের ওপর জিহাদকে প্রাধান্য দেওয়া হয়।

ঘটনা যাই হোক না কেন, আয়াতগুলো অবতরণ হয়েছিল মূলত মুশরিকদেরও অহঙ্কার নিবারণ উদ্দেশ্যে। অতপর মুসলমানদের পরস্পরের মধ্যে যে সকল ঘটনা ঘটে, তার সম্পর্কে প্রমাণ উপস্থাপিত করা হয় এসকল আয়াত থেকে। যার ফলে শ্রোতারা ধরে নিয়েছে যে, এ ঘটনার প্রেক্ষিতে আয়াতগুলোনাখিল হয়।

সে যা হোক, উপরোক্ত আয়াতে যে সত্যটি তুলে ধরা হয় তা হল, শিরক মিপ্রিত আমল তা যত বড় আমলই হোক কবূলযোগ্য নয় এবং এর কোন মূল্যমানও নেই। সে কারণে কোন মূশরিক মসজিদ রক্ষণাবেক্ষণ ও হাজীদের পানি সরবরাহ দ্বারা মূসলমানদের মুকাবিলায় ফ্যীলত ও মর্যাদা লাভ করতে পারবে না। অন্যদিকে ইসলাম গ্রহণের পর ঈমান ও জিহাদের মর্যাদা মসজিদুল হারামের রক্ষণাবেক্ষণ ও হাজীদের পানি সরবরাহের তুলনায় অনেক বেশি। তাই যে মুসলমান ঈমান ও জিহাদে অগ্রগামী সে জিহাদে অনুপৃষ্ঠিত মুসলমানের চেয়ে অধিক মর্যাদার অধিকারী। এ পর্যন্ত ভূমিকার পর উল্লিখিত আয়াতের শব্দ ও অর্থের প্রতি দ্বিতীয়বার দৃশ্টি নিবদ্ধ করুন। ইরশাদ হয় ঃ

"তোমরা কি হাজীদের পানি সরবরাহ ও মসজিদুল হারাম আবাদ করাকে সেই লোকের (আমলের) সমান মনে কর যার ঈমান রয়েছে আল্লাহ্ ও রোজ কিয়ামতের প্রতি এবং সে আল্লাহ্র রাহে জিহাদ করেছে। এরা আল্লাহ্র দ্লিটতে সমান নয়।"

পূর্বাপর সম্পর্ক দ্বারা আয়াতের এ উদ্দেশ্য নির্ণয় করা যায় যে, ঈমান ও জিহাদ উভয়েই মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ ও পানি সরবরাহের তুলনায় শ্রেষ্ঠত্বের দাবিদার। ঈমানের শ্রেষ্ঠত্বের মাঝে মুশরিকের অসার দাবির খণ্ডন রয়েছে। আর জিহাদের শ্রেষ্ঠত্ব দারা মুসলমানদের সেই ধারণার বিলোপ সাধন করা হচ্ছে, যাতে তারা মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ ও হাজীদের পানি সরবরাহকে জিহাদের চাইতেও পুণ্যকাজ মনে করত।

আলাত্র মিকির জিহাদের চেয়ে পুণ্যকাজ । তফসীরে মাঘহারীতে কামী সানা-উল্লা পানিপথী (র) বলেন, এ আয়াতে মসজিদ আবাদ করার ওপর জিহাদের যে ফমী-লত রয়েছে তা তার যাহেরী অর্থানুসারে। অর্থাৎ মসজিদ আবাদ করার অর্থ যদি মসজিদ নির্মাণ ও রক্ষণাবেক্ষণ হয়, তবে তার চাইতে জিহাদের ফমীলত স্বতঃসিদ্ধ।

কিন্তু মসজিদ আবাদ করার অর্থ যদি ইবাদত ও আল্লাহর যিকির উদ্দেশ্যে মসজিদে গমনাগমন হয় আর এটিই হল মসজিদের প্রকৃত আবাদকরণ—তবে রস্লে করীম (সা)-এর স্পণ্ট হাদীসের আলোকে তা হবে জিহাদের চাইতেও আফ্রয়ল, উত্তম কাজ। যেমন--মাসনাদে আহমদ, তিরমিয়ী ও ইবনে মাজাহ শরীক্ষে হ্যরত আবুদারদা (রা) থেকে বর্ণিত আছে ৷ রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, আমি কি তোমাদের এমন আমলের সঞ্চান দেব, যা তোগাদের অন্যান্য আমল থেকে উত্তম,তোমাদের প্রভূর কাছে অধিক মুর্যাদাসম্পন্ন, তোমাদের মুর্যাদা সুমুন্নতকারী এবং যা আঞাহুর রাহে সোনা-রূপা দান করার চাইতেও আফয়ল (উত্তম), এমনকি সেই জিহাদের চাইতেও আফয়ল, যেখানে তোমরা শর্র সাথে শক্ত মুকাবিলায় অবতীর্ণ হবে এবং তোমরা তাদেরকে এবং তারা তোমাদেরকে হত্যা করবে। সাহাবায়ে কিরাম আর্য করেন, ইয়া রস্লালাহ, তা অবশ্যই বলবেন। হযরত (সা) বলেন, তা হল আল্লাহ্র যিকির। এ হাদীস থেকে বোঝা যায় যে, থিকিরের ফ্রয়ীলত জিহাদের চাইতেও বেশি। সূতরাং আলোচ্য আয়াতে মসজিদ আবাদের অর্থ যদি যিকিরুল্লাহ নেওয়া হয় তবে তা জিহাদ থেকে আফযল হবে। কিন্তু এখানে মুশরিকদের গর্ব অহংকার যিকির ও ইবাদতের ভিত্তিতে ছিল না বরং তা ছিল রক্ষণাবেক্ষণ ও ব্যবস্থাপনার ভিত্তিতে। তাই আয়াতে জিহাদকে অধিক ফ্রমীলতের কাজ বলে অভিহিত করা হয়।

তবে কোরআন ও হাদীসের সন্মিলিত আদেশ-উপদেশের প্রতি দৃশ্টি দিলে প্রতীয়মান হয় যে, অবস্থার তারতম্যে আমলের ফ্যীলতেও তারতম্য ঘটে। এক অবস্থায় কোন বিশেষ আমল অপর আমলের চাইতে অধিক পুণ্যের হয়। কিন্তু অবস্থার পরিবর্তনে তা লঘু আমলে পরিণত হয়। যে অবস্থায় ইসলাম ও মুসলমানের নিরাপভার জন্য আত্মরক্ষা যুদ্ধের তাঁর প্রয়োজন দেখা দেয়ে, সে অবস্থায় জিহাদ নিঃসন্দেহে সকল ইবাদত থেকে উত্তম। যেমন খন্দকের যুদ্ধে রস্লে করীম (সা)-এর চার ওয়াক্ত নামায কাষা হয়েছিল। আর যখন যুদ্ধের এমন প্রয়োজন থাকে না তখন আল্লাহ্র যিকির হবে জিহাদের তুলনায় অধিক ফ্যীলতসম্পন্ন ইবাদত।

আয়াতের শেষ বাক্য হল القوم الظلم بنوية আয়াতের শেষ বাক্য হল سورا الله القوم الظلم بنوية আয়াহ্ জালিম লোকদের হিদায়েত করেন না।" অর্থাৎ ঈমান যে সকল আমলের মূল ও

সকল ইবাদত থেকে আফ্যল এবং জিহাদ যে মসজিদ আবাদ ও হাজীদের পানি সরবরাহ থেকে উত্তম, তা কোন সূদ্ধ তত্ব বা দুর্বোধ্য বিষয় নয়; বরং একান্ত পরিষ্কার কথা। কিন্ত আল্লাহ্ জালিম লোকদের হিদায়েত ও উপলব্ধি-শক্তি দান করেন না বিধায় তারা একটি সোজা কথায়ও কু-তর্কে অবতীর্ণ হয়।

বিংশতম আয়াতে তার ওপরের আয়াতে উলিখিত শব্দ । 'স্মান নয়' এর ব্যাখ্যা দেয়া হয়। ইরশাদ হয়ঃ। বিংশত। শ্বারা সমান এনেছে, দেশ ত্যাগ করেছে এবং আলাহ্র রাহে মাল ও জান দিয়ে মুদ্ধ করেছে, আলাহ্র কাছে রয়েছে তাদের বড় মর্যাদা এবং তারাই সফলকাম।" পক্ষান্তরে তাদের প্রতিপক্ষ মুশ্রিকদের কোন সফলতা আলাহ্ দান করেন না। তবে সাধারণ মুসলমানরা এ সফলতার অংশীদার কিন্তু দেশতাগী মুজাহিদদের সফলতা স্বার উধের্য। তাই পূর্ণ সফলতার অধিকারী হল তারা।

মাতা-পিতা-ভাই-ভগ্নি এবং অপরাপর আত্মীয়-স্বজনের সাথে সম্পর্ক বজায় রাখার তাগিদ কোরআনের বহু আয়াতে রয়েছে। কিন্তু আলোচ্য আয়াতে বলা হয় যে, প্রত্যেক সম্পর্কের একেকটি সীমা আছে এবং এ সকল সম্পর্ক, তা মাতা-পিতা, ভাই-ভগ্নি ও আত্মীয়-স্বজন যার বেলাতেই হোক, আয়াহ্ ও রসূলের সম্পর্কের প্রশ্নে বাদ দেয়ার উপ্যুক্ত। যেখানে এই দুই সম্পর্কের সংঘাত দেখা দেবে, সেখানে আয়াহ্ ও রসূলের সম্পর্ককেই বহাল রাখা আবশ্যক।

আরও কিছু প্রাসঙ্গিক বিষয়ঃ উল্লিখিত পাঁচটি আয়াত থেকে আরও কিছু তত্ত্ব পাওয়া যায়। প্রথমত ঈমান হল আমলের প্রাণ। ঈমানবিহীন আমল প্রাণশূন্য দেহের মত যা কবুলিয়তের অযোগ্য। আখিরাতের নাজাত ক্ষেত্রে এর কোন দাম নেই। তবে আল্লাহ্ যেহেতু বে-ইনসাফ নন, সেহেতু কাফিরদের নিপ্পাণ নেক আমলগুলোকেও সম্পূর্ণ নম্ট করেন না, বরং দুনিয়ায় এর বিনিময়ত্বরূপ আরাম-আয়েশ ও অর্থ-সম্পদ দান করে হিসাব পরিষ্কার করে নেন। কোরআনের বিভিন্ন আয়াতে বিষয়টির উল্লেখ রয়েছে।

তৃতীয় ঃ নেক আমলগুলোর মর্যাদায় তারতম্য রয়েছে। সেমতে আমলকারীর মর্যাদায়ও তারতম্য হবে। অর্থাৎ সকল আমলকারীকে একই মর্যাদায় অভিষিক্ত করা যাবে না। আর একটি কথা হল, আমলের আধিকোর উপর ক্ষয়ীলত নির্ভরশীল নয়, বরং আমলের সৌদ্দর্যের উপর তা নির্ভরশীল। সূরা মুলুকের ওকতে আছে ঃ

"যাতে আল্লাহ্ পরীক্ষা করতে পারেন তোমাদের কার আমল কত সৌন্দর্যমন্তিত।"

চতুর্থঃ আরাম-আয়েশের স্থায়িছের জন্য দু'টি বিষয় আবশ্যক। প্রথম, নিয়ামতের স্থায়িছ। দ্বিতীয়, নিয়ামত থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে না পড়া। তাই আল্লাহ্র মকবুল বাদ্যাদের জন্য আয়াতে এ দু'টি বিষয়ের নিশ্চয়তা দেয়া হয়। ক্রিটিন (স্থায়ী শান্তি) এতে আছে প্রথম বিষয়, আর । بنان نبها البحاء (তথায় চিরদিন বসবাস করবে) বাক্যে আছে দ্বিতীয় বিষয়।

পঞ্মঃ এটি একটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। তা হল, আত্মীয়তা ও বন্ধুত্বের সকল সম্পর্কের উপর আল্লাহ্ ও রসূলের সম্পর্ক অগ্লগণ্য। এ দুই সম্পর্কের সাথে সংঘাত দেখা দিলে আত্মীয়তার সম্পর্ককে জলাঞ্জলি দিতে হবে। উম্মতের শ্রেষ্ঠ জামাতরূপে সাহাবায়ে কিরাম যে অভিহিত তার মূলে রয়েছে তাঁদের এ ত্যাগ ও কোরবানী। তাঁরা সর্বক্ষেত্রে সর্বাবস্থায় আল্লাহ্ ও রসূলের সম্পর্ককেই প্রাধান্য দিয়েছিলেন।

তাই আফ্রিকার হযরত বিলাল (রা), রোমের হযরত সোহাইব (রা), পারস্যের হযরত সালমান (রা), মশ্লার কোরাইশ ও মদীনার আনসাররা গভীর ভাতৃত্বহ্লনে আবদ্ধ হয়েছিলেন এবং ওছদ ও বদর যুদ্ধে পিতা ও পুত্র এবং ভাই ও ভাইয়ের মধ্যে অস্তের প্লচণ্ড প্রতিযোগিতায় এই প্রমাণ বহন করেঃ هزار خویش که بیگانه از خد اباشد. ند ائے یک تن بیگانه کا شنا ہاشد اللهم ارزتنا اتباعهم واجعل هبک اهب الاشیاء الینا و خشیتک اخوف الاشیاء عندنا o

قُلُ إِنْ كَانَ الْبَاقُكُمْ وَ اَبْنَاؤُكُمْ وَ اِخْوَانَكُمْ وَ اَزُوَاجُكُمْ وَ وَخَوَانَكُمْ وَ اَزُوَاجُكُمْ وَ عَشِيْرَتُكُمْ وَ اَمُوَالٌ اقْتَرَفْتُهُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشُونَ عَشَوْنَ كَيْ اللّهِ وَكَسَادُهَا وَ مَسْكِنُ تَرْضَوْنَهَا آحَتِ اللّهِ كُمْ مِنَ اللّهِ وَكَسَادُهَا وَ مَسْكِنُ تَرْضَوْنَهَا آحَتِ اللّهِكُمْ مِنَ اللّهِ وَكَسَوْلِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَى يَأْتِي اللّهُ بِأَمْرِهِ اللّهُ وَمِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَى يَأْتِي اللّهُ بِأَمْرِهِ اللّهُ وَمِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَى يَأْتِي اللّهُ بِأَمْرِهِ اللّهُ وَمِهَا لَهُ وَمِهَا لَا يَهْدِي اللّهُ وَمَ الْفَيسِقِينَ فَ

(২৪) বন্ধ, তোমাদের নিকট যদি তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তান, তোমাদের ভাই, তোমাদের পঙ্গী, তোমাদের গোত্ত; তোমাদের অজিত ধন-সম্পদ, তোমাদের ব্যবসা বা বন্ধ হয়ে যাওয়ার ভয় কর এবং তোমাদের বাসস্থান—যাকে তোমরা পছন্দ কর —জাল্লাহ, তাঁর রসূল ও তাঁর রাহে জিহাদ করা থেকে অধিক প্রিয় হয়, তবে অপেক্ষা কর, আল্লাহ্র বিধান আসা পর্যন্ত, আর আল্লাহ্ ফাসেক সম্প্রদায়কে হিদায়ত করেন না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(এ আয়াতে পূর্ববর্তী বিষয়ের তফসীর দেয়া হচ্ছে যে, হে মুহাম্মদ! তাদের)
বল, তোমাদের নিকট যদি তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তান, তোমাদের ভাই, তোমাদের
পদ্মী, তোমাদের পরিবার, তোমাদের অর্জিত ধনসম্পদ, তোমাদের ব্যবসায়—যা বন্ধ
হওয়ার ভয় কর এবং তোমাদের বাসন্থান যাকে তোমরা (বসবাস করা) পহন্দ কর
(যদি এ সকল বন্ধ) আয়াহ্ তাঁর রসূল ও তাঁর রাহে জিহাদ করার চেয়ে অধিক প্রিয়
হয়, তবে অপেক্ষা কর আয়াহ্র বিধান (হিজরত না করার শান্ধি) আসা পর্যন্ত (যেমন
সুরা নিসা ৯৭ আয়াতে ব্যক্ত করা হয়ঃ)

ا في الذين تونهم الملائكة (الى تولة) نا ولتَّك ما واهم جهلم

আর আল্লাহ্ তাঁর বিধান লংঘনকারীদের মনোবা-ছা পূরণ করেন না। এদের মনোবা-ছা হল উপরোক্ত সহায়-সম্পদ দারা আরাম-আয়েশ লাভ। কিন্ত অতিসম্বর তাদের আশার বিপরীত মৃত্যু সবকিছু তছনছ করে দেয়।

আনুষ্কিক ভাতব্য বিষয়

সূরা তওবার এ আয়াতটি নাযিল হয় মূলত তাদের ব্যাপারে যারা হিজরত ফর্য হওয়াকালে মন্ধা থেকে হিজরত করেনি। মাতাপিতা, ডাইবোন, সন্তান-সন্ততি, দ্বী-পরিবার ও অর্থ সম্পদের মায়া হিজরতের ফর্য আদায়ে এদের বিরত রাখে। এদের সম্পর্কে আয়াহ্ তা'আলা রসূলে করীম (সা)-কে নির্দেশ দেন যে, আপনি তাদের বলে দিন ঃ যদি তোমাদের নিকট তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তান, তোমাদের ভাই, তোমাদের পত্নী, তোমাদের গোভ্র, তোমাদের অর্জিত ধনসম্পদ, তোমাদের ব্যবসায়, যা বন্ধ হয়ে যাওয়ার ভয় কর এবং তোমাদের বাসন্থান যাকে তোমরা পছন্দ কর, আয়াহ্ তাঁর রসূল ও তাঁর রাহে জিহাদ করা থেকে তোমাদের নিকট অথিক প্রিয় হয়, তবে অপেয়া কর আয়াহ্র বিধান আসা পর্যন্ত, আয়াহ্ নাফরমানীদের কৃতকার্য করেন না।

এ আয়াতে আয়াহ্ তা'আলার বিধান আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করার যে কথা আছে, তৎসম্পর্কে তফসীর শান্তের ইমাম হযরত মুজাহিদ (র) বলেন, এখানে 'বিধান' অর্থে যুদ্ধ-বিগ্রহ ও মক্কা জয়ের আদেশ। বাক্যের মর্ম হল, যারা পাথিব সম্পর্কের জনা আয়াহ্ ও তাঁর রসূলের সম্পর্ককে জলাজলি দিচ্ছে, তাদের করুণ পরিণ্ডির দিন সমাগত। মক্কা যখন বিজিত হবে আর সব নাফরমানরা লান্ছিত ও অপদস্থ হবে, তখন পাথিব সম্পর্ক তাদের কোন কাজে আসবে না।

হযরত হাসান বসরী (র) বলেন, এখানে বিধান অর্থ আল্লাহ্র আয়াবের বিধান অর্থাৎ আখিরাতের সম্পর্কের উপর যারা দুনিয়াবী সম্পর্ককে প্রাধান্য দিয়ে হিজরত থেকে বিরত রয়েছে, আল্লাহ্র আয়াব অতি শীঘু তাদের গ্রাস করবে। দুনিয়ার মধ্যেই এ আয়াব আসতে পারে। অন্যথায় আখিরাতের আয়াব তো আছেই। এখানে হঁশিয়ারি উন্চারণটি মূলত হিজরত না করার প্রেক্ষিতে। কিন্তু তদস্থলে উল্লেখ করা হয় জিহাদের——যা হল হিজরতের পরবর্তী পদক্ষেপ। এই বর্ণনাভঙ্গির দ্বারা ইঙ্গিত দেয়া হয় যে, সবৈমান্ন হিজরতের আদেশ দেয়া হল। এতেই অনেকের হাঁপ ছেড়ে বসার অবস্থা। কিন্তু অচিরেই আসবে জিহাদের আদেশ, এ আদেশ পালনে আল্লাহ্ও রস্লের জন্য সকল বস্তুর মায়া এমন কি প্রাণের মায়া পর্যন্ত ত্যাগ করতে হবে।

এও হতে পারে যে, এখানে 'জিহাদ' বলে হিজরতকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে। কারণ, হিজরত মূলত জিহাদেরই অন্যতম অংশ।

আয়াতের শেষ বাক্য হলঃ لله القوم الغسقين "আর
আয়াহ্ ফাসেক সম্পুদায়কে হিদায়ত করবেন না" এতে বলা হয় যে, যারা হিজরতের
আদেশ আসা সত্ত্বেও দুনিয়াবী সম্পর্ককে প্রাধান্য দিয়ে আয়ীয়-য়জন এবং অর্থ-সম্পদকে
বুকে জড়িয়ে বসে আছে, তাদের এ আচরণ দুনিয়াতেও কোন কাজ দেবে না এবং তারা
আয়ীয়-য়জন পরিবেশ্টিত অবস্থায় স্থগৃহে আরাম-আয়েশ ভোগের যে আশা পোষণ করে
আছে, তা পূরণ হওয়ার নয়, বরং জিহাদের দামামা বেজে ওঠার পর সকল সহায়-

সম্পত্তি তাদের জন্য অভিশাপ হয়ে দাঁড়াবে। কারণ, আল্পাহ্র রীতি হল তিনি নাফর– মান লোকদের উদ্দেশ্য পূরণ করেন না।

হিজরতের মাসায়েলঃ প্রথম, মক্কাথেকে মদীনায় হিজরতের ফর্য হকুম যখন আসে, তখন এ হকুম পালন শুধু কর্তব্য আদায় করাই ছিল না, বরং তা ছিল মুসলমান হওয়ার আলামতও। তাই যারা সামর্থ্য থাকা সন্থেও হিজরত থেকে বিরত ছিল তাদের মুসলমান বলা যেত না। মক্কা বিজয়ের পর এ আদেশ রহিত হয়। তবে আদেশের মূল বক্তব্য এখনো বলবৎ আছে য়ে, য়ে দেশে আক্লাহ্র আদেশ তথা নামায়-রোষা প্রভৃতি পালন সম্ভব না হয়, সামর্থ্য থাকলে সে দেশ ত্যাগ করা মুসল-মানদের পক্ষে সবসময়ের জন্য ফর্য।

ছিতীয় ঃ গোনাহ্ও পাপাচার যে দেশে প্রবল, সে দেশ ত্যাগ করা মুসলম।নদের পক্ষে সবসময়ের জন্য মুস্তাহাব। (বিস্তারিত অবগতির জন্য 'ফাত্হলবারী' দুস্টব্য)

উল্লিখিত আয়াতে সরাসরি সম্বোধন রয়েছে তাদের প্রতি, যারা হিজরত কর্ষ হওয়াকালে দুনিয়াবী সম্পর্কের মোহে মোহিত হয়ে হিজরত করেনি। তবে আয়াতটির সংশ্লিক্ট শব্দের ব্যাপক অর্থে সকল মুসলমানের প্রতি এ আদেশ রয়েছে যে, আয়াহ্ ও তাঁর রস্লের ভালবাসাকে এমন উন্নত ভরে রাখা ওয়াজিব, যে ভর অন্য কারো ভালবাসা অতিক্রম করবে না। ফলে যার ভালবাসা এ ভরে নয়, সে আযাবের যোগা, তাকে আয়াহ্র আযাবের অপেক্ষায় থাকা চাই।

পূর্ণতর ঈমানের পরিচয়ঃ এ জন্য বুখারী ও মুসলিম শরীফের হাদীসে হযরত আনাস (রা) থেকে বণিত আছেঃ "রসূলুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, কোন ব্যক্তি মু'মিন হতে পারে না, যতক্ষণ না আমি তার কাছে তার পিতা, সন্তানসন্ততি ও ততক্ষণ অন্য সকল লোক থেকে অধিক প্রিয় হই।" আবু দাউদ ও তিরমিয়ী শরীফে আবু উমামা (রা) থেকে বণিত আছেঃ "রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, যে ব্যক্তি কারো সাথে বক্ষুত্ব রেখেছে শুধু আল্লাহ্র জন্য, শক্রুতা রেখেছে শুধু আল্লাহ্র জন্য, অর্থ ব্যয় করে আল্লাহ্র জন্য, অর্থ ব্যয় করে করেছে।"

হাদীসের এ বর্ণনা থেকে বোঝা যায় যে, রস্লুক্সাহ্ (সা)-র ভালবাসাকে অপরাপর ভালবসোর উধের ছান দেওয়া এবং শরুতা ও মিরতায় আলাহ্-রস্লের হকুমের অনুগত থাকা পূর্ণতর ঈমান লাভের পূর্বশর্ত।

ইমামে তঞ্চসীর কাষী বায়যাবী (র) বলেন, অল্পসংখ্যক লোকই আয়াতে উল্লিখিত শাস্তি থেকে রেহাই পাবে। কারণ, অনেক বড় বড় আলিম ও পরহিষগার লোককেও ল্লী-পরিজন এবং অর্থ-সম্পদের মোহে মন্ত দেখা যায়. তবে আল্লাহ্ যাদের হিফাষত করেন। কিন্ত কাষী বায়যাবী প্রসঙ্গত একথাও বলেন যে, এখানে ভালবাস। অর্থ অনিক্ছাকৃত ভালবাসা উদ্দেশ্য নয়। কারণ, আল্লাহ্ কোন মানুষকে তার শক্তি সামর্থ্যের বাইরে কল্ট দেন না। তাই কারো অন্তরে যদি দুনিয়াবী সম্পর্কের স্বাভাবিক আকর্ষণ বিদ্যমান থাকে, কিন্তু এ আকর্ষণ আল্লাহ্-রসূলের ভালবাসাকে প্রভাবিত এবং বিরুদ্ধা-চরণে প্ররোচিত না করে, তবে তার এ দুনিয়াবী আকর্ষণ উপরোক্ত দশুবিধির আওতায় আদে না। যেমন কোন অসুস্থ লোক ঔষধের তিক্ততা বা অস্ত্রোপচারকে ভয় করে, কিন্তু তার বিবেক একে শান্তি ও ভারোগ্যের মাধ্যম মনে করে। এখানে যেমন তার অপারেশন-ভীতি স্বাভাবিক এবং এর জন্য কেউ তাকে তিরক্ষারও করে না, তেমনি স্ত্রী-পরিজন ও অর্থ-সম্পদের মোহে কারো অন্তর যদি শরীয়তের কোন কোন হকুম পালনে অনিক্ছাকৃতরূপে ভার বোধ করে এবং এ সত্ত্বেও সে শরীয়তের হকুম পালন করে চলে, তবে তার পক্ষে দুনিয়ার এ আকর্ষণ দূষণীয় নয়; বরং সে প্রশংসার পায় এবং তার আল্লাহ্-রসূলের এ ভালবাসাকে এ আয়াত অনুসারে সবার উর্ধেষ্ঠ স্থান প্রাণতদের কাতারে শামিল রাখা হবে।

সন্দেহ নেই, ভালবাসার উন্নত স্থর হল, স্বাভাবিক চাহিদার পরাজয় বরণ। যার ফলে প্রিয়জনের হকুম তামিল তিক্ত বস্তকেও মিল্ট করে তোলে। যেমন, দুনিয়ার অস্থায়ী আরাম-আয়েশের অভিলাষীদের দেখা যায়, অসহ্য পরিশ্রম ও দুঃখ-কল্টকে হাসিমুখে স্বীকার করে নেয়। মাস শেষে কতিপয় রৌপ্য মুদ্রা লাভের আশায় চাকরিজীবীরা নিরস্তর পরিশ্রম থেকে আরম্ভ করে তোষামোদ ও উৎকোচ পর্যন্ত কোন্ কর্মটি বাদ রাখে? এটি এজন্য যে, দুনিয়ার ভালবাসাকে সে সবার উধ্বে স্থান দিয়েছে।

ر نج را حت شد جو مطلب شد ہزر گ کرد کیلنہ تیو تیا گے چیشم کر گ

তেমনি আল্লাহ্, রসূল ও আখিরাতের প্রেমে যাঁরা পাগল তাদেরও এ অবস্থা সৃথিট হয়। তাঁরা ইবাদত-বন্দেগীতে কল্টবোধ করার পরিবর্তে এক অবর্ণনীয় আশ্বাদ লাভ করেন। তাই শরীয়তের যে কোন হকুম পালনে তাঁদের কোন কল্টবোধ হয় না। বুখারী ও মুসলিম শরীফের হাদীসে আছেঃ রসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, "যার মধ্যে তিনটি লক্ষণ একর হয়, সে ঈমানের আশ্বাদ পায়। তাহল, ১. আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল তার কাছে সকল বস্তু থেকে অধিক প্রিয় হয়। ২. সে কোন মানুষকে ভালবাসে গুধু আল্লাহ্র ওয়ান্তে। ৩. কুফর ও শিরক্ তাকে আগুনে নিক্ষেপ করার মত মনে হয়।

হাদীসে উল্লিখিত ঈমানের আশ্বাদ বলতে বোঝায়, ভালবাসার সেই স্তর, যেখানে পেঁছে দুঃখ ও পরিশ্রমকে সুমিন্ট মনে হয়। نومحبث قلكها شيرين شود । জনৈক আরবী কবি বলেনঃ

وأذ الحلت الحلاوة تلباء نشطت في العبادة الأعضاء

---যখন কোন অন্তর ঈমানের স্থাদ পায়, তখন অঙ্গগুলো ইবাদতের দারা লজ্জিত বোধ করে।" আর একেই কোন কোন হাদীসে 'ইবাদতের প্রফুল্লতা'বলে অভিহিত করা হয়। হয়রত (সা) একথাও বলেন, "আমার চোখের প্রশান্তি হল নামাযের মাঝে।"

কাষী সানাউল্লাহ পানিপথী (র) তফসীরে মাযহারীতে বলেন, আল্লাহ্ ও রস্লের ভালবাসার এ স্তরে উপনীত হওয়া এক বিরাট নিয়ামত। কিন্তু এ নিয়ামত লাড করা যায় আল্লাহ্র ওলীগণের সংসর্গে থেকে। এজন্য সুফিয়ায়ে কিরাম তা হাসিলের জন্য মাশায়েখদের পদসেবাকে আবশ্যকীয় মনে করেন। তফসীরে 'রুহুল বয়ান' প্রণেতা বলেন, 'বল্লুজের এই মাকাম হাসিল হয় তাদের, যারা ইরাহীম খলীলুলাহ (আ)-এর মত নিজের জানমাল ও সন্তানের কোরবানী দিয়েছে আল্লাহ্র পথে, তাঁরই প্রেমে উদুদ্ধ হয়ে।'

কাষী বায়ষাবী (র) স্বীয় তফসীরে বলেন, রসূলুলাহ্ (সা)-র সুমত ও শরীয়তের হিফাযত এবং এতে ছিদ্র স্পিটকারী লোকদের প্রতিরোধও আল্লাহ্ এবং তাঁর রস্লের ভালবাসার স্পেষ্ট প্রমাণ।

لَقُلُ نَصَرَكُمُ اللهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ﴿ وَيُوْمَ حُنَيْنِ ﴿ إِذَ الْحَجَبَثُكُمُ اللهُ فِي مَنَكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ كَالْمَ كَثَرَكُكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّلَهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّلَهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

(২৫) আলাহ্ তোমাদের সাহায্য করেছেন অনেক ক্ষেত্রে এবং হোনাইনের দিনে, যখন তোমাদের সংখ্যাধিক্য তোমাদের প্রফুল করেছিল, কিন্তু তা তোমাদের কোন কাজে আসেনি এবং পৃথিবী প্রশন্ত হওয়া সত্ত্বেও তোমাদের জন্য সংকৃচিত হয়েছিল। অতপর পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পলায়ন করেছিলে। (২৬) তারপর আলাহ্ নাখিল করেন নিজের পক্ষ থেকে সাম্ত্রনা তার রসূল ও মুমনিদের প্রতি এবং অবতীর্ণ করেন এমন সেনাবাহিনী, যাদের তোমরা দেখতে পাওনি। আর শান্তি প্রদান করেন কাফিরদের এবং এটি হল কাফিরদের

কর্মফল। (২৭) এরপর আলাহ্ যাদের প্রতি ইচ্ছা তওবার তওফীক দেবেন, আর আলাহ্ অতীব ক্ষমাশীল, পর্ম দয়ালু।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(২৫) আয়াই তোমাদের সাহায্য করেছেন (মুদ্ধের) অনেক ক্ষেত্রে (কাফিরদের বিক্র্যে। যেমন বদর মুদ্ধ প্রভৃতি) এবং হোনাইন (মুদ্ধ)—এর দিনেও (তোমাদের সাহায্য করেন যার কাহিনী বড় অঙ্কুত, চমকপ্রদ), যখন (এ অবস্থা হয় যে,) তোমাদের সংখ্যাধিক্য তোমাদের প্রফুল্প করেছিল, কিন্তু তা তোমাদের কোন কাজে আসেনি এবং পৃথিবী প্রশন্ত হওয়া সজ্বেও (কাফিরদের বাণ নিক্ষেপের ফলে) তোমাদের জন্য সংকুচিত হয়ে পড়েছিল। অতপর (পরিশেষে) তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পলায়ন করেছিলে (২৬) তারপর আল্লাহ্ নাঘিল করেন তাঁর পক্ষ থেকে সান্ত্রনা তাঁর রস্কুল ও মুনিমনদের (অজরগুলোর) প্রতি এবং (সাহায্যের জন্য) অবতীর্ণ করেন (আসমান থেকে) এমন সেনাবাহিনী যাদের তোমরা দেখতে পাওনি (অর্থাৎ ফেরেশতাগণ। এতে তোমাদের মনোবল ফিরে আসে এবং জয়া হও)। আর (আল্লাহ্) শান্তি প্রদান করেন কাফিরদের জন্য (দুনিয়ার) সাজা। (২৭) এরপর আল্লাহ্ (এ কাফিরদের মধ্য হতে) যাদের প্রতি ইচ্ছা করেন তওবার তওফীক দেন (ফলে অনেকে মুসল্লমান হয়) আর আল্লাহ্ অতীবক্ষমাশীল, পরম দয়ালু (যে, যারা মুসল্লমান হয় তাদের সকল অতীত অপরাধ ক্ষমা করে জায়াতের উপযুক্ত করে দিয়েছেন)।

আনুষ্ট্রিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতসমূহে হোনাইন যুদ্ধের জয়-পরাজয় এবং এ প্রসঙ্গে অনেকগুলো মৌলিক ও আনুষ্ঠিক মাসায়েল এবং কিছু দরকারী বিষয়ের বর্ণনা রয়েছে, যেমন ইতিপূর্বের সূরায় মক্কা বিজয় ও তৎসংক্রান্ত বিষয়াদির বিবরণ ছিল।

আয়াতের গুরুতে আল্লাহ্র সেই দয়া ও দানের উল্লেখ রয়েছে যা প্রতিক্ষেপ্তে মুসলমানেরা লাভ করে। বলা হয় ঃ ইন্টেই পর্বা এরপর বিশেষভাবে উল্লেখ "আল্লাহ্ তোমাদের সাহায়্য করেছেন অনেক ক্ষেত্রে।" এরপর বিশেষভাবে উল্লেখ করা হয় হোনাইন যুদ্ধের কথা। কারণ, সে যুদ্ধে এমন সব ধারণাতীত অভূত ঘটনার প্রকাশ ঘটেছে, যেগুলো নিয়ে চিন্তা করলে মানুষেয় ঈমানী শক্তি প্রবল ও কর্মপ্রেরণা বৃদ্ধি পায়। সেজন্য আয়াতের শাক্তিক তফসীরের আগে হাদীস ও নির্ভরযোগ্য ইতিহাস গ্রন্থে উল্লিখিত এ যুদ্ধের কতিপয় উল্লেখযোগ্য ঘটনার বিবরণ দেওয়া সমীচীন মনে করি। এতে আয়াতের তফসীর অনুধাবন হবে সহজ এবং যে সকল হিতকর বিষয়ের উদ্দেশ্যে ঘটনার বর্ণনা দেয়া হয় তা সামনে এসে যাবে। এ বিবরণের অধিকাংশ তথ্য তফসীরে মাযহারী থেকে নেয়া হয়েছে, যাতে হাদীস ও ইতিহাস গ্রন্থের উদ্ধৃতি রয়েছে।

হোনাইন' মক্কা ও তায়েকের মধ্যবর্তী একটি জায়গার নাম, যা মক্কা শরীফ থেকে প্রায় দশ মাইল তফাতে অবস্থিত। অভ্টম হিজরীর রম্যান মাসে যখন মক্কা বিজিত হয় আর মক্কার কুরাইশরা অস্ত্র সমর্পণ করে, তখন আর্বের বিখ্যাত ধনী ও যুদ্ধবাজ হাওয়াজিন গোরে—যার একটি শাখা তায়েকের বনু সাকীফ নামে পরিচিত, হৈ চৈ পড়ে যায়। ফলে তারা একত্রিত হয়ে আশংকা প্রকাশ করতে থাকে যে, মক্কা বিজয়ের পর মুসলমানদের বিপুল শক্তি সঞ্চিত হয়েছে, তখন পরবর্তী আক্রমণের শিকার হব আমরা। তাই তাদের আগে আমাদের আক্রমণ পরিচালনা হবে বুদ্ধিমানের কাজ। পরামর্শ মতে এ উদ্দেশ্যে হাওয়াজিন গোত্র মক্কা থেকে তায়েফ পর্যন্ত বিভৃত তার শাখা-গোত্রগুলোকে একত্র করে। আর সে গোত্রের মুপ্টিমেয় শ'খানেক লোক ছাড়া বাকি স্বাই যুদ্ধের জন্য সম্বেত হয়।

এখানে আন্দোলনের নেতা ছিলেন মালিক বিন আউফ। অবশ্য পরে তিনি মুসলমান হয়ে ইসলামের অন্যতম ঝাণ্ডাবাহী হন। তবে প্রথমে মুসলমানদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার তীব্র প্রেরণা ছিল তাঁর মনে। তাই স্থগোরের সংখ্যাণ্ডরু অংশ তার সাথে একাত্মতা ঘোষণা করে যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে আরম্ভ করে। কিন্তু এ গোরের অপর দু'টি ছোট শাখা—বনু কাত্মাব ও বনু কিলাব মতানৈক্য প্রকাশ করে। আল্লাহ্ তাদের কিছু দিব্যদৃত্তি দান করেছিলেন। এজন্য তারা বলে "পূর্ব থেকে পশ্চিম পর্যন্ত সমগ্র দুনিয়াও যদি মুহাম্মদ (সা)—এর বিরুদ্ধে একল্ল হয়, তথাপি তিনি সকলের ওপর জয়ী হবেন, আমরা খোদায়ী শক্তির সাথে যুদ্ধ করতে পারব না।"

যা হোক এই দুই গোর ছাড়া বাকি সবাই যুদ্ধ তালিকার অন্তর্ভু জ হয়। সেনানায়ক মালেক বিন আউফ পূর্ণ শক্তির সাথে রণাঙ্গনে তাদের সুদৃঢ় রাখার জন্য এ কৌশল অবলম্বন করেন যে, যুদ্ধক্ষেরে সকলের পরিবার-পরিজনও উপস্থিত থাকবে এবং যার যার সহায়-সম্পত্তিও সাথে রাখবে। উদ্দেশ্য, কেউ যেন পরিবার-পরিজন ও সহায়-সম্পদের টানে রণক্ষের ত্যাগ না করে। এ কৌশলের ফলে যেন কারো পক্ষে পলায়নের সুযোগ না থাকে। তাদের সংখ্যা সম্পকে ঐতিহাসিকদের বিভিন্ন মত রয়েছে। হাফেজুল-হাদীস আল্লামা ইবনে হাজর (রা) চবিলশ বা আটাশ হাজারের সংখ্যাকে সঠিক মনে করেন। আর কেউ বলেন, এদের সংখ্যা চার হাজার ছিল। তবে এও হতে পারে যে, পরিবার-পরিজনসহ ছিল তারা চবিলশ বা আটাশ হাজার, আর যোদ্ধা ছিল চার হাজার।

মোট কথা, এদের দুরভিসন্ধি সম্পর্কে রসূলুল্লাহ্ (সা) মন্ধা শরীফে অবহিত হন এবং তিনিও এদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার সংকল্প নেন। মন্ধায় হযরত আতাব বিন আসাদ (রা)-কে আমীর নিয়োগ করেন এবং মোজায় বিন জাবাল (রা)-কে লোকদের ইসলামী তালিম দানের জন্য তাঁর সাথে রাখেন। অতপর মন্ধার কুরাইশদের থেকে অন্তশন্ত্র ধার স্বরূপ সংগ্রহ করেন। কুরাইশের সরদার সাক্ষওয়ান বিন উমাইয়াহ এতে ক্ষেপে উঠে বলে, আমাদের অন্তশন্ত্র কি আপনি জোর করে নিয়ে যেতে চান থ হযরত (সা) বলেন, না, না, বরং ধার স্বরূপ নিচ্ছি, যুদ্ধ শেষে ফিরিয়ে দেব। একথা জনে

সে একশ লৌহবর্ম এবং নওফেল বিন হারিস তিন হাজার বর্শা তাঁর হাতে তুলে দেয়। ইমাম জুহরী (র)-র বর্ণনা মতে চৌদ্দ হাজার মুসলিম সেনা নিয়ে হযরত (সা) এ যুদ্ধের প্রস্তুতি নেন। এতে ছিলেন মদীনার বার হাজার আনসার যাঁরা মক্কা বিজয়ের জন্য তাঁর সাথে এসেছিলেন। বাকি দু'হাজার ছিলেন আশেপাশের অধিবাসী, যাঁরা মক্কা বিজয়ের দিন মুসলমান হয়েছিলেন এবং যাঁদের বলা হত 'তোলাকা'। ৬ই শাওয়াল শুক্রবার হযরতের নেতৃত্বে মুসলমান সেনাদলের যুদ্ধ্যাত্রা শুক্ত হয়। হযরত (সা) বলেন, ইনশাআলাহ্, আগামীকাল আমাদের অবস্থান হবে খায়ফে বনি কিনানা'র সে স্থানে, ষেখানে মক্কার কুরাইশরা ইতিপূর্বে মুসলমানদের সাথে সামাজিক বয়কটের চুজিপ্র সই করেছিল।

চৌদ্দ হাজারের এই বিরাট সেনাদল জিহাদ-উদ্দেশ্যে বের হয়ে পড়ে, তাদের সাথে মক্কার অসংখ্য নারী-পুরুষও রণদৃশ্য উপভোগের জন্য বের হয়ে আসে। তাদের সাধারণ মনোভাব ছিল, এ যুদ্ধে মুসলিম সেনারা হেরে গেলে আমাদের পক্ষে প্রতিশোধ নেওয়ার একটা ভাল সুযোগ হবে। আর তারা জয়ী হলেও আমাদের অবশ্য ক্ষতি নেই।

এ মনোভাব সম্পন্ন লোকদের মধ্যে শায়বা বিন উসমানও ছিলেন, যিনি পরে মুসলমান হয়ে নিজের ইতির্ভ শোনান। তিনি বলেন, বদর যুদ্ধে আমার পিতা হযরত হামযা (রা)-র হাতে এবং আমার চাচা হযরত আলী (রা)-র হাতে মারা পড়েন। ফলে অন্তরে প্রতিশো্ধের যে আগুন জলছিল, তা বর্ণনার বাইরে। আমি এটাকে অপূর্ব সুযোগ মনে করে মুসলমানদের সহযাত্রী হলাম। যেন মওকা পেলেই রস্লুলাহ (সা)-কে আক্রমণ করতে পারি। তাই আমি তাঁদের সাথে থেকে সদা সুযোগের সন্ধানে রইলামা এক∼সময় যখন পরস্পরের মধ্যে যুদ্ধ শুরু হয় এবং যুদ্ধের সূচনায় দেখা যায়, মুসলমানরা হতোদ্যম হয়ে পালাতে শুরু করেছে; আমি এ সুযোগে ছরিতবেগে হ্যরত (সা)-এর কাছে পৌছি। কিন্তু দেখি যে ডান দিকে হ্যরত আব্বাস, বাম দিকে আবু সুফিয়ান বিন হারিস হ্যরত (সা)-এর হিফাযতে আছেন। এজন্য পশ্চাৎ দিকে অগ্রসর হয়ে তাঁর কাছে পেঁ?ছি এবং সংকল্প নিই যে, তরবারির অতর্কিত আঘাত হেনে তাঁর আয়ু শেষ করব। ঠিক এ সময় আমার প্রতি তাঁর দৃষ্টি নিবদ্ধ হয় এবং আমাকে ডাক দিয়ে বলেন, শায়বা, এদিকে এস। আমি তাঁর পাশে গেলে তাঁর পবিত্র হাত আমার বক্ষের উপর রাখেন আর দু'আ করেন, "হে আল্লাহ্! এর থেকে শয়তানকে দূর করে দাও।" অতপর আমি যখন দৃষ্টি ওঠাই, আমার চোখ, কানও প্রাণ থেকেও হযরত (সা)-কে অধিক প্রিয় মনে হচ্ছিল। তারপর তিনি আদেশ দেন, যাও কাফির-দের সাথে যুদ্ধ কর। আমার তখন এ অবস্থা যে, হ্যরত (সা)-এর জন্য প্রাণ বিসর্জন দিতেও আমি প্রস্তুত। তাই কাফিরদের সাথে সর্বশক্তি দিয়ে যুদ্ধ করি। যুদ্ধ শেষে হযরত (সা) মক্কায় প্রত্যাবর্তন করলে তাঁর খিদমতে হাযির হই। তিনি আমার মনের গোপন দুরভিসন্ধিকে প্রকাশ করে বলেন, মক্কা থেকে মন্দ উদ্দেশ্য নিয়ে চলেছিলে আর আমাকে হত্যার জন্যে আশেপাশে ঘুরছিলে। কিন্তু আলাহ্র ইব্ছা ছিল তোমার দারা সৎ কাজ করানো। পরিশেষে তাই হল!

এ ধরনের ঘটনা ঘটে নযর বিন হারেসের সাথে। তিনিও এ উদ্দেশ্যে হোনাইন গিয়েছিলেন। কিন্তু সেখানে আক্লাহ্ তাঁর অন্তরে হযরত (সা)-এর ভালবাসা প্রবিষ্ট করান। ফলে একজন মুসলিম যোদ্ধারূপে কাফিরদের মুকাবিলা করে চলেন।

তেমনি ঘটনা ঘটে আবু বুর্দা বিন নায়ার (রা)-এর সাথে। তিনি 'আউতাস' নামক স্থানে পৌছে দেখেন যে, রস্নুজাহ্ (সা) এক রক্ষের নিচে উপবিষ্ট আছেন। তাঁর পাশে অনা একজন লোক। ঘটনার বর্ণনা দিয়ে হযরত (সা) বলেন, এক সময় আমার তন্ত্রা এসে যায়। এ সুযোগে লোকটি আমার তরবারিটি হাতে নিয়ে আমার শির পাশে এসে বলে, হে মুহাম্মদ। এবার বল, আমার হাত থেকে তোমায় কে রক্ষা করবে? বললাম, আল্লাহ্ আমার হিফাযতকারী। একথা শুনে তরবারিটি তার হাত থেকে খসে পড়ে। আবু বুরদা (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! অনুমতি দিন, আল্লাহ্র এই শত্রুর গর্দান বিচ্ছিন্ন করে দিই। একে শত্রুদলের গোয়েশা মনে হচ্ছে। হযরত (সা) বলেন, চুপ করে, আমার দীন অপরাপর দীনকে পরাজিত না করা অবধি আল্লাহ্ আমার হিফাযত করে যাবেন। এই বলে লোকটিকে বিনা তিরক্ষারে মুক্তি দিলেন। সে যা হোক, মুসলিম সেনাদল হোনাইন নামক স্থানে পোঁছে শিবির স্থাপন করে। এ সময় হযরত সুহাইল বিন হান্যালা (রা) রস্লুল্লাহ্ (সা)-কে এসে বলেন, জনৈক অশ্বারোহী এসে শত্রুদলের সংবাদ দিয়েছে যে, তারা পরিবার-পরিজন ও সহায়-সম্পদসহ রণাঙ্গনে জমায়েত হয়েছে। সিমত হাস্যে হ্যরত (সা) বললেন, চিন্তা করো না! ওদের স্বকিছু গনীমতের মালামাল ছিসাবে মুসলমানদের হস্তগত হবে।

রস্নুল্লাহ্ (সা) হোনাইনে অবস্থান নিয়ে হযরত আবদুলাহ্ বিন হাদ্দাদ (রা)-কে শত্রুদারের অবস্থান পর্যবেক্ষণের জন্য গোয়েন্দা রূপে পাঠান। তিনি দৃ'দিন তাদের সাথে অবস্থান করে তাদের সকল যুদ্ধপ্রস্তুতি অবলোকন করেন। এক সময় শত্রু সেনানায়ক মালিক বিন আউফকে স্তীয় লোকদের একথা বলতে শোনেন, "মুহান্মদ এখনো কোন সাহস্যী যুদ্ধবাজ জাতির পালায় পড়েনি। মন্ধার নিরীহ কুরাইশদের দমন করে তিনি বেশ দান্তিক হয়ে উঠেছেন। কিন্তু এখন বুঝতে পারবেন কার সাথে তাঁর মুকাবিলা। আমরা তার সকল দন্ত চূর্ণ করে দেব। তোমরা কাল ভোরেই রণাঙ্গনে এরূপ সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়াবে য়ে, প্রত্যোকের পেছনে তার স্ত্রী-পরিজন ও মালামাল উপস্থিত থাকবে। তরবারির কোষ ভেঙে ফেলবে এবং সকলে এক সাথে আক্রমণ করবে।" বস্তুত এদের ছিল প্রচুর যুদ্ধ-অভিজতা। তাই তারা বিভিন্ন ঘাঁটিতে কয়েকটি সেনাদেল লুক্কায়িত রেখে দেয়।

এ হল শত্রুদের রণ-প্রস্তৃতির একটি চিত্র। কিন্তু অন্যদিকে এক হিসাবে এটি ছিল মুসলমানদের প্রথম যুদ্ধ, যাতে অংশ নিয়েছে চৌদ্দ হাজারের এক বিরাট বাহিনী। এছাড়া অস্ত্রশস্ত্রও ছিল আগের তুলনায় প্রচুর। ইতিপূর্বের ওহোদ ও বদর যুদ্ধে মুসলমানদের এ অভিজ্ঞতা হয় যে, মাত্র তিন শ তেরজন প্রায় নিরম্ভ লোকের হাতে পরাজয় বরণ করেছে এক হাজার কাফির সেনা। তাই হোনাইনের বিরাট যুদ্ধ-প্রস্তুতির প্রেক্ষতে 'হাকিম'ও 'বাজ্জার'-এর বর্ণনা মতে কতিপয় মুসলিম সেনা উৎসাহের আতিশযো এ দাবি করে বসে যে, আজকের জয় অনিবার্য, পরাজয় অসম্ভব। যুদ্ধের প্রথম ধারায়ই শত্রুদল পালাতে বাধ্য হবে।

কিন্তু সর্বশক্তিমান আল্লাহ্র না-পছন্দ যে, কোন মানুষ নিজের শক্তি-সামর্থোর ওপর ভরসা করে থাকুক। তাই মুসলমানদের আল্লাহ্ এ কথাটি বুঝিয়ে দিতে চান।

হাওয়াযিন গোত্র পূর্ব পরিকল্পনা মতে মুসলমানদের প্রতি সম্মিলিত আক্রমণ পরিচালনা করে। একই সাথে বিভিন্ন ঘাঁটিতে লুক্সায়িত কাঞ্চির সেনারা চতুর্দিক থেকে মুসলমানদের ঘিরে ফেলে। এ সময় আবার ধুলি-ঝড় উঠে সর্বন্ধ অক্সকারাচ্ছয় করে ফেলে। এতে সাহাবীদের পক্ষে স্থ স্থ অবস্থানে টিকে থাকা সম্ভব হল না। ফলে তাঁরা পালাতে গুরু করেন। কিন্তু রসূলুল্লাহ্ (সা) গুধু অথ চালিয়ে সামনের দিকে বাড়তে থাকেন। আর তাঁর সাথে ছিলেন অশ্ব সংখ্যক সাহাবী, ঘাঁদের সংখ্যা ছিল মাত্র তিনশ, অন্য রেওয়ায়েত মতে একশ কিংবা তারও কম, ঘাঁরা হয়রত (সা)-এর সাথে অটল রইলেন। কিন্তু এদের মনোবান্ছা ছিল যে, রস্লুল্লাহ্ (সা) যেন আর অগ্রসর না হন।

এ অবস্থা দেখে রসূলুল্লাহ্ (সা) হযরত আব্বাস (রা)-কে বরেন, উচ্চস্থরে ডাক দাও, রক্ষের নিচে জিহাদের বায়াত গ্রহণকারী সাহাবীগণ কোথায় ? সূরা বাকারা ওয়ালারা কোথায় ? জান কোরবানের প্রতিশূতিদানকারী আনসাররাই বা কোথায় ? সবাই ফিরে এস, রসূলুলাহ্ (সা) এখানে আছেন।

হ্যরত আব্বাস (রা)-এর এ আওয়াজ রণাঙ্গনকে প্রকম্পিত করে তোলে। পলায়নরত সাহাবীরা ফিরে দাঁড়ান এবং প্রবল সাহসিকতার সাথে বীরবিক্রমে যুদ্ধ করে
চলেন। ঠিক এ সময় আল্লাহ্ এদের সাহায্যে ফেরেশতা দল পাঠিয়ে দেন। এর পর
যুদ্ধের মোড় ঘুরে যায়, কাফির সেনানায়ক মালিক বিন আউফ পরিবার-পরিজন ও
মালামালের মায়া ত্যাগ করে পালিয়ে যায় এবং তায়েফ দুর্গে আত্মগোপন করে। এর
পর গোটা শত্রুদল পালাতে গুরু করে। এ যুদ্ধে সত্তর জন কাফির নেতা মারা পড়ে।
কতিপয় মুসলমানের হাতে কিছু শিশু আহত হয়। কিন্তু রস্লুয়াহ্ (সা) এটাকে শস্তু
ভাষায় নিষেধ করেন। যুদ্ধ শেষে মুসলমানদের হাতে আসে তাদের সকল মালামাল,
ছয় হাজায় যুদ্ধবন্দী, চবিবশ হাজার উল্লু, চবিবশ হাজার বকরী এবং চার হাজার
উলিয়া রোপ্য।

আলোচ্য প্রথম ও দিতীয় আয়াতে যুদ্ধের এদিকটি তুলে ধরে বলা হয় যে, তোমরা নিজেদের সংখ্যাধিক্যে বেশ আত্মপ্রসাদ লাভ করেছিলে। কিন্তু সেই সংখ্যাধিক্য তোমাদের কাজে এল না। প্রশস্ত হওয়া সত্ত্বেও পৃথিবী তোমাদের জন্য সক্চিত হয়ে গল, তারপর তোমরা পালিয়ে গিয়েছিলে। অতপর আলাহ্ সাম্পুনা নাযিল করলেন আপন রসূলের উপর ও মুসলমানদের উপর এবং ফেরেশতাদের এমন সৈন্যাদল প্রেরণ করলেন, যাদের তোমরা দেখনি। তারপর তোমাদের হাতে কাফিরদের শান্তি দিলেন। দ্বিতীয় আয়াতে বলেনঃ তারপর তোমাদের হাতে কাফিরদের শান্তি দিলেন। দ্বিতীয় "অতপর আলাহ সান্ত্রনা নাযিল করলেন আপন রসূলের উপর ও মুসলমানদের উপর" এ বাক্যের অর্থ হল হোনাইন যুদ্ধের প্রথম আক্রমণে যেসব সাহাবী আপন স্থান ত্যাপ করতে বাধ্য হয়েছিলেন, তাঁরা আলাহ্র সান্ত্রনা লাভের পর যা হা অবস্থানে ফিরে আসেন আর রসূলুলাহ (সা)-ও আপন অবস্থানে সুদৃঢ় হন। সাহাবীদের প্রতি সান্ত্রনা প্রেরণের অর্থ হল, তাঁরা বিজয়কে খুব নিকটে দেখেছিলেন। এতে বোঝা গেল, আলাহ্র সান্ত্রনা ছিল দুই প্রকার। এক প্রকার পলায়নরত সাহাবীদের জনা, অন্য প্রকার হয়রত (সা)-এর সাথে যারা সুদৃঢ় রয়েছেন, তাঁদের জন্য। এ কথার ইঙ্গিত দানের জন্য উপর' শব্দটি দু'বার ব্যবহার করা হয়। যেমন, "অতপর আলাহ্ সান্ত্রনা নাযিল করলেন তাঁর রসূল্বের উপর ও মুসলমানদের উপর।"

অতপর বলা হয় ঃ انزل جنودا لم تروها وانزل جنودا وانزل جنودا وانزل حدة والمناهبة والمناهبة

ثم يتوب الله من بعد ذالك على من يشأوا لله غفور رحيم

"অতপর আল্লাহ্ যার প্রতি ইচ্ছা তওবা নসীব করবেন। আল্লাহ্ অতীব মার্জনা-কারী, পরম দয়ালু।" এ আয়াতে ইঙ্গিত রয়েছে যারা মুসলমানদের হাতে পরাস্ত ও বিজিত হওয়ার শান্তি পেয়েছে এবং এখনো কুফরী আদর্শের উপর অটল রয়েছে, তাদের কিছু সংখ্যক লোককে আল্লাহ্ ঈমানের তওফীক দেবেন। নিম্পেন এ ধরনের ঘটনার বিবরণ দেওয়া হল।

হোনাইন যুদ্ধে হাওয়াযিন ও সাকীক গোত্তের কতিপয় সরদার মারা পড়ে; কিছু পালিয়ে যায়। তাদের পরিবার-পরিজন বন্দীরাপে এবং মালামাল গনীমত রাপে মুসলমানদের আয়তে আসে। এর মধ্যে ছিল ছ' হাজার বন্দী, চব্বিশ হাজার উল্টু, চল্লিশ হাজারেরও অধিক বকরী এবং চার হাজার উকিয়া রাপা যা ওজনে চার মণের সমান। রস্লুলাহ্ (সা) হযরত আবু সুফিয়ান বিন হারবকে গনীমতের এসব মালামালের ততাবধায়ক নিয়োগ করেন।

অতপর পরাজিত হাওয়াযিন ও সাকীফ গোয়দ্বর বিভিন্ন স্থানে মুসলমানদের বিরুদ্ধে সম্মিনিত হয়, কিন্তু প্রত্যেক স্থানে তারা পরাজিত হয়। শেষ পর্যন্ত তারা তায়েকের এক মজবুত দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করে। রসূলে করীম (সা) পনের-বিশ দিন পর্যন্ত এই দুর্গ অবরোধ করে থাকেন। ওরা দুর্গ থেকে ঝাঁকে ঝাঁকে বাণ নিক্ষেপ করতে থাকে। কিন্তু সম্মুখ য়ুদ্ধে অবতীর্ণ হওয়ার সাহস তাদের কারো ছিল না। সাহাবায়ে কিরাম বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহা্! এদের বদদোয়া দিন। কিন্তু তিনি এদের জন্য হিদায়তের দোয়া করেন। অতপর সাহাবায়ে কিরামের সাথে পরামর্শ করে সেখান থেকে প্রত্যাবর্তনের উদ্যোগ গ্রহণ করেন। জি'ইররানা নামক স্থানে পেঁছৈ প্রথমে মক্সা গিয়ে ওমরা আদায় ও পরে মদীনা প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়। অপর দিকে মক্সাবাসীদের যারা মুসলমানদের শেষ পরিণতি দেখার উদ্দেশ্যে দর্শকরাপে যুদ্ধ প্রান্তণে এসেছিল, তাদের অনেকে ইসলামের সত্যতা প্রত্যক্ষ করে উন্ত জি'ইররানা নামক স্থানে ইসলাম গ্রহণের কথা প্রকাণ্যে ঘোষণা করেন।

এখানে মালে-গনীমত রাপে প্রাণ্ড শন্ত্র পরিত্যক্ত সম্পদের ভাগ-বাটোয়ারার বাবস্থা নেওয়া হয়। তিক ভাগ-বাটোয়ারার সময় হাওয়ায়ন গোরের চৌদ সদস্যের এক প্রতিনিধি যোহাইর বিন ছরদের নেতৃত্বে হযরত (সা)-এর খিদমতে উপস্থিত হয়। এদের মধ্যে হযরত (সা)-এর দুধ সম্পকীয় চাচা আবু ইয়ারকানও ছিলেন। তারা এসে বলেন—ইয়া রাস্লাল্লাহ্, আমরা ইসলাম গ্রহণ করেছি। আমাদের অনুরোধ, আমাদের পরিবার-গরিজন ও অর্থ-সম্পদ আমাদের ফিরিয়ে দিন। আমরা আবু ইয়ারকান সূত্রে আপনার আত্মীয়ও হই। আমরা যে দুর্দশায় পতিত হয়েছি, তা আপনার অজানা নয়। আমাদের প্রতি অনুগ্রহশীল হোন। প্রতিনিধিদলের নেতা ছিলেন একজন খ্যাতিমান কবি। তিনি বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ এমনি দুর্দশায় পরিপ্রেক্ষিতে যদি আমরা রোমান বা ইয়াক সমাটের কাছে কোন অনুরোধ পেশ করি, তবে আশা যে তাঁরা প্রত্যাখ্যান করবেন না। কিন্তু আল্লাহ্ আপনার আদর্শ চরিত্রকে সবার উধের্ব রেখেছেন। তাই আপনার কাছে আমরা বিশেষভাবে আশান্বিত।

রাহমাতুললিল আলামীনের জন্য এ অনুরোধ ছিল উভয় সকটের কারণ। তাঁর দয়া ও উদার নীতির দাবি ছিল ওদের সকল বন্দী ও মালামাল ফিরিয়ে দেওয়া। অপর দিকে শত্রুর পরিত্যক্ত সম্পদের উপর রয়েছে মুজাহিদদের ন্যায্য দাবি। তাদের সে দাবি থেকে বঞ্চিত করা অন্যায়। তাই বুখারী শরীফের বর্ণনা মতে হয়রত (সা) যে জবাব দিয়েছিলেন তা হল ঃ

"আমার সাথে আছে অসংখ্য মুসলিম সেনা, এরা এ সকল মালামালের দাবিদার। আমি সত্য ও স্পষ্ট কথা পছন্দ করি। তাই তোমাদের ইচ্ছার উপর ছেড়ে দিচ্ছি দু'টির একটি, হয় বন্দীদের ফেরত নাও, নয়তো মালামাল নিয়ে যাও।" যে'টি চাইবে তোমাদের দিয়ে দেওয়া হবে। তারা বন্দী মুজি গ্রহণ করল। এতে রস্লুল্লাহ্ (সা) সকল সাহাবীকে একল করে একটি খুৎবা পাঠ করেন। খুৎবায় আল্লাহ্র প্রশংসা করার পর বলেন ঃ

"তোমাদের এই ভাইয়ের। তওবা করে এখানে এসেছে। তাদের বন্দীদের মুক্তিদান সঙ্গত মনে করছি। তোমাদের যারা সম্ভট মনে নিজেদের অংশ ফিরিয়ে দিতে প্রস্তত হতে পার, তারা যেন এদের প্রতি দয়াবান হয়। আর যারা প্রস্তত হতে না পার, ভবিষ্যতের 'মালে ফাই' থেকে তাদের উপযুক্ত বদলা দেব।"

হযরত (সা)-এর এ খুতবার পর সর্বস্তর থেকে আওয়াজ আসেঃ 'বন্দী প্রত্যর্পণে আমরা সন্তুল্টিতিরে রাষী।' কিন্তু রসূলুরাহ্ (সা) ন্যায়নীতি ও পরের হকের ক্ষেত্রে যথাযথ সতর্কতা অবলম্বনের আবশ্যক আছে বিধায় সমস্বরে তাদের এ সন্তুল্টি প্রকাশকে যথেক্ট মনে করলেন না। তাই বলেন, আমি বুঝতে পারছি না তোমাদের কে সন্তুল্টিতিরে নিজের প্রাপ্য ত্যাগ করতে রাষী হয়েছ, কে লজ্জার খাতিরে নীরব রয়েছ। এটি মানুষের পারম্পরিক হক। সূত্রাং প্রত্যেক গোত্র ও দলের সরদারগণ আপন লোকদের সঠিক রায় নিয়ে আমাকে যেন অবহিত করেন।

সেমতে তারা নিজ লোকদের ব্যক্তিগত মতামত নিয়ে হযরত (সা)-কে জানান যে, প্রত্যেকে নিজেদের অধিকার ছাড়তে রাযী আছে। একথা জানার পরই রস্লুছাহ (সা) হোনাইন যুদ্ধবন্দীদের মুজিদান করেন।

এই লোকদের কথাই আলোচ্য তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে ঃ

অর্থাৎ এরপর আশ্লাহ্ যাদের প্রতি ইচ্ছা তওবার তওফীক দেবেন। হোনাইন যুদ্ধের যে বিস্তারিত বিবরণ এখানে দেওয়া হল, তার কিছু অংশ কোরআন থেকে এবং বাকি অংশ নির্ভরযোগ্য হাদীস থেকে নেওয়া হয়েছে।—(মাযহারী, ইবনে কাসীর)

আহ্কাম ও মাসায়েল

উপরোক্ত ঘটনাবলী থেকে প্রমাণিত হয় নিভিন্ন আহ্কাম ও মাসায়েল এবং প্রাসঙ্গিক কিছু জরুরী বিষয়। মূলত এগুলোর বর্ণনার জন্য ঘটনাগুলোর উল্লেখ করা হল।

আত্মপ্রসাদ পরিত্যাজ্য ঃ উঞ্ছিখিত আয়াতগুলোর প্রথম হিদায়েত হল মুসলমানদের কোন অবস্থায় শক্তি-সামর্থ্য ও সংখ্যাধিক্যের উপর আত্মপ্রসাদ করা উচিত নয়। সম্পূর্ণ নিঃস্ব অবস্থায় যেমন তাদের দৃশ্টি আল্লাহ্র সাহায্যের প্রতি নিবদ্ধ থাকে, তেমন সকল শক্তি-সামর্থ্য থাকাবস্থায়ও আল্লাহ্র উপর ভরসা রাখতে হবে।

হোনাইন যুদ্ধে পর্যাপত পরিমাণ সাজ-সরঞাম ও মুসলিম সেনাদের সংখ্যাধিক্য দেখে কতিপয় সাহাবী যে আত্মগর্বের সাথে বলেছিলেন, আজকের যুদ্ধে কেউ আমাদের পরাস্ত করতে পারবেনা, তা আলাহ্র নিক্ট তাঁর প্রিয় বান্দাদের মুখ্থেকে এ ধরনের কথা পছন্দ হচ্ছিল না। যার ফলে রণাঙ্গনে কাফিরদের প্রথম ধাক্কা সামলাতে না পেরে তাঁরা পলায়নপর হয়েছিলেন। অতপর আল্লাহ্র গায়েবী সাহায্য পেয়ে তাঁরা এ মুদ্ধে জয়ী হন।

বিজিত শকুর মালামাল গ্রহণে ন্যায়নীতি বিসর্জন না দেওয়াঃ দ্বিতীয় হিদায়ত যা এই ঘটনা থেকে হাসিল হয়, তা হল এই যে, রসূলুলাহ্ (সা) হুনাইন যুদ্ধের প্রস্তুতি-পর্বে মক্কার বিজিত কাষ্ণিরদের থেকে যে যুদ্ধ-সরঞ্জাম নিয়েছিলেন তা ধারম্বরূপ এবং প্রত্যেপণ করার প্রতিশুন্তি দিয়ে এবং পরে এ প্রতিশুন্তি রক্ষাও করেছিলেন। অথচ এরা ছিল বিজিত ও ভীত-সম্ভক্ত। তাই জোর করেও সমর্থন আদায় করা যেত। কিন্তু হ্যরত (সা) তা করেন নি। এতে রয়েছে শরুর সাথে পূর্ণ সদ্বাবহারের হিদায়ত।

ভূতীয়ঃ রসূলুয়াহ্ (সা) হনাইন গমনকালে 'খাইফে বনী কেনানা' নামক ছান সম্পর্কে বলেছিলেন, আগামীকালের অবস্থান হবে আমাদের সেখানে, যেখানে মক্কার কুরাইশরা মুসলমানদের একঘরে করে রাখার প্রস্তাবে স্বাক্ষর করোছল। এতে মুসলমানদের প্রতি যে হিদায়ত আছে, তাহল, আল্লাহ্ তাদের শক্তি-সামর্থ্য ও বিজয় দান করলে বিগত বিপদের কথা যেন ভুলে না যায় এবং যাতে আল্লাহ্র শোকর আদায় করে। দুর্গে আএয় নেওয়া হাওয়ায়িন গোলের বাণ নিক্ষেপের জবাবে বদ-দু আর পরিবর্তে হিদায়ত লাভের যে দু আ হযরত (সা) করেছেন—তাতে রয়েছে এই শিক্ষা যে, মুসলমানের মুদ্ধ-বিগ্রহের উদ্দেশ্য শক্রুকে নিছক পরাভূত করা নয়; বরং উদ্দেশ্য হল হিদায়তের পথে তাদের নিয়ে আসা। তাই এ চেল্টা থেকে বিরত থাকা উচিত নয়।

চতুর্থঃ পরাজিত শরুদের থেকেও নিরাশ হওয়া উচিত নয়। আজাহ্ ইসলাম ও ঈমানের হিদায়ত তাদেরও দিতে পারেন। যেমন হাওয়াযিন গোরের লোকদের ইসলাম গুহুণের তওফীক দিয়েছিলেন।

হাওয়াযিন গোত্রের যুদ্ধবন্দী মুক্তির আবেদনের প্রেক্ষিতে রস্লুল্লাহ্ (সা) সাহাবীদের মতামত জানতে চেয়েছিলেন এবং তাঁরা আনন্দের সাথে রাষীও হয়েছিলেন। কিন্তু এ সত্ত্বেও সকলের ব্যক্তিগত মতামত যাচাইরের ব্যবস্থা নেওয়া হয়। এ থেকে বোঝা যায় যে, হকদারের পূর্ণ সম্ভুপিট ছাড়া কেউ তার অধিকারে হস্তক্ষেপ করতে পারেবে না। লজ্জা বা জনগণের চাপে কেউ নীরব থাকলে তা সন্তুপ্টি বলে ধর্তব্য হবে না। আমাদ্রের মাননীয় ফিকাহ্ শাস্তবিদরা এ থেকে এই মাস'আলা বের করেন যে, ব্যক্তিগত প্রভাব দেখিয়ে কারো থেকে ধর্মীয় প্রয়োজনের চাঁদা আদায় করাও জায়েয নয়। কারণ অবস্থার চাপে পড়ে বা লজ্জা রক্ষার খাতিরে অনেক ভদ্রলোকই অনেক সময় কিছু না কিছু দিয়ে থাকে অথচ, অন্তর এতে পূর্ণ সায় দেয় না। এ ধরনের অর্থকড়িতে বরকতও পাওয়া যায় না।

يَا يُهَا الَّذِينَ أَمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌّ فَلَا يَقْرَبُوا الْسَلْجِ لَ

الْحَرَامَ بَعُدَ عَامِهِم هٰ أَدا ، وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةٌ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ

اللهُ مِنْ فَضَلِهَ إِنْ شَاءَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيبُمٌ ۞

(২৮) "হে ঈমানদারণণ ! মুশরিকরা তো অপবিত্র । সুতরাং এ বছরের পর তারা যেন মসজিদুল-হারামের নিকট না আসে । আর যদি তোমরা দারিদ্রের আশংকা কর, তবে আল্লাহ্ চাইলে নিজ করুণায় ভবিষ্যতে তোমাদের অভাবমুক্ত করে দেবেন । নিঃসদেহে আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজাময় ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

'ঈমানদারগণ! মূশরিকরা তো (কদর্য আকীদার ফলে) অপবিত্র, সুতরাং (এই অপবিত্রতার প্রেক্ষিতে তাদের জন্য যে হকুম-আহকাম তার একটি হল) এ বছরের পর তারা যেমন মসজিদুল হারামের (অর্থাৎ হেরেম শরীফের) নিকট (ও) না আসে (অর্থাৎ হেরেম শরীফের ব্রিসীমানায় যেন চুকতে না পারে)। আর যদি তোমরা (এ আদেশ বলবত হওয়ার ফলে) দারিদ্রোর আশক্ষা কর (অর্থাৎ কায়-কারবার প্রায় এদের হাতে। এরা চলে গেলে কিরুপে চলা যাবে—যদি এরূপ মনে কর) তবে (ভরসারাখ আল্লাহ্র উপর) আল্লাহ্ চাইলে নিজ করুণায় ভবিষ্যতে তোমাদের অভাবমুক্ত করে দেবেন, নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ (স্বীয় আহকামের রহস্য সম্পর্কে) সর্বজ্ঞ, (এ সকল এবং রহস্যের পূর্ণতা বিধানে) প্রক্তাময় (তাই এই আদেশ জ্যার করলেন) এবং তিনি তোমাদের আজাব মোচনের ব্যবস্থাও করে দেবেন।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

সূরা বরাআতের গুরুতে কাফির মুশরিকদের সাথে সম্পর্কছেদের কথা ঘোষণা করা হয়। আলোচ্য আয়াতে সম্পর্কছেদ সম্পর্কিত বিধিবিধানের উল্লেখ করা হয়। সম্পর্কছেদের সারকথা ছিল বছরকালের মধ্যে কাফিরদের সাথে রুত চুক্তিসমূহ বাতিল বা পূর্ণ করে দেওয়া হোক এবং এ ঘোষণার এক বছর পর কোন মুশরিক যেন হেরেমের সীমানায় না থাকে।

আলোচ্য আয়াতে এক বিশেষ কায়দায় বিষয়টির বিবরণ দেওয়া হয়। এতে রয়েছে
উপরোক্ত আদেশের হিকমত ও রহস্য এবং তজ্জনিত কতিপয় মুসলমানের অহেতুক
আশংকার জবাব। আয়াতে উল্লিখিত نجس (নাজাস) শব্দের অর্থ অপবিত্ততা,
ব্যাপক অর্থে পঞ্চিলতা যার প্রতি মানুষের ঘ্ণাবোধ থাকে; ইমাম রাগিব ইস্পাহানী
(র) বলেন, 'নাজাস' বলতে চোখ, নাক ও হাত দারা অনুভূত বস্তুসমূহের যেমন, তেমনি
ভান ও বিবেক দারা অনুভূত বস্তুসমূহেরও অপবিত্রতা বোঝানো হয়। তাই 'নাজাস'

বলতে দৃশ্যমান ঘৃণিত বস্তুকেও বোঝায় এবং অদৃশ্য অপবিক্সতা যার ফলে শরীয়তে ওয়ু বা গোসল ওয়াজিব হয় তাও বোঝায়। যেমন জানাবত, হায়েয়, নেফাস পরবতী অবস্থা এবং ঐ সকল বাতেনী নাজাসত যার সম্পর্ক অভরের সাথে রয়েছে যেমন ছাত আকীদা-বিশ্বাস ও মন্দ ঘৃণিত শ্বভাব।

উল্লিখিত আয়াতের শুরুতে নি শব্দটি ব্যবহাত হয়েছে। এর দ্বারা কুলি বা কোন বস্তুর সাবিক মর্মকে সীমিত করা হয়। তাই নি দুশরিকরা সঠিক অর্থেই অপবিত্র। কারণ, এদের মধ্যে সাধারণত তিন ধরনের অপবিত্রতা থাকে। তারা অনেকগুলো দৃশ্যমান অপবিত্র বস্তুকেও অপবিত্র মনে করে না। যেমন মদ ও মাদক দ্রব্যাদি। আর অদৃশ্য অপবিত্রতা কিছু আছে বলে তারা বিশ্বাসও করে না। যেমন স্ত্রীসঙ্গম ও হায়েয়ে-নেফাস পরবর্তী অবস্থা। সে জন্য এ সকল অবস্থায় তারা গোসলকে আবশ্যক মনে করে না। অনুরূপ প্রাপ্ত আকীদা-বিশ্বাস ও মন্দ হুভাবগুলোকেও তারা দূষণীয় মনে করে না।

তাই আয়াতে মুশরিকদের প্রকৃত খাঁটি অপবিএ রাপে চিহ্নিত করে আদেশ দেওয়া হয়। কুতরাং তারা এ বছরের পর যেন মসজিদুল হারামের নিকটবতী না হয়।

'মসজিদুল-হারাম' বলতে সাধারণত বোঝায় বায়তুল্লাহ্ শরীফের চতুদিকের আঙিনাকে যা দেয়াল দ্বারা পরিবেল্টিত। তবে কোরআন ও হাদীসের কোন কোন ছানে তা মক্কার পূর্ণ হেরেম শরীফ অর্থেও ব্যবহৃত হয়, যা কয়েক বর্গমাইল এলাকা ব্যাপী, যার সীমানা চিহ্নিত করেছেন হযরত ইবাহীম (আ), যেমন মে'রাজের ঘটনায় মসজিদুল হারাম উল্লেখ রয়েছে। ইমামদের ঐকমত্যে এখানে মসজিদুল হারাম অর্থ বায়তুল্লাহ্র আঙিনা নয়। কারণ মে'রাজের শুরু হয় হয়রত উল্মে হানী (রা)-র গৃহ থেকে, যা ছিল বায়তুল্লাহ্র আঙিনার বাইরে অবস্থিত। অনুরূপ সূরা তওবার শুরুতে যে মসজিদুল হারাম-এর উল্লেখ রয়েছে ঃ বিল্লাইন থিকে সন্ধির হান হল 'হোদায়বিয়া' তার অর্থও পূর্ণ হারাম শরীফ। কারণ এখানে উল্লিখিত সন্ধির হান হল 'হোদায়বিয়া' যা হারাম শরীফের সীমানার বাইরে এর সন্ধিকটে অবস্থিত—(জাস্সাস)। এ বছরের পর মুশ্রিকদের জন্য পূর্ণ হেরেম শরীফে প্রবেশ নিষদ্ধি করা হল।

তবে এ বছর বলতে কোন্টি বোঝায় তা নিয়ে মুফাসসিরদের মধ্যে মতডেদ রয়েছে। কেউ বলেন, দশম হিজরী। তবে অধিকাংশ মুফাসসিরের মতে তা হল নবম হিজরী। কারণ, নবী করীম (সা) নবম হিজরীর হজের মৌসুমে হ্যরত আলী ও আবৃ বকর সিদিক (রা)-এর দ্বারা কাফিরদের সাথে সম্পর্কছেদের কথা ঘোষণা করান. তাই নবম হিজরী থেকে দশম হিজরী পর্যন্ত ছিল অবকাশের বছর। দশম হিজরীর পর থেকেই এ নিষেধাঞ্চা ভারি হয়।

কতিপয় প্রশঃ উল্লিখিত আয়াত দারা দশম হিজরীর পর মসজিদুল হারামে মুশরিকদের প্রবেশ নিষিদ্ধ করা হয়। এতে তিনটি প্রশ্ন আসে। প্রথম, এ নিষেধাঞা কি তথ্ মসজিদুল হারামের জন্য, না অন্যান্য মসজিদের জন্যও ? দ্বিতীয়, মসজিদুল হারামের জন্য হয়ে থাকলে তা কি সর্বাবস্থার জন্য, না তথু হজ্জ ও ওমরার জন্য ? তৃতীয়, এ নিষেধাঞা কি তথু মুশরিকদের জন্য, না আহলে-কিতাব কাঞ্চিরদের জন্যও ?

এ সকল প্রশ্নের উভরে কোরআন নীরব, তাই ইজতিহাদকারী ইমামগণ কোরআনের ইশারা-ইঙ্গিত ও হয়রত (সা)-এর হাদীস সামনে রেখে প্রশ্নভলোর উভর দিয়েছেন।

এ প্রসঙ্গে প্রথমে আলোচনা করতে হয়, কোরআন মজীদ মুশরিকদের যে অপবিক্র ঘোষণা করেছে, তা কোন্ দৃষ্টিতে? যদি প্রকাশ্য বা অপ্রকাশ্য জানাবত ইত্যাদি অপবিক্রতা হেতু বলা হয়ে থাকে, তবে তর্কের কিছুই নেই। কারণ দৃশ্যমান অপবিক্র বস্তু সাথে রেখে কিংবা গোসল ফর্য হয়েছে এরপ নারী-পুরুষের মসজিদে প্রবেশ জায়েষ নয়। পক্ষাভারে কথাটি যদি কুফর-শিরকের বাতেনী অপবিক্রতার দৃষ্টিকোণে বলা হয়ে থাকে, তবে সভ্বত এর হুকুম হবে ভিন্ন।

তফ্সীরে কুরতুবীতে বলা হয়েছেঃ মদীনার ফিকাহশান্তবিদরা তথা ইমাম মালিক (র) ও অনা ইমামদের মতে মুশরিকরা যে কোন দৃশ্টিকোণে অপবিত্র। কারণ, তারা প্রকাশ্য অপবিত্রতা থেকে সত্কতা অবলম্বন করে না। তেমনি জানাবতের গোসলেরও ধার ধারে না। তদুপরি কুফর-শিরকের বাতেনী অপবিত্রতা তো তাদের আছেই। সুতরাং সকল মুশরিক এবং সকল মসজিদের জনাই হকুমটি সাধারণভাবে প্রযোজ্য।

এ মতের সমর্থনে তাঁরা হযরত উমর বিন আবদুল আজিজ (র)-এর একটি ফরমানকে দলীলরূপে পেশ করেন, যা তিনি বিভিন্ন রাজ্যের প্রশাসকদের লিখেছিলেন। এতে লেখা ছিল, "মসজিদসমূহে কাফিরদের প্রবেশ করতে দেবে না।" এ ফরমানে তিনি উপরোক্ত আয়াতটির কথা উল্লেখ করেছিলেন। তাঁদের দ্বিতীয় দলীল হল নবী করীম (সা)-এর এই হাদীসঃ

"কোন ঋতুবতী মহিলা বা জানাবত যার জন্য গোসল ফর্ম হয়েছে, তার পক্ষে মসজিদে প্রবেশ করাকে আমি জায়েম মনে করি না।" আর এ কথা সত্য যে, কাফির-মুশ-রিকরা জানাবতের গোসল সাধারণত করে না। তাই তাদের জন্য মসজিদে প্রবেশ নিষিদ্ধ।

ইমাম শাফেয়ী (র) বলেন, ছকুমটি কাফির-মুশরিক এবং আহলে-কিতাব সকলের জনা প্রযোজা, কিন্তু তা ভধু মসজিদুল হারামের জন্য নিদিপ্ট। অপরাপর মসজিদে তাদের প্রবেশাদি নিষিদ্ধ নয়।----(কুরতুবী)। ইমাম শাফেয়ী (র)-র দলীল হল ছুমামা বিন উছালের ঘটনাটি। তিনি ইসলাম গ্রহণের আগে এক স্থানে মুসলমানদের হাতে বন্দী হলে নবী করীম (সা) তাকে মসজিদে নববীর এক খুঁটির সাথে বেঁধে রাখেন।

হযরত ইমাম আবৃ হানীফা (র)–র মতে, উপরোজ আয়াতে মসজিদুল হারামের নিকটবতী না হওয়ার জন্য মুশরিকদের প্রতি যে আদেশ রয়েছে, তার অর্থ হল, আগামী বছর থেকে মুশরিকদের স্থীয় রীতি অনুযায়ী হজ্জ ও ওমরা আদায়ের অনুমতি দেওয়া যাবে না। তাঁর দলীল হল, হজ্জের যে মৌসুমে হযরত আলী (রা)-র দ্বারা কাফিরদের সাথে সম্পর্কছেদের কথা ঘোষণা করা হয় তাতে এ কথা ছিল ঃ তাই এ ঘোষণার আলোকে অথাও 'এ বছর পর কোন মুশরিক হজ্জ করতে পারবে না।' তাই এ ঘোষণার আলোকে আয়াতঃ প্রান্তি বিল্ল হারামের নিকটবতী হবে না।' এর অর্থ হবে আগামী বছর থেকে মুশরিকগণ মসজিদুল হারামের নিকটবতী হবে না।' এর অর্থ হবে আগামী বছর থেকে মুশরিকদের জন্য হজ্জ ও ওমরা দিষিদ্ধ করা হল। ইমাম আবু হানীফা (র) অতপর বলেন, হজ্জ ও ওমরা ছাড়া মুশরিকরা অন্য কোন প্রয়োজনে আমীরুল মুশমিনীনের অনুমতিরুমে মসজিদুল হারামে প্রবেশ করতে পারবে।

এ মতের সমর্থনে তাঁর দলীল হলো, মক্কা বিজয়ের পর সাকীক গোরের প্রতিনিধিবৃদ্দ নবী করীম (সা)-এর খিদমতে হাযির হলে মসজিদে তাদের অবস্থান করানো হয়।
অথচ এরা তখনও অমুসলমান ছিল এবং সাহাবায়ে কিরামও আপত্তি তুলেছিলেন,
ইয়া রাস্লাল্লাহ্, এরা তো অপবিত্র। হ্যরত (সা) তখন বলেছিলেন, "মসজিদের মাটি
এদের অপবিত্রতায় প্রভাবিত হবে না"।—(জাসসাস)

এ হাদীস দ্বারা একথাও স্পষ্ট হয় যে, কোরআন মজীদে মুশরিকদের যে অপবিক্র বলা হয়েছে তা তাদের কুফর ও শিরকজনিত বাতেনী অপবিক্রতার কারণে। ইমাম আবৃ হানীফা (র) এ মতেরই অনুসারী। অনুরূপ হযরত জাবের বিন আবদুরাহ্ (রা) থেকে বণিত আছে, নবী করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, "কোন মুশরিক মসজিদের নিকটবতী হবে না।" তবে সে কোন মুসলমানের দাস বা দাসী হলে প্রয়োজন বোধে প্রবেশ করতে পারে।——(কুরতুবী)

এ হাদীস থেকেও বোঝা যায় যে, প্রকাশ্য অপবিত্রতার কারণে মসজিদুল হারাম থেকে মুশরিকদের বারণ করা হয়নি। নতুবা দাস-দাসীকে পৃথক করা যেত না, বরং আসল কারণ হল কুফর ও শিরক এবং এ দুয়ের প্রভাব-প্রতিপত্তির আশংকা। এ আশংকা দাস-দাসীর মধ্যে না থাকায় তাদের অনুমতি দেওয়া হল। এছাড়া প্রকাশ্য অপবিত্রতার দৃশ্টিকোণে কাফির-মুশরিক-মুসলমান সমান। অপবিত্র বা গোসল ফরয হওয়া অবস্থায় তো মুসলমানরাও মসজিদুল হারামে প্রবেশ করতে পারবে না।

তদুপরি, অধিকাংশ মুফাস্সিরের মতে এখানে মসজিদুল হারাম বলতে যখন পূর্ণ হেরেম শরীফ উদ্দেশ্য, তখন এ নিষেধাজা প্রকাশ্য অপবিএতার কারণে না হরে কুফর-শির্কজনিত অপবিএতার কারণে হওয়া অধিকতর সঙ্গত। এজন্য ওধু মসজিদুল হারামের নয় বরং পূর্ণ হেরেম শরীফে মুশরিকদের প্রবেশও নিষিদ্ধ করা হয়। কারণ, এটি হল ইসলামের দুর্গ। কোন অমুসলিম থাকতে পারে না।

ইমাম আবূ হানীফা (র)–র উপরোজ তত্ত্বের সারকথ। হল, কোরআন ও হাদীস মতে মসজিদসমূহকে অপবিৱতা থেকে বিশুদ্ধ রাখা আবশ্যক এবং এটি জরুরী

বিষয় কিন্তু আমাদের আলোচ্য আয়াতটি এ বিষ্টির সাথে সংশ্লিপ্ট নয়, বরং তা ইসলামের সেই বুনিয়াদি হকুমের সাথে সংশ্লিষ্ট, যার ঘোষণা রয়েছে সূরা বরাআতের ন্তরতে। অর্থাৎ অচিরেই হেরেম শরীফকে সকল মুশরিক থেকে পবিত্র করে নিতে হবে। কিন্তু আদুর্শ ও ন্যায়নীতি এবং দয়া ও অনুকম্পার প্রেক্সিতে মক্কা বিজয়ের সাথে সাথেই তাদের হেরেম শরীফ ত্যাগের আদেশ দেওয়া হয়নি; বরং যাদের সাথে নিদিষ্ট সময় পর্যন্ত চুক্তি ছিল এবং যারা চুক্তির শর্তসমূহ পালন করে যাচ্ছিল, তাদের মেয়াদ শেষ হওয়ার পর এবং অন্যদের কিছু দিনের সুষোগ দিয়ে চলতি সালের মধ্যেই এই আদেশ কার্যকরী হওয়ার প্রয়োজনীয়তা ছিল। আলোচ্য আয়াতে ভাই বলা হয়, "এ বছরের পর—পূর্ণ হেরেম শরীফে মুশরিকদের প্রবেশাধিকার থাকবে না।" তারা শিরকী প্রথামতে হজ্জ ও ওমরা আদায় করতে পারবে না। সূরা তওবার আয়াতে যেমন পরিষ্কার ঘোষণা দেওয়া হয় যে, নবম হিজরীর পর কোন মুশরিক হেরেমের সীমানায় প্রবেশ করতে পারবে না। রাস্লে করীম (সা) এ আদেশকে আরও ব্যাপক করে হুকুম দেন যে, গোটা আরব উপদ্বীপে কোন কাফির-মুশরিক থাকতে পারবে না। কিন্ত হযরত (সা) নিজে এ আদেশ কার্যকর করতে পারেন নি। অতপর হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-এর পক্ষেও বিভিন্ন রাষ্ট্রীয় সমস্যায় জড়িত থাকার ফলে তা সম্ভব হয়নি। তবে হ্যরত উমর ফারুক (রা)-এর শাসনামলে আদেশটি যথাযথভাবে প্রয়োগ করেন।

বাকি থাকল কাফিরদের অপবিত্রতা এবং মসজিদগুলোকে নাপাকী থেকে পবিত্র করার মাস'আলা। এ সম্পর্কে ফিকাহ শাস্ত্রের কিতাবসমূহে বিস্তারিত আলোচনা রয়েছে। তবে সংক্ষেপে এতটুকু বলা যায় যে, কোন মুসলমান প্রকাশ্য নাপাকী নিয়ে এবং গোসল ফর্য হওয়া অবস্থায় কোন মসজিদে প্রবেশ করতে পারবে না। অন্যদিকে কাফির-মুশরিক হোক বা আহলে-কিতাব, তারাও সাধারণত উল্লিখিত নাপাকী থেকে পবিত্র নয়, তাই বিশেষ প্রয়োজন না হলে তাদের জন্যও কোন মসজিদে প্রবেশ জায়েয় নয়।

উক্ত আয়াত মতে, হেরেম শরীফে কাফির-মুশরিকদের প্রবেশ নিষিদ্ধ হওয়ার ফলে মুসলমানদের জন্য এক নতুন অর্থনৈতিক সমস্যার সৃপ্টি হল। কারণ, মক্কা হল অনুর্বর জায়গা। খাদ্যশস্যের উৎপাদন এখানে হয় না। বহিরাগত লোকেরা এখানে খাদ্যের চালান নিয়ে আসতো। এভাবে হজের মৌসুমে মক্কাবাসীদের জন্য জীবিকার প্রয়োজনীয় জিনিস্পত্র যোগাড় হয়ে যেত। কিন্তু হেরেম শরীফে ওদের প্রবেশ নিষিদ্ধ হলে পূর্বাবস্থা জার বাকি থাকবে না। এ প্রশ্নের উত্তর আয়াতের এ বাক্যে আল্লাহ্ সান্ত্রনা দিচ্ছেন ঃ অর্থাৎ "তোমরা যদি অভাব-অন্টনের ভয় কর তবে মনে রেখ যে, রিঘিকের সকল ব্যবস্থা আল্লাহ্র হাতে। তিনি ইচ্ছা করলে কাফিরদের থেকে তোমাদের বেনিয়াজ করে দেবেন। "আল্লাহ্ ইচ্ছা করলে বাক্য দ্বারা সন্দেহের উদ্রেক করা উদ্দেশ্য নয়। বরং বাক্যটি এ কথার ইঙ্গিতবহ যে, পাথিব উপায়-উপকরণের প্রতি যাদের দৃশ্টি, তারা যদিও মনে করবে যে, কাফিরদের হরম শরীফে আসতে না দেওয়ার ফলে আথিক সক্ষট অনিবার্থ কিন্তু আল্লাহ্ তা'আল্লা উপকরণের মোহতাজ নন;

বরং বিলম্ন তাঁর ইচ্ছার। তিনি ইচ্ছা করলেই সবকিছু অনায়াসে হয়ে যায়। তাই বলা হয়েছে, "আল্লাহ্ যদি ইচ্ছা করেন তোমাদের অভাব দূর করে দেবেন।"

قَاتِلُوا الَّانِينَ لَا يُؤُمِنُونَ بِإِللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللّٰهِ يَنَ الْحَقِّ مِنَ اللّٰهِ يَنَ الْوَقِي مِنَ اللّٰهِ يَنَ الْوَقِي مِنَ اللّٰهِ يَنَ الْوَقِي مِنَ اللّٰهِ يَنَ الْوَقِ الْمَاكِتُ مَا لَكُتُبَ حَتَى يُعِلُّوا الْجِزِيةَ عَنْ يَلٍ وَهُمُ طَغِرُونَ ﴿ وَقَالَتِ النَّكِتُبُ حَتَى يُعِلُّوا الْجِزِيةَ عَنْ يَلٍ وَهُمُ طَغِرُونَ ﴿ وَقَالَتِ النَّكِتُبُ حَتَى يُعِلُّوا الْجِزِيةَ عَنْ يَلٍ وَهُمُ طَغِرُونَ ﴿ وَقَالَتِ النَّهُودُ الْمَلِيتُ اللّٰهِ وَلَالِكَ اللّٰهِ وَلَالِكَ اللّٰهِ وَلَاللّٰ اللهِ وَلَاللّٰ اللهِ وَلَاللّٰ اللّٰهِ وَلَاللّٰ اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ وَلَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى

(২৯) "তোমরা যুদ্ধ কর আহলে-কিতাবের ঐ লোকদের সাথে, যারা আলাহ্ ও রোজ হাশরে ঈমান রাখে না, আলাহ্ ও তার রসূল যা হারাম করে দিয়েছেন তা হারাম করে না এবং গ্রহণ করে না সত্য ধর্ম, যতক্ষণ না করজোড়ে তারা জিযিয়া প্রদান করে। (৩০) ইছদীরা বলে 'ওঘাইর আলাহ্র পুত্র এবং নাসারারা বলে 'মসীহ আলাহ্র পুত্র।' এ হচ্ছে তাদের মুখের কথা। এরা পূর্বকী কাফিরদের মত কথা বলে। আলাহ্ এদের ধ্বংস করুন, এরা কোন উল্টাপথে চলে যাচ্ছে।"

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ

(২৯) তোমরা যুদ্ধ কর আহলে-কিতাবের ঐ লোকদের সাথে, যারা আল্লাহ্ ও রোজ হাশরে (পরিপূর্ণ) ঈমান রাখে না। আলাহ্ তাঁর রসূল (সা) যা হারাম করে দিয়েছেন, তা হারাম মনে করে না এবং গ্রহণ করে না সত্য ধর্ম (ইসলাম), যতক্ষণ না করজোড়ে তারা (অধীন ও প্রজা রূপে) জিযিয়া প্রদান করে। (৩০) আর ইহুদী-(-দের কেহ কেহ) বলে (নাউমুবিল্লাহ) ওঘাইর (আ) আলাহর পুত্র এবং খুল্টান দের অনেক) বলে মসীহ (আ) আলাহ্র পুত্র। এ হচ্ছে তাদের মুখের কথা (যার সাথে বাস্তবতার কোন সম্পর্ক নেই) এরা পূর্ববর্তী কাফিরদের মত কথা বলে (ওরা হল আরবের মুশরিক সম্পুদায়। ওরা ফেরেশতাদের আলাহর কন্যারাপে অভিহিত করে। সে জন্য ইহুদী খুল্টানেরাও ওদের কাফির বলে। অথচ তারাও সেই কুফরী উজির পুনরারত্তি করে চলেছে। 'পূর্ববর্তী কাফির'—বলা এজন্য যে, মুশরিকরা গোমরাহীর অতি প্রাচীন স্তরের ছিল) আল্লাহ্ এদের ধ্বংস করুন, এরা কোন উল্টা পথে চলে যাচ্ছে (অর্থাৎ আল্লাহ্র ব্যাপারে কত জঘন্য মিথ্যার বেশাতি চালিয়ে যাচ্ছে। এ হল তাদের কুফরী বাক্যসমূহ)।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতদ্বয়ের পূর্ব আয়াতে মঞ্চার মুশরিকদের সাথে যুদ্ধ করার আদেশ ছিল। আর এ আয়াতদ্বয়ে আহ্লে-কিতাবের সাথে যুদ্ধ করার নির্দেশ রয়েছে। তাবুকে আহ্লে-কিতাবের সাথে মুসলমানদের যে যুদ্ধ-অভিযান সংঘটিত হয়েছিল, আয়াত দু'টি তারই পটভূমি। 'তফসীরে-দূর্রে মনসূরে' মুফাসসিরে-কোরআন হযরত মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত আছে যে, উক্ত আয়াত দু'টি তাবুক যুদ্ধ প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হয়েছিল।

আভিধানিক অর্থে 'আহ্লে-কিতাব' বলতে যদিও সেই কাফির দলসমূহকে বোঝায়, যারা কোন-না-কোন আসমানী কিতাবের প্রতি বিশ্বাসী, কিন্তু কোরআনের পরিভাষায় আহ্লে-কিতাব বলতে বোঝায় শুধু ইহদী ও খুস্টানদের। কারণ আরবের আশেপাশে এই দু-সম্প্রদায়ই আহ্লে-কিতাব নামে সমধিক পরিচিত ছিল। এজনো কোরআনে আরবের মুশরিকদের সম্বোধন করে বলা হয়: —اَنْ تَقُولُوا اَنْمَا اُنْزِلَ — اَنْ تَقُولُوا اَنْمَا اُنْفِيلُمَ مَنْ قَبُلْنَا وَانْ نَنَا عَنْ دَرَا سَتَهِمُ لَغُعْلِيْنَ

অর্থাৎ তোমরা হয়ত বলতে পার যে, কিতাব তো শুধু আমাদের পূর্বে দুম্প্রদায়ের প্রতিই নাষিল হয়েছিল, আর আমরা তো এর পঠন ও পাঠন থেকে সম্পূর্ণ বেখবর ছিলাম---(আন'আমঃ ১৫৬)।

আহ্লে- কিতাবের উল্লেখ করে অব্ব আয়াতদ্বরে তাদের সাথে যুদ্ধ করার যে নির্দেশ রয়েছে, তা ওধু আহ্লে-কিতাবের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়। বরং এ আদেশ রয়েছে সকল কাফ্রির সম্প্রদায়ের জন্যেই। কারণ, যুদ্ধ করার যে সকল হেতু সামনে বর্ণিত হয়েছে, তা' সকল কাফ্রিরদের মধ্যে সমভাবে বিদ্যমান। সুতরাং এ আদেশ সকলের জন্যই প্রযোজ্য। তবে বিশেষভাবে আহ্লে-কিতাবের উল্লেখ করা হয় মুসলমানদের এ দিধা নিবারণ-উদ্দেশ্যে যে, ইহদী-খৃদ্টানেরা অন্তত তাওরাত-ইঞ্জিল এবং হ্যরত মূসা (আ) ও ঈসা (আ)-র প্রতি তো ঈমান রাখে। অতএব পূর্বের আদ্বিয়া (আ)ও কিতাবের সাথে তাদের সম্পর্ক থেকে মুসলমানের জিহাদী মনোভাবের জন্য বাধা হওয়ার সন্ধাবনা ছিল, তাই বিশেষভাবে তাদের উল্লেখ করা হয়।

দিতীয়তঃ বিশেষভাবে আহ্লে-কিতাবের উল্লেখ করার মাঝে এ ইঙ্গিতও রয়েছে যে, তারা এক দৃশ্টিকাণে অধিক শাস্তির যোগা। কারণ, এরা অপেক্ষাকৃত ভানী। এদের কাছে আছে তাওরাত-ইঞ্জিলের ভান, যে তাওরাত ও ইঞ্জিলের রয়েছে রসূলে করীম (সা) সম্পর্কিত ভবিষ্যদাণী, এমনকি তাঁর দৈহিক আকৃতির বর্ণনা। এ সত্ত্বেও তাদের সাথে যুদ্ধের আদেশ দেওয়া হয়।

প্রথম আরাতে বুদ্ধের চারটি হেতুর বর্ণনা রয়েছে। প্রথমত এটা ত্ত্বী

তারা আল্লাহ্র প্রতি বিশ্বাস রাখে না। দ্বিতীয়তঃ ولأبيا لْيَوْمِ الْآخِرِ রোজ

হাশরের প্রতিও তাদের বিশ্বাস নেই। তৃতীয়তঃ বিশ্ব তি তুতীয়তঃ বিশ্বাস তি আল্লাহ্র

হারামকৃত বস্তকে তারা হারাম মনে করে না। চতুর্থতঃ وَيُنَوْنَ وَيُنَوْنَ وَيُنَوْنَ وَيُكُونَ وَيُكُونَ مِنْ الْحَقِقِ সতা ধর্ম গ্রহণে তারা অনিচ্ছুক।

এখানে প্রশ্ন জাগে, ইহুদী খৃস্টানেরা তো বাহ্যত আল্লাহ্, পরকাল ও রোজ কিয়ামতের প্রতি বিশ্বাসী নয়। যে ঈমান বিশ্বাস আল্লাহ্র অভিপ্রেত, তা না হলে তার কোন মূল্য নেই। ইহুদী খৃস্টানেরা যদিও প্রকাশ্যে আল্লাহ্র একত্বকে অস্বীকার করে না, কিন্তু পরবর্তী আয়াতের বর্ণনা মতে ইহুদী কর্তৃক হযরত ও্যাইর ও খৃস্টান কর্তৃক হযরত উসা (আ)-কে আল্লাহ্র পুরু সাব্যস্ত করে প্রকারান্তরে শিরক তথা অংশীবাদকে স্বীকার করে নিয়েছে। তাই তাদের তাওহীদ ও ঈমানের দাবি হল অসার।

অনুরাপ, আখিরাতের প্রতি যে ঈমান বিশ্বাস রাখা আবশ্যক তা আহ্লে-কিতাবের অধিকাংশের মধ্যে নেই। তাদের অনেকের ধারণা হল, রোজ কিয়ামতে মানুষ জড়দেহ নিয়ে উঠবে না; বরং তা হবে মানুষের এক ধরনের রহানী জিন্দেগী। তারা এ ধারণাও পোষণ করে যে, জান্নাত ও জাহান্নাম বিশেষ কোন স্থানের নাম নয়; বরং আত্মার শান্তি হল জান্নাত আর অশান্তি হল জাহান্নাম। তাদের এ বিশ্বাস কোরআনের পেশকৃত ধ্যান-ধারণার বরখেলাক। সূত্রাং আখিরাতের প্রতি ঈমানও তাদের যথাযোগ্য নয়।

তৃতীয় হেতুর উল্লেখ করে বলা হয় যে, ইছদী-খৃস্টানেরা আল্লাহ্র হারামকৃত বস্তুকে হারাম মনে করে না। এ কথার অর্থ হলঃ তাওরাত ও ইঞ্জিলের যে সকল বস্তুকে হারাম করে দেয়া হয়, তা তারা হারাম বলে গণ্য করে না। যেমন, সূদ ও কতিপয় খাদ্যদ্রব্য যা তাওরাত ও ইঞ্জিলে হারাম ছিল কিন্তু তারা সেওলোকে হারাম মনে করত না।

এ থেকে একটি মাস'আলা পরিষ্কার হয় যে, আলাহ্র নিষিদ্ধ বস্তুকে হালাল মনে করা যে শুধু পাপ তা' নয় বরং কুফরীও বটে। অনুরূপ কোন হালাল বস্তুকে হারাম সাবাস্ত করাও কুফরী। তবে হারামকে হারাম মনে করে কেউ যদি ভুলে অসতর্ক পদক্ষেপ নেয়, তবে তা কুফরী নয়, বরং তা গুনাহ্ ও ফাসিকী।

আরাতে উরিখিত حُتَّى يَعْطُوا لَجِزْيَةً صَ يَدُّ وَهُمْ صَاغِرُونَ । প্রায়াত উরিখিত

না তারা করজোড়ে জিযিয়া প্রদান করে'বাক্য দারা যুদ্ধ-বিপ্রহের একটি সীমা ঠিক করে দেয়া হয়। অর্থাৎ তাবেদার প্রজারূপে জিযিয়া প্রদান না করা পর্যন্ত তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালিয়ে যাবে।

'জিযিয়া'র শাব্দিক অর্থ, 'বিনিময়' পুরস্কার। শরীয়তের পরিভাষায় জিযিয়া বলা হয় কাফিরদের প্রাণের বিনিময় গৃহীত অর্থকে।

জিষিয়ার তাৎপর্ষ ঃ কুফর ও শিরক হল আল্লাহ্ ও তাঁর রস্তার সাথে বিদ্রোহ। এই বিল্লাহের শান্তি মৃত্যুদণ্ড। কিন্তু আল্লাহ্ নিজের অসীম রহমতগুণে শান্তির এই কঠোরতা হ্রাস করে শোষণা করেন যে, তারা যদি ইসলামী রাষ্ট্রের অনুগত প্রজারূপে ইসলামী আইন-কানুনকে মেনে নিয়ে থাকতে চায় তবে তাদের থেকে সামান্য জিষিয়া কর নিয়ে মৃত্যুদণ্ড থেকে তাদের অব্যাহতি দেয়া হবে এবং ইসলামী রাষ্ট্রের নাগরিক হিসেবে তাদের জান-মালের নিরাপত্তা বিধান করবে স্বয়ং সরকার। অন্যদিকে তারা নিজেদের ধর্মীয় ব্যাপারে স্থাধীন থাকবে। কেউ হস্তক্ষেপ করতে পারবে না। শরীয়তের পরিভাষায় এ হল জিযিয়া কর।

দুপক্ষের সম্মতিক্রমে জিযিয়ার যে হার ধার্য হবে তাতে শরীয়তের পক্ষ থেকে কোন বাধ্যবাধকতা নেই। ধার্যকৃত হারে জিযিয়া নেয়া হবে। যেমন, নাজরান গোত্রের সাথে হযরত রসূলে করীম (সা)-এর চুক্তি হয় যে, তারা সকলের পক্ষ থেকে বার্ষিক দু'হাজার জোড়া বস্তু প্রদান করবে। প্রতি জোড়ায় থাকবে একটা লুঙ্গিও একটা চাদর। প্রতি জোড়ার মূল্যও ধার্য হয় এক উকিয়া রূপার সমমূল্য। চল্লিশ দিরহামে হয় এক উকিয়া, য়া আমাদের দেশের প্রায় সাড়ে এগার তোলা রূপার সমপ্রিমাণ।

অনুরূপ তাগ্লিব গোল্লীয় খৃস্টানদের সাথে হযরত উমর (রা)-এর চুক্তি হয় যে, তারা যাকাতের নিসাবের দ্বিগুণ পরিমাণে জিযিয়া কর প্রদান করবে।

মুসলমানরা যদি কোন দেশ যুদ্ধ করে জয় করে নেয় এবং সে দেশের অধিবাসী-দের তাদের সহায়-সম্পত্তির মালিকানা স্বত্বের উপর বহাল রাখে এবং তারাও ইসলামী রাষ্ট্রের অনুগত নাগরিক হিসাবে থাকতে চায়, তবে তাদের জিযিয়ার হার হবে যা হযরত উমর ফারাক (রা) আপন শাসনকালে ধার্য করেছিলেন। তাহল, উচ্চ বিঙের জন্য চার দিরহাম, মধ্যবিঙ্কের জন্য দু'দিরহাম এবং স্বাস্থাবান শ্রমিক ও ক্ষুদ্র ব্যবসায়ী প্রভৃতি নিম্ন বিঙের জন্য মাত্র এক দিরহাম। অর্থাৎ সাড়ে তিন মাশা রূপা অথবা তার সম্মূল্যের অর্থ। গরীব-দুঃখী, বিকলাস্ক, মহিলা, শিশু, র্দ্ধ এবং সংসারত্যাগী ধর্ম যাজকেদ্বের এই জিযিয়া কর থেকে অব্যাহতি দেয়া হয়।

কিন্ত এই স্বন্ধ পরিমাণ জিযিয়া আদায়ের বেলায় রসূলে করীম (সা)-এর তাগিদ ছিল যে, কারো সাধ্যের বাইরে কোনরাপ জোর-জবরদন্তি যেন করা না হয়। হয়রত (সা) ছঁশিয়ারি উচ্চারণ করে বলেন, 'যে বক্তি কোন অমুসলিম নাগরিকের উপর জুলুম চালাবে রোজ হাশরে আমি জালিমের বিরুদ্ধে ঐ অমুসলিমের পক্ষ অবলম্বন করব।"—(মাযহারী)

উপরোক্ত রিওয়ায়েতসমূহের প্রেক্ষিতে কতিপয় ইমাম এ মত পোষণ করেন যে, শরীয়ত জিযিয়ার বিশেষ কোন হার নির্দিষ্ট করে দেয়নি, বরং তা ইসলামী শাসকের সুবিবেচনার উপর নির্ভরশীল। তিনি অমুসলিমদের অবস্থা পর্যালোচনা করে যা সঙ্গত মনে হয়, ধার্য করবেন।

আমাদের এ পর্যন্ত আলোচনা থেকে একটি বিষয় পরিষ্কার হল যে, জিযিয়া প্রথা ইসলামের বিনিময় নয়' বরং তা আদায় করা হয় কাফিরদের মৃত্যুদণ্ড মওকুকের বিনিময়ে। সূতরাং এ সন্দেহ যেন না হয় যে, অল্প মূল্যের বিনিময়ে ওদের কুফরী অবস্থায় বহাল থাকার অনুমতি কেমন করে দেয়া হল? কারণ এমন অনেক লোক আছে, যাদের অধর্মে অবিচল থেকে বিনা জিযিয়ায় ইসলামী রাষ্ট্রের বসবাসের অনুমতি দেয়া হয়। যেমন মহিলা, শিশু, রুদ্ধ, বিকলাঙ্গ এবং যাজক সম্প্রদায়।

জিষিয়া প্রদানে স্বীকৃত হলে ওদের সাথে যুদ্ধ বন্ধ করার যে আদেশ আয়াতে হয়েছে তা অধিকাংশ ইমামের মতে সকল অমুসলিমের বেলায়ই প্রযোজ্য। তারা আহলে-কিতাব হোক বা অন্য কেউ। তবে আরবের মুশরিকরা এ আদেশের অন্তর্ভুক্ত নয়, তাদের থেকে জিযিয়া গৃহীত হয়নি।

দিয়ে আয়াত হল প্রথম আয়াতের ব্যাখ্যা। প্রথম আয়াতে মোটামুটিভাবে বলা হয় যে, আহলে-কিতাবগণ আল্লাহ্র প্রতি ঈমান রাখে না। দিতীয় আয়াতে তারা ব্যাখ্যা দিয়ে বলা হয় যে, ইহুদীরা হযরত ওযাইর (আ) ও খৃস্টানরা হযরত ঈসা (আ)-কে আল্লাহ্র পুত্র সাব্যান্ত করে। তাই তাদের ঈমান ও তাওহীদের দাবি নিরর্থক। এরপর বলা হয়— তি কি তাদের মুখের কথা।' এ বাক্যের দুটি অর্থ হতে পারে। প্রথম, তারা নিজেদের দ্রান্ত আকীদার কথা নিজ মুখেও স্থীকার করে। এতে গোপনীয়তা কিছুই নেই। দুই, তারা মুখে যে কুফরী উল্লি

करत थात्क लात प्रकास ना काम प्रतीत आहि. ना काम यूकि। अल्पत विता क्रिस्त का क्रिस्त का क्रिस्त का क्रिस्त का क्र وَ مَنْ مَنْ مَنْ اللَّهُ مِنْ كَفُو وَ امِنْ تَبُلُ وَ قَا تَلَهُمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ بَوُ فَكُونَ، इस

"এরা পূর্ববর্তী কাফিরদের মত কথা বলে, আল্লাহ্ এদের ধ্বংস করুন। ওরা কোন উণ্টা পথে চলে যাচ্ছে।" এতে অর্থ হল ইহদী ও খৃগ্টানরা নবীদের আল্লাহ্র পুত্র বলে পূর্ববর্তী কাফির ও মুশরিকদের মতই হয়ে গেল, তারা ফেরেশতা ও লাত-মানাত মূর্তিদয়কে আল্লাহ্র কন্যা সাব্যস্ত করেছিল।

أَخْيَارُهُمْ وَ رُهُبَانَهُمْ أَرْبَايًا مِّنْ دُونِ اللهِ رُ ابْنَ مَرْكِيمٌ، وَمَآ أُمِرُوۡوۤ إِللَّا رِلْيَعُ لآيالهُ إِلَّا هُوَ مُسْخِنَهُ عَتَا يُشْرِكُونَ ۞يُرِيْدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورُ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَ يَالَجَاللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتِيمَ نُؤْرَةُ وَلَوْ كُرِهُ الْكُفِرُونَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُلَا حِوَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَمُ الدِّين كُلِّهِ ﴿ وَلُوْكُرِهُ الْمُشْرِكُونَ ۞ يَالِيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِنَّ ﴿ يْبُرًا مِّنَ الْاَحْبَارِوَالرُّهْبَانِ لَيَا كُلُوْنَ أَمُوَالَ النَّاسِ بِالْبِكَاطِلِ يَصُنَّاوُنَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ ، وَالَّذِينَ يَكُنِيزُونَ الذَّهَبَ هَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ ﴿ فَبَشِّرْهُمُ بِعَذَابِ ٱلِيُمِ ﴿ خىلى عَلَيْهَا فِي نَارِجَهَنَّمَ فَتُكُوٰى بِهَاجِبَاهُهُمْ وَ جُنُوْبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۚ هٰذَامَاكَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَلَاٰوْقُوا مَاكُنْتُمْ

⁽৩১) তারা তাদের পণ্ডিত ও সংসার-বিরাগীদের তাদের পালনকর্তারূপে গ্রহণ করেছে আল্লাহ্ ব্যতীত এবং মরিরমের পুরকেও। অথচ তারা আদিস্ট ছিল একমার মাবুদের ইবাদতের জন্য। তিনি ছাড়া কোন মাবুদ নেই, তারা তাঁর শরীক সাব্যস্ত করে, তার থেকে তিনি পবির ৷ (৩২) তারা তাদের মুখের ফুৎকারে আল্লাহ্র নুরকে

নির্বাপিত করতে চায়। কিন্তু আল্লাহ্ অবশ্যই তার নুরের পূর্ণতা বিধান করবেন—যদিও কাফিররা তা অপ্রীতিকর মনে করে। (৩৩) তিনিই প্রেরণ করেছেন আপন রসূলকে হেদায়েত ও সত্য দীন সহকারে যেন এ দীনকে অপরাপর দ্বীনের উপর জয়য়ুক্ত করেন যদিও মুশরিকরা তা অপ্রীতিকর মনে করে। (৩৪) হে ঈমানদারগণ! পণ্ডিত ও সংসার বিরাগীদের অনেকে লোকদের মালামাল অন্যায়ভাবে ভোগ করে চলছে এবং আল্লাহ্র পথ থেকে লোকদের নির্ত্ত রাখছে। আর যারা স্থণ ও রূপা জমা করে রাখে এবং তা বায় করে না আল্লাহ্র পথে, তাদের কঠোর আযাবের সুসংবাদ শুনিয়ে দিন। (৩৫) সে দিন জাহালামের আগুনে তা উত্তপ্ত করা হবে এবং তার দ্বারা তাদের ললাট, পার্ম্ব ও পৃষ্ঠদেশকে দেশ্ব করা হবে (সেদিন বলা হবে) এগুলো যা তোমরা নিজেদের জন্য জমা রেখেছিলে, সুতরাং এক্ষণে আশ্বাদ গ্রহণ কর জমা করে রাখার।"

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(কুফরী আচরণের বিবরণ দিয়ে বলা হচ্ছে) তারা(ইহদীও খৃস্টানরা তাদের পণ্ডিত ও সংসার-বিরাগীদের আনুগত্যের দিক দিয়ে) তাদের পালনকর্তারাপে গ্রহণ করেছে (এই রাপে যে, তারা হালাল ও হারামের ক্ষেত্রে আল্লাহ্র আনুগত্যের মত এদের আনুগত্য করে। এমন কি অনেক ক্ষেত্রে আল্লাহ্র আদেশের উপর এদের আদেশকে প্রাধান্য দেয়। এ ধরনের আনুগত্যই হল ইবাদত। এ দৃশ্টিকোণে তারা পীর পুরোহিতদের ইবাদত করে চলছে) এবং মরিয়মের পুত্র ঈসাকেও (এক হিসেবে মাবুদ সাব্যস্ত করে রেখেছে। করণ, তাদের দৃষ্টিতে তিনি আল্লাহ্র পুত্র। পুত্র হলে আল্লাহ্ তাঁর মাঝেও সঞ্চারিত হওয়া আবশ্যক) অথচ তাঁরা (আসমানী কিতাব দ্বারা) আদিষ্ট ছিলেন একমাল মাবুদ (বরহক)-এর ইবাদত করবে, তিনি ছাড়া আর কেউ মাবুদ নেই। তিনি তাদের শির্ক থেকে কতই না পবির! (এ হল তাদের বাতিল পথ অবলম্বনের বিবরণ। সামনে তাদের আরেক কুফরীর বর্ণনা দেওয়া হচ্ছে যে, তারা সত্য দীনকে নিশ্চিহ্ণ করতে চায় । বলা হয়,) তার মুখের ফুৎকারে আল্লাহ্র নূর (দীন-ইসলাম)-কে নির্বাপিত করতে চায় (অর্থাৎ নানা আপত্তি ও ব্যঙ্গোক্তি দ্বারা ইসলামের প্রসার রোধ করতে চায়) কিন্তু আল্লাহ্ অবশ্যই তাঁর নুরের পূর্ণ বিকাশ ব্যতীত নির্ভ হবেন না। যদিও কাফিররা (এতে কিতাবীগণও এসে গেল) তা অপ্রীতিকর মনে করুক। তিনিই প্রেরণ করেছেন আপন রসূল (মুহাম্মদ)-কে হিদায়ত (-এর উপকরণ অর্থাৎ কোরআন) ও সত্য দীন (ইসলাম) সহকারে, যাতে তিনি এই দীনকে অপরাপর (সকল) দীনের উপর জয়যুক্ত করেন। (এ হল আপন নূরের পূর্ণ বিকাশ) যদিও মুশরিকর।(ইছদী খৃস্টানসহ) তা অপ্রীতিকর মনে করুক। হে ঈমানদারগণ, (ইহুদী-খৃস্টানেরা পঙিত ও সংসার বিরাগীদের অনেক লোকদের মালামাল অন্যায়ভাবে ভোগ করে চলছে (অর্থাৎ শরীয়তের প্রকৃত হকুমকে গোপন করে সাধারণ লোকের মর্জিমত ফতোয়া দিয়ে ওরা পয়ুসা রোজগারে ব্যস্ত) এবং এর দ্বারা তারা আক্লাহর পথ (ইসলাম) থেকে লোকদের নির্ত্ত রাখছে (অর্থাৎ তাদের মিথ্যা ফতোয়ার ধোঁকায় পড়ে মানুষ অধিকতর বিল্লান্ত

হচ্ছে খার ফলে সত্য গ্রহণ এমনকি সত্যের অন্বেষণেও নিস্পৃহ)। আর (তারা কঠিন লোভে পড়ে অর্থ জমা করতেও বাস্ত। যার সাজা হল) যারা স্থর্ণ ও রৌপা জমা করে এবং তা বায় করে না আল্লাহ্র পথ (অর্থাৎ যাকাত আদায় করে না । হে রস্ল, আপনি) তাদের কঠোর আযাবের সুসংবাদ দিন। (সে আযাব ভোগ করতে হবে সেদিন) তা জাহালামের আশুনে (প্রথমে উত্তপত করা হবে এবং (পরে) তার দারা তাদের ললাট, পার্শ্ব ও পৃষ্ঠদেশকে দংধ করা হবে (এবং বলা হবে) এশুলো তাই যা তোমরা নিজেদের জন্য জমা রেখেছিলে সুত্রাং এক্ষণে আস্বাদ গ্রহণ কর মা জমা করে রেখেছিলে।

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

উপরোক্ত আয়াত চতুল্টয়ে ইহদী-খৃস্টান আলিম ও পীর-পুরোহিতদের কুফরী
উক্তি ও আমলের বিবরণ রয়েছে। عبر احبار এর এবং عبر اهب واهب واهبان अत अत अत अत अत अत विवत त्याहि। عبر वहवচন। جبر ইহদী ও খৃস্টানদের আলিমকে এবং بالا الله তাদের সংসার রিবাগী-দেরকে বলা হয়।

প্রথম আয়াতে বলা হয় যে, ইহদী খৃস্টানরা তাদের আলিম ও যাজক শ্রেণীকে আল্লাহ্র পরিবর্তে প্রতিপালক ও মাবুদ সাব্যস্ত করে রেখেছে। অনুরাপ হযরত ঈসা (আ)-কেও মাবুদ মনে করে। তাঁকে আল্লাহ্র পুরু মনে করায় তাঁকে মাবুদ বানানোর বিষয়টি তো পরিক্ষার, তবে আলিম ও যাজক শ্রেণীকে মাবুদ সাব্যস্ত করার দোমে যে দোমী করা হয়, তার কারণ হল, তারা পরিক্ষার ভাষায় ওদের মাবুদ না বললেও পূর্ণ আনুগত্যের যে হক বান্দার প্রতি আল্লাহ্র রয়েছে, তাকে তারা যাজক শ্রেণীর জন্য উৎসর্গ রাখে। অর্থাৎ তারা স্বাবস্থায় যাজক শ্রেণীর আনুগত্য করে চলে; তা আল্লাহ্ রস্লের যতই বরখেলাফ হোক না কেন? বলা বাহুলা, পীর পুরোহিতগণের আল্লাহ রসূল বিরোধী উক্তি ও আমলের আনুগত্য করা তাদেরকে মাবুদ সাব্যস্ত করার নামা-জর। আর এটি হল প্রকাশ্য কুফরী।

প্রসঙ্গত উল্লেখ্য যে, শরীয়তের মাসায়েল সম্পর্কে অক্ত জনসাধারণের পক্ষে ওলামায়ে-কিরামের ফতোয়ার অনুসরণ বা ইজতিহাদী মাসায়েলের ক্ষেত্রে মুজতাহির ইমামদের মতামতের অনুসরণ-এর সাথে অত্র আয়াতের কোন সম্পর্ক নেই। কারণ, এঁদের অনুসরণ হল প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্-রসূলেরই আনুগতা । এর তাৎপর্য হল, ইমাম ও আলিমরা আল্লাহ্-রসূলের আদেশ নির্দেশকে সরাসরি বিশ্লেষণ করে তার উপর আমল করেন। আর জনসাধারণ আলিমদের জিজেস করে—তারপর সেমতে আমল করেন। যে ওলামায়ে কিরামের ইজতিহাদী ক্ষমতা নেই তারাও ইজতিহাদী মাসায়েলের ক্ষেত্রে মুজতাহিদ ইমামদের পায়রবী করেন। এই পায়রবী হল কোরআনের নির্দেশক্রমে, কাজেই তা মূলত আল্লাহ্রই পায়রবী ৷ কোরআনে ইরশাদ হয়ঃ

পক্ষান্তরে ইহুদী খৃস্টানরা আশ্লাহর কিতাব এবং আল্লাহর রসূলের আদেশ নিষেধকে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করে স্বার্থপর আলিম এবং অক্ত পুরোহিতদের কথা ও কর্মকে যে নিজেদের ধর্ম বানিয়ে নিয়েছে, তারই নিন্দা জাপন করা হয় অত্র আয়াতে। অতপর বলা হয়, 'এই গোমরাহী অবলম্বন করেছে বটে কিন্তু আল্লাহ্র আদেশ হল একমাত্র তাঁর ইবদত করার এবং তিনি তাদের শিরকী কার্যকলাপ থেকে সম্পূর্ণ পবিত্র"।

ইহদী খৃস্টানদের এহেন বাতিল পথের অনুসরণ এবং গায়রুল্লাহ্র অবৈধ আনুগত্যের বিবরণ দিয়ে এ আয়াতটি শেষ করা হয়। পরবর্তী আয়াতে বলা হয় যে, তারা গোমরাহী করেই ক্ষান্ত হচ্ছে না বরং আল্লাহর সত্য দীনকে নিশ্চিফ করারও বার্থ প্রয়াস চালাচ্ছে। আয়াতে উপমা দিয়ে বলা হচ্ছে যে, এরা মুখের ফুৎকারে আল্লাহ্র নুরকে নিভিয়ে দিতে চায়। অথচ এটি তাদের জন্য অসভব। বরং আল্লাহ্র আমোঘ কয়সালা যে, তিনি নিজের নূর তথা দীনে ইসলামকে পূর্ণরূপে উভাসিত করবেন, তা কাফির ও মুশ্রিকদের যতই মর্মপীড়ার কারণ হোক না কেন?

এরপর তৃতীয় আয়াতের সারকথাও এটাই যে, আল্লাহ্ আপন রস্লকে হিদা-য়েতের উপকরণ—কোরআন এবং সত্য দীন-ইসলাম সহকারে এজন্য প্রেরণ করেছেন, যাতে অপরাপর ধর্মের উপর ইসলাম ধর্মের বিজয় সূচীত হয়। এ মর্মে আরও কতিপয় আয়াত কোরআনে রয়েছে যাতে সকল ধর্মের উপর ইসলাম ধর্মের বিজয় লাভের প্রতিশুন্তি রয়েছে।

তফসীরে মাষহারীতে উল্লেখ আছে যে, অন্যান্য দীনের উপর দীনে-ইসলামের বিজয় লাভের সুসংবাদগুলো অধিকাংশ অবস্থা ও কালানুপাতি যেমন, হযরত মিক্দাদ (রা) কর্তৃক বণিত হাদীসে রসূলুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেনঃ "এমন কোন কাঁচা ও পাকা ঘর দুনিয়ার বুকে থাকবে না, ষেখানে ইসলামের প্রবেশ ঘটবে না। সম্মানীদের সম্মানের সাথে এবং লাল্ছিতদের লাল্ছনার সাথে, আল্লাহ্ যাদের সম্মানিত করবেন তারা ইসলাম কবুল করবে এবং যাদের লাল্ছিত করবেন তারা ইসলাম গ্রহণে বিমুখ থাকবে, কিন্তু ইসলামী রাষ্ট্রের অনুগত প্রজায় পরিণত হবে।" আল্লাহ্র এই প্রতিশুণ্ডি অচিরেই পূর্ণ হয়। যার ফলে গোটা দুনিয়ার উপর প্রায় এক হাজার বছর যাবত ইসলামের প্রভুত্ব বিভৃত থাকে।

রস্লে-করীম (সা) ও সলকে-সালেহীনের পবিএ মুগে আল্লাহ্র নূরের পূর্ণ বিকাশের দৃশ্য গোটা দুনিয়া প্রত্যক্ষ করেছে। ভবিষাতের জন্যও দীন-ইসলাম দলীল-প্রমাণ ও মৌলিকতার দিক দিয়ে এমন এক পূর্ণাঙ্গ ধর্ম যার খুঁত ধরার সুযোগ কোন বিবেকবান মানুষের হবে না। তাই কাফিরদের শত বিরোধিতা সত্তেও এই দীন দলীল-প্রমাণে চির ভাস্বর। এ জন্য মুসলমানরা ষত্দিন ইসলামের পূর্ণ অনুগত থাকবে, ততদিন

তাদের শৌর্য বীর্য ও রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা অক্ষুণ্ণ থাকবে। ইতিহাসের সাক্ষ্যও তাই। মুসলমানরা যতদিন কোরআন ও হাদীসের পূর্ণ অনুগত ছিল, ততদিন পাহাড় কি সমুদ্র কোনটাই তাদের অগ্রযান্ত্রাকে ব্যাহত করতে পারেনি। এভাবে গোটা দুনিয়ার কর্তৃত্ব একদিন তাদের হাতে এসে গিয়েছিল। কিন্তু যেখানে মুসলমানরা পরাভূত ও হীনবল হয়ে পড়েছিল, অনুসন্ধান করলে দেখা যাবে যে, সেই বিপর্যয়ের মূলে ছিল কোরআন-হাদীসের বিরুদ্ধাচরণ এবং তৎপ্রতি অবহেলা। কিন্তু এ দুর্গতি মুসলমানদের, ইসলামের নয়। ইসলাম আপন জ্যোতিতে সদা ভাশ্বর।

চতুর্থ আয়াতে মুসলমানদের সম্বোধন করে ইছদী-শৃষ্টান পীর-পুরোহিতদের এমন কুকীতির বর্ণনা দেওয়া হয়, যা লোকসমাজে গোমরাহী প্রসারের অন্যতম কারণ। ইছদী-শৃষ্টানের আলোচনায় মুসলমানদের হয়ত এ উদ্দেশ্যে সম্বোধন করা হয় য়ে, তাদের অবস্থাও যেন ওদের মত না হয় আয়াতে ইছদী শৃষ্টান পীর-পুরোহিতদের অধিকাংশ সম্পর্কে বলা হয় য়ে, তারা গহিত পদ্বায় লোকদের মালামাল গলধঃকরণ করে চলছে এবং আল্লাহ্র সরল পথ থেকে মানুষকে নির্ভ রাশছে।

অধিকাংশ পীর-পুরোহিতের যেখানে এ অবস্থা সেখানে সাধারণত সমকালীন সবাইকে দোষী সাব্যস্ত করা হয়। কিন্তু কোরআন মজীদ তা না করে (আধিকাংশ) শব্দ প্রয়োগ করেছে। এর দ্বারা মুসলমানদের শিক্ষা দেওয়া উদ্দেশ্য যে, তারা যেন শরুর বেলায়ও কোনরূপ বাড়াবাড়ির আশ্রয় না নেয়।

গহিত পন্থায় মানুষের সম্পদ ভোগের অর্থ হল, অনেক সময় তারা পয়সা নিয়ে তাওরাতের শিক্ষাবিরোধী ফতোয়া দান করত। আবার কখনো তাওরাতের বিধি-নিষেধকে গোপন রেখে কিংবা তাতে নানা হীলা-বাহানা সৃষ্টি করে জানপাপীর ভূমিকায় অবতীর্ণ হতো। তাদের বড় অপরাধ হল যে, তারা নিজেরাই শুধু পথদ্রুট নয়, বরং সত্যপথ অন্বেষণকারীদের বিদ্রান্ত হওয়ারও কারণ হয়ে দাঁড়াতো। কেননা, যেখানে নেতাদের এ অবশ্বা, সেখানে অনুসারীদের সত্য সন্ধানের স্পৃহাও আর বাকী থাকে না। তাছাড়া, পীর-পুরোহিতদের বাতিল ফতোয়ার দক্ষন সরল জনগণ মিথ্যাকেও সত্যরাপে বিশ্বাস করে নেয়।

ইহদী-খৃস্টান আলিম সম্পুদায়ের মিথ্যা ফতোয়া দানের ব্যাধি সৃষ্টি হয় অর্থের লোভ-লালসা থেকে। এ জন্য আয়াতে বণিত অর্থ লি॰সার করুণ পরিণতি ও কঠোর সাজা এবং এ ব্যাধি থেকে পরিক্রাণ লাভের উপায় বণিত হয়। ইরশাদ হয়েছে ؛ وَالَّذَيْنَ يَكُنْزُ وَنَ الذَّ هَبَ وَالْفُضَّةُ وَلَا يَنْفَعُو نَهَا فَى سَبِيْلِ اللّهِ فَبَشْرُهُمْ وَالّذِيْنَ يَكُنْزُ وَنَ الذَّ هَبَ وَالْفُضَّةُ وَلَا يَنْفَعُو نَهَا فَى سَبِيْلِ اللّهِ فَبَشْرُهُمْ

অর্থাৎ যারা স্বর্ণ ও রৌপ্যজমা করে রাখে, তা খরচ করে না আল্লাহ্র পথে, তাদের কঠোর আয়াবের সুসংবাদ দিন।" "আর তা খরচ করে না আল্লাহ্র পথে" বাক্য থেকে ইঙ্গিত পাওয়া যায় যে, যারা বিধান মতে আল্লাহ্র ওয়ান্তে খরচ করে, তাদের পক্ষে তাদের অবশিষ্ট অর্থসম্পদ ক্ষতিকর নয়। হাদীস শরীফে রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেনঃ "যে মালামালের যাকাত দেওয়া হয়, তা জমা রাখা সঞ্চিত ধনরত্বের শামিল নয়।" — (আবু দাউদ, আহ-মদ)। এ থেকে বোঝা যায় যে, যাকাত আদায়ের পর যা অবশিষ্ট থাকে, তা জমা রাখা শুনাহ নয়। অধিকাংশ ফকীহ ও ইমাম এ মতের অনুসারী।

শুনার তা খরচ করে না" বাক্যের 'তা' সর্বনামের উদ্দিশ্ট বস্ত হল রৌপ্য। অথচ, আয়াতে স্বর্ণ ও রৌপ্য উভয়েরই উল্লেখ রয়েছে। তফসীরে মাযহারীর মতে এ বর্ণনাভনিতে এ ইনিত রয়েছে যে, যার অল্প পরিমাণ স্বর্ণ ও রৌপ্য রয়েছে, সে যাকাত প্রদানের বেলায় স্বর্ণকে রাপার মূল্যের সাথে যোগ করে রূপার হিসাব মতে যাকাত প্রদান করবে।

শেষের আয়াতে জমাকৃত স্বর্ণ ও রৌপ্যকে জাহায়ামের আগুনে উত্তপত করে ললটে, পার্শ্ব ও পৃষ্ঠদেশ দংধ করার যে কঠোর সাজার উল্লেখ রয়েছে, তা থেকে প্রতীয়মান হয় যে, স্বয়ংকৃত আমলই সে আমলের সাজা।

অর্থাৎ যে অর্থসম্পদ অবৈধ পছায় জমা করা হয়, কিংবা বৈধ পন্থায় জমা করলেও তার যাকাত আদায় করা না হয়, সে সম্পদই তার জন্য আয়াবের রূপ ধারণ করে।

এ আয়াতে যে ললাট, পার্য ও পৃষ্ঠদেশ দণ্ধ করার উল্লেখ রয়েছে, তার অর্থ
সমগ্র শরীরও হতে পারে। কিংবা এই তিন অঙ্গের উল্লেখ এজন্য করা হয়েছে যে, যে
কৃপণ ব্যক্তি আল্লাহ্র রাহে খরচ করতে চায় না, তার কাছে যখন কোন ভিক্ষুক কিছু
চায়, কিংবা যাকাত তলব করে, তখন সেপ্রথমে জকুঞ্চন করে, তারপর পাশ কাটিয়ে
তাকে এড়িয়ে যেতে চায়। এতেও সে ক্ষান্ত না হলে তাকে পৃষ্ঠ দেখিয়ে চলে যায়।
এজন্য বিশেষ করে এ তিন অঙ্গে আ্যাব দানের উল্লেখ করা হয়।

إِنَّ عِلَّةُ الشَّهُوْرِعِنُكُ اللهِ اثْنَا عَشَرَ شَهُرًا فِي كِتْبِ اللهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّلُونِ وَ الْأَرْضَ مِنْهَا ارْبَعَة حُرُمُ وَ ذَلِكَ البِينُ اللهِ يَوْمَ الْفَيْمُ هُ فَلَا تَظٰلِمُوا فِيهِنَّ انْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِ بُنَ الْفَيْمُ هُ فَلَا تَظٰلِمُوا فِيهِنَّ انْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِ بُنَ كَافَةً وَاعْلَمُوا اللهُ مَعَ الْمُشْرِكِ بُنَ اللهُ وَاعْلَمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُ اللهُ وَمَا اللّهُ وَمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُ الللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا الللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللّهُ اللللللّ

(৩৬) নিশ্চয় আলাহ্র বিধান ও গণনায় মাস বারটি, আসমানসমূহ ও পৃথিবী সৃষ্টির দিন থেকে। তদ্মধ্যে চারটি সম্মানিত। এটিই সুপ্রতিষ্ঠিত বিধান; সুতরাং এর মধ্যে তোমরা নিজেদের প্রতি অত্যাচার করো না। আর মুশরিকদের সাথে তোমরা যুদ্ধ কর সমবেতভাবে, যেমন তারাও তোমাদের সাথে যুদ্ধ করে যাচ্ছে সমবেতভাবে। আর মনে রেখ, আলাহ্ মুত্তাকীদের সাথে রয়েছেন। (৩৭) এই মাস পিছিয়ে দেওয়ার কাজ কেবল কুফরীর মাল্লা রিদ্ধি করে, যার ফলে কাফিরগণ গোমরাহীতে পতিত হয়। এরা হালাল করে নেয় একে এক বছর এবং হারাম করে নেয় অন্য বছর, যাতে তারা গণনা পূর্ণ করে নেয় আলাহ্র নিষিদ্ধ মাসগুলোর। অতপর হালাল করে নেয় আলাহ্র হারাম্ব্রত মাসগুলোকে। তাদের মন্দ কাজগুলো তাদের জন্য শোভনীয় করে দেওয়া হল। জার আলাহ্ব কাফির সম্প্রদায়কে হিদায়েত করেন না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

নিশ্চয় আল্লাহ্র বিধানে (শরীয়তে) আল্লাহ্র নিকট মাস গণনায় (গ্রহণযোগ্য চান্তমাস হল) বারটি—–(এ হিসাব আজ থেকে নয়, বরং) আসমানসমূহ ও পৃথিবী সৃষ্টির দিন থেকে (চলে জাসছে)। তন্মধ্যে (বিশেষভাবে) চারটি মাস সম্মানিত---(তা' হল জিলকদ, জিলহজ, মুহাররম ও রজব), এটিই প্রতিষ্ঠিত ধর্ম বিধান। (অর্থাৎ মাস বারটি হওয়া এবং তশ্মধ্যে চারটি বিশেষ মাস নিধিদ্ধ হওয়া। পক্ষান্তরে জাহেলী প্রথা অনুসারে কখনো বর্ষ-শুমারীতে মাসের সংখ্যা বৃদ্ধি করা, আবার কখনো নিষিদ্ধ মাসের সম্মান পরিহার করে চলা হল আল্লাহ্র ধর্ম বিধানের অমান্যতা।) সুতরাং তোমরা এর মধ্যে (আল্লাহ্র বিধান লংঘন করে) নিজেদের প্রতি ক্ষতি করো না। (অর্থাৎ জাহেলী প্রথা পালন করে নিজেদের ক্ষতিগ্রস্ত করোনা।) আর তোমরা যুদ্ধ কর মুশরিকদের সাথে (যারা কুফরীতে এ ধরনের অপকর্মে লিপ্ত রয়েছে) সমবেতভাবে যেমন তারাও তোমাদের সাথে (সর্বাক্ষণ)যুদ্ধ (প্রস্তৃতি) চালিয়ে যাচ্ছে। আর (যদি তাদের সংখ্যাধিক্য ও অস্ত্রশস্ত্রে শক্ষিত হও, তবে) মনে রেখ, আল্লাহ্ মুড়াকীদের সাথে রয়েছেন। (সুতরাং ঈমান ও তাক্ওয়া দৃঢ়রূপে অবলয়ন করে থাক এবং কাউকে ভয় করো না। সামনে মুশরিকদের জাহেলী অভ্যাসের বর্ণনা দেওয়া হচ্ছে যে,) নিষিদ্ধ কাল (কিংবা এর হুরমতকে অন্য মাসে পিছিয়ে দেওয়া কেবল কুফারীর মাছাই বৃদ্ধি করে যার ফলে (সাধারণ) কাফিরগণ (-৬) গোমরাহীতে পতিত হয় (এভাবে যে)এরা (স্থার্থসিদ্ধির জনা) এতে হালাল করে নেয় এক বছর এবং (কোন উদ্দেশ্য না থাকলে) হারাম করে নেয় অন্য বছর, যাতে গণনা পূর্ণ করে নেয় (আল্লাহর নিদিচ্ট করণ ও নির্ধারণের প্রতি লক্ষ্য না করে) আল্লাহর নিষিদ্ধ মাসগুলোর। (অতপর নির্ধারণ ও ও নিদিস্টকরণ যখন নাই থাকল, তখন) হালাল করে নেয় আল্লাহ্র নিষিদ্ধ মাসগুলোকে। তাদের মন্দ কাজসমূহ তাদের জন্য শোভনীয় করে দেওয়া হল, আর (তাদের কুষ্করী ও হঠকারিতার জন্য দুঃখ করা বৃথা। কারণ.) আল্লাহ্ কাফির সম্পুদায়কে হিদায়েত (-এর তওফীক দান) করেন না। কেননা, এরা শ্বয়ং সরল পথে আসতে চায় না।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে কাফির ও মুশরিকদের ক্ফর ও শিরক এবং গোমরাহী ও অপকর্মসমূহের বিবরণ ছিল। আলোচ্য আয়াতদ্বয় এ প্রসঙ্গে একটি বিষয়, জাহেলী যুগের এক কুপ্রথার বর্ণনা এবং এর থেকে সাবধানতা অবলম্বনের জন্য মুসলমানদের তাগিদ দেওয়া হয়। যার বিবরণ হল এই যে, প্রাচীন কাল থেকে পূর্ববর্তী সকল নবীর শরীয়তসমূহে বার চাল্রমাসকে এক বছর গণনা করা হত এবং তক্মধ্যে চারটি মাস যিলকদ, যিলহজ্জ, মুহররম ও রজব মাসকে বড়ই বরকতময় ও সম্মানিত মনে করা হত।

সকল নবীর শরীয়ত এ ব্যাপারে একমত যে, এ চার মাসে যে কোন ইবাদতের সঙয়াব বহুগুণে বৃদ্ধি পায়। তেমনি এ সময়ে পাপাচার করলে তার পরিণাম এবং আ্যাবঙ কঠোরভাবে ভোগ করতে হবে। পূর্ববর্তী শরীয়তসমূহে এ চার মাসে যুদ্ধ-বিগ্রহও নিষিদ্ধ ছিল।

মক্কার অধিবাসী আরবগণ ছিল হযরত ইসমাঈল (আ)-এর মাধ্যমে হযরত ইব্রাহীম (আ)–এর নবুয়তের প্রতি বিশ্বাসী ও তাঁর শরীয়ত অনুসরণের দাবীদার। বলা বাহল্য, ইব্রাহীমী শরীয়ত মতেও এ মাসভলোতে যুদ্ধ-বিগ্রহ এমনকি জন্ত শিকারও ছিল নিষিদ্ধ। কিন্তু যুদ্ধ-বিগ্রহ ও দালা-হালামা জাহেলী যুগে আরববাসীদের স্বভাবে পরিণত হওয়ার উপরোজ হকুম তামিল করা ছিল তাদের জন্য বড়ই দুক্ষর। তাই তার স্বার্থসিদ্ধির জন্য নানা টালবাহানার আশ্রয় নিত। কখনো এ মাসভালোতে যুদ্ধ-বিগ্রহের মনস্থ করলে, কিংবা যুদ্ধের সিলসিলা নিষিদ্ধ মাসেও প্রসারিত হলে তারা বলত, বর্তমান বছরে এ মাস নিষিদ্ধ নয়, আগামী মাস থেকেই নিষিদ্ধ মাসের শুরু। যেমন, যুদ্ধ চলাকালে মুহররম মাস এসে পড়লে বলত, এ বছরের মুহররম নিষিদ্ধ মাস নয়, বরং তা' হবে সফর বা রবিউল আউয়াল মাস। অথবা বলত, এ বছরের প্রথম মাস হল সফর, মুহররম হবে দ্বিতীয়। সারকথা, আল্লাহর চিরাচরিত নিয়মের বিরুদ্ধে বছরের যে কোন চার মাসকে তাদের সুবিধা মত নিষিদ্ধরূপে গণ্য করে নিত। যে মাসকে ইচ্ছা, যিলহত্ব বা রম্যান নামে অভিহিত করত। এমনকি অনেক সময় যুজ-বিগ্রহে দশটি মাস অতিবাহিত হলে বর্ষপূতির জন্য আরও কয়টি মাস বাড়িয়ে দিয়ে বলত---এ বছরটি হবে চৌদ্দ মাস সম্বলিত। অতপর অতিরিক্ত চার মাসকে সে বছরের নিষিদ্ধ মাসরাপে গণ্য করত।

সারকথা, দীনে ইব্রাহীমীর প্রতি তাদের এতটুকু শ্রদ্ধাবোধ ছিল যে, বছরের চারটি মাসের হরমত অনুধাবন করে তাতে যুদ্ধ-বিগ্রহ থেকে বিরত থাকত। কিন্তু আক্লাহ্ মাসের যে ধারাবাহিকতা নির্ধারিত রেখেছেন এবং সে মতে যে চার মাসকে নিষিদ্ধ করেছেন, তাতে নানা হেরফের করে তারা নিজেদের স্বার্থ পূরণ করে নিত। ফলে সে সময় কোন্ মাস প্রকৃত রম্যান বা শাওয়ালের এবং কোন্ মাস জিলকদ বা রজবের তা নির্ধারণ করা দুষ্কর হয়ে পড়েছিল। অপ্টম হিজরী সালে যখন মক্লা বিজিত হয় এবং নবম সালে রসূলে করীম (সা) হ্যরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-কে হজ্জের মৌসুমে

কাফিরদের সাথে সম্পর্কছেদ ঘোষণার জন্য প্রেরণ করছিলেন, সে মাসটি প্রকৃত প্রস্তাবে যদিও ছিল যিলহজের কিন্তু জাহেলী যুগের সেই পুরাতন প্রথানুসারে তা জিলকদই সাব্যস্ত হল এবং সে মতে তাদের কাছে সে বছরের হজের মাস ছিল যিলহজের স্থলে জিলকদ। অতপর দশম হিজরী সালে যখন নবী করীম (সা) বিদায় হজের জন্য মন্ধায় আগমন করেন, তখন অবলীলাক্রমে এমন ব্যবস্থাও হয়ে যায় যে, প্রকৃত যিলহজ্ব জাহেলী হিসাব মতেও যিলহজ্বই সাব্যস্ত নয়। সেজনা রস্লে করীম (সা) মিনা প্রান্তরে প্রদত্ত খুত্বায় ইরশাদ করেছিলেনঃ । মান রাজরে প্রদত্ত খুত্বায় ইরশাদ করেছিলেনঃ । আর্থাৎ "কালের চক্র ঘুরে-ফিরে সেই নিয়মের উপর এসে গেল, যার উপর আল্লাহ্ আসমান ও যমীনের সৃষ্টি করেছিলেন।" অর্থাৎ প্রকৃতপক্ষে যে মাসটি যিলহজ্ব, তা জাহেলী প্রথানুসারেও যিলহজ্বই সাব্যস্ত হল।

জাহেলী প্রথায় মাস গণনার এই রদবদল ও বিনিময়, তার ফলে কোন মাস বা দিন বিশেষের সাথে সম্পূক্ত ইবাদত ও শরীয়তের হকুম-আহকাম পালনেও বিস্তর জাটলতা স্পিট হত। যেমন, বিলহজের প্রথম দশকে রয়েছে হজ্জের আহকাম, দশই মুহররমের রোয়া এবং বছরের শেষে যাকাত আদায়ের হকুম প্রভৃতি।

মাসের নাম পরিবর্তন ও অদল বদল—যথা, মুহররমের সফর ও সফরের মুহাররম নামকরণ প্রভৃতি বাহাত বড় কিছু নয়: কিন্তু এর ফলে শরীয়তের অসংখ্য হকুমের বিকৃতি ঘটে আমল যে নল্ট হয়ে যায় তা বলার অপেক্ষা রাখে না। তাই আলোচা প্রথম দু'আয়াতে সেই জাহেলী প্রথার মন্দ দিকের উল্লেখ করে তৎপ্রতি মুসলমানদেরকে সাবধানতা অবলম্বনের তাগিদ করা হয়।

প্রথম আয়াতে ইরশাদ হয়েছেঃ الشَّهُو رِعنْدُ اللهُ اثْنَا عَشَر شَهُوا ।
"নিশ্চয় আল্লাহর নিকট মাস-গণনায় মাস হল বারটি।" এখানে উল্লিখিত অর্থ গণনা। চল কল হল ১৯ - এর বছবচন। অর্থাৎ মাস। বাক্যের সারমর্ম হল আল্লাহ্র কাছে মাসের সংখ্যা বারটি নির্ধারিত; এতে কম বেশি কারো ক্ষমতা নেই।

অতপর کی بالله বলে স্প্লুট করা হয় যে, বিষয়টি রোজে আয়ল অর্থাৎ
স্পিটর প্রথম দিনেই লাউহে-মাহফূযে লিখিত রয়েছে। এরপর
يُرُمُ خُلُنَ السَّهُوتِ
عَرَا اللهُ عَلَى السَّهُوتِ
عَرَا اللهُ عَلَى السَّهُ عَلَى السَّهُ عَلَى السَّهُ عَلَى السَّهُ السَّهُ السَّهُ السَّالَةِ السَّهُ السَّلَا السَّهُ السَّلَا السَّلَّا السَّلَا السَّلَ

তারগর বলা হয় سُنُهَا ٱرْبَعَةُ حُرِمٌ অর্থাৎ তৃশ্মধ্যে চার মাস হল নিষিদ্ধ।

সেহেতু এ চার মাস যুদ্ধ-বিগ্রহ ও রক্তপাত হারাম। অর্থ হল, এই চারটি মাস সম্মানিত, ষেহেতু মাসগুলো অতীব বরকতময়। এতে ইবাদতের সওয়াব বহুগুণে বৃদ্ধি পায়। প্রথম অর্থ মতে যে হুকুম, তা'ইসলামী শ্রীয়তে রহিত। তবে দ্বিতীয় অর্থ মতে আদব ও সম্মান প্রদর্শন এবং ইবাদতে যদ্ধবান হওয়ার হুকুমটি ইসলামেও বাকী রয়েছে।

বিদায় হজের সময় মিনা প্রান্তরে প্রদত্ত খুতবায় নবী করীম (সা) সম্মানিত মাসগুলোকে চিহিণ্ত করে বলেন, "তিনটি মাস হল ধারাবাহিক—জিলকদ, যিলহজ্ব ও মুহররম, অপরটি হল রজব। তবে রজব সম্পর্কে আরববাসীদের দ্বিমত রয়েছে। কতিপয় গোত্তের মতে রজব হল রম্যান। আর মুযার গোত্তের ধারণা মতে রজব হল জুমাদিউসসানী ও শা'বানের মধ্যবতী মাসটি। তাই নবী করীম (সা) খুতবায় মুযার গোত্তের রজব বলে বিষয়টি পরিক্ষার করে দেন।

ভিই হল সুপ্রতিপিঠত বিধান।" অর্থাৎ মাসগুলোর ধারাবাহিকতা নির্ধারণ এবং সম্মানিত মাসগুলোর সাথে সম্পৃক্ত হকুম-আহকামকে সৃপিটর প্রথম পর্বের এলাহী নিয়মের সাথে সঙ্গতিশীল রাখাই হল দীনে-মুস্তাকীম। এতে কোন মানুষের কম বেশী কিংবা পরিবর্তন পরিবর্ধন করার প্রয়াস অসুস্থ বিবেক ও মন্দ স্বভাবের আলামত।

জিবিচার করো না" অর্থাৎ এ পবিত্র মাসগুলোর যথাযথ আদব রক্ষা না করে এবং ইবাদত বন্দেগীতে অলস থেকে নিজেদের ফ্ষতি করো না।

ইমাম জাস্সাস (র) 'আহকামূল কোরআন' গ্রন্থে বলেন, কোরআনের এ বাকা থেকে ইঙ্গিত পাওয়া যায় যে, এ মাসগুলোর এমন বৈশিশ্টা রয়েছে, যার ফলে এতে ইবাদত করা হলে বাকী মাসগুলোতেও ইবাদতের তওফীক ও সাহস লাভ করা যায়। অনুরূপ কেউ এ মাসগুলোতে পাপাচার থেকে নিজেকে দূরে রাখতে পারলে বছরের বাকী মাসগুলো-তেও পাপাচার থেকে দূরে থাকা সহজ হয়। তাই এ সুযোগের সদ্বাবহার থেকে বিরত থাকা হবে অপ্রণীয় ফাতি।

এ পর্যন্ত ছিল জাহেলী প্রথার বর্ণনা ও তার নিন্দাবাদ। আয়াতের শেষ বাক্যে সূরা তওবার শুরুতে প্রদত্ত আদেশের পুনরার্ত্তি করা হয় অর্থাৎ চুক্তির মেয়াদ শেষ হওয়ার পর সমস্ত কাফির ও মুশরিকের সাথে জিহাদ করাই ওয়াজিব।

দিতীয় আয়াতেও সেই জাহেলী প্রথার উল্লেখ করা হয় নিশ্নরাপেঃ النَّسِيْنُ زِياً دُوَّا أَكْفُرِ নিষিদ্ধকাল অন্য মাসে পিছিয়ে দেওয়া কেবল কুফরীর মান্তাকেই বৃদ্ধি করে। نسى অর্থ পিছিয়ে দেওয়া এবং পরে আনা। মুশরিকদের ধারণা ছিল যে, মাসের এই ওলট-পালট করার ফলে একদিকে আমাদের উদ্দেশ্যও সফল হবে এবং অন্যদিকে আল্লাহ্র ছকুমেরও তা'মিল হবে। কিন্তু আল্লাহ্ বলেন যে, এর ফলে তাদের কুফরীর মাল্লা বৃদ্ধি পাবে, যাতে তাদের গোমরাহী উত্তরোভ্র বাড়তে থাকবে অর্থাৎ কোন বছরে নিষিদ্ধ মাসগুলোকে হারাম করে এবং আর কোন বছরে হালাল করে। শুলি বিশ্ব শুলি বিশ্ব শুলি বিশ্ব গণনা পূরণ দ্বারা হকুমের তামিল হয় না, বরং যে ছকুম যে মাসের সাথে নিদিষ্ট, তা সে মাসেই করতে হবে।

আহকাম ও মাসায়েল

উপরোক্ত আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হয় য়ে, মাসের য়ে ধারাবাহিকতা এবং মাসগুলোর য়ে নাম ইসলামী শরীয়তে প্রচলিত তা মানবরচিত পরিভাষা নয় বরং রক্ষুল
আলামীন য়েদিন আসমান ও য়মীন স্পিট করেছেন, সেদিনই মাসের তরতীব, নাম ও
বিশেষ মাসের সাথে সংশ্লিষ্ট হকুম-আহ্কাম নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন। আয়াত দ্বারা
আরও প্রমাণিত হয় য়ে, আয়াহ্র দৃপ্টিতে শরীয়তের আহ্কামের ক্ষেত্রে চাল্রমাসই
নির্ভরযোগ্য। চাল্রমাসের হিসাব মতেই রোষা, হক্ষ ও য়াকাত প্রভৃতি আদায় করতে
হয়। তবে কোরআন মজীদ চল্লকে য়েমন, তেমনি সূর্যকেও সন-তারিখ ঠিক করার
মানদগুরাপে অভিহিত করেছে—— তিনি কর)। অতএব চল্ল ও সূর্য এই দয়ের
মানদগুরাপে অভিহিত করেছে—— তিনি করে লাভ কর)। অতএব চল্ল ও সূর্য এই দয়ের
মাধ্যমেই সন-তারিখ নির্দিষ্ট করা জায়েয়। তবে চল্লের হিসাব আয়াহ্র অধিকতর
পছন্দ। তাই শরীয়তের আহকামকে চল্লের সাথে সংশ্লিষ্ট রেখেছেন। এজন্য চাল্র
বছরের হিসাব সংরক্ষণ করা ফর্যে-কিফায়া; সকল উন্মত এ হিসাব ভুলে গেলে স্বাই
গুনাহ্গার হবে। চাঁদের হিসাব ঠিক রেখে অন্যান্য সূত্রের হিসাব ব্যবহার করা জায়েয়
আছে। তবে তা আয়াহ্ও পরবর্তীদের ত্রীকার ব্রখেলাফ। সূত্রাং অনাবশ্যকভাবে
অন্য হিসাব নিয়ে মাথা ঘামানো উচিত নয়।

মাসের হিসাব পূর্ণ করার উদ্দেশ্যে মূল মাস বাড়ানোর যে প্রথা আছে এই আয়ালতের প্রেক্ষিতে কেউ কেউ তাকেও নাজায়েষ মনে করেন। কিন্তু এই মত ঠিক নয়। কেননা, এতে শরীয়তের বিধানের কোন সম্পর্ক নেই। জাহেলী যুগে চান্তমাস পরিবর্তনের কলে শরীয়তের হকুম পরিবর্তিত হতো বিধায় তা থেকে নিষেধ করা হয়েছে। মুসলমানের দারা যেহেতু কোন হকুম পরিবর্তন হয় না, তাই তা উক্ত নিষেধাজার অভ্তুর্তিত নয়।

يَا يُنْهَا الَّذِينَ الْمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللهِ اثَا قَلْتُمُ إِلَا مَنُوا مِنَ اللهِ اثَا قَلْتُمُ إِلَا مَنُوا مِنَ اللهِ اثَا قَلْتُمُ اللهُ اللهُ

الْلْخِرَةِ ، فَهَا مَتَاءُ الْحَيْوةِ اللَّانْيَّا فِي الْلَّخِرَةِ إِلَّا قَلِيْلٌ ﴿ إِلَّا نْفِرُوْا يُعَذِّيبُكُمْ عَذَابًا ٱلِبُمَّا مُ وَ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَبْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَكُ نَصَىُّهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفُرُوا ثَانِيَ اثْنَائِنِ إِذْ هُمَكْفِي الْغَالِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَيْهِ وَ آتَيْلَهُ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَنَرُوْهَـَا وَ جَعَلَ كَلِيَهُ لَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى ﴿ وَكُلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا وَ اللهُ عَزِيزُ حَكِيْبِمٌّ⊙ِ إِنْفِرُوْاخِفَاقًا وَّ ثِقَالاًوَّجَاهِكُوْا بِاَمُوَالِكُمْوَ ٱنْفُسِ^{كُمُ} فِيْ سَبِيلِ اللهِ وَ ذَٰ لِكُمْ خَبُرُ لَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَمُونَ ﴿ لَوَ كُانَ عَرَضًا قَرِنِيًا وَّسَفَرًّا قَاصِمًا كَا تَّبَعُوٰكَ وَلَكِنُ بَعُدَتُ عَلَيْهِمُ الشُّقَّ اللُّهُ قُدُونَ بِاللَّهِ لَوِاللَّهُ لَكُورَجُنَا مَعَكُمُ ، يُهْلِكُونَ ٱنْفُسَّهُمْ ، وَاللهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكُذِيبُونَ

(৩৮) হে ঈমানদারগণ, ভোমাদের কি হল, যখন আল্লাহর পথে বের হবার জন্য তোমাদের বলা হয়, তখন মাটি জড়িয়ে ধর, ভোমরা কি আখিরাতের পরিবর্তে দুনিয়ার জীবনে পরিতৃতট হয়ে গেলে? অথচ আখিরাতের তুলনায় দুনিয়ার জীবনের উপকরণ অতি অল্ল। (৩৯) যদি বের না হও, তবে আল্লাহ্ তোমাদের মর্মন্তুদ আ্লাব দেবেন এবং অপর জাতিকে তোমাদের ছলাভিষিক্ত করবেন। তোমরা তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না, আর আল্লাহ্ স্ববিষয়ে শক্তিমান। (৪০) যদি তোমরা তাকে (রাস্লকে) সাহায্য না কর, তবে মনে রেখো, আল্লাহ্ তার সাহায্য করেছিলেন, যখন তাকে কাফিরয়া বহিচ্চার করেছিল, তিনি ছিলেন দু'জনের একজন, যখন তারা গুহার মধ্যে ছিলেন। তখন তিনি আপন সঙ্গীকে বললেন, বিষল্প হইও না, আল্লাহ্ আমাদের সাথে আছেন। জতপর আল্লাহ্ তার প্রতি শ্বীয় সাম্প্রনা নাযিল করলেন এবং তার সাহায্য ওমন বাহিনী পাঠালেন, যা তোমরা দেখনি। বস্তুত আল্লাহ্ কাফিরদের মাথা নীচু করে দিলেন আর

আল্লাহ্র কথাই সদা সমুন্নত এবং আল্লাহ্ পরাক্রমশীল, প্রক্তাময় (৪১) তোমরা বের হয়ে পড় স্থল বা প্রচুর সরঞ্জামের সাথে এবং জিহাদ কর আল্লাহ্র পথে নিজেদের মাল ও জান দিয়ে, এটি তোমাদের জন্য অতি উভম, যদি তোমরা বুঝতে পার। (৪২) যদি আশু লাভের সন্থাবনা থাকতো এবং যাত্রাপথও সংক্ষিণ্ড হতো, তবে তারা অবশ্যই আপনার সহযাত্রী হতো, কিছু তাদের নিকট যাত্রাপথ সুদীর্ঘ মনে হল। আর তারা এখনই শপথ করে বলবে, আমাদের সাধ্য থাকলে অবশ্যই তোমাদের সাথে বের হতাম, এরা নিজেরাই নিজেদের বিনল্ট করছে, আর আল্লাহ্ জানেন যে, এরা মিথ্যাবাদী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ঈমানদারগণ, তোমাদের কি হল, যখন আল্লাহ্র পথে (জিহাদে) বের হবার জন্য তোমাদের বলা হয়, তখন মাটি জড়িয়ে ধর, (প্রস্তুত হয়ে বের হইতে চাও না) তোমরা কি আখিরাতের পরিবর্তে দুনিয়ার জীবনে পরিতুষ্ট হয়ে গেলে? অথচ, আখি– রাতের তুলনায় দুনিয়ার জীবনের উপকরণ অতি নগণ্য। যদি তোমরা এই (জিহাদের জন্য) বের না হও, তবে আল্লাহ্ তোমাদের কঠোর শান্তি দেবেন (অর্থাৎ তোমাদের বিনাশ করে দেবেন) এবং তোমাদের স্থলে অন্য জাতির অড়ুদেয় ঘটাবেন (এবং তাদের দারাই আল্লাহ্ কাজ নেবেন)। আর তোমরা তাঁর (দীনের কোন ক্ষতি সাধন করতে পারবে না। আঞ্চাহ্ সর্ব ব্যাপারে শক্তিমান। যদি তোমরা তাঁর [রসূলের সাহায্য না কর (তবে) তখনই আল্লাহ্ও তাঁকে সাহায়৷ করেছিলেন যখন (তাঁর এর থেকে আরও বেশি দুঃসহ অবস্থা ছিল।] কাফিররা তাঁকে (অতিষ্ঠ করে মন্ধা থেকে) বহিষ্কার করে-ছিল, যখন তিনি ছিলেন দু'জনের একজন (দ্বিতীয়জন ছিলেন হযরত আবূ বকর সিদ্দিক (রা) তাঁর সফর সঙ্গী হিসাবে), যখন উভয়ে (সওর) গুহার মধ্যে ছিলেন, তখন তিনি আপন সঙ্গীকে বললেন (এতটুকুও) বিষল হইও না, (নিশ্চয়) আলাই (তা আলার সাহায্য) আমাদের সাথে আছে। সে (সাহায্য হল) আঞ্চাহ্তার (অভরের). প্রতি স্বীয় (পক্ষ থেকে) সাম্ত্রনা নাযিল করলেন এবং (ফেরেশতাদের) এমন বাহিনী দ্বারা তাঁকে শক্তি যোগালেন, যাদের তোমরা দেখনি। আর আল্লাহ কাফিরদের মাথা (ও কৌশল) নীচু করে দিলেন (যেন ব্যর্থ হয়) এবং আল্লাহ্র কথাই সমুন্নত থাকল ্যে তাঁর তদ্বীর ও নিরাপ্ডা ব্যবস্থাই সফল হল।) আর আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রক্তাময়। (তাই তাঁর বাণী ও প্রক্তা জয়ী হল)। তোমরা (জিহাদের জন্য) বের হয়ে পড়, সর্জাম স্থল্প হোক বা প্রচুর এবং আল্লাহর পথে জিহাদ কর জান ও মাল দিয়ে। এটি তোমাদের জন্য উত্তম, যদি তোমরা একীন রাখ (তবে বিলম্ব করো না।) যদি আশু লাভের সম্ভাবনা থাকত এবং যালাপথ সংক্ষিপ্ত হত, তবে তারা অবশাই আপনার সহযাত্রী হত, কিন্তু যাত্রাপথ তাদের কাছে সুদীর্ঘ মনে হল (তাই ঘরে বসে থাকল)। আর যখন (তোমরা প্রত্যাবর্তন করবে,) তারা শপথ করে বলবে, আমাদের সাধ্য হলে অবশ্যই তোমাদের সাথে যেতাম। এরা (উপযুঁপরি মিথাা বলে) নিজেদের

বিনম্ট (আষাবের উপযুক্ত) করেছে। আল্লাহ জানেন যে, এরা মিথ্যাবাদী (সাধ্য থাকা সত্ত্বেও জিহাদ থেকে বিরত রয়েছে)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

উপরোক্ত আয়াতসমূহে রসূলে করীম (সা) কর্তৃক পরিচালিত এক গুরুত্বপূর্ণ যুদ্ধের বর্ণনা এবং প্রসঙ্গে অনেকগুলো হকুম ও পথনির্দেশ উল্লেখ করা হয়েছে। তা হল তাবুক যুদ্ধ, মহানবী (সা)-এর প্রায় সর্বশেষ যুদ্ধ।

'তাবুক' মদীনার উত্তর দিকে অবস্থিত সিরিয়া সীমান্তের নিকটবর্তী একটি জায়-গার নাম। সিরিয়া ছিল তৎকালে রোমান সামাজের একটি প্রদেশ ! রসূলে করীম (সা) অপটম হিজরীতে মক্ষা বিজয় ও হোনাইন যুদ্ধ সমাপন করে যখন মদীনায় প্রত্যাবর্তন করেন, তখন আরব ব'দ্বীপের শুরুত্বপূর্ণ অংশগুলো ইসলামী রাষ্ট্রের অন্তর্ভুক্ত হয়েছিল এবং মক্কার মুশরিকদের সাথে একটানা আট বছর যুদ্ধ চালিয়ে মুসলমানরা একটু শ্বন্তির নিঃশ্বাস মেওয়ার সুযোগ পেয়েছিলেন।

কিন্ত যে রকুল আলামীন ইতিপূর্বে সকল দীনের উপর ইসলামের বিজয় সম্বলিত আয়াত ليظهر ই এই । এই এই এই নাযিল করে সারা বিশ্বে ইসলামের বিজয় কেতন উড়ানোর সংবাদ দিয়েছেন, তাঁর পক্ষে অবসর যাগনের সময় কোথায়? মহানবী (সা) মদীনা পৌঁছা মাত্র সিরিয়া প্রত্যাগত যয়তুন তৈল ব্যবসায়ী দলের মুখে সংবাদ পেলেন যে, রোমান সম্রাট হিরাক্লিয়াস সিরিয়ার সামান্তবতী তাবুকে তার সেনাবাহিনী সমাবেশ করছে এবং এক বছরের অগ্রিম বেতন দিয়ে তাদের পরিতৃষ্ট রেখেছে। আরও সংবাদ পাওয়া গেল যে, আরবের কতিপয় গোজের সাথেও তাদের যোগসাজ্শ রয়েছে। তাদের পরিকল্পনা হল, মদীনায় অতর্কিত আক্রমণ চালিয়ে সবকিছু তছনছ করে দেবে।

এ সংবাদ পেয়ে রসূলে করীম (সা) তাদের আব্রুমণের আগে ঠিক তাদের অব-স্থান ক্ষেত্রে অভিযান পরিচালনার সংকল্প নিলেম।---(তফসীরে মাযহারী, মুহাস্মদ বিন ইউসুফ-এর সৌজন্যে)

ঘটনাচক্রে তখন ছিল গ্রীমকাল। মদীনার অধিবাসীরা সাধারণ কৃষিজীবী। তখন তাদের ফসল কাটার সময়—যা ছিল তাদের গোটা বছরের জীবিকা। বলা বাহল্য, চাকুরীজীবীদের অর্থকড়ি যেমন মাস শেষে ফুরিয়ে আসে, তেমনি নতুন মৌসুনমের আগে কৃষিজীবীদের গোলাও খালি হয়ে যায়। তাই একদিকে অভাব-অনটন; অন্যদিকে ঘরে ফসল তোলার আশা, তদুপরি গ্রীমের প্রচণ্ড খরা-দীর্ঘ আট বছরের রণকান্ত মুসলমানদের জন্য ছিল এক বিরাট প্রীক্ষার বিষয়।

কিন্তু সময়ের দাবি উপেক্ষা করা যায় না। বিশেষত এ যুদ্ধ হল সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ধরনের। আগেকার যুদ্ধগুলো সংঘটিত হয়েছিল নিজেদের সাধারণ মানুষের সাথে, কিন্তু বর্তমান যুদ্ধটি হবে রোমান সমাটের সুশিক্ষিত সেনাবাহিনীর সাথে। তাই রস্লুভ্লাহ্ (সা) মদীনার সকল যুসলমানকে যুদ্ধে বের হবার আদেশ দেন এবং আশপাশের অন্যান্য গোক্লগুলোকেও এতে অংশ নেওয়ার আহ্বান জানান।

মুদ্ধে অংশগ্রহণের এ সাধারণ আহবান ছিল মুসলমানদের জন্য অগ্নি-পরীক্ষা এবং ইসলামের মৌখিক দাবীদার মুনাফিকদের সনাস্ত করার মোক্ষম উপায়। তাই এদের কথা বাদ দিলেও খোদ মুসলমানরাও অবস্থা বিশেষে বিভিন্ন দলে বিভস্ত হয়ে পড়েছিল।

একদল হল যারা কোনরূপ দ্বিধাদ্বদ্ধ ছাড়াই যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হয়ে যায়। অপর দল কিছু দ্বিধা-সঙ্কোচের মধ্যে প্রথম দলের সাথে শামিল হয়। এ দু'দল সম্পর্কে কোরআন বলেঃ

ٱلَّذِينَ الَّابَعُولُ فِي سَا عَقِي الْعُسْرَةِ مِنْ أَبَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ

অর্থাৎ "তা প্রশংসার যোগ্য, যারা তীব্র সক্ষটকালে তাঁর আনুগত্য করেছে তাদের একদলের অন্তরসমূহ বিচ্যুতির কাছাকাছি হওয়ার পরেও।"

তৃতীয় দল যারা প্রকৃত কোন ওয়রের ফলে খুদ্ধে শরীক হতে পারেনি। কোরআন তাদের সম্পর্কে বলেঃ ليس على الضعفاء و لا على المرضى অর্থাৎ
দুর্বল ও পীড়িত লোকদের জন্য ভনাহ্র কিছু নেই। একথা বলে তাদের ওয়র কবূল
হওয়ার কথা প্রকাশ করা হয়।

চতুর্থ দল হল, যারা কোন ওযর-অসুবিধা ছাড়াই নিছক অলসতার দরুন যুদ্ধযাত্রা থেকে বিরত থাকে। এদের ব্যাপারে কয়েকটি আয়াত নাখিল হয়েছে। যেমন— ১০০০ বিরত থাকে। এদের ব্যাপারে কয়েকটি আয়াত নাখিল হয়েছে। যেমন—
১০০০ বিরত থাকে। এদের ব্যাপারে কয়েছে—
১০০০ বিরত থাকে। এদের ব্যাপারে করেছে—

ا خَرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللهِ وَمَلَى الثَّلْثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا اخْرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللهِ وَمَلَى الثَّلْثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا

আয়াতগুলোতে উক্ত দলের গুলস্তার দরুন শাস্তির হমকি এবং পরিশেষে তাদের তওবা কবুল হওয়ার সুসংবাদ রয়েছে।

পঞ্চম দল হল মুনাফিকদের । এরা পরীক্ষার এই কঠিন মুহূর্তে নিজেদের আর লুকিয়ে রাখতে পারেনি। এরা যুদ্ধ থেকে দূরে সরে থাকে। কোরআনের অনেকগুলো আয়াতে এদের বর্ণনা রয়েছে।

ষষ্ঠ দল হল মুনাফিকদের সেই উপদান, যারা গোয়েন্দা রতি ও বিভেদ স্পিটর

১০০০ ১০০০ ১০০০ ১০০০
উদ্দেশ্যে মুসলমানদের কাতারে শামিল হয়ে যায়। তিন্দু আরাত

(৭৪) وَهَمُّوْ ا بِمَا لَمْ يَنَا لُوا এবং এবং وَلَكِّنْ سَلَّلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ (৭৪)

আয়াতসমূহে এ মুনাফিকদের বর্ণনা দেওয়া হয়।

কিন্তু এ সকল প্রতিকূলতা সন্তেও যুদ্ধে অনিচ্ছুক ব্যক্তিদের সংখ্যা ছিল নিতান্ত নগণ্য। বিপুল সেই মুসলমানদের সংখ্যায় ছিল, যারা সর্বস্থ বিসর্জন দিয়ে আল্লাহ্র রাহে যুদ্ধ করতে প্রস্তুত। তাই এ যুদ্ধে ইসলামী সৈন্যের সংখ্যা ছিল বিশ হাজার, যা ইতিপূর্বে-কার কোন যুদ্ধে দেখা যায়নি।

এত বিপুল সংখ্যক মুসলমানের যুদ্ধযাব্রার সংবাদ রোম সয়াটের কানে গেলে সে ভীষণভাবে সন্তুক্ত হয় এবং হুদ্ধ থেকে বিরত থাকে। রসূলে করীম (সা) সাহাবীদের নিয়ে কয়েক দিন রণক্ষেত্রে অবস্থান করার পর তাদের মুকাবিলার ব্যাপারে নিরাশ হয়ে মদীনায় প্রত্যাবর্তন করলেন।

উদ্ধিখিত আয়াতগুলোর সম্পর্ক বাহাত সেই চতুর্থ দলের সাথে, যারা ওযর-আপন্ডি ছাড়া শুধু অলসতার দক্ষন যুদ্ধযাল্লা থেকে বিরত ছিল। প্রথম আয়াতে অলসতার জন্য সাজার হমকি, তৎসঙ্গে অলসতার মূল কারণ এবং পরে তার প্রতিকারের উপায় কি, তা' বর্ণিত হয়। এ বর্ণনা থেকে যে বিষয়টি বিশেষভাবে পরিষ্কার হয়েছে তা হল ঃ

দানিয়ার মোহ ও আখিরাতের প্রতি উদাসীনতা সকল অপরাধের মূল ঃ অলসতার যে কারণ ও প্রতিকারের উপায় এখানে বর্ণিত হয়েছে, তা' এক বিশেষ ঘটনার সাথে সংশ্লিস্ট হলেও চিন্তা করলে বোঝা যাবে যে, দীনের ব্যাপারে সকল আলস্য ও নিশ্কিয়তা ও সকল অপরাধ এবং শুনাহ্র মূলে রয়েছে দুনিয়ার প্রীতি ও আখিরাতের প্রতি উদাসীনতা। হাদীস শরীফে আছে ঃ ইন্ট্রিমার বিশ্বিমার কল শুনাহের মূল। সেজন্য আয়াতে বলা হয় ঃ

"হে ঈমানদারগণ, তোমাদের কি হল, আল্লাহ্র পথে বের হওয়ার জন্য বলা হলে তোমরা মাটি জড়িয়ে ধর (চলাফেরা করতে চাও না)। আখিরাতের পরিবর্তে দুনিয়ার জীবন নিয়েই কি পরিতুম্ট হয়ে গেলে।"

রোগ নির্ণয়ের পর পরবর্তী আয়াতে তার প্রতিকার এই বলে উল্লেখ করা হয় ঃ "দুনিয়াবী জিন্দেগীর ভোগের উপকরণ আখিরাতের তুলনায় অতি নগণ্য।"

যার সারকথা হল, আখিরাতের স্থায়ী জীবনের চিন্তা-ভাবনাই মানুষের করা উচিত। বস্তুত আখিরাতের চিন্তা-ফিকিরই সকল রোগের একমাত্র প্রতিকার এবং অপরাধ দমনের সার্থক উপায়।

ইসলামী আকীদার মৌলিক বিষয় তিনটিঃ তাওহীদ, রিসালত ও পরকালে বিশ্বাস। তন্মধ্যে পরকালের বিশ্বাস হল বিশুদ্ধ আমলের রূহ এবং গোনাহ ও অপরাধের ক্ষেব্রে এক দুর্ভেদ্য প্রাচীর। চিন্তা করলে পরিষ্কার হবে যে, দুনিয়ার শান্তি-শৃংখলা আখিরাতের আকীদা ব্যতীত প্রতিষ্ঠিত হতে পারে না। বন্তবাদী উন্নতির এখন যৌবন কাল। অপরাধ দমনে সকল জাতি ও দেশের চেষ্টা-তদবীরের অন্ত নেই। আইন-আদালত ও অপরাধ দমনকারী সংস্থাসমূহের উন্নত ব্যবস্থাপনা স্বই আছে। কিন্তু তা' সত্ত্বেও আমরা প্রত্যক্ষ করছি যে, প্রত্যেক দেশ ও জাতির মধ্যে অপরাধপ্রবণতা দৈনি-দিন বেড়েই চলছে। আমাদের দৃষ্টিতে সঠিক রোগ নির্ণয় ও তার সঠিক প্রতিকারের

ব্যবস্থা নেওয়া হচ্ছে না বলেই আজকের এ অস্থিরতা। বস্তুত এ সকল রোগের মূলে রয়েছে বস্তুবাদী ধ্যান-ধারণা, দুমিয়াবী ব্যস্ততা এবং আখিরাতের প্রতি উদাসীনতা। আমাদের বিশ্বাস, এর একমার প্রতিকার হল, আল্লাহ্র যিকির ও স্মরণ এবং আখি-রাতের চিন্তা-ভাবনা। যে দেশে যখন এই অমোঘ প্রতিকার প্রয়োগ করা হয়, সে দেশ ও সমাজ মানবতার মূর্ত প্রতীক হয়ে কেরেশতাদেরও স্থার পাল্ল হয়। নবা ও সাহাবা কিরামের স্বর্ণ-মূল্ তার জলন্ত প্রমাণ।

আজকের বিশ্ব অপরাধপ্রবণতার উচ্ছেদ চায়, কিন্ত আলাহ্ ও আখিরাত থেকে উদাসীন হয়ে পদে পদে এমন ব্যবস্থাও করে রাখছে, যার ফলে আলাহ্ ও আখিরাতের প্রতি মনোযোগ আসে না। তাই এর অবশ্যম্ভাবী পরিণতি আমরা প্রত্যক্ষ করছি যে, অপরাধ দমনের সকল উন্নত ব্যবস্থাপনাই বার্থ হয়ে পড়ছে। অপরাধ দমন তো দ্রের কথা, ঝড়ের বেগে যেন তা' রুদ্ধি পাছে। হায়। আজকের চিন্তাশীল মহল যদি উপরোজ কোরআনী প্রতিকার প্রয়োগ করে দেখত, তবে বুঝতে পারত, কত সহজে অপরাধপ্রবণ-তার উচ্ছেদ সাধন করা যায়।

দ্বিতীয় আয়াতে অলস ও নিপ্ক্রিয় লোকদের ব্যাধি ও তার প্রতিকারের উল্লেখ করে সর্বশেষ ফয়সালা জানিয়ে দেওয়া হয় যে, "তোমরা জিহাদে বের না হলে আল্লাহ্ তোমাদের মর্মন্তদ শান্তি দেবেন এবং তোমাদের ছলে অন্য জাতির উত্থান ঘটাবেন। আর দীনের আমল থেকে বিরত হয়ে তোমরা আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের বিন্দুমান্ত ক্ষতি করতে পারবে না। কেননা আল্লাহ্ সর্ব বিষয়ে শক্তিমান।

তৃতীয় আয়াতে রসূলে করীম (সা)-এর হিজরতের ঘটনা উল্লেখ করে দেখিয়ে দেয়া হয় যে, আলাহ্র রসূল কোন মানুষের সাহায্য-সহযোগিতার মোহতাজ নন। আ**লা**হ্ প্রত্যক্ষভাবে গায়েক থেকে তাঁর সাহায্য করতে সক্ষম। যেমন, হিজরতের সময় করা হয়, যখন তাঁর আপন গোল ও দেশ্বাসী তাঁকে দেশ ত্যাগ করতে বাধ্য করে। সফর-সঙ্গী হিসাবে একমান্ত সিদীকে আকবর (রা) ছাড়া আর কেউ ছিল নাঃ পদব্রজী ও অখারোহী শতুরা সর্বত্র তাঁর খোঁজ করে ফিরছে। অথচ আশ্রয়স্থল কোন মজবুত দুর্গ ছিল না; বরং তা ছিল এক গিরিগুহা, যার দ্বারপ্রাণ্ড পর্যন্ত পৌছেছিল তাঁর শনুরা। তখন গুহা সঙ্গী হ্যরত আৰু বকর (রা)-এর চিন্তা নিজের জন্য ছল না, বরং তিনি এই ভেবে সক্তম্ভ হয়েছিলেন যে, হয়ত শহুরা তাঁর বন্ধুর জীবন নাশ করে দেবে কিন্তু এ সময়েও রসূলুলাহ্ ছিলেন পাহাড়ের মত অনড়, অটল ও নিশ্চিভ। তথু যে নিজে, তা নয়, বরং সফর সঙ্গীকেও অভয় দিয়ে বলছিলেন, চিন্তিত হইও না, আঞ্লাহ্ আমাদের সাথে আছেন।" দু'শব্দের এ বাক্যটি বলা মুশকিল কিছু নয়। কিন্ত শ্রোতৃরন্দ এ নায়ক দৃশ্য সামনে রেখে চিন্তা করলে বুঝতে দেরী হবে না যে, নিছক দুনিয়াবী উপায় উপকরণের প্রতি ভরসা রেডে মনের এই নিশ্চিড ভাব সম্ভব নয়। তবুও যে সম্ভব হল আয়াতের পরবর্তী বাক্যে তার রহস্য বলে দেওয়া হল। ইরশদে হয় ঃ "আল্লাহ্ তাঁর কলব মুবারকে সান্ত্রনা নায়িল করেন এবং এমন বাহিনী দারা তাঁর সাহায্য করেন, যা তোমাদের দৃশ্টিগোচর হয়নি।" অদ্শ্য বাহিনী বলতে ফেরেশতারাও হতে পারেন এবং জগতের গোপন শক্তিসমূহও হতে পারে। কারণ, এগুলোও আল্লাহ্র সৈন্যদল। সারকথা, এর ফলে কুফরীর পতাকা অবনমিত হয় এবং আল্লাহ্র ঝাগু মাথা তুলে দাঁড়ায়।

চতুর্থ আয়াতে তাগিদদানের উদ্দেশ্যে পুনরুল্লেখ করা হয়েছে যে, জিহাদে বের হবার জন্য রস্লুলাহ্ (সা) যখন তোমাদের আদেশ করেন, তখন সর্বাবস্থায় তা তোমাদের জন্য ফর্য হয়ে গেল। আর এ আদেশ পালনের মাঝেই নিহিত রয়েছে তোমাদের সমুদ্য কল্যাণ।

পঞ্চম আয়াতে অলসতার দরুন জিহাদ থেকে বিরত রয়েছে এমন লোকদের একটি ওযরকে প্রত্যাখ্যান করে বলা হয় যে, এ ওযর গ্রহণযোগ্য নয়। কারণ আল্লাহ্ যে শক্তি-সামর্থা তাদের দান করেছেন, তা আল্লাহ্র রাহে সাধ্যমত ব্যয় করেনি। তাই তাদের অসমর্থ থাকার ওযর গ্রহণযোগ্য নয়।

عَفَا اللَّهُ عَنُكَ ، لِمَ آذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَكَبُ صَدَقُواْ وَتَعْلَمُ الْكَانِ بِينَ ﴿ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ للهِ وَالْمِيُومِ اكْلُ خِسِرانَ يُجَاهِدُوا بِالْمُوالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَوَاللَّهُ يْمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿ انْبَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ لْيُوْمِ الْأَخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَوَدَّدُوْنَ مُوْمَ لَاعَثُوالَهُ عُدَّةً وَّالِكِنْ كُرِيَّ مُ وَقِيْلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقُعِيدِينَ ٠ ألَّا وَّلَا أَوْضُعُوا هُ سَمُّعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيَمَ نَ قَبُلُ وَقُلْبُوا لَكَ الْأُمُوسَ َكُرَامُنُواللهِ وَهُمُ كِرِهُوْنَ ﴿ وَمِنْهُمُ مَّنَ يَقَوَ يِّتَىٰ ﴿ ٱلَّا فِي الْفِئْنَةِ سَقَطُوا ﴿ وَإِنَّ جَهُ نَهُ إِنْ يَصِيْكُ حَسَنَةٌ لَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُصِيْ

يَّعُولُوْا قَدُ اَخَذُنَا اَمُرَنَا مِنْ قَبُلُ وَ يَتُولُوْا وَّهُمُ فَرِحُونَ ۞ قُلُلُن يُّصِيْبَنَا الله مَا كَتَبَ الله لَنَا ه هُوَمُولُلْنَا ، وَعَلَى اللهِ قُلُ اللهِ فَلَا يَصُولُنَا ، وَعَلَى اللهِ فَلَا يَكُولُونَ فِي اللهِ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللهِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

(৪৩) আল্লাহ আপনাকে ক্ষমা করুন, আপনি কেন তাদের অব্যাহতি দিলেন, যে পর্যন্ত না আপনার কাছে পরিক্ষার হয়ে যেত কারা সত্যবাদী এবং জেনে নিতেন মিথ্যা-বাদীদের। (৪৪) আলাহ্ ও রোজ কিয়ামতের প্রতি যাদের ঈমান রয়েছে, তারা মাল ও জান দ্বারা জিহাদ করা থেকে আপনার কাছে অব্যাহতি কামনা করবে না, আর আল্লাহ্ সাবধানীদের ভাল জানেন। (৪৫) নিঃসন্দেহ তারাই আপনার কাছে অব্যাহতি চায়, যার। আলাহ্ ও রোজ কিয়ামতে ঈমান রাখে না এবং তাদের অন্তর সন্দেহগ্রস্ত হয়ে পড়েছে, সুতরাং সন্দেহের আবর্তে তারা ঘুরপাক খেয়ে চলছে। (৪৬) আর যদি তারা বের হবার সংকল নিত, তবে অবশ্যই কিছু সরঞ্জাম প্রস্তুত করতো। কিন্তু তাদের উত্থান আলাহ্র পছন্দ নয়, তাই তাদের নির্ত রাখলেন এবং আদেশ হল উপবিল্ট লোকদের সাথে তোমরা বসে থাক। (৪৭) যদি তোমাদের সাথে তারা বের হত, তবে তোমাদের অনিস্ট ছাড়া আর কিছু রৃদ্ধি করতো না, আর অস্ন ছুটাত তোমাদের মধ্যে বিভেদ সৃস্টির উদ্দেশ্যে। আর তোমাদের মাঝে রয়েছে তাদের গুণ্তচর। বস্তুত আল্লাহ্ জালিমদের ভালভাবেই জানেন। (৪৮) তারা পূর্ব থেকেই বিভেদ সৃষ্টির সুযোগ সন্ধানে ছিল এবং আপনার কার্যসমূহ ওলট পালট করে দিচ্ছিল। শেষ পর্যন্ত সত্য প্রতিশুনতি এসে গেল এবং জয়ী হল আল্লাহ্র হকুম, যে অবস্থায় তারা মন্দ বোধ করল। (৪৯) আর তাদের কেউ বলে, আমাকে অব্যাহতি দিন এবং পথছুট্ট করবেন না। শুনে রাখ, তারা তো পূর্ব থেকেই পথপ্রতট এবং নিঃসন্দেহে জাহান্নাম এই কাফিরদের পরিবেত্টন করে রয়েছে। (৫০) আপনার কোন কল্যাণ হলে তারা মন্দবোধ করে এবং কোন বিপদ উপস্থিত হলে তারা বলে, আমরা পূর্ব থেকেই নিজেদের কাজ সামলে নিয়েছি এবং ফিরে যায় উল্লসিত মনে। (৫১) আপনি বলুন, আমাদের কাছে কিছুই পৌছবে না, কিন্তু যা আল্লাহ্ আমাদের জন্য রেখেছেন। তিনি আমাদের কার্য নির্বাহক। আল্লাহর উপরই মু'মিনদের ভরসা করা উচিত। (৫২) আপনি বলুন, তোমরা তো আমাদের জন্য দু'কল্যাণের একটি প্রত্যাশা কর ; আর আমরা প্রত্যাশায় আছি তোমাদের জন্য যে, আলাহ্ তোমাদের আষাব দান করুক নিজের পক্ষ থেকে অথবা আমাদের হস্তে। সূতরাং তোমরা অপেক্ষা কর, আমরাও তোমাদের সাথে অপেক্ষমান।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আল্লাহ আপনাকে ক্ষমা (তো) করে দিলেন, (কিন্তু) আপনি তাদের (এত শীঘু) কেন অব্যাহতি দিলেন, যে পর্যন্ত না স্পদ্ট হয়ে ফেত আপনার সামনে সত্যবাদীরা এবং (যে পর্যন্ত না) জেনে নিতেন মিথ্যাবাদীদের (এতে তারা আপনাকে প্রতারিত করে উল্লসিত হতে পারত না)। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ও রোজ কিয়ামতের প্রতি যাদের ঈমান রয়েছে, তারা নিজেদের মাল ও জান দ্বারা জিহাদ করা থেকে (এবং তাতে শরীক না হওয়ার জন্য) আপনার কাছে অব্যাহতি কামনা করবে না (বরং আদেশ পাওয়ার সাথে সাথে দুত এগিয়ে যাবে) আর আলাহ্ (সেই) মুঙাকীদের ভাল করে জানেন (তাদের উপযুক্ত প্রতিদান ও সওয়াব দেবেন)। তবে তারাই (জিহাদে যাওয়া থেকে) আপনার কাছে অকাহিতি চায়, যারা আলাহ্ ও রোজ কিয়ামতের প্রতি ঈ্মান রাখে না এবং (ইসলামের ব্যাপারে) তাদের অন্তর সন্দেহে পতিত, সুতরাং তারা নিজেদের সন্দেহের আবর্তে ঘুরপাক খেয়ে চলছে---(কখনো সহযোগিতার খেয়াল, কখনো বিরোধিতার মনোভাব)। আর যদি তারা (যুদ্ধে) বের হবার সংকল্প নিত (যেমন ওযর পেশ করাকালে বলেছিল, যাওয়ার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু অসুবিধা হেতু পারছি না। একথা সত্যি হলে) তবে (চলার) কিছু সরঞ্জাম সংগ্রহ করত (যেখন, সফরকালে সংগ্রহ করা হয়.) কিন্তু (আদতেই তাদের ইচ্ছা ছিল না। ফলে বিলম্ব হয়ে গেল। مُرَّبُو الْمُحَمِّرُ وَالْمُعَمِّمُ আয়াতে তার বর্ণনা আসছে। আর এই বি**লম্ব** হেতু) আল্লাহ তাদের যাওয়া পছন্দ করেন না, (তাই তাদের তওফীক দিলেন না এবং সৃপ্টিগত রীতি মতে) তাদের বলা হল, বিকলান্স লোকদের সাথে তোমরাও বসে থাক। (আর তাদের যাওয়া শুভ না হওয়ার কারণ হল যে,) তারা তোমাদের সাথে শামিল থাকলে অধিক হারে ফাসাদ করা ছাড়া আর কিছুই করত না। (সেই ফাসাদ হল) তোমাদের মধ্যে বিভেদ সৃপ্টির সুযোগ খুঁজে বেড়াত (অর্থাৎ লাগানো-বাজানোর দারা বিভেদ সৃপ্টি করত, মিথ্যা গুজব ছড়িয়ে অস্থির করে তুলত এবং শক্রুর ভয় দেখিয়ে তোমাদের হীনবল করত। তাই তাদের না যাওয়াটা ভালই হল) এবং (এখনো) তোমাদের মাঝে রয়েছে তাদের ভ॰তচর। আর আল্লাহ্ এই জালিমদের ভাল করেই জেনে নেবেন। (তাদের এই দুস্টুমি নতুন কিছু নয়---) তারা ইতিপূর্বেও (ওহদ যুদ্ধ প্রভৃতিতে) ফাসাদ সৃষ্টির চেষ্টা করেছিল (অর্থাৎ প্রথমে যুদ্ধে শরীক হয়ে পরে মুসলমানদের হীনবল করার জন্য সরে যায়) এবং (এছাড়া, আপনার ক্ষতি সাধনের উদ্দেশ্যে) আপনার কাজগুলোকে ওলট-পালট করার প্রয়াস পায়। এমতাবস্থায় (আল্লাহ্র) সত্য প্রতিশুতি এমন অবস্থায় এসে যায় যখন তারা মশ্ববোধ করছিল। (তা'হল) আলাহ্র হকুম বিজয়ী থাকল। (অনুরাপ ভবিষ্যতেও কোন চিঙা নেই) আর তাদের (মুনাফিকদের) কেউ কেউ আপনাকে বলে, আমাকে (যুদ্ধে না গিয়ে ঘরে থাকার) অনুমতি দিন এবং ক্ষতিগ্রস্ত করবেন না। ভাল করে ভনে নাও, তারা তো ক্ষতির মধ্যে পূর্ব থেকেই পতিত [কারণ, হযরত (সা)-এর অবাধ্যতা ও কুফরীর চেয়ে বড় ক্ষতি আর কি

হতে পারে?] আর নিঃসন্দেহে (পরকালে) জাহান্নাম এই কাফিরদের ঘিরে রাখবে। আপনার কোন কল্যাণ হলে তারা মন্দ বোধ করে এবং আপনার কোন বিপদ উপস্থিত হলে তারা (আনন্দের সাথে) বলে, আমরা (এজনাই) পূর্ব থেকে নিজেদের জন্য সাবধানতার পথ অবলমন করেছিলাম। (অর্থাৎ মুদ্ধে শরীক হই নি।) আর (একথা বলে) উল্পসিত মনে ফিরে যায়। (হে রসূল,) আপনি (তাদের দু'টি কথা) বলুন, (প্রথমত) আমাদের কাছে কোন বিপদ আসবে না কিন্তু যা আল্লাহ্ আমাদের ভাগো লিখে রেখেছেন তিনিই আমাদের প্রভু (সুতরাং প্রভু যা সাব্যস্ত করে, খাদিমের পক্ষে তার উপরই সন্তুস্ট থাকা জরুরী।) আর (আমাদেরই বা বৈশিষ্ট্য কি) সমস্ত মুসলমানের যাবতীয় বিষয় আল্লাহ্র জন্য সোপদ করা উচিত। (দিতীয়ত) বলুন (যে, আমাদের জনা উভম অবশু যেমন উভম, দুপরিণতির প্রেক্ষিতে বালা-মুসীবতও উভম। কেননা এর ছারা পাপ মোচন হয় এবং মর্যাদা বৃদ্ধি পায়। সুতরাং) তোমরা তো আমাদের জন্য দু'টি কল্যাণের একটির প্রত্যাশায় রয়েছ; (অথাৎ তোমরা তো অপেক্ষায় রয়েছ যে, দেখা যাক কি হয়। তা ভাল হোক বা মন্দ, উভয়ই আমাদের জনা কলাণিকর)। আর আমরা প্রতাশায় আছি আলাহ্ তোমাদের কোন্ আযাবে পতিত করবেন (তা) নিজের পক্ষ থেকে (হোক, দুনিয়া বা আখিরাতের) কিংবা আমাদের দারা (তোমরা নিজেদের কুফরী প্রকাশ করলে অন্য কাফিরদের মত তোমাদেরও হত্যা করা হবে।) অতএব তোমরা অপেক্ষা কর (স্ব-অবস্থায়), আমরাও তোখাদের সাথে (স্ব-অবস্থায়) অপেক্ষা করব।

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

এ রুকুর সতেরটি আয়াতের অধিকাংশ স্থান জুড়ে সেই মুনাফিকদের আলোচনা রয়েছে, যারা মিথ্যা বাহানা দাঁড় করে তাবুক যুদ্ধে অংশ না নেয়ার জন্য রসূলে করীম (সা)-এর অনুমতি নিয়েছিল। এ প্রসঙ্গে অনেকগুলো মাসায়েল, আহকাম ও হিদায়তের সমাবেশ রয়েছে।

প্রথম আয়াতে এক অপূর্ব সূক্ষ্ম ভঙ্গিতে হযরতের প্রতি অভিযোগ করা হয় যে,
মুনাফিকরা মিথ্যা ওযর দেখিয়ে নিজেদের মা'যুর প্রকাশ করেছিল বটে, কিন্তু তাদের
সত্যা-মিথ্যা যাচাইয়ের আগে যুদ্ধ থেকে অব্যাহতি দেয়া হল কেন? যাতে এরা উল্লাস
প্রকাশ করে বলছে যে, আল্লাহ্র রসূলকে সহজে প্রতারিত করতে সক্ষম হয়েছে। যদিও
পরবর্তী আয়াতে স্পত্ট করে দেন যে, নিছক বাহানা তালাশের জন্যই তাদের ওযর
প্রকাশ, নতুবা অব্যাহতি না পেলেও তারা যুদ্ধে শরীক হত না। আলোচ্য আয়াতে
একথাও পরিক্ষার করে দেওয়া হয় যে, তারা যুদ্ধে শরীক হলেও মুসলমানদের ক্ষতি
ছাড়া লাভ কিছুই হত না। তবে একথার উদ্দেশ্য হল, যুদ্ধ থেকে তাদের অব্যাহতি
না দিলেও তারা অবশ্য যেত না, কিন্তু এতে তাদের মনের কুটিলতা প্রকাশ হয়ে পড়ত
এবং মুসলমানদের প্রতারিত করে উল্লাস প্রকাশের সুযোগ পেত না। আয়াতের ওকতে

অভিযোগের যে ভাব, তার উদ্দেশ্য তিরস্কার করা নয়, বরং ভবিষ্যতের জন্য সতকীকরণ। বাহাত এক প্রকারের তির্দ্ধার মনে হলেও কত স্থেহমমত্বের সাথে তার প্রকাশ ঘটে। কি সুন্দর বাচনভঙ্গি ? مَا زَنْتُ لَهُمُ "কেন আপনি অনুমতি প্রদান করলেন"

এর আগেই বন্ধে দেওয়া হয় عُفَا اللهُ عَنْكَ "আল্লাহ্ আপনাকে ক্ষমা করুন।" অর্থাৎ তিনি ক্ষমা করে দিয়েছেন।

রসূলে করীম (সা)-এর সুউচ্চ মর্যাদা ও শান এবং আঞ্চাহ্র পথে তাঁর গভীর সম্পর্কের প্রতি যাদের দৃষ্টি, তারা বলেন যে, আঞ্চাহ্র সাথে তাঁর সুগভীর সম্পর্কের প্রেক্টিতে কোন কাজের জবাব তলব ছিল তাঁর বরদাশতের বাইরে। প্রথমেই যদি "কেন অব্যাহতি দিলেন" বলা হত. তবে রসূল (সা)-এর কলব মোবারকের পক্ষে তা সহ্য করা দুষ্কর হত। তাই প্রথমেই "আঞ্চাহ্ আপনাকে ক্ষমা করুন" বলে একদিকে ইঙ্গিত দেয়া হল যে, এমন কিছু হয়ে গেল যা আঞ্চাহ্র অপছন্দ। অন্যদিকে ক্ষমা করার আশ্বাসবাণী শোনানো হয়, যাতে তাঁর কলব মোবারক ভারাক্রান্ত হয়ে না পড়ে।

প্রশ্ন আসতে পারে, রসূলে করীম (সা) ছিলেন নিজাপ। অতএব এখানে 'ক্ষমা' শব্দের ব্যবহার কেন? ক্ষমা তো গুনাহ্ ও অপরাধের জন্য হয়ে থাকে। এর উত্তর হল, 'ক্ষমা' শব্দটির প্রয়োগ যেমন গুনাহের জন্য, তেমনি অপছন্দ ও উত্তম নয় এমন ব্যাপারেও করা যেতে পারে। আর এটি নিজাপ হওয়ার পরিপন্থী নয়।

দিতীয় ও তৃতীয় আয়াতে মু'মিন ও মুনাফিকের পার্থক্য দেখানো হয়েছে যে, মু'মিনগণ জান ও মালের মোহে পড়ে জিহাদ থেকে বাঁচার জন্য আপনার কাছে অব্যাহতি কামনা করে না, বরং এ হল তাদের কাজ, আল্লাহ্ ও রোজ কিয়ামতের প্রতি ষাদের ঈমান বিশুদ্ধ নয়। আর আল্লাহ মুতাকী লোকদের ভাল করে জানেন।

প্রহণযোগ্য ওষর ও জিহাদে বাহানার পার্থকাঃ এ আয়াত থেকে একটি মূলনীতির সন্ধান পাওয়া যার, যার দারা প্রকৃত ওযর ও বাহানার মধ্যে পার্থক্য করা যাবে। তা হল সেই লোকদের ওযর প্রকৃত প্রহণযোগ্য, যারা আদেশ পালনে প্রস্তুত, কিন্তু কোন আকশ্মিক দুর্ঘটনার কবলে পড়ে অসমর্থ হয়ে পড়ে। মাযুরগণের সকল বিষয় এ নিরিখে যাচাই করা যাবে কিন্তু আদেশ পালনে যার কোন ইচ্ছা ও প্রস্তুতি নেই, পরে তার যদি কোন ওষরও উপস্থিত হয়, তবে ভনাহের এ ওযর হবে ভনাহের চাইতে নিকৃষ্ট। সুত্রাং এ

ওয়র প্রহণযোগ্য নয়। কেউ জুম'আর নামায়ে শরীক হওয়ার প্রস্তুতি নিয়েছে। কিন্তু যেইমার চলার ইচ্ছা করল, হঠাৎ এক ঘটনায় তার গতি ভব্ধ হয়ে গেল। এ ধরনের ওয়র প্রহণযোগ্য এবং এতে আয়াহ্ মা'যুর লোকের পূর্ণ সওয়াব দান করেন। কিন্তু যে জুম'আর কোন প্রস্তুতিই নেয় নি, তার কোন ওয়র উপস্থিত হলে তা হবে বাহানার নামান্তর।

উদাহরণত দেখা যায়, ভোরে ফজরের জামা'আতে শরীক হওয়ার প্রস্তুতি স্বরূপ ঘড়িতে এলার্ম দিয়ে রাখে, কিংবা সময় মত জাগাবার জন্য কাউকে নিয়াজিত রাখে, কিন্তু পরে দেখা যায়, ঘটনাচক্রে সকল চেল্টাই বার্থ। ফলে নামায় কাযা হয়ে যায়। যেমন রসূলে করীম (সা)—এর লায়লাতুত তা'রীতের ঘটনা। সময় মত জেগে ওঠার জন্য তিনি হযরত বিলাল (রা)—কে নিয়োজিত রাখেন, যেন প্রত্যুমে স্বাইকে জাগিয়ে দেন। কিন্তু ঘটনাচক্রে তাঁকেও তন্দ্রায় পেয়ে বসে। ফলে সূর্যোদ্য়ের পর সকলে চোখ খোলে—এ ওযর প্রকৃত ও গ্রহণযোগ্য। যে কারণে রসূলুল্লাহ (সা) সাহাবা কিরামকে সান্ত্রনা দিয়ে বলেন ও আইল তাই এটি হল যা মানুষ জাগ্রত অবস্থায় করে।" সান্ত্রনার কারণ হল, সময় মত জেগে ওঠার সম্ভাব্য ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছিল। সারকথা এই যে, আদেশ পালনের প্রস্তুতি ও অপ্রস্তুতির মাধ্যমে কোন ওযর গ্রহণযোগ্য কিনা তা জানা যাবে। নিছক মৌখিক জ্মাখরচ দিয়ে কিছু লাভ হবে না।

পঞ্চম আরাতে মিখ্যা ওযর দেখিয়ে অব্যাহতি লাভকারী মুনাফিকদের প্রসঙ্গে বলা হয় যে, জিহাদ থেকে এদের নির্ভ থাকাই উভম। কারণ, ওখানে গেলে নানা ষড়্যন্ত ও বিপ্রায় ও বিপ্রায় করত। অতপর বলা হয় ঃ পুরুষ্টি করত। অতপর বলা হয় ঃ পুরুষ্টি করত। অর্থাৎ তোমাদের মাঝে আছে এমন এক সরলপ্রাণ মুসলমান, যারা তাদের মিখ্যা ওজবৈ বিপ্রান্ত হত।

পরেছিল। যেমন ওছদ যুদ্ধ প্রড়তিতে। তিন্ত্রিও তারা ফাসাদ স্লিটর প্রয়াস
পরেছিল। যেমন ওছদ যুদ্ধ প্রড়তিতে।
আর্থাৎ "আল্লাহ্র বিজয় হল, যাতে মুনাফিকরা মর্মপীড়া বোধ করছিল।" এর ঘারা
ইপিত দেয়া হয় যে, জয়-বিজয় সবই আল্লাহ্র আয়াত্ত্ত। যেমন ইতিপূর্বের মুদ্ধসমূহে
আপনাকে জয়ী করা হয়েছে, তেমনি এ মুদ্ধেও জয়ী হবেন এবং মুনাফিকদের সমস্ত
ষড়বক্ত বার্থ হয়ে পড়বে।

ষষ্ঠ আয়াতে জদ বিন কায়েস নামক জনৈক বিশিষ্ট মুনাফিকের এক বিশেষ বাহানার উল্লেখ করে তার গোমরাহীর বর্ণনা দেয়া হয়। সে জিহাদ থেকে অব্যাহতি লাভের জন্য ওয়র পেশ করে বলেছিল, আমি এক পৌরুষদীপ্ত যুবক। রোমানদের

সণ্তম আয়াতে এদের এক হীন স্বভাবের বর্ণনা রিয়ে বলা হয় যে, এরা যদিও বাহাত মুসলমানদের সাথে উঠাবসা রাখে, কিন্ত

"আপনার কোন মঙ্গল দেখলে তাদের মুখ কাল হয়ে যায়।" ক্রিন্ট ক্রিন্ট ক্রিন্ট কর্মানর করে বলে যে, আমরা আগেভাগেই তা জানতাম যে, মুসলমানরা বিপদগ্রস্ত হবেই, তাই আমাদের জন্য যা কল্যাণকর, তাই অবলম্বন করেছি।

অষ্ট্রম আয়াতে আল্লাহ্ পাক মহানবী (সা) ও মুসলমানদের মুনাফিকদের কথায় বিদ্রান্ত না হয়ে আসল সত্যকে সদা সামনে রাখার হিদায়ত দান করেছেন। ইরশাদ হয়েছেঃ তিনিই আমাদের কার্যনির্বাহক ও সাহায্যকারী। তাই মুসলমানদের আবশ্যক তার প্রতি ভালবাসা রাখা এবং পাথিব উপকরণ হল এক বিশেষ। এই যবনিকার অন্তরালে যে শক্তি সক্রিয় রয়েছে, তা আল্লাহ্রই। আমরা যে সকল অবস্থার সম্মুখীন হই তা আগেই আল্লাহ্ আমাদের জন্য নির্ধারিত করে রেখেছেন। তিনিই আমাদের কার্যনির্বাহক ও সাহায্যকারী। তাই মুসলমানদের আবশ্যক তাঁর প্রতি ভালবাসা রাখা এবং পাথিব উপায় উপকরণকে নিছক মাধ্যম মনে করা, আর মনে করা যে, এগুলোর উপর ভালমন্দ নির্ভর্নীল নয়।

তদবীর সহকারে তকদীরে বিশ্বাস করা কর্তব্য; বিনা তদবীরে তাওয়াক্সুল করা ভুলঃ আলোচ্য আয়াতটি তকদীর ও তাওয়াক্সুলের মূল তত্ত্বক স্পণ্ট করে দিয়েছে। তকদীর ও তাওয়াক্সুল (আক্সাহ্র প্রতি ভরসা)-এর প্রতি বিশ্বাসের অর্থ এই নয় যে, মানুষ হাত-পা গুটিয়ে কসে থাকবে এবং বলবে যে, ভাগ্যে যা আছে তাই হবে। বরং তার অর্থ হল, সস্থাব্য সকল উপায় অবলম্বনের সাধ্যমত চেম্টা ও সাহস করে যাবে। এরপর বিষয়টিকে তকদার ও তাওয়াক্সলের উপর অর্পণ করবে আর দৃষ্টি আল্লাহ্র প্রতি নিবদ্ধ রাখবে। কারণ, চেম্টা ও তদবীরের ফলাফল দানের মালিক হলেন তিনি।

তকদীর ও তাওয়ার্কুলের বিষয়টি নিয়ে যথেপট বাড়াবাড়ি বিদ্যমান। ধর্মবিরোধী কিছু লোক আদতেই তকদীর ও তাওয়ার্কুলে বিশ্বাসী নয়। তারা পাথিব উপায় উপ-করণকেই আল্লাহ্র ছলাডিমিক্ত করে রেখেছে। অপর দিকে কিছু মূর্খ লোক, হারা নিজেদের দুর্বলতা ও অকর্মণ্যতা চাপা দেয়ার জন্য তকদীর ও তাওয়ার্কুলের আশ্রম নেয়। জিহাদের জন্য নবী করাম (সা)-এর প্রস্তুতি, অতপর অত্র আয়াতের অবতরণ এ সকল বাড়াবাড়ির নিরসন করে সত্য পথ কি, তা দেখিয়ে দেওয়া হয়েছে। ফাসী প্রবাদ আছে ঃ শিরসন করে সত্য পথ কি, তা দেখিয়ে দেওয়া হয়েছে। ফাসী প্রবাদ আছে ঃ শির্কুলির নিয়মত উলির পা বেঁধে নাও।" অর্থাৎ দুনিয়ার উপায়-উপকরণও আল্লাহ্র নিয়মত, এ নিয়মতের সদ্বাবহার না করা হল নাশোকরা ও মূর্থতা। তবে উপায়-উপকরণকে ঠিক তাই মনে কর, ফলাফল তার অধীন নয় বরং আল্লাহ্র হকুমের যে অধীন সে বিশ্বাস রাখবে।

শেষের আয়াতে মু'মিনদের এক বিরল শানের উল্লেখ করে তাদের বিপদে আনন্দ উপভোগকারী কাফিরদের বলা হয় যে, আমাদের যে বিপদ দেখে তোমরা এত উৎফুল্প, তাকে আমরা বিপদই মনে করি না , বরং তা আমাদের জন্য শান্তি ও সফলতার অন্যতম মাধ্যম। কারণ, মু'মিন আপন চেল্টায় বিফল হলেও স্থায়ী সওয়াব ও প্রতিদান লাভের যোগা হয়, আর এটিই সকল সফলতার মূল কথা। তাই তারা অকৃতকার্য হলেও কৃতকার্য। তার ভাঙনে রয়েছে গড়ার প্রতিশুতি। এই হল আন্ত্রা ব্যাধার ক আমাদের দু'টি মঙ্গলের একটির প্রতীক্ষায় আছ ?"

অপরদিকে কাফিরদের অবস্থা হল তার বিপরীত। আযাব থেকে কোন অবস্থায়ই তাদের অব্যাহতি নেই। এ জীবনেই তারা মুসলমানদের মাধ্যমে আল্লাহ্র আযাব ভোগ করবে এবং এভাবে তারা দুনিয়া ও আখিরাতের লাশ্ছনা পোহাবে। আর যদি এ দুনিয়ায় কোন প্রকারে নিফ্রতি পেয়েও যায়, তবে আখিরাতের আযাব থেকে রেহাই পাওয়ার
কোন উপায় নেই; তা অবশাই ভোগ করবে।

قُلُ اَنْفِقُواْ طَوْعًا اَوْ كَنْهًا لَّنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ النَّكُمْ كُنْنُهُمُ كُنْنُهُمُ قُوْمًا فَلِيقِنِنَ ﴿ وَمَا مَنَعَهُمُ اَنُ تُقْبَلَ مِنْهُمُ نَفَقْتُهُمْ إِلَّا اَنْهُمُ كَفَرُواْ بِاللهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَاتُونَ الصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالِي وَلا يُنْفِقُونَ إِلاَّ وَهُمْ كُرِهُونَ ﴿ فَلَا تُعِبْكَ امُوالُهُمْ وَلاَ اللهُ اللهُ وَلَا يُكُلِّ اللهُ وَلَا يَكُلُّ اللهُ وَلَا يَكُلُّ اللهُ وَلَا يَكُلُّ اللهُ وَلَا يَكُلُمُ اللهُ وَلَا يَكُلُمُ وَاللهُ وَلَا يَكُمُ اللهُ وَكَا اللهُ وَكَا اللهُ وَلَا يَكُمُ وَالْحَنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفُونُ ﴿ لَوَيَجِلُاوُنَ وَلَا يَكُمُ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَا اللهُ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَا اللهُ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَا اللهُ مَنْ يَلِمُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ يَلِمُ اللهُ وَلَا اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ وَرَسُولُكُ * وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُونِينَا اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَرَسُولُكُ * وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُونِينَا اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَرَسُولُكُ * وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُونِينَا اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ المُلِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

(৫৩) আপনি বলুন, তোমরা ইচ্ছায় অর্থ ব্যয় কর বা অনিচ্ছায়, তোমাদের থেকে তা কখনো কবুল হবে না, তোমরা নাফরমানের দল। (৫৪) তাদের অর্থ ব্যয় কবুল না হওয়ার এ ছাড়া আর কোন কারণ নেই যে, তারা আলাহ্ ও তার রস্তারর প্রতি অবিশ্বাসী, তারা নামায়ে আসে অলসতার সাথে আর ব্যয় করে সঙ্কুচিত মনে। (৫৫) সুতরাং তাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি যেন আপনাকে বিদিমত না করে। আলাহ্র ইচ্ছা হল এওলো ঘারা দুনিয়ার জীবনে তাদের আযাবে নিপতিত রাখা এবং প্রাণ বিয়োগ হওয়া কুফরী অবস্থায়। (৫৬) তারা আলাহ্র নামে হলফ করে বলে যে, তারা তোমাদেরই অন্তর্ভুক্ত, অথচ তারা তোমাদের অন্তর্ভুক্ত নয়, অবশ্য তারা তোমাদের ওয় করে। (৫৭) তারা কোন আশ্রম্ভুল, কোন শুহা বা মাথা গোঁজার ঠাই পেলে সেদিকে পলায়ন করবে প্রভুগতিতে। (৫৮) তাদের মধ্যে এমন লোকও রয়েছে যারা সদকা বন্টনে আপনাকে দোষারোপ করে। এর থেকে কিছু পেলে সন্তুল্ট হয় এবং না পেলে বিফুম্ধ হয়। (৫৯) কতই না ভাল হত, যদি তারা সন্তুল্ট হত আলাহ্ ও তার রস্তুলের উপর এবং বলত, আলাহ্ই আমাদের জন্য ঘথেস্ট, আলাহ্ আমাদের প্রেমেন নিজ করুণায় এবং তার রস্তুলও, আমরা শুধু আলাহ্কেই কামনা করি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি (সেই মুনাফিকদের) বলুন, তোমরা (জিহাদ প্রভৃতিতে) ইচ্ছায় ব্যয় কর বা অনিহ্ছায়, তোমাদের থেকে তা কখনও (আল্লাহ্র দরবারে) কবুল হবে না.

(কারণ) তোমরা নাফরমানের দল (নাফরমান বলতে এখানে কাফির)। আর তাদের দান-খয়রাত কবুল না হওয়ার এছাড়া আর কোন কারণ নেই যে, তারা আলাহ ও তাঁর রসূনের সাথে কুফরী করেছে (আর কাফিরের অমেল কবূল হওয়ার অযোগ্য।) এবং (গোপন কুফরীর প্রকাশ্য আলামত হলো এই যে,) তারা নামায আদায় করে অলসতার সাথে, আর (সৎকাজে) ব্যয় করে, কিন্তু কুন্ঠিত মনে (কারণ, তাদের অন্তরে ঈমান নেই যাতে সওয়াবের আশা করা যায়, আশা থাকলেই ইবাদতের স্পৃহা জাগে)। নিছক দুর্নাম থেকে বাঁচার জন্যই তারা অগত্যা যা কিছু করে (আর যখন তারা এভাবে প্রত্যাখ্যাত) তখন তাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি যেন আপনাকে বিশ্মিত না করে [যে, এ প্রত্যাখ্যাত লোকদের এত ধনসম্পদ কিরূপে দেওয়া হল? কারণ, এগুলো আসলে নিয়ামত নয়; বরং এক ধরনের আযাব। কেননা, আল্লাহ্র ইচ্ছা হল এর দ্বারা দুনিয়ার জীবনে (-ও) তাদের আযাবে রাখা এবং কুফরী অবস্থায় তাদের মৃত্যুবরণ করা [যাতে আখি-রাতেও আযাবে থাকে। সুতরাং যে ধনসম্পদের এহেন পরিণতি, তাকে নিয়ামত মনে করাই ভুল]। আর এই (মুনাফিক) লোকেরা আলাহ্র নামে হলফ করে বলে যে, আমরাও তোমাদের দলের (অর্থাৎ মুসলমান), অথচ (প্রকৃত প্রস্তাবে) তারা তোমাদের দলের নয়, তবে (অবস্থা এই যে,) তারা ভীত-সম্ভস্ত (তাই মিখ্যা হলফ করে নিজে-দের কুফরীকে গোপন রাখছে, যেন অপরাপর কাফিরের সাথে মুসলমানদের যে আচ-রণ তা থেকে রেহাই পায়। তাদের আর কোথাও ঠাঁই পাওয়ার জায়গা নেই, ষেখানে ইচ্ছা স্থাধীন মনে যেতে পারে। নতুবা) কোন আশ্রয়ন্থল, কোন (গিরি) গুহী ধা মাথা ভঁজবার স্থান যদি তারা পেত, তবে অবশ্যই সেদিকে ধাবিত হত (কিন্ত কোন পথ নেই, তাই মিথ্যা হলফ করে নিজেদের মুসলমান পরিচয় দিচ্ছে।) আর তাদের মধ্যে এমন লোকও রয়েছে যারা সদ্কা (বিলি-বণ্টনের) ব্যাপারে আপনাকে দোষারোপ করে (যে, নাউমুবিল্লাহ! ন্যাষ্য বন্টন হল না,) কিন্তু যদি তারা সদ্কা থেকে (মনমত) অংশ পার, তবে সন্তুষ্ট হয়, আর যদি (মনমত অংশ) না পায়, তবে বিক্ষুব্ধ হয়ে ওঠে। (এতে বোঝা যায় যে, তাদের আপত্তির মূলে রয়েছে দুনিয়ার লোভ ও স্বার্থপরতা।) আরে তাদের জন্য কতইনা উত্তম হত, যদি তারা আলোহ্ ও তাঁর রসূল যা দিয়েছেন, তার উপর সন্তল্ট হত এবং (সে সম্পর্কে) বলত, আমাদের জন্য আল্লাহ্ (এর দেয়াই) যথেত্ট (এ রূপে যা পেলাম তাতে বরুকত হবে। এরপর আরও প্রয়োজন ও তার ইচ্ছা হলে) ভবিষ্যতে আল্লাহ্ নিজ দয়ায় আরও দেবেন এবং তাঁর রসূল (সা)-ও দেবেন। আমরা (আন্তরিকভাবে) শুধু আল্লাহ্কেই কামনা করি (এবং তাঁর কাছেই সকল প্রত্যাশা রাখি)।

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে মুনাফিকদের কুশ্বভাব ও মন্দ আচরণের আলোচনা ছিল। আলোচ্য আয়াতসমূহের সারকথাও অনেকটা তাই। আরঃ —أَنَّمَا يُـرِيْدُا اللهِ "আল্লাহ্র ইচ্ছা হল, এগুলোর দ্বারা তাদের আযাবে রাখা" বাকো মুনাফিকদের জন্য তাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততিকে যে আযাব বলে অভিহিত করা হয়েছে, তার কারণ হল, দুনিয়ার মোহে উন্মন্ত থাকা মানুষের জন্য পার্থিব জীবনেও এক বড় আযাব। প্রথমে অর্থ উপার্জনের সুতীর কামনা, অতপর তা হাসিলের জন্য

নানা চেম্টা-তদবীর, নিরন্তর দৈহিক ও মানসিক পরিশ্রম, না দিনের আরাম, না রাতের ঘুম, না স্বাস্থ্যের হিফাযত আর না পরিবার-পরিজনের সাথে আমোদ-আহ্লাদের অব-কাশ। অতপর হাড়ভাঙা পরিশ্রম দ্বারা যা কিছু অর্জিত হয়, তার রক্ষণাবেক্ষণ ও তাকে বিশুণ-চতুর্ত্তণ রৃদ্ধি করার অবিশ্রান্ত চিন্তা-ভাবনা প্রভৃতি হল একেকটি শ্বতন্ত্র আযাব। এরপর যদি কোন দুর্ঘটনা ঘটে বা রোগ-ব্যাধির কবলে পতিত হয়, তখন যেন আকাশ ভেঙে পড়ে। সৌভাগ্যক্রমে সবই যদি ঠিক থাকে এবং মনের চাহিদা মত অর্থকড়ি

আসতে থাকে, তখন তার নিরাপতার প্রয়োজনও উত্তরোত্তর হৃদ্ধি পায় এবং তখন সে চিন্তা ফিকির তাকে মুহূর্তের জন্যও আরামে বসতে দেয় না। পরিশেষে এ সকল অর্থসম্পদ যখন মৃত্যুকালে বা তার আগে হাতছাড়া হতে দেখে, তখন দুঃখ ও অনুশোচনার অন্ত থাকে না। বস্তুত এসবই হল আযাব। অভ

মানুষ একে শান্তি ও আরামের সম্বল মনে করে। কিন্তু মনের প্রকৃত শান্তি ও তৃপ্তি কিসে, তার সন্ধান নেয় না । তাই শান্তির এই উপকরণকেই প্রকৃত শান্তি মনে করে তা

নিয়েই দিবানিশি ব্যস্ত থাকে। অথচ প্রকৃতপক্ষে তা দুনিয়ার জীবনে তার আরামের শন্তু এবং আখিরাতের আযাবের পটভূমি।

কাফিরদের সদ্কা দেওয়া যায় কি ? শেষের আয়াত থেকে প্রতীয়মান হয় যে, মুনাফিকরাও সদ্কার অংশ পেত। কিন্তু তাদের মনমত না পাওয়ায় ক্রুধ হয়ে নানা আপত্তি উত্থাপন করত। এখানে যদি সদ্কার সাধারণ অর্থ নেওয়া যায়, যে অর্থ অনুয়ায়ী সকল ওয়াজিব ও নফল সদ্কা বোঝায়, তবে কোন প্রশ্ন থাকে না। কারণ, অমুসলিমদের নফল সদ্কা দান ইমামদের ঐকমত্যে জায়েয় এবং তা হাদীস দারাও
প্রমাণিত। আর য়িদ সদ্কা বলতে ফরয় সদ্কা য়থা, যাকাত ও ওশর প্রভৃতি বোঝানো
হয়, তবে তা থেকে মুনাফিকদেরকেও এজন্য দেয়া হত য়ে, তারা নিজেদের মুসলমান
রাপেই প্রকাশ করত এবং কুফরীর কোন প্রকাশ্য প্রমাণও তাদের থেকে পাওয়া যায়নি।
আয়াহ বিশেষ কোন উদ্দেশ্যে আদেশ দান করেন য়ে, তাদের সাথে মুসলমানদের অনুরূপ
আচরণ করা হোক।——(বায়ানুল কোরআন)

णाता नामारा जात्र ना, किसु ﴿ لَا يَمَا تُمُونَ الْصَلَّو ۚ قَالًّا وَهُمْ كَسَا لَى

আলস্যভরে"—আয়াতে মুনাফিকদের দু'টি আলামত বর্ণিত হয়েছে। নামাযে আলস্য ও দান খয়রাতে কুণ্ঠাবোধ। এতে মুসলমানদের প্রতি হঁশিয়ারি প্রদান করা হয়েছে, যেন তারা মুনাফিকদের এই দু'প্রকার অভ্যাস থেকে দূরে থাকে।

إِنْتَمَالَصَّدَ فَتُ لِلْفُقَى آءِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْخِيلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْخِيلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلِّفَةِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْخِيلِيْنَ عَلَيْهُمْ وَفِي البِّيْلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيلِ اللهِ وَابْنَ اللهِ وَابْنِ اللهِ عَلِيْمُ حَكِيبًا ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيبًا ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيبًا ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ اللهِ وَابْنِ السَّالِ اللهِ وَاللهُ عَلِيمًا وَاللهُ عَلِيمًا وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلِيمًا وَاللهِ اللهِ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهُ عَلْمُ اللهِ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالمُواللّهُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ و

(৬০) যাকাত হল কেবল ফকীর, মিসকীন, যাকাত আদায়কারী ও যাদের চিছ আকর্ষণ প্রয়োজন তাদের হক এবং তা দাস-মুক্তির জন্য, ঋণগ্রস্তদের জন্য আল্লাহ্র পথে জিহাদকারীদের জন্য এবং মুগাফিরদের জন্য এই হল আল্লাহ্র নির্ধারিত বিধান। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ প্রজাময়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(ফর্য) সদ্কা কেবল গ্রীব, মুহ্তাজ, যাকাত আদায়ের কাজে নিয়োজিত ও যাদের চিত্ত আকর্ষণ আবশ্যক তাদের হক এবং তা (ব্যয় করা হবে) দাস মুজির জন্য, ঋণগ্রন্থদের ঋণ আদায়ে, জিহাদকারীদের (অস্ত্রশন্ত্র সংগ্রহের) জন্য এবং মুসাফিরের (সাহায্যের) জন্য। এই হল আল্লাহ্র নিধারিত ছকুম, আর আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রকাময়।

আনুষ্ঠিক জাত্ব্য বিষয়

সদ্কার কার খাত ঃ উপরোজ আয়াতসমূহে সদ্কা সম্পর্কে নবী করীম (সা)-এর উপর মুনাফিকদের আপত্তির বর্ণনা ও তার জবাব। মুনাফিকরা অপবাদ রটাত যে, রস্লুলাহ্ (সা) (নাউযুবিলাহ।) সদ্কা বন্টনে স্বজনপ্রীতির আশ্রয় নিয়েছেন এবং যাকে যা ইচ্ছা দিয়ে চলেছেন।

আলোচ্য আয়াতে আল্লাহ্ পাক সদ্কা ব্যয়-খাত ঠিক করে দিয়ে তাদের সন্দেহ নিরসন করেছেন এবং কারা সদ্কা পাওয়ার উপযুক্ত তা বাতলে দিয়েছেন। আর দেখিয়ে দিয়েছেন যে, রসূলুলাহ্ (সা) আল্লাহ্র হকুম মতেই সদ্কার বিলি-বন্টন করছেন, নিজের খেয়াল-খুশি মত নয়।

হাদীস গ্রন্থ আবু দাউদ ও দারে কুত্নী গ্রন্থে বর্ণিত এবং হ্যরত যিয়াদ বিন হারিছ ছদরী কর্তৃক রেওয়ায়েতকৃত এক হাদীস দারাও এ সত্যটি প্রমাণিত হয়। রেওলয়ায়েতকারী বলেন, আমি একদা রস্লে করীম (সা)-এর খিদমতে হায়ির হয়ে জানতে পারলাম যে, তিনি তাঁর গোল্লের সাথে যুদ্ধ করার জন্য সৈন্যের একটি দল অচিরে প্রেরণ করবেন। আমি আর্য করলাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি বিরত হোন, আমি দায়িছ নিছিং যে, তারা সবাই আপনার বশ্যতা স্বীকার করে এখানে হায়ির হবে। অতপর

আমি স্বগোরের কাছে পর প্রেরণ করি। পর পেয়ে তারা সবাই ইসনাম গ্রহণ করে। এর প্রেক্ষিতে হযরত (সা) আমাকে বলেন, তিনু বিত্ত তারা হিদায়ত লাভ করে মুসলমান হয়েছে। রেওয়ায়েত-কারী বলেন, আমি এই বৈঠকে থাকাবস্থায়ই এক ব্যক্তি এসে হযরত (সা)-এর কাছে কিছু সাহায্য প্রার্থনা করল। শ্রুর (সা) তাকে জ্বাব দিলেন ঃ

"সদ্কার ভাগ-বাটোয়ারার দায়িত্ব আল্লাহ্ নবী বা অন্য কাউকে দেননি। বরং তিনি নিজেই সদ্কার আটটি খাত নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন। এই আট শ্রেণীর কোন একটিতে তুমি শামিল থাকলে দিতে পারি।"——(কুরতুবী পৃঃ ১৬৮, খণ্ড——১)।

এ থেকে বোঝা যায় যে, ধনীরা যে দান-খয়রাত করে, তা তাদের ইহ্সান নয়, বরং এটি গরীবদের হক, যা আদায় করা তাদের কর্ত্ব্য। দ্বিতীয়ত, এ হক আলাহ্ নিজেই নির্দিশ্ট করে দিয়েছেন। কেউ নিজের খেয়াল-খুশি মত তাতে কম-বেশি করতে গারবে না। আলাহ্ নির্দিশ্ট হকের পরিসাণ এবং তা বাতলানোর কাজটি আপন রসূলের ওপর সোপর্দ করেছেন। তিনিও এ কাজটিকে এত শুরুত্ব দিয়েছেন যে, তা সাহাবা কিরামকে মৌখিক বলেই যথেশ্ট মনে করেননি এবং এ বিষয়ের বিস্তারিত ব্যাখ্যা সম্বলিত ফরমান লিখে হযরত উমর ফারাক ও আমর বিন হায্ম্ (রা)-কে সোপর্দ করেছেন। এতে পরিষ্কার প্রমাণিত হয় যে, যাকাতের নিসাব এবং প্রত্যেক নিসাবে যাকাতের যে হার তা চির্দিনের জন্য আলাহ্ আপন রস্লের মাধ্যমে নির্দিশ্ট করে দিয়েছেন। এতে কোন যুগে বা কোন দেশে কম-বেশি বা রদবদল করার অধিকার কারো নেই।

নির্ভরযোগ্য তথ্য মতে মক্কায় ইসলামের প্রাথমিক অবস্থায় যাকাত ফর্য হওয়ার আদেশ নাযিল হয়। তফসীরে ইবনে কাসীর সূরা মুষ্যান্মিলের আয়াত ঃ فَاقَيْمُو الْمُلُودُ ('সূত্রাং নামায কায়েম কর ও যাকাত আদায় কর')—দারা তাই প্রমাণ করা হয়। কারণ, সূরাটি ইসলামের প্রাথমিক অবস্থায় নাযিল হয়। তবে বিভিন্ন হাদীস থেকে প্রতীয়মান হয় যে, ইসলামের ওক্তে যাকাতের বিশেষ নিসাব বা বিশেষ হার নির্ধারণ করা হয়নি, বরং প্রয়োজনের অতিরিক্ত যা থাকত, তা মুসলমানগণ মুক্ত হস্তে আল্লাহ্র রাহে দান করে দিতেন। হিজরতের পরে মদীনা শরীফে যাকাতের নিসাব ও হার নির্ধারণ করা হয় এবং মলা বিজয়ের পর সদ্কা ও যাকাত আদায়ের সুষ্ঠু নিয়ম-নীতি প্রবর্তন করা হয়।

সাহাবা ও তাবেরীগণের ঐকমত্যে অন্ধ আয়াতে সেই ওয়াজিব সদ্কার খাতগুলোর বর্ণনা দেওয়া হয়েছে, যা মুসলমানদের জন্য নামাযের মতই ফরেয়। কারণ, এ আয়াতে নির্ধারিত খাতগুলো ফরেয় সদ্কারই খাত। হাদীস মতে নফল সদ্কা আট খাতের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয় বরং এর পরিসর আরও প্রশন্ত।

যদিও পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে সাধারণ অর্থেই সদ্কা শব্দের ব্যবহার করা হয়েছে যার মধ্যে ওয়াজিব ও নক্ষল উভয় সদ্কাই শামিল রয়েছে, তবে অত্র আয়াতে ইমাম-দের ঐকমতো কেবল ফর্য সদ্কার খাতসমূহের উল্লেখ রয়েছে। তফসীরে কুরতুবীতে উল্লেখ আছে যে, কোরআনে যে সব স্থানে 'সদ্কা' শব্দের ব্যবহার রয়েছে, সেখানে নফল সদ্কার কোন আলামত না থাকলে ফর্য সদ্কাই উদ্দেশ্য হবে।

েলোচ্য আয়তের শুরুতে
(কেবল) শব্দ আনা হয়। তাই ওরু থেকেই
বোঝা যাছে যে, সদ্কার যে সব খাতের বর্ণনা সামনে দেওয়া হছে কেবল সে খাতভলোতেই সকল ওয়াজিব সদ্কা বায় করা হবে। এছাড়া অন্য কোন ভাল খাতেও
ওয়াজিব সদ্কা বায় করা যাবে না। যেমন, জিহাদের প্রস্তৃতি, মসজিদ ও মালাসা নির্মাণ
কিংবা জনকল্যাণমূলক সংস্থা প্রভৃতি। এওলোও যে ভাল ও আবশ্যকীয় এবং তাতে
বায় করা যে বড় সওয়াবের কাজ, তাতে সন্দেহ নেই, কিন্তু যে সকল সদ্কার হার
নির্দিল্ট, তা এ সকল কাজে বায় করা যাবে না।

আয়াতের দিতীয় শব্দ 'সাদাকাত' হল 'সদ্কা'র বহবচন। আরবী অভিধানে আল্লাহ্র ওয়ান্তে সম্পদের যে অংশ ব্যয় করা হয়, তাকে সদ্কা বলা হয় (কামুস)। ইমাম রাগিব (র) 'মুফরাদাতুল কোরআন' গ্রন্থে বলেন, দানকে সদ্কা বলা হয় এজন্য' যে, দানকারী প্রকারান্তরে দাবি করে যে, কথা ও কাজে সে সতাবাদী এবং কোন পার্থিব স্থার্থ নয়, যরং আল্লাহ্র সন্তুপিটর উদ্দেশ্যেই তার এই দান-খয়রাত। সূত্রাং যে দানের সাথে দুনিয়ার স্থার্থ বা রিয়া যুক্ত থাকে, কোরআনে সে দানকে বার্থ বলে গণ্য করেছে।

সদ্কা শব্দটি ব্যাপক অর্থবোধক। নফল ও ফর্য উভয় দানই এতে শামিল রয়েছে।
নফলের জন্য শব্দটির প্রচুর ব্যবহার, তেমনি ফর্য সদ্কার ক্ষেত্তেও কোরআনের
বহস্থানে শব্দটির ব্যবহার দেখা যায়। যেমন, তেমনি কুটা কুটা এবং আলোচ্য

আরাত প্রভৃতি। বরং আরামা কুরতুখী (র)-এর তত্ত্ব মতে কোরআনে যেখানে ওধু সদ্কা শব্দের ব্যবহার রয়েছে, সেখানে ফর্য সদ্কা উদ্দেশ্য হয়ে থাকে। আবার কতিপয় হাদীসে সদ্কা বলতে প্রত্যেক সৎকর্মকেও বোঝানো হয়েছে। যেমন, হাদীস শরীফে আছে, "কোন মুসলমানের সাথে হাল্ট চিঙে সাক্ষাৎ করাও সদ্কা, কোন বোঝা বহনকারীর কাঁধে বোঝা তুলে দেওয়াও সদ্কা। কুপ থেকে নিজের জন্য উভোলিত পানির কিছু অংশ অন্যকে দান করাও সদ্কা।" এ হাদীসে সদ্কা শব্দটি ব্যাপক অর্থে ব্যবহার করা হয়েছে।

আলোচ্য আয়াতের তৃতীয় শব্দ হল الْفَقَرُ এর শুক্তে । রেলাম্) বর্গটি উদ্দেশ্য নির্ধারণের জন্য বাবহাত হয়েছে। তাই বাক্যের অর্থ হবে, সকল সদ্কা সেই লোকদেরই হক, যাদের উল্লেখ পরে রয়েছে।

জাট খাতের বিবরণ ঃ প্রথম ও দ্বিতীয় খাত হল মথাক্রমে ফকীর ও মিসকীনের। জাসল অর্থে যদিও পার্থক্য রয়েছে। একটির অর্থ হল যার কিছুই নেই এবং অপরটির অর্থ হল যে নিসাব পরিমাণ সম্পদের মালিক নয়। তবে যাকাতের হকুমে সমান। মোট কথা, যার কাছে প্রয়োজনের অতিরিক্ত নিসাব পরিমাণ অর্থ নেই, তাকে যাকাত দেওয়া যাবে এবং সেও নিতে পারবে। প্রয়োজনীয় মালামালের মধ্যে থাকার ঘর, ব্যবহাত বাসন-পেয়ালা, পোশাক-পরিক্ত্দ ও আসবাবপত্ত প্রভৃতি শামিল রয়েছে।

সাড়ে সাত তোলা স্বর্ণ কিংবা সাড়ে বায়ায় তোলা রূপা বা তার মূল্য মার কাছে রয়েছে এবং যে ঋণ্ডন্ত নয়, সে নিসাবের মালিক। তাকে যাকাত দেয়া ও তার পক্ষে যাকাত নেয়া জায়েয নয়। অনুরূপ, যার কাছে কিছু রূপা বা নগদ কিছু টাকা এবং কিছু স্বর্ণ আছে—সব নিলে যদি সাড়ে বায়ায় তোলা রূপার সমমূল্য হয়, তবে সেও নিসাবের মালিক, তাকেও যাকাত দেয়া ও তার নেয়া জায়েয নয়। তবে এ হিসাবে যে নিসাবের মালিক নয়, কিন্ত স্বাস্থাবান, উপার্জনক্ষম এবং একদিনের খাবার সংস্থানও তার রয়েছে, তাকে যাকাত দেয়া অবশ্য জায়েয, কিন্ত ভিক্ষাবৃত্তি তার জন্য জায়েয নয়। এ ধরনের লোকের পক্ষে মানুষের কাছে হাত পাতা হারাম। এ ব্যাপারে অনেকের অসাবধানতা রয়েছে। এ ধরনের লোকেরা হাত পেতে যা লাভ করে, তাকে রস্লুল্লাহ্ (সা) জাহায়ামের অসার বলে অভিহিত করেছেন।—[আবু দাউদ, আলী (রা) হতে কুরতুবী]

সারকথা, যাকাতের বেলায় ফকীর-মিসকীনের কোন প্রভেদ নেই। তবে অসিয়তের বেলায় প্রভেদ রয়েছে। অর্থাৎ কেউ যদি মিসকীনদের জন্য কিছু অসিয়ত করে, তবে কোন্ ধরনের লোকদের দেওয়া যাবে এবং ফকীরদের জন্য অসিয়ত করলে কোন্ শ্রেণীকে দিতে হবে, এখানে তার উল্লেখের প্রয়োজন নেই। তবে ফকীর বা মিসকীন যাকেই যাকাত দেয়া হোক, লক্ষ্য রাখতে হবে, সে যেন মুসল্লমান হয় এবং প্রয়োজনের অতিরিক্ত নিসাব পরিমাণ সম্পদের মালিক যেন না হয়।

অবশ্য সাধারণ সদ্কা অমুসলিমদেরও দেওয়া যায়। হাদীস শরীফে আছে ঃ
"যে কোন ধর্মের লোককে দান কর।"
কিন্তু যাকাত সম্পর্কে রসুল করীম (সা) হযরত মু'আয (রা)-কে ইয়ামেন প্রেরণকালে
হিদায়ত দিয়েছিলেন যে, যাকাতের অর্থ ওধু মুসলিম ধনীদের থেকে নেয়া হবে এবং
মুসলিম গরীবদেরকে দেয়া হবে। তাই যাকাতের অর্থ ওধু মুসল্মান ফকীর-মিসকীনদের
মধ্যে কন্টন করতে হবে। যাকাত বাতীত অন্যান্য সদ্কা-খ্যরাত এমনকি সদকায়ে
ফিতরও অমুসলিমদের দেওয়া জায়েয় রয়েছে। —(হেদায়াহ্)

দ্বিতীয় শর্ত নিসাবের মালিক না হওয়া। আর তার ফকীর বা মিসকীন শব্দের অর্থের দ্বারাই প্রকাশ পায়। কেননা, তার নিকট হয় কিছুই থাকবে না অথবা নিসাবের পরিমাণ থেকে কম থাকবে। সূতরাং ফকীর ও মিসকীনের মধ্যে নিসাব পরিমাণ মালের মালিক না হওয়ার ব্যাপারে কোন পার্থকা নেই। যাই হোক, এই খাতের পর আরো ছয়টি খাতের বর্ণনা রয়েছে যার প্রথমটি হল 'আমেলীনে সদ্কা' অর্থাৎ সদ্কা আদায়কারী। এরা ইসলামী সরকারের পক্ষ হতে লোকদের কাছ থেকে যাকাত ও ওশর প্রভৃতি আদায় করে বায়তুলমালে জমা দেয়ার কাজে নিয়োজিত থাকে। এরা যেহেতু এ কাজে নিজেদের সময় বায় করে, সেহেতু তাদের জীবিকা নির্বাহের দায়িত্ব ইসলামী সরকারের উপর বর্তায়। কোরআন মজীদের উপরোক্ত আয়াত যাকাতের একাংশ তাদের জন্য রেখে এ কথা পরিষ্কার করে দিয়েছে যে, তাদের পারিশ্রমিক যাকাতের খাত থেকেই আদায় করা হবে।

এ আয়াত মতে নবী করীম (সা) অনেক সাহাবীকে বিভিন্ন স্থানে যাকাত আদায়ের জন্য প্রেরণ করেছিলেন এবং আদায়কৃত যাকাত থেকেই তাদের পারিশ্রমিক দিতেন। এ সকল সাহাবার মধ্যে অনেকে ধনীও ছিলেন। হাদীস শরীফে আছেঃ ধনীদের জন্য সদ্কার অর্থ হালাল নয়, তবে পাঁচ ব্যক্তির জন্য হালাল। প্রথমত, যে জিহাদের উদ্দেশ্যে বের হয়েছে কিন্তু সেখানে প্রয়োজনীয় অর্থ তার নেই, যদিও সে স্থদেশে ধনী। দ্বিতীয়ত, সদ্কা আদায়ের দায়িছে নিয়োজিত ব্যক্তি। তৃতীয়ত, সেই অর্থশালী ব্যক্তি, যার মওজুদ অর্থের তুলনায় ঋণ অধিক। চতুর্থত, যে ব্যক্তি মূল্য আদায় করে গরীব-মিসকীন থেকে

সদ্কার মালামাল ক্রয় করে। পঞ্চমত, যাকে গরীব লোকেরা সদ্কার প্রাণত মাল হাদিয়াম্বরূপ প্রদান করে।

সদ্কা আদায়কারীদের কি পরিমাণ পারিশ্রমিক দেয়া হবে সে প্রশ্ন আসা স্বাভাবিক। এ ব্যাপারে হকুম হল, তাদের কাজ ও পরিশ্রম অনুসারে পারিশ্রমিক দেয়া হবে।—(আহকামুল কোরআন—জাস্সাস, কুরতুরী) তবে তাদের পারিশ্রমিক আদায়কৃত যাকাতের অর্ধাংশের বেশি দেয়া যাবে না। যাকাতের আদায়কৃত অর্থ যদি এত অঞ্চ হয় যে, আদায়কারীদের বেতন দিয়ে ভার অর্ধেকও বাকি থাকে না, তবে বেতনের হার হ্রাস করতে হবে। অর্ধেকের বেশি বেতন খাতে ব্যয় করা যাবে না—(তঞ্চসীরে মাযহারী, যহীরিয়া)।

উপরোজ্য আলোচনা থেকে বোঝা গেল যে, যাকাত তহবীল থেকে আদায়কারীদের যে বেতন দেয়া হয়, তা সদ্কা হিসেবে নয়, বরং পরিশ্রমের বিনিময় হিসেবেই দেয়া হয়। তাই তারা ধনী হলেও এ অর্থের উপযুক্ত এবং যাকাত থেকে তাদের দেয়া জায়েয। আট প্রকারের ব্যয়খাতের মধ্যে এই একটি খাতই এমন যে, সেখানে স্বয়ং যাকাতের অর্থ পারিশ্রমিক রাপে দেয়া যায়। অথচ, যাকাত সে দানকেই বলা হয়, যা কোন বিনিময় ছাড়াই গরীবদের প্রদান করা হয়। সুতরাং কোন গরীবকে কাজের বিনিময়ে যাকাতের অর্থ দিলে ঘাকাত আদায় হবে না।

এখানে দু'টি প্রশ্ন উঠতে পারে। প্রথমত, যাকাত আদায়কারীদের কাজের বিনিময়ে কিরপে যাকাতের অর্থ দেয়া যাবে। দ্বিতীয়ত, ধনীর জন্য যাকাতের অর্থ কিন্ডাবে হালাল হবে। উভয় প্রশ্নের উত্তর একটিই। তাহল এই য়ে, সদ্কা আদায়কারীদের আসল পরিচয়় জেনে নিতে হবে। তারা আসলে গরীবদেরই উকীলম্বরূপ। বলা বাহলা, উকীল কিছু গ্রহণ করলে তা মঙ্কেলের গ্রহণ বলেই গণ্য হয়। কেউ য়িদ অন্য লোককে কারো থেকে কর্জ আদায়ের জনা উকীল নিমুক্ত করে তবে কর্জের টাকা উকীলের হাতে অর্পণ করলেও য়েমন কর্জদার দায়িত্ব মুক্ত হয়, তেমনি গরীবদের উকীল হিসেবে আদায়কারীর মাধ্যমে সদ্কা আদায় করলেও ধনীদের যাকাত আদায় হয়ে যাবে। অতপর উকীল হিসেবে সদ্কার যে অর্থ তারা সংগ্রহ করবে, গরীবরাই তার মালিক হবে। এরপর যাকাতের অর্থ থেকে আদায়কারীর যে বেতন দেয়া হয়, তা আসলে গরীবদের পক্ষ থেকেই ধনীদের পক্ষ থেকে আদায়কারীর যে বেতন দেয়া হয়, তা আসলে গরীবদের পক্ষ থেকেই ধনীদের পক্ষ থেকে ময়। গরীবরা যাকাতের অর্থ দিয়ে যা ইচ্ছা করতে পারে। সুতরাং যাকাতের অর্থ দ্বারা তাদের উকীলদের পারিশ্রমিক দেয়ার অধিকারও তাদের থাকবে।

অতপর প্রশ্ন আসে যে, সদ্কা আদায়কারীদের তো গরীবরা উকীল নিযুক্ত করেনি, তারা কেমন করে উকীল সেজে বসল ? জবাব হল যে, ইসলামী রাষ্ট্রের আমীর খাড়াবিকভাবেই আল্লাহ্র পক্ষ থেকে সে দেশের সকল গরীব-মিসকীনের উকীল। কারণ, এদের ভরণ-পোমণের সমুদয় দায়িত্ব তাঁর। তিনি সদ্কা আদায়ের জন্য যাদের নিযুক্ত করেন, তারা তাঁর প্রতিনিধি হিসেবে গরীবদেরও উকীল সাব্যস্ত হয়। এ থেকে বোঝা যায় যে, সদ্কা আদায়কারীদের বেতন হিসেবে যা দেয়া হয় তা মূলত যাকাতের টাকা নয়, বরং যাকাত যে গরীবদের হক, সেই গরীবদের পক্ষ থেকে তা কাজের বিনিময় মায়। যেমন, কোন গরীব লোক যদি কাউকে তার মামলা পরিচালনার জন্য উকীল নিযুক্ত করে এবং তাকে এ কাজের জন্য যাকাতের টাকা থেকে মজুরি দেয়, এখানে এ মজুরি যাকাত হিসেবে দেয়াও হচ্ছে না আর যাকাত হিসেবে নেয়াও হচ্ছে না।

বিশেষ জাতবা ঃ এখানে উল্লেখযোগ্য যে, বর্তমান যুগে ইসলামী মাদাসা এবং সে জাতীয় প্রতিষ্ঠানগুলোর পরিচালক বা তাদের প্রতিনিধিরা সদ্কা ও যাকাত যে ধনীদের থেকে আদায় করেন, তারা উপরোক্ত ধ্কুমের অন্তর্ভু নন। তাই যাকাত সদ্কা থেকে তাদের বেতন-ভাতা আদায় করা যাবে না। বরং জিল্ল খাত থেকে তার ব্যবস্থা করতে হবে। কারণ, তারা ধনীদের উকীল, গরীবদের নয়। ধনীদের পক্ষ থেকেই যাকাতের টাকা উপযুক্ত খাতে বার করার অধিকার তাদের দেয়া হয়েছে। সুতরাং যাকাতের টাকা তাদের হন্ধগত হওয়ার পর সঠিক স্থানে বায় না করা প্রস্তু লাতাদের যাকাত আদায় হবে না।

তারা যে গরীবদের উকীল নয়, তা সুস্পতট। কারণ, কোন গরীব তাদের উকীল নিযুক্ত করেননি এবং আমীরুল মু'মিনীনের প্রতিনিধিত্বও তারা করে না। তাই তাদের পক্ষে ধনীদের উকীল হওয়া বাতীত আর কোন পথ খোলা নেই। সুতরাং যাকাত খাতে বায় হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত যাকাতের টাকা তাদের হাতে থাকা ও মালিকের হাতে থাকার মধ্যে কোন পার্থকা নেই।

এ ব্যাপারে সাধারণত সাবধানতা অবলম্বন করা হয় না। বহু প্রতিষ্ঠান যাকাতের বিভার টাকা সংগ্রহ করে বছরের পর বছর সিন্ধুকে তালাবদ্ধ করে রাখে। আর যাকাত-দাতারা মনে করে যে, যাকাত আদায় হয়ে গেল। অথচ তাদের যাকাত আদায় হবে তখনই, যখন তা যাকাতের খাতসমূহে ব্যয়িত হবে।

অনুরূপ অনেকে বর্তমান যুগের যাকাত আদায়কারীদের আমীরুল **মু'মিনীনের** প্রতিনিধিবর্গের সাথে তুলনা করে যাকাতের অর্থ থেকে তাদের বেতন আদায় করে। একান্ত-ভাবেই এটি অঞ্জাপ্রসূত। দাতা ও প্রহীতা কারো পক্ষেই তা জায়েয় নয়।

ইবাদতের পারিশুমিক প্রহণ: এখানে আর একটি প্রশ্ন আসে। কোরআনের ইশারা-ইপ্রিত এবং হাদীসের স্পত্ট উজি দ্বারা প্রমাণিত হয়েছে যে, কোন ইবাদতের বিনিময়ও মজুরি নেয়া হারাম। মসনদে আহমদে বণিত এক হাদীসে ইরশাদ হয়েছেঃ অর্থাৎ "কোরআন পাঠ কর, কিন্তু কোরআনকে ওপার্জনের মাধ্যমে পরিণত করো না।" অপর হাদীসে কোরআন দ্বারা উপার্জিত বন্ধক জাহায়ামের অংশ বলা হয়েছে। এসব হাদীসের প্রেক্ষিতে ফেকাহ্ শান্তবিদরা একমত যে, ইবাদত-বন্দেণীর পারিশ্রমিক নেয়া জারেষ নয়। সুতরাং বলা যায়, সদ্কা-খয়রাত্

আদায় করাও ইবাদত ও দীনের একটি সেবা। রসূলে করীম (সা) একে এক প্রকারের জিহাদ বলে অভিহিত করেছেন। তাই এ ইবাদতের মজু।র গ্রহণ করাও হারাম হওয়া সঙ্গত। অথচ কোরআনের আলোচ্য আয়াতটি তা স্পদ্টরূপে জায়েয করে দিয়েছে এবং যাকাতের আট খাতের মধ্যে একেও শামিল করেছে।

ইমাম কুরতুবী (র) তাঁর তফসীরে বলেন, যে ইবাদত ফর্যে আইন বা ওয়াজেবে আইন, তার পারিশ্রমিক নেয়া সর্বাবস্থায় হারাম। কিন্তু যে ইবাদত ফর্যে কেফায়ায়্, তার বিনিময় নেয়া এ আয়াত মতে জায়েয়। ফর্যে ফেকায়ায়্ হল, য়া সকল উভ্মত বা শহরের সকল বাসিন্দার জন্য ফর্য, কিন্তু সকলের আদায় করা জরুরী নয়; কিছুলোক আদায় করলে সবাই দায়িছ মুক্ত হয়। কিন্তু কেউ আদায় না করলে সবাই ভনাইপার হয়।

ইমাম কুরতুবী (র) বলেন, "এ আয়াত মতে ইমামতি ও ওয়ায-নসীহতের পারি-শ্রমিক নেয়াও জায়েয রয়েছে। কারণ, এগুলো ওয়াজেবে আইন নয়; বরং ওয়াজেবে কেফায়াহ।" অনুরাপ কোরআন-হাদীস ও অপরাপর দীনী ইলমের তালীম ও প্রচার সকল উম্মতের জন্যই ফর্যে কেফায়াহ। কতিপয় লোক তা আদায় করলে সকলেই দায়িত্ব মুক্ত হয়ে যায়। তাই এ সব ইবাদতের বিনিময় নেয়া জায়েয়।

যাকাতের চতুর্থ ব্যয়খাত হল 'মুআল্লাফাতুল কুলুব'। সাধারণত তারা তিনচার শ্রেণীর বলে উল্লেখ করা হয়। এদের কিছু মুসলমান, কিছু অমুসলমান। মুসলমানদের মধ্যে কেউ ছিল পরম অভাবগ্রস্ত এবং নওমুসলিম, এদের চিত্তাকর্ষণের ব্যবহা এজন্যে নেয়া হয়, যেন তাদের ইসলামী বিশ্বাস পরিপক্ষ হয়। আর কেউ ছিল পরিপক্ষ মুসলমান, কিন্তু তাদের অন্তর তখনো ইসলামে রঞ্জিত হয়নি। আর কেউ কেউ ছিল পরিপক্ষ মুসলমান, কিন্তু তার গোল্লকে এর দ্বারা হিদায়তের পথে আনা উদ্দেশ্য ছিল। অমুসলমানদের মধ্যেও এমন অনেকে রয়েছে, যাদের শত্রুতা থেকে বাঁচার জন্য তাদের পরিতৃত্তী রাখার প্রয়োজন ছিল। আর কেউ ছিল, যারা ওয়ায-নসীহত কিংবা যুদ্ধ ও শক্তি প্রয়োগ দ্বারাও ইসলামে প্রভাবিত হচ্ছে না, বরং অভিজ্ততার আলোকে দেখা যাছে যে, তারা দ্বা, দান ও সদ্বাবহারে ইসলামের প্রতি আরুল্ট হছে। রসুলে করীম (সা)-এর সমগ্র জীবনের ব্রত ছিল কুফরীর অন্ধকার থেকে আল্লাহ্র বান্দাদের ঈমানের আলোকে নিয়ে আসা। তাই এ ধরনের লোকদের প্রভাবিত করার জন্য যে কোন বৈধ পত্বা অবলম্বন করতেন। এরা সবাই মুআল্লাফাতুল কুলুবের অন্তর্ভুক্ত এবং আলোচ্য আয়াতে এদেরকে সদ্কার চতুর্থ ব্যয়খাত রূপে অভিহিত করা হয়।

ইতিপূর্বে বলা হয়েছে যে, এদের চিন্তাকর্মণের জন্য সদ্কার অংশ দেয়া হত। সাধারণ ধারণা মতে মুসলিম-অমুসলিম উভয় শ্রেণীই এতে রয়েছে। অমুসলিমদের চিন্তাকর্ষণ করা হয় ইসলামের প্রতি উৎসাহিত করার জন্য, আর নওমুসলিমদের পরিতৃত্ট করা হয় ইসলামের উপর অবিচল রাখার জন্য। জনশুনতি রয়েছে যে, নবী যুগে উল্লিখিত বিশেষ কারণে এদের সদ্কা দান করা হত। কিন্তু হ্যরত (সা)-এর

ওফাতের পর যখন ইসলামের শক্তি র্দ্ধি পায় এবং কাফিরদের শঙ্তা থেকে বাঁচা ও নও-মুসলিমদের আকীদা পোক্ত করার জন্য এ সকল পছা অবলম্বনের প্রয়োজন তিরোহিত হয়ে যায়, তখন সেই কারণ ও উদ্দেশ্যও আর বাকি থাকেনি। তাই তাদের সদ্কা দানও বন্ধ করে দেয়া হয়। কতিপয় ফিকাহশান্তবিদ এ অবস্থার প্রেক্ষিতে হকুমটি রহিত বলে মন্তব্য করেন। তাঁদের মধ্যে রয়েছেন হয়রত উমর ফারুক (রা), হয়রত হাসান বসরী, শা'বী, ইমাম আবু হানীফা ও ইমাম মালেক বিন আনাস (রা)।

তবে অপরাপর ইমাম ও ফিকাহশান্তবিদদের মতে হকুমটি রহিত নয়। বরং হযরত আবৃ বকর সিদ্দীক ও উমর ফারক (রা)-এর যুগে প্রয়োজন ছিল না বলে তা বন্ধ করে দেয়া হয়েছিল। কিন্ত ভবিষ্যতে পুনরায় প্রয়োজন দেখা দিলে এই শ্রেণীর লোকদের যাকাতের অংশ দেয়া যাবে। এ মতের অনুসারী হলেন ইমাম যুহরী, কায়ী আবদুল ওহাব ইবনে আরাবী, ইমাম শাফেয়ী ও ইমায় আহমদ বিন হাছল (রা)।

প্রকৃত সত্য হল এই যে, কোন যুগেই সদকা প্রভৃতি থেকে অমুসলিমদের অংশ দেয়া হয়নি এবং তারা যাকাতের চতুর্থ ব্যয়খাত 'মুআঞ্লা-ফাতুলকুলুবে' শামিল ছিল না।

ইমাম কুরতুবী (র) স্বীয় তফসীর গ্রন্থে রসূলে করীম (সা) যাদের চিভাকর্ষণের জন্য সদ্কার খাত থেকে দান করেছিলেন, সবিস্তারে তাদের নামধামসহ উল্লেখ করে বলেছেন ং و المجلم فكلهم مؤمن ولم يكن فيهم كا فر । অর্থাৎ তারাই ছিল মুসলমান, তাদের মধ্যে অমুসলমান বলতে কেউ ছিল না।

অনুরূপ তফসীরে মাযহারীতে আছেঃ

তক্ষসীরে মাযহারীতে সে এমটিকেও অত্যন্ত সুস্পদ্ট ব্যাখ্যা করে দেয়া হয়েছে, যা কোন কোন হাদীসের রেওয়ায়েতের দরুন মানুষের মনে স্দিট হয়েছে। সেসব রেওয়া-য়েতের দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, রস্গুরাহ্ (সা) কোন কোন অমুসলিমকে কিছু উপটোকন দিয়েছেন। সুতরাং সহীহ মুসলিম ও তিরমিযীর রেওয়ায়েতে সে কথার উল্লেখ রয়েছে যে, মহানবী (সা) সফওয়ান ইবনে উমাইয়াকে তার কাফির থাকাকালে কিছু উপটোকন দান করেছেন। সে সম্পর্কে ইমাম নবভা (র)-র উদ্ভিক্তমে লেখা হয়েছে যে,
এসব দান যাকাতের মালের মধ্য থেকে ছিল না, বরং হনাইন যুদ্ধের গনীমতের মালের
যে পঞ্চমাংশ বায়তুলমালের অন্তর্ভুক্ত হয়েছিল, তার মধ্য থেকেই দেয়া হয়েছিল। আর
এ কথা বলাই বাছলা যে, বায়তুলমালের এই খাত থেকে মুসলিম অমুসলিম উভয়ের
জন্য বায় করা সমস্ত ফেকাহবিদের ঐকমতোই জায়েয। অতপর বলা হয়েছে, ইমাম
বায়হাকা (র), ইবনে সাইয়োদুয়াস, ইমাম ইবনে কাসীর প্রমুখ একথাই বলেছেন যে,
এ দান যাকাতের মাল থেকে ছিল না, বরং গনীমতের পঞ্চমাংশ থেকে ছিল।

বিশেষ জ্ঞাতব্য ঃ এতে বোঝা গেল যে, খারং রসূলে মকবুল (সা)-এর পবির যুগে সদকার মালামাল যদিও বায়তুলমালে জমা করা হত, কিন্তু তার হিসাব সম্পূর্ণভাবে পৃথক ছিল এবং বায়তুলমালের অন্যান্য খাত—যেমন গনীমতের পঞ্চমাংশ প্রভৃতির হিসাব ছিল আলাদা। তেমনি প্রত্যেক খাতের বায়ক্ষেত্রও ছিল আলাদা। যেমন ফিকাহ-বিদরা বিষয়টি বিশ্লেষণ করেছেন যে, ইসলামী রাষ্ট্রের বায়তুলমালে পৃথক পৃথক চারটি খাত থাকা আবশ্যক। এর প্রকৃত হকুম হচ্ছে এই যে, শুধু চারটি খাত পৃথক রাখলেই চলবে না বরং প্রতিটি খাতের জন্য বায়তুলমালও পৃথক থাকতে হবে, যাতে প্রতিটি খাত তার নির্ধারিত বায় করার পুরোপুরি সতর্কতা বজায় থাকতে পারে। অবশ্য যদি কোন সময় কোন বিশেষ খাতে কমতি দেখা দেয়, তবে অন্য খাত থেকে ঋণ হিসেবে নিয়ে বায় করা যেতে পারে। বায়তুলমালের এই খাতগুলো নিশ্নরূপঃ

একঃ গ্নীমতসমূহের পঞ্চমাংশ। অর্থাৎ যে সব মালামাল কাফিরদের থেকে মুদ্ধের মাধ্যমে অজিত হয়, তার চার ভাগ মুজাহেদীনের মাঝে বণ্টন করে দিয়ে অবশিষ্ট পঞ্চমাংশ যা থাকে তা বায়তুলমালের প্রাপ্য। এবং খনিজ দ্রব্যসমূহের পঞ্চমাংশ। অর্থাৎ বিভিন্ন প্রকার খনি থেকে নির্গত বস্তু-সামগ্রীর এক-পঞ্চমাংশ বায়তুলমালের প্রাপ্য। রেকাষের পঞ্চমাংশ। অর্থাৎ যে প্রাচীন গুণ্ডধন কোন ঘনীন থেকে বের হয়, তারও পঞ্চমাংশ বায়তুলমালের হক। এ তিন প্রকার অর্থসম্পদের পঞ্চমাংশ বায়তুল-মালের একই খাতের অন্তর্ভুক্ত।

বিতীয় খাত হল সদকার খাত-—যাতে মুসলমানদের যাকাত সদকায়ে ফিতর ও যমীনের ওশর অন্তর্ভুক্ত।

তৃতীয় খাত 'খেরাজ ও ফাই'-এর মালামালের জন্য। এতে অমুসলমানদের যমীন থেকে লব্ধ কর, তাদের জিষিয়া এবং তাদের কাছ থেকে প্রাণ্ড বাণিজ্যিক ট্যাক্স এবং সে সমস্ত মালামাল যা অমুসলমানদের নিকট থেকে তাদের সম্মতিক্রমে সমঝোতার ভিত্তিতে অজিত হয়!

চতুর্থ খাত হল ফৌতী মালের জন্য। যাতে লা-ওয়ারিস মাল, লা-ওয়ারিস ব্যক্তির মীরাস প্রভৃতি অন্তর্ভুক্ত। এই চার প্রকার খাতের ব্যয়ক্ষেত্র যদিও পৃথক পৃথক, কিন্তু এই চার খাতেই ফকীর-মিসকীনদের হক সংরক্ষিত করা হয়েছে। এতে অনুমান করা যায় যে, ইসলামী রান্ট্রে এই দুর্বল শ্রেণীকে সবল করে তোলার প্রতি কতটা শুরুত্ব দেয়া হয়েছে, যা প্রকৃতপক্ষেই ইসলামী শাসনের স্থাতজ্ঞার পরিচায়ক। অন্যথায় পৃথিবীর যাবতীয় ব্যবস্থায় একটা বিশেষ শ্রেণীই বড় হতে থাকে; গরীবরা বড় হবার কোন সুযোগই পায় না। ফলে এরই প্রতিক্রিয়া সমাজতন্ত ও কুমানিজমের জন্ম দিয়েছে। অথচ সেগুলো একান্তই একটি অপ্রাকৃতিক ও অস্থাভাবিক ব্যবস্থা এবং বৃণ্টি থেকে আত্মরক্ষার জন্য ঝার নিচে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকার মত এবং মানব চরিত্রের জন্য হলাহলস্থরাপ।

সারকথা এই যে, ইসলামী সরকারের চারটি বায়তুলমাল চারটি খাতের জন্য পৃথক পৃথকভাবে নির্ধারিত রয়েছে এবং চারটিতে ফকীর-মিসকীনদের হক সংরক্ষণ করা হয়েছে। এগুলোর মধ্যে প্রথম তিনটি খাতের বায়ক্ষেত্র শ্বয়ং কোরআনে করীমই নির্ধারণ করে অতি পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করে দিয়েছে। প্রথম খাত অর্থাৎ গনীমতের মালামালের এক-পঞ্চমাংশের বায়ক্ষেত্র সম্পর্কিত বিবরণ সূরা আন্ফালে দশম পারার শুক্তে উল্লেখ রয়েছে। দ্বিতীয় খাতের অর্থাৎ সদ্কা–খয়রাতের বায় ক্ষেত্রের বিবরণ সূরা তওবার আলোচ্য ঘঠতম আয়াতে এসেছে। এখানে তারই বিস্তারিত ব্যাখ্যা করা হচ্ছে। আর তৃতীয় খাতকে পরিভাষাগতভাবে 'মালে-ফাই' বলে অভিহিত করা হয়। এর বিবরণ সূরা হাশরে বিস্তারিতভাবে এসেছে। ইসলামী সরকারের অধিকাংশ ব্যয়, সাম-রিক বায় ও সরকারী কর্মচারীদের বেতন-ভাতা প্রভৃতি এ খাত থেকেই নির্বাহ করা হয়। চতুর্থ খাত, অর্থাৎ লা-ওয়ারিস মালামাল রসূলে করীম (সা)-এর নির্দেশ ও খুলাফায়ে রাশেদীনের কর্মপন্থা অনুযায়ী অভাবী, পঙ্গু ও লা-ওয়ারিস শিশুদের জন্য নির্ধারিত।——
(শামী-কিতাবুষ্ যাকাত)

সারকথা এই যে, ফিকাহ্শান্তবিদরা বায়তুলমালের চারটি খাতকে পৃথক পৃথক-ভাবে সংরক্ষণ করার এবং তার নির্ধারিত ক্ষেত্র অনুযায়ী বায় করার নির্দেশ দিয়েছেন। কোরআনের এসব বাণীও রসূলে করীম (সা) এবং খুলাফায়ে রাশেদীনের কর্মপন্থার দ্বারাও সুস্পল্টভাবে তাই প্রমাণিত হয়।

প্রাসঙ্গিক এই আলোচনার পর মূল বিষয়—্ত্র নির্মাণিত করন। উল্লিখিত বর্ণনায় বিজ মুহাদিসীন ও ফিকাহ্বিদদের ব্যাখ্যায় একথা প্রমাণিত হয়ে গেছে যে, ত্রা ভিন্তি বর্ণনায় বিজ মুহাদিসীন ও ফিকাহ্বিদদের ব্যাখ্যায় একথা প্রমাণিত হয়ে গেছে যে, ত্রা ভিন্তি বর্ণনান অংশ কোন কাফিরকে কখনও দেয়া হয়নি। না রসূলে করীম (সা)-এর আমলে এবং না খুলাফায়ে রাশেদীনের মুগে। আর যে সমস্ত অমুসলমানকে দেয়ার বিষয় প্রমাণিত রয়েছে, তা সদ্কা-যাকাতের খাত থেকে দেয়া হয়নি, বরং গনীমতের পঞ্চমাংশ থেকে দেয়া হয়েছে, যা মুসলমান-অমুসলমান নির্বিশেষে যে কোন হাজতমন্দকেই দেয়া যেতে পারে। কাজেই ত্রিটি ইনি বলতে থাকে শুধুমার মুসলমান। বস্তুত এদের মাঝে যারা ফকীর তাদের অংশ যথাপূর্ব থাকার ব্যাপারে সমগ্র উল্মতের ঐকমতা রয়েছে। মতবিরোধ শুধু এ অবস্থার ক্ষেত্রে রয়ে গেছে যে, এরা যদি সাহেবে-নিসাব, ধনীও হয় তবু ইমাম শাফেয়ী ও ইমাম আহমদ

(র)-এর মতে ষেহেতু যাকাতের সমন্ত ব্যয়ক্ষেত্রেই ফকীর হওয়া শর্ত নয়, তাই তাঁরা এ এমন ধরনের লোকদেরকেও অন্তর্ভুক্ত করেন, যারা ধনী ও সাহেবে-নিসাব। ইমাম আ'যম আবু হানীফা ও ইমাম মালেক (র)-এর মতে সদকা উসুলকারী 'আমিলীন'দের ছাড়া বাকি সমন্ত ব্যয়ক্ষেত্রে গরীব ও অসহায়ত্ব ষেহেতু শর্ত, কাজেই —এর অংশও তাদেরকে এ শর্ত-সাপেক্ষেই দেয়া হবে যে, তারা ফকীর ও হাজতমন্দ হবে। যেমন, أبن السبيل و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين و قاب عارسين السبيل و قاب عارسين و قاب عارس و قاب عارس

এ ব্যাখ্যায় দেখা যায়, চার ইমামের মধ্যে কারো মতেই مؤلفة القلوب
-এর অংশ বাতিল হয়ে যায় না, তবে পার্থক্য হল তথু এতটুকু যে, কেউ ফকীরমিসকীন ব্যতীত অন্য কোন ব্যরক্ষেরে দৈন্য ও অভাবগ্রস্ততার শর্ত আরোপ করেন নি,
আর কেউ এই শর্ত আরোপ করেছেন। যারা এই শর্ত আরোপ করেছেন, তারা
আর কেউ এই শর্ত আরোপ করেছেন, তারা
-এর মধ্যেও তথুমান্ত সেই সব লোককেই অংশ দান করেন
যারা গরীব ও অভাবগ্রস্ত। যা হোক, এ অংশ যথাযথ বিদ্যমান রয়েছে।——(তফসীরেমাযহারী)

এ পর্যন্ত সদ্কার আটটি ব্যয়ক্ষেব্রের চারটির বিবরণ দান করা হল। এ চারটির অধিকার 'লাম' বর্ণের আওতায় বর্ণনা করা হয়েছে। বলা হয়েছেঃ পরবর্তাতে যে চারটি ব্যয়শাতের আলোচনা করা হয়েছে, সেগুলোর মধ্যে শিরোনাম পরিবর্তন করে 'লাম'-এর পরিবর্তে ﴿

ইমাম যামাখ্শারী তাঁর 'কাশ্শাফ' গ্রন্থে এর কারণ বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন যে, এতে এ বিষয়ের প্রতি ইন্ধিত করা উদ্দেশ্য যে, শেষের এ চারটি ব্যয়খাত প্রথম চারটি ব্যয়খাতের তুলনায় বেশি হকদার। কারণ; ﴿

ইয়ফটি পায়কে বোঝাবার জন্য বলা হয়। ফলে তার অর্থ দাঁড়ায় এই যে, সদ্কাসমূহ সেসব লোকের মাঝে রেখে দেয়া উচিত। তাদের অধিকতর হকদার হওয়ার কারণ এই যে, প্রয়োজনীয়তা তাদেরই বেশি। কেননা, যে লোক কারো মালিকানাধীন দাস-ছের শৃংখলে আবদ্ধ, সে সাধারণ ফকীর-মিসকীনদের তুলনায় বেশি কল্টে রয়েছে। তেমনিভাবে যে লোক কারো কারেছ ঋণী এবং পাওনাদাররা তার উপর থাকে, সে সাধারণ গরীব-মিসকীনের চেয়ে বেশি অভাবে থাকে। কারণ, নিজের দৈনন্দিন বায়ভারের

চাইতেও বেশি চিন্তা থাকে তার পাওনাদারদের জন্যে।

বাকি এই চারটি বায়খাতের মধ্যে সর্বপ্রথম وَنِي الرِقَابِ উল্লেখ করা হয়েছে। وَنَا بِ করা হয় গদান, গ্রীবা তথা ঘাড়কে। আর প্রচলিত অর্থে এমন লোককে قبة বলা হয় যার গদান অন্য কারো গোলামিতে আবদ্ধ থাকে।

এতে ফিকাহ্বিদদের মতবিরোধ রয়েছে যে, এ আয়াতে ্র্—এর মর্ম কি ? অধিকাংশ ফিকাহ্বিদ ও হাদীসবিদের মতে এর মর্ম এমন গোলাম বা ক্রীতদাস যাদের মনিব কোন সম্পদ বা অর্থের পরিমাণ নির্ধারণ করে বলে দিয়েছে যে, এ পরিমাণ অর্থ বা সম্পদ রোজগার করে দিয়ে দিলে তুমি আযাদ বা মুক্ত। একে কোরআন ও সুন্নাহর পরিভাষায় 'মুকাতাব' বলা হয়। এমন লোককে মনিব এ অনুমতি দিয়ে দেয় যে, সে ব্যবসা–বাণিজ্য কিংবা শ্রমের মাধ্যমে অর্থ উপার্জন করবে এবং তা মনিক্রে এনে দেবে। উদ্ধিত আয়াতে বিশ্ব কর মর্ম এই যে, সে লোককে যাকাতের অর্থ থেকে অংশ বিশেষ দিয়ে তার মুক্তি লাভে যেন সাহায্য করা হয়।

হয়েছে, সে ব্যাপারে ত কদীরবিদ ও কি কাইবিদ ইমামের । একমত যে, তাদেরকে যাকাতের অর্থ দান করে তাদের মুক্তিলাভে সাহায্য করা উচিত। এদের ছাড়া অন্য গোলামদের খারিদ করে মুক্তি দান কিংবা তাদের মনিবদের যাকাতের অর্থ দিয়ে এমন চুক্তি সম্পাদন করা যাতে তারা এদের মুক্ত করে দেয়—এ ব্যাপারে ফিকাইবিদদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে। অধিকাংশ ইমাম—ইমাম আবু হানীফা, ইমাম শাফেরী, ইমাম আহমদ ইবনে হাল্ল (র) প্রমুখ একে জায়েয মনে করেন না। আর হয়রত ইমাম মালেক (র)-এর এক রিওয়ায়েতও অধিকাংশ ইমামদেরই সাখে রয়েছে। অর্থাৎ এক রেওয়ায়েত মতে তারাম মালেক (র) থেকে বর্ণিত রয়েছে যে, তিনি তার করেছেন। অপর এক রেওয়ায়েত মতে ইমাম মালেক (র) থেকে বর্ণিত রয়েছে যে, তিনি তার তার্থের দারা গোলামদের সাদের অন্তর্ভুক্ত করে এ অনুমতিও দিয়েছেন যে, যাকাতের অর্থের দারা গোলামকে খরিদ করে নিয়ে মুক্ত করা যেতে পারে।—(আহ্কামুল কোরআন, ইবনে আরাবী মালেকী)

অধিকাংশ ইমাম ও ফিকাহ্বিদ যারা একে জায়েয় বলেন না, তাঁদের সামনে একটি ফিকাহ্ সংক্রান্ত আপত্তি রয়েছে যে, সাকাতের অর্থে যদি গোলাম খরিদ করে মুক্ত করা হয়, তাহলে এর উপর সদ্কার সংজাই প্রযোজা হয় না। কারণ, যাকাত সে অর্থ-সম্পদকে বলা হয় যা কোন রকম বিনিময় ব্যতিরেকে দান করা হয়। সুতরাং যাকাতের অর্থ যদি মনিবকে দেয়া হয়, তবে বলাই বাহলা য়ে, সে না যাকাত পাবার যোগা এবং না তাকে এ অর্থ বিনিময় ব্যতীত দেয়া হচ্ছে। বস্তুত গোলাম য়ে, এ অর্থ পাবার যোগা, তাকে দেয়া হয়নি। অবশা এ কথা আলাদ। য়ে, এ অর্থ দেয়ার উপকারিতা গোলাম

পেয়ে গেছে—কেননা দাতা তাকে খরিদ করে মুক্ত করে দিয়েছে। কিন্ত মুক্ত করা সদ্কার সংজ্ঞায় অন্তর্ভুক্ত হয় না এবং অকারণে প্রকৃত অর্থকে পরিহার করে সদ্কার রূপক অর্থ অর্থাৎ সাধারণ মর্ম গ্রহণ করা বিনা প্রয়োজনে জায়েয হবার কোন কারণ নেই। আর একথাও পরিকার যে, উল্লিখিত আয়াতে সদ্কারই বায়খাতসমূহ বর্ণনা করা হচ্ছে। কাজেই الرقاب -এয় মর্ম এমন কোন বস্ত হতেই পারে না, যার উপর সদ্কার সংজ্ঞা প্রয়োজ্য হয় না। যাকাতের এ অর্থ যদি গোলামকে দেয়া হয়, তবে যেহেতু গোলামের ব্যক্তিগত কোন মালিকানা অধিকার নেই, কাজেই তা আপনা-আপনিই মনিবের সম্পদ হয়ে যাবে। তখনও আযাদ করা না করা তারই ইখতিয়ারে থাকবে।

এই ফিকাহ্ সংক্রান্ত আপন্তির কারণে অধিকাংশ ইমাম ও ফিকাহ্বিদ বলেছেন যে,—في الرقاب-এর দ্বারা শুধুমাত্র 'মুকাতাব' গোলামকে বোঝানোই উদ্দেশ্য। এতে এ কথাও বোঝা গেল যে, সদ্কা আদায় হওয়ার জন্য পাওয়ার যোগ্য কাউকে সে সম্পদের মালিক বানিয়ে দিতে হবে। যতক্ষণ তাতে তার মালিকানাসুলভ অধিকার প্রতিষ্ঠিত না হবে, ততক্ষণ পর্যন্ত যাকাত আদায় হবে না।

সপ্তম খাত في معينا الله এখানে আবারো في হরফের পুনরার্ত্তি করা হয়েছে। তফসারে-কাশ্শাফে বর্ণিত রয়েছে যে, এই পুনরার্ত্তিতে ইপিত করা উদ্দেশ্য যে, এ খাতটি পূর্বোল্লিখিত সব খাত অপেক্ষা উত্তম। তার কারণ এই যে, এতে দু'টি ফায়দা রয়েছে। (১) গরীব-নিঃশ্বের সাহায় এবং (২) একটি ধর্মীয় সেবায় সহায়তা করা। কারণ

উপকরণ ক্রয় করার ক্ষমতা নেই অথবা ঐ ব্যক্তি যার উপর হজ্জ করা ফর্য হয়ে গেছে, কিন্তু এখন আর তার কাছে এমন অর্থ নেই যাতে সে ফর্য হজ্জ আদায় করতে পারে। এ দু'টি কাজই নির্ভেজাল ধমীয় খিদমত ও ইবাদত। কাজেই যাকাতের মাল এতে বয়য় করায় একজন নিঃয় লোকের সাহায় হয় এবং একটি ইবদেত আদায়ের সহযো- গিতাও হয়। এমনিভাবে ফিকাহ্বিদগণ ছাল্লদেরকেও এর অন্তর্ভুক্ত করেছেন। কারণ, তারাও একটি ইবাদত আদায় করার জন্যই এ ব্রত গ্রহণ করে থাকে।——(য়াহেরিয়ার ছাওয়ালায় রাহল মাণ্আনী)

বাদারে' প্রণেতা বলেছেন যে, এমন প্রত্যেক লোকই 'ফী-সাবীলিল্লাহ' খাতের আওতাভুক্ত, যে কোন সৎকাজ কিংবা ইবাদত করতে চায় যাতে অর্থের প্রয়োজন। অবশ্য এতে শর্ত এই যে, তার কাছে এমন অর্থ-সম্পদ থাকবে না, যম্বারা সে কাজ সম্পাদন করতে পারে। যেমন, ধর্মীয় শিক্ষা ও তবলীগ এবং সে জন্য প্রচার-প্রকাশনা প্রভৃতি। কোন যাকাতের হকদার লোক যদি এ কাজ করতে চায়, তবে তাকে যাকাতের মাল দিয়ে সাহায্য করা যেতে পারে, কিন্তু কোন মালদার লোককে তা দেয়া যায় না।

উল্লিখিত বিল্লেখণে বোঝা যায় যে, এ সমস্ত অবস্থাতেই যা في سَبِيْل الله –এর তফসীরে বর্ণনা করা হলো, দারিদ্য ও অভাবগ্রস্ততার শর্তটির প্রতি লক্ষ্য রাখা হয়েছে। কোন ধনী সাহেবে নিসাবের কোন অংশ এতে নেই। অবশ্য যদি তার বর্তমান মালা-মাল তার সে প্রয়োজন মেটাতে না পারে, যা জিহাদ কিংবা হজের জন্য প্রয়োজন, তবে স্পিও নিসাব পরিমাণ মালাগাল বর্তমান থাকার কারণে তাকে ধনী বলা যেতে পারে---যেমন এক হাদীসেও তাকে نفى (ধনী) বলা হয়েছে, কিন্তু পেও এ হিসাবে ফকীর ও অভাবগ্রন্থ বলে গণা হবে। যে পরিমাণ অর্থ-সম্পদ জিহাদ অথবা হজের জনা প্রয়োজন তা তার কাছে বর্তমান নয়। 'ফতহল-কাদীর' গ্রন্থে শায়খ ইবনে হুমান (র) বলেছেন, সদ্কাসংক্রান্ত আয়াতসমূহে যেসব ব্যয়খাতের কথা বলা হয়েছে তার প্রত্যেক-টির শব্দ স্বয়ং এর প্রমাণ বহন করে যে, সে তার দৈনা ও অভাবের ভিত্তিতেই হকদার। ফকীর ও মিসকীন শব্দে তো তা সুস্পষ্ট রয়েছে; রেকাব, গারেমীন, ফী-সাবীলিয়াহ, ইবন্স সাবীল প্রভৃতি শস্ত এরই ইলিভবহ যে, তাদের অভাব দূর করার ডিভি<mark>তেই</mark> তাদেরকে দান করা হয়। অবশ্য যারা 😅 🏎 (আমেলীন) থাকাত উসুলকারী— তাদেরকে দেয়া হয় ভাদের সেবার বিনিময়ে। সূতরাং এতে আমীর-ফকীর সমান। যেমন, তাল্প 🗜 -এর খাত সম্পর্কে বর্ণনা করা হয়েছে যে, যে লোকের উপর দশ হাজার টাকার ঋণ রয়েছে এবং পাঁচ হাজার টাকা তার কাছে রয়েছে, তাকে পাঁচ হাজার টাকার যাকাত দেয়া যেতে পারে। কারণ, যে মাল তার কাছে মওজুদ রয়েছে; তাতার ঋণের দক্তন না থাকারই শামিল।

জাতবাঃ শালের শালিক অর্থ অতি বাপক। যেসব কাজ আলাহ্ তা'আলার সপ্তলিট লাভের উদ্দেশ্যে করা হয়, সে সবই এই ব্যাপক মর্মানুযায়ী —এর অন্তর্ভুক্ত। ষেসব লোক রসুলে করীম (সা)—এর ব্যাখ্যা ও বর্ণনা এবং তক্ষসীর্শান্তের ইমাম্নদের বক্তব্য থেকে দৃল্টি ফিরিয়ে নিয়ে ওধুমাত্র শালিক অর্থের মাধ্যমে কোরআনকে বোঝাতে চায়, এখানে তাদের এ বিদ্রান্তির সম্মুখীন হতে হয়েছে যে, তারা শালিক — শব্দটি দেখেই সে সমস্ত কাজকেও যাকাতের ব্যয় খাতের অন্তর্ভুক্ত করে নিয়েছে, যা কোন কোন দিক দিয়ে সংকাজ কিংবা ইবাদত বলে গণ্য। মসজিদ, মালাসা, হাসপাতাল, সরাইখানা প্রভৃতি নির্মাণ, কূপ খনন, পুল ও সড়ক তৈরী করা এবং সেসব জনকল্যাণমূলক সংস্থার কর্মচারীদের বেতন ও যাবতীয় ব্যবস্থাপনার প্রয়োজনীয়তাকে তারা শালিক — এর অন্তর্ভুক্ত করে নিয়ে যাকাত্রের ব্যয়খাত সাব্যন্ত করে দিয়েছেন, যা একান্তই ভুল এবং সমগ্র উম্মতের ইজমার পরিপন্থী। সাহাবায়ে কিরাম, যাঁরা কোরআনকে সরাসরি রসুলে করীম (সা)—এর কাছে অধ্যয়ন করেছেন ও ব্যবছেন, তাদের এবং তাবেয়ীন ইমামগণের যত রকম তফসীর এ শব্দটির ব্যাপারে উদ্ধৃত রয়েছে তাতে এ শব্দটিকে হজ্জব্রতী ও মুজাহিদীনের জন্য নির্দিল্ট বলে সাবান্ত করা হয়েছে।

এক হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, এক ব্যক্তি তাঁর একটি উট
(ফী-সাবীলিল্লাহ্) ওয়াকফ করে দিয়েছিল। তখন মহানবী (সা) সে লোকটিকে বলে
দেন যে, একে হাজীদের সফরের কাজে ব্যবহার করো।—(মবসূত ৩, পৃঃ—-১০)

ইমাম ইবনে জরীর ইবনে কাসীর প্রমুখ হাদীসের রেওয়ায়েতের দ্বারাই কোরআনের তফসীর করেন। তাঁদের সবাই কাই- শব্দকে এমন মুজাহিদীন ও
হজ্জরতীদের জন্য নির্দিন্ট করেছেন, যাদের কাছে জিহাদ কিংবা হজ্জ করার উপকরণ
নেই। আর যেসব ফিকাহ্বিদ মনীমী তালেবে-ইলম কিংবা অন্যান্য সৎকর্মীকে এর
অন্তর্ভুক্ত করেছেন, তাঁরাও এ শর্ভেই তা করেছেন যে, তাদেরকে ফকীর ও অভাবগ্রস্ত
হতে হবে। আর একথা বলাই বাহল্য যে, ফকীর অভাবগ্রস্তরা নিজেই যাকাতের সর্বপ্রথম ব্যরখাত। এদেরকে ফী-সাবীলিল্লাহ্র অন্তর্ভুক্ত করা না হলেও এরা যাকাতের
হকদার ছিল। কিন্তু চার ইমাম ও উম্মতের ফিকাহ্বিদদের কেউই একথা বলেন নি
যে, জনকল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠান ও মসজিদ-মাদ্রাসা নির্মাণে এবং সে সমন্তের যাবতীয়
প্রয়োজন যাকাতের ব্যরখাতের অন্তর্ভুক্ত। বরং তাঁরা এর বিক্তে বক্তব্য রেখে বলেছেন
যে, যাকাতের নালামাল এসব বিষয়ে ব্যর করা না-জায়েয়। হানাফী ফিকাহ্বিদ ইমামদের মধ্যে শামসুল আয়েদমা সারাখ্সী মবসূত দিতীয় খণ্ড, ২০২ পৃষ্ঠায় এবং শরহেসিয়ার
চতুর্থ খণ্ড, ২৪৪ পৃষ্ঠায় শাফেয়ী ফিকাহ্বিদদের মধ্যে আযু ওবায়েদ 'কিতাবুল-আমওয়াল'
গ্রন্থে, মালেকী ফিকাহ্বিদদের 'দার্দেজ শরহে মুখতাসাক্তল খলীল' প্রথম খণ্ড, ১৬১ পৃষ্ঠায়
এবং হান্থলী ফিকাহ্বিদদের মধ্যে 'মুভাফিক মুগনী' গ্রন্থে এ বিষয়টি সবিস্তারে লিখেছেন।

তফসীরশান্তের ইমাম ও ফিকাহ্বিদদের উদ্ধিখিত এই বিশ্লেষণ ছাড়াও যদি একটি বিষয় লক্ষ্য করা যায়, তবে এ বিষয়টি বোঝার জন্য যথেটা। তাহল এই যে, যাকাতের মাস'আলার ক্ষেত্রে যদি এতই ব্যাপকতা থাকত যে, সমস্ত ইবাদত-উপাসনাও যাবতীয় সৎকাজে ব্য়ে করাই এর অন্তর্ভুক্ত, তাহলে আর কোরআনে এই আটটি খাতের আলোচনা (নাউমুবিল্লাহ) একেবারেই বেকার হয়ে যেত। তাছাড়া এ ব্যাপারে রস্লুল্লাহ্ (সা)-র সে বাণীই যথেট যাতে ইতিপূর্বে বলা হয়েছে যে, তিনি বলেন, আলাহ্ তা'আলা সদ্কার ব্যয়খাত নির্ধারণের বিষয়টি নবীগণকে সমর্পণ করেননি; বরং তিনি নিজেই এর আটটি খাত নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন।

অতএব, সমস্ত ইবাদত-উপাসনা ও সৎকর্মই যদি بالله -এর মর্মভূক্ত হতো এবং এর যে কোনটিতে যাকাতের মালামাল ব্যন্ন করা যেত, তবে (নাউ্মুবিল্লাহ্) নবী (সা)-র বাণীও সম্পূর্ণভাবে ভূল প্রতিপন্ন হয়ে যেত। কাজেই বোঝা
যাচ্ছে بالله -এর আডিধানিক অর্থ দেখেই অক্তজনের নিকট যে বাগক
বলে মনে হয় তা কিন্তু আল্লাহ তা'আলার উদ্দেশ্য নয়। বরং প্রকৃত মর্ম হল তাই, যা
রস্লে করীম (সা), সাহাবায়ে কিরাম ও তাবেয়ীন (র) গণের ব্যাখ্যা-বিল্লেষণে প্রমাণিত।

অতিম খাত হল البيال (ইবনুস সাবীল)। আর পথ। আর তা থি মূলত পুর হলেও আরবী পরিভাষায় আং । ও । ও তা প্রত্তি সেমস্ত বিষয়ের জন্যও বলা হয়, যার গভীর ও নিবিড় সম্পর্ক কারো সাথে থাকে। এই পরিভাষা অনুযায়ীই السبيال বলা হয় পথিক ও মুসাফিরকে। কারণ, পথ অতিক্রম করা এবং গভ্যা স্থানের সন্ধান করার সাথে তাদের সম্পর্কও অতি নিবিড়। আর যাকাতের ব্যয়খাতের ক্ষেত্রে এমন মুসাফির বা পথিককে বোঝানোই উদ্দেশ্য, যার কাছে সফরকালে প্রয়োজনীয় অর্থ-সম্পদ নেই, স্বদেশে তার যত অর্থ-সম্পদই থাক না কেন। এমন মুসাফিরকে যাকাতের মাল দেয়া যেতে পারে যাতে করে সে তার সফরের প্রয়োজনাদি সমাধা করতে পারবে এবং স্থদেশে ফিরে যেতে সমর্থ হবে।

এ পর্যন্ত যাকাতের সে আটটি খাতের বিবরণ সমাপত হল, যা উল্লিখিত আয়াতে সদ্কা ও যাকাত সম্পর্কে বলা হয়েছে। এবার এমন কিছু মাস'আলা বর্ণনা করা যাচ্ছে ষেওলো একইভাবে সে সমস্ত খাতের সাথে সম্পর্কযুক্ত।

মালিকানা ঃ অধিকাংশ ফিকাহ্বিদ এ ব্যাপারে একমত যে, যাকাতের নির্ধারিত আটটি খাতে বায় করার ব্যাপারেও যাকাত আদায় হওয়ার জন্য শর্ত রয়েছে যে, এ সব খাতের কোন হকদারকে যাকাতের মালের উপর মালিকানা স্বত্ব বা অধিকার দিয়ে দিতে হবে। মালিকানা অধিকার দেয়া ছাড়া যদি কোন মাল তাদেরই উপকারকঞ্জে বায় করা হয়, তবুও যাকাত আদায় হবে না। সে কারণেই চার ইমামসহ উম্মাহ্র অধিকাংশ

ফিকাত্বিদ এ ব্যাপারে একমত যে, যাকাতের অর্থ মসজিদ-মাদ্রাসা কিংবা হাসপাতাল-এতীমখানা নির্মাণ অথবা তাদের অন্যান্য প্রয়োজনে ব্যয় করা জায়েষ নয়। যদিও এসব বিষয়ের উপকারিতা সেই ফকীর-মিসকীন ও অন্যরা প্রাপ্ত হয়, যারা যাকাতের খাত হিসাবে গণা, কিন্তু তাদের মালিকানা-স্বত্ব এসব বিষয়ের উপর প্রতিপিঠত না হওয়ার দক্ষন এতে যাকাত আদায় হবে না।

অবশ্য এতীমখানাগুলোতে যদি মালিকানা-স্বত্ব হিসাবে এতীমদের খাওয়া-পরা দেয়া হয়, তবে সে ব্যয়ের অনুপাতে যাকাতের অর্থ ব্যয় করা যেতে পারে। তেমনি-ভাবে হাসপাতালসমূহে যেসব ওয়ুধ অভাবী গরীবদেরকে মালিকানা অধিকার মুতাবিক দিয়ে দেয়া হয়, তার মূল্যও যাকাতের অর্থে পরিশোধ করা যেতে পারে। এমনিভাবে উম্মাহ্র ফিকাহ্বিদদের ব্যাখ্যা অনুযায়ী লা-ওয়ারিস মৃতের কাফন থাকাতের অর্থ থেকে দেয়া যেতে পারে না। কারণ, মৃতের মালিক হওয়ার যোগ্যতা থাকে না। তবে যাকাতের অর্থ যদি কোন গরীব হকদার লোককে দিয়ে দেয়া হয় এবং সে যেছায় সে অর্থ লা-ওয়ারিস মৃতের কাফনে ব্যয় করে, তাহলে তা জায়েয়। তেমনিভাবে যদি সে মৃতের উপর ঋণ থাকে, তবে সে ঋণ সরাসরি যাকাতের অর্থের দারা আদায় করা যায় না। তবে তার কোন ওয়ারিস যদি গরীব ও যাকাতের হকদার হয়, তবে তাকে মালিকানার ডিভিতে তা দেয়া যেতে পারে। তখন সে সে অর্থের মালিক হয়ে নিজের ইচ্ছায় তা দারা মৃতের ঋণ পরিশোধ করতে পারে। এমনিভাবে জনকল্যাণমূলক যাবতীয় কাজকর্ম—যেমন কৃপ খনন, পুল নির্মাণ কিংবা সড়ক তৈরি প্রভৃতি—যদিও এসবের মাধ্যমে যাকাত পাবার যোগ্য লোকেরাও উপকৃত হয়, কিন্তু এতে তাদের মালিকানা অধিকার প্রতিহিত্ত না হওয়ার দক্ষন এতে থাকাত আদায় হবে না।

এই মাস'আলার ব্যাপারে চার 'ইমামে-মুজতাহিদীন'—ইমাম আবু হানীফা, ইমাম শাফেয়ী, ইমাম মালিক, ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল (র) এবং মুসলিম ফিকাহ্-বিদগণ স্বাই এক্মত। শামসুল আয়িশ্মা সারাখ্সী এ বিষয়টিকে ইমাম মুহাম্মদ (র)-এর গ্রন্থরাজির ব্যাখ্যা বা শরাহ্ 'মবসূত' ও 'শরহে সিয়ারে' পূর্ণ গবেষণাসহ সবি-স্থারে লিখেছেন এবং শাফেয়ী, মালিকী ও হাম্বলী ফিকাহ্বিদগণের সাধারণ কিতাব-সমুহে এর বিশ্লেষণ বিদ্যমান রয়েছে।

শাফেরী ফিকাহ্বিদ ইমাম আবু ওবাইদাহ্ 'কিতাবুল আমওয়াল' গ্রন্থে বলেছেন যে, মৃত ব্যক্তির পক্ষ থেকে তার ঋণ পরিশোধ করা কিংবা তাকে দাফন-কাফন করার বায় বাবদ এবং মসজিদ নির্মাণ ও নহর-খাল খনন প্রভৃতি কাজে যাকাতের মাল বায় করা জায়েয নয়। সুফিয়ান সওরী (র)-সহ সমস্ত ইমাম এ ব্যাপারে একমত যে, এসব বাবদে বায় করাতে যাকাত আদায় হয় না। কেননা, এগুলো সে আটটি খাতের অভ-ভুঁজ নয়, যার উল্লেখ কোরআনে করীমে এসেছে।

তেমনিভাবে হাম্বলী ফিকাহ্বিদ মুওয়াফফিক (র) 'মূগনী' গ্রন্থে লিখেছেন, সেসমন্ত শান্ত ব্যতীত যা কোরআন করীমে উল্লেখ রয়েছে অন্য কোন সৎকাজেই যাকাতের মাল ব্যয় করা জায়েয় নয়। যেমন মসজিদ, পুল, পানির ব্যবস্থা করা কিংবা সড়ক মেরামত অথবা মৃতের কাফন-দাফন বা মেহমানদের খানা খাওয়ানো প্রভৃতি যা সন্দেহাতীতভাবেই সওয়াবের কাজ বটে, কিন্তু যাকাতের খাতসমূহের অন্তর্ভু জ নয়।

মালিকুল-ওলামা তাঁর 'বেদায়া' গ্রন্থে যাকাত আদায় হওয়ার জন্য মালিকানা সাব্যস্ত হওয়ার শর্তের পক্ষে দলীল দিয়েছেন যে, কোরআনে সাধারণত যাকাত ও ওয়াজিব সদ্কার ক্ষেত্রে হু হু শব্দ প্রয়োগ করা হয়েছে। বলা হয়েছেঃ

তাছাড়া যাকাত ছাড়াও । اَدُو النِّمَاءُ ক্ষাটি কোরআন করীমে মালিক বানিয়ে দেওয়ার জন্য বাবহাত হয়েছে। যেমন, النَّمَاءُ مَدُ تَنْهِي ভর্থাৎ স্ত্রীদেরকে তাদের মাহরানা দিয়ে দাও। আর একথা সুস্প্লট যে, মোহরানা পরিশোধ করা হয়েছে বলে তখনই স্বীকৃত হবে যখন মোহরের অর্থের উপর স্ত্রীর মালিকানা স্বস্থ দিয়ে দেওয়া হবে।

দিতীয়ত, কোরআনে করীমে যাকাতকে 'সদ্কা' শব্দে উল্লেখ করা হয়েছে।
বলা হয়েছে: صد قق الله المُعَالَّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ عَلَى المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ عَلَى المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ عَلَى المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ وَالْعَالِيَةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقِينَا المُعَالِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقُولِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقُولِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقُولِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقُولِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِقُولِةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَالِّةُ المُعَال

কাউকে খাবার খাইয়ে দেয়া কিংবা জনকল্যাণমূলক কাজে ব্যয় করে দেয়াকে প্রকৃত অর্থের দিক দিয়ে 'সদ্কা' বলা হয় না। শায়শ্ব ইবনে হমাম 'ফাতহুল কাদীর' গ্রহে বলেছেন, সদ্কার তাৎপর্যও তাই যে, কোন কাফিরকে সে মালের মালিক বানিয়ে দেওয়া হবে। এমনিভাবে ইমাম জাসসাস 'আহ্কামুল কোরআনে' বলেছেন, 'সদ্কা' শব্দটি হল মালিক করে দেয়ার নাম। (জাসসাস ২য় খঃ, ১৫২ পঃ)

যাকাত পরিশোধ সংক্রান্ত কয়েকটি গুরুত্বপর্ণ মাস'আলা ঃ হাদীসে আছে যে, মহানবী (সা) হযরত মুআয (রা)-কে সদ্কা আদায় করার ব্যাপারে এই হিদায়ত

তেমনিভাবে যদি জন্য কোন জনপদের লোকদের দৈনা ও জনাহারক্লিস্টতা ও নিজের শহর অপেক্ষা বেশি প্রয়োজনীয়তার কথা জানা যায়, তাহলে সেখানেও পাঠানো যেতে পারে। কারণ, যাকাত দানের আসল উদ্দেশ্য হল ফকীর-মিসকীনদের জভাব দূর করা। এজনাই হযরত মুআয (রা) ইয়ামেনের সদ্কার মধ্যে বেশির ভাগ কাপড় নিতেন, যাতে গরীব মুহাজিরদের জন্য তা মদীনায় পাঠাতে পারেন। (দারে কুতনীর উদ্ধৃতিতে কুরত্বী)

যদি কোন একটি লোক এক শহরে থাকে, কিন্তু তার মালামাল থাকে জন্য শহরে তবে যে শহরে সে নিজে থাকে তারই হিসাব করতে হবে। কারণ, যাকাত দেয়ার জন্য এ লোকটিকেই সম্বোধন করা হয়েছে।——(কুরতুবী)

মাস'আলা ই যে মার্লের যাকাত ওয়াজিব তা আদার করার জন্য এমন করাও জায়েষ যে, সে মালের চল্লিশ ভাগের একভাগ তা থেকে পৃথক করে যাকাতের হকদারকে দিয়ে দেবে। যেমন ব্যবসায়ের কাপড়, বাসন-কোসন, আসবাবপত্র প্রভৃতি। আবার এও হতে পারে যে, যাকাতের পরিমাণ মালের মূল্য বের করে নিয়ে তা হকদারদের মাঝে বন্টন করে দেবে। সহীহ্ হাদীসসমূহের দারা এমন করার প্রমাণ পাওয়া যায়।——(কুরতুবী)। আর কোন কোন ফিকাহ্বিদ বলেছেন যে, বর্তমান যুগে নগদ মূল্য দান করাই উত্তম। তার কারণ, ফকীর-মিসকীনদের বিভিন্ন রক্মের প্রচুর প্রয়োজনমীতা রয়েছে, নগদ পয়সা পেলে সে যে কোন প্রয়োজনে ব্যবহার করতে পারে।

মার ভালা । যদি যাকাতের হকদার আপনজন হয়, তবে তাদেরকৈ যাকাত সদ্কা দান করা অধিকতর উত্তম এবং তাতে ভিঙ্গ সওয়াব হয়। একটি সওয়াব সদ্কার এবং অপরটি আখ্রীয় বৎসলতার। এতে এমন কোন আবশ্যকতাও নেই যে, তাদেরকে একথা জানিয়ে দেবে যে, এদেরকে যাকাত সদ্কা দেয়া হচ্ছে। কোন উপহার-উপটোকন হিসেবেও দেওয়া যেতে পারে, যাতে গ্রহীতা ভদ্রলোক নিজের হীনতা অনুভব করতে না পারে।

মাস'আলা : যে লোক নিজেকে নিজের কথা ও কার্যকলাপের মাধ্যমে যাকাত পাবার যোগ্য অভাবী বলে প্রকাশ করে এবং সদ্কা প্রভৃতি চায়, তবে দাতার জন্য কি ভার প্রকৃত অবস্থা যাচাই করা প্রয়োজন? আর যাচাই না করে কি সদৃকা দেবে না? এ প্রশ্নে হাদীসের রেওয়ায়েত ও ফিকাহ্বিদগণের বছাব্য এই যে, এর কোন প্রয়োজন নেই। বরং বাহ্যিক অবস্থার দারা যদি এ ধারণা প্রবল হয় যে, এ লোকটি প্রকৃতই ফকীর ও অভাবগ্রন্থ, তবে তাকে যাকাভ দেরা যেতে পারে। যেমন, হাদীসে রয়েছে যে, রসুলে করীম (সা)-এর খিদমতে অত্যন্ত দূরবস্থায় কিছু লোক এসে উপস্থিত হল। তিনি তাদের জন্য লোকদের কাছ থেকে সদ্কা সংগ্রহ করতে বললেন এবং যথেষ্ট পরিমাণ সংগৃহীত হওয়ার পর সেওলো তাদের দিয়ে দেয়া হয়। মহানবী (সা) সেসব লোকের অভ্যন্তরীণ অবস্থা যাচাই করার কোন প্রয়োজনমীতা অনুভব করেননি।——(কুরতুবী)

অবশ্য কুরতুবী আহ্কামুল কোরআন গ্রন্থে বালেছেন, সদ্কা-যাকাতের ব্যক্ষণাত-গুলোর মধ্যে একটি রয়েছে ঋণগ্রন্থ ব্যক্তি। সূত্রাং যদি কেউ বলে যে, আমার উপর এত বিপুল ঋণ, যাকাতের অর্থ দিন তবে এই ঋণের প্রমাণ তার কাছে দাবি করা উচিত। (কুরতুবী)। আর একথা বলাই বাছলা যে, ঋণগুলু, বিদেশী মুসাফির, ফী-সাবীলিলাহ, প্রভৃতির ক্ষেত্রেও এ ধরনের যাচাই করে নেয়া কোন কঠিন ব্যাপার নয়। বরং এসব ব্যয়ক্ষেত্র সম্পর্কে সুযোগ্যত যাচাই অনুসন্ধান করে নেয়া বাশ্ছনীয়।

মাস'আলা ঃ যাকাতের মাল নিজের আজ্মীয়-আপনজনদের দেয়া সবচেয়ে উত্ম। কিন্তু স্থামী-ক্রী এবং পিতামাতা ও সস্তান-সন্ততির মধ্যে পারস্পরিকভাবে একে অপরকে দিতে পারে না। কারণ, এদেরকে দেয়া একদিক দিয়ে নিজের কাছেই রেখে দেয়ার শান্ধিল। কারণ, এসব লোকের খাত সাধারণত যৌথই থাকে। স্থামী যদি স্ত্রীকে কিংবা স্ত্রী যদি স্থামীকে নিজের যাকাত দান করে, তবে প্রকৃতপক্ষে তা নিজেরই ব্যবহারে রয়ে গেল। তেমনিভাবে পিতামাতা ও সন্তান-সন্ততির ব্যাপার। সন্তানের সন্তান এবং দাদা-পরদাদারও একই হকুম; তাদেরকে যাকাত দেয়া জায়েয় নয়।

মাস'আলা ঃ যদি কোন লোক কাউকে নিজের ধারণা অনুযায়ী হকদার ও যাকাতের ব্যয়খাত মনে করে যাকাত দিয়ে দেয় এবং পরে জানা যায় যে, লোকটি তারই ক্রীতদাস ছিল কিংবা কাফির ছিল, তবে এ যাকাত আদায় হবে না। পুনরায় দিতে হবে। কারণ, ক্রীতদাসের মালিকানা মূলত তার মনিবেরই মালিকানায়। কাজেই তা তার নিজের মালিকানা থেকেই পৃথক হয়নি। তাই এ যাকাতও আদায় হলো না। আর কাফিরকে সদ্কা-যাকাত দেয়া পুণোর বিষয় নয়।

এছাড়া পরে যদি জানা যায় যে, যাকে যাকাত দেয়া হয়েছে সে সম্পদশালী, সৈয়দ বা হাশেমী বংশোজূত ছিল কিংবা নিজেরই পিতা, পুত্র, স্থামী অথবা স্থী ছিল, তবে সে ক্ষেত্রে পুনরায় যাকাত দানের প্রয়োজন নেই। কারণ, যাকাতের অর্থ তার মালিকানা থেকে বেরিয়ে গিয়ে সওয়াবের স্থানে পৌছেছে। তবে খাত নির্ধারণে সন্দেহের কারণে যে ভুল সিদ্ধান্ত হয়ে গেছে, তা মাফ।—(দুররে মুখতার)। সদ্কার আয়াতের ত্ফসীর এবং তার প্রাসঙ্গিক মাস'আলা-মাসায়েলের প্রয়োজনীয় বিবরণ সমাণ্ত হল।

الَّذِينَ يُؤَدُّونَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُونَ هُوَ أَذُّنُ ﴿ قُلُلَّا ذُنُّنَّ خَبْرِلَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ إِنْ وَكُونِ لِلْمُؤْمِنِ إِنَّ وَسَحْمَهُ لِلَّذِينَ اَصَنُواْ مِنْكُمْ ﴿ وَالَّذِينَ يُؤُذُّونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمُ عَذَابٌ ِمَّ⊙ يَعْلِفُوْنَ بِاللهِ لَكُمْ لِلْيُرْضُوْكُمْ ، وَاللهُ وَ رَسُولُكَ آحَقُّى نْ يُرْضُوْ كُالْتُ كَانُوْامُؤُمِينِينَ ﴿ ٱللَّهُ يَعْلَمُوْا أَنَّهُ مَنُ يَحْكُو اللَّهُ وْلَهُ فَا أَنَّالُهُ ثَارُجُهُ ثُمَّ خَالِدًا فِيهَا وَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ وَيَعْذَالْ الْمُنْفَقُونَ آنَ ثَانَ اللَّهُ اللَّهُ مَا الْعَظِيْمُ وَيَكَّا لِللَّهُ مُ مِمَّا فِي قُلُوْبِهِمْ وَقُلِ اسْتَهْزِءُوْا ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا تَحْلَا رُوْنَ ﴿ وَلَينَ سَالْتَهُمْ لِيَقُوْلُنَّ إِنَّهَا كُنَّا نَخُوضٌ وَنَلْعَبُ ﴿ فُلْ آبِ اللَّهِ وَ الْنِيهِ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمُ لَسُتَهْ إِنُونَ ۞ لَا تَعْتَفِرُوا قَلْ كَفَرْتُمُ بَعْلَ إِيْمَا نِكُمُ ﴿ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَا نِفَةٍ مِّنْكُمُ نُعُنَّانِ طَا نِفَةً بِٱنَّكُمْ كَانُوْا مُجْرِمِينٌ ٥

(৬১) আর তাদের মধ্যে কেউ কেউ নবীকে ক্লেশ দেয়, এবং বলে, এলোকটি তো কানসর্বস্থ। আপনি বলে দিন, কান হলেও তোমাদেরই মঙ্গলের জন্য, আল্লাহর উপর বিশ্বাস রাখে এবং বিশ্বাস রাখে মুসলমানদের কথার উপর । বস্তুত তোমাদের মধ্যে যারা ঈমানদার তাদের জন্য তিনি রহমতবিশেষ। আর যারা আল্লাহ্র রসূলের প্রতি কুৎসা রটনা করে তাদের জন্য রয়েছে বেদনাদায়ক আ্যাব। (৬২) তোমাদের সামনে আল্লাহ্র কস্ম খায় যাতে তোমাদের রামী করতে পারে। অবশ্য তারা যদি ঈমানদার হয়ে থাকে, তবে আল্লাহ্কে এবং তার রসূলকে রামী করা অত্যন্ত জরুরী। (৬৩) তারা কি একথা জেনে নেয়নি যে, আল্লাহ্র সাথে এবং তার রসূলের সাথে যে মুকা–বিলা করে তার জন্য নির্ধারিত রয়েছে দোমখ; তাতে সবসময় থাকবে। এটিই হল মহা–অপমান। (৬৪) মুনাফিকরা এ ব্যাপারে ভয় করে যে, মুসলমানদের উপর না এমন কোন সূরা নামিল হয়, যাতে তাদের অভরের গোপন বিষয় অবহিত করা হবে।

সূতরাং জাপনি বলে দিন, ঠাট্রা-বিদ্রুপ করতে থাক ; আল্লাহ্ তা অবশ্যই প্রকাশ করবেন যার ব্যাপারে তোমরা ডয় করছ। (৬৫) আর যদি তুমি তাদের কাছে জিজেস কর, তবে তারা বলবে, আমরা তো কথার কথা বলছিলাম এবং কৌতুক করছিলাম। জাপনি বলুন, তোমরা কি আল্লাহ্র সাথে, তার হকুম-আহকামের সাথে এবং তার রস্লের গাথে ঠাট্রা করছিলে? (৬৬) ছলনা করো না; তোমরা যে কাফির হয়ে গেছ ঈমান প্রকাশ করার পর। তোমাদের মধ্যে কোন কোন লোককে যদি আমি ক্ষমা করে দেইও তবে অবশ্য কিছু লোককে আ্যাবিও দেব। কারণ, তারা ছিল গোনাহ্গার।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

সেসব মুনাফিকের মধ্যে কিছু লোক এমন রয়েছে যারা নবী করীম (সা)-কে কল্ট দান করে। (অর্থাৎ তাঁর ব্যাপারে এমন সব কথা বলে যা শুনে তিনি কণ্ট পান।) আর (এ ব্যাপারে যখন কেউ বাধা দেয় কিংবা বারণ করে, তখন) বলে, তিনি সব কথাই কান লাগিয়ে ওনে নেন। (তাঁকে মিখ্যা কথা বলে ধোঁকা দেয়া সহজ ব্যাপার। কাজেই কোন ভাবনা নেই। উভরে) আপনি বলে দিন,[তোমরা নিজেরাই প্রভারিত হয়েছ —রসূলের কোন কথা শুনে নেয়া দু'রকম হয়ে থাকে। (১) সত্য হিসাবে—ষাকে মনে মনেও যথার্থ বলে জানেন এবং (২) সদাচার ও মহত স্বভাবের তাগিদ হিসাবে অর্থাৎ এ কথা জানা সত্ত্বেও যে, কথাটি একান্তই ভুল স্বীয় মহত স্বভাবের দরুন তা প্রত্যাখ্যান করেন না কিংবা বস্তার প্রতি কটাক্ষও করেন না এবং সরাসরি মিখ্যাও বলেন না। বস্তুত] সে নবী কান দিয়ে (মনোযোগের সাথে) তো সেসব কথাই শুনেন যা তোমাদের পক্ষে (কল্যাণই) কল্যাণকর। (সারমর্ম হচ্ছে এই যে,) তিনি আল্লাহ্র (কথা ওহীর মাধ্যমে জেনে নিয়ে তাঁর) উপর ঈমান আনেন (যার সত্যতা স্বীকার করার কল্যাণ, সমগ্র বিশ্বের জন্যই সুবিদিত। কারণ, শিক্ষা ও ন্যায়বিচার সত্যতার স্বীকৃতির উপরই নির্ভরশীল।) আর (তিনি নিষ্ঠাবান) মু'মিনদের (ঈমান ও নিষ্ঠাভিত্তিক) কথায় বিশ্বাস করেন। (বস্তুত এ বিষয়টির কল্যাণকারিতাও স্পষ্ট। কারপ্, সাধারণ ন্যায়বিচার ঘটনার যথাযথ সংবাদ ও অবগতির উপরই নি**র্ভরশীল। আর ্**এর মাধ্যম হচ্ছেন এই নি<u>ছ</u>াবান মুশ্মিনরন্দ। যা হোক, কান দিয়ে মনোযোগ সহকারে এবং সত্য বিবেচনায় তো তথু সত্য ও নিষ্ঠাবানদের কথাই গুনেন) তবে (তোমাদের কটু কথাও যে তিনি গুনেন), তার কারণ হলো এই যে, তিনি সেসব লোকের অবস্থার উপর করুণা করেন, যারা তোমাদের মধ্যে ঈমান প্রকাশ করে (যদিও তাদের অন্তরে ঈমান থাকে না। সুতরাং এই করুণা ও সদাচারের কারণেই তোমাদের কথাও ঙনে নেন। আর এই বাভব সত্যটি জানা সত্ত্বেও তিনি ক্ষমাসুন্দর আচরণ করেন। কাজেই এই শোনা অন্যরকম। তোমরা নিজেদের নির্ক্তার দরুন এ শ্রবণকেও প্রথম প্রকারের শ্রবণ বলেই মনে কর। সার কথা এই যে, তোমরা মনে কর যে, প্রকৃত সত্যটি হযুর বোঝেন না অথচ আসলে স্ত্য বিষয়টি তোমরাই বুঝতে পার না।) আর যারা রসূল (সা)-কে কণ্টদেয় তো

সেসব কথার ঘারাই হোক যা বলার পর তুঁটা বলেছিল কিংবা ভটা বলেই হোক—(হযুরকে ৬০) বা কালা বলে হেয় প্রতিপন্ন করা উদ্দেশ্য ছিল খে, মাআযালাহ—তাঁর কোন বুঝ নেই, যা কিছু খনেন, তাই মেনে নেন)। তাদের বেদনা-দায়ক শাস্তি হবে। এসব লোক তোমাদের (মুসলমানদের) সামনে (মিথ্যা)কসম খায় (যে, আমরা অমুক কথা বলিনি কিংবা আমরা অমুক অসুবিধার কারণে মুদ্ধে যেতে পারিনি —) যাতে তোমাদের রাষী করাতে পারে (যাতে তাদের জানমাল নিরাপদ থাকে)। অথচ আরাহ্ও তাঁর রসূল এ ব্যাপারে বেশি অধিকার রাখেন যে, এরা যদি সত্যিকার মুসলমান হয়, তবে তাঁকে রাষী করবে (যা নিষ্ঠা ও ঈ্যানের উপর নির্ভরশীল) তাদের কি এ বিষয় জানা নেই যে, যে লোক আলাহ্ এবং তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ করবে, (যেমন এরা করছে) একথা স্থিরীকৃত হয়ে আছে যে, এমন সব লোকের ভাগ্যে দোষ**খের আ**ণ্ডন এমনভাবে ঘটবে যে, তাতে তারা চিরকালই বাস করবে। (বন্তত) এটি হল বড়ই অপমানজনক (বিষয়)। যারা মুনাফিক তারা (শ্বভাবতই) এ ব্যাপারে আশকা করে যে, মুসলমানদের উপর (ওহীর মাধ্যমে) এমন কোন সূরা **নাষিল হয়ে যায় যা তাদেরকে মুনাফিকদের অন্তরের গোপন তথ্য অবহিত করে দেবে।** (অর্থাৎ তারা যে ঠাট্টা-বিদূপাত্মক কথা গোপনে বলেছে মুসলমানদের হিসাবে সেণ্ডলো মনের গোপন রহস্যেরই অনুরূপ---এবং তাদের ভয়, সেঙলো না মুসলমানদের নিকট ফাঁস হয়ে যায়!) আপনি বলে দিন, যাই হোক,তোমরা ঠাট্টা-বিদূপ করতে থাক। (এতে তাদের ঠাট্টা-বিদ্রুপ সম্পর্কে অবগতির বিষয় জানিয়ে দেয়া হয়েছে। অতএব পরে বলা হচ্ছে —) নিঃসন্দেহে আলাহ্ তা'আলা সে বিষয়টি প্রকাশ করবেনই, যার (ফাঁস হয়ে যাবার) ব্যাপারে তোমরা আশঙ্কা করছিলে। বস্তুত আমি প্রকাশ করে দিয়েছি যে, তোমরা ঠাট্টা-বিদুপ করছিলে। আর (তা ফাঁস হয়ে যাবার পর) আপনি যদি তাদের কাছে (এই ঠাট্টা-বিদুপের) কারণ জিভেস করেন, তবে বঙ্গে দেবে, আমরা তো এমনিতেই হাসি-কৌতুক করছিলাম। (এর বাস্তব অর্থ আমাদের উদ্দেশ্য ছিল না। তথু স্ফরটা যাতে সহজ হয়, সে জন্য কেবলমাত্র মনে আনন্দলাভের জন্য এসব কথা মুখে মুখে বলছিলাম।) আপনি (তাদের) বলে দিন যে, তোমরা কি তাহলে আল্লাহ্র সাথে, তাঁর আয়াতসমূহের সাথে এবং তাঁর রসুলের সাথে হাসি-ডামাশা করছিলে? (অর্থাৎ উদ্দেশ্য যাই থাকুক, কিন্তু লক্ষ্য করে দেখ, তোমরা ঠাট্টা কার প্রতি করছ। **এ ধরনের ঠাট্টা-বিদ্রুপ কোন উদ্দেশ্যেই জায়ে**য় নয়। কাজেই) এখন আর তোমরা (নিরর্থক) ওষর করো না। (অর্থাৎ কোন ওযর-আপত্তিই কবুল হবে না। আর এত-**দয়ের দরুন ঠাট্টা করা বৈধ হয়ে যাবে না।**) তোমরা তো নিজেদের মু'মিন বলে পরিচয় দিয়ে কুফরী করতে শুরু করেছ। (কারণ, দীনের ব্যাপারে ঠাট্রা-বিদূপ করা একান্তই কুফরী, যদিও তাদের অন্তরে পূর্ব থেকেই ঈমান বিদ্যমান ছিল না। অবশ্য কেউ যদি অন্তরের সাথে তওবা করে নেয় এবং প্রকৃত মু'মিন হয়ে যায়, তবে অবশ্য কুফরী ও কুষ্ণরীর আয়াব হতে অব্যাহতি লাভ করবে। কিন্তু সে তওফীকও সবার হবে না।

অবশ্য কেউ কেউ মুসলমান হয়ে যাবে এবং ক্ষমাপ্রাণ্ড হবে। সুতরাং সারমর্ম দাঁড়ায় এই যে,) তোমাদের মধ্যে কারো কারোকে যদি ছেড়েও দেই (যেহেতু তারা মুসলমান হয়ে গেছে) তবু আমি কারো কারোকে (অবশ্যই) শাস্তি দান করব এ কারণে যে, তারা (খোদায়ী ভান অনুযায়ী) ছিল পাপী (অর্থাৎ তারা মুসলমান হয়নি)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতসমূহেও পূর্ববর্তী আয়াতসমূহের মত মুনাফিকদের নির্থক আপত্তি প্রদর্শন ও রসূলে করীম (সা)-কে কণ্ট দান এবং অতপর মিথা কসম খেয়ে নিজেদের সমান সম্পর্কে অন্যের বিশ্বাস স্থিটির ঘটনা এবং সে ব্যাপারে সতর্কতা সম্পর্কিত আলো-চনা করা হয়েছে।

প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, এরা রস্লুল্লাহ্ (সা) সম্পর্কে ঠাট্টাম্বরূপ বলে থাকে যে, তিনি তো কান বিশেষ মার। অর্থাৎ কারো কাছে কোন কিছু ওন্তে পারলেই তাতে বিশ্বাস করে বসেন। কাজেই আমাদের কোন চিন্তার কারণ নেই। আমাদের ষড়যন্ত ফাঁস হয়ে পড়লেও পরে আমরা কসম খেয়ে নিজেদের নির্দাষিতা সম্পর্কে বিশ্বাস করিয়ে দেব। তারই উত্তরে আয়াহ্ তা'আলা তাদের নির্দ্বিতা বিশৃত করে বলে দিয়েছেন যে, তিনি যে মুনাফিক ও বিরোধী লোকদের দ্রান্ত কথা শুনেও নিজের সৎস্থভাবের কারণে চুপ করে থাকেন, তাতে একথা বুঝো না যে, শুধু তোমাদের কথাতেই বিশ্বাস করে থাকেন। বরং তিনি সব বিষয়েরই মথার্য তাৎপর্য সম্পর্কে অবহিত। তোমাদের দ্রান্ত কথা শুনে তিনি তোমাদের সত্যবাদিতায় শ্বীকৃত হয়ে যান না। অবশ্য নিজের শালীনতা ও সৎস্বভাবের কারণে তোমাদের কথা মুশ্বের উপর প্রত্যাশ্যান করেন না।

আলাহ্ তা'আলা যে মুনাফিকদের গোপন ষড়যন্ত ও চক্রান্তসমূহ প্রকাশ করে থাকেন তারই একটি হল গযওয়ায়ে তাবুক থেকে প্রত্যাবর্তনের ঘটনা, যখন কিছু মুনাফিক মহানবা (সা)-কে হত্যা করার ষড়যন্ত করেছিল। আলাহ্ তা'আলা তাঁকে এ বিষয়ে হয়রত জিবরাঈল (আ)-এর মাধ্যমে অবহিত করে সে পথ থেকে সরিয়ে দেন যেখানে মুনাফিকরা এ কাজের উদ্দেশ্যে সমবেত হয়েছিল।—(মাযহারী)

হষরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা রসূলুলাহ্ (সা)-কে সঙর জন মুনাফিকের নাম, তাদের গিত্পরিচয় ও পূর্ণ ঠিকানা-চিহুসহ বাতলে দিয়েছিলেন, কিন্ত রাহ্মাতুললিল্ আলামীন তা লোকদের সামনে প্রকাশ করেননি।
—(মাহহারী)

ٱلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقْتُ بَعُضُهُمْ مِينَ بَعْضِ بِأَمُونَ بِالْمُنْكِرِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعُرُوفِ وَ يَقْبِضُوْنَ كَيْدِيَهُمْ مَ لَسُوا اللَّهُ فَنَسِيَهُمُ مِنْ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ وَعَكَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْكُفَّارَكَا مَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيْهَا ، هِي حَسْبُهُمْ ، وَ لَعَنَهُمُ اللهُ ، وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمُ كَانُوْاَ اَشَكَ مِنْكُمْ قُوَّةً وَاكْثَرَ اَمُوالًا وَّ اَوْلَادًا ﴿ فَاسْتَمْتَعُوا بِغَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْنَعْتُمْ بِغَلَاقِكُمْكَمْ السَّنَيْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِحَلَاقِهِمْ وَخُصْنَتُمْ كَالَّذِ نَحْنَاهُوا و اوليَّكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْاَخِرَةِ، وَ الْوَلَيِكَ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ۞ اَكُمْ يَأْتِرَمُمُ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قُوْمِ نُوْجٍ وَّعَادٍ وَّتَهُوَّدَ أَهُ وَقُومِ البره يم واصطب مندين والمؤتفِكت اتتهم رسلهم بالبينت، فَمَا كَانَ اللهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنَ كَانُوَّا ٱنْفُسَهُمْ يُظْلِمُونَ ۞

(৬৭) মুনাফিক নর-নারী সবারই গতিবিধি এক রকম; শিখায় মন্দ কথা, ভাল কথা থেকে বারণ করে এবং নিজ মুঠো বন্ধ রাখে। আয়াহ্কে ভুলে গেছে তারা, কাজেই তিনিও তাদের ভুলে গেছেন। নিঃসন্দেহে মুনাফিকরাই নাফরমান। (৬৮) ওয়াদা করেছেন আয়াহ্ মুনাফিক পুরুষ ও মুনাফিক নারীদের এবং কাফিরদের জন্যে দোযখের আগুনের—তাতে পড়ে থাকবে সর্বদা। সেটাই তাদের জন্য যথেকট। আর আরাহ্ তাদের প্রতি অভিসম্পাত করেছেন এবং তাদের জন্য রয়েছে হায়ী আযাব। (৬৯) যেমন করে তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা তোমাদের চেয়ে বেশি ছিল শক্তিতে এবং ধন-সম্পদের ও সন্তান-সন্ততির অধিকারীও ছিল বেশি; অতপর উপকৃত হয়েছে নিজেদের ভাগের ঘারা। আবার তোমরা ফায়দা উঠিয়েছল নিজেদের ভাগের ঘারা। আর তোমরাও চলছ তাদেরই চলন জনুযায়ী। তারা ছিল সে লোক, যাদের জানের আনলসমূহ নিঃশেষিত হয়ে গেছে দুনিয়া

ও আখিরাতে। আর তারাই হয়েছে ক্ষতির সম্মুখীন। (৭০) তাদের সংবাদ কি এদের কানে এসে পৌছায়নি, যারা ছিল তাদের পূর্বে; নূহের, আ'দের ও সামূদের সম্প্রদায় এবং ইবরাহীমের সম্প্রদায়ের এবং মাদইয়ানবাসীদের? এবং সেসব জনপদের যেওলোকে উল্টে দেওয়া হয়েছিল? তাদের কাছে এসেছিলেন তাদের নবী পরিকার নির্দেশ নিয়ে। বস্তুত আল্লাহ্ তো এমন ছিলেন না যে, তাদের উপর জুলুম করতেন, কিন্তু তারা নিজেরাই নিজেদের উপর জুলুম করতো।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

মুনাফিক পুরুষ ও নারীরা সবাই একই রকম। তারা খারাপ কথার (অর্থা**ৎ** কুফরী ও ইসলাম বিরোধিতার) শিক্ষা দেয়, ভাল কথা (অর্থাৎ ঈমান ও নবীর আনুগত্য) থেকে বারণ করে এবং (আল্লাহ্র রাহে খরচ করতে) নিজের হাতকে বন্ধ করে রাখে। তারা আঞ্লাহ্র প্রতি লক্ষ্য করেনি (অর্থাৎ তাঁর আনুগত্য করেনি) সুতরাং আল্লাহ্ তাদের প্রতি রহমত করেননি। নিঃসন্দেহে এসব মুনাফিক অত্যন্ত উদ্ধত। আল্লাহ্ মুনাফিক পুরুষ ও নারীদেরকে এবং যারা (প্রকাশ্য) কুফরী করে তাদের জন্য দোষখের আণ্ডনের ওয়াদা করেছেন, যাতে তারা চিরকাল অবস্থান করবে। এটি তাদের জন্য (শাস্তি হিসাবে) যথেপ্ট। আর আল্লাহ্ তাদেরকে শ্বীয় রহমত থেকে দূর করে দেবেন এবং (ওয়াদা অনুযায়ী) তাদের উপর আ্যাব হবে চিরন্থায়ী। (হে মুনাফিককুল। কুফরী ও কুফরীর সাজাপ্রাপ্তির দিক দিয়ে) তোমাদের অবস্থা তাদেরই মত যারা তোমাদের পূর্ববর্তীকালে বিগত হয়ে গেছে, যারা ধন-সম্পদ, শক্তি-সামর্থ্য ও সন্তান-সন্ততির দিক দিয়ে তোমাদের চেয়ে বোশ ছিল। তারা নিজেদের (পার্থিব) অংশের দারা প্রচুর ফায়দা লুটেছে। তোমরাও তোমাদের (পাথিব) অংশের দ্বারা ফায়দা লুটেছ; যেমন করে তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা নিজেদের (পাথিব সম্পদ ও শক্তি-সামর্থ্যের) অংশের দ্বারা ফায়দা লুটেছিল। আর তোমরা খারাপ বিষয়ের ভেতরে তেমনি মজে গেছ**, যেমন** করে তারা (খারাপ) বিষয়ে মজে ছিল। তাদের (স**ৎ) কর্মসমূহ দুনিয়া ও আখিরাত** (সর্ব) ক্ষেত্রে বিনম্ট হয়ে গেছে (---দুনিয়াতে তাদের সেসব কাজের জন্য সওয়াবের কোন সুসংবাদ যেমন নেই তেমনি আখিরাতে কোন সওয়াব নেই।) আর (দুনিয়া ও আখিরাতে এহেন বিনপ্টের দরুন) তারা বড়ই ক্ষতির সম্মুখীন হয়ে আছে। (উভয় জগতেই সুখ ও আনন্দ থেকে বঞ্চিত রয়েছে। তেমনি তোমরাও যখন তাদের মতই কুফরী কর, তখন তোমরাও তাদের মতই বিধান্ত ও ক্ষতিগ্রস্ত হবে। যেমন করে তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তাদের কোন কাঞ্জে আসেনি। তোমাদের এসব বস্তুসামগ্রীও কোন কাজে আসবে না।---এই তো গেল পরকালীন ক্ষতির কথা; অতপর পাথিক ক্ষতির কথা আলোচনা করে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে,) এদের কাছে কি সেসব লোকের (আয়াব ও ধ্বংসের) সংবাদ পৌছায়নি যারা এদের পূর্বকালে বিগত হয়েছে? যেমন, ন্হ (আ)-এর সম্পুদায়, আদ ও সামূদ জাতি এবং ইবরাহীমের সম্পুদায় ও মাদইয়ানের অধিবাসীরন্দ এবং উল্টে দেয়া জনপদ---(অর্থাৎ লুতের জাতির জনপদ)। সুতরাং (এই

ধ্বংসের ক্ষেত্রে) আঞ্জাহ্ তা'আলা তাদের উপর জুলুম করেননি, তারা নিজেরাই নিজেদের উপর জুলুম করত। (কাজেই এসব মুনাফিককেও ভয় করা উচিত।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতের প্রথমটিতে মুনাফিকদের একটি অবস্থার আলোচনা প্রসাসে বলা হয়েছে যে, তারা নিজেদের হাতকে বন্ধ করে রাখেঃ — কর্ দুর্নি কর্জন ও ওয়াজিব তক্ষসীরে মাযহারীতে বর্ণিত রয়েছে যে, হাত বন্ধ রাখার অর্থ জিহাদ বর্জন ও ওয়াজিব হক আদায় না করা। করা তালিক আলাহ্ও তাদেরকে ভুলে গেছেন। কিন্তু আলাহ্ ভুল বা বিস্মৃতির দোষ থেকে পাক। কাজেই এখানে এর মর্ম এই যে, তারা আলাহ্ ত্লালার হকুম-আহ্কামকে এমনভাবে বর্জন করেছে যেন একেবারে ভুলেই গেছে, তাই আলাহ্ তা'আলাও আখিরাতের সওয়াবের ব্যাপারে তাদেরকে এমনভাবে ছেড়ে দিয়েছেন যে, নেকীও সওয়াবের তালিকায় তাদের নাম থাকেনি।

৬৯তম আরাত ঃ — এতি এক তফসীর অনুযায়ী মুনাকিকদের সম্বোধন করা হয়েছে যেমন পূর্ববর্তী বাাখ্যায় বলা হয়েছে, আর বিতীয়
তফসীর মতে এতে মুসলমানগণকে সম্বোধন করা হয়েছে। (অর্থাৎ اَنْتُمْ يَا لَّذُ يُنَ يُلُكُمْ وَ يَعْلَمُ وَيْ يَعْلَمُ وَيْعِلّمُ وَيْعِلّمُ وَيْعِلّمُ وَيْعُونُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلِمُ وَيُعْلِمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيُعْلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيُعْلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ ويْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَيُعْلّمُ وَيْعُلّمُ وَالْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُونُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَالْعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَيْعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَالمُوالِمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ والمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالمُعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ وَالْمُعُلّمُ

এ আয়াতের তক্ষসীর প্রসঙ্গেই হয়রত আবৃ হরায়রা (রা) রেওয়ায়েত করেছেন যে, রসূলে করীম (সা) বলেছেন তোমরাও সে পছা অবলম্বন করবে যা তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মতরা করেছে—হাতের মধ্যে হাত, বিহাতের মধ্যে বিহাত। অর্থাৎ হবহু তাদের নকল করবে। এমনকি তাদের মধ্যে যদি কেউ ভইসাপের গর্তে চুকে থাকে, তবে তোমরাও চুকবে। হয়রত আবৃ হরায়রা (রা) এ রেওয়ায়েত উদ্ধৃত করার পর বলেছেন যে, এই হাদীসের সত্যায়নকল্মে যদি তোমাদের মন চায়, তবে কোরআনের

একথা শুনে হযরত আবদুরাহ্ ইবনে আফাস (রা) বলেন, ক্রি নি কিন্তুর বিনে আফাস (রা) বলেন, ক্রি নি নিল বিনি হার ক্রি না মিল বিয়েছে এবং উহার সহিত কতই না সামঞ্জস্পীল। ওরা ছিল বনী ইসরাঈল, আমাদেরকে তাদের সাথে তুলনা করা হয়েছে। ——(কুরতুবী)

হাদীসের উদ্দেশ্য সুস্পণ্ট যে, শেষ যমানার মুসলমানরাও ইছদী-নাসারাদেরই মত পথ চলতে আরস্ভ করবে। আর মুনাফিকদের আযাবের বর্ণনার পরে এ বিষয়টির আলোচনায় এ ইলিডও বোঝা যায় যে, ইহদী-নাসারাদের মত ও পথের অনুসারী মুসলমান তারাই হবে যাদের অন্তরে পরিপূর্ণ ঈমান নেই। নেফাকের জীবাণু তাদের মধ্যে বিদ্যমান। উম্মতের সংলোকদের তা থেকে বাঁচার জন্য এ আয়াতে হিদায়ত দেওয়া হয়েছে।

وَالْمُؤُمِنُونَ وَالْمُؤْمِنْتُ بَعْضُهُمْ آوُلِياً مُ بَعْضِ مِيَامُرُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ الصَّلُوةَ وَ وَيَنْهُونَ السَّلُوةَ وَ يَلْمَعُرُوفِ وَيَنْهُونَ السَّلُوةَ وَ الْمُنْكِرِ وَيُقِيْمُونَ الصَّلُوةَ وَ يُولِيَكُ سَيَرْحَمُهُمُ يُونُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ أُولِيَكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ مَنْ اللهِ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمَلَى اللهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَلَى اللهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَلَى اللهِ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(৭১) আর উমানদার পুরুষ ও উমানদার নারী একে অপরের সহারক। তারা ভাল কথার শিক্ষা দেয় এবং মন্দ থেকে বিরত রাখে। নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত দেয় এবং আয়াহ্ ও তাঁর রস্লের নির্দেশ অনুযায়ী জীবন যাপন করে। এদেরই উপর আয়াহ্ তা'আলা দয়া করবেন। নিশ্চয়ই আয়াহ্ পরাক্রমশালী, সুকৌশলী। (৭২) আয়াহ্ উমানদার পুরুষ ও উমানদার নারীদের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন কানন-কুঞ্জের, যার তলদেশে প্রবাহিত হয় প্রস্তবণ। তারা সেগুলোরই মাঝে থাকবে। আর এসব কানন-কুঞ্জে থাকবে পরিছেয় থাকার ঘর। বস্তুত এ সমুদয়ের মাঝে সবচেয়ে বড়

হল আলাহ্র সন্তুম্প্টি। এটিই হল মহান কৃতকার্যতা। (৭৩) হে নবী, কাফিরদের সাথে যুদ্ধ করুন এবং মুনাফিকদের সাথে; তাদের সাথে কঠোরতা অবলঘন করুন। তাদের ঠিকানা হল দোষখ এবং তাহল নিক্স্ট ঠিকানা।

ডফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর মুসলমান পুরুষ ও মুসলমান নারীরা হল পরস্পরের দীনী সহচর। তারা সৎ ও কল্যাণের শিক্ষা দেয় এবং অসৎ ও অকল্যাণ থেকে বারণ করে। নিয়মিত নামায পড়ে, যাকাত দেয় এবং **আলাহ্** ও তাঁর রসুলের নির্দেশ মান্য করে। অবশ্<mark>যই</mark> তাদের উপর আল্লাহ্ তা'আলা রহ্মত করবেন। (---এন ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে শীঘুই এ বিষয়ের বিশ্লেষণ আস্ছে।) নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ তা'আলা (একক) ক্ষমতাশীল। (তিনি পরিপূর্ণ প্রতিদান দিতে সক্ষম।) সু-কৌশলী (তিনি যথাযথ প্রতি-দান দিয়ে থাকেন। অতপর সে রহমতের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে,) আঞ্লাহ্ তা'আলা মুসলমান পুরুষ ও মুসলমান নারীদের সাথে এমন (জানাত বা) কানন-কুঞ্চের প্রতিশুচ্তি দিয়ে রেখেছেন, যার তলদেশ দিয়ে প্রস্তবণসমূহ বইতে থাকবে। তাতে তারা চিরকাল বাস করতে থাকবে এবং মনোরম পরিচ্ছন্ন বাসগৃহের (প্রতিশুনতি দিয়ে রেখেছেন) যা সেসব চিরস্থায়ী কানন–কুঞ্জসমূহে অবস্থিত থাকবে। আর (এ সমুদয় নিয়ামতের সাথে সাথে জান্নাতবাসীদের প্রতি আল্লাহ্ তা'আলার সার্বক্ষণিক যে) সন্তুশ্টি বিরাজ করবে তা হবে সেসব নিয়ামত অপেক্ষা বড় বিষয়। এই (উক্ত প্রতিদানই) হল সবচেয়ে মহান কৃতকার্যতা। হে নবী (সা) কাফিরদের সাথে (সশস্তভাবে) এবং মুনাফিকদের সাথে (মৌধিকভাবে) জিহাদ করুন। এবং তাদের উপর কঠোর হোন (দুনিয়াতে) এরা তারই যোগ্য। আর (আখিরাতে) তাদের ঠিকানা হল দোযখ এবং তা নিকৃপ্ট স্থান।

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে মুনাফিকদের অবস্থা তাদের ষড়যন্ত ও কল্ট দেওয়া এবং সেজন্য তাদের আযাবের বিষয় আলোচিত হয়েছে। কোরআনের বর্ণনারীতি অনুযায়ী এখানে নিষ্ঠাবান মু'মিনদের অবস্থা এবং তাদের সওয়াবের বিষয় আলোচিত হওয়া উচিত। কাজেই আলোচ্য আয়াতগুলোতে তাই বির্ত হয়েছে।

এখানে লক্ষণীয় যে, এক্ষেত্রে মুনাফিকীন ও নিষ্ঠাবান মু'মিনদের অবস্থা তুলনামূলকভাবে আলোচনা করা হয়েছে । কিন্তু একটি জায়গায় মুনাফিকদের বেলায়
কিন্তু ক্রিকিট্ট বলা হলেও এর তুলনা করতে গিয়ে মু'মিনদের আলোচনা এলে

সেখানে بعض و كَالْمُ وَلَيْكُ وَ الْمَا وَ الْمَا وَ الْمَا وَالْمَا وَ الْمَا وَالْمَا وَلِيْ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَاكِ وَالْمَا وَالْمَاكِ وَالْمَاكِ وَالْمَاكِ وَالْمَاكِ وَالْمَاكِ وَلَيْنَا وَالْمَاكِ وَالْمِنْ وَالْمِلْمِ وَالْمِنْ وَالْمِ

পারস্পরিক সম্পর্ক ও যোগাযোগ শুধুমাত্র বংশগত সময়র ও উদ্দেশ্যের উপর নির্ভরশীল হয়ে থাকে। কাজেই তার ছায়িত্ব দীর্ঘ নয়, না তাতে সে ফল লাভ সম্ভব হতে পারে, যা আন্তরিক ভালবাসা ও আ্থিক সহানুভূতির মাধ্যমে হতে পারে। পক্ষান্তরে মুশমনগণ একে অপরের আন্তরিক বন্ধু এবং সত্যিকার মহানুভব।——(কুরতুবী)

আর তাদের এ বন্ধুত্ব ও সহানুভূতি যেহেতু একান্ডভাবে আল্লাহ্র ওয়ান্ডে হয়ে থাকে, কাজেই তা প্রকাশ্যে, গোপনে এবং উপস্থিতি ও অনুপস্থিতিতে একই রকম হয় এবং চিরকাল স্থায়ী হয়। নিগাবান মু'মিনের লক্ষণও এটিই। ঈমান ও নেক আমলের বৈশিতটা হল এই য়ে, তাতে পারস্পরিক বন্ধুত্ব ও সম্পুর্তীত সৃত্টি হয়। এ ব্যাপারেই কোরআন করীম বলছে:

অবং নেক আমলের পাবন্দী অবলম্বন করেছে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের মধ্যে পারস্পরিক আন্তরিক গভার বন্ধুত্ব ও সম্পুর্তীত সৃত্টি করে দেন। বর্তমানকালে আমাদের ঈমান ও সৎকর্মের ক্লুটির কারণেই মুসলমানদের পারস্পরিক সম্পর্কে এমনটি দেখা যায় না , বরং তা উদ্দেশ্যপ্রণোদিত হয়ে পড়েছে।

काञ्चात काकित ७ मूनािकिक جَا هِدِ أَ لَكُمَّا رَ وَ ٱلْمُنَا فِقِيْنَ وَ ا غُلُظُ عَلَيْهِمْ

উভয় সম্প্রদায়ের সাথে জিহাদ করতে এবং তাদের বাাপারে কঠোর হতে রসূলুলাহ্ (সা)-কে নির্দেশ দেয়া হয়েছে। প্রকাশ্যভাবে যারা কাঞ্চির তাদের সাথে জিহাদ করার বিষয়টি তো সুস্পত্ট, কিন্তু মুনাফিকদের সাথে জিহাদ করার অর্থ স্বয়ং রসূলুলাহ্ (সা)-র কর্মধারায় প্রমাণিত হয়েছে যে, তাদের সাথে জিহাদ করার মর্ম হল মৌথিক জিহাদ অর্থাৎ তাদেরকে ইসলামের সত্যতা উপলন্ধি করার জন্য আমন্ত্রণ জানাতে হবে যাতে করে তারা ইসলামের দাবিতে নির্চাবান হয়ে যেতে পারে।
—(কুরতুবী, মাযহারী)

وَأَفَلُمُ عَلَيْهِمُ وَهُمَ وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَهُمَا وَالْفُا عَلَيْهُم আচরণের যোগ্য হবে তাতে কোন রকম রেয়ায়েত বা কোমলতা যেন না করা হয়। এ শব্দটি نعنا নু هُمُا وَمُعَمَّدُهُمُ الْمُعَالِّقُ عَلَيْهُمُ الْمُعَالِّقُ وَمُعَالِّعُ الْمُعَالِّقُ الْمُعَالِقُ اللّهُ الْمُعَالِقُ ا

ইমাম কুরতুবী বলেছেন যে, এক্লেব্রে শুটাটি শব্দ ব্যবহারে বাস্তব ও কার্যকর কঠোরতাই বুঝানো হয়েছে যে, তাদের উপর শরীয়তের হকুম জারি করতে গিয়ে কোন রকম দয়া বা কোমলতা করবেন না। মুখে বা কথায় কঠোরতা প্রদর্শন করা এখানে উদ্দেশ্য নয়। কারণ, তা নবী-রসূলগণের রীতি বিরুদ্ধ। তারা কারো প্রতি কটুবাক্য কিংবা গালাগালি করতেন না। এক হাদীসে রসুলে করীম (সা) ইরশাদ করেন ঃ

أذا زنت امة احدكم نليجلدها الحد ولايثرب مليها

"যদি তোমাদের কোন ক্রীতদাসী যিনায় লিপ্ত হয়, তবে শরীয়ত অনুযায়ী তার উপর শান্তি প্রয়োগ কর, কিন্তু মুখে তাকে ড৫ সনা বা গালাগালি করো না।"
——(কুরতুবী)

রসূলুরাহ্ (সা)-র অবস্থা সম্পর্কে হয়ং আলাহ্ তা'আলা বলেছেন ঃ

لَـوْكُنْتَ نَظًّا غَلَيْظَ الْقَلْبِ لاَنْفَفُّوا مِنْ حَوليك

"আপনি যদি কটুবাক ও কঠোরমনা হতেন, তবে আপনার কাছ থেকে মানুষ পালিয়ে যেত।" তাছাড়া স্বয়ং রসূলুলাহ্ (সা)-র রীতিনীতিতেও কোথাও একথার প্রমাণ পাওয়া যায় নামে, কখনো তিনি কাফির ও মুনাফিকদের সাথে কথা বলতে বা তাদের সম্বোধন করতে গিয়ে কঠোরতা অবলম্বন করেছেন।

ভাতবাঃ একাত পরিতাপের বিষয় যে, ইসলাম যেখানে কাফিরদের বিরুদ্ধে ত কটুবাক্য অবলম্বন করেনি, ইদানীংকালে মুসলমান অপর মুসলমানদের সম্পর্কে অবলীলাক্রমে তাই ব্যবহার করে চলেছে এবং কিছু লোক তো এমনও রয়েছে যারা একে দীনের খিদমত বলে মনে করে আনন্দিত হয়ে থাকে।

يَحُلِفُونَ بِاللهِ مَا قَالُوا و وَلَقَلُ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفِي وَكَفَرُوا بَعْكَ لَامِهِمْ وَ هَتُوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ، وَمَا نَقَمُواۤ اِلَّا اَنَ اَغَنْهُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضَلِهِ ، فَإِنْ يَتَوْنُوا كُكُ خَايرًا لَّهُمْ ، وَ إِنْ يَتَكُولُوا يُعَـذِ بُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا ٱلِيُمَّا َفِي اللَّهُ نَيْا وَ الْلْخِرَةِ ، وَمَا لَهُمُ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَّبِكِ وَكَانَصِيْرٍ ۞ وَ مِنْهُمُ مَّنْ عُهَا اللَّهَ كَبِنُ الْسَنَامِنُ فَصْلِهِ لَنَصَّدَّ قَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ لصِّلِحِينَ ﴿ فَكُمَّا اللهُمْ مِّنْ فَضَلِهِ بَخِلُوابِهِ وَتُولُوا وَهُمْ مُعْمِضُونَ ۞ فَأَعْقَبُهُمْ نِفَا قَالِهِ فَكُوْ بِهِمْ إِلَا يَوْمِ بِلَقَوْنَ بِمَنَا ٱخْلَفُوااللهُ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوالِكُذِ بُوْنَ۞ ٱلَمْ يَعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ يَعُلُمُ سِتَّرْهُمُ وَنَجْوْلُهُمْ وَاَتَّى اللَّهَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿

(৭৪) তারা কসম খায় যে, আমরা বলিনি, অথচ নিঃসন্দেহে তারা বলেছে কুফরী বাক্য এবং মুসলমান হবার পর অস্বীকৃতি ভাপনকারী হয়েছে। আর তারা কামনা করেছিল এমন বস্তুর যা তারা প্রাপ্ত হয়নি। আর এসব তারই পরিণতি ছিল যে, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল তাদেরকে সম্পদশালী করে দিয়েছিলেন নিজের অনুগ্রহের মাধ্যমে। বস্তুত এরা যদি তওবা করে নেয়, তবে তাদের জন্য মঞ্জল। আর যদি তা না মানে, তবে তাদেরকে আঘাব দেবেন আল্লাহ্ তা'আলা, বেদনাদায়ক আঘাব দুনিয়া ও আখিরাতে। অতএব, বিশ্বচরাচরে তাদের জন্য কোন সাহায্যকারী সমর্থক নেই। (৭৫) তাদের মধ্যে কেউ কেউ রয়েছে যারা আলাহ্ তা'আলার সাথে ওয়াদা করেছিল যে, তিনি যদি আমাদের প্রতি অনুগ্রহ দান করেন, তবে অবশ্যই আমরা বায় করব এবং সৎকর্মীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে থাকব। (৭৬) অতপর যখন তাদেরকে স্থীয় অনুগ্রহের মাধ্যমে দান করা হয়, তখন তাতে কার্পণ্য করেছে এবং কৃত ওয়াদা থেকে ফিরে গিয়েছে তা ভেঙ্গে দিয়ে। (৭৭) তারপর এরই পরিণতিতে তাদের অন্তরে কপটতা স্থান করে নিয়েছে সেদিন পর্যন্ত, যেদিন তার। তাঁর সাথে গিয়ে মিলবে। তা এজন্য যে, তারা আলাহ্র সাথে কৃত ওয়াদা লংঘন করেছিল এবং এজন্য যে, তারা মিথ্যা কথা বলতো। (৭৮) তারা কি জেনে নেয়নি যে, আল্লাহ্ তাদের রহস্য ও সলাপরামর্শ সম্পর্কে অবগত এবং আল্লাহ খুব ভাল করেই জানেন সমস্ত গোপন বিষয়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তারা কসম খেয়ে ফেলে যে, আমরা অমুক কথা [যেমন, রসূল (সা)-কে হত্যা করা হোক,] বলিনি। অথচ নিশ্চিতই তারা এ কুফরী কথা বলেছিল। [কারণ, রসূল (সা)-কে হত্যা করা সম্পর্কে সলাপরামর্শ করা যে কুফর তা বলাই বাহল্য।] আর (সে কথা বলে তারা) নিজেদের (বাহ্যিক) ইসলামের পর (প্রকাশ্যতও) কাফির হয়ে গেছে। (যদিও তারা তা নিজেদের সমাবেশেই বলেছিল, কিন্তু মুসলমানরাও তা জেনে ফেলে এবং এতে সাধারণের সামনেও তাদের এ কুফরী প্রকাশ হয়ে পড়ে।) আর তারা এমন বিষয়ে ইচ্ছা করেছিল যা তাদের হাতে এলো না। [অর্থাৎ রসূল (সা)-কে হত্যার ইচ্ছা তারা করেছিল, কিন্তু তাতে বিফল হয়।] আর এমন করে তারা সে বিষয়েই বদলা দিয়েছে যে, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল তাদেরকে আল্লাহ্র রিয়ি-কের মাধ্যমে সম্পদশালী করেছিলেন। (তাদের কাছেও এ অনুগ্রহেরই হয়তো বদলা ছিল মন্দ করা।) সুতরাং (তারপরেও) যদি তারা তওবা করে নেয়, তবে তাদের জন্য (উভয় জগতে) কল্যাণ (ও মঙ্গল) হবে। [বস্তুত জাল্লাস (রা)—এর তওবা করার তৌফিক লাভ হয়ে যায়।] আর যদি (তওবা করতে) অসম্মত হয় (এবং কুফরীতে অটল থাকে), তবে আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে দুনিয়া ও আখিরাতে (উভয় কূলে) বেদনা-দায়ক শান্তি দান করবেন। (সুতরাং সারা জীবন বদনাম, পেরেশান ও ভীত-সন্তস্ত াকা এবং মৃত্যুকালে কঠিন বিপদ প্রত্যক্ষ করা প্রভৃতিই হচ্ছে পার্থিব আযাব।

আর আখিরাতে দোযখ বাস তো আছেই।) তাছাড়া দুনিয়াতে তাদের জন্য না আছে কোন বঞ্চু, না আছে কোন সহায় (যে আযাব থেকে রক্ষা করবে। বস্তুত দুনিয়াতে যখন কোন সমর্থক, সাহায্যকারী নেই যেখানে সাধারণত কেউ না কেউ সাহায্যে এগিয়ে আসেই, সুতরাং আখিরাতে সাহায্য লাভের তো কোন প্রশ্নই উঠে না।) আর এ সব (মুনাফিক) লোকদের মধ্যে কেউ কেউ রয়েছে, যারা আল্লাহ্ তা'আলার সাথে প্রতিভা করে— [কারণ, রসূল (সা)–এর সাথে ওয়াদা করাই আল্লাহ্র সাথে ওয়াদা করার শামিল। আর সে ওয়াদা এই যে,] যদি আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে স্বীয় অনুগ্রহে (অনেক ধনসম্পদ) দান করেন, তাহলে আমরা (তা থেকে) যথেষ্ট (পরিমাণে) দান-খয়রাত করব এবং (তার মাধ্যমে) আমরা প্রচুর সৎ কাজ সম্পাদন করব। পক্ষান্তরে আল্লাহ্ তা'আলা শ্বীয় অনুথহৈ (বিপুল সম্পদ) দান করেন, তখন তাতে কার্পণ্য করতে ওক করে ---(তার যাকাত দানে বিরত থাকে) এবং (আনুগত্যে) বিমুখতা করতে থাকে। তারা যে (পূর্ব থেকেই) বিমুখতায় অভ্যন্ত। সৃ্তরাং আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে (এ কাজের) শাঙিস্বরূপ তাদের অন্তরে কুটিলতা বন্ধমূল করে দেন, যা আলাহ তা'আলার নিকট প্রত্যাবর্তনের দিন পর্যন্ত (অর্থাৎ মৃত্যু পর্যন্ত) বলবত থাকবে। তা এ কারণে যে, তারা আল্লাহ্ তা'আলার সাথে কৃত ওয়াদার বিরুদ্ধাচরণ করেছে এবং এ কারণে যে, (তারা এই ওয়াদার ক্ষেত্তে প্রথম থেকেই) মিখ্যা বলছিল (অর্থাৎ তখনও এ ওয়াদা পুরণের নিয়ত ছিল না। কাজেই তখনও তাদের মনে কুটিলতা ও মুনাফিকীই বিদ্যমান ছিল। আর তারই শাখা হল মিথাাচরণ ও ওয়াদা ভঙ্গ করা। **অ**তপর এই মিথাা ও ওয়াদা ভঙ্গের কারণে তারা অধিকতর গয়বের যোগ্য হয়ে পড়ে এবং এই গষবের আধিক্যের পরিণতি হয়েছে এই যে, পূর্ববর্তী কুটিলতাই এখন স্থায়ী হয়ে যায়, যাতে তাদের ডাগ্যে তওবাও জুটবে না এবং এ অবহায় মৃত্যুবরণ করে অনভকাল যাবত জাহা-ন্নামবাসী হবে। আর গোপন কুফরী সত্ত্বেও যে তারা ইসলাম প্রকাশ করে তবে)কি সে মুনাফিকরা এ খবর জানে না যে, আল্লাহ্ তা'আলা তাদের অন্তরের গোপন রহস্য ও তাদের গোপন সলাপরামর্শ সবই জানেন! এবং (তারা কি জানে না যে,) গায়েবের থাবতীয় বিষয় সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা সম্যক অবগত? সুতরাং তাদের বাহ্যিক ইসলাম ও আনুগত্য তাদের কোন কাজেই লাগতে পারে না । বিশেষত আখিরাতে। অতএব, জাহান্নামের শাস্তি তাদের জন্য অবধারিত ।

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতশুলোর মধ্যে প্রথম আয়াত শুনুত নুনাফিক-দের আলোচনা করা হয়েছে যে, তারা নিজেদের বৈঠক-সমাবেশে কুফরী সব কথাবার্তা বলতে থাকে এবং তা যখন মুসলমানরা জেনে ফেলে, তখন মিথ্যা কসম খেয়ে খেরে নিজেদের শুচিতা প্রমাণ করতে প্রয়াসী হয়। ইমাম বগভী (র) এ আয়াতের শানেনুষূল বর্ণনা প্রসঙ্গে এ ঘটনা উদ্ধৃত করেছেন যে, রসুলে করীম (সা) গ্যওয়ায়ে তাবুকের

ক্ষেল্লে এক ভাষণ দান করেন, যাতে মুনাফিকদের অশুভ পরিণতি ও দূরবস্থার কথা বলা হয়। উপস্থিত শ্রোতাদের মধ্যে জুলাস নামক এক মুনাফিকও ছিল। সে নিজে বৈঠকে গিয়ে বলল, মুহাম্মদ (সা) যা কিছু বলেন তা যদি সত্যি হয়, তবে আমরা (মুনা-ফিকরা) গাধার চাইতেও নিকৃষ্ট। তার এ বাকাটি আমের ইবনে কায়েস (রা) নামক এক সাহাবী শুনে ফেলেন এবং বলেন, রস্লুলাহ্ (সা) যা কিছু বলেন নিঃসন্দেহে তা সত্য এবং তোমরা গাধা অপেক্ষাও নিকৃষ্ট।

রসূলুয়াহ্ (সা) যখন তাবুকের সফর থেকে মদীনা মুনাওয়ায়ায় ফিরে আসেন, তখন আমের ইবনে কায়েস (রা) এ ঘটনা মহানবী (সা)-কে বলেন। জুল্লাস নিজের কথা ঘুরিয়ে বলতে শুরু করে যে, আমের ইবনে কায়েস (রা) আমার উপর মিথ্যা অপবাদ আরোপ করছে (আমি এমন কথা বলিনি)। এতে রসূলুয়াহ্ (সা) উভয়কে 'মিয়রে নববী'র পাশে দাঁড়িয়ে কসম খাবার নির্দেশ দেন। জুল্লাস অবলীলাক্রমে কসম খেয়ে নেয় যে, আমি এমন কথা বলিনি, আমের মিথ্যা কথা বলছে। হযরত আমের (রা)-এর পালা এলে তিনিও (নিজের বক্তব্য সম্পর্কে) কসম খান এবং পরে হাত উঠিয়ে দোয়া করেন যে, আয় আলাহ্ । আপনি ওহীর মাধ্যমে স্বীয় রস্কারর উপর এ ঘটনার তাৎপর্য প্রকাশ করে দিন। তাঁর প্রার্থনায় স্বয়ং রস্লুয়াহ্ এবং সমস্ত মুসলমান 'আমীন' বলেন। অতপর সেখান থেকে তাঁদের সরে আসার পূর্বেই জিবরীল আমীন ওহী নিয়ে হাযির হন, য়াতে উল্লেখিত আয়াতখানি নাযিল হয়।

জুলাস আয়াতের পাঠ গুনে সঙ্গে সঙ্গে দাঁড়িয়ে বলতে আরম্ভ করে, ইয়া রাসূলালাহ্ ! এখন আমি খীকার করছি যে এ ভুলটি আমার দ্বারা হয়ে গিয়েছিল। আমের ইবনে কারেস (রা) যা কিছু বলেছেন তা সবই সত্য। তবে এ আয়াতে আলাহ্ তা'আলা আমাকে তওবা করার অবকাশ দান করেছেন। কাজেই এখনই আমি আলাহ্ তা'আলার নিকট মাগফিরাত তথা ক্রমা প্রার্থনা করছি এবং সাথে সাথে তওবা করছি। রস্লুল্লাহ্ (সা)-ও ভার তওবা কবুল করে নেন এবং অতপর তিনি নিজ তওবায় অটল থাকেন। তাতে তার অবস্থাও গুধরে যায়।——(মাহহারী)

কোন কোন তফসীরবিদ মনীষী এ আয়াতের শানে নুযুল প্রসঙ্গে এমনি ধরনের অন্যান্য ঘটনার বর্ণনা করেছেন। বিশেষত এজন্য যে, আয়াতে এ বাকাটিও রয়েছে যে, ।

অর্থা করলা করেছেন যাতে তারা এমন এক কাজের চিঙা করলা, যাতে তারা কৃতকার্য হতে পারেনি। এতে প্রতীয়মান হয় যে, এ আয়াতটি এমন কোন ঘটনার সাথে সম্পূজ, যাতে মুনাফিকরা মহানবী (সা) ও মুসলমানদের বিরুদ্ধে কোন ষড়্যত্ত করেছিল যাতে তারা কৃতকার্য হতে পারেনি। যেমন, উক্ত গ্যওয়ায়ে তাবুক থেকে প্রত্যাবর্তনের বিখ্যাত ঘটনা যে, মুনাফিকদের বারজন লোক পাহাড়ী এক ঘাঁটিতে এমন উদ্দেশ্যে লুকিয়ে বসে ছিল যে, মহানবী (সা) যখন এখানে এসে পৌছবেন, তখন আক্সিক আক্রমণ চালিয়ে তাঁকে হত্যা করে ফেলবে। এ ব্যাপারে হ্যরত জিবরীল আমীন

তাঁকে খবর দিয়ে দিলে তিনি এ পথ থেকে সরে যান এবং এতে করে তাদের হীন চক্রান্ত ধূলিসাৎ হয়ে যায়।

এছাড়া মুনাফিকদের দ্বারা এ ধরনের অন্যান্য ঘটনাও সংঘটিত হয়। তবে এসবের মধ্যে কোন বৈপরীত্য কিংবা বিরোধ নেই। এ সমুদয় ঘটনাই উক্ত আয়াতের দ্বারা উদ্দেশ্য হতে পারে।

দ্বিতীয় আয়াত ঃ প্রাটি প্রতির এক বিশেষ ঘটনার সাথে সম্পূজ। ইবনে জরীর, ইবনে আবী হাতেম, ইবনে মারদুবিয়া, তাবারানী ও বায়হাকী প্রমুখ হ্যরত আবু উমামাহ বাহেলী (রা)-এর রিওয়ায়েতক্রমে ঘটনাটি এভাবে উদ্বৃত্ত করেছেন যে, জনৈক সা'লাবাহ ইবনে হাতেব আনসারী রসুলে করীম (সা)-এর খিদমতে হাযির হয়ে নিবেদন করল যে, হয়ুর দোয়া করে দিন যাতে আমি মালদার ধনী হয়ে যাই। তিনি বললেন, তাহলে কি তোমার কাছে আমার তরীকা পছন্দ নয়? সে সভার কসম, যার হাতে আমার জীবন, যদি আমি ইছা করতাম, তবে মদীনার পাহাড় সোনা হয়ে গিয়ে আমার সাথে সাথে ঘুরত। কিন্তু এমন ধনী হওয়া পছন্দ নয়। তখন লোকটি ফিরে গেল। কিন্তু আবার ফিরে এল এবং আবারো একই নিবেদন করল এ চুক্তির ভিন্তিতে যে, যদি আমি সম্পদপ্রাণত হয়ে যাই, তবে আমি প্রত্যেক হকদারকে তার হক বা প্রাপ্য পৌছ দেব। এতে রস্লুয়াহ্ (সা) দোয়া করে দিলেন, যার ফল এই দাঁড়ায় যে, তার ছাগল-ভেড়ায় অসাধারণ প্রবৃদ্ধি আরম্ভ হয়। এমনকি মদীনায় বসবাসের জায়গাটি যখন তার জন্য সংকীর্ণ হয়ে পড়ে, তখন সে বাইরে চলে যায়। তবে যোহর ও আসরের নামায় মদীনায় এসে মহানবী (সা)-র সঙ্গে আদায় করতো এবং অন্যান্য নামায় সেখানেই পড়ে নিত, যেখানে তার মালামাল ছিল।

অতপর এ সমস্ত ছাগল-ভেড়ার আরো প্রবৃদ্ধি ঘটে, যার ফলে সে জারগাটিতেও তার সংকুলান হয় না। সূতরাং মদীনা শহর থেকে আরো দূরে গিয়ে কোন একটি জায়গা নিয়ে নেয়। সেখান থেকে শুধু জুম্আর নামাযের জন্য সে মদীনায় আসত এবং অন্যান্য পাজেগানা নামায সেখানেই পড়ে নিত। তারপর এসব মালামাল আরো বেড়ে গেলে সে জায়গাও তাকে ছাড়তে হয় এবং মদীনা থেকে বহু দূরে চলে যায়। সেখানে জুম্আ ও জামাআত সব কিছু থেকেই তাকে বঞ্চিত হতে হয়।

কিছুদিন পর রস্লুল্লাহ্ (সা) লোকদের কাছে সে লোকটির অবস্থা জানতে চাইলে লোকেরা বলল যে, তার মালামাল এত বেশি বেড়ে গেছে যে, শহরের কাছাকাছি কোথাও তার সংকুলান হয় না। ফলে বহু দূরে কোথাও গিয়ে সে বসবাস করছে। এখন আর তাকে এখানে দেখা যায় না। রসূলে করীম (সা) একথা শুনে তিনবার বললেন—— অর্থাৎ সালাবাহ্র প্রতি আফসোস! সালাবাহ্র প্রতি আফসোস! সালাবাহ্র প্রতি আফসোস!

ঘটনাক্রমে সে সময়েই সদ্কার আয়াত নাষিল হয়, যাতে রসূলে করীম (সা)-কে
মুসলমানদের কাছ থেকে সদ্কা আদায় করার নির্দেশ দেয়া হয়। ﴿ مُو الْهُمُ الْمُعْلَىٰ الْمُمُ الْمُعْلَىٰ الْهُمُ الْمُعْلَىٰ الْمُمُ الْمُعْلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

তিনি পালিত পঙর সদ্কার যথাযথ আইন প্রণয়ন করিয়ে দু'জন লোককে সদ্কা উসুলকারী বানিয়ে মুসলমানদের পালিত পশুর সদ্কা আদায় করার জন্য পাঠালেন এবং তাদের প্রতি নির্দেশ দিয়ে দিলেন, যেন তারা সা'লাবাহ্র কাছে যান। এছাড়া বনী সুলাইমের আরো এক লোকের কাছে যাবার হকুমও করলেন।

এরা উভয়ে যখন সা'লাবাহর কাছে গিয়ে পৌছাল এবং রসূলুলাহ (সা)-র লিখিত ফরমান দেখাল, তখন সা'লাবাহ বলতে লাগল, এ তো 'জিযিয়া' কর হয়ে গেল যা অমুসলমানদের কাছ থেকে আদায় করা হয়! তারপর বলল, এখন আপনারা যান, ফেরার পথে এখানে হয়ে যাবেন। এঁরা চলে যান।

আর সুলাইম গোরের অপর লোকটি যখন মহানবী (সা)-র ফরমান শুনল, তখন নিজের পালিত পশু উট-বকরীসমূহের মধ্যে যেগুলো সবচেয়ে উৎকৃষ্ট ছিল তা থেকে সদ্কার নিসাব অনুযায়ী সে পশু নিয়ে স্বয়ং রসূল (সা)-এর সে দুই কর্মকর্তার কাছে হাযির হলেন। তাঁরা বললেন, আমাদের প্রতি যে নির্দেশ রয়েছে, পশুসমূহের মধ্যে যেটি উৎকৃষ্ট সেটি যেন নানেই। কাজেই আমরা তো এগুলো নিতে পারি না। সুলাইমী লোকটি বারবার বিনয় করে বললেন, আমি নিজের খুশিতে এগুলো দিতে চাই; আপনারা দয়া করে কবুল করে নিন।

অতপর এ দুই কর্মকর্তা অন্যান্য মুসলমানের সদ্কা আদায় করে সা'লাবাহ্র কাছে এলে সে বলল, দাও দেখি সদ্কার আইনগুলো আমাকে দেখাও। তারপর তা দেখে সে কথাই বলতে লাগল যে, এতো এক রকম জিযিয়া করই হয়ে গেল যা মুসলমান-দের কাছ থেকে নেয়া উচিত নয়। যা হোক, এখন আপনারা যান, আমি পরে চিন্তা করে একটা সিদ্ধান্ত নেব।

 ও গরীব-মিসকীনের প্রাপ্য আদায় করবে। অতপর যখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে শ্বীয় অনুগ্রহে সম্পদ দান করলেন তখন কার্পণ্য করতে আরম্ভ করেছে এবং আল্লাহ্ ও রস্লের আনুগত্যে বিমুখ হয়ে গেছে।

ত্র্য তিন্দ্র এই উটি ত্র্যাৎ আল্লাহ্ তা'আলা তাদের অপকর্ম ও অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা তাদের অপকর্ম ও অঙ্গীকার লংঘনের ফলে তাদের অন্তরসমূহে মুনাফিকী বা কুটিলতাকে আরো পাকাপোক্ত করে বসিয়ে দেন যাতে তওবা করার ভাগ্যও হবে না।

জ্ঞাতব্য ঃ এতে বোঝা যায় যে, কোন কোন অসৎ কর্মের এমন অশুভ পরিণতি ঘটে ষে, তাতে তওবা করার ক্ষমতাও নম্ট হয়ে যায়। 'নাউযুবিল্লাহি মিনহ' (এহেন অবস্থা থেকে আলাহ্র নিকট পানাহ চাই)।

ইয়রত আবু উমামাহ্ (রা)-র সে বিন্তারিত রিওয়ায়েতের পর—যা এইমার উল্লেখ করা হল, ইবনে জরীর লিখেছেন যে, রসূলুয়াহ্ (সা) যখন সা'লাবাহ্র উল্লেখ করা হল, ইবনে জরীর লিখেছেন যে, রসূলুয়াহ্ (সা) যখন সা'লাবাহ্র কতিপয় আত্মীয়আপনজনও উপস্থিত ছিল। হয়ূর (সা)-এর এ বাকাটি শুনে তাদের মধ্য থেকে একজন সঙ্গে রওয়ানা হয়ে সা'লাবাহ্র কাছে গিয়ে পৌছল এবং তাকে ভর্পনা করে বলল, তোমার সম্পর্কে কোরআনে আয়াত নাযিল হয়ে গেছে। এ কথা শুনে সা'লাবাহ্ লাবড়ে গেল এবং মদীনায় হায়ির হয়ে নিবেদন করল, হয়ূর। আমার সদ্কা কবূল করে নিন। নবী করীম (সা) বললেন, আয়াহ্ তা'আলা আমাকে তোমার সদ্কা কবূল করেতে বারণ করে দিয়েছেন। একথা শুনে সা'লাবাহ্ নিজের মাথায় মাটি নিক্ষেপ করতে লাগল।

হযূর (সা) বললেন, এটা তো তোমার নিজেরই কৃতকর্ম। আমি তোমাকে হকুম করেছিলাম, কিন্তু তুমি তা মান্য করনি। এখন আর তোমার সদ্কা কবূল হতে পারে না। তখন সা'লাবাহ্ অকৃতকার্য হয়ে ফিরে গেল এবং এর কিছুদিন পরই মহানবী (সা)-র ওফাত হয়ে যায়। অতপর হযরত আবু বকর (রা) খলীফা হলে সা'লাবাহ্ সিদ্দীকে আকবর (রা)-এর খিদমতে হাযির হয়ে তার সদ্কা কবূল করার আবেদন জানাল। সিদ্দীকে আকবর (রা) উত্তর দিলেন, যখন স্বয়ং রস্লুল্লাহ্ (সা)-ই কবূল করেন নি, তখন আমি কেমন করে কবল করব।

তারপর হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা)-এর ওফাতের পর সা'লাবাহ্ ফারুকে আযম (রা)-এর খিদমতে হাযির হয় এবং সে আবেদন জানায় এবং একই উত্তর পায়, যা সিদ্দীকে আকবর (রা) দিয়েছিলেন। এরপর হযরত উসমান (রা)-এর খিলাফত আমলেও সে এ নিবেদন করে। কিন্তু তিনিও অশ্বীকার করেন। হযরত উসমান (রা)-এর খিলাফতকালেই সা'লাবাহ্র মৃত্যু হয়।---(মাযহারী)

মাস'আলাঃ এখানে প্রশ্ন উঠে যে, সা'লাবাহ্ যখন তওবা করে উপস্থিত হয়েছিল তখন তার তওবাটি কবূল হল না কেন। এর কারণ, অতি পরিক্ষার; রসূলুয়াহ্ (সা) ওহীর মাধ্যমে জানতে পেরেছিলেন যে, সে এখনও নির্চার সাথে তওবা করেনি। তার মনে এখনও নেফাক তথা কুটিলতা রয়ে গেছে। তথু সাময়িক কল্যাণ কামনায় মুসলমানগণকে প্রতারিত করে রায়ী করতে চাইছে মাত্র। কাজেই এ তওবা কবূলযোগ্য নয়। পক্ষান্তরে স্বয়ং রসুলে করীম (সা)-ই যখন তাকে মুনাফিক সাব্যস্ত করে দিয়েছেন, তখন পরবর্তী খলীফাগণের পক্ষে তার সদ্কা কবূল করার কোন অধিকারই অবশিষ্ট থাকেনি। কারণ, যাকাতের জন্য মুসলমান হওয়া শর্ত। অবশ্য রস্ভুল্লাহ্ (সা)-র পর যেহেতু কারো অন্তরে নেফাক বা কুটিলতা নিশ্চিতভাবে কেউ জানতে পারে না, কাজেই পরবর্তী কালের জন্য হকুম এই যে, যে ব্যক্তি তওবা করে নেবে এবং ইসলাম ও ঈমান স্বীকার করে নেবে তার সাথে মুসলমানদের মতই আচরণ করতে হবে, তার মনে যাই কিছু থাক না কেন। —(বয়ানুল কোরআন)

اللّهِ يَهِ يُنْ وَلَهُمْ وَلَكُمْ وَلَكُونُ فِي الصَّدَقْتِ وَاللّهِ مِنْ اللّهُ لَا يَجِدُونَ مِنْهُمْ وَسَخِرَ اللّهُ وَلَيْهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولِهِ وَوَاللّهُ لَا يَهْلِيكِ اللّهُ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ لَكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولِهِ وَاللّهُ ول

(৭৯) সে সমস্ত লোক যারা ভর্ৎ সনা-বিদ্রুপ করে সেসব মুসলমানদের প্রতি যারা মন খুলে দান-খয়রাত করে এবং তাদের প্রতি যাদের কিছুই নেই ভধুমার নিজের পরিশ্রমলব্ধ বস্তু ছাড়া। অতপর তাদের প্রতি ঠাট্টা করে। আলাহ্ তাদের প্রতি ঠাট্টা করেছেন এবং তাদের জন্য রয়েছে বেদনাদায়ক আযাব। (৮০) তুমি তাদের জন্য ক্রমা প্রার্থনা কর আর না কর। যদি তুমি তাদের জন্য সভর বারও ক্রমা প্রার্থনা কর, তথাপি কখনোই তাদেরকে আলাহ্ ক্রমা করবেন না। তা এজনা যে, তারা আলাহকে এবং তার রস্লকে অগ্নীকার করেছে। বস্তুত আলাহ্ না-ফরমানদেরকে পথ দেখান না।

তফসীরের সার-সংক্রেপ

এসব (মুনাফিক) লোকগুলো এমন যে, নফল সদ্কা দানকারী মুসলমানদের প্রতি সদ্কার পরিমাণের স্বল্পতার ব্যাপারে বিদুপ-ভর্ণসনা করে। (বিশেষত) সেস্ব লোকদের প্রতি (আরো বেশি) বিদুপ করে যাদের কাছে শুধুমান্ত মেহনত-মযদুরী (আয়) ব্যতীত আর কোন কিছুই থাকে না। (আর যে বেচারীরা এরই মধ্য থেকে সাহস করে কিছু সদ্কা-খয়রাত করে) তাদের প্রতি বিদুপও করে। (অর্থাৎ সাধারণ বিদূপ-ভর্ৎ সনা তো সবার প্রতিই করে যে, সামান্য বন্তু খয়রাত করতে নিয়ে এসেছে। তদুপরি এসব মেহনতী গরীবদের প্রতি ঠাট্টাও করে যে, এটাও কি একটা খয়রাত করার মত জিনিস হলো নাকি? আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে এসব ঠাট্টা-বিদুপের (বিশেষ ধরনের) বদলা তো দেবেনই, তদুপরি (সাধারণ ঠাট্টা-বিদুপের জন্য এই বদলা পাবে যে,) তাদের জন্য (আখিরাতে) হবে বেদনাদায়ক শান্তি। আপনি সেসব মুনাফিকের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন আর না করুন (দুইই সমান—এতে তাদের এতটুকু লাভ হবে না। তারা ক্ষমা পাবে না। এমনকি) আপনি যদি তাদের জন্য সন্তর বারও (অর্থাৎ অনেক করেও) ক্ষমা প্রার্থনা করেন, তবুও আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে ক্ষমা করবেন না। তা এজন্য যে, তারা আল্লাহ্ ও তাঁর রস্কুলের সাথে কৃফরী করেছে। বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা এহেন উদ্ধৃত লোকদেরকে হিদায়ত দান করেন না, যারা কখনো ঈমান ও সৎপথের অন্বেষণ করে না (কাজেই সারা জীবনই এরা কৃফরীতে থেকে মরে যায়)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

প্রথম আয়াতটিতে নফল সদ্কা দানকারী মুসলমানদের প্রতি মুনাফিকদের ঠাট্টা-বিদ্পের আলোচনা করা হয়েছে। সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণিত আছে যে, হয়রত আবৃ মাসউদ (রা) বলেছেন, আঞ্চাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে আমাদের প্রতি এমন অবস্থায় সদ্কার নির্দেশ দেয়া হয়েছে যখন আমরা মেহনতী-মযদুরী করতাম। (অতিরিক্তাকান সম্পদ আমাদের কাছে ছিল না, সে শ্রমের কামাই থেকেই যা আমরা পেতাম তারই মধ্য থেকে সদ্কা-খয়রাতের জন্যও কিছু বের করে নিতাম।) সুতরাং আবৃ আকীর (রা) অর্থ সা' (প্রায় পৌনে দুই সের) সদ্কা হিসাবে পেশ করেন। অপর এক লোক এসে কিছু বেশি পরিমাণ সদ্কা দেয়। এরই উপর মুনাফিকরা ঠাট্টা-বিদ্পুপ করতে আরম্ভ করে যে, কি সামান্য ও নির্কাট বস্তু সদ্কা করতে নিয়ে এসেছে দেখ। এমন বস্তুতে আল্লাহ্র কোন প্রয়োজন নেই। আর যে লোক কিছুটা বেশি সদ্কা করেছে। তার উপর এ অপবাদ আরোপ করল যে, সে লোক দেখানোর উদ্দেশ্যে সদ্কা করেছে। তারই প্রেক্ষিতে এ আয়াতটি নাযিল হয়।

আয়াতে ঠাট্টার পরিণতিকে ঠাট্টা বলেই বোঝানো হয়েছে ।

দ্বিতীয় আয়াতে মুনাফিকদের সম্পর্কে মহানবী (সা)-কে বলা হয়েছে যে, আপনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন বা না করুন, উভয়ই সমান। তাছাড়া ক্ষমা প্রার্থনা যতই করুন না কেন, তাদের ক্ষমা হবে না। এর বিশুরিত বর্ণনা পরবর্তী আয়াত ঃ
معرب المعرب المعرب

قَرِمَ الْمُخُلُفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ رَسُولِ اللهِ وَكَرِهُوْ آنَ يُجُاهِ لُوابا مُوَالِهِمْ وَ انْفُسِهِمْ خِيْ سَبِيلِ اللهِ وَ فَالُوا لَا تَنْفِرُوا فَالُوا لَا تَنْفِرُوا فَالُوا يَفْقَهُونَ ﴿ فَلَيَضْحَكُوا فِي الْحَرِّوقُلُ نَارُجُمَةُمُ اللهُ حَرَّا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ الله طَالِفَة مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْحُرُومِ فَقُلُ لَا يَكْسِبُونَ ﴿ فَاللهُ اللهُ الله طَالِفَة مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْحُرُومِ فَقُلُ لَا يَكُولُ مَعَ اللهُ الله عَلَيْهِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمُ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْحُرُومِ فَقُلُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَلَيْ تَقُلُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمُ فَا فَعُلُوا مَعِي عَلُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ اللهُو

(৮১) পেছনে থেকে যাওয়া লোকেরা আয়াহ্র রসূল থেকে বিচ্ছিল্ল হয়ে বসে থাকতে পেরে আনন্দ লাভ করেছে; আর জান ও মালের ঘারা আয়াহ্র রাহে জিহাদ করেতে অপছন্দ করেছে এবং বলেছে, এই গরমের মধ্যে অভিযানে বের হয়ো না।——বলে দাও উভাপে জাহাল্লামের আখন প্রচন্ততম। যদি তাদের বিবেচনাশক্তি থাকত। (৮২) অতএব, তারা সামান্য হেসে নিক এবং তারা তাদের কৃতকর্মের বদলাতে অনেক বেশি কাঁদেব। (৮৩) বস্তুত আলাহ্ যদি তোমাকে তাদের মধ্য থেকে কোন শ্রেণীবিশেষের দিকে ফিরিয়ে নিয়ে যান এবং অতপর তারা তোমার কাছে অভিযানে বেরোবার অনুমতি কামনা করে, তবে তুমি বলো যে, তোমরা কখনো আমার সাথে বেরোবে না এবং আমার পক্ষ হয়ে কোন শত্রুর সাথে যুদ্ধ করবে না, তোমরা তো প্রথমবারে বসে থাকা পছন্দ করেছ, কাজেই পেছনে পড়ে থাকা লোকদের সাথে বসেই থাক।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

পেছনে পড়ে থাকা লোকগুলোও রস্লুলাই (সা)-র (চলে যাবার) পর নিজে-দের (মুদ্ধ থেকে বিরত হয়ে) বসে থাকার জন্য আনন্দিত হয়েছে এবং তারা নিজেদের মাল ও জানের দ্বারা আল্লাহ্র রাহে জিহাদ করতে পছন্দ করেনি (দু'টি কারণে---তার একটি হল কুফরী এবং অপরটি আরামপ্রিয়তা)। আর (তারা অন্যদেরও) বলতে গুরু করেছে যে, তোমরা (এহেন কঠিন) গরমে (ঘর ছেড়ে) বেরিয়ো না। আপনি (উত্তরে) বলে দিন যে, জাহাল্লামের আগুন (এর চেয়েও অনেক)বেশি গরম (ও তীর। সুতরাং আশ্চর্যের বিষয় যে, তোমরা এই গরম থেকে বাঁচার চেপ্টাকরছ অথচ জাহান্নামে যাবার ব্যবস্থাও নিজেরাই করছ; কুফরী ও বিরোধিতা পরিহার করছ না।) কতই না ভাল ছিল যদি তারা বুঝত। বস্তুত (উল্লিখিত বিষয়টির পরিণতি হল এই যে, দুনিয়ায়) এরা সামান্য সময় হেসে (খেলে) নিক, (পরবর্তীতে)বহুদিন ধরে (অর্থাৎ চিরকাল) কাঁদতে থাকবে! (অর্থাৎ তাদের হাসি-আনন্দ অল্পকালের আর কাছা হল চিরদিনের জন্য। তা তাদের) সেসব কাজেরই পরিণতি হিসাবে (পাবে) যা তারা (কুফরী, মুনাফিকী ও বিরোধিতা প্রভৃতির মাধ্যমে) অর্জন করেছে। (তাদের অবস্থার বিষয় যখন জানা হয়ে গেল,) তখন আল্লাহ্ তা'আলা যদি আপনাকে (এ সফর থেকে মঙ্গলমত মদীনায়) এদের কোন দলের নিকট ফিরিয়ে আনেন---(এখানে কোন দলের নিকট কথাটি এজন্য বলা হয়েছে যে, হয়তো বা তখনো পর্যন্ত তাদের কেউ কেউ মরেও যেতে পারে কিংবা অন্য কোথাও চলে যেতে পারে।) আর তখন এরা (আপনার মনন্তুম্টি ও অপরাধ স্থলনের জন্য অন্য কোন জিহাদে আপনার সাথে) যাবার অনুমতি প্রার্থনা করে (যেহেতু তখনো তাদের মনে এই ইচ্ছাই থাকবে যে, ঠিক কাজের সময়ে কোন ছলছুঁতা করবে। কাজেই,) তখন আপনি তাদেরকে একথা বলে দিন যে, (যদিওবা এখন তোমরা পার্থিব লাভের ভিত্তিতে বানিয়ে কথা বলছ, কিন্তু) আ**ল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের অন্তরের গোপন কথা বাতলে দিয়েছেন। (কাজেই** আমি একান্ত দৃঢ়তার সাথে বলছি যে), তোমরা আর কখনোই আমার সাথে জিহাদে যেতে পারবে না। আর নাইবা অমার সঙ্গী হয়ে (দীনের) কোন শন্তুর বিরুদ্ধে লড়াই করবে (আর এই হলো যাবার আসল উদ্দেশ্য। কারণ,) তোমরা পূর্বেও বসে থাকা পছন্দ করেছিলে (এবং এখনোও ডোমাদের তাই সংকল্প) সূতরাং (অনর্থক মিখ্যা কথা কেন বানাচ্ছ। বরং আগের মত এখনো) তাদের সাথেই বসে থাক (যারা বন্ধতই) পেছনে থাকার যোগ্য (কোন ওযর অপারকতার দরুন। যেমন, রৃদ্ধ, শিঙ্ক ও নারী প্রভৃতি)।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

এখানে উপর থেকেই মুনাফিকদের অবস্থার বর্ণনা ধারাবাহিকভাবে চলে আসছে, যারা সাধারণ নির্দেশ আসার পরেও তাবুক যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেনি। আলোচ্য আয়াত— গুলোতেও তাদেরই এক বিশেষ অবস্থার কথা বলা হয়েছে এবং এ কারণে তাদের প্রতি আখিরাতের শান্তি, দুনিয়াতে ভবিষ্যতের জন্য তাদের নাম মুজাহিদীনের তালিকা থেকে কেটে দেয়া এবং পরবর্তী কোন জিহাদে তাদেরকে অংশগ্রহণ করতে না দেয়ার বিষয় আলোচনা করা হয়েছে।

মনে করে আনন্দিত হচ্ছে যে, আমরা নিজেদেরকে বিপদের হাত থেকে বাঁচিয়ে নিতে পেরেছি এবং জিহাদে শামিল হতে হয়নি, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের এহন সম্মান পাবার যোগ্য মনে করেননি। কাজেই এরা জিহাদ 'বর্জনকারী' নয়; বরং জিহাদ থেকে 'বর্জিত'। কারণ, রস্লুল্লাহ্ (সা)-ই তাদেরকে বর্জনযোগ্য মনে করেছেন।

هِ اللهِ اللهِ অর্থাৎ 'পেছনে' বা 'পরে'। আবূ ওবায়দা

রে) এ অর্থই গ্রহণ করেছেন। তাতে এর মর্মার্থ দাঁড়ায় এই যে, এরা রস্লুরাহ্ (সা)-র
জিহাদে চলে যাবার পর তাঁর পেছনে রয়ে যেতে পারল বলে আনন্দিত হচ্ছে ঘা
বাস্তবিকপক্ষে আনন্দের বিষয়ই নয়। مُعْدِ هُمُ भक्षि এখানে تُعُودُ هُمْ (বসে থাকা)
এর ধাতুগত অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

দ্বিতীয় অর্থে এক্ষেত্রে غلاف অর্থ তথা বিরোধিতাও হতে পারে।
অর্থাৎ এরা রসুলে করীম (সা)-এর নির্দেশের বিরোধিতা করে ঘরে বসে রইল।
আর তথু নিজেরাই বসে রইল না; বরং অন্য লোকদেরকেও এ কথাই বোঝাল যে,

আর্থাং কিন্তুল করীম (সা) গরমের সময়ে জিহাদে বেরিয়ো না।

একথা পূর্বেই জানা গেছে যে, তাবুক যুদ্ধের অভিযান এমন এক সময়ে সংঘটিত হয়েছিল, যখন প্রচণ্ড গরম পড়ছিল। আলাহ্ তা'আলা তাদের এ কথার উত্তর দান প্রসঙ্গে বলেছেন ঃ তিনি কিন্তু আর্থাৎ এই হতভাগারা এ সময়ের উত্তাপ তো দেখছে এবং তা থেকে বাঁচার চিন্তা করছে। বস্তুত এর ফলে আল্লাহ্ ও তাঁর রসলের নাফর্মানীর দক্ষন যে জাহাল্লামের আভ্নের সম্মুখীন হতে হবে সে কথা ভাবছেই না। তাহলে কি মঙ্গুমের এ উত্তাপ জাহাল্লামের উত্তাপ অপেক্ষা বেশি ? অতপ্র বলেন ঃ

শব্দতি যদিও নির্দেশবাচক পদ আকারে ব্যবহার করা হয়েছে, কিন্তু তফসীরবিদ মনীয়ারন্দ একে সংবাদবাচক সাব্যস্ত করেছেন এবং নির্দেশবাচক পদ ব্যবহারের এই তাৎপর্য
বর্ণনা করেছেন যে, এমনি ঘটা অবধারিত ও নিশ্চিত। অর্থাৎ নিশ্চিতই এমনটি ঘটবে
যে, তাদের এ আনন্দ ও হাসি হবে অতি সাময়িক। এরপর আখিরাতে তাদেরকে চিরকাল
কাঁদতে হবে। এ আয়াতের তফসীর প্রসঙ্গে ইবনে আবী হাতেম (র) হ্যরত ইবনে
আব্বাস (রা)-এর রিওয়ায়েত উদ্ধৃত করেছেন যে,

الدينا قليل فليفحكوا نيها ما شارًا نا ذا انقطعت الدنيا وما روا الى الله نليستا نفوا البكاء بكاء لا ينقطع ابدا ـ অর্থাৎ দুনিয়া সামান্য কয়েকদিনের অবস্থান স্থল, এতে যত ইচ্ছা হেসে নাও। অতপর দুনিয়া যখন শেষ হয়ে যাবে এবং আল্লাহ্র সালিধ্যে উপস্থিত হবে, তখনই কায়ার পালা শুরু হবে যা আর নির্ভ হবে না।—(মাযহারী)

বিলীয় আয়াতে তিন্দুলি বিলাহ হয়েছে। তফসীরের সার-সংক্ষেপে এর মর্মার্থ নেয়া হয়েছে যে, এরা যদি ভবিষ্যতে কোন জিহাদে অংশগ্রহণের ইচ্ছা বা আগ্রহ প্রকাশ করে, তাহলে যেহেতু তাদের অভরে ঈমান নেই, সেহেতু এদের সে ইচ্ছাও নিচাপূর্ণ হবে না; যখন রওয়ানা হবার সময় হবে, পূর্বেকার মতই নানা রকম ছলছুঁতার আশ্রয় নেবে। সূতরাং মহানবী (সা)-র প্রতি নির্দেশ হল যে, তারা নিজেরাও যখন কোন জিহাদে অংশগ্রহণের কথা বলবে, তখন আপনি প্রকৃত বিষয়টি তাদেরকে বাতলে দিন যে, তোমাদের কোন কথা বা কাজে বিশ্বাস নেই। তোমরা না যাবে জিহাদে, না আমার পক্ষ হয়ে ইসলামের কোন শলুর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে।

অধিকাংশ তফসীরবিদ বলেছেন যে, এ ছকুমটি তাদের জন্য পার্থিব শাস্তি হিসাবে প্রবর্তন করা হয় যে, সত্যিকারভাবে তারা কোন জিহাদে অংশগ্রহণ করতে চাইলেও যেন তাদেরকে অংশগ্রহণ করতে দেয়া নাহয়।

(৮৪) আর তাদের মধ্য থেকে কারো মৃত্যু হলে তার উপর কখনও নামায পড়বেন না এবং তার কবরে দাঁড়াবেন না। তারা তো আল্লাহ্র প্রতি অল্লীকৃতি জাপন করেছে এবং রস্লুলের প্রতিও। বস্তুত তারা না-ফরমান অবস্থায় মৃত্যু বরণ করেছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যদি তাদের মধ্য থেকে কেউ মরে যায়, তবে তার উপর কখনও (জানাযার) নামায় পড়বেন না (এবং তাদেরকে দাফন করার জন্য) তার কবরেও দাঁড়াবেন না। (কারণ,) তারা আর্লাহ্ তা'আলা ও রসুলের প্রতি কুফরী করেছে এবং তারা সেই কুফরী অবস্থায়ই মারা গেছে।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

গোটা উম্মতের ঐকমত্যে সহীহ্ হাদীসসমূহের মাধ্যমে প্রমাণিত রয়েছে যে, এ আয়াতটি মুনাফিক আবদুলাহ্ ইবনে উবাইয়ের মৃত্যু ও তার জানাযা সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। সহীহাইন (অর্থাৎ বুখারী ও মুসলিম)-এর রেওয়ায়েতের দারা প্রমাণিত রয়েছে যে, তার জানাযায় রসূলুলাহ্ (সা) নামায পড়েন। নামায পড়ার পরই এ আয়াত নাযিল হয় এবং এরপর আব কখনো তিনি কোন মুনাফিকের জানাযার নামায় পড়েননি।

সহীহ্ মুসলিমে হযরত আবদুলাহ্ ইবনে উমর (রা)–এর বর্ণনায় এ আয়াত নাযিলের ঘটনাটি সবিস্থারে উল্লেখ রয়েছে। তাহল এই যে, আবদুল্লাহ্ ইবনে উবাই ইবনে সালুল যখন মারা যায়, তখন তার পুত্র আবদুল্লাহ্ যিনি একজন নিষ্ঠাবান মুসল– মান ও সাহাবী ছিলেন হযুর (সা)-এর নিকট এসে নিবেদন করলেন যে, হযুর ৷ আপনি আপনার জামাটি দান করণন যাতে আমি তা আমার পিতার কাফনে পরাতে পারি। রসূলে করীম (সা) নিজের জামা মুবারক দিয়ে দিলেন। তারপর আঝদুয়াহ্ নিবেদন করেন যে, আপনি তার জানাযার নামায়ও পড়াবেন। হযূর (সা) তাও কবূল করেন। জানাযার নামাযে দাঁড়ালে হযরত উমর ইবনে খাঙাব (রা) হযুর (সা)-এর কাপড় আক– র্ষণ করে নিবেদন করলেন, আপনি এ মুনাফিকের জানাযা পড়ছেন, অ্থচ আল্লাহ্ আপনাকে মুনাফিকের নামায় পড়তে বারণ করেছেন। রসূলুলাহ্ (সা) বললেন, আল্লাহ্ আমাকে এ ব্যাপারে এখতিয়ার দিয়েছেন—-মাগফিরাতের দোয়া করব অথবা করব না। আর সে আয়াতে যাতে সত্তর বার মাগফিরাতের দোয়া করলেও ক্ষমা হবে না বলে উল্লেখ রয়েছে, তা আমি সত্তর বারের বেশিও ইস্তেগফার করতে পারি। সে আয়াতের দ্বারা উদ্দেশ্য হল সূরা তওবার ঐ আয়াত যা এইমাল্ল পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। إ سَتَغَفْر لَهُمْ اَ وَ لَا تَسْتَغُفْرُ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغُفُو لَهُمْ سَبْعِينَ مَوَّةٌ فَلَنْ يَغْفِر -١٠٤ অতপর রস্লুলাহ্ (সা) তার জানাযার নামায পড়েন এবং নামাযের পরেই এ আয়াত অবতীর্ণ হয় قصل على বিশু তেরাং এরপর খকনও তিনি কোন মুনাফিকের জানাযা পড়েননি।)

উল্লেখিত ঘটনা সম্পর্কে কয়েকটি প্রশ্ন ও তার উত্তরঃ এখানে প্রথমত প্রশ্ন উঠে এই যে, আবদুলাহ্ ইবনে উবাই এমন এক মুনাফিক ছিল যার মুনাফিকী বিভিন্ন সময়ে প্রকাশও পেয়েছিল এবং সে ছিল সব মুনাফিকের সর্দার। কাজেই এর সাথে রসূলুল্লাহ্ (সা) এমন বৈশিল্টাপূর্ণ ব্যবহার করলেন কেমন করে যে, তার কাফনের জন্য নিজের পবিত্র জামা মুবারক পর্যন্ত দিয়ে দিলেন?

উত্তর এই যে, এর দু'টি কারণ থাকতে পারেঃ এক. তার পুত্র যিনি একজন নিষ্ঠাবান সাহাবী ছিলেন তাঁর আবেদন। অর্থাৎ শুধুমাত্র তাঁর মনস্থপিটর জন্য তিনি এমনটি করেছিলেন। দুই. অপর একটি কারণ এও হতে পারে, যা বুখারীর হাদীসে হযরত জাবের (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ধৃত রয়েছে যে, গযওয়ায়ে বদরের সময় যখন কিছু কুরাইশ সর্দার বন্দী হয়ে আসে, তাদের মধ্যে মহানবী (সা)-র চাচা আবাসও ছিলেন। হযুর (সা) দেখলেন, তাঁর গায়ে কোঠা নেই। তখন সাহাবীদেরকে

বললেন, তাকে একটি কোর্তা পরিয়ে দেয়া হোক। হযরত আকাস ছিলেন দীর্ঘদেহী লোক। আবদুল্লাহ্ ইবনে উবাই ছাড়া অন্য কারো কোর্তা তাঁর গায়ে ঠিক মত লাগছিল না। ফলে আবদুল্লাহ্ ইবনে উবাইর কোর্তা বা কামীস নিয়েই রস্লুল্লাহ্ (সা) নিজের চাচা আকাসকে পরিয়ে দিয়েছিলেন। তাঁর সে এহসানের বদলা হিসেবেই মহানবী (সা) নিজের জামা মুবারকখানা তাকে দিয়ে দেন।—(কুরতুবী)

দ্বিতীয় প্রশ্ন ঃ এখানে আরো একটি প্রশ্ন এই যে, ফারুকে আযম (রা)-যে মহানবী (সা)-কে বললেন, আরাহ্ তা'আলা আপনাকে মুনাফিকদের নামায পড়তে বারণ করেছেন, তা কিসের ভিত্তিতে বলেছিলেন ? কারণ, ইতিপূর্বে কোন আয়াতে পরিক্ষারভাবে তাঁকে মুনাফিকের জানায়া পড়তে বারণ করা হয়নি। এতে একথাই প্রতীয়মান হয় যে, হয়রত উমর বারণের বিষয়টি উক্ত সূরা তওবার সাবেক আয়াত প্রতীয়মান হয় যে, হয়রত উমর বারণের বিষয়টি উক্ত সূরা তওবার সাবেক আয়াত বিষয়টি বিদ জানাযার নামাযের বারণের প্রতি ইঙ্গিত করে আবারো প্রশ্ন দেখা দেয় যে, এ আয়াতটি যদি জানাযার নামাযের বারণের প্রতি ইঙ্গিত করে থাকে, তবে মহানবী (সা) এতে বারণ হওয়া সাব্যন্ত করলেন না কেন; বরং তিনি বললেন যে, এ আয়াতে আমাকে অধিকার দেয়া হয়েছে।

উত্তর ঃ প্রকৃতপক্ষে আয়াতের শব্দাবলীর বাহ্যিক মর্ম হচ্ছে এখতিয়ার দান। তাছাড়া একথাও সুস্পল্ট যে, সত্তর বারের উল্লেখ নির্দিল্টতা বোঝাবার জন্য নয়, বরং আধিক্য বোঝাবার জন্য। সুতরাং উক্ত আয়াতের সারমর্ম এর বাহ্যিক অর্থ অনুযায়ী এই হবে যে, মুনাফিকদের মাগফিরাত হবে না; যতবারই তাদের জন্য আপনি ক্ষমা প্রার্থনা করুন না কেন। কিন্তু এখানে পরিক্ষারভাবে তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করতে হ্যুরকে বারণও করা হয়্মনি। কোরআন করীমের অপর এক আয়াতে যা সূরা ইয়াসীনে উক্ত হয়েছে তাতে এর উদাহরণও রয়েছে। তাতে বলা হয়েছেঃ

সারকথা এই যে, দি اَ نُذَ رُ تُهُمْ اَ مُ لَمْ تَنْدُ رُ هُمْ اَ مَ لَمْ تَنْدُ وُ هُمْ اللهِ আয়াতের দারা তো মহানবী
সো-কে ভীতি প্রদর্শন ব্যাপারে স্বাধীনতা দেয়া হয়েছেই, তদুপরি বর্তমান আলোচ্য

আয়াতে নির্দিষ্ট দলীলের মাধ্যমে ভীতি-প্রদর্শনের ধারাকে অব্যাহত রাখা প্রমাণিত হয়ে গেল। মহানবী (সা) উল্লিখিত আয়াতের মাধ্যমে একথা বুঝে নিতে পেরেছিলেন যে, তাঁদের মাগফিরাত হবে না। কিন্তু অপর কোন আয়াতের মাধ্যমে এ পর্যন্ত তাঁকে ভীতি প্রদর্শনে বাধাও দেয়া হয়নি।

আর মহানবী (সা) জানতেন যে, আমার কামীসের কারণে কিংবা জানাযা পড়ার দরুন তার মাগফিরাত তো হবে না, কিন্তু এতে অন্যান্য দীনী কল্যাণ সাধিত হওয়ার জাশা করা যায়। এতে হয়তো তার পরিবারের লোক ও অন্য কাফিরগণ যখন হয়ুর (সা)-এর এহেন সৌজন্যমূলক আচরণ লক্ষ্য করবে, তখন তারাও ইসলামের নিকটবর্তী হবে এবং মুসলমান হয়ে যাবে। তাছাড়া তখনো পর্যন্ত যেহেতু (মুনাফিকের) জানাযা পড়ার সরাসরি নিষেধাঞা ছিল না, সেহেতু তিনি তার জানাযা পড়ে নেন।

এ উত্তরের সমর্থন হয়তো সহীহ্ বুখারীর বাক্যেও পাওয়া যাবে, যা হযরত ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত হয়েছে যে, আমি যদি জানতে পারতাম, সত্তর বারের বেশি দোয়া ও মাগফিরাত কামনায় তার মাগফিরাত হয়ে যাবে, ঢাহলে আমি তাও করতাম।----(কুরতুবী)

দ্বিতীয় প্রমাণ হল, সে হাদীস যাতে মহানবী (সা) বলেছেন, আমার জামা তাকে আলাহর আযাব থেকে বাঁচাতে পারবে না। তবে আমি এ কাজটি এ জন্য করেছি যে, আমার আশা, এ কাজের ফলে তার সম্পুদায়ের হাজারো লোক মুসলমান হয়ে যাবে। সুতরাং মাগাযী এবং কোন কোন তফসীর গ্রন্থে উদ্ধৃত রয়েছে যে, এ ঘটনাটি প্রত্যক্ষ করে খায়রাজ গোরের এক হাজার লোক মুসলমান হয়ে যায়।

মোটকথা, পূর্ববর্তী আয়াতসমূহের মাধ্যমে শ্বয়ং হয়ূর (সা)-এরও এ বিশ্বাস হয়ে গিয়েছিল যে, আমাদের এ কাজের দক্ষন এই মুনাফিকের মাগফিরাত তথা পাপ মুক্তি হবে না, কিন্তু যেহেতু আয়াতের শব্দাবলীতে বাহ্যত এই অধিকার দেয়া হয়েছিল; অন্য কোন আয়াতের মাধ্যমে নিষেধও করা হয়নি এবং যেহেতু অপরদিকে একজন কাফিরের প্রতি ইহসান করার মধ্যে পৃথিবীর কল্যাণের আশাও বিদ্যমান ছিল এবং এ ব্যবহারের দ্বারাও অন্য কাফিরদের মুসলমান হওয়ার আশা ছিল, কাজেই তিনি নামায পড়াকেই অগ্রাধিকার দান করেছিলেন। আর ফারুকে আযম (রা) বুঝেছিলেন যে, এ আয়াতের দ্বারা যখন প্রমাণিত হয়ে গেছে যে, মাগফিরাত হবে না, তখন তার জন্য নামাযে জানাযা পড়ে মাগফিরাত প্রার্থনা করাটা একটা অহেতুক কাজ, যা নবুয়তের শানের খেলাফ। আর একেই তিনি নিষেধাজা হিসাবে প্রকাশ করেছেন। পক্ষাভরে রসূলে মকবুল (সা) যদিও এ কাজটিকে মূলত কল্যাণকর মনে করতেন না, কিন্তু অন্যদের ইসলাম গ্রহণের পক্ষে সহায়ক হওয়ার প্রেক্টিতে তা অহেতুক ছিল না। এভাবে না রসূলে করীম (সা)-এর কাজের উপর কোন আপত্তি থাকে, না ফারকে আযম (রা)-এর কথায় কোন প্রশ্র উঠতে পারে।——(বয়ানুল কোরআন)

অবশ্য পরিষ্ণারভাবে যখন খিনিখি আয়াত অবতীর্ণ হয়ে গেল, তখন প্রতীয়মান হল যে, যদিও জানাযার নামায পড়ার পেছনে একটি দীনী কল্যাণ নিহিত ছিল, কিন্তু একটি অপকারিতাও বিদ্যমান ছিল। সেদিকে মহানবী (সা)-র খেয়াল হয়িন। তা ছিল এই যে, হয়ং নিষ্ঠাবান মুসলমানদের মনে এ কাজের দরুন উৎসাহহীনতা সৃষ্টির আশংকা ছিল যে, তাঁর নিকট নিষ্ঠাবান মুসলমান ও মুনাফিক সবাইকে একই পাঞ্জায় মাপা হয়। এ আশংকার প্রেক্ষিতে কোরআনে এই নিষেধাভা নাঘিল হয়। অতপর মহানবী (সা) কোন মুনাফিকের জানাযার নামায পড়েননি।

মাস'আলাঃ এ আয়াতের দ্বারা বোঝা যায় যে, কোন কাফিরের জানাযার নামায পড়া এবং তার জন্য মাগফিরাতের দোয়া করা জায়েয নয়।

মার্স আলাঃ এ আয়াতের দ্বারা একথাও প্রমাণিত হয় যে, কোন কাফিরের প্রতি সম্মান ও শ্রদ্ধা প্রদর্শনের উদ্দেশ্যে তার সমাধিতে দাঁড়ানো কিংবা তা যিয়ারত করতে যাওয়া জায়েয নয়। অবশ্য শিক্ষা গ্রহণের জন্য অথবা কোন বাধ্যবাধকতার কারণে হলে তা এর পরিপন্থী নয়। যেমন হেদায়া গ্রন্থে বণিত রয়েছে যে, যদি কোন মুসলমানের কোন কাফির আত্মীয় মারা যায় এবং তার কোন ওলী-ওয়ারিস না থাকে, তবে মুসলমান আত্মীয় সুয়ত নিয়মের প্রতি লক্ষ্য না করে তাকে সাধারণভাবে মাটিতে পুঁততে পারে।——(বয়ানুল কোরআন)

وَلا تُعْجِبُكَ امُوالُهُمْ وَاوْلَادُهُمْ وَاثْمَا يُرِيْدُ اللهُ اَنْ يُعَدِّبُهُمْ فِهُمْ كُونُونُ وَ وَإِذَا أَنْزِلَتُ اللهُ أَنْ اللهُ اَنْ يُعَدِّبُهُمْ وَهُمْ كُونُونُ وَ وَإِذَا أَنْزِلَتُ اللهُ اللهُ

(৮৫) আর বিদ্যিত হয়ো না তাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-স্ভৃতির দরুন। আরাহ্ তাে এই চান যে, এ সবের কারণে তাদেরকে আযাবের ভেতরে রাখবেন দুনিয়ায় এবং তাদের প্রাণ নির্গত হওয়া পর্যন্ত যেন তারা কাফিরই থাকে। (৮৬) আর যখন নাবিল হয় কােন সূরা যে, তােমরা ঈমান আন আরাহর উপর, তাঁর রসূলের সাথে একাত্ম হয়ে, তখন বিদায় কামনা করে তাদের সামর্থাবান লােকেরা এবং বলে আমাদের অবাাহতি দিন, যাতে আমরা (নিদ্রিয়ভাবে) বসে থাকা লােকদের সাথে থেকে যেতে পারি। (৮৭) তারা পেছনে পড়ে থাকা লােকদের সাথে থেকে যেতে পেরে আনন্দিত হয়েছে এবং মাহর এটে দেয়া হয়েছে তাদের অভরসমূহের উপর। বস্তুত তারা বাাঝে না। (৮৮) কিন্তু রসূল এবং সেসব লােক যারা ঈমান এনেছে, তার সাথে তারা যুদ্ধ করেছে নিজেদের জান ও মালের ছারা। তাদেরই জন্য নির্ধারিত রয়েছে কল্যাণসমূহ এবং তারাই মুক্তির লক্ষ্যে উপনীত হয়েছে (৮৯) আলাহ্ তাদের জন্য তৈরী করে রেখেছেন কানন কুজ, যার তলদেশে প্রবাহিত রয়েছে প্রস্তবণ। তারা তাতে বাস করবে অনভকাল। এটাই হল বিরাট কৃতকার্যতা।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি যেন আপনাকে (এমন) বিসময়ে না ফেলে (যে, এহেন ধিকৃত বাজি এই নিয়ামতরাজি কেমন করে পেল? প্রকৃতপক্ষে এখলো তাদের জন্য নিয়ামত নয়, বরং আহাবেরই উপক্রণ বিশেষ। কারণ) আল্লাহ তথু এ কথাই চান, যেন (উল্লিখিত) এসৰ বস্তু-সামগ্রীর কারণে দুনিয়াতেও ভাদেরকে আযাবে আবদ্ধ করে রাখেন এবং তাদের প্রাণ কাঞ্চির অবস্থায় নির্গত হয় (যাতে তারা আখি-রাতেও আয়াবেই লিণ্ড থাকে)। আর কখনও কোরআনের কোন অংশ বিশেষ মখন এ ব্যাপারে নাযিল করা হয় যে, ডোমরা (নিষ্ঠার সাথে) আল্লাহ্র উপর ঈমান আন এবং তাঁর রস্জের সাথে জিহাদে অংশগ্রহণ কর, তখন তাদের সাম্থাবান লেকেরা আপনার নিকট অব্যাহতি কামনা করে। আর এ বলে অব্যাহতি চায় যে, আমাদের অনুমতি দান করুন যাতে আমরা এখানে অবস্থানকারী লোকদের সাথে থেকে যেতে পারি। (অবশ্য ঈমান ও নিষ্ঠার দাবি করতে গিয়ে কোন কিছুই করতে হয় নাঃ তথ্ বলে দিল যে, আমরা নিষ্ঠাবান।) এসব লোক (চরম অসহযোগী মনোভাবের দরুন) প্রবাসিনী নারীদের সাথে থাকতে রাষী হয়ে গেল এবং তাদের অন্তরে মোহর এঁটে গেল, যাতে করে তারা (সহযোগিতা ও অসহযোগিতাকে) উপলবিটি করতে পারে না। কিন্তু রসূলে করীম (সা) এবং তাঁর সজীদের মধ্যে যারা মুসলমান, তারা (অবশ্য এ নির্দেশ মেনে নিলেন এবং) নিজেদের মালামাল ও জানের দ্বারা জিহাদ করলেন। বস্তুত তাদেরই জন্য নির্ধারিত রয়েছে যাবতীয় কল্যাণ। আর এরাই হলেন পরম কৃতকার্য। (আর সে কল্যাণ ও কৃতকার্যতা এই ষে,) আল্লাহ্ তা'আলা তাদের জন্য এমন কাননকুঞ নির্ধারিত করে রেখেছেন যার তলদেশ দিয়ে প্রবাহিত হঙ্ছে প্রস্তবণসমূহ (আর) তারাও অনন্তকাল সেখানে থাক্বেন। এটাই হল মহান কু তকার্যতা।

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতভলোতেও সেসব মুনাফিকের কথাই বর্ণনা করা হয়েছে যারা তাবুক যুদ্ধে অংশগ্রহণে নানা রকম ছলনার আশ্রয়ে বিরত থেকে ছিল। সেসব মুনা-ফিকের মাঝে কেউ কেউ সম্পদশালী লোকও ছিল। তাদের অবস্থা থেকে মুসলমানদের ধারণা হতে পারত যে, এরা যখন আল্লাহ্র নিকট ধিকৃত, তখন দুনিয়াতে এরা কেন এসব নিয়ামত পাবে?

এর উত্তরে প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, যদি লক্ষ্য করে দেখা যায়, তবে দেখা যাবে, তাদের এ ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি কোন রহ্মত ও নিয়ামত নয়; বরং পাথিব জীবনেও এগুলো তাদের জন্য আযাববিশেষ। আশ্বিরাতের আযাব তো এর বাইরে আছেই। দুনিয়াতে আযাব হওয়ার বাাপারটি এভাবে যে, ধনসম্পদের মহপাত, তার রক্ষণাবেক্ষণ ও বৃদ্ধির চিন্তা-ভাবনা তাদেরকে এমন কঠিনভাবে পেয়ে বসে যে, কোন সময় কোন অবস্থাতেই হস্তি পেতে দেয় না। আরাম-আয়েশের যত উপকরণই তাদের কাছে থাক না কেন, তাদের ভাগ্যে সে আরাম জুটে না যা মনের শান্তি ও হন্তি হিসেবে গণ্য হতে পারে। এছাড়া দুনিয়ার এসব ধনসম্পদ যেহেতু তাদেরকে আগ্রিরাত সম্পর্কে গাফিল করে দিয়ে কুফর ও পাপে নিমজ্জিত করে রাখার কারণ হয়ে থাকে, সেহেতু আযাবের কারণ হিসেবেও এগুলোকে আযাব বলা যেতে পারে। এ কারণেই কোরআনের ভাষায় বিং কুফা হিসেবেও এগুলোকে আযাব বলা যেতে পারে। এ কারণেই কোরআনের ভাষায় বিং কুফা হিসেবেও এগুলোকে আযাব বলা যেতে পারে। এ কারণেই কোরআনের ভাষায় বিং কারণ হিসেবেও এগুলোকে আযাব বলা যেতে পারে। এ কারণেই কারআনের ভাষায় বিং কারণ হিসেবেও এগুলোকে ভাষাহ তা'আলা এ সমস্ত ধন-সম্পদের মাধ্যমেই তাদেরকে শান্তি দিতে চান।

শক্টি সম্পন্ন লোকদের নির্দিষ্ট করার জন্য ব্যবহাত হয়নি; বরং এর দারা যারা সম্পন্ন নয় অর্থাৎ যারা অসম্পন্ন এতে তাদের অবস্থা সুস্পষ্টভাবে বোঝা গেল যে, তাদের কাছে একটা বাহ্যিক ওযরও ছিল (যার ভিত্তিতে তারা যুদ্ধে অংশগ্রহণে অব্যাহতি কামনা করতে পারত)।

وَجَاءَ الْمُعَنِّدُرُوْنَ مِنَ الْاَغْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

عَذَابٌ اَلِيمٌ ۞

(৯০) বার ছলনাকারী বেদুইন লোকেরা এলো, যাতে তাদের অব্যাহতি লাভ হতে পারে এবং নির্ভ থাকতে পারে তাদেরই খারা আলাহ ও রসূলের সাথে মিথা। বলেছিল। এবার তাদের উপর শীঘুই আসবে বেদনাদায়ক আযাব যারা কাফির।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর কিছু ছলনাকারী বেদুইন লোক গ্রাম থেকে এলো (যাতে তারা বাড়িতে থেকে যাবার) অনুমতি লাভ করতে পারে এবং (সেসব গ্রামা লোকদের মাঝে) যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের সাথে (ঈমানের দাবির ব্যাপারে) সম্পূর্ণভাবে মিথ্যা কথা বলেছিল, তারা, একেবারেই বসে রইল (মিথ্যা ওযর দর্শাতেও এলো না), তাদের মধ্যে যারা (শেষ পর্যন্ত) কাফিরই থেকে যাবে, তাদেরকে (আখিরাতে) বেদনাদায়ক আ্যাব দেয়া হবে (এবং যারা তওবা করে নেবে তারা আ্যাব থেকে বেঁচে যাবে)।

আনুষ্ঠিক ভাত্ব্য বিষয়

বিশ্লেষণের দারা প্রতীয়মান হয় যে, এসব গ্রামবাসীর মধ্যে দু'রকম লোক ছিল।
এক—মারা ছলছুঁতা পেশ করার জনা মহানবী (সা)-র খিদমতে হাষীর হয় যাতে
তাদেরকে জিহাদে যাওয়ার ব্যাপারে অব্যাহতি দান করা হয়। আর কিছু লোক ছিল
এমন উদ্ধৃত যারা অব্যাহতি লাভের তোয়াস্কা না করেই নিজ নিজ অবস্থানে নিজের
মতেই বসে থাকে।

হয়রত জাবের ইবনে আবদুস্লাহ্ (রা) যখন বজেন, রসূলুস্লাহ্ (সা) জাদুইবনে কায়েসকে জিহাদে না যাবার অনুমতি দিয়ে দেন, তখন কতিপয় মুনাফিকও খিদমতে উপস্থিত হয়ে কিছু কিছু ছলছুঁতা পেশ করে জিহাদে বর্জনের অনুমতি প্রর্থনা করে। এতে তিনি অনুমতি অবশ্য দিয়ে দেন, কিন্তু একথাও বুঝতে পারেন য়ে, এরা মিথ্যা ওয়র পেশ করছে। কাজেই তাদের ব্যাপারে অমনোযোগিতা প্রদর্শন করেন। এরই প্রেক্ষিতে আয়াতটি নাঘিল হয়। এতে বাডলে দেয়া হয়েছে য়ে, তাদের ওয়র প্রহণযোগ্য নয়। ফলে তাদেরকে বেদনালায়ক আয়াবের দুঃসংবাদ শুনিয়ে দেয়া হয়। অবশ্য এরই সঙ্গে জিত করে দিয়েছেন য়ে, এদের মধ্যে কারো কারে। ওয়র কুফরী ও মুনাফিকীর কারণে ছিল না; বয়ং স্বভাবগত আলস্যের কারণে ছিল। এরা এই কাফিরদের আয়াবের আওতাভুক্ত নয়।

كَنِسَ عَلَى الضَّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنُفِقُونَ حَرَبُّ إِذَا نَصَحُوا لِلهِ وَرَسُولِهِ ، مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ فِي يُنُفِقُونَ صَحَوْا لِلهِ وَرَسُولِهِ ، مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ وَلَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ وَذَا مَآ مِنْ سَيِيْلٍ ، وَالله عَفُورٌ تَحِيمُ ﴿ وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ إِذَا مَآ

اَنَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ قُلْتَ لَآ آجِلُ مَّا اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ مِ تَوَلَّوْا قَاعْيُنُهُمْ تَفِيُصُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَيًّا اللَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُونَ قَ وَاغْيُنُهُمْ السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ وَهُمُ اَغْنِيكَاءُ السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ وَهُمُ اَغْنِيكَاءُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ٤ وَطَبَعَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمُ وَضَمَعُ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمُ فَكُونُونَ فَ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ قَ

(৯১) দুর্বল, রুগু, বায়ভার বহনে অসমর্থ লোকদের জন্য কোন অপরাধ নেই যখন তারা মনের দিক থেকে পবিত্র হবে আরাহ ও রুসূলের সাথে। নেককারদের উপর অভিযোগের কোন পথ নেই। আর আরাহ্ হচ্ছেন ক্ষমাকারী দয়ালু। (৯২) জার না আছে তাদের উপর যারা এসেছে তোমার নিকট যেন তুমি তাদের বাহন দান কর এবং তুমি বলেছ, আমার কাছে এমন কোন বস্তু নেই যে, তার উপর তোমাদের সওয়ার করাব তখন তারা ফিরে গেছে অথচ তখন তাদের চোখ দিয়ে অশু বইতেছিল এ দুঃখে যে, তারা এমন কোন বস্তু পাচ্ছে না যা বায় করবে। (৯৩) অভিযোগের পথ তো তাদের ব্যাপারে রয়েছে, যারা তোমার নিকট অব্যাহতি কামনা করে অথচ তারা সম্পদশালী। যারা পেছনে পড়ে থাকা লোকদেয় সাথে থাকতে পেরে আনন্দিত হয়েছে। আর আয়াহ্ মোহর এঁটে দিয়েছেন তাদের অভ্রসমুহে। বস্তুত তারা জানতেও পারেনি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

 মনোরথ হয়ে) ফিরে যায় এমন অবস্থায় যে, তাদের চোখে অপ্রুধারা বইতে থাকে এই দুঃখে যে, (আফ্সোস।) তাদের কাছে (জিহাদের উপকরণ সংগ্রহ) বায় করার মত কিছু নেই। (না আছে নিজের কাছে, না পাওয়া গেল অন্য কোনখান থেকে। বস্তুত এহেন অপারক লোকদের কোন রকম জওয়াবদিহির সম্পুখীন হতে হবে না।) বস্তুত অপরাধ (ও শান্তিভোগ) তো তথু তাদের উপর আরোপ করা হয়, যারা ধনসম্পদে সম্পন্ন হওয়া সভ্তেও (ঘরে বসে থাকার) অনুমতি কামনা করে। তারা (চরম অসহথোগী মনোভাবের দক্তন) পুরবাসিনীদের সাথে এমতাবস্থায় রয়ে যেতে সম্মত হয়ে গেছে। আর আলাহ্ তা লালা তাদের অন্তর্বসমূহের উপর মোহ্য এতৈ দিয়েছেন যাতে তারা (পাপ-পুণেরে বিষয়) জানতেই পারে না।

আনুষ্ঠিক জাত্ব) বিষয়

বিগত আয়াতসমূহে এমন সব লোকের অবস্থা বণিত হয়েছিল যারা প্রকৃতপক্ষে জিহানে অংশগ্রহণে অপারক ছিল না, কিন্তু শৈথিলাবশত অজুহাত দর্শিয়ে তা থেকে বিরত রয়েছে কিংবা এমন সব মুনাফিক বিরত থেকেছে, যারা নিজেদের কৃষ্ণরী ও কুটিলতা হেতু নানারকম ছলছুঁতার আশ্রয়ে রসূলে করীম (সা)-এর কাছ থেকে অনুমতি নিয়ে নিয়েছিল। তাছাড়া এতে এমন কিছু উদ্ধত লোকও ছিল যারা অজুহাত দর্শিয়েও অনুমতি প্রহণের কোন প্রয়োজনবোধ করেনি, এমনিতেই বিরত থেকে গেছে। এদের অপারক না হওয়া এবং তাদের মধ্যে যারা কৃষ্ণরীতে লিপ্ত ছিল, তাদের বেদনাদায়ক আ্যাব হওয়ার ব্যাপারটি বিগত আয়াতসমূহে বিরত হয়েছে।

উপরোদ্ধিখিত আয়াতসমূহে যে সম্ধ নির্গাবান মুসলমানের কথা আলোচনা করা হচ্ছে, যারা প্রকৃতই অপারকতার দক্তন জিহাদে অংশগ্রহণে অসমর্থ ছিল। এদের মধ্যে কিছু লোক ছিল অন্ধ বা অসুস্থতার কারণে অপারক এবং যাদের অপারকতা ছিল একান্ত সুস্পতট। আর কিছু লোক ছিল যারা জিহাদে অংশগ্রহণের জন্য প্রস্তুত ছিল, বরং জিহাদে যাবার জন্য বাকুল হয়েছিল, কিন্তু তাদের কাছে সফর করার জন্য সওয়ারীর কোন জীব ছিল না। বস্তুত সফর ছিল সুদীর্ঘ এবং মওসুমটি ছিল গরমের। তারা নিজেদের জিহাদী উদ্দীপনা এবং সওয়ারীর অভাবে তাতে অংশগ্রহণে অপারকতার কথা জানিয়ে রস্থাল করীম (সা)-এর নিকট আবেদন করে যে, আমাদের জন্য সওয়ারীর কোন বাবছা করা হোক।

তফ্সীরের গ্রন্থসমূহে এ ধরনের একাধিক ঘটনার কথা লেখা হয়েছে। কোন কোন ক্ষেত্রে এমন হয়েছে যে, প্রথমে রস্লে করীম (সা) তাদের কাছে নিজের অপারকতা জানিয়ে দেন যে, আমাদের কাছে সওয়ারী বা যানবাহনের কোন ব্যবস্থা নেই। তাতে তারা অশুনসিক্ত অবস্থায় ফিরে যায় এবং কেঁদেই সময় কাটাতে থাকে। অতপর আল্লাহ্ তা'আলা তাদের জন্য এব্যবস্থা করেন যে, তখনই হয়্র (সা)-এর নিক্ট ছয়টি উট এসে যায় এবং তিনি সেওলো তাদের দিয়ে দেন।---(মামহারী) তাদের মধ্যে তিন

জনের সঙ্মারীর ব্যবস্থা করেন হযরত ওসমান গনী (রা)। অথচ ইতিপূর্বে তিনি বিপুল পরিমাণ ব্যবস্থা নিজ খরচে করেছিলেন।

আবার অনেক এমন লোকও থেকে যায়, যাদের জন্য শেষ পর্যন্তও কোন সওয়ারীর ব্যবস্থা হয়নি এবং বাধ্য হয়ে তারা জিহাদে বিরত থাকে। আলোচা আয়াতঙলোতে তাদের কথাই বলা হয়েছে, যাদের অপারকতা আলাহ্ কবুল করে নিয়েছেন। আয়াতের শেষাংশে এ ব্যাপারে সতর্কবাণী উচ্চারণ করা হয়েছে যে, বিপদ শুধু তাদের ক্ষেত্রে যারা সামর্থ্য ও শক্তি থাকা সত্তেও জিহাদে অনুপশ্তিত থাকাকে নারীদের মত পছন্দ করে নিয়েছে। وَالْمَا السَّبِيلُ عَلَى النَّا أَنْ الْمَا السَّبِيلُ عَلَى النَّا الْمَا لَا الْمَا ال

بِعَدِيرُونِ الْبِيْكِيرِ الْمُلِيكِيمِ الْمِنِيِّةِ الْمِنِينِيِّةِ الْمِنِيِّةِ الْمِنْ الْمُعِيزُ وَلَا لِمُنْ يَدِينُ وُالِنَ نُوْمِنَ لَكُمْ قَلْ نَبَّا أَنَا اللهُ مِنْ الْمُبَارِكُمْ وَسَابُو

فَيُنَتِّى كُمْ يِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ سَيَعْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا

ا نَقَ لَبُنْ ثُورُ الِيهِمُ لِتُعُرِّضُوا عَنْهُمْ افَا عُرِحْنُوا عَنْهُمُوا انَّهُمُ لِجُسُّ ا وَمَاوْلُهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَاءً إِنَمَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ۞ يَعُلِفُونَ لَكُمُ لِتَرْضَوُا

عَنُهُمُ ، فَإِنْ تَرْضَوْ اعَنُهُمْ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يَرْضِى عَنِ الْقَوْمِ الْفَلْسِقِينَ ۞

(৯৪) তুমি যখন তাদের কাছে ফিরে আসবে, তখন তারা তোমাদের নিকট ছলছুঁতা নিয়ে উপস্থিত হবে; তুমি বলো, ছল করো না, আমি কখনো তোমাদের কথা গুনব
না; আমাকে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের অবস্থা সম্পর্কে অবহিত করে দিয়েছেন।
আর এখন তোমাদের কর্ম আল্লাহ্ই দেখবেন এবং তাঁর রস্ল। তারপর তোমরা প্রত্যাবতিত হবে সেই গোপন ও অগোপন বিষয়ে অবগত সন্তার নিকট। তিনিই তোমাদের
বাতমে দেবেন যা তোমরা করছিলে। (৯৫) এখন তারা তোমার সামনে আল্লাহ্র
কসম খাবে, যখন তুমি তাদের কাছে ফিরে যাবে যেন তুমি তাদের ক্ষমা করে দাও।
সূতরাং তুমি তাদের ক্ষমা কর-—নিঃসন্দেহে এরা অপবিত্র এবং তাদের ক্রতকর্মের বদলা
হিসাবে তাদের ঠিকানা হলো দোযখ। (৯৬) তারা তোমার সামনে কসম খাবে যাতে
তুমি তাদের প্রতি রাষী হয়ে যাও। অতএব, তুমি যদি রাষী হয়ে যাও তাদের প্রতি তবু
আল্লাহ্ তা'জালা রাষী হবেন না, এ নাফরমান লোকদের প্রতি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

এসব লোক তোমাদের (সবার) সামনে অপারকতা পেশ করবে যখন তোমরা তাদের কাছে ফিরে যাবে। অতএব, হে মুহান্মদ (সা)। আপনি (সবার পক্ষ থেকে পরি-ক্ষারভাবে) বলে দিন যে, (থাক,) এ ওয়র পেশ করো না, আমরা কক্ষণো তোমাদেরকে সত্যবাদী বলে মনে করব না। (কারণ,) আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে তোমাদের (প্রকৃত অবস্থা সম্পর্কে) সংবাদ দিয়ে দিয়েছেন (যে, তোমাদের সত্যিকার কোন ওযরই ছিল না)। আর (সে যাহোক,) আগামীতেও আল্লাহ্ তা'আলাও তাঁর রসূল তোমাদের কার্যকলাপ দেখে নেবেন। (তখনই দেখা যাবে তোমাদের ধারণাখতে তোমরা কতটা অনুগত ও নিষ্ঠাবান।) অতপর এমন সজার নিকট তোমাদেরকে প্রত্যাবর্তিত করা হবে যিনি গোপন ও প্রকাশ্য সমুদয় বিষয় সম্পর্কে অবগত। (তাঁর সামনে তোমাদের কোন বিশ্বাস এবং কোন কার্যকলাপই গোপন নয়।) তারপর তিনি তোমাদের (সেসবই) বাওলে দেবেন যা তোমরা করছিলে। (আর তার বদলাও দেবেন।) ভবে হাাঁ, তারা এখন তোমাদের সামনে আল্লাহ্র কসম খেলে যাবে (যে, আমরা অপারক ছিলাম)---যখন তোমরা তাদেরকে নিজ অবস্থায় থাকতে দাও (এবং ভর্ৎ সনা প্রভৃতি না কর)। কাজেই তোমরা তাদের মনোবাঞছা পূর্ণ করে দাও (এবং) তাদেরকে তাদের অবস্থাতেই থাকতে দাও। (এই ক্ষণস্থায়ী উদ্দেশ্য হাসিলে তাদের কোন কল্পাণই সাধিত হবে না। কারণ,) সেসব লোক একেবারেই অপবিত্র। (আর শেষ পর্যন্ত) তাদের ঠিকানা হল দোষখ---সে সমন্ত কাজের পরিণতি হিসেবে যা তারা (কুটিনতাও বিরোধিতার মাধ্যমে) করছিল। (তাছাড়া এর তাকাদাও এই যে, তাদেরকে স্বীয় অবস্থায় ছেড়ে পেয়া হোক। কারণ, উপেক্ষা করার উদ্দেশ্য হল সংশোধন। অবশ্য তাদের এহেন দুর্মতিত্বে তারও কোন সম্ভাবনা নেই। আর) এরা এ কারণেও কসম খাবে যাতে তুমি তাদের উপর সম্ভুষ্ট বা রাষী হয়ে যাও। (বস্তুত একে তো তুমি আল্লাহ্র শরুদের প্রতি রাষী হতে যাবেই বা কেন। তবে)যদি (মনে করা হয় যে,) তুমি তাদের প্রতি রায়ী হয়েই গেলে (কিন্তু তাতে তাদের কিই লাভ,) আল্লাহ্ তা'আলা যে এমন (দুল্ট) লোকদের প্রতি রায়ী হচ্ছেন না। (অথচ স্রম্টার সম্ভূম্টি ছাড়া স্মিটর সম্ভূম্টি একান্তই অর্থহীন।)

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববতী আয়াতসমূহে সেসব মুনাফিকের আলোচনা ছিল যারা গযওয়ায়ে তাবুকেরওয়ানা হওয়ার প্রাক্তালে মিথ্যা অজুহাত দর্শিয়ে জিহাদে যাওয়া থেকে অপারকতা প্রকাশ করেছিল। উপরোদ্ধিখিত আয়াতগুলোতে আলোচনা করা হচ্ছে সেসব লোকদের, যারা জিহাদে থেকে ফিরে আসার পর রসূলে করীম (সা)-এর খিদমতে উপস্থিত হয়ে নিজেদের জিহাদে অংশগ্রহণ না করার পক্ষে মিথ্যা ওযর-আপত্তি পেশ করছিল। এ আয়াতগুলো মদীনায় তাইয়োবায় ফিরে আসার পূর্বেই অবতীর্ণ হয়ে গিয়েছিল এবং তাতে পরবর্তী সময়ে সংঘটিতবা ঘটনার সংবাদ দিয়ে দেয়া হয়েছিল য়ে, আগনি যখন মদীনায় ফিরে যাবেন, তখন মুনাফিকরা ওযর-আপত্তি নিয়ে আগনার নিকট আসবে। বস্তুত ঘটনাও তাই ঘটে।

উল্লিখিত আয়াতগুলোতে তাদের সম্পর্কে রস্লুলাহ্ (সা)-কে তিনটি নির্দেশ দেয়া হয়েছে—(এক) যখন এরা আপনার কাছে ওয়র-আপতি পেশ করার জন্য আসে আপনি তাদেরকে বলে দিন যে, খামাখা মিথ্যা ওয়র পেশ করো না। আমরা তেনেদের কথাকে সত্য বলে খীকার করব না। কারণ, আল্লাহ্ তা'আলা ওহীর মাধ্যমে আমাদেরকে তোমাদের দুল্টুমি এবং তোমাদের মনের গোপন ইচ্ছা প্রভৃতি সবই বাতলে দিয়েছেন। ফলে তোমাদের মিথ্যাবাদিতা আমাদের কাছে প্রকৃত্ট হয়ে গেছে। কাজেই কোন রকম ওয়র-আপত্তি বর্ণনা করা অর্থহীন! তারপর বলা হয়েছেঃ ক্রিক্টি পরিহার করে সত্যিকার মুসলমান হয়ে হায়। কারণ, এতে বলা হয়েছে যে, পরবর্তী পর্যায়ে আল্লাহ্ তা'আলা এবং তাঁর রসুল তোমাদের কার্যকলাপ দেখবেন যে, তা কি এবং কোন্ ধরনের হয়। যদি তোমরা তওবা করে নিয়ে সত্যিকার মুসলমান হয়ে যাও, তবে সে অনুযায়ীই ব্যবস্থা করা হবে; তোমাদের পাপ মাফ হয়ে যাবে। অন্যথায় তা তোমাদের কোন উপকারই সাধন করবে না।

পর মিথা কসম খেয়ে খেয়ে আপনাকে আশ্বন্ধ করতে চাইবে এবং তাতে তাদের বিষয়টি উপেক্ষা করেন এবং সে জন্য যেন কোন ভর্ত সনা না করেন। এরই প্রেক্ষিতে ইরশাদ হয়েছে যে, আপনি তাদের এই বাসনা পূরণ করে দিন। করিবন না কিংবা তাদের সাথে উৎকুল্ল সম্পর্কও রাখবেন না। কারণ, ভর্ৎ সনা করে কোন ফারদা নেই। তাদের মনে যখন ঈশান নেই এবং তার বাসনাও নেই, তখন ভর্ৎ সনা করেই বা কিহবে। খামাখা কেন নিজের সময় নম্ট করা।

(তিন) তৃতীয় আয়াতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, এরা কসম খেয়ে খেয়ে আপনাকে এবং মুসলমানদেরকে রাষী করাতে চাইবে। এ ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলা হিদায়ত দান করেছেন যে, তাদের প্রতি রাষী হবেন না। সাথে সাথে একথাও বলে দিয়েছেন যে, আপনি রাষী হয়ে গেলেন বলে যদি ধরেও নেয়া যায়, তবুও তাতে তাদের কোন লাভ হবে না এ কারণে যে, আল্লাহ্ তাদের প্রতি রাষী নন। তাছাড়াও তারা যখন নিজেদের কুফরী ও মুনাফিকীর উপরই অটল থাকল, তখন আল্লাহ্ তা'আলা কেমন করে রাষী হবেন।

ٱلْكُفُرَابُ اَشَدُّ كُفُرًا وَيْفَاقًا وَآجْدَارُ اللَّهِ يَعْلَمُواحُدُ أَوْدَ مَنَّا اَنْزَلَ

اللهُ عَلَى رَسُولِه وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكَيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَنَغِنَ مَا يُنْفِقُ مَغْرَهَا وَ اللهُ عَلِيْمٌ حَكَيْمٌ ﴿ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ يَنْفِقُ مَغْرَهَا وَ يَكُمُ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ يَنْفِقُ وَلَيْهِ وَاللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَصَلَوْتِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللل

(৯৭) বেদুইনরা কুফর ও মুনাফিকাঁতে অত্যন্ত কঠোর হয়ে থাকে এবং এরা সেসব নীতি-কানুন না শেখারই যোগ্য যা আলাহ্ তা'আলা তাঁর রসূলের উপর নাযিল করেছেন। বস্তুত আলাহ্ সবকিছুই জানেন এবং তিনি অত্যন্ত কুশলী। (৯৮) আবার কোন কোন বেদুঈন এমনও রয়েছে যারা নিজেদের ব্যয় করাকে জরিমানা বলে গণ্য করে এবং তোমার উপর কোন দুর্দিন আসে কিনা সে অপেক্ষায় থাকে। তাদেরই উপর দুর্দিন আসুক! আর আলাহ্ হচ্ছেন শ্রবণকারী পরিজ্ঞাত। (৯৯) আর কোন কোন বেদুইন হল তারা, যারা ইমান আনে আলাহ্র উপর, কিয়ামত দিনের উপর এবং নিজেদের ব্যয়কে আলাহ্র নৈকটা এবং রস্থলের দোয়া লাভের উপায় বলে গণ্য করে। জেনো! তাই হল তাদের ক্ষেত্রে নৈকটা। আলাহ্ তাদেরকে নিজের রহমতের অন্তর্ভুক্ত করবেন। নিশ্চয়ই আলাহ্ ক্ষমাশীর, করুণাময়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(এই মুনাফিকদের মধ্যে যারা) বেদুইন তারা (শুভাবজাত কঠোরতার কারণে) কুফরী ও মুনাফিকীর ক্ষেত্রেও অত্যন্ত কঠোর এবং (জ্ঞানী ও বুদ্ধিজীবী লোকদের থেকে দূরত্বের কারণে) তাদের এমনটিই হওরা উচিত যে, তাদের সেসমস্ত হকুম-আহকামের জ্ঞান থাকবে না, যা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রসূল (সা)-এর উপর নাযিল করেন। (কারণ, জ্ঞানী লোকদের কাছ থেকে দূরে থাকার অবশ্যম্ভাবী পরিণতিই হচ্ছে মূর্খতা। আর সে কারণেই খ্রভাবে কঠোরতা এবং এ সমুদয়ের ফলে কুফরী ও মুনাফিকীতে প্রবলতা স্পিট হবে।) আর আল্লাহ্ তা'আলা হচ্ছেন বড়ই জ্ঞানী, বড়ই কুশলী। তিনি এ সমুদয় বিষয়েই অবগত। (ফলে তিনি কুশলতার দ্বারা যথার্থ শান্তি প্রদান করবেন।) আর (উল্লিখিত মুনাফিক) বেদুইনদের মঞ্জ এমনও কেউ কেউ রয়েছে (যারা কুফরী,

মুনাফিকী ও মূর্খতার সাথে সাথে কৃপণতা ওহিংসার দে:যেও দুল্ট।) তারা (জিহাদ ও যাকাত প্রভৃতি উপলক্ষে মুসলমানদের দেখাদেখি লজ্জাবশত) যা কিছু বায় করে, তাকে (একান্ত) জরিমানা (বা অর্থদন্তের মতই)মনে করে। (এই তো গেল কার্প-ণ্যের দিক।) আর (হিংসা ও বিদ্বেষের দিক হল এই যে, তারা) তোমাদের মুসল-মানদের জন্য যুগচক্রান্তের অপেক্ষায় থাকে। (যেন তাদের উপর কোন আকস্মিক দুর্ঘটনা-দুর্বিপাক এসে তারা ধ্বংস হয়ে যায়। বস্তুত) দুঃসময় এসব মুনাফিকদের উপরই আসবে। (সুতরাং বিজয়ের বিস্তৃতি ঘটলে কাফ্নিররা অপদস্থ হয় এবং তাদের সমস্ত আকাংক্ষা মনেই থেকে যায়। এদের সারা জীবন দুঃখ-বেদনায় কেটে যায়।) আর আল্লাহ্ তা'আলা (তাদের কুফরী ও মুনাফিকীপূর্ণ কথাবার্তা) শুনেন (এবং তাদের মনের কঠোরতা ও যুগচক্রান্তের সুযোগ গ্রহণ সংক্রান্ত কামনা-বাসনা সম্পর্কে) অবগত। (সুতরাং এসবের শাস্তিই তিনি দেবেন।) আর কোন কোন বেদু**ই**ন এমনও রয়েছে যারা আল্লাহ্র উপর ও কিয়ামত দিবসের উপর বিশ্বাস রাখে এবং (নেক কাজে)যা কিছু ব্যয় করে সেগুলোকে আল্লাহ্ তা'আলার নৈকট্য লাভের উপায় এবং রসূল করীম (সা)-এর দোয়াপ্রাণ্ডির অবলম্বন বলে গণ্য করে। [কারণ, মহানবী (সা)-এর মহত অভ্যাস ছিল যে, তিনি উদ্লিখিত ক্ষেত্রসমূহে ব্যয়কারীদের জন্য দোয়া করতেন। যেমন, হাদীসে বর্ণিত রয়েছে।] 'মনে রেখো, তাদের এই ব্যয় নিঃসন্দেহে তাদের জন্য আল্লাহ্র নৈকট্য লাভের কারণ। (আর দোয়ার বিষয় তো তারা নিজেরাই দেখেওনে নিতে পারে—তা বলা নিম্প্রয়োজন। আর নৈকট্য হলো এই যে,) আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তাদেরকে স্বীয় (বিশেষ) রহমতের অন্তর্ভু করে নেবেন। (কারণ,) আল্লাহ্ তা আলা বড়ই ক্ষমাশীল, করুণাময়। (সুতরাং তাদের সাধারণ এ টি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে তাদেরকে স্বীয় রহমতের অন্তর্ভুক্ত করে নেবেন।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

বিগত আরাতখলোতে মদীনার মুনাফিকদের আলোচনা ছিল। আর বর্তমান আলোচ্য আয়াতসমূহে সেসমস্ত মুনাফিকের কথা বলা হচ্ছে যারা মদীনার উপকর্ছে এবং গ্রামাঞ্চলে বসবাস করত।

শব্দের বহবচন নয়; বরং এটি একটি পদবিশেষ যা শহরের বাইরের অধিবাসীদের বোঝাবার জন্য ব্যবহার করা হয়। এর একক করতে হলে أنْصَار বলা হয়। যেমন, انْصَار এর এক বচন انْصَاری হয়ে থাকে।

তাদের অবস্থা আলোচ্য আয়াতসমূহে বলা হয়েছে যে, এরা কুষ্ণরী ও মুনাফ্রিকীর ব্যাপারে শহরবাসী অপেক্ষাও বেশি কঠোর। এর কারণ বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, এরা ইলম ও আলিম তথা ভান ও ভানী লোকদের থেকে দূরে থাকার কারণে মূর্খতা কঠোরতায় ভুগতে থাকার দক্ষন মনের দিক দিয়েও কঠোর হয়ে পড়ে।

জিতীয় আয়াতেও এ সমস্ত বেদুইনেরই একটি অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, এরা থাকাত প্রভৃতিতে যে অর্থ বায় করে, তাকে এক প্রকার জরিমানা বলে মনে করে। তার কারণ, তাদের অন্তরে তো ঈমান নেই, শুধু নিজেদের কুফরীকে কুকাবার জন্য নামাযও পড়ে নেয় এবং ফর্থ যাকাতও দিয়ে দেয়। কিন্তু মনে এ কালিমা থেকেই যায় যে, এ অর্থ অনর্থক খরচ হয়ে গেল। আর সেজন্য অপেক্ষায় থাকে যে, কোন রকমে মুসলমানদের উপর কোন বিপদ নেমে আসুক এবং তারা পরাজিত হয়ে থাক, তাহলেই আমাদের এহেন অর্থদণ্ড থেকে মুজিলাভ হবে। বিশ্বনিটি ইন্দ্রিলাভ হবে। আরবী অভিধান অনুযায়ী বিশ্বনিটি ইন্দ্রিলাভ হয়ে থায়। সেজনাই কোরআন করীম তাদের উত্তরে বলেছেঃ বিশ্বনিটি ইন্দ্রিলাভ হয়ে আয়া। সেজনাই কোরআন করীম তাদের উত্তরে বলেছেঃ ক্রিলাভ কর্ম প্রথাও তাদেরই উপর মন্দ অবস্থা আসবে। আর এরা নিজেদের সেসব কাজকর্ম ও কথাবার্তার কারণে অধিকতর অপ্যানিত।

বেদুইন মুনাফিকদের অবস্থা বর্ণনার কোরআনী বর্ণনারীতি অনুযায়ী তৃতীয় আয়াতে সেসব বেদুইনের আলোচনা সংগত মনে করা হয়েছে যারা সত্যিকার ও পাকা মুসলমান। আর তা এজন্য যাতে একথা প্রতীয়মান হয়ে যায় যে, সব বেদুইনই এক রকম নয়। তাদের মধ্যেও নিঃস্বার্থ, নিষ্ঠাবান ও জানী লোক আছে, তাদের অবস্থা হল এই যে, তারা যে সদকা–যাকাত দেয়, তাকে তারা আল্লাহ্ তা'আলার নৈকট্য লাভের উপায় এবং রস্লুক্লাহ্ (সা)–র দোয়াপ্রাণ্তির আশায় দিয়ে থাকে।

সদ্কা যে আল্লাহ্ তা'আলার নৈকট্য লাভের উপায় তা সুস্পতট। তবে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র দোয়া লাভের আশা এভাবে যে, কোরআন-করীমে যেখানে রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে মুসলমানদের কাছ থেকে যাকাতের মালামাল আদায় করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে, সেখানে একথাও বলে দেয়া হয়েছে যে, যাকাত দানকারীদের জন্য আপনি দোয়াও করতে থাকুন। যেমন, পরবর্তী এক আয়াতে ইরশাদ হয়েছেঃ

ब आशार्ज तज्ञ्लबार् (जा)-रक जन्का उज्ल

করার সাথে সাথে নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, তাদের জন্য দোয়াও করুন। এ নির্দেশটি এসেছে ত্র্বিট ত্রিভি করার নাধ্যমে। বলা হয়েছে, ক্রিটিত ত্রিভি করার করীম (সা)-এর দোয়াকে ত্র্বিভ করা হয়েছে।

(১০০) আর যারা সর্বপ্রথম হিজরতকারী ও আনসারদের মাঝে পুরাতন, এবং যারা তাদের অনুসরণ করেছে, আরাহ্ সেসমস্ত লোকের প্রতি সন্তুল্ট হয়েছেন এবং তারাও তাঁর প্রতি সন্তুল্ট হয়েছে। আর তাদের জন্য প্রন্তুত রেখেছেন কাননকুঞ্জ, যার তলদেশ দিয়ে প্রবাহিত প্রস্তুব্দসমূহ। সেখানে তারা থাকবে চিরকাল। এটাই হল মহান কুতকার্যতা।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যেসব মুহাজির ও আনসার (ঈমান আনার ক্ষেত্রে সমস্ত উল্মতের মাঝে) অগ্রবর্তী এবং (বাকি উল্মতের মধ্যে) যারা নিষ্ঠার সাথে (ঈমান গ্রহণে) তাদের অনু-সারী, আল্লাহ্ সেসমস্ত লোকের প্রতিই সন্তল্ট। (তিনি তাদের ঈমান কবূল করেছেন।) সেজন্য তারা তার সুফলপ্রাণ্ড হবে। আর তাদের সবাই আল্লাহ্র প্রতি সন্তল্ট হয়েছে (এবং আনুগত্য করেছে। যার ফলে এই সন্তল্টিতে অধিকতর প্রবৃদ্ধি হবে)। তাছাড়া আল্লাহ্ তাদের জন্য এমন কাননকুঞ্জ তৈরী করে রেখেছেন যেগুলোর তলদেশ দিয়ে নহরসমূহ প্রবাহিত থাকবে। তাতে তারা সদা-সর্বদা বসবাস করবে। (আর) এটাই হল মহা কৃতকার্যতা।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

এর পরবর্তী আয়াতে নিষ্ঠাবান বেদুইন মু'মিনদের আলোচনা ছিল। এ আয়াতে সাধারণ নিষ্ঠাবান মু'মিনদের আলোচনা হচ্ছে, যাতে তাঁদের মর্যাদা ও ফ্যীলতেরও বিবরণ রয়েছে।

ا لُهُ وَلُوْنَ مِنَ ا لُهُ مَا وَ مَا وَالْاَ نُصَا وِ مَا اللَّهُ وَالْاَ نُصَا وِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا وَاللَّهُ وَاللَّا لَمُلَّا مِلْمُواللَّذِاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّذِاللَّا لَا اللَّا اللَّا اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّا لَا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّلَّا اللَّا اللَّا اللَّا لَا لَا اللَّا لَا اللَّا اللَّا لَا

ও আনসারদের দু'টি শ্রেণীতে বিভক্ত করেছেন। (১) ঈমান গ্রহণে ও হিজরতে যারা অপ্রবর্তী এবং (২) অন্যান্য সাহাবায়ে কিরাম।

এমন করার ক্ষেত্রেও মতবিরোধ রয়েছে। কোন কোন মনীয়া সাহাবায়ে কিরামদের মধ্যে তাদেরকেই সাব্যস্ত করেছেন, যারা উভয় কেব্লা (অর্থাৎ বায়তুল মুকাদাস ও বায়তুলাহ্)-এর দিকে মুখ করে নামায় পড়েছেন। অর্থাৎ যারা কেবলা পরিবর্তনের পূর্বে মুসলমান হয়েছেন তাঁদেরকে তাঁদেরকে আবা করেছেন। এমনটি হল সাঈদ ইবনে মুসাইয়্যেব ও কাতাদাহ্ (রা)-এর। হয়রত আ'তা ইবনে আবা রাবাহ্ বলেছেন যে, 'সাবেকীনে আওয়ালীন' হলেন সেসমস্ত সাহাবায়ে কিরাম, যাঁরা গ্রুওয়ায়ে বদরে অংশগ্রহণ করেছেন। আর ইমাম শা'বী (র)-র মতে যেসব সাহাবী হদায়বিয়ার বাইআতে-রেদওয়ানে অংশগ্রহণ করেছিলেন, তাঁরাই 'সাবেকীনে আওয়ালীন'। বস্তুত প্রতিটি মতানুয়ায়ী অন্যান্য সাহাবা মুহাজির হোক বা আনসার—সাবেকীনে আওয়ালীনের পর দ্বিতীয় শ্রেণীভূক্ত।——(কুরতুবী, মায়হারী)

তফসীরে-মাযহারীতে আরো একটি মত উদ্ধৃত করা হয়েছে যে, এ আয়াতে তেওঁ অবায়টি আংশিককে বোঝাবার উদ্দেশ্যে বাবহাত হয়নি ; বরং বিবরণের উদ্দেশ্যে বাবহাত হয়নি ; বরং বিবরণের উদ্দেশ্যে বাবহাত হয়েছে। তখন এর মর্ম হবে এই যে, সমস্ত সাহাবায়ে কিরাম অন্য সমস্ত উম্মতের তুলনায় সাবেকীনে আওয়ালীন। আর والمناب হল তার বিবরণ। বয়ানুল কোরআন থেকে তফসীরের যে সার-সংক্ষেপ উপরে উদ্ধৃত করা হয়েছে তাতেও এ ব্যাখ্যাই গ্রহণ করা হয়েছে।

প্রথম তফসীর অনুষায়ী সাহাবাহে কিরামের দু'টি প্রেণী সাব্যস্ত হয়েছে। একটি হল সাবেকীনে আওয়ালীনের, আর দ্বিতীয়টি কেবলা পরিবর্তন কিংবা গমওয়ায়ে বদর অথবা বাইআতে রেদওয়ানের পরে যারা মুগলমান হয়েছেন তাঁদের; আর দ্বিতীয় তফসীরের মর্ন হল এই যে, সাহাবাহে কিরামই হলেন মুগলমানদের মধ্যে সাবেকীনে আওয়ালীন। কারণ, ঈমান আনার কেরে তাঁরাই সমগ্র উম্মতের অগ্রবর্তী ও প্রথম।

অর্থাৎ যারা আমল ও চরিত্রের ক্ষেত্র

প্রথম পর্যায়ের অগ্রবভী যুসলমানদের অনুসরণ করেছে পরিপূর্ণভাবে। প্রথম বাক্যের প্রথম তফসীর অনুযায়ী তাঁদের মধ্যে প্রথম শ্রেণীতে রয়েছে সেসমস্ত সাহাবায়ে কিরাম, যারা কেবলা পরিবর্তন কিংবা গ্রভয়ায়ে বদর অথবা বাইআতে হদায়বিয়ার পর মুসলমান হয়ে সাহাবায়ে কিরামের অন্তর্ভুক্ত হয়েছেন। দ্বিতীয় শ্রেণী হল তাঁদের পরবতী সেসমস্ত মুসলমানদের, যারা কিয়ামত অবধি ঈমান গ্রহণ, সৎকর্ম ও সচ্চারিত্রিকতার ক্ষেত্রে সাহাবায়ে কিরামের আদর্শের উপর চলবে এবং পরিপূর্ণভাবে তাঁদের অনুসরণ করবে।

আর দিতীয় তফসীর অনুযায়ী أَلْنَ يَنَ النَّهُو বাক্যে সাহাবায়ে কিরামের পরবাতী মুসলমানগণ অন্তর্জুল, যাদেরকে পরিভাষাগতভাবে এই (তাবেয়ী) বলা হয়। এরপর পরিভাষাগত এই তাবেয়ীগণের পর কিয়ামত অবধি আগত সে সমস্ত মুসলমানও এর অন্তর্জুল যারা ঈমান ও সৎকর্মের ক্ষেত্রে পরিপূর্ণভাবে সাহাবায়ে কিরামের আনুগত্য ও অনুসরণ করবে।

সাহাবায়ে কিরাম জারাতী ও আরাহ্র সন্তুল্টিপ্রাপ্তঃ মুহাম্মদ ইবনে কা'আব কুরবী (রা)-কে কোন এক ব্যক্তি জিজেস করেছিলেন যে, রস্লুলাহ (সা)-র সাহাবীগণ সম্পর্কে আগনি কি বলেন? তিনি বলেন, সাহাবায়ে কিরামের স্বাই জারাতবাসী হবেন—যদি দুনিয়াতে তাঁদের কারো দারা কোন এ তিবিচ্যুতি হয়েও থাকে তবুও। সে লোকটি জিজেস করল, একথা আগনি কোখেকে বলছেন (এর প্রমাণ কি)? তিনি বললেন, কোরআন করীমের আয়াত পড়ে দেখ।

শর্তহীনভাবে সমস্ত সাহাবা সম্পর্কেই বলা হয়েছে । এর শর্ত আরোপ করা হয়েছে। এতে অবশ্য তাবেয়ীনদের ব্যাপারে ও বিশা এর শর্ত আরোপ করা হয়েছে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, সাহাবায়ে কিরামের স্বাই কোনরক্ম শর্তাশর্ত ছাড়াই আলাহ্ তা আলার সন্তিভিধন্য হবেন।

তফসীরে মাযহারীতে এ বস্তব্যটি উদ্ব করার পর বলা হয়েছে যে, আমার মতে সমস্ত সাহাবায়ে কেরামের জাল্লাতী হওয়ার ব্যাপারে এর চাইতেও প্রকৃষ্ট প্রমাণ হল ঃ ইন্টার্নি করামের জাল্লাতী হওয়ার ব্যাপারে এর চাইতেও প্রকৃষ্ট প্রমাণ হল ঃ ইন্টার্নি করাম তাই করাম তার্লাতটি। এতে বিস্তারিতভাবে বলে দেয়া হয়েছে যে, সাহাবায়ে কিরাম প্রাথমিক পর্যায়ের হন করবর্তী পর্যায়ের, আল্লাহ্ তা'আলা তাঁদের স্বার জন্যই জাল্লাতের ওয়াদা করেছেন।

তাছাড়া রসূলুলাহ (সা) এক হাদীসে ইরশাদ করেছেন যে, জাহান্নামের আগুন সে মুসলমানকে স্পর্শ করতে পারে না যে আমাকে দেখেছে কিংবা আমাকে যারা দেখেছে তাদেরকে দেখেছে।——(তিরমিয়ী)

ভাতবা ঃ যেসব লোক সাহাবায়ে কিরামের পারস্পরিক মতবিরোধ এবং তাঁদের মাঝে সংঘটিত ঘটনাবলীর ভিজিতে কোন কোন সাহাবী সম্পর্কে এমন সমালোচনা করে, যার ফলে মানুষের মন তাঁদের উপর কুধারণায় লিণ্ত হতে পারে, তারা নিজেদেরকে এক আশংকাজনক পথে নিয়ে ফেলছে।—আলাহ্ রক্ষা করুন।

(১০১) আর কিছু কিছু তোমার আশপাশের মুনাফিক এবং কিছু লোক মদীনা– বাসী কঠোর মুনাফিকীতে অনচ। তুমি তাদের জান না; আমি তাদের জান। আমি তাদেরকে আযাব দান করব দু'বার, তারপর তাদেরকে নিয়ে যাওয়া হবে মহা আযা-বের দিকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আপনার আশপাশের লোকদের মধ্যে কিছু এবং মদীনাবাসীদের মধ্যে কিছু এমন মুনাফিক রয়েছে যারা মুনাফিকীর চরম শিখরে (এমনভাবে) পোঁছে আছে (যে,) আপনি (-ও) তাদেরকে জানেন না (যে, এরা মুনাফিক। বস্তুত) তাদেরকে আমি জানি। আমি তাদেরকে অন্য মুনাফিকদের তুলনায় আখিরাতের পূর্বে) দ্বিবিধ শান্তি দেব। (একটি মুনাফিকীর জন্য এবং অপরটি মুনাফিকীতে পরিপূর্ণতার কারণে। আর) অতপর (আখিরতেও) তারা অতিকঠোর ও মহাআয়াব (অর্থাৎ অনন্তকাল যাবত জাহায়ামবাস)-এর জন্য প্রেরিভ হবে।

আনুষ্টিক ভাতৰা বিৰয়

বিগত অনেক আয়াতে সেসব মুনাফিকের বিষয় উল্লেখ করা হয়েছে, যাদের নেফাক তথা মুনাফিকী তাদের কথা ও কাজে প্রকাশ পেয়েছিল এবং রস্কুল্লাহ্ (সা) নিজেও জানতেন যে, এরা মুনাফিক। এ জায়াতে এমন সব মুনাফিকের কথা আলোচনা করা হছে, যাদের মুনাফিকী অতাত চরম পর্যায়ের হওয়ার দক্তন এখনও রস্কুল্লাহ্ (সা)-র নিকট গোপনট রয়ে গেছে। এ আয়াতে এহেন কঠিন মুনাফিকদের উপর আখিরাতের পূর্বই দু'রকম আগাব দানের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। একটি হল দুনিয়াতে প্রতি মুহুর্তে নিজেদের মুনাফিকী গোপন রাখার চিন্তা এবং তা প্রকাশ হয়ে পড়ার জয়ে পতিত থাকা এবং ইসলাম ও মুসলমানদের সাথে চরম বিদ্বেষ ও শরুতা পোষণ করা সত্ত্বেও প্রকাশ্যে তাদের প্রতি সম্মান ও শ্রেরা প্রদর্শন। আর তাদের অনুসরণে বাধ্য থাকাটাও কোন অংশে কম আযাব নয়। দ্বিতীয়ত, কবরও বরষখ-এর আমাব বা কিয়ামত ও আখিরাতের পূর্বে তারা ভোগ করবে।

وَاخُرُونَ اعْتَرَفُواْ بِنُ نُونِهِمْ خَلَطُواْ عَلَا صَالِمًا وَاخْرَسَيْنَا اللهُ عَنْ وَلَ اللهُ عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَلَيْهِمْ وَلَ الله عَنْ وَلَى الله عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَنْ وَلَ الله عَلَيْهِمْ وَلَ صَلُوتُكَ الْمُوالِهِمْ صَدَقَةٌ تَطِهْرُهُمْ وَتُوزِينِهِمْ بِهَا وَصَلِ عَلَيْهِمْ وَلَ صَلُوتُكَ الله هُو يَقْبَلُ اللهُ هُو يَقْبَلُ اللهُ هُو يَقْبَلُ اللهُ هُو الله وَلَ الله هُو الله وَلَ الله هُو يَقْبَلُ الله وَلَ الله وَلَ الله هُو الله وَلَ الله وَالله وَلَ الله وَلَا الله وَلَ الله وَلَا الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَا الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلِ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَ الله وَلَا الله وَلَ الله وَلَا الله وَالله وَلَا ا

عَلِنِهُ حَكِيْمٌ ۞

(১০২) আর কোন কোন লোক রয়েছে যারা নিজেদের পাপ দ্বীকার করেছে, তারা মিশ্রিত করেছে একটি নেককাজ ও অন্য একটি বদকাজ। শীঘুই আলাহ্ হয়ত তাদেরকে ক্ষমা করে দেবেন । নিঃসন্দেহে আলাহ্ ক্ষমাশীল, করুণাময় ! (১০৩) তাদের মালামাল থেকে যাকাত গ্রহণ কর যাতে তুমি সেগুলোকে পবিৱ করতে এবং সেগুলোকে বরকতময় করতে পার এর মাধ্যমে। আর তুমি তাদের জন্য দোয়া কর, বস্তুত আল্লাহ সবকিছুই সাম্ভ্রনাম্বরূপ । নিঃসনেহে তোমার দোয়া তাদের জন্য শোনেন, জানেন। (১০৪) তারা কি একথা জানতে পারেননি যে, আল্লাহ্ নিজেই স্বীয় ধান্দাদের তওবা কবুল করেন এবং যাকাত গ্রহণ করেন? বস্তুত আল্লাহই তওবা কবুল-কারী, করুণাময়। (১০৫) আর তুমি বলে দাও,তোমরা আমল করে যাও, তার প্রবতীতে আলাহ্ দেখবেন তোমাদের কাজ এবং দেখবেন রসূল ও মুসলমানগণ। তাছাড়া তোমরা শীঘুই প্রত্যাবর্তিত হবে তাঁর সাল্লিধ্যে যিনি গোপন ও প্রকাশ্য বিষয়ে অবগত। তারপর তিনি জানিয়ে দেবেন তোমাদেরকে যা করতে। (১০৬) আবার অনেক লোক রয়েছে যাদের কাজকর্ম আলাহ্র নির্দেশের উপর স্থগিত রয়েছে ; তিনি হয় তাদের আযাব দেবেন না হয় তাদের ১৯মা করে দেবেন। বঙ্ত আল্লাহ সৰ কিছুই জাত, বিজ্ঞতাসম্পন্ন ৷

তকসীরের সার-সংক্ষেপ

আর কিছু লোক রয়েছে যারা নিজেদের অপরাধ স্বীকার করে নিয়েছে, যারা মিশ্র কাজ করেছিল; কিছু ছিল ভাল কাজ (যেমন স্বীকারোজি যার উদ্দেশ্য ছিল অনুতাপ। আর এটাই হল তওবা এবং যেমন ধর্মযুদ্ধে অংশগ্রহণ যা পূর্বে সংঘটিত হয়ে গেছে। যাহোক, এসব তো ছিল ভাল কাজ।) কিন্তু কিছু মন্দ (কাজও করেছে। যেমন, কোন রকম ওয়র-আপত্তি ছাড়াই হকুম অমান্য করা। সুতরাং) আলাহ্ তা'আলার প্রতি এই আশা (অর্থাৎ তাঁর ওয়াদাও) রয়েছে যে, তাদের (অবস্থার) প্রতি (তিনি রহমতের) দৃষ্টি দেবেন (অর্থাৎ তাদের তওবা কবূল করে নেবেন)। নিঃসন্দেহে অ।লাহ্ বড় ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু। [এ আয়াতের মাধ্যমে যখন তাঁদের তওবা কবুল হয়ে যায় এবং তাঁরা খুঁটির বাঁধন থেকে মুক্ত হয়ে যান, তখন নিজেদের মালামালসহ মহানবী (সা)-র খিদমতে উপস্থিত হয়ে নিবেদন করেন, এগুলো যেন আল্লাহ্র রাহে ব্যয় করা হয়। তখন ইরশাদ হল] আপনি তাঁদের মালামাল থেকে (যা তারা নিয়ে এসেছে) সদ্কাগ্রহণ করে নিন, যা গ্রহণ করার মাধ্যমে আপনি তাদেরকে (পাপের প্রতিক্রিয়া থেকে) মুক্ত ও পরিষ্কার করে দেবেন। আর (আপনি ষখন এণ্ডলো নেবেন, তখন) তাদের জন্য দোয়া করুন। নিঃসন্দেহে আপনার দোয়া তাদের জন্য (তাদের) আঝার প্রশান্তিস্তরপ। বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা (তাদের স্বীকারোক্তি) ষথায়থ স্থনেন (এবং তাদের অন্তাপ সম্পর্কে) ষথার্থই জানেন। (কাজেই তাদের আত্মার বিভন্ধতার প্রতি লক্ষ্য রেখেই আপনাকে এ নির্দেশ দেয়া হয়েছে। উল্লিখিত এই সৎকর্ম অর্থাৎ তওবা ও অনুতাপ এবং সৎপথে ব্যয় করার প্রতি উৎসাহ দান আর মন্দ কাজ অর্থাৎ ছকুম লংঘন প্রভৃতিতে ভবিষ্যতের জন্য ভীতি প্রদর্শনের হকুম বিদ্যমান রয়েছে। অতএব, প্রথমে উৎসাহ দান করা হয়েছে যে,) তাদের কি এ খবরও নেই যে, আল্লাই তাঁর বান্দাদের তওবা কবুল করে থাকেন, এবং তিনিই সদ্কাসমূহ কবুল করেন? এবং (তাদের কি)এ কথাও জানা নেই যে, আলাহ্ তা'আলাই এই তওবা কবুল করার (গুণের) ক্ষেত্রে এবং রহমত করার (গুণের) ক্ষেত্রে পরিপূর্ণ? (সে কারণেই তাঁদের কবুল করেছেন এবং খীয় রহমতে তাদের মাল গ্রহণ করার এবং তাঁদের জন্য দোয়া করার নির্দেশ দিয়েছেন। সুতরাং ভবিষ্যতের ভুল-ব্রুটি ও পাপ কাজ হয়ে গেলে তওবা করে নেবে। আর যদি সামর্থ্য থাকে তবে ঋয়রাত করবে।) অতপর উৎসাহদানের পর (ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে যে, আপনি তাদেরকে একথাও) বলে দিন যে, (তোমরা যা খুশী) আমল করে যাও। বস্তুত (প্রথমে তো) তোমাদের কার্যকলাপ এখনই (অর্থাৎ দুনিয়াতেই) আল্লাহ্ তা'আলা, তাঁর রসুল ও ঈমানদারগণ দেখে নিচ্ছেন (ফুলে মন্দ কর্মের জন্য দুনিয়াতেই অপমান-অপদস্থতার সম্মুখীন হচ্ছ) এবং অতপর (আখি-রাতে) অবশ্যই তোমাদেরকে এমন সতার (অর্থাৎ আল্লাহ্র)নিকট উপস্থিত হতে হবে, ষিনি সমস্ত গোপন ও প্রকাশ্য বিষয়ে অবগত। সুতরাং তিনি তোমাদেরকে তোমাদের ষাবতীয় কৃতকর্ম সম্পর্কে বাতলে দেবেন। (অতএব, তেওঁ প্রভৃতি মন্দ কর্ম সম্পর্কে ভবিষ্যতের জন্য সতর্ক হয়ে যাও। এই ছিল প্রথম প্রকার লোকের বিবরণ। পরবর্তীতে দিতীয় প্রকার লোকের উল্লেখ প্রসঙ্গে বলা হচ্ছে—) আর কিছু লোক রয়েছে, যাদের বিষয় আলাহ তা'আলার নির্দেশ আসা পর্যন্ত মুলতবি রয়েছে যে, (তওবায় তাদের মনের বিশু-দ্ধতা না থাকার দক্ষন) তাদেরকে শান্তি দেয়া হবে কি (ইখলাস-এর কারণে) তাদের তওবা কবূল করে নেবেন। আর আলাহ্ তা'আলা (মনের অন্তদ্ধতা ও বিশুদ্ধতার অবস্থা খুব ভাল করেই) অবগত (এবং তিনি) বড়ই হিকমতের অধিকারী। (সুতরাং হিকমতের চাহিদা অনুযায়ী বিশুদ্ধ মনের তওবা কবূল করেন এবং বিশুদ্ধতাহীন তওবা কবূল করেন না। আর যদি কখনও তওবা ছাড়াই ক্ষমা করে দেয়ার মধ্যে হিকমতে থাকে, তবে তাও করেন।)

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

গযওয়ায়ে তাবুকের জন্য যখন রস্লুলাহ্ (সা)-র পক্ষ থেকে সাধারণ ঘোষণা প্রচার করা হল এবং মুসলমানদেরকে যুদ্ধযাঞ্জার নির্দেশ দেয়া হল, তখন ছিল প্রচণ্ড গরমের সময়। গস্তবাও ছিল দূর-দূরান্তের, আর মুকাবিলা ছিল একটি বৃহৎ রাষ্ট্রের নির্মিত প্রশিক্ষণপ্রাণ্ড সেনাবাহিনীর সাথে যা ছিল ইসলামী ইতিহাসের প্রথম ঘটনা। এসব কারণেই এ নির্দেশ সম্পর্কে জনগণের অবস্থায় বিভিন্নতা দেখা দেয় এবং তাদের দলগুলো কয়েক প্রেণীতে বিভক্ত হয়ে পড়ে।

তৃতীয় শ্রেণী সেসব লোকের যারা প্রকৃতই মা'যুর বা অক্ষম ছিলেন বলে যুদ্ধে যেতে পারেননি। তাদের উল্লেখ করা হয়েছে আয়াতের তুর্ন আংশে। চতুর্থশ্রেণী সেসব নির্চাবান মু'মিনের যারা কোন রকম ওযর না থাকা সত্ত্বেও আলস্যের দরুন জিহাদে অংশগ্রহণ করেননি। এ দের আলোচনা উল্লিখিত তিন্দিন তুর্ন তিন্দিন তা তুর্ন তিন্দিন তা তুর্ন করেনি। এ দের আলোচনা করেনি। এ দের আলোচনা করেনি। এদের আলোচনা করেজানের বহু আয়াতে এসেছে। সারকথা, বিগত আয়াতসমূহে বেশির ভাগই পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত মুনাফিকদের আলোচনা হয়েছে। উল্লিখিত আয়াতে চতুর্থ

শ্রেণীর লোকদের কথা বলা হচ্ছে যারা মু'মিন হওয়া সত্ত্বেও তথু আলস্যের কারণে জিহাদে অংশগ্রহণ করেননি।

প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, কিছু লোক এমনও রয়েছে যারা নিজেদের পাপের কথা শ্বীকার করে নিয়েছে। তাদের আমল ও কাজকর্ম সংমিশ্রিত—কিছু ভাল, কিছু মন্দ। আশা করা যায়, আলাহ্ তা'আলা তাদের তওবা কবূল করে নেবেন। হযরত আবদুলাহ্ ইবনে আব্রাস (রা) বলেন, এমন দশ ব্যক্তি ছিল যারা কোন রক্ম যথার্থ ওযর-আপত্তি ছাড়াই গ্রহওয়ায়ে তাবুকে যান্নি। তারপর তাদের সাতজন নিজেদেরকে মসজিদে নববীর শুঁটির সাথে বেঁধে নেন এবং প্রতিজ্ঞা করেন যে, যতক্ষণ পর্যন্ত আমাদদের তওবা কবূল করে নিয়ে শ্বয়ং রস্লুলাহ্ (সা) আমাদেরকে না খুলবেন, আমরা এভাবেই আবদ্ধ কয়েদী হয়ে থাকব। এঁদের মধ্যে আবৃ লুবাবাহ্র নামের ব্যাপারে হাদীসের সমস্ভ রেওয়ায়েতকারী একমত। অন্যান্য নামের ব্যাপারে বিভিন্ন রক্ম রেওয়ায়েত রয়েছে।

রসূলুলাহ্ (সা) যখন তাদেরকে এভাবে বাঁধা অবস্থায় দেখলেন এবং জানতে পারলেন যে, ষতক্ষণ পর্যন্ত রসূলুলাহ্ (সা) স্বয়ং তাদেরকে না খুলবেন, ততক্ষণ পর্যন্ত এ অবস্থায়ই থাকবেন বলে প্রতিভা করেছেন, তখন তিনি বললেন, আমিও আলাহ্র কসম খাব্দি যে, ততক্ষণ পর্যন্ত আমি এদেরকে খুলব না, যে পর্যন্ত না আলাহ্ তা'আলা স্বয়ং আমাকে এদের খোলার নির্দেশ দান করেন। এদের অপরাধ বড়ই মারাক্সক। এরই প্রেক্তিতে উল্লিখিত আয়াতটি নাখিল হয় এবং রস্লুলাহ্ (সা) এঁদের খুলে দেবার নির্দেশ দান করেন। অতপর তাঁদের খুলে দেবার

সাঈদ ইবনে মুসাইয়োব (র) থেকে বণিত রয়েছে যে, আবূ লুবাবাহ্কে বাঁধনমুক্ত করার যখন সংকল প্রকাশ করা হয়, তখন তিনি অস্বীকার করেন এবং বলেন,
যতক্ষণ স্বায়ং রস্লুজাহ্ (সা) রাষী হয়ে নিজের হাতে না খুলবেন, আমি বাঁধাই থাকব।
সুতরাং ভোরে যখন তিনি নামায পড়তে আসেন, তখন পবিদ্ব হস্তে তাঁকে খুলে দেন।

সদাসৎ মিশ্রিত আমল কি ? ঃ আয়াতে বলা হয়েছে, তাদের কিছু আমল ছিল নেক, কিছু ছিল মন্দ। তাদের নেক আমল তো ছিল তাদের ঈমান, নামায, রোষার অনুবতিতা এবং উক্ত জিহাদের পর্ববর্তী গয়ওয়াসমূহে মহানবী (সা)-র সাথে অংশ-গ্রহণ, স্বয়ং এই তাবুকের ঘটনায় নিজেদের অপরাধ শ্বীকার করে নেয়া এবং এ কারণে লজ্জিত ও অনুতণ্ত হয়ে তওবা করা প্রভৃতি। আর মন্দ আমল হল গযওয়ায়ে তাবুকে অংশগ্রহণ না করা এবং নিজেদের কার্যকলাপের দ্বারা মুনাফিকের সামঞ্চা বিধান করা।

যেসব মুসলমানের আমল মিশ্রিত হবে কিয়ামত পর্যন্ত তারাও এ হকুমেরই অন্তর্ভুক্তঃ তফসীরে কুরতুবীতে উল্লেখ রয়েছে যে, এ আয়াতটি যদিও একটি বিশেষ জামাআত তথা দলের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে, কিন্তু এর হকুম কিয়ামত পর্যন্ত ব্যাপক। যে সমন্ত মুসলমানের আমল ভাল ও মন্দে মিশ্রিত হবে, তারা যদি নিজেদের

পাপের জন্য তওবা করে নেয়, তবে তাদের জন্যও মাগফিরাত ও ক্ষমাপ্রাপ্তির আশা করা যায়।

আবু ওসমান (র) বলেছেন, কোরআন করীমের এ আয়াতটি উদ্মতের জন্য বড়ই আশাব্যঞ্জন। সামুরাহ ইবনে জুনদুব (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে বুখারী শরীফে মি'রাজ সম্পর্কিত এক বিস্তারিত হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, সগতম আকাশে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সাথে যখন মহানবী (সা)-এর সাক্ষাত হয়, তখন তিনি তাঁর কাছে এমন কিছু লোককে দেখতে পান যাদের চেহারা ছিল সাদা। আর কিছু লোক যাদের চেহারা ছিল কিছু দাগ-ধাববাযুক্ত। দ্বিতীয় শ্রেণীর এ লোকগুলো একটি নহরে প্রবেশ করল এবং তাতে গোসল করে বেরিয়ে এল। আর তাতে করে তাদের চেহারার দাগগুলোও সম্পূর্ণ পরিক্ষম হয়ে সাদা হয়ে গেল। হযরত জিবরাঈল (আ) তাঁকে জানালেন যে, অছ চেহারার এ লোকগুলো হলো যারা ঈমান এনেছে এবং পাপতাপ থেকেও মুক্ত থেকেছে-ত্রির এ লাকগুলা হলো যারা ঈমান এনেছে এবং পাপতাপ থেকেও মুক্ত থেকেছে-ত্রির বার্নির ভালমন্দ সব রকম কাজই মিশিয়ে করেছে এবং পরে তওবা করে নিয়েছে। আলাহ তাদের তওবা কবুল করে নিয়েছেন এবং তাদের পাপ মোচন হয়ে গেছে।——(কুরতুরী)

বলা হয়েছে অর্থাৎ যারা কোন রকম ওযর-আগতি ছাড়াই তাবুক যুদ্ধে অংশগ্রহণে বিরত থাকেন এবং পরে অনুতপ্ত হয়ে নিজেদেরকে মসজিদের খুঁটির সাথে আবদ্ধ করে নেন। অতপর উল্লিখিত আয়াতে তাদের তওবা কবুল হওয়ার বিষয় নাযিল হয় এবং বন্ধনমুক্তির পর তাঁরা শুকরিয়াস্থরাপ নিজেদের সমস্ত ধন সম্পদ সদ্কা করে দেয়ার জন্য পেশ করেন। তাতে রসূলে করীম (সা) এই বলে তা গ্রহণে অস্থীকৃতি জানান যে, এসব মালামাল গ্রহণের নির্দেশ আমাকে দেয়া হয়নি। এরই প্রেক্ষিতে এ আয়াত নাযিল হয় যে, কি কিবলৈ আয়াকে এক-তৃতীয়াংশ মালের সদ্কা গ্রহণ করতে সম্পত হন। কারণ, আয়াতে ইন্ধিত করা হয়েছে যেন সমগ্র মাল নেয়া না হয়; বরং তার অংশবিশেষ যেন নেয়া হয়।

মুসলমানদের সদকা-যাকাত আদায় করে তা যথাযথ খাতে বায় করা ইসলামী রাষ্ট্রের দায়িত্বঃ এ আয়াতের শানে-নুষুল অনুযায়ী যদিও বিশেষ একটি শ্রেণী বা দলের সদ্কা বা দান গ্রহণ করার নির্দেশ হয়েছে, কিন্তু তা নিজ মর্ম অনুযায়ী ব্যাপক।

তফসীরে কুরতুবী, আহ্কামুল কোরআন জাস্সাস, মাযহারী প্রভৃতি প্রন্থে একেই অগ্রাধিকার দেয়া হয়েছে। তাছাড়া কুরতুবীও জাস্সাস, একথাও পরিষ্কার করে দিয়েছেন যে, এ আয়াতের শানে-নুযুল অনুযায়ী যদি সেই বিশেষ ঘটনাকেই নিদিষ্ট করে দেয়া হয় যা উপরে উল্লেখ করা হয়েছে, তবুও কোরআনী মূলনীতির ডিভিতে এ হকুমটি ব্যাপক ও সাধারণই থাকবে এবং কিয়ামত পর্যন্ত আগত মুসলমানদের জন্য বলবৎ থাকবে। কারণ, কোরআনের অধিকাংশ বিশেষ বিশেষ হকুম-আহ্কাম বিশেষ ঘটনাকে কেন্দ্র করেই নাষিল হয়েছে, কিন্তু তার কার্যকারিতা পরিধি কারো মতেই সেই বিশেষ ঘটনা পর্যন্তই সীমাবদ্ধ থাকে না, বরং যে পর্যন্ত নিদিষ্টতার কোন দলীল না থাকবে, এই হকুম সমন্ত মুসলমানের জন্য ব্যাপক বলেই গণ্য হবে এবং স্বাইকে এর অন্তর্ভুক্ত করা হবে।

এমনকি সমগ্র মুসলিম সম্প্রদায় এ ব্যাপারে একমত যে, এ আয়াতে যদিও নিদিন্টভাবে নবী করীম (সা)-কে সম্বোধন করা হয়েছে, কিন্তু এ হকুমটি না তাঁর জন্য নিদিন্ট এবং না তাঁর যুগ পর্যন্ত সীমাবদ্ধ। বরং এমন প্রতিটি লোক, যিনি হযুরে আকরাম (সা)-এর নায়েব হিসেবে মুসলমানদের নেতা হবেন, তিনিই এ হকুমের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য হবেন। মুসলমানদের যাকাত-সদ্কাসমূহ আদায় করা এবং তা যথাযথ খাত অনুযায়ী বায় করার বাবস্থা করা তাঁর দায়িজসমূহের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

হ্মরত সিদ্দীকে আকবর (রা)-এর খিলাফতের প্রাথমিক আমলে যাকাত দানে বিরত লোকদের বিরুদ্ধে জিহাদ করার যে ঘটনাটি সংঘটিত হয়েছিল, তাতে যাকাত দানে বিরত লোকদের মধ্যে এমন কিছু লোক ছিল যারা প্রকাশ্যভাবে ইসলামের বিদ্রোহী ও মুরতাদ। আর কিছু লোক এমনও ছিল যারা নিজেদের মুসলমান বলত সত্য, কিন্তু যাকাত না দেয়ার জন্য এমন ছলছুঁতা অবলম্বন করত যে, 'এ আয়াতে মহানবী (সা)-র প্রতি আমাদের কাছ থেকে সদ্কা-যাকতি উসূল করার নির্দেশ ছিল, তাঁর জীবদ্দশা পর্যন্তই। বস্তুত আমরা তা মান্যুও করেছি। তাঁর ওফাতের পর আবু বকর (রা)-এর এমন কি অধিকার থাকতে পারে যে, তিনি আমাদের কাছ থেকে যাকাত দাবি করতে পারেন:' তাছাড়া প্রথম দিকে এ বিষয়ে জিহাদ করার ব্যাপারে হ্যরত উমর (রা)-এর মনেও এ কারণেই বিধা স্টিট হয়েছিল যে, যতই হোক, এরা মুসলমান এবং একটি আয়াতের আত্রয় নিয়ে যাকাত থেকে বিরত থাকতে চাইছে। কাজেই এদের সাথে এমন আচরণ করা বাশ্ছনীয় হবে না, যা সাধারণ মুরতাদদের সাথে করা যায়। কিন্তু হ্যরত সিদ্দীকে আকবর (রা) পূর্ণ দৃঢ়তা ও সংকল্পের সাথে বললেন, যে ব্যক্তি নামায় ও যাকাতের ব্যাপারে ব্যতিক্রম করবে তার বিরুদ্ধে আমি জিহাদ করবই।

এতে এ ইঙ্গিতই ছিল যে, যারা যাকাতের হকুমকে তথুমান্ত মহানবী (সা)-র সাথে নির্দিল্ট করত এবং তাঁর অবর্তমানে তা রহিত হয়ে যাওয়ার পক্ষে ছিল, তারা অদূর ভবিষ্যতে এমনও বলতে পারে যে, নামাযও মহানবী (সা)-র সাথেই নির্দিল্ট ছিল। কারণ, কোরআন করামে آيَّم الصَّلَّم الصَّلَّم الصَّلَّم الصَّلَّم السَّمَ السَّ

নামায় সংশ্রান্ত আয়াতের হুকুম যেভাবে গোটা উৎমতের জন্য ব্যাপক এবং একে মহানবী (সা)-র সাথে নির্দিষ্ট হওয়ার মত প্রান্ত ও অপব্যাখ্যাদানকারীদেরকে কৃষ্ণরী থেকে বাঁচানো যায় না, তেমনিভাবে কুষ্ণরী ও বাঁচানো যায় না, তেমনিভাবে কুষ্ণরী ও ইসলামদ্যেহিতা থেকে অব্যাহতি দিতে পারে না। এ কথার পর হযরত ফারাকে আযম (রা)-এর দ্বিধা-দ্বন্তও ঘুঁচে যায় এবং সমগ্র উদ্মতের ঐক-মত্যে তাদের বিরুদ্ধে জিহাদ করা হয়।

যাকাত সরকারী কর নয়; বরং ইবাদতঃ কোরআন মজীদের আয়াত কি কর নয়; বরং ইবাদতঃ কোরআন মজীদের আয়াত কি কর কর কর কর কর কর নয়, যা সরকার পরিচালনার উদ্দেশ্যে রাক্ট্র গ্রহণ করে থাকে; বরং এর উদ্দেশ্য হলো, গুনাহ্ থেকে ধনী লোকদের পবিত্ত ও বিশ্বদ্ধ করা।

এখানে উপ্লেখ্য, যাকাত-সদ্কা উসূলে দু'ধরনের উপকার পাওয়া যায়। প্রথমত, এক উপকার স্বয়ং ধনী লোকদের জন্য। কারণ, এর দ্বারা ধনী লোকরা গুনাহ্ ও অর্থ-সম্পদের মোহজাত হুভাব রোগের বিষাক্ত জীবাণু থেকে পাকসাফ হয়ে যায়। দ্বিতীয়ত, এর দ্বারা সমাজের সেই দুর্বল শ্রেণীর লালন-পালনের ব্যবস্থা হয়, যারা নিজেদের জীবিকা আহরণে অসমর্থ ও অপারক। যেমন এতীম, বিধবা, বিকলাস, ছিলমূল, মিসকীন ও গরীব প্রভৃতি।

কিন্ত কোরআনের এ আয়াতে শুধু প্রথমোক্ত উপকারিতার উল্লেখ রয়েছে। এতে ইঙ্গিত রয়েছে যে, সেটিই হল যাকাত ও সদ্কা উস্লের মুখ্য উদ্দেশ্য। দ্বিতীয় পর্যায়ের উপকারিতাগুলো হল আনুষঙ্গিক। সূত্রাং কোথাও এতীম, বিধবা ও গরীয-মিসকীন না থাকলেও ধনী লোকদের পক্ষে যাকাতের হকুম রহিত হয়ে যাবে না।

পূর্ববর্তী উম্মতগণের দান-শ্বয়রাতের রীতিনীতি থেকেও এ কথার সমর্থন পাওয়া ষায়। সেকালে দান-খয়রাত ভোগ করা কারো পক্ষেই জায়েয ছিল না। বরং নিয়মছিল যে, কোন পৃথক স্থানে সেগুলো রেখে দেয়া হতো এবং আকাশ থেকে আগুন নেমে এসে তা পূড়িয়ে ভস্ম করে দিয়ে থেত। এছিল কবূল হওয়ার আলামত। কিন্তু যেখানে আগুন দারা ভস্ম হতো না, সেখানে তা অগ্রাহ্য হওয়ার আলামত মনে করা হতো। অতপর এই অপয়া মালামাল কেউ স্পর্শ পর্যন্ত করতো না। এ থেকে পরিক্ষার হলোযে, যাকাত ও সদ্কার আয়াতের হকুম মূলত কারো অভাব মোচনের জন্য নয়, বরং তা মালের হক ও ইবাদত। যেমন, নামায-রোষা হলো শারীরিক ইবাদত। তবে উম্মতে মূহাম্মনী (সা)-র এক বৈশিষ্ট্য এই যে, যে মালামাল আয়াহ্র জন্য নির্দিষ্ট করা হয় তার ডোগ-ব্যবহার সে উম্মতের ফকীর-মিসকীনদের জন্য জায়েয় করে দেয়া হয়েছে। মুসলিম শরীফে বর্ণিত এক সহী হাদীসে এ বিষয়টি সুস্পষ্ট বর্ণিত রয়েছে।

একটি প্রশঃ এখানে প্রশ উঠে যে, উপরোক্ত ঘটনায় তাঁদের তওবা যখন কবুল ইয়েছে বলে আয়াতে বলা হল, তখন বোঝা গেল যে, তওবার ফলেই গুনাহর মার্জনা ও পরিগুদ্ধি হয়ে গেল। এরপরও সদ্কা উসূলকে পরিগুদ্ধির মাধ্যম বলা হলো কেন ? জবাব এই যে, তওবা দ্বারা যদিও গুনাহ্ মাফ হলো, কিন্তু তার পরেও গুনাহর কিছু কালিমা, মলিনতা থাকা সন্ভব, যা পরবর্তীকালে গুনাহর কারণ হতে পারে। সদ্কা আদায়ে সে মলিনতা দূর হয়ে পূর্ণতর বিশুদ্ধ হয়ে উঠতে পারবে।

এ বাকো ملو । অর্থ তাদের জন্য রহমতের দোয়া করা। হযুরে

আকরাম (সা) থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি কারো কারোর জন্য । সালাত) শব্দ দারা দোয়া করেছিলেন। যেমন, হাদীস শরীফেঃ اَلَهُمْ صَلَّ عَلَى الْلهُ الْمَا الْمَالْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا

এ আয়াতে মহানবী (সা)-র প্রতি সদ্কা আদায়কারীদের জন্য দোয়া করার আদেশ হয়। এ কারণে কতিপয় ফিকাহবিদ বলেন, ইমাম ও আমীরদের পক্ষে সদ্কা দাতাগণের জন্য দোয়া করা ওয়াজিব। আর কেউ কেউ এ নির্দেশকে মুভাহাবও মনে করেন।——(কুরতুবী)

অংশপ্রহণে বিরত ছিলেন তাঁদের সাত জন মসজিদের খুঁটির সাথে নিজেদের বেঁধে নিয়ে মনের জনুতাপ-অনুশোচনার প্রকাশ ঘটিয়েছেন। এদের উল্লেখ রয়েছে নির্দ্ধি আয়াতে। বাকি তিন জনের হকুম রয়েছে আয়াতে। আয়াতে। বাকি তিন জনের হকুম রয়েছে আয়াতে। কাকি তিন জনের হকুম রয়েছে আয়াতে। কাকি তিন জনের হকুম রয়েছে আয়াতে, য়য়য় প্রকাশ্যে এভাবে নিজেদের অপরাধ স্বীকার করেননি। রস্লে করীম (সা) তাঁদের সমাজচ্যুত করার, এমনকি তাঁদের সাথে সালাম-দোয়ার আদান-প্রদান পর্যন্ত বঙ্গ রাখার নির্দেশ দেন। এ ব্যবস্থা নেয়ার পর তাদের অবস্থা শোধরে য়য় এবং ইখলাসের সাথে অপরাধ খীকার করে তওবা করে নেন। ফলে তাদের জন্য ক্ষমার আদেশ দেওয়া হয়।
—(বুখারী, মুসলিম)

وَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفُرًا وَ تَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

وَإِرْصَادًا لِّمِنْ حَارَبَ اللهُ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَكِيمُ لِفُكُنَّ إِنْ اللهُ يَشْهُ لَا لَهُ مُ لَكُذِبُونَ ﴿ لاَ تَقُمُ فِيلِهِ اللهُ يَشْهُ لُو اللهُ يَشْهُ لُو اللهُ يَشْهُ لَا لَا يُومِ احْتُنَ اَنْ تَقُومَ اللهُ يَبُومُ اللهُ يُومِ احْتُنَ اَنْ تَقُومَ وَمِنْ اللهِ وَلِمُ يَوْمِ احْتُنَ اَنْ تَقُومَ فَي مِنْ اللهِ وَلِمُ اللهُ يُحِبُّ النُظَهِرِئِينَ ﴿ وَيُنُو لِي يَعْمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ يُحِبُّ النُظَهِرِئِينَ ﴿ وَلَيْ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَلِيمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيمُ اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالل

(১০৭) আর ষারা নির্মাণ করেছে মসজিদ জিদের বশে এবং কুফরীর তাড়নার মু'মিনদের মধ্যে বিজেদ স্টিটর উদ্দেশ্যে এবং ঐ লোকের জন্য ঘাঁটিয়রপ যে পূর্ব থেকে আরাহ্ ও তাঁর রসূলের সাথে বৃদ্ধ করে আসছে, আর তারা অবশ্যই শপথ করেব যে, আমরা কেবল কল্যাণই চেরেছি। পক্ষান্তরে আরাহ্ সাক্ষী যে, তারা সবাই মিখ্যুক। (১০৮) তুমি কখনো সেখানে দাঁড়াবে না, তবে যে মসজিদের ভিত্তি রাখা হয়েছে তাকওয়ার উপর প্রথম দিন থেকে, সেটিই তোমার দাঁড়াবার যোগ্য ছান। সেখানে রয়েছে এমন লোক যারা পবিত্রতাকে ভালবাসে। আর আরাহ্ পবিত্র লোকদের ভালবাসেন। (১০৯) যে ব্যক্তি ভীয় গৃহের ভিত্তি রেখেছে আয়াহ্র ভয় ও তাঁর সন্তুটির উপর সে উভম; না সে ব্যক্তি উত্তর, যে ভীয় গৃহের ভিত্তি রেখেছে কোন গর্তের কিনারায় যা ধসে পড়ার নিকটবর্তী এবং অতপর তা ওকে নিয়ে দোযখের আওনে পতিত হয়? আর আয়াহ্ জালিমদের পথ দেখান না। (১১০) তাদের নির্মিত গৃহটি তাদের অন্তরে সদা সন্দেহের উদ্রেক করে যাবে যে পর্যন্ত না তাদের অন্তর্রগুলো চৌচির হয়ে যায়। আর আয়াহ্ সর্বপ্ত—প্রজাময়।

তকসীরের সার-সংক্ষেপ

আর কিছু লোক এমন রয়েছে যারা (ইসলামের) ক্ষতিসাধনের উদ্দেশ্যে মসজিদ নির্মাণ করেছে আর (এতে বসে বসে) কুফর (রস্লের শত্রুতা)-এর আলোচনা করবে এবং (এর দ্বারা) মু'মিনদের (জামা'আতের মধ্যে) বিভেদ স্চিট করবে (কেননা, ষখন অন্য একটি মসজিদ নির্মিত হবে এবং বাহ্যত সদিচ্ছা প্রকাশ করবে, তখন অবশ্যই প্রথম মসজিদের জামা'আতে কিছু না কিছু বিভক্তি আসবে) আর (মসজিদ নির্মাণের এও একটি উদ্দেশ্য যে,) যাতে সেই ব্যক্তির আবাসের ব্যবস্থা হয়, যে (মসজিদ নির্মা-ণের) পূর্ব থেকে আল্লাহ্ ও রসূলের বিরোধী (অর্থাৎ আবূ আমের পাল্রী), আর (জিডেস করলে) শপথ করবে, (যেমন ইতিপূর্বে এক জিভাসার উত্তরে শপথ করে-ছিল) যে কল্যাণ ব্যতীত আর কোন নিয়তই আমাদের নেই। (কল্যাণ অর্থ <mark>আরাম</mark> ও সুবিধা), আর আল্লাহ্ সাক্ষীযে, তারা (এ দাবিতে) সম্পূর্ণ মিথ্যক। (এ মসজিদ ষখন প্রকৃত মসজিদ নয়; বরং ইসলামের ফ্রতিসাধনের মাধ্যম, তখন) আপনি এতে কখনো (নামাযের উদ্দেশ্যে) দাঁড়াবেন না। তবে যে মসজিদের ভিত্তি প্রথম দিন থেকে (অর্থাৎ প্রস্তাবের দিন থেকে) তাকওয়া (ও ইখলাস)–র উপর রাখা হয় (অর্থাৎ মসজিদে কোবা) তা (প্রকৃতই) উপযুক্ত যে, আপনি তথায় (নামাযে) খাড়া হবেন। [সুতরাং মহানবী (সা) সময় সময় সেখানে যেতেন ও নামায় আ<mark>দায় করতেন।]</mark> এতে (মসজিদে কোবায়) এমন (পুণাবান) লোকেরা আছে যারা পবিত্রতা অর্জনকারীদের পছন্দ করেন। (উভয় মসজিদের নির্মাতাগণের অবস্থা যখন জানা গেল। তখন চিন্তা ষে), সেই ব্যক্তি কি উত্তম যে নিজের ইমারত (মসজিদ)-এর ডিভি রেখেছে আল্লাহ্র ভয় ও তাঁর সন্তুষ্টির উপর, নাসে ব্যক্তি (উত্তম) যে নিজের ইমারত (মসজিদ)-এর ভিত্তি রেখেছে কোন ঘাঁটি (গর্ত)-এর কিনারায়, যা পতনোদ্মুখ ? (অর্থাৎ বাতিল ও কুকরী উদ্দেশ্যে, যাকে অভায়িছের দিক দিয়ে পতনোশ্মুখ গৃহের সাথেই তুলনা করা হয়েছে)। অতপর এটি (এ ইমারতটি) তাকে (নির্মাতাকে) নিয়ে দোষখের আণ্ডনে পতিত হয় (অর্থাৎ গর্তের মুখে হওরায় সে ইমারত তো পতিত হলোই, সাথে সাথে নির্মাতাও পতিত হলো। কারণ, সেও সে ইমারতে ছিল। আর যেহেতু তাদের কুফরী উদ্দেশ্যা-বলী জাহালামে পৌছার সহায়ক, সেহেতৃ বলা হলো, ইমারতটি তাকে নিয়ে জাহালামে পতিত হলো।) আর আক্লাহ এমন জালিমদের (দীনের) ভান দেন না। (ফলে তারা নির্মাণ তো করলো মসজিদ যা দীনের মহৎ আলামত, কিন্তু উদ্দেশ্য রাখলো মন্দ।) তারা যে গৃহ (মসজিদ) নির্মাণ করলো, তা তাদের অভরে (কাঁটার মত) বিঁধতে থাকবে। (কারণ, তাদের উদ্দেশা বানচাল হয়ে গেল এবং গোপনীয়তা ফাঁস হলো, তদুপরি মসজিদটিকে ধ্বংস করে দেয়া হলো। মোটকথা, কোন আশাই পূরণ হলো না। তাই) সারা জীবন তাদের অন্তরে হাহতাশ থাকবে। অবশ্য তাদের (সে আশা-ভরা) অন্তর যদি লয়প্রা^৯ত হয়, তবে ভিন্ন কথা (সে হা**হতাশও** <mark>আর থাকবে না)।</mark> আর আল্লাহ্ বড় জানী, বড় প্রক্তাময় (তাদের অবস্থা সম্পর্কে অবহিত, সে মতে উপযুক্ত সাজা দেবেন)।

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

মুনাফিকদের অবস্থা ও তাদের ইসলাম বিরোধী তৎপরতার কথা উপরের অনেক আয়াতে উল্লেখিত হয়েছে। আলোচ্য আয়াতগুলোতে রয়েছে তাদের এক ষড়যক্তর বর্ণনা। ফিরাউন ও তার সম্পুদায় এবং ধ্বংস করেছি যা কিছু তারা সুউচ্চ নির্মাণ করেছিল। (১৩৮) বস্তুত জামি সাগর পার করে দিয়েছি বনি ইসরাঈলদের। তখন তারা এমন এক সম্পুদায়ের কাছে গিয়ে পৌছাল, যারা ছহস্তনিমিত মূতিপূজায় নিয়োজিত ছিল। বলতে লাগল, হে মূসা! আমাদের উপাসনার জন্যও তাদের মূতির মতই একটি মূতি নির্মাণ করে দিন। তিনি বললেন, তোমাদের মধ্যে বড়ই জক্ততা রয়েছে। (১৩৯) এরা যে কাজে নিয়োজিত রয়েছে তা ধ্বংস হবে এবং যা কিছু তারা করেছে তা যে ভুল! (১৪০) তিনি বললেন, তাহলে কি আল্লাহ্কে ছাড়া তোমাদের জন্য অন্য কোন উপাস্য জনুসন্ধান করব, জথত তিনিই তোমাদের সারা বিশ্বে গ্রেছছ দান করেছেন। (১৪১) আর সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন আমি তোমাদের ফিরাউনের লোকদের করল থেকে মূতি দিয়েছি; তারা তোমাদের দিত নিক্সট শান্তি, তোমাদের পূত্র-সন্ধানদের মেরে ফেলত এবং মেয়েদের বাঁচিয়ে রাখত। এতে তোমাদের প্রতি তোমাদের পরওয়ার-দিগারের বিরাট পরীক্ষা ব্যাস্থাঃ

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (ফিরাউন ও তার সম্প্রদায়কৈ জলমগ্ন করে) আমি সেসব লোককে যারা দুর্বল বলে পরিগণিত হত (অর্থাৎ বনি ইসরাইলকে) সে ভূমির পূর্ব ও পশ্চিমের (অর্থাৎ সব দিকের) মান্নিক বানিয়ে দিয়েছি-—যাতে আমি বরকত রেখেছি। [বাহ্যিক বরকত হল ফল-ফসলের অধিক উৎপাদন: আর অভ্যন্তরীণ বরকত হল আমিয়া (আ) ও বছ সাধক মনীষীরন্দের অবোসভূমি ও সমাধিস্থান হিসেবে]। আর আপনার পর-ওয়ারদিগারের উত্তম ওয়াদা বনি ইসরাঈলদের পক্ষে তাদের থৈযেঁর দরুন পূর্ণ করা হয়েছে। [যার নির্দেশ তাদেরকে দেওয়া হয়েছিল 🔭 💛 (ইস্বিরুণ) বলে]। আর আমি ফিরাউন এবং তার সম্প্রদায়ের নির্মিত, প্রতিষ্ঠিত যাবতীয় কীর্তি এবং তারা যেসব সুউচ্চ প্রাসাদ তৈরী করেছিল সে সবগুলোকে লণ্ডডণ্ড করে দিয়েছি। বস্তুত (যে সাগরে ফিরাউনকে নিমজ্জিত করা হয়েছে) আমি বনি ইসরাঈলদের তা পার করে দিয়েছি (যে কাহিনী সূরাহ শুআরায় বর্ণিত রয়েছে)। অতপর (সে সাগর পাড়ি দেবার পর) তারা (এমন) এক জাতি (জনপদ) অতিক্রম করল, যারা কতিপয় মূর্তিকে জড়িয়ে বসেছিল (অর্থাৎ তারা সেগুলোর পূজা-পাট করছিল)। বলতে লাগল, হে মুসা! আমাদের জন্যও এমনি একজন (শরীরী) উপাস্য নির্ধারিত করে দিন, ষেমন ওদের এই উপাসাগুলো। তিনি বললেন, বান্তবিকই তোমাদের মধ্যে কঠিন মুর্খতা বিদ্যমান। এরা যে কাজে লিপ্ত (তাদেরকে আঞ্চাহ্র পক্ষ থেকে) ধ্বংস করে দেওয়া হবে (যেমন, আল্লাহ্র চিরাচরিত রীতি রয়েছে যে, সত্যকে মিথ্যার উপর জয়ী করে তাবৎ মিথা। ধ্বংস করে দিয়ে থাকেন)। তাহাড়া তাদের এ কাজটি ডিভিহীনও বটে। (কারণ, শির্ক বা আল্লাহ্র সাথে অংশীদার সাব্যস্ত করা যে নিতাত অবৈধ, একথা নিশ্চিত ও স্পণ্ট)। তিনি (আরও)বললেন, আল্লাহ্ ছাড়া কি অপর কোন কিছুকে তোমাদের উপাস্য করে দেব, অথচ তিনি তোমাদের (কোন কোন নিয়ামতের দিক

দিয়ে) সমগ্র বিশ্ববাসীর উপর মর্যাদা দান করেছেন ! আর আল্লাহ্ তা'আলা মূসা (আ)-র বক্তব্যের সমর্থনকল্পে বললেন ঃ সে সময়টির কথা সমরণ কর, যখন আমি তোমাদের ফিরাউনের সহচরদের অন্যায় অত্যাচার থেকে বাঁচিয়ে দিয়েছিলাম অথচ তারা তোমাদের ভীষণ কণ্ট দিত। তোমাদের পুদ্ধদের নির্বিচারে হত্যা করত আর তোমাদের কন্যাদের নিজেদের বেগার খাটার জন্য এবং সেশার জন্যে জীবিত রাখত। বস্তুত এ ঘটনাতে তোমাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে অতি কঠিন পরীক্ষা নিহিত ছিল।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে ফিরাউন সম্প্রদায়ের ক্রমাগত ঔদ্ধতা এবং আল্লাহ্র পক্ষ থেকে বিভিন্ন আযাবের মাধ্যমে তাদের সত্কীকরণের বিষয় আলোচনা করা হয়ে-ছিল। অতপর উল্লিখিত আয়াতসমূহে তাদের অগুড পরিণতি এবং বনি ইসরাঈলদের বিজয় ও কৃতকার্যতার আলোচনা করা হচ্ছে।

প্রথম আরাতে ইরশাদ হয়েছে ঃ-। أَنْ يُنَ كَا نُو اً ﴿ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

দুর্বল ও হীন বলে মনে করা হতো, তাদেরকে আমি সে ভূমির উদয়াচল ও অভাচলের অধিপতি বানিয়ে দিয়েছি যাতে আমি রেখেছি বরকত বা আশীর্বাদ।

কোরআনের শব্দগুলো লক্ষ্য করলে দেখা যায়, এতে "যে জাতিকে ক্লিরাউনের সম্প্রদায় দুর্বল ও হীন মনে করেছিল," বলা হয়েছে। এ কথা বলা হয়নি যে, যে জাতি দুর্বল ও হীন ছিল'। এতে ইন্সিত করা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তাণআলা যে জাতির সহায়তায় থাকেন প্রকৃতপক্ষে তারা কখনও দুর্বল হয় না। যদিও কোন সময় তাদের বাহ্যিক অবস্থা দেখে অন্যান্য লোক ধোঁকায় পড়ে যায় এবং তাদেরকে দুর্বল বলে মনে করে বসে। কিন্তু শেষ পরিণতির ক্ষেত্রে স্বাই দেখতে পায় যে, তারা মোঠেই দুর্বল ও হীন ছিল না। কারণ প্রকৃত শক্তি ও মুর্যাদা সম্পূর্ণভাবে আল্লাহ্রই হাতে।

আর যমীনের মালিক বানিয়ে দেওয়ার ক্ষেত্রে হিন্দু শব্দটি ব্যবহার করে বলেছেন যে, তাদেরকে উত্তরাধিকারী বানিয়েছি। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, 'ওয়ারেস' বা উত্তরাধিকারী যেমন করে নিজের পূর্ব পুরুষের সম্পদের অধিকারী হয় এবং পিতার জীবদ্দশায়ই স্বাই একথা জেনে নিতে পারে যে, শেষ পর্যন্ত তাঁর ধনসম্পদের মালিক

ভাঁর সন্তানরাই হবে, তেমনিভাবে আল্লাহ্র জানা মতে বনী ইসরাঈলরা পূর্ব থেকেই কওমে ফিরাউনের ধন-সম্পদের অধিকারী ছিল।

বছবচন। শাঁত ও গ্রীমের বিভিন্ন ঋতুতে যেহেতু সূর্যের উদয়াভ পরিবর্তিত হয়ে থাকে, সেহেতু এখানে 'মাশারিক' (উদয়াচলসমূহ) এবং শাগারিব' (অস্তাচলসমূহ) বছবচন ভাগক শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। আর ভূলিও যমীন বলতে এক্কেরে অধিকাংশ মুক্ষাস্সিরীনের মতে শাম বা সিরিয়া ও মিসর ভূমিকেই উদ্দেশ্য করা হয়েছে— যাতে আল্লাহ্ তা'আলা কওমে-ফিরাউন ও কওমে-আশ্মালেক্লাহ্কে ধ্বংস করার পর বনী ইসরালীলকে প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন এবং শাসনক্ষমতা দান করেছিলেন।

আরাহ্ তা'আলা বিশেষ বরকত ও আশীর্বাদ নাযিল করেছেন। শাম বা সিরিয়া সম্পর্কে বয়ং কোরআনেরই বিভিন্ন আয়াতে তার বরকতময় ছান হওয়ার কথা উল্লেখ রয়েছে। কেরআনেরই বিভিন্ন আয়াতে তার বরকতময় ছান হওয়ার কথা উল্লেখ রয়েছে। তেও এ কথাই বলা হয়েছে। এমনিভাবে মিসরভূমির অসাধারণ উর্বরতা বরকতময়তাও বিভিন্ন রেওয়ায়েতে এবং প্রত্যক্ষতার বারা প্রমাণিত হয়। হয়রত উমর ইবনে থাভাব (রা) বলেছেন, "মিসরের নীল দরিয়া হলো নদীসমূহের সর্দার"। হয়রত আবদুলাহ্ ইবনে আমর (রা) বলেন যে, বরকতের দশ ভাগের নয় ভাগই রয়েছে মিসরে আর বাকি এক ভাগ রয়েছে সমগ্র ভূভাগে।——(বাহ্রে-মুহীত)

এই ভাল বা মগলজনক ওয়াদা বলতে হয় حسى ربكم الله يهلك عد وكم
অর্থাৎ 'শীঘুই তোমাদের প্রতিগালক তোমাদের শতুকে
নিধন করে তোমাদের তাদের ভূমির মালিক বানিয়ে দেবেন' বলে হ্যরত মূসা (আ)
তাঁর সম্প্রদায়ের সাথে যে ওয়াদা করেছিলেন, তা বোঝানো হয়েছে। অথবা কোরআনের

অন্যত্র শ্বয়ং আল্লাহ্ তা'আলা বনী ইসরাঈলদের ব্যাপারে যে ওয়াদা করেছেন, সেটিকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে। বলা হয়েছেঃ

وَنُوِيْدَ أَنْ أَنْنَ عَلَى الَّذَيْنَ اسْتَفْعَقُوا فِي الْآوْنِ وَنَجْعَلَهُمْ أَكُنَّ أَنْهُ وَ لَكُنْ وَنَجْعَلَهُمْ أَوْ وَنَحُونَ وَنَحُونَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَنَوْنَ وَقَامَانَ وَجُنُودَ هُمَا مِنْهُمْ مَا كَا نُوا يَحُذُ رُوْنَ -

অর্থাৎ আমি চাই সে জাতির প্রতি সহায়তা দান করতে, যাকে এ দেশে হীন ও দুর্বল বলে মনে করা হয়েছে। আর তাদেরকেই সদার ও শাসক বানিয়ে দিতে; তাদেরকেই এ জমির উত্তরাধিকারী সাব্যস্ত করতে এবং এই জমিতে তাদেরকেই এ হস্তক্ষেপের অধিকার দান করতে চাই। পক্ষান্তরে ফিরাউন, হামান ও তাদের সৈনা-সেনাকে সে বিষয়টি অনুষ্ঠিত করে দেখিয়ে দিতে চাই, যার ভয়ে ওরা মূসা (আ)-র বিরুদ্ধে নানা রকম ব্যবস্থা করে চলছে।

প্রকৃতপক্ষে এতদুভয় ওয়াদাই এক। আল্লাহ্র ওয়াদার ভিত্তিতেই মূসা (আ) তাঁর সম্প্রদায়ের সাথে ওয়াদা করেছিলেন। এ আয়াতে সে ওয়াদা পূরণের কথা করেছিলেন। মধ্যের মাধ্যমে বর্ণনা করা হয়েছে। কারণ ওয়াদার সমাণিত বা পূর্ণতা তখনই হয়, যখন তা বাস্তবায়িত হয়ে যায়।

এরই সলে বনী ইসরাসলের প্রতি এই দান এবং অনুগ্রহের কারণ বাক্ত করে
দিয়েছেন তিন্দু বলে। অর্থাৎ যেহেতু তারা আল্লাহ্র পথে কল্ট সয়েছে এবং
তাতে অটল রয়েছে।

এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, আমার এই দান ও অনুগ্রহ ওধু বনী ইসরাঈল-দের জন্যই নির্দিল্ট ছিল না বরং তা ছিল তাদের সবর ও দৃঢ়তার ফলপুনতি। যে ব্যক্তি কিংবা জাতিই এরাপ করবে, স্থান-কাল-নির্বিশেষে তার জন্য আমার এ দান ও অনুগ্রহ বিদ্যমান থাকবে।

نہائے بدر پیدا نے کہ فرشتے تیری نصرت کے اترسکتے ھیں کردوں سے قطار اندرقطاراب بھی

হযরত মূসা (আ) যখন সীয় সম্প্রদায়ের সাথে সাহায্যের ওয়াদা করেছিলেন তখনও তিনি জাতিকে এ কথাই বলেছিলেন যে, আলাহ্র কাছে সাহায্য প্রার্থনা করা এবং একান্ত দুঢ়তার সাথে বিপদাপদের মুকাবিলা করাই কৃতকার্যতার চাবিকাঠি। হযরত হাসান বস্রী (র) বলেছেন—এ আয়াতে ইনিত করা হয়েছে যে, মানুষ যদি এমন কোন লোক বা দলের প্রতিদ্বিতার সম্মুখীন হয়, যাকে প্রতিহত করা তার ক্ষমতার বাইরে, তবে সে ক্ষেত্রে কৃতকার্যতা ও কল্যাণের সঠিক পথ হল তার মুকাবিলা না করে, বরং সবর করা। তিনি বলেন, যখন কোন ব্যক্তি অপর কোন ব্যক্তির উৎপীড়নের মুকাবিলা উৎপীড়নের মাধ্যমে করে অর্থাৎ নিজেই নিজের প্রতিশোধ নেবার চিন্তা করে, তখন আলাহ্ তা'আলা তাকে তার শক্তি-সামর্থ্যের উপর হেড়ে দেন। তাতে সে কৃতকার্য হোক, কি অকৃতকার্য হোক—সে ব্যাপারে তাঁর কোন দায়িছ থাকে না। পক্ষান্তরে যখন কোন লোক মানুষের উৎপীড়নের মুকাবিলা ধৈর্য বা সবর এবং আলাহ্র সাহায্য প্রার্থনার মাধ্যমে করে, তখন আলাহ্ বয়ং তার জন্য পথ খুলে দেন।

আর যেভাবে আল্লাহ্ বনী ইসরাঈলের সাথে তাদের সবর ও দৃঢ়তার প্রেক্ষিতে এই ওয়াদা করেছিলেন যে, তাদেরকে শরুর উপর বিজয় এবং হ্যীনের উপরে শাসন—
ক্ষমতা দান করবেন, তেমনিভাবে মহানবী (সা)–র উম্মতের প্রতিও ওয়াদা করেছেন।

وحد الله الذين أمنوا مِنْكُم وعمِلُوا الصَّلَحَاتِ لَيَسْتَحَلِقَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

আর যেভাবে বনী ইসরাঈলরা আল্লাহ্র ওয়াদা প্রত্যক্ষ করেছিল, মহানবী (সা)-র উদ্ফতরা তার চেয়েও প্রকৃষ্টভাবে আল্লাহ্র সাহাষ্য প্রত্যক্ষ করেছে: সমগ্র বিশ্বে তাদের শাসন ও রাষ্ট্রকৈ ব্যাপক করে দেওয়া হয়েছে।—(রাহল-বয়ান)

আলোচ্য আয়াতে অতপর বলা হয়েছে। - ﴿ وَرَ مُسْرِفًا مَا كَانَ يَسْفُ عُ -

কিরাউন ও তার সম্প্রদায় তৈরী করে থাকত এবং সেই প্রাসাদ ও রক্ষরাজি যেওলোকে তারা উঁচিয়ে তুলত। ফিরাউন ও ফিরাউনের সম্প্রদায় কর্তৃক নির্মিত বন্তুসমূহের মধ্যে ঘরবাড়ি, দালান-কোঠা, ব্যবহার্য আসবাবপর এবং মূসার বিরুদ্ধে গৃহীত ব্যবস্থাদ

প্রভৃতি যাবতীয় বিষয়ই অন্তর্জ। আর وَمَا كَا نُوْا يَكُوسُونَ আর্বাং যা কিছু তারা উচিয়ে তুলত। এতে উচ্চ প্রাসাদ এবং দালান-কোঠাও যেমন অন্তর্জুক, তেমনিভাবে বড় বড় রক্ষরাজি এবং আঙুরের লতা যা মাচা দিয়ে ছাদের উপর পর্যন্ত নিয়ে যাওয়া হত—এসবও অন্তর্জুক।

এ পর্যন্ত ছিল কওমে-ফিরাউনের ধ্বংসের আলোচনা। তারপর থেকে শুরু হচ্ছে বনী ইসরাসলের বিজয় ও কৃতকার্যতা লাভের পর তাদের ঔদ্ধতা, মূর্যতা ও দুর্ক্ষর্মের বিবরণ, যা আলাহ্র অসংখ্য নিয়ামত প্রত্যক্ষ করার পরেও তাদের দারা সংঘটিত হয়েছে। এর উদ্দেশ্য হলো, রসূলুক্লাহ্কে সাম্প্রনা দান যে, পূর্ববর্তী রসূলরাও দ্বীয় উম্মতের দারা ভীষণ কল্ট পেয়েছেন। সেগুলোর প্রতি লক্ষ্য করলে বর্তমান ঔদ্ধতা ও উৎপীতৃন কিছুটা লাঘব হয়ে যাবে।

- مَا وَزُنَا بِبَنِي السَّرَا عِيلَ الْبَحَرَ وَ الْ بِبَنِي السَّرَا عِيلَ الْبَحَرَ وَالْ بِبَنِي السَّرَا عِيلَ الْبَحَرَ وَالْ بَالْبَيْ الْبَحَرَ الْمِيلَةِ अशंत करत निरंतिह ।

ঘটনাটি হলো এই যে, এই জাতি মূসা (আ)-র মু'জিয়া বলে সদ্য লোহিত সাগর পাড়ি দিয়ে এসেছিল এবং গোটা ফিরাউন সম্প্রদায়ের সাগরে ডুবে মরার দৃশ্য বচক্ষে দেখে নিয়েছিল, কিন্তু তা সন্তেও একটু অপ্রসর হতেই তারা এমন এক মানব গোল্ঠীর বাসভূমির উপর দিয়ে অতিক্রম করল, যারা বিভিন্ন মূর্তির পূজায় লিপ্ত ছিল। এই দেখে বনী ইসরাঈলদেরও তাদের সে রীতি-নীতিই পছন্দ হতে লাগল। তাই মূসা (আ)-র নিকট আবেদন জানাল, এসব লোকের যেমন বহু উপাস্য রয়েছে, আপনি আমাদের জনাও এমনি ধরনের কোন একটা উপাস্য নির্ধারণ করে দিন, যাতে আমরা একটা দৃল্ট বস্তুকে সামনে রেখে ইবাদত-উপাসনা করতে পারি; আক্লাহ্র সভা ভো আর সামনে আসে না। মূসা আলাইহিস্সালাম বললেন ঃ

অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে বড় মূর্খতা রয়েছে। যাদের রীতি-নীতি তোমরা পছন্দ করছ, তাদের সমস্ত আমল যে বিনন্দট ও বরবাদ হয়ে গেছে। এরা মিথ্যার অনুগামী। ওদের এসব ল্লান্ড রীতিনীতির প্রতি আরুন্দট হওয়া তোমাদের পক্ষে উচিত নয়। আল্লান্হকে বাদ দিয়ে আমি কি তোমাদের জন্য অন্য কোন উপাস্য বানিয়ে দেব? অথচ তিনিই তোমাদের দুনিয়াবাসীর উপর বিশিল্টতা দান করেছেন। অর্থাৎ তৎকালীন বিশ্ববাসীর উপর মর্যাদাসম্পন্ন করেছেন। কারণ, তখন মূসা (আ)-র উপর যারা ঈমান এনেছিল, তারাই ছিল অন্যান্য লোক অপেক্ষা বেশি মর্যাদাসম্পন্ন ও উত্তম।

অতপর বনী ইসরাঈলদের তাদের বিগত অবস্থা সমরণ করিয়ে দেওয়া হয়েছে যে, ফিরাউনের কওমের হাতে তারা এমনই অসহায় ও দুর্দশাগুভ ছিল যে, তাদের ছেলেদের হত্যা করে নারীদের অব্যাহতি দেওয়া হতো সেবাদাসী বানিয়ে রাখার উদ্দেশ্যে। আয়াহ্ মৃসা (আ)-র বদৌলতে এবং তাঁর দোয়ার বরকতে তাদেরকে সে আয়াব থেকে মুক্তি দিয়েছেন। এই অনুগ্রহের প্রভাব কি এই হওয়া উচিত যে, তোমরা সেই রাক্ষ্ল-আলামীনের সাথে দুনিয়ার নিকৃষ্টতর পাথরকে অংশীদার সাবাস্ত করবে! এযে মহা জুলুম। এর থেকে তওবা কর।

وَ وَعَلَىٰ نَا مُوْسِكِثَالِثِبْنَ لَيُلَةً وَاتَّهُمُنَاهَا بِعَشِي فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهَ اَرْبَعِبْنَ لَيُلَةً ، وَقَالَ مُوْسَى لِاَخِبْهِ هُرُوْنَ اخْلُفْنِى فِي قَوْمِى وَاصْلِحْ وَلَا تَتَبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿

(১৪২) আর আমি মুসাকে প্রতিশুচ্তি দিয়েছি রিশ রারির এবং সেগুলোকে পূর্ণ করেছি আরো দশ দারা। বস্তুত এগুবে চরিশ রাতের মেয়াদ পূর্ণ হয়ে গেছে। আর মুসা তাঁর ছাই হারুনকে বললেন, আমার সম্পুদায়ে তুমি আমার প্রতিনিধি হিসাবে থাক। তাদের সংশোধন করতে থাক এবং হারামা সৃষ্টিকারীদের পথে চলো না।

তক্ষসীরের সার-সংক্ষেপ

[আর বনী ইসরাঈলরা যখন যাবতীয় চিন্তা-ভাবনা থেকে মুক্ত হল, তখন মূসা (আ)-র নিকট আবেদন জানাল খে, এখন যাদ আমরা কোন দরীয়ত প্রাপ্ত হই, তাহলে নিশ্চিন্ত মনে সেমতে কাজ করতে পারি। তখন মূসা (আ) আল্লাহ্র দরবারে নিবেদন করলেন। আল্লাহ্ সে কাহিনীই এভাবে বর্ণনা করেছেন যে,] আমি মূসা (আ)-কে ব্রিশ রান্তির ওয়াদা করলাম (যাতে তিনি তুর পর্বতে এসে ই'তিকাফ করেন। তখনই তাঁকে দরীয়ত এবং তওরাত গ্রন্থ দেওয়া হবে।) আর ব্রিশ রান্তির উপসংহারে আরও দশ রান্তি বাড়িয়ে দিলাম। অর্থাৎ তওরাত দান করে তাতে আরও দশটি রান্তি ইবাদতের জন্য বাড়িয়ে দিলাম, যার কারণ সূরা বাকারায় বর্ণিত রয়েছে। এভাবে তাঁর পরওয়ারদিগারের (নির্ধারিত) সময় (সব মিলে) চল্লিশ রান্তি পূর্ণ হয়ে গেল এবং মূসা (আ) যখন তুর পর্বতে আসতে লাগলেন, তখন স্থীয় প্রাতা হারান (আ)-কৈ বললেন, আমার পরে আপনি এদের বাবন্থা নেবেন এবং তাদের সংশোধন করতে থাকবেন। আর বিপর্যয় স্পিউকারী লোকদের পথ অবলম্বন করবেন না।

প্লানুষঙ্গিক জাত্ব্য বিষয়

এ আয়াতে মূসা (আ) ও বনী ইসরাঈলের সেই ঘটনারই উল্লেখ রয়েছে, যা ফিরাউনের জলমগ্ন হয়ে যাওয়ার ফলে বনী ইসরাঈলদের নিশ্চিত হওয়ার পর সংঘ-টিত হয়েছিল। বলা হয়েছে যে, তখন বনী ইসরাঈলরা হয়রত মূসা (আ)-র নিকট আবেদন করেছিল যে, এখন আমরা নিশ্চিত্ত। এবার যদি আমাদের কোন কিতাব এবং শরীয়ত দেওয়া হয়, তাহলে নিশ্চিত্ত মনে সে মতে আমল করতে পারি। তখন হযরত মূসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে দোয়া করলেন।

এতে শক্টি ই এন) (ওয়াদাহ্) থেকে উত্ত। আর ওয়াদার তাৎপর্য হল এই যে, কাউকে লাভজনক কোন কিছু দেবার পূর্বে তা প্রকাশ করে দেওয়া যে, তোমার জন্য অমুক কাজ করব।

এ ক্ষেব্রে আয়াহ্ তা'আলা মৃসা (আ)-র প্রতি খাঁয় কিতাব নাষিল করার ওয়াদা করেছেন এবং সেজন্য শর্ত আরোপ করেছেন যে, মৃসা (আ) ব্লিশ রাত তুর পর্বতে ইতিকাফ ও আয়াহ্র ইবাদত-আরাধনায় অতিবাহিত করবেন। অতপর এই ব্লিশ রাতের উপর আরও দশ রাত বাড়িয়ে চ্রিশ করে দিয়েছেন।

ا عُدُ نَ الله শব্দটির প্রকৃত অর্থ হলো দু'পক্ষ থেকে প্রতিক্তা বা প্রতিশুন্তি দান করা। এখানেও আল্লাহ্ জালা-শানুহর পক্ষ থেকে ছিল তওরাত দানের প্রতিশুন্তি; আর মূসা (আ)-র পক্ষ থেকে চলিশ রাত যাবত ইতিকাফের প্রতিক্তা। কাজেই وَعُدُ عُمْ مُمَا বলা হয়েছে।

এ আয়াতে কয়েকটি বিষয় ও নির্দেশ লক্ষণীয়।

প্রথমত, চরিলে রাড ইতিকাফ করানোই যখন আল্লাহ্র ইচ্ছা ছিল, তখন প্রথমে রিশ এবং পরে দশ বৃদ্ধি করে চরিলে করার তাৎপর্য কি? একরেই চরিলে রাতের ইতিকাফের হকুম দিয়ে দিলে কি ক্ষতি ছিল? আল্লাহ্র হিকমতের সীমা-পরিসীমা কে জানবে! তবুও আলিম সমাজ এর কিছু কিছু হিকমত বা তাৎপর্য বর্ণনা করেছেন।

তফসীরে রুছল বয়ানে বলা হয়েছে যে, এর একটি তাৎপর্য হল ক্রমধারা সৃষ্টি করা। যাতে কোন কাজ কারো দায়িত্বে অর্পণ করতে হলে, প্রথমেই তার উপর সম্পূর্ণ কাজের চাপ সৃষ্টি করা না হয়, বরং ক্রমা-ধ্য়ে বা ধাপে ধাপে যেন বাড়ানো হয়, যাতে সে সহজে তা পালন করতে পারে। তারপর অতিরিক্ত কাজ অর্পণ করা।

তফসীরে কুরতুবীতে আরও বলা হয়েছে যে, এভাবে শাসক ও দায়িত্বশীল লোকদের শিক্ষা দেওয়া উদ্দেশ্য যে, কাউকে যদি কোন নিদিল্ট সময়ে কোন কাজের বা বিষয়ের দায়িত্ব দেওয়া হয় আর সে যদি উক্ত সময়ের মধ্যে তা সম্পাদন করতে বার্থ হয়, তাহলে তাকে আরও সময় দেওয়া বাঞ্ছনীয়। যেমন, মৃসা (আ)-র সাথে হয়েছে ——স্ত্রিশ রাতে যে অবস্থা লাভ উদ্দেশ্য ছিল তা যখন পূর্ণ হয়নি, তখন অতিরিক্ত দশ রাত বাড়িয়ে দেওয়া হয়। কারণ, এই দশ রাত বৃদ্ধির ব্যাপারে তফসীরকার-গণ যে ঘটনার উল্লেখ করেছেন তা হলো এই যে, ব্লিশ রাতের ইতিকাফের সময়

হধরত মূসা (আ) নিয়মানুযায়ী ব্রিশটি রোযাও রেখেছেন, কিন্তু মাঝে কোন ইফতার করেন নি। ব্রিশ রোযা শেষ করার পর ইফতার করে তুর পর্বতের নির্ধারিত ছানে গিয়ে হাযির হলে আল্লাহ্র পক্ষ থেকে বলা হলো যে, রোযাদারের মুখ থেকে যে বিশেষ এক রকম গন্ধ পেটের বাষ্পজনিত কারণে সৃষ্টি হয়, তা আল্লাহ্ তা'আলার নিকট অতি পছন্দনীয়, কিন্তু আপনি মেসওয়াক করে সে গন্ধ দূর করে দিয়েছেন কাজেই আরও দশটি রোযা রাশুন যাতে সে গন্ধ আবার সৃষ্টি হয়।

কোন কোন তফসীর-সংক্রান্ত রেওয়ায়েতে উদ্ধৃত আছে যে, গ্রিশ রোষার পর হয়রত মূসা (আ) মেসওয়াক করে ফেলেছিলেন, যার ফলে রোষাজনিত মুখের গদ্ধ চলে গিয়েছিল। এতে প্রমাণিত হয় না যে, রোষাদারের জন্য মেসওয়াক করা অনুভ্রম বা নিষিদ্ধ। কারণ, প্রথমত এই রেওয়ায়েতের কোন সন্দ নেই। দ্বিতীয়ত এমনও হতে পারে যে, এ হকুমাটি ব্যক্তিগতভাবে শুধু মূসা (আ)-রই জন্য, সাধারণ নির্দেশ নয়। অথবা মূসা (আ)-র শরীয়তে এ ধরনের হকুম হয়তো সবারই জন্য ছিল যে, রোষার সময় মেসওয়াক করা যাবে না। কিন্তু শরীয়তে মুহাম্মদায়া বা মহানবী (সা)-র শরীয়তে রোষা অবস্থায় মেসওয়াক করার প্রচলন হাদাসের দ্বারা প্রমাণিত রয়েছে, য়া বায়হাকী হয়রত আয়েশা (রা)-র রেওয়ায়েতে উদ্ধৃত করেছেন। তাতে উল্লেখ করা হয়েছে যে, হয়ুরে আকরাম (সা) বলেছেনঃ বা বাল্পানির করা। এই রেওয়ায়েতেটি জামেউস্ক্রিণির উদ্বৃত করে একে 'হাসান' বলা হয়েছে।

জ্ঞাতবাঃ এ রেওয়ায়েতের প্রেক্ষিতে একটা প্রশ্ন হয় যে, হযরত মূসা (আ)
হযরত থিয়িরের সন্ধানে যখন সফর করছিলেন, তখন যে ক্ষেত্রে অর্ধ দিনের ক্ষুধাতেও
টিন্দিন করতে পারেন নি এবং নিজের ক্লমণসঙ্গীকে বলেছেন যে,

জর্থাৎ আমাদের নাশ্তা বের কর। কারণ, এ দ্রমণ আমাদের পরিশ্রাভির সম্মুখীন করে দিয়েছে, সেক্ষেত্রে তূর পর্বতে ক্রমাগত এমনভাবে ত্রিশ রোয়া করা যাতে রাতের বেলায়ও কোন ইফতার করা যাবে না——বিসময়ের ব্যাপার নয় কি ?

তফ্ষসীরে রাহল-বয়ানে বর্ণিত আছে যে, এই পার্থক্যটা ছিল এতদুভয় সফরের প্রকৃতির পার্থক্যের দরুন। প্রথমোজ্য সফরের সম্পর্ক ছিল সৃষ্টির সাথে সৃষ্টির। পক্ষান্তরে তূর পর্বতের এই সফর ছিল সৃষ্টি থেকে আলাদা হয়ে মহান পরওয়ার-দিগারের অন্বেষায়। এমন একটি মহৎ ক্রিয়ার প্রতিক্রিয়াতেই তাঁর জৈবিক চাহিদা এমন স্থিমিত হয়ে গেছে এবং পানাহারের প্রয়োজনীয়তা এত কমে গেছে যে, ক্রিশ রোষা পর্যন্ত কোন কল্টই তিনি অনুভব করেন নি।

ইবাদতের বেলায় চাস্ত হিসাব ও পাধিব ব্যাপারে সৌর হিসাবের অবকাশ ৪ আয়াতটিতে আরও একটি বিষয় সাব্যস্ত হয় যে, নবী-রসূলদের শরীয়তে তারিখের হিসাব ধরা হতো রাত থেকে। কারণ, এ আয়াতেও ব্লিশ দিনের স্থলে ব্লিশ রাতের উল্লেখ করা হয়েছে। এর কারণ হলো এই যে, নবী-রস্লদের শরীয়তে চাল্ডমাস গ্রহণীয়। আর চান্ডমাস শুরু হয় চাঁদ দেখা থেকে এবং তা রাতের বেলাতেই হতে পারে। সেজন্যই মাস শুরু হয় রাত থেকে এবং তার প্রতিটি তারিখের গণনা শুরু হয় সূর্যান্তের সাথে সাথে। আসমানী যত ধর্ম রয়েছে সে সবগুলোর হিসাবই এড়াবে চাল্ডমাস থেকে এবং তারিখের গণনা স্থান্ত থেকে সাব্যস্ত করা হয়েছে।

ইবনে-আরাবীর বরাতে কুরতুবী উদ্ধৃত করেছেন যে, عسا ب الشمس القامر المنا نع و حساب القور المنا سك অর্থাৎ সৌর হিসাব হলো পাথিব লাভের জন্য ، আর চান্ত হিসাব হলো ইবাপত-উপাসনার জন্য ؛

হযরত আবদুলাহ ইবনে আব্বাস (রা)-এর তফসীর অনুসারে এই জিশ রাজি ছিল যিলকদ মাসের রাজি; আর এরই উপর যিলহজ্জ মাসের দশ রাত বাড়িয়ে দেওয়া হয়। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, হযরত মূসা (জা) তওরাতের উপটোকনটি লাভ করে-ছিলেন কুরবানীর দিনে।——(কুরতুবী)

মানুষের প্রতি সকল কাজে ধীর-স্থিরতা ও ক্রমান্বয়ের শিক্ষাঃ এ আয়াতের দারা প্রমাণিত হয় যে, গুরুত্বপূর্ণ কাজের জন্য একটা বিশেষ সময় নির্ধারিত করে নেওয়া এবং তা ধীর-স্থিরতার সাথে পর্যায়ক্রমিকভাবে সমাধা করা আল্লাহ্ তা আলার রীতি। কোন কাজে তাড়াছড়া করা আলাহর পছন্দ নয়।

সর্বপ্রথম স্বয়ং আক্লাহ্ তা'আলা তাঁর কাজের জন্য অর্থাৎ বিশ্ব সৃষ্টি উপলক্ষে হয় দিনের সময় নির্ধারণ করে এ নিয়মটিই বাওলে দিয়েছেন। অথচ আলাহ্র পক্ষে আসমান-যমীন তথা সমগ্র বিশ্বজাহান সৃষ্টির জন্য এক মিনিট সময়েরও প্রয়োজন ছিল না। কারণ, তিনি যখনই কোন কিছু সৃষ্টি করতে ইচ্ছা করেন, সঙ্গে সঙ্গে তাহয়ে যায়। কিন্তু সময় নির্ধারণের এ বিশেষ পদ্ধতির মাধ্যমে সৃষ্টিকৈ এ হিদায়ত দানই ছিল উদ্দেশ্য যে, তোমরা প্রতিটি কাজ একান্ত বিচার-বিবেচনার মাধ্যমে ধীরস্বির্তাবে সমাধা করবে। তেমনিভাবে মূসা (আ)-কে তওরাত দান করার জন্যও যে সময় নির্ধারণ করা হয় তাতেও সে ইলিডই রয়েছে।

69

আর এই হল সে রীতি, যাকে উপেক্ষা করার দরুন বনি ইসরাঈলদের গোম-রাহীর সম্মুখীন হতে হয়। কারণ, হয়রত মূসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার সাবেক হকুম অনুসারে স্থীয় সম্পুদায়কে বলে গিয়েছিলেন ষে, আমি ব্রিশ দিনের জন্য যাকিছ। কিন্তু এদিকে যখন দশ দিনের সময় বাড়িয়ে দেওয়া হয়, তখন এরা নিজেদের তাড়াছড়ার দরুন বলতে শুরু করে যে, মূসা তো কোথাও হারিয়েই গেছেন। কাজেই আমাদের অপর কোন নেতঃ নির্ধারণ করে নেওয়াই উচিত। তার ফলে তারা সহসাই
'সামেরী'-র ফাঁদে আটকে গিয়ে 'বাছুর'-এর পূজা করতে শুরু করে দেয়। তারা
যদি চিন্তা-ভাবনা এবং নিজেদের কাজে ধীরস্থিরতা ও পর্যায়রুমিকতা অবলম্বন করত,
তাহলে এহেন পারণতি হত না।---কুরতুবী।

وَقَالَ مُوْسَى لاَ خَيْدٌ هُرُوْتَ ، अवाराज्य विजीय वाकाण्डिर वसा रासाह وَقَالَ مُوْسَى لاَ خَيْدٌ هُرُوْتَ ، अवाराज्य विजीय वाकाण्डिर वसा रासाह وَقَالَ مُوسَى وَأَصْلِمُ وَلاَ تَتَبَعُ سَبِيلَ الْمُعْسِدِينَ الْمُعْسِدِينَ

প্রয়োজনবশত স্থলাভিষিক্ত নির্ধারণঃ প্রথমত, হযরত মূসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার ওয়াদা অনুসারে ত্র পর্বতে গিয়ে ষখন ইন্ডেকাফ করার ইচ্ছা করেন, তখন স্থীয় সঙ্গী হযরত হাল্লন (আ)-কে বললেন, ত বিল্লন করেন আর্থাৎ আমার পেছনে বা অবর্তমানে আপনি আমার সম্প্রদায়ে আমার স্থলাভিষিক্ত হিসাবে দায়িত্ব পালন করুন। এতে প্রমাণিত হয় যে, যদি কোন ব্যক্তি কোন কাজের দায়িত্বে নিয়োজিত হন তবে প্রয়োজনবোধে কোথাও যেতে হলে সে কাজের ব্যবস্থাপনার জন্য কোন লোক নিয়োগ করে যাওয়া কর্তব্য।

কয়েকটি বিষয় ও আহ্কাম উভাবিত হয়।

আরও প্রমাণিত হয় যে, রাষ্ট্রের দায়িত্বশীল ব্যক্তিবর্গ যখন কোথাও সফরে যাবেন, তখন নিজের কোন লোককে স্থলাভিয়িক্ত বা প্রতিনিধি নিযুক্ত করে যাবেন।

রস্লে করীম (সা)-এর সাধারণ রীতি এই ছিল যে, কখনও যদি তাঁকে মদীনার বাইরে যেতে হত, তখন তিনি কাউকে প্রতিনিধি নিযুক্ত করে যেতেন। একবার তিনি হযরত আলী মুর্তজা (রা)-কে খলীফা বা প্রতিনিধি নির্ধারণ করেন এবং একবার হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে উদ্দেম মাক্তুম (রা)-কে খলীফা নিযুক্ত করেন। এমনিভাবে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন সাহাবী (রা)-কে মদীনায় খলীফা নিযুক্ত করে তিনি বাইরে যেতেন।—কুরতুবী।

মূসা (আ) হারান (আ)-কে খলীফা নিযুক্ত করার সময় তাঁকে কয়েকটি উপদেশ দান করেন। তাতে প্রমাণিত হয় যে, কাজের সুবিধার জন্য প্রতিনিধিকে প্রয়োজনীয় নির্দেশ বা উপদেশ দিয়ে যেতে হয়। এই হিদায়ত বা নির্দেশাবলীর মধ্যে প্রথম নির্দেশ হল أصله এখানে المناه এখান করা হবে। এতে বোঝা যায় যে, নিজেরও ইসলাহ্ করবেন এবং সঙ্গে সঙ্গে সাম্পুদায়েরও ইসলাহ্ করবেন। অর্থাৎ তাদের মাঝে দাঙ্গা-ফাসাদজনিত কোন বিষয় আঁচ করতে পারলে তাদেরকে সরল পথে আনার চেল্টা করবেন। দ্বিতীয় হিদা- য়েত দেওয়া হলো এই যে, তিন্দু করবেন না। বলা বাছল্য, হারান (আ) হলেন আলাহ্র নবী, তাঁর নিজের পক্ষে ফাসাদে পতিত হওয়ার কোন আশংকাই ছিল না। কাজেই এই হিদায়েতের উদ্দেশ্য ছিল এই যে, দাঙ্গা-হাঙ্গামা বা ফাসাদ স্পিটকারীদের কোন সাহায্য-সহায়তা করবেন না।

সুতরাং হযরত হারান (আ) যখন দেখলেন, তাঁর সম্পূদার 'সামেরী'-র অনুগমন করতে শুরু করেছে, এমনকি তার কথামত 'বাছুরের' পূজা করতে শুরু করে দিয়েছে, তখন তাঁর সম্পূদায়কে এহেন ভণ্ডামি থেকে বাধা দান করলেন এবং সামেরীকে সে জন্য শাসালেন। অতপর ফিরে এসে হযরত মুসা (আ) যখন ধারণা করলেন যে, হারান (আ) আমার অবর্তমানে কর্তব্য পালনে অবহেলা করেছেন, তখন তাঁর প্রতি কঠোরতা অবলম্বন করলেন।

হযরত মূসা (আ)-র এ ঘটনা থেকে সেসব লোকের শিক্ষা গ্রহণ করা উচিত, যারা অব্যবস্থা এবং নিশ্চিন্ততাকেই সবচেয়ে বড় বুযুগী বলে মনে করে থাকেন।

وَلَتُنَا جُنَاءَ مُوْ فَى لِمِيْقَا تِنَا وَكُلْمَهُ رَبُّهُ * قَالَ رَبَّ اَرِنَى اَنْظُرُ اللهِ مَالَ وَالْ السَّنَقَدَّ وَلَكِنِ الْطُوْلِ الْجَبَلِ فَإِنِ السَّنَقَدَّ مَكَانَهُ فَسُوْفَ تَوْمِنِي فَلَمَّا جَعَلَ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًا وَمَكَانَهُ فَسُوْفَ تَوْمِنِي فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكُ تُبُهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًا وَ مَكَانَهُ فَسُوفَ مَنَ الله وَاللهِ مَنْ الله وَاللهُ الله وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ الله وَاللهُ الله وَاللهُ الله وَاللهُ الله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله وَاللّه وَاللّه

شَى ﴿ فَخُنْ هَا بِقُوَّةٍ وَالمُرْقَوْمَكَ يَاخُلُوا بِاحْسَنِهَا اسَاورِيكُمُ اللَّهُ وَالْمُرْقَوْمَكَ يَاخُلُوا بِاحْسَنِهَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

(১৪৩) তারপর মূসা যখন আমার প্রতিশুন্ত সময় অনুযায়ী এসে হাষির হলেন এবং তাঁর সাথে তাঁর পরওয়ারদিগার কথা বললেন, তখন তিনি বললেন, হে আমার প্রভু, তোমার দীদার আমাকে দাও, যেন আমি তোমাকে দেখতে পাই। তিনি বললেন, তুমি আমাকে কস্মিনকালেও দেখতে পাবে না, তবে তুমি পাহাড়ের দিকে দেখতে থাক, সেটি যদি স্বস্থানে দাঁড়িয়ে থাকে তবে তুমিও আমাকে দেখতে পাবে। তারপর যথন তাঁর পরওয়ারদিগার পাহাড়ের উপর আপন জ্যোতির বিকিরণ ঘটালেন, সেটকে বিধ্বস্ত করে। দিলেন এবং মূসা অভান হয়ে পড়ে গেলেন। অতপর যথন তাঁর জান ফিরে এল; বললেন, হে প্রভু! তোমার সন্তা পবিত্র, তোমার দরবারে আমি তওবা করছি এবং আমিই সর্বপ্রথম বিশ্বাস স্থাপন করছি। (১৪৪) (পরওয়ারদিগার) বললেন, হে মূসা, আমি তোমাকে আমার বার্তা পাঠানোর এবং কথা বলার মাধ্যমে লোকদের উপর বিশিল্টতা দান করেছি। সূত্রাং যা কিছু আমি তোমাকে দান করলাম, গ্রহণ কর এবং ক্বতজ্ঞ থাক। (১৪৫) আর জামি তোমাকে পটে লিখে দিয়েছি সর্বপ্রকার উপদেশ ও বিভারিত সব বিষয়। অতএব এগুলোকে দ্ভুভাবে ধারণ কর এবং স্বজাতিকে এর কল্যাণকর বিষয়সমূহ দুভূতার সাথে পালনের নির্দেশ দাও। শীঘুই আমি তোমাদের দেখাব কাফিরদের বাসন্থন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যখন মূসা (আ) (এই ঘটনায়) আমার (ওয়াদাকৃত) সময়ে এসেছিলেন (যার বর্ণনা করা হচ্ছে), তাঁর পরওয়ারদিগার তাঁর সাথে (বিশেষ অনুগ্রহ ও সদয়) কথানার্তা বললেন (এবং আগ্রহের প্রবলতায় দর্শন লাভের আগ্রহ সৃপ্টি হল) তখন নিবেদন করলেন, হে আমরে পালনকর্তা! আমাকে তোমার দীদার (বা দর্শন) দান কর, যাতে আমি তোমাকে (একটিবার) দেখতে পাই। (তখন) ইরশাদ হল, তুমি আমাকে (এ পৃথিবীতে) কৃষ্মনকালেও দেখতে পারবে না। (কারণ, তোমার এ চোখ প্রভুর সোদর্শের জ্যোতি সহ্য করতে পারবে না। (যামন, মুসলিম শরীক্ষের উদ্ভৃতিতে মিশ্কাতে বলিত হয়েছে — ১৯৯০ শরতে পারবে না। যোমন, মুসলিম শরীক্ষের উদ্ভৃতিতে মিশ্কাতে বলিত হয়েছে — ১৯৯০ শরতে পারবে না। যোমন, মুসলিম শরীক্ষের উদ্ভৃতিতে মিশ্কাতে বলিত হয়েছে — ১৯৯০ শরতে পারবে না। যোমন, আমি এর উপর একটি ঝলক কেলছি, এতে যদি তা অন্থানে স্থির থাকে, তাহলে (যা হোক) তুমিও দেখতে পারবে। অতএব, মূসা (আ) সেদিকে দেখতে থাকলেন। বস্তুত তাঁর পরওয়ারদিগার যেইমাছ এর উপর তাজালী নিক্ষেপ করলেন, সে আলোকচ্ছটা সে পাহাড়কে ছিন্নভিন্ন করে দিল এবং মূসা (আ) অচেতন হয়ে পড়ে গেলেন। তারপর যখন চেতনা পেলেন, তখন

নিবেদন করলেন, নিশ্চয়ই আপনার সভা (এই চোখের সহাশক্তি থেকে) পবিত্র (ও উধের্ব) আমি আপনার দরবারে (এই সাগ্রহ নিবেদনের জন্য) ক্রমা প্রার্থনা করছি এবং (আপনার যে বাণী - أَنُنْ تُرَ أَنْيُ - তার প্রতি) সর্বপ্রথম বিশ্বাস স্থাপন করছি।

ইরশাদ হলোঃ হে মূসা, আমি (তোমাকে) নিজের পক্ষ থেকে নবুয়ত (-এর পদমর্যাদা দিয়ে) এবং আমার সাথে কথোপকথনের (সম্মান দানের) মাধ্যমে অন্যান্য লোকের উপর তোমাকে বিশিষ্টতা দিয়েছি (তাই যথেষ্ট)। কাজেই (এখন) তোমাকে যা কিছু দান করেছি (অর্থাৎ রিসালত, আমার সাথে কথোপকথন ও তওরাত) তা গ্রহণ কর এবং শুকরিয়া আদায় কর। আর আমি কয়েকটি তখতীর উপর (প্রয়োজনীয় নির্দেশাবলীও) যাবতীয় বিষয়ের বিশ্লেষণ তাদেরকে লিখে দিয়েছি। (এই তখতীগুলো যখন আমি দিয়েছি) কাজেই তাতে মনোনিবেশ সহকারে (নিজেও) আমল কর এবং নিজ সম্পুদায়কেও বল, যাতে (তারা) তার ভাল ভাল নির্দেশসমূহ অনুযায়ী (অর্থাৎ তার সমস্ত নির্দেশের উপর যথাযথভাবে) আমল করে। আমি এবার শীঘুই তোমাদের (অর্থাৎ বনি ইসরাঈলদের) সেই হুকুম লংঘনকারীদের (অর্থাৎ ফিরাউনী বা আমালেকাদের) স্থান দেখাছি। (এতে মিসর বা সিরিয়ার উপর যথাশীঘু বনি ইসরাঈল সম্পুদায়ের অধিকার বিস্তারের সুসংবাদ এবং প্রতিশ্রুতি দান করা হয়েছে। এর উদ্দেশ্য, বনি ইসরাঈলদের আনুগত্য ও ঐশী নির্দেশাবলী পালনের যে বরকত ও মহিমা রয়েছে, তার প্রতি উৎসাহিত করা।)

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

قَرُ اَنِيُ (অর্থাৎ আপনি আমাকে দেখতে পারবেন না)। এতে ইপিত করা হয়েছে যে, দর্শন যদিও অসম্ভব নয়, কিন্তু যার প্রতি সদ্বোধন করা হচ্ছে [অর্থাৎ মূসা (আ)] বর্তমান অবস্থায় তা সহ্য করতে পারবেন না। পক্ষান্তরে দর্শন যদি আদৌ সম্ভব না হতো. তাহলে آنُ تُرَا تِي أَنِي 'আমার দর্শন হতে পারে না'।— মার্হারী।

এতে প্রমাণিত হয় যে, যৌজিকতার বিচারে পৃথিবীতে আল্লাহ্র দর্শন লাভ যদিও সম্ভব, কিন্তু তবুও এতে তার সংঘটনের অসম্ভবতা প্রমাণিত হয়ে গেছে। আর এটাই হল অধিকাংশ আহলে সুনাহ্র মত যে, এ পৃথিবীতে আল্লাহ্র দীদার বা দর্শন লাভ যুক্তিগতভাবে সম্ভব হলেও শরীয়তের দৃণ্টিতে সম্ভব নয়। ষেমন সহীহ্ মুসলিম শরীফের হাদীসে বণিত আছে منكم ربع حتى يوو অধাৎ তোমাদের মধ্যে কেউ মৃত্যুর পূর্বে তার পরওয়ারিদিগারকে দেখতে পারবে না।

এতে প্রমাণ করা হচ্ছে যে, বর্তমান অবস্থায় وَلْكِنِ ا نُظُرُ ا لَى ا لُجَبَلِ

শ্রোতা আল্লাহ্র দর্শন সহা করতে পারবে না বলেই পাহাড়ের উপর যৎসামান্য ছটা বিকিরণ করে বলে দেওয়া হয়েছে যে, তাও তোমার পক্ষে সহা করা সম্ভবপর নয়। মানুষ তো একান্ত দুর্বলচিত সৃষ্টি, সে তা কেমন করে সহা করবে?

হওয়া ও বিকশিত হওয়া। সূফী সম্পুদায়ের পরিভাষায় 'তাজায়ী' অর্থ হলো কোন বিষয়কে কোন কিছুর মাধ্যমে দেখা। যেমন, কোন বস্তকে আয়নার মাধ্যমে দেখা হয়। সেজনাই তাজায়ীকে দর্শন বলা যায় না। য়য়ং এ আয়াতেই তার সাজ্য বর্তমান যে, আয়াহ্ তা'আলা দর্শনকে বলেছেন অসম্ভব আর তাজায়ী বা বিকশিত হওয়াকে তাবলেন নি।

ইমাম আহমদ, তিরমিয়ী ও হাকেম হয়রত আনাস (রা)-এর উদ্বৃতিতে বর্ণনা করেছেন এবং ইমাম তিরমিয়ী ও হাকেম-এর সনদকে যথার্থ বলেও উল্লেখ করেছেন যে, নবী করীম (সা) এ আয়াতটি তিলাওয়াত করে হাতের কনিষ্ঠাঙ্গুলির মাথায় বৃদ্ধাঙ্গুলিটি রেখে ইলিত করেছেন যে, আল্লাহ্ জাল্লা-শানুহর এতটুকু অংশই ওধু প্রকাশ করা হয়েছিল, যাতে পাহাড় পর্যন্ত ছিল্লভিল হয়ে গেল। অবশ্য এতে গোটা পাহাড়ই যে ঋণ্ডবিখণ্ড হয়ে যেতে হবে তা অপরিহার্য নয়, বরং পাহাড়ের যে অংশে আল্লাহ্র তাজাল্পী বিকিরিত হয়েছিল সে অংশটিই হয়তো প্রভ'বিত হয়ে থাকবে।

হযরত মূসা (আ)-র সাথে আরাহ্র কালাম বা বাক্য বিনিমর ঃ এ বিষয়টি তো কোরআনের প্রকৃষ্ট শব্দের দারাই প্রমাণিত যে, আলাই তা'আলা হ্যরত মূসা (আ)-র সাথে সরাসরিই বাক্যবিনিমর করেছেন। এ কালামের মধ্যে রয়েছে প্রথমত সেসব কালাম যা নবুয়ত দানকালে হয়েছিল। আর দ্বিতীয়ত সেসব কালাম, যা তওরাত দানকালে হয়েছে এবং যার আলোচনা এ আয়াতে করা হয়েছে। আয়াতের শব্দের দারা প্রমাণিত হছে যে, দ্বিতীয় পর্যায়ের কালাম বা বাক্যবিনিমর প্রথম পর্যায়ের কালামের তুলনায় ছিল কিছুটা বেশি শুরুত্বপূর্ণ। কিন্তু এ কালামের তাৎপর্য কি ছিল এবং তা কেমন করে সংঘটিত হয়েছিল, তা একমার আলাহ্ ছাড়া কেউই জানতে পারে না। তবে এতে শরীয়তের পরিপন্থী নয়, এমন যত রকম যৌজিক সন্ধাব্যতা থাকতে পারে, সেগুলোর কোন একটিকে বিনা প্রমাণে নিদিন্ট করা জায়েয় হবে না। তাছাড়া এ ব্যাপারে পূর্ববর্তী সাহাবী-তাবেঈদের মতামতই সবচাইতে উত্তম যে, এ বিষয়টি আলাহ্র উপর ছেড়ে দেওয়া এবং নানা ধরনের সন্তাব্যতা খুঁজে বেড়ানোর পেছনে না পড়াই বান্ছনীয়।— বয়ানুল-কোরআন—

ত্র ক্রি তি ত্র কি গ এতে দুটি এত রেছে। একটি মিসর, অপরটি শাম বা সিরিয়া। কারণ, হযরত মূসা (আ)-র

বিজ্ঞাের পূর্বে মিসরে ফিরাউন এবং তার সম্প্রদায় ছিল শাসক ও প্রবল ৷ এ হিসাবে

মিসরকে 'দারুল-ফাসেকীন' বা পাপাচারীদের আবাসস্থল বলা যায়। আর সিরিয়ায় যেহেতু তখন আমালিকা সম্পুদায়ের অধিকার প্রতিষ্ঠিত ছিল এবং যেহেতু ওরাও ছিল ফাসিক বা পাপাচারী, সেহেতু তখন সিরিয়াও ছিল ফাসিকদেরই আবাসভূমি। এতদুভ্য় অর্থের কোন্টি যে এখানে উদ্দেশ্য সে ব্যাপারে মতানৈক্য রয়েছে। আর তার ভিত্তি হল এই যে, ফিরাউনের সম্পুদায়ের ভূবে মরার পর বনি ইসরাঈলরা মিসরে ফিরে গিয়েছিল কিনা? যদি মিসরে ফিরে গিয়ে থাকে এবং মিসর সাম্রাজ্যে অধিকার প্রতিষ্ঠা করে থাকে, যেমন আয়াত المَوْمُ اللهُ الْمُوْمُ اللهُ ا

এতে প্রতীয়মান হয় যে, পূর্ব থেকে লেখা তওরাতের পাতা বা তখতী হযরত মুসা (আ)-কে অর্পণ করা হয়েছিল। আর সে তখতীগুলোর নামই হলো 'তওরাত'।

سَاصَرِفُ عَنُ ايْتِي النَّهِ النَّهِ الْكَانِدُونَ فِي الْالْرُونِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَ الْنَيْرُوا كُلُّ الرَّشُول لَا يَقْحِنْدُوا فَلَ يَرُوا سِينِلَ الرَّشُول لَا يَقْحِنْدُوا فَلَى الرَّشُول لَا يَقْحِنْدُوا سِينِلًا، وَإِنْ يَرُوا سِينِلًا، وَإِنْ يَرُوا سِينِلًا، وَإِنْ يَرُوا سِينِلًا، وَإِنْ يَرُوا سَينِيلًا وَالْمَا كَانُوا عَنْهَا غُفِلِينَ ﴿ وَاللَّذِينَ كَنَّ بُوا اللَّيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُولِي اللللللِهُ اللللْمُلِمُ الللللِمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللللللْمُ الللللْمُ

رَجُعُمُونِ يَعُدِى الْحَجُمُنُ الْخَوْمِهِ عَضْبَانَ اسِفًا ﴿ قَالَ بِلْسَمَا خَلَفْتُهُوْ فِي مِنْ بَعْدِى الْحَجُلْتُمُ الْمُرَرَقِكُمُ وَالْقُ الْالْوَاحُ وَاخَلَ بِرَأْسِ مِنْ بَعْدِى الْحَجُدُّةُ الْلَيْءِ وَقَالَ ابْنَ أُمَّرَ إِنَّ الْقَوْمُ الْسَصْعَفُونِي وَكَادُوا الْحَيْدِي يَجُدُّونَ اللّهُ وَكَادُوا الْحَيْدِي اللّهُ عَلَى الْمُعَلِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(১৪৬) আমি আমার নিদর্শনসমূহ হতে তাদেরকে ফিরিয়ে রাখি, ধারা পৃথিবীতে অন্যায়ভাবে গর্ব করে। যদি তারা সমস্ত নিদর্শন প্রত্যক্ষ করে ফেলে, তবুও তা বিশ্বাস করবে না। আর যদি হিদায়েতের পথ দেখে, তবে সে পথ গ্রহণ করে না। অথচ গোমরাহীর পথ দেখলে তাই গ্রহণ করে নেয়। এর কারণ, তারা আমার নিদর্শন-সমূহকে মিথ্যা বলে মনে করেছে এবং তা থেকে বে-খবর রয়ে গেছে ৷ (১৪৭) বস্তুত ষারা মিখ্যা জেনেছে আমার আয়াতসমূহকে এবং আখিরাতের সাক্ষাতকে, তাদের ষাবতীর কাজকর্ম ধ্বংস হয়ে গেছে। তেখন সে বদলাই পাবে যেমন আমল করত। (১৪৮) আর বানিয়ে নিল মূসার সম্পুদায় তার অনুপস্থিতিতে নিজেদের অলংকারাদির দ্বারা একটি বাছুর যা থেকে বেরুচ্ছিল 'হাদ্রা হাদ্রা' শব্দ। তারা কি একথাও লক্ষ্য করল না যে, সেটি তাদের সাথে কথাও বলছে না এবং তাদেরকে কোন পথও ৰাতলে দিচ্ছে না ? তারা সেটিকে উপাস্য বানিয়ে নিল। বন্তুত তারা ছিল জালিম। (১৪৯) অতপর যখন তারা অনুত^ত হল এবং বুঝতে পারল যে, আমরা নিদিচতই গোমরাহ্ হরে পড়েছি, তখন বলতে লাগল আমাদের প্রতি যদি আমাদের পরওয়ার– দিগার করুণা না করেন, তবে অবশ্যই আমরা ধ্বংস হয়ে যাব। (১৫০) তারণর ষধন মুসা (আ) নিজ সম্পুদায়ে ফিরে এলেন রাগাণিবত ও অনুতণত অবস্থায়, তখন বললেন, আমার অনুপদ্ধিতিতে তোমরা আমার কি নিরুষ্ট প্রতিনিধিত্নটাই না করেছ। তোমরা নিজ পরওয়ারদিগারের হকুম থেকে কি তাড়াহড়া করে ফেললে! এবং সে তখতীগুলো ছুড়ে ফেলে দিলেন এবং নিজের ভাইয়ের মাথার চুল চেপে ধরে নিজের দিকে টানতে লাগলেন ! ভাই বললেন, হে জামার মায়ের পুর, লোকগুলো যে আমাকে দুর্বল মনে করল এবং আমাকে যে মেরে ফেলার উপক্রম করেছিল। সূতরাং আমার উপর আর শঙুদের হাসিও না। আর আমাকে জালিমদের সারিতে গণ্য করো না। (১৫১) মুসা বললেন, হে আমার পরওয়ারদিগার, ক্ষমা কর আমাকে আর আমার ভাইকে এবং আমাদেরকে তোমার রহমতের অন্তভুঁক্ত কর। তুমি যে স্বাধিক করুণাময়।

তফসীরের-সার সংক্ষেপ

(আনুগতোর উৎসাহ দানের পর এবার বিরোধিতার দরুন ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে যে,) আমি এমন সব লোককে আমার নির্দশনাবলী থেকে বিমুখ করে রাখব যারা পৃথিবীতে (নির্দেশ ও বিধানাবলী মান্য করার ব্যাপারে) দান্তিকতা প্রদর্শন করে, যার কোন অধিকারই তাদের নেই। (কারণ, নিজেকে বড় মনে করা, তারই অধি-কারভুক্ত বিষয়, যিনি প্রকৃতপক্ষেই বড়। আর তিনি হচ্ছেন একমার আল্লাহ্।) আর (তাদের জন্য এই বিমুখতার ফল দাঁড়াবে এই যে,) যদি সমগ্র (বিশ্বের) নিদর্শন-সমূহ (-ও তারা) দেখে নেয়, তবুও (চরম রুঢ়তাবশত) সেগুলোর প্রতি ঈমান আনবে না এবং হিদায়েতের পথ দেখেও তাকে নিজেদের চলার পথ হিসাবে গ্রহণ করবে না! অথচ গোমরাহীর পথ দেখলে নিজ পথ হিসাবে গ্রহণ করে নেবে। (অর্থাৎ সত্যকে গ্রহণ না করাতে অভর কঠিন ও রাঢ় হয়ে পড়ে এবং বিমুখতা এমনি পর্যায়ে গিয়ে পৌছে।) আর (এপর্যায়ের বিমুখতা) এ কারণে যে, তারা আমার আয়াত (বা নির্দশন)-সমূহকে (অব্যন্তরিতার দরুন) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে এবং (তার তাৎপর্য অনুধাবনে) নিরুৎসাহী রয়েছে। (হিদায়েত থেকে বঞ্চিত থাকার এ শান্তি তো হলো দুনিয়াতে—-) আর (আখিরাতের শান্তি হবে এই যে,) এসব লোক, যারা আমার আয়াতসমূহকে এবং কিয়ামতের আগমনকে মিথাা বলে অভিহিত করেছে, তাদের সমস্ত কর্ম (যার মাধ্যম দারা তাদের লাভের আশা ছিল) ব্যর্থ হয়ে যাবে। (আর এই ব্যর্থতার পরিপতিই হল জাহায়াম।) এদেরকে সে শান্তিই দেওয়া হবে, যা কিছু এরা করত। আর [মূসা (আ) তওরাত আনার জন্য তূর পর্বতে চলে গেলে] মূসা (আ)-র সম্পুদায়া (অর্থাৎ বনি ইসরাঈল তাঁর যাওয়ার পর নিজেদের অধিকৃত) অলঙ্কারাদির দারা (যা তারা কিবতীদের কাছ থেকে মিসর থেকে বেরিয়ে আসার সময় বিয়ের ভান করে চেয়ে এনেছিল) একটি বাছুর (বানিয়ে তাকে) উপাস্য সাব্যস্ত করল। (যার তাৎপর্য ছিল এতটুকুই যে,) একটা কাঠামো ছিল যার মধ্যে ছিল একটা শব্দ। (এছাড়া তাতে আর কোন মহত্বই ছিল না, যাতে কোন বুদ্ধিমানের মনে উপাস্য বলে এম হতে পারে।) তারা কি দেখেনি যে, (তাতে একটা মানুষের সমান ক্ষমতাও ছিল নাং এবং) সেটা তাদের সাথে কোন কথাও বলতে পারছিল না, কিংবা তাদেরকে (দীন বা দুনিয়ার) কোন পথও বাতলে দিচ্ছিল না----(আল্লাহ্র মত কোন বৈশিষ্ট্য তো দূরের কথা। যাহোক,) এ বাছুরটিকে তারা উপাস্য সাব্যস্ত করল এবং (যেহেতু এতে প্রকৃত কোন সন্দেহের কারণ ছিল না, সেহেতে তারা) একটা বোকার মত কাজই করল। আর মূসা (আ)-র ফিরে আসার পর (যার বর্ণনা পরে আসছে—-- তাঁর সতকীকরণে) যখন (বিষয়টি তারা বুঝতে পারল এবং নিজেদের এহেন গহিত-আচরণের দরুন) লজ্জিত হল আর জানতে পারল যে, বাস্তবিকই তারা পথদ্রত্টতায় নিপতিত হয়েছে, তখন (অনুতাগভরে ক্ষমা প্রার্থনা করল এবং) বলতে লাগল, আমাদের পরওয়ারদিগার যদি আমাদের প্রতি অনুগ্রহ না করেন এবং আমাদের (এ) পাপ ক্ষমা না করেন, তাহলে আমরা সম্পূর্ণ ধ্বংস হয়ে যাব। (সুতরাং এক বিশেষ পছায় তওবা করার জন্য তাদের নির্দেশ দেওয়া হল--সে কাহিনী সূরা বাকারার তিনি তিনি হলো এই যে,] যখন মুসা (আ) স্বীয় জাতির নিকট (তূর থেকে) ফিরে এলেন (একান্ত) রুত্ট ও অনুত্তত অবস্থায়, (কারণ, ওহার মাধ্যমে তিনি বিষয়টি জানতে পেরেছিলেন। যা সূরা

লক্ষ্য করে) বললেন, তোমরা আমার অনুপশ্বিতিতে এ কা**জটি একাভ গহিত করেই।** তোমরা কি স্থীয় পরওয়ারদিগারের নির্দেশের (আগমনের) পূর্বেই (এহেন) তাড়া-হুড়া করে ফেললে? (আমি যে নির্দেশ নিয়ে আসার জন্যই গিয়েছিলাম—তার অপেক্ষা করলেও তো পারতে।) আর [অতপর তিনি হযরত হারান (আ)-এর প্রতি লক্ষ্য করলেন এবং ধর্মীয় জোশের আতিশয্যে] সহসা (তওরাতের) তখতী-গুলো একদিকে সরিয়ে রাখলেন (তা এত জোরে রাখলেন যে, আপাতদৃশ্টিতে মনে হতে পারে যেন ছুঁড়ে মেরেছেন) এবং (হাত খালি করে নিয়ে) স্থীয় দ্রাতা [হারান (আ)]-এর মাথা (অর্থাৎ মাথার চুল) ধরে তাঁকে নিজের দিকে (এই বলে) টানতে লাগলেন যে, কেন ডুমি যথাযথ ব্যবস্থা নিলে না? (আর যেহেতু রাগের বশে অনেকটা অন্থির হয়ে পড়েছিলেন এবং সে রাগও ছিল একান্ত ধর্মীয় কারণে, সেহেতু এ রাগকে যথার্থ বলেই সাব্যস্ত করা যায় এবং তাঁর এই ইজতিহাদজনিত বিচ্যুতির জন্য কোন প্রশ্ন তোলা যায় না।) হারান (আ) বললেন, হে আমার মায়ের পক্ষীয় ভাই, (আমি আমার সাধ্যানুযায়ী) তাদেরকে (বাধা দিয়েছি, কিন্তু) তারা আমাকে গুরুত্বহীন মনে করেছে এবং (বরং উপদেশদানের কারণে) আমাকে মেরে ফেলতে উদ্যত **হয়েছিল।** <u>এমতাবস্থায় আমার সাথে রাচ় ব্যবহার করে তুমি শতুকে হাসাবার ব্যবস্থা করো না।</u> আর (তোমার ব্যবহার দ্বারা) আমাকে অত্যাচারী জালিমদের সারিতে গণ্য করো না (যে, তাদেরই মত অসম্ভোষ আমার প্রতিও প্রকাশ করতে থাকবে)। মূসা (আ) আক্লাহ্র দরবারে দোয়া করলেন (এবং) বললেন, ইয়া পরওয়ারদিগার, আমার চুটি (যদিও তা ইজতিহাদজনিত) ক্ষমা করে দাও। আর আমার ভাই হারান (আ)-এর রুটিও (ক্ষমা করে দাও, যা সেই মুশরিকদের সাথে সম্পর্কছেদের ব্যাপারে।) হয়তো ঘটেছে। مَا مَنْعَكَ إِنْ رَا يُتَهِمْ صَلُوا أَنْ لَا تَتَبِعَى : अमत : বাক্যের দারা বোঝা

যায়।) আর আমাদের দু'জনকেই তোমার (বিশেষ) রহমতের (বা করুণার) অপ্তর্ভুক্ত

করে নাও। বস্তুত তুমিই সমস্ত করুণা প্রদর্শনকারীদের অপেক্ষা অধিক করুণাময় (সেজন্য আমরা তোমার কাছেই প্রার্থনা মঞুরীর স্বাধিক আশা করতে পারি)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, "আমি আমার নিদর্শনসমূহ থেকে সেসব লোককে বিমুখ বা বঞ্চিত করব, যারা পৃথিবাতে অধিকার না থাকা সত্ত্বেও গবিত, অহংকারী হয় ৷"

এখানে "অধিকার না থাকা" শব্দটি প্রয়োগ করে ইন্সিত করা হয়েছে যে, গবিত অহংকারীদের মুকাবিলায় প্রতি-অহংকার করা অন্যায় বা গোনা হ্ নয়। কারণ, এক্ষেত্রে তা তথু বাহ্যিক রাপের দিক দিয়ে অহংকার, প্রকৃত প্রস্তাবে তা নয়। যেমন, প্রবাদ আছে অর্থাৎ অহংকারীদের সাথে প্রতি অহংকারই হলো নম্রতা।—মাসায়েলে-সুলুক

অহংকার মানুষকে সুষ্ঠু জান ও ঐশী ইলম থেকে বঞ্চিত করে দেয়ঃ আর গবিত-অহংকারীদের স্থীয় নিদর্শনসমূহ থেকে বঞ্চিত করে দেওয়ার প্রকৃত মর্ম হছে এই যে, তাদের থেকে আলাহ্র নিদর্শন বা আয়াতসমূহ বোঝা বা উপলব্ধি করার এবং তার দারা উপকৃত হওয়ার সামর্থ্য ও তওফীক তুলে নেয়া হয়। আর এখানে আলাহ্র নিদর্শন বা আয়াত' কথাটিও ব্যাপক অর্থে ব্যবহাত হতে পারে। যাতে তওরাত, ষবুর ও কোরআনে বণিত আয়াত বা নিদর্শনসমূহ যেমন অন্তর্ভুক্ত, তেমনি-ভাবে অন্তর্ভুক্ত প্রাকৃতিক নিদর্শনসমূহ যা আসমান, যমীন ও তাতে অবহিত স্পিটর মাঝে বিজ্ত। কাজেই আলোচ্য আয়াতের মূল বক্তব্য দাঁড়ায় এই যে, তাকাক্রর, অর্ধাৎ নিজেকে নিজে অন্যদের চাইতে বড় ও উত্তম মনে করা এমনই দুষণীয় ও জঘন্য অভ্যাস যে, এতে যে পতিত হয়, তার সুষ্ঠু বুদ্ধি-জান থাকে না। সেজন্যই সে আলাহ্ তা'আলার আয়াতের জান থেকে বঞ্চিত থেকে যায়। না থাকে কোরআনের আয়াত বুঝবার ক্ষমতা ও তওফীক, না আলাহ্র স্প্ট প্রাকৃতিক নিদর্শনসমূহ সম্পর্কে বথার্থ চিন্তাভাবনার মাধ্যমে আলাহ্র মা'রেফাত বা পরিচয় লাভ।

তফ্সীরে রাহল-বয়ানে উল্লেখ করা হয়েছে যে, এতে একথাই বোঝা যায় যে, অহংকার ও গর্ব এমন এক মন্দ অভ্যাস, যা ঐশী জান লাভের পথে অভরায় হয়ে দাঁড়ায়। কারণ, আল্লাহ্র জান লাভ হতে পারে একমাত্র আল্লাহ্রই রহমতে। আর আল্লাহ্র রহমত হয় একমাত্র বিনয়তার মাধ্যমে। কাজেই হ্যরত মাওলানা রামী ষথার্থই বলেছেনঃ

> هرکجا پستی ست آب آنجارود هرکجا مشکل جلواب آنجارود

("যেদিকে চালু পানি সেদিকেই গড়ায়, যেখানে জটিলতা উত্তরও সেদিকেই যায়।)"

প্রথম দুই আয়াতে এ বিষয়টি আলোচনা করার পর পুনরায় হযরত মূসা (আ) ও বনি ইসরাসলদের কাহিনী বর্ণনা করা হয় ঃ

হযরত মূসা (আ) যখন তওরাত গ্রহণ করার জন্য তূর পাহাড়ে গিয়ে ধ্যানে বসলেন এবং ইতিপূর্বে ত্রিশ দিন ও ত্রিশ রাত ধ্যানের যে নির্দেশ হয়েছিল, সে মতে স্থীয় সম্পুদায়কে বলে গিয়েছিলেন যে, ত্রিশ দিন পরে আমি ফিরে আসব; সেক্ষেত্রে আল্লাহ্ তা'আলা যখন আরও দশ দিন ধ্যানের মেয়াদ বাড়িয়ে দিলেন, তখন ইসরাঈলী সম্পুদায় তাদের চিরাচরিত তাড়াহড়াঁ ও **ভুল্টতার দরুন নানা রক্ম মন্তব্য কর**তে আরম্ভ করল। তাঁর সম্পুদায়ে 'সামেরী' নামে একটি লোক ছিল। তাকে সম্পুদায়ের **লোকেরা 'বড় মোড়ল' বলে মানত। কিন্তু সে ছিল একান্তই দুর্বল বিশ্বাসের লোক।** কাজেই সে সুযোগ বুঝে বনি ইসরাঈলের লোকদের বলল, তোমাদের কাছে ফিরাউনের সম্পুদায়ের যেসব অলংকারপত্র রয়েছে, সেগুলো তো তোমরা কিবতীদের কাছ থেকে ধার করে এনেছিলে, এখন তারা সবাই ডুবে মরেছে, আর অলঙ্কারগুলো তোমাদের কাঙেই রয়ে গেছে; কাজেই এওলো তোমাদের জন্য হালাল নয়। কারণ, তখন কাফিরদের সাথে মুদ্ধে বিজিত সম্পদ্ও হালাল ছিল না। বনি ইসরাঈলরা তার কথামত সমস্ভ অলংকার তার কাছে (সামেরীর কাছে) এনে জমা দিল। সে এই সোনা∹রূপা দিয়ে একটি বাছুরের প্রতিমূতি তৈরি করল এবং হমরত জিব্রাঈল (আ)-এর ঘোড়ার খুরের তলার মাটি যা পূর্ব থেকেই তার কাছে রাখা ছিল এবং যাকে আল্লাহ্ তা'আলা জীবন ও জীবনী শক্তিতে সমৃদ্ধ করে দিয়েছিলেন, সোনারূপাগুলো আগুনে গ্লাবার সময় সে মা**টি** তাতে মিশিয়ে দিল । ফলে বাছুরের প্রতিমূতিটিতে জীবনী শক্তির নিদর্শন সৃষ্টি হলো এবং তার ভেতর থেকে গাভীর মত হাম্বা রব বেরোতে লাগল। এক্ষেত্রে শিক্ত শব্দের ব্যাখ্যায় جسد الله خوار বলে এ দিকেই ইন্সিত করা হয়েছে।

সামেরীর এ বিস্ময়কর পৈশাচিক আবিষ্কার যখন সামনে উপস্থিত হলো, তখন সে বনি ইসরাঈলদের কুফরীর প্রতি আমন্ত্রণ জানাল যে, "এটাই হলো খোদা। মূসা (আ) তো আল্লাহ্র সাথে কথা বলার জন্য গেছেন তূর পাহাড়ে, আর এদিকে আল্লাহ্ (নাউযুবিল্লাহ্) সশরীরে এখানে এসে হাযির হয়ে গেছেন। মূসা (আ)-র সত্যি ভুলই হয়ে গেল।" বনি ইসরাঈলদের সবাই পূর্ব থেকেই সামেরীর কথা শুনত। আর এখন তার এই অঙুত ম্যাজিক দেখার পর তো আর কথাই নেই; সবাই একেবারে ভক্তে পরিণত হয়ে গেল এবং গাড়ীকে আল্লাহ্ মনে করে তারই উপাসনা-ইবাদতে প্রর্ভ হল।

উল্লিখিত তিনটি আয়াতে এ বিষয়টি সংক্ষেপে বলা হয়েছে। কোরআন মজীদের অনাত্র বিষয়টি আরো বিস্তারিতভাবে উল্লেখ রয়েছে।

চতুর্থ আয়াতে মূসা (আ)-র সতকীকরণের পর লজ্জিত ৩ অনুত॰ত হয়ে বনি ইসরাঈলদের তওবার কথা বলা হয়েছে। এতে আরবী প্রবাদ অনুযায়ী: 🗘 سَوْطُ وَى

কুর্ এই ি অর্থ হচ্ছে লজিত ও অনুতণত হওরা।

পঞ্চম আয়াতে এ ঘটনারই বিভারিত বর্ণনা যে, হষরত মৃসা (আ) যখন কুহেতূর থেকে তওরাত নিয়ে ফিরে এলেন এবং নিজের সম্পুদায়কে বাছুরের গূজায় লিগত
দেখতে পেলেন, তখন তাঁর রাগের সীমা রইল না। আয়াহ তা'আলা যদিও ইসরাঈলীদের এ গোমরাহীর কথা কুহে-তুরেই ওহীর মাধ্যমে জানিয়ে দিয়েছিলেন, কিন্তু শোনা
এবং দেখার মধ্যে বিরাট পার্থকা। কাজেই তাদের এহেন গোম্রাহী এবং বাছুরের
পূজাপাঠ সচক্ষে দেখার পর অধিকতর রাগ হওয়াটাই স্বাভাবিক।

করেছ। আর্থাৎ তোমরা কি তোমাদের পরওয়ারদিগারের
নির্দেশ আনার চেয়েও তাড়াহড়া করলে? অর্থাৎ অন্তত আল্লাহ্র কিতাব তওরাতের
আসা পর্যন্তই নাহয় অপেক্ষা করতে—তোমরা তার চেয়েও তাড়াহড়া করে এহেন
গোমরাহী অবলঘন করে নিলে? এক্ষেত্রে কোন কোন মুফাসসির এ বাকোর ব্যাখ্যা
করেছেন যে, তোমরা তাড়াহড়া করে কি এটাই সাব্যস্ত করে নিলে যে, আমার মৃত্যু
ঘটে গেছে ?

অতপর হযরত মূসা (আ) হযরত হারান (আ)-এর প্রতি এগিয়ে গেলেন যে, তাঁকে যখন নিজের প্রতিনিধি নিযুক্ত করে গিয়েছিলেন, তখন তিনি এই গোমরাহীর সময় কেন বাধা দিলেন না? তাঁকে ধরার জন্য হাত খালি করার প্রয়োজন হলে তওরাতের তখতীগুলো যা হাতে করে নিয়েই এসেছিলেন, তাড়াতাড়ি রেখে দিলেন। কোরআন মজীদ এ কথাটিই এভাবে ব্যক্ত করেছে যে : الْقَامِبِرُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْ

শব্দের আভিধানিক অর্থ ফেলে দেওয়। আর ৄ হিল ৄ এর বছবচন।

যার অর্থ হলো তখতী। এখানে ৄ হি । শব্দে সন্দেহ হতে পারে যে, হয়রত মূসা (আ)

হয়তো রাগের বশে তওরাতের তখতীসমূহের অমর্যাদা করে ফেলে দিয়ে থাকবেন।

কিন্তু একথা সবারই জানা যে, তওরাতের তখতীসমূহকে অমর্সাদা করে ফেলে দেওয়া মহাপাপ। পক্ষান্তরে সমস্ত নবী-রসূল (আ) যাবতীয় পাপ থেকে পবিত্র ও মা'সুম। কাজেই এক্ষেত্রে আয়াতের মর্ম হল এই যে, আসল উদ্দেশ্য ছিল হযরত হারান (আ)-কে ধরার জন্য হাত খালি কর।। আর রাগান্বিত অবস্থায় তাড়াতাড়িতে সেওলোকে যেভাবে রাখলেন, তা দেখে আপাত দৃষ্টিতে মনে হলো যেন সেওলোকে বুঝি ফেলেই দিয়েছেন। কোরআন মজীদ একেই সতর্কতার উদ্দেশ্যে ফেলে দেওয়া শব্দে উল্লেখ করেছে।— বয়ানুল কোরআন

তারপর এই ধারণাবশত হযরত হারান (আ)-কে মাথার চুল ধরে নিজের দিকে টানতে লাগলেন যে, হয়তো তিনি প্রতিনিধিছের দায়িছ পালনে অবহেলা করে থাকবেন। তখন হযরত হারান (আ) বললেন, ডাই এক্কেন্তে আমার কোন দোষ নেই। সম্পুদায়ের লোকেরা আমার কথার কোনই গুরুত্ব দেয়নি। আমার কথা তারা শোনেনি। বরং আমাকে হত্যা করতে উদ্যত হয়েছে। কাজেই আমার সাথে এমন ব্যবহার করবেন না, যাতে আমার শকুরা খুশি হতে পারে। আর আমাকে এই পথদ্রভট্নের সাথে রয়েছি বলেও ভাববেন না। তখন মূসা (আ)-র রাগ পড়ে গেল এবং আলাহ্ তা'আলার দরবারে প্রার্থনা করলেন, তান নি করলেন, তান নি তান নি তান মূসা আ)-র রাগ পড়ে গেল এবং আলাহ্ তা'আলার

অর্থাৎ হে আমার পালনকর্তা, আমাকে ক্ষমা করে

দিন এবং আমার ভাইকেও ক্ষমা করে দিন। আর আমাদের আপনার রহমতের
অন্তর্ভুক্ত করুন। আপনি যে সমস্ত করুণাকারীর মধ্যে সবচেয়ে মহান করুণাময়।

এখানে ধীর দ্রাতা হারুন (আ)-এর প্রতি ক্ষমা প্রার্থনা হয়তো এই জন্য করলেন ষে, হয়তো বা সম্প্রদায়কে ত।দের গোমরাহী থেকে বাধা দেওয়ার ব্যাপারে কোন
রক্ম রুটি হয়ে থাকতে পারে। আর নিজের জন্য হয়তো এজন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেছিলেন যে, তাড়াহড়ার মধ্যে তওরাতের তখতীগুলোকে এমনভাবে রেখে দেওয়া, যাকে
কোরআন মজীদ 'ফেলে দেওয়া' শব্দে উল্লেখ করে তা ভুল হয়েছে বলে সতর্ক করেছে—
তারই জন্য ক্ষমা প্রার্থনা উদ্দেশ্য ছিল। অথবা এটা প্রার্থনারই একটা রীতি যে,
আন্যের জন্য দোয়া প্রার্থনা করার সময় নিজেকেও তাতে অন্তর্ভুক্ত করে নেওয়া হয়
যাতে এমন বোঝা না যায় যে, নিজকে দোয়ার মুখাপেক্ষী মনে করা হয়নি।

إِنَّ الَّذِيْنَ ا تَّخَذُوا الِعِبْلَ سَيَنَا لُهُمْ غَضَبٌ مِّن ثَرِّمُ وَذِلَةٌ فِي الْحَيْوةِ اللَّذِيْنَ وَ الَّذِيْنَ عَالُوا السَّيتاتِ الْحَيْوةِ اللَّانِيَاء وَكُذُ الكَّبَيَّاتِ الْمُفْتَرِيْنَ وَ وَالَّذِيْنَ عَالُوا السَّيتاتِ الْحَيْوةِ اللَّانِيَاتِ مَنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ تَرْجِيْمُ وَ اللَّهُ مَنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ تَرْجِيْمُ وَ اللَّهُ مَنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ تَرْجِيْمُ وَ اللَّهُ مَنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ تَرْجِيْمُ وَ اللَّهُ مَنْ بَعْدِهَا لَعْفُورٌ تَرْجِيْمُ وَ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّلِكُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِهُ اللَّهُ الللللللْلُلْلُولُولُولِي اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللللللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ

عَنْ تُبُوْسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلُواحَ ۗ وَلِهِ ا ۽ فَلَتِنَا أَخُذُ تُهُمُ الرُّ مِّنُ قَبُلُ وَإِيَّاىَ مِ أَتَّهُ لِكُنُنَا مِمَا فَعَلَ اُ مِنَّاءَ إِنْ هِيَ إِلَّا فِـ ثُنَتُكَ ۚ تُضِلُّ بِهَا مَنَ تَشَا ىِيُمَنَ تَشَاءُه ٱنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمُنَا وَٱنْتَ خَ بِرِيْنَ <u>﴿وَاكُتُ</u>بُ لَنَا فِي هٰذِهِ النَّهَٰنَيَا حَسَنَةً وَّفِي الْلَاخِ نُهُ نَا البُكَ مِ قَالَ عَذَا بِي الْصِيْبُ بِهِ مَنْ الشَّآءِ ، وَ فَتُ كُلُّ شَيْءِ م فَسَا كُنُّبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقَوُنَ الزُّكُوةَ وَالَّذِبْنَ هُمْ بِا يُتِنَا يُؤُمِنُونَ ﴿

(১৫২) অবশ্য যারা গো-বৎসকে উপাস্য বানিয়ে নিয়েছে, তাদের উপর তাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে পাথিব এ জীবনেই গয়ব ও লাল্ছনা এসে পড়বে। এভাবে আমি অপবাদ আরোপকারীদেরকে শান্তি দিয়ে থাকি। (১৫৩) আর বারা মন্দ কাজ করে, তারপর তওবা করে নেয় এবং ঈমান নিয়ে আসে, তবে নিশ্চয়ই তোমার পরওয়ারদিগার তওবার পর অবশ্য ক্ষমাকারী, করুপাময়। (১৫৪) তারপর বখন মূসার রাগ পড়ে গেল, তখন তিনি তখতীগুলো তুলে নিলেন। আর যা কিছু তাতে লেখা ছিল, তা ছিল সেই সমন্ভ লোকের জন্য হিদায়েত ও রহমত যারা নিজেদের পর-ওয়ারদিগারকে ভয়্ করে। (১৫৫) আর মূসা বেছে নিলেন নিজের সম্পুদায় থেকে সত্তর জন লোক আমার প্রতিশ্রুত সময়ের জন্য। তারপর যখন তাদেরকে ভূমিকম্প পাকড়াও করল, তখন বললেন, হে আমার পরওয়ারদিগার, তুমি যদি ইল্ছা করতে তবে তাদেরকে আগেই ধ্বংস করে দিতে এবং আমাকেও। আমাদেরকে কি সে কর্মের কারণে ধ্বংস করছ, যা আমার সম্পুদায়ের নির্বোধ লোকেরা করেছে? এ সবই তোমার পরীক্ষা; তুমি যাকে ইল্ছা এতে পথপ্রলট করবে এবং যাকে ইল্ছা সরলপথে রাখবে। তুমিই তো আমাদের রক্ষক---সূতরাং আমাদের ক্ষমা করে দাও এবং আমাদের উপর

করুণা কর। তাছাড়া তুমিই তো সর্বাধিক ক্ষমাকারী। (১৫৬) আর পৃথিবীতে এবং আখিরাতে আমাদের জন্য কল্যাণ লিখে দাও। আমরা তোমার দিকে প্রত্যাবর্তন করিছি। আলাহ তা'আলা বললেন, আমার আযাব তারই উপর চাপিয়ে দিই যার উপর ইচ্ছা করি। বস্তুত আমার রহমত সবকিছুর উপরই পরিব্যাণ্ড। সুতরাং তা তাদের জন্য লিখে দেব যারা ভয় রাখে, যাকাত দান করে এবং যারা আমার আয়াতসমূহের উপর বিশ্বাস স্থাপন করে।

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ [অতপর আল্লাহ্ তা'আলা সেই বাছুরের উপাসনাকারীদের সম্পর্কে হযরত মুসা (আ)-কে বললেন,] যারা বাছুরের পূজা করেছে (তারা যদি এখনও তওবা না করে, তাহলে) শীঘুই তাদের উপর তাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে পাথিব এ জীবনেই গষব ও অপমান এসে পড়বে। আর (ওধু তাদের বেলায়ই নয়, বরং) আমি (তো) মিথ্যা অপবাদ আরে।পকারীদের এমনি শাস্তি দিয়ে থাকি (---তারা পাথিব জীবনেই গজবে পতিত হয়ে লান্ছিত-পদদলিত হয়ে যায়। তবে কোন কারণে সে গ্যবের প্রকাশ তাৎক্ষণিক না হয়ে দেরিতেও হতে পারে। সুতরাং তওবা না করার দরুদন সামেরীর প্রতি সে গয়ব ও অপমান প্রকাশিত হয়েছিল, যা সূর। 'তোয়াহাতে বিণত হয়েছে ঃ- الْكَ يِنْ الْحَيْوِةِ أَنْ تَقُولُ لَا مِسَا سَ- বিণত হয়েছে اللهِ اللهِ اللهِ الْعَالَمِ عَلَى আর যারা পাপের কাজ করেছে (যেমন, তাদের বাছুর পূজার মত গহিত কাজ হয়ে গেছে, কিন্তু) পরে তারা (অর্থাৎ সে পাপের কাজ করে ফেলার পর) তওবা করে নিয়েছে এবং (সে কুফরী পরিহার করে) ঈমান এনেছে; তোমাদের পরওয়ারদিগার এ তওবার পরে (তাদের) গোনাহ্ ক্ষমাকারী, (এবং তাদের অবস্থার প্রতি) দয়া প্রদর্শনকারী। (অবশ্য তওবার সম্পূর্ণতার জন্য انتلوا انغسكم া-এর নির্দেশও দেওয়া হয়েছে। কারণ, প্রকৃত রহমত বা দয়া হলো আখিরাতের দয়া। কাজেই যারা তওবা করেছে তাদের পাপ সেভাবেই খণ্ডিত হয়েছে।) আর [হারান (আ)-এর এই ওযর-আগত্তি ভনে] যখন মূসা (আ)-র রাগ পড়ে গেল, তখন সেই তখ্তীভলো তুলে নিলেন। বস্তুত সেগুলোর বিষয়বস্তুতে সেসব লোকের জন্য হিদায়েত ও রহমত ছিল, যারা নিজেদের প্রতিপালককে ভয় করত (অর্থাৎ সে তখ্তীগুলোতে বণিত নির্দেশাবলী যার অনুশীলন হিদায়ত ও রহমতের কারণ হতে পারে)। আর [বাছুরের

ইতিবৃত্ত যখন সমাণত হয়ে গেল, তখন হযরত মূসা (আ) নিশ্চিঙে তওরাতের নির্দেশাবলী প্রচার করতে লাগলেন। যেহেতু তাদের স্বভাবই ছিল সন্দেহ-প্রবণ, কাজেই তারা তাতেও সন্দেহ-সংশয় খুঁজে বের করল যে, এটা যে আল্লাহ্রই নির্দেশ আমরা তাকেমন করে বুঝবং আমাদের সাথে যদি আল্লাহ্ নিজে বলে দেন তাহলেই বিশ্বাস করা যায়। তখন হযরত মূসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার কাছে বিষয়টি নিবেদন করলেন। সেখান থেকে হকুম হলো যে, যাদেরকে তারা বিশ্বস্ত বলে মনে করে, এমন কিছু লোককে বাছাই করে তুরে নিয়ে এসো—আমি নিজেই তাদেরকে বলে দেব যে, এগুলো আমারই নির্দেশ। তখন তাদের নিয়ে আসার জন্য একটা সময় ধার্য করা হল। সূতরাং] মূসা (আ) আমার নির্ধারিত সময়ে (তুরে নিয়ে আসার জন্য) সম্পুদায়ের সন্তর জন লোককে নির্বাচিত করলেন। (সেখানে পৌছে যখন তারা আল্লাহ্র কালাম শুনল, তখন তাদের মধ্য থেকে একদল বেরিয়ে গিয়ে বলল, আল্লাহ্ই জানে কে কথা বলছে। আমরা তো তখনই বিশ্বাস করব, যখন আল্লাহ্কে প্রকাশ্যে নিজের চোখে দেখতে পাব। আল্লাহ্র ভাষায় হ বিশ্বাস করব, যখন আল্লাহ্কে প্রকাশ্যে নিজের চোখে দেখতে

এই ধৃষ্টতার শান্তি দিলেন। নিচের দিক থেকে এল ভূমিকম্প আর উপর দিক থেকে। তকে হল এমন ভয়াবহ বজা গর্জন যে, কেউ আর ফিরতে পারল না; সবাই সেখানেই স্তব্ধ হয়ে রয়ে গেল। সুতরাং) যখন তাদেরকে ভূমিকম্প (প্রভৃতি) এসে আঁকড়ে ধরল, [তখন মূসা (আ) মনে মনে ভয় করলেন যে, এমনিতেই বনি ইসরাঈল মূর্খ ও সন্দেহ-সংশয়গ্রস্ত তারা মনে করবে, হয়তো মূসাই কোথাও নিয়ে গিয়ে এভাবে কোন রকমে তাদের ধ্বংস করে দিয়েছে। তখন সভয়ে] তিনি নিবেদন করলেন, হে পরওয়ারদিগার, (আমার দুঢ়বিশ্বাস যে, তাদের শাস্তি দেওয়ার উদ্দেশ্যেই এ ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে, সম্পূর্ণ-ভাবে ধ্বংস করে দেওয়া আপনার উদ্দেশ্য নয়। কারণ,) এই যদি উদ্দেশ্য হতো, তাহলে ইতিপূর্বেই আপনি তাদেরকে এবং আমাকে ধ্বংস করে দিতেন। (কারণ, মৃহতে তাদের ধ্বংস হয়ে যাওয়ার অর্থ বনি ইসরাঈলদের হাতে আনারও ধ্বংস হয়ে যাওয়া। আপনার যদি এমনি উদ্দেশ্য থাকত, তাহলে আগেও এমনটি করতে পারতেন, কিন্তু তা যখন করেন নি, তখন বুঝতে পেরেছি যে, তাদেরকে ধ্বংস কর। আপনার উদ্দেশ্য নয়। কারণ, এতে আমার দারুণ বদনাম হবে এবং আমিও ধ্বংস হয়ে যাব। অতএব আমার বিশ্বাস ও আশা, আপনি আমাকে বদনামের ভাগী করবেন না। তাছাড়া) আপনি কি আমাদের কয়েকজন আহাত্মকের গহিত আচরণের দরুন সবাইকে ধ্বংস করে দেবেন! (ধৃষ্টতা প্রদর্শন করে বোকামী করবে এরা; আর তাতে বনি ইসরাঈলদের হাতে আমিও ধ্বংস হব। আমার একাভ বিশ্বাস, আপনি তা করবেন না। সুতরাং বোঝা গেল যে, ভূমিকম্প ও বজ্ল গর্জনের এ ঘটনাটি আপনার পক্ষ থেকে একটা পরীক্ষা মাত্র।) এমন পরীক্ষার দ্বারা আপনি যাকে ইচ্ছা গোমরাহীতে ফেলতে পারেন। (অর্থাৎ কেউ হয়তো এতে আ<u>ক্লাহ্</u>র প্রতি অভিযোগ এবং তার প্রতি অকৃতক্ততা প্রকাশ করতে গুরু করতে পারে ৷) আবার আপনার যাকে ইচ্ছা তার রহসা ও কল্যাণসমূহ (অনুধাবনের মাধ্যমে) হিদায়েতে অবিচল রাখতে পারেন। (কাজেই আমি আপনার অনুগ্রহ ও দয়ায় আপনি যে মহাজানী রহস্যজাত সে বিষয়ে জানি। সেজন্য এ পরীক্ষায় আমি নিশ্চিন্ত। তাছাড়া) আপনিই তো আমাদের অভি-ভাবক ; আমাদের ক্ষমা করে দিন, আমাদের প্রতি রহমত নাখিল করুন। আর আপনি সমস্ত ক্ষমাকারীদের মধ্যে সর্বাধিক ক্ষমাশীল। [সুতরাং তাদের পাপ ক্ষমা

করে দিন। (এ প্রার্থনার পর) সবাই যথাপূর্ব জীবিত হয়ে ওঠে। সূরা বাকারায় এর বিস্তারিত বর্ণনা রয়েছে।] আর (এ দোয়ার সঙ্গে সঙ্গে তিনি রহমত বা দয়ার বিশ্লেষণ হিসেবে এ দোয়াও করলেন যে, হে পরওয়ারদিগার,) আমাদের জন্য পাথিব <mark>জীবনেও</mark> কল্যাণকর সচ্ছলতা লিখে দিন এবং (তেমনিভাবে) আখিরাতেও কল্যাণদান করুন। (কেননা) আপনার প্রতি (আমরা একান্ত নিষ্ঠা ও আনুগতোর সাথে) ফিরে এসেছি। আল্লাহ্ তা'আলা [মৃসা (আ)-র দোয়। কবুল করে নিয়ে] বললেন, (ছে মুসা, একে তো আমার রহমত আমার গথবের চেয়ে অগ্রবতী, কাজেই) আমি আমার আযাব (ও গয়ব) তারই উপর আরোপ করে থাকি, আর উপর ইচ্ছা করি। (য়িদও প্রত্যেক না-ফরমান বা কৃতয়ই এর যোগা, কিন্ত তবুও স্বার উপর তা আরোপ করি না; বরং বিশেষ বিশেষ লোকদের উপরই তা আরোপ করে থাকি, যারা সীমাহীনভাবে উদ্ধত ও কৃতন্ন হয়ে থাকে।) আর আমার রহমত (এমনই ব্যাপক যে,) তা যা<mark>ৰতীয়</mark> বিষয়কে পরিবেপ্টিত করে রেখেছে। (অথচ অনেক সৃপ্টি এমনও রয়েছে যারা তার অধিকারী হয় না। যেমন, উদ্ধৃত ও বিদ্বেষপরায়ণ লোক। কিন্তু তাদের প্রতিও এক রকম রহমত রয়েছে, তা সে রহমত যদিও পাথিব মার। সূতরাং আমার রহমত যখন তা পাবার অযোগাদের জন্যও ব্যাপক,) তখন সে রহমত তাদের জন্য তো (পরিপূর্ণভাবে) লিখবই যারা (প্রতিক্তা অনুযায়ী, এর অধিকারী----) আলাহ্কে ভয় করে (যা মনের সাথে সম্পৃত্ত আমল), যাকতে দান করে (যা সম্পদের সাথে জড়িত কাজ) এবং যার। আনার আয়াতসমূহের উপর ঈমান স্থাপন করে (যা হলো বিশ্বাস সংক্রান্ত ব্যাপার। এসব লোক তো প্রথম পর্যায়েই রহমত পাবার যোগ্য। আপনি অনুরোধ না করলেও তারা তা পেত। তদুপরি এখন যখন আপনিও তাদের জন্য প্রার্থনা করছেন যে, الْمُحَمِّنَا وَا كُنْبُ لَنَا क्ष्रंन আমি তা গ্রহণ করার সুসংবাদ দিচ্ছি। কারণ, আপনি নিজে তো তেমন রয়েছেনই; আর আপনার জাতির মধো যারা রহমতের অধিকারী হতে চাইবে, তাদেরকে এমনি ভূপাবলীতে সুসজ্জিত হতে হবে যাতে তা লাভ করতে পারে)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এটা সূরা আ'রাকের ১৯তম রুকু। এ রুকুর প্রথম আয়াতে গোবৎসের উপাসনাকারী এবং তারই উপর যার। ছির ছিল সেসব বনী ইসরাঈলের অগুভ পরিণতির কথা আলোচনা প্রসলে বলা হয়েছে যে, আখিরাতে তাদেরকে আলাহ্ রক্ষ তালামীনের গ্যবের সম্মুখীন হতে হবে, যার পরে আর পরিগ্রাণের কোন জায়গা নেই। তদুপরি পাথিব জীবনে তাদের ভাগে জুটবে অপমান ও লাব্ছনা।

কোন কোন পাপের শাস্তি পাথিব জীবনেই পাওয়া যায়ঃ সামেরী ও তার সঙ্গীদের যেমন হয়েছিল যে, গে।বৎস উপাসনা থেকে যখন তারা যথার্থভাবে তওবা করল না, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাকে এ পৃথিবীতে অপদস্থ-অপমানিত করে ছেড়েছেন। তাকে মূসা (আ) নির্দেশ দিয়ে দিলেন, সে যেন সকলের কাছ থেকে পৃথক থাকে; সেও যাতে কাউকে না ছোঁয়, তাকেও যেন কেউ না ছোঁয়। সুতরাং সারা জীবন এমনিভাবে জীব-জন্তুর সাথে বসবাস করতে থাকে; কোন মানুষ তার সংস্পর্শে আসতো না।

তফসীরে-কুরতুবীতে হ্যরত কাতাদাহ্ (রা)-র উদ্বৃতিতে বলা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা তার উপর এমন আ্যাব চাপিয়ে দিয়েছিলেন ষে, যখনই সে কাউকে স্পর্শ করত কিংবা তাকে কেউ স্পর্শ করত, তখন সঙ্গে সঙ্গে উভয়েরই গায়ে স্বর এসে যেত।——(কুরতুবী)

তফ্সীরে রহল বয়ানে বলা হয়েছে যে, আজও তার বংশধরদের মাঝে এমনি অবস্থা বিদ্যমান। আয়াতের শেষদিকে বলা হয়েছে ঃ — كَذُ لِكُ نَجُزِى الْمُفْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَرِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقَالِقَةِ الْمُقَالِقِينَ الْمُقْتَلِينَ الْمُقَالِقِينَ الْمُعَلِّمِ الْمُقَالِقِينَ الْمُقَالِقِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِّمِ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعِلَّى الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَا الْمُعِلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَا الْمُعَلِّينَا الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعِلِينَا الْمُعِلِينَا الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينَ الْمُعِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِينِ الْمُعِلَّيْنِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعِلِينَ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِينِي

ইমাম মালিক (র) এ আয়াতের মাধ্যমে প্রমাণ উপস্থাপন করে বলেছেন যে, ধর্মীয় ব্যাপারে যারা নিজেদের পক্ষ থেকে কোন বিদ'আত বা কুসংক্ষার আবিক্ষার করে তাদের শান্তি এই যে, তারা আখিরাতে আল্লাহ্র রোষানলে পতিত হবে এবং পাথিব জীবনে অপমান ও লাল্ছনা ভোগ করবে।——(কুরতুবী)

দিতীয় আয়াতে সেসব লোকের অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে, যারা হযরত মূসা (আ)-র সতকীকরণের পর নিজেদের এই অপরাধের জন্য তওবা করে নিয়েছে এবং তওবার জন্য আলাহ্র পক্ষ থেকে যে কঠোরতর শর্ত আরোপ করা হয়েছিল যে, তাদেরই একজন অপরজনকে হত্যা করতে থাকলেই তওবা কবুল হবে—তারা সে শর্তও পালন করল, তখন হযরত মূসা (আ) আলাহ্ তা'আলার নির্দেশক্রমে তাদেরকে ডেকে বললেন, তোমাদের সবার তওবাই কবুল হয়েছে। এই হত্যাযক্তে যারা মৃত্যুবরণ করেছে, তারা শহীদ হয়েছে, আর যারা বেঁচে রয়েছে তারা এখন ক্ষমাপ্রাণত। এ আয়াতে বলা হয়েছে, যেসব লোক মন্দ কাজে লিপ্ত হয়ে গড়ে তা সে কাজ যত বড় পাপই হোক, কুফরীও যদি হয়, তবুও পরবর্তীতে তওবা করে নিলে এবং ঈমান ঠিক করে ঈমানের দাবি অনুযায়ী নিজের আমল বা কর্মধারা সংশোধন করে নিলে, আলাহ্ তাকে নিজ রহমতে ক্ষমা করে দেবেন। কাজেই কারো দ্বারা কোন পাপ হয়ে গেলে, সঙ্গে সঙ্গে তা থেকে তওবা করে নেওয়া একান্ত কর্তব্য।

তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে যে, হযরত মূসা (আ)-র রাগ যখন প্রশমিত হয়, তখন তাড়াতাড়িতে ফেলে রাখা তওরাতের তখতীগুলো আবার উঠিয়ে নিলেন। আল্লাহ্ তা'আলাকে যারা ভয় করে তাদের জন্য সে 'সংকলন'-এ হিদায়ত ও রহমত ছিল।

বা 'সংকলন' বলা হয় সে লেখাকে যা কোন গ্রন্থরাজি থেকে উদ্ধৃত করা হয়। কোন কোন বর্ণনায় রয়েছে যে, হযরত মূসা (আ) রাগের মাথায় যখন তওরাতের তখতীগুলো তাড়াতাড়ি নামিয়ে রাখেন, তখন সেগুলো ডেঙে গিয়েছিল। ফলে পরে আল্লাহ্ তা'আলা অন্য কোন কিছুতে লেখা তওরাত দান করেছিলেন। তাকেই 'নোসখা' বা সংকলন বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

সত্তর জন বনী-ইসরাউলের নির্বাচন এবং তাদের ধ্বংসের ঘটনাঃ চতুর্থ আয়াতে একটি বিশেষ ঘটনা সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে যে, হষরত মূসা (আ) যখন আল্লাহ্র কিতাব ত্ওরাত নিয়ে এসে বনী ইসরাঈলদের দিলেন, তখন নিজেদের বক্রতা ও ছলছুঁতার দরুন বলতে লাগল যে, আমরা একথা কেমন করে বিশ্বাস করব যে, এটা আল্লাহ্রই কালাম? এমনও তো হতে পারে যে, আপনি নিজেই এওলো নিয়ে এসে থাকবেন। মূসা (আ) তখন এ বিষয়ে তাদের নিশ্চয়তা বিধানের জন্য আলাহ্ তা'আলার দরবারে প্রার্থনা করলেন। তারই প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে বলা হলো যে, আপনি এ সম্প্রদায়ের নির্বাচিত ব্যক্তিদের তূরে নিয়ে আসুন। আমি তাদেরকেও নিজের কালাম শুনিয়ে দেব। তাহলেই বিষয়টি তাদের বিশ্বাস হয়ে যাবে। মূসা (আ) তাদের মধ্য থেকে সত্তর জনকে নির্বাচিত করে তুরে নিয়ে গেলেন। ওয়াদা অনুযায়ী তারা নিজ কানে আল্লাহ্র কালামও শুনল। এ প্রমাণও ষথার্থভাবে প্রতিষ্ঠিত হয়ে গেল। তখন তারা পুনরায় বলতে লাগল, কে জানে, এ শব্দ আল্লাহ্রই, না অন্য কারও! আমরা তো তখনই বিশ্বাস করব, আলাহ্কে যখন প্রকাশ্যে আমাদের সামনে সরাসরি দেখতে পাব। তাদের এ দাবি ষেহেতু একান্তই হঠকারিতা ও মূর্খতার ভিঙিতে ছিল, তাই তাদের উপর ঐশী রোষাণল ব্যিত হল। ফলে তাদের নিচের দিক থেকে **এল ভূকম্পন, আর উপর দিক থেকে শুরু হল বজু গ**র্জন। যার দরুন তারা অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেল এবং দৃশ্যত মৃতে পরিণত হল। এ ঘটনার বর্ণনা প্রসঙ্গে সূরা বাকারায় এক্ষেরে ১ট ে (সায়ে'কাহ্) শব্দ ব্যবহাত হয়েছে। আর এখানে বলা হয়েছে ^{১৯৯} ১ (রাজফাহ্)। 'সায়েকা' অর্থ বজ্ঞ গর্জন। আর 'রাজফাহ্' অর্থ ভূকম্পন। কাজেই ভূকম্পন ও বক্স গর্জন একই সাথে আরম্ভ হয়ে যাওয়াও কিছুই অসম্ভব নয়।

যাহোক, প্রকৃতপক্ষে মৃত্যু হোক আর নাই হোক, তারা মৃতের মত হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল, যাতে বাহাত মৃত বলেই মনে হতে পারে। এ ঘটনায় হয়রত মূসা (আ) অত্যন্ত মর্মাহত হলেন। কারণ, একে তো এরা ছিল সম্পুদায়ের বাছা বাছা (বুদ্ধি-জীবী) লোক, দ্বিতীয়ত জাতির কাছে গিয়ে তিনি কি জবাব দেবেন। তারা অপবাদ আরোপ করবে যে, মূসা (আ) তাদেরকে কোথাও নিয়ে গিয়ে হত্যা করে ফেলেছে। তদ্পরি এ অপবাদ আরোপের পর এরা আমাকেও রেহাই দেবে না; নির্ঘাৎ হত্যা করবে। সেজনাই তিনি আল্লাহ্র দরবারে নিবেদন করবেন; ইয়া পরওয়ারদিগার, আমি

জানি, এ ঘটনায় তাদেরকে হত্যা করা আপনার উদ্দেশ্য নয়। কারণ, তাই যদি হতো, তবে ইতিপূর্বে বহু ঘটনা ঘটেছে যাতে এরা নিহত হয়ে যেতে পারত, ফিরাউনের সাথে তাদের সলিল সমাধিও হতে পারত, কিংবা গোবৎস পূজার সময়ও সবার সামনে হত্যা করে দেওয়া যেতে পারত। তাছাড়া আপনি ইচ্ছা করলে আমাকেও তাদের সাথেই ধ্বংস করে দিতে পারতেন, কিন্তু আপনি তা চাননি। তাতে বোঝা যাচ্ছে, এক্ষেত্রেও তাদেরকে ধ্বংস করে দেওয়া উদ্দেশ্য নয়; বরং উদ্দেশ্য হলো শান্তি দেওয়া এবং সতর্ক করা। তাছাড়া এটা হয়ই-বা কেমন করে যে, আপনি আমাদের কয়েকজন নিরেট মূর্খের কার্যকলাপের দক্ষন আমাদের সবাইকে ধ্বংস করে দেবেন! এ ক্ষেত্রে নিজেকে নিজে ধ্বংস করা' এ জন্য বলা হয়েছে যে, এই সত্তর জনের এভাবে অদৃশ্য মৃত্যুর পরিণতি সম্প্রদায়ের হাতে মূসা (আ)-র ধ্বংসেরই নামান্তর ছিল।

অতপর নিবেদন এই যে, আমি জানি, এটা এক।তই আপনার পরীক্ষা, যাতে আপান কোন কোন লোককে পথদ্রতে-গোমরাহ করে দেন, যার ফলে তারা আল্লাহ্ তা'আলার না-শোকর বা কৃতপ্প হয়ে ওঠে। আবার অনেককে এর দ্বারা সুপথে প্রতিতিঠত রাখেন। ফলে তারা আল্লাহ্ তা'আলার তত্ত্ব ও কল্লাণসমূহকে উপলব্ধি করে প্রশান্তি অনুভব করতে থাকে। আমিও আপনার বিজ্ঞতাও জানী হওপ্পার ব্যাপারে জ্ঞাত রয়েছি। সুতরাং আপনার এ পরীক্ষায় আমি সম্ভত্টং তাছাড়া আপনিই তো আমাদের প্রকৃত অভিভাবক—আমাদিগকে ক্ষমা করুন, আমাদের প্রতি করুণা ও রহমত দান করুন। আপনিই সমস্ত ক্ষমাকারীদের মধ্যে মহান ক্ষমাকারী। কাজেই তাদের ধৃত্টতাকেও ক্ষমা করুন। বস্তুত (এ প্রার্থনার পর) তারা যথাপুর্ব জীবিত হয়ে ওঠে।

কোন কোন তফসীরকার বলেন যে, এই সভর জন লোক, যাদের আলোচনা এ আয়াতে করা হয়েছে এরা ই স্ট্রিন বিশি বিশ্বি আল্লাহ্কে আমর। প্রকাশ্যে দেখতে চাই)-

এর নিবেদনকারী ছিল না, যারা বজ্ঞ গর্জনের দক্ষন ধ্বংস হয়ে গিয়েছিল, এরা ছিল সেইসব লোক, যারা গো-বৎসের উপাসনায় নিজেরা অংশগ্রহণ না করলেও জাতি বা সম্পুদায়কে তা থেকে বিরত রাখারও চেল্টা করেনি। এরই শান্তি হিসাবে তাদের উপর নেমে এসেছে বজ্ঞ গর্জন—যার দক্ষন তারা সংজ্ঞাহীন হয়ে পড়েছিল। যাহোক, এরা সবাই মূসা (আ)-র প্রার্থনায় পুনরায় জীবিত হয়ে ওঠে।

পঞ্চম আয়াতে হযরত মূসা (আ)-র সে দোয়ার উপসংহারে উল্লেখ করা হয়েছেঃ

অর্থাৎ হে আমাদের প্রতিপালক, আপনি এই পাথিব জীবনেও আমাদিগকে কল্যাণ দান করুন এবং আখিরাতেও কল্যাণ দান করুন। কারণ, আমরা আপনার প্রতি একান্ত নিষ্ঠা ও আনুগত্য সহকারে ফিরে আসছি। এরই প্রতিউন্তরে আল্লাহ্ রক্ষুল আলামীন ইরশাদ করেন ঃ- عُذَا لِمِي أُصِيْب

একে তো আমার করণা ও রহমত সাধারণভাবেই আমার গযব বা রোষানলের অগ্র-বর্তা, কাজেই আমি আমার আযাব ও গযব শুধুমার তাদের উপরই আরোপিত করে থাকি, যার উপর ইচ্ছা করি, যদিও সব কাফির বা কৃতয়ই এর যোগা হয়ে থাকে। কিন্তু তথাপি সবাইকে এই আযাবে পতিত করি না, বরং তাদের মধ্যে বিশেষ বিশেষ লোকদের উপরই আযাব আরোপ করি, যারা একান্তভাবেই চরম ধৃপ্টতা ও ঔদ্ধৃত্যা অবলম্বন করে। পক্ষান্তরে আমার রহমত এমনই ব্যাপক যে, তা সমন্ত সৃপ্ট বন্তুকেই পরিবেল্টিত, অথচ তাদের মধ্যেও বহু লোক রয়েছে, যারা এর যোগা নয়—যেমন, ওদ্ধৃত্য ও ধৃত্ট—না-ফরমান। কিন্তু তাদের প্রতিও আমার একরকম রহমত রয়েছে, তা যদিও দুনিয়ার জন্য। কাজেই আমার রহমত অযোগ্যদের জন্যও ব্যাপক। তবে এই রহমত পরিপূর্ণভাবে তাদেরই জন্য নিশ্চিতভাবে লিখে দেব, যারা প্রতিজ্ঞা-প্রতিশূর্তি অনুযায়ী যেমন এর যোগ্য তেমনিভাবে আনুগত্যও পোষণ করে; তারা আল্লাহ্কে ভয় করে, যাকাত দান করে এবং যারা আমার আয়াত ও নিদর্শনসমূহের প্রতি ঈমান আনে। এরা তো প্রথমাবহাতেই রহমতের অধিকারী। কাজেই আপনাকে আপনার দোয়া করুল হওয়ার ব্যাপারে সুসংবাদ দিচ্ছি।

আল্লাহ্ তা'আলার এই প্রতিউভরের বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে মুফাস্সিরীন মনীয়ীবৃদ্দের বিভিন্ন মতামত রয়েছে। তার কারণ, এ ক্ষেত্রে পরিক্ষার ভাষায় দোয়া কবুল হওয়ার ব্যাপারে বলা হয়নি, যেমন অন্যান্য ক্ষেত্রে পরিক্ষার বলে দেয়া হয়েছে ঃ

আর অন্যন্ত হেরছে। এভাবে আলোচা ক্ষেত্রেও পরিক্ষার ভাষার বলা হয়েছে। এভাবে আলোচা ক্ষেত্রেও পরিক্ষার ভাষার বলা হয়েছ। এভাবে আলোচা ক্ষেত্রেও পরিক্ষার ভাষার বলা হয়ি। সে জন্য কোন কোন মনীয়ী এ আয়াতের এ মর্মই সাব্যস্ত করেছেন য়ে, হয়রত মূসা (আ)-র প্রর্থনা যদিও তার উদ্মতের বেলায় গৃহীত হয়নি, কিন্তু মহানবী হয়রত মুহাদ্মদ (সা)-এর উদ্মতের জন্য গৃহীত হয়েছে—-যার আলোচনা পরবর্তী আয়াতসমূহে সবিস্তারে আসবে। কিন্তু তফ্সীরে রাহল মা আনীতে এ সম্ভাবনাকে

অসম্ভব বলে সাব্যম্ভ করা হয়েছে। সুতরাং এ আয়াতে বণিত প্রতিউত্তরের সঠিক বিশ্লেষণ এই যে, হয়রত মূসা (আ) যে প্রার্থনা করেছিলেন, তার দুটি অংশ ছিল। একটি হল এই যে, যাদের প্রতি আযাব ও অভিসম্পাত হয়েছিল, তাদের প্রতি ক্ষমা ও অনুকম্পা প্রদর্শন করা হোক। আর দ্বিতীয় দিকটি ছিল এই যে, আমার ও আমার সমগ্র সম্পুদায়ের জন্য দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণ পরিপূর্ণভাবে লিখে দেয়া হোক। প্রথম অংশের প্রতিউত্তর এ আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে, আর দ্বিতীয় অংশের প্রতিউত্তর দ্বিতীয় আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে। প্রথম আয়াতের সারমর্ম এই যে, প্রত্যেক পাপের জন্য শাস্তি না দেয়াই আমার রীতি। অবশ্য (চরম ঔদ্ধত্য ও কৃতত্মতার দক্ষন) গুধু তাদেরকেই শান্তি দিই, যাদেরকে একান্তভাবেই শান্তি দেয়া আমার উদ্দেশ্য হয়ে থাকে। আপনি নিশ্চিত থাকুন—তাদেরকেও শান্তি দেয়া হবে না। তবে রইল রহমতের ব্যাপার! আমার রহমত তো সব কিছুতেই ব্যাপক—তা সে মানুষ হোক বা আমানুষ, মুশ্নিন হোক বা কাফির, অনুগত হোক বা কৃতত্ম। এমনকি পৃথিবীতে যাদেরকে কোন শান্তি ও কন্সেটর সম্মুখীন করা হয়, তারাও সম্পূর্ণভাবে আমার রহমত বজিত হয় না। অন্তত এতটুকু তো অবশাই যে, যেটুকু বিপদে তাকে ফেলা হলে, তার চেয়েও বড় বিপদে ফেলা হয়নি, অথচ আল্লাহ্ তাণ্ডালার সেক্ষমতাও ছিল।

মহামান্য ওন্তাদ আন্ওয়ার শাহ্ (র) বলেছেন যে, রহমতের ব্যাপকতর অর্থ হল যে, রহমতের পরিধি কারো জনোই সংকৃচিত নয়। এর অর্থ এই নয় যে, প্রত্যেকটি বিষয়ের প্রতিই রহমত হবে—যেমন ইবলীসে-মালাউন বলেছে যে, আমিও তো একটা বস্তু, আর প্রত্যেকটি বস্তুই যখন রহমতযোগ্য, কাজেই আমিও রহমতের যোগ্য। বস্তুত কোরআন মজীদের শব্দেই ইঙ্গিত রয়েছে, তা বলা হয়নি যে, প্রত্যেকটি বস্তুর প্রতিই রহমত করা হবে। বরং বলা হয়েছে, রহমত বা করুণা সংক্রান্ত আল্লাহ্র ভণ সংকৃচিত নয়; অতি প্রশন্ত ও ব্যাপক। তিনি যার প্রতি ইচ্ছা রহমত করতে পারেন। কোরআন মজীদের অনাত্র এর সাক্ষ্য এভাবে দেয়া হয়েছেঃ

उर्थार अर्थार अर्था و و المُعَمَّةُ و السَّعَةُ و اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِي الْقُوْمِ اللَّهُ وَمِينَ

যদি আপনাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে, তাহলে তাদেরকে বলে দিন যে, তোমাদের প্রতিপালক ব্যাপক রহমতের অধিকারী, কিন্তু যার। অপরাধী তাদের উপর থেকে তার আযাবকে কেউ খণ্ডন করতে পারে না। এখানে বাত্লে দেয়া হয়েছে যে, রহমতের ব্যাপকতা অপরাধীদের আযাব বা শান্তির পরিপন্থী নয়।

সারকথা, মূসা (আ)-র প্রার্থনা সেসব লোকের পক্ষে কোন রকম শর্তাশর্ত ছাড়াই কবূল করে নেয়া হয়েছে। অর্থাৎ তাদেরকে ক্ষমাও করে দেয়া হয়েছে এবং তাদের প্রতি রহ্মতও করা হয়েছে। আর দিতীয় যে প্রার্থনায় দুনিয়াও আখিরাতের পরিপূর্ণ কল্যাণ লিখে দেয়ার আবেদন করা হয়েছিল, তা কবুল করার ক্ষেত্রে কতিপয় শর্ত আরোপ করা হলো। অর্থাৎ দুনিয়াতে তো মু'মিন-কাফির নিবিশেষে সবার প্রতিই ব্যাপকভাবে রহমত হতে পারে, কিন্তু আখিরাত হলো ভাল-মন্দের পার্থক্য নির্ণয়ের স্থান। সেখানে রহমত লাভের অধিকারী শুধুমার তারাই হতে পারবে, যারা কয়েকটি শর্ত পূরণ করবে। আর তা হল প্রথমত, তাদেরকে তাকওয়াও প্রহিষগারী অবলদন করতে হবে। অর্থাৎ শরীয়ত কর্তৃক আরোপিত যাবতীয় কর্ত্বা যথাযথভাবে সম্পাদন করবে এবং সমস্ত নিমিদ্ধ বিষয় থেকে দুরে থাকবে। দিতীয়ত, তাদেরকে নিজেদের ধন-সম্পদের মধ্য থেকে আরাহ তা'আলার জন্য যাকাত বের করতে হবে। তৃতীয়ত, আমার সমস্ত আয়াত ও নির্দেশসমূহের প্রতি কোন রক্ম ব্যতিক্রম বিশ্লেষণ ব্যতিরেকে বিশ্বাস স্থাপন করতে হবে। বর্তমান আলোচ্য লোকগুলোও যদি এ সমস্ত গুণ-বৈশিষ্ট্য নিজেদের মাঝে সৃষ্টি করে নেয়, তাহলে তাদের জন্যও দুনিয়া এবং আখিরাতের কল্যাণ লিখে দেয়। হবে।

কিন্তু এর পরবর্তী আয়াতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, পরিপূর্ণভাবে এ সমস্ত গুণ-বৈশিল্ট্যের অধিকারী তারাই, যারা এদের পরবর্তী যুগে আসবে ও উল্মীনবীর অনু-সর্ব করবে এবং তার ফলে তারা পরিপূর্ণ কল্যাণের অধিকারী হবে।

হযরত কাতাদাহ (রা) বলেছেন, যখন দুল্লি নিজ্ পরবর্তী বাকাই আবতীর্ণ হয়, তখন ইবলীস বলল, আমিও এ রহমতের অন্তভু জি। কিন্তু পরবর্তী বাকোই বাতলে দেয়া হয়েছে যে, পরকালীন রহমত ঈমান প্রভৃতি শর্তসাপেক্ষ। এ কথা শুনে ইবলীস নিরাশ হয়ে পড়ল। কিন্তু ইহদী ও নাসারারা দাবি করল যে, আমাদের মধ্যে তো এসব গুণ-বৈশিষ্ট্যও রয়েছে। অর্থাৎ পরহিষগারী, যাকাত দান এবং ঈমান। কিন্তু এর পরেই যখন নবায়ে উদ্মী হয়রত মুহাদ্মদ (সা)-এর প্রতি ঈমান আনার ব্যাপারে শর্ত আরোপ করা হলো, তখন তাতে সে সমস্ভ ইহদী খুস্টান পৃথক হয়ে গেল, যারা মহানবী (সা)-র প্রতি ঈমান আনেনি।

যা হোক, জনন্য এই বর্ণনাভঙ্গির ভেতর দিয়েই হযরত মূসা (আ)-র দোয়া মঞুরির বিষয়টিও আলোচিত হয়ে গেল এবং সেই সঙ্গে মহানবী (সা)-র উদ্মতদের বিশেষ বৈশিষ্ট্যও বর্ণিত হলো।

اللهِ بُنَ يَتَبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيِّ الْأَجِّى اللَّنِي يَجِدُونَ مَكْتُونًا عِنْدَاهُمْ مِالْمَعُرُونِ وَيَنْهُمُ اللَّامِيَّ اللَّهُ عُونِ وَيَنْهُمُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنْكَرِ وَيُحِلِّلُهُمُ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ وَيَعْمُ الْخَبَيْفِ مُ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ وَيَعْمُ الْخَبَيْفِ مُ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ وَيُعَمِّ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ وَيُعْمَعُ الْمُنْكَرِ وَيُحِلِّلُهُ مُ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ وَيُعْمَعُ الْعَبْقِيمُ الْخَبَيْفِ مَ الطَّيِّبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ مَ الْعَلِيثِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ مَ الطَّيْبُتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْفِ مَ الْعَلِيثِ فَيُعْمَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعُلِمُ الْعُلِيمُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعَلِمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلِمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ ا

عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْاَعْلَلِ النَّيْ كَانَتُ عَلَيْهِمْ ﴿ فَالَّذِينَ اَمَنُوا بِهِ وَ عَذَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَ انتَبَعُوا النَّوْرَ الَّذِي اَنْزِلَ مَعَةً ﴿ اُولِيكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ﴿

(১৫৭) সে সমস্ত লোক, যারা আনুগত্য অবলম্বন করে এ রসূলের, যিনি নিরক্ষর নবী, যার সম্পর্কে তারা নিজেদের কাছে রক্ষিত তওরাত ও ইঞ্জীলে লেখা দেখতে পার, তিনি তাদেরকে নির্দেশ দেন সংকর্মের, বারণ করেন অসংকর্ম থেকে; তাদের জন্য যাবতীয় পবিত্র বস্তু হালাল ঘোষণা করেন ও নিষিদ্ধ করেন হারাম বস্তুসমূহ এবং তাদের উপর থেকে সে বোঝা নামিয়ে দেন এবং বন্দীত্ব অপসারণ করেন যা তাদের উপর বিদ্যমান ছিল। সুতরাং যেসব লোক তাঁর উপর ঈমান এনেছে, তাঁর সাহচর্য অবলম্বন করেছে, তাঁকে সাহায্য করেছে এবং সে নূরের অনুসরণ করেছে যা তাঁর সাথে অবতীর্থ করা হয়েছে, গুধুমাত তারাই নিজেদের উদ্দেশ্যে সফলতা অর্জন করতে পেরেছে।

তফসীরের সার–সংক্রেপ

যারা এমন রসূল নবীয়ে-উদ্মীর অনুসরণ করে যাঁর সম্পর্কে নিজেদের কাছে রক্ষিত তওরাত ও ইঞ্জিলে লেখা রয়েছে (যার এটাও একটা বৈশিল্টা যে), তিনি তাদেরকে সৎ কাজের নির্দেশ দেন এবং অসৎ কাজ থেকে বিরত রাখেন। আর পবিত্র বস্তু সামগ্রীকে তাদের জন্য হালাল ও বৈধ বলে বাতলে দেন (হয়তো-বা সেগুলো পূর্ববর্তী শরীয়তে হারাম ছিল।) এবং অপবিত্র বস্তু সামগ্রীকে (যথারীতি) হারাম বলে অভিহিত করেন। আর (পূর্ববর্তী শরীয়তের বিধান মতে) যা তাদের উপর বোঝাও গলবেড়ি (হিসাবে চেপে) ছিল, (অর্থাৎ অতি কঠিন ও জটিল যেসব বিধানের অনুশীলনে তাদেরকে বাধ্য করা হয়েছিল,) সেগুলো অপসারণ করেন (অর্থাৎ এহেন জটিল ও কঠিন বিধানসমূহ তাঁর শরীয়তে রহিত হয়ে যায়)। অতএব, যারা এই নবীর প্রতি ঈমান আনে, তাঁর সমর্থন ও সাহায্য করে এবং (সেই সঙ্গে) সেনুরেরও অনুসরণ করে, যা তাঁর সাথে অবতীর্ণ করা হয়েছে (অর্থাৎ কোরআন, তাহলে) এমন লোকেরাই পরিপূর্ণ কল্যাণ লাভের যোগ্য (এতে তারা অনন্ত আযাব থেকে অব্যাহতি লাভ করবে)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

খাতিমুলাবিয়াীন মুহান্মদ মুস্তফা (সা) ও তাঁর উন্মতের গুণ-বৈশিল্টা ঃ পূর্ববর্তী আয়াতে হযরত মুসা (আ)-র দোয়ার প্রতিউত্তরে বলা হয়েছিল যে, সাধারণত আলাহ্র রহমত তো সমস্ত মানুষ ও বিষয়-সামগ্রীতে ব্যাপক; আপনার বর্তমান উদ্মতও তা থেকে বঞ্চিত নয়, কিন্তু পরিপূর্ণ নিয়ামত ও রহমতের অধিকারী হলো তার।ই যারা ঈমান, তাকওয়া-পরহিষগারী ও যাকাত দান প্রভৃতি বিশেষ শর্তসমূহ প্রণ করেন।

এ আয়াতে তাদেরই সন্ধান দেয়া হয়েছে যে,উলিখিত শর্তসমূহের যথার্থ পূরণ-কারী কারা হতে পারে। বলা হয়েছে, এরা হছে সেইসব লোক, যারা উম্মী নবী হয়রত মুহাম্মদ মুস্তফা (সা)-র যথাযথ অনুসরণ করবে। এ প্রসঙ্গে মহানবী (সা)-র কয়েকটি বিশেষ বৈশিষ্টা ও নিদর্শনের কথা উল্লেখ করে তাঁর প্রতি ওধু ঈমান আনা বা বিশ্বাস স্থাপনই নয়; বরং সেই সাথে তাঁর অনুসরণ ও আনুগত্যেরও নির্দেশ দেয়া হয়েছে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, পরকালীন কল্যাণ লাভের জন্য ঈমানের সঙ্গে সঙ্গে শরীয়ত ও সুলাহ্র আনুগত্য-অনুসরণও একান্ত আবশ্যক।

এখানে মহানবী (সা)-র দু'টি পদবী 'রসূল'
ও 'নবী'-র সাথে সাথে তৃতীয় একটি বৈশিক্টা 'উম্মী'-রও উল্লেখ করা হয়েছে।
(উম্মী) শব্দের অর্থ হল নিরক্ষর। যে লেখাপড়া কোনটাই জানে না। সাধারণ

আরবদের সে কারণেই কোরআন ত্রানার্ক (উম্মিয়াটীন) বা নিরক্ষর জাতি বলে অভিহিত করেছে যে, তাদের মধ্যে লেখাপড়ার প্রচলন খুবই কম ছিল; তবে উদ্মী বা নিরক্ষর হওয়াটা কোন মানুষের জন্য প্রশংসনীয় গুণ নয়, বরং ছুটি হিসেবেই গণ্য। কিন্ত রসূলে–করীম (সা)–এর জান-গরিমা, তত্ব ও তথ্য অবগতি এবং অন্যান্য খণ– বৈশিষ্ট্য ও পরাকাষ্ঠা সত্ত্বেও উষ্মী হওয়া তাঁর পক্ষে বিরাট গুণ ও পরিপূর্ণতায় পরিণত হয়েছে। কেননা, শিক্ষাগত, কার্যগত ও নৈতিক পরাকাঁচা যদি কোন লেখাপড়া জানা মানুষের দারা প্রকাশ পায়, তাহলে তা হয়ে থাকে তার সে লেখাপড়ারই ফলশুনতি, কিন্ত কোন একান্ত নিরক্ষর ব্যক্তির দারা এমন অসাধারণ, অভূতপূর্ব ও অনন্য তত্ত্ব-তথ্য ও সূক্ষা বিষয় প্রকাশ পেলে তা তাঁর প্রকৃষ্ট মু'জিযা ছাড়া আর কি হতে পারে---- যা কোন প্রথম শ্রেণীর বিদ্বেষীও অস্বীকার করতে পারে না। বিশেষ করে মহানবী (সা)-র জীবনের প্রথম চল্লিশটি বছর মঙ্কা নগরীতে সবার সামনে এমনভাবে অতিবাহিত হয়েছে, যাতে তিনি কারও কাছে এক জক্ষর পড়েনওনি লেখেনওনি। ঠিক চল্লিশ বছর বয়সকালে সহসা তাঁর পবিত্র মুখ থেকে এমন বাণীর ঝণাধারা প্রবাহিত হলো, যার একটি ক্ষুদ্র থেকে ক্ষুদ্রতর অংশের মতো একটি সূরা রচনায় সমগ্র বিশ্ব অপারক হয়ে পড়ল। কাজেই এমতাবস্থায় তাঁর উম্মী বা নিরক্ষর হওয়া, আ'ল্লাহ্ কত্কি মনোনীত রসূল হওর।র এবং কোরআন মজীদের আলাহ্র কালাম হওয়ারই সবচেয়ে বড় প্রমাণ।

অতএব, উদ্মী হওয়া যদিও অন্যদের জন্য কোন প্রশংসনীয় গুণ নয়, কিন্তু মহানবী হযুরে আকরাম (সা)-এর জন্য একটি প্রশংসনীয় ও মহান গুণ এবং পরাকার্চা ছাড়া আর কিছুই নয়। কোন মানুষের জন্য যেমন 'অহংকারী' শব্দটি কোন প্রশংসা-বাচক গুণ নয় বরং ছুটি বলে গণ্য হয়, কিন্তু মহান আল্লাহ্ রাক্ত্র আলামীনের জন্য এটি বিশেষভাবেই প্রশংসাবাচক সিফত।

আলোচ্য আয়াতে মহানবী (সা)-র চতুর্থ বৈশিপট্য এই বর্ণনা করা হয়েছে যে, তারা (অর্থাৎ ইহুদী নাসারারা) আপনার সম্পর্কে তওরাত ও ইঞ্জীলে লেখা দেখবে। এখানে লক্ষণীয় যে, কোরআন মজীদ এ কথা বলেনি যে, 'আপনার গুণ-বৈশিপট্য ও অবস্থাসমূহ তাতে লেখা পাবে'। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, তওরাত ও ইঞ্জীলে মহানবী (সা)-র অবস্থা ও গুণ-বৈশিপট্যসমূহ এমন স্পণ্ট ও বিস্তারিতভাবে আলোচনা করা হয়েছে, যার প্রতি লক্ষ্য করা স্বয়ং হয়ূর আকরাম (সা)-কে দেখারই শামিল। আর এখানে তওরাত ও ইঞ্জীলের কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করার কারণ এই যে, বনি ইসরাউলরা এ দু'টি গ্রন্থকেই স্বীকৃতি দিয়ে থাকত। তা না হলে মহানবী (সা)-র গুণ-বৈশিপ্টোর আলোচনা 'যবুর' গ্রন্থেও রয়েছে।

উল্লিখিত আয়াতের প্রকৃত লক্ষ্য হচ্ছেন মূসা (আ)। এতে তাঁকে বলা হয়েছে যে, দুনিয়া ও আখিরাতের পরিপূর্ণ কল্ঞাণ আপনার উম্মতের মধ্যে তারাই পেতে পারবে, যারা উম্মী নবী ও খাতিমূল আম্বিয়া আলায়হিস্সালাতু ওয়াস সালামের অনুসরণ করবে। এ বিষয়গুলো তারা তওরাত ও ইঞ্জীলে লেখা দেখতে পাবে।

তওরাত ও ইঞ্জীলে রস্লুরাহ (সা)-র গুল-বৈশিল্টা ও নিদর্শন ঃ বর্তমান-কালের তওরাত ও ইঞ্জীল অসংখ্য রদবদল ও বিকৃতি সাধনের ফলে বিশ্বাসযোগ্য রয়নি। কিন্তু তা সত্ত্বেও এখনও পর্যন্ত তাতে এমন সব বাক্য ও বর্ণনা রয়েছে, যাতে মহানবী হযরত মুহাল্মদ মুন্তুফা (সা)-র সন্ধান পাওয়া যায়। আর এ বিষয়টি অত্যন্ত স্পল্ট যে, কোরআন মজীদ যখন ঘোষণা করেছে যে, শেষ নবীর গুল-বৈশিল্ট্য ও নিদর্শনসমূহ তওরাত ও ইঞ্জীলে রয়েছে, তখন এ কথাটি যদি বাস্তবতা বিরোধী হত, তবে সে যুগের ইহুদী ও নাসারাদের হাতে ইসলামের বিক্লছে এমন এক বিরাট হাতিয়ার উপস্থিত হতো যার মাধ্যমে (সহজেই) কোরআনকে মিথ্যা সাব্যন্ত করতে পারত যে, না, তওরাত ও ইঞ্জীলের কোথাও নবীয়ে উল্মী (সা) সম্পর্কে আলোচনা নেই। কিন্তু তখনকার ইহুদী বা নাসারারা কোরআনের এ ঘোষণার বিক্লছে কোন পাল্টা ঘোষণা করেনি। এটাই একটা বিরাট প্রমাণ যে, তখনকার তওরাত ও ইঞ্জীলে রস্লুল করীম (সা)-এর গুল-বৈশিল্ট্য ও নিদর্শনাদি সম্পর্কে বিশদ আলোচনা বিদ্যমান ছিল, ফলে তারাও ছিল সম্পূর্ণ নীরব-নিশ্চুপ।

খাতিমুন্নাবিয়্যীন (সমন্ত নবীর শেষ নবী) (সা)-এর যেসব গুণ ও বৈশিষ্ট্য তও-রাত ও ইঞ্জীলে লিপিবদ্ধ ছিল সেগুলোর কিছু আলোচনা তওরাত ও ইঞ্জীলের উদ্ধৃতি সাপেক্ষে কোরআন মজীদেও করা হয়েছে। আর কিছু সে সমন্ত মনীষীরন্দের উদ্ধৃতিতে হাদীসে উল্লেখ করা হয়েছে, যাঁরা তওরাত ও ইঞ্জীলের আসল সংকলন সচল্লে দেখেছেন এবং তাতে হয়ুরে আকরাম (সা)-এর আলোচনা নিজে পড়েই মুসলমান হয়েছেন।

হ্বরত বায়হাকী (র) 'দালায়েলুয় বয়ত' গ্রন্থে উদ্ধৃত করেছেন যে, হ্যরত আনাস (রা) বলেছেন যে, কোন এক ইছদী বালক নবী করীম (সা)-এর খিদমত করত। হঠাও সে একবার অসুস্থ হয়ে পড়লে হয়ুর (সা) তার অবস্থা জানার জন্য তলরীফ নিয়ে গেলেন। তিনি দেখলেন, তার পিতা তার মাথার কাছে দাঁড়িয়ে তওরাত তিলাওয়াত করছে। হয়ুর (সা) বললেনঃ হে ইছদী, আমি তোমাকে কসম দিছি সেই মহান সভার, যিনি মূসা (আ)-র উপর তওরাত নামিল করেছেন, তুমি কি তওরাতে আমার অবস্থা ও গুণ-বৈশিষ্ট্য এবং আবির্ভাব সম্পর্কে কোন বর্ণনা পেয়েছ? সে অয়ীকার করল। তখন তার ছেলে বলল, ইয়া রস্লালাহ, তিনি (ছেলেটির পিতা) ভুল বলছেন। তওরাতে আমরা আপনার আলোচনা এবং আপনার গুণ-বৈশিষ্ট্য দেখতে পাই। আর আমি সাক্ষ্য দিছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কোন উপাস্য নেই এবং আপনি তাঁর প্রেরিত রসূল। অতপর হয়্রে আকরাম (সা) সাহাবায়ে কিরাম (রা)-কে নির্দেশ দিলেন যে, এখন এ বালক মুসলমান। তার মৃত্যুর পর তার কাফন-দাফন মুসলমানরা করবে। তার পিতার হাতে দেওয়া হবে না।—-(মাযহারা)

আর হযরত আলী মূর্ত্যা (রা) বলেন যে, হয়ুর আকরাম (সা)-এর নিকট জনৈক ইহুদীর কিছু ঋণ প্রাপা ছিল। সে এসে তার ঋণ চাইল। হয়ুর (সা) বললেন, এই মূহুর্তে আমার কাছে কিছু নেই; আমাকে কিছু সময় দাও। ইহুদী কঠোরভাবে তাগাদা করে বলল, আমি আপনাকে ঋণ পরিশোধ না করা পর্যন্ত কিছুতেই ছাড়ব না। হয়ুর (সা) বললেন, তোমার সে অধিকার রয়েছে—আমি তোমার কাছে বসে পড়ব। তারপর হয়ুর (সা) সেখানেই বসে পড়লেন এবং যোহর, আসর, মাগরিব ও ইশার নামায় সেখানেই আদায় করলেন। এমনকি পরের দিন ফজরের নামায়ও সেখানেই পড়লেন। বিষয়টি দেখে সাহাবায়ে কিরাম (রা) অত্যন্ত মর্মাহত হলেন এবং ক্রমাগত রাগান্বিত হচ্ছিলেন; আর ইহুদীকে আন্তে আন্তে ধমকাচ্ছিলেন, যাতে সে হয়ুর (সা)-কে ছেড়ে দেয়। হযুর (সা) বিষয়টি বুঝতে পেরে সাহাবীদের বললেন, একি করছ? তখন তাঁরা নিবেদন করলেন, ইয়া রস্লালাহ, এটা আমরা কেমন করে সহ্য করব যে, একজন ইহুদী আপনাকে বন্দী করে রাখবে? হযুর (সা) বললেন, "আমার পরও-য়ারদিগার কোন চুজিবদ্ধ ব্যক্তির প্রতি জ্লুম করতে আমাকে বারণ করেছেন।" ইহুদী এসব ঘটনাই লক্ষ্য করছিল।

ভোর হওয়ার সাথে সাথে ইহুদী বলল ঃ– থি টি টি টি টি টি

وَ مُرُودُ وَ مُودَ اللهِ जामि जाका मिल्हि, निग्ठब्रदे जाझार् हाणा कान

উপাস্য নেই এবং সাক্ষ্য দিক্ষি যে, নিঃসন্দেহে আপনি আল্লাহ্র রসূল।) এভাবে ইসলাম গ্রহণ করে নিয়ে সে বলল, ইয়া রসূলাল্লাহ, আমি আমার অর্থেক সম্পদ আল্লাহ্র রাস্তায় দিয়ে দিলাম। আরে আমি আল্লাহ্র কসম করে বলছি, এতক্ষণ আমি যা কিছু করেছি তার উদ্দেশ্য ছিল শুধু পরীক্ষা করা যে, তওরাতে আপনার যেসব গুণ-বৈশিস্ট্যের কথা বলা হয়েছে, তা আপনার মধ্যে যথার্থই বিদ্যমান কি, নয়। আমি আপনার সম্পর্কে তওরাতে এ কথাগুলো পড়েছিঃ

মুহাস্মদ ইবনে আব্দুলাহ্, তাঁর জন্ম হবে মক্কায়, তিনি হিজরত করবেন 'তাইবা'র দিকে; আর তাঁর দেশ হবে সিরিয়া। তিনি কঠোর মেজায়ের হবেন না, কঠোর ভাষায় তিনি কথাও বলবেন না, হাটে-বাজারে তনি হট্টগোলও করবেন না। অগ্লীলতা ও নির্লজ্জতা থেকে তিনি দূরে থাকবেন।

পরীক্ষা করে আমি এখন এসব বিষয় সঠিক পেয়েছি। কাজেই সাক্ষা দিচ্ছি, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্যই নেই; আর আপনি হলেন আল্লাহ্র রসূল। আর এই হল আমার অর্ধেক সম্পদ। আপনি যেভাবে খুশি খরচ করতে পারেন। সে ইহদী বহু ধন-সম্পত্তির মালিক ছিল। তার অর্ধেক সম্পদও ছিল এক বিরাট সম্পদ। (বায়-ছাকী কৃত 'দালারেলুলুবুয়ত' গ্রন্থের বরাত দিয়ে 'তফসীরে মাযহারীতে' ঘটনাটি উদ্ধৃত করা হয়েছে।

ইমাম বগভী (র) নিজ সনদে কা'আবে আহ্বার (রা) থেকে উদ্ধৃত করেছেন যে, তিনি বলেছেন, তওরাতে হযুর আকরাম (সা) সম্পর্কে লেখা রয়েছেঃ

মুহাম্মদ আল্লাহ্র রসূল ও নির্বাচিত বান্দা। তিনি না কঠোর মেজাবের লোক, না বাজে বজা। তিনি হাটে-বাজারে হটুগোল করার লোক নন। তিনি মন্দের প্রতিশোধ মন্দের দ্বারা গ্রহণ করবেন না, বরং ক্ষমা করে দেবেন এবং ছেড়ে দেন। তাঁর জন্ম হবে মঞ্চায়, আর হিজরত হবে তাইবায়, তাঁর দেশ হবে শাম (সিরিয়া)। আর তাঁর উশমত হবে 'হাম্মাদীন' অর্থাৎ আনন্দ-বেদনা উভয় অবস্থাতেই আল্লাহ্ তা'আলার প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশকারী। তারা যে কোন উর্ধারোহণকালে তকবীর বলবে। তারা সূর্যের ছায়ার প্রতি লক্ষ্য রাখবে, যাতে সময় নির্ণয় করে যথাসময় নামায পড়তে পারে। তিনি তাঁর শরীরের নিশ্নাংশে 'তহবন্দ' (লুঙ্গি) পরবেন এবং হস্ত-পদাদি ওমূর মাধ্যমে পবিশ্ব-পরিচ্ছয় রাখবেন। তাঁদের আযানদাতা আকাশে সুউচ্চ শ্বরে আহ্বান করবেন। জিহাদের ময়দানে তাদের সারিগুলো প্রমন হবে যেমন নামাযে হয়ে থাকে। রাতের বেলায় তাদের তিলা- ওয়াত ও যিকিরের শব্দ প্রমনজাবে উঠতে থাকবে, যেন মধুমক্ষিকার শব্দ। ——(মাযহারী)

ইবনে সা'আদ ও ইবনে আসাকির (র) হযরত সাহাল মওলা খাইসামা (রা) থেকে সন্দ সহকারে উদ্ধৃত করেছেন যে, হযরত সাহাল বলেন, আমি নিজে ইঙীলে মুহাম্মদ মুঞ্জা (সা)-র ভণ ও বৈশিষ্ট্যসমূহ পড়েছিঃ তিনি খুব বেঁটেও হবেন না, আবার খুব লঘাও হবেন না। উজ্জ্বল বর্থ ও দু'টি কেশ-গুল্হধারী হবেন। তাঁর দু'টি কাঁধের মধ্যস্থলে নবুয়তের মোহর থাকবে। তিনি সদকা গ্রহণ করবেন না। গাধা'ও উটের উপর সওয়ারী করবেন। হাগলের দুধ নিজে দুইয়ে নেবেন। তালি লাগানো জামা পরবেন। আর যারা এমন করে তারা অহকার মুক্ত হয়ে থাকেন। তিনি ইসমাসল (আ)-এর বংশধর হবেন। তাঁর নাম হবে আহ্মদ।

আর ইবনে সা'আদ, দারেমী ও বায়হাকী যথাক্রমে তাব্কাত, মাস্নাদ ও 'দালায়েলুমুবুয়ত' গ্রন্থে হযরত আবদুলাহ ইবনে সালাম (রা) থেকে উদ্ধৃত করেছেন; যিনি ছিলেন ইহদীদের সবচেয়ে বড় আলিম এবং তওরাতের সর্বপ্রধান বিশেষজ, তিনি বলেছেন যে, তওরাতে রস্লুলাহ্ (সা) সম্পর্কে উল্লেখ রয়েছে:

হে নবী, আমি আপনাকে সমস্ত উদ্মতের জন্য সাক্ষী, সৎকর্মশীলদের জন্য সুসংবাদদাতা, অসৎকর্মীদের জন্য ভীতি প্রদর্শনকারী এবং উদ্মিয়্টীন অর্থাৎ আরবদের জন্য রক্ষণাবেক্ষণকারী বানিয়ে পাঠিয়েছি। আপনি আমার বাদ্দা ও রসুল। আমি আপনার নাম 'মৃতাওয়াক্সিল' রেখেছি। আপনি কঠোর মেজাষীও নন, দালাবাজও নন। হাটে-বাজারে হটুগোলকারীও নন। মদ্দের প্রতিশোধ মদ্দের দ্বারা গ্রহণ করেন না; বরং ক্ষমা করে দেন। আল্লাহ্ তা'আলা ততক্ষণ পর্যপ্ত আপনাকে মৃত্যু দেবেন না, যতক্ষণ না আপনার মাধ্যমে বাঁকা জাতিকে সোজা করে নেবেন। এমনকি যতক্ষণ না তারা ক্রমি। মি বি আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন উপাস্য নেই)-এর মত্তে স্বীকৃত হয়ে যাবেন, যতক্ষণ না অন্ধ চোখ খুলে দেবেন, বধির কান যতক্ষণ না শোনার মোগ্য বানাবেন এবং বদ্ধ

এমনি ধরনের একটি রেওয়ায়েত হযরত আবদুলাহ্ ইবনে আফ্র ইবনে আস্ (রা) থেকে বোখারী শরীফেও উদ্ভূত হয়েছে।

হাদয় যতক্ষণ না খুলে দেবেন।

আর প্রাচীন গ্রন্থ-বিশারদ আলিম হযরত ওহাব ইবনে মুনাব্বিহ্ (রা) থেকে ইমাম বায়হাকী তাঁর দালায়েলু মুবুয়ত' গ্রন্থে উদ্ধৃত করেছেন ঃ

আল্লাহ্ তা'আলা যবুর কিতাবের মধ্যে হয়রত দাউদ (আ)-এর প্রতি ওহী নাষিল করেন যে, হে দাউদ, আপনার পরে একজন নবী আসবেন, যাঁর নাম হবে 'আহ্মদ'। আমি তাঁর প্রতি কখনও অসন্তণ্ট হবো না এবং তিনি কখনও আমার না-ফরমানী করবেন না। আমি তাঁর গত-আগত সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দিয়েছি। তাঁর উদ্মত হল দয়াকৃত উদ্মত (উদ্মতে মরহমাহ্)। আমি তাদেরকে সে সমস্ত নফল বিষয় দান করছি, যা পূর্ববর্তী নবীদের প্রতি অপরিহার্য করেছিলাম। এমনকি তারা হাশরের দিনে আমার সামনে এমন

অবস্থায় উপস্থিত হবে যে, তাদের নূর আম্বিয়া আলায়হিমুস্ সালামের নূরের মত হবে। হে দাউদ, আমি মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর উম্মতকে সমস্ত উম্মত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি। আমি তাদেরকে বিশেষভাবে ছটি বিষয় দিয়েছি. যা অন্য কোন উম্মতকে দিইনি। ১. কোন ভুল-প্রান্তির জন্য তাদের কোন শান্তি হবে না। ২. অনিচ্ছা সত্ত্বেও তাদের দ্বারা কোন পাপ কাজ হয়ে গেলে যদি সে আমার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে, তাহলে আমি তাকে ক্ষমা করে দেব। ৩. যে মাল সে পবিত্র মনে আল্লাহ্র রাহে খরচ করবে, আমি দুনিয়াতেই তাকে তা থেকে বহুগুল বেশি দিয়ে দেব। ৪. তাদের উপর কোন বিপদ প্রসে উপস্থিত হলে যদি তারা ক্রিন্ত করে এবং জান্নাতের দিকে পর্থনির্দেশে পরিণত করে দেব। (৫-৬) তারা যে দোয়া করবে আমি তা কবুল করব, কখনও যা চেয়েছে তাই দান করে, আর কখনও এই দোয়াকেই তাদের আশ্বিরাতের পাথেয় করে দিয়ে।—(রাহল মাণ্ডানী)

শত শত আয়াতের মধ্যে এ কয়টি রেওয়ায়েত তওরাত, ইজীল ও যবুর-এর উদ্ধৃতিতে উল্লেখ করা হলো। সমগ্র রেওয়ায়েতসমূহ মুহাদ্দিসগণ বিভিন্ন গ্রন্থে উদ্ধৃত করেছেন।

তওরাত ও ইঞ্জীলে বণিত শেষনবী (সা) ও তাঁর উদ্মতের ওল-বৈশিষ্টা এবং নিদর্শনসমূহের বিশ্লেষণ ও ব্যাখ্যা সম্পর্কে আলিম মনীষীরন্দ স্বতন্ত গ্রন্থ প্রণয়ন করেছেন। বর্তমান যমানায় হযরত মাওলান। রাহমাতৃল্লাহ কীরানভী মুহাজিরে-মঙ্গী (র) তাঁর গ্রন্থ 'ইযহারুল-হক'-এ এ বিষয়টিকে অত্যন্ত বিস্তারিত ব্যাখ্যা ও গবেষণাসহ লিখেছেন। তাতে উল্লেখ করা হয়েছে যে, বর্তমান যুগের তওরাত ও ইঞ্জীল, যাতে সীমাহীন বিকৃতি সাধিত হয়েছে, তাতেও মহানবীর বহ ওণাওণ ও বৈশিষ্ট্যের উল্লেখ রয়েছে বলে প্রমাণিত হয়েছে। এই গ্রন্থটির উদ্পিঅনুবাদ ইতিমধ্যেই প্রকাশিত হয়েছে।

পূর্ববতী আয়াতে মহানবী (সা)-র সে সমস্ত গুণ-বৈশিষ্ট্যের সবিস্তার আলোচনা ছিল যা তওরাত, ইঞ্জীল ও যবুরে লেখা ছিল। আয়াতে হযুরে আকরাম (সা)-এর কিছু অতিরিক্ত গুণ-বৈশিষ্ট্য আলোচিত হচ্ছে।

এগুলোর মধ্যে প্রথম গুণটি হল, সৎ কাজের উপদেশ দান ও অন্যায় কাজ থেকে বিরত করা। مُعْرُوفُ (মা'রাফ)-এর শব্দার্থ হলো জানাশোনা, প্রচলিত। আর (মুনকার) অর্থ অজানা, বহিরাগত, যা চেনা যায় না। এক্ষেছে 'মা'রাফ' বলতে সেসব সৎকাজকে বোঝানো হয়েছে, যা ইসলামী শরীয়তে জানাশোনা ও প্রচলিত। আর 'মুনকার' বলতে সেসব মন্দ ও অসৎ কাজ, যা শরীয়তবহিতুতি।

এখানে সৎ কাজসমূহকে بَرُفُ (মা'ক্লফ) এবং মন্দ ও অন্যায় কাজসমূহকে (মুন্কার) শব্দের মাধামে বোঝাতে গিয়ে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, দীনেইসলামের দৃষ্টিতে সৎ কাজ শুধু সেই সমস্ত কাজকেই বলা মাবে, যা প্রাথমিক যুগের
মুসলমানদের মাঝে প্রচলিত ছিল এবং যা এরূপ হবে না, সেটাকে 'মুনকার' অর্থাৎ
অসৎ কাজ বলা হবে। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, সাহাবায়ে কিরাম (রা) ও তাবেয়ীন (র)
যেসব কাজকে সৎ কাজ বলে মনে করেন নি, সে সমস্ত কাজ যতই ভাল মনে হোক না কেন,
শরীয়তের দৃষ্টিতে সেগুলো ভাল কাজ নয়। এ জন্যই সহী হাদীসসমূহে সে সমস্ত কাজকেই
কুসংস্কার ও বিদ্'আত সাব্যন্ত করে গোমরাহী বলা হয়েছে। যার শিক্ষা মহানবী (সা)
সাহাবায়ে কিরাম কিংবা তাবেইনদের কাছ থেকে আসেনি। আলোচ্য আয়াতে এ শব্দটির
অর্থ হলো এই যে, হযুর (সা) মানুষকে সৎ কাজের নির্দেশ দেবেন এবং অন্যায় কাজ
থেকে বারণ করবেন।

এ গুণটি যদিও সমস্ত নবী (আ)-এর মধ্যেই ব্যাপক এবং হওয়া উচিতও বটে---। কারণ প্রত্যেক নবী ও রসূলকে এ কান্দের জন্যই পাঠানো হয়েছে যে, তাঁরা ্মানুষকে সৎকাজের প্রতি পথানর্দেশ করবেন এবং অন্যায় ও মন্দ কাজ থেকে বারণ করবেন, কিন্তু এখানে রসূলে করীম (সা)-এর বৈশিগ্টা বর্ণনা প্রসঙ্গে এর বর্ণনা করাতে সন্ধান দেওয়া হয়েছে যে, মহানবী (সা)-কে এ ওণ্টিতে অন্যান্য নবী-রসূল অপেক্ষা কিছুটা বিশেষ স্বাতন্ত্র ও বৈশিষ্ট্য দান করা হয়েছে। আর এই স্বাতন্ত্র ও বৈশিষ্ট্য-মঙিত হওয়ার কারণ একাধিক। প্রথমত এ কান্ডের সেই বিশেষ প্রক্রিয়া যাতে প্রতিটি শ্রেণীর লোককে তাদের অবস্থার উপযোগী পদ্ধতিতে বোঝানো, যাতে করে প্রতিটি বিষয় তাদের মনে বসে যায়; কোন বোঝা বলে মনে না হয়। রস্লুলাহ্ (সা)-র শিক্ষার প্রতি লক্ষা করলেই দেখা যায় যে, আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীন তাঁকে এ বিষয়ে অসাধারণ স্থাতন্ত্র্য ও বৈশিষ্ট্যপূর্ণ প্রক্রিয়ার অধিকারী করেছিলেন। আরবের যে মরুবাসীরা উট, আর ছাগল চরানো ছাড়া কিছুই জানত না, তাদের সাথে তিনি তাদের বোধগ্যা আলোচনা করতেন এবং সূক্ষাতিসূক্ষ্ম জানগত বিষয়কেও এমন সরল-সহজ ভাষায় বুঝিয়ে দিতেন, যাতে আশিক্ষিত মূর্খজনেরও তা হাদয়ঙ্গম করতে কোন অসুবিধা না হয়। আবার অপ্রদিকে কায়সার ও কিস্রা হেন অনারব সম্রটে এবং তাদের পাঠানো বিজ্ঞ ও পঙিত দূতদের সাথে তাদেরই যোগ্য আলোচনা চলত। অথচ সবাই সমানভাবে তাঁর সে আলোচনায় *প্রভাবিত হ*ত। দ্বিতীয়ত হযূর আকরাম (সা) ও তাঁর বাণীর মাঝে আল্লাহ্-প্রদত্ত জনপ্রিয়তা এবং মানব মনের গভীরতম প্রদেশে প্রভাব বিস্তারের একটা মু'জিযাসুলভ ধারা ছিল। বড়র চেয়ে বড় শলুও যখন তাঁর বাণী খনত, তখন প্রভাবিত না হয়ে থাকতে পারত না।

উপরে তওরাতের উদ্বৃতিতে রসূলে করীম (সা)-এর যে সমস্ত ওণ-বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করা হয়েছিল, তাতে এ কথাও ছিল যে, আল্লাহ রাব্বুল আলামীন তাঁর মাধ্যমে আন্ধা চোখে আলো এবং বধির কানে শ্রবণশক্তি দান করবেন; আর বন্ধ অস্তরাখাকে খুলে দেবেন। রসূলে করীম (সা)-কে আলাহ্ তা'আলা أَصْرُ بِالْمُرُوفِ (সৎ কাজের নির্দেশ দান) এবং عن الْمُنْكُو (অন্যায় কাজ থেকে বারণ করা)- এর জন্য যে অনন্য স্থাতন্ত্র্য দান করেছিলেন এ সব গুণও হয়ত তারই ফলশুন্তি।

দিতীয় গুণটি এই বলা হয়েছে যে, মহানবী (সা) মানবজাতির জনা পবিত্র ও গছন্দনীয় বস্তু-সামগ্রী হালাল করবেন; আর পত্নিল বস্তু-সামগ্রীকে হারাম করবেন অর্থাৎ অনেক সাধারণ পছন্দনীয় বস্তু সামগ্রী যা শান্তিস্বরূপ বনি ইসরাঈলদের জন্য হারাম করে দেওয়া হয়েছিল, রস্লে করীম (সা) সেগুলোর উপর থেকে বিধি-নিষেধ প্রত্যাহার করে নেবেন! উদাহরণত পশুর চর্বি বা মেদ প্রভৃতি যা বনি ইসরাঈলদের অসদাচরণের শান্তি হিসাবে হারাম করে দেওয়া হয়েছিল, মহানবী (সা) সেগুলোকে হালাল সাব্যস্ত করেছেন। আর নোংরা ও পত্নিল বস্তু-সামগ্রীর মধ্যে রক্ত, মৃত পশু, মদ্য ও সমস্ত হারাম জন্ত অন্তর্ভুক্ত এবং যাবতীয় হারাম উপায়ের আয় যথা, সূদ, ঘুষ, জুয়া প্রভৃতিও এর অন্তর্ভুক্ত নরেছেন।

وَيَضُعُ عَنْهُمْ أَصُوهُمْ وَالْآغُلُلَ ؛ ज्जीय ७० वर्षना क्षत्रत्व वसा रासाइ

তির্থাৎ মহানবী (সা) মানুষের উপর থেকে সেই বোঝা ও প্রতিবন্ধকতাও সরিয়ে দেবেন, যা তাদের উপর চেপে ছিল।

"أَصَرِ" (ইসর) শব্দের অর্থ এমন ভারী বোঝা, যা নিয়ে মানুষ চলাফেরা করতে ৪০
আক্ষম। আর غُلُ (আগলাল) غُلُ -এর বছবচন। 'গুলুন' সে হাতকড়াকে বলা হয় যন্দারা অপরাধীর হাত তার ঘাড়ের সাথে বেঁধে দেওয়া হয় এবং সে একে-বারেই নিক্লপায় হয়ে পড়ে।

ক্রির)ও বিশি (আগলাল) অর্থাৎ অসহনীয় চাপ ও আবদ্ধতা বলতে এ আয়াতে সে সমস্ত কঠিন ও সাধ্যাতীত কর্তব্যের বিধি-বিধানকে বোঝানো হয়েছে, যা প্রকৃতপক্ষে ধর্মের উদ্দেশ্য ছিল না, কিন্ত বনি ইসরাঈল সম্পুদায়ের উপর একান্ত শান্তি হিসাবে আরোপ করা হয়েছিল। যেমন, কাপড় নাপাক হয়ে গেলে পানিতে ধ্য়ে ফেলা বনি ইসরাঈলদের জন্য যথেক্ট ছিল না; বরং যে স্থানটিতে অপবিক্র বন্তু লেগেছে সেটুকু কেটে কেলা ছিল তাদের জন্য অপরিহার্য। আর বিধ্নী কান্ধিরদের সাথে জিহাদ করে গনীমতের যে মাল পাওয়া যেত, তা বনি ইসরাঈলদের জন্য হালাল ছিল

না, বরং আকাশ থেকে একটি আশুন নেমে এসে সেগুলোকে স্থানিয়ে দিত। শনিবার দিন শিকার করাও তাদের জন্য বৈধ ছিল না। কোন অঙ্গ দারা কোন পাপ কাজ সংঘটিত হয়ে গেলে সেই অঙ্গটি কেটে ফেলা ছিল অপরিহার্য ওয়াজিব। কারো হত্যা, চাই তা ইচ্ছাকৃত হোক বা অনিচ্ছাকৃত, উভয় অবস্থাতেই হত্যাকারীকে হত্যা করা ছিল ওয়াজিব, খুনের ক্ষতিপূরণের কোন বিধানই ছিল না।

এ সমস্ত কঠিন ও জটিল বিধান যা বনি ইসরাঈলদের উপর আরোপিত ছিল, কোরআনে সেগুলোকে 'ইস্র' ও 'আগলাল' বলা হয়েছে এবং সুসংবাদ দেওয়া হয়েছে মে, রসুলে করীম (সা) এসব কঠিন বিধি-বিধানের পরিবর্তন অর্থাৎ এগুলোকে রহিত করে তদয়লে সহজ বিধি-বিধান প্রবর্তন করবেন।

এক হাদীসে মহানবী (সা) এ বিষয়টিই বলেছেন, আমি তোমাদের একটি সহজ ও সাবলীল শরীয়তের উপর প্রতিষ্ঠিত করেছি। তাতে না আছে কোন পরিশ্রম, না পথস্রক্ষতার কোন ভয়ভীতি।

অন্য এক হাদীসে ইরশাদ হয়েছে. اَ دُنْ يُنْ يُسُو অর্থাৎ ধর্ম সহজ। কোরআন

क्तीम वत्तरह : وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّ يَنِي صِنْ حَرِي अर्थार खाझार् जाखाना सर्मंत वााशारत कान সংকोर्नजा जारतान करतन नि ।

উম্মী নবী (সা)-র বিশেষ ও পরিপূর্ণ খণ-বৈশিপ্ট্যের আলোচনার পর বলা হয়েছেঃ

فَا لَّذَ يَىَ اَمَلُوا بِهِ وَعَرَّرُوهُ وَنَمَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النَّوْرَ الَّذِي النَّوْرَ الَّذِي النَّوْرَ النَّوَرَ النَّوْرَ النَّورَ النَّوْرَ النَّوْرُ النَّوْرُ النَّورُ النَّوْرُ النَّهُ النَّوْرُ النَّوْرُ الْمُعَلِّلَةُ النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ النَّوْرُ الْمُؤْمِنِ النَّذِي النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ النَّوْرُ النَّذِي النَّوْرُ الْمُؤْمِنِ النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ النَّذِي الْمُؤْمِنُ النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّوْرُ النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّوْلُ النَّذُ النَّوْرُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ النَّوْلِي النَّوْرُونَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ النَّوْرُونَ النَّذُ النَّذُ الْمُؤْمِنُ الْ

এখানে কল্যাণ লাভের জন্য চারটি শর্ত আরোপ করা হয়েছে। প্রথমত মহানবী (সা)-র প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে ঈমান আনা, দ্বিতীয়ত তাঁর প্রতি প্রদ্ধা ও সম্মান করা, তৃতীয়ত তাঁর সাহায্য ও সহায়তা করা এবং চতুর্থত কোরআন অনুযায়ী চলা। सक्षा ও সण्मान श्रमर्थन त्यावात क्रना عُزْرُ وَ (आध्याताक) मक वावकाठ रात्राह या عُزْرُير (তা'योत) अर्थ সतारह वातन कता ও तका

করা। হয়রত আবদুরাহ্ ইবনে আব্যাস (রা) (আয্যারহ)-এর অর্থ করেছেন শ্রদা সম্মান করা। মুবাররাদ বলেছেন যে, উক্তর সম্মান ও শ্রদা প্রদর্শনকে বলা হয় তিশির)।

তার অর্থ, যারা মহানবী (সা)-র প্রতি যথাযথ সম্মান ও মহত্ববোধ-সহকারে তাঁর সাহায় ও সমর্থন করবে এবং বিরোধীদের মুকাবিলায় তাঁর সহায়তা করবে, তারাই হবে পরিপূর্ণ কৃতকার্য ও কল্যালপ্রাণত। নবী করীম (সা)-এর জীবৎকালে সাহায্য ও সমর্থনের সম্পর্ক ছিল স্বয়ং তাঁর সভার সাথে। কিন্তু হয়ুর (সা)-এর তিরোধানের পর তাঁর শরীয়ত এবং তাঁর প্রবর্তিত দীনের সাহায্য-সমর্থনই হলো মহানবীর সাহায্য-সমর্থনের শামিল।

এ আয়াতে কোরআন করীমকে 'নূর' বলে অভিহিত করা হয়েছে। তার কারণ এই যে, 'নূর' বা জ্যোতির পক্ষে জ্যোতি হওয়ার জন্য যেমন কোন দলীল-প্রমাণের প্রয়োজন নেই, বরং সে নিজেই নিজের অন্তিত্বের প্রমাণ, তেমনিভাবে কোরআন করীমও নিজেই আয়াহ্র কালাম ও সত্যবাণী হওয়ার প্রমাণ যে, একজন একান্ত উম্মী বা নিরক্ষর ব্যক্তির মুখ দিয়ে এমন উচ্চতর সালক্ষার বাশ্মিতাপূর্ণ কালাম বেরিয়েছে, যার কোন উপ্যা উপস্থাপনে সমগ্র বিশ্ব অপারক হয়ে পড়েছে। এটা স্বয়ং কোরআন করীমের আয়াহ্র কালাম হওয়ারই প্রমাণ।

তদুপরি নূর যেমন নিজেই উচ্ছেল হয়ে ওঠে এবং অন্ধকারকৈ আলোময় করে দেয়, তেমনিভাবে কোরআন করীমও ঘোর অন্ধকারের আবর্তে আবদ্ধ পৃথিবীকে আলোতে নিয়ে এসেছে।

কোরআনের সাথে সাথে সুশ্লাহ্র অনুসরণও ফরমঃ এ আরাতের শুরুতে বলা হয়েছে ঃ-এন আয়াতের শেষে বলা

হরেছে ঃ- হরিছে বাক্যে এই নিট্রিটির নিটার এর প্রথম বাক্যে 'উদ্মী নবী'র অনুসরণ এবং পরবতী বাকো কোরআনের অনুসরণের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

এতে প্রমাণিত হয়ে যায় যে, আখিরাতের মুক্তি কোরআন ও সুয়াহ দুটিরই অনু-সরণের উপর নির্ভরশীল। কারণ উম্মী নবীর অনুসরণ তাঁর সুয়াহর অনুসরণের মাধ্যমেই সম্ভব হতে পারে। অধু রসূলের অনুসরণই নয়; বরং মুক্তির জন্য তাঁর প্রতি শ্রদ্ধা, সম্মান এবং মহলত থাকাও ফরমঃ উল্লিখিত বাক্য দু'টির মাঝে ১ ুর্নির প্রতিত শব্দ সংযোজন করে ইঙ্গিত করে দেওয়া হয়েছে যে, মহানবী (সা) কর্তৃক প্রবৃতিত বিধি-বিধানের এমন জনুসরণ উদ্দেশ্য নয়, যেমন সাধারণত দুনিয়ার শাসকদের বাধ্যতান্দূলকভাবে করতে হয় বরং জনুসরণ বলতে এমন জনুসরণই উদ্দেশ্য যা হবে মহন্তু, শ্রদ্ধাবোধ ও ভালবাসার ফলশুভতি অর্থাৎ অন্তরে হয়ুরে-আকরাম (সা)-এর মহন্তু ভালবাসা এত জধিক পরিমাণে থাকতে হবে, য়ার ফলে তাঁর বিধি-বিধানের জনুসরণে বাধ্য হতে হয়। কারণ উদ্মতের সম্পর্ক থাকে নিজ রস্লের সাথে বিভিন্ন রকম। একেতো তিনি হলেন আজাদানকারী মনিব, আর উদ্মত হচ্ছে আজাবহ প্রজা। দ্বিতীয়ত তিনি হলেন প্রেমাংশ্রদ, আর উদ্মত হচ্ছে প্রেমিক।

এদিকে রসূলে-করীম (সা) জান, কর্ম ও নৈতিকতার ভিত্তি স্থাপনকারী একক মহত্বের আধার; আর সে তুলনায় সমগ্র উদ্মত হচ্ছে একান্তই হীন ও আক্ষম।

আমাদের পেরারা নবী (সা)-র মাঝে যাবতীর মহত্ব পরিপূর্ণভাবে বিদামান, কাজেই তাঁর প্রতিটি মহত্বের দাবি পূরণ করা প্রত্যেক উদ্মতের জন্য অবশ্য কর্তবা। রসূল হিসেবে তাঁর প্রতি ঈমান আনতে হবে, মানব ও হাকেম হিসেবে তাঁর প্রতিটি নির্দেশের অনুসরণ করতে হবে, প্রিয়জন হিসেবে তাঁর সাথে গভীরতর প্রেম ও ভালবাসা রাখতে হবে এবং নবুয়তের ক্ষেত্রে যেহেতু তিনি পরিপূর্ণ, তাই তাঁর প্রতি প্রদাও সন্মান প্রদর্শন করতে হবে।

রস্লুল্লাহ্ (সা)-র আনুগতা ও অনুসরণ তো উদ্মতের উপর ফর্য হওয়াই উচিত। কেননা, এছাড়া নবী-রস্লদের প্রেরণের উদ্দেশ্যই সাধিত হয় না। কিন্তু আলাহ্ রক্ল 'আলামীন আমাদের রস্লে-মকবুল (সা) সম্পর্কে ওধু আনুগতা অনুসরণের উপর ক্ষান্ত করেননি; বরং উদ্মতের উপর তাঁর প্রতি সম্মান, প্রদ্ধা ও মর্যাদা দান করাকেও অবশা কর্তব্য সাবান্ত করে দিয়েছেন। উপরন্ত কোরআনে-করীমের বিভিন্ন ছানে তাঁর রীতি-নীতির শিক্ষা দেওয়া হয়েছে।

এ আয়াতে خَوْرُو وَ وَنَصُرُو وَ وَنَصُرُو وَ وَنَصُرُو وَ وَنَصُرُو وَ وَصَرُو وَ وَصَرُو وَ وَصَرُو وَ وَصَر অপর এক আয়াতে বলা হয়েছে ১ - وَتَوَوَّرُو وَتَوَوَّرُو وَتَوَوَّرُو وَتَم প্রতি সম্মান প্রদর্শন কর এবং তাঁকে পরিপূর্ণ মর্যাদা দান কর। এ ছাড়া আরও কয়েকটি আয়াতে এই হিদায়ত দেওয়া হয়েছে যে, মহানবী (সা)-র উপস্থিতিতে এত উচ্চঃস্থরে কথা বলো না, যা তাঁর স্বর হতে বেড়ে যেতে পারে। বলা হয়েছেঃ তফসীরে মা'আরেফুল কোরআন॥ চতুর্থ খণ্ড يَا يُّهَا الَّذَيْنَ أَ مَنْوُا لاَ تَرُفَعُوا اَ صُوَا تَكُمْ فَوْقَ صَوْت النَّبِيِّ অন্য এক জায়গায় বলা হয়েছেঃ يًا يُّهَا أَلَّذَ يُنَ ا مَنُوا ۖ لَا تُقَدُّ مُوا بَيْنَ- ﴿

অর্থাৎ হে মুসলমানগণ, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল থেকে এগিয়ে যেও না, অর্থাৎ যদি মজলিসে হযুর আকরাম (সা) উপস্থিত থাকেন এবং তাতে কোন বিষয় উপস্থিত হয়, তাহলে তোমরা তাঁর আগে কোন কথা বলোনা।

হযরত সাহল ইবনে আবদুলাহ্ (রা) এ আয়াতের অর্থ করতে গিয়ে ব্লেছেন যে, হযুর (সা)-এর পূর্বে কেউ কথা বলবে না এবং তিনি যখন কোন কথা বলেন, তখন সবাই তা নিশ্চুপ বসে গুনবে।

কোরআনের এক আয়াতে বলা হয়েছে যে, মহানবী (সা)-কে ডাকার সময় আদবের প্রতি লক্ষ্য রাখবে; এমনভাবে ডাকবে না, নিজেদের মধ্যে একে অপরকে

এ আয়াত শেষে সতক করে দেওয়া হয়েছে যে, এ নির্দেশের বরখিলাফ بعضكم بعضاً কোন অসম্মানজনক কাজ করা হলে সমন্ত সৎকর্ম ধ্বংস ও বরবাদ হয়ে যাবে।

এ কারণেই সাহাবামে-কিরাম রিয্ ওয়ানুলাহি আলাইহিম যদিও সর্বক্ষণ সর্বা-বস্থায় মহানবী (সা)-র কর্মসঙ্গী ছিলেন এবং এমতাবস্থায় সম্মান ও আদবের প্রতি পরিপূর্ণ লক্ষ্য রাখা বড়ই কঠিন হয়ে থাকে; তবুও তাঁদের অবস্থা এই ছিল যে, এ আয়াতটি অবতীর্ণ হওয়ার পর হযরত সিদ্দীকে আকবর (রা) যথন মহানবী (সা)-র খিদমতে কোন বিবয় নিবেদন করতেন, তখন এমনভাবে বলতেন যেন কোন গোপন বিষয় আন্তে আন্তে বলছেন। এমনি অবস্থা ছিল হযরত ফারাকে আযম (রা)-এরও। ---(শেফা)

হ্যরত আমর ইবনুল্ আ'স (রা) বলেন, রস্লুকাহ্ (সা) অপেক্ষা আমার কোন প্রিয়াজন সারা বিশ্বে ছিল না। আর আমার এ অবস্থা ছিল যে, আমি তাঁর প্রতি পূর্ণ দৃশ্টিতে দেখতেও পারতাম না। আমার কাছে যদি হযুর আকরাম (সা)-এর আকার-অবয়ব সম্পর্কে কেউ জানতে চায়, তাহলে তা বলতে আমি এ জন্য অপারক যে, আমি কখনও তাঁর প্রতি পূর্ণ দৃষ্টিতে চেয়েও দেখিনি।

ঁইমাম তিরমিষী হষরত আনাস (রা)–এর বর্ণনা<mark>র</mark> রেওয়ায়েত করে**ছে**ন যে, সাহাবীদের মজলিসে যখন হযুর আকরাম (সা) তশরীফ আনতেন তখনই সবাই

নিশ্নদৃশ্টি হয়ে বসে থাকতেন। শুধু সিদ্দীকে আকবর ও ফারুকে আষম (রা) তাঁর দিকে চোখ তুলে চাইতেন; আর তিনি তাঁদের দিকে চেয়ে মুচকি হাসতেন।

ওর্ওয়া ইবনে মাসউদকে মক্কাবাসীরা গুণ্ডচর বানিয়ে মুসলমানদের অবস্থা জানার জন্য মদীনায় পাঠাল। সে সাহাবায়ে কিরাম (রা)-কে হয়ূর (সা)-এর প্রতি এমন নিবেদিতপ্রাণ দেখতে পেল যে, ফিরে গিয়ে রিপোর্ট দিল; "আমি কিস্রা ও কায়সারের দরবারও দেখেছি এবং সম্রাট নাজ্জাশীর সাথেও সাক্ষাত করেছি। কিন্তু মুহাত্মদ (সা)-এর সাহাবীদের যে অবস্থা আমি দেখেছি, এমনটি আর কোথাও দেখিনি। আমার ধারণা, তোমরা কিন্মনকালেও তাদের মুকাবিলায় জয়ী হতে পারবে না।"

হ্যরত মুগীরা ইবনে শো'বা (রা)-এর বণিত হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, হ্যুর আকরাম (সা) যখন ঘরের ভিতর অবস্থান করতেন, তখন তাঁকে বাইরে থেকে সশব্দে ডাকাকে সাহাবায়ে কিরাম বে-আদবী মনে করতেন। দরজায় কড়া নাড়তে হলেও তথু নখ দিয়ে টোকা দিতেন যাতে বেশি জোরে শব্দ না হয়।

মহানবী (সা)-র তিরোধানের পরও সাহাবারে কিরামের অভ্যাস ছিল যে, মসজিদে-নববীতে কখনও জোরে কথা বলা তো দূরের কথা, কোন ওয়াজ কিংবা বয়ান বির্তিও উচ্চৈঃয়রে করা পছক করতেন না। অধিকাংশ সাহাবী (রা)-র এমনি অবস্থা ছিল যে, যখনই কেউ হয়ূর আকরাম (সা)-এর পবিত্র নাম উল্লেখ করতেন, তখনই কেঁদে উঠতেন এবং ভীত হয়ে পড়তেন।

এই শ্রদ্ধা ও মর্যাদাবোধের বরকতেই তাঁরা নবুয়তী ফয়েয থেকে বিশেষ উত্তরা-ধিকার লাভ করতে গেরেছিলেন এবং আল্লাহ্ রব্জুল আলামীনও এ কারণেই তাঁদেরকে আম্মিয়া (আ)-এর পর সর্বোচ্চ মর্যাদা দান করেছেন।

قُلْ يَاكِيُّهَا النَّاسُ إِنِّ رَسُوْلُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيْعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ اللهِ اللهُ الله الله الله هُو يُخِي وَيُوبِيْتُ فَامِنُوا بِاللهِ وَالدَّبِي وَيُوبِيْتُ فَامِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِي الْاُرْمِي اللهِ وَيُومِنُ بِاللهِ وَكَلِمْتِهِ وَالنَّبِعُولُهُ لِللهِ وَكَلِمْتِهِ وَالنَّبِعُولُهُ لِللهِ وَكَلِمْتِهِ وَالنَّبِعُولُهُ لِللهِ وَكَلِمْتِهِ وَالنَّبِعُولُهُ لِللهِ وَكَلِمْتِهُ وَالنَّبِعُولُهُ لَيْ اللهِ وَكُلِمْتِهُ وَالنَّبِعُولُهُ لَيْ اللهُ اللهُ اللهِ وَكُلِمْتِهُ وَالنَّبِعِيلُونَ فَوْمِ مُولِكُ اللهِ اللهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُو

(১৫৮) বলে দাও হে মানবমগুলী ! তোমাদের সবার প্রতি আমি আলাহ্ প্রেরিত রসূল,—সমগ্র আসমান ও যমীনে তাঁর রাজত। একমার তাঁকে ছাড়া জার কারো উপাসনা নয়। তিনি জীবন ও মৃত্যু দান করেন। সুতরাং তোমরা সবাই বিশ্বাস স্থাপন করো আলাহ্র উপর, তাঁর প্রেরিত উদ্মী নবীর উপর, যিনি বিশ্বাস রাখেন আলাহ্র এবং তাঁর সমস্ত কালামের উপর । তাঁর অনুসরণ কর যাতে সরলপথ প্রাপ্ত হতে পার । (১৫৯) বস্তুত মূসার সম্পুদায়ে একটি দল রয়েছে যারা সত্যপথ নির্দেশ করে এবং সে মতেই বিচার করে থাকে।

তফসীরের সার-সংক্রেপ

আপনি বলে দিন, হে (দুনিয়া-জাহানের) মানুষ আমি তোমাদের সবার প্রতি সেই আল্লাহ্ কতৃ ক প্রেরিত রসূল যাঁর সাম্রাজ্য সমগ্র আকাশসমূহ ও পৃথিবীসমূহে (বিজ্ত)। তাঁকে ছাড়া কেউ উপাসনার যোগ্য নেই। তিনিই জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু দান করেন। কাজেই আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আন এবং তাঁর উম্মী নবীর প্রতিও (ঈমান আন)। তিনি নিজেও আল্লাহ্র উপর এবং তাঁর নির্দেশাবলীর উপর সমান রাখেন। (অর্থাৎ এহেন মহান মর্যাদার অধিকারী হওয়া সম্ভেও যখন আল্লাহ্ বিগত্ত সমস্ত নবী-রসূল ও কিতাবসমূহের উপর ঈমান আনতে তাঁর এতটুকু সংকোচবোধ হয় না, তখন আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের উপর ঈমান আনতে তোমাদের এ অস্থীকৃতি কেন?) আর তাঁর (অর্থাৎ নবীর) অনুসরণ কর, যাতে তোমরা (সরল) পথে আসতে পার। বস্তুত (কেউ কেউ যদিও তাঁর বিরোধিতা করেছে, কিন্তু) মূসা (আ)-র সম্পুদায়ের মধ্যে এমন একটি দলও রয়েছে যারা সত্য-সনাতন ধর্ম (অর্থাৎ ইসলাম)-এর সপল্লে (মানুষকে) হিদায়ত করে এবং সে অনুযায়ীই (নিজেদের ও অন্যদের ব্যাপারে) বিচার-মীমাংসাও করে। (এর লক্ষ্য হলেন হয়রত আন্দুল্লাহ্ ইবনে সালাম প্রমুখ।)

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

- এ আয়াতে ইসলামের মূলনীতি সংক্রান্ত বিষয়গুলোর মধ্য থেকে রিসালতের একটি গুরুত্বপূর্ণ দিক আলোচিত হয়েছে যে, আমাদের রস্লুজাহ্ (সা)-র রিসালত সমগ্র দুনিয়ার সমস্ত জিন ও মানবজাতি তথা কিয়ামত পর্যন্ত আগত তাদের বংশধরদের জন্য ব্যাপক।
- এ আয়াতে রসূলে করীম (সা)-কে সাধারণভাবে ঘোষণা করে দেওয়ার জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, আপনি মানুষকে বলে দিন আমি তোমাদের সবার প্রতি নবী-রূপে প্রেরিত হয়েছি। আমার নবুয়ত লাভ ও রিসালত প্রাণিত বিগত নবীদের মত কোন বিশেষ জাতি কিংবা বিশেষ ভূখণ্ড অথবা কোন নিদিষ্ট সময়ের জন্য নয়; বরং সমগ্র বিশ্ব-মানবের জন্য, বিশ্বের প্রতিটি অংশ, প্রতিটি দেশ ও রাণ্ট্র এবং বর্তমান ও ভবিষ্যত বংশধরদের জন্য--কিয়ামতকাল পর্যন্ত তা পরিব্যাণ্ড। আর মানব জাতি ছাড়াও এতে জিন জাতিও অন্তর্ভুক্ত।

মহানবী (সা)-র নবুয়ত কিয়ামতকাল পর্যন্ত সমগ্র বিশ্বের জন্য বাগিক, তাই তাঁর উপরই নবুয়তের ধারাও সমাপতঃ নবুয়ত সমাপিতর এটাই হল প্রকৃত রহস্য। কারণ, মহানবী (সা)-র নবুয়ত যখন কিয়ামত পর্যন্ত আগত বংশধরদের জন্য ব্যাপক, তখন আর অন্য কোন নবী বা রস্লের আবির্ভাবের না কোন প্রয়োজনীয়তারয়ে গেছে, না তার কোন অবকাশ আছে। আর এই হল মহানবীর উদ্মতের সে বৈশিল্টোর প্রকৃত রহস্য যে, নবী করীম (সা)-এর ভাষায় এতে সর্বদাই এমন একটি দল প্রতিষ্ঠিত থাকবে, যারা ধর্মের মাঝে সুক্ট যাবতীয় ফেতনা-ফাসাদের মুকাবিলা করবের এবং ধর্মীয় বিষয়ে সৃষ্ট সমস্ত প্রতিবন্ধকতা প্রতিরোধ করতে থাকবেন। কোরআন-কুয়াহর ব্যাখ্যা ও বিশ্লেষণ ক্ষেরে যেসব বিল্লান্তির সৃষ্টি হবে, এদল সেওলোরও অপনোদন করবে এবং আলাহ তাংআলার বিশেষ সাহায্য ও সহায়তাপ্রাণত হবে, যার ফলে তারা সবার উপরই বিজয়ী হবে। কারণ, প্রকৃতপক্ষে এ দলটি হবে মহানবী (সা)-র রিসালতের দায়িত্ব সম্পাদনে তাঁরই স্থলাভিষিক্ত---(নায়েব)।

ইমাম রাখী (র) وَهُوْ الْمُ اللهِ আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে বলেছেন যে, এ আয়াতে এই ইঙ্গিত বিদ্যমান রয়েছে যে, এই উম্মতের মধ্যে 'সাদেকীন' অর্থাৎ সত্যনিষ্ঠদের একটি দল অবশ্যই অবশিষ্ট থাকবে। তা না হলে বিশ্ববাসীর প্রতি সত্যনিষ্ঠদের সাথে থাকার নির্দেশই দেওয়া হতো না। আর এরই ভিজিতে ইমাম রামী (র) সর্বমুগে এজমায়ে-উম্মত বা মুসলমান জাতির ঐকমত্যকে শরীয়তের দলীল বলে প্রমাণ করেছেন। তার কারণ, সত্যনিষ্ঠ দলের বর্তমানে কোন জুল বিষয় কিংবা কোন পথপ্রত্তিতায় স্বাই ঐক্যত্য বা ঐক্যবদ্ধ হতে পারে না।

ইমাম ইবনে কাসীর (র) বলেছেন যে, এ আয়াতে মহানবী (সা) র খাতামুয়াবিয়ীন বা শেষনবী হওয়ার বিষয়ে ইসিত করা হয়েছে। কারণ হবুর (সা)-এর
আবির্ডাব ও রিসালত য়খন কিয়ামত পর্যন্ত আগত সমন্ত বংশধরদের জন্য এবং সমগ্র
বিষের জন্য ব্যাপক, তখন আর অন্য কোন নতুন রসুলের প্রয়োজনীয়তা অবশিষ্ট থাকেই না। সেজনাই শেষ যমানায় হয়য়ত ঈসা (আ) যখন আসবেন, তখন তিনিও
যথাস্থানে নিজের নবুয়তে বিদ্যমান থাকা সন্তেও মহানবী (সা) কর্তৃক প্রবৃতিত শরীয়তের উপরই আমল করবেন। [হমুরে আকরাম (সা)-এর আবির্ডাবের পূর্বে তাঁর নিজস্ব যে শরীয়ত ছিল, তাকে তখন তিনিও রহিত বলেই গণ্য করবেন।] বিশুদ্ধ রেওয়ায়েত ছারা তাই প্রতীয়মান হয়।

রসূলে করীম (সা)-এর আবির্ভাব এবং তাঁর রিসালত যে কিয়ামত পর্যন্ত ব্যাপক, এ আয়াতটি তো তার প্রকৃষ্ট প্রমাণ আছেই---তাছাড়া কোরআন মজীদে আরও ক্তিপয় আয়াত তার প্রমাণ বহন করে। যেমন বলা হয়েছে ঃ- ﴿ وَا وَ حَيَى الْرَيْ আর্থাৎ আমার প্রতি এই কোরআন ওহীর আর্থাৎ আমার প্রতি এই কোরআন ওহীর আর্থানে অবতীর্ণ করা হয়েছে যাতে আমি তোমাদের আল্লাহ্র আ্যাব সম্পর্কে ভীতি প্রদর্শন করি এবং তাদেরকেও ভীতিপ্রদর্শন করি যাদের কাছে এ কোরআন পৌছবে আ্যার পরে। [অর্থাৎ হযুর (সা)-এর তিরোধানের পরে।]

মহানবী (সা)-র কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ বৈশিল্ট্য: ইবনে কাসীর মস্নদে আহমদ গ্রন্থের বরাত দিয়ে অত্যন্ত নির্ভরযোগ্য সনদের সাথে উদ্ধৃত করেছেন যে, গষ্ওয়ায়ে– তাবুকের (তাবুক খুদ্ধের) সময় রস্লে-করীম (সা) তাহাজ্ঞুদের নামায পড়ছিলেন। সাহাবায়ে কিরামের ভয় হচ্ছিল যে, শন্তুরা না এ অবস্থায় আব্রুমণ করে বসে। তাই তারা হযুর (সা)–এর চারদিকে সমবেত হয়ে গেলেন। হযুর (সা) নামায় শেষ করে ইরশাদ করলেন, আজকের রাতে আমাকে এমন পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, ষা আমার পূর্বে আর কোন নবী রসূলকে দেওয়া হয়নি। তার একটি হল এই যে, আমার রিসালত ও নবুয়তকে সমগ্র দুনিয়ার জাতিসমূহের জন্য ব্যাপক কর। হয়েছে। আর আমার পূর্বে যত নবী-রস্লই এসেছেন, তাঁদের দাওয়াত ও আবির্ডাব নিজ নিজ সম্পুদায়ের সাথে সম্পৃক্ত ছিল। দ্বিতীয়ত আমাকে আমার শনুর মুকাবিলায় এমন প্রভাব দান করা হয়েছে যাতে তারা যদি আমার কাছ থেকে এক মাসের দূরছেও থাকে, তবুও তাদের উপর আমার প্রভাব ছেয়ে যাবে । তৃতীয়ত কাফিরদের সাথে ষুদ্ধে প্লাণ্ড মালে-গনীমত আমার জন্য হালাল করে দেওয়া হয়েছে। অথচ পূর্ববতী উম্মতদের জন্য তা হালাল ছিল না। বরং এসব মালের ব্যবহার মহাপাপ বলে মনে করা হত। তাদের গনীমতের মাল ব্যয়ের একমাত্র স্থান ছিল এই যে, আকাশ থেকে বিদ্যুৎ এসে সে সমস্থকে স্থালিয়ে খাক করে দিয়ে যাবে। চতুর্থত আমার জন্য সমগ্র ভূমগুলকে মসজিদ করে দেওয়া হয়েছে এবং পবিদ্ধ করার উপকরণ বানিয়ে দেওয়া হয়েছে, যাতে আমাদের নামায় যে কোন জমি, যে কোন জায়গায় শুদ্ধ হয়, কোন বিশেষ মসজিদে সীমাবন্ধ নয়। পক্ষান্তরে পূর্ববর্তী উম্মতদের ইবাদত গুধু তাদের উপাসনা-লয়েই হতো, অন্য কোথাও নয়। নিজেদের ঘরে কিংবা মাঠে-ময়দানে তাদের নামায বা ইবাদত হত না। তাছাড়া পানি ব্যবহারের যখন সামর্থ্যও না থাকে তা পানি না পাওয়ার জন্য হোক কিংবা কোন রোগ-শোকের কারণে, তখন মাটির দারা তায়াস্মুম করে নেওয়াই পবিজ্ঞতা ও অযুর পরিবর্তে যথেল্ট হয়ে যায়। পূর্ববর্তী উদ্মতদের জন্য এ সুবিধা ছিল না। অতপর বললেন, আর পঞ্চমটির কথা তো বলতেই নেই, তা নিজেই নিজের উদাহরণ, একেবারে অনন্য । তা হল এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর প্রত্যেক রস্লকে একটি দোয়া কব্ল হওয়ার এমন নিশ্চয়তা দান করেছেন, যার কোন ব্যতিক্রম হতে পারে না। আর প্রত্যেক নবী-রসূলই তাঁদের নিজ নিজ দোয়াকে বিশেষ বিশেষ উদ্দেশ্যে ব্যবহার করে নিয়েছেন এবং সে উদ্দেশ্যও সিদ্ধ হয়েছে। আমাকে তাই বলা হলো আপনি কোন একটা দোয়া করুন। আমি আমার দোয়াকে আখিরাতের

জন্য সংরক্ষিত করিয়ে নিয়েছি। সে দোয়া তোমাদের জন্য এবং কিয়ামত পর্যন্ত বিশ্ব বিশ্

হষরত আবৃ মূসা আশ'আরী (রা) থেকে উদ্ধৃত ইমাম আহ্মদ (র)-এর এক রিওয়ারেতে আরও উল্লেখ রয়েছে যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন যে, যে লোক আমার আবিভাব সম্পর্কে শুনবে, তা সে আমার উম্মতদের মধ্যে হোক কিংবা ইহদীশৃস্টান হোক, যদি সে আমার উপর ঈমান না আনে, তাহলে জাহায়ামে যাবে।

আর সহীহ বুখারী শরীফে এ আয়াতের বর্ণনা প্রসঙ্গে আবূ দার্দা (রা)-এর রিওয়ায়েত উদ্বৃত করা হয়েছে যে, হযরত আবূ বকর ও হযরত উমর (রা)-এর মধ্যে কোন এক বিষয়ে মতবিরোধ হয়। তাতে হ্যরত উমর (রা) নারায় হয়ে চলে যান। **তা দেখে** হযরত আবু বকর (রা)-ও তাকে মানাবার জনা এগিয়ে যান। কিন্তু হ্যরত উমর (রা) কিছুতেই রাষী হলেন না। এমনকি নিজের ঘরে পৌছে দরজা বন্ধ করে দিলেন । হযরত আবু বকর (রা) ফিরে যেতে বাধ্য হন এবং মহানবী (সা)-র <mark>দরবারে</mark> গিয়ে হাযির হন। এদিকে কিছুক্ষণ পরেই হযরত উমর (রা) নিজের এহেন আচরণের জন্য লজ্জিত হয়ে যান এবং তিনিও ঘর থেকে বেরিয়ে মহানবী (সা)-র দরবারে গিয়ে উপস্থিত হয়ে নিজের ঘটনা বিবৃত করেন। হযরত আবু দার্দা (রা) বলেন যে, এতে রস্**লুলাহ্ (সা) অসম্ভ**ন্ট হয়ে পড়েন। হযরত আবু বকর (রা) যখন লক্ষ্য করলেন যে, হ্যরত উমর (রা)-এর প্রতি ভর্ৎসনা করা হচ্ছে, তখন নিবেদন করলেন, ইয়া রসূলাক্সাহ, দোষ আমারই বেশি। রসূলে করীম (সা) বললেন, আমার একজন সহচরকে কণ্ট দেওয়া থেকে বিরত থাকাটাও কি তোমাদের পক্ষে সম্ভব হয় না। তোমরা কি জান না যে, আলাহর অনুমতিরুমে আমি যখন يَا يُنُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيْهُا বললাম ঃ

তখন তোমরা সবাই আমাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিলে, শুধু এই আবু বকর (রা)-ই ছিলেন, যিনি সর্বপ্রথম আমাকে সত্য বলে স্বীকৃতি দিয়েছেন।

সারমর্ম এই যে, এ আয়াতের দারা বর্তমান ও ভবিষ্যত বংশধরদের জনা, প্রতিটি দেশ ও ভূখণ্ডের অধিবাসীদের জন্য এবং প্রতিটি জাতি ও সম্পুদায়ের জন্য মহানবী (সা)-র ব্যাপকভাবে রসূল হওয়া প্রমাণিত হয়েছে। সাথে সাথে একথাও সাব্যস্ত হয়ে গৈছে যে, হযুরে-আকরাম (সা)-এর আবির্ভাবের পর যে লোকে তাঁর প্রতি ঈমান জানবে না সে লোক কোন সাবেক শরীয়ত ও কিতাবের কিংবা জন্য কোন ধর্ম ও তা'হলো ঃ মদীনায় আবু আমের নামের এক ব্যক্তি জাহেল যুগে—খৃস্টধর্ম গ্রহণ করেছিল এবং আবু আমের 'পাদী' নামে খ্যাত হলো। তার পুর ছিলেন বিখ্যাত সাহাবী হযরত হান্যালা (রা), যাঁর মরদেহকে ফেরেশতাগণ গোসল দিয়েছিলেন। কিন্তু পিতা নিজের গোমরাহী ও খুস্টবাদের উপর অবিচল ছিল।

হযরত নবী করীম (সা) হিজরত করে মদীনায় উপস্থিত হলে আবু আমের তাঁর সমীপে উপস্থিত হয় এবং ইসলামের বিরুদ্ধে নানা অভিযোগ উত্থাপন করে। মহানবী (সা) তার অভিযোগের জবাব দান করেন। কিন্তু তাতে সেই হতভাগার সান্ত্রনা আসলো না। অধিকন্ত সে বলল, "আমরা দু'জনের মধ্যে যে মিগুকে সে যেন অভিশংত ও আত্মীয়-স্বজন থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে মৃত্যুবরণ করে।" সে একথা বলল যে, আপনার যে কোন প্রতিপক্ষের সাহায়া আমি করে যাবো। সে মতে হোনাইন যুদ্ধ পর্যন্ত সকল রণা-সনে সে মুসলমানদের বিপরীতে অংশ নেয়। হাওয়াযিনের মত সুরহৎ শক্তিশালী গোরুও যখন মুসলমানদের কাছে পরাজিত হলো, তখন সে নিরাশ হয়ে সিরিয়ায় চলে গেল। কারণ, তখন এটি ছিল খৃস্টানদের কেন্দ্রন্থল। আর সেখানে সে আত্মীয়-স্বজন থেকে বিচ্ছিন্ন অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেল। সে যে দোয়া করেছিল, তা ভোগ করলো। আসলে লাশ্ছনা ভোগ কারো অদৃষ্টে থাকলে সে এমনই করে এবং নিজের দোয়ায় নিজেই লান্ছিত হয়।

তবে আজীবন সে ইসলাম বিরোধী ষ্ড্যন্তে লিপ্ত থাকে। সে রোমান সম্লাটকে মদীনায় অভিযান চালিয়ে মুসলমানদের দেশান্তরিত করার প্ররোচণাও দিয়েছিল।

এ ষড়যন্তের গুরুতে সে মদীনার পরিচিত মুনাফিকদের কাছে চিঠি লিখে যে, "রোমান সম্রাট কর্তৃক মদীনা অভিযানের চেল্টায় আমি আছি। কিন্তু যথাসময় সম্রাটের সাহায্য হয় মত কোন সন্মিলিত শক্তি তোমার থাকা চাই। এর পছ। হলো এই ষে, তোমরা মদীনার মসজিদের নাম দিয়ে একটি গৃছ মির্মাণ কর, যাতে মুসলমানদের অন্তরে কোন সদেহ না আসে। অতপর সে গৃহে নিজেদের সংগঠিত কর এবং ঘতটুকু সম্ভব যুদ্ধের সাজ-সরঞ্জাম সংগ্রহ করে সেখানে রাখ এবং পারস্পরিক আলোচনা ও পরামর্শের পর মুসল্মানদের বিরুদ্ধে কর্মপত্বা গ্রহণ কর।"

তার এ পত্নের ভিঙিতে বারজন মুনাফিক মদীনার কোবা মহলায়, যেখানে হয়ুরে আকরাম (সা) হিজরত করে এসে অবস্থান নিয়েছিলেন এবং একটি মসজিদ নির্মাণ করেছিলেন—তথায় অপর একটি মসজিদের ভিঙি রাখল। ইবনে ইসহাক (র) প্রমুখ ঐতিহাসিক এ বারজনের নাম উল্লেখ করেছেন। সে যা হোক, অতপর তারা মুসলন্মানদের প্রতারিত করার উদ্দেশ্যে সিদ্ধান্ত নিল যে, স্বয়ং রসূলে করীম (সা)-এর দ্বারা এক ওয়াক্ত নামায় সেখানে পড়াবে। এতে মুসলমানগণ নিশ্চিত হবে যে, পূর্বনির্মিত মসজিদদের মত এটিও একটি মসজিদ।

এ সিদ্ধান্ত মতে তাদের এক প্রতিনিধিদল মহানবী (সা)-র খিদমতে হাযির হয়ে আর্য করে যে, কোবার বর্তমান মসজিদটি অনেক ব্যবধানে রয়েছে। দুর্বল ও অসুস্থ লোকদের সে পর্মন্ত যাওয়া দুষ্কর। এছাড়া মসজিদটি এত প্রশন্তও নয় যে, এলাকার সকল সোকের সংকুলান হতে পারে। তাই আমরা দুর্যল লোকদের সুবিধার্থে অপর একটি মসজিদ নির্মাপ করেছি। আপনি যদি তাতে এক ওয়াক্ত নামায় আদায় করেন, তবে আমরা বরকত লাভে ধনা হব।

রস্লে করীম (সা) তখন তাবুক যুদ্ধের প্রস্তুতিতে বাস্ত ছিলেন। তিনি প্রতিশুন্তি দিলেন যে, এখন সফরের প্রস্তুতিতে আছি। ফিরে এসে নামায় আদায় করব। কিন্তু তাবুক যুদ্ধ থেকে ফেরার পথে যখন তিনি মদীনার নিকটবতী এক খানে বিশ্রাম নিছিলেন, তখন উপরোক্ত আয়াতগুলো নামিল হল। এতে মুনাফিকদের ষড়যন্ত্র ফাঁস করে দেয়া হল। আয়াতগুলো নামিল হওয়ার পর তিনি কতিপয় সাহাবীকে—যাদের মধ্যে আমের বিন সকস্ এবং হ্যরত হাম্যা (রা)-র হন্তা 'ওয়াহশী'ও উপস্থিত ছিলেন—এ হকুম দিয়ে পাঠালেন যে, এফুলি গিয়ে মসজিদটি ধ্বংস কর এবং আগুন লাগিয়ে এসো। আদেশমতে তাঁরা গিয়ে মসজিদটি সমূলে ধ্বংস করে মাটিতে মিশিয়ে দিয়ে আসলেন। এ সব ঘটনা তফসীরে কুরত্বী ও মাযহারী থেকে উদ্ধৃত করা হলো।

তফসীরে মাযহারীতে ইউসুফ বিন সালেহীর বরাত দিয়ে উল্লেখ করা হয়েছে যে, নবী করীম (সা) মদীনা পৌছে দেখেন যে, সে মসজিদের জায়গাটি ফাঁকা পড়ে আছে। তিনি আসেম বিন আ'দীকে সেখানে গৃহ নির্মাণের অনুমতি দান করেন। তিনি বললেন, ইয়া রস্লুক্সাহ, যে জায়গা সম্পর্কে কোরআনের আয়াত নাখিল হয়েছে, সেই অভিশণত হানে গৃহ নির্মাণ আমার পছন্দ নয়। তবে সাবেত বিন আকরামের ভোগদখলে জায়গাটি দিয়ে দিন। কিন্তু পরে দেখা যায় যে, সে ঘরে তারও কোন সন্তান-সন্ততি হয়নি কিংবা জীবিত থাকেনি।

ঐতিহাসিকগণ লিখেছেন, সে জায়গায় মানুষ তো দূরের কথা, পাখিকুল পর্যন্ত ডিম ও বাচ্চা দেয়ার যোগাতা হারিয়ে ফেলে। তাই সেই থেকে আজ পর্যন্ত মসজিদে কোবা থেকে কিছু দূরত্বে অবস্থিত সে জায়গাটি বিরান পড়ে আছে।

ঘটনার বিবরণ জানার পর এবার আয়াতের প্রতি দৃশ্টিপাত করুন। প্রথম আয়াতে বলা হয় হিনার বর্ণনা দেয়া হয়েছে। আলোচা মুনাফিকরাও ওদের অন্তর্ভুক্ত, যারা মুসলমানদের ক্ষতি সাধনের উদ্দেশ্যে মসজিদের নামে গৃহ নির্মাণ করেছে।

এ আয়াতে উক্ত মসজিদ নির্মাণের তিনটি উদ্দেশ্য উল্লেখিত হয়েছে। প্রথমত, কর্ত্বীত অর্থাৎ মুসলমানদের ক্ষতিসাধন। ضَرَاً अर्थाৎ মুসলমানদের ক্ষতিসাধন। তবে কতিপয় অভিধান প্রণেতা এ দু'টির মধ্যে কিছু পার্থক্য রেখেছেন। তারা বলেন, কর্ত্বিত করা হয়, যা ক্ষতি সাধনক।রীর পক্ষে হয় লাভজনক, আর তার

প্রতিপক্ষের জন্য হয় ক্ষতিকারক ; আর ﴿ كُولُو হালো যা ক্ষতি সাধনকারীর পক্ষেও
মঙ্গলজনক হয় না। সেহেতু উক্ত মঙ্গজিদ নির্মাতাদের মঙ্গলের পরিবর্তে একই
পরিণতি ভোগ করতে হয়েছে, তাই আয়াতে ﴿ وَ وَ أَوْ تَاكِيَا الْكُلُّهُ مُولًا وَ الْكُلُّهُ اللَّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ اللَّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ اللَّهُ الْكُلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُلُّهُ اللَّهُ الْكُلُّهُ اللْكُلُّهُ اللْكُلُّةُ اللَّهُ الْكُلُّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُلُّةُ الْكُلُّهُ الْكُلُلُةُ الْكُلُلِةُ اللْكُلُّةُ الْكُلُّهُ الْكُلُلِةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُّهُ الْكُلُّهُ اللَّهُ الْكُلُّةُ الْكُلُلْمُ الْكُلُلِةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلُّةُ الْكُلِّةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُلِةُ الْكُلُهُ الْكُلُلِةُ الْكُلُلِةُ الْكُلِّةُ الْكُلِّةُ الْكُلِيةُ اللْكُلِيةُ الْكُلِيةُ الْكُلِيةُ الْك

षिতীয় উদ্দেশ্য হলো, اَنُوُ مِنْ اَ لُكُوْ مِنْ اِنْ مَا مِعْهُ وَهُوْ مِنْ الْمُوْ مِنْ وَهُ وَهُوْ اللهِ অর্থাৎ অপর মসজিদ নির্মাণ দারা মুসলমানদেরকে বিধাবিভক্ত করা। একটি দল সে মসজিদে নামায আদায়ের জন্য পৃথক হয়ে যাবে, যার ফলে কোবার পুরাতন মসজিদের মুসল্লী হ্রাস পাবে।

তৃতীয় উদ্দেশ্য, هُوَ الْمَنْ عَا رَبَّ اللهُ अর্থাৎ সেধানে আল্লাহ্ ও রসূলের শক্সের আগ্রয় মিলবে এবং তারা বসে বসে মড়যন্ত্র পাকাতে পারবে।

এ আলোচনা থেকে প্রতীয়মান হলো যে, যে মসজিদকে কোরআন মজীদ 'মসজিদে িযরার' নামে অভিহিত করেছে এবং যাকে মহানবী (সা)-র আদেশে ধ্বংস ও ডস্ম করা হরেছে তা মূলত মসজিদই ছিল না, নামায় আদায়ের জন্য নিমিত হয়নি বরং তার উদ্দেশ্য ছিল ভিন্ন, যা কোরআন চিহ্নিত করে দিয়েছে। এ থেকে বোঝা গেল যে, বর্তমান যুগে কোন মসজিদের মুকাবিলায় তার কাছাকাছি অন্য মসজিদ নির্মাণ করা হলে এবং এর পেছনে যদি মুসলমানদের বিভক্তকরণ ও পূর্বতন মসজিদের মুসলী হ্রাস প্রভৃতি অসৎ নিয়ত থাকে, তবে এতে মসজিদ নির্মাতার সওয়াব তো হবেই না, বরং বিভেদ সৃপ্টির অপরাধে সে গুনাহগার হবে। কিন্তু এ সত্ত্বেও শরীয়ত মতে সে জায়গাটিকে মুসজিদই বলা হবে এবং মসজিদের আদব ও হকুমঙলো এখানেও প্রযোজ্য হবে। একে ধ্বংস করা কিংবা আগুন লাগিয়ে ডম্ম করা জায়েয হবে নাঁ। এ ধরনের মসজিদ নির্মাণ মূলত ভনাহর কাজ হলেও যারা এতে নামায আদায় করবে, তাদের নামাযকে অশুদ্ধ বলা যাবে না। এথেকে অপর একটি বিষয় পরিষ্কার হয়ে যায় যে, কেউ যদি জিদের বশে বা লোক দেখানোর উদ্দেশ্যে কোন মসজিদ নির্মাণ করে, তবে যদিও মসজিদ নির্মাণের সওয়াব সে পাবে না বরং গুনাহ্গার হবে; কিন্ত একে আয়াতে উল্লিখিত 'মসজিদে যিরার' বলা যাবে না। অনেকে এ ধরনের মসজিদকে 'মসজিদে যিরার' নামে অভিহিত করে থাকে। কিন্তু তা ঠিক নয়। তবে একে 'মসজিদে থিরার'-এর মত বলা যায়। তাই এর নির্মাতাকে এ প্রচেষ্টা থেকে নিবৃত্ত রাখা যেতে পারে। যেমন, হ্যরত উমর ফারুক (রা) এক আদেশ জারি করেছিলেন যে, এক মসজিদের পার্স্তে অন্য মসজিদ নির্মাণ করবে না, যাতে পূর্বতন মসজিদের জামাত ও সৌন্দর্য হ্রাস পায়।—(কাশ্শাক)

উপরোক্ত মসজিদে যিরার সম্পর্কে দ্বিতীয় আয়াতে মহানবী (সা)-কে হকুম করা হয় যে, বিশি শুলি প্রান্ধি প্রান্ধি প্রান্ধি প্রান্ধি প্রান্ধি প্রান্ধি প্রান্ধিত মসজিদে কখনো নামাহ অদায় করবেন না।

মাসজালাঃ এ বাক্য থেকে জানা যায় যে, বর্তমানকালেও যদি কেউ পূর্বতন মসজিদের নিকটে নিছক লোক দেখানোর উদ্দেশ্যে বা জিদের বশে কোন মসজিদ নির্মাণ করে, তবে সেখানে নামায় স্কন্ধ হলেও নামায় পড়া ভাল নয়।

এ আয়াতে মহানবী (সা)-কৈ হিদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, আপনার নামাষ সে
মসজিদেই দুরস্ত হবে, যার ভিতি রাখা হয় প্রথম দিন থেকে তাকওয়া বা আলাহ্ভীতির
উপর। আর সেখানে এমন লোকেরা নামায আদায় করে, যারা পাক-পবিত্রতায় পূর্ণ
সতর্কতা অবলম্বনে উদগ্রীব। বস্তুত আলাহ নিজেও এমনিতর পবিত্রতা অর্জনকারীদের
ভালবাসেন।

আয়াতের বর্ণনাধারা থেকে বোঝা যায় যে, সে মসজিদটি হলো মসজিদে কোবা, যেখানে মহানবী (সা) তখন নামায আদায় করতেন। হাদীসের কতিপর রেওয়ায়েত থেকেও এর সমর্থন পাওয়া যায়। الله على على على الله نصارى والبيل غزيمة في صحيحة على وعمروبي شبية في صحيحة على وعمروبي شبية في صحيحة على الله نصارى والبيل غزيمة في صحيحة على الله نصارى والبيل غزيمة في صحيحة على ساعدة

অপর কতিপয় রেওয়ায়েত মতে এর অর্থ যে মসজিদে নববী নেওয়া হয়েছে, তা' আয়াতের মর্মের পরিপন্থী নয়। কেননা, মসজিদে নববীর ভিডি মহানবী (সা) নিজ দঙ্কে মুবারকে ওহীর আদেশ মতে রেখেছিলেন। সুতরাং এর ভিডি যে তাকওয়ার উপর প্রতিষ্ঠিত, তা' বলাই বাহলা। কেননা তাঁর চেয়ে অধিক পবিত্র আর কে হতে পারে ? অতএব এ মসজিদটিও আয়াতের উদ্দেশ্য।—(তিরমিয়ী, কুরতুবী)

প্রা)-এর নামাযের অধিকতর হকদার বলে অভিহিত করা হয়, যার ভিত্তি গুরু থেকেই তাকওয়ার উপর রাখা হয়েছে। সে হিসাবে মসজিদে কোবা ও মসজিদে নববী উভয়টিই এ মর্যাদায় অভিষিক্ত। সে মসজিদেরই ফ্রমীলত বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, তথাকার মুসঞ্জিগণ পাক-পবিত্রতা অর্জনে সবিশেষ যত্রবান। পাক-পবিত্রতা বলতে এখানে সাধারণ না-পাকী ও ময়লা থেকে পাক-পরিচ্ছন্ন হওয়া এবং তৎসঙ্গে গুনাহ্ ও অয়ীলতা থেকে পবিত্র থাকা বোঝায়। আর মসজিদে নববীর মুসঞ্জিগণ সাধারণত এ সব গুণেই গুণান্বিত ছিলেন।

ফায়ালাঃ উক্ত আয়াত থেকে এ কথাও বোঝা গেল যে, কোন মসজিদের মর্যাদা সম্পন্ন হওয়ার পূর্বশর্ত হলো, তা ইখলাসের সাথে শুধু আল্লাহর ওয়াস্তে নিমিত হওয়া এবং তাতে কোন লোক দেখানো মনোবৃত্তি ও মন্দ উদ্দেশ্যের সামান্যতম দখলও না থাকা। আর একথাও জানা গেল যে, নেক্কার, পরহিষগার এবং আলিম ও আবিদ মুসন্ধীর গুণেও মসজিদের মুর্যাদা বৃদ্ধি পায়। তাই যে মসজিদের মুুুুদ্ধিগণ আলিম, আবিদ ও পরহিষগার হবে, সে মসজিদে নামায় আদায়ে অধিক ফ্যীলত লাভ করা যাবে।

তৃতীয় ও চতুর্থ আয়াতে সেই মকবুল মসজিদের মুকাবিলায় মুনাকিকদের নিমিত মসজিদে থিরারের নিন্দা করে বলা হয়েছে, তার তুলনা নদীর তীরবর্তী এমন মাটির সাথেই করা যায়, যাকে পানির তেউ নিচের দিকে সরিয়ে দেয়, কিন্তু উপর থেকে মনে হয় যেন সমতল ভূমি। এর উপর কোন গৃহ নির্মাণ করলে যেমন অচিরেই তা' ধসে যাবে, মসজিদে থিরার-এর ভিত্তিও ছিল তেমনি নড়বড়ে। সূতরাং অচিরেই সোটি ধসে গেল এবং জাহালামে পতিত হলো। জাহালামে পতিত হওয়ার কথাটি রাপক অর্থেও নেওয়া যায় এ হিসেবে যে, এর নির্মাতারা যেন জাহালামে পৌছার পথ পরিফার করলো। তবে কতিপয় মুফাসসির এর আক্ষরিক অর্থও নিয়েছেন। অর্থাৎ মসজিদটিকে ধ্বংস করার পর তা' প্রকৃত প্রভাবেই জাহালামে চলে গেল। আঞ্চাহ্ সর্বজ্ঞ।

শেষের আয়াতে বলা হয়েছে, তাদের এই নির্মাণ কর্ম সর্বদা তাদের সন্দেহও মুনাফেকীকে উভরোভর বৃদ্ধি করে চলবে, যতক্ষণ না তাদের অভরভলো ফেটে চৌচির হয়ে যায়। অর্থাৎ তাদের জীবন শেষ না হওয়া অবধি তাদের সন্দেহ, কপটতা, হিংসাও বিভেষ সমানভাবে বৃদ্ধি পেতে থাকবে।

إِنَّ اللهُ اشْنَرْ عِنَ الْمُؤْمِنِينَ انْفُسُهُمْ وَامُوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ انْفُسُهُمْ وَامُوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ اللهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُلَّا عَلَيْهِ حَقَّا فِي التَّوْلِيةِ وَالْا يَجِيلِ وَالْقُرْانِ وَمَنَ اوَفَى بِعَهْدِمْ مِنَ اللهِ حَقَّا فِي التَّوْلِيةِ وَالْا يَجِيلِ وَالْقُرْانِ وَمَنَ اوَفَى بَعْهُدِمْ مِنَ اللهِ فَقَا لَيْكُونَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالل

(১১১) আলাহ্ ক্রয় করে নিয়েছেন মুসলমানদের থেকে তাদের জান ও মাল এই মূল্যে যে, তাদের জন্য রয়েছে জালাত। তারা যুদ্ধ করে আলাহর রাহে; অতঃপর মারে ও মরে। তাওরাত, ইজীল ও কোরআন তিনি এ সত্য প্রতিশূচতিতে অবিচল। আর আলাহর চেয়ে প্রতিশূচতি রক্ষায় কে অধিক। সূতরাং তোমরা আনন্দিত হও সে লেন-সেনের উপর, যা তোমরা করছ তার সাথে। আর এ'হল মহান সাফল্য। (১১২) তারা তওবা-কারী, ইবাদতকারী, শোকরগোঘার, (দুনিয়ার সাথে) সম্পর্কছেদকারী, রুকু ও সিজদা আদায়কারী, সৎকাজের আদেশ দানকারী ও মন্দ কাজ থেকে নির্ত্তকারী এবং আলাহর দেয়া সীমাসমূহের হেফাযতকারী। বস্তুত সুসংবাদ দাও ইমানদারদেরকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ মুসলমানদের জান ও মালামালকে এ ওয়াদা<mark>র বিনিময়ে ক্লয়</mark> করে নিয়েছেন যে, তাদের জানাত লাভ হবে। (আল্লাহ্র কাছে জনে-মা**ল বিক্রির অর্থ** হল এই যে,) তারা আল্লাহর রাহে যুদ্ধ (জিহাদ) করে, এতে তারা (কখনো শরুকে) হত্যা করে এবং (কখনো নিজে) নিহত হয়। (অর্থাৎ এ বেচা-কেনা জিহাদের জন্য। চাই অন্যকে হত্যা করুক বা নিজে নিহত হোক।) এ (যুদ্ধ) প্রস**লে (তাদের সাথে)** সত্য অঙ্গীকার করা হয়েছে তাওরাতে। ইঞ্জিলে এবং কোরআনে (ও)। <mark>আর (একথা</mark> সর্বজনমীকৃত যে,) আল্লাহ্র চেয়ে অধিক প্রতিশুন্তি রক্ষাকারী আছে? (তিনি এই লেন-দেনের ভিঙিতে জান্নাতের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন।) সুতরাং (এ **অবস্থায়) তোমরা** (যে জিহাদে লিপ্ত রয়েছ) নিজেদের এই লেন-দেনের উপর (যা **আলাহ্র সাথে হয়েছে**) আনন্দ প্রকাশ কর। (কেননা প্রতিশৃত্তি নতে তোমরা অবশা**ই জা**য়াত **লাভ করবে**।) আর এ (জান্নাত লাডই) হল মহান সাফলা। (তাই এ বেচা-কেনা অবশাই তে।মাদের করা উচিত।) তারা (সে মুজাহিদগণ) এমন যে, তারা জিহাদ করা ছাড়াও আরো কিছু ভণে ভণাদ্বিত। তা হলো এই যে, তারা ভনাহ থেকে তওবাকারী, আল্লাহ্র ইবাদত-কারী, (আগ্লাহ্র) প্রশংসাকারী, রোযা পালনকারী, রুক্ ও সিজদাকারী (অর্থাৎ নামায আদায়কারী,) সৎকাজের আদেশদানকারী, মন্দ কাজ থেকে নির্ভকারী এবং আন্ধাহ্র নির্ধারিত সীমাগুলোর (অর্থাৎ হকুম–আহকামের রক্ষণাবেক্ষণ) বাাপারে যত্নবান। আর আপনি এমন মু'মিনদের সুসংবাদ দান করুন (যারা জিহাদ ও এসব ভণে ভণাদ্বিত যে, তাদের জন্য জান্নাতের প্রতিশু**ন্ত রয়েছে**)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

পূর্বাপর সম্পর্ক ঃ পূর্ববতী আয়াতসমূহে বিনা ওয়রে জিহাদ থেকে বিরত থাকার নি-দা করা হয়েছে। আলোচ্য আয়াতে রয়েছে মুজাহিদগণের ফ্যীলতের বর্ণনা।

শানে নুযূলঃ অধিকাংশ মুফাসসিরের ভাষ্যমতে এ <mark>আয়াত</mark>গুলো নাষি<mark>ল হয়েছে</mark> 'বায়'আতে আকাবায়' অংশে গ্রহণকারী লোকদের ব্যাপারে । **এ বায়'আত নেওয়া** হয়েছিল মশ্লায় মদীনার আনসারদের থেকে। তাই সুরাটি মদনী হওয়া সম্বেও এ আয়াতগুলোকে মশ্লী বলা হয়েছে।

'আকাবা' বলা হয় পর্বতাংশকে। এখানে আকাবা বলতে বোঝায় 'মিনা'র জমরায়ে আকাবার সাথে মিলিত পর্বতাংশকে। বর্তমানে হাজীদের সংখ্যাধিকোর দরুন পর্বতের এ অংশটিকে গুধু জমরা বাদ দিয়ে মাঠের সমান করে দেয়া হয়েছে। এখানে মদীনা থেকে আগত আনসারগণের তিন দক্ষে বায়'আত নেওয়া হয়। প্রথম দক্ষে নেওয়া হয় নবুয়তের একাদশ বর্ষে। তখন মোট ছয়জন লোক ইসলাম গুহণ করে বায়'আত নিয়ে মদীনা ফিরে যান। এতে মদীনার ঘরে ঘরে ইসলাম ও নবী করীম (সা)-এর চর্চা গুরু হয়। পরবর্তী বছর হজ্জের মৌসুমে বার জন লোক সেখানে একয়িত হন। এদের পাঁচ জন ছিলেন পূর্বের এবং সাত জন ছিলেন নতুন। তাঁরা সবাই মহানবী (সা)-র হাতে বায়'আত নেন। এর ফলে মদীনায় মুসলমানদের সংখ্যা উল্লেখযোগ্য হারে বৃদ্ধি পায়। অর্থাৎ চল্লিশ জনেরও বেশি। তারা নবী করীম (সা)-এর কাছে আবেদন জানান যে, তাঁদেরকে কোরআনের তালীম দানের উদ্দেশ্যে সেখানে কাউকেপ্রেরণ করা হোক। তিনি হযরত মোসআব বিন উমাইর (রা)-কে প্রেরণ করেন, যিনি তথাকার মুসলমানদের কোরআন পড়ান ও ইসলামের তবলীগ করেন। ফলে মদীনার বিরাট অংশ ইসলানের ছায়াতলে এসে যায়।

অতপর নব্যতের এরোদশ বর্ষে সন্তর জন পুরুষ ও দু'জন মহিলা সেখানে একরিত হন। এ হলো তৃতীয় ও সর্বশেষ বায়'আতে আকাবা। সাধারণত বায়'আতে আকাবা বলতে একেই বোঝানো হয়। এ বায়'আতি ইসলামের মৌল আকীদাও আমল, বিশেষত কাফিরদের সাথে জিহাদ এবং মহানবী (সা) হিজরত করে মদীনা গেলে তাঁর হিফাযত ও সাহায্য-সহযোগিতার জন্য নেওয়া হয়। বায়'আত গ্রহণকালে সাহাবী হযরত আবদুলাহ্ বিন রাওয়াহা (রা) বলেছিলেন, ইয়া রসূলাল্লাহ্। এখন অঙ্গীকার নেরা হচ্ছে; আপনার রব কিংবা আপনার সম্পর্কে কোন শর্তারোপ করার থাকলে তা পরিক্ষার বলে দেওয়া হোক। হযুর (সা) বলেন, আল্লাহ্র ব্যাপারে শর্তারোপ করিছ যে, তোমরা সবাই তাঁরই ইবাদত করবে; তাঁকে ছাড়া কারো ইবাদত করবে না। আর আমার নিজের ব্যাপারে শর্ত হলো যে, তোমরা আমার হিফাযত করবে যেমন নিজের জান-মাল ও সন্তানদের হিফাযত কর। তাঁরা আরয় করলেন, এ শর্ত দু'টি পূরণ করলে এর বিনিময়ে আমরা কি পাব? তিনি বললেন, জায়াত। তাঁরা পুলকিত হয়ে বললেন, আমরা এর জন্য রায়ী, এমন রায়ী যে, নিজেদের পক্ষ থেকে এ চুক্তি রহিত করার আবেদন কোনদিনই পেশ করব না এবং রহিতকরণকে পছন্দও করব না।

বার'আতে আকাবা'র ব্যাপারটি দৃশ্যত লেন-দেনের মত বিধার এ সম্পর্কে অবতীর্ণ আয়াতে ক্রয়-বিক্রয় সংক্রান্ত শব্দ ব্যবহাত হয়েছে। إِنَّ الْهُ الْمُتَارِي مِنَ

जाशांठ खान नर्वश्वय रमत्र वता विन मा'तरत.

আবুল হায়স্ম ও আস্আদ (রা) নিজেদের হাত মহানবী (সা)-র হস্ত মুবারকের উপর রেখে বললেন, এ অসীকার পালনে আমরা দৃঢ়প্রতিভা। আপনার হিফাযত করব নিজের পরিবার-পরিজন ও সভানদের মত। আর আপনার বিরুদ্ধে সমগ্র দুনিয়ার সাদা-কালো স্বাই সমবেত হলেও আমরা স্বার সাথে যুদ্ধ করে যাব।

জিহাদের সর্বপ্রথম আয়াত ঃ মহানবী (সা)-র মক্কা শরীফে অবস্থানকালে এ পর্যন্ত যুদ্ধ-বিগ্রহ সম্পর্কিত কোন হকুম নাযিল হয়নি। এটিই সর্বপ্রথম জিহাদ সংক্রান্ত আয়াত, যা মক্কা শরীফে অবতীর্ণ হয়। তবে এর উপর আয়ল শুরু হয় হিজ-রতের পরে। এরপর দ্বিতীয় আয়াত নাযিল হয় ঃ দ্বিত্ত বিজ্ঞান তর্মন বার্মানতের পরে। এরপর দ্বিতীয় আয়াত নাযিল হয় ঃ দ্বাহ্মন বার্মানতের স্থান বার্মানতে আকারা সম্পাদিত হয় আর তখনই মহানবী (সা) মক্কার মুসলমানদের মদীনায় হিজরতের আদেশ দিয়ে দেন। অতপর ক্রমশ সাহাবায়ে কিরামের হিজরতের ধারা শুরু হয়ে যায়। কিন্তু নবী করীম (সা) নিজে আলাহর অনুমতির অপেক্ষায় থাকেন। হ্যরত আবে বকর সিন্দীক (রা) হিজরতের ইচ্ছা ব্যক্ত করলে তাঁকে নিজের সহ্যাত্রী করার মানতে তখনকার মত নিবৃত্ত রাখেন।——(মাহাহারী)

نِي التَّوْرِةِ وَالْاِنْجِيلِ وَالْقُرْأَنِ صِيدٍ يُقَا تِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ

আয়াত থেকে বোঝা যায় যে, জিহাদের হকুম পূর্ববর্তী উদ্মতগণের জন্যও সকল কিতাবে নাযিল হয়েছিল। ইজিলে (বাইবেলে) জিহাদের হকুম নেই বলে যে কথা প্রচলিত রয়েছে, তা সম্ভবত এজন্য যে, পরবর্তী খুস্টানরা ইজিলের যে বিকৃতি ঘটিয়েছে তার ফলে জিহাদের হকুম সম্বলিত আয়াতগুলো খারিজ হয়ে যায়—আল্লাহ সর্বজ।

যে অসীকার করা হয়, তা দৃশ্যত রুয়-বিরুয়ের মত। তাই আয়াতের ভরুতে 'রুয়'
শব্দের ব্যবহার করা হয়। উপরোজ বাক্যে মুসলমানদের বলা হচ্ছে যে, রুয়-বিরুয়ের
এই সওদা তোমাদের জন্য লাভজনক ও বরকতময়। কেননা এর দ্বারা অস্থায়ী
জান-মালের বিনিময়ে স্থায়ী জালাত পাওয়া গেল। চিন্তা করার ব্যাপার যে, এখানে
বায় হলো তথু মাল। কিন্তু আত্মা মৃত্যুর পরও বাকী থাকবে। চিন্তা করলে আরো
দেখা যায় যে, মালামাল হলো আলাহ্রই দান। মানুষ শূন্য হাতেই জন্ম নেয়। অতপর
আলাহ্ তাকে অর্থ-সম্পদের মালিক করেন এবং নিজের দেয়া সে অর্থের বিনিময়েই

বান্দাকে জালাত দান করবেন। তাই হয়রত উমর ফারাক (রা) বলেন, "এ এক অভিনব বেচা-কেনা, মাল ও মূল্য উভয়ই তোমাদিগকে দিয়ে দিলেন আলাহ্।" হয়রত হাসান বসরী (রা) বলেন, "লক্ষ্য কর, এ কেমন লাভজনক সওদা, যা আলাহ্ সকল মুমিনের জন্য সুযোগ করে দিয়েছেন।" তিনি আরো বলেন, "আলাহ্ তোমাদের যে সম্পদদান করেছেন, তা থেকে কিছু ব্যয় করে জালাত ক্রয় করে নাও।"

অভাবের ভারাতে বলা হয়েছে—"আরাহ্ জারাতের বিনিময়ে তাদের জান-মাল ধরিদ করে নিয়েছেন"। জারাতেটি নাইল হয়েছিল বায়্য আতে আকাবায় অংশগ্রহণকারী একটি বিশেষ জামাত সম্পর্কে। তবে আরাহ্র রাহে জিহাদকারী সবাই এ আয়াতের মর্মভুজ। আরা ত্রিশ্ব শেষ পর্যন্ত যে ভণাবলীর উল্লেখ হয়েছে, তা শর্তরাপে নয়। কারণ, আরাহ্র রাহে কেবল জিহাদের বিনিময়েই জায়াতের প্রতিশুন্তি দেয়া হয়েছে। তবে এ ভণাবলী উল্লেখ্য উদ্দেশ্য এই যে, যারা জায়াতের উপমুক্ত, তারা এ সকল ভণেরও অধিকারী হয়। বিশেষত বায়্য আতে আকাবায় অংশ গ্রহণকারী সাহাব্যদের এ সকল ভণ ছিল।

অধিকাংশ মুফাসসিরের মতে السَّا تُحُون এর অর্থ مَا تَمُونَ অর্থাৎ রোহা-

পালনকারী। শব্দটি শুনি (দেশ দ্রমণ) খেকে উজ্ত। ইসলামপূর্ব মুগে খুগট ধর্মে দেশ দ্রমণকে ইবাদত মনে করা হতো। অর্থাৎ মানুম পরিবার পরিজন ও ঘর্বাড়ি ত্যাগ করে ধর্ম প্রচার করার উদ্দেশ্যে দেশ-দেশান্তরে ঘূরে বেড়াত। ইসলাম ধর্মে একে বৈরাগাবাদ বলে অভিহিত করে নিমিদ্ধ ঘোষণা করা হয়েছে এবং এর পরিবর্তে রোমা পালনের ইবাদতকে এর স্থলাভিষিক্ত করা হয়েছে। কারণ দেশ দ্রমণের উদ্দেশ্যে সংসার ত্যাগ। অথচ রোমা এমন এক ইবাদত, যা পালন করতে গিয়ে যাবতীয় পাথিব বাসনা ত্যাগ করতে হয় এবং এরই ভিত্তিতে কতিপয় রেওয়ায়েতে জিহাদকেও দেশ দ্রমণের অনুরূপ বলা হয়। এ হাদীসটি ইবনে মাজা, হাকেম ও বায়হাকী প্রমুখ মুহাদ্দিস সহীহ্ সূত্রে বর্ণনা করেছেন। হয়ুরে আকরাম (সা) ইরশাদ করেছেন, "আমার উল্মতের দেশদ্রমণ

হযরত আব্দুলা বিন আব্ধাস (রা) বলেন, কোরআন মজীদে ব্যবহাত ساگتھیں শব্দের অথ রোযাদার। عباقت تعدی শব্দের অর্থ রোযাদার। হযরত ইকরিমা (রা) ساگتھیں

এরা হলো ইলমে দীনের শিক্ষার্থী, সারা ইকম হাসিলের জন্য থর-বাড়ি ছেড়ে বের হয়ে পড়ে।

আলোচ্য আয়াতে মু'যিন-মুজাহিদের সাতটি ওণ, যথা ঃ (ن) বিদ্বিত্ত দিন বিদ্বিত্ত দিন করিছিল) নির্দিন করিছিল। নির্দিন করিছিল করে অভটম ওণ হিসাবে বলা হয়েছে ত্রিকার করিছিল। নির্দিন করিছিল সাতটি ওণের সমাবেশ। অর্থাৎ সাতটি ওণের মধ্যে যে তফসীল রয়েছে, তার সংক্ষিণ্ত সার হলো এই যে, এঁরা নিজেদের প্রতিটি কর্ম ও কথায় আলাহ্ কর্ত্ ক নির্ধারিত সীমা তথা শরীয়তের হুকুমের অনুগত ও তার হিফাযতকারী।

আন্নাতের শেষে বলা হয় হুলি কুলি কুলি আর্থাৎ যে সকল মু'মিনের উপরোজ জণাবলী রয়েছে, তাদের এমন নিগ্নামতের সূসংবাদ দান করান, যা ধারণার অতীত, যা ভাষায় ব্যক্ত করা যাবে না এবং যা এ পর্যন্ত কেউ শোনেওনি অর্থাৎ জানাতের নিয়ামত।

مَا كَانَ النَّبِي وَالَّذِينَ المَنُوا آنَ يُّنتَغُورُوا المُشْرِكِينَ وَلَوْكَ الْوَا الْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ الْوَا الْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ الْوَا الْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ الْوَا الْمُشْرِكِينَ وَوَمَا الْوَلِي فَرُبِي مِنْ بَعْدِهِ مَا تَنْهُمُ اصْحُبُ الْجَحِينِمِ وَوَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ الْبَرْهِيمَ الرَّبِيدِ إِلَّا عَنْ تَمْوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّالُا اللهُ عَنْ تَمُوعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّالُا اللهُ عَنْ تَمُوعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّالُا اللهُ عَنْ تَمُوعِدَةً وَعَدَهَا إِيَّالُا اللهُ عَنْ تَمُوعِدَةً وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ تَمُوعِدَةً وَاللهُ وَاللهُ عَنْ تَمُوعِدَةً وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

(১১৩) নবী এবং মু'মিনের উচিত নয় মুশরিকদের মাগফিরাত কামনা করা, যদিও তারা আত্মীয় হোক—একথা সুস্পদ্ট হওয়ার পর যে তারা দোযখী। (১১৪) আর ইব্রাহীম কতৃ ক স্বীয় পিতার মাগফিরাত কামনা ছিল কেবল সেই প্রতিশুচতির কারণে, যা তিনি তার সাথে করেছিলেন। অতপর যখন তাঁর কাছে একথা প্রকাশ পেল যে,

সে আরাহর শতু, তখন তার সাথে সম্পর্ক ছিল্ল করে নিলেন। নিঃসন্দেহে ইব্রাহীম ছিলেন বড় কোমলহাদয়, সহনশীল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

পয়গম্বর (সা) ও অপরাপর মুসলমানের পক্ষে মুশরিকদের মাগফ্বিরাত কামনা করা জায়েয় নয় যদি সে আত্মীয়ও হয়, একথা পরিষ্কার হওয়ার পর যে, তারা দোষখী (কারণ, তারা কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেছে।) আর [হ্যরত ইব্রাহীম (আ)-এর ঘটনা থেকে যদি সন্দেহ হয়, তবে তার উত্তর হলো এই ষে,] ইবরাহীম (আ) কর্তৃক স্থীয় পিতার মাগফিরাত কামনা ছিল (পিতার দোযখী হওয়ার ব্যাপারটি পরিষ্<mark>কার</mark> হওয়ার আগে এবং তাও) সেই প্রতিশু**তির দরুন যা তিনি তার সাথে করেছিলেন**। (তিনি বলেছিলেন ঃ — ﴿ اللَّهُ اللَّ জায়েয় হওয়ার কারণ ছিল পিতার দোষখী হওয়ার ব্যাপারটি স্পল্ট না হওয়া। আর সে মাগফিরাতও চেয়েছিলেন প্রতিশুচতিবদ্ধ ছিলেন বিধায়। নতুবা মাগফিরাত কামনা জায়েয়ে থাকলেও তিনি তা করতেন না) অতপর যখন তাঁর কাছে স্পষ্ট হয়ে গেল যে, সে আল্লাহর শত্রু (অর্থাৎ কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেছে) তখন সম্পর্ক ছিন্ন করে নিলেন। (এবং মাগফিরাত কামনাও পরিহার করলেন। কেননা, এমতাবস্থায় দোয়া করা নিরর্থক। কারণ, কাফিরের মাগফিরাতের আদৌ সম্ভাবনা নেই। তবে জীবিত অবস্থার কথা ভিন্ন। তখন মাগফিরাতের অর্থ হতে পারে হিদায়ত লাভের তওফীক কামনা করা। কারণ, হিদায়তের তওফীকপ্রাপ্ত হলে মাগফিরাত অবশ্যম্ভাবী হতো। আর অঙ্গীকার করার কারণ হলো) ইবরাহীম (আ) ছিলেন বড় কোমলহাদয়, সহনশীল (তিনি পিতার অত্যাচার-উৎপীড়ন নীরবে সহ্য করে গেছেন। অধিকন্ত পিতৃভক্তির দরুন মাগফিরাত কামনার অসীকার করেছেন এবং দোয়ার সুফল লাভের সম্ভাবনা তিরোহিত না হওয়া পর্যন্ত সে অঙ্গীকার পালনও করে গেছেন। কিন্তু পিতা থেকে যখন নিরাশ হয়ে পড়লেন, তখন মাগফিরাত কামনাও পরিহার করলেন। কিন্তু মুশরিকদের জন্য তোমাদের যে মাগফিরাত কামনা, তা হল তাদের মৃত্যুর পর। অথচ জানা কথা যে, শিরক অবস্থায় তাদের মৃত্যু হয়েছে। তাই ইবরাহীম (আ)-এর ঘটনার সাথে একে তুলনা করা ঠিক নয়)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

গোটা সূরা তওবাই কাফির ও মুশরিকদের সাথে সম্পর্ক ছিল্ল করার ছকুম-আহ্কাম সম্বলিত । সূরাটি শুরু হয় بَرَا مَا قَالُمُ مَنَ اللهُ বাক্য দিয়ে। এজন্য এটি সূরা 'বরাআত' নামেও খ্যাত। এ পর্যন্ত যতভলো হকুম বণিত হয়েছে তা ছিল পাথিব জীবনে কাফির ও মুশরিকদের সাথে সম্পর্কছেদ সম্পর্কিত। কিন্তু আলোচ্য আয়াতে বণিত সম্পর্কছেদের হকুম হলো পরজীবন সংক্রান্ত। তা হল এই যে, মৃত্যুর পর কাফির ও মুশরিকদের জন্য মাগফিরাত কামনাও জায়েয নেই। যেমন, পূর্ববর্তী এক আয়াতে নবী করীম (সা)-কে মুনাফিকদের জানাযার নামায় পড়তে বারণ করা হয়েছে।

বুখারী ও মুসলিম শ্রীফের রেওয়ায়েত অনুষায়ী আলোচ্য আয়াত অবতরণের পটভূমি হলো, হ্যুরে আকরাম (সা)-এর চাচা আবু তানিব যদিও ইসলাম গ্রহণ ব্যরন নি, তথাপি তিনি আজীবন ভ্রাতৃষ্পুত্তের হিফাষত ও সাহায্যকারী ছিলেন এবং এ ব্যাপারে রগোত্রের কারে। এতটুকু তোয়াস্কা করেন নি। এজন্য মহানবী (সা) তার দারা অন্তত কলেমাটি পাঠ করিয়ে নেবার চেণ্টায় ছিলেন। কারণ, ঈমান আনলে রোজ হাশরে সুগারিশ করার একটা সুযোগ হবে এবং দোযখের আযাব থেকে রেহাই পাওয়া যাবে। অতপর চাচা যখন মৃত্যুশযায় জীবনের শেষ প্রাত্তে উপনীত, তখন তাঁর চেল্টা ছিল যদি শেষ মুহূতেঁও কোন উপায়ে কলেমাটি পাঠ করিয়ে নেওয়া যায়, তবে একটা সদগতি হয়। তাই তিনি চাচার শয্যাপাশে গিয়ে দাঁড়ালেন। কিন্ত দেখ-লেন, আৰু জাহল ও আৰদুলাহ্ বিন উমাইয়া পূৰ্ব থেকেই সেখানে উপস্থিত। তবুও তিনি বললেন, চাচাজান, কলেমা 'লাইলাহা ইল্লালাহ্' পাঠ করুন। আমি আপনার মাগ-ফিরাতের জন্য *চে*ণ্টা করবো। তখন আবূ জাহ্ল বলে উঠল, আপনি কি আব্দুল মুঙালিবের ধর্ম ত্যাগ করবেন? রস্লুল্লাহ্ (সা) নিজের কথাটি আ'রা কয়েকবার বলেন। কিন্তু প্রত্যেকবারই আবু জাহৃল নিজের বত্তব্য পেশ করতে থাকে। শেষ পর্যন্ত আবু তালিব একথা বলেই মৃত্যুবরণ করে যে, "আমি আবদুল মুভালিবের ধর্মের উপর আছি।" পরে রসূলে করীম (সা) শপথ করে বলেন, কোনরূপ নিষেধাক্তা না আসা পর্যন্ত আমি তোমার জন্য নিয়মিত মাগফিরাত কামনা করবো। এ ঘটনার প্রেক্ষিতেই উক্ত আয়াতটি নাযিল হয়। এ আয়াতে রস্লে করীম (সা) ও সকল মুসলমানকে কাফির ও মুশরিকদের জন্য মাগফিরাতের দু'আ করতে বারণ করা হয়েছে ---যদিও তারা ঘনিষ্ঠ আত্মীয় হয়।

এতে কোন কোন মুসলমানের মনে প্রগ্ন জাগে যে, তাহলে ইবরাহীম (আ) নিজের কাফির পিতার জন্য দু'আ করেছিলেন কেন ? এ প্রগ্নের উত্তরম্বরূপ পরবর্তী আয়াতটি নাযিল হয় ঃ দু'আ করেছিলেন, তা ছিল এ কারণে যে, পিতা শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত কুফরের উপর যে অটল থাকবে এবং কুফরী অবস্থায়ই যে মৃত্যুবরণ করবে, সেকথা তাঁর জানা ছিল না। তাই তিনি বলেছিলেন, আমি আপনার জন্য মাগফিরাতের দু'আ করবো---

কিন্ত শেষ পর্যন্ত যখন তাঁর কাছে স্পদ্ট হয়ে গেল যে,

তাঁর পিতা আলাহ্র শনু অর্থাৎ কুফরী অবহায় মৃত্যুবরণ করেছে, তখন তিনিও সম্পর্ক ছিল করে নিলেন এবং মাগফিরাতের দু'আও ত্যাগ করেন।

কোরআনে যে সকল আয়াতে হযরত ইবরাহীম (আ) কর্তৃক শ্বীয় পিতার জন্য দু'আ করার উল্লেখ রয়েছে, তা' সবই ছিল উপরোক্ত ফারণের প্রেক্কিতে অর্থাথঃ তাঁর দু'আর উদ্দেশ্য ছিল যাতে পিতা ঈমান ও ইসলামের তওফীক লাভ করে, এবং তাতে তাঁর মাগফিরাত হতে পারে।

ওছদ যুক্তে যখন কাফিররা মহানবী (সা)-র চেহারা মুবারকে আঘাত করে তখন তিনি নিজ হাতে গণ্ডদেশের রক্ত মুছতে মুছতে দুণ্ডা করেছিলেনঃ

অর্থাৎ 'হে আরাহ, আমার জাতিকে ক্রমা কর, তারা অবুঝ। কাঞ্চিরদের জন্য মহানবী (সা)-র উক্ত দু'আর উদ্দেশ্য হলো, তাদের যেন ঈমান ও ইসলামের তওকীক লাভ হয় এবং তার ফলে যেন তারা মাগফিরাতের যোগ্য হয়।

ইমাম কুরত্বী (র) বলেন, এ আয়াত থেকে বোঝা গেল যে, জীবিত কাফিরের জন্য ঈমানের তওফীক লাভের নিয়তে দু'আ করা জায়েয় রয়েছে, যাতে সে মাগ-ফিরাতের যোগ্য হতে পারে। ক্রিডি রুটি এই উরেখ করেছেন, তবে সবই আর্থে ব্যবহৃত হয়। আরামা কুরত্বী (র)-র ১৫টি অর্থ উরেখ করেছেন, তবে সবই সমার্থবাধক। প্রকৃতপক্ষে তাতে তেমন ব্যবধান নেই। তণমধ্যে কয়েকটি অর্থ এই —অতিশয় হা-হতাশকারী, অত্যধিক প্রার্থনাকারী, মানুষের প্রতি দয়াশীল। হয়রত আবদুরাহ্ বিন মসউদ (রা) থেকে শেষোক্ত অর্থ বণিত রয়েছে।

وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَلْ لَهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّلًا يَتَّقُونَ مَ إِنَّ اللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿ وَإِنَّ اللهُ لَهُ مُلُكُ التَّمُوٰتِ وَ الدَرْضِ يُخِي وَيُويْتُ وَمَالَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَّيْلٍ وَكَانَصِيْدٍ ﴿

তফ্সীরের সার-সংক্ষেপ

আরু আল্লাহ্ এমন নন যে, কোন জাতিকে হিদায়ত দান করার পর গোমরাহ করবেন, য়তক্ষণ না পরিকার ভাষায় বাজ করে দেন, যা থেকে তাদের বাঁচতে হবে।
[(অতএব) আমি যখন ডোমাদের (মুসলমানদের) হিদায়ত করেছি এবং এর পূর্বাহে মুশরিকদের জন্য মাণ্ডিরাত কামনার নিষেধাজা আরোপ করিনি, তখন এজন্য ডোমাদের এমন সাজা দেওয়া হবে না, যাতে ডোমাদের মধ্যে গোমরাহী সংক্রামিত হতে পারে।] নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সবিশেষ অবগত। (তাই এ বিষয়েও তিনি অবগত য়ে, তাঁর বলা ছাড়া এমন হকুম-আইকাম কেউ জানতে পারবে না। অতএব, এ সকল কাজের ক্ষতিকর দিক ডোমাদের শর্পা করতে দেবেন না। আর) নিঃসন্দেহে আসমানসমূহ ও মনীনে আল্লাহ্রই সামাজা বিদামান। তিনিই জীবন দান করেন ও মৃত্যু ঘটান। (অর্থাৎ সমস্ত কর্তৃত্ব ও প্রত্যুদ্ধ একমার তাঁরই। তাই তিনি যেমন ইচ্ছা আদেশ করেন এবং যে অনিল্ট থেকে বাঁচাবার ইচ্ছা বাঁচান।) আর আল্লাহ্ বাতীত ডোমাদের না কোন সহায়ক আছে, আর না কোন সাহায্যকারী। (ডিনিই সহায়ক। কাজেই নিষেধাজার আগে অনিল্ট থেকে তোমাদের বাঁচান। কিন্তু নিষেধাজার বাগে তানাদের জন্য সাহায্যকারী আর কেউ নেই।)

لَقَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

(১১৭) আয়াহ দয়াশীল নবীর প্রতি এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতি, যারা কঠিন মুহ্তে নবীর সঙ্গে ছিল, যখন তাদের এক দলের অতর ফিরে হাওয়ার উপক্রম হয়েছিল। অতপর তিনি দয়াপরবশ হন তাদের প্রতি। নিঃসন্দেহে তিনি তাদের প্রতি দয়াশীল ও করুণাময়। (১১৮) এবং অপর তিন জনকে হাদেরকে পেছনে রাখা হয়েছিল, যখন পৃথিবী বিস্তৃত হওয়া সত্ত্বেও তাদের জন্য সকুচিত হয়ে গেল এবং তাদের

জীবন দুর্বিষহ হয়ে উঠলো; আর তারা বুঝতে পারল যে, আলাহ্ ব্যতীত আর কোন আশ্রয়ন্থল নেই—অতপর তিনি সদয় হলেন তাদের প্রতি, যাতে তারা ফিরে আসে। নিঃসন্দেহে আলাহ্ দয়াময় করুণাশীল। (১১৯) হে ঈমানদারগণ, আলাহ্কে ভয় কর এবং স্ত্যবাদীদের সাথে থাক।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আল্লাহ্ পয়গম্বর (সা)-এর অবস্থার প্রতি শুভদৃষ্টি রেখেছেন (যে, তাঁকে নবুয়ত, জিহাদের নেতৃত্ব ও অপরাপর গুণাবলী দান করেছেন) এবং মুহাজির ও আনসারের প্রতি (দৃষ্টি রেখেছেন যে, এমন কঠিন যুদ্ধেও তাদের সুদৃঢ় রেখেছেন) যারা এমন সংকটকালে নবীর অনুগামী হয়েছেন যখন তাদের এক দলের অন্তর বিচলিত হয়ে উঠেছিল (এবং যুদ্ধে গমনের সাহস প্রায় হারিয়ে বসেছিল)। অতপর আল্লাহ এই দলের অবস্থার প্রতি দৃষ্টিপাত করেন, (সাহস যোগান। ফলে তারাও জিহাদে শরীক হন ৷) নিঃসদেহে আল্লাহ্ সকলের প্রতি দয়াবান ও অতিশয় *করু*ণাময় । (অবস্থানুসারে প্রত্যেকের প্রতি দয়ার দৃষ্টি রেখেছেন।) <mark>আর অপর তিন জনের প্রতি</mark>ও (দয়ার দৃষ্টি রেখেছেন) যাদের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত স্থগিত রাখা হয়েছিল—এমনকি (তাদের দুরবস্থা এমন পর্যায়ে পৌছে গিয়েছিল যে,) পৃথিবী (এত) বিশাল হওয়া সত্ত্বেও তাদের জন্য সংকুচিত হয়ে গেল এবং তারা নিজেদের জীবনের প্রতি বিতৃষ্ণ হয়ে উঠলো, আর বুঝতে পারল যে, আলাহ্ (-র ধরপাকড়) থেকে কোথাও আশ্রয় পাওয়া যাবে না তাঁরই কাছে প্রতাবের্তন করা ছাড়া। (এ সময় তারা বিশেষ দৃষ্টি লাভের উপযুক্ত হয়।) তিনি তাদের অবস্থার প্রতি (বিশেষ) দৃষ্টিপাত করেন, যাতে তারা ভবিষ্যতেও (এমন বিপদ ও নাফরমানীকালে আল্লাহর দিকে) প্রত্যাবর্তনকারী হয়। নিঃসন্দেহে আল্লাহ বড়ই দয়ালু, করুণাময়। হে ঈম।নদারগণ আলাহকে ভয় কর এবং (কাজ-কর্মে) সত্যবাদীদের সাথে থাক (অর্থাৎ যারা নিয়ত ও কথায় সৎ তাদের পথে চল, যাতে তোমরাও সততা অবলম্বন করতে পার)।

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াত اغْرُون اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُوْن اعْتَرُو এর ব্যাখ্যায় বলা হয়েছিল যে, তাবুক বুদ্ধের আদেশ ঘোষিত হলে মদীনাবাসীরা পাচ দলে বিভক্ত হয়ে পড়ে। দু'দল ছিল মুনাফিকের, যাদের বর্ণনা পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে সবিস্তারে এসেছে। আলোচ্য আয়াত-সমূহে রয়েছে নিষ্ঠাবান শু'মিনের তিনটি দলের বর্ণনা। প্রথম দল ছিল তাদের, যারা বুদ্ধের আদেশ হন্তরা মাত্র প্রস্তুত হয়ে দিয়েছিল। তাদের আলোচনা রয়েছে প্রথম আমাতের ই वारका। مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْعُ قُلْمِ بُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ वारका।

ুতীয় দল হলে তাদের, যারা সাম্থিক অলসতার দরুন জিহাদ থেকে বিরত থাকে, কিন্তু পরে অনুতাপ ও অনুশোচনার সাথে তওবা করে নেয় এবং শেষ পর্যন্ত তাদের তওবা কর্লও হয়। কিন্তু পরে তারা আবার দু'দলে বিভক্ত হয়ে যায়। সর্ব সাকুলা তাদের সংখ্যা ছিল দশজন। তাদের সাত জন জিহাদ থেকে রস্লে করীম (সা)-এর প্রত্যাবর্তনের পর নিজেদের মনস্তাপ ও তওবাকে এভাবে প্রকাশ করেছেন যে, তাঁরা মসজিদে নববার খুঁটির সাথে নিজেদের বেঁধে মেন এবং প্রতিজ্ঞা করেন রে, তওবা কর্ল না হওয়া পর্যন্ত এভাবেই থাকবেন। তখনই তাদের তওবা কর্ল হওয়া সম্পর্কিত আয়াত নাঘিল হয়, যার বিবরণ ইতিপূর্বে এসেছে। তাঁদের বাকী তিন জন নিজেদের মনস্তাপ সেভাবে প্রকাশ করেন নি। রস্লে করীম (সা) তাদের সাথে সম্পর্কচ্ছেদ করা ও সালামের আদান-প্রদান থেকে বিরত থাকার আদেশ দান করেন। ফলে তাঁরা ভীষণভাবে চিন্তাক্ষিপ্ট হয়ে পড়েন। আলোচ্য দ্বিতীয় আয়াতের শুরুতে বিক্রা ভীষণভাবে চিন্তাক্ষিপ্ট হয়ে পড়েন। আলোচ্য দ্বিতীয় আয়াতের শুরুতে অবশ্বে তাঁদের তওবা কর্ল হওয়ার বিষয়ও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে। ফলে তাঁদের সমাজচ্যুত করার হকুম রহিত হয়ে যায়। বলা হয়ঃ

لَقَدْ تَا بَ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْالْدَعَارِ الَّذِينَ

ا تَبْعُولًا فِي سَاعَةً الْعُسُولَةِ.

অর্থাৎ আল্লাহ্ তওবা কবুল করেছেন নবীর এবং সেসব মুহাজির ও আনসারগণের যাঁরা একাত সংকটকালে নবীর অনুগমন করেছে ।

প্রশ্ন আসে, তওবা করতে হয় পাপাচার ও নাফরমানীর কারণে। অথচ রস্লে করীম (সা) হলেন নিশাপ, তাঁর তওবা কবুলের অর্থ কি ? এছাড়া মুহাজির ও আনসার-গণের মধ্যে যাঁরা শুরুতেই জিহাদের জন্য প্রস্তুত ছিলেন, তাঁদের তো কোন দোষ ছিল না। এ সত্ত্বেও তাঁদের তওবা কোন্ অপরাধে ছিল —যা কবুল হয় ?

এ প্রশ্নের উত্তরে বলা যায় যে, আল্লাহ্ গোনাহ থেকে তাঁদের রক্ষা করেছেন, যাকে
তওবা নামে অভিহিত করা হয়েছে। কিংবা এর অর্থ এও হতে পারে যে, আল্লাহ্
তাঁদেরকে তওবাকারীতে পরিণত করেছেন। এতে ইঙ্গিত রয়েছে য়ে, কোন মানুষ
তওবার প্রয়োজনীয়তাকে অস্থীকার করতে পারে না, তা স্বয়ং রসূলে করীম (সা)

ا گلے برا درہے نہایت دوکہی ست هرچه بروگے می رسی بروگے مایست

অর্থাৎ "হে আমার ভাই, আলাহর দরবার বহু উচ্চে, তাই যেখানে পৌছাবে, সেখানেই হির হয়ে থেকো না।" অতএব আলাহর মা'রেফতে বর্তমান স্তরে থেকে যাওয়া হতে তওবার আবশাক আছে, যাতে পরবর্তী স্তরে পৌছা যায়। যার। বিশ্বার্থী বিশ্

লোকের অন্তরের বিচ্যুতির কথা উল্লেখ করা হয়েছে, তার অর্থ ধর্মান্তর এ বাক্যে যে কিছু হলো, কড়া শ্রীম ও সম্বলের মঞ্চতা হেতু সাহস হারিয়ে ফেলা এবং জিহাদ থেকে গা বাঁচিয়ে চলা। হাদীসের রেওয়ায়েতগুলোও এ অর্থেরই সমর্থক। এই ছিল তাঁদের অপরাধ, খেজন্য তাঁরা তওবা করেন এবং তা কব্ল হয়।

হরেছে। তবে মর্মার্থ হলো, বাঁদের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত স্থণিত রাখা হল। এঁরা তিনজন হলেন হযরত কা'আব বিন মালেক, শা-এর মুরারা বিন রবি এবং হেলাল বিন উমাইয়া (রা), তাঁরা তিনজনই ছিলেন আনসারের শ্রদ্ধান্তাজন বাজি। মারা ইতিপূর্বে বায়'আতে আ'কাবা ও মহানবী (সা)-র সাথে বিভিন্ন জিহাদে শরীক হয়েছিলেন। কিন্তু এসময় ঘটনাচক্রে তাঁদের বিচুতি ঘটে যায়। অন্যদিকে যে মুনাফিকরা কপটতার দরুন এ যুদ্ধে শরীক হয়নি, তারা তাঁদের কুপরামর্শ দিয়ে দুর্বল করে তুললো। অতপর

যখন খ্যুরে আকরাম (সা) জিহাদ থেকে ফিরে আসরেন, তখন মুনাফিকরা নানা অভুহাত দেখিয়ে ও মিথ্যা শপথ করে তাঁকে সন্তন্ট করতে চাইল আর মহানবী (সা)-ও তাদের গোপন অবস্থাকে আরাহ্র সোপদ করে তাদের মিথ্যা শপথেই আশ্বন্ত হলেন। ফরে তারা দিখি আরামে সমগ্র অতিনাহিত করে চলে আর ঐ তিন বুমুর্গ সাহাবীকে পরামর্শ দিতে লাগল যে, আলনারাও মিথ্যা অভুহাত দেখিয়ে খ্যুর (সা)-কে আশ্বন্ত করেন। কিন্ত তাঁদের বিবেক সায় দিল না। কারণ প্রথম অপরাধ ছিল জিহাদ থেকে বিরত থাকা, দিতীয় অপরাধ আলাহর নবীর সামনে মিথ্যা বলা, যা কিছুতেই সন্তব নয়। তাই তাঁরো পরিছার ভাষায় নিজেদের অপরাধ খাঁকার করে নিলেন, যে অপরাধের সাজাররাপ তাদের সমাজারুতির আদেশ দেওয়া হয়। আর এদিকে কোরআন মজীদ সকল গোপন রহস্য উদহাদ্ব এবং মিথ্যা শপথ করে অজুহাত সন্তিকারীদের প্রকৃত অবহাও ফাঁস করে দেয়। অর সুরার ৯৪ থেকে ৯৮ আয়াত

্র কুর্ন্ন - পর্যন্ত রয়েছে এদের অবস্থা ও নির্মম পরিণতির বর্ণনা।

কিত যে তিনজন সাহাবী মিথারে আল্লয় না নিয়ে অপরাধ শীকার করেছেন, অল আয়াতটি নাযিল হয় তাঁদের তওবা কবুল হওয়ার ব্যাপারে। ফলে দীর্ঘ পঞাশ দিন এহেন দুবিষহ অবস্থা ভোগের পর ভারা আবার আনন্দিত মনে রস্তে করীম (সা) ও সাহাবায়ে কিরামের সাথে মিলিত হন।

সহী হাদীসের অংলোকে ঘটনার বিবরণ

বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য হাদীসের কিতাবে হয়রত কা'আব বিন মালিক (রা)-এর এ ঘটনার এক দীর্ঘ বর্ণনা উদ্ধৃত হয়েছে, যা বহু ফায়দাও মাসায়েল সম্বলিত এবং অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ। সে জন্য পুরা হাদীসের তরজনা এখানে পেশ করা সমীচীন মনে করছি। সে বিদংধ তিন প্রদেষজনের একজন ছিলেন কা'আব বিন মালিক (রা)। তিনি ঘটনার নিশ্ন বিবরণ পেশ করেন ঃ

"রস্লে করীম (সা) যতগুলো যুদ্ধে অংশ নিয়েছেন, একমাত্র তাবুক যুদ্ধ ছাড়া বাকী সবগুলোতেই আমি তাঁর সাথে যোগদান করি। তবে বদর যুদ্ধ যেহেতু আকস্মিক-ভাবে সংঘটিত হয় এবং এতে যোগ না দেওয়াত্র কেউ হযরত (সা)-এর বিরাগডাজন হয়নি তাই এযুদ্ধেও আমি শরীক হতে পারিনি। অবশা আমি বায়'আতে আকাবার রাতে সেখানেও উপস্থিত ছিলাম এবং আমরা ইসলামের সাহায্য ও হিফাযতের অঙ্গীকার করেছিলাম। বদর যুদ্ধের খ্যাতি যদিও সর্বত্ত, তথাদি বায়'আতে আকাবার মর্যাদা আমার কাছে অধিক। তবে তাবুক যুদ্ধে শরীক না হওয়ার কারণ হলো এই যে, তখনকার মত এত প্রাচুর্য ও সম্ছলতা পরবর্তী কোন কালেই আমার ছিল না।—আক্লাহ্র কসম করে বলছি, বর্তমানের মত দু'টি বাহন ইতিপূর্বে কখনো একরে আমার ছিল না।

"যুদ্ধের ব্যাপারে হযুরে আকরাম (সা)-এর অভ্যাস ছিল এই যে, মদীনা থেকে বের হবার সময় গোপনীয়তা রক্ষার জন্য তিনি রণাসনে বিপরীত দিকে যাত্রা ওরু করতেন, যাতে মুনাফিক ভণতচরেরা সঠিক গন্তব্য সম্পর্কে শন্তুপক্ষকে হঁশিয়ার করতে না পারে। আর প্রায়ই তিনি বলতেন, যুদ্ধে (এ ধরনের) ধোঁকা জায়েয় আছে।

"এমতাবস্থায় তাবুক যুদ্ধের দামামা বেজে উঠে। (এ যুদ্ধটি কয়েকটি কারণে বৈশিষ্ট্যমন্তিত) মহানবী (সা) প্রকট গ্রীম ও দারুণ অভাব-অনটের মধ্যে এ যুদ্ধের সংকল গ্রহণ করেন। সফরও ছিল বহু দূরের। শতুসেনার সংখ্যা ছিল বহুওণ বেশি। তাই তিনি যুদ্ধের ব্যাপক ও সাধারণ ঘোষণা দিলেন যাতে মুসলমানরা যথাযথ প্রস্তৃতি নিতে পারে।"

মুসলিম শরীফের রেওয়ায়েতমতে এ জিহাদে যোগদানকারী মুসলমানের সংখ্যা ছিল দশ হাজারেরও বেশি। আর হাকেম কর্তৃক বণিত রেওয়ায়েতে হযরত মু'আয (রা) বলেন, 'নবী করীম (সা)-এর সাথে এ যুদ্ধে রওয়ানা হওয়ার সময় আমাদের সংখ্যা ছিল ব্লিশ হাজারেরও বেশি।'

"এ যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীদের কোন তালিকা প্রস্তুত করা হয়নি। ফলে জিহাদে থেতে যারা অনিচ্ছুক, তাদের এ সুযোগ হলো যে, তাদের অনুপস্থিতির কথা কেউ জানবে না। যখন রসলে করীম (সা) জিহাদে রওয়ানা হলেন, তখন ছিল খেজুর পাকার মওসুম। তাই খেজুর বাগানের মালিকেরা এ নিয়ে মহাবাস্ত ছিল। ঠিক এ সময় নবী করীম (সা) ও সাধারণ মুসলমানগণ এ যুদ্ধের প্রস্তুতি শুকু করলেন। রহস্পতিবার তিনি যুদ্ধে যালা করেন। যেকোন দিকের সফরে তা যুদ্ধের হোক বা অন্য কোন উদ্দেশ্যে রওয়ানা হওয়ার জনা বহস্পতিবার দিনটিকেই মহানবী (সা) পছন্দ করতেন।

"এদিকে আগার অবস্থা ছিল এই যে, প্রতিদিন সকালে জিহাদের প্রস্তুতির ইচ্ছা পোষণ করতাম, কিন্তু কোনরূপ প্রস্তুতি ছাড়াই ঘরে ফিরে আসতাম। মনে মনে বলতাম জিহাদের সামর্থ্য আমার আছে, বের হয়ে পড়াই আবশ্যক। কিন্তু 'আজ, না কালে'র চন্ধরে পড়ে থাকলাম। এমতাবস্থায় নবী করীম (সা) ও অপরাপর মুসলমানগণ জিহাদের উদ্দেশে যাল্লা করেন। তবুও মনে আসতো, এক্ষুণি রওয়ানা হয়ে যাই, পরে কোনখানে তাঁদের সাথে মিলিত হব। হায়। যদি তাই করতাম, কতইনা ভাল হত! কিন্তু শেষ পর্যন্ত যাওয়া আর হলো না।

"রসূলে করীম (সা)-এর জিহাদে চলে যাওয়ার পর মদীনার যেকোন পথে চলতে গিয়ে একটি কথা আমাকে পীড়া দিত। আমি দেখতাম, মদীনায় রয়েছে মুনাফিক, সফরের অযোগ্য অসুস্থ কিংবা মা'যুর লোকেরা। অপরদিকে চলার পথে মহানবী কখনো আমাকে সমরণ করেন নি, অবশেষে তাবুক পৌছে তিনি বললেন, কা'আব বিন মালিকের কি হলো ? (সে কোথায় ?)

"উত্তরে বনু সালমা গোরের এক ব্যক্তি জানালেন, 'ইয়া রস্লাল্লাহ্ উত্তম পোশাক ও তৎপ্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখার দক্ষন জিহাদ থেকে নির্ত রয়েছে।' হযরত মু'আয বিন জাবাল (রা) ওকে উদ্দেশ্য করে বললেন, 'তুমি মন্দ কথা বললে। ইয়া রস্লালাহ তার মাঝে ভাল ব্যতীত আমি আর কিছুই পাইনি।' এ কথা জনে নবী করীম (সা) নীরব হয়ে গেলেন।"

হযরত কা'আব (রা) বলেন, "যখন শুনতে পেলাম যে, হযুরে আকরাম (সা) জিহাদ শেষে প্রত্যাবর্তন করেছেন, তখন বড়ই চিন্তিত হয়ে পরলাম এবং তাঁর বিরাগডাজন না হওয়ার জন্য যুদ্ধে না যাওয়ার কোন একটি বাহানা দাঁড় করবার ইচ্ছাও
করছিলাম এবং প্রয়োজনবোধে বন্ধুদের সাহায্যও নিতাম। কিন্তু (এ জল্লনা-কল্পনায়
কিছু সময় অতিবাহিত করার পর) যখন শুনলাম, নবী করীম (সা) মদীনায় ফিরে
এসেছেন, তখন মনের জল্পনা-কল্পনা সব তিরোহিত হয়ে গেল। আমি উপলিষ্ধি
করলাম য়ে, কোন মিথ্যা বাহানার আশ্রয় নিয়েই হয়রত (সা)-এর রোষানল থেকে
বাঁচা যাবে না। তাই সত্য বলার সংকল্প গ্রহণ করি। কারণ, সত্য কখন আমাকে
বাঁচাতে পারে।

"সূর্য কিছু উপরে উঠলে হয়্রে আকরাম (সা) মদীনায় প্রবেশ করেন। ঠিক এমনি সময় যেকোন সফর থেকে ফিরে আসা ছিল তাঁর অভ্যাস। আরেকটি অভ্যাস ছিল এই যে, কোনখান থেকে ফিরে আসার পর প্রথমে মসজিদে গিয়ে দু'রাকআত নামায আদায় করতেন। অতগর হয়রত ফাতেমা (রা)-এর সাথে দেখা করতে যেতেন। তারপর স্ত্রীগণের সাথে সাক্ষাত করতেন।

"এ অভ্যাস মতে তিনি প্রথমে অসজিদে গমন করেন এবং দু'রাকআত নামায আদায় করেন, অতপর মসজিদেই বঙ্গে পড়েন। যখন যুদ্ধে যেতে অনিচ্ছুক মুনা-ফিকের দল—যাদের সংখ্যা ছিল আশিজনের কিছু অধিক—হয়ূর (সা)-এর খিদমতে হাযির হয়ে মিথ্যা বাহানা গড়ে, মিথ্যা শপথ করতে থাকে। রসূলে করীম (সা) তাদের এই বাহািক অজুহাত ও মৌখিক শপথকে কবূল করে নিয়ে তাদের বায়'আত গ্রহণ করেন। তাদের জন্য দোয়া করেন এবং তাদের গোপন বিষয়কে আলাহ্র হাতে সমর্পণ করেন।

"ঠিক এ সময় আমিও তাঁর খিদমতে হাযির হই এবং তাঁর সামনে গিয়ে বসে পড়ি। আমি যখন তাঁকে সালাম দেই, তখন তিনি এমন ভঙ্গিতে একটু হাসলেন যেমন অসম্ভণ্ট লোকেরা হাসে।" কতিপয় রেওয়ায়েতমতে তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন, আমি আর্য করলাম, ইয়া রস্লাল্লাহ্ মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছেন কেন? আলাহ্র কসম আমি মুনাফেকী করিনি। আমার মনে দীনের ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই এবং দীনের মধ্যে কোন পরিবর্তনও আনিনি। এবার তিনি বললেন, তা'হলে জিহাদে গেলে না কেন? তুমি কি সওয়ারী খরিদ করনি?

"আর্য করলাম, অবশ্যই, ইয়া রস্লাল্লাহ্ দুনিয়ার আর কোন মানুষের সামনে যদি বসতাম, তবে নিশ্চয় কোন অজুহাত দাঁড় করিয়ে বিরাগভাজন হওয়া থেকে বাঁচতাম। কেননা বাহানা গড়ার ব্যাপারে আমি সিল্লহন্ত। কিন্তু আল্লাহ্র কসম! আমার বুঝতে বাকি নেই যে, কোন মিথাা অজুহাত দেখিয়ে হয়ত আপনার সাময়িক সন্তাইট লাভ করতে পারব, কিন্তু বিচিন্ন নয় যে আল্লাহ্ আমার প্রকৃত অবস্থার কথা আপনাকে জানিয়ে দিয়ে আমার প্রতি অসন্তাই করে দেবেন। আর যদি আমি সত্য কথা বলি, তবে আপনি সাময়িকভাবে অসন্তাই হলেও আশা করি আল্লাহ্ আমাকে ক্ষমা করবেন। সূতরাং সত্য কথা হলো এই যে, জিহাদ থেকে পিছিয়ে থাকার মথার্থ কোন ওখর আমার ছিল না এবং এমনকি সে সময় যে আর্থিক ও শারীরিক শক্তি সামর্থা আমার ছিল, তা' অন্য কোন সময় ছিল না।

"রসুলে করীম (সা) বললেন, এ সত্য কথা বলেছে। অতপর বললেন, এখন যাও, দেখি আলাহ তোমার ব্যাপারে কি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। আমি চলে আসলাম। চলার পথে বনু সালমার কিছু লোক আমাকে বলল, 'আমাদের জানামতে ইতিপূর্বে তুমি কোন অপরাধ করনি। এ কেমন নির্দ্ধিতা? অনাানা লোকের মত তুমিও তো কোন একটি বাহানা গড়ে নিলে গারতে এবং তোমার অপরাধের জন্য রস্লুলাহ্ (সা) মাগফিরাত কামনা করলে যথেষ্ট হতো।' আলাহ্র কসম তারা আমার এই সত্যবাদিতার বারংবার নিন্দা করেছে। এমনকি আমারও মনে হয়েছে, আবার গিয়ে নবী করীম (সা)-কৈ বলে আসি যে, আমার পূর্ব বক্তব্য মিথ্যা; আমার যথার্থ ওয়ের রয়েছে।

"কিন্তু পরক্ষণেই মনে মনে বলেছি, অপরাধের উপর অপরাধ কেন করব ? এক অপরাধ করেছি জিহাদে না গিয়ে। দিতীয় অপরাধ হবে মিথ্যা কথা বলে। কাজেই আমি তাদের বললাম, আমার মত আর কি কেউ আছে, যারা নিজের অপরাধ শ্বীকার করেছে ? তারা বলল, হ্যাঁ দু'জন আরো আছে , একজন মুরারা বিন রবি আল আমেরী অপরজন হেলাল বিন উমাইয়া ওয়াকেফী ।"

ইবনে আবী হাতেম (র)-এর রেওয়ায়েতমতে হঘরত মুরারা (রা)-র জিহাদ থেকে বিরত থাকার কারণ ছিল এই যে, তাঁর বাগানের ফল তখন পাকছিল। মনে মনে ভাবলেন, ইতিপূর্বে অনেক জিহাদেই তো শরীক হয়েছি। এ বছর বিরত থাকলে কি আর হবে? কিন্তু পরে মখন নিজের অপরাধ বুঝতে পারলেন, তখন আল্লাহ্র সাথে অঙ্গীকার করে বললেন, এই বাগান আল্লাহ্র রাহে সদকা করে দিলাম।

হযরত হেলাল বিন উমাইয়া (রা)-র ব্যাপার ছিল এই যে, তাঁর পরিবারবর্গ ছিল দীর্ঘদিন ধরে বিচ্ছিন। এ সময় তাঁরা পরস্পর মিলিত হন। তখন তিনি চিন্তা করলেন, এ বছর জিহাদ থেকে বিরত থেকে পরিবার-পরিজনের সাথে কাটিয়ে নিই। কিন্তু পরে যখন অপরাধ বুঝতে পারলেন, তখন প্রতিক্তা করলেন, এখন থেকে পরিবারবর্গ থেকে বিচ্ছিন্ন থাকবো। হযরত কা'আব বিন মালিক (রা) বলেন, ''লোকেরা এমন দু'জন সম্মানী ব্যক্তির নাম উল্লেখ করল, যাঁরা বদর যুদ্ধের মুজাহিদ। তাই আমি একথা বলে তাদের ত্যাগ করলাম যে, এ দু'জন শ্রদ্ধেয়জনের আমলই আমার অনুসর্ণীয়।

"এদিকে রসূলে করীম (সা) সাহাবায়ে কিরামকে আমাদের তিনজনের সাথে সালাম-কালাম বন্ধ করার নির্দেশ দিয়ে দিলেন। অথচ, পূর্বের মতই আমাদের অভরে মুসলমানদের ভালবাসা ছিল। কিন্তু তারা স্বাই আমাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন।

"ইবনে আবি ঊরবার রেওয়ায়েতে আছে~──এখন আমাদের অবস্থা এমন হলো যে, আমরা লোকদের কাছে যেতাম, কিন্তু কেউ আমাদের সাথে না কথা বলতো, না সালাম দিত, আর না সালামের জবাব দিত।"

মসনাদে আবদুর রায্যাকে বণিত আছে, কা'আব বিন মালিক (রা) বলেন 'তখন দুনিয়াই যেন আমাদের জন্য বদলে গেল। মনে হচ্ছিল যেন এক অচনা জগতে বাস করছি। নিজের ঘর-বাড়ী, উদ্যান, পরিচিত লোকজন বলতে কিছুই যেন আমাদের নেই। সর্বাধিক চিন্তার বিষয় হল যে, এ অবস্থায় যদি মৃত্যুবরণ করি তবে নবী করীম (সা) আমার জানাযায় নামায় আদায় করবেন না। কিংবা আক্ষাহ্ না করুন যদি ইতিমধ্যে হ্যরত (স)-এর ইন্তেকাল হয়ে যায়, তবে সারা জীবন এ লাচ্ছনার মধ্যেই ঘুরে ফিরতে হবে। এ চিন্তায় আমি বড় কাহিল হয়ে পড়লাম। এমনি অবস্থায় আমাদের পঞ্চাশ রাত কেটে লেল। আমার অপর দু'সঙ্গী (মুরারা ও হেলাল) এ অবস্থায় ভারদেয়ে ঘরে বঙ্গে দিবা-রান্তি কারা-কাটিতে মন্ত থাকে। তবে আমি ছিলাম মুবক, বাইরে ঘুরাফেরা করতাম, নামাযের জমাআতে শরীক হতাম এবং বাজারেও যেতাম, কিন্তু কেউ আমার সাথে কথা বলতো না, সালামের জন্তয়াব দিত না। নামাযের পর হযুর (সা)-এর মজনিসে বসতাম এবং সালাম দিয়ে দেখতাম জবাবে তাঁর ওর্চন্থয় নড্ছে কিনা। অতপর তাঁর পাশেই নামায় আদায় করতাম এবং পাড় চোলে তাঁকে দেখতাম, যখন আমি নামায়ে মশগুল তখন তিনি আমার প্রতি সময় সময় দুট্টে রাখতেন, কিন্তু আমি তাঁর দিকে তাকালে চোখ ফিরিয়ে নিতেন।

"মুসলমানদের এই বয়কট সীঘতর হয়ে উঠলে একদিন চাচাত ভাই কাতাদাহ্
(রা)-এর কাছে যাই তিনি ছিলেন আমার বড়ু আপনজন। আমি তাঁর বাগানের দেয়াল
টপকিয়ে ভেতরে প্রবেশ করি এবং তাঁকে সালাম দেই। আলাহর কসম, তিনি সালামের উওর দিলেন না। বল্লাম, কাতাদাহ তোমার কি জানা নেই, আমি নবী করীম
(সা)-কে কত ভালবাসি? কাজাদাহ্ তখনো নি চুপ। কথটি আরো কয়েকবার বললাম,
অবশেষে তৃতীয় কি চতুর্থবারে তিনি শুধু এতটুকু বললেন, আলাহ্ ও তাঁর রস্লই
ভাল জানেন। আমি ডুকরে কেঁদে উঠলাম আর দেয়াল টপকে বাইরে চলে এলাম।
একদিন মদীনার বাজারে ঘুরে বেড়াজিলাম হঠাৎ সিরিয়া থেকে আগত জনৈক ব্যবসায়ীর প্রতি আমার নজয় পড়ল। সে লোকদের জিক্তেস করছিল, কা'আব ইবনে
মালিকের ঠিকানা কেউ দিতে পার গলোকেরা আমার দিকে ইশারা করলে সে আমার

কাছে এসে গাসসানের রাজার একটি পর আমার হাতে দেয়। পরটি রেশম বস্তের উপর লিখিত ছিল। বিষয়বস্তু ছিল এইঃ

"অতপর জানতে পারলাম যে, আপনার নবী আপনার সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করেছেন এবং আপনাকে দূরে ঠেলে দিয়েছেন, অথচ আল্লাহ আপনাদের এহেন লা•ছনাও ধবংসের স্থানে রাখেননি। আমার এখানে আসা যদি ভাল মনে করেন চলে আসুন। আমরা আপনাদের সাহায্যে থাকবো।"

"প্রটি পাঠ করে বললাম, হায়! এতো আরেক প্রীক্ষা। কাফিররা আমার প্রতি আশাবাদী হয়ে উঠেছে (যাতে তাদের সাথে একাখা হই)। প্রটি হাতে নিয়ে এগিয়ে চলি। কিছুদূর গিয়ে রুটির এক চুলোয় তা নিক্ষেপ করলাম।"

হয়রত কা'আব (রা) বলেন, "পঞ্চাশ রাতের মধ্যে যখন চল্লিশ রাত অতিবাহিত হল তখন হঠাৎ নবী করীম (সা)-এর জনৈক দূত খোষাইমা বিন সাবিত (রা) আমার কাছে এসে বললেন, রসূলুলাহ্ (সা)-এর আদেশ, নিজ স্ত্রী থেকেও দূরে সরে থাক। আমি বললাম তাকে তালাক দিয়ে দেব, না অন্য কিছু ? তিনি বলেন, না। তবে কার্যত তার থেকে দূরে থাকবে; নিকটে যাবে না। এ ধরনের আদেশ অপর সুসীদয়ের কাছে পৌছে। আমি স্ত্রীকে বললাম, পিতৃগৃহে চলে যাও, সেখানে থাক এবং আরাহ্র ফয়সালার অপেক্ষা কর।

ওদিকে হেলাল বিন উমাইয়ার স্ত্রী খাওলা বিনতে আসেম এ আদেশ শুনে সোজা হ্যুর (সা)-র খিদমতে উপস্থিত হয়ে বললেন, আমার স্থামী হেলাল বিন উমাইয়া রদ্ধ ও দুর্বল তার সেবা করার কেউ নেই। ইবনে আবি শায়বার রেওয়ায়েত মতে তিনি চোখেও কম দেখতেন। আসেম আরো বললেন, ইয়া রস্লুলাহ্ তাঁর খিদমত করা কি আপনার পছন্দ নয়? তিনি বলেন, খিদমতে আপত্তি নেই, তবে সে যেন তোমার কাছে না যায়। আমি আর্ম করি, সে তো বার্ধকাের এমন শুরে পৌছেছে যে, নড়া চড়ার শক্তি নেই। আল্লাহ্র কসম, সে তো দিন-রাত শুধু কোঁদে চলেছে।

কা'আব বিন মালিক (রা) বলেন, 'বন্ধুজনেরা আমাকেও পরামর্শ দিয়েছিল যেন রস্লুঝাহ (সা)-র কাছে গিয়ে স-পরিবারে থাকার অনুমতি চেয়ে নেই, যেমন তিনি হেলালকে অনুমতি দিয়েছেন। কিন্তু আমি তাদেরকে বললাম, আমি তা পারব না। জানিনা নবী করীম (সা) কি জবাব দেবেন। তা'ছাড়া আমি তো ঘুবক (স্ত্রী সাথে রাখা সতর্কতার পরিচায়ক নয়)। এমনিভাবে আরো দশটি রাত কাটিয়ে দিলাম। এতে মোট পঞ্চাশ রাত পূর্ণ হলো। (মাসনাদে আবদুর রায্যাকের রেওয়ায়েতে বণিত আছে যে,) সে সময়ই রাতের এক তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হওয়ার পর আমাদের তওবা কবূল হওয়ার আয়াতটি নাযিল হয়। উম্মুল মু'মিনীন হয়রত উম্মে সালমা (রা) সেখানে উপস্থিত ছিলেন। তিনি বললেন, অনুমতি থাকলে এ সময় কা'আব বিন মালিক (রা)-কৈ সংবাদটি দেওয়ার বাবস্থা করি গছের (রা) বললেন, না। লোকেরা ভীড় জ্মাবে, ঘুমানো দুক্ষর হবে।'

কা'আব বিন মালিক (রা) বলেন, পঞ্চাশতম রাত অতিক্রান্ত হওয়ার পর ফজরের নামায আদায় করার পর খারের ছাদে বসেছিলাম আর কোরআনের ভাষায় অবস্থা ছিল এই ঃ 'পৃথিবী এত বিশাল হওয়া সত্ত্বেও আমার জন্য সংকৃচিত হয়ে গেল।" হঠাৎ সিলা (الشيائي) পর্বতের চূড়া থেকে একটি আওয়ায় তনতে পেলাম—কে যেন বলছে, 'কা'আব বিন মালিকের জন্য সু-সংবাদ।'

মুহাল্মদ বিন আমর (রা) থেকে বণিত রয়েছে যে, হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-ই সেই পর্বতের চূড়ায় উঠে চীৎকার করে বলছিলেন, আল্লাহ্ কা'আবের তওবা কবুল করেছেন, তার জন্য সুসংবাদ। হযরত ওকবার রেওয়ায়েত মতে কা'আবকে এ সংবাদ দেওয়ার জন্য দু'জন সাহাবী দুত্তপদে এগিয়ে মাদ্ছিলেন। তাঁদের একজন আগে চলে গেলেন। কিন্তু পেছনে যিনি ছিলেন তিনি 'সিলা' পর্বতের চূড়ায় উঠে সজোরে চীৎকার করে সংবাদটি প্রচার করে দিলেন। কথিত আছে, তাঁরা দুজন হলেন হযরত আবু বকর সিদ্দীক ও উমর ফারাক (রা)। কা'আব বিন মালিক বলেন, 'আমি এ চীৎকার শুনে সিজদায় চলে গেলাম। আনন্দাদুদ দু'গগু বেয়ে প্রবাহিত হচ্ছিল। বুঝতে পারলাম, সংকট কেটে গেছে। রসূলে করীম (সা) ফজরের নামাযের পর আমাদের তওবা কবুল হওয়ার সংবাদটি সাহাবাগণকেও দিলেন। তখন সবাই মোবারকবাদ জানাবার উদ্দেশ্যে ক্রন্তপদে আমাদের তিনজনের দিকে ছুটে আসেন। কেউ ঘোড়া নিয়ে আমার দিকে ছুটলেন। তবে পাহাড়ে চীৎকারকারী ব্যক্তির আওয়াযও সবার আগে আমার কানেই পৌছেছিল।"

কা'আব বিন মালিক বলেন, 'জামি রসূলে করীম (সা)-এর খিদমতে হাযির হওয়ার জন্য বাইরে এসে দেখি, লোকেরা দলে দলে মোবারকবাদ জানাতে আসছেন। অতপর মসজিদে নববীতে প্রবেশ করে দেখি, মহানবী (সা) সেখানেই অবস্থান করছেন আর তাঁর চারদিকে সাহাবায়ে কিরামের ভীড়। আমাকে দেখে সবার আগে তালহা বিন ওবায়দুল্লাহ আমার কাছে এসে করমর্দন করলেন এবং তওবা কবূল হওয়ার জন্য মোবারকবাদ জাপন করলেন। আমি তালহার এই দয়া কখনো ভূলব না। অতপর যখন আমি রসূলুলাহ (সা)-কে সালাম জানাই, তখন তাঁর পবিত্র চেহারা আনন্দে ঝলমল করছিল। তিনি বললেন, কা'আব, তোমার সুসংবাদ আজকের এই মোবারক দিনের জন্য, যা তোমার গোটা জীবনের দিনগুলো অপেক্ষা বহুগুণে উত্তম। আর্য করলাম, ইয়া রস্লালাহ এ সংবাদ কি আপনার পক্ষ থেকে, না আলাহাত্র পক্ষ থেকে? ইরশাদ হল, আলাহ্র পক্ষ থেকে। তুমি সত্য কথা বলেছ বলে আলাহ্ তোমার সত্তা প্রকাশ করে দিলেন।

'আমি তাঁর সামনে বসে নিবেদন করনাম, আমার তওবা হলো, অর্থ-সম্পদ যা আছে সমুদয় ত্যাগ করব, সবই আন্নাহ্র রাহে করে দেব। তিনি বলেন, না, নিজের জনাও কিছু রেখো, এটিই উত্তম। আর্থ করনাম, অর্ধেক সম্পদ দান করে দেব?

তিনি এতেও বারণ করনেন। অতপর এক-তৃতীয়াংশ সদকার অনুমতি প্রার্থনা করনে তিনি তাতে সম্মত হলেন। অতপর আমি বললাম, ইয়া রস্লালাহ্ (সা) সত্য বলায় আলাহ্ আমাকে নাজাত দিয়েছেন, তাই আমার প্রতিজা হল এই যে, আমি জীবনে সত্য ছাড়া টু শব্দটিও করব না। হযরত কা'আব (রা) বলেন, 'আল্লাহ্র একান্ত কর্বিয়া যে, রস্লুল্লাহ্ (সা)-র সাথে প্রতিজা করার পর থেকে এ পর্যন্ত একটি কথাও মিথ্যা বলিনি।' তিনি আরো বলেন, আল্লাহ্র কসম ইসলাম গ্রহণের পর এর চাইতে বড় নিয়ামত আর একটিও লাভ করিনি যে রস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে সত্য কথা বলেছি, মিথ্যাকে ত্যাগ করেছি। কারণ, যদি মিথ্যা বলতাম, তবে সেই মিথ্যা শপথকারী লোকদের মতই আমিও ধ্বংস হয়ে যেতাম, যাদের সম্পর্কে কোরআনে যোষণা করা হয়েছে :

سَيَحَلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِنَا انْقَلَبَقُمْ الْيَهِمْ فَانَّ اللهُ ا

(পূর্ণ রেওয়ায়েত ও বিন্তারিত ঘটনা তফসীরে মাযহারী থেকে উদ্ধৃত।)

উল্লিখিত হাদীসের তাৎপর্ম

সাহাবী হযরত কা'আব বিন মালিক (রা) সবিস্তারে নিজের যে ইতির্ভান্ত পেশ করেছেন, তাতে মুসলমানদের জন্য অগণিত ফায়দা ও হিদায়ত নিহিত রয়েছে। তাই উপরে পূর্ণ হাদীসটি উদ্ধৃত করা হলো। এখানে কতিপয় ফায়দা ও হিদায়তের উল্লেখ করা হচ্ছে।

(১) এ হাদীসে বণিত হয়েছে যে, সাধারণত যুদ্ধের ব্যাপারে হযুরে আকরাম (সা)-এর অভ্যাস ছিল, প্রকৃতপক্ষে তিনি যেদিকে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, মদীনা থেকে তার বিপরীত দিকে যাল্লা শুরু করতেন, যাতে শঙ্কুরা কোন জাতি বা গোল্লের সাথে মুকাবিলা হবে তা টের না পায়। একেই তিনি বলেছেন ঃ ক্রিন্টি হয়েছে যে, যুদ্ধে খোঁকা দেওয়া জায়েয আছে। এ থেকে অনেকের ভুল ধারণা স্পিট হয়েছে যে, যুদ্ধে মিথ্যা কথা বলে শঙ্কুদের প্রতারিত করা জায়েয। অথচ, এটা যথার্থ নয়। বরং হযুর (সা)-এর বলার উদ্দেশ্য ছিল, কাজেকর্মে এমন ভাব দেখানো যাতে শঙ্কুরা ধোঁকায় পড়ে। যেমন, যুদ্ধের জন্য বিপরীত দিক থেকে যাল্লা করা। কিন্তু পরিক্ষার মিথ্যা বলে খোঁকা দেওয়া যুদ্ধের বেলায়ও জায়েয নেই। তেমনিভাবে একথা জানা থাকা দরকার

যে, এখন ক্ষেত্রে কাজেকর্মে যে ধোঁকা দেওয়া জায়েয় তা যেন কোন চুক্তি বা অঙ্গীকারের সাথে সম্পৃত্ত না হয়। কারণ, অঙ্গীকার বা চুক্তিভঙ্গ করা যুদ্ধ বা শান্তি কোন অবস্থাতেই জায়েয় নয়।

- (২) সফর তথা বিদেশ গমনের জন্য মহানবী (সা)-র পছন্দের দিন ছিল রহস্পতিবার। তা সে সফর জিহাদের জন্যই হোক বা অন্য কোন উদ্দেশ্যে।
- (৩) নিজের কোন সম্মানিত ব্যক্তি, পীর, ওন্তাদ বা পিতাকে রাষী করার জন্য মিথ্যার আদ্রয় নেওয়া জায়েয় নয় এবং এর পরিণতি ভালও হবে না। ওহীর দ্বারা হয়র পাক (সা) প্রকৃত অবস্থা সম্পর্কে অবহিত হতেন বিধায় মিথ্যার পরিণতি অবশ্যই মন্দ হতো। কা'আব বিন মালিক (রা) ও তাঁর সঙ্গীদের ঘটনা থেকে বিষয়টি পরিকার হলো। কিন্তু মহানবী (সা)-র পরে অপরাপর বুযুর্গ ব্যক্তির কাছে ওহী না এলেও কিংবা ইলহাম ও কাশফের মাধ্যমে অবগত হওয়ার কোন নিশ্চয়তা না থাকলেও একথা পরীক্ষিত সত্য যে, মিথ্যার মন্দ প্রভাবে অবলীলাক্রমে এমন অবস্থা সৃপিট হয়, ষাতে উক্ত বুযুর্গ শেষ পর্যন্ত নারায় হয়ে উঠেন।
- (৪) এ ঘটনা থেকে জানা গেল যে, কোন গুনাহর শান্তিশ্বরূপ সালাম-কালাম বন্ধ করে দেওয়ার অধিকার মুসলিম নেতৃবর্গের রয়েছে।
- (৫) নবী করীম (সা)-এর সাথে সাহাবায়ে কিরামের ভালবাসা যে কত গভীর ছিল তাও এ ঘটনা থেকে বোঝা গেল। তাঁদের সাথে সালাম-কালাম সবই বন্ধ হওয়া সত্ত্বেও তাঁরা কিন্ত হযুর (সা)-এর কাছে নিয়মিত হাযিরা দিয়ে যেতেন এবং নানা কৌশলে তাঁর মনোভাব যাচাই করতে থাকতেন।
- (৬) কা'আব বিন মালিক (রা)-এর একান্ত আপনজন কাতাদাহ্ (রা)-এর অবস্থা লক্ষ্য করা যাক, তিনিও যে সালাম-কালাম থেকে বিরত ছিলেন, তা কোন শতুতা কিংবা বিদ্বেষর কারণে ছিল না বরং তা যে একান্তই নবী করীম (সা)-এর আনুগত্যের কারণেই ছিল, সেকথা বলাই বাহল্য। সুতরাং বোঝা যাচ্ছে যে, মহানবী (সা)-র আইন-কানুন শুধু মানুষের বাহ্যিক দিককেই নয়, বরং তাদের অন্তরকেও ভেদ করে যেত। ফলে যেমন চোখের সামনে এবং অন্তরালেও তেমনিভাবে আইন মেনে চলতেন, তা একান্ত আপনজনের স্থার্থের যতই বিরোধী হোক না কেন।
- (৭) গাস্সান রাজার প্রকে আগুনে পুড়ে ভস্ম করার ব্যাপার থেকে সাহাবারে কিরামের ঈমান যে কতখানি পরিক্ষার ছিল, তা স্পল্ট প্রতীয়মান হচ্ছে। রসূলে করীম (সা) ও সকল মুসলমান সমাজচ্যুত থাকার অসহ্য-গ্লানি সত্ত্বেও একজন রাজার প্রলোভন বিন্দুমার বিচ্যুত করতে পারেনি।
- (৮) তওবা কবুল হওয়ার আয়াত নামিলের পর কা'আব বিন মালিক (রা)-কে এই সুসংবাদ দেওয়ার জন্য হয়রত আবু বকর সিদ্দীক, হয়রত উমর ফারাক সহ অন্যান্য

সাহাবায়ে কিরাম (রা)-এর দৌড়ে যাওয়া এবং আয়াত নাযিলের পূর্ব মুহূর্ত পর্যপ্ত সালাম-কালাম ইত্যাদি বন্ধ রাখার বিষয়টি থেকে একথাই প্রমাণিত হয় য়ে, এ সময়েও তাঁদের অন্তরে হয়রত কা'আব (রা)-এর য়থেপ্ট দরদ ছিল, কিন্তু নবীর হকুমের সামনে তা গৌণ হয়ে য়ায়। বস্তুত আয়াত নাযিলের পরে বোঝা গেল তাঁদের পরস্পর সম্পর্ক কত গভীর।

- (৯) সাহাবায়ে কিরাম কর্তৃক হযরত কা'আব (রঃ)-কে.সুসংবাদ ও মোবারক-বাদ দানের উদ্দেশ্যে তাঁর গৃহে গমন থেকে জানা থায়, কোন আনশ্ঘন মুহুতে বঙ্গু-বালবকে মোবারকবাদ দেওয়া সুগ্রহ দারা প্রমাণিত।
- (১০) কোন শুনাহের তওবাকালে মালামাল সদকা করা শুনাহের দোষ নিবারণের জন্য উত্তম। কিন্তু সমুদয় মাল সদকা করা ভাল নয়। এক-তৃতীয়াংশের অধিক সদকা করা রসুলে করীম (সা)-এর অপছন্দ ছিল।

আয়াতসমূহে জিহাদ থেকে বিরত থাকার যে ছুটি কতিপয় নিষ্ঠাবান সাহাবীর বারাও সংঘটিত হয়ে গেল এবং পরে তাঁদের তওবা কবুল হলো, এ ছিল তাঁদের তাকওয়াও আল্লাহ্ ভীতিরই ফল ুনিত। তাই এ আয়াতের মাধ্যমে সমস্ত মুসলমানকে তাকওয়ার হিদায়ত দান করা হয়েছে। আর ত্রিক্তি করা হয়েছে যে, সত্যবাদীদের সাহচর্ম এবং তাদের অনুরূপ আমলের মাধ্যমেই তাকওয়া লাভ হয়। এখানে এমনও ইলিত থাকতে পারে যে, ঐ সকল সাহাবীর পদস্খলনের মধ্যে মুনাফিকদের সাথে উঠাবসা ও তাদের পরামর্শেরও একটা দখল ছিল। তাই নাফরমানদের সাহচর্ম ত্যাল করে সত্যবাদীদের সাহচর্ম অবলম্বন করা প্রয়োজন। কোরআনের এ আয়াতে আলিম ও সালেহ্গণের পরিবর্তে 'সাদেকীন' শব্দ ব্যবহার করে আলিম ও সালেহ্-এর প্রকৃত পরিচয় দেয়া হছে। অর্থাৎ সেই ব্যক্তিই যথার্থ সালেহ্ বা নেককার যে ভিতরে ও বাইরে সমান এবং নিয়ত ও ইচ্ছায় এবং কথা ও কর্মে সমান সত্য হয়।

مَاكَانَ لِاهُلِ اللّهِ بِنَكِة وَ مَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ اَنَ يُتَخَلّفُوا عَنْ تَسُولِ اللّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهُ وَذَلِكَ بِالنَّهُ مُلَكَ عَنْ تَفْسِهُ وَذَلِكَ بِالنَّهُ مُلَكَ اللهِ وَلَا يَطَوُنُ لَا يَصِيْبُهُمْ ظَمَا وَلَا يَطَوُنُ مَخْمَصَةً فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَطَوُنَ مَنْ عَدْ سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَطَوُنَ مَنْ عَدْ قِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَطَوُنُ مَنْ عَدُو تَنْ يُلًا اللّهِ وَلَا يَطَوُنَ مِنْ عَدُو تَنْ يُلًا إِلّا كُنْ بَلُهُمْ مَوْطِئًا يَغِبُظُ الْكُ قَارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُو تَنْ يُلًا إِلّا كُنْ بَ لَهُمْ

رِبهُ عَمَلُ صَالِحٌ ﴿ إِنَّ اللهُ لَا يُضِيعُ آجَرَ الْمُحْسِنِ بَنَ فَوَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً قَلَا كَبِنِيرةً قَلَا يَفْطَعُونَ وَادِيّا اللَّكَتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللهُ آحُسَنَ مَا كَانُوا يَغْمَلُونَ ﴿ وَلِي اللَّهُ اللهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوا يَغْمَلُونَ ﴿

(১২০) মদীনাবাসী ও পার্ম বতী পল্লীবাসীদের উচিত নয় রস্কুরাহর সঙ্গ ত্যাগ করে পেছনে থেকে যাওয়া এবং রস্লের প্রাণ থেকে নিজেদের প্রাণকে অধিক প্রিয় মনে করা। এটি এজনা যে, আল্লাহ্র পথে যে তৃষ্ণা, ক্লান্তি ও ক্ষুধা তাদের স্পর্শ করে এবং তাদের এমন পদক্ষেপ যা কাফিরদের মনে ক্লোধের কারণ হয় আর শতুদের পক্ষ থেকে তারা যা কিছু প্রাণত হয়—তার প্রত্যেকটির পরিবর্তে তাদের জন্য লিখিত হয় নেক আমল। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ সৎকর্মশীল লোকদের হক নণ্ট করেন না। (১২১) জার তারা আল্ল-বিস্তর যা কিছু বায় করে, যত প্রান্তর তারা অতিক্রম করে, তা সবই তাদের নামে লেখা হয়, যেন আল্লাহ্ তাদের ক্তকর্মসমূহের উত্তম বিনিময় প্রদান করেন।

ত্যসীরের সার-সংক্ষেপ

মদীনার অধিবাসী ও আশেপাশের বাসিকাদের উচিত ছিল না রস্লুঞ্লাহ (সা)-র সঙ্গ ত্যাগ করা কিংবা নিজেদের প্রাণকে তাঁর ভাগ অপেক্ষা অধিক প্রিয় মনে করাও (উচিত ছিল না যে, তিনি কল্টভোগ করবেন আর তারা দিব্যি আরামে বসে থাকবে; বরং তাঁর সাথে যাওয়াই ছিল কর্তব্য) আর (এ আবশ্যকতা) এ জন্য যে, (এতে নবীর প্রতি ভালবাসার দাবি পূরণ হওয়া ছাড়াও প্রতি পদক্ষেপে মুজাহিদগণের সওয়াব হাসিল হতো। তাই এরাও যদি নিষ্ঠার সাথে তাঁর সহযায়ী হতো, তবে এ প্রতিদান পেত। সুতরাং আল্লাহ্র রাহে জিহাদ করতে গিয়ে) তাদের যে তৃষ্ণা **রা**ন্তি ও ক্ষুষা গেয়েছে এবং ডাঃের যে পদক্ষেপ শঙ্কুদের ক্রোধের কারণ হয়েছে এবং তারা শত্রুপক্ষের উপর যে আঘাত হেনেছে, তার প্রতিটির বিনিময়ে তাদের জন্য একেকটি নেক আমল লেখা হয়েছে। (যদিও এর কয়েকটি বিষয় মানুষের ইশ্বতিয়ারভূত নয়, তা সজ্বেও মকবুল ও প্রীত হওয়ার দাবি মতে ইখতিয়ার বহিভূতি আমলের জন্যও ইখ-তিয়ারী আমলের মতই সঙয়াব দেওয়া হয়েছে। আর এ অঙ্গীকারের সিদ্ধান্ত মুলতবী রাখার সভাবনা নেই। কেননা) আলাহ্ নিষ্ঠাবান মু'মিনদের প্রাপ্য বিনঙ্ট করেন না। (এ প্রতিশূর্নতি তে: দেওয়া হলোই) তদুপরি (এ কথাও নিশ্চিত যে,) তারা ছোট-বড় যা ব্যয় করেছে এবং যত প্রান্তর তাদের অতিক্রম করতে হয়েছে, সে সবই তাদের নামে (নেক আমল হিসাবে) লিখিত হয়েছে, যাতে আল্লাহ্ (এসব) নেক আমলের সর্বোত্তম বিনিময় তাদের দান করেন। (কেননা সওয়াক যখন লিখিত হলো, বিনিময় অবশ্যই পাবে)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য দু'টি আয়াতে জিহাদ থেকে পেছনে পড়ে থাকার নিন্দা, জিহাদকারী-দের ফরীলত এবং জিহাদের বাাপারে প্রতিটি পদক্ষেপ, প্রতিটি কথা ও কর্মে এবং যাবতীয় পরিপ্রমের সর্বোত্তম বিনিময়ের উল্লেখ রয়েছে। ফলে জিহাদকালে শত্তুর প্রতি কোন আহাত হানা এবং শত্তুকে ক্লোধান্বিত করার ডঙ্গিতে চলা প্রভৃতি সব বিষয়েই নেক আমলের সওয়াব হয়।

(১২২) আর সমস্ত মু'মিনদের অভিযানে বের হওয়া সঙ্গত নয়। তাই তাদের প্রত্যেক দলের একটি অংশ কেন বের হলো না, যাতে দ্বীনের জ্ঞান লাভ করে এবং সংবাদ দান করে শ্বজাতিকে, যখন তারা তাদের কাছে প্রত্যাবর্তন করবে, যেন তারা বাঁচতে পারে ?

তফলীরের সার-সংক্ষেপ

আর (সার্বক্ষণিকভাবে) মুসলমানদের সকলের (সমবেতভাবে জিহাদের) বের হয়ে পড়া সঙ্গত নয়। (কারণ, এতে অন্যান্য ধর্মীয় কার্যাদি বিশ্বিত হয়।) কাজেই তাদের প্রত্যেক বড় দল থেকে একেকটি ছোট দলের (জিহাদে) গমন করা (এবং কিছু লোকের দেশে থাকাই) সমীচীন, যাতে অবশিতট লোকেরা মহানবী (সা)-এর জীবদ্দশায় তাঁর কাছ থেকে এবং তাঁর পর স্থানীয় ওলামায়ে কিরামের কাছ থেকে] দীনের জ্ঞান লাভ করতে পারে এবং যাতে তারা স্বজাতিকে (যারা মুদ্ধে গমন করেছে দীনের কথা শুনিয়ে আলাহর নাফরমানী থেকে) ভীতি প্রদর্শন করতে পারে, মখন তারা মুদ্ধক্ষের থেকে তাদের কাছে প্রত্যাবর্তন করবে, যেন তারা (দীনের কথা শুনে পাপাচার থেকে) বাঁচতে পারে।

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

সূরা তওবার অত্যন্ত গুরুত্বের সাথে তাবুক যুদ্ধের ধারাবাহিক আলোচনা করা হয়েছে। এ যুদ্ধে শরীক হওয়ার জন্য নবী করীম (সা)-এর পক্ষ থেকে সাধারণ ঘোষণা দেওয়া হয়। বিনা ওয়রে এ আদেশের বিরুদ্ধাচরণ জায়েয ছিল না। যারা আদেশ লংঘন করেছে তাদের অধিকাংশই ছিল মুনাফিক। এ সূরার অনেক আয়াতে

তাদের আলোচনা এসেছে। আর কিছু নিষ্ঠাবান মু'মিনও ছিলেন, যারা সাময়িক অল-সতার দরুন জিহাদ থেকে বিরত ছিলেন। আক্লাহ তাঁদের তওবা কবূল করেছেন। এ সমস্ত ঘটনা থেকে বাহ্যত বোঝা যেতে পারে যে, প্রত্যেক জিহাদে গমন করাই প্রত্যেকটি মুসলমানের জন্য ফর্য এবং জিহাদ থেকে বিরত থাকা হারাম অথচ শরীয়তের হকুম তা নয়। বরং শরীয়ত মতে সাধারণ অবস্থায় জিহাদ 'ফর্যে কিফায়া'। অর্থাৎ প্রয়োজনীয় সংখ্যক মুসলমান জিহাদে অংশ নিলেই অবশিস্ট মুসলমানদের পক্ষ থেকেও এ ফরম আদায় হয়ে যায়। কিন্ত জিহাদকারী যদি যথেষ্ট সংখ্যক না হয় এবং যদি তাদের পরাজিত হওয়ার আশংকা দেখা দেয়, তবে আশপাশের মুসল– মানদের জিহাদে যোগ দেওয়া এবং দলের শক্তি রন্ধি করা ফর্য হয়ে দাঁড়ায়। তারাও ষদি যথেক্ট নাহয়, তবে তাদের পার্যবর্তী লোকদের এবং তারাও যথেক্ট নাহলে তাদের পার্খবর্তী মুসলমানগণ এমনকি প্রয়োজনবোধে সমগ্র বিষের মুসলমানের পক্ষে জিহাদে ঝাঁপিয়ে পড়া 'ফর্যে আইন' হয়ে পড়ে। এমতাবস্থায় জিহাদ থেকে বিরত থাকা হারাম। তেমনিভাবে মুসলমানদের আমীর যদি প্রয়োজন বোধে সকল মুসল∽ মানকেই জিহাদে যোগ দেওয়ার সাধারণ আদেশ জারি করেন, তবুও জিহাদ সবার উপরে ফরেয হয়ে যায়। তখনও জিহাদ থেকে বিরত থাকা হারাম। যেমন তাবুক যুদ্ধে যোগ দেওয়ার জন্য সকলের প্রতি আদেশ জারি হয়েছিল। আলোচ্য আয়াতে এ বিষয়টি পরিষ্কার করে দেওয়া হয়েছে। তাবুক যুদ্ধে সাধারণ যুদ্ধের ঘোষণা ছিল এক বিশেষ অবস্থার প্রেক্ষিতে, অথচ সাধারণ অবস্থায় জিহাদ 'ফরযে আইন' নয় এবং এতে সকলের সমবেতভাবে যোগ দেওয়াও ফর্য নয়। কেননা, জিহাদের মত ইসলাম ও মুসলমানদের আরো অনেক সমস্টিগত সমস্যা রয়েছে, যার সমাধান জিহাদের মতই ফরুয়ে কিফায়া। আর তা হবে দায়িছ ব**ণ্টনের নীতিমালার ডি**ঙিতে অর্থাৎ মুসলমান– দের বিভিন্ন দল ও বিভিন্ন দায়িত্বে নিয়োজিত থাকবে । তাই সকল মুসলমানের পক্ষে একই সময়ে জিহাদে যোগ দেওয়া বাশ্ছনীয় নয়।

এ আলোচনা থেকে 'ফর্মে কিফায়া'র পরিচয় জানা গেল। অর্থাৎ যে কাজ ব্যক্তিগত নয়; বরং সমস্টিগত এবং সকল মুসলমানের পক্ষে তা সমাধা করা কর্তবা, শরীয়তের দৃষ্টিতে তাকেই ফর্মে কিফায়া বলে সাব্যস্ত করা হয়েছে, যাতে দায়িয় বন্টনের নীতি অনুসারে যাবতীয় কার্ম ছ-ছ গতিতে চলতে পারে এবং সমষ্টিগত দায়িয়ভলোও আদায় হয়ে য়য়। মুসলমান পুরুষের পক্ষে জানায়ার নামায়, কাফনদায়ন, মসজিদ নির্মাণ, তার হিফায়ত ও সীমান্ত রক্ষা প্রভৃতি হলো ফর্মে কিফায়া। সাধারণত বিশ্বের সকল মুসলমানের উপরই এ দায়িয় বর্তায়। কিন্তু মদি কিছুসংখ্যক লোক তা আদায় করে তবে সবাই দায়িয়মৃত্যুক্ত হয়ে য়ায়।

কর্যে কিফায়ার মধ্যে দীনের তা'লীম সবিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। আলোচ্য আয়াতে তালীমে-দীনের গুরুত্ব বর্ণনা করা হচ্ছে যে, জিহাদের মত গুরুত্বপূর্ণ কাজ চলাকালেও যেন দীনের তা'লীম ছগিত না হয়। সে জন্য প্রত্যেক বড় দল থেকে একেকটি ছোট দল জিহাদে বের হবে এবং অবশিষ্ট লোকেরা দীনী ইলম হাসিলে নিয়োজিত থাকবে। অতপর তারা ইলম হাসিল করে মুজাহিদ ও অপরাপর লোককে দীনী তা'লীম দেবে।

দীনের ইলম হাসিল ও সংখ্লিন্ট নীতি-নিয়ম

ইমাম কুরতুবী (র) বলেন, এ আয়াতটি দীনের ইলম হাসিলের মৌলিক দলীল।
চিন্তা করলে বোঝা যাবে যে, এতে দীনী ইলমের এক সংক্ষিণ্ড পাঠ্যসূচী এবং ইলম
হাসিলের পর আলিমদের দায়িত্ব ও কর্তব্য কি হবে তাও বলে দেওয়া হয়েছে। এখানে
বিষয়টির কিছু বিস্তারিত আলোচনা করা প্রয়োজন।

দীনী ইলমের ফ্রমীলত: দীনী ইল্মের অগণিত ফ্রমীলত ও সওয়াব সম্পর্কে ওলামায়ে কিরাম ছোট-বড় অনেক কিতাব লিখেছেন। এখানে কয়েকটি সংক্ষিণত হাদীস পেশ করা হলো। তিরমিয়ী শরীফে আবুদারদা (রা) রেওয়ায়েত করেছেন য়ে, রসূলে করীম (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি ইল্ম হাসিল করার উদ্দেশ্যে কোন পথ দিয়ে চলে, আল্লাহ্ এই চলার সওয়াব হিসাবে তার রান্তাকে জায়াতমুখী করে দেবেন। আল্লাহ্র ফেরেশতাগণ দীনী জান আহরণকারীর জন্য নিজেদের পালক বিছিয়ে রাখেন। আলিমের জন্য আসমান-যমীনের সমন্ত স্পিট এবং পানির মৎস্যকুল দোয়া ও মাগফিরাত কামনা করে। অধিক হারে নফল ইবাদতকারী লোকের উপর আলিমের ফ্রমীলত অপরাপর তারকারাজির উপর পূর্ণিমা চাঁদেরই অনুরূপ। আলিম সমাজ নবীগণের ওয়ারিস। নবীগণ সোনা রূপার মীরাস রেখে যান না। তবে ইল্মের মীরাস রেখে যান না। তাই যে ব্যক্তি ইল্মের মীরাস পায়, সে যেন মহা সম্পদ লাভ করলো। ---(কুরত্বী)

ইমাম দারেমী (র) খীয় 'মাসনাদ' গ্রন্থে এ হাদীসটি রেওয়ায়েত করেছেন যে, জনৈক সাহাবী নবী করীম (সা)-কে জিজেস করেনঃ বনী ইসরাইলের দু'জন লোক ছিলেন, যাদের একজন ছিলেন আলিম। তিনি শুধু নামায় ও লোকদের দীনী তা'লীম দানে ব্যস্ত থাকতেন। অপরজন সারাদিন রোযা রাখতেন এবং সারারাত ইবাদতে নিয়োজিত থাকতেন। এ দু'জনের মধ্যে কার ক্ষযীলত বেশি ? হযুর (সা) বলেন, সেই আলিমের ফ্ষযীলত আবেদের উপর এমন, যেমন আমার ক্ষযীলত তোমাদের সাধারণ মানুষের উপর ।—(কুরতুবী) রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেন, শয়তানের মুকাবিলায় একজন ফিকাহবিদ একা হাজার আবেদের চাইতেও শক্তিশালী ও ভারী।——(তিরমিয়ী, মাযহারী) তিনি আরে বলেন, মানুষের মৃত্যু হলে তার সমস্ত আমল বন্ধ হয়ে য়ায়, কিন্ত তিনটি আমলের সওয়াব মৃত্যুর পরেও অব্যাহত থাকে। এক. সদকায়ে জারিয়া—(যেমন মসজিদ, মাদ্রাসা ও জনকলাগমূলক প্রতিষ্ঠান)। দুই. ইল্ম——যার ভারা লোকেরা উপকৃত হয়। (যেমন, শাগরিদ রেখে গিয়ে ইল্মে দীনের চর্চা জারি রাখা বা কোন কিতাব লিখে যাওয়া।) তিন. নেককার সন্তান——যে তার পিতার জন্য দোয়া করে এবং সওয়াব গাঠাতে থাকে।——(কুরতুবী)।

দীনী ইল্ম ফর্যে-আইন অথবা ফর্যে-কিফায়া হওয়ার বিবরণ

ইবনে আ'দী ও বায়হাকী বিশুদ্ধ সনদে হযরত আনাস (রা) কর্তৃক বণিত এ হাদীসটি উদ্ধৃত করেছেন ঃ مُلَبُ ا لُعِلْمٍ فَرِيْضَةً مَلَى كُلِّ مُسُلِّمٍ "প্রত্যেক মুসলমানের উপর ইল্ম শিক্ষা করা ফর্য।" বলা বাহলা, এ হাদীস ও উপরোক্ত অপরাপর হাদীসে উল্লিখিত 'ইল্ম' শব্দের অর্থ দীনের ইল্ম। তবে অন্যান্য বিষয়ের মত দুনিয়াবী জান-বিজ্ঞানও মানুষের জনা জরুরী। কিন্ত হাদীসসমূহে সে সবের ফযীলত বণিত হয়নি। অতপ্র দীনী ইল্ম বলতে একটি মার বিষয়ই বোঝায় না; বরং তা বহ বিষয়েরই উপর পরিবা। তে এক বিরাট ব্যবস্থা। সুতরাং সমস্থ বিষয়ই একা আয়ত করা প্রত্যেক মুসলমান নরনারীর গংক্ষ সম্ভব নয়। কাজেই উল্লিখিত হাদীসে প্রত্যেক মুসলমানের উপরই যে ইলম তলব ফরয় করা হয়েছে, তার আর্থ হবে এই যে, সমস্ত মুসলমানের জন্য দীনী ইল্মের শুধু সে অংশটি আয়ত করাই ফর্য করা হয়েছে, যা ঈমান ও ইসলামের জন্য জরুরী এবং যার অবর্তমানে মানুষ না পারে ফর্যসমূহ আদায় করতে, আর না পারে হারাম বিষয় থেকে বাঁচতে। এ ছাড়া অন্যান্য বিষয়, কোরআন-হাদীসের মাস'আলা মাসায়েল, কোরআন-হাদীস থেকে আহরিত শরীয়তের হকুম–আহকাম ও তার অসংখ্য শাখা-প্রশাখা আয়তে আনা সকল মুসলমানের পক্ষে সম্ভবও নয় এবং ফর্যে-আইনও নয়। তবে গোটা মুসলিম বিশ্বের জন্য তা ফর্যে কিফায়া। তাই প্রত্যেকটি শহরেই যদি শরীয়তের উপরোক্ত **ইল্ম** ও আইন-কানুনের একজন সুদক্ষ আলিম থাকেন, তবে অন্যান্য মুসলমান এ ফরযের দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি লাভ করতে পারে। কিন্তু যে শহর বা পল্লীতে একজনও অভিজ আলিম না থাকেন, তবে তাদের কাউকেই আলিম বানানো বা অন্যখান থেকে কোন আলিমকে ডেকে এনে এখানে রাখার ব্যবস্থা করা স্থানীয় লোকের পক্ষে ফর্য, যাতে করে যে কোন প্রয়োজনীয় মাস'আলা–মাসায়েল সম্পর্কে তার কাছ থেকে ফতোয়া নিফে সেমত আমল করা যায়। পীনী ইল্ম সম্পর্কে ফর্যে আইন ও ফর্যে কিফায়ার তফসীল নিশনরাপ ঃ

ফর্ষে আইন ঃ ইসলামের বিশুদ্ধ আকীদাসমূহের ভান হাসিল করা, পাকী-নাপাকীর হকুম-আহকাম জানা, নামায-রোষা ও অন্যান্য ইবাদত বা শরীয়ত যেসব বিষয় ফর্ষ বা ওয়াজিব করে দিয়েছে, সেগুলোর ভান রাখা এবং যেসব বিষয় হারাম বা মকরাহ করে দিয়েছে, সেগুলো সম্পর্কে ওয়াকিফহাল হওয়া প্রত্যেক মুসলমান নর-নারীর উপর ফর্য। অনুরূপভাবে যে ব্যক্তি নেসাবের মালিক, তার জন্য যাকাতের মাস'আলা-মাসায়েল জানা, যে হজ আদায় করতে সমর্থ তার পক্ষে তার আহ্কাম ও মাসায়েল জেনে নেয়া, যে ব্যবসা-বাণিজা, কেনাবেচা বা শিল্প কারখানায় নিয়োজিত, তার পক্ষে সংশ্লিছট হকুম-আহ্কাম জেনে রাখা এবং যে বিয়ের উদ্যোগ নিচ্ছে, তার পক্ষে বিয়ে ও তালাকের মাস'আলা-মাসায়েল সম্পর্কে অবগত হওয়া ফর্য। এক কথায় শরীয়ত

মানুষের উপর যেসব কাজ ফর্য বা ওয়াজিব করে দিয়েছে, সেগুলোর হকুম-আহ্কাম ও মার্স'আলা-মাসায়েল সম্পর্কে জান হাসিল করা প্রত্যেক নর-নারীর জন্য ফর্য।

ইল্মে তাসাউফও ফর্যে-আইনের অন্তর্জ গ শরীয়তের জাহিরী হকুম তথা নামায-রোযা প্রভৃতি যে ফর্যে-আইন তা সর্বজনবিদিত। তাই সেগুলোর ইলম রাখাও ফর্যে-আইন। হযরত কাজী সানাউল্লাহ্ পানিপথী (র) তফসীরে মাযহারীতে এ আয়াতের চীকার লিখেছেন যে, যেহেতু বাতেনী আমলও সকলের জন্য ফর্যে আইন, তাই বাতেনী আমল ও বাতেনী হারাম বস্তর ইলম---যাকে পরিভাষায় 'ইলমে তাসাউফ' বলা হয়, তা হাসিল করাও ফর্যে-আইন।

অধুনা বিভিন্ন ইল্ম, তত্ত্বজান, কাশ্ফ ও আত্মোপলন্ধির সন্মিলিত রূপকে ইল্মে তাসাউফ বলা হয়। তবে এখানে ফর্যে-আইন বলতে বাতেনী আমলের শুধু সে অংশকেই বোঝায়, যা ফর্য-ওয়াজিবের তফ্সীল। যেমন, বিশুদ্ধ আকীদা, যার সম্পর্ক বাতেন তথা অন্তরের সাথে অথবা সবর, শোকর ও তাওয়াক্কুল প্রভৃতি এক বিশেষ শুর পর্যন্ত ফর্য, কিংবা গর্ব-অহঙ্কার, বিদ্বেষ, পর্ত্রীকাতরতা, কুপণতা ও দুনিয়ার মোহ প্রভৃতি কোরআন ও হাদীস মতে হারাম। এগুলোর গতি-প্রকৃতি, অথবা সেগুলো হাসিল করার কিংবা হারাম থেকে বেঁচে থাকার নিয়্ম-নীতি জেনে রাখাও সকল মুসলমান নর-নারীর জন্য ফর্য। এ সকল বিষয়ের উপরই হল ইল্মে তাসাউফের আসল ভিত্তি, যা ফর্যে, আইন।

ফর্যে কিফায়াঃ পূর্ণ কোরআন মজীদের অর্থ ও মাস'আলা-মাসায়েল সম্পর্কে অবহিত হওয়া, সমুদয় হাদীসের মর্ম বোঝা, বিশুদ্ধ ও দুর্বল হাদীস সম্পর্কে ওয়াকিফ-হাল থাকা, কোরআন ও হাদীস থেকে নির্গত আহকাম ও মাসায়েলের জান অর্জন এবং এ সমস্ত ব্যাপারে সাহাবা, তাবেয়ীন ও মুজতাহিদ ইমামগণের ভাষা ও আমল সম্পর্কে অবগত হওয়া। বস্তুত এটি এত বড় কাজ যে, গোটা জীবন এতে নিয়োজিত থেকেও এ সম্পর্কিত পূর্ণ জান হাসিল করা দুঃসাধ্য। তাই শরীয়ত একে ফর্যে-কিফায়ার্রাপে সাব্যস্ত করেছে অর্থাৎ কিছু লোক যদি প্রয়োজনমত এগুলোর জান হাসিল করে নেয়, তবে অনারাও দায়িত্বমুক্ত হয়ে যাবে।

দীনী ইলমের সিলেবাসঃ কোরআন মজীদ আলোচ্য আয়াতের একটি মাত্র শব্দে দীনী ইল্মের প্রকৃতি ও তার পাঠ্যক্রম কি হবে তা ব্যক্ত করে দিয়েছে। বলা হয়েছেঃ

ক্রিট্রেট্র অথচ ট্রিট্রেট্র বিষ্ট্রেট্র (যেন দীনের জান হাসিল

করে)-ও বলা যেত। কিন্তু কোরআন এখানে ত্রিন্ট -এর ছলে ওট্টেট শব্দ ব্যবহার করে ইঙ্গিত করেছে যে, নিছক দীনের ইঙ্গ্ম 'পাঠ' করাই যথেষ্ট নয়। কারণ, ইহুদী ও খুস্টানেরাও তা' পাঠ করে, আর শয়তান তো এক্ষেত্রে তাদের সকলের আগে; वतः हेल्या मीत्तत উष्प्रमा हाला मीत्रक खत्थावत कर्ता किश्वा छाउ विक्रा खर्जन कर्ता। نَفَقَعُ गर्कत खर्थ छाइ। এটি نُقَعُ थरक छक्छ। قَفَعُ هُو وَ عَلَيْهُ عَجُو وَ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ وَ اللّهُ وَقَالُو وَ وَ اللّهُ وَقَالُو وَ وَ اللّهُ وَقِي اللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُو وَ اللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُو اللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُو وَاللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُو وَقَالُو وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُو وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ و

এ নিয়ে المتعدد المت

এ তত্ত্ব থেকে বোঝা গেল যে, কোরআনের পরিভাষায় দীনের ইল্ম হাসিল করার অর্থ হলো, দীন সম্পর্কে প্রভা অর্জন করা। তা কিতাবের মাধ্যমে বা আলিমগণের সাহায্যে যে কোন উপায়েই হোক—সব একই সিলেবাসের অন্তর্ভুক্ত।

ওলামায়ে কিরামের দায়িত্বঃ দীনের জান হাসিলের পর ওলামায়ে কিরামের দায়িত্ব কি হবে তার পূর্ণ বিবরণ রয়েছে আলোচ্য আয়াতে (যেন তারা জাতিকে আল্লাহ্র নাকরমানী থেকে ভয় প্রদর্শন করে) বাক্যটিতে। উল্লেখ্য, এখানে আলিমগণের দায়িত্ব বলা হয়েছে أَنَّذُ | বা ভয় প্রদর্শন। এটি - এর শাব্দিক তরজমা, যথাযথ মর্মার্থ নয়। বস্তুত ভয় প্রদর্শন বিভিন্ন ধরনের হয়ে থাকে। এক ধরনের ভীতি প্রদর্শন হলো, চোর-ডাকাত শক্র, হিংস্ত জন্তু ও বিষাক্ত প্রাণী থেকে ভয় প্রদর্শন করা। অন্য ধরনের হলো পিতা স্নেহবণে আপন ছেলেকে আগুন, বিষাক্ত

প্রাণী ও অন্যান্য কল্টদায়ক বস্তু থেকে যে ভয় প্রদর্শন করে। এর মূলে থাকে প্রগাঢ় মমতা, ল্লেহবোধ। এ ভয় প্রদর্শনের কলাকৌশলও ভিন্ন। আরবীতে একেই বলা হয়

—এজন্য নবী-রসূলগণ উপাধিতে ভূষিত। আলিমগণের উপর জাতিকে
ভয় প্রদর্শনের যে দায়িত্ব রয়েছে, তা মূলত নবীগণের আংশিক মীরাস—যা হাদীসমতে ওলামায়ে কিরাম লাভ করেছেন।

তবে এখানে উল্লেখ্য, নবীগণ بَشَدُّرُ ও نَذْ يُرُ ও উভয় উপাধিতেই ভূষিত।

নুর অর্থ উপরে জানা গেল। আর সুক্রাণ অর্থ সুসংবাদ দানকারী। সুতরাং নবীগণের উপর দায়িত্ব হলো সৎকর্মশীলদের সুসংবাদ দান করা। আলোচ্য আয়াতে যদিও শুধু ভয় প্রদর্শনের উল্লেখ করা হয়েছে, কিন্তু জন্য দলীলের দ্বারা একথাও বোঝা যায় যে, আলিমগণের অন্যতম দায়িত্ব হলো নেক্কার বান্দাদিগকে সুসংবাদ দেওয়া। তবে এখানে শুধু ভয় প্রদর্শনের উল্লেখ থেকে এ ইন্সিত পাওয়া যায় যে, মানুষের আসল কাজ দু'টি। (এক) দুনিয়া ও আধিরাতে যা কল্যাণকর, তা অবলম্বন করা এবং দুই) অকল্যাণ ও অনিস্টকর কাজ থেকে বেঁচে থাকা। আলিম ও দার্শনিকদের ঐকমত্যে শেষোক্ত কাজটিই শুরুত্বপূর্ণ ও অগ্রাধিকার পাওয়ার যোগ্য। ফিকাহ্বিদগণের পরিভাষায় একে করে জিতীয়টিকে প্রথমটির উপর প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে। তাছাড়া জন্য দৃত্টিকোণ থেকে লোকসান পরিহারেও উপকার লাভের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়। কেননা, যে কাজ মানুষের জন্য কল্যাণকর ও বাশ্ছনীয় তা ত্যাগ করা বড়ই ক্ষতিকর। সুতরাং ক্ষতিকর বিষয়াদি থেকে যে বাঁচতে চায়, সে করণীয় কর্মে অনসতা থেকেও দূরে থাকবে।

এ আলোচনা থেকে আরও একটি কথা জানা যায়। বর্তমান যুগে ওয়ায় ও নসীহতের কার্যকারিতা যে খুব কম পরিলক্ষিত হয়, তার প্রধান কারণ হলো, ভয় প্রদর্শনের নিয়ম-পদ্ধতির প্রতি লক্ষ্য না রাখা। যে ওয়ায়েয়ের কথা ও ভাবভঙ্গি থেকে দয়া-প্রীতি ও কল্যাণ কামনা পরিস্ফুট হবে, প্রোতার নিশ্চিত বিশ্বাস থাকবে যে, এ ওয়ায়ের উদ্দেশ্য তাকে নিন্দা ও খাটো করাও নয় এবং মনের রোষ মেটানোও নয়; বরং তার পক্ষে যা কল্যাণকর ও আবশ্যকীয় তাই বলা হচ্ছে পরম শ্রেহভরে। শরীয়-তের প্রতি অমনোযোগী লোকদের সংশোধন এবং দীন প্রচারে যদি উপরোজ নীতি অবলম্বিত হয়, তবে কখনো প্রোতার্ক্ষ জেদের বশবতী হবে না। তারা তর্কে অবতীর্ণ হওয়ার পরিবর্তে নিজেদের আমলের বিচার-বিশ্বেষণ ও পরিণাম চিন্তায় নিয়োজিত হবে এবং এ ধারা অব্যাহত থাকলে একদিন ওয়ায়-নসীহত কবুল করে বিশুদ্ধ হয়ে উঠবে।

দ্বিতীয়ত আর কিছু না হলেও অন্তত পরস্পরের মধ্যে দ্বিধা-দ্বন্দ্ব বা হিংসা-বিদ্বেষ স্থাপিট হবে না, যার অভিশাপে আজ গোটা জাতি জর্জরিত।

আয়াতের শেষে عَلَيْمُ يُحَدُّ رُو বলে ইঙ্গিত দেয়া হয়েছে যে, আলিম সমাজের দায়িত্ব গুধু ভয় প্রদর্শন করাই নয় ; বরং ওয়ায-নসীহতের ক্রিয়া হচ্ছে কিনা সে বিষয়েও তাঁদের লক্ষ্য রাখতে হবে। একবার ক্রিয়া না হলে বারংবার তাকে প্রচেম্টা চালিয়ে যেতে হবে, যেন يُحَدُّ رُون -এর সুফল লাভ হয়। আর তা হলো পাপ ও নাফরমানী থেকে জাতির বেঁচে থাকা।

(১২৩) হে ঈমানদারগণ, তোমাদের নিকটবতী কাফিরদের সাথে যুদ্ধ চালিয়ে যাও এবং তারা তোমাদের মধ্যে কঠোরতা অনুভব করুক। আর জেনে রাখ, আলাহ্ মুত্তাকীদের সাথে রয়েছেন। (১২৪) আর যখন কোন সূরা অবতীর্ণ হয়, তখন তাদের কেউ কেউ বলে, এ সূরা তোমাদের মধ্যে কার ঈমান কতটা রৃদ্ধি করলো? অতএব যারা ঈমানদার, এ সূরা তাদের ঈমান রৃদ্ধি করেছে এবং তারা আনন্দিত হয়েছে। (১২৫) বস্তুত যাদের অভরে ব্যাধি রয়েছে এটি তাদের কলুষের সাথে আরো কলুষ রৃদ্ধি করেছে এবং তারা কাফির অবস্থায়ই মৃত্যুবরণ করলো। (১২৬) তারা কি লক্ষ্য করে না, প্রতিবছর তারা, দু'একবার বিপর্যন্ত হচ্ছে, অথচ তারা এরপরও তওবা করে

না কিংবা উপদেশ গ্রহণ করে না। (১২৭) আর যখনই কোন সূরা অবতীর্ণ হয়, তখন তারা একে অন্যের দিকে তাকায় যে, কোন মুসলমান তোমাদের দেখছে কি-না—
অতপর সরে পড়ে। আলাহ্ ওদের অভরকে সত্য বিমুখ করে দিয়েছেন। নিশ্চয়ই
তারা নির্বোধ সম্প্রদায়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ঈমানদারগণ, তোমাদের আশপাশে বসবাসকারী কাফিরদের সাথে যুদ্ধ কর এবং (এমন ব্যবস্থা কর, যাতে) অবশ্যই তোমাদের মধ্যে তারা কঠোরতা অনুভব করে। (অতএব, জিহাদ চলাকালে তোমাদের শক্ত থাকা উচিত। এছাড়া সন্ধিবিহীন কালেও যেন তারা কোনরূপ প্রশ্রয় না পায়) আর বিশ্বাস রাখ যে, আল্লাহ্ (-এর সাহাযা) মুভাকীদের সাথে রয়েছে। (সুতরাং তাদের ভয় করো না।) আর ষখন কোন (নতুন) সূরা নাযিল হয়, তখন কতিপয় মুনাফিক (গরীব মুসলমানদের প্রতি বিদূপ করে) বলে (বল তো দেখি) এই সূরা তোমাদের কার ঈমান রন্ধি করেছে? (আল্লাহ্ পাক বলেন, ডোমরা কি জবাব চাও ?) তা'হলে (শোন) যারা ঈমানদার, এই সূরা তাদের ঈমানকে (তো) উন্নত করেছে এবং তারা (এ উন্নতি উপলম্পি করে) আনন্দিত (-ও বটে। কিন্তু এ হলো অন্তরের অনুভূতি, যা থেকে তোমরা বঞ্চিত বিধায় হাসি-বিদুপ করছ।) আর যাদের অন্তরে (মুনাফিকীর) ব্যাধি বিদ্যমান, এ সূরা তাদের (পূর্ব) কলুষতার সাথে আরো (নতুন) কলুষতা রন্ধি করেছে। (পূর্ব কলুষতা হলো কোরআনের এক অংশের প্রতি অস্বীকৃতি আর নতুন কলুষতা হলো, সদ্য অবতীর্ণ অংশের অস্বীকার।) এবং তারা কুফরী অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেছে। (অর্থাৎ তাদের এ পর্যন্ত যারা মরেছে এবং যারা কুফরীর উপর **অ**বিচল থাকবে, তারাও কাফির অবস্থায়ই মৃত্যুবরণ করবে। সারকথা, ঈমান বর্ধনের গুণাবলী—অবশ্যই কোরআনে রয়েছে, কিন্তু সেজন্য চাই পাত্রের যোগ্যতা। অন্যথায় পূর্ব থেকেই যদি কলুষতা পাকাপোক্ত থাকে, তবে তা আরো অধিক পোক্ত হয়ে উঠবে। যেমন, পলিমাটিতে হয় ফুলের বাগান আর লোনা মাটিতে হয় আগাছা)। তারা কি লক্ষ্য করে না যে, প্রতিবছরই তারা দু'একবার কোন-না-কোনভাবে বিপদগ্রস্ত হচ্ছে (অথচ) তারপরও তারা (পাপাচার থেকে) ফিরে আসে না এবং তারা একথাও বেবে। না [যাতে ভবিষ্যতে ফিরে আসার আশা করা যায়। অর্থাৎ এ সকল বিপদাপদ থেকে উপদেশ গ্রহণ করে নিজেদের সংশোধন করা আবশ্যক ছিল। এ হচ্ছে তাদের বিদ্রুপের বিবরণ। পরবর্তী আয়াতে স্বয়ং নবী করীম(সা)–এর মজলিসে তাদের ঘূণা প্রকাশের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে—] আর যখন কোন (নতুন) সূরা নাযিল হয়, তখন তারা একে অন্যের (মুখের) দিকে তাকায় (এবং ইশারা-ইঙ্গিতে বলে,) তোমাদেরকে কোন মুসলমান দেখছে না তো [যে উঠে গিয়ে, নবী (সা)-কে তা বলে,] অতপর (আকার-ইঙ্গিতে যা বলার, তা বলে সেখান থেকে) প্রস্থান করে। (তারা যে মসজিদে নববী থেকে ফিরে গেল, তার ফলে) আল্লাহ্ তাদের অন্তরকে (ঈমান থেকে) ফিরিয়ে রেখেছেন এজন্য যে, তারা নির্বোধ সম্প্রদায় (ফলে নিজের কল্যাণ থেকেও পলায়নপর থাকে)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

সংঘটিত হয়।

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে ছিল জিহাদের প্রেরণা। আলোচ্য প্রথম আয়াতে বিবরণ প্রেরণা আরাত্য প্রথম আয়াতে নুনার সর্বব্রহ রয়েছে। তবে কোন্ নিয়মে তাদের সাথে জিহাদ করা হবে? এ আয়াতে বলা হচ্ছে যে, কাফিরদের মধ্যে যারা তোমাদের নিকটবর্তী, প্রথমে তাদের সাথে জিহাদ করবে। নিকটবর্তী পু'রকমের হতে পারে। (এক) অবস্থানের দিক দিয়ে অর্থাৎ যারা তোমাদের নিকটে অবস্থানকারী, প্রথমে তাদের সাথে জিহাদ কর। (পুই) গোর, আত্মীয়তা ও সম্পর্কের দিক দিয়ে নিকটবর্তী অন্যদের আগে তাদের সাথে জিহাদ চালিয়ে যাও। কারণ, ওদের কল্যাণ সাধনই ইসলামী জিহাদের উদ্দেশ্য। আর কল্যাণ সাধনের বেলায় আত্মীয়-য়জন অগ্রগণ্য। যেমন, কোরআনে রসুলে করীম সো)-কে আদেশ দেয়া হয়েছে—

ত্রিক্তি আ্রাবের ভয় প্রদর্শন কর্কন।" তাই তিনি এ আদেশ পালনে সর্বাগ্রে সমবেত করে আল্লাহ্র বাণী শুনিয়ে দেন। অনুরূপ, তিনি স্থান হিসাবে প্রথমে মদীনার আশপাশের কাঞ্চির তথা বন্-কুরায়যা, বন্ন্যীর ও খায়বরবাসীদের সাথে বোঝাপড়া করেন। তারপর দূরবর্তী লোকদের সাথে জিহাদ

ত্তি কর্মানর দার ত্তি ভারতা কর্মানর করা আর্থ কর্মানর করার করা হলো কাফিরদের সাথে এমন ব্যবহার করা, যাতে তোমাদের কোন দুর্বলতা তাদের চোথে ধরা না পড়ে। তি কিন্তু কিন্তু বাক্য থেকে বোঝা যায়, কোরআনের আয়াতের তিলাওয়াত, চিন্তা-ভাবনা এবং সে অনুযায়ী আমল করার ফলে ঈমানের উন্নতি ও প্রবৃদ্ধি ঘটে। অর্থাৎ ঈমানের নূর ও আস্থাদ রৃদ্ধি পায়। ফলে আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের করমাবরদারী সহজ হয়ে উঠে। ইবাদতে স্থাদ পায়, গুনাহের প্রতি স্থাভাবিক ঘুণা জয়ে ও কল্টবোধ হয়।

করেন এবং সবশেষে রোমানদের সাথে জিহাদের আদেশ আসে, যার ফলে তাবুক যুদ্ধ

হযরত আলী (রা) বলেন, ঈমান যখন অন্তরে প্রবেশ করে, তখন একটি নূরের খেতবিন্দুর মত দেখায়। অতপর যতই ঈমানের উন্নতি হয়, সেই খেতবিন্দু সম্প্রসারিত হয়ে উঠে। এমনকি শেষ পর্যন্ত গোটা অন্তর নূরে ভরপুর হয়ে যায়। তেমনি গুনাহ্ ও মুনাফিকীর ফলে প্রথমে অন্তরে একটি কাল দাগ পড়ে। অতপর পাপাচার ও কুফরীর তীব্রতার সাথে সাথে সে কাল দাগটিও বাড়তে থাকে এবং শেষ পর্যন্ত গোটা অন্তর কাল হয়ে যায়।——(মাযহারী) এজনা সাহাবায়ে কিরাম একে অন্যকে বলতেনঃ আদ,

কিছুক্ষণ একরে বসি এবং দীন ও পরকাল সম্পর্কে আলোচনা করি, যাতে আমাদের ঈমান রন্ধি পায়।

वात्का सूनाकिकरमत अठक

করা হয়েছে যে, তাদের কপটতা ও প্রতিশুনতি ভঙ্গ প্রভৃতি অপরাধের পরিণতিতে প্রতি বছরই তারা কখনো একবার, কখনো দু'বার নানা ধরনের বিপদে পতিত হয়। যেমন, কখনো তাদের কাফির মিক্ররা পরাজিত হয়, কখনো তাদের গোপন অভিসন্ধি ফাঁস হয়ে যাওয়ার ফলে তারা দিবানিশি—মর্মপীড়া ভোগ করে। এখানে এক বা দু'বার বলতে কোন বিশেষ সংখ্যা উদ্দেশ্য নয়, বরং বলা হচ্ছে যে, তাদের এই দুর্ভোগের পালা শেষ হওয়ার নয়। এ সত্ত্বেও কি তারা উপদেশ গ্রহণ করবে না?

لَقَدُ جَاءَكُمُ رَسُولٌ مِّنُ اَنْفُسِكُمْ عَنُيزٌ عَلَيْهِ مَاعَنِتُمُ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوفُ رَّحِيْمُ ﴿ فَإِنْ تَوَكُّواْ فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ﴾ كَذَالُهُ اللهُ اللهُ هُوء عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُو رَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿

(১২৮) তোমাদের কাছে এসেছে তোমাদের মধ্য থেকেই একজন রসূল। তোমাদের দুঃখ-কল্ট তার পক্ষে দুঃসহ। তিনি তোমাদের মঙ্গলকামী, মুমিনদের প্রতি হেহেশীল, দয়াময়। এ সত্ত্বেও যদি তারা বিমুখ হয়ে থাকে, তবে বলে দাও, আয়াহ্ই আমার জন্য যথেল্ট, তিনি ব্যতীত আর কারো বন্দেগী নেই। আমি তাঁরই উপর ভরসা করি এবং তিনিই মহান আরশের অধিপতি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(হে মানবকুল!) তোমাদের কাছে এমন এক রসূল আগমন করেছেন তোমাদের (নিজ সম্প্রদায়ের) মধ্য থেকেই (যাতে তোমাদের পক্ষে উপকার লাভ করা সহজ হয়)। তাঁর কাছেও তোমাদের দুঃখ-কল্ট (বড়ই) দুঃসহ। (তোমরা কোনো ক্ষতির সম্মুখীন না হও তা-ই তাঁরও কাম্য।) যিনি তোমাদের কল্যাণ কামনায় নিয়োজিত। (তবে বিশেষভাবে) মু'মিনদের প্রতি বড় য়েহশীল (এবং) দয়াময়। (তাই এমন রসূল থেকে উপকৃত না হওয়া সত্যই দুর্ভাগ্যজনক।) এ সত্ত্বেও যদি তারা (আপনাকে খীকার করা কিংবা আপনার আনুগত্য থেকে) বিমুখ হয়ে থাকে, তবে বলে দিন, (আমার এতে কোন পরোয়া নেই) আমার জন্য (হিফাষতকর্তা ও সাহাষ্যকারী হিসাবে) আল্লাহ্ই যথেল্ট। তিনি ব্যতীত আর কেউ মা'বুদ হওয়ার যোগ্য নেই। (সুতরাং সমস্ত ইবাদত-বন্দেগী যখন একমাল্ল ভারই প্রাপ্য এবং তিনি যখন জ্বান ও শক্তিছে অধিতীয়, তখন কারো

শন্তুতার পরোয়া নেই।) আমার ভরসা তাঁরই উপর। তিনি মহা আরশের অধিপতি। (সূতরাং সকল সৃষ্ট বস্তুরও যে তিনিই মালিক, তা বলাই বাহুল্য। অতএব তাঁর প্রতি ভরসা করার পর আমি আশক্ষামুক্ত। কিন্তু সত্যকে অস্বীকার করে তোমাদের ঠিকানা কোথায় হবে তাও একবার চিন্তা করে নাও।)

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

এ দু'টি আয়াত সূরা তওবার সর্বশেষ আয়াত। তাতে বলা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) সকল সৃষ্টির উপর, বিশেষত মুসলমানদের উপর বড় দয়াবান ও স্নেহশীল। সর্বশেষ আয়াতে তাঁকে স্থোধন করে বলা হয়েছে যে, আপনার যাবতীয় চেম্টা-তদ্বীরের পরও যদি কিছু লোক ঈমান গ্রহণে বিরত থাকে, তবে ধৈর্য ধরুন এবং আঞ্লাহ্র উপর ভরসা রাখুন।

সূরা তওবার শেষে একথা বলার সঙ্গত কারণ হলো এই যে, এর সর্বন্ন রয়েছে কাফিরদের সাথে সম্পর্কছেদ ও যুদ্ধ-জিহাদের বর্ণনা, যা আল্লাহ্র প্রতি আহ্বানের সর্বশেষ পত্মারূপে বিবেচিত। আর এ পত্মা তখনই অবলম্বন করা হয়, যখন মৌখিক দাওয়াত ও ওয়াজ-তবলীগে হিদায়তের সকল আশা তিরোহিত হয়। তবে নবীগণের সমস্ত কাজ হলো স্নেহ-মমতা ও হামদর্দির সাথে আল্লাহ্র পথে মানুষকে ডাকা, তাদের পক্ষ থেকে অবজা ও যাতনার সম্মুখীন হলে তা আল্লাহ্র প্রতি সোপর্দ করা এবং তাঁরই উপর ভরসা রাখা। এখানে 'আরশে আযীমের অধিপতি' বলার উদ্দেশ্য একথা বোঝানো যে, তাঁর অনন্ত কুদরত সমগ্র জগতের উপর পরিব্যাপ্ত। হ্যরত উবাই বিন কা'আব রো)-এর মতে এ দু'টি আয়াত হলো কোরআন মজীদের সর্বশেষ আয়াত। এর পর আর কোন আয়াত অবতীর্ণ হয়নি। এ অবস্থায় নবী করীম (সা)-এর ইন্তিকাল হয়। হ্যরত ইবনে আক্রাস (রা)-ও এ মতই পোষণ করেন। — (কুরতুরী)

হাদীস শরীফে আয়াত দু'টির অনেক ফ্যীলত বর্ণিত আছে। হ্যরত আবুদ দারদা (রা) বলেন, যে ব্যক্তি সকাল-সন্ধ্যা সাত বার করে আয়াত দু'টি পাঠ করবে, আল্লাহ্ পাক তার সমস্ত কাজ সহজ করে দেবেন।---(কুরতুবী) আল্লাহ মহান, পবিত্র, সর্বজ্ঞ।

ر بنا تقبل منا ا نك ا نك ا لسميع العليم، اللهم و نقنى لتكميلة كما تحب و ترضى و الطف بنا ني تيسيركل عسير نا ن تيسيركل عسير عليك يسير ٥

سورة يسونس

সরু। ইউন্নস

মক্লায় অবতীর্ণ॥ আয়াত সংখ্যা ১০৯॥ রুকু সংখ্যা ১১

بِسُرِواللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِبُو

كَ أَيْتُ الْكِنْفِ الْحَكِيْمِ وَأَكَانَ لِلنَّاسِ عَجِمًّا أَنْ أَوْجَيْهُ لٍ مِّنْهُمْ أَنُ اَنْذِرِ النَّاسَ وَكَيْشِرِ الَّذِينَ الْمُنُواۤ اَنَّ قَلَهُ مَرِصِلًا قِيعِنُكُ رَبِّهِمُ مَّ قَالَ الْكُفِرُونَ إِنَّ هِنَا لَلْحِدُّ مُّد رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي يُخَلَّقَ السَّلْمُونِ وَ الْأَرْضَ فِي ْ إِيهِ اسْتَوٰى عَلَى الْعُرْشِ يُكَيِّرُ الْأَمْرُءِ مَا مِنْ شَفِيْعِ إِلَّا مِنُ بَعُلِ إِذْ نِهِ ﴿ ذْ لِكُمُ اللهُ رَبُّكُمُ فَاعُيلُ وَهُ مَا فَلَا تَنْ كُرُونَ ﴿ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمُ جَمِيعًا وَعُدَالِيهِ حَقَّاء إِنَّهُ يَبُدُؤُا الْخُلْقُ ثُمُّ يُعِيْدُكُ لَا لِيَغِيْرَى الَّذِبُنَ امْنُو عَمِلُواالصَّلِعَيْنِ بِٱلْقِسُطِ ، وَالَّذِينَ كَفُرُوْالَهُمْ شَرَابٌ مِّن حَ وَعَذَاكِ اللَّهُ مِمَا كَانُوا يَكُفُرُونَ ٥

পরম করুণাময় ও অসীম দয়।লু আলাহ্র নামে শুরু।

(১) ু— । এগুলো হিকমতপূর্ণ কিতাবের আয়াত। (২) মানুমের কাছে কি
আশ্চর্য লাগছে যে, আমি ওহী পাঠিয়েছি তাদেরই মধ্য থেকে একজনের কাছে যেন
তিনি মানুষকে ভয়ের কথা গুনিয়ে দেন এবং সুসংবাদ গুনিয়ে দেন ঈমানদারকে যে,
তাদের জন্য সত্য মর্যাদা রয়েছে তাদের পরওয়ারদিগারের কাছে। কাফিরয়া বলতে
লাগল, নিঃসন্দেহে এ লোক প্রকাশ্য যাদুকর। (৩) নিশ্চয়ই তোমাদের পালনকর্তা আয়াহ্
যিনি তৈরি করেছেন আসমান ও যমীনকে হয় দিনে, অতপর তিনি আরশের উপর
অধিষ্ঠিত হয়েছেন। তিনি পরিচালনা করেন কাজের। কেউ সুপারিশ করতে পায়বে না

তবে তাঁর অনুমতির পর। আয়াহ হচ্ছেন তোমাদের পালন্কর্তা। অতএব, তোমরা তাঁরই ইবাদত কর। তোমরা কি কিছুই চিডা কর না? (৪) তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে তোমাদের স্বাইকে, আয়াহ্র ওয়াদা সত্য, তিনিই সৃষ্টি করেন প্রথমবার, পুনর্বার তৈরি করবেন তাদেরকে বদলা দেওয়ার জন্য, যারা ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে ইনসাফের সাথে। আর যারা কাফির হয়েছে, তাদের পান করতে হবে ফুটড পানি এবং ডোগ করতে হবে যক্তপাদায়ক আয়াব এ জন্য যে, তারা কুফরী করছিল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আলিফ-লাম-রা (এর অর্থ তো আল্লাহ্ই জানেন)। এণ্ডলো (যা একটু পরেই পরিবেশিত হবে) হিকমতপূর্ণ কিতাবের (অর্থাৎ কোরআন মজীদের) আয়াত (যা সত্য হওয়ার কারণে জানবার এবং মানবার উপযুক্ত। আর যেহেতু এই কোরআন যাঁর উপর অবতীর্ণ হয়েছে তাঁর নবুয়তকে কাফিররা অস্বীকার করছিল তাই আল্লাহ্ পাক তাদেরই উত্তর প্রসঙ্গে বলেছেন যে, মক্কার) এসব লোকদের কি আশ্চর্য লেগেছে যে, আমি তাদেরই মধ্য থেকে (তাদেরই মতো) একজন মানুষের কাছে ওহী পাঠিয়েছি—-(যার সারমর্ম হলো এই) যে, (সাধারণভাবে) তিনি সব মানুষকে (আল্লাহ্ পাকের হকুম পালনের বরখেলাফ করার ব্যাপারে) ভীতি প্রদর্শন করবেন এবং যারা ঈমান আনবে তাদেরকে এই সুসংবাদ দেবেন যে, তারা তাদের পরওয়ারদিগারের কাছে (গিয়ে) পূর্ণ মর্যাদা পাবে। (অর্থাৎ এ ধরনের কোন বিষয় যদি ওহীর মাধ্যমে কোন মানুষের কাছে নাযিল হয়ে যায়, তবে তাতে আশ্চর্য হবার কিছু নেই। কিন্ত) কাফিররা [এতে এতো বেশি আশ্চর্যান্বিত হয়েছে যে, ছযুরে পাক (সা) সম্পর্কে] বলতে আরম্ভ করেছে যে, (নাউযুবিল্লাহ) এ ব্যক্তি ডো নিঃসন্দেহে প্রকাশ্য খাদুকর (তিনি) <mark>নবী নন , কেননা</mark> নবুয়ত মানুষের জন্য হ<mark>তে</mark> পারে না। (নিঃসন্দেহে)আলাহ্ তা[•]আলাই তোমাদের (সত্যিকার) পালনকর্তা, যিনি সমস্ত আসমান ও যমীনকে (মার) ছয় দিনে (সময়ে) তৈরি করেছেন। (এ থেকে বোঝা গেলো যে, আল্লাহ্ সর্বোচ্চ শক্তির অধিকারী।) অতপর আরশের উপর (যাকে রাজসিংহাসনের সাথে তুলনা করা যায় এমনভাবে) অধিষ্ঠিত হয়েছেন যেভাবে আরোহণ করা তাঁর শাসনের উপযুক্ত। যাতে করে সেই আরশ থেকে যমীন এবং আসমানে হকুম জারি করতে পারেন। (যেমন একটু পরেই ইরশাদ করেছেন ঃ) তিনি প্রত্যেকটি বিষয়ের (উপযুক্ত) ব্যবস্থা করে থাকেন। (সুতরাং আল্লাহ্ পাক অতান্ত জানীও বটেন। তাঁর সামনে) তাঁর অনুমতি ছাড়া কোন সুপারিশ-কারীর (সুপারিশ করার) ক্ষমতা নেই। (সুতরাং তিনি সুমহানও বটেন।) অতএব, এমন আল্লাহ্ই তোমাদের (প্রকৃত) পালনকতা। কাজেই তোমরা <mark>ঙধুমার তাঁরই</mark> ইবাদত কর। (শিরক মোটেও করে। না।) তোমরা কি (এতো প্রমাণাদি শোনার পরেও) বুঝতে পারছো না ? তোমাদের সবাইকে আল্লাহ্র কাছেই ফিরে যেতে হবে । (এ ব্যাপারে আল্লাহ্ পাক সত্য ওয়াদা করে রেখেছেন।) নিশ্চয় তিনিই প্রথমবার স্পিট করে থাকেন, (এবং কিয়ামতের সময়) তিনিই আবার পুনরুজ্জীবিত করবেন, যাতে করে যাঁরা ঈমান এনেছে এবং ইন্সাফের সাথে সৎকাজও করেছে তাঁদেরকে (যথাযথ) প্রতিদান দেওয়া যায়। (তাতে যেন একটুও কমতি না হয়, বরং কিছু বেশি বেশিই দেওয়া যায়)। আর যায়া (আয়াহ্র সাথে) কুফরী করেছে তারা (আখিরাতে) পান করার জন্য পাবে ফুটন্ত পানি। আর (তাদের জন্য) যত্ত্রণাদায়ক শান্তির ব্যবস্থা থাকবে; তাদেরই কুফরীর দরুন।

আনুষঙ্গিক জাত্ব্য বিষয়

সূরা ইউনুস মক্কী সূরা। কেউ কেউ সূরার মাত্র তিনটি আয়াতকে মদনী বলে উল্লেখ করেছেন, যা মদীনায় হিজরত করার পর নাযিল হয়েছে। এই সূরার মধ্যেও কোরআন পাক এবং ইসলামের মৌলিক উদ্দেশ্যাবলী —তওহীদ, রিসালত, আখিরাত ইত্যাদি বিষয় বিশ্বচরাচর এবং তার মধ্যকার পরিবর্তন-পরিবর্ধনশীল ঘটনাবলীর মাধ্যমে প্রমাণ দেখিয়ে ভালো করে বোধগম্য করার ব্যবস্থা করা হয়েছে। সাথে সাথে কিছু উপদেশমূলক, ঐতিহাসিক ঘটনাবলী এবং কাহিনীর অবতারণা করে সে সমস্ত লোকদের প্রতি ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে যারা আল্লাহ্ তা'আলার এসব প্রকাশ্য নিদর্শনসমূহের উপর একটুও চিন্তা করে না। এতদসঙ্গে অংশীবাদের খণ্ডন এবং তৎসম্পর্কিত কিছু সন্দেহেরও উত্তর দেওয়া হয়েছে। এই সূরার সার বিষয়বস্ত তাই। এ সূরার বিষয়বস্তর প্রতি নিবিড়ভাবে চিভা করলে পূর্ববতী সূরা তওবা আর এ সূরার মধ্যে যে যোগসূত্র রয়েছে তাও সহজেই বোঝা যায়। সূরা তওবায় এসব উদ্দেশ্যাবলী (তওহীদ, রিসালত, আখিরাত ইত্যাদি) হাসিল করার জন্যই অবিশ্বাসী কাফিরদের সাথে জিহাদ করা এবং কুফর ও শিরকের শক্তিকে সাধারণ উপকরণের মাধ্যমে পরাস্ত করার কথা উল্লেখ করা হয়েছে। আর এ সূরা যেহেতু জিহাদের হকুম নাযিল হওয়ার পূর্বে মক্কায় অবতীর্ণ হয়েছে, তাই উপরোদ্ধিখিত উদ্দেশ্যাবলীকে মন্ত্রী যিন্দেগীর রীতি অনুযায়ী শুধু দলীল-প্রমাণ দ্বারা প্রমাণ করা হয়েছে। السوا এখলোকে হরফে 'মুকাততাআহ্' বলা হয়, যা কোরআন মজীদের অনেক সুরার প্রথমে ব্যবহাত হয়েছে। যেমন, عسسا سنق हा এক ১ ১ ইত্যাদি। এ সমস্ত শব্দের অর্থ সম্পর্কে বিশ্লেষণ করতে গিয়ে তফসীরকারগণ অনেক কিছু লিখেছেন। এ ধরনের সমস্ত হরুফে মুকাততাআহ্ সম্পর্কে সাহাবায়ে কিরাম, তাবেয়ীন এবং অধিকাংশ বুযুগানে কিরামের অভিমত হলো এই যে, এগুলো বিশেষ কিছু গুণ্ত কথা, যার অর্থ হয়তো বা হয়ূর (সা)-কে বলা হয়েছিল, কিন্তু তিনি সাধারণ উম্মতকে শুধু সে সমস্ভ জান জাতব্য সম্বন্ধেই অবহিত করেছেন, যা তারা সহ্য করতে পারবে এবং যা না হলে তাদের কাজকর্মে অসুবিধার সৃষ্টি হতে পারত। আর হরুফে মুকাততাআহ্র গূঢ় তত্ত্ব এমন কোন জাতব্য বিষয় নয় যে, তা না জানলে উম্মতের কাজকর্ম বন্ধ হয়ে যাবে কিংবা এমনও নয় যে, এণ্ডলোর তত্ত্বকথা না জানলে উম্মতের কোন ক্ষতি হতে পারে। এ জন্যই হযুর (সা)-ও এগুলোর অর্থ উম্মতের জন্য অপ্রয়োজনীয় মনে করে বর্ণনা করে মাননি। অতএব আমাদের পক্ষেও

এগুলোর অর্থ বের করার পেছনে সময় বায় করা উচিত হবে না। কারণ, এটা তো সত্য কথা যে, এ সব শব্দের অর্থ জানার মধ্যে যদি আমাদের কোন রকম মঙ্গল নিহিত থাকত, তাহলে রহমতে-আলম (সা) অন্তত এগুলোর অর্থ বিশ্লেষণে কোন রকম কার্পণ্য করতেন না।

বাক্যে আফ্র শব্দ দারা ইন্সিত করা হয়েছে এ সূরার সে সমস্ত আয়াতের প্রতি, যা একটু পরেই পরিবেশিত হতে যাচ্ছে। আর কিতাব অর্থ এখানে কোরআন। এর প্রশংসা এখানে শব্দ দারা ক্রা হয়েছে, যার অর্থ হল হিক্মতপূর্ণ কিতাব।

দ্বিতীয় আয়াতে রয়েছে মুশরিকদের একটি সন্দেহ ও প্রশ্নের উত্তর। সন্দেহটি ছিলো এই যে, কাফিররা তাদের মূর্খতার দরুন সাব্যস্ত করে রেখেছিল যে, আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে যে নবী বা রসূল আসবেন তিনি মানুষ হবেন না বরং তিনি মানুষ না হয়ে ফেরেশতা হওয়াটাই উচিত। কোরআন পাক বিভিন্ন জায়পায় তাদের এই ভাত ধারণার উত্তর বিভিন্ন প্রকারে দিয়েছে। এক আয়াতে ইরশাদ হয়েছেঃ

ভাহলে আমি তাদের জন্য কোন ফেরেশতাকেই রসূল বানিয়ে পাঠাতাম। যার মূল কথা হলো এই যে, রিসালতের উদ্দেশ্য ততক্ষণ পর্যন্ত পূর্ণ হবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত না রসূল এবং যাদের মধ্যে রসূল পাঠানো হচ্ছে এই দুয়ের মধ্যে পারম্পরিক সম্পর্ক থাকে। বন্তত ফেরেশতার সম্পর্ক থাকে ফেরেশতাদের সাথে আর মানুষের সম্পর্ক থাকে মানুষের সাথে। যখন মানুষের জন্য রসূল পাঠানোটাই উদ্দেশ্য, তখন কোন মানুষকেই রসূল বানানো উচিত।

এই আয়াতে এ বিষয়টিই অন্যভাবে বলা হয়েছে যে, এ কারণে এসব লোকের বিদিমত হওয়া যে, মানুষকে কেন রসুল বানানো হলো এবং সে মানুষকেই বা কেন নাফরমান ব্যক্তিদেরকে আল্লাহ্র আয়াবের ভীতি প্রদর্শন করার জন্য এবং যারা আল্লাহ্র ফরমাবরদার তাদেরকে সভঃ বের সুসংবাদ শুনিয়ে দেওয়ার জন্য দায়িত্ব দেওয়া হলো ? এই বিদময় প্রকাশ্যই একটা বিদময়ের বিষয়। কারণ, মানুষের কাছে মানুষকে রসূল করে পাঠানোই তো বুদ্ধিমভার কাজ। আশ্চর্য হওয়ার কারণ তখনই হতো যদি মানুষের কাছে মানুষ না পাঠিয়ে ফেরেশতা বা অন্য কাউকে পাঠানো হতো।

এ আয়াতে ঈমানদারদেরকে بَانَ لَهُمْ قَدَ مَ صِدْ قِ عِنْدَ رَبَّهِمْ । শব্দের দারা

সুসংবাদ দেওয়া হয়েছে। এখানে তথি অর্থ পা। যেহেতু পা'ই মানুষের চেল্টা-তদবীর এবং উন্নতির চাবিকাঠি হয়ে থাকে, সেহেতু ভাবার্থ হিসাবে উচ্চমর্যাদাকে আরবীতে 'কদম' (পদমর্যাদা) বলে দেওয়া হয়। আর 'সত্যের পা' বলে এ কথাই বোঝানো হয়েছে যে, এই উচ্চমর্যাদা যা তাঁরা পাবে তা সতা ও সুনিশ্চিত এবং তা চিরকাল থাকার মতো প্রতিষ্ঠিতও বটে। পৃথিবীর পদম্যাদার মতো ময় যে, কোন কাজের বিনিময়ে প্রথমত সে সম্মান পাবার কোন নিশ্চয়তাই থাকে না, আর যদিও বা পাওয়া যায় তবুও তা চিরকাল থাকার কোন নিশ্চয়তা নেই। বরং সেই সম্মান বা পদম্যাদা শেষ হয়ে গিয়ে ধুলোয় মিশে যাওয়াটাই বেশি বিশ্বাস্থোগ্য। অনেক সময় দেখা যায়, তার জীবিত অবস্থায়ই তা শেষ হয়ে যায়, আর মৃত্যুর সময় তো পৃথিবীর সমস্ত পদমর্যাদা এবং ধন-সম্পদ থেকে মানুষ খালি হাত হয়ে যায়ই। মোটকথা, ඊ 🍑 শব্দ ব্যবহার করে এ কথাই বোঝানো হয়েছে যে, আখিরাতের পদমর্যাদা যেমন সত্য, সঠিক, তেমনি পরিপূর্ণ এবং চিরস্থায়ীও বটে। অতএব, বাক্যের অর্থ দাঁড়ালো এই যে, ঈমানদারদেরকে এ সুসংবাদ দিয়ে দিন যে, তাঁদের জন্য তাঁদের পালনকর্তার কাছে অনেক বড় সম্মানিত মর্যাদা রয়েছে যা তাঁরা নিশ্চিতই পাবে এবং পাওয়ার পর কখনো তা শেষ হয়ে যাবে না (অর্থাৎ চিরকালই তারা সেই সম্মানিত মর্যাদায় অধিপিঠত থাকবে)। কোন কোন মুফাসসির বলেছেন, এক্কেছে 🦸 🏎 শব্দ প্রয়োগের মাঝে এমন ইশারাও করা উদ্দেশ্য যে, বেহেশতের এসব উচ্চমর্যাদা একমাত্র সত্যনিষ্ঠা ও ইখলাসের কারণেই পেয়ে থাকবে, গুধু মুখের জমাখরচ এবং মুখে কলেমায়ে ঈমান পড়ে নিলেই যথেষ্ট নয়, যতক্ষণ পর্যন্ত না মুখ এবং অন্তর উভয়টি দিয়েই নিষ্ঠার সাথে ঈমান আনবে, যার অনিবার্য ফলাফল হলো নেক কাজের উপর পাবন্দী করা এবং মন্দ কাজ থেকে বিরত থাকা।

তৃতীয় আয়াতে তওহীদকে এমন অনস্থীকার্য বাস্তবভার দ্বারা প্রমাণ করা হয়েছে যে, আসমান ও যমীনকে সৃষ্টি করার মধ্যে অতপর সমস্ত কাজকর্ম পরিচালনার মধ্যে যথন আল্লাহ্ তা'আলার কোন শরীক-অংশীদার নেই, তখন ইবাদত-বন্দেগী এবং হুকুম পালনের ক্ষেত্রে অন্য কেউ কি করে শরীক হতে পারে? বরং এতে (ইবাদতে) অন্য কাউকে শরীক করা একান্তই অবিচার এবং সীমালখ্যনের শামিল। এ আয়াতে ইরশাদ হয়েছে যে, আসমান ও যমীনকে (আল্লাহ্ পাক) মাত্র ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন। কিন্তু আমাদের পরিভাষায় সময়ের সে পরিমাণকেই দিন বলা হয়, যা সূর্যোদয় থেকে সূর্যান্ত পর্যন্ত সীমিত। আর এটা প্রকাশ্য যে, আসমান-যখান ও তারকা-নক্ষত্রের স্পিটর পূর্বে ক্লান অন্তিত্বই ছিল না। তাহলে সূর্য উঠা এবং সূর্য ডুবার হিসাব কি করে হবে? কাজেই (দিন বলতে) এখানে ঐ পরিমাণ সময় উদ্দেশ্য যা এই পৃথিবীতে সূর্য ওঠা এবং ডুবার মাঝখানে হয়ে থাকে।

এই ছয় দিনের সামান্য সময়ে এতো বড় বিশ্ব যা আসমান, যমীন, তারা এবং এই বিশ্বে যত কিছু আছে সমস্তকে তৈরি করে দেওয়া একমান্ত পবিন্ত 'যাতে-খোদাওয়ান্দী'র পক্ষেই সম্ভব ছিল, যিনি সমস্ত কিছুর উপরে কুদরত রাখেন। তাঁর স্পিটকার্যের জন্য না আগে থেকে কোন উপকরণের প্রয়োজন, না কোন কারিগর বা খাদেমের প্রয়োজন। বরং আল্লাহ্ পাকের পরিপূর্ণ কুদরতের এমনই শান যে, যখনই তিনি কোন কিছু স্পিট করার ইন্ছা করেন, তখন কোন বস্ত বা কারো সাহায্য ছাড়াই এক মুহূর্তে তৈরি করে ফেলেন। এই ছয় দিনের অবকাশও হয়ত কোন বিশেষ হিক্মত এবং মপলের জন্যই গ্রহণ করা হয়েছিল। না হয় তিনি এই আসমান, যমীন এবং বিশ্বের সমস্ত কিছু এক মুহূর্তে তৈরি করে দিতে পারতেন। তারপর বলেছেন ঃ

এক মুহূর্তে তৈরি করে দিতে পারতেন। তারপর বলেছেন ঃ

এক মুহূর্তে তৈরি করে দিতে পারতেন। তারপর বলেছেন গ্রহণ ফালীস দ্বারা প্রমাণ পাওয়া যায় যে, আল্লাহ্ পাকের আরশ এমন এক স্পিট যা সমস্ত আসমান, যমীন এবং সমগ্র বিশ্ব-জাহানকে পরিবেল্টন করে রেখেছে। গোটা বিশ্ব তারই বেল্টনীর মধ্যে আবর্তিত।

এ বিষয়ে এর চাইতে বেশি কিছু তাৎপর্য জানা মানুষের ক্ষমতার মধ্যে নেই। যে মানুষ নিজেদের বিভানের চরম উন্নতি-উৎকর্ষের যুগেও ভধুমাল অতি নিম্নে অবস্থিত তারকাপুঞে পৌঁছার প্রস্তুতি পর্বেই পরিব্যাণ্ত এবং আজো পর্যন্ত তাও সম্ভব হয়নি বরং তাঁরা অকপটে ছীকার করেছেন যে, তারাগুলো আমাদের থেকে এতো দূরে অবস্থিত ষে, দূরবীক্ষণ দারাও এভলো সম্বন্ধে যা জানা যায়, তাও অনুমান-আন্দাজের অতিরিক্ত কিছুই নয়। তাছাড়া অনেক তারকা এমনও রয়েছে, যার আলোকরশিম এখনো পৃথিবীতে এসে পৌঁছায়নি। অথচ আলোর গতি প্রতি সেকেণ্ডে লক্ষাধিক মাইল বলে বলা হয়ে থাকে। যখন তারাদের পর্যন্ত পৌঁছার ব্যাপারে মানুষের এ অবস্থা, তখন সে আসমান সম্পর্কে যা এই তারাদের থেকেও অনেক উধের্ব অবস্থিত এই দুর্বল মানুষ কি জানতে পারে ? আর যে আরশ সাত আসমান থেকেও অনেক উধের্ব অবস্থিত এবং গোটা বিশ্বকে ঘিরে রেখেছে তার অবস্থা এ মানুষ কি করে জানবে ? আলোচ্য আয়াত থেকে বোঝা গেল যে, আল্লাহ্ পাক (মাল্ল)ছয় দিন সময়ের মধ্যে আসমান-যমীন এবং গোটা স্পট্জগত তৈরী করেছেন এবং আরশে (পাকে) অধিষ্ঠিত হয়েছে। একথা সত্য-সুস্পদ্ট যে, আস্লাহ্ পাক শরীর বা শরীরী বস্তু কিংবা তার গুণাবলা ও বৈশিল্টা থেকে অনেক অনেক উধ্বে । তাঁর অস্তিত্ব না কোন বিশেষ দিংবলয়ের সঙ্গে সম্পৃত্ত, না কোন জায়গার সাথে যুক্ত। তাঁর অধিষ্ঠান পৃথিবীর বস্তুনিচয়ের অধিষ্ঠানের মত নয়, য। তাদের আপন আপন জায়গায় অধিষ্ঠিত হয়ে থাকে। সুতরাং প্রল উঠতে পারে, তাহলে আরশের উপর আলাহ্র অধিষ্ঠিত হওয়াটা কি ধরনের এবং কোন্ প্রকারের ? এটা এমন একটা জটিল প্রশ্ন যে, মানুষের সীমিত জ্ঞানবুদ্ধির পক্ষে এর সমাধান পর্যন্ত পৌঁছা সম্ভব নয়। এ জন্যই এ সমস্ভ ব্যাপারে وَمَا يَعْلَمُ تَا وَيُلَمُ اللَّهُ وَ السِّرِ سِخُونَ विहात्रजान शात्कत देतगाम दल्ह अदे रय ؛ وَمَا يَعْلُمُ تَا আর কেউ জানে না। বস্তুত যারা প্রগাঢ় এবং সঠিক জানের অধিকারী তারা এ সমস্ত ব্যাপারে ঈমান আনার কথা শ্বীকার করে। কখনো এগুলোর তত্ব-রহস্য নিয়ে মাথা ঘামায় না।

সূতরাং এ ধরনের সমস্ত বিষয়ে যেখানে আশ্লাহ্ পাকের সম্পর্কে কোন জায়গা বা কোন বিশেষ দিকের কথা উল্লেখ করা হয়েছে, অথবা যেখানে আল্লাহ্ পাকের অংগ বিশেষের কথা যেমনঃ হাত-পা, মুখমগুল প্রভৃতি শব্দ কোরআন পাকে নাযিল হয়েছে, সেগুলো সম্পর্কে অধিকাংশ আলিম সমাজের অভিমত হলো এই যে, এগুলোর উপর যথাযথ ঈমান আনা কর্তব্য যে, এ সমস্ত শব্দ যথাস্থানে ঠিক আছে। আর এ সমস্ত শব্দের দ্বারা আল্লাহ্ পাকের যা উদ্দেশ্য তাও গুদ্ধ। পদ্ধান্তরে যেহেত্ এগুলো নিজেদের সীমিত জানের অনেক উর্ধের, তাই এগুলোর প্রকার ও তত্ত্ব সম্পর্কে জানার চিন্তা তাগে করাই উপ্তম। যেমন, কোন কবি বলেছেনঃ

نہ ھرجا گے سرکب توان تاخلی کے جا ھاسے ہر ہایداند اختی

'সব সঙ্য়ারী প্রত্যেক জায়গায় সমান চলতে পারে না।' পরবর্তী সময়ের যেসব আলিম এসব বাক্যের কোন অর্থ করেছেন বা বলেছেন তাঁরাও সেসব অর্থ শুধুমাত্র একটা সম্ভাবনার পর্যায়ে বলে উল্লেখ করেছেন যে, 'সভবত এর অর্থ এই'। এ সমস্তের অর্থ তারা কখনো 'এটাই হবে' এভাবে নির্দিন্ট করে বলেন নি। আর শুধু সম্ভাবনা কখনো তাৎপর্য উদ্ঘাটন করতে পারে না। অতএব, সোজা-সরল পথ হবে সেটিই যা সাহাবায়ে কিরাম, তাবেয়ীন এবং সলক্ষে-সালেহীন বলেছেন। তাঁরা এ সমস্ত বিষয়ের তাৎপর্য 'আল্লাহই ভালো জানেন' বলে ছেড়ে দিয়েছেন।

তারপর বলেছেন يَدُ بُو الْأُسُو অর্থাৎ আরশের উপর অধিন্ঠিত হওয়ার পর আল্লাহ পাক সমস্ত জাহানের এন্তেযাম বা ব্যবস্থাপনা স্বয়ং নিজের কুদরতের **হাতে** সম্পাদন করেছেন।

পাকের দরবারে নিজ ইচ্ছান্যায়ী সুপারিশ করার ক্ষমতা নেই: যতক্ষণ না আল্লাহ্ পাকের কাছ থেকে সুপারিশ করার অনুমতি লাভ করবেন, তারাও কারো জন্য সুপারিশ করতে পারবেন না। চতুর্থ আয়াতে আখিরাতের বিশ্বাস সম্পর্কে বলা হচ্ছেঃ

অর্থাৎ সমস্ত সৃষ্টেজগতকে প্রথমবারও তিনি তৈরী করেছেন এবং কিয়ামতের সময় তিনিই আবার পুনরুজ্জীবিত করবেন। এ বাক্যে বলে দেয়া হয়েছে যে, এ ব্যাপারে বিসিমত হবার কিছুই নেই যে, এই গোটা সৃষ্টজগত ধ্বংস হয়ে যাবার পর আবার কেমন করে পুনরুজ্জীবিত হবে ং কেননা যে পবিত্র সন্তা কোন নমুনা বা উপকরণ ছাড়াই প্রথমবার কোন বস্তু তৈরী করার ক্ষমতা রাখেন, তাঁর পক্ষে একবার তৈরী করা বস্তুকে ধ্বংস করে দিয়ে আবার পুনরুজ্জীবিত করা এমন কি কঠিন ব্যাপার ং

هُوَالَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِياءً وَالْقَمَرَ نُوُرًا وَ قَدَّرَهُ مَنَاذِلَ لِتَعْكُمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ الْحِسَابُ * مَا خَكَقَ اللهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ، يُفَصِّلُ اللَّيْتِ لِقَوْمِر يَّعْكُمُونَ ۞ إِنَّ فِي اخْتِلَا فِ الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَكَقَ اللهُ فِي التَّمُوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا يَتِ لِقَوْمِر تَيْتَقُونَ ۞

(৫) তিনিই সেই মহান সন্তা, যিনি বানিয়েছেন সূর্যকে চমকদার, আর চন্তকে আলো হিসেবে এবং অতপর নির্ধারিত করেছেন এর জন্য মন্যিলসমূহ, যাতে করে তোমরা চিনতে পার বছরগুলোর সংখ্যা ও হিসাব। আলাহ্ পাক এই সমন্ত কিছু এমনিই বানিয়ে দেননি—কিন্তু তদবীরের সাথে। তিনি প্রকাশ করেন লক্ষণসমূহ সেই সমন্ত লোকের জন্য যাদের জান আছে। (৬) নিশ্চয়ই রাত-দিনের পরিবর্তনের মাঝে এবং যা কিছু তিনি সৃল্টি করেছেন আসমান ও ধমীনে, স্বই হল নিদর্শন সেস্ব লোকের জন্য যারা ভয় করে।

তফসীরের সার-সংক্রেপ

সেই আল্লাহ্ এমন, যিনি সূর্যকে করেছেন দীপ্তিমান আর চাঁদকে করেছেন আলোন ময়, আর তার (চলার) জনা নির্ধারিত করে দিয়েছেন মন্যিলসমূহ, (সে প্রতিদিন এক মন্যিল করে অতিক্রম করে থাকে:) যাতে করে (এই সমস্ত গ্রহাবর্তের মাধ্যমে) তোমরা বছরগুলোর গণনা ও হিসাব জেনে নিতে পার। আল্লাহ্ তা'আলা এ সমস্ত জিনিস অমূলক স্পিট করেননি। তিনি এ সব প্রমাণ সেসব লোককে পরিক্ষারভাবে বলে দিয়েছেন যারা ভান রাখে) নিঃসক্ষেহে রাত এবং দিনের ক্রমাগমনের মাঝে এবং বা কিছু আল্লাহ (পাক) আসমান ও যমীনে সৃষ্টি করেছেন, সেসবের মধ্যে (তওহীদের) প্রমাণাদি রয়েছে সেসব লোকের জনা, যারা (আল্লাহ্র) ভয় মানে।

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

এ তিনটি আয়াতে সমগ্র স্টেজগতের বহু নিদর্শন উল্লিখিত হয়েছে, যা আল্লাহ্ জাল্লাশানুহর পূর্ণ কুদরত ও পরিপূর্ণ হিকমতের স্বাক্ষর বহন করে এবং এ দাবির প্রমাণ হিসাবে দাঁড়িয়ে আছে যে, আল্লাহ পাক বিশ্বকে ধ্বংস করে গুড়িয়ে দিতে সক্ষম এবং পরে পুনরায় সেই কণাসমূহকে একন্সিত করে একেবারে নতুন অবস্থায় জীবিত করে হিসাব-নিকাশের পর পুরস্কার কিংবা শাস্তির আইন জারি করবেন; আর এটাই বিবেক ও জানের চাহিদা।

এডাবে এই তিনটি আয়াত ঐ সংক্ষেপের বিশ্লেষণ, যা পূর্ববর্তী তিনটি আয়াতে আসমান-যমীনকে ছয় দিনে তৈরী করা অতপর আরশের উপর অধিপ্ঠিত হওয়ার পর المرابع শব্দ দারা বর্ণনা করা হয় যে, তিনি তথু এই বিশ্বকে তৈরী করেই ক্ষান্ত হননি, প্রতিমৃহ্তে প্রত্যেক জিনিসের পরিচালনা এবং শাসনব্যবন্থাও তাঁর হাতেই রয়েছে।

এই ব্যবহা ও পরিচালনার একটি অংশ হলো فَوَالَدُّى جُعُلُ السَّمَ وَالَدُّى وَالَّهُ وَاللَّهُ وَال

কর্মের সময়ে তারই বিকাশের ব্যবস্থা করেছেন। আর চাঁদকে হালকা এবং মৃদু আলো

দিয়ে বানিয়েছেন এবং রাতে তার প্রকাশের ব্যবস্থা করেছেন। সূর্য এবং চাঁদের আলোর পার্থকোর কথা কোরআন একাধিক জায়গায় বিভিন্ন ভঙ্গিতে বর্ণনা করেছে।

जूता न्ह वला रहारह १- الشَّمُسَ سُرِ اجْا- इता न्ह वला रहारह १- السُّمُسَ سُرِ اجْا- इता न्ह वला रहारह

মুফাস্সির যুজ্জাজ ক্রিক শব্দকে ক্রিক শব্দের বছবচন বলেছেন। এই প্রেক্ষিতে হয়তো এখানে একথা বোঝানোর জন্য শব্দটি ব্যবহার করা হয়েছে যে, আলোর সাতটি প্রসিদ্ধ রং এবং অন্যান্য যত রং পৃথিবীতে পাওয়া যায় সূর্যই হলো সেগুলোর উৎস, যা রুপিটর পর রংধনুর মধ্যে প্রকাশ পায়।——(মানার)

সূর্য ও চন্দ্রের পরিচালনা ব্যবস্থার মাঝে প্রস্টার মহান নিদর্শনাবলীর মধ্য থেকে আরেকটি নিদর্শন হচ্ছে ঃ وَتَدَّرُ لاَ مَنَازِلَ لِلْعَلَمُوا صَدَّ دَ السِّنْيِينَ وَ الْحِسَا بَ

শব্দ থেকে ঘটিত تقد يو অর্থ হল কোন বস্তকে স্থান কাল অথবা গুণাবলী অনুষায়ী একটা বিশেষ পরিমাণের উপর স্থাপন করা। রাত এবং দিনের সময়কে একটা বিশেষ পরিমাণের উপর রাখার জন্য কোরআন করীমে বলা হয়েছে : وَاللّهُ يَقُدُ رُ اللّهُا وَ اللّهُ يَقُدُ وَ اللّهُ اللّهُا وَ अर्थ इल का रायाह अर्थ अर्थ विभिष्ठ अर्थ ताथात एउइक अर्थ अर्थ विभिष्ठ পরিমাপ মত রাখার জন্য অন্য জায়গায় শাম দেশ ও সাবার মধ্যবতী বস্তিসমূহ সম্পর্কে বলেছে : وَقُدُ رُ نَا فَيْهَا السَّيْرُ وَ اللّهُ السَّيْرُ وَاللّهُ وَاللّهُ

وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْعٍ لِنَقَدَّ وَ لَا تَقْدِيرًا

سنزل শব্দটি منزل –এর বহবচন। এর প্রকৃত অর্থ নাযিল হওয়ার জায়গা। আল্লাহ্ পাক চন্দ্র-সূর্য উভয়ের চলার জনা বিশেষ সীমানা নিধারণ করে দিয়েছেন, যার প্রত্যেকটিকেই একেক বলা হয়। চাঁদ যেহেতু প্রতিমাসে তার নিজস্ব পরিক্রমণ সমাপ্ত করে কেলে, সেহেতু তার মন্যিল হল ব্লিশ অথবা উন্ত্রিশটি। অথবা যেহেতু চাঁদ প্রতি মাসে কমপক্ষে একদিন লুকায়িত থাকে সেজন্যে সাধারণত চাঁদের মন্যিল আট্টাশটি বলা হয়। আর সূর্যের পরিক্রমণ বছরান্তে পূর্ণ হয় বলে তার মন্যিল হল তিনশ' যাট অথবা পঁয়ষটি। আরবের প্রাচীন জাহিলিয়াত যুগে এবং জ্যোতির্বিদ্দের মতেও এই মন্যিলগুলোর বিশেষ বিশেষ নাম সেসব নক্ষব্রের সাথে মিলিয়ে রাখা হয়েছে, যেগুলো সেসব মন্যিলের নিক্টবর্তী স্থানে অবস্থিত। কোরআন করীম এ সমস্ত প্রচলিত নামের বহু উর্ফো বস্তুত কোরআনের উদ্দেশ্য হলো শুধুমাত্র ঐটুকু দূরত্ব বোঝানো, যা চন্দ্র-সূর্য বিশেষ বিশেষ দিনগুলোতে অতিক্রম করে থাকে।

উপরোক্সিখিত আয়াতে عَدُّ رَكَّ مَنَا زِلَ একবচনের সর্বনাম) ব্যবহার করা হয়েছে, অথচ মনযিল কিন্তু চন্দ্র-সূর্য উভয়েরই। কাজেই কোন কোন মুফাস্সির বলেছেন, যদিও এখানে একবচনের সর্বনাম উল্লেখ করা হয়েছে, কিন্তু প্রত্যেকটি একক হিসেবে উভয়টি বোঝানোই উদ্দেশ্য, যার দৃষ্টাত্ত কোরআন এবং আরবী পরিভাষায় অনেক অনেক পাওয়া যায়।

আবার কোন কোন মুফাস্সির বলেছেন ঃ যদিও আল্লাহ্ পাক চন্দ্র-সূর্য উভয়ের জন্য মনষিলসমূহ কায়েম রেখেছেন, কিন্তু এখানে চাঁদের মনষিল বোঝানোই উদ্দেশ্য। অতএব হৈ শব্দের সর্বনাম চাঁদের সাথেই সম্পূক্ত। একটির সংগে খাস করার কারণ হলে। এই যে, সূর্যের মনষিল দূরবীক্ষণ যন্ত এবং হিসাব ছাড়া জানা যায় না। সূর্যের উদয়ান্ত বছরের প্রতিদিন একই অবস্থানে হয়ে থাকে। শুরু চোখে দেখে একথা বোঝা যাবে না যে, আজ সূর্য কোন্ মনষিলে অবস্থিত। কিন্তু চাঁদের অবস্থা অন্য রকম। তার অবস্থা প্রতিদিন বিভিন্ন রকমের হয়ে থাকে। মাসের শেষের দিকে তো চাঁদ মোটেই দেখা যায় না। এ ধরনের পরিবর্তন দেখে একজন বিদ্যাহীন লোকও চাঁদের তারিখণ্ডলো বলে দিতে পারে। উদাহরণত যদি ধরা যায়, আজ মার্চ মাসের আট তারিখ, তবে কোন মানুষই সূর্য দেখে একথা বুঝতে পারবে না যে, আজ আট তারিখ কি একুশ তারিখ। কিন্তু চাঁদের ব্যাপারটা সম্পূর্ণ আলাদা——টাদকে দেখেও তার তারিখটা বলে দেয়া যেতে পারে।

উল্লিখিত আয়াতে যেহেতু এ কথা বলাই উদ্দেশ্য যে, আল্লাহ্ তা'আলার এ সমস্ত মহান নির্দেশের সাথে মানুষের এসব উপকারিতাও সম্পর্কযুক্ত যে, তারা এগুলোর মাধ্যমে বছর, মাস এবং এর তারিখের হিসাব জানবে। বস্তুত এ হিসাব যদিও চন্দ্র-সূর্য উভয়টির দ্বারাই জানা যেতে পারে এবং পৃথিবীতে চাল্ল ও সৌর উভয় প্রকার বর্ষ-মাসই প্রাচীনকাল থেকে পরিচিত্ত রয়েছে এবং স্বাং কোরআন মজীদেও সূরা 'ইস্রা'-এর দ্বাদশ্তম আয়াতে তা বলেছেঃ

وَ النَّهَا رَا يَتَيَنَ نَمَتُونَا أَيَةَ اللَّيْلُ وَجَعَلْنَا أَيَةً النَّهَا وِمُبْصِرَ الْقَبْتَغُو الْمَ وَ النَّهَا وَالنَّهَا وَالنَّهَا وَمُعَالِقَالِهِ عَنْ النَّهِ اللَّهِ الْمَالِةِ اللَّهِ النَّهَا وَمُرَا عَدَدَ السِّنِينَ وَا تُحِسَا بَ

মর্মার্থ হল চাঁদ আর اَيَّعٌ النَّهَا و এতদুভয়ের উল্লেখ করার পর
বলা হয়েছে যে, এগুলোর দারা তোমরা বর্ষ সংখ্যা ও মাসের তারিখ হিসাব করতে পার।
আর সূরা রহমানে ইরশাদ হয়েছে وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ بِحَسْبًا نِ अভ বলা হয়েছে
যে, সূর্য ও চন্দ্র উভয়টির মাধ্যমেই তারিখ, মাস ও বর্ষের হিসাব জানা যেতে পারে।

কিন্তু চাঁদের দারা যে মাস ও তারিখের হিসাব করা যায়, তা চার্কুষ ও অভিজতার আলোকে সপ্রমাণিত। পক্ষান্তরে সূর্যের হিসাব সৌর বিজ্ঞানীদের ছাড়া অন্য কেউ
বুঝতে পারে না। সুতরাং আলোচ্য আয়াতে চন্দ্র ও সূর্যের উল্লেখের পর যখন এগুলোর
মন্যিল নির্ধারণের কথা বলা হল, তখন একবচন সর্বনাম ব্যবহারে ১ বলে শুধু
চাঁদের মন্যিলসমূহের বর্ণনা দেয়া হয়।

আর যেহেতু ইসলামের নির্দেশাবলীতে প্রতি ক্ষেব্রে, প্রতি কাজে এ বিষয় লক্ষ্য রাখা হয়েছে, যাতে তার অনুশীলন প্রত্যেকটি লোকের পক্ষে সহজ হয়—তা লেখাপড়া জানা লোকই হোক কিংবা অশিক্ষিত হোক, শহরে হোক কিংবা পল্পীবাসী হোক। এজনাই সাধারণত ইসলামী হকুম-আহকামে (বিধি-বিধানে) চাল্র বর্ষ, মাস ও তারিখের প্রতি লক্ষ্য রাখা হয়েছে। নামায, রোযা, হজ্জ, যাকাত প্রভৃতি ইসলামী ফ্রেম্ম ও নির্দেশাবলীও চাঁদের হিসাবে নির্ধারণ করা হয়েছে।

অবশ্য এর অর্থ এই নয় যে, সৌর হিসাব রক্ষা করা কিংবা ব্যবহার করা জায়েষ নয়। বরং কেউ যদি নামায, রোষা, হজ্জ, যাকাত ও ইদ্দতের ক্ষেত্রে শরীয়ত মৃতাবিক চান্ত হিসাব ব্যবহার করে এবং তার ব্যক্তিগত কাজ-কারবার, ব্যবসা-বাণিজ্য, সৌর হিসাব ব্যবহার করেতে চায়, তবে তার সে অধিকার রয়েছে। তবে শর্ত হল এই যে, সামগ্রিকভাবে মুসলমানদের মাঝে যেন চান্ত হিসাব প্রচলিত থাকে সে দিকে লক্ষ্য রাখতে হবে, যাতে করে রমযান, হজ্জ প্রভৃতির সময় জানতে পারা যায়। জানুয়ারী, ফেশুন্মারী ছাড়া অন্য কোন মাসই জানা থাকবে না এমনটি যেন না হয়। ফিকাহ্বিদগণ চান্ত হিসাবকে বাঁচিয়ে রাখা মুসলমানদের জন্য ফর্যে কিফায়াহ সাব্যস্ত করেছেন।

আর এতে কোন সন্দেহ নেই যে, নবীগণের রীতি, মহানবী (সা)-র সুল্লত ও খুলাফায়ে রাশিদীনের কর্মধারায় চান্ত হিসাবই ব্যবহৃত হয়েছে। কাজেই এর অনু-বর্তিতা সওয়াব ও বরকতের কারণ। যা হোক, আলোচ্য আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলার মহান কুদরত ও পরিপূর্ণ হিকমতের বর্ণনা দেয়া হয়েছে যে, তিনি আলোর এ দু'টি মহা উৎস অবস্থানুষায়ী স্পটি করেছেন এবং অতপর সেগুলোর পরিক্রমণের জন্য এমন পরিমাপ্ নির্ধারণ করে দিয়েছেন যাতে বর্য, মাস, তারিখ ও সময়ের প্রতিটি মিনিটের হিসাব জানা যেতে পারে। এদের গতিতে না কখনো পরিবর্তন সাধিত হয়, না কোন দিন আগপাছ হয় আর না কখনো ক্ষয়প্রাপত হয়ে যায়। এরই অতিরিক্ত জাতব্য হিসাবে ইরশাদ হয়েছে:

মিনিটি মিনিটের হিসাবে ইরশাদ হয়েছে:

মিনিটি মিনিটের তিরাট হিক্মত এই অর্থাণ এগুলোকে
আল্লাহ্ তা'আলা অনর্থক স্পতি করেননি, বরং এগুলোর মাঝে বিরাট বিরাট হিক্মত এবং মানুষের জন্য অসংখ্য উপকারিতা নিহিত রয়েছে। এরা অতি পরিচ্ছন্নভাবে এ সমস্ত প্রমাণ সেসব লোকদের সামনে তুলে ধরে যারা বিজ্ঞ, বুদ্ধিমান।

এমনিভাবে দিতীয় আয়াতে ইরশাদ হয়েছে যে, রাত ও দিনের ক্রমাগমন এবং আল্লাহ্ তা'আলা আসমান ও যমীনে যা কিছু সৃষ্টি করেছেন, সে সমুদয়ের মাঝে সে সমস্ত লোকের জন্য (তওহীদ ও পরকালের) প্রমাণ বিদ্যমান, যারা আল্লাহ্কে ভয় করে।

তওহীদের বা একত্ববাদের প্রমাণ তো হলো ক্ষমতা ও স্পিটনৈপুণ্যের অনন্যতা, কোন কিছুর সাহায্য ব্যতিরেকে সে সমুদয়কে স্পিট করা এবং এমন ব্যবস্থার মাধ্যমে সেগুলোর পরিচালনা, যা না কখনো বিশ্বিত হয়, না পরিবর্তিত হয়।

আর আখিরাত তথা পরকালের প্রমাণ এজন্য যে, যে বিজ্ঞ সন্তা এ সমুদয় সৃষ্ট সামগ্রীকে মানুষের ফায়দার জন্য বানিয়ে একটা সুগঠিত ব্যবস্থার অনুবর্তী করে দিয়েছিন, তাঁর পক্ষে এমনটি হতেই পারে না যে, এই সেবারতী বিশ্বকে তিনি অহেতুক গুধু খাবার-দাবার জন্য কিংবা ভোগবিলাসের নিমিত্ত সৃষ্টি করে থাকবেন; এদের জন্য করণীয় কিছুই নির্ধারণ করে দেবেন না। সুতরাং যখন সাবাস্ত হল যে, সেবারতী এ বিশ্বের উপরও কিছু বাধ্যবাধকতা থাকা আবশ্যক তখন একথাও সাবাস্ত হয়ে গেল যে, এ সমস্ত বাধ্যবাধকতা (তথা আরোগিত দায়দায়িয়) সম্পাদনকারী ও লংঘনকারীদের কোথাও কখনো একটা হিসাব-নিকাশ হবে এবং যারা তা সম্পাদনকারী হবে তারা ভাল প্রতিদান পাবে আর যারা লংঘনকারী তারা শান্তির অধিকারী হবে। সাথে সাথে একথাও স্পর্লট হয়ে গেল যে, এ পৃথিবীতে প্রতিদান ও শান্তির এ নিয়ম নেই-—এখানে অনেক সময় অপরাধী ব্যক্তি সৎ-সজ্জনের চেয়েও ভালভাবে জীবন-যাপন করে। কাজেই হিসাব-নিকাশের একটা দিন নির্ধারিত হবে। তাই নাম হল কিয়ামত ও আখিরাত।

إِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيْوَةِ اللَّهُ نَيَا وَاطْمَا نُوَا بِهَا وَاللَّهُ نَيَا وَاطْمَا نُوَا بِهَا وَاللَّهُ فِي لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ فَا وَرَضُوا بِالْحَيْوَةِ اللَّهُ فَيَا وَاطْمَا نُوَا لِيكَ مَا وَالْمُمُ النَّالُ وَمَا كَانُوا وَاللَّهِ فَي وَاللَّهُ فَي النَّالُ وَمَا كَانُوا

يَكْسِبُوْنَ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحْتِ يَهْدِينِهِمْ رَبُّهُمْ بِالْمِيهِمْ وَبُهُمُ الْاَنْهُرُ فِيءُ النَّعِيْمِ وَعُولُهُمْ بِالْمُعْ وَلَيْهَا سُلُمُ وَالْجَدُدَعُولُهُمْ أَنِ فَيْهَا سُلُمُ وَالْجِدُدُعُولُهُمْ أَنِ فَيْهَا سُلُمُ وَالْجِدُدُعُولُهُمْ أَنِ الْعَلِيَانُ ﴿ وَالْجِدُدُ وَعُولُهُمْ أَنِ الْعَلِيَانُ ﴿ وَالْجِدُدُ وَعُلِيهُ أَنِ الْعَلِيمُ اللَّهُ وَالْجَدُدُ وَعُلِيهُمْ أَنِ الْعَلِيمُ فَيْ الْعَلِيمُ اللَّهُ وَالْجَدُدُ وَعُلْمُ اللَّهُ وَالْعَلَيْنَ الْعَلِيمُ اللَّهُ وَالْعَلَاقُ وَالْعُلُولُ الْعَلِيمُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْعَلَيْدُ وَالْعُلُولُ الْعُلِيمُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَالْعُلُمُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَالْعُلُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الْعُلِيمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا

(৭) অবশ্যই যেসব লোক আমার সাক্ষাৎ লাভের আশা রাখে না এবং পার্থিব জীবন নিয়েই উৎফুল রয়েছে, তাতেই প্রশান্তি জনুভব করেছে এবং যারা আমার নিদর্শন– সমূহ সম্পর্কে বেখবর। (৮) এমন লোকদের ঠিকানা হল আগুন সেসবের বদলা হিসাবে যা তারা অর্জন করছিল। (৯) অবশ্য যেসব লোক ঈমান এনেছে এবং সৎ কাজ করেছে, তাদেরকে হিদায়ত করবেন তাদের পালনকর্তা, তাদের ঈমানের মাধ্যমে। তাদের তলদেশে প্রবাহিত হয় প্রস্তবণসমূহ সুখময় কাননকুঞ্জে। (১০) সেখানে তাদের প্রার্থনা হল পবিত্র তোমার সভা হে আল্লাহ্'। আর গুভেচ্ছা হল সালাম আর তাদের প্রার্থনার সমাণিত হয়, সমন্ত প্রশংসা 'বিশ্বপালক আল্লাহ্র জন্য' বলে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যিনি আমাদের ক**স্টে**র অবসান করেছেন)।

যেসব লোকের মনে আমার সাক্ষাৎ লাভের প্রেরণা নেই এবং তারা পার্থিব জীবন নিয়েই সন্তুণ্ট (প্রকৃতপক্ষেই যাদের মনে পরকালের বাসনা নেই) বরং এতেই বিভার হয়ে আছে (আগত দিনের কোনই খবর নেই) এবং যারা আমার নির্দেশসমূহ (যা নবী আগমনের প্রমাণ) সম্পর্কে সম্পূর্ণ গাফিল, এমন লোকদের ঠিকানা হল দোযখ (তাদেরই গর্হিত এসব) কার্যকলাপের দক্ষন। (আর) নিঃসন্দেহে যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে, তাদের পালনকর্তা তাদেরকে তাদের ঈমান আনার ফলশুন্তিতে তাদের উদ্দিষ্ট (জারাত) পর্যন্ত গৌছে দেবেন। তাদের (এ বাসস্থানের) তলদেশে প্রস্তবণ প্রবাহিত হবে শান্তিনিকুঞ্জ। (বস্তুত তারা যখন জারাতে প্রবেশ করবে এবং সেখানকার বিশ্ময়কর বস্তুসামগ্রী হঠাৎ দেখতে পাবে, তখন) তাদের মুখ থেকে বেরিয়ে আসবে——"সুবহানাল্লাহ্"। আর (অতপর যখন তাদের পরক্ষারিক দেখা-সাক্ষাৎ হবে, তখন) তাদের পারক্ষারিক ওডেচ্ছা বিনিময় হবে 'আস্সালামু আলায়কুম' বলে। তারপর (যখন নিশ্বিত্তে সেখানে গিয়ে বসবে এবং নিজেদের অতীত বিপদাপদ আর বর্তমানের পরিচ্ছম চিরন্তন বিলাসের মাঝে তুলনা করবে, তখন) তাদের (তখনকার আলাপের) শেষ বাক্য হবে, আল্হামদু লিল্লাহি রাক্বিল আলামীন। (যেমন, অন্যান্য আয়াতে রয়েছেঃ

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতভলোতে মহান পরওয়ারদিগার আলাহ্ তা'আলার পরিপূর্ণ শক্তি-নৈপুণোর বিশেষ বিশেষ প্রকাশক্ষেত্র আসমান-যমীন ও চন্দ্র-সূর্য প্রভৃতি সৃল্টির বিষয় আলোচনা করে তওহীদ ও আখিরাতের আকীদা ও বিশ্বাসকে এক 'সালঙ্কার ভঙ্গিতে প্রমাণ করা হয়েছে। আলোচ্য আয়াতের প্রথম তিনটিতে বলা হয়েছে যে, বিশ্ব-জাহানের এমন মুক্ত, পরিচ্ছয়, নিদর্শন ও প্রমাণসমূহের পরে মানবকুল দু'টি শ্রেণীতে বিভক্ত হয়ে গেছে। (এক) সে শ্রেণী যারা কুদরতের এসব নিদর্শনের প্রতি আদৌ মনোনিবেশ করেনি। না চিনেছে নিজেদের স্পিটকতা মালিককে, না এ সম্পর্কে কোন চিন্তা-ভাবনা করেছে যে, আমরা দুনিয়ার সাধারণ জীব-জন্তর মতই কোন জীব নই, আ**লাহ্ তা'আলা যখন** আমাদেরকে পৃথিবীর সমস্ত জীব-জন্ত অপেক্ষা বছঙণ বেশি চেতনা**ভৃতি ও ভান-বুদ্দি** দান করেছেন এবং সমগ্র সৃপিটকে যখন আমাদেরই সেবায় নিয়ো**জি**ত করে দিয়েছেন, তখন হয়তো বা আমাদের প্রতিও কিছু দায়-দায়িত্ব অর্পণ করে থাকবেন এবং সেসবের জন্য হিসাব-নিকাশ দিতে হবে আর সেজন্য একটা হিসাবের দিন বা প্রতিদান দিবসেরও প্রয়োজন, কোরআনের পরিভাষায় যাকে কিয়ামত ও হাশর-নশর বলে অভিহিত করা ইয়েছে। বরং তারা নিজেদের জীবনকে সাধারণ জীব-জানোয়ারের পর্যায়েই রেখে দিয়েছে । প্রথম দুই আয়াতে এ শ্রেণীর লোকদের বিশেষ লক্ষণ বর্ণনা করার পর তাদের পরকালীন শাস্তির কথা বলা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ "আমার নিকট আসার ব্যাপারে যেসব লোকের মনে কোন ধারণা–কল্পনাও নেই, তাদের অবস্থা হল এই যে, তারা আখিরাতের চিরস্থায়ী জীবন ও তার অনন্ত অসীম সুখ-দুঃখের কথা ভুলে গিয়ে গুধুমার পার্থিব জীবন নিয়েই সন্তল্ট হয়ে গেছে।

দিতীয়ত, 'পৃথিবীতে তারা এমন নিশ্চিত হয়ে বসেছে যেন এখান থেকে আর কোথাও যেতেই হবে না, চিরকালই যেন এখানে থাকবে। কখনো তাদের একথা মনে হয় না যে, এ পৃথিবী থেকে প্রত্যেকটি লোকের বিদায় নেয়া এমন বাস্তব বিষয় যে, এতে কখনো কারো কোন সন্দেহ হতে পারে না। তাছাড়া এখান থেকে নিশ্চিতই যখন যেতে হবে, তখন যেখানে যেতে হবে, সেখানকার জন্যও তো খানিকটা প্রস্তুতি নেয়া কর্তব্য ছিল।"

তৃতীয়ত, "এসব লোক আমার নির্দেশাবলী ও আয়াতসমূহের প্রতি ক্রমাগত গাফ্রলতী করে চলেছে। এরা যদি আসমান-যমীন কিংবা এ দুয়ের মধ্যবর্তী সাধারণ সৃষ্টি অথবা, নিজের অন্তিত্ব সম্পর্কে একটুও চিন্তা-ভাবনা করত, তাহলে বান্তব সত্য সম্পর্কে অবহিত হওয়া কঠিন হত না এবং তাতে করে তারা এহেন মূর্খজনোচিত গাফ্রল-তির গণ্ডি থেকে বেরিয়ে আসতে পারত।"

এ সমস্ত লোক যাদের লক্ষণ বর্ণনা করা হয়েছে আখিরাতে তাদের শান্তি হল এই যে, এদের ঠিকানা হবে জাহান্নামের আগুন। জার এ শান্তি স্বন্ধং তাদের কৃতকর্মেরই পরিণতি। পরিতাপের বিষয় যে, কোরআন করীম কাফির ও মুনকেরদের ষেসব লক্ষণ বর্ণনা করেছে, আজকের দিনে আমাদের মুসলমানদের অবস্থা তার ব্যতিক্রম নয়। আমাদের জীবন ও আমাদের নিতা নৈমিন্তিক কার্যকরাপ ও চিন্তা-কল্পনার প্রতি লক্ষ্য করলে একথা কেউ বলতে পারবে না যে, আমাদের মাঝেও এ দুনিয়া ছাড়া অন্য কোন ভাবনা বিদ্যমান রয়েছে। অথচ, এতদসত্ত্বেও আমরা নিজেদেরকে সত্য ও পাকা মুসলমান প্রতিপন্ন করে চলেছি। পক্ষান্তরে সত্য ও পাকা মুসলমান ছিলেন আমাদের পূর্ববতী মনীষীরন্দ, তাঁদের চেহারা দেখার সাথে সাথে আল্লাহ্র কথা সমরণ হয়ে যেত এবং মনে হত, এর মনে অবশ্যই কোন মহান সন্তার ভয় এবং কোন হিসাব-কিতাবের চিন্তা বিদ্যমান। অন্যদের কথা তো বলাই বাহলা স্বয়ং রস্তুলে করীম (সা)-এর যাবতীয় পাপপন্ধিলতা থেকে মাসুম হওয়া সত্ত্বেও এমনি অবস্থা ছিল। শামায়েলে তিরমিযীতে বণিত রয়েছে যে, তিনি অধিকাংশ সময় বিষঞ্জ ও চিন্তান্বিত থাকতেন।

(দুই) এ আয়াতে সে সব ভাগ্যবান লোকদেরও আলোচনা করা হয়েছে, যারা আল্লাহ্ তা'আলার কুদরত তথা মহাশক্তির নিদর্শনাবলী সম্পর্কে গভীর মনোনিবেশ সহকারে চিন্তা-ভাবনা করেছে এবং সেগুলোকে চিনেছে, তার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছে এবং ঈমানের চাহিদা মৃতাবিক সৎকর্ম সম্পাদনে নিয়ত নিয়োজিত রয়েছে।

কোরআন করীম সেসব মহান ব্যক্তিদের জন্য দুনিয়া ও আখিরাতে যে কল্যাণকর প্রতিদান নির্ধারণ করেছে তার বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছে । বিশ্বনির কারণে মন্থিলে-মকসূদ বা উদ্দিদ্ট লক্ষ্য জান্নাতের পথ দেখিয়েছেন যেখানে সুখ ও শান্তিময় কাননকুঞ্জে প্রস্তবণসমূহ প্রবাহিত হতে থাকবে।

এতে 'হিদায়ত' শব্দ ব্যবহাত হয়েছে, যার প্রসিদ্ধ ও প্রচলিত অর্থ হল পথ প্রদর্শন এবং রাস্তা দেখানো। আবার কখনো উদ্দিশ্ট লক্ষ্যে পেঁছে দেওয়ার অর্থেও ব্যবহাত হয়ে থাকে। এখানে এ অর্থই উদ্দেশ্য। আর মন্যিলে-মকসূদ বা উদ্দিশ্ট লক্ষ্য বলতে জারাতকে বোঝানো হয়েছে, যার বিশ্লেষণ করা হয়েছে পরবর্তী শব্দে। প্রথম শ্রেণীর লোকদের শান্তি যেমন তাদের কৃতকর্মের জন্য ছিল, তেমনিভাবে দ্বিতীয় এই মু'মিন শ্রেণীর প্রতিদান সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এই উত্তম প্রতিদান তাঁরা তাদের ঈমানের জন্য পাবেন। আর যেহেতু ঈমানের সাথে সাথে সৎকর্মের কথাও আলোচিত হয়েছে কাজেই এখানে ঈমান বলতে সে ঈমানকেই উদ্দেশ্য করা হয়েছে, যার সাথে সৎকর্মিও বিদ্যমান থাকবে। ঈমান ও সৎকর্মের প্রতিদানই ছিল সুখ-শান্তির আলয় জানাত।

চতুর্থ আয়াতে জান্নাতে পৌছার পর জান্নাতবাসীদের কয়েকটি বিশেষ অবস্থা ও আচরণের কথা বলা হয়েছে। প্রথমত—اللهم اللهم এখানে ি ৮ শব্দটি তার নির্ধারিত দাবি অর্থে ব্যবহৃত হয়নি যা কোন বাদী তার প্রতিপক্ষের বিরুদ্ধে করে থাকে, বরং এখানে ১৮ এ অর্থ হল দোয়া। সূত্রাং এর মর্মার্থ হল এই যে, জানাতে পৌছার পর জানাতবাসীদের দোয়া বা প্রার্থনা হবে এই যে, তারা 'সুবহানাকাল্লাহ্ম্মা' অর্থাৎ তারা আল্লাহ্ জাল্লাশানুহর পবিশ্বতা ঘোষণা করতে থাকবে।

এখানে প্রশ্ন হতে পারে যে, সাধারণ পরিভাষায় তো 'দোয়া' বলা হয় কোন বিষয়ের আবেদন এবং কোন উদ্দেশ্য যাচঞা করাকে, কিন্তু । একে দোয়া (সুবহানাকালাছদ্মা)-তে কোন আবেদন কিংবা কোন কিছুর প্রার্থনা নেই। একে দোয়া বলা যায় কেমন করে?

এর উত্তর এই যে, এ বাক্যের দারা এ কথাই বোঝানো উদ্দেশ্য যে, জারাতবাসিগণ জারাতে যাবতীয় আরাম-আয়েশ ও যাবতীয় চাহিদা স্বতঃস্ফূর্তভাবে পেতে থাকবেন; কোন কিছুর জন্য প্রার্থনা করতে কিংবা চাইতে হবে না। কাজেই বাসনা-প্রার্থনা ও প্রচলিত দোরার অনুরাপ বাক্য তাদের মুখে আর্ড হতে থাকবে। অবশ্য তাও পার্থিব জীবনের মত অবশ্যকরণীয় কোন ইবাদত হিসাবে নয়, বরং তারা এ বাক্যের জপ করে স্বাদানুভব করবেন এবং সানন্দ চিত্তে সুবহানাকারাহুত্মা বলতে থাকবেন। এছাড়া এক হাদীসে কুদ্সীতে বর্ণিত রয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা বলেন, যে বাদ্দা আমার প্রশংসাকীতনে সতত নিয়োজিত থাকে এবং এমনকি নিজের প্রয়োজনের জন্য প্রার্থনা করার সময় পর্যন্ত তার থাকে না, আমি তাকে সমস্ত প্রার্থনাকারী অপেক্ষা উত্তম বস্তুদান করব, বিনা প্রার্থনায় তার যাবতীয় কাজ পূর্ণ করে দেব। এ হিসাবেও সুবহানা-কাল্লাহুত্মা বাক্যাটিকে দোয়া বলা যেতে পারে।

এ অর্থেই বুখারী ও মুসলিমের হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, রসূলে করীম (সা)-এর সামনে যখনই কোন কল্ট কিংবা পেরেশানী উপস্থিত, হত, তখন তিনি এ দোয়া পড়তেন।

আর ইমাম তাবারী বলেছেন যে, পূর্ববর্তী মনীষীরন্দ একে 'দোয়ায়ে কারব' তথা বিপদের দোয়া বলে অভিহিত করতেন এবং যে কোন বিপদাপদ ও মানসিক পেরেশানীর সময় এ বাক্যগুলো পড়ে দোয়া-প্রার্থনা করতেন।——(তফসীরে কুরতুবী)

ইমাম ইবনে জারীর ও ইবনে মান্যার প্রমুখ এমন এক রিওয়ায়েতও উদ্ধৃত করেছেন যে, জালাত্বাসীদের যখন কোন জিনিসের প্রয়োজন কিংবা বাসনা হবে, তখন . তারা 'সুবহানাকাল্পাছদমা' বলবেন এবং এ বাকাটি শোনার সক্রে সংক্র ফেরেশতাগণ তাদের কাম্য বস্তু এনে উপস্থিত করে দেবেন। বস্তুত সুবহান।কাল্পাছদমা বাকাটি যেন জালাতবাসীদের একটি পরিভাষা হবে, যার মাধ্যমে তারা নিজেদের বাসনা প্রকাশ করে থাকবেন আর ফেরেশতাগণ প্রতিবারই তা পূরণ করে দেবেন।——(রছল মা'আনী, কুরতুবী) সুতরাং এ হিসাবেও 'সুবহানাকাল্পাছদ্মা' বাকাটিকে দোয়া বলা যেতে পারে।

জালাতবাসীদের দ্বিতীয় অবস্থা বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে ঃ- سُلُم - জালাতবাসীদের

আবার ফেরেশতাদের পক্ষ থেকেও হতে পারে। যেমন, অন্যন্ত ইরশাদ

হয়েছে ঃ و السلكة يَد خَلُونَ صَلَيْهُمْ صَن لُلُّ بَانِ سَمْ عَلَيْكُمْ يَد خَلُونَ صَلَيْهُمْ صَن لُلُّ بَانِ سَمْ عَلَيْكُمْ وَ صَنْ وَالْحَالِيَّةِ وَالْحَالَةُ وَالْحَالَةُ وَالْحَالِيَّةُ وَالْحَالَةُ وَا

وَ اَ خَوْدَ عُوا هُمْ صِهَ الْعَالَةِ काबाज्याजीत्मत ज्ञी व्यवशा वर्गना क्षत्रात्त वता रहाह وَ اَ خَوْدُ الله ها مَا الْحَمْدُ اللهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ مَا الْعَلَمِيْنَ الْعَلَمِيْنَ الْعَلَمِيْنَ اللهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ অর্থাৎ জান্নাতবাসীরা জান্নাতে পৌঁছার পর আল্লাহ্ তা'আলার মা'রিফত বা পরিচয়ের ক্ষেত্রে (বিপুল) উন্নতি লাভ করবে। যেমন, হ্যরত শিহাব উদ্দীন সুহ্রা-ওয়াদী (র) তাঁর এক পুস্তিকায় বলেছেন যে, জানাতে পোঁছে সাধারণ জানাতবাসীদের জান ও মা'রিফতের এমন স্তর লাভ হবে, যেমন পার্থিব জীবনে ওলামাদের হয়ে থাকে। আর ওলামাগণ সে স্তরে উন্নীত হবেন, যা এখানে নবী-রসূলগণের হত। আর নবী-রসূলগণ সে স্তর প্রাপ্ত হবেন, যা পৃথিবীতে সাইয়োদুল আদ্বিয়া মুহাম্মদ মুক্তফা (সা) পেয়েছিলেন। হয়তো বা এই স্তরের নামই হবে 'মাকামে মাহমুদ' ষার জন্য আ্যানের পর তিনি দোয়া করতে বলেছেন।

সারকথা হল এই ষে, জায়াতবাসীদের প্রাথমিক দোয়া হবে سبحنک اللهم এতে আয়াহ্ রব্বল আলামীনের গুণ-বৈশিপ্টোর দু'টি প্রকারভেদের প্রতি ইন্সিত করা হয়েছে। একটি 'সিফাতে জালালী' তথা পরাক্রম ও মহন্ত গুণ, যাতে যাবতীয় দোয়রুটি হতে আয়াহ্ তা'আলার পবিপ্রতার কথা বাক্ত হয়েছে এবং দিতীয়টি হল 'সিফাতে করম' যাতে তাঁর মহানুভবতা, পরিপূর্ণতা ও পরাকার্ছার উল্লেখ রয়েছে। কোয়আন করীমের প্রতি ইন্সিত করা হয়েছে। লক্ষ্য করলে বোঝা যায়, সুবহানত্ব' আয়াহ্ তা'আলার জালালী গুণের অন্তর্ভুক্ত। আর তা'রীফ প্রশংসার অধিকারী হওয়া মহানুভবতা সংক্রান্ত গুণের অন্তর্ভুক্ত। যাভাবিক বিন্যাস অনুযায়ী জালালী বৈশিষ্ট্য কর্কণা ও মহানুভবতা গুণের অগ্রহুর্তা। বলে। আর এই হবে তাঁদের রাত-দিনের কর্ম।

এ তিনটি আয়াতের স্বাভাবিক ক্রমবিন্যাস হচ্ছে এই যে, জায়াতবাসীরা যখন বলবেন, তখন এর উত্তরে আল্লাহ্ তা'আলার পদ্ধ থেকে তাদেরকে সালাম দেয়া হবে এবং এর ফলে তারা الْكَوْدُ للهُ وَ الْمُوالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُوالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُوالِّذِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِّذِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَالِينِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَلِّيِينِ الْمُعَلِينِ

আহকাম ও মাসায়েল

কুরতুবী আহ্কামুল কোরআন গ্রন্থে বলেছেন যে, জায়াতবাসীদের আমল অনুযায়ী খাওয়া-দাওয়া এবং অন্যান্য যাবতীয় কাজ 'বিসমিলাহ্'-এর মাধ্যমে আরম্ভ করা এবং 'আলহামদুলিলাহ্'-এর মাধ্যমে শেষ করা সুরত। রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন —বান্দা যখন কোন কিছু গানাহার করবে, তখন তা বিস্মিল্লাহ্ দিয়ে ওরু করবে আর

श हाना अधिक उत छेडम। المُوسَلِينَ ٥ وَا لَحَمُدُ لللهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ

وَكُوْ بُعِجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّاسُتِعْجَالَهُمْ بِالْخَذِرِلَقُضِي إلَيْهِمْ اجَلُهُمْ وَ فَنَذَرُ الَّذِبِينَ كَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَا يِنِهِمْ يَغْمَهُوْنَ⊙وَ**اذَا** مُسَى إلِانْسَانَ الضُّرُّدَعَانَا لِجَنْبَهَ أَوْ قَاعِدًا أَوْقَارِمُمَّا ۚ فَلَهَا كَشَفْنَا عَنْهُ صُدَّرَةً مَرَّكَانَ لَهُ بَيْ عُنَآ إِلَّا صُرِّرَمَّسَهُ * كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلُسُرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَالُ الْمُلَكُنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَتَا ظَلِمُوا ﴿ وَ جَمَاءَ تُهُمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ﴿ كَنْ لِكَ نَجْزِ الْقُوْمَ الْمُجْرِمِينَ وَثُمَّ جَعَلْنَكُمُ خَلَيْفَ فِي الْأَثْمِضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَكَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَإِذَا تُتُلَّ عَلَيْهِمُ أَيَا تُنَا بَيِينَتٍ ﴿ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا اثْتِ بِقُرُانٍ غَيْرِ هَٰذًا اَوْ بَدِّ لَهُ ءَقُلُ مَا يَكُونُ لِنَ آنَ أُبَدِّ لَهُ مِنْ تِلْقَالِي نَفْسِي اِنْ اَتَّبِعُ إِلَّامَا يُوْلَى إِلَى مَ إِنِّيَ آخَافُ إِنْ عُصَيْتُ لَيِّهُ عَلَى الَّ يَوْمِر عَظِيْبِهِ قُلُ لَوْ شَاءً اللهُ مَا تَكُونُهُ عَلَيْكُمْ وَكُلَّ آوُرْكُمْ بِهِ عَلَيْكُمْ وَكُلَّ آوُرْكُمْ بِهِ فَقَىلُ لَبِثْتُ فِيْكُمُ عُمُرًا مِّنْ قَبُلِهِ · أَفَلَا تَعُقِلُونَ ۞ فَمَنْ أَظْكُمُ مِتَن فَتُرْكَ عَلَى اللهِ كَذِيًّا أَوْكَنَّ بَالْيَتِهُ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجُرِمُونَ ﴿

(১১) আর যদি আল্লাহ তা'আলা মানুষকে যথাশীঘু অকল্যাণ পৌছে দেন, যত শীঘু তারা কল্যাণ কামনা করে, তাহলে তাদের আশাই শেষ করে দিতে হত। সুতরাং যাদের মনে আমার সাক্ষাতের আশা নেই, আমি তাদেরকে তাদের দুস্টামীতে ব্যতিব্যস্ত ছেড়ে দিয়ে রাখি। (১২) আর যখন মানুষ কল্টের সম্মুখীন হয়, গুয়ে, বঙ্গে, দাঁড়িয়ে আমাকে ডাকতে থাকে। তারপর আমি যখন তা থেকে মুক্ত করে দেই, সে কল্ট যখন চলে যায়, তখন মনে 🚁 কখনো কোন কল্টের সম্মুখীন হয়ে যেন আমাকে ডাকেইনি। এমনিভাবে মনঃপূত হয়েড়ে নির্ভয় লোকদের যা তারা করেছে! (১৩) অবশ্য তোমাদের পূর্বে বহু দলকে ধ্বংস করে দিয়েছি, তখন তারা জালিম হয়ে গেছে। অথচ রসূল তাদের কাছেও এসব বিষয়ের প্রকৃষ্ট নির্দেশ নিয়ে এসেছিলেন। কিন্তু কিছুতেই তারা ঈমান আনল না। এমনিভাবে আমি শাস্তি দিয়ে থাকি পাপী সম্প্রদায়কে! (১৪) অতপর আমি তোমাদেরকে ষমীনে তাদের পর প্রতিনিধি বানিয়েছি যাতে দেখতে পারি তোমরা কি কর। (১৫) আর যখন তাদের কাছে আমার প্রকৃষ্ট আয়াতসমূহ পাঠ করা হয়, তখন সে সমস্ত লোকেরা বলে, যাদের আশা নেই আমার সাক্ষাতের, নিয়ে এসো কোন কোরআন এটি ছাড়া, অথবা একে পরিবর্তিত করে দাও। তাহলে বলে দাও, একে নিজের পক্ষ থেকে পরিবর্তিত করা আমার কাজ নয়। আমি সে নির্দেশেরই আনুগত্য করি, যা আমার কাছে আসে। আমি যদি স্বীয় পরওয়ারদিগারের নাফরমানী করি, তবে কঠিন দিবসের আযাবের ভয় করি। (১৬) বলে দাও, যদি আল্লাহ্ চাইতেন, তবে আমি এটি তোমাদের সামনে পড়তাম না, আর নাইবা তিনি তোমাদেরকে অবহিত করতেন এ সম্পর্কে। কারণ, আমি তোমাদের মাঝে ইতিপূর্বেও একটা বয়স অতিবাহিত করেছি। তারপরেও কি তোমরা চিন্তা করবে না? (১৭) অতপর তার চেয়ে বড় জালিম কে হবে, যে আল্লাহর প্রতি অপবাদ আরোপ করেছে কিংবা তার আয়াতসমূহকে মিখ্যা বলে অভিহিত করছে? কিমনকালেও পাপীদের কোন কল্যাণ হয় না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যদি আঞ্জাহ তা'আলা তাদের উপর (তাদের তাড়াছড়া অনুযায়ী) যথাশীঘ্র অকল্যাণ আরোপ করে দিতেন, যেমনটি তারা লাভের জন্য করে থাকে (এবং তাদের সে তাড়াছড়া অনুযায়ী সে কল্যাণ যথাশীঘ্র তিনি দিয়েও দেন), তাহলে তাদের উপর প্রতিশ্রুত (আযাব) কবেই পুরা হয়ে যেত। (কিন্তু আমার প্রজা ও হিকমত, যার বিবরণ একটু পরেই আসছে, তা চায় না)। কাজেই আমি তাদেরকে যাদের মনে আমার নিকট ফিরে আসার ভাবনাটিও নেই, (আযাব না দিয়ে কয়েক দিনের জন্য) নিজের অবস্থায় ছেড়ে দিয়ে রাখি, যাতে তারা নিজেদের ঔদ্ধত্যের মাঝে ঘুরপাক খেতে থাকে (এবং আযাবপ্রাণ্ডির উপযোগী হয়ে যায়)। আর (সে হিকমত হল এই যে,) যখন মানুষকে (অর্থাৎ তাদের মধ্যে কোন কোন লোককে) কোন কল্টের সম্মুখীন হতে হয়, তখন আমাকে ডাকতে আরম্ভ করে—(কখনো) গুয়ে, (কখনো) বসে, (কখনো) দাঁড়িয়ে। (অথচ তখন কোন মূর্ত-প্রতিমা ইত্যাদির কথা মনেই

থাকে না—এ کُلُ مَن کُرُ مُون الْا ایا کُل می می علام (তার দোয়া-প্রার্থনার পর আমি তার কল্ট দূর করে দেই, তখন আবার স্থীয় পূর্বাবস্থায় ফিরে আসে (এবং আমার সাথে এমনভাবে নিঃসম্পর্ক হয়ে যায় যে,) সে যে কল্টে পতিত হয়েছিল, তা দূর করার জন্য যেন আমাকে কখনো ডাকেইনি। (সুতরাং আবারো তেমনি শিরকী কথাবার্তা বলতে শুরু করে—انَّسَى مَا كَا نَ يَدُ مُوا الْهُكُ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلُ لِللهِ الْدُو الْاَالَةُ الْاَالَةُ الْلهُ الْدُو الْاَالَةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْلهُ الْاِلْةُ الْلهُ الْاَلْةُ الْاَلْةُ الْلَّالُةُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ الْلهُ اللهُ اللهُ الْلهُ اللهُ ا

এসব সীমালংঘনকারীদের (অসৎ) কার্যকলাপ তাদের কাছে এমন মনঃপূত মনে হয় (যেমন এখনই আমরা বর্ণনা করছি)। বস্তুত আমি তোমাদের পূর্বে বহু দলকৈ (বিভিন্ন আযাবের মাধ্যমে) ধ্বংস করে দিয়েছি যখন তারা জুলুম (অর্থাৎ কুফরী-শিরকী) করেছে। অথচ তাদের কাছে তাদের পয়গম্বরও দলীল-প্রমাণ নিয়ে এসে-ছিলেন। তারা (চরম বিদ্বেষবশত) এমন ছিলই বা কবে যে, ঈমান আনতে পারে? আমি অপরাধীদেরকে এমনি শান্তি দিয়ে থাকি (যেমন,আমরা এখনই বর্ণনা করলাম)। তারপর আমি পৃথিবীতে তাদের স্থলে তোমাদেরকে আবাদ করেছি যাতে (বাহ্যিক----ভাবেও) আমি দেখে নিতে পারি যে, তোমরা কি ধরনের কার্যকলাপ কর—-(তেমনি শিরকী-কুফরীই কর, না ঈমান আন)। আর যখন তাদের সামনে আমার আয়াত-সমূহ পাঠ করা হয়, যা একান্তই পরিষ্কার, তখন এসব লোক যাদের আমার কাছে প্রত্যাবর্তনের কোন ভাবনাই নেই (আপনার কাছে) বলে, (হয়) একে বাদ দিয়ে (পূর্ণ) দ্বিতীয় কোন কোরআন নিয়ে আসুন (যাতে আমাদের মতবাদের বিরুদ্ধে কোন বক্তব্য থাকবে না) না হয় (অস্তত) এ কোরআনেই কিছু সংশোধন করে দিন। [অর্থাৎ আমাদের মতবাদ বিরোধী বক্তব্য এর থেকে বিলুপ্ত করে দিন। তাদের এ যুক্তির মুমার্থ হল এই যে, তারা কোরআনকে মুহাম্মদ (সা) -এর কালাম বলেই জানত। এরই প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা'আলা হযুর (সা)-কে উত্তর শিখিয়ে দিতে গিয়ে বলেন---] আপনি বলে দিন ষে, (এ থেকে এ ধরনের বক্তবা মুছে দিলে প্রকৃতপক্ষে কেমন হবে, না হবে সে বাদ দিলেও) আমার দ্বারা এমনটি হতেই পারে না যে, আমি নিজের পক্ষ থেকে এতে কোন রকম সংশোধন করি। (তদুপরি কোন অংশের বিলোপ করাই যখন সম্ভব নয়, তখন গোটাটা বিলোপ করা তো আরো বেশি অসম্ভব । কারণ, এটি আমার কালাম তো নয়ইঃ বরং আল্লাহ্র এমন কালাম যা ওহীর মাধ্যমে এসেছে। বিষয়টা যখন এরাপ, তখন) আমি তো তারই অনুসরণ করব যা আমার কাছে ওহীর মাধ্যমে পৌছেছে। (আর খোদা না করুন,) যদি আমি (ওহীর অনুসরণ না করে; বরং) স্বীয় পালন-কর্তার না-ক্ষরমানী করি, তাহলে আমি এক বড় কঠিন দিনের আযাবের আশংকা করি (যা পাপীদের জন্য নির্ধারিত রয়েছে এবং যা পাপের দরুন তোমাদেরও ভাগ্যে রয়েছে। সুতরাং আমি তো এ আযাব কিংবা তার কারণ অর্থাৎ পাপ কার্যের দুঃসাহস করতেই পারি না। আর যদি এর ওহী হওয়ার ব্যাপারে কোন বক্তব্য থাকে কিংবা যদি এরা একে আপনার কালাম ব্লেই মনে করে, তবে) আপনি এভাবে বলুন যে, (একথা তো সুস্পত্ট যে, এ কালাম অনন্য; এমনটি তৈরি করার ক্ষমতা কোন মানুষেরই নেই---তা আমি হই বা তোমরাই হও। অতএব,) আল্লাহ্ তা'আলা যদি চাইতেন (যে, আমি তোমাদেরকে এ অনন্য কালাম শোনাতে না পারি এবং আল্লাহ্ তা'আলা যদি আমার মাধ্যমে তোমাদেরকৈ এর সন্ধান না দিতে ইচ্ছা করতেন,) তবে (আমার উপর একে অবতীর্ণই করতেন না।) না আমি তোমাদেরকে এটি পড়ে শোনতোম, আর না আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে এর সন্ধান দিতেন। (অতএব, যখন আমি তোমা-দেরকে শোনাচ্ছি এবং আমার মাধ্যমে তোমরা এর সন্ধান পাচ্ছ, তখন এতেই বোঝা যায় যে, এ অনন্য সাধারণ কালাম শোনানো এবং এর সন্ধান দেওয়া আলাহ্ তা'আলার অনভিপ্রেত। আর ওহী ব্যতীত এটি শোনানো কিংবা এর সন্ধান দেওয়া এর মু'জিযা বা জনন্যতার কারণেই সম্ভব নয়। এতে প্রতীয়মান হয় যে, এটি অবতীর্ণ ওহী এবং আল্লাহ তা'আলারই কালাম।) কারণ, আমি তো (এ কালাম প্রকাশ করার) পূর্বেও বয়সের একটা বিরাট অংশ তোমাদের মাঝে অতিবাহিত করেছি (যদি এটি আমার কালাম হয়ে থাকে, তবে হয়, এতকাল পর্যন্ত এ ধরনের একটি বাক্যও আমার মুখ দিয়ে বেরোয়নি, না হয়, এমন বিরাট কালাম হঠাৎ করে তৈরি করে ফেলেছি---অথচ এমনটি একান্তই বিবেকবিরুদ্ধ ব্যাপার---) তারপরও কি তোমাদের মধ্যে এতটুকু বিবেক-বুদ্ধি নেই ? যাক, এটি আল্লাহর কালাম বলে প্রমাণিত হয়ে যাবার পরেও আমার কাছে তোমরা এর সংশোধন, পরিবর্তন দাবি করছ এবং একে মানছ না, তখন জেনে রাখ,) সে ব্যক্তির চেয়ে জালিম আর কে হতে পারে, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র প্রতি মিথ্যারোপ করে (যেমন, তোমরা আমাকে এর পরিবর্তনের প্রস্তাব দিচ্ছ) কিংবা তাঁর আয়াতসমূহকে মিখ্যা বলে অভিহিত করে (যেমন, তোমরা নিজেদের ব্যাপারে প্রস্তাব দিচ্ছ)। নিঃসন্দেহে এহেন অপরাধীদের প্রকৃতই পরিক্রাণ নেই (বরং এরা অনন্ত শান্তিপ্রাপ্ত হবেই)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতগুলোর মধ্যে প্রথমটির সম্বন্ধ সেসব লোকের সাথে, যারা আখিরাতে অবিশ্বাসী। সেজনাই যখন তাদেরকে আখিরাতের ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন করা হয়, তখন বিদ্রুপচ্ছলে বলতে থাকে যে, যদি তুমি সত্যবাদীই হয়ে থাক, তবে এখনই এ আযাব ডেকে আন। অথবা বলে, এ আযাব শীঘ্র কেন আসে না? যেমন, নযর ইবনে হারেস বলেছিলঃ "আয় আল্লাহ্, এ কথা যদি সত্য হয়ে থাকে, তবে আকাশ থেকে আমাদের উপর পাথর বর্ষণ করুন কিংবা এর চেয়েও কোন কঠিন আযাব পাঠিয়ে দিন।"

প্রথম আয়াতে এরই উত্তর দেওয়া হয়েছে যে, আল্লাহ্ তো সর্ববিষয়েই ক্ষমতাশীল, প্রতিশূচত সে আযাব এক্ষণেই নায়িল করতে পারেন। কিন্তু তিনি তাঁর মহান হিকমত ও দয়া-করণার দরুন এ মূর্খরা নিজের জন্য যে বদ্দোয়া করে এবং বিপদ ও অকল্যাণ কামনা করে তা নায়িল করেন না। যদি আল্লাহ্ তা'আলা তাদের বদ্দোয়াগুলোও তেমনি-ভাবে যথাশীঘু কবৃল করে নিতেন, যেভাবে তাদের ভাল দোয়াগুলো কবৃল করেন, তাহলে এরা স্বাই ধ্বংস হয়ে যেত।

এতে প্রতীয়মান হয় যে, কল্যাণ ও মঙ্গলের শুভ দোয়া-প্রার্থনার ব্যাপারে আলাহ্ তা'আলার রীতি হচ্ছে যে, অধিকাংশ সময় তিনি সেগুলো শীঘু কবূল করে নেন। অবশ্য কথনো কোন হিকমত ও কল্যাণের কারণে কবূল না হওয়া এর পরিপন্থী নয়। কিন্তু মানুষ যে কখনো নিজেদের অজান্তে এবং কখনো দুঃখ-কল্ট ও রাগের বশে নিজের কিংবা নিজের পরিবার-পরিজনের জন্য বদ্দোয়া করে বসে অথবা আখিরাতের প্রতি অস্বীকৃতির দক্ষন আয়াবকে প্রহসন মনে করে নিজের জন্য তাকে আমন্ত্রণ জানাতে থাকে সেগুলো তিনি সঙ্গে কবূল করেন না; বরং অবকাশ দেন যাতে অস্বীকৃতরাও বিষয়টি চিন্তা-ভাবনা করে নিজেদের অস্বীকৃতি থেকে ফিরে আসার সুযোগ পায় এবং কোন সাময়িক দুঃখ-কল্ট, রাগ-রোষ কিংবা যদি মনোবেদনার কারণে বদ্দোয়া করে বসে, তাহলে সে যেন নিজের কল্যাণ-অকল্যাণ, ভাল-মন্দ লক্ষ্য করে, তার পরিণতি বিবেচনা করে তা থেকে বিরত হবার অবকাশ পেতে পারে।

ইমাম জরীর তাবারী (র) কাতাদাহ (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে এবং বুখারী ও মুসলিম মুজাহিদ (র)-এর রেওয়ায়েতে উদ্ধৃত করছেন যে, এক্ষেত্রে বদদোয়ার মর্ম এই যে, কোন কোন সময় কেউ কেউ রাগত নিজের সন্তান-সন্ততি কিংবা অর্থ-সম্পদের ধ্বংসপ্রাপ্তির জন্য বদদোয়া করে বসে কিংবা বন্ত-সামগ্রীর প্রতি অভিসম্পাত করতে আরম্ভ করে—আয়াহ্ তা'আলা স্বীয় করুণা ও মহানুভবতাবশত সহসাই এ সব দোয়া কবুল করেন না। এ প্রসঙ্গে ইমাম কুরতুবী একটি রেওয়ায়েত উদ্ধৃত করেছেন যে, রসুলে করীম (সা) বলেছেন ঃ "আমি আয়াহ্ তা'আলার নিকট প্রার্থনা জানিয়েছি, যেন তিনি কোন বন্ধু-স্বজনের বদদোয়া তার বন্ধু-স্বজনের ব্যাপারে কবুল না করেন।" আর শাহ্র ইবনে হাওশাব (র) বলেছেন, আমি কোন কোন কিতাবে পড়েছি, যেসব ফেরেশতা মানুষের প্রয়োজন সম্পাদনে নিয়োজিত রয়েছেন আয়াহ্ তা'আলা স্বীয় অনুগ্রহ ও করুণায় তাদেরকে এ নির্দেশ দিয়ে রেখেছেন যে, আমার বান্দা দুঃখ-কঙ্গের দরুন কিংবা রাগবশত কোন কথা বলে ফেললে তা লিখবে না।——(কুরতুবী)

তারপরেও কোন কোন সময় এমন কবুলিয়ত বা প্রার্থনা মঞ্রীর সময় আসে, যখন মানুষের মুখ থেকে যে কোন কথা বের হয়, তা সঙ্গে সঙ্গে কবুল হয়ে যায়। সেইজন্য রসুলে করীম (সা) বলেছেন, নিজের সন্তান-সন্ততিও অর্থ-সম্পদের জন্য কখনো বদদোয়া করো না। এমন যেন না হয় যে, সে সময়টি হয় মঞ্রীর সময় এবং এ দোয়া সাথে সাথে কবুল হয়ে যায়। আর পরে তোমাদেরকে অনুতাপ করতে হয়। সহীহ্ মুসলিমে এ হাদীসটি হয়রত জাবের (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে গ্যওয়ায়ে 'বাওয়াত' -এর ঘটনা প্রসঙ্গে উদ্ধৃত করা হয়েছে।

এ সমুদয় রেওয়ায়েতের সারমর্ম হল এই যে, উল্লিখিত আয়াতের প্রকৃত লক্ষ্য যদিও আখিরাতে অস্থীকৃত ব্যক্তিবর্গ এবং তাদের দাবি তাৎক্ষণিক আযাবের সাথে সম্পৃক্ত, কিন্তু সাধারণভাবে এতে সেসব মুসলমানও অন্তর্ভুক্ত, যারা কোন দুঃখ-কচ্ট ও রাগের দরুন নিজেদের সন্তান-সন্ততি ও ধন-সম্পদের জন্য বদদোয়া করে বসে। আল্লাহ্ তা'আলার রীতি স্বীয় অনুগ্রহ ও করুণাবশত উভয়ের সাথে একই রকম যে, , তিনি এ ধরনের বদদোয়া সাথে সাথে কার্যকর করেন না, যাতে করে মানুষ চিন্তা-ভাবনা করার সুযোগ পায়।

দ্বিতীয় আয়াতে একত্ববাদ ও আখিরাতে অস্বীকৃত লোকদেরকে আরেক অপরাপ সালক্ষার ভঙ্গিতে স্বীকার করানো হয়েছে। তা হলো এই যে, সাধারণ সুখ-ষাচ্ছদের সময় এরা আল্লাহ্ ও আখিরাতের বিরুদ্ধে যুক্তি-তর্কে লিপ্ত হয়, অন্যদেরকে আল্লাহ্র শরীক সাব্যস্ত করে এবং তাদেরই কাছে উদ্দেশ্য সিদ্ধির আশা করে, কিন্তু যখন কোন বিপদে পড়ে তখন এরা নিজেরাও আল্লাহ্ ব্যতীত অন্যান্য সমস্ত লক্ষ্যস্থলের প্রতি নিরাশ হয়ে গিয়ে ওধু আল্লাহ্কেই ডাকতে আরপ্ত করে। স্বয়ে, বসে, দাঁড়িয়ে সর্বাবস্থায় একমাত্র তাঁকেই ডাকতে বাধ্য হয়। অথচ তাঁরই সাথে তাদের অনুগ্রহ-বিমুখতার অবস্থা হল এই যে, যখনই আল্লাহ্ তা'আলা তাদের বিপদাপদ দূর করে দেন, তখনই আল্লাহ্ তা'আলার ব্যাপারে এমন মুক্ত নিশ্চিন্ত হয়ে যায়, যেন কখনো তাঁকে ডাকেইনি, তার কাছে যেন কোন বাসনাই প্রার্থনা করেনি। এতে বোঝা যাচ্ছে, মানুষের বাসনা পূরণে আল্লাহ্ তা'আলার সাথে যারা অপর কাউকে শরীক করে তারা নিজেও তাদের সে বিশ্বাসের অসারতা উপলব্ধি করে, কিন্তু একান্ত বিশ্বেষ ও জেদের বশেই সে বাতিল বিশ্বাসে অটল থাকে।

তৃতীয় আয়াতে দ্বিতীয় আয়াতে বর্ণিত বিষয়বন্তরই অধিকতর বিশ্লেষণ করা হয়েছে যে, কেউ যেন আল্লাহ তা'আলার অবকাশ দানের কারণে এমন ধারণা করে না বসে যে, পৃথিবীতে আযাব আসতেই পারে না। বিগত জাতি-সম্প্রদায়ের ইতিহাস এবং তাদের উদ্ধত্য ও কৃতত্মতার শান্তিশ্বরূপ বিভিন্ন রকম আযাব এ পৃথিবীতেই এসে গেছে। আল্লাহ্ তা'আলা নবীকুল শিরোমণি হযরত মুহাম্মদ (সা)-এর দৌলতে এ ওয়াদা করে নিয়েছেন যে, কোন সাধারণ ব্যাপক আযাব এ উম্মতের উপর আসবে না। ফলে আল্লাহ্ তা'আলার এহেন করুণা, অনুগ্রহ এসব লোককে এমন নির্ভয় করে দিয়েছে যে, তারা একান্ড দুঃসাহসের সাথে আল্লাহ্র আযাবকে আমন্ত্রণ জানাতে এবং তার দাবি করতে তৈরি হয়ে যায়। কিন্ত মনে রাখা প্রয়োজন যে, আল্লাহ্ তা'আলার আযাব সম্পর্কে এ নিশ্চিত্বতা কোন অবস্থাতেই তাদের জন্য সমীচীন ও কল্কাণকর নয়। কারণ, গোটা উম্মত এবং সমগ্র বিশ্লের উপর ব্যাপক আযাব না পাঠাবার প্রতিশ্রুতি থাকলেও বিশ্লেষ বিশেষ বাজিব বা সম্প্রদায়ের উপর আযাব নেমে আসা অসম্ভব নয়।

অর্থাৎ অতপর পূর্ববর্তী জাতি-সম্প্রদায়কে ধ্বংস করার পর আমি তোমাদেরকে তাদের স্থলাভিষিক্ত বানিয়েছি এবং পৃথিবীর খিলাফত তথা প্রতিনিধিত্ব তোমাদের হাতে অর্পণ করে দিয়েছি। কিন্তু তাই বলে একথা মনে করো না যে, পৃথিবীর খিলাফত (শুধু) তোমাদের ভোগ-বিলাসের জন্যই তোমাদের হাতে অর্পণ করা হয়েছে। বরং এই মর্যাদা ও সম্মান দানের পেছনে আসল উদ্দেশ্য হল তোমাদের পরীক্ষা নেওয়া যে, তোমরা কেমন কার্যকলাপ অবলম্বন কর—বিগত উম্মতদের ইতিহাস থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে নিজেদের অবস্থার সংশোধন কর, নাকি রাষ্ট্র ও ধন-দৌলতের নেশায় উন্মত্ত হয়ে পড়।

এতে প্রতীয়মান হয়ে গেল যে, পৃথিবীর সামাজ্য ও প্রভাব-প্রতিপত্তি কোন গর্ব-অহংকারের বিষয় নয়; বরং একটি ভারী বোঝা, যাতে রয়েছে বহু দায়দায়িত্ব।

পঞ্চম, ষষ্ঠ, সপ্তম ও অপ্টম—এ চার আয়াতে আখিরাতের প্রতি অস্বীকৃত লোক-দের একটি ভ্রান্ত ধারণা এবং অন্যায় আবদারের খণ্ডন করা হয়েছে। এ সব লোক না জানত আল্লাহ্ তা'আরার মা'রিফাত, না ওহী ও রিসালত সম্পর্কিত কোন পরিচয়। নবী-রসূলগণকেও সাধারণ মানুষের মত মনে করত। যে কোরআন করীম রসূল (সা)-এর মাধ্যমে পৃথিবীতে পৌছেছে তার সম্পর্কে এদের ধারণা ছিল এই য়ে, এটি স্বয়ং তাঁরই কালাম, তাঁরই রচনা। এ ধারণার প্রেক্ষিতেই তারা মহানবী (সা)-র কাছে দাবি জানায়, এই যে কোরআন, এটি তো আমাদের বিশ্বাস ও মতবাদের বিরোধী; য়ে মূর্তি-বিগ্রহকে আমাদের পিতা-পিতামহ সতত সম্মান করে এসেছে এবং এগুলোকে সিদ্ধিদাতা হিসাবে মান্য করে এসেছে, কোরআন সে সমুদয়কে বাতিল ও পরিত্যাজ্য সাব্যস্ত করে। তদুপরি কোরআন আমাদের বলে য়ে, মৃত্যুর পর পুনরায় জীবিত হতে হবে এবং সেখানে হিসাব-নিকাশ হবে। এসব বিষয় আমাদের বুঝে আসে না। আমরা এসব মানতে রাষী নই। সুতরাং হয় আপনি এ কোরআনের পরিবর্তে অন্য কোরআন তৈরি করে দিন যাতে এসব বিষয় থাকবে না, আর না হয় অন্তত এতেই সংশোধন করে সে বিষয়গুলো বাদ দিয়ে দিন।

কোরআন করীম প্রথমে তাদের দ্রান্ত বিশ্বাস দূর করার লক্ষ্যে মহানবী (সা)-কে হিদায়ত দান করেছে যে, আপনি তাদের বলে দিনঃ এটি আমার কালামও নয় এবং নিজের ইচ্ছামত আমি এতে কোন পরিবর্তনও করতে পারি না। আমি তো ওধুমার আশ্লাহ্র ওহীর তাঁবেদার। আমি আমার ইচ্ছামত এতে যদি সামান্যতম পরিবর্তনও করি, তাহলে অতি কঠিন গোনাহগার হয়ে পড়ব এবং নাফরমানদের জন্য যে আযাব নির্ধারিত রয়েছে আমি তার ভয় করি। কাজেই আমার পক্ষে এমনটি অসম্ভব।

তারপর বললেন, আমি যাই কিছু করি আল্লাহ্র নির্দেশের পরিপ্রেক্সিতে করি। তোমাদেরকে এ কালাম শোনানো না হোক এটাই যদি আল্লাহ্ তা'আলা চাইতেন, তাহলে না আমি শোনাতাম, না আল্লাহ্ তা'আলা এ ব্যাপারে তোমাদেরকে অবহিত করতেন। সূত্রাং তোমাদেরকে এ কালাম শোনানো হোক এটাই যখন আল্লাহ্র অভিপ্রায়, তখন কার এমন সাধ্য আছে যে, এতে কোন রকম কম-বেশি করতে পারে?

অতপর কোরআন যে আল্লাহ্র পক্ষ থেকে আগত ঐশী কালাম তা এক প্রকৃষ্ট দলীলের মাধ্যমে বোঝানো হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ
আর্থাৎ তোমরা এ বিষয়টিও তো একটু চিন্তা কর যে, কোরআন নাযিল হওয়ার পূর্বে
আমি তোমাদের মাঝে সুদীর্ঘ চিল্লিশ বছর কাটিয়েছি। এ সময়ের মধ্যে তোমরা কখনো
আমার কাছ থেকে কাব্য-কবিতা বলতে কিংবা কোন কথিকা প্রবন্ধ রচনা করতে
শোননি। যদি আমি নিজের পক্ষ থেকে এমন কালাম বলতে পারতাম, তবে এই চিল্লিশ
বছরের মধ্যে কিছু না কিছু তো বলতাম। তাছাড়া চল্লিশ বছরের এই সুদীর্ঘ জীবনে
তোমরা আমার চাল-চলনের বিশ্বস্তুতাও প্রত্যক্ষ করে নিয়েছ। সারা জীবনেই যখন
কখনো মিথ্যা কথা বলিনি, তখন আজ চল্লিশ বছর পর মিথ্যা বলার কি এমন হেতু
থাকতে পারে। এতে স্পণ্টই প্রমাণিত হয় যে, মহানবী (সা) সত্য ও বিশ্বস্ত । কোরআনে
যা কিছু রয়েছে সেসব আল্লাহ্ তা আলার তরফ থেকে আগত তাঁরই কালাম।

বিশেষ জাতব্য % কোরআন করীমের এ দলীল-যুক্তি শুধু কোরআনের ঐশী বাণী হওয়ারই পূর্ণাঙ্গ প্রমাণ নয়, বরং সাধারণ আচার-অনুশ্ঠানে ভালমন্দ, সত্য-মিথ্যা, ন্যায়-অন্যায় যাচাইয়েরও একটি নীতি বাতলে দিয়েছে। কাউকে কোন পদ বা নিয়োগ দান করতে হলে তার যোগ্যতা ও সামর্থ্য যাচাই করার উত্তম পদ্ধতি হল তার বিগত জীবনের পর্যালোচনা। যদি তাতে সত্যবাদিতা ও বিশ্বস্ততা বিদামান থাকে, তবে ভবিষ্যতেও তা আশা করা যেতে পারে। পদ্ধান্তরে বিগত জীবনে যদি সত্যবাদিতা, বিশ্বস্ততা ও আমানতদারীর প্রমাণ পাওয়া না যায়, তবে আগামীতে শুধু তার বলা-কওয়ায় তার উপর ভরসা করা কোন বৃদ্ধিমন্তার কাজ নয়। ইদানীং নিয়োগ ও পদ বশ্টনে এবং দায়িত্ব সমর্পণে যেসব য়ুটি-বিচ্যুতি হচ্ছে এবং সেকারণে যেসব হালামা-উচ্ছ্ত্ত্যলতা স্পিট হচ্ছে, সেসবের কারণও এই প্রকৃতিগত পদ্ধতি পরিহার করে প্রথাগত বিষয়াদির পেছনে পড়া।

অস্ট্রম আয়াতে এই একই বিষয়ের অতিরিক্ত তাকীদ এসেছে যাতে কোন বাণী বা কালামকে শ্রান্তভাবে আঞ্চাহ্ তা'আলার সাথে জুড়ে দেওয়ার জন্য কঠিন আযাবের কথা বলা হয়েছে।

وَ يَعْبُكُ وَكَ مِنُ دُونِ اللهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ فَى يَعْدُلُونَ فَعَبُكُمُ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ فَهُولُونَ فَعَبُكُمُ فِي السَّمُوٰتِ فَقُولُونَ وَلَا فِي الْكَالِيعُكُمُ فِي السَّمُوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَسُبُعُنَكُ وَتَعْلَا عَتَنَا يُشُرِكُونَ ۞ وَمَا كَانَ التَّاسُ إِلَّا وَلَا فِي الْاَرْضِ وَسُبُعُنَكُ وَتَعْلَا عَتَنَا يُشُرِكُونَ ۞ وَمَا كَانَ التَّنَاسُ إِلَّا اللَّاسُ إِلَّا اللَّاسُ اللَّاسُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّاسُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللللَّهُولَةُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللل

بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِبْهِ بَغَنَافِفُونَ وَيَقُولُونَ لَوْلِا أَنْزِلَ عَلَيْهِ اَيَةً مِّنَ رَبِّخَ فَقُلُ إِنَّهَا لَغَيْبُ لِلْهِ فَانْتَظِرُوا الْيِّ مَعَكُمُ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿

(১৮) আর উপাসনা করে আল্লাহ্কে বাদ দিয়ে এমন বস্তুর, যা না তাদের কোন ক্ষতিসাধন করতে পারে, না লাভ এবং বলে, এরা তো আল্লাহ্র কাছে আমাদের সুপারিশ-কারী। তুমি বল, তোমরা কি আল্লাহ্কে এমন বিষয়ে অবহিত করছ, যে সম্পর্কে তিনি অবহিত নন আসমান ও যমীনের মাঝে? তিনি পূতঃ-পবিত্র ও মহান সে সমস্ত থেকে যাকে তোমরা দরীক করছ। (১৯) আর সমস্ত মানুয একই উম্মতভূক ছিল, পরে পৃথক হয়ে গেছে। আর একটি কথা যদি তোমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে পূর্ব নির্ধারিত না হয়ে যেত,; তবে তারা যে বিষয়ে বিরোধ করছে তার মীমাংসা হয়ে যেত। (২০) বস্তুত তারা বলে, তার কাছে তার পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে কোন নির্দেশ এল না কেন? বলে দাও, গায়েবের কথা আল্লাহই জানেন! আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষায় রইলাম।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর এরা আল্লাহ্ (তা'আলার তওহীদ)-কে পরিহার করে এমন সব বস্তর উপাসনা করছে, যা (উপাসনা-ইবাদত না করার ক্ষেত্রে) না তাদের ক্ষতি সাধন করতে পারে, আর নাইবা (ইবাদত করার কারণেও) তাদের কোন উপকার করতে পারে। (এরা নিজের পক্ষ থেকে যুক্তিহীনভাবে একটা উপকারিতা দাঁড় করিয়ে) বলে যে, এ (উপাস্য)-ভলো আলাহ্ তা'আলার নিকট আমাদের (জন্য) সুপারিশকারী—(সেইজন্য আমরা এণ্ডলোর ইবাদত করি।) আপনি বলে দিন, (তাহলে) তোমরা কি আল্লাহ্ তা'আলাকে এমন বস্তু সম্পর্কে অবহিত করছ, যা আলাহ্ জানেন না আসমানে কিংবা যমীনে ? (অর্থাৎ যে বস্তু আলাহ্ তা'আলার অবগতির ভেতরে নেই তার অস্তিত অসভব। কাজেই তোমরা এক অসম্ভব বস্তুর পেছনে পড়ে আছ।) আল্লাহ্ তা'আলাসে সমস্ভ লোকের শির্ক (ও অংশীবাদ) থেকে পবিত্র ও বহু উধ্বে । আর (প্রথমে) সমস্ত মানুষ একই পছাবলম্বী ছিল। (অর্থাৎ সবাই ছিল একত্ববাদী। কারণ, আদম (আ) তওহীদের আকীদা নিয়েই এসেছিলেন। তাঁর সন্তান-সন্ততিরাও সুদীর্ঘকাল তাঁরই আকীদা ও পন্থায় রয়েছে।) পরে (নিজেদের দুর্মতিত্বের দরুন) তারা (অর্থাৎ কেউ কেউ) মতবিরোধ সৃষ্টি করেছে। (অর্থাৎ তওহীদ থেকে ঘুরে গিয়ে মুশরিক হয়ে গেছে। **বস্তুত মুশরিকরা** এমন আযাবের যোগ্য যে,) যদি একটি কথা না হত, যা আপনার পালনকর্তার পূর্বেই নির্ধারিত হয়ে আছে (অর্থাৎ তাদেরকে পরিপূর্ণ আযাব আখিরাতেই দেওয়া হবে), তাহলে যে বিষয়ে এরা মতবিরোধ করছে, তার সর্বশেষ মীমাংসা (দুনিয়াতেই) হয়ে আর এরা বিদ্বেষবশত শত শত মু'জিয়া প্রকাশের পরও বিশেষত কোরআনের

মুণ্জিষা দেখার এবং এর কোন উদাহরণ উপস্থাপনে অপারক হওয়া সন্ত্বেও) যে, এঁর প্রতি [অর্থাৎ মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি আমাদের ফরমায়েশী মুণ্জিষাগুলোর মধ্য থেকে] কোন মুণ্জিষা কেন অবতীর্ণ হল নাং তাহলে আপনি বলে দিন, (মুণ্জিষার প্রকৃত উদ্দেশ্য হল রসূলের সত্যতা প্রমাণ করা। তা তো বহু মুণ্জিষার মাধ্যমেই হয়ে গেছে। কাজেই এখন আর ফরমায়েশী মুণ্জিষার কোন প্রয়োজনই নেই। তবে এসব প্রকাশ হওয়া কিংবা নাহওয়ার উভয় সম্ভাবনাই রয়েছে, যার সম্পর্ক হল গায়েবের সাথে। আর) গায়েবের ইলম শুধুমান্ন আলাহ্রই রয়েছে (আমার নেই)। সুতরাং তোমরাও অপেক্ষা কর, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষায় রইলাম (য়, তোমাদের আবদার পূরণ হয় কিনা)। (ফরমায়েশী মুণ্জিষা প্রকাশ না করার তাৎপর্য কোরআনের একাধিক জায়গায় বলে দেয়া হয়েছে য়ে, এগুলো প্রকাশের পর আলাহ্ তাত্যালার নিয়ম হল এই য়ে, এরপরেও যদি ঈমান না আনে, তবে গোটা জাতিকে ধ্বংস করে দেয়া হয়। বর্তমান এ উম্মতের জন্য এ ধ্রনের ব্যাপক ও সাধারণ আয়াব আলাহ্ তাত্যালার অভিপ্রত নয়; বরং একে কিয়ামত পর্যন্ত টিকিয়ে রাখার বিষয়টি নির্ধারিত হয়ে গেছে।

্আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

কাফির ও মুসলমান দু'টি পৃথক জাতি---বর্ণ ও দেশভিত্তিক জাতীয়তা অর্থহীন ঃ

ই তি ডি অর্থাৎ সমস্ত আদম সন্তান প্রথমে একত্ববাদে বিশ্বাসী
একই উম্মত ও একই জাতি ছিল। শিরক ও কুফরের নামও ছিল না। পরে একত্ববাদে মতবিরোধ সৃষ্টি করে বিভিন্ন জাতি ও বিভিন্ন সম্প্রদায়ে বিভক্ত হয়ে যায়।

একই উম্মত এবং সবার মুসলমান থাকার সময়কাল কত দিন এবং কবে ছিল ? হাদীস ও সীরাতের বর্ণনা দারা জানা যায়, হ্যরত নূহ (আ)-এর যুগ পর্যন্ত এমনি অবস্থা ছিল। নূহ (আ)-এর যুগে এসেই কুফর ও শিরক আরম্ভ হয়, যার ফলে হ্যরত নূহ (আ)-কে এর মুকাবিলা করতে হয়। (তফ্সীরে মাযহারী)

একথাও সুবিদিত যে, হযরত আদম থেকে নূহ (আ)-এর যুগ পর্যন্ত এক সুদীর্ঘ কাল। এ সময়ে পৃথিবীতে মানব বংশ ও জনপদ যথেল্ট বিজ্ঞতি লাভ করেছিল। এ সমুদয় মানুষের মাঝে বর্গ ও আকার-অবয়ব এবং জীবন ধারণ পদ্ধতিতে পার্থক্য সৃচ্চি হওয়াও একটি স্বাভাবিক ব্যাপার। তাছাড়া বিভিন্ন এলাকায় ছড়িয়ে-ছিটিয়ে যাওয়ার পর রাল্ট্রগত পার্থক্য সৃচ্চি হওয়াও নিশ্চিত। আর হয়তো কথাবার্তায় ভাষা-গতও কিছু পার্থক্য হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু কোরআন করীম এই বংশগত, অঞ্চলগত, বর্গগত ও রাল্ট্রগত পার্থক্যকে যা একান্ডই স্বাভাবিক ও প্রাকৃতিক—উদ্মতের ঐক্যের অন্তরায় বলে সাব্যন্ত করেনি এবং এই পার্থক্যের কারণে আদম সন্তানকে বিভিন্ন জাতি কিংবা বিভিন্ন উদ্মতও বলেনি; বরং 'উদ্মতে ওয়াহেনাহ' তথা একই জাতি বলে অভিহিত করেছে।

অবশ্য যখন ঈমানের বিরুদ্ধে কুফরী ও শিরকী বিস্তার লাভ করে, তখন কাফির ও মুশরিককে পৃথক জাতি, পৃথক সম্প্রদায় সাব্যস্ত করে বলেছে । কিলেক আয়াত এ আয়াত এ বিষয়টিকে অধিকতর স্পন্ট করে দিয়েছে যে, আলাহ্ তা'আলার হল্ট আদম সন্তান-দিগকে বিভিন্ন জাতিতে বিভক্ত করার বিষয় শুধু ঈমান ও ইসলাম বিমুখতা। বংশগত ও রাষ্ট্রীয় বন্ধনের দরুন জাতিসমূহ পৃথক পৃথক হয় না। ভাষা, দেশ কিংবা গোহ্র-বর্ণের ভিত্তিতে মানুষকে বিভিন্ন সম্প্রদায় সাব্যস্ত করা মূর্খতার একটা নয়া নিদর্শন, যা আধুনিক প্রগতির হল্টি। আজকের বহু লেখাপড়া জানা লোক এই ন্যাশনালিজম তথা জাতীয়তাবাদের পেছনে লেগে আছে। অথচ এরা হাজার রকমের দাসা বিশৃংখলায় জিড়িয়ে রয়েছে।

وَاذَا اَذَ قَنَا النَّاسَ رَحْمَهُ مِّنَ بَعْدِ صَرَّاءَ مَسَّتُهُمْ إِذَا لَهُمْ مُكُرٌّ فِي أَيَاتِنَا مَ قُلِ اللَّهُ أَسُرَهُ مَكْرًا مِ إِنَّ رُسُكُنَا يَكُتُبُونَ مَا تَنْكُرُوْنَ ﴿ هُوَ الَّذِبُ يُسَيِّرُكُمُ فِي الْبَرِّوَالْبَحْرِ ﴿ حَتَّى إِذَا كُنُتُمُ فِي الْفُلُكِ، وَجَرَيْنَ بِهِمُ بِرِيْجٍ طَيِّبَةٍ وَّ فَرِحُوا بِهَا جَاءَتُهَا رِبِيحٌ عَاصِفٌ وَّجَاءَ هُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانِ وَظَنُّواۤ ٱنَّهُمُ ٱحِبِطَ بِهِمُ كَعُوا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَهُ لَهِنَ ٱنْجَيْتَنَامِنَ هٰذِهِ كَنْكُونَنَّ مِنَ الشَّكِرِينَ ۞ فَكَبَّأَ ٱنْجِلُهُمْ إِذَاهُمُ يَبْغُونَ فِي الْأَ رُضِ بِغَبْرِالْحَنِيِّ «بَاكِيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْبُكُمُ عَلَىٰٓ اَ نُفْسِكُمُ * مَّبَاءَ الْحَيْوَةِ اللَّهُ نَيَّا رَثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعَكُمْ فَنُنَتِئَكُمْ بِمَا كُنُنَّمُ تَعْمَلُونَ ٠ إِنَّنَا مَثَلُ الْحَيْوِةِ اللَّهُ نَيْنَاكُمَّا وِانْزَلْنَهُ مِنَ السَّبَاءِ فَاخْتَلَطَّ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعَامُ ﴿ حَتَّى إِذَآ

اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخُرُفَهَا وَازَّتِنَتْ وَظَنَّ اَهُلُهَا اَنَّهُمْ قَلِرُوْنَ عَلَيْهَا اللَّهَا اَمْرُنَا لَيُلَا أَوْنَهَا رَا فَجَعَلُنْهَا حَصِيْلًا كَانَ لَمُ تَعْنَ عَلَيْهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّ

(২১) আর যখন আমি আস্বাদন করাই স্বীয় রহমত সে কল্টের পর, যা তাদের ভোগ করতে হয়েছিল, তখনই তারা আমার শক্তিমতার মাঝে মানা রকম ছলাকলা তৈরি করতে আরম্ভ করবে। আপনি বলে দিন, আল্লাহ্ সবচেয়ে দুত কলা-কৌশল তৈরি করতে পারেন। নিশ্চয়ই আমাদের ফেরেশতারা লিখে রাখে তোমাদের ছল-চাতুরী (২২) তিনিই তোমাদেরকে জমণ করার স্থলে ও সাগরে। এমনকি যখন তোমরা নৌকাসমূহে আরোহণ করলে আর তা লোকজনকে অনুকূল হাওয়ায় বয়ে নিয়ে চলল এবং তাতে তারা আনন্দিত হল, নৌকাণ্ডলোর উপর এল তীব্র বাতাস, আর সর্বদিক থেকে সেওলোর উপর চেউ আসতে লাগল এবং তারা জানতে পারল যে তারা অবরুদ্ধ হয়ে পড়েছে, তখন ডাকতে লাগল আলাহ্কে তার ইবাদতে নিঃস্বার্থ হয়ে ঃ 'যদি তুমি আমাদেরকে এ বিপদ থেকে উদ্ধার করে তোল, তাহলে নিঃসন্দেহে আমরা কৃতজ্ঞ থাকব। (২৩) তারপর যখন তাদেরকে আল্লাহ্ বাঁচিয়ে দিলেন, তখনই তারা পৃথিবীতে অনাচার করতে লাগল অন্যায়ভাবে। হে মানুষ, শোন, তোমাদের অনাচার তোমাদেরই উপর পড়বে।—পার্থিব জীবনের সুফল ডোগ করে নাও—অতপর আমার নিকট প্রত্যাবর্তন করতে হবে। তখন আমি বাতলে দেব, ষা কিছু তোমরা করতে। (২৪) পার্থিব জীবনের উদাহরণ তেমনি, যেমন আমি আসমান থেকে পানি বর্ষণ করলাম, পরে তা মিলিত-সংমিত্রিত হয়ে তা থেকে ষমীনের শ্যামল উদ্ভিদ বেরিয়ে এল, যা মানুষ ও জীব-জন্তরা খেয়ে থাকে। এমনকি ঘমীন যখন সৌন্দর্য-সুষমায় ভরে উঠল আর ঘমীনের অধিকর্তারা ভাবতে লাগল, এগুলো আমাদের হাতে আসবে, হঠাৎ করে তার উপর আমার নির্দেশ এল রারে কিংবা দিনে, তখন সেওলোকে কেটে স্থূপাকার করে দিল যেন কালও এখানে কোন আবাদ ছিল না। এমনিভাবে আমি খোলাখুলি বর্ণনা করে থাকি নিদর্শনসমূহ সে সমস্ত লোকদের জন্য, যারা লক্ষ্য করে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আভিধানিক বিলেমণ : তিঁত তীব্র বায়ু। ত্র্তিত ফসল।

َعَنِي بِالْهِكَانِ এছ عَنْ (থেকে গঠিত হার অর্থ হল বসবাস করার আধান ম্থান।

আর যখন আমি মানুষকে তাদের উপর কোন বিপদ পড়ার পর কোন নিয়া-মতের স্বাদাস্থাদন করিয়ে দেই, তখন সাথে সাথেই আমার আয়াতসমূহের ব্যাপারে অনাচার করতে আরম্ভ করে। (অর্থাৎ তার প্রতি পরাতমুখতা প্রদর্শন করতে শুরু করে, তার প্রতি মিথ্যারোপ ও উপহাসাত্মক আচরণ করতে থাকে এবং আপত্তি ও বিদ্বেষ-বশত অন্য মু'জিয়ার ফরমায়েশ করে এবং বিগত বিপদ থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে না। সুতরাং বোঝা যাচ্ছে আল্লাহ্ কতৃ্কি অবতীণ্ আয়াত মু্'জিয়াসমূহের প্রতি পরাখ্মুখতাই হল তাদের আপত্তির আসল কারণঃ বস্তুত এই পরাঙমুখতা সৃষ্টি হয় পার্থিব নিয়া-মতসমূহে উন্মন্ত হয়ে পড়ার দরুন। অতপর ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে যে,) আপনি বলে দিন, আল্লাহ্ অতি শীঘুই এই অনাচারের শাস্তি দেবেন। নিশ্চিতই আমার ফেরে-শতাগণ তোমাদের সমস্ত অনাচার লিখে রাখছে। (অতএব, আল্লাহ্র জানে সংরক্ষিত থাকা ছাড়াও এণ্ডলো দফতরে সংরক্ষিত রয়েছে।) তিনি (অর্থাৎ আল্লাহ্) এমন যে, তোমাদেরকে ডাঙ্গায় ও নদীতে নিয়ে ফিরেন ৷ (অর্থাৎ যেসব যন্ত্র-উপকরণের মাধ্যমে তোমরা চলাফেরা কর, তা সবই আল্লাহ্র দেয়া) এমনকি (অনেক সময়) তোমরা যখন নৌকায় আরোহণ কর আর সে নৌকা অনুকূল হাওয়ার টানে লোকদেরকে নিয়ে যেতে থাকে এবং তারা সেগুলোর গতিতে আনন্দিত হতে থাকে (এমনি অবস্থায় হঠাৎ) সেগুলোর উপর (প্রতিকূল) বাতাসের (প্রবল) ঝাপটা এসে পড়ে এবং তাদের উপর চারদিক থেকে (উত্তাল) তরঙ্গ আসতে থাকে। আর তারা ধারণা করে যে, (বড় কঠিন-ভাবে) আটকে পড়েছি, (তখন) সবাই নির্ভেজাল বিশ্বাস সহকারে আল্লাহ্কেই ডাকতে আরম্ভ করে, (যে, হে আল্লাহ্) আপনি যদি আমাদেরকে এ (বিপদ) থেকে উদ্ধার করেন, তাহলে আমরা অবশাই ন্যায়পন্থী (অর্থাৎ একত্ববাদী) হয়ে যাব। (অর্থাৎ এইক্ষণে আমাদের মনে তওহীদের যে বিশ্বাস হয়ে গেছে, তাতে স্থির থাকব। কিন্তু) পরে যখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে (এই ধ্বংসলীলা থেকে) বাঁচিয়ে তোলেন, তখন সঙ্গে সঙ্গে পৃথিবীর (বিভিন্ন এলাকার) মাঝে অন্যায় ঔদ্ধত্য প্রদর্শন করতে আরম্ভ করে। (অর্থাৎ তেমনি পূর্ববৎ শিরক ও পাপাচার শুরু করে দেয়।) হে মানুষ,(শুনে নাও), তোমাদের এ ঔদ্ধত্য তোমাদেরই জন্য (প্রাণের) বিপদ হতে যাচ্ছে। (সূতরাং) পার্থিব জীবনে (এতে সামান্যই) লাভ করছ, তারপর তোমাদেরকে আমার নিকটই আসতে হবে। তখন আমি তোমাদের কৃতকর্ম তোমাদেরকে বাতলে দেব (এবং সেগুলোর শাস্তি প্রদান করব।) বস্তুত পার্থিব জীবনের অবস্থা তো এমনি, যেমন আমি আসমান থেকে পানি বর্ষণ করলাম, তারপর সে পানিতে যমীনের উদ্ভিদরাজি যা মানুষ ও জীবজন্তরা ভক্ষণ করে, যথেতট ঘন হয়ে উঠল। এমনকি যখনে সে যমীন তার পূর্ণ সুষমায় মণ্ডিত হয়ে উঠল আর তার সৌন্দর্য চরমে পৌছে গেল (অর্থাৎ সবুজের সমারোহে সুদর্শন দেখাতে লাগল) আর সে যমীনের মালিকরা বুঝতে পারল যে, এবার আমরা এ যমীনের (উৎপন্ন ফসলের) উপর পূর্ণ দখল পেয়ে গেছি, তখন (এমতাবস্থায়) দিনে কিংবা রাতে তার উপর আমার তরফ থেকে কোন ধ্বংস (যেমন, তুষার, খরা বা অন্য

কিছু) নেমে এল (এবং) তাতে আমি তাকে এমনভাবে পরিষ্ণার করে দিলাম যেন কালও (এখানে) তা মওজুদ ছিল না। (সূতরাং পার্থিব জীবনও এ উদ্ভিদেরই মত।) আমি এমনিভাবে আয়াতসমূহকে পরিষ্ণারভাবে বর্ণনা করে থাকি এমন লোকদের (বোঝাবার) জন্য যারা চিন্তা করে।

আনুষ্টিক ভাতব্য বিষয়

আরবী অভিধান অনুসারে مَكُو বলা হয় গোপন
পরিকল্পনাকে, যা ভালও হতে পারে এবং মন্দও হতে পারে । উর্দু (কিংবা বাংলা)
পরিভাষার দরুন ধোঁকা খাওয়া উচিত নয় যে, উর্দু (কিংবা বাংলায়) مكو বলা হয়
ধোঁকা, প্রতারণা, ফেরেববাজি প্রভৃতি অর্থে, যা থেকে আল্লাহ্ তা আলা পবিল্ল।

্রি بَغْيِيكُمْ عَلَى ٱ نَفْسِكُمُ السَّحِيمُ الْعَلَى الْعُسِكُمُ السَّحِيمُ الْعُسِكُمُ السَّحِيمُ السَّمِي তোমাদেরই উপর পড়ছে। এতে বোঝা যাচ্ছে, জুলুমের কারণে বিপদ অবশ্যম্ভাবী এবং আখিরাতের পূর্বে দুনিয়াতেও তা ভোগ করতে হয়।

হাদীসে বর্ণিত রয়েছে, রসূলে করীম (সা) বলেছেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা আত্মীয়-বাৎসল্য ও অনুগ্রহের বদলাও শীঘুই দান করেন। (আশ্বিরাতের পূর্বে পৃথিবীতেই এর বরকত পরিলক্ষিত হতে আরম্ভ করে। তেমনিভাবে) অন্যায়-অত্যাচার ও আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিল্ল করার বদলাও শীঘুই দান করেন। (দুনিয়াতেই তা ভোগ করতে হয়। এ হাদীসটি তিরমিয়ী ও ইবনে মাজা নির্ভরযোগ্য সনদের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন।) অন্য এক হাদীসে হযরত আয়েশা (রা)-র রিওয়ায়েতক্রমে বর্ণিত রয়েছে যে, রসূল্লাহ্ (সা) বলেছেন, তিন প্রকার পাপ এমন রয়েছে, যার ওবাল (অশুভ পরিণতি) তার কর্তার উপরই পতিত হয়। তা হল জুলুম, প্রতিশূচতি ভঙ্গ ও ধোঁকা-প্রতারণা।—(আবৃশ্-শায়শ্ব ইবনে মারদুবিয়াহ্ কর্তু ক তাঁর তফসীরে বর্ণিত ও মাযহারী থেকে উদ্ধৃত।)

لِيكَ أَصْحُبُ النَّارِةِ هُمْ فِيْهَا خُلِدُونَ ﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُ لُ لِلَّذِيْنَ اَشُـرَكُوْ امْكَانَكُمُ اَنْتُمْ وَشُرَكًا وَٰكُمُ اَفْتُكُمُ اَنْتُمْ وَشُرَكًا وَ كُمُ الْفَرَكَلِنَا وَقَالَ شُرَكًا وَ هُمُ مَّا كُنْتُمُ إِنَّا نَا تَغَبُدُونَ ۞ فَكُفَى بِاللَّهِ وَبَيْنَكُمُ إِنْ كُنَّاعَنَ عِبَا دَتِكُمُ لَغَفِلِأِنَ ﴿ هُنَالِكَ تَيْلُوا كُلُّ نَفْسِ مِّنَا ٱسْكَفَتُ وَمُ دُّوْاَ إِلَى اللهِ مَوْلَكُهُمُ الْحَقَّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿ قُلْمَنْ لِيَزْزُقُكُمْ مِّنَ التَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُمِّنُ يَّبُلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَوَمَنْ يُّخْرِحُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُكَابِّرُ الْأَمْرَ وَلَوْنَ اللَّهُ عَ فَقُلْ اَفَلَا تَتَنَقُونَ ۞ فَلَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ، فَيَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلْلُ ۗ فَإِنَّى تَصُرَفُونَ ۗ

(২৫) স্থার আলাহ্ শান্তি-নিরাপতার আলয়ের প্রতি আহবান জানান এবং যাকে ইচ্ছা সরল পথ প্রদর্শন করেন। (২৬) যারা সংকর্ম করেছে তাদের জন্য রয়েছে কল্যাণ এবং তারও চেয়ে বেশি। আর তাদের মুখমগুলকে আর্ত করবে না মলিনতা কিংবা অপমান। তারাই হল জালাতবাসী, এতেই তারা বসবাস করতে থাকবে অনস্তকাল। (২৭) আর যারা সঞ্চয় করেছে অকল্যাণ ও অসৎ কর্মের বদলায় সে পরিমাণ অপমান তাদের চেহারাকে আর্ত করে ফেলবে। কেউ নেই তাদেরকে বাঁচাতে পারে আলাহ্র হাত থেকে। তাদের মুখমগুল যেন ঢেকে দেয়া হয়েছে অাঁধার রাতের টুকরা দিয়ে। এরা হল দোহখবাসী। এরা এতেই থাকতে পারবে অনস্তকাল। (২৮) আর যেদিন আমি তাদের সবাইকে সমবেত করব; আর যারা শিরক করত তাদেরকে বলবঃ তোমরা এবং তোমাদের শরীকরা নিজ নিজ জায়গায় দাঁড়িয়ে যাও—অতপর তাদেরকে পারপ্রকারিক বিচ্ছিন্ন করে দেব, তখন তাদের শরীকরা বলবে তোমরা তো আমাদের উপাসনা-বন্দেগী করনি। (২৯) বস্তুত আল্লাহ্ আমাদের ও তোমাদের মাঝে সাক্ষী হিসাবে যথেগুট। আমরা তোমাদের বন্দেগী সম্পর্কে জানতাম না। (৩০) সেখানে প্রত্যেকে যাচাই করে নিতে পারবে যা কিছু সে ইতিপূর্বে করেছিল এবং আলাহ্র প্রতি প্রত্যাবর্তন করবে যিনি তাদের প্রকৃত মালিক আর তাদের কাছ থেকে দৃরে যেতে থাকবে,

যারা মিথ্যা বলত। (৩১) তুমি জিজেস কর, কে রুষী দান করে তোমাদেরকে আসমান থেকে ও ঘমীন থেকে, কিংবা কে তোমাদের কান ও চোখের মালিক? তাছাড়া কে জীবিতকে মৃতের ভেতর থেকে বের করেন এবং কেইবা মৃতকে জীবিতের মধ্য থেকে বের করেন? কে করেন কর্ম সম্পাদনের ব্যবস্থাপনা? তখন তারা বলে উঠবে, আরাহ্। তখন তুমি বলো, তারপরেও ভয় করছ না? (৩২) অতএব, এ আরাহ্ই তোমাদের প্রকৃত পালনকর্তা। আর সত্য প্রকাশের পরে (উদ্ভান্ত ঘুরার মাঝে) কি রয়েছে গোমরাহী ছাড়া---সুতরাং কোথায় ঘুরছ?

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আল্লাহ্ তোমাদেরকে অনত নিরাপদ আশ্রয়ের প্রতি আহ্বান করেছেন এবং যাকে চান সরল পথে চলার তওফীক দান করেন। (যাতে অনন্ত আশ্রয়ে পৌ্ছা সম্ভব হয়। অতপর শান্তি ও প্রতিদানের বিবরণ দেওয়া হচ্ছে যে—) যেসব লোক সৎকাজ করেছে (অর্থাৎ ঈমান এনেছে) তাদের জন্য রয়েছে কল্যাণ (অর্থাৎ জান্নাত) এবং এর অতিরিক্ত (আল্লাহ্ তা'আলার দীদার বা দর্শন লাভ)। আর না (দুঃখের) কালিমা তাদের মুখমণ্ডলকে আচ্ছন করবে, না অপমান। এরাই জান্নাতবাসী। এতে তারা থাকবে চিরকাল। আর যারা (কুফরী—শিরকী প্রভৃতি) অসৎ কর্ম করেছে তাদের অসৎ কর্মের শান্তি পাবে সমান সমান--(অসৎ কর্মের বেশি নয়।) আর তাদেরকে আচ্ছন্ন করে ফেলবে অপমান। তাদেরকে আল্লাহ্র (আয়াবের) হাত থেকে কেউ রক্ষা করতে পারবে না। (তাদের চেহারার কালিমা এমন হবে যেন) তাদের চেহারার উপর আঁধার রাতের পরত পরত, (অর্থাৎ টুকরা) দ্বারা আর্ত করে দেওয়া হয়েছে। এরা হল দোযখের অধিবাসী। তাতে তারা অনন্তকাল থাকবে। এছাড়া সে দিনটিও সমরণযোগ্য, যেদিন আমি এ সমুদয় (সৃষ্টিকে) কিয়ামতের মাঠে সমবেত করব। অতপর (সমস্ত সৃষ্টির মধ্য থেকে।) মুশরিকদের বল্লব যে, তোমরা এবং তোমাদের নির্ধারিত অংশীদাররা (যাদেরকে তোমরা আল্লাহ্র ইবাদতে শরীক সাব্যস্ত করতে ক্ষণিক) নিজেদের জায়গায় দাঁড়াও (যাতে তোমাদেরকে তোমাদের বিশ্বাসের স্বরূপ জানিয়ে দেওরা যার)। তারপর আমি এ উপাসক ও উপাস্যদের মাঝে পারস্পরিক বিরো**ধ** সৃষ্টি করে দেব। তখন তাদের অংশীদাররা (তাদেরকে উদ্দেশ্য করে) বলবে, তোমরা আমাদের ইবাদত করতে না (কারণ, ইবাদতের উদ্দেশ্য হয় মা'বুদকে রাযী করা)। সুতরাং আমাদের ও তোমাদের মাঝে আল্লাহ্ই সাক্ষী হিসাবে যথেপ্ট যে, তোমাদের ইবাদত সম্পর্কে আমরা জানতামই না (রাষী হওয়া তো দূরের কথা। অবশ্য এসব শয়তানদেরই তালীম ছিল এবং এরাই রায়ী ছিল। এদিক দিয়ে তোমরা তাদেরই ইবাদত করতে)। এক্ষেত্রে প্রত্যেকেই নিজেদের কৃতকর্মের যাচাই করে নেবে (যে, বাস্তবিকই তাদের সে কর্ম লাভজনক ছিল, না অলাভজনক। অতএব, মুশরিকদের সামনে সুস্পল্ট হয়ে উঠবে ষে, সুপারিশের ভরসায় আমরা যাদের ইবাদত-উপাসনা করতাম, তারাই তো আমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষী দিয়ে দিল—লাভের আর কি আশা করব!) বস্তুত এরা আল্পাহ্র

(আযাবের) দিকে যিনি তাদের প্রকৃত মালিক---প্রত্যাবর্তিত হবে । আর যাদেরকে এরা উপাস্য গড়ে রেখেছিল সেসব তাদের থেকে সরে পড়বে (এবং হারিয়ে যাবে। কেউই কোন কাজে আসবে না)। আপনি (এসব মুশরিক-অংশীবাদীদের) জিঞ্জেস করুন, (বল দেখি,) তিনি কে যিনি তোমাদেরকে আসমান ও যমীন থেকে রিষিক পৌছে দেন (অর্থাৎ আকাশ থেকে রুপ্টি বর্ষণ করেন এবং যমীন থেকে উদ্ভিদ স্থান্টি করেন যাতে তোমাদের রিঘিক তৈরী হয়)? অথবা (বল দেখি,) তিনি কে যিনি (তোমাদের) কান ও চোখের উপর পরিপূর্ণ অধিকার রাখেন? অর্থাৎ কে তা স্থিট করেছেন, সেগুলোকে রক্ষাও করেন আর ইচ্ছা করলে সেগুলোকে অকেন্ডো করে দেন?। আর তিনিই বা কে যিনি জীবন্ত (বস্তু)-কে নিজীব (বস্তু) থেকে বের করে আনেন এবং নিজীব (বস্তু)-কে জীবন্ত (বস্তু) থেকে বের করেন (যেমন, বীর্য ও ডিম্ব যা জীবন্তের **ভেতর থেকে বের হয় এবং তা থেকে জীবের জন্ম হয়)? আর তিনিই বাকে যিনি** যাবতীয় কর্মের ব্যবস্থাপনা করেন? (তাদেরকে এসব প্রশ্ন করুন---) নিশ্চয়ই এরা (উত্তরে) বলবে যে, (এ সমুদয় কর্মের কর্তা হচ্ছেন) আল্লাহ্। তখন তাদেরকে বলুন, তাহলে কেন (শরীকদেরকে) বর্জন করছ না? বস্তুত (যার এসব কর্ম-বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করা হল) তিনিই হলেন আল্লাহ, যিনি তোমাদের প্রকৃত পালনকর্তা। (আর যখন এ সত্য প্রমাণিত হয়ে গেল,) তখন সত্য (বিষয়) প্রতিষ্ঠার পর (এর বাইরে) গোমরাহী ছাড়া আর কি রইল ? (অর্থাৎ যাই কিছু সত্য বিষয়ের বিপরীত হবে, তাই হবে পথ-ঘ্রষ্টতা। আর তওহীদের সত্যতা প্রতিষ্ঠিত হয়ে গেছে, তাই এখন শিরক নিঃসন্দেহে গোমরাহী।) অতপর (সত্যকে ছেড়ে) কোথায় (মিথ্যার দিকে) ফিরে যাচ্ছ?

আনুষ্ঠিক ভাতবা বিষয়

বিগত আয়াতে পার্থিব জীবন এবং তার ক্ষণস্থায়িত্বের উদাহরণ এমন আবাদের দারা দেওয়া হয়েছিল যা আকাশ থেকে বর্ষিত পানিতে সঞ্চিত হয়ে লক লক করতে থাকে, আর ফুলে-ফলে ভরে উঠে এবং তা থেকে কৃষাণ আনন্দিত হতে থাকে যে, এবার আমাদের যাবতীয় প্রয়োজনাদি এর দারা পূরণ হয়ে যাবে। কিন্তু তাদের কৃতমতার দরুন রাতে কিংবা দিনে আমার আযাবের কোন দুর্ঘটনা এসে উপস্থিত হয় যা সেগুলোকে এমনভাবে বিধ্বস্ত করে দেয়, যেন এখানে কোন বস্তুর অস্তিত্বই ছিল না। এ তো হল পার্থিব জীবনের অবস্থা। এর পরবতী আয়াতে তার বিপরীতে পরকালের অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে।

ইরশাদ হয়েছে ঃ وَاللّٰهُ يَدْ عُوْ الْكُو دُ الْوَالْمُ وَاللّٰهُ وَالْمُو مِنْ وَالْمُلُّو وَالْمُلْمُ وَالْمُ মানুষকে শান্তির আলয়ের দিকে আহবান করেন। অর্থাৎ এমন গৃহের প্রতি আমন্ত্রণ জানান যাতে রয়েছে সর্ববিধ নিরাপতা ও শান্তি। না আছে তাতে কোন রক্ম দুঃখ-কম্ট, না আছে ব্যথা-বেদনা, না আছে রোগ-তাপের ভয় আর নাইবা আছে ধ্বংস। দারুসসালাম'-এর মর্মার্থ হল জারাত। একে 'দারুসসালাম' বলার এক কারণ হল এই যে, প্রত্যেকেই এখানে সর্বপ্রকার নিরাপতা ও প্রশান্তি লাভ করবে। দ্বিতীয়ত কোন কোন রেওয়ায়েতে বণিত রয়েছে যে, জারাতের নাম দারুসসালাম এ জনা রাখা হয়েছে যে, এতে বসবাসকারীদের প্রতি সার্বদ্ধণিকভাবে আলাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে এবং ফেরেশতাদের পক্ষ থেকেও সালাম পেঁছিতে থাকবে। বরং সালাম শব্দই হবে জারাতবাসীদের পরিভাষা, যার মাধ্যমে তারা নিজেদের মনোবাসনা ব্যক্ত করবেন এবং ফেরেশতাগণ তা সরবরাহ করে দেবেন। যেমন, পূর্ববর্তী আয়াতে বলা হয়েছে।

হযরত ইয়াহ্ইয়া ইবনে মাআষ (র) এ আয়াতের তক্ষসীর প্রসঙ্গে নসীহত হিসাবে জনসাধারণকে উদ্দেশ্য করে বলেছেনঃ হে আদম সন্তানগণ, তোমাদেরকে আল্লাহ্ তা'আলা দারুসসালামের দিকে আহ্বান করেছেন, তোমরা এ আল্লাহ্র আহ্বানে কবে এবং কোথা থেকে সাড়া দেবে? ভাল করে জেনে রাখ, এ আহ্বান গ্রহণ করার জন্য যদি তোমরা পৃথিবী থেকেই চেল্টা করতে আরম্ভ কর, তাহলে সক্ষলকাম হবে এবং তোমরা দারুসসালামে সৌছে যাবে। পক্ষান্তরে যদি তোমরা পাথিব এ বয়স নল্ট করার পর মনে কর যে, কবরে পৌছে এই আহ্বানের প্রতি চলতে আরম্ভ করব, তাহলে তোমাদের পথ রুদ্ধ করে দেওয়া হবে। তখন সেখান থেকে আর এক ধাপও আগাতে পারবে না। কারণ তা কর্মন্থল নয়। হ্যরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আক্ষাস (রা) বলেছেন, 'দারুসসালাম' হল জানাতের সাতটি নামের একটি।——(তফসীরে কুরতুবী)

এতে প্রতীয়মান হচ্ছে যে, দুনিয়াতে কোন ঘরের নাম 'দারুসসালাম' রাখা সমীচীন নয়। যেমন, জারাত কিংবা ফেরদৌস প্রভৃতি নাম রাখা জায়েয় নয়।

অতপর উল্লিখিত আয়াতে ইরশাদ হয়েছে ঃ 🦠

وَيَهْدِي مَنْ يَّشَاءُ اللي

অর্থাৎ আলাহ তা'আলা যাকে ইচ্ছা সরল পথে পৌছে দেন।

এর মর্মার্থ হল যে, আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে দারুসসালামের দাওয়াত সমগ্র মানব জাতির জন্যই ব্যাপক। এ অর্থের পরিপ্রেক্ষিতে হিদায়তেও ব্যাপক। কিন্তু হিদায়তের বিশেষ প্রকার—সরল-সোজা পথে তুলে দেওয়া এবং তাতে চলার তওফীক বিশেষ বিশেষ লোকদের ভাগ্যেই জোটে।

উদ্ধিখিত দু'টি আয়াতে পাথিব জীবন ও পারলৌকিক জীবনের তুলনা এবং পৃথিবী– বাসী ও পরলোকবাসীদের অবস্থা আলোচনা করা হয়েছিল। পরবর্তী চার আয়াতে এতদু– ভয় শ্রেণীর লোকদের প্রতিদান ও শান্তির বিষয় বণিত হয়েছে। প্রথমে জানাতবাসীদের উল্লেখ এভাবে করা হয়েছে যে, যারা সৎপথ অবলম্বন করেছে, অর্থাৎ সবচেয়ে রহত্তর সৎকর্ম ঈমানে এবং পরে সৎকর্মে সুদৃঢ় রয়েছে তাদেরকে তাদের কর্মের বিনিময়ে গুভ ও উত্তম প্রতিদান দেওয়া হবে। আর শুধু বিনিময় দানই নয় তার চেয়েও কিছু বেশি দেওয়া হবে।

ষয়ং রস্লুলাহ্ (সা) এ আয়াতের যে তফসীর করেছেন, তা হল এই যে, এ ক্ষেত্রে ভাল বদলা বা বিনিময় বলতে অর্থ হল জান্নাত। আর ই ১ ১ কু-এর দারা উদ্দেশ্য হল আল্লাহ্ তা'আলার সাক্ষাৎ লাভ যা জান্নাত্বাসীরা প্রাণ্ড হবে। [হযরত আনাস (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে কুরতুবী]

জালাতের এটুকু তাৎপর্য সম্পর্কে প্রত্যেক মুসলমানই অবগত যে, তা এমন আরাম-আয়েশ ও নিয়ামতের কেন্দ্র যার ধারণা-কল্পনাও মানুষ জীবনে করতে পারে না। আর আল্লাহ্ তা'আলার দর্শন লাভ হল সে সমুদ্য নিয়ামত অপেক্ষা মূল্যবান।

সহীহ মুসলিমে হযরত সুহায়েব (রা) থেকে বলিত রয়েছে যে, মহানবী (সা) বলেছেন, জারাতবাসীরা যখন জারাতে প্রবেশ করে সারবে, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সবাইকে সম্বোধন করে বলবেন, তোমাদের কি আরো কোন কিছুর প্রয়োজন রয়েছে? যদি (কারো) থাকে, তবে বল, আমি তা পূরণ করে দেব। এতে জারাতবাসিগণ জওয়াব দেবে যে, আপনি আমাদের মুখমগুল উজ্জল করেছেন, জাহান্নাম থেকে নাজাত বা অব্যাহতি দান করেছেন, এর চেয়ে বেশি আর এমন কি প্রার্থনা করব? তখন আল্লাহ্ ও বাদ্দার মধ্যবতী পর্দা তুলে দেওয়া হবে এবং সমস্ত জারাতবাসী আল্লাহ্র দর্শন লাভ করবে। এতে বোঝা গেল যে, বেহেশতের যাবতীয় নিয়ামত অপেক্ষা বড় ও উত্তম নিয়ামত ছিল এটাই, যা আল্লাহ্ রাক্রে আলামীন কোন আবেদন-নিবেদন ব্যতীত দান করেছেন। মাওলানা রুমীর ভাষায় ঃ

مانبود يم وتقاضةً ما نبود لطف توناكفتةً ما مي شنود

আমরাও থাকব না এবং আমাদের কোন চাহিদাও থাকবে না, (বরং) তোমার অনুগ্রহই আমাদের অব্যক্ত নিবেদন শুনবে।

অতপর জায়াতবাসীদের এ অবস্থা বির্ত করা হয়েছে যে, তাদের মুখমগুলে কখনো মলিনতা কিংবা দুঃখ-বৈদনার প্রতিক্রিয়া অথবা অপমানের ছাপ পড়বে না, যেমনটি দুনিয়ার বৃকে কোন না কোন সময় সবারই হয়ে থাকে এবং আখিরাতে জায়াত-বাসীদের হবে।

এর বিপরীতে জারাতবাসীদের অবস্থা বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে, যেসব লোক অসৎ কর্ম করেছে তাদেরকে সে অসৎ কর্মের বদলা সমানভাবে দেওয়া হবে তাতে কোন রকম বৃদ্ধি হবে না। তাদের চেহারায় কলঙ্গ-লাশ্ছনা ছেয়ে থাকবে। কেউই তাদেরকে আল্লাহ্ তা'আলার আ্যাব থেকে বাঁচাতে পারবে না। তাদের চেহারার মলিনতা এমন হবে যেন রাতের আঁধার ভাঁজে ভাঁজে তাতে জড়িয়ে দেওয়া হয়েছে।

এর পরবর্তী দুই আয়াতে একটি সংলাপ উদ্ধৃত করা হয়েছে, যা জাল্লাতবাসী এবং তাদেরকে পথদ্রভাকারী মৃতি-বিগ্রহ কিংবা শয়তানের মাঝে হাশরের ময়দানে অনুপঠত হবে। ইরশাদ হয়েছে, "সেদিন আমি সবাইকে একত্তে সমবেত করে দেব এবং অংশীবাদীদেরকে বলব, তোমরা এবং তোমাদের নির্বাচিত উপাস্যরা একটু নিজ নিজ জায়গায় দাঁড়াও, যাতে তোমরা তোমাদের বিশ্বাসের তাৎপর্য জেনে নিতে পার। অতপর তাদের এবং তাদের উপাস্যাদের মাঝে পৃথিবীতে যে ঐক্য সম্পর্ক বিদ্যান ছিল, তা ছিল্ল করে দেওয়া হবে, যার ফলে তাদের (উপাস্য) মৃতি-বিগ্রহগুলো নিজেই বলে উঠবে, তোমরা আমাদের উপাসনা করতেই না। এরা আল্লাহ্কে সাক্ষী করে বলবে, তোমাদের শিরকী উপাসনার ব্যাপারে আমরা কিছুই জানতাম না! কারণ, আমাদের মধ্যে না ছিল কোন চেতনা স্পক্ষন, না ছিল আমাদের কোন বিষয় ব্যবার বৃদ্ধি-বিবেচনা।

ষষ্ঠ আয়াতে জায়াতী ও জহায়ামী উভয় শ্রেণীর একটা যৌথ অবস্থা বর্ণনা করা হয়েছে যে, এক্ষেত্রে অর্থাৎ হাশরের ময়দানে প্রতিটি লোক নিজ নিজ কৃতকর্ম য়াচাই করে নেবে যে, তা লাভজনক ছিল, কি ক্ষতিকর। সবাইকে সত্য-সঠিক মা'কুদের দরবারে হাযির করে দেওয়া হবে এবং য়েসব ভরসা ও আগ্রয় পৃথিবীতে মানুষ খুঁজে বেড়াত, তা সবই শেষ করে দেওয়া হবে। মুশরিক তথা অংশীবাদীরা য়েসব মৃতি-বিগ্রহকে নিজেদের সহায় ও সুপারিশকারী বলে মনে করত, সেগুলো অনুশ্য হয়ে য়াবে।

সংতম আয়াতে কোরআন হাকীম খীয় বিজ অভিভাবকসুলভ পছায় মুশরিকদের চৈতন্যোদয় করার লক্ষ্যে তাদের প্রতি কিছু প্রশ্ন রেখেছেন। মহানবী (সা)-কে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে—আপনি তাদেরকে বলুন যে, আসমান ও ঘমীন থেকে তোমাদেরকে কে রিষিক সরবরাহ করে? কিংবা কান ও চোখের সে মালিক কে, যিনি যখন ইচ্ছা করেন, তাতে প্রবণশক্তি ও দর্শনশক্তি সৃতি করে দেন, আর যখন ইচ্ছা করেন তা ফিরিয়ে নেন? এবং কে তিনি, যিনি মৃত বস্তু থেকে জীবিতকে সৃতি করেন? যেমন, মাটি থেকে ঘাস, বৃক্ষ কিংবা বীর্ষ থেকে মানুষ ও জীব-জন্ত অথবা ডিম থেকে পাখি প্রভৃতি। আর কেই বা জীবিত থেকে মৃত বস্তু সৃতি করেন, যেমন, মানুষ ও জীব-জন্ত থেকে নিজ্ঞাণ বীর্ষ? আর কে আছেন যিনি সমগ্র বিশ্ব জাহানের যাবতীয় কার্যাদির ব্যবভাগনা করেন?

অতপর বলে দেওয়া হয়েছে যে, আপনি যখন মানুষকে এ প্রশ্ন করবেন, তখন সবাই একথাই বলবে যে, সমস্ত কিছুর সৃষ্টিকর্তাই এক আল্লাহ্! তখন আপনি তাদেরকে বলে দিন, তাহলে তোমরা কেন আল্লাহ্কে ভয় করছ না? যখন এ সমুদয় বস্ত সমগ্রীর সৃষ্টিকর্তা, এগুলোর রক্ষাকারী এবং এগুলোকে কাজে লাগানোর ব্যবস্থাকারী গুধুমাত্র আল্লাহ্, তখন ইবাদত-উপাসনা পাবার অধিকারী তাঁকে ছাড়া অন্যকে কেন সাব্যস্ত কর?

رو لا ريوا مراه المعتق فما في المعتق في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق في المعتق في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق فما في المعتق في المعت

অর্থাৎ ইনিই হলেন সেই মহান সন্তা, যাঁর গুণ-পরাকার্চার বিবরণ এইমাত্র

বিশিত হল, তারপরে পথপ্রতটতা ছাড়া আর কি থাকতে পারে? অর্থাৎ যখন আল্লাহ্ তা'আলার নিশ্চিত উপাস্য হওয়া প্রমাণিত হয়ে গেল, তখন সে নিশ্চিত সত্যকে পরিহার করে অন্যদের প্রতি মনোনিবেশ করা কঠিন নিবুঁদ্ধিতার কাজ।

এ আয়াতের জাতব্য বিষয় ও মাসায়েলসমূহের মধ্যে সমরণ রাখার যোগ্য যে, আয়াতে المرابق والمرابق والمرابق

كَذُلِكَ حَقَّنَ كَلِيكَ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوْ النَّهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ وَ فَلَ هَلَ مِن شَرَكَا إِكُمْ مَن يَبْكَ وُا الْحَلْقُ ثُمَّ يُعِيدُهُ لَا يُؤْمِنُونَ وَقُلَ هَلَ مِن شَرَكَا إِكُمْ مَن يَبْكَ وُا الْحَلْقُ ثُمَّ يُعِيدُهُ لَا يَغِيدُهُ لَا فَلَى مِن شَرَكَا إِكُمْ يَبْكُ وُا الْحَلْقُ ثُمَّ يُعِيدُهُ لَا فَلَى مِن شَرَكَا إِكُمْ اللهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ وَقَلَ هَلَ مِن شَرَكًا إِكُمْ اللهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ وَافَكُنُ يَهْدِي لَكُمْ اللهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ وَافَكُنُ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ وَافَكَنُ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي لِلْحَقِ وَافَكُنُ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي لَيْكُونَ وَافَكُونَ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي كَى اللهُ يَهْدِي كَى اللهُ عَلَى اللهُ يَهْدِي كَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلِيهُ مِنَ اللهُ عَلَيْهُ مِنَ اللهُ عَلِيهُمْ اللهُ عَلِيْمُ بِهَا يَفْعَلُونَ وَ وَمَا يَنْبِعُ اللهُ اللهُ عَلِيْمٌ إِلّا ظَنَّ اللهُ عَلِيْم بُونَ اللّهُ عَلَيْه مِن اللهُ عَلِيْم بُولِ اللهُ عَلِيْم أَلِكُونَ وَمَا يَنْبِعُ اللهُ اللهُ عَلِيْم أَلِكُ اللهُ عَلِيْم أَلِكُ اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللّهُ عَلَيْم أَلِي اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللّه عَلَيْم اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ عَلَيْم اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللّه عَلِيْم أَلِكُونَ اللهُ اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ اللهُ الله اللهُ عَلَيْم أَلِكُونَ اللهُ اللهُه

(৩৩) এমনিভাবে সপ্রমাণিত হয়ে গেছে তোমার পরওয়ারদিগারের বাণী সেসব নাফরমানের ব্যাপারে যে, এরা ঈমান আনবে না। (৩৪) বল, আছে কি কেউ তোমাদের শরীকদের মাঝে যে সৃষ্টিকে পয়দা করতে পারে এবং আবার জীবিত করতে পারে? বল, আল্লাহ্ই প্রথমবার সৃষ্টি করেন এবং অতপর তার পুনরুত্ব করবেন। অতএব, কোথায় ঘুরপাক খাচ্ছ? (৩৫) জিভেস কর, আছে কি কেউ তোমাদের শরীকদের মধ্যে যে সতা-সঠিক পথ প্রদর্শন করবে? বল, আলাহ্ই সত্য-সঠিক পথ প্রদর্শন করেন। সূতরাং এমন যে লোক সঠিক পথ দেখাবে তার কথা মান্য করা কিংবা যে লোক নিজে নিজে পথ খুঁজে পায় না, তাকে পথ দেখানো কর্তব্য। অতএব, তোমাদের কি হল, কেমন তোমাদের বিচার? (৩৬) বস্তুত তাদের অধিকাংশই শুধু আন্দাজ-অনুমানের উপর চলে, অথচ আন্দাজ-অনুমান সত্যের বেলায় কোন কাজেই আসে না। আলাহ্ ভাল করেই জানেন, তারা যা কিছু করে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আছিধানিক বিলেষণ ঃ ু ুর্নির্ভিন্ন গ্র বাক্যাটি আসলে ছিল এ এতে

তা'লীল বা সন্ধি-বিচ্ছেদ করে لَا يَهُدُو يُ করা হয়েছে। অর্থের দিক দিয়ে وَلَا يَهُدُو يُ وَا এর অর্থই প্রকাশ করে। অর্থাৎ সে লোক যে হিদায়তপ্রাণ্ড হয় না।

[পরবর্তীতে রস্লুল্লাহ্ (সা)-কে সাম্জনা দেওয়া হচ্ছে। কেননা, তিনি তাদের দ্রান্ত মতবাদের দরুন দুঃশ্বিত হতেন। ইরশাদ হচ্ছে—এরা যেমন ঈমান **আনছে না**] এমনিভাবে আপনার পরওয়ারদিগারের (শাশ্বত) কথা—সমস্ত উদ্ধত লোকের ব্যাপারে প্রতিপ্ঠিত হয়ে গেছে যে, 'এরা ঈমান আনবে না।' (তাহলে কেন আপনি দুঃখিত হবেন।) আপনি (তাদেরকে) এভাবে (-ও) বলুন, তোমাদের (প্রস্তাবিত) শরীকদের মধ্যে (তা সেটি সচেতনই হোক—যেমন, শয়তান কিংবা অচেতনই হোক—যেমন, মূতি-বিগ্ৰহ) এমন কেউ আছে কি প্রথমবার (সৃষ্টিকে) উদ্ভব করবে (এবং)পরে (কিয়ামতের সময়) আবারও তৈরি করবে? (এতে শরীকদের অপমানবোধ করে যদি এরা এ প্রশ্নের উজর দিতে বিধা করে তবে) আপনি বলে দিন, আল্লাহ্ প্রথমবারও সৃষ্টি করেন (এবং) আবার দ্বিতীয়বারও তিনিই সৃষ্টি করবেন। সুতরাং এর (অর্থাৎ একথা প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাবার) পরেও তোমরা (সত্যবিমুখ হয়ে) কোথায় ঘুরপাক খাচ্ছ? (আর) আপনি (তাদেরকে এ কথাও) বলুন যে, তোমাদের (প্রস্তাবিত) সচেতন শরীকদের মধ্যে (যেমন শয়তান) এমন কেউ আছে কি যে সত্য ও নায়ের পথ বাতলে দেয়া? আপনি বলে দিন, আল্লাহ্ (মানুষকে) সতা় ও ন্যায়ের পথ (∹ও) বাতলে দেন। (বস্তুত তিনি বিবেক দিয়েছেন, নবী-রসূল পাঠিয়েছেন। পক্ষান্তরে শয়তান একে তো এস<mark>ব বিষয়ে সক্ষমই</mark> নয়, আর তথু মন্ত্রণাদানের যে ক্ষমতা তাকে দেওয়া হয়েছে সে তা গোমরাহী ও বিদ্রান্তি-করণের কাজেই বায় করে।) কাজেই আবার (তাদেরকে) বলুন যে, আচ্ছা<mark>ষে সত্</mark>য-সঠিক পথ দেখার সে বেশি অনুসরণযোগ্য, না সে লোক (বেশি যোগ্য) যে বাতলানো ছাড়া নিজেই পথ পায় না—(তদুপরি পথ বাতলানোর পরেও তাতে চলে না—যেমন,) শয়তান ? বস্তুত যখন এখলো অনুসরণ্যোগ্যই সাব্যস্ত হল না, তখন উপাসনার যোগ্য

কেমন করে হতে পারে? সুতরাং (হে মুশরিক সম্পুদায়, তোমাদের কি হল) কি সব প্রস্তাব তোমরা উত্থাপন কর? (হাস্যকর বিষয় এই যে, নিজেদের এসব প্রস্তাব বিশ্বা-সের পক্ষে এদের কাছে কোন মুক্তি-প্রমাণও নেই—) তাদের মধ্যে অধিকাংশ লোক গুধু ডিভিহীন কল্পনার উপর চলছে। (অথচ) নিশ্চিতভাবেই ডিভিহীন ধারণা-কল্পনা সত্য বিষয়ের (প্রতিষ্ঠার) ব্যাপারে এতটুকুও ফলপ্রসূনয়। (যাহোক,) এরা যা কিছু করছে নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সে সমস্ত বিষয়ে অবগত। (যথাসময়ে এর শান্তি দেবেন।)

(৩৭) আর কোরআন সে জিনিস নয় যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কেউ তা বানিয়ে নেবে। অবশ্য এটি পূর্ববর্তী কালামের সত্যায়ন করে এবং সে সমস্ত বিষয়ের বিশ্লেষণ দান করে যা তোমার প্রতি দেয়া হয়েছে, যাতে কোন সন্দেহ নেই—তোমার বিশ্বপালনকর্তার পক্ষথেকে। (৩৮) মানুষ কি বলে যে, এটি বানিয়ে এনেছ ? বলে দাও, তোমরা নিয়ে এসো একটিই সূরা আর ডেকে নাও, যাদেরকে নিতে সক্ষম হও আল্লাহ্ ব্যতীত, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক। (৩৯) কিন্তু কথা হল এই যে, তারা মিথা প্রতিপন্ন করতে আরম্ভ করেছে যাকে বুঝতে তারা অক্ষম। অথচ এখনো এর বিশ্লেষণ আসেনি। এমনিভাবে মিথা প্রতিপন্ন করেছে তাদের পূর্ববর্তীরা। অতএব, লক্ষ্য করে দেখ, কেমন হয়েছে পরিণতি! (৪০) আর তাদের মধ্যে কেউ কেউ কোরআনকে বিশ্বাস করবে এবং কেউ কেউ বিশ্বাস করবে না। বস্তুত তোমার পরওয়ারদিগার যথার্থই জানেন দুরাচারদেরকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর এ কোরআন মানুষের উদ্ভাবিত বস্তু নয় যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কারো দ্বারা রচিত হয়ে থাক্বে, বরং এটি তো সেসমস্ত গ্রন্থাবলীর স্ত্যায়নকারী যা ইতিপূর্বে

(অবতীর্ণ) হয়ে গেছে। (আর এটি) প্রয়োজনীয় (আক্লাহ্র) নির্দেশাবলীর বিশ্লেষক। এতে সন্দেহ (সংশয়) যুক্ত কোন কথা নেই (এবং) এটি আল্লাহ রব্জুল-আলামীনের পক্ষ থেকে (অবতীর্ণ। সূতরাং এর মান উদ্ভাবিত না হওয়া সত্ত্বেও)। এরা কি একথা বলে যে, (নাউযুবিল্লাহ) আপনি এটি উদ্ভাবন করে নিয়েছেন ? আপনি (তাদেরকে) বলে দিন, (আচ্ছা তাই যদি হয়) তাহলে তোমরাও (তো আরববাসী এবং চারুবাক, বাংমীও বটে,) এর মত একমাত্র সূরাই (তৈরি করে) নিয়ে এসো না! আর (একানা পারলে) আল্লাহ্কে ছাড়া যাদের যাদের ডেকে নিতে পার সাহায্যের জন্য ডেকে নাও না — যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক। (নাউযুবিল্লাহ, আমি যদি রচনা করে এনে থাকি, তাহলে তোমরাও রচনা করে আন! কিন্তু মুশকিল তো হল এই যে, এ ধরনের যুক্তি-প্রমাণে ফায়দা তাদেরই হয়, যারা বুঝতে চায়। অথচ তারায়ে কখনো বুঝতেই চায়নি।) বরং (এরা) এমন বিষয়ের প্রতি মিথ্যারোপ করতে <mark>আরম্ভ করেছে যাকে (অর্থাৎ</mark> যার ভূল-গুদ্ধের বিষয়টিকে) নিজেদের জান-বেষ্টনীতেই আনেনি (এবং তার অবস্থা উপ-লব্দি করার ইচ্ছাও করেনি। তাহলে এমন লোকদের থেকে বোঝার কি আশা করা যেতে পারে ?) বস্তুত (তাদের এই নিলিপ্ততা ও নিম্পৃহতার কারণ এই যে,) এখনো এরা (কোরআনকে মিখ্যা প্রতিপন্নকরণ)-এর শেষ পরিণতি প্রাণ্ত হয়নি। (অর্থাৎ আযাব আসেনি। অন্যথায় সমস্ত নেশা উবে যেত এবং চোখ খুলে যেত। সত্য ও মিখ্যা চিহ্নিত হয়ে যেত। কিন্তু শেষ পর্যন্ত) একদিন তা (সে পরিণতি) উপস্থিত হবেই। (অবশ্য তখনকার ঈমান লাভজনক হবে না। সূতরাং) যেসব (কাফির) লোক এদের পূর্বে অতি-বাহিত হয়েছে (এবং যেভাবে এরা বিনা যাচাইয়ে মিথ্যা প্রতিপন্ন করছে) তেমনিভাবে তারাও (সত্য ও ন্যায়কে) মিখ্যা প্রতিপন্ন করেছিল। অবএব দেখুন, সে জালিমদের পরিণতি কেমন (মন্দ) হয়েছে! (এমনি হবে এদেরও) আর (আমি যে মন্দ পরিণতির কথা বলছি এতে সবাই উদ্দেশ্য নয় : কারণ,) তাদের মধ্যে কেউ কেউ এমনও রয়েছে যারা (কোরআন)-এর উপর ঈমান নিয়ে আসবে। আবার এমনও কেউ কেউ রয়েছে যারা এর উপর ঈমান আনবে না। বস্তুত আপনার পরওয়ারদিগার (এসব) দুরাচারদের করেই জানেন (যারা ঈমান আনবে না। অতএব, প্রতিশূত সময়ে বিশেষ করে তাদেরকেই শান্তি দেবেন)।

আনুষ্ঞিক জাতব্য বিষয়

هُوْمُ كَاْرِيْكَ এখানে وَلَى يَا يُومُ كَاْرِيْكَ এর মর্মার্থ হল প্রতিফল ও শেষ পরিণতি। অর্থাৎ এরা নিজেদের গাফলতি ও নিলিপ্ততার দক্ষন কোরআন সম্পর্কে কোন চিন্তা-ভাবনা করেনি। ফলে এর প্রতি মিথ্যারোপে লিপ্ত রয়েছে। কিন্তু মৃত্যুর পরই সত্য ও বাস্তবতা প্রকাশ হয়ে পড়বে এবং নিজেদের কৃতকর্মের অপ্তন্ত পরিণতি চিরকালের জন্য গলার ফাঁস হয়ে থাবে।

وَإِنُ كَذَّبُوٰكَ فَقُلُ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلَكُمْ اَنْتُمْ بَرِيَوُنَ مِنَّا اَعْمَلُونَ وَمِنْهُمْ مَّنَ يَّسْتَمِعُونَ اللَيْكَ الْعُمْ اَنْتُمْ اللَّهُ الللْمُعَا الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْم

(৪১) আর যদি তোমাকে মিথাা প্রতিপন্ন করে, তবে বল, আমার জন্য আমার কর্ম, আর তোমাদের জন্য তোমাদের কর্ম। তোমাদের দায়দায়িত্ব নেই আমার কর্মের উপর এবং আমার দায়দায়িত্ব নেই তোমরা যা কর সেজন্য। (৪২) তাদের কেউ কেউ কান রাখে তোমাদের প্রতি; তুমি বধিরদেরকে কি শোনাবে যদি তাদের বিবেক-বুজি না থাকে। (৪৩) আবার তাদের মধ্যে কেউ কেউ তোমাদের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখে; তুমি অশ্বদেরকে কি পথ দেখাবে যদি তারা মোটেও দেখতে না পারে। (৪৪) আলাহ্ জুলুম করেন না মানুষের উপর, বরং মানুষ নিজেই নিজের উপর জুলুম করে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যদি (এ সমস্ত দলীল-প্রমাণের পরেও) আপনাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে থাকে, তবে (শেষ কথা) এই বলে দিন যে, আমার কৃতকর্ম আমি পাব, আর তোমাদের কৃতকর্ম তোমরা পাবে। তোমরা আমার কর্মের জন্য দায়ী নও, আমিও তোমাদের কর্মের জন্য দায়ী নই। যে মতে থাকতে চাও থাক, নিজেই বুঝতে পারবে। (আর আপনি তাদের ঈমানের আশাও বর্জন করুন।) তাদের মধ্যে (অবশ্য) কিছু কিছু লোক এমন (ও) রয়েছে, যারা (বাহ্যত) আপনার প্রতি কান লাগিয়ে বসে থাকে (কিন্তু মনে ঈমানের ইচ্ছা এবং সত্যাদেবয়া নেই। কাজেই এদিক দিয়ে তাদের শোনা, না শোনা দুই-ই সমান। তাদের অবস্থা হল বিধিরদেরই মত।) সূতরাং আপনি কি বিধিরদেরকে শুনিয়ে (তাদের পক্ষে এটা মান্য করার অপেক্ষায়) থাকেন তাদের মধ্যে বুদ্ধিক্তান না থাকা সজ্বেও। (অবশ্য যদি বুদ্ধিক্তান থাকত, তবে এ বিধিরতা সজ্বেও কিছুটা কাজ হত।) আর (এমনিভাবে) তাদের কেউ কেউ এমনও রয়েছে যে, (বাহ্যত) আপনাকে (যাবতীয় মু'জিয়াও পরিপূর্ণতাসহ) দেখেছে, (কিন্তু সত্যাশেবয়া না থাকার দরুন তাদের অবস্থা অন্ধদেরই মত। তাহলে) আপনি কি অন্ধদেরকে পথ দেখাতে চান, অথচ তাদের মধ্যে অন্তুদ্পিটও নেই? (হাঁা, যদি তাদের অন্তর্দ্ব পিট থাকত, তবে এ অন্ধ অবস্থামও

কিছুটা কাজ চলতে পারত। বস্তত তাদের বুদ্ধিকান যখন এমনিজাবে বিলুপত নিঃশেষিত হয়ে গেছে, তখন) একথা সুনিশ্চিত যে, আঞ্চাহ্ মানুষের উপর জুলুম করেন না (যে, তাদেরকে হিদায়ত তথা পথপ্রাপ্তির যোগ্যতা না দিয়েও জ্ওয়াবদিহি করতে আরম্ভ করবেন) বরং মানুষ নিজেরাই নিজেদের (প্রদত্ত যোগ্যতাকে বিনক্ট করে দিয়ে এবং তার দারা কোন কাজ না নিয়ে)ধংগ করে দেয়।

وَمَ رَحْشُرُهُمُ كُانُ لَكُم يَلُكُنُوْاً لِأَلَّا سَاعَهُ ۚ صِّنَ النَّهَا لِيَتَعَارَفَوُنَ بَيْنَهُمْ قُلُ خَسِرَ الَّذِينَ كُنَّ بُوا بِلِقَاءِ اللهِ وَمَا كَا نُوْا مُهْتَكِ بُنَ ﴿ وَإِمَّا نُوِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ أَوْ نَتَوَقَّيَنَّكَ فَالْيُنَا مَرُحِعُهُمْ نُتُمَّ اللهُ شَهِينًا عَلَى مَا يَفْعَلُونَ ۞ وَلِكُلِّ أُمَّتُهِ رَّسُولٌ * فَإِذَاجَاءُ رَسُولُهُمُ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ وَيَقُولُونَ مَثَّى هٰذَا الْوَعُلُ إِنْ كُنْتُمُ صَلِيقِينَ ﴿ قُلُ لَّا آمُلِكُ لِنَفْسِيْ صَبِّرًا تَوْلِا نَفْعًا إِلَّامَا شَاءَ اللهُ ولِكُلِّ أُمَّتِهِ أَجَلُ إِذَا جَاءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُوْنَ سَاعَةً وَلا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿ قُلْ اَنَّ بَنْكُمْ لِأَنَّ اَتْكُمْ عَنَاايُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَا رَّامًا ذَا يَسْتَغْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ © اَثُنَمَ إِذَاهَا وَقَعَاهُ مَنْتُمُ بِهِ ﴿ النَّانَ وَقِلَ كُنْتُمُ بِهِ تَسْتَعُدِ لُونَ ٥ ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوْقُوا عَنَابَ الْخُلْدِ، هَلَ نُجُزَوْنَ الْآبِمَا كُنْتُمُ تَكْسِبُونَ ﴿ وَكِشِتَنْبِؤُنَكَ آحَقُّ هُوَ الْأَقُلَ إِنْ وَرَبِّنَيْ إِنَّهُ لَحَقٌّ مٌّ وَمَّا اَنْتُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَوْاَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظُلَمَتُ مَا فِي الْكَهُ فِي لَا فَتِكَ تَ بِهِ مُوالسَّرُوا النَّكَ امَةَ لَهُمَّا رَأُوا الْعَذَابَ، وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ رِيالُقِسُطِ وَهُمُ كَا يُظْكَمُونَ ﴿ اَلَّ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي

التَّمَاوٰتِ وَالْاَمُضِ ﴿ اَلَآ إِنَّ وَعَدَاللّٰهِ حَقَّ وَّلْكِنَّ اَكَ تُرَهُمُمُ اللّٰمَاوٰتِ وَالْكِهِ وَالْكِهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿ وَيُبِيْتُ وَالْكِهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿

(৪৫) আর যেদিন তাদেরকে সমবেত করা হবে, যেন তারা অবস্থান করেনি, তবে দিনের একদণ্ড। একজন অপরজনকে চিনবে। নিঃসন্দেহে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে ষারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে আলাহ্র সাথে সাক্ষাতকে এবং সরলপথে আসেনি। (৪৬) আর যদি আমি দেখাই তোমাকে সে ওয়াদাসমূহের মধ্য থেকে কোন কিছু যা আমি তাদের সাথে করেছি, অথবা তোমাকে মৃত্যুদান করি, যাইহোক, আমার কাছেই তাদেরকে প্রত্যাবর্তন করতে হবে। বস্তুত জালাহ্ সে সমস্ত কর্মের সাক্ষী যা তারা করে। (৪৭) আর প্রত্যেক সম্প্রদায়ের একেকজন রসূল রয়েছে। যখন তাদের কাছে তাদের রসূল ন্যায়দশুসহ উপস্থিত হল, তখন আর তাদের উপর জুলুম হয় না। (৪৮) তারা আরো বলে, এ ওয়াদা কবে আসবে, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক? (৪৯) তুমি বল, আমি আমার নিজের ক্ষতি কিংবা লাভেরও মালিক নই, কিন্তু আল্লাহ যা ইচ্ছা করেন। প্রত্যেক সম্প্রদায়ের জন্যই একেকটি ওয়াদা রয়েছে, যখন তাদের সে ওয়াদা এসে পৌছে যাবে, তখন না একদণ্ড পেছনে সরতে পারবে, না সামনে ফসকাতে পারবে। (৫০) তুমি বল, আচ্ছা দেখ তো দেখি, যদি তোমাদের উপর তাঁর আযাব রাতারাতি অথবা দিনের বেলায় এসে পৌছে খায়, তবে এর আগে পাপীরা কি করবে ৷ (৫১) তাহলে কি আঘাব সংঘটিত হয়ে যাবার পর এর প্রতি বিশ্বাস করবে? এখন স্বীকার করলে? অথচ তোমরা এরই তাকাদা করতে? (৫২) অতপর বলা হবে গোনাহগারদেরকে, **ডোগ করতে থাক অনন্ত আযাব—তো**মরা যা কিছু করতে তার তাই প্রতিফল। (৫৩) আর তোমার কাছে সংবাদ জিজেস করে এটা কি সতা? বলে দাও, অবশ্যই আমার পরওয়ারদিগারের কসম এটা সত্য। আর তোমর। পরিশ্রান্ত করে দিতে পারবে না। (৫৪) বস্তুত যদি প্রত্যেক গোনাহগারের কাছে এত পরিমাণ থাকে যা আছে সমগ্র থমীনের মাঝে, আর অবশাই যদি সেওলো নিজের মুক্তির বিনিময়ে দিতে চাইবে আর গোপনে গোপনে অনুতাপ করবে, ষখন আযাব দেখবে। বস্তুত তাদের জন্য সিদ্ধান্ত হবে ন্যায়সঙ্গত এবং তাদের উপর জুলুম হবে না। (৫৫) ওনে রাখ ; যাকিছু রয়েছে আসমান-সমূহে ও যমীনে সবই আলাহ্র। গুনে রাখ, আলাহ্র প্রতিশুচ্তি সত্য। তবে অনেকেই জানে না। (৫৬) তিনিই জীবন ও মরণ দান করেন এবং তাঁরই কাছে প্রত্যাবর্তন করতে হবে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর তাদেরকে সে দিনের কথা সমরণ করিয়ে দিন, যেদিন আল্লাহ্ তাদেরকে এমনভাবে সমবেত করবেন, (যাতে তারা মনে করবে) যেন তারা (দুনিয়া ও বর্ষখ

তথা মৃত্যুর পর থেকে হাশর পর্যন্ত সময়ে) গোটা দিনের (মান্ত্র) এক-আধ দণ্ড অবস্থান করেছিল। (কারণ, সে দিনটি যেমন হবে দীর্ঘ, তেমনি হবে কঠিন। তাই দুনিয়া ও বর্ষখের সময়ে সব কল্ট ভুলে গিয়ে এমন মনে করবে যে, সে সময়টি অতি শুভত কেটে গেছে।) আর পরস্পরের মধ্যে একে অপরকে চিনতে পারবে (কিন্তু একজন অন্যজনের সাহায্য-সহযোগিতা করতে পারবে না। এতে তাদের মনে দুঃখ হবে। কারণ, পরিচিত **লোকের প্রতি একটা উপকারের সহজাত আশা থাকে**) বাস্তবিকই (সে সময়) সেসব লোক (কঠিন) ক্ষতির সম্মুখীন হবে, যারা আল্লাহ্র নিকট প্রত্যাবর্তনকে মিথ্যা প্রতি-পন্ন করেছিল এবং তারা (পৃথিবীতেও) হিদায়তপ্রাপ্ত ছিল না। (সে কারণেই আজ ক্ষতির সম্মুখীন হয়েছে। যাহোক,) এটিই তাদের প্রকৃত শাস্তির দিন। (তাদেরকে স্মরণ করিয়ে দিন।) আর (পৃথিবীতে তাদের উপর আযাব পতিত হওয়া বানা হওয়ার ব্যাপারে কথা হল এই যে,) তাদের প্রতি আমি যে (আযাবের) ওয়াদা করছিলাম, তার মধ্য থেকে সামান্য কিছু (আযাব) যদি আমি আপনাকে দেখিয়ে দেই (অর্থাৎ আপনার জীবদ্দশায়ই ষদি তা তাদের উপর নেমে আসে) কিংবা (তা নেমে আসার পূর্বেই যদি) আমি আপনাকে মৃত্যুদান করি (পরে তা আসুক বানা আসুক) তবে (দুটিরই সম্ভাবনা রয়েছে। কোন একটা দিকই নির্ধারিত নয়---কিন্ত যেকোন অবস্থায়) আমার কাছে অবশ্যই তাদেরকে প্রত্যাবর্তন করতে হবে। তারপর (একথা সর্বজনবিদিত যে,) আল্লাহ্ তাদের সমস্ত কার্যকলাপ সম্পর্কে অবগত। (সুতরাং তাদেরকে শাস্তি দেবেন। সারকথা, দুনি– য়াতে শান্তি হোক বা না হোক, কিন্তু আসল সময়ে তা অবশ্য হবে।) আর (এই যে শাস্তি তাদের জন্য নির্ধারিত হয়েছে তা সমস্ত যুক্তি-প্রমাণের পূর্ণতা ও আপত্তি খণ্ডনের পরই হয়েছে। তাছাড়া তাদেরই কি বৈশিষ্টা; বরং সর্বদাই আমার রীতি এই রয়েছে যে, ষে সমন্ত উম্মতকে আমি জবাবদিহির যোগ্য সাব্যন্ত করেছি তাদের মধ্য থেকে) প্রতি উম্মতের জন্য একজন বার্তাবাহক হয়েছেন। বস্তুত যখন তাদের সে রসূল (তাদের নিকট) এসে যান (এবং নির্দেশাবলী পৌছে দেন, তারপরে) তাদের ফয়সালা ইনসাফের সাথেই করা হয়। (আর সে ফয়সালা এই যে, অমান্যকারীদেরকে অনন্ত আযাবের সম্মু-খীন করে দেওয়া হয়।) বস্তুত এদের প্রতি (সামান্যও) জুলুম করা হয় না। (কারণ, পরিপূর্ণ যুক্তি-প্রমাণের ছারা সাব্যস্ত হয়ে যাবার পর শাস্তি দান ইনসাফের পরিপন্থী নয়।) আর এসব লোক (আযাবসংক্রান্ত ভীতির কথা শুনে তাকে মিখ্যা প্রতিপন্ন করার উদ্দেশ্যে) বলে যে, (হে নবী, এবং হে মুসলমানগণ, আযাবের) এ ওয়াদা কবে (বাস্ত-বায়িত) হবে ? যদি তোমরা সত্যবাদীই হয়ে থাক তাহলে বাস্তবায়িত করে দিচ্ছ না কেন ? আপনি (সবার পক্ষ থেকে উত্তরে) বলে দিন যে, আমি (নিজেই) নিজের জন্য কোন ফায়দা (লাড) করার কিংবা কোন ক্ষতি (সাধন) করার অধিকার রাখি না, তবে যতটা (অধিকার) আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন (সেটুকু অধিকার অবশ্য সংরক্ষণ করি। সুতরাং আমি নিজের লাভ-ক্ষতিরই ষখন মালিক নই, তখন অন্যের লাভ-ক্ষতির মালিক হব ্যাহোক, আয়াব সংঘটন আমার অধিকারে নেই। তবে তা কবে সংঘটিত হবে—সে ব্যাপারে কথা হল এই যে, এর জন্য) একটা নির্দিষ্ট সময় রয়েছে (তা দুনিয়াতেই হোক কিংবা আখিরাতে।) যখন সে নির্ধারিত সময় এসে যাবে, তখন

এক মুহূত পিছাতেও পারবে না, এক মুহূত আগাতেও পারবে না (বরং সঙ্গে সঙ্গে আযাব সংঘটিত হয়ে যাবে। তেমনিভাবে তোমাদের আযাবেরও সময় নিদিস্ট আছে, তখনই তা সংঘটিত হবে। আর তারা যে আবদার করে যে, যাকিছু হবার শীঘুই হয়ে যাক। যেমন مُثَى هَذَا لُوَعُدُ আয়াতে তাদের এ

তাড়াহুড়ার কথা বলা হয়েছে। তাহলে) আপনি (এ ব্যাপারে তাদেরকে) বলে দিন যে, যদি তোমাদের উপর আল্লাহ্ তা'আলার আযাব রাতে কিংবা দিনে এসে উপস্থিত হয়ই, তবে (একথা বল দেখি) এ আযাবে (এমন) কোন্ বিষয়টি রয়েছে, যার দরুন অপরাধী লোকগুলো তা যথাশীঘু কামনা করছে? (অর্থাৎ আয়াব তো হল কঠিন বিষয় এবং তা থেকে পরিত্রাণ কামনার বস্তু; যথাশীঘু কামনা করার জিনিস নয়। যেহেতু এ তাড়াহড়ার দ্বারা তাদের উদ্দেশ্য মিথ্যা প্রতিপন্ন করা সেহেতু বলা হচ্ছে ফে, এখন তো একে মিখ্যা প্রতিপন্ন করছ যা কিনা বিশ্বাসের ফলপ্রসূহওয়ার সময়, কিন্তু) পরে যখন সেই (প্রকৃত ও প্রতিশূত বিষয়) এসেই যাবে তাহলে কি (সেসময়) এতে বিশ্বাস স্থাপন করবে (যখন সে বিশ্বাস ফলপ্রসূ হবে না এবং বলা হবে) হাঁা এখন মানলে: অথচ (পূর্ব থেকে) তোমরা (মিথ্যা প্রতিপন্ন করার মানসে) তার জন্য তাড়াহুড়া করছিলে ? কাজেই জালিম (তথা মুশরিকদের) বলা হবে যে, চিরকালীন আযাবের মজা দেখ। তোমরা তোমাদেরই কৃতকর্মের বিনিময় পেয়েছ। তখন তারা (অবাক বিস্ময় ও অশ্বীকৃতিবশত) আপনার কাছে জানতে চায় যে, এ আযাব কি কোন বাস্তব বিষয় ? আপনি বলে দিন, হাা। আমার পালনকর্তার কসম, তা একান্তই বাস্তব বিষয়। বস্তুত তোমরা কোনক্রমেই আল্লাহ্কে ক্লান্ত-পরিপ্রান্ত করতে পারবে না (যে, তিনি আযাব দিতে চাইবেন অথচ তোমরা বেঁচে যাবে--তা হবে না।) আর এ আযাবের ভয়াবহতা হবে এমন যে, যদি এক একজন মুশরিকের কাছে এত পরিমাণ (অর্থ সম্পদ) থাকে যাতে সারা পৃথিবী ভরে যেতে পারে, তবুও তার বিনিময়ে তারা নিজের প্রাণ রক্ষা করতে চাইবে। (অবশ্য তখন কোন ধনভাণ্ডার থাকবেও না, আর তা গ্রহণও করা হবে না, কিন্তু ভয়াবহতা এমন হবে যে, অর্থ-সম্পদ থাকলে তার সবই দিয়ে দিতে সম্মত হয়ে যেত।) আর যখন আযাব প্রত্যক্ষ করবে, তখন (অধিকতর অপমান-অপদস্থতার ভয়ে) লজ্জাকে (নিজের মনে মনেই) লুকিয়ে রাখবে। (অর্থাৎ কথা ও কাজে তার প্রকাশ ঘটতে দেবে না, যাতে করে দর্শকরা আরো বেশি উপহাস না করতে পারে। কিন্ত শেষ পর্যন্ত আযাবের কঠোরতার সামনে সহ্য করা কিংবা চেপে রাখণ্ড সম্ভব হবে না।) বস্তুত তাদের বিচার ন্যায়ভিত্তিকই হবে এবং তাদের উপর (সামান্যতমও) জুলুম হবে না। মনে রেখো, আসমানসমূহে ও যমীনে যা কিছু বিদ্যমান সমস্তই আল্লাহ্র স্বন্থ। (এতে যেভাবে ইচ্ছা তিনি ক্ষমতা প্রয়োগ করতে পারেন। এতে এসব অপরাধীও অন্তর্ভুক্ত— তাদের বিচারও উল্লিখিত পদ্ধতিতে করতে পারেন।) মনে রেখো, আল্লাহ্র ওয়াদা সত্য। (সূতরাং কিয়ামত অবশ্যই আসবে) কিন্তু অনেকেই তা বিশ্বাস করে না। তিনিই প্রাণ দান করেন, তিনি প্রাণ সংহার করেন। (অতএব, তাঁর পক্ষে পুনরায় সৃষ্টি করা কি এমন কঠিন ব্যাপার ?) আর তোমরা সবাই তাঁরই নিকট প্রত্যাবতিত হবে (এবং হিসাব-নিকাশের পর সওয়াব বা আযাব প্রদন্ত হবে)।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

অর্থাৎ কিয়ামতে যখন মৃতদেহকে কবর থেকে উঠানো হবে, তখন একে অপরকে চিনভে পারবে এবং মনে হবে দেখা-সাক্ষাৎ হয়নি তা যেন খুব একটা দীর্ঘ সময় নয়।

ইমাম বগভী (র) এ আয়াতের তফসীর প্রসংগে বলেছেন, এ পরিচয় হবে প্রথমদিকে। পরে কিয়ামতের ভয়াবহ ঘটনাবলী সামনে চলে আসলে পর এসব পরিচয় ছিন্ন হয়ে যাবে। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, তখনো পরিচয় থাকবে, কিন্তু ভয়-সন্ত্রাসের দক্ষন কথা বলতে পারবে না।—(মাযহারী)

जर्थाए छामता कि जशन निमान আনবে, ষখন তোমাদের উপর আযাব পতিত হয়ে যাবে? তা মৃত্যুর সময়েই হোক কিংবা তার পূর্বে। কিন্তু তখন তোমাদের ঈমানের উত্তরে বলা হবে—— कि এতক্ষণে ঈমান আনলে, যখন ঈমানের সময় চলে গেছে? যেমন, জলমগ্র হবার সময়ে किताएन वधन वनन : كُنْ أَ الَّذِي أَمَنْتُ بِعَ بَنُوا شُوا قَيْلً : किताएन वधन वनन : أَمَنْتُ أَ اللَّهُ إِلَّا الَّذِي أَمَنْتُ بِعَ بَنُوا شُوا قَيْلً : (অর্থাৎ আমি ঈ্মান আনছি, নিশ্চয়ই কোন উপাস্য নেই তাঁকে ছাড়া যাঁর উপর ঈমান এনেছে বনি ইসরাইলরা।) উভরে বলা হয়েছিল— 😈 🕴 (অর্থাৎ এতক্ষণে ঈমান আনলে?) বস্তুত তার ঈমান কবূল করা হয়নি। এক হাদীসে রসূলে করীম (সা) বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা বান্দার তওবা কবুল করেন যতক্ষণ না তার মৃত্যুকালীন উর্ধ্বশ্বাস আরম্ভ হয়ে যায়। অর্থাৎ মৃত্যুকালীন গরগরা বা উর্ধ্বশ্বাস আরম্ভ হয়ে যাবার পর ঈমান ও তওবা আল্লাহ্র দরবারে গ্রহণযোগ্য নয়। এমনিভাবে দুনিয়াতে আযাব সংঘটিত হওয়ার পূর্বাহেণ তওবা কবুল হতে পারে। কিন্তু আযাব এসে যাবার পর আর তওবা কবুল হয় না। সুরার শেষাংশে ইউনুস (আ)-এর কওমের যে ঘটনা আসছে যে, তাদের তওবা কবুল করে নেওয়া হয়েছিল, তা এই মূলনীতির ভিত্তিতেই হয়েছিল, কারণ তারা দূরে থেকে আযাব আসতে দেখেই বিশুদ্ধ-সত্য মনে কেঁদে-কেটে তওবা করে নিয়েছিল। তাই আমাব সরে যায়। যদি আযাব তাদের উপর পতিত হয়ে যেত, তবে আরি তওবা কবুলু হত না।

يَكَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مَّوْعِظَةً مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَا } لِهَا غِ الصُّدُورِ مُ وَهُدًى وَ رَحْمَةً لِلْمُوْمِنِينَ ﴿ قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِنَالِكَ فَلْيَفْرَحُوا اهْوَخَايْرٌ مِّتَا يَجُمَعُونَ ﴿ قُلُ أَرْءَيْتُمُ مَنَا أَنُولَ اللهُ لَكُمُ مِنْ رِّزَقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْ اللهُ لَكُمُ مِنْ اللهُ لَكُ حَرَامًا وَّحَلُلًا م قُلُ آ للهُ آذِنَ لَكُمْ إَمْ عَلَى اللهِ تَفْتَرُوْنَ ﴿ وَمَا ظُنَّ الَّذِينَ يَغْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَانِبَ يَوْمَ الْقِلِيَةُ مَ اتَ اللهَ كَنُ وَفَضِيلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُمُ لَا يَشَكُرُونَ ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَانِ وَمَا تَتُنُوامِنَهُ مِن قُرالِ وَلا تَعْمَلُونَ مِن عَمَلِ اللَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ • وَمَا يَهُ زُبُ عَنُ تَرَبِّكَ مِنْ مِنْ قِنْقَالِ ذَمَّ تَوْ فِي الْكَرُضِ وَلا فِي السَّمَاءِ وَكُمْ أَصْغُرُمِنَ ذَٰلِكَ وَكُمْ أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتْبِ مُّبِينٍ ﴿

(৫৭) হে মানবকুল, তোমাদের কাছে উপদেশবাণী এসেছে তোমাদের পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে এবং অস্তরের রোগের নিরাময়, হিদায়ত ও রহমত মুসলমানদের
জন্য। ৫৮) বল, আল্লাহর দয়া ও মেহেরবাণীতে। সুতরাং এরই প্রতি তাদের সস্তুল্ট
থাকা উচিত। এটিই উত্তম সে সমুদয় থেকে যা সঞ্চয় করছ। (৫৯) বল, আল্ছা
নিজেই লক্ষ্য করে দেখ, যা কিছু আল্লাহ্ তোমাদের জন্য রিষিক হিসাবে অবতীর্ণ করেছেন, তোমরা সেগুলোর মধ্য থেকে কোনটাকে হারাম আর কোনটাকে হালাল সাব্যস্ত
করেছ? বল, তোমাদেরকে কি আল্লাহ্ নির্দেশ দিয়েছেন, নাকি আল্লাহ্র উপর অপবাদ
আরোপ করছ? (৬০) আর আল্লাহ্র প্রতি মিথ্যা অপবাদ আরোপকারীদের কি ধারণা
কিয়ামত সম্পর্কে? আল্লাহ্ তো মানুষের প্রতি অনুগ্রহই করেন, কিন্তু অনেকেই কৃতজ্বতা স্বীকার করে না। (৬১) বস্তুত থেকোন অবস্থাতেই তুমি থাক এবং কোরআনের

যেকোন অংশ থেকেই পাঠ কর কিংবা যেকোন কাজই তোমরা কর অথচ আমি তোমাদের নিকটে উপস্থিত থাকি যখন তোমরা তাতে আত্মনিয়োগ কর। আর তোমার পরওয়ারদিগার থেকে গোপন থাকে না একটি কণাও যমীনের এবং না আসমানের। না এর চেয়ে ক্ষুদ্র কোন কিছু আছে, না বড় যা এই প্রকৃষ্ট কিতাবে নেই।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে মানবকুল, তোমাদের কাছে তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে এমন এক বস্ত আগমন করেছে, যা (মন্দ কাজ থেকে বাধাদান করার জন্য) উপদেশবাণী-স্বরূপ। আর (ষদি এর উপর আমল করে কেউ মন্দ কাজ থেকে বিরত থাকে, তবে) অন্তরে (মন্দ কর্মের দরুন) যে ব্যাধি (সৃষ্টি) হয়, সেগুলোর জ্ন্য এটি নিরাময় আর (সৎকাজ করার জন্য) পথপ্রদর্শনকারী। বস্তুত (এর উপর আমল করে যদি সৎকাজ অবলম্বন করা হয়, তবে এটি রহমত (এবং সওয়াবের কারণ। আর এসব বরকত হল) ঈমান-দারদের জন্য। (কারণ, তারাই আমল করে থাকে। সুতরাং কোরআনের এসব বর-কতের কথা শুনিয়ে) আপনি (তাদেরকে) বলে দিন, (যখন) কোরআন এমনি জিনিস তখন (মানুষকে) আল্লাহ্র এহেন দান ও রহমতের উপর আনন্দিত হওয়া উচিত (এবং একে মহাসম্পদ মনে করে বরণ করে নেওয়া কর্তব্য)। এটি এ (দুনিয়া) অপেক্ষা শতগুণে উত্তম,যা তোমরা সঞ্চয় করছ। (কারণ, দুনিয়ার ফায়দা স্বল্প ও ক্ষণস্থায়ী; আর কোর-আনের ফায়দা অধিক ও ছায়ী।) আপনি (তাদেরকে) বলুন যে, বল দেখি, আল্লাহ্ তোমাদের (লাভের) জন্য যা কিছু রিযিক (হিসাবে) পাঠিয়েছিলেন, পরে তোমরা (নিজের মনগড়া মত) তার কিছু অংশ হারাম আর কিছু অংশ হালাল সাব্যস্ত করে নিয়েছ। (অথচ তা হারাম হওয়ার কোনই দলীল প্রমাণ নেই। কাজেই) আপনি তাদেরকে জিজেস করুন যে, তোমাদেরকে আন্ধাহ্ নির্দেশ দিয়েছেন, নাকি (শুধু) আল্লাহ্র প্রতি (নিজের পক্ষ থেকে) মিখ্যা অপবাদ আরোপ করছ? কিয়ামত সম্পর্কে তাদের ধারণা কি? (যারা মোটেই ভয় করে না। তারা কি মনে করে যে, কিয়ামত আসবে না কিংবা এলেও আমাদের জওয়াবদিহি করতে হবে না?) সত্যই মানুষের প্রতি আল্লাহ্ তা'আলার বিরাট অনুগ্রহ রয়েছে (যে, সাথে সাথেই শাস্তিদেন না ; বরং তওবা করার অবকাশ দিয়ে রেখেছেন।) কিন্ত অধিকাংশ লোকই অকৃতজ্ঞ (তানাহলে তওবা করে নিত)। আর আপনি যেকোন অবস্থায়ই থাকুন না কেন এবং (সে সমুদয় অবস্থা সত্ত্বেও) আপনি যেকোন খান থেকে কোরআন পাঠ করুন না কেন (এমনিভাবে অন্য যত লোকই হোক না কেন) তোমরা যে কাজই কর, আমি সবকিছুরই খবর রাখি, যখন তোমরা সে কাজ আরম্ভ কর। আর আপনার পালনকর্তার (ভান)থেকে কোন অণু কণা পরিমাণও গোপন নেই। না যমীনে না আসমানে। (বরং সবকিছুই তাঁর জানে সমুপস্থিত।) আর না (উল্লিখিত পরিমাণ অপেক্ষা) কোন ক্ষুদ্র বস্তু, না (তার চেয়ে) কোন বড় বস্তু আছে, কিন্তু সে সবই (আল্লাহ্র ভানের ব্যাপকতার কারণে) কিতাবে মুবীন (তথা **লওহে মাহফূযে খে**,দিত) রয়েছে।

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

বিগত আয়াতসমূহে কাফিরদের দুরবস্থা এবং আখিরাতে তাদের উপর নানা রকম আযাবের বর্ণনা ছিল।

আলোচ্য আয়াতগুলোর প্রথম দু'টিতে তাদের সে দুরবস্থা ও পথদ্রুটতা থেকে বেরিয়ে আসার পত্থা এবং আখিরাতের আযাব থেকে মুক্তি লাভের উপায় নির্দেশ করা হয়েছে। আর তা হল আল্লাহ্র কিতাব কোরআন ও তাঁর রসূল মুহাম্মদ মুক্তফা (সা)-র আনুগত্য।

মানব ও মানবতার জন্য এ দু'টি বিষয় এমন সুদৃঢ় যে, আসমান ও যমীনের সমস্ত নিয়ামত অপেক্ষা উভম ও শ্রেষ্ঠ। কোরআনের নির্দেশাবলী এবং রসূলের সুয়তের অনুবর্তিতা মানুষকে সত্যিকার অর্থেই মানুষ বানিয়ে দেয় এবং যখন মানুষ সত্যিকার অর্থেই মানুষ হয়ে যায়, তখন সমগ্র বিশ্ব সুন্দর হয়ে উঠে এবং এ পৃথিবীই স্বর্গে পরিণত হতে পারে।

প্রথম আয়াতে কোরআন করীমের চারটি বৈশিপ্ট্যের উল্লেখ করা হয়েছে ঃ

এক— وعظ و والله و وا

উচ্চ করে দিয়েছে। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, এ ওয়ায নিজেদেরই মত কোন দুর্বল মানুষের পক্ষ থেকে নয় যার হাতে কারো ক্ষতি-রিদ্ধি কিংবা পাপ-পুণ্য কিছু নেই; বরং এ হলো মহান পরওয়ারদিগারের পক্ষ থেকে, যার কোথাও ভুল-দ্রান্তির কোন সম্ভাবনা নেই এবং যার প্রতিক্রা প্রতিশুন্তি ও ভীতি-প্রদর্শনে কোন দুর্বলতা কিংবা আপত্তি-ওযরের আশংকা নেই।

কোরআন করীমের দ্বিতীয় ভ্রণ و الصَّد و বাক্যে বর্ণিত হয়েছে।

সারার্থ হচ্ছে যে, কোরআন করীম অন্তরের ব্যাধিসমূহের জন্য একান্ত সফল চিকিৎসা ও সুস্থতা এবং রোগ নিরাময়ের অব্যর্থ ব্যবস্থাপত্ত। হ্যরত হাসান বসরী (র) বলেন যে, কোরআনের এই বৈশিপ্টোর দ্বারা বোঝা যায় যে, এটি বিশেষত অন্তরের রোগের শেফা; দৈহিক রোগের চিকিৎসা নয়।—-(রাহল-মা'আনী)

কিন্ত অন্যান্য মনীষী বলেছেন যে, প্রকৃতপক্ষে কোরআন সর্ব রোগের নিরাময়, তা অন্তরের রোগই হোক কিংবা দেহেরই হোক। তবে আত্মিক রোগের ধ্বংসকারিতা মানুষের দৈহিক রোগ অপেক্ষা বেশি মারাত্মক এবং এর চিকিৎসাও যে কারো সাধ্যের ব্যাপার নয়, সে কারণেই এখানে শুধু আন্তরিক ও আধ্যাত্মিক রোগের উল্লেখ করা হয়েছে। এতে একথা প্রতীয়মান হয় নায়ে, দৈহিক রোগের জন্য এটি চিকিৎসা নয়।

হাদীসের বর্ণনা ও উম্মতের আলিম সম্পুদায়ের অসংখ্য অভিজ্ঞতাই এর প্রমাণ যে, কোরআন করীম যেমন আন্তরিক ব্যাধির জন্য অব্যর্থ মহৌষধ, তেমনি দৈহিক রোগ-ব্যাধির জন্যও উত্তম চিকিৎসা।

হযরত আবু সাঈদ খুদরী (র) থেকে বণিত রয়েছে যে, এক লোক রস্লে করীম (সা)-এর খিদমতে এসে নিবেদন করল যে, আমার বুকে কল্ট পাল্ছি। মহানবী (সা) বললেন, কোরআন পাঠ কর। কারণ, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন—
তিত্তি অর্থাৎ কোরআন সে সমন্ত রোগের জনা আরোগ্য যা বুকের মাঝে হয়ে থাকে। (রাছল-মা'আনী—ইবনে মাদু'বিয়াহ থেকে)

এমনিভাবে হযরত ওয়াসেলাহ্ ইবনে আশ'কা' (র)-র রেওয়ায়েতে রয়েছে যে, এক ব্যক্তি রসূলুলাহ্ (সা)-র খিদমতে এসে জানালো যে, আমার গলায় কল্ট হচ্ছে। তিনি তাকেও একথাই বললেন যে, কোরআন পড়তে থাক।

উম্মতের ওলামাগণ কিছু রেওয়ায়েত, কিছু উদ্ধৃতি এবং কিছু নিজেদের অভিজ্ঞার আলোকে কোরআনের আয়াতসমূহের বৈশিপটা ও উপকারিতা পৃথক গ্রন্থে সংগ্রহ করে দিয়েছেন। ইমাম গাযযালী (র) রচিত গ্রন্থ 'খাওয়াসে-কোরআনী' এ বিষয়ে লিখিত প্রসিদ্ধ একখানি গ্রন্থ। হাকীমূল উম্মত হযরত মাওলানা থানবী (র) গ্রন্থটি সংক্ষেপ করে 'আমালে কোরআনী' নামে প্রকাশ করেছেন। এছাড়া অভিজ্ঞতার আলোকে যা দেখা যায়, তাতে এ বিষয়টি অস্বীকার করা যায় না যে, কোরআন করীমের বিভিন্ন আয়াত বিভিন্ন দৈহিক রোগ-ব্যাধির জন্যও নিরাময় হিসাবে প্রমাণিত হয়ে থাকে। অবশ্য একথা সত্য যে, আত্মার রোগ-ব্যাধি দূর করাই কোরআন নায়িলের প্রকৃত উদ্দেশ্য। তবে আনুষ্ঠিকভাবে এটি দৈহিক রোগ-ব্যাধিরও উত্তম চিকিৎসা।

এতে সেসব লোকের নির্কৃদ্ধিতা ও দ্রুল্টতাও স্পল্ট হয়ে গেছে, যারা কোরআন-করীমকে শুধু দৈহিক রোগের চিকিৎসা কিংবা পাথিব প্রয়োজনের ভিত্তিতেই পড়ে বা পড়ায়। না এরা আত্মিক রোগ-ব্যাধির প্রতি লক্ষ্য করে, না কোরআনের হিদায়তের উপর আমল করার প্রতি মনোনিবেশ করে। এমনি লোকদের ব্যাপারে আল্লামা ইকবাল বলেছেনঃ

تراها صل زیس اش جزیی نیست: که از هم خو اند نش اسا ی بمیری

অর্থাৎ তোমরা কোরআনের সূরা ইয়াসীনের দ্বারা এতটুকুই উপকৃত হয়েছ যে, এর পাঠে মৃত্যুযন্ত্রণা সহজ হয়। অথচ এ সূরার মর্ম, তাৎপর্য ও নিগূঢ় রহস্যের প্রতি যদি লক্ষ্য করতে, তাহলে এর চেয়ে বহুগুণ বেশি উপকারিতা ও বরকত হাসিল করতে পারতে।

কোন কোন গবেষক তফসীরকার বলেছেন যে, কোরআনের প্রথম গুণ কুন্তু -এর সম্পর্ক হল মানুষের বাহ্যিক আমলের সাথে—যাকে শরীয়ত বলা হয়। কোরআন করীম সে সমস্ত আমল সংশোধনের সর্বোন্তম উপায়। আর ক্রীম সে সমস্ত আমল সংশোধনের সর্বোন্তম উপায়। আর ক্রীকত ও তাসাউফ নামে অভিহিত করা হয়।

এ আয়াতে কোরআনের তৃতীয় গুণ এটি আর চতুর্থ গুণ এটি বলা হয়েছে। বিশ্ব অর্থ হিদায়ত। অর্থাৎ পথ-প্রদর্শন। কোরআন করীম মানুষকে সত্য ও ন্যায়ের প্রতি আমন্ত্রণ জানায়। সে মানুষকে বলে যে, সমগ্র বিশ্ব এবং হয়ং মানবস্তার মাঝে আলাহ্ তা'আলা তাঁর যে মহান নিদর্শনসমূহ দিয়ে রেখেছেন, সে গুলো নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করবে, যাতে তোমরা সেসব বিষয়ের স্রস্টা ও মালিককে চিনতে পার।

দ্বিতীয় আয়াতে বলা হয়েছেঃ نَبِذُ لِكَ क्वेंग् وَبِرَحْمَتُهِ نَبِذُ لِكَ

অর্থাৎ মানুষের কর্তব্য হল আল্লাহ্ তা আলার রহমত ও অনুগ্রহকেই প্রকৃত আনন্দের বিষয় মনে করা এবং একমান্ত তাতেই আনন্দিত হওয়া। দুনিয়ার ক্ষণস্থায়ী ধনসম্পদ, আরাম-আয়েশ ও মান-সম্ভম কোনটাই প্রকৃত-পক্ষে আনন্দের বিষয় নয়। কারণ, একে তো কেউ যত অধিক পরিমাণেই তা অর্জন করুক না কেন, (সবই) অসম্পূর্ণ হয়ে থাকে; পরিপূর্ণ হয় না। দ্বিতীয়ত, সততই তার পতনাশংকা লেগে থাকে। তাই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে——
অর্থাৎ আল্লাহ্র করুণা-অনুগ্রহ সে সমস্ত ধনসম্পদ ও সম্মান-সাম্লাজ্য অপেক্ষা উত্তম, যেগুলোকে মানুষ নিছেদের সমগ্র জীবনের ভরসা বিবেচনা করে সংগ্রহ করে।

এ আয়াতে দু'টি বিষয়কে আনন্দ হরষের উপকরণ সাব্যস্ত করা হয়েছে। একটি হল نَصُلُ (ফজল), অপরটি الله ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ (রহমত)। এতদুভয়ের মর্ম কি? এ সম্পর্কে হযরত আনাস (রা) বণিত এক হাদীসে উদ্ধৃত রয়েছে যে, রস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, আল্লাহ্র 'ফ্যল'-এর মর্ম হল কোরআন, আর রহমত-এর মর্ম হল এই যে, তোমাদেরকে তিনি কোরআন অধ্যয়ন এবং সে অনুযায়ী আমল করার তওফিক দান করেছেন।—(রহল-মা'আনী, ইবনে মারদুবিয়াহ থেকে)

এ বিষয়টি হযরত বারা ইবনে আযেব (রা) এবং হযরত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকেও বর্ণিত রয়েছে। তাছাড়া অনেক তফসীরকার মনীষী বলেছেন যে, 'ফযল' অর্থ কোরআন, আর রহমত হল ইসলাম। বস্তুত এর মর্মার্থও তা-ই, যা উল্লিখিত হাদীসের দারা বোঝা যায় যে, রহমতের মর্ম এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে কোরআনের শিক্ষা দান করেছেন এবং এর উপর আমল করার সাম্থ্যও দিয়েছেন। কারণ ইসলাম্প্র এ তথ্যেরই শিরোনাম।

হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্বাস (রা)-এর এক রেওয়ায়েতে উল্লেখ রয়েছে যে, ফ্যল-এর মর্ম হল কোরআন, আর রহমত হল নবী করীম (সা)। কোরআন করীমের আয়াত— وَمَا أَرْ سَلَكُ الْا رَ صَعَّ لَاعَلَى وَمَا اللهَ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ وَمَا اللهُ ال

এ আয়াতে সু-প্রসিদ্ধ কিরাআত (গাঠ) অনুযায়ী । গায়েবের সীগা বা নাম পুরুষ ব্যবহাত হয়েছে। অথচ এর প্রকৃত লক্ষ্য হল তখনকার উপস্থিত লোকেরা, যার চাহিদা মুতাবিক এখানে মধ্যম পুরুষ ব্যবহার করাই সমীচীন ছিল। যেমন, কোন কোন কিরাআত বা পাঠে তাও রয়েছে। কিন্তু প্রসিদ্ধ পাঠে নামপুরুষই ব্যবহার করার তাৎপর্য এই যে, রসূলে করীম (সা) কিংবা ইসলামের ব্যাপক রহমত ওধু তখনকার উপস্থিত লোকদের জন্যই নির্দিল্ট ছিল না; বরং কিয়ামত পর্যন্ত আগত সমস্ত মানুষই এর অন্তর্জুজ। (রাহল-মা'আনী)

বিশেষ ভাতবাঃ এখানে একটি বিষয় লক্ষণীয় যে, কোরআন করীমের অপর এক আয়াতের বাহ্যিক শব্দাবলীর দ্বারা বোঝা যায় যে, এ পৃথিবীতে আনন্দ-হর্ষের কোন স্থান নেই । ইরশাদ হয়েছে: - الْغُرِ حَيْثُ اللهُ لَا يَحْبُ الْغُرِ حَيْثُ অর্থাৎ আনন্দে আত্মহারা হয়ে যেয়ো না , আল্লাহ্ এমন লোককে পছন্দ করেন না । অথচ, আলোচ্য আয়াতে নির্দেশবাচক শব্দ ব্যবহার করে আনন্দিত হওয়ার নির্দেশ দেয়া হয়েছে । এতে বাহ্যত দু'টি আয়াতের মাঝে বিরোধ দেখা দেয় । এর এক উত্তর হল এই যে, যেখানে আনন্দিত হতে বারণ করা হয়েছে, সেখানে আনন্দের সংযোগ হল পাথিব সম্পদের সাথে । পক্ষান্তরে যেখানে আনন্দিত হওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, সেখানে আনন্দের সংযোগ হল আল্লাহ্ তা'আলার করুণা ও অনুগ্রহের সাথে । দ্বিতীয় পার্থক্য হল এই যে, নিষিদ্ধতার ক্ষেত্রে সাধারণভাবে আনন্দই উদ্দেশ্য ।

তৃতীয় আয়াতে সেসব লোকের প্রতি সতকীকরণ করা হয়েছে, যারা হালাল-হারামের ব্যাপারে নিজের ব্যক্তিগত মতকে প্রশ্রয় দেয় এবং কোরআন ও সুয়াহ্র সনদ ব্যতীতই নিজের ইচ্ছামত যে-কোন বস্তকে হালাল কিংবা হারাম সাবাস্ত করে নেয়। এদেরই উপর কিয়ামতে কঠিন আযাব হবে বলে উল্লেখ করা হয়েছে। ফলে বোঝা যাচ্ছে, কোন বস্তু কিংবা কোন কর্মের হালাল অথবা হারাম হওয়া প্রকৃতপক্ষে মানুষের মতের উপর নির্ভরশীল নয়, বরং তা একান্তভাবে আল্লাহ্ ও আল্লাহ্র রস্লের অধিকারভুক্ত। তাঁদের হকুম ছাড়া কোন জিনিসকে হালাল বলাও জায়েয় নয়, হারাম বলাও জায়েয় নয়।

চতুর্থ আয়াতে মহানবী (সা)-কে সম্বোধন করে মহান আল্লাহ্ তা'আলার ব্যাপক জান এবং তার অতুলনীয় বিজ্তির কথা আলোচনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে যে, আপনি সর্বক্ষণ যে কর্মে এবং যে অবস্থায় থাকেন অথবা কোরআন থেকে যা পাঠ করেন, তার কোন অংশই আমার নিকট গোপন নেই। তেমনিভাবে সমস্ত মানুষ যা কিছু করে, তা আমার দৃশ্টির সামনে রয়েছে। বস্তুত আসমান ও যমীনের কোন একটি বিন্দুবিসর্গও আমার কাছে গোপন নেই, বরং প্রত্যেকটি বিষয় তার্কাও অর্থাও 'লওহে-মাহফু্যে' (সুরক্ষিত পটে) লিখিত রয়েছে।

বাহাত এখানে আল্লাহ্র জানের বিস্তৃতি এবং সর্ববিষয়ে ব্যাপকতার বর্ণনা দেওয়ার তাৎপর্য হল এর মাধ্যমে নবী করীম (সা)-কে সাদত্বনা দেওয়া যে, ষদিও আপনার বিরোধী ও শক্রু সংখ্যা অনেক, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলার সমরণ আপনার সাথে আছে, ভাতে আপনার-কোনই ক্ষতি সাধিত হবে না।

اَلِاَ إِنَّ اَوْلِيكُا مُ اللهِ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمُ يَخُزَنُونَ ﴿ اللهِ اللهُ الله

وَفِي الْاخِرَةِ ، لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمْتِ اللهِ ، ذَا لِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ ۞

(৬২) মনে রেখো, যারা আলাহ্র বন্ধু, তাদের না কোন ভর্তীতি আছে, না তারা চিন্তান্বিত হবে। (৬৩) যারা ঈমান এনেছে এবং তাকওয়া অবলম্বন করেছে (৬৪) তাদের জন্য সুসংবাদ পার্থিব জীবনে ও পরকালীন জীবনে। আলাহ্র কথার কখনো হেরফের হয় না। এটাই হল মহা সফলতা।

তফসীরের সার সংক্ষেপ

(এ তো গেল আল্লাহ্ তা'আলার জানের বর্ণনা। পরবর্তীতে নির্চাবান ও আনুগত্য-পরায়ণ লোকদের সংরক্ষিত হওয়ার বিবরণ দেওয়া হয়েছে যে,) সমরণ রেখাে, আল্লাহ্ তা'আলার বন্ধুজনদের উপর না কোন আশংকা (-জনক ঘটনা পতিত হবার ভয়) আছে. না তারা (কোন উদ্দেশ্য ব্যর্থ হওয়ার দক্ষন) দুঃখিত বা মর্মাহ্ত হবে। (অর্থাৎ আল্লাহ্ তাদেরকে ভয়াবহ ও আশংকাজনক দুর্ঘটনা থেকে রক্ষা করেন। আর তারা আল্লাহ্র বন্ধু) যারা ঈমান এনেছে এবং (পাপকর্ম থেকে) বিরত থাকে। (অর্থাৎ ঈমান ও পরহিষগারীর মাধ্যমে আল্লাহ্র নৈকটা লাভে সমর্থ হয়। আর ভয় ও শংকা থেকে তাদের মুক্ত থাকার কারণ এই যে,) তাদের জন্য পাথিব জীবনেও এবং আখিরাতেও (আল্লাহ্র কথায় (অর্থাৎ ওয়াদায়) কোন ব্যতিক্রম হয় না। (সুতরাং য়খন সুসংবাদ দান প্রসঙ্গে তাদের সাথে ওয়াদায়) কোন ব্যতিক্রম হয় না। (সুতরাং য়খন সুসংবাদ দান প্রসঙ্গে তাদের সাথে ওয়াদা করা হয়েছে এবং আল্লাহ্র ওয়াদা সব সময় সঠিক হয়ে থাকে, কাজেই ভয় ও দুঃখমুক্ত হওয়া অনিবার্য। আর) এটি (অর্থাৎ এ সুসংবাদ যা উল্লিখিত হল) মহান কৃতকার্যতা।

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতসমূহে আল্লাহ্র ওলীদের বিশেষ বৈশিষ্টা, তাদের প্রশংসা ও পরি-চয় বর্ণনার সাথে সাথে তাদের প্রতি আখিরাতের সুসংবাদ দেওয়া হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে —যারা আল্লাহ্র ওলী তাদের না থাকবে কোন অপছন্দনীয় বিষয়ের সম্মুখীন হওয়ার আশংকা, আর না থাকবে কোন উদ্দেশ্যে ব্যর্থতার গ্রানি। আর আল্লাহ্র ওলী হলেন সে সমস্ত লোক, যারা ঈমান এনেছে এবং তাকওয়া পরহিয়গারী অবলম্বন করেছে। এদের জন্য পাথিব জীবনেও সুসংবাদ রয়েছে এবং আখিরাতেও।

এতে কয়েকটি বিষয় লক্ষণীয়।

এক. আলোহ্র ওলীগণের উপর ভয় ও শংকা না থাকার অর্থ কি ? দুই. ওলী-আলাহ্র সংভা ও লক্ষণ কি ? তিন. দুনিয়া ও আখিরাতে তাঁদের জন্য সুসংবাদের মর্ম কি ? প্রথম বিষয় 'আল্লাহ্র ওলীদের কোন জয়-শংকা থাকে না' অর্থ এও হতে পারে যে, আখিরাতের হিসাব-নিকাশের পর যখন তাঁদেরকে তাঁদের মর্যাদায় জানাতে প্রবেশ করানো হবে, তখন ভয় ও আশংকা থেকে চিরতরে তাঁদের মুক্ত করে দেওয়া হবে। না থাকবে কোন রকম কল্ট ও অস্থিরতার আশংকা, আর না থাকবে কোন প্রিয় ও কাজ্মিত বস্তুর হাতছাড়া হয়ে যাবার দুঃখ। বরং তাদের প্রতি জানাতের নিয়ামতরাজি হবে চিরস্থায়ী, অনভ। এ অর্থে আয়াতের বিষয়বস্তু সম্পর্কে কোন প্রশ্ন বা আপত্তির কারণ নেই। কিন্তু এ প্রশ্ন অবশ্যই স্পিট হয় যে, এতে শুধু ওলীগণের কোন বিশেষত্ব নেই, সমস্ত জানাতবাসী যারা জাহান্নাম থেকে মুক্তি পারে, তাদের সবাই এ অবস্থায়ই থাকবে। তবে একথা বলা যায় যে, যারা শেষ পর্যন্ত জানাতে পৌছাবে তাদের সবাইকে ওলীআল্লাহ্ বলা হবে। পৃথিবীতে তাদের কার্যকলাপ যেমনই থাকুক না কেন, জানাতে প্রবেশ করার পর সবাই ওলী-আল্লাহর তালিকায় গণ্য হবে।

কিন্তু অনেক তফসীরকার বলেছেন, ওলী-আল্লাহ্দের জন্য দুঃখ-ভয় না থাকা দুনিয়া ও আখিরাত উভয় ক্ষেত্রেই ব্যাপক। আর ওলী-আল্লাহ্দের বৈশিষ্টাও তাই যে, পৃথিবী-তেও তারা দুঃখ-ভয় থেকে মুক্ত। এ ছাড়া আখিরাতে তাদের মনে কোন চিন্তা-ভাবনা না থাকা তো স্বারই জানা। এতে সমস্ত জায়াত্বাসীই অন্তর্ভুক্ত।

কিন্তু এতে অবস্থা ও বাস্তবতার দিক দিয়ে প্রশ্ন হল এই যে, পৃথিবীতে তো এ বিষয়টি বাস্তবতার পরিপন্থী দেখা যায়। কারণ, ওলী-আলাহ্র তো কথাই নেই শ্বয়ং নবী-রস্লগণও এ পৃথিবীতে ভয় ও আশংকা থেকে মুক্ত নন বা ছিলেন না বরং তাঁদের ভয়ভীতি অন্যদের তুলনায় বেশিই ছিল। যেমন কোরআন করীমে ইরশাদ হয়েছেঃ

ख करत्न। अनाब उनी-आझार्गाणत अवश वर्गना श्रमश्वर वना रास्ताह : - وَ لَذَيْنَ هَمْ اللَّهِ مَا مَعْتَ مَا عَمْ م مِنْ عَذَ اب رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ إِنَّ مَذَ ابَ رَبِّهِمْ عَيْرَ مَا مُونِ

আল্লাহ্র আয়াবের ভয় করে। কারণ, তাদের পালনকর্তার আযাব এমন জিনিস যার সম্পর্কে কেউ নিশ্চিত হয়ে বসে থাকতে পারে না।

আর ঘটনাপ্রবাহও তাই। যেমন, শামায়েলে-তিরমিয়ী গ্রন্থে বণিত এক হাদীসে উল্লেখ রয়েছে যে, রসূলে করীম (সা)-কে অধিকাংশ সময় বিষণ্ণ-চিন্তান্বিত দেখা যেত। তিনি নিজেই বলেছেন, আমি আল্লাহ্কে তোমাদের সবার চেয়ে বেশি ভয় করি।

সাহাবায়ে কিরামের মধ্যে সবচেয়ে উত্তম হ্যরত আবৃ বকর সিদ্দীক ও উমর ফারুক (রা)-সহ অন্য সমস্ত সাহাবী, তাবেয়ীন ও ওলী-আল্লাহ্গণের কারাকাটির ঘটনাবলী ও আখিরাতের ভয়ভীতি সম্ভ থাকার অসংখ্য ঘটনা বিদ্যমান রয়েছে।

তাই রাহল মা'আনীতে আরামা আলুসী (র) বলেছেন, পাথিব জীবনে ওলীআরাহ্গণের ভয় ও দুশ্চিন্তা থেকে নিরাপদ থাকা হল এ হিসাবে যে, পৃথিবীবাসী সাধারণত যেসব ভয় ও দুশ্চিন্তার সম্মুখীন; পাথিব উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য, আরাম-আয়েশ, মানসন্তম ও ধনসম্পদের সামান্য ক্ষতিতেই যে তারা মুষড়ে পড়ে এবং সামান্য কল্ট ও
অন্থিরতার ভয়ে তা থেকে বাঁচার তদবীরে রাত-দিন মজে থাকে—আরাহ্র ওলীগণের
স্থান হয়ে থাকে এ সবের বহু উধের্য। তাঁদের দৃশ্টিতে না পাথিব ক্ষণস্থায়ী মান-সন্তম
ও আরাম-আয়েশের কোন গুরুত্ব আছে যা আর্জন করার জন্য সদা ব্যস্ত থাকতে
হবে, আর না এখানকার দুঃখ-কল্ট পরিশ্রম কোন লক্ষ্য করার মত বিষয় যা প্রতিরোধ
করতে গিয়ে অস্থির হয়ে উঠতে হবে। বরং তাদের অবস্থা হলঃ

نے شہادی داد سہا مانے نہ غیم اُ ورد نقما نے بہ پیش ھیس سہا ھہرچہ امہد بہود مہمانے

্না কোন সম্পদ-সামগ্রী আনন্দ দিতে পারে, না তার কোন ক্ষতিতে দুঃখ আনতে পারে, আমার সৎসাহসের সামনে যা কিছুই আসে, সবই ক্ষণিকের অতিথি মার ।)

মহান আল্লাহ্ তা'আলারও প্রেম-মহত্ত, আর তাঁর ভয়ভীতি এসব মনীষীর উপর এমনভাবে আচ্ছেন হয়ে থাকে যে, এর মুকাবিলায় তাদের পাথিব দুঃখ-বেদনা, আরাম-আয়েশ ও লাভ-ক্ষতির ওরুত্ব তুণ-কণিকার মত নয়। কবির ভাষায়ঃ

بة ننگ ما شقى هين سودو ها مسل ديكهنے والے يہاں گمرا لاكسہاتے هيسن منزل ديكهنے والے

অর্থাৎ 'প্রেমের চলার পথে যারা লাভের প্রত্যাশা করে, তারা প্রেমের কলংক। এ প্রান্তরে চলতে গিয়ে যারা মনযিলের প্রতি লক্ষ্য রাখে, তারা পথদ্রস্ট বলে অভিহিত।'

দিতীয় বিষয়টি আল্লাহ্র ওলীগণের সংজ্ঞা ও তাঁদের লক্ষণ সংক্রান্ত। 'আওলিয়া' শব্দটি 'ওলী' শব্দের বহুবচন। আরবী ভাষায় 'ওলী' অর্থ নিকটবর্তীও হয় এবং
দোস্ত-বন্ধুও হয়। আল্লাহ্ তা'আলার প্রেম ও নৈকটোর একটি সাধারণ স্তর এমন রয়েছে
যে, তার আওতা থেকে পৃথিবীর কোন মানুষ কোন জীবজন্ত এমনকি কোন বস্তু-সামপ্রীই বাদ পড়ে না। যদি এ নৈকটা না থাকে, তবে সমগ্র বিশ্বের কোন একটি বস্তুও
অন্তিত্ব লাভ করতে পারত না। সমগ্র বিশ্বের অন্তিত্ব প্রকৃত উপকরণ হল সেই সংযোগ
যা আল্লাহ্ তা'আলার সাথে রয়েছে। যদিও এই সংযোগের তাৎপর্য কেউ বুঝেনি বা
বুঝতে পারেও না, তথাপি এই অশরীরী সংযোগ অপরিহার্য ও নিশ্চিত। কিন্তু 'আউলিয়াহ্' শব্দে নৈকটোর ঐ স্তরের কথা বলা উদ্দেশ্য নয়। বরং নৈকটা প্রেম ও ওলিছের
বিতীয় আরেকটি পর্যায় বা স্তর রয়েছে যা আল্লাহ্ তা'আলার বিশেষ বিশেষ বান্দাদের
জন্য নিদিন্ট। সে নৈকটাকে মুহাক্ষত বা প্রেম বলা হয়। যারা নৈকটা লাভ করতে
স মর্থ হন, তাদেরকেই বলা হয় ওলীআল্লাহ্ তথা আল্লাহ্র ওলী। যেমন হাদীসে

কুদসীতে বণিত রয়েছে, আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ "আমার বাদ্দা নফল ইবাদতের মাধ্যমে আমার নৈকটা অর্জন করতে থাকে। এমনকি আমি নিজেও তাকে ভালবাসতে আরম্ভ করি। আর যখন আমি তাকে ভালবাসি, তখন আমিই তার কান হয়ে যাই, সে যা কিছু শোনে, আমার মাধ্যমেই শোনে। আমিই তার চোখ হয়ে যাই, যা কিছু সে দেখে আমার মাধ্যমেই দেখে। আমিই তার হাত-পা হয়ে যাই, যা কিছু সে করে আমার দারাই করে।" এর মর্ম হল এই যে, তার কোন গতি-স্থিতি ও অন্য যে কোন কাজ আমার ইচ্ছা বিরুদ্ধ হয় না।

বস্তুত এই বিশেষ ওলিত্ব বা নৈকট্যের স্তর অগণিত ও অশেষ। এর সর্বোচ্চ স্তর নবী-রসূলগণের প্রাপ্য। কারণ, প্রত্যেক নবীরই ওলী হওয়া অপরিহার্য। আর এর সর্বোচ্চ স্তর হল সায়োদুল আম্বিয়া নবী করীম (সা)-এর এবং এ বেলায়েতের সর্বনিম্ন ভর হল সূফী-সাধকগণের পরিভাষায় 'দরজায়ে ফানা', তথা আত্মবিলুশ্তির ভরে বলা হয়। এর মর্ম হল এই যে, মানুষের অভরাঝ। আল্লাহ্র সমরণে এমনভাবে ডুবে যায় যে, পৃথিবীতে কারো মায়া-ভালবাসাই এর উপর প্রবল হতে পারে না। সে যাকে ভাল-বাসে, আল্লাহ্র জন্য ভালবাসে . যার প্রতি ঘূণা পোষণ করে তাও আল্লাহ্র জন্য করে। এক কথায় তার প্রেম ও ঘৃণা, ভালবাসা ও শুরুতা কোনটাই নিজের ব্যক্তিগত কোন কারণে হয় না। এরই অবশ্যভাবী পরিণতি হল যে তাঁর দেহ মন, বাহ্যাভান্তর সবই আল্লাহ্র সন্তুল্টির অন্বেষায় নিয়োজিত থাকে। তখন সে প্রত্যেক এমন কাজ থেকে বিরত থাকে যা আল্লাহ তা'আলার কাছে পছন্দ নয়। এ অবস্থার লক্ষণই হল যিকরের আধিক্য ও আনুগত্যের সার্বক্ষণিকতা। অর্থাৎ আল্লাহ্কে অধিক সমরণ করা এবং সর্বক্ষণ, সবাবস্থায় তাঁর হকুম-আহ্কামের অনুগত থাকা। এ দু'টি ভণ যার মধ্যে বিদ্যমান থাকে তাঁকেই ওলী বলা হয়। ষার মধ্যে এ দু'টির কোন একটিও না থাকে সে এ তালিকার অন্তর্ভুক্ত নয়। পক্ষান্তরে যার মধ্যে এ দু'টিই উপস্থিত থাকে তার স্তরের নিম্নতা ও উচ্চতার কোন সীমা-পরিসীমা নেই। এ সব স্তরের দিক দিয়েই ওলী-আল্লাহ্গণের মর্যাদার বেশকম হয়ে থাকে।

এক হাদীসে হয়রত আবু হরায়রা (রা) থেকে বণিত আছে যে, হয়ুর (সা)-কে প্রশ্ন করা হয় যে, এ আয়াতে 'আওলিয়াল্লাহ্' (আল্লাহ্র ওলীগণ) বলতে কাদেরকে বোঝানো হয়েছে? তিনি বললেন, সে সমস্ত লোককে যারা একান্ডভাবে আল্লাহ্র ওয়াস্তে নিজেদের মধ্যে পারস্পরিক ভালবাসা পোষণ করে; কোন পার্থিব উদ্দেশ্য এর মাঝে থাকে না। (ইবনে মারদুবিয়াহ্ থেকে — মাযহারী) আর এ কথা সুস্পস্ট যে, এ অবস্থা সে সমস্ত লোকেরই হতে পারে যাদের কথা উপরে আলোচনা করা হয়েছে।

এখানে আরো একটি প্রশ্ন দেখা দিতে পারে যে, বেলায়েতের এ স্তর লাডের উপায় কি?

হ্যরত কাষী সানাউল্লাহ্ পানিপথী (র) তফসীরে মাযহারীতে বলেছেন, উম্মতের লোকদের এই স্তর রসুলে করীম (সা)-এরই সংসর্গের মাধ্যমে লাভ হতে পারে। এভাবেই আল্লাহ্ তা'আলার সাথে সম্পর্কের সেই রূপ, যা মহানবী (সা) পেয়েছিলেন, স্থীয় যোগাতা অনুপাতে তার অংশবিশেষ উম্মতের ওলীগণ পেয়ে থাকেন। বস্তুত মহানবী (সা)-র সংসর্গের ফ্রয়ীলত সাহাবায়ে কিরাম পেয়েছিলেন সরাসরি। আর সে কারণেই তাঁদের বেলায়েতের দরজা উম্মতের সমস্ত ওলী-কুতুব অপেক্ষা বহু উর্ধেন। পরবর্তী লোকেরা এ ফ্রয়ীলতই এক বা একাধিক মাধ্যমে অর্জন করেন। মাধ্যম যত বাজ্তে থাকে ব্যবধানও সে পরিমাণেই বাজ্তে থাকে। এই মাধ্যম শুধুমান্ন সে সমস্ত লোকই হতে পারেন. যারা রসূলে করীম (সা)-এর রঙে রঞ্জিত হতে পেরেছেন, তাঁর সুয়তের হবই অনুসরণ করেছেন। এ ধরনের লোকদের সাগ্লিধ্য ও সংসর্গের সাথে সাথে যখন তাঁদের নির্দেশের আনুগত্য এবং আল্লাহ্র যিকরেও আধিক্য ঘটে তখনই তা লাভ হয়। বেলায়েতের স্তর্গ প্রাণ্টির এটিই পন্থা যা তিনটি অংশের সমন্বয়ে গঠিত। (১) কোন ওলীর সংসর্গ, (২) তাঁর আনুগত্য ও (৩) আল্লাহর অধিক যিকর। কিন্তু শর্ত হল এই যে, এ যিকর সুমত তরীকা অনুযায়ী হতে হবে। কারণ, অধিক যিকরের দ্বারা যখন অন্তরের ঔচ্ছুলা রিদ্ধি পায়, তখন সে নূর বেলায়েতের প্রতিফলনের যোগ্য হ য়ে উঠে। হাদীসে বণিত রয়েছে যে, প্রতিটি বস্তর জন্য শিরিস বা পরিক্ষার-পরিচ্ছন্নতার পন্থা রয়েছে, অন্তরের শিরিস হল আল্লাহ্র যিকর। এ কথাই ইবনে উমর (রা)-এর রেওয়ায়েতক্রমে বায়হাকীও উদ্ধৃত করেছেন।

আর আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেছেন যে, (একবার) এক ব্যক্তি রসূলে করীম (সা)-এর কাছে প্রশ্ন করল যে, আপনি সে ব্যক্তি সম্পর্কে কি বলেন, যে কোন বুমুর্গ ব্যক্তির সাথে মুহাক্ষত রাখে, কিন্তু আমলের দিক দিয়ে তাঁর স্তরে পৌছাতে পারে না। হয়ুর বললেন : কিন্তু আমলের দিক দিয়ে তাঁর স্তরে পৌছাতে পারে মানে ডালবাসে।" এতে প্রতীয়মান হয় যে, ওলী-আল্লাহ্গণের সংসর্গ ও তাদের প্রতি মুহাক্ষত রাখা মানুষের জন্য বেলায়েত বা আল্লাহ্র নৈকট্য লাভের মাধ্যম। ইমাম বায়হাকী 'শা' আবুল ঈমান' প্রস্থে হয়রত রায়ীন (রা)-এর এক রেওয়ায়েতে উদ্বৃত করেছেন যে, রসুলে করীম (সা) হয়রত রায়ীন (রা)-কে বললেন যে, তোমাকে দীনের এমন নীতিমালা বলে দিচ্ছি যাতে করে তুমি দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণ ও কৃতকার্যতা লাভ করতে পারবে —তা হল এই যে, যারা আল্লাহ্র সমরণ করে তাদের মজলিস ও সংসর্গকে নিজের জন্য অপরিহার্য করে নেবে এবং যখন একা থাকবে, তখন যত বেশি সম্ভব আল্লাহ্র ফিরেরে নিজের জিহ্বা নাড়তে থাকবে। যার সাথে মুহকতে রাখবে—আল্লাহ্র জন্য রাখবে, যার প্রতি ঘূণা পোষণ করবে, আল্লাহ্র জন্য করবে। — (মাযহারী)

কিন্ত এ সঙ্গ-সালিধ্য তাদেরই লাভজনক, যারা নিজেরাও সুনতের অনুসারী ওলীআল্লাহ্। পদ্ধান্তরে যারা রসূলে করীম (সা)-এর সুনতের অনুসারী নয়, তারা ওলীছের
মর্যাদা থেকে বঞ্চিত, তাদের দ্বারা কাশ্ফ-কারামত যতই প্রকাশ পাক না কেন। আর সে
লোক উল্লিখিত গুণাবলী অনুযায়ী ওলী হবেন, তাঁর দ্বারা কোন কাশ্ফ-কারামত প্রকাশ
না হলেও তিনি ওলী-আল্লাহ্।——(মাযহারী)

সারমর্ম এই যে, যাদের সারিধ্যে বসে মানুষ আল্লাহ্র যিকরের তওফীক লাভ করতে পারে এবং দুনিয়ার মায়া কম অনুভূত হয়, এই হল তাদের ওলী-আল্লাহ্ হওয়ার লক্ষণ।

তফসীরে মাযহারীতে বলা হয়েছে, সাধারণ মানুষ যে কাশ্ক-কারামত ও গায়েবী বিষয় সম্পর্কে অবগত হওয়াকে ওলীর লক্ষণ ধরে নিয়েছে, তা একান্ত ভুল ও ধোঁকা। হাজার হাজার ওলী-আল্লাহ্ এমন ছিলেন এবং রয়েছেন ঘাঁদের দ্বারা এ ধরনের কোন বিষয় সংঘটিত হয়নি। পক্ষান্তরে এমন লোকের দ্বারাও কাশ্ফ ও গায়েবী সংবাদ কথিত হয়েছে যার ঈমান পর্যন্ত ঠিক নেই।

আহাতের শেষাংশে যে বিষয়টি বলা হয়েছে, ওলী-আল্লাহ্দের জন্য দুনিয়া ও আখিরাত উভয় ক্ষেত্রেই সুসংবাদ—তাতে আখিরাতের সুসংবাদ হল এই যে, মৃত্যুর পর তার রহ আল্লাহ্ তা আলার দরবারে নিয়ে যাওয়া হলে তাঁকে জালাতের সুসংবাদ দেওয়া হবে। পরে কিয়ামতের দিন যখন কবর থেকে উঠবে তখনও জালাতের সুসংবাদ দেওয়া হবে। যেমন, তিবরানী (র) হযরত ইবনে উমর (রা) থেকে উদ্ধৃত করেছেন যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন "যারা এই বিলি উঠার সময়েও নয়। আমার চোখ যেন তখনকার অবস্থা দর্শন করছে, যখন মানুষ কবর থেকে মাটি (ধূলাবালি) ঝাড়তে ঝাড়তে এবং একথা বলতে বলতে উঠবে ঃ

আর দুনিয়ার সুসংবাদ সম্পর্কে মহানবী (সা) বলেছেন, যে সমস্ত সত্য রপ্প যা মানুষ নিজে দেখে কিংবা তাদের জন্য অন্য কেউ দেখতে গায়, যাতে তাদের জন্য সুসং-বাদ বিদ্যমান থাকে।—[এ হাদীসটি হষরত আবু হরায়রা (রা) থেকে ইমাম বুখারী (রা) বর্ণনা করেছেন।]

দিয়েছেন।

এ ছাড়া পৃথিবীর অপর সুসংবাদ হল এই যে, সাধারণ মুসলমান কোন রকম স্বার্থপরতা ব্যতিরেকে তাকে ভালবাসে এবং ভাল মনে করে। এ ব্যাপারে রস্লেকরীম (সা) বলেছেন عَالَمُ مَنْدُن الْمُؤْمِنْدُن আর্থাৎ সাধারণ মুসলমানের ভাল মনে করা এবং প্রশংসা করা অপর মুমিনের একটি নগদ সুসংবাদ। — (মুসলিম ও বগবী।)

وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ مِ إِنَّ الْعِزَّةَ لِللهِ جَبِيْعًا وَهُوَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ وَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ وَ اللَّهِ مَنْ فِي السَّبُوٰتِ وَمَنْ فِي الاَرْضِ وَ الْعَلِيْمُ وَ اللَّارِضِ وَمَا يَتَبِعُ الْاَرْضِ يَلْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ شُرَكًا يَ وَمَا يَتَبِعُ الْاَرْفِي يَلْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ شُركًا يَ وَمَا يَتَبِعُونَ إِلَا الظَّنَ وَإِنْ هُمُ إِلَا يَخْرُصُونَ وَ اللهِ يَخْرُصُونَ وَ اللهِ اللهُ الظَّنَ وَإِنْ هُمُ إِلَا الظَّنَ وَإِنْ هُمُ إِلَا الظَّنَ وَإِنْ هُمُ إِلَا اللهُ يَخْرُصُونَ وَ اللهِ اللهِ اللهُ الطَّنَ وَإِنْ هُمُ إِلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

(৬৫) আর তাদের কথায় দুঃখ নিয়ো না। আসলে সমস্ত ক্ষমতা আলাহ্র। তিনিই প্রবণকারী, সবঁজ। (৬৬) শুনছ, আসমানসমূহে ও ষমীনে যা কিছু রয়েছে সবই আলাহ্র। আর এরা যারা আলাহকে বাদ দিয়ে শ্রীকদের উপাসনার পেছনে পড়ে আছে—তা আসলে কিছুই নয়; এরা নিজেরই কল্পনার পেছনে পড়ে রয়েছে এবং এছাড়া আর কিছু নয় যে, এরা বৃদ্ধি খাটাচ্ছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনাকে যেন তাদের কথায় দুঃখিত না করে (অর্থাৎ আপনি তাদের কৃষ্ণরী কার্ষকলাপে দুঃখিত হবেন না। কারণ, জান এবং উদ্ধিখিত রক্ষণাবেক্ষণ ছাড়াও)। সমস্ত বিজয় (ও ক্ষমতাও) শুধুমাত্র আল্লাহ্রই জন্য (নির্ধারিত। তিনি শ্বীয় ক্ষমতাবলে প্রতিশৃতি অনুযায়ী আপনার হিকাষত করবেন)। তিনি (তাদের কথা) শোনেন (এবং তাদের অবস্থা) জানেন, (তিনি তাদের কাছ থেকে আপনার প্রতিশোধ নিজেই নিয়ে নেবেন) মনে রেখো যা কিছু আসমানসমূহে এবং যা কিছু যমীনে রয়েছে (অর্থাৎ ফেরেশতা, জিন ও মানব) এসবই আল্লাহ্র (মালিকানাজুক্ত)। তাঁরে রক্ষণাবেক্ষণ কিংবা নির্ধারিত বিধানকে কেউ প্রতিরোধ করতে পারবে না। (সূত্রাং সর্বদিক দিয়ে আপনার আগ্রন্ত থাকা উচিত) আর (যদি কারো এমন কোন সন্দেহ হয় যে, হয়তো যাদেরকে শরীক করা হচ্ছে তারা কোন রক্ম অন্তরায় স্তিট করতে পারবে, তবে একথা শুনে রাখ) যারা আল্লাহ্কে বাদ দিয়ে অপরাপর শরীকদের উপাসনা ইবাদত করছে——(আল্লাহ্ জানেন,) এরা কিসের অনুসরণ করছে? (অর্থাৎ তাদের এ বিশ্বাসের যুক্তি কি? প্রকৃতপক্ষে কিছুই নয়——) শুধুমার যুক্তিহীনভাবে (নিজেদের অলীক) কল্পনার আনুগত্য করছে এবং কল্পনাপ্রসূত

কথাবার্তা বলছে। (বস্তুতপক্ষে এদের মধ্যে জ্ঞান ও শক্তির মত খোদ রী কোন ভণই নেই। কাজেই এদের মধ্যে আল্লাহ্র কাজে অন্তরায় সৃষ্টি করারও কোন সঞ্জাবনা নেই।)

هُوَ الَّذِي جُعَلَ لَكُمُ الَّيْلُ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَا رَمُبُصِرًا اللهُ وَلَدًا اللهُ وَمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي اللهُ وَلَدُن اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَمَا فِي اللهِ وَمَا فِي اللهُ وَلَا اللهِ وَمَا فِي اللهُ وَلَا اللهِ وَمَا فِي اللهُ وَلَا اللهِ وَمَا فِي اللهِ وَمَا فَلَا اللهِ اللهُ وَمَا اللهِ وَمَا فَلَا اللهِ وَمَا فَلَا اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَالله

(৬৭) তিনি তোমাদের জন্য তৈরী করেছেন রাত, খাতে করে তোমরা তাতে প্রশান্তি লাভ করতে পার, আর দিন দিয়েছেন দর্শন করার জন্য। নিঃসন্দেহে এতে নিদর্শন রয়েছে সেসব লোকের জন্য যারা প্রবণ করে। (৬৮) তারা বলে, জালাহ্ পুত্র সাব্যস্ত করে নিয়েছেন—তিনি পবিত্র। তিনি অমুখাপেক্ষী। থাকিছু রয়েছে আসমানসমূহে ও খমীনে সবই তাঁর। তোমাদের কাছে তার কোন সনদ নেই। কেন তোমরা আলাহ্র প্রতি মিথ্যারোপ কর—যার কোন সনদই তোমাদের কাছে নেই? (৬৯) বলে দাও, যারা এরাপ করে তারা অব্যাহতি পায় না। (৭০) পার্থবিজীবনে সামান্যই লাভ, অতপর আমার নিকট প্রত্যাবর্তন করতে হবে। তখন আমি তাদেরকে আয়াদন করার কঠিন আযাব—তাদেরই হৃত কুফরীর বদলাতে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তিনি (আল্লাহ্) এমন, যিনি তোমাদের জন্য তৈরি করেছেন রাত, যাতে তোমরা তাতে আরাম করতে পার। আর দিনকেও তেমনি বানিয়েছেন (তার আলোকোজ্জুল হওয়ার কারণে) দেখাশোনার উপায় হিসাবে। এই নির্মাণের পেছনে (তওহীদের) প্রমাণসমূহ রয়েছে, সেসমন্ত লোকের জন্য যারা (মনোনিবেশ সহকারে এ বিষয়গুলো) শুনে থাকে। (মুশরিকরা এসব দলীল-প্রমাণের প্রতি লক্ষ্য করে না এবং শিরকী কথাবার্তাই বলতে থাকে। সূত্রাং) তারা বলে, (নাউযুবিল্লাহ্) আল্লাহ্ তাত্যালার সম্ভান-সম্ভতি রয়েছে

(সুবহানাল্লাহ্ কি কঠিন কথা)! তিনি যে কোন কিছুরই মুখাপেক্ষী নন (বরং সবই তাঁর মুখাপেক্ষী)। যাকিছু আসমানসমূহ ও যমীনে বিদ্যমান সবই তাঁর অধিকার**ভুক্ত**। (সুতরাং যখন সাবাস্ত হয়ে গেল যে, তিনিই সব কিছুর মালিক; আর সব কিছুই তাঁর অধিকারভুক্ত, তখন একথাও প্রমাণিত হয়ে গেল যে, পরিপূর্ণতা ও পরাকাঠায় তাঁর কোন শরীক-অংশীদার কিংবা সমকক্ষ নেই। অতএব, সন্তানকে যদি আল্লাহ্র সমপর্যায়ভুক বলা হয়, তবে তা পূর্বেই বাতিল হয়ে গেছে। আর ষদি অসমপর্যায়ভুক বলা হয়, তবে অসমপর্যায়ভুক্ত সন্তান হওয়া দূষণীয় বা রুটি। অথচ আল্লাহ্ সমস্ত দোষরুটি থেকে মুজ, পবিত্র। যেমন, ১১ سبحا তে ইঙ্গিত করা হয়েছে। কাজেই আল্লাহ্র সন্তান হওয়া সম্পূর্ণভাবে বাতিল হয়ে গেল। আমরা যে সভান না হওয়ার দাবি করেছিলাম, তার উপর আমরা দলীলও উপস্থাপন করে দিয়েছি। এখন রইল তোমাদের দাবি---বস্তুত) তোমাদের কাছে (ইছদী দাবি ছাড়া) এ (দাবির) উপর কোন দলীলই নেই। (অতএব) তোমরা কি আল্লাহ্র প্রতি এমন বিষয় আরোপ করছ যার (প্রমাণস্বরূপ কোন) ভানই তোমাদের নেই? (এতে তাদের অপবাদ আরোপকারী হওয়া প্রমাণ করে ঐ অপবাদের কারণে ভীতিপ্রদর্শন করার উদ্দেশ্যে) বলে দিন যে, যারা আল্লাহ্র প্রতি মিথ্যা-রোপ করে (যেমন, মুশরিকরা) তারা (কখনো) কৃতকার্য হবে না। (আর যদি এ ব্যাপারে কারো সন্দেহ হয় যে, এ ধরনের লোকদেরকে পৃথিবীতে যথেত কৃতকার্যতা ও আরাম– আয়েশ ভোগ করতে দেখা যায়, তবে তার উত্তর এই য,) সেটি (ক্ষণস্থায়ী পৃথিবীতে) ষৎসামান্য আরাম-আয়েশ (যা অতিশীঘু নিঃশেষ হয়ে যায়)। অতপর (মৃত্যুর পর) আমারই নিকট তাদেরকে প্রত্যাবর্তন করতে হবে। তখন (আথিরাতে) আমি তাদেরকে ভাদের কুষ্ণরীর বদলা হিসাবে কঠিন শাস্তি (-এর স্বাদ) আস্বাদন করাব।

ثُلُ عَلَيْهِمُ نَبَا نُونِجِ م إذْ قَالَ لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ إِنْ كَانَ كُلُرُ لَيُكُمُ مَّقَاْمِيْ وَتَكْذِكِبْرِيْ بِالْبِتِ اللهِ فَعَلَى اللهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوْآ شْرَكًا يَكُمُ ثُنَّةً لَا يَكُنَّ امْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُبَّةً ثُمَّ اقْضُواً لَيُّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّئِنُّمُ فَهَا سَالَتُكُمُ مِّنَ آجْرِوانَ عَكَى اللهِ ﴿ وَأُمِرْتُ أَنُ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ فَكُنَّ بُوْهُ لهُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنَهُمْ خَلَيْفَ وَاغْرَقُنَا الَّذِينِ

الْتِنَاءَ فَانْظُرُكِيفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُنْذَرِينَ ﴿

(৭১) আর তাদেরকে শুনিয়ে দাও নূহের অবস্থা—যখন সে শ্রীয় সম্প্রদারকৈ বলল, হে আমার সম্প্রদায়, যদি তোমাদের মাঝে আমার অবস্থিতি এবং আরাহ্র আরাড্সমূহের মাধ্যমে নসীহত করা ভারী বলে মনে হয়ে থাকে, তবে আমি আরাহ্র উপর ভরসা করছি। এখন তোমরা সবাই মিলে নিজেদের কর্ম সাবাস্ত কর এবং এতে তোমাদের শরীকদেরকেও সমবেত করে নাও, যাতে তোমাদের মাঝে নিজেদের কাজের ব্যাপারে কোন সন্দেহ-সংশল্প না থাকে। অতপর আমার সম্পর্কে যাকিছু করার করে ফেল এবং আমাকে অব্যাহতি দিও না। (৭২) তারপরও যদি বিমুখতা অবলম্পন কর, তবে আমি তোমাদের কাছে কোন রক্ম বিনিমর কামনা করি না। আমার বিনিমর হল আরাহ্র দায়িছে। আর আমার প্রতি নির্দেশ রয়েছে যেন আমি আনুগত্য অবলম্পন করি। (৭৩) তারপরও এরা মিথ্যা প্রতিপন্ন করল। সুত্রাং তাকে এবং তার সাথে নৌকার যারা ছিল তাদেরকে বাঁচিয়ে নিয়েছি এবং যথান্থানে আবাদ করেছি। আর তাদেরকে ভুবিয়ে দিয়েছি; যারা আমার কথাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে। সুত্রাং লক্ষ্য কর, কেমন পরিণতি ঘটেছে তাদের যাদেরকে ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছিল।

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আপনি তাদেরকে নূহ (আ)-এর কাহিনী পড়ে শোনান (যা তখন সংঘটিত হয়েছিল---) যখন তিনি নিজের সম্প্রদায়কে বললেন যে, হে আমার সম্প্রদায়, যদি তোমাদের কাছে আমার (ওয়াষ করতে) থাকা এবং আল্লাহ্র হকুম-আহ্কামের নসীহত করা ভারী (ও অসহনীয়) মনে হয়, তবে (তাই হতে থাক,) আমি সেজন্য পরোয়া করি না। কারণ, আমার তো আল্লাহ্র উপরই ভরসা রয়েছে। অতএব, তোমরা (আমার ক্ষতি-সাধনের ব্যাপারে) নিজেদের চেল্টা-তদবীর (যাই কিছু করতে পার) নিজেদের (শরীক-দের সমন্বয়ে) পাকা করে নাও। (অর্থাৎ তোমরা এবং তোমাদের শরীক উপাস্যরা সবাই মিলে আমার ক্ষতিসাধনে নিজেদের বাসনা পূর্ণ করে নাও—-) তারপর যেন আর তোমা-দের সে চেম্টা-তদবীর তোমাদের অপমানের (ও মনোবেদনার) কারণ না হয়। (অর্থাৎ অধিকাংশ সময় গোপন অভিসঞ্জিতে মন ছোট হয়ে যায়। কাজেই গোপন চেল্টা-তদ-বীরের প্রয়োজন নেই। যে চেণ্টাই কর, মন খুলে প্রকাশ্যই কর, আমার দিকটি চিন্তা করার প্রয়োজন নেই। আমার চলে ধাবার কিংবা বেরিয়ে যাবার আশংকা করো না। আর এত লোকের পাহারার ভেতর থেকে একটা লোকের বেরিয়ে যাওয়াও অসম্ভব। তাছাড়া গোপনীয়তার প্রয়োজনই বা কি?) তারপর আমার সাথে (যাকিছু করতে হয়) করে ফেল এবং আমাকে (একটুও) অবকাশ দিও না। (সারমর্ম হল এই যে, আমি তোমাদের কথায় না ভয় করি, আর না তবলীগ থেকে বিরত হতে পারি। এ পর্যন্ত তো ভয় না করার কথা বললেন। অতপর লোভহীনতা প্রসংগে বলেছেন—অর্থাৎ) এরপরেও যদি তোমরা পরাখমুখতাই প্রদর্শন করতে থাক, তাহলে (একথা জেনে রাখ,) আমি তোমাদের কাছে (এ তবলীগের জন্য) কোন পারিশ্রমিক তো চাইছি না। (তাছাড়া চাইবই বা কেন ? কারণ,) আমার পারিশ্রমিক তো ওধুমার (প্রতিশুনতির ভিত্তিতে) আলাহ্রই দায়িত্বে রয়েছে। (সারকথা, আমি না তোমাদেরকে ভয় করি, না তোমাদের কাছে কোন প্রত্যাশ্যা রাখি।) আর (মেহেতু) আমার প্রতি নির্দেশ করা হয়েছে যাতে আমি আনুগত্যকারীদের সঙ্গে থাকি (সে কারণেই তবলীগের ব্যাপারে হকুম পালন করিছি। যদি তোমরা না মান, তাতে আমার কি ক্ষতি!) বস্তুত (এহেন মনোমুগ্ধকর উপদেশা-বলীর পরেও) তারা তার প্রতি মিথ্যারোপ করতে থেকেছে (কলে তাদের তুকানজনিত আযাব পতিত হয়েছে এবং) আমি (এ আযাব থেকে) তাঁকে এবং তাঁর সাথে যারা নৌকায় ছিল তাদেরকে নাজাত দান করি এবং তাদেরকে (যমীনের বুকে) আবাদ করি। আর (বাকি অন্য যারা ছিল,) যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিল তাদেরকে (এ তুকানে) জলমগ্র করে দিয়েছি। কাজেই লক্ষ্যকরা উচিত, কি (মন্দ) পরিণতি হয়েছে তাদের, যাদেরকে (আল্লাহ্র আযাবের ব্যাপারে) ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছিল। (অর্থাৎ তাদেরকে অজ্ঞান্তে ধ্বংস করা হয় না—প্রথমে বলে দেওয়া হয়, বুঝিয়ে দেওয়া হয়, কিন্তু তারপরেও যখন অমান্য করে তখনই শান্তি নেমে আসে।)

ثُمُّ بَعَثُنَا مِنُ بَعْدِم رُسُلًا إلى قَوْمِهِمْ فَجَا أَوْهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَمَا كَانُولِكُ نَطْبُعُ عَلَا قُلُوبِ كَانُوا لِيهُ مِنْ قَبُلُ مَكَالَاكِ نَطْبُعُ عَلَا قُلُوبِ كَانُوا لِيهِ مِنْ قَبُلُ مَكَالِكَ نَطْبُعُ عَلَا قُلُوبِ كَانُونِ فَ اللّهُ عَتَالِيْنَ فَ

(৭৪) শুনন্তর আমি নূহের পরে বহু মবী-রসূল পাতিয়েছি তাদের সম্প্রদায়ের প্রতি। তারপর তাদের কাছে তারা প্রকাশ্য দলীল-প্রমাণ উপস্থাপন করেছে, কিন্তু তাদের ঘারা প্রমনটি হয়নি যে, ইমান আনবে সে ব্যাপারে, যাকে তারা ইতিপূর্বে মিখ্যা প্রতিপন্ন করেছিল। এভাবেই আমি মোহর এটে দেই সীমালংঘনকারীদের অভরসমূহের উপর।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অনন্তর নূহ (আ)-র পর আমি অন্যান্য আরে! রসূল পাঠিয়েছি তাঁদের জাতি সম্পুদায়ের প্রতি। তাঁরা তাঁদের কাছে মু'জিযাসমূহ নিয়ে উপস্থিত হয়েছেন (কিন্ত) তাতেও (তাদের জেদ ও হঠকারিতার অবস্থা ছিল এই যে,) যে বিষয়টি তারা প্রথম (ধাপে) মিথ্যা বলে দিয়েছে, এমনটি আর হল না যে, পরে আর তা মেনে নেবে। (তাছাড়া যেমনি এরা ছিল অন্তরের দিক দিয়ে কঠোর) তেমনিভাবে আল্লাহ্ তা'আলা সে কাফিরদের অন্তর-সমূহের উপর মোহর লাগিয়ে (বল্ধ করে) দেন।

ثُمُّ بَعَثْنَامِنُ بَعْرِهِمُ مُّؤْسِى وَهُمُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ بَالِيْتِنَا فَاسْتَكُ بَعُونَ وَمَلَابِهِ بَالِيْتِنَا فَاسْتَكُ بَرُوْا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ فَكَتَا جَاءَهُمُ الْحَتَّى مِنْ فَاسْتَكُ بَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ فَكَتَا جَاءَهُمُ الْحَتَّى مِن

عِنْدِنَا قَالُوَا إِنَّ هَٰنَا لَسِحُرُّمُّنِهُ فَقَالُ مُولِلِّ التَّحْرُونَ ﴿ قَالُوا اللَّحْرُونَ ﴿ قَالُوا اللَّحْرُونَ ﴿ اللَّحْرُونَ ﴿ قَالُوا اللَّحْرُونَ ﴾ قَالُوا الجَعْنَا عَلَى اللَّهُ السَّحِرُونَ ﴾ قَالُوا الجَعْنَا عَلَى اللَّهُ السَّحِرُونَ ﴾ قَالُوا الجَعْنَا عَلَى اللَّهُ ال

(৭৫) অতপর তাদের পেছনে পাতিয়েছি আমি মূসা ও হারানকে ফিরাউন ও তার সর্দারের প্রতি স্থীয় নির্দেশবেলী সহকারে। অথচ তারা অহংকার করতে আরম্ভ করেছে। (৭৬) বস্তুত তারা ছিল গোনাহগার। তারপর আমার পক্ষ থেকে যখন তাদের কাছে সত্য বিষ্য় উপস্থিত হল, তখন বলতে লাগলো, এগুলো তো প্রকাশ্য যাদু। (৭৭) মূসা বলল, সত্যের রাপারে একথা বলছ, তা তোমাদের কাছে পৌছার পর? এ কি যাদু? অথচ হারা যাদুকর, তারা সফল হতে পারে না। (৭৮) তারা বলল, তূমি কি আমাদেরকে সে পথ থেকে ফিরিয়ে দিতে এসেছ যাতে আমরা পেয়েছি আমাদের বাপ-দাদাদেরকে? আর যাতে তোমরা দুইজন এদেশের সর্দারী পেয়ে যেতে পার? আমরা তোমাদেরকে কিছুতেই মানব না। (৭৯) আর ফিরাউন বলল, আমার কাছে নিয়ে এস সুদক্ষ যাদুকরদেরকে। (৮০) তারপর যখন হাদুকররা এল, মূসা তাদেরকে বলল, নিক্ষেপ কর, তোমরা হা কিছু নিক্ষেপ করে থাক। (৮১) অতপর যখন তারা নিক্ষেপ করল, মূসা বলল, হা কিছু নিক্ষেপ করে থাক। (৮১) অতপর যখন তারা নিক্ষেপ করল, মূসা বলল, হা কিছু তোমরা এনেছ তা সবই যাদু—এবার আলাহ্ এসব ভঙ্গুল করে দিছেন। নিঃসন্দেহে আলাহ্ দুক্ষমীদের কর্মকে সূর্তুতা দান করেন না। (৮২) আরাহ্ সত্যকে সত্যে পরিপত করেন শ্বীর নির্দেশে ছদিও পাপীদের তা মনঃগৃত নয়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতপর (উক্লিখিত) সে পয়গম্বরগণের পরে আমি মূসা ও হারানকে পাঠিয়েছি ফিরাউন এবং তার সর্দারদের প্রতি স্বীয় মু'জিয়া (আ'ছা ও ইয়াদে বায়দা তথা নাঠি

ও দীণ্ডিময় হাতের মু'জিয়া) দিয়ে। তারা (এ দাবির সাথে সাথেই তাদের সত্যতা স্বীকার করার ব্যাপারে)ঔদ্ধতা প্রদর্শন করল (এবং সত্য গ্রহণের বিষয়ে চিন্তাটি পর্যন্ত করলোনা।) বস্তুত এরা ছিল অপরাধে অভ্যস্ত। (কাজেই আনুগত্য করল না।) তারপর যখন (দাবির পর) তাদের প্রতি আমার পক্ষ থেকে [মুসা (আ)–র নবুয়তের উপর] সঠিক দলীল-প্রমাণ (অর্থাৎ মু'জিয়া) এসে পৌছাল, তখন তারা বলতে আরম্ভ করল যে, নিঃসন্দেহে এটি প্রকাশ্য যাদু। মুসা (আ) বললেন, তোমরা এই প্রকৃষ্ট দলীল সম্পর্কে তোমাদের কাছে এসে পৌছার পরও কি এমন মন্তব্য করবে (যে, এটি যাদু)? এটি কি খাদু? অথচ যাদুকর (যখন নবুয়ত দাবি করে, তখন মু'জিয়া প্রকাশে) কৃত-কার্য হয় না। (পক্ষান্তরে আমি কৃতকার্য হয়েছি যে, প্রথমে দাবি করেছি এবং তারপর মু'জিষাও প্রকাশ করে দিয়েছি।) ওরা (এ বক্তব্যের কোন উত্তর দিতে পারল না বরং মুর্খজনোচিতভাবে) বলতে লাগল, তোমরা কি আমাদের কাছে এজন্য এসেছ যে, আমা-দেরকে সে মত ও পথ থেকে সরিয়ে দেবে, যাতে আমরা আমাদের বড়দেরকে দেখছি ? আর (তোমরা কি এ কারণে এসেছ যে,) তোমরা দু'জনে রাজ্য ও সর্দারী পেয়ে যাবে? (তারা আরও বলল) কিন্তু (তোমরা ভাল করে জেনে রাখ,) আমরা তোমাদের দু'জনকে কঋনো স্থীকার করব না। আর ফিরাউন (তার সর্দারদের উদ্দেশ করে) বলল, আমার কাছে সমস্ত সুদক্ষ যাদুকরদেরকে (যারা আমার সাম্রাজ্যে রয়েছে) এনে উপস্থিত কর। (অতএব, সমবেতই করা হল।) ষখন তারাএল [এবং মুসা(আ)-র সাথে মুকাবিলা হল, তখন] মৃসা (আ) তাদেরকে (লক্ষা করে) বললেন, যা কিছু তোমরা নিয়ে ্রসেছ সব (মাঠে) নিক্ষেপ কর। যখন তারা (নিজেদের যাদুর উপকরণাদি) নিক্ষেপ করল, তখন মূসা (আ) বললেন, যাকিছু তোমরা (বানিয়ে) এনেছ যাদু হল এওলো (ফিরাউনের লোকেরা যাকে যাদু বলে সেওলো নয়)! একথা সুনিশ্চিত যে, আলাহ্ তা'আলা এই (যাদু) এখনই তছনছ করে দেবেন। কারণ, আল্লাহ্ তা'আলা এমন ফাসাদ স্পিটকারীদের কর্মকে সুষ্ঠুতা দান করেন না (যা মু'জিয়ার মুকাবিলায় উপস্থিত হয়)। এছাড়া আল্লাহ্ তা'আলা (যেমন মিথ্যাপন্থীদের মিথ্যাকে সত্য মু'জিয়ার মুকাবিলায় বাতিল করে দেন, তেমনিভাবে) সত্য-সঠিক প্রমাণ (অর্থাৎ মু'জিয়া)-কে স্বীয় ওয়াদা অনুযায়ী (নবী-রসূলগণের নবুয়তের প্রমাণস্বরূপ) প্রতিশ্ঠিত করে দেন, অপরাধী (কাফির) লোকদের কাছে তা যতই খারাপ লাগুক না কেন।

فَكَا اَمَنَ لِمُوْسِنَى إِلَا ذُرِيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَا بِهِمُ اَنْ يَفْتِنَهُمُ ﴿ وَانَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْكَرْضِ ۚ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿ وَقَالَ مُولِي لِنَقُومِ اِنْ كُنْتُمُ الْمُنْتُمُ بِاللهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا آ إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿ فَقَالُوا عَلَى اللهِ تَوَكَّلُنَا ، رَبَّنَا تَوَكَّلُوْا آ إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿ فَقَالُوا عَلَى اللهِ تَوَكَّلُنَا ، رَبَنَا

لَا تَجْعَلْنَا فِتُنَكَّ لِلْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ ﴿ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الظِّلِمِيْنَ ﴿ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَفِيئِنَ ﴾

(৮৩) আর কেউ ঈমান আনল না মুসার প্রতি, তাঁর কওমের কতিপয় বালক ছাড়া —ফিরাউন ও তার সর্দারদের ডয়ে য়ে, এরা না আবার কোন বিপদে ফেলে দেয়। ফিরাউন দেশময় কর্তৃ ছের শিখরে আরোহণ করেছিল। আর সে তার হাত ছেড়ে রেখেছিল। (৮৪) আর মূসা বলল, হে আমার সম্প্রদায়, তোমরা যদি আলাহ্র উপর ঈমান এনে থাক, তবে তারই উপর ভরসা কর যদি তোমরা ফরমাবরদারও হয়ে থাক। (৮৫) তখন তারা বলল, আমরা আলাহ্র উপর ভরসা করেছি। হে আমাদের পালনকর্তা, আমাদের উপর এ জালিম কওমের শক্তি পরীক্ষা করিও না। (৮৬) আর আমাদেরকে অনুগ্রহ করে ছাড়িয়ে দাও এই কাফিরদের করল থেকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতপর (যখন 'আছা'-এর মু'জিয়া প্রকাশ পেল, তখন) মূসা (আ)-র উপর (প্রথম প্রথম) তার সম্পুদায়ের মধ্য থেকে মাত্র গুটিকতক লোক ঈমান আনল। তাও ফিরাউন এবং তার শাসকবর্গের ভয়ে য়ে, না জানি (একথা প্রকাশ হয়ে গেলে) তাদেরকে এরা কোন কলেউর মধ্যে ফেলে দেয়। তাছাড়া প্রকৃতপক্ষে (তাদের এ ভয় অমূলকও ছিল না। কারণ,) ফিরাউন ছিল সে দেশে (রাজ) ক্ষমতার অধিকারী। তদুপরি সে নায় ও ইনসাকের (গণ্ডি ছাড়িয়ে) বাইরে চলে যেত——(অত্যাচার উৎপীড়ন করতে আরম্ভ করে দিত। কাজেই য়ে লোক রাস্ট্রীয় ক্ষমতাসহ অত্যাচার করে তার প্রতি ভয় লাগাই য়াভাবিক।) আর মূসা (আ) (য়খন তাদেরকে ভীতসম্ভম্ভ দেখলেন, তখন তাদেরকে লক্ষ্য করে) বললেন, হে আমার সম্পুদায়, য়ি (তোমরা সত্য মনে) আল্লাহ্র প্রতি ঈমান রাখ তবে (চিন্তা-ভাবনা ছেড়ে বরং) তাঁর উপরই ভরসা কর য়ি তোমরা (তাঁর) অনুগত হয়ে থাক। (তারা উত্তরে) নিবেদন করল, আমরা আশ্লাহ্র উপর ভরসা করেছি——(এ প্রার্থনা করার পর য়ে,) হে আমাদের পালনকর্তা, আমাদেরকে অত্যাচারী লোকদের লক্ষাম্থলে পরিণত করো না এবং স্বীয় রহমতে আমাদেরকে কাফিরদের উৎপীড়ন থেকে নাজাত দান কর।

وَاوَ حَيْنَا إِلَى مُوْسِهِ وَاجِيْهِ أَنْ تَبَوَّا لِقَوْمِكُمَا بِعِصْرَ بُيُوتًا وَالْحَلُولُةُ وَبَيِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَّاقِيْمُوا الصَّالُولَةُ وَبَيِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ وَالْجَعَلُوا بُيُوتِكُمْ وَبَيْنَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَوَالْمُوسِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَوَالْمُوسِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَوَالْمُوسِيْنَ وَمَلَا لَا يُتَالِقُونَ وَمُلَا لَا ذِيْنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْنَا اللَّهُ الْمُؤْمِلْ الْمُنْ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِي الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي اللْمُؤْمِلِي الْمُؤْ

اَمُواكَّ فِي الكَّنْ اِللَّهُ الْكُوْ الْلَّالِيُّ الْكُوْ الْكُولُو الْكُولُولُو اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُعُلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُلِقُ اللْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُل

(৮৭) আর আমি নির্দেশ পাঠালাম মূসা এবং তার ছাইয়ের প্রতি যে, তোমরা তোমাদের জাতির জন্য মিসরের মাটিতে বাসস্থান নির্ধারণ কর। আর তোমাদের ঘর-ভলো বানাবে কেবলামুখী করে এবং নামায় কায়েম কর আর যারা ঈমানদার তাদেরকে সুসংবাদ দান কর। (৮৮) মূসা বলল, হে আমার পরওয়ারদিগার, তুমি ফিরাউনকে এবং তার সর্দারদেরকে পার্থিব জীবনের আড়্ছর দান করেছ এবং সম্পদ দান করেছ—হে আমার পরওয়ারদিগার, এ জন্যই যে তারা তোমার পথ থেকে বিপথগামী করবে। হে আমার পরওয়ারদিগার, তাদের ধন-সম্পদ ধ্বংস করে দাও এবং তাদের অন্তরগুলোকে কঠোর করে দাও যাতে করে তারা ততক্ষণ পর্যন্ত ঈমান না আনে যতক্ষণ না বেদনাদায়ক আযাব প্রত্যক্ষ করে নেয়। (৮৯) বললেন, তোমাদের দোয়া মঞ্চুর হয়েছে। অতএব, তোমরা দু'জন অটল থাক এবং তাদের পথে চলো না যারা অজ্ঞ। (৯০) জার বনী ইসরাঈলকে আমি পার করে দিয়েছি নদী। তারপর তাদের পশ্চাদ্ধাবন করেছে ফিরাউন ও তার সেনা-বাহিনী, দুরাচার ও বাড়াবাড়ির উদ্দেশ্যে। এমনকি যখন তারা ছুবতে আরম্ভ করল, তখন বলল, এবার বিশ্বাস করে নিছি যে, কোন মা'বুদ নেই তাঁকে ছাড়া যাঁর উপর ঈমান এনেছে বনী ইসরাইলরা। বন্তুত আমিও তাঁরই অনুগতদের অন্তর্ভুক্ত। (৯১) এখন এ কথা বলছ। অথচ তুমি ইতিপূর্বে নাফরমানী করছিলে। এবং পথছতট্বেরই অক্তর্ভুক্ত ছিলে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি (সে দোয়া কবুল করার ব্যবস্থা করলাম।) মূসা (আ) ও তাঁর ডাই [হারান (আ)]–এর নিকট ওহী পাঠালাম যে, তোমরা উভয়ে নিজেদের লোকদের জন্য (যথাবিহিত) মিসরেই বাসস্থান স্থায়ী রাখ। (অর্থাৎ তারা যেন ভীত হয়ে ঘরবাড়ি ছেড়ে না যায়। আমি তাদের রক্ষাকারী।) আর (নামাযের সময় হলে) তোমরা সবাই নিজে-দের সে বাসস্থানকেই নামাযের স্থান নিদিশ্ট করে নাও---ভয়ভীতির দরুন মসজিদে উপস্থিতি ক্ষমা করা গেল। তবে নামাযের অনুবর্তিতা (অপরিহার্ষভাবে) করবে। (যাতে নামাযের কল্যাণে আক্সাহ্ তা'আলা যথাশীঘু এই মহাবিপদ থেকে উদ্ধার করেন।) আর (হে মূসা,) আপনি মুসলমানদেরকে সুসংবাদ দিয়ে দিন (যে, শীঘুই এ বিপদ দূর হয়ে যাবে)। বস্তুত মূসা (জা) (স্বীয় প্রার্থনায় নিবেদন করলেন,) হে আমাদের পরও-য়ারদিগার, (আমরা একথা জানতে পেরেছি যে,) আপনি ফিরাউন এবং তার সর্দারদে**রকে** আড়েছরের উপকরণ এবং পাথিব জীবনের বিভিন্ন রকমের মালামাল দিয়েছেন; হে আমা-দের পালনকর্তা, একারণেই দিয়েছেন যে, তারা আপনার পথ থেকে মানুষকে পথভ্রুট করে দেয়। (সুতরাং তাদের ভাগ্যে যখন হিদায়ত প্রাণ্ডি নেই এবং এর পেছনে যে হিকমত ছিল তাও যখন বাস্তবায়িত হয়ে গেছে, তখন তাদের মালামাল এবং অন্তিছকে টিকিয়ে রাখাই হবে কেন। সুতরাং) হে আমাদের পরওয়ারদিগার, তাদের সমন্ত মালা- মাল ও ধনসম্পদ নাস্তানাবুদ করে দিন, আর (স্বয়ং তাদের ধ্বংসের এমন ব্যবস্থা করে দিন যে,) তাদের অন্তরসমূহে (অধিক) কঠোর করে দিন যাতে তারা ধ্বংসের যোগ্য হয়ে পড়ে এবং যাতে তারা ঈমান আনতে না পারে, (বরং ক্লমাগত তাদের কুফরীই যেন বেড়ে যায়) এমনকি এরা যেন মহা আযাব (এর যোগ্য) হয়ে গিয়ে তা প্রত্যক্ষ করে নেয় ্বস্তুত এমন পর্যায়ে ঈমান আনা হলে তাতে কোনই লাভ হয় না। যাহোক, হ্যরত মুসা (আ) যখন এই দোয়া করেন, তখন হযরত হারান (আ) তাঁর সাথে সাথে 'আমীন বলে যাচ্ছিলেন।—(দুররে-মনসূর) আল্লাহ্ বললেন,] তোমাদের উভয়ের দোয়া কবূল করা হয়েছে। (কারণ, আমীন বললেই দোয়ায় অংশগ্রহণ করা হয়ে যায়। উভয়ের দোয়া কবুল হওয়া অর্থ এই যে, আমি তাদের ধনসম্পদ ও অন্তিম্বকে শীঘুই ধ্বংস করতে ষাচ্ছি।) যাহোক, তোমরা (তোমাদের দায়িত্বে অর্থাৎ প্রচারকার্যে) অটল থাক। (অর্থাৎ তাদের ভাগ্যে হিদায়ত না থাকলেও প্রচারে তোমাদের লাভ রয়েছে।) আর তোমরা সেসব লোকের পথে চলো না, (আমার ওয়াদার সত্যতা কিংবা কোন বিষয়কে বিলম্বিত করার মাঝে বিশেষ হিকমত থাকা অথবা তবলীগ তথা ধর্ম প্রচারের প্রয়ো-জনীয়তা সম্পর্কে) যাদের জ্ঞান নেই। (অর্থাৎ আমার ওয়াদাকে সত্য জানবে এবং তাদের ধরংসে যদি বিলম্পও ঘটে, তবে তাতে কোন হিকমত রয়েছে বলে মনে করবে এবং দায়িত্ব হিসাবে তোমাদের যে কাজ তাতে লেগে থাকবে।) বস্তুত [আমি যখন ফিরা-উনকে ধ্বংস করতে চাইলাম, তখন মূসা (আ)-কে নির্দেশ দিলাম যে, বনি ইসরাইলকে মিসর থেকে যেন বের করে নিয়ে যায়। সুতরাং তিনি সবাইকে সঙ্গে নিয়ে *চ*লতে লাগলেন। পথে লোহিত সাগর অন্তরায় হয়ে দাঁড়াল এবং শেষ পর্যন্ত হয়রত মূসা (আ)-র দোয়ায় তাতে পথ হয়ে গেল। তারপর] আমি বনি ইসরাইলকে (সেই) নদী পার করে দিলাম। অতপর তাদের পেছনে পেছনে ফিরাউন তার সেনাবাহিনী নিয়ে তাদের উপর অত্যাচার-উৎপীড়নের উদ্দেশ্যে (নদীর মধ্য দিয়ে) এগিয়ে চলল (যে, নদীর ভেতর

থেকে বেরিয়ে তাদের সাথে যুদ্ধ করবে। কিন্তু তারা নদী পার হতে পারক না)। শেষ
পর্যন্ত যখন ডুবতে আরম্ভ করল (এবং আয়াবের ফেরেশতাদের দেখতে পেরু), তখন
(ভীত-সক্তন্ত হয়ে) বলতে লাগল, আমি ঈমান আনছি য়ে, একমার তাঁকে ছাড়া কোন
উপাস্য নেই, যাঁর উপর ঈমান এনেছে বনি ইসরাইলরা এবং আমি মুসলমানদের অন্তভুজি হচ্ছি। (অতএব, আমাকে এই ডোবা এবং আখিরাতের আয়াব থেকে নাজাত দান
করা হোক) অথচ (আখিরাতের বিভীষিকা প্রত্যক্ষ করার) পূর্ব পর্যন্ত অবাধ্যতা প্রদর্শন
করছিলে এবং বিশৃংখলা স্পিটকারীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলে। পক্ষান্তরে এমন মুক্তি চাইছ।

আনুষ্ঠিক ভাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতে হযরত মূসা ও হারুন (আ) এবং বনি ইসরাইল ও ফিরাউনের সম্প্রদায়ের কিছু অবস্থা এবং সে প্রসঙ্গে কিছু বিধি-বিধান আলোচনা করা হয়েছে। প্রথম আয়াতে একটি নির্দিষ্ট ঘটনা সম্পর্কিত হকুম রয়েছে। তাহল এই যে, বনি ইসরা<mark>ইল</mark> যারা মূসা (আ)-র দীনের উপর আমল করত তাদের সবাই অভ্যাস অনুযায়ী নিজেদের 'সওমাআহ' তথা উপাসনালয়েই নামায আদায় করত। তাছাড়া পূর্ববর্তী উচ্মতদের জন্য নির্দেশও ছিল তাই। তাদের নামায় ঘরে পড়লে আদায় হত না। তবে এই বিশেষ সুবিধা মহানবী (সা)-র উদ্মতকেই দান করা হয়েছে যে, তারা যে কোনখানে ইচ্ছা নামাষ আদার করে নিতে পারে। সহীহ্ মুসলিমের এক হাদীসে রসূলে করীম (সা) তার ছয়টি বৈশিপেটার মধ্যে এটিও উল্লেখ করেছেন যে, আমার জন্য গোটা যমীনকে মসজিদ বানিয়ে দেওয়া হয়েছে; সব জায়গাতেই নামায আদায় হয়ে যায়। তবে এটা আলাদা কথা যে, ফরষ নামায়সমূহ মসজিদে জামাতের সাথে আদায় করা সুন্নতে মু'আহ্লাদাহ্ সাব্যস্ত করা হয়েছে। নফল নামায ঘরে আদায় করা উঙ্ম। স্বয়ং রসূলে করীম (সা) এরই উপর আমল করতেন। তিনি ওধু ফর্য নামায়ই মসজিদে পড়তেন। সুমত ও নফলসমূহ ঘরে গিয়ে আদায় করতেন। যাহোক, বনি ইসরাইলরা তাদের মাযহাব বা ধর্মসত অনুসারে নিজেদের উপাসনালয়ে গিয়ে নামায় আদায়ে বাধা ছিল। এদিকে ফিরাউন খে তাদেরকে বিভিন্ন প্রকারে কল্ট দিত এবং তাদের উপর অত্যাচার করত সে বিষয়টি লক্ষ্য করে তাদের সমস্ত উপাসনালয় ভেঙ্গে চুরমার করে দিল যাতে এরা নিজেদের ধর্মানুযায়ী নামায় পড়তে না পারে। এরই কারণে আল্লাহ্ তা'আলা বনি ইসরাইলের উভয় পয়গম্বর হয়রত মূসা ও হারান (আ)-কে এ নির্দেশ দান করলেন যা আয়াতে উল্লেখ রয়েছে যে, মিসরে বনি ইসরাইলদের জন্য নতুন গৃহ নির্মাণ করা হোক যা কেবলামুখী হবে যাতে করে তারা এসব আবাসিক ঘরেই নামায আদায় করতে পারে।

এতে বোঝা যাচ্ছে, পূর্ববর্তী উত্মতের জন্য যদিও এ নির্দেশ ছিল যে, তাদেরকে তথুমার নির্ধারিত উপাসনালয়েই নামায় পড়তে হবে, কিন্তু এই কিশেষ দুর্ঘটনার পরি-প্রেক্ষিতে বনি ইসরাইলদের জন্য নিজেদের ঘরে নামায় আদায় করে নেওয়ার সাময়িক অনুমতি দেওয়া হয় এবং তাদের ঘরের দিকটা কেবলার দিকে সোজা করে নিতে বলা হয়। তাছাড়া এমনও বলা যেতে পারে যে, এই বিশেষ প্রয়োজনের ক্ষেত্রেও তাদেরকে

নিধারিত সে ঘরেই নামায পড়ার কথা বলা হয়েছিল যা কিবলামুখী করে নির্মাণ করা হয়েছিল। সাধারণ ঘরে কিংবা সাধারণ জায়গায় নামায় পড়ার অনুমতি তখনও ছিল না, ষেমনটি মহানবী (সা)-র উদ্মতের জন্য রয়েছে যে, যে কোন নগরে কিংবা মাঠে যে কোন খানে নামায় আদায় করার সুযোগ দেওয়া হয়েছে।—(রুহল মা'আনী)

এখানে এ প্রশ্নটি লক্ষ্য করার মত যে, এ আয়াতে বনি ইসরাইলদেরকে যে কিবলার প্রতি মুখ করার হকুম দেওয়া হয়েছে তা কোন্ কিবলা ছিল—কা'বা ছিল, না বায়তুল মুকাদাস? হয়রত আবদুলাহ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন যে, এতে কা'বাই উদ্দেশ্য এবং কা'বাই ছিল হয়রত মুসা (আ)ও তাঁর আসহাবের কেবলা।—(কুরতুবী, রাছল মা'আনী) বরং কোন কোন ওলামা এমনও বলেছেন যে, পূর্ববর্তী সমস্ত নবী-রস্লের কিবলাই ছিল কা'বা শরীফ।

আর যে হাদীসে বলা হয়েছে যে, ইছদীরা নিজেদের নামাযে 'সাখরায়ে বায়তুল মুকাদাসে'র দিকে মুখ করত, তাকে সে সময়ের সাথে সম্পুক্ত করা হয়েছে, যখন হয়রত মূসা (আ) মিসর ছেড়ে বায়তুল মুকাদাসের দিকে রওয়ানা হয়েছিলেন। এটা মিসরে অবস্থানকালে তাঁর কিবলা বায়তুলাহ্ হওয়ার পরিপন্থী নয়।

এ আয়াতের দারা একথা প্রমাণিত হয়ে যায় যে, নামায পড়ার জন্য কিবলামুখী হওয়ার শর্তটি পূর্ববর্তী নবীগণের সময়েও বিদ্যমান ছিল। তেমনিভাবে পূর্ববর্তী সমস্ত নবী–রস্লের শরীয়তেই নামাযের জন্য পবিক্সতা ও আবক্ষ ঢাকা যে শর্ত ছিল তাও নির্ভরযোগ্য রেওয়ায়েতের দারা প্রমাণিত হয়।

আবাসগৃহসমূহকে কিবলামুখী করার উদ্দেশ্য ছিল এই যে, তাতেই যেন নামায আদার করা হয়। সেজন্য তার পরে পরেই ইন্টিএর নির্দেশ দানের মাধ্যমে হিদায়ত দিয়ে দেওয়া হয়েছে যে, ফিরাউন যদি নির্ধারিত উপাসনালয়ে নামায আদায় করতে বাধা দান করে, তবে তাতে নামায রহিত হয়ে যাবে না, বরং নিজ নিজ ঘরে তা আদায় করতে হবে।

আয়াতের শেষাংশে হযরত মুসা (আ)-কে সম্বোধন করে হকুম দেওয়া হয়েছে যে, আপনি মু'মিনগণকে সুসংবাদ দিয়ে দিন যে, তাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে; শরুর উপর তাদের জয় হবে এবং আধিরাতে তারা জায়াতপ্রাণত হবে।—(রাহল মা'আনী)

আয়াতের ওক্লতে হযরত মূসা ও হারান (আ)-কে দিবচন পদের মাধ্যমে সমোধন করা হয়েছে। তার কারণ, আবাসগৃহগুলোকে কিবলামুখী করে তাতে নামায পড়ার অনুমতিদান ছিল তাঁদেরই কাজ। অতপর বহবচন পদের মাধ্যমে সমস্ত বনি ইসরাইলকে অন্তর্ভুক্ত করে নামায প্রতিষ্ঠা করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। তার কারণ, এ নির্দেশে পয়গম্বর ও উম্মত সবাই শামিল। সবশেষে সুসংবাদ দানেব নির্দেশটি দেওয়া হয়েছে

বিশেষ করে হযরত মূসা (আ)-কে। তার কারণ, প্রকৃতপক্ষে তিনিই ছিলেন শরীয়তের অধিকারী নবী; জায়াতের সুসংবাদ দান তাঁরই হক বা অধিকার ছিল।

দিতীয় আয়াতে ফিরাউনের সম্প্রদায়ের সংশোধনের ব্যাপারে নিরাশ হয়ে হয়য়ত মূসা (আ) যে বদদোয়া করেছিলেন, তা বর্ণিত হয়েছে। এর প্রারম্ভে তিনি আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে নিবেদন করেন যে, আপনি ফিরাউনের সম্প্রদায়ের সংশোধনের পার্থিব আড়ছরের সাজ-সরজাম ও ধন-দৌলত য়থেল্ট পরিমাণেই দিয়েছেন। মিসর থেকে ওরু করে আবিসিনিয়া পর্যন্ত সোনা-চাঁদী, হীরা-জহরতের খনিসমূহ দিয়ে রেখেছেন—(কুরতুরী), য়ার প্রতিক্রিয়া হচ্ছে এই যে, তারা মানুষকে আপনার পথ থেকে গোমরাহ করে দিছে। কারণ, সাধারণ মানুষ তাদের বাহ্যিক সাজ-সরজাম ও আড়ছরপূর্ণ ডোগ-বিলাস দেখে এমন সংশয়ের সম্মুখীন হয়ে পড়ে যে, সত্যি য়ি এরা গোমরাহীর মধ্যেই থাকবে, তবে এরা আল্লাহ তা'আলার এসব নিয়ামত কেমন করে পেতে পারে। সাধারণ মানুষের দৃশ্টি এই তাৎপর্যের গড়ীরে পৌঁছাতে পারে না য়ে, নেক আমল ব্যতীত য়ি কারো পাথিব উমতি হয়, তবে তা তার ন্যায়-নিষ্ঠার লক্ষণ হতে পারে না। হয়রত মূসা (আ) ফিরাউনের সম্প্রদায়ের সংশোধনের ব্যাপারে নিরাশ হয়ে পড়ার পর, তার ধনৈম্বর্য অন্য লোকদের গোমরাহ হয়ে পড়ার আশ্লহা করে বদদোয়া করেন—

র্পান করি বিকৃত ও নিব্রিয় করে বাঙে।

হ্যরত কাতাদাহ (রা) কর্তৃ ক বণিত রয়েছে যে, এই দোয়ার প্রতিক্রিয়ায় ফিরাউনের সম্প্রদায়ের সমস্ত হীরা-জহরত, নগদ মুদ্রা এবং বাগ-বাগিচা, শস্য-ক্ষেত্রের সমস্ত ফল-ফসল পাথরে রাপান্ডরিত হয়ে যায়। হ্যরত উমর ইবনে আবদুল আযীয় (র)-এর আমলে একটি থলে পাওয়া গিয়েছিল যাতে ফিরাউনের আমলের কিছু জিনিসপর রক্ষিত ছিল। তাতে ডিম এবং বাদামও দেখা যায় যা সম্পূর্ণ পাথর হয়ে গিয়েছিল।

তক্ষসীরশান্তের ইমামগণ বলেছেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সমস্ত ফলমূল, তরিতরকারি ও খাদ্যশস্কে পাথর বানিয়ে দিয়েছিলেন। আর এটি ছিল আল্লাহ্
তা'আলার সেই নয়টি (মু'জিযাসুলস্ত) নিদর্শনের একটি যার আলোচনা কোরআন করীমের
رَيْنَا مُوسَى نَسْعَ ا يَنْ بَيْنَا مُوسَى نَسْعَ ا يَنْ بَيْنَا مَوْسَى نَسْعَ ا يَنْ مَا يَنْ بَيْنَا مَوْسَى نَسْعَ ا يَنْ بَيْنَا مَوْسَى نَسْعَ ا يَنْ بَيْنَا مَوْسَى نَسْعَ ا يَنْ بَيْنَ مِنْ سَلَى الْعَلْمُ لِلْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ لِلْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْ

चिन्नीस यमरमासा रुयत्राल यूजा (আ) जारमत जना कतिहरता এই وَالْكُوْ مَا لُوْمُ الْكُوْمُ الْكُومُ الْكُوْمُ الْكُومُ الْكُورُ الْمُورُ الْكُورُ الْكُورُ الْكُورُ الْمُورُ الْكُورُ الْمُورُ الْمُورُ الْمُو

কর্মের যোগ্যতা না থাকে; যাতে তারা বেদনাদায়ক আযাব আসার পূর্বে ঈমান আনতে না পারে।

কোন নবী-রস্লের মুখে এমন বদদোরা বাহ্যত অসম্ভব বলেই মনে হয়। কারণ, মানুষকে ঈমান ও সংকর্মের আমন্ত্রণ জানানো এবং সেজনা চেল্টা-সাধনা করাই হয়ে থাকে নবী-রস্লগণের জীবনের ব্রত।

কিন্ত এক্ষেত্রে ঘটনা হল এই যে, হ্যরত মূসা (আ) মাবতীয় চেল্টা-চরিয়ের পরে তাদের সংশোধনের ব্যাপারে নিরাশ হয়ে গিয়েছিলেন এবং এই কামনা করছিলেন যে, এরা যেন নিজেদের কৃতকর্মের শান্তি প্রত্যক্ষ করে। এতে এমন একটা সন্তাবনাও বিদ্যমান ছিল যে, এরা না আবার আয়াব আসতে দেখে ঈমানের বীকৃতি দিয়ে দেয় এবং তাতে করে আয়াব স্থগিত হয়ে যায়——তাই কৃষ্ণরের প্রতি ঘূণাবিদ্ধেষই ছিল এই প্রার্থনার কারণ। যেমন, ফিরাউন ডুবে মরার সময় ঈমানের বীকৃতি দিতে আরম্ভ করলে জিবরাঈল আমীন তার মুখ বন্ধ করে দেন, যাতে আল্লাহ্ তা'আলার রহমত ও করুপায় সে আয়াব থেকে বেঁচে যেতে না পারে।

তাছাড়া এমন হতে পারে যে, এই বদদোয়াটি প্রকৃতপক্ষে বদদোয়াই নয়, বরং শয়তানের উপর যেমন লা'নত করা হয় তেমনি বিষয়। সে যখন কোরআনের প্রকৃষ্ট বর্ণনা মতই লা'নতপ্রাপত তখন তার উপর লা'নত করার উদ্দেশ্য এ ছাড়া আর কিছুই নয় যে, আলাহ্ তা'আলা যার উপর লা'নত চাপিয়ে দিয়েছেন, আমরাও তার উপর লা'নত করি। এ ক্ষেরে মর্ম দাঁড়াবে এই যে, তাদের অভরসমূহের কঠোর হয়ে পড়া এবং ঈমান ও সংশোধনের যোগ্য না থাকা আলাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকেই নির্ধারিত করে দেওয়া হয়েছিল। হযরত মুসা (আ) বদদোয়ার আকারে সে বিষয়টিই প্রকাশ করেছেন মার।

তৃতীয় আয়াতে হযরত মূসা (আ)-র উক্ত দোয়া কবুল হওয়ার বিষয়টি আলোচনা করা হয়েছে। কিন্ত হযরত হারান (আ)-কেও দোয়ার অংশীদার সাব্যন্ত করে বলা হয়েছে। কিন্ত হয়কত হারান (আ)-কেও দোয়ার অংশীদার সাব্যন্ত করে বলা হয়েছে। এতে বোঝা যায়, কোন দোয়ায় 'আমীন' বলাও দোয়ারই অন্তর্ভুক্ত। আর যেহেতু কোরআন করীমে নিঃশব্দে দোয়া করাকেই দোয়ার সুন্ত নিয়ম বলে অভি-হিত করা হয়েছে, কাজেই এতে 'আমীন'ও নিঃশব্দে বলাই উত্তম বলে মনে হয়।

এ আয়াতে দোয়া কবূল হওয়ার সংবাদটি উভয় পয়গমরকেই দিয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্ত তাঁদেরকৈ সামান্য পরীক্ষা করা হয়েছে যে, দোয়া কবূল হওয়ার লক্ষণ আল্লামা বগভীর মতে চল্লিশ বছর পর প্রকাশিত হয়। সে কার্ণেই এ আয়াতে দোয়া কবূল হওয়ার বিষয়টি আলোচনা করার সাথে সাথে উভয় নবীকে এ হিদায়তও দেওয়া হয়েছে

যে, ত তুর্বার দুর্ভার বার্ট্রার পুরুষ্ট্রার ট ক্রমান নিজেদের উপর

অর্পিত দায়িত্ব দাওয়াত ও তবলীগের কাজে নিয়োজিত থাকুন, দোয়া কবুল হওয়ার প্রতিক্রিয়া যদি দেরীতেও প্রকাশ পায়, তবুও জাহিলদের মত তাড়াহড়া করবেন না।

চতুর্থ, আয়াতে হযরত মুসা (আ)-র বিখ্যাত মু'জিয়া সাগর পাড়ি দেওয়া
এবং ফিরাউনের ডুবে মরার বর্ণনা করার পর বলা হয়েছে : الْعُرَوُّ قَالَ الْمُنْتُ اللَّهُ الْا الذِي الْمَنْتُ بِعَ بِنُوْا سُرا لَيْلُ وَا نَا مِنَ الْعُولُولُ وَا اللَّهُ الْا الذِي الْمَنْتُ بِعَ بِنُوْا سُرا لَيْلُ وَا نَا مِنَ الْعُولُولُ وَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الل

পঞ্চম আরাতে স্বরং আরাহ্ জারা শানুহর পক্ষ থেকে তার উত্তর দেওরা হয়েছে ঃ ﴿ اَلَّهُ عُمْ يَتُ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنَ وَتَدُ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنَ هَا الْمُغْسِدِ يُنَ وَتَدُ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنَ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنَ وَتَدُ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنْ وَتَدُ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ يُنْ وَتَدُ عَمَيْتَ تَبُلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُغْسِدِ لِيَنْ وَتَدُ عَمَيْتُ لَبُونَ وَنَا لَعُنْ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْكُونُ وَلَيْكُونُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

এতে প্রমাণিত হয় যে, ঠিক মৃত্যুকালে ঈমান জানা শরীয়ত জনুযায়ী গ্রহণযোগ্য নয়। বিষয়টির আরো বিভারিত বিশ্লেষণ সে হাদীসের ভারাও হয়, যাতে মহানবী সো) বলেছেন, আলাহ্ তা'আলা বান্দার তওবা ততক্ষণ পর্যন্তই কবুল করতে থাকেন, যতক্ষণ না মৃত্যুর উধর্যথাস আরভ হয়ে যায়।——(তির্মিয়ী)

মৃত্যুকালীন উর্ধেষাস বলতে সে সময়কে বোঝানো হয়েছে, যখন জান কবজ করার সময় ফেরেশতা সামনে এসে উপস্থিত হন। তখন কর্মজগত পৃথিবীর জীবন সমাণত হয়ে আখিরাতের হকুম-আহকাম আরম্ভ হয়ে যায়। কাজেই সে সময়কার কোন আমল গ্রহণযোগ্য নয়। ঈমানও নয় এবং কৃষ্ণরও নয়। এমন সময়ে যে লোক ঈমান গ্রহণ করে, তাকেও মু'মিন বলা যাবে না এবং কাঞ্চন-দাফনের ক্ষেপ্তে মুসলমানদের অনুরূপ ব্যবহার করা যাবে না। যেমন, ফিরাউনের এ ঘটনা দারা প্রমাণিত হয় যে, সমগ্র বিশ্ব মুসলিমের ঐকমত্যে ফিরাউনের মৃত্যু কৃষ্ণরী অবস্থায় হয়েছে বলে সাব্যস্ত করা হয়েছে। তাছাড়া কোরআনের প্রকৃষ্ট নির্দেশেও এটাই সুস্পত্ট। তাই যারা ফিরাউনের এই ঈমানকে গ্রহণযোগ্য বলে অভিহিত করেছেন, হয় তার কোন ব্যাখ্যা করতে হবে, না হয় তাকে ভুল বলতে হবে।——(রাহল মা'আনী)

এমনিভাবে খোদানাখাস্তা যদি এমনি মুমুর্ অবস্থায় কারো মুখ দিয়ে কুফরী বাক্য বেরিয়ে যায়, তবে তাকে কাফিরও বলা যাবে না। বরং তার জানাযার নামায পড়ে তাকে মুসলমানদের মত দাফন করতে হবে এবং তার সে কুফরী বাক্যের রাপক অর্থে ব্যাখ্যা করতে হবে। যেমন, কোন কোন ওলীআল্লাহর অবস্থার দ্বারাও তার সমর্থন পাওয়া যায় যে, এমন বাক্য তাঁদের মুখ থেকে বেরিয়ে এসেছিল মানুষ যাকে কৃষ্ণরী বাক্য মনে করে ব্যাকৃল ও অস্থির হয়ে পড়েছিল, কিন্তু পরে যখন তাঁর কিছুটা সংজ্ঞা ফিরে আসে এবং সে বাক্যে তাঁর উদ্দেশ্য সম্পর্কে বাতলে দেন, তখন স্বাই নিশ্চিত্ত হয় যে, তা সাক্ষাৎ ঈ্যানী বাক্যই ছিল বটে।

সারকথা এই যে, যখন রুহ্ বেরোতে থাকে এবং অন্তিম অবস্থায় উপস্থিত হয়, তখন সে সময়টি পার্থিবজীবনে গণ্য হয় না। তখনকার কোন আমল বা কার্যকলাপ শরীয়ত অনুযায়ী গ্রহণযোগ্য নয়। বস্তুত এর পূর্বেকার যাবতীয় আমলই ধর্তব্য হয়ে থাকে। কিন্তু উপস্থিত দর্শকদের এ ব্যাপারে প্রচুর সতর্কতা অবলম্বন করা কর্তব্য। কারণ, এ বিষয়টির সঠিক অনুমান করতে গিয়ে ভ্লদ্রান্তি হতে পারে যে, বাস্তবিকই এ সময়টি রাহ্ বেরোবার কিংবা উধ্ব্যাসের সময় কি তার পূর্ব মুহূত।

رُنْجَيْكَ بِبَدَٰزِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَفَكَ الْيُقُّ مَوَاتً كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنُ الْهِ رَنَّ الْعُفِلُونَ ﴿ وَلَقَدُ بَوَّا نَا بَغِيَّ إِسْرَاءِ يُلِمُبَوَّ أَصِلْ قِي وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطِّيِّبُتِ، فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتَّىٰ جَاءَ هُمُ الْعِلْمُ وإِنَّ رَبُّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَلِقٍ مِّنَا ٱنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسُعَلِ الَّذِينَ يَقُرُونَ الْكِتْبَ مِنْ قَبْلِكَ • لَقَلْ جَاءَكَ حَتَّى مِنَ رِّيِّكَ فَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُنتَرِينَ ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ يَنِينَ كَنَّا بُوا بِاللَّهِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ إِنَّ لَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَالِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْجَاءَتُهُمْ يَةٍ حَتَّى يَرُوا الْعَلَاابَ الْأَلِيْمَ ﴿ فَلَوْكَا كَانَتُ قَرْيَ تْ فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونِسُ . لَتَمَّا امَنُوا كَشَفْنَا عَنِّهُمْ عَنَابَ الْحِذْي فِي الْحَيْوِقِ اللَّانِيَا وَمَتَّعُنْهُمْ إِلَّى حِيْنٍ ﴿

(৯২) অতএব আজকের দিনে বাঁচিয়ে দিচ্ছি আমি তোমার দেহকে যাতে তোমার প•চাৎৰতীদের জন্য নিদেশন হতে পারে। আর নিঃসন্দেহে বহু লোক আমার মহাশক্তির প্রতি লক্ষ্য করে না। (৯৩) আর আমি বনী ইসরাইলদেরকে দান করেছি উত্তম স্থান এবং তাদেরকে আহার্য দিয়েছি পবিশ্র-পরিক্ষের বস্তু-সামগ্রী। বস্তুত তাদের মধ্যে মত-বিরোধ হয়নি যতক্ষণ না তাদের কাছে এসে পৌছেছে সংবাদ। নিঃসন্দেহে তোমার পরওয়ারদিগার তাদের মাঝে মীমাংসা করে দেবেন কিয়ামতের দিন, যে ব্যাপারে তাদের মাঝে মতবিরোধ হয়েছিল। (৯৪) সুতরাং তুমি যদি সে বস্তু সম্পর্কে কোন সন্দেহের সম্মুখীন হয়ে থাক যা কোমার প্রতি জামি নামিল করেছি, তবে তাদেরকে জিজেস করে৷ ষারা তোমার পূর্ব থেকে কিতাব পাঠ করছে। এতে কোন সন্দেহ নেই যে, তোমার পর-ওয়ারদিগারের নিকট থেকে তোমার নিকট সত্য বিষয় এসেছে। কাজেই তুমি কস্মিন-কালেও সন্দেহকারী হয়ো না (৯৫) এবং তাদের অন্তর্ভুক্তও হয়ো না বারা মিথ্যা **প্রতিপন্ন করেছে আল্লাহ্র বাণীকে। তাহলে তুমিও অ**কল্যাণে পতিত হয়ে যাবে (৯৬) ষাদের ব্যাপারে তোমার পরওয়ারদিগারের সিন্ধান্ত নির্ধারিত হয়ে গেছে তারা ঈমান ভানবে না। যদি তাদের সামনে সমস্ত নিদর্শনাবলী এসে উপস্থিত হয় তবুও যতক্ষণ না তারা দেখতে পায় বেদনাদায়ক আযাব! (১৭) সুতরাং কোন জনপদ কেন এমন হল না যা ঈমান এনেছে অতপর তার সে ঈমান গ্রহণ হয়েছে কল্যাণকর? অবশা ইউনুসের সম্প্রদায়ের কথা আলাদা। তারা যখন ঈমান আনে, তখন আমি তুলে নেই তাদের উপর থেকে অপমানজনক আযাব পার্থিৰ জীবনে এবং তাদেরকে কল্যাণ পৌছাই এক নির্ধারিত সময় পর্যন্ত ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতএব, (প্রার্থিত মুক্তির বদলে) আজ আমি ডোমার মৃতদেহকে (পানিতে তলিয়ে যাওয়া থেকে) বাঁচিয়ে দেব, যাতে তাদের জন্য শিক্ষা গ্রহণের কারণ হও, যারা তোমার পরে (বর্তমান) রয়েছে। (তারা যেন তোমার দুরবস্থা ও ধ্বংস দেখে আল্লাহ্র নির্দেশের বিরোধিতা থেকে বেঁচে থাকে।) কিন্তু প্রকৃতপক্ষে (এসবের পরেও) বহু লোক আমার (এমন সব) শিক্ষণীয় বিষয়ে অমনোযোগী (এবং আল্লাহ্র হকুম-আহকামের বিরোধিতায় নির্ভৌক)। আর আমি (ফিরাউনের জলময়তার পর) বনী ইসরাইলদেরকে বসবাস করার জন্য অতি উত্তম ঠিকানা দান করেছি। (তাৎক্ষণিকভাবে তো তারা মিসরের আধিপত্য লাভ করেছেই, তদুপরি তাদের প্রথম বংশধরকেই আমালেকা সম্প্রদায়ের উপর বিজয় দানের মাধ্যমে বায়তুল মুকাদাস ও সিরিয়ার আধিপত্য দান করেছি।) তাহাড়া আমি এখানে তাদেরকে পবিয়, পরিক্ষম বন্তুসামগ্রী খাবার জন্য দিছিছ। (বস্তুত মিসরেও বাগ-বাগিচা, নহর-নালা ছিল এবং সিরিয়ার ব্যাপারে বলা

হয়েছে بركا فيها অর্থাৎ এতে আমি বরকত দিয়েছি। সুতরাং (এ সমুদয় কারণে আমার আনুগত্যে অধিকতর ব্যাপ্ত থাকাই উচিত ছিল, কিন্তু তার বিপরীতে তারা দীনের ব্যাপারে বিরোধ করতে আরম্ভ করে দিয়েছে। তদুপরি বিস্ময়ের ব্যাপার এই যে,) তারা (কোন অক্ততার দরুন) এ মতবিরোধ করেনি; বরং তাদের কাছে (বিধি-বিধান সংক্রান্ত) জ্ঞান পৌছে যাবার পরই মতবিরোধ করেছে। অতপর এ মতবিরোধের উপর ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে যে, এ বিষয়টি নিশ্চিত যে, আপনার পরওয়ারদিগার এসব (মতবিরোধকারী) লোকদের মাঝে কিয়ামতের দিন সে সমস্ত বিরোধীয় বিষয় (কার্যকর) মীমাংসা করে দেবেন যাতে তারা বিরোধ করছিল। অতপর (দীনে-মুহাম্মদীর বাস্তবতা প্রমাণ করার জন্য আমি এমন এক মথার্থ পদ্ধা বাতলে দিচ্ছি যে, যারা ওহীপ্রাণ্ড নয় তাদের জন্য তা কেন যথেল্ট হবে না, আপনি যে ওহীপ্রাণ্ড, কিন্তু আপনাকেও যদি শর্তসাপেক্ষে এ সম্পর্কে সম্ভোধন করা হয় তবে এভাবে করা যেতে পারে যে,) যদি (মেনে নেওয়া হয়,) আপনি এর (অর্থাৎ এ কিতাবের) ব্যাপারে সন্দেহ (সংশয়)-এ পতিত হয়ে থাকেন যা আমি আপনার নিকট পাঠিয়েছি, তবে (এ সন্দেহের অপনোদনের জন্য এও একটি সহজ পদ্ম রয়েছে যে,) আপনি সেসব লোকদের জিজেস করে দেখুন যারা আপনার পূর্বেকার কিতাবসমূহ পাঠ করে থাকে। (উদ্দেশ্য তওরাত ও ইঞ্জীল। তারা পাঠক হিসাবে তার ভবিষ্যদ্বাণীর ভিত্তিতে এই কোরআনের সত্যতা বাতলে দেবে।) নিশ্চয়ই আপনার পালনকতার পক্ষ থেকে আপনার নিকট সত্য কিতাব এসেছে। আপনি ক্সিনকালেও সন্দেহ পোষণকারীদের অন্তর্ভুক্ত হবেন না এবং সন্দেহকারীদের অতিক্রম করে সে সমন্ত লোকদেরও অন্তর্ভুক্ত হবেন না, যারা আল্লাহ্র আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে। অনাথায় (নাউযু-বিল্লাহ,) আপনি ধ্বংস হয়ে যাবেন। এতে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই যে, যাদের ব্যাপারে আপনার পরওয়ারদিগারের (এই চিরাচরিত) বাক্য (যে, এরা ঈমান আনবে না) নির্ধারিত হয়ে গেছে, তারা (কখনই) ঈমান আনবে না যদিও তাদের কাছে (সত্য প্রমাণের) যাবতীয় দলীল পৌছে যায়; যতক্ষণ না তারা বেদনাদায়ক আযাব প্রতাক্ষ করে নেবে (কিন্তু তখনকার ঈমান আনায় কোনই লাভ হবে না)। সূতরাং (যেসব জনপদের উপর আয়াব এসে গেছে, সেণ্ডলোর মধ্য থেকে) কোন জনপদই ঈমান আনেনি যা তার জন্য উপকারী বা লাভজনক হতে পারত। কারণ, তাদের ঈমান আনার সাথে আলাহ্র ইচ্ছার সংযোগ ঘটেনি। অবশ্য ইউনুস (আ)-এর জাতি (খাদের ঈমানের সাথে আল্লাহ্র ইচ্ছা সংযোজিত হয়েছিল, সে কারণে তারা প্রতিশুত আযাবের প্রাথমিক লক্ষণ দেখেই ঈমান নিয়ে আসে এবং) যখন তারা ঈমান নিয়ে আসে, তখন আমি অপমানজনক পার্থিব জীবনে তাদের উপর থেকে আযাব রহিত করে দেই এবং তাদেরকে এক নির্দিষ্ট সময় (অর্থাৎ মৃত্যুকাল) পর্যন্ত (কল্যাণজনক) স্বাচ্ছন্য দান করি। বস্তুত অন্যান্য জনপদের ঈমান আনা এবং ইউনুস (আ)-এর জাতির ঈমান আনা উভয়টিই হয়েছিল ইচ্ছাভিত্তিক।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

প্রথম আয়াতে ফিরাউনকে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে যে, জলমগ্নতার পর আমি তোমার লাশ পানি থেকে বের করে দেব যাতে তোমার এই মৃতদেহটি তোমার পশ্চাৎ– বতীদের জন্য আল্লাহ্ তা'আলার মহাশক্তির নিদর্শন ও শিক্ষণীয় হয়ে থাকে।

ঘটনাটি এই যে, সাগর পাড়ি দেবার পর হযরত মূসা (আ) যখন বনী ইসরাঈলদেরকে ফিরাউনের নিহত হবার সংবাদ দেন, তখন তারা ফিরাউনের ব্যাপারে এতই
ভীত-সক্তম্ভ ছিল যে, তা অশ্বীকার করতে লাগল এবং বলতে লাগল যে, ফিরাউন ধ্বংস
হয়নি। আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সঠিক ব্যাপার প্রদর্শন এবং অন্যান্যদের শিক্ষা লাভের
উদ্দেশ্যে একটি ভেউরের মাধ্যমে ফিরাউনের মৃতদেহটি তীরে এনে ফেলে রাখলেন, মা
সবাই প্রত্যক্ষ করল। তাতে তার ধ্বংসের ব্যাপারে তাদের নিশ্চিত বিশ্বাস এল এবং
তার এ লাশ সবার জন্য নিদর্শন হয়ে রইল। তারপরে এই লাশের কি পরিণতি হয়েছিল
তা জানা যায় না। যেখানে ফিরাউনের লাশটি পাওয়া গিয়েছিল আজোসে স্থানটি জাবালে
ফিরাউন' নামে পরিচিত।

কিছুকাল পূর্বে পরিকায় ধবর বেরিয়েছিল যে, ফিরাউনের লাশ অক্ষত অবস্থায় পাওয়া পেছে, সাধারণ লোকেরাও তা প্রত্যক্ষ করেছে এবং আজ পর্যন্ত তা কায়রের যাদুঘরে সংরক্ষিত রয়েছে। কিন্তু একথা নিশ্চিতভাবে বলা যায় না যে, এ ফিরাউনই সে ফিরাউন যার সাথে হযরত মূসা (আ)—র মুকাবিলা হয়েছিল, নাকি অন্য কোনও ফিরাউন। কারণ, ফিরাউন শক্ষী কোন একক ব্যক্তির নাম নয়। সে যুগে মিসরের স্ব বাদশাহকেই ফিরাউন পদবী দেওয়া হত।

কিন্তু এটাও কোন বিসময়ের ব্যাপার নয় যে, আয়াহ তা'আলা যেভাবে জলমগ্ন লাশকে শিক্ষামূলক নিদর্শন হিসাবে সাগর তীরে এনে ফেলেছিলেন, তেমনিভাবে সেটিকে আগত বংশধরদের শিক্ষার জন্য পচাগলা থেকেও রক্ষা করে থাকবেন এবং এখনো তা বিদ্যানন থাকবে।

আয়াতের শেষাংশে ইরশাদ হয়েছে, বহ লোক আমার আয়াতসমূহ এবং নিদর্শন-সমূহের ব্যাপারে অমনোযোগী, সেগুলোর উপর চিন্তা-ভাবনা করে না এবং তা থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে না। অন্যথায় পৃথিবীর প্রতিটি অপুকণায় এমন সব নিদর্শন বিদ্যমান রয়েছে, যা লক্ষ্য করলে আল্লাহ্ তা'আলার পরিপূর্ণ ক্ষমতা সম্পর্কে অবহিত হওয়া যায়।

দিখানো হয়েছে যাদেরকে ফিরাউনের করুণ পরিণতির মুকাবিলায় সে জাতির ডবিষাৎ দেখানো হয়েছে যাদেরকে ফিরাউন হীন ও পদদলিত করে রেখেছিল। বলা হয়েছে, আমি বনি ইসরাঈলকে উত্তম আবাস দান করেছি। একদিকে তারা মিসর রাক্ট্রের আধিপত্য লাভ করেছে এবং অপরদিকে জদান ও ফিলিভিনের পবিত্র ভূমিও তারা পেয়ে গেছে যাকে আল্লাই তা'আলা শ্রীয় খলীল ইবরাহীম ও তাঁর সন্তানবর্গের জন্য

মীরাস বানিয়ে দিয়েছিলেন। উত্তম আবাসকে কোরআন করীমে ক্রু ক্রিক্তি শব্দে

ৰাজ্ঞ করা হয়েছে। এখানে করা হয়েছে যা তাদের জন্য সর্বদিক দিয়েই কল্যাণকর ও উপযোগী। অর্থাৎ এমন আবাসভূমি তাদেরকে দান করা হয়েছে যা তাদের জন্য সর্বদিক দিয়েই কল্যাণকর ও উপযোগী ছিল। অতপর বলা হয়েছেঃ আমি তাদেরকে হালাল ও পবিত্র বস্তু সামগ্রীর মাধ্যমে আহার্য দান করেছি। অর্থাৎ দুনিয়ার যাবতীয় সুয়াদু বস্তুসামগ্রী ও আরাম—আয়েশ তাদের দিয়ে দিয়েছি।

আয়াতের শেষাংশে আবার তাদের কুটিন্নতা ও দ্রান্ত আচরণের উল্লেখ করা হয়েছে যে, তাদের মধ্যেও বহু লোক ক্ষমতাপ্রাশ্তির পর আল্লাহ্ তা'আলার নিয়ামতসমূহের মর্যাদা দেয়নি এবং তাঁর আনুগত্যে বিমুখতা অবলম্বন করেছে। এরা রসূলে করীম (সা) সম্পর্কে তওরাতে যেসব নিদর্শন পাঠ করত তাতে তাঁর আগমনের সর্বাপ্র তাদেরই সমান আনা উচিত ছিল, কিন্তু বিশ্বময়ের বিষয় যে, মহানবী (সা)-র আবির্ভাবের পূর্বে তো এরা শেষ নবীর উপর বিশ্বাস পোষণ করত, তার নিদর্শনসমূহ ও তাঁর আগমনের সময় নিকটবতী হওয়ার সংবাদ লোকদেরকে বলত, নিজেরাও দোয়া করতে গিয়ে শেষ যমানার নবী (সা) তাঁর যাবতীয় প্রমাণ এবং তাওরাতের বাতলানো নিদর্শনসহ আগমন করলেন, তখন এরা পারম্পরিক মতবিরোধ করতে লাগল এবং কিছু লোক ঈয়ান আনলেও অন্য সবাই অস্বীকার করল। এ আয়াতে রসূলে করীম (সা)-এর আগমনকে ক্রিম্বান্ত তার করা হয়েছে। এখানে করি বলতে 'নিশ্চিত বিশ্বাস' ও উদ্দেশ্য হতে পারে। তাহলে অর্থ হবে এই যে, যখন প্রত্যক্ষ করার সাথে সাথে বিশ্বাসের উপকরণসমূহও সংযোজিত হয়ে গেল, তখন তারা মতবিরোধ করতে লাগল।

কোন কোন তফসীরবিদ এ কথাও বলেছেন যে, এখানে কাৰ্য অর্থাৎ অর্থাৎ যখন সে সভা সামনে এসে উপস্থিত হল যা তওরাতের ভবিষ্যদ্বাণীর মাধ্যমে পূর্বাফেই জানা ছিল, তখন তারা মতবিরোধ করতে আরম্ভ করল।

আয়াতের শেষ ভাগে বাহ্যত মহানবী (সা)-কে সম্বোধন করা হলেও একথা অতি স্পট যে, ওহী সম্পর্কে তাঁর সন্দেহ করার কোন সভাবনাই নেই। কাজেই এই সম্বোধ-নের মাধ্যমে উম্মতকে শোনানোই উদ্দেশ্য , স্বয়ং তিনি উদ্দেশ্য নন। আবার এমনও হতে পারে যে, এতে সাধারণ মানুষকে সম্বোধন করা হয়েছে যে, হে মানবকুল এই ওহীর ব্যাপারে যদি তোমাদের কোন সন্দেহ থেকে থাকে, যা মুহাম্মদ মুক্তফা (সা)-র মাধ্যমে তোমাদের প্রতি পাঠানো হয়েছে, তাহলে তোমরা সেসব লোকের কাছে জিজেস কর,

যারা তোমাদের পূর্বে আল্লাহ্র কিতাব তওরাত ও ইঞ্জীল পাঠ করত। তাহলে তারা তোমাদেরকে বলে দেবে যে, পূর্ববতী সমস্ত নবী (আ) ও তাঁদের কিতাবসমূহ মুহাশমদ মুক্তফা (সা)-র সুসংবাদ দিয়ে এসেছে। তাতে তোমাদের মনে দিধা-দ্বন্দ্ব দূর হয়ে যাবে।

তফসীরে মাষহারীতে উপ্তেখ রয়েছে যে, এ আয়াতের দ্বারা বোঝা যাচ্ছে, যে লোকের মনে দীনী ব্যাপারে কোন রকম সন্দেহ উদয় হয়, তার কর্তব্য হল এই যে, সত্যপন্থী আলিমগণের নিকট জিভেস করে সন্দেহ-সংশয় দূর করে নেবে, সেগুলো মনের মাঝে লালন করবে না।

চতুর্থ, পঞ্চম ও ষষ্ঠ আয়াতে একই বিষয়বস্তুর সমর্থন ও তাকীদ এবং এ ব্যাপারে শৈথিলা প্রদর্শনকারীদের প্রতি সতর্কতা উচ্চারণ করা হয়েছে।

সপতম আয়াতে শৈথিল্যগরায়ণ মুনকেরদিগকে সতর্ক করে দিয়ে বলা হয়েছে যে, জীবনের অবকাশকে গনীমত মনে কর, অস্থীকার এবং অবাধ্যতা থেকে এখনও বিরত হও। অন্যথায় এমন এক সময় আসবে, যখন তওবা করলেও তা কবূল হবে না কিংবা স্থান আনলেও তা কবূল হবে না। আর সে সময়টি হলো যখন মৃত্যুকালে আখিনরাতের আয়াব সামনে এসে উপস্থিত হয়। এ প্রসলেই হ্যরত ইউনুস (আ) ও তাঁর সম্প্রদায়ের একটি ঘটনা উল্লেখ করা হয়েছে যাতে বিরাট শিক্ষা ও উপদেশ রয়েছে।

এ আয়াতে বলা হয়েছে যে, এমনটি কেন হল না যে, অস্থীকৃতি ভাপনকারী জাতিসমূহ এমন এক সময়ে ঈমান নিয়ে আসত, যখন তাদের ঈমান তাদের জন্য লাভ-জনক হত। অর্থাৎ মৃত্যুর সময় কিংবা আয়াব অনুষ্ঠান ও আয়াবে পতিত হয়ে যাবার পর অথবা কিয়ামত সংঘটনের সময় যখন তওবার দরজা বন্ধ হয়ে যাবে, তখন কারও ঈমান কবৃল হবে না। কাজেই তার পূর্বাহেন্ই নিজেদের ঔদ্ধত্য থেকে যেন বিরত হয়ে যায় এবং ঈমান নিয়ে আসে। অবশ্য ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায় যখন এমন সময় আসার পূর্বাহেন্ যখন আল্লাহ্ তা আলার আয়াব আসতে দেখল, তখন সঙ্গে তওবা করে নিল এবং ঈমান গ্রহণ করে ফেলল যার ফলে আমি তাদের উপর থেকে অপমান-জনক আয়াব সরিয়ে নিলাম।

তফসীরের সারমর্ম এই মে, দুনিয়ার আঘাব সামনে এসে উপস্থিত হলেও তও-বার দরজা বন্ধ হয়ে যায় না, বরং তখনও তওবা কবৃল হতে পারে। অবশ্য আখি-রাতের আযাবের উপস্থিতি হয় কিয়ামতের দিন হবে কিংবা মৃত্যুকালে। তা সে মৃত্যু স্বাডা-বিক মৃত্যু হোক অথবা কোন পার্থিব আযাবে পতিত হওয়ার মাধ্যমেই হোক, যেমনটি হয়েছিল ফিরাউনের ক্ষেত্রে।

সে কারণেই হযরত ইউনুস (আ)–এর সম্প্রদায়ের তওবা কবূল হওয়া সাধারণ আল্লাহ্র রীতি বিরোধী হয়নি, বরং তারই আওতায় হয়েছে। কারণ, তারা যদিও আযাবের আগমন প্রতাক্ষ করেই তওবা করেছিল, কিন্তু তারা সে আযাবে পতিত হওয়ার কিংবা মৃত্যুর পূর্বাহেন্ই তওবা করে নিয়েছিল। পক্ষাভরে যেহেতু ফিরাউন ও অন্য লোকদের যারা আযাবে পতিত হওয়ার পর মৃত্যুর উধর্বগ্রাস গুরু হওয়ার সময় তওবা করেছে এবং ঈমানের স্থীকৃতি দিয়েছে, সেহেতু তাদের ঈমান গ্রহণযোগ্য হয়নি এবং সে তওবাও কবুল হয়নি।

ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায়ের ঘটনার একটি উদাহরণ স্বয়ং কোরআন করীমে বর্ণিত বনি ইসরাঈলদের সে ঘটনা যাতে তুর পর্বতকে তাদের মাথার উপর টাঙ্গিয়ে দিয়ে তাদেরকে ভীতি প্রদর্শন করা হয় এবং তওবা করার নির্দেশ দেওয়া হয়। আর তাতে তারাও তওবা করে নেয় এবং সে তওবা কবৃল হয়ে যায়। সূরা বাকারায় এ ঘটনাটির উল্লেখ রয়েছে। বলা হয়েছেঃ

অর্থাৎ আমি তাদের মাথার উপর তূর পর্বতকে টাঙ্গিয়ে দিয়ে নির্দেশ দান করলাম যে, যেসব হকুম-আহকাম তোমাদের দেওয়া হয়েছে, সেগুলোকে দৃড়তার সাথে ধারণ কর।

এর কারণ ছিল এই যে, তারা আযাব সংঘটিত হওয়ার এবং মৃত্যুতে পতিত হওয়ার পূর্বাকে শুধু আযাবের আশক্ষা প্রত্যক্ষ করে তওবা করে নিয়েছিল। তেমনি-ভাবে ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায় আযাবের আগমন লক্ষ্য করেই নিষ্ঠা ও বিনয়ের সাথে তওবা করে নেয় (এর বিস্তারিত বিবরণ পরে আসছে)। কাজেই ঐ তওবা কবৃল হয়ে যাওয়াটা উল্লিখিত রীতি বিরুদ্ধ কোন বিষয় নয়। ——(কুরতুবী)

এ ক্ষেত্রে সমকালীন কোন কোন লোকের কঠিন বিপ্রান্তি ঘটে গেছে। তারা হযরত ইউনুস (আ)-এর প্রতি রিসালতের দায়িত্ব পালনে শৈথিল্যকে যুক্ত করে দেন এবং পয়গছরের শৈথিল্যকেই সম্প্রদায়ের উপর থেকে আয়াব সরে যাবার কারণ সাব্যক্ত করেন। তদুপরি এই শৈথিল্যকেই আঞ্চাহ্র রোষের কারণ বলে সাব্যক্ত করেন। সুরা আদ্বিয়া ও সুরা সাফফাতে এ বিষয়টির উল্লেখ রয়েছে। তা এরাপ ঃ "কোরআনের ইলিত এবং ইউনুস (আ)-এর গ্রন্থের বিস্তারিত বিশ্লেষণের প্রতি লক্ষ্য করলে বিষয়টি পরিষ্কার জানা যায় যে, ইউনুস (আ)-এর দ্বারা রিসালতের দায়িত্ব পালনে যৎসামান্য রুটি হয়ে গিয়েছিল এবং হয়তো তিনি অথৈর্য হয়ে নির্ধারিত সময়ের পূর্বেই নিজের অবস্থান হেড়ে দিয়েছিলেন। সেজন্য আয়াবের লক্ষণাদি দেখেই যখন তাঁর সঙ্গীসাথীগণ তওবা-ইস্থেগফার করে দেয়, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে ক্ষমা করে দেন। কোরআনে আল্লাহ্ তা'আলার যেসব রীতি-মূলনীতির কথা বলা হয়েছে, তাতে একটি নির্দিন্ট ধারা এও রয়েছে যে, আল্লাহ্ কোন জাতি-সম্প্রদায়কে ততক্ষণ পর্যন্ত আয়াবে লিণ্ড করেন না, যতক্ষণ পর্যন্ত না তাদের উপর স্বীয় প্রমাণাদি পরিপূর্ণভাবে প্রতিন্তিত করে দেন। সুত্রাং নবীর দ্বারা যখন রিসালতের দায়িত্ব পালনে হুটি হয়ে যায় এবং আল্লাহ্ কর্তৃক নির্ধারিত সময়ের পূর্বে তিনি নিজেই যখন স্থান তাাগ করেন, তখন আল্লাহ্র ন্যায়নীতি

তাঁর সম্প্রদায়কে সেজনা আয়াব দান করতে সম্মত হয়নি। ---(তাফ্হীমুল কোরআন ঃ মাওলানা মওদুদী, গৃহা ৩১২, জিলদ---২)

এখানে সর্বপ্রথম লক্ষ্য করার বিষয় এই যে, আছিয়া আলাইহিমুসসালামের পাপ থেকে মা'সুম হওয়ার বিষয়াটি এমন একটি সর্বসম্মত বিশ্বাস, যার উপর সমগ্র উম্মতের ঐকমত্য বিদ্যমান। এর বিশ্লেষণে কিছু আংশিক মতবিরোধও রয়েছে যে, এই নিল্পাপত্ব কি সগীরা-কবীরা সর্বপ্রকার গোনাহ্ থেকেই, না ওধু কবীরা গোনাহ্ থেকে। তাছাড়া এ নিল্পাপত্বে নবুয়তপ্রাপিতর পূর্বেকার সময়ও অন্তর্ভুক্ত কি না? কিন্তু এতে কোন সম্প্রদায় বা ব্যক্তি কারোই কোন মতবিরোধ নেই যে, নবী-রস্লগণের কেউই রিসালতের দায়িত্ব পালনে কোন রকম শৈথিলা করতে পারেন না। তার কারণ, নবী-রস্লগণের জন্য এর চাইতে বড় পাপ আর কিছুই হতে পারে না যে, যে দায়িত্বে আয়াহ্ তা'আলা তাঁদেরকে নির্বাচন করেছেন, তাঁরা নিজেই তাতে শৈথিলা করে বসবেন। এটা সে মর্যাদাগত দায়িত্বের প্রকাশ্য ধিয়ানত, যা সাধারণ শালীনতাসম্পন্ন মানুষের পক্ষেও সম্ভব নয়। এহেন গ্রুটি থেকেও যদি নবীগণ নির্দোষ না হবেন, তবে জন্যান্য পাপের বেলায় নিল্পাপ হলেই বা কি লাভ।

কোরআন ও সন্ধাহ সম্থিত মূলনীতি ও নবীগণের নিস্পাপ্ত সম্পর্কে সর্বসম্মত বিশ্বাসের পরিপন্থী বাহ্যিক কোন কথা যদি কোরআন-হাদীসের মাঝেও কোনখানে দেখা যায়, তবে সর্বসম্মত মূলনীতির ভিত্তিতে তার এমন ব্যাখ্যা ও অর্থ অনুসন্ধান করা কর্তব্য ছিল, যাতে তা কোরআন-হাদীসের অকাট্য প্রামাণ্য মূলনীতির বিরোধী না হয়।

কিন্তু এখানে আশ্চর্যের ব্যাপার এই যে, উল্লিখিত প্রন্থকার মহোদয় যে বিষয়টি কোরআন করীম ও হ্যরত ইউনুস (আ)-এর সহীফার বিশ্লেষপের উদ্ধৃতিরুমে উপস্থাপন করেছেন, তা সহীফায়ে-ইউনুসে থাকলেও থাকতে পারে, কিন্তু মুসলমানদের নিকট তার কোন গুরুত্ব বা প্রাহ্যতা নেই। তবে এ ব্যাপারে কোরআনী ইলিত একটিও নেই। বরং ব্যাপারটি হলো এই যে, কয়েকটি প্রেক্ষিত জড়ো করে তা থেকে এই সিদ্ধান্ত বের করা হয়েছে একান্তই জবরদন্তিমূলকভাবে।

প্রথমে তো ধরে নেয়া হয়েছে যে, ইউনুস (আ)-এর কওমের উপর থেকে আযাব রদ হয়ে যাওয়ার ব্যাপারটি আল্লাহ্ তা'আলার সাধারণ রীতি বিরুদ্ধ হয়েছে: অথচ এমন মনে করা স্বয়ং এ আয়াতের পূর্বাপর ধারাবাহিকতারও সম্পূর্ণ বিরোধী। তদুপরি তফসীরশাস্তের গবেষক ইমামগণের ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণেরও পরিপন্থী। তারপর এর সাথে এ কথাও ধরে নেয়া হয়েছে যে, ঐশী রীতি এ ক্ষেত্রে এ কারণে লংঘন করা হয়েছে যে, স্বয়ং নবী দ্বারা রিসালতের দায়িত্ব পালনে শৈথিলা হয়ে গিয়েছিল, তৎসঙ্গে এ কথাও ধরে নেয়া হয়েছে যে, পয়গদ্ধরের জন্য আল্লাহ্র পক্ষ থেকে নির্ধারিত স্থান ত্যাগ করার জন্য একটা বিশেষ সময় নির্ধারিত করে দেয়া হয়েছিল, কিন্তু তিনি নির্ধারিত সে সময়ের পূর্বেই দীনের প্রতি আহ্বান করার দায়িত্ব ত্যাগ করে বেরিয়ে পড়েছিলেন। সামান্যতম বিচার-বিবেচনাও যদি করা যায়, তবে একথা প্রমাণিত হয়ে যাবে যে, কোরআন ও সুরাহ্র কোন ইঙ্গিত এসব মনগড়া প্রতিপাদ্যের পক্ষে খুঁজে পাওয়া যায় না।

শ্বাং কোরআনের আয়াতের বর্ণনাধারার প্রতি লক্ষা করুন, আয়াতে বলা হয়েছে এর পরিক্ষার মর্ম এই যে, পৃথিবীর সাধারণ জনপদের অধিবাসীদের সম্পর্কে আফসোসের প্রকাশ হিসাবে বলা হয়েছে যে, তারা কেনইবা এমন হল না গে, এমন সময়ে ঈমান নিয়ে আসত যে সময় পর্যন্ত ঈমান আনলে তা লাভজনক হতো! অর্থাৎ আয়াব কিংবা মৃত্যুতে পতিত হওয়ার আগে আগে যদি ঈমান নিয়ে আসত, তবে তাদের ঈমান কবূল হয়ে যেত। কিন্তু ইউনুস (আ)-এর সম্পুদায় তা থেকে শ্বতন্ত্ব। কারণ, তারা আয়াবের লক্ষণদি দেখে আয়াবে পতিত হওয়ার পূর্বেই যখন ঈমান নিয়ে আসে, তখন তাদের ঈমান ও তওবা কবূল হয়ে যায়।

আয়াতের এই প্রকৃষ্ট মর্ম প্রতীয়মান করে যে, এখানে কোন ঐশীরীতি লংঘন করা হয়নি; বরং একাভডাবে আলাহ্ তা আলার নিয়ম অনুযায়ী তাদের ঈমান ও তওবা কবুল করে নেয়া হয়েছে।

অধিকাংশ তফসীরকার বাহরে-মুহীত, কুরতুবী, যখমশরী, মাযহারী, রাহল-মা'আনী প্রমুখ এ আয়োতের এ মর্মই লিখেছেন যাতে প্রতীয়মান হয় যে, হযরত ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায়ের তওবা কবুল হওয়ার বিষয়টি সাধারণ আল্লাহ্র রীতির আওতায়ই হয়েছে। কুরতুবীর বজবা নিশ্নরপঃ

وقال ابن جبير فشيهم العذاب نها يغشى الثوب القبر فلما صحت توبتهم ونع الله عنهم العذاب وقال الطهرى خص قدوم يونس من بهن ها شر الامم بان تيب عليهم بعد معاينة العذاب وذكر ذك عن جماعة من البغسرين وقال الزجاج انهم لم يقع بهم العذاب وانها وأوالعلامة التي تدل على العذاب ولو رأوا عين العذاب لها نفعهم ايها نهم سقلت قول الزجاج حسن فان السعاينة التي لا تنفع التوبة معها هي التليس بالعذاب كقمة نوعون ولهذا جاء بقمة قوم يونس على اثو تمقة فوعون، ويعفد هذا قولة علية السلام ان الله يقبل توبة العبد مالم يغرغر والغرغرة الحشرجة وذلك هو حال التلبس العبد عالم يغرغر والغرغرة الحشرجة وذلك هو حال التلبس العبد على وقد روى صعنى ما قلناة عني ابسن مسعود رف (الى)

و هذا يدل على أن توبتهم تبل وؤية العذاب (الي) وعلى هذا فلا أشكال ولا تعاوض ولا خموص -

অর্থাৎ ইবনে জুবাইর (র) বলেন যে, আয়াব তাদেরকে এমনভাবে আর্ত করে নেয়, যেমন ক্ররের উপর চাদর। তারপর যেহেতৃ তাদের তওবা (আযাব আসার প্রাহেন অনুষ্ঠিত হওয়ার দরুন) যথার্থ হয়ে যায়, তাই তাদের আয়াব তুলে নেয়া হয়। তাবারী বলেন যে, সমগ্র বিশ্ব সম্প্রদায়ের উপর ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায়কে এই বৈশিশ্টা দান করা হয় যে, আযাৰ প্রত্যক্ষ করার পরও তাদের তওবা কবূল করে নেয়া হয়। যুজাজ বলেন যে, তাদের উপর তখনও আযাব পতিত হয়নি; বরং আযাবের লক্ষণই শুধু দেখতে পেয়েছিল। যদি আয়াব পতিত হয়ে যেত, তবে তাদের তওবাও কব্ল হত না। কুরতুবী বলেন যে, যুজাজের মতটি উত্তম ও ভাল। কারণ, যে আযাব দর্শনের পর তওবা কব্ল হয় না তাহল সে আযাব যাতে লিপ্ত হয়ে পড়ে। যেমনটি ঘটেছে ফ্রিরাউনের ঘটনায়। আর সে কারণেই এ সূরায় ইউনুসের সম্প্রদায়ের ঘটনাটি ফিরাউনের ঘটনার লাগালাগি উল্লেখ করা হয়েছে, যাতে এ পার্থক্য নিরূপিত হয়ে যায় যে, ফিরাউনের ঈমান ছিল আযাবে পতিত হবার পর; আর তার বিপরীতে ইউনুস সম্প্রদায়ের ঈমান ছিল আযাবে পতিত হওয়ার পূর্বে। এই দাবির সমর্থন মহানবী (সা)-র বাণীতেও পাওয়া যায়। তিনি বলেছেন যে, বান্দার তওবা সে সময় পর্যন্ত আলাহ্ তা'আলা কবুল করে থাকেন, যতক্ষণ না সে মৃত্যুর গরগরা বা মুমূর্ অবস্থার সম্মুখীন হয়। আর গরগরা বলা হয় মৃত্যুকালীন অচেতন অবস্থাকে। হযরত আবদুলাহ্ ইবনে মাস্টদ (রা)-এর রেওয়ায়েতেও এ কথাই বোঝা যায়, যাতে বলা হয়েছে যে, ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায় আযাবে পতিত হওয়ার পূর্বাকেই তওবা করে নিয়েছিল। কুরতুবী বলেন যে, এই বক্তব্য ও বিশ্লেষণে না কোন আপত্তি আছে, না আছে স্ববিরোধিতা, আর নাই বা আছে ইউনুস সম্প্রদায়ের কোন নির্দিস্টতা।

আর তাবারী প্রমুখ তফসীরকারও এ ঘটনাকে হ্যরত ইউনুস (আ)-এর সম্প্র-দায়ের বৈশিদ্টা বলে উল্লেখ করেছেন। তাঁদের কেউই একথা বলেন নি যে, এ বৈশিদ্টোর কারণ ছিল ইউনুস (আ)-এর শ্লুটিসমূহ। বরং সে সম্প্রদায়ের বিশুদ্ধ মনে তওবা করা ও আলাহ্র ভানে তার নিঃস্বার্থ হওয়া প্রভৃতিকেই কারণ বলে লিখেছেন।

সূত্রাং যখন একথা জানা গেল যে, ইউনুস (আ)-এর সম্প্রদায়ের আযাব রহিত হয়ে যাওয়া সাধারণ আল্লাহ্র রীতির পরিপহী নয়, বরং একান্তভাবেই তার সাথে সাম-জসাপূর্ণ, তখন এ বিতর্কের ভিত্তিই শেষ হয়ে গেছে।

তেমনিভাবে কোরআনের কোন বজুব্যে এ কথা প্রমাণিত নেই যে, আযাবের দুঃসং-বাদ শোনানোর পর ইউনুস (আ) আল্লাহ্ তা'আলার অনুমতি ছাড়াই তাঁর সম্প্রদায় থেকে আলাদা হয়ে যান। বরং আয়াতের ধারাবাহিকতা ও তফসীর সংক্রান্ত রেওয়ায়েতের দারা এ কথাই বোঝা যায় যে, সমস্ত সাবেক উম্মতের সাথে যে ধরনের আচরণ চলে আসছিল অর্থাৎ তাদের উদ্মতের উপর আযাব আসার সিদ্ধান্ত স্থির হয়ে গেলে আল্পাহ্ তা'আলাও তাঁর প্রগ্রন্থরগণকে এবং তাঁদের সঙ্গীদেরকে সেখান থেকে বেরিয়ে যাবার নির্দেশ দিয়ে দিতেন—যেমন হয়রত লূত (আ)-এর ঘটনা সম্পর্কে কোরআনে বিস্তারিত উল্পেখ রয়েছে—তেমনিভাবে এখানেও আল্পাহ্ তা'আলার সে নির্দেশ যখন ইউনুস (আ)-এর মাধ্যমে তাদেরকে পৌছে দেয়া হয় যে, তিন দিন পর আযাব আসবে, ইউনুস (আ)-এর সেখান থেকে বেরিয়ে যাওয়ার দ্বারা স্প্রভাত একথাই বোঝা ঘায় যে, আল্পাহ্ তা'আলার নির্দেশ হয়েছে।

অবশ্য পয়গম্বরসুক্ত মহাদার দিক দিয়ে ইউনুস (আ)-এর দারা একটি পদস্থলন হয়ে যায় এবং সে ব্যাপারে সূরা আম্বিয়া ও সূরা সাফ্ফাতের আয়াতসমূহে যে ভর্ৎসনা-সূচক শব্দ এসেছে এবং তারই ফলে যে তার মাছের পেটে অবস্থান করার ঘটনা ঘটেছে, তা এজন্য নয় যে, তিনি রিসালতের দায়িজে শিথিলতা প্রদর্শন করেছিলেন, বরং ঘটনাটি তা-ই, যা উপরে প্রামাণ্য তফসীর প্রন্থের উদ্ধৃতি সহকারে লেখা হয়েছে। তা হল এই যে, হষরত ইউনুস (আ) আল্লাহ্র নির্দেশ মুতাবিক তিন দিন পর আযাব আসার দুঃসং-বাদ শুনিয়ে দেন এবং নিজের অবস্থান ত্যাগ করে বাইরে চলে যান। পরে যখন আয়াব আসেনি, তখন ইউনুস (আ)-এর মনে এ ভাবনা চেপে বসল যে, আমি সম্প্র-দায়ের মাঝে ফিরে গেলে তারা আমাকে মিথ্যুক বলে সাব্যস্ত করবে। তাছাড়া এ সম্প্রদায়ে নিয়ম প্রচলিত রয়েছে যে, কারো মিথ্যা প্রমাণিত হয়ে গেলে তাকে হত্যা করে ফেলা হয়। কাজেই এ সময় সম্প্রদায়ের মাঝে ফিরে যাওয়ায় প্রাণেরও আশংকা রয়েছে। অতএব, এ সময় এ দেশ থেকে হিজরত করে চলে যাওয়া ছাড়া আর কোন পথই ছিল মা। কিন্তু নবী-রস্লগণের রীতি হল এই যে, আল্লাহ্র পক্ষ থেকে কোনদিকে হিজরত করার নির্দেশ না আসা পর্যন্ত নিজের ইচ্ছামত তাঁরা হিজরত করেন না। সুতরাং এক্ষেরে ইউনুস (আ)-এর পদ>খলনটি ছিল এই যে, তিনি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে অনুমোদন আসার পূর্বেই হিজরতের উদ্দেশ্যে নৌকায় আরোহণ করে বসেন। বিষয়টি প্রকৃতপক্ষে কোন পাপ না হলেও নবী-রস্লগণের রীতির পরিপন্থী ছিল। কোরআনের আয়াতের শব্দগুলোর প্রতি লক্ষ্য করলেও দেখা যায়, ইউনুস (আ)-এর পদস্থলন রিসালতের দায়িত্ব সম্পাদনে ছিল না; বরং তিনি যে সম্প্রদায়ের অত্যাচার-উৎপীড়ন থেকে বাঁচার জন্য অনুমতি আসার পূর্বেই হিজরত করেছেন, এছাড়া আর কোন কিছুই প্রমাণিত হবে না ৷ সূরা সাফ্ফাতের আয়াতে এ বিষয়বস্তুর ব্যাপারে প্রায় সুস্পষ্ট বিশ্লেষণ বিধৃত হরেছে। তাতে বলা হয়েছেঃ ﴿ وَالْعَلَّا الْمَشْعَوْ ﴿ এতে হিজরতের

উদ্দেশ্যে নৌকায় আরোহণ করাকে 🙌 । শব্দ ভর্ৎ সনা আকারে বলা হয়েছে। এর অর্থ হল স্বীয় মনিবের অনুমতি ব্যতীত কোন ক্রীত্যদাসের পালিয়ে যাওয়া। আর সূরা-আম্মিয়ার আয়াতে রয়েছেঃ

مر کتا ۱۵۰ مور مرات ۱ ۱ سام ۱۵۰ مر ۱۵۰ مرات میده و و دا النون اذ د هب مغانها نظن ان لن نقد و علیه ـ

এতে স্বভাবজাত ভীতির কারণে সম্প্রদায়ের কাছ থেকে আত্মরক্ষা করে হিজরত করাকে কঠিন ভর্গসনার সুরে ব্যক্ত করা হয়েছে। আর এসবই রিসালতের সমস্ত দায়িত পালনের পর, তখন সংঘটিত হয়েছিল, যখন স্বীয় সম্প্রদায়ের মাঝে ফিরে আসায় জীবনাশংকা দেখা দেয়। রাহল-মা'আনী গ্রন্থে এ বিষয়াটি নিম্নরূপে বর্ণনা করা হয়েছে ঃ

ای غضبان ملی تو مستد اشده شکیمتهم و تمادی اصراوهم مع طول دعوتتایاهم و کان ذها به هذا سهم هجره عنهم لکنتالم پؤمر به

অর্থাৎ ইউনুস (আ) স্থীয় সম্প্রদায়ের প্রতি অসন্তন্ট হয়ে এজনা চলে যাচ্ছিলেন যে, তিনি সম্প্রদায়ের কঠিন বিরোধিতা এবং কৃষ্ণরীর উপর হঠকারিতা সন্তেও সুদীর্ঘ-কাল পর্যন্ত রিসালতের আহ্বান জানাতে থাকার ফলাফল প্রত্যক্ষ করে নিয়েছিলেন। যন্তত তাঁর এ সফর ছিল হিজরত হিসাবেই। অথচ তখনও তিনি হিজরতের অনুমতি লাভ করেন নি।

এতে পরিক্ষার করে দেয়া হয়েছে যে, তাঁর প্রতি ডৎ সনা আসার কারণ রিসালত ও দাওয়াতের দায়িছে শৈথিলা প্রদর্শন ছিল না; বরং অনুমতির পূর্বে হিজরত করাই ছিল ডৎ সনার কারণ। উল্লিখিত সমকালীন তফসীরকারকে কোন কোন ওলামা তাঁর এই ভুলের ব্যাপারে অবহিত করলে তিনি সূরা সাফ্সাতের তফসীরে খীয় মতবাদের সমর্থনে অনেক তফসীরবিদের বজবাও উদ্ধৃত করেছেন, যেগুলোর মধ্যে ওহাব ইবনে মুনাকিহ প্রমুখের ইসরাইলী রেওয়ায়েতসমূহ ছাড়া অন্য কোনটির ভারাই তাঁর এ মতবাদের সমর্থন প্রমাণিত হয় না যে, হ্যরত ইউনুস (আ)-এর ভারা (মা'আযায়াহ) রিসালতের দায়িছ সম্পাদ্যে শৈথিলা হয়ে গিয়েছে।

তাছাড়া ভানবান বিভ লোকদের একথা অজানা নেই যে, তফসীরবিদগণ নিজেদের তফসীরে এমন সব ইসরাইলী রেওয়ায়েতসমূহও উদ্ধৃত করে দিয়েছেন, যেগুলোর ব্যাপারে তাদের স্বাই একমত যে, এসব রেওয়ায়েত প্রামাণ্য কিংবা গ্রহণযোগ্য নয়। শরীয়তের কোন হকুমকে এগুলোর উপর নির্ভরশীল করা যায় না। ইসরাইলী রেওয়ায়েত মুসলিম তফসীরবিদদের গ্রহেই থাক বা ইউনুস (আ)-এর সহীফাতেই থাক, গুধু এসবের উপর নির্ভর করেই হয়রত ইউনুস (আ)-এর উপর এহেন মহা অপবাদ আরোপ করা যেতে পারে না যে, তাঁর দ্বারা রিসালতের দায়িত্ব পালনে শৈথিলা হয়েছে। ইসলামের কোন তফসীরকার এহেন কোন মত গ্রহণও করেন নি।

والله سبحانة وتعالى اعلم وبنة استغيث ان يعصمنا من

হ্যরত ইউনুস (আ)-এর বিস্তারিত ঘটনাঃ হ্যরত ইউনুস (আ)-এর ঘটনা যার কিছু কোরআনের এবং কিছু হাদীস ও ইতিহাসের বর্ণনায় প্রমাণিত হয়, তা এই যে, ইউনুস (আ)∽এর স¤ল্পায় ইরাকের বিখ্যাত মূছিল এলাকার নেন্ওয়া নামক জনপদে বসবাস করত। কেইরআনে তাদের সংখ্যা এক লক্ষ ছিল বলে উল্লেখ করা হয়েছে। তাদের হিদায়তের জন্য আল্লাহ্ তা'আলা ইউনুস (আ)-কে পাঠান। তারা ঈমান আনতে অভী-কার করে। আল্লাহ্ তা'আলা ইউনুস (আ)-কে নির্দেশ দান করেন ষেন এদের জানিয়ে দেন যে, তিন দিনের মধ্যেই ভোমাদের উপর আযাব নাযিল হবে। হযরত ইউনুস (আ) সম্প্রদায়ের মাঝে **এ ঘোষণা দিয়ে দেন। অতপর ইউনুস** (**আ)**-এর সম্প্রদায় নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করে এ বিষয়ে একমত হয় যে, আমরা কখনও ইউনুস (আ)-কে মিথ্যা বলতে ওনিনি। কাজেই তাঁর কথা উপেক্ষা করার মত নয়। পরামর্শে সিদ্ধান্ত হল যে, দেখা যাক, ইউনুস (আ) রাতের বেলা আমাদের মাঝে নিজের জায়গায় অবস্থান করেন কি না। যদি তিনি তাই করেন তবে বুঝব, কিছুই হবে না। আর যদি তিনি এখান থেকে অন্য কোথাও চলে যান, তবে নিশ্চিত বিশ্বাস করব যে,ভোরে আমাদের উপর আলাহ্র আয়াব নেমে আসবে ৷ হয়রত ইউনুস (আ) আলাহ্ তা'আলার কথা– মত রাতের বেলায় সেই বস্তি থেকে বে^রেয়ে যান। ভোর হওয়ার সাথে সাথে আ**লা**হ্ তাব্যালার আয়াব এক কালো ধোঁয়া ও মেঘের আকারে তাদের মাথার উপর চক্রাবর্তের মত ঘুরপাক খেতে থাকে এবং আকাশ দিগভের নিচে তাদের নিকটবতী হয়ে আসতে থাকে। তখন তাদের নিশ্চিত বিশ্বাস হয়ে যায় যে, এবার আমরা সবাই ধ্বংস হয়ে ষাব। এ অবস্থা দেখে তারা হযরত ইউনুস (আ)-এর সন্ধান করতে আরম্ভ করে, যাতে ভাঁর হাতে ঈমানের দীক্ষা নিতে এবং বিগত অস্বীকৃতির ব্যাপারে তওবা করে নিতে পারে। কিন্তু যখন হয়রত ইউনুস (আ)-কে খুঁজে পাওয়া গেল না, তখন নিজেরা নিজে-রাই একান্ত নির্মলচিতে, বিশুদ্ধ মনে তওবা-ইন্ডেগফারের উদ্দেশ্যে জনপদ থেকে এক মাঠে বেরিয়ে গেল। সমস্ত নারী, শিশু এবং জীব-জন্তকেও সে মাঠে এনে সমবেত করা হল। চটের কাপড় পরে অতি বিনয়ের সাথে সে মাঠে তওবা**-ই**ন্ডেগ**ফার** এবং আয়াব থেকে অব্যাহতি লাভের প্রার্থনায় এমনভাবে ব্যাপৃত হয়ে যায় যে, গোটা মাঠ আহাযারীতে গুঞ্রিত হতে থাকে। এতে আল্লাহ্ তা⁴আলা তাদের তওবা কবুল করে নেন এবং তাদের উপর থেকে আযাব সরিয়ে দেন—যেমন এ আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে। হাদীসের রেওয়ায়েতে বর্ণিত রয়েহে যে, এ দিনটি ছিল আগুরা তথা ১০ই মহরুরুমের দিন।

এদিকে হযরত ইউনুস (আ) বস্তির বাইরে এ অপেক্ষার ছিলেন যে, এখনই এই সম্প্রদায়ের উপর আযাব নাথিল হবে। তাদের তওবা-ইন্ডেগফারের বিষয় তাঁর জানাছিল না। কাজেই যখন আযাব খণ্ডে গেল, তখন তাঁর মনে চিন্তা হল যে, আমাকে (নির্ঘাৎ) মিথাক বলে সাবান্ত করা হবে। কারণ, আমি ঘোষণা করেছিলাম যে, তিন দিনের মধ্যে আযাব এসে যাবে। এ সম্প্রদায়ে আইন প্রচলিত ছিল যে, যার মিথা সম্পর্কে জানা যায় এবং সে যদি তার দাবির পক্ষে কোন সাফ-প্রমাণ পেশ করতে না পারে

তাকে হত্যা করে ফেলা হয়। অতএব, হযরত ইউনুস (আ)-এর মনেও আশংকা দেখা দেয় যে, আমাকেও মিথ্যুক প্রতিপন্ন করে হত্যা করে ফেলা হবে।

নবী-রস্কাণ যাবতীয় পাপ-তাপ থেকে মা'সুম হয়ে থাকেন সত্য, কিন্তু মানবীয় হভাব-প্রকৃতি থেকে মুক্ত বা পৃথক থাকেন না। সুতরাং তখন ইউনুস (আ)-এর মনে হভাবতই এই ভাবনা উপস্থিত হয় যে, আমি আলাহ্র নির্দেশমতই ঘোষণা করেছিলাম, অথচ এখন আমি সে ঘোষণার কারণে মিথাক প্রতিপদ্ধ হয়ে যাব! নিজের অবস্থানেই বা কোন্ মুখে কিরে যাই এবং সম্প্রদায়ের আইন অনুযায়ী মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত হই। এই দুঃখ-বেদনা ও পেরেশান অবস্থায় এ শহর থেকে বেরিয়ে যাবার সংকল্প নিয়ে রওয়ানা হয়ে পড়েন। রোম সাগরের তীরে পৌছে সেখানে একটি নৌকা দেখতে পান। তাতে লোক আরোহণ করছিল। ইউনুস (আ)-কে আরোহীরা চিনতে পারল এবং বিনা ভাড়ায় তুলে নিল। নৌকা রওয়ানা হয়ে যখন মধ্য নদীতে গিয়ে পৌছাল, তখন হঠাৎ তা থেমে গেল। না সামনে যেতে পারছিল, না পিছনের দিকে কিরে আসতে পারছিল। নৌকার আরোহীরা ঘোষণা করল যে, আলাহ্র পক্ষ থেকে আমাদের এই নৌকার এমনই ওপ যে, এতে যখনই কোন জালিম, পাপী কিংবা ফেরারী গোলাম আরোহণ করে, তখন এটি নিজে নিজেই থেমে যায়। কাজেই যে লোক এমন, তাকে তা প্রকাশ করে ফেলাই উচিত, যাতে একজনের জন্য স্বার উপর বিপদ না আসে।

হযরত ইউনুস (আ) বলে উঠলেন, "আমি ফেরারী গোলাম, পাপীটি আমিই বটে।" কারণ, নিজের শহর থেকে পালিয়ে তাঁর নৌকায় আরোহণ করাটা ছিল একটি বভাব-জাত ভয়ের দরুন, আল্লাহ্র অনুমতিরুমে নয়। এই বিনা অনুমতিতে এদিকে চলে আসাকে হযরত ইউনুস (আ)-এর পরগম্বরসুলভ মর্যাদা একটি পাপ হিসাবেই পণ্য করল। কেননা, পরগম্বরের কোন গতিবিধি আল্লাহ্র বিনা অনুমতিতে হওয়া বাঞ্চহনীয় নয়। সেজনাই বললেন, আমাকে সাগরে ফেলে দিলে তোমরা স্বাই এ বিপদ থেকে বেঁচে যাবে, কিন্ত নৌকার লোকেরা তাতে সম্মত হলো না, বরং তারা লটারী করল যে, লটা-রীতে যার নাম উঠবে, তাকেই সাগরে ফেলে দেয়া হবে। দৈবক্রমে লটারীতেও হলরত ইউনুস (আ)-এর নামই উঠল। স্বাই এতে বিস্মিত হল। তখন কয়েকবার লটারী করা হল এবং স্ব কয়বারই আল্লাহ্ তাংআলার হকুম অনুযায়ী ইউনুস (আ)-এর নাম উঠতে থাকল। কোরআন করীমে এই লটারী এবং তাতে হ্যরত ইউনুস (আ)-এর নাম ওঠার বিষয়টি উল্লেখ্ব রয়েছে। বলা হয়েছেঃ

ইউনুস (আ)-এর সাথে আলাহ্ তা'আলার এ আচরণ ছিল তাঁর বিশেষ পরগদ-রোচিত মর্যাদারই কারণ। যদিও তিনি আলাহ্ তা'আলার কোন হকুমের বিরুদ্ধাচরণ করেন নি যাকে পাপ বলে গণ্য করা যায় এবং কোন পরগদ্ধরের দারা তার সম্ভাবনাও নেই—কারণ, তারা হলেন মা'সুম তথা নিল্পাপ, কিন্তু তা পরগদ্ধরের সুউচ্চ মর্যাদার প্রেক্কিতে এমনটি শোভন ছিল না যে, তথুমাল্ল বাভাবিক ভয়ের দরুন আলাহ্ তা'আলার

অনুমতি ছাড়াই কোথাও স্থানান্তরিত হবেন। এই মর্যাদাবহিত্তি কাজের জন্য ভর্ৎসনা হিসাবেই এ আচরণ করা হয়েছে।

এদিকে লটারীতে নাম ওঠার ফলে সাগরে নিক্ষিপত হওয়ার বাবস্থা হচ্ছিল আর অপরদিকে একটি মহাকায় মাছ আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশক্রমে নৌকার কাছে মুখ ব্যাদান করে দাঁড়িয়েছিল, যাতে তিনি সাগরে নিক্ষিপত হওয়ার সাথে সাথে নিজের পেটে ঠাঁই করে দিতে পারে। তাঁকে পূর্ব থেকেই আল্লাহ্ তা'আলা নির্দেশ দিয়ে রেখেছিলেন যে, ইউনুস (আ)-এর দেহ যা তোমার পেটের ভেতরে রাখা হবে, তা কিন্তু তোমার আহার্য নয়; বরং আমি তোমার পেটকে তার আবাস করছি। সূতরাং ইউনুস (আ) সাগরে পৌছার সাথে সাথে সে মাছ তাঁকে মুখে নিয়ে নিল। হ্যরত আবদুলাহ্ ইবনে মসউদ (রা) বলেন, হ্যরত ইউনুস (আ) এ মাছের পেটে চল্লিশ দিন ছিলেন। সে তাঁকে মাটির তলদেশ পর্যন্ত নিয়ে যেত এবং বহু দূর-দূরান্তে নিয়ে বেড়াত। কোন কোন মনীমী সাত দিন, কেউ কেউ পাঁচ দিন আবার কেউ কেউ এক দিনের কয়েক ঘণ্টাকাল মাছের পেটে থাকার কথা উল্লেখ করেছেন।——(মায়হারী)

তবে প্রকৃত অবস্থা একমাল আল্লাহ্ই জানেন। এ অবস্থায় হযরত ইউনুস (আ) দোয়া করেনঃ

আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর এ প্রার্থনা মঞ্র করে নেন এবং সম্পূর্ণ আক্ষত অবস্থায় ইউনুস (আ)-কে সাগর তীরে ফেলে দেন।

মাছের পেটের উফতার দক্ষন তাঁর শরীরে কোন লোম ছিল না। আলাহ্ তাঁআলা তাঁর কাছাকাছি একটি লাউ গাছ গজিয়ে দেন, যার পাতার ছায়া হযরত ইউনুস (আ)-এর জন্য এক প্রশাভি হয়ে যায়। আর এক বন্য ছাগলকে আল্লাহ্ ইশারা দিয়ে দেন, সে সকাল-সন্ধ্যায় তাঁর কাছে এসে দাঁড়াত, আর তিনি তার দুধ পান করে নিতেন।

এভাবে হযরত ইউনুস (আ)-এর প্রতি তাঁর পদস্থলনের জন্য সত্কীকরণ হয়ে যায়। আর পরে তাঁর সম্প্রদায়ও বিস্তারিত অবস্থা জানতে পারে।

এ কাহিনীতে যে অংশগুলো কোরআনে উল্লেখ রয়েছে কিংবা প্রামাণ্য হাদীসের রেওয়ায়েতের দ্বারা প্রমাণিত, সেগুলো তো সন্দেহাতীতভাবে সত্য, কিন্তু বাকি অংশগুলো ঐতিহাসিক বিবরণ থেকে গৃহীত, যার উপর শরীয়তের কোন মাস'আলার ভিত রাখা যায় না।

وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ لَامَنَ مَنْ فِي الْارْضِ كُلّْهُمْ جَمِيْعًا و اَفَانْتَ تُكْرِهُ

النَّاسَ حَتَّ يَكُوْنُوا مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنُ تُؤْمِنَ اللَّا يَكُوْنُوا مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنْ تُؤْمِنَ اللَّا يَكُوْنُونَ ﴿ لِللَّا لِمَا لَا يَعْقِلُونَ ﴾ ويَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ ۞

(৯৯) আর তোমার পরওয়ারদিগার খদি চাইতেন, তবে পৃথিবীর বুকে খারা রয়েছে, তাদের সবাই ঈমান নিয়ে আসত সমবেতভাবে। তুমি কি মানুখের উপর জবরদন্তি করবে ঈমান আনার জন্য ? (১০০) আর কারো ঈমান আনা হতে পারে না, যতক্ষণ না আহাহর হকুম হয়। পক্ষান্তরে তিনি অপবিশ্রতা আরোপ করেন হারা বুদ্ধি প্রয়োগ করে না তাদের উপর।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (সেসব জাতি ও জনপদের কি বৈশিষ্ট্য) যদি আপনার পরওয়ারদিগার চাইতেন, তবে সমগ্র বিশ্ববাসী ঈমান নিয়ে আসত। (কিন্তু কোন কোন বিশেষ তাৎপর্যের কারণে তিনি তা চাননি। ফলে স্বাই ঈমান আনেনি।) সুতরাং (ঝাপারটি ষখন এমন, তখন) আপনি কি লোকদেরকে জ্বরদ্ধি করতে পারেন, যার ফলে তারা ঈমান নিয়ে আসবে? অথচ কারো ঈমান আনা আলাহ্র হকুম (তথা তাঁর ইচ্ছা) ছাড়া সম্ভব নয় এবং আলাহ্ তা'আলা নির্বোধ লোকদের উপর (কুফরীর) অপবিক্ততা আরোপ করে দেন।

قُلِ انْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّلُونِ وَالْأَرْضِ الْوَمَا تُغَنِى اللَّيْنُ وَ النَّنُ رُعَنَ قَوْمِ لا يُؤْمِنُونَ وَ فَهَلَ يَثَنَظِرُونَ اللَّامِثُلَ النَّنُ رُعَنَ قَوْمِ لا يُؤْمِنُونَ وَ فَهَلَ يَثَنَظِرُونَ اللَّامِثُلَ النَّامِ اللَّذِينَ الْمَنُوا اللَّهِ مَعَكُمُ مِنَا النَّانِينَ وَتُمَّ النَّهِ يُنَ يُسَلِكُما وَالَّذِينَ الْمَنُوا اللَّالِكَ مَقَاعَلَيْنَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا اللَّالِكَ مَقَاعَلَيْنَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا اللَّالِكَ مَقَاعَلَيْنَا وَالْذِينَ الْمَنُوا اللَّالِكَ مَقَاعَلِينَا وَالْمَانِينَ الْمُنُوا اللَّالِكَ مَقَاعَلِينَا وَالْمَانِينَ وَالْمَالِكَ مَقَاعَلِينَا وَالْمَانِينَ وَالْمَالِقُ مَقَاعَلَيْنَا وَالْمَانِينَ الْمُنْوَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فَي الْمُنْوَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فَي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فَي الْمُؤْمِنِينَ فَي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فَي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فَي الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنَا ا

(১০১) তাহলে আপনি বলে দিন, চেয়ে দেখ তো আসমানসমূহে ও ধমীনে কি রয়েছে। জার কোন নিদর্শন এবং কোন ভীতি প্রদর্শনই কোন কাজে আসে না সেসব লোকের জন্য যারা মান্য করে না। (১০২) সূতরাং এখন আর এমন কিছু নেই, যার অপেক্ষা করবে, কিন্তু সেসব দিনের মতই দিন, যা অতীত হয়ে গেছে এর পূর্বে। আপনি বলুন, এখন পথ দেখ; আমিও তোমাদের সাথে পথ চেয়ে রইলাম। (১০৩) অতপর আমি বীচিয়ে

নেই নিজের রস্লগণকে এবং তাদেরকে, যারা ঈখান এনেছে এখনিভাবে। ঈখানদারদের বাঁচিয়ে নেয়া আমার দায়িত্বও বটে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি বলে দিন, ভোমরা লক্ষ্য কর (এবং দেখ,) কি কি বস্তু রয়েছে আসমান ও যমীনে। (আকাশের তারকারাজি প্রভৃতি এবং যমীনের অসংখ্য সৃষ্টি দেখ অর্থাৎ তা **লক্ষ**য় করলে তওহীদ তথা একত্ববাদের যৌজিক দলীল পাওয়া যাবে। এই হল তাদের মৃকাল্লাফ হওয়ার বর্ণনা।) আর যারা (ঈর্ষাবশত) ঈমান আনে না, তাদের জনা মুজি-প্রমাণ এবং তামিতাকীদে কোন লাভ হবে না (এই হল তাদের ঈর্মার বর্ণনা)। কাজেই (তাদের এই ঈ**র্মাপূর্ণ অবস্থায় এমন প্রতীয়মান হয়** যে,) তারা (অবস্থানুযায়ী) ভধুমা**ঙ তাদেরই অনুরূপ** ঘটনার অপেক্ষা করছিল যার। তাদের পূর্বে অতীত হয়েছে। (অর্থাৎ দলীল-প্রামাণ ও ডর্ৎ সনা সত্ত্বেও যারা ঈমান আনেনি, তাদের অবস্থা সে লোকেরই অনুরূপ, যারা এমন আযাবের অপে-ক্ষায় থাকে যা বিগত কোন উল্মতের উপর এসে গিয়েছিল। সূতরাং) আপনি বলে দিন, তাহলে তাই হোক, ভোমরা (এরই) অপেক্ষায় থাক। আমিও তোমাদের সাথে (এর) অপে-ক্ষায় থাকলাম। (অতীতে যেসব সম্প্রদায়ের উপর আয়াব আগমনের কথা উল্লেখ ছিল, তাদের উপর আয়াব জারোপ করতামই) অতপর আমি (এ আয়াব হতে) খীয় পয়গম্বর এবং ঈমানদারগণকে বাঁচিয়ে রাখতাম! (যেমন করে নাজাত দিয়েছিলাম সে সমস্ত মু'মিনকে) তেমনি করে আমি সমস্ত মু'মিনকে নাজাত দান করে থাকি। (প্রতিশুর্নতি মুতাবিক) এটি হল আমার দায়িত্ব। (অতএব, এভাবে যদি এসব কাঞ্চিরের উপর কোন বিপদ নামিল হয়. তাহলে মুসলমানগণ তা থেকে হিফাষতে গাকবে, তা দূনিয়াতেই হোক কিংবা আখিরাতে)।

(১০৪) বলে দাও—হে মানবকুল, তোমরা যদি আমার দীনের ব্যাপারে সন্দিহান হয়ে থাক, তবে (জেনো) আমি তাদের ইবাদত করি না, যাদের ইবাদত তোমরা কর আল্লাহ্ ব্যতীত। কিন্তু আমি ইবাদত করি আল্লাহ্ তা'আলার, যিনি তুলে নেন তোমাদেরকে। আর আমার প্রতি নির্দেশ হয়েছে যাতে আমি ঈমানদারদের অন্তর্ভুক্ত থাকি। (১০৫) আর যেন সোজা দীনের প্রতি মুখ করি সরল হয়ে এবং যেন মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত না হই। (১০৬) আর নির্দেশ হয়েছে আল্লাহ্ ব্যতীত এমন কাউকে তাকবে না, যে তোমার ভাল করবে না মন্দও করবে না। বল্লত তুমি যদি এমন কাজ কর, তাহলে তখন তুমিও জালিমদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে। (১০৭) আর আল্লাহ্ যদি তোমার উপর কোন কল্ট আরোপ করেন তাহলে কেউ নেই তা খণ্ডাবার মত তাঁকে ছাড়া। পক্লান্তরে যদি তিনি কিছু কল্লাণ দান করেন, তবে তার মেহেরবানীকে রহিত করার মতও কেউ নেই। তিনি যার প্রতি অনুপ্রহ দান করতে চান খ্রীয় বান্দাদের মধ্যে তাকেই দান করেন; বস্তুত তিনিই ক্রমাশীল দয়ালু।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি (তাদের) বলে দিন, হে মানবকুল, তোমরা যদি আমার দীনের ব্যাপারে সন্দেহে (ও দ্বন্দ্বে) থেকে থাক তবে (আমি তোমাদেরকে এর তাৎপর্য বলে দিচ্ছি ---তা হল এই যে,) আমি সেসব উপাস্যের ইবাদত করি না আল্লাহ্কে বাদ দিয়ে, ভোমরা যাদের ইবাদত কর। তবে অবশ্য আমি সে উপাস্যের ইবাদত করি যিনি তোমাদের জান কবজ করেন। আর (আল্লাহ্র তরফ থেকে) আমার প্রতি নির্দেশ হয়েছে, যেন আমি (এমন উপাসোর উপর) ঈমান গ্রহণকারীদের অস্তর্ভুক্ত থাকি এবং (আমার উপর) এই (নির্দেশ হয়েছে) যেন আমি নিজে দীন (অর্থাৎ উল্লিখিত বিশুদ্ধ তওহীদ)-এর প্রতি এমনভাবে মনোনিবেশ করি যাতে অন্যান্য মতবাদ থেকে আলাদা হয়ে যাই এবং কঋনও যেন মুশরিক না হই। আর (এ নির্দেশ হয়েছে যে,) আলাহ্ (তা'আলার একত্ববাদ)-কে পরিহার করে এমন বস্তুর ইবাদত করবে না, যা তোমাকে না (ইবাদত করার প্রেক্ষিতে) কোন উপকার করতে পারে আর না (ইবাদত পরিহার করার প্রেক্ষিতে) কোন ক্ষতি সাধন করতে পারে। অতপর যদি (ধরে নেওয়া হয়) এমন কর (অর্থাৎ আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কারো ইবাদত কর,) তাহলে এমতাবস্থায় (আল্লাহ্ তা'আলার) হক বিনষ্টকারীদের অন্তর্ভ হয়ে পড়বে এবং (আমাকে একথা বলা হয়েছে যে,) যদি (তোমার উপর) আল্লাহ্ তা'আলা কোন কণ্ট আরোপ করেন, তবে শুধুমাত্র তাঁকে ছাড়া অন্য কেউ তা সরাবার মত নেই। আর তিনি ষদি তোমার প্রতি কোন সুখ দান করতে চান <mark>তবে তাঁর অনুগ্রহকে সরাবার মতও কেউ নেই।</mark> (বরং) তিনি তাঁর বান্দাদের প্রতি নিজের অনুগ্রহ থেকে যাকে ইচ্ছা দিতে পারেন। তিনি মহান ক্ষমাশীল, করুণাময় (বস্তুত অনুগ্রহের সমস্ত প্রকারই মাগফিরাত ও রহমতের অন্তর্জু । সুতরাং তিনি যেহেতু মাগফিরাত ও রহমতের খণে খণাশ্বিত, কাজেই তিনি অবশ্যস্তাবীভাবেই অনুগ্রহশীলও বটেন)।

قُلْ بَايَنُهَا النَّاسُ قَلُ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمُ، فَنَنِ اهْتَلَاى فَا ثَمَّا يَهْتَلِى كُلِنَفْسِهِ، وَمَنْ ضَلَّ فَانَّمَا يَضِلُ عَلَيْهَا * وَ مَنَا إِنَّا عَلَيْكُمُ بِوَكِيْلٍ ۚ وَالتَّبِعُ مَا يُولِحُ إِلَيْكَ وَاصْدِ حَقَّ بَحْكُمُ اللهُ * وَهُو خَيْدُ الْحَكِمِينَ فَ

(১০৮) বলে দাও, হে মানবকুল, সত্য তোমাদের কাছে সৌঁছে গেছে তোমাদের পরওয়ার দিগারের তরফ থেকে। এমন যে কেউ পথে আসে সে পথ প্রাণ্ঠ হয় স্বীয় মঙ্গলের জন্য। আর যে বিদ্রান্ত ঘূরতে থাকে, সে স্বীয় অমঙ্গলের জন্য বিদ্রান্ত অবস্থায় ঘূরতে থাকবে। অনন্তর আমি তোমাদের উপর অধিকারী নই। (১০৯) আর তুমি চল সে অনুযায়ী যেমন নির্দেশ আসে তোমার প্রতি এবং সবর কর, যতক্ষণ না ফয়সালা করেন আলাহ। বপ্তত তিনি হচ্ছেন সর্বোত্তম ফয়সালাকারী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি (একথাও) বলে দিন যে, হে মানবকুল, তোমাদের নিকট তোমাদের পরওয়ারাদগারের পক্ষ থেকে (প্রমাণাদিসহ) সত্য (দীন) এসে পেঁছি গেছে। অতএব, (এর আগমনের পর) যে লোক সরল পথে এসে যাবেঁ, সে তার নিজের লাভের জন্যই সরল পথে আসবে, আর যে লোক (এখনও) বিপদে থাকবে, তার (এই) বিপথগামিতা (অর্থাৎ এর অনিল্টও) তারই উপর পতিত হবে। তাছাড়া আমাকে তোমাদের উপর (দায়ী হিসাবে) চাপিয়ে দেওয়া হয়নি (যে, তোমাদের বিপথগামিতার জন্য আমাকে জবাবদিহি করতে হবে। সূত্রাং এতে আমার কি ক্ষতি?) আর আপনি তারই অনুসরণ করতে থাকুন যা কিছু আপনার প্রতি ওহী করা হয়। (এতে অন্যান্য আমলের সাথে সাথে তবলীগের বিষয়টিও এসে গেছে।) আর (তাদের কৃফরী ও দুঃখ দানের ব্যাপারে) সবর করুন যতক্ষণ না আল্লাহ্ তা'আলা (সে সবের) মীমাংসা করে দেন। (তা দুনিয়াতে ধ্বংসের সম্মুখীন করেই হোক কিংবা আখিরাতে আযাব দানের মাধ্যমেই হোক। আপনি আপনার ব্যক্তিগত ও পদগত কাজে নিয়োজিত থাকুন, তাদের ব্যাপারে ভাববেন না।) বস্তুত তিনিই হচ্ছেন মীমাংসাকারীদের মধ্যে স্বৈর্বাত্তম (মীমাংসাকারী)।

मज़ा छर

মক্কায় অবতীৰ্ণ, আয়াত ১২৩, রুকু ১০

لِنْ سِهِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِلِي الرَّحِلِي الرَّحِلِي الرَّحِلِي الرَّحِلِي الرَّحِلِي الرَّحَلِي الرَّحَلِي الرَّحَلِي اللهِ عَلِيدِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

عَلَىٰ كُلِّى شَىٰءٍ قَدِينِ وَ الآرَانَهُمْ يَنْنُونَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُواْ مِنْهُ ﴿ اللَّاحِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيبًا بَهُمْ ﴿ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوُنَ وَمَا

يُعُلِنُونَ ، إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِلَمَاتِ الصُّلُورِ ٥

পরম করুণাময়, অসীম দয়ালু আলাহ্র নামে তরু করছি।

(১) আলিফ, লা-ম, রা; এ এমন এক কিতাব, যার আয়াতসমূহ সুপ্রতিন্ঠিত অতপর সবিস্তারে বর্ণিত এক মহাজানী, সর্বক্ত সভার পক্ষ হতে। (২) যেন তোমরা আয়াহ্ বাতীত অন্য কারো বন্দেগী না কর। নিশ্চয় আমি তোমাদের প্রতি তারই পক্ষ হতে সতর্ককারী ও সুসংবাদদাতা। (৩) আর তোমরা নিজেদের পালনকর্তা সমীপে ক্ষমা প্রার্থনা কর। অনন্তর তারই প্রতি মনোনিবেশ কর। তাহলে তিনি তোমাদেরকে নির্দিশ্ট সময় পর্যন্ত উৎক্রপ্ট জীবনোপকরণ দান করবেন এবং অধিক আমলকারীকে বেশি করে দেবেন। আর যদি তোমরা বিমুখ হতে থাক, তবে আমি তোমাদের উপর এক মহা দিবসের আযাবের আশক্ষা করছি। (৪) আয়াহ্র সানিধাই তোমাদেরকে ফিরে

যেতে হবে। আর তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান। (৫) জেনে রাখ, নিশ্চয়ই তারা নিজেদের বক্ষদেশ ঘুরিয়ে দেয় যেন আলাহ্র নিকট হতে লুকাতে পারে। শুন, তারা তখন কাপড়ে নিজেদেরকে আচ্ছাদিত করে, তিনি তখনও জানে না যা কিছু তারা চুপিসারে বলে আর প্রকাশ্যভাবে বলে। নিশ্চয় তিনি জানেন যা কিছু অন্তরসমূহে নিহিত রয়েছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আলিফ, লা-—ম, রা (এর সঠিক মর্ম একমার আল্লাহ্ তা'আলা জানেন)। এটি (অর্থাৎ কোরআন পাক) এমন এক বিস্ময়কর কিতাব, ষার আয়াতসমূহ (অকাট্য যুক্তিপ্রমাণের মাধ্যমে) সুপ্রতিষ্ঠিত করা হয়েছে। অতপর সবকিছু সবিস্তারে বর্ণনাও করা হয়েছে। এক মহাজ্ঞানী, সর্বজ্ঞ সঙার (অর্থাৎ মহান আল্লাহ্ তা'আলার) পক্ষ হতে (এ কিতাব অবতীর্ণ হয়েছে)। যার প্রধান ও মুখ্য উদ্দেশ্য হচ্ছে যে, তোমরা একমার আল্লাহ্ তা'আলা ব্যতীত অন্য কারো ইবাদত-উপাসনা করবে না; (হে রসূল, আপনি বলুন-- নিশ্চয়) আমি তোমাদেরকে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে (ঈমান না আনার কারণে আযাব সম্পর্কে) ভীতি প্রদর্শনকারী, আর ঈমান আনার জন্য পুরস্কারের সুখবর দাতা। আর (এ গ্রন্থের আরো একটি অন্যতম উদ্দেশ্য) এই যে, তোমরা ষেন নিজেদের (শিরক, কুফরী প্রভৃতি) পাপ হতে তোমাদের পালনকর্তা সমীপে ক্ষমা প্রার্থনা কর। (অর্থাৎ ঈমান আনয়ন কর এবং) অতপর তাঁরই প্রতি (উপাসনার মাধ্যমে) মনোনিবেশ কর। (অর্থাৎ সর্বদা সৎকার্য করতে থাক। তাহলে ঈমান ও সৎকার্ষের দৌলতে) তিনি তোমাদেরকে এক নির্দিষ্ট সময়সীমা (অর্থাৎ মৃত্যুকাল) পর্যন্ত (পার্থিব জীবনে) উৎকৃ**ণ্ট জীবনোপকরণ দান করবেন। আর অধিক স**্কর্মশীলকে অধিকতর প্রতিদান দেবেন। (একথাও সুখবর দানকারী হিসাবে বলা হয়েছে।) পক্ষাভরে তোমরা যদি (ঈমান আনয়ন করা হতে) বিমুখ হয়ে থাক, তাহলে (এমতাবস্থায়) আমি তোমাদের উপর এক মহাদিবসের **আয়াবের আশ্বরাধে করছি। (এ** সংবাদ সতর্ক কারী হিসাবে বলা হয়েছে।) আর আল্লাহ্র আ<mark>যাবকে শ্বদূর পরাহত মনে করো</mark> না। কারণ, আল্লাহ্র সান্নিধ্যে তোমাদের সবাইকে অবশ্যই ফিরে যেতে হবে। আর তিনি তো সব কিঞ্র উপর পূর্ণ ক্ষমতাবান। [অতএব. তাঁর আযাবকে দূরে মনে করার কোন যৌক্তিকতা নেই। অবণ্য যদি তাঁর সায়িধ্যে তোমাদের উপস্থিত হতে না হত অথবা ্নউ্যুবিল্লাহ্) তিনি পূর্ণ ক্ষমতাবান না হতেন, তাহলে হয়ত আযাব না হতে পারত । কাজেই ঈমান ও একত্বাদ হতে বিষুখ থাকা উচিত নয়। আল্লাহ্ তা'আলার অসীম ক্ষমতা ও ইলমই তওহীদের প্রকৃষ্ট প্রমাণ।] জেনে রাখ. নিশ্চয় তারা নিজেদের বুকে বুক মিলিয়ে নেয়, আর উপরে কাপড় জড়িয়ে নেয়, যেন আলাহ্ তা'আলার নিকট হতে নিজেদের মনোভাব ও দুরভিসন্ধি লুকাতে পারে, অর্থাৎ ইসলাম ও মুসলমানদের বিরুদ্ধে কথা বলার সময় অতি সংগোপনে, চুপিসারে রেখে-চেকে কথা বলে। যেন কেউ ঘুণাক্ষরেও জানতে না পারে। পক্ষান্তরে যারা বিশ্বাস করে যে, আক্লাহ্ তা'আলা সবকিছু জানেন, এবং যারা আপনার প্রতি যে ওহী হয় তা বিশ্বাস করে, তারা এমনটি

করবে না। কারণ, এহেন অপকৌশলের আশ্রয় নেয়া বস্তুতপক্ষে আল্লাহ্ হতে গোপন করার অপচেপ্টারই শামিল। জেনে রাখ, তারা যখন বুকে বুক মিলিয়ে নিজেদের কাপড় (নিজেদের উপর জড়িয়ে নেয়) তখনও আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সবকিছু জানেন, যা কিছু তারা চুপিসারে বলে আর প্রকাশ্যভাবে বলে। (কেননা) নিশ্চয়ই তিনি জানেন যা কিছু কল্পনা বা মনোভাব মানুষের অন্তরসমূহে নিহিত রয়েছে (সুতরাং মুখে উচ্চারিত কথাবার্তা কেন তাঁর জানা থাকবে না?)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

সূরা হুদ ঐসব সূরার অন্যতম, যাতে পূর্ববর্তী জাতিসমূহের উপর আপত্তিত আল্লাহ্র গমব ও বিভিন্ন প্রকার কঠিন আযাবের এবং পরে কিয়ামতের ভয়াবহ ঘটনাবলী এবং পুরস্কার ও শান্তির কথা বিশেষ বর্ণনারীতির মাধ্যমে উল্লেখ করা হয়েছে।

এ কারণেই হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা) একদিন হযরত রসূলে করীম (সা)-এর কিছু দাড়ি-মুবারক পাকা দেখে বিচলিত হয়ে যখন জিজেস করলেন—'ইয়া রাসূলালাহ্ (সা), আপনি বার্ধক্যে উপনীত হয়েছেন।' তখন রসূলে পাক (সা) ইরশাদ করেছিলেন, "হাা, সূরা হদ আমাকে রজ করে দিয়েছে।" তখন কোন কোন রেওয়ায়েতে সূরা হদের সাথে সূরা ওয়াকিয়া, মুরসালাত, আম্মা ইয়াতাসা'আলুন এবং সূরা তাকবীরের নামও উল্লেখ করা হয়েছে।—(আল-হাকেম ও তিরমিষী শরীষ্ঠা)। উদ্দেশ্য এই যে, উক্ত সূরাগুলোতে বর্লিত বিষয়বস্ত অত্যন্ত ভয়াবহ ও ভীতিপ্রদ হওয়ার কারণে এসব সূরা নাখিল হওয়ার পর রসূলে পাক (সা)-এর পবিল্প চেহারায় বার্ধকোর লক্ষণ দেখা দিয়েছে।

অব সূরার প্রথম আয়াত 'আলিফ লাম-রা' বলে গুরু করা হয়েছে। এগুলো সে সমস্ত বর্ণের অন্তর্ভুক্ত যার সঠিক মর্ম একমান্ত আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল (সা)-এর মধ্যে গুণত রহস্য। অন্য কাউকেই এ সম্পর্কে অবহিত করা হয়নি; বরং এ ব্যাপারে চিন্তা করতেও বারণ করা হয়েছে।

অতগর কোরআন মজীদ সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এটি এমন এক কিতাব যার আয়াতসমূহকে দৃচভাবে প্রতিষ্ঠিত করা হয়েছে। শিশ শাস হিন্তু গৃহীত হয়েছে। যার অর্থ হচ্ছে কোন বাক্যকে অতি প্রাঞ্জল ভাষায় সুবিন্যস্তভাবে প্রকাশ করা যার মধ্যে শব্দগত বা ভাবগত কোন ভূল বা বিদ্লান্তির অবকাশ নেই। সেমতে আয়াতকে প্রতিষ্ঠিত করার মর্মার্থ এই যে, আল্লাহ তা আলা পবিত্র কোরআনের আয়াতসমূহকে এমনভাবে তৈরী করেছেন যাতে শাব্দিক অথবা ভাবগত দিক দিয়ে কোন চুটিবিচ্যুতি, অপ্পষ্টতা বা অসারতার সম্ভাবনা নেই।— (তফ্কসীরে কুরতুবী)

হযরত আবদুরাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন এখানে " শব্দ ক্র্মান্ত—এর বিপরীত অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। সেমতে আয়াতের মর্ম হবে—আল্লাহ্ ভা'আলা কোরআন পাকের আয়াতসমূহকে সামগ্রিকভাবে সুপ্রতিষ্ঠিত, অপরিবর্তিত-রূপে তৈরী করেছেন। তওরাত, ইঞ্জীল ইত্যাদি পূর্ববর্তী কিতাবসমূহ পবিব্র কোরআন নাখিলের ফলে যেভাবে 'মনস্খ' বা রহিত হয়েছে কোরআন পাক নাখিল হওয়ার পর যেহেতু নবীর আগমন এবং ওহীর ধারাবাহিকতা সমাপত হয়ে গেছে। সুতরাং কিয়ামত পর্যন্ত এ কিতাব আর রহিত হবে না।----(কুরতুবী) তবে কোরআনের এক আয়াত ভারা অন্য আয়াত রহিত হওয়া এর পরিপত্তী নয়।

আলোচ্য আয়াতেই অতপর সবিস্তারে বর্ণিত হয়েছে বলে কোরআন পাকের আরেকটি মাহাত্মা বর্ণনা করা হয়েছে। তিন্দু শব্দের আন্তিধানিক অর্থ দু'টি বস্তর মাঝে পার্থক্য ও ব্যবধান করা। সেজনোই সাধারণ গ্রন্থসমূহে বিভিন্ন বিষয়বন্ত শিরোনামে আলোচনা করা হয়। সে হিসাবে অন্ত আয়াতের মর্ম হবে, আকায়িদ, ইবাদত, আদান-প্রদান, আচার-ব্যবহার ও নীতি-নৈতিকতার বিষয়বন্তগুলোকে ভিন্ন ভিন্ন জায়াতে পৃথক পৃথকভাবে বর্ণনা করা হয়েছে।

এর আরেক অর্থ হতে পারে যে, আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে তো পূর্ণ কোরআন মজীদ একসাথে লওহে মাহফুযে উৎকীর্ণ করা হয়েছিল, কিন্তু তারপর স্থান-কাল-পার বিশেষে পরিস্থিতি ও পারিপার্শ্বিকতার প্রেক্ষিতে প্রয়োজনানুসারে অল অল করে অবতীর্ণ হয়েছে, যাতে এর সমরণ রাখা, মর্ম অনুধাবন করা এবং ক্রমান্বয়ে তদনু্যায়ী আমল করা সহজ হয়।

অতপর বলা হয়েছে অগত হয়েছে, যিনি মহা প্রকাময় ও সর্বজ, যার প্রতিটি কার্ধে বহু রহস্য ও হিকমত বিদ্যান—যা মানুষ উপলব্ধি করতে অক্ষম। তিনি স্টিউজগতের প্রতিটি অপু-পরমাণুর ভূত-ভবিষ্যত সম্পর্কে অবগত। সেদিকে লক্ষ্য রেখেই তিনি যাবতীয় বিধি-নিষেধ নায়িল করেন। মানুষ যতবড় বৃদ্ধিমান, বিচক্ষণ, ভানবান ও দূরদর্শী হোক না কেন, তার জান-বৃদ্ধি ও দূরদর্শিতা এক নির্ধারিত সীমারেখার গঙিতে আবদ্ধ। পারিপার্থিক পরিবেশের ভিত্তিতেই তাদের অভিজ্ঞতা গড়ে উঠে। ভবিষ্যতকালে অবস্থার প্রেক্ষিতে অনেক সময়ই তা ব্যথ ও প্রান্ত প্রমাণিত হয়। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলার ইলম ও হিকমত কথনো ভূল হবার নয়।

গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হচ্ছে একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলা ব্যতীত অন্য কারও ইবাদত-উপাসনা করবে না।

অতপর ইরশাদ করেছেন । শুরু কুর্নির আমি গোনাবেকে আলাহ্র পক্ষ হতে সতর্ককারী ও সুসংবাদদাতা। অন্ধ আয়াতে বিশ্বনবী সো)-কে নির্দেশ দেয়া হয়েছে, তিনি সারা বিশ্ববাসীকে জানিয়ে দেন যে, আমি আলাহ্ তা আলার তরফ থেকে ভীতি প্রদর্শনকারী ও সুসংবাদ দানকারী। অর্থাৎ যারা আলাহ্ ও রস্লের অবাধা ও বিক্লভাচরণকারী এবং নিজেদের অবৈধ কামনা-বাসনার অনুসারী, তাদেরকে আলাহ্র ভীতি প্রদর্শন করিছি। অপরদিকে অনুগত, বাধ্যগত লোকদের দো-জাহানের শান্তি ও নিরাপ্তা এবং আখিরাতে অফুরস্ক নিয়ামতের সুসংবাদ দিছি।

শক্ষের অর্থ করা হয়, 'ভীতি প্রদর্শনকারী'। কিন্ত এ শব্দটি ভীতি প্রদর্শনকারী শত্রু কিংবা হিংস্র জন্ত বা অন্য কোন অনিস্টকারীর জন্য ব্যবহৃত হয় না। বরং এমন ব্যক্তিকে 'নায়ীর' বলা হয় যিনি স্থীয় প্রিয়পাত্রগণকে সরেহে এমন সব বস্তু বা কার্য হতে বিরত রাখেন ও ভয় দেখান, যা তাদের জন্য দুনিয়া, আখিরাত অথবা উভয় কালেই ক্ষতিকারক।

ত্তীয় আয়াতে কোরআন হিদায়তসমূহের একটি অতীব গুরুত্বপূর্ণ হিদায়ত এতাবে দেয়া হয়েছে—ধ্রুতি বিশায়ত বিশায় বিশায় বিশায়র বিশায়

অতপর সত্যিকার তওবাকারীদের জন্য ইহকাল ও পরকালে সাফল্য ও সুখশান্তির সুসংবাদ দেয়া হয়েছে ঃ يَمُنْعُكُمُ مِنْكًا عَا حَسَنًا أَلَى أَجَلِ صَعْمَى বলে।

অর্থাৎ যারা পূর্বকৃত গোনাহ হতে সত্যিকারভাবে তওবা করে, ভবিষ্যতে তাতে লিপ্ত না হওয়ার দৃঢ় সংকল্প ও সতর্কতা অবলম্বন করে, তাদের ওধু ক্ষমাই করা হয় না, বরং তাদেরকে উৎকৃত্ট জীবন দান করা হবে। পার্থিব নম্বর জীবন ও আখিরাতের চিরস্থায়ী জীবন উভয়ই অক্স সুসংবাদের আওতাভূজা। যেমন অন্য এক আয়াতে এরাপ তওবাকারী সম্পর্কে ইরশাদ হয়েছেঃ ক্রিট্র বিশ্ব বি

وَيُمْدِ ذُكُمْ بِا مُوالِ وَبَنِهِي وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنْتِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ إِنْهَا وَا

অর্থাৎ যদি তোমরা সত্যিকারভাবে আল্লাহ্ তা'আলার কাছে ক্ষমা চাও, তাহলে তিনি তোমাদের উপর মুষলধারে রহমত বর্ষণ করবেন। ধন-সম্পদ ও সভানাদি দারা তোমাদের মদদ করবেন এবং তোমাদেরকে বাগ-বাগিচা ও নহরসমূহ দান করবেন। এখানে রহমত বর্ষণ, ধন-সম্পদ ও সভানাদি দারা পার্থিব নিয়ামতসমূহ বোঝানো হয়েছে এবং বাগ-বাগিচা ও নহরসমূহ দারা আখিরাতের নিয়ামতের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে।

অত এব, আলোচ্য আয়াতে আরু বালিব তরুসীর প্রসঙ্গে অধিকাংশ মুফাসসির বলেন—ক্ষমা প্রার্থনা ও তওবার ফলশুনতিশ্বরূপ আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের রিযিকের সচ্ছলতা ও প্রয়োজনীয় জীবনসামগ্রী সহজলভা করে দেবেন, সর্বপ্রকার আযাব ও অনিলট হতে তোমাদেরকে রক্ষা করবেন। তবে পার্থিব জীবন যেহেতু একদিন শেষ হয়ে যাবে, কাজেই এর সুখ-শান্তিও দীর্ঘস্থায়ী হতে পারে না। সুতরাং তিন্তু বলে সতক করে দেয়া হয়েছে যে, ইহজীবনে সুখ-স্থাক্তশ্য এক নির্দিণ্ট সময়সীমা পর্যন্ত বজায় থাকবে। অতপর মৃত্যু এসে তার পরিসমাণিত ঘটাবে। মৃত্যুর পরক্ষণেই আখিরাতের অন্তহীন জীবন শুরু হবে। তওবাকারীদের জন্য সেখানেও অকুরক্ত আরাম-আয়েশের বিপুল আয়োজন রাখা হয়েছে।

হযরত সহল ইবনে আবদুল্লাহ্ বলেন, এখানে তিন্দ ছারা উদ্দেশ্য স্থিতির দিক থেকে সরে প্রভার প্রতি মানুষের দৃষ্টি নিবদ্ধ হওয়া। কোন কোন বুষুর্গ বলেনঃ তার জন্য বিষপ্ত না হওয়া। অর্থাৎ বৈধয়িক সামগ্রী বৈধভাবে যতটুকু অর্জিত হয় তাতে সন্তুপ্ট থাকা আর যা অর্জিত নয় সেজন্য পেরেশান না হওয়া।

ইন্তেগফার ও তওবাকারীদের জন্য দিতীয় খোশখবরী শোনানো হয়েছে ঃএই বিরা মানুষের নেক আমল এবং দিতীয় এই দারা আরাহ্র অনুগ্রহ অর্থহ অর্থাহ বেহেশত বোঝানো হয়েছে। সূতরাং অব্র আয়াতের মর্ম হচ্ছে যে, প্রত্যেক সহকর্মশীল ব্যক্তিকে তার সহকর্ম অনুসারে আয়াহ্ তা'আলা বেহেশতের আরাম-আয়েশ ও ভোগ-বিলাস দান করবেন।

প্রথম বাক্যে পার্থিব ও পারনৌকিক—উভয় জীবনে সৃখ-সক্ষতার আশ্বাস দেয়া হয়েছে। দিতীয় বাক্যে আখিরাতের চিরস্থায়ী আরাম-আয়েশের নিশ্চয়তা দান করা হয়েছে। আয়াতের শেষ বাক্যে বলা হয়েছে : فَانَ تُولُّوُ اَفَا فَى اَخَافَ عَلَيْكُمْ مَذَ الْبَ

হও, পূর্বকৃত গোনাহ্ হতে ক্ষমা প্রার্থনা না কর এবং ভবিষ্যতে তা হতে বিরত থাকতে বন্ধপরিকর না হও, তাহলে আমার ভয় হয় যে, এক মহাদিনের আযাব এসে তোমাদেরকে যিরে ফেলবে। এখানে মহাদিন বলে কিয়ামতের দিনকে বোঝানো হয়েছে। কেননা, ব্যক্তির দিক দিয়ে সে দিনটি হবে হাজার বছরের সমান। আর সংকট ও ভয়াবহতার দিক দিয়ে তার চেয়ে বড় কোন দিন নেই।

পঞ্চম আয়াতেও পূর্বোক্ত বিষয়বস্তুর উপর আরো জোর দিয়ে বলা হয়েছে যে, পার্থিব জীবনে তোমরা যা কিছু কর আর যেভাবেই জীবন-যাপন কর না কেন, কিন্ত মৃত্যুর পর তোমাদের স্বাইকে অবশ্যই আল্লাহ্র সামিধ্যে ফিরে যেতে হবে। আর তিনি সর্ব-শক্তিমান, তার জন্য কোন কার্যই দুঃসাধ্য বা দুক্ষর্ম নয়। তোমাদের মৃত্যু এবং মাটির সাথে মিশে যাওয়ার পর তোমাদের সমস্ত অশুকণাসমূহ একর করে তিনি তোমাদেরকে পুনরায় মানুষরাপে দাঁড় করাতে সক্ষম।

ষঠ আয়াতে মুনাফিকদের একটি দ্রান্ত ধারণা ও বদড়াসের নিন্দা করা হয়েছে যে, তারা রসূলে পাক (সা)-এর সাথে তাদের বৈরিতা ও বিভেষকে গোপন রাখার বার্থ-প্রয়াসে লিপ্ত। তাদের অন্তরম্থ হিংসা ও কুটিলতার আগুনকে ছাইচাপা দেয়ার চেল্টা করছে। তাদের দ্রান্ত ধারণা যে, বুকের উপর চাদর আচ্ছাদিত করে রাখলে এবং চুপে চুপে চক্রান্ত করলে তাদের কুটিল মনোভাব ও দুরভিসন্ধির কথা কেউ জানতে বা আঁচ করতে পারবে না। কিন্ত বান্তবিকপক্ষে আল্লাহ্ তা'আলা সর্বাবস্থায় তাদের প্রতিটি কার্যকলাপ ও সলা পরামর্শ সম্পর্কে পুরোপুরিভাবে অবহিত রয়েছেন। কেননা,

কথাও পূর্ণ ওয়াকিফহাল, কোন সন্দেহ নেই।

وَمَا مِنْ دَآتِكَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتُودَ عَهَا ﴿ كُلُّ فِيْ كِتْ مُبِينِ ۞ وَهُوالَّذِي خَلَقَ الْمَاءِ السَّلُونِ وَ الْاَرْضَ فِي سِنَّةِ ابْبَاهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ السَّلُونِ وَ الْاَرْضَ فِي سِنَّةِ ابْبَاهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءَ وَلَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءَ وَلَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءَ وَلَانَ عَنْهُمُ الْمَاكُونُ وَلَيْنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَ

(৬) আর পৃথিবীতে কোন বিচরণশীল নেই তবে সবার জীবিকার দায়িত্ব আরাহ্ নিয়েছেন, তিনি জানেন তারা কোথার থাকে এবং কোথার সমাপিত হয়। সবকিছুই এক সুবিনান্ত কিতাবে রয়েছে। (৭) তিনিই আসমান ও ষমীন হয় দিনে তৈরী করেছেন, তাঁর আরশ ছিল পানির উপরে; তিনি তোমাদেরকে পরীক্ষা করতে চান যে, ডোমাদের মধ্যে কে সবচেয়ে ভাল কাজ করে। আর যদি আপনি তাদেরকে বলেন যে, নিশ্চয় তোমাদেরকে যুত্বর পরে জীবিত উঠানো হবে, তখন কাফিররা অবশা বলে, "এটা ঢো স্পদ্ট যাদু।" (৮) আর যদি আমি এক নির্ধারিত মেয়াদ পর্যন্ত তাদের আযাব ছুণিত রাখি, তাহলে তারা নিশ্চয়ই বলবে—কোন জিনিসে আহাব ঠেকিয়ে রাখছে? শুনে রাখ, যেদিন তাদের উপর আযাব এসে পড়বে, সেদিন কিছু তাফিরে যাওয়ার নয়; তারা যে ব্যাপারে উপহাস করত তাই তাদেরকে হিরে ফেলবে।

ত্রুসীরের সার-সংক্রেপ

আর পৃথিবীতে বিচরণশীল (আহার্য-পানীয় ইত্যাদি জীবিকার মুখাপেক্ষী) প্রাণ নেই, যার রিফিকের দায়িত আল্লাহ্ তা'আলা নেননি। (রিফিক পৌছানোর জন্য ইলম থাকা অপরিহার্য। তাই) প্রত্যেকের অধিককাল অবস্থানের জায়গা এবং বন্ধকাল অবস্থানের জায়গা সম্পর্কে তিনি অবগত (এবং স্বাইকে সেখানেই রিফিক পৌছে দেন।) আর যদিও স্বকিছু আল্লাহ্ তা'আলার ইলমে রয়েছে, সাথে সাথে এক সুবিনাস্ত কিতাবে (অর্থাৎ লওহে মাহ্ফুজে) লিপিবদ্ধ ও সুরক্ষিত রয়েছে। (অতপর স্পিটর রহসা বলা

হচ্ছে, যা দারা কিয়ামতে পুনরায় স্থান্ট করা সমর্থিত ও প্রমাণিত হয়। কেননা, প্রথমবার নজীরবিহীনভাবে তিনি যখন স্পিট করতে পেরেছেন, তখন দিতীয়বারও অনায়াসে স্প্টি করতে পারবেন।) আর তিনি (আল্লাহ্ তা'আলা) এমন এক মহান সভা যিনি মাত্র হয় দিনে (অর্থাৎ হয় দিন পরিমাণ সময়ে আকাশও ভূমগুলকে) স্থিট করেছেন। তখন পানির উপর তাঁরই আরশ ছিল। (যেন এ দু'টি পূর্ব থেকেই স্^{ত্ত} ছিল। আর এই নবস্তিট ছিল এ কারণে) যেন তিনি তোমাদেরকে পরীক্ষা করতে পারেন যে, তোমাদের মধ্যে কে সবচেয়ে ভাল কাজ করে। (অর্থাৎ তিনি আসমান ও যমীন ছপ্টি করেছেন, তার মাধ্যমে যাবতীয় প্রয়োজন পূরণের ব্যবস্থা রেখেছেন যেন ভৌমরা তা অবলোকন করে আয়াহ্র একত্বাদকে উপল⁴ধ করতে পার এবং তাতে তা ধারা উপকৃত হয়ে নিয়ামতদাতার কৃতজ্ঞতা স্বীকার কর) এবং তাঁর আনুগত্য ও খিদ-মত কর, (অর্থাৎ বেশি বেশি নেক আমল কর।) কিন্তু কেউ সৎকার্য করল, **আর** কেউ তা করল না। আর আপনি যদি (লোকদেরকে বলেন যে, নিশ্চয় তোমাদেরকে মৃত্যুর পরে কিয়ামতের দিন) পুনরায় জীবিত করে উঠানো হবে, তখন (তাদের মধ্যে) ষারা অবিশ্বাসী তারা (কোরআন সম্পর্কে) বলে, 'এটি তো স্পল্ট যাদু।' [কোরআনকে যাদু বলার কারণ এই যে, যাদু যেমন ডিভিহীন হওয়া সত্ত্বেও ক্রিয়াশীল, তদুপ কোর-আন পাককেও তারা ডিডিহীন মনে করত (নাউযুবিল্লাহ), কিন্ত এর আয়াতসমূহের ক্রিয়াশীলতা তারা চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ করেছিল। তাই উভয় দিক বিবেচনা করে তারা কোর– আনকে ষাদু বলে অভিহিত করেছে। তাই সামনে তার জবাব দেয়া হচ্ছে—] আর কতিপয় হিকমত ও বিশেষ রহস্যের পরিপ্রেক্ষিতে যদি আমি এক নির্ধারিত মেয়াদ পর্যন্ত (অর্থাৎ পার্থিব জীবনে) সাময়িকভাবে তাদের থেকে প্রতিশুনত আযাবকে ছণিত রাখি, তবে তারা ঠাট্টা-বিদুপ করে বলতে থাকে যে, আপনার কথা মতে (আমরা ষখন শাভিষোগ্য অপরাধী তবে) এখন শাভি হচ্ছে না কেন ? কোন্জিনিসে আযাব ঠেকিয়ে রাখছে? (অর্থাৎ সত্যিই যদি আয়াব থাকত, তাহলে এতদিনে অবশ্যই আপ-তিত হত। তা মুখন আন্যাবধি হচ্ছে না, কাজেই ভবিষ্যতেও হবে না। আল্লাহ্ তা'আলা জবাব দিচ্ছেন —) ভনে রাখ, যেদিন নির্ধারিত সময়ে তাদের উপর তা (অর্থাৎ প্রতি-শুন্ত আযাব) এসে পড়বে, সেদিন কিন্তু তা ফিরে ষাওয়ার নয়। (কেউ বাধা দিয়ে ভার পতি রোধ করতে পারবে না। বরং) তারা যে আযাব সম্পর্কে ঠাট্রা-বিদুপ করত, সে আষাবই তাদের ঘেরাও করবে। (অর্থাৎ রহস্যগত কতিপয় বিশেষ কারণে আযাব আসার জন্য সময় নির্ধারিত করা হয়েছে। অতপর যথাসময়ে আযাব যখন আসবে, তখন কেউই রেহাই পাবে না।)

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতে আয়াহ্ তা'আলার ইলমের ব্যাপকতা সম্পর্কে বর্ণিত হয়েছে যে, স্পটিজগতের প্রতিটি অণু–পরমাণু এবং মানুষের মনের গোপন কল্পনাও তাঁর অজানা নয়। অতপর তার সাথে সামঞ্জস্য রক্ষা করে আলোচ্য আয়াতসমূহের প্রথম আয়াতে মানুষের প্রতি এক বিশেষ অনুগ্রহের কথা সমরণ করিয়ে দিয়েছেন যে, মানুষের আহার্য-পানীয় ইত্যাদি রিমিকের দায়িত্ব স্বয়ং আলাহ তা'আলা গ্রহণ করেছেন। তথু মানুষেরই নিয়, পৃথিবীতে বিচরণশীল প্রতিটি প্রাণী যেখানেই অবস্থান করুক বা চলে যাক না কেন, সেখানেই তার রিমিক পৌছতে থাকবে। এমতাবস্থায় আলাহ্র নিকট হতে কিছু গোপন করার জন্য কাফিরদের অপকৌশল ও ব্যর্থপ্রয়াস বোকামি এবং মূর্খতা বৈ নয়। এখানে তাল শব্দ রিদ্ধি করে হা তি কিছু গোপন করার ছানে হারছে হার করে হা তালাহ বলে আয়াতের ব্যাপকতার প্রতি জাের পেওয়া হয়েছে যে, অন্য হিংস্ক জন্ত, পক্ষীকুল, গুহাবাসী সরীস্থপ, পোকা–মাকড়, কাঁট-পতল, সামুদ্রিক প্রাণী প্রভৃতি সবই অন্ত আয়াতের আওতাভুক্ত। সকলের রিমিকের দায়িত্বই আলাহ তা'আলা স্বয়ং গ্রহণ করেছেন।

পক্ষীকুলও এর অন্তর্ভুক্ত। কারণ, খাদ্য গ্রহণের জন্য তারা ভূ-পৃষ্ঠে অবতরণ করে থাকে এবং তাদের বাসস্থান ভূ-পৃষ্ঠ সংলগ্ন হয়ে থাকে। সামুদ্রিক প্রাণীসমূহও পৃথিবীর বুকে বিচরণশীল। কেননা, সাগর-মহাসাগরের তলদেশেও মার্টির অন্তিত্ব রয়েছে। মোটকথা, সমুদর প্রাণীকুলের রিযিকের দায়িত্বই তিনি নিজে গ্রহণ করেছেন এবং একথা এমনভাবে বাক্তু করেছেন যার দারা দায়িত্ব ও কর্তব্য নির্দেশ করা যায়। ইরশাদ করেছেন : তিনি বিজে করেছেন হার দারা দায়িত্ব ও কর্তব্য নির্দেশ করা যায়। ইরশাদ করেছেন : তিনি বিজে বালার উপর এহেন গুরুদায়িত্ব তালাহ্বর উপর নাস্ত।' একথা সুস্পত যে, আল্লাহ্ তা'আলার উপর এহেন গুরুদায়িত্ব তাপিয়ে দেওয়ার মত কোন ব্যক্তি বা শক্তি নেই। বরং তিনি নিজেই অনুগ্রহ করে এ দায়িত্ব গ্রহণ করে আমাদেরকে আত্মস্ত করেছেন। আর ইহা এক পরম সত্যা, দাতা ও সর্বশক্তিমান সভার ওয়াদা যা নড়চড় হওয়ার অবকাশ নেই। সূতরাং নিশ্চয়তা বিধান করণার্থে এখানে শব্দ আলাহ্র উপর কোন কাজ ফর্য বা ওয়াজিব হতে পারেনা, তিনি কারো হকুমের তোয়াক্ষা করেন না।

ট্রা) রিযিকের আভিধানিক অর্থ এমন বস্তু যা কোন প্রাণী আহার্যরূপে গ্রহণ করে. যা দ্বারা সে দৈহিক শক্তি সঞ্চয়, প্রবৃদ্ধি সাধন এবং জীবন রক্ষা করে থাকে। রিযিকের জন্য মালিকানা স্বত্ব শর্ত নয়। সকল জীব-জন্ত রিয়িক ভোগ করে থাকে কিন্তু তারা উহার মালিক হয় না। কারণ, মালিক হওয়ার যোগ্যতাই তাদের নেই। অনুরূপ-ভাবে ছোট শিশুরাও মালিক নয়, কিন্তু ওদের রিয়িক অব্যাহতভাবে তাদের কাছে পৌছতে থাকে। রিয়িকের এহেন ব্যাপক অর্থের দিকে লক্ষ্য করে ওলামায়ে কিরাম বলেন, রিয়িক হালালও হতে পারে হারামও হতে পারে। যখন কোন ব্যক্তি অবৈধভাবে অন্যের মাল হন্তগত ও উপভোগ করে, তখন উত্তু বস্তু তার রিয়িক হওয়া সাব্যস্ত হয়, তবে অবৈধ পন্থা অবলম্বন করার কারণে তা তার জন্য হারাম হয়েছে। যদি সে লোভের

বশবর্তী হয়ে অবৈধ পন্থা অবলম্বন না করত, তাহলে তার জন্য নির্ধারিত রিযিক বৈধ পন্থায়ই তার নিকট পৌঁছে যেত ।

রিষিক সম্পর্কে একটি প্রশ্ন ও তার জ্বাব ঃ এখানে প্রশ্ন হতে পারে যে, প্রতিটি প্রাণীর জীবিকার দায়িত্ব যেক্ষেত্রে আল্লাহ্ তা'আলা নিজে গ্রহণ করেছেন, কাজেই অনা-হারে কারো মৃত্যুবরণ করার কথা নয়। অথচ বাস্তবে দেখা যায় অনেক প্রাণী ও মানুষ খাদ্যের অভাবে, অনাহারে ক্ষ্ধা-পিপাসায় মারা যায়! এর রহস্য কি ? ওলামায়ে কিরাম এ প্রশ্নের বিভিন্নভাবে জ্বাব দিয়েছেন।

তনাধ্যে এক জবাব হচ্ছে, এখানে রিষিকের দায়িত গ্রহণের অর্থ হবে আয়ুকাল শেষ না হওয়া পর্যন্ত এক নির্দিশ্ট সময়সীমা পর্যন্ত আল্লাহ্ তা'আলা রিষিকের দায়িত্ব নিয়েছেন। আয়ুকাল শেষ হওয়া মান্ত তাকে মৃত্যুবরণ করে ধরাপৃষ্ঠ হতে বিদায় নিতে হবে। সাধারণত বিভিন্ন রোগ–ব্যাধির কারণেই মৃত্যু হলেও কখনো কখনো অন্নিদেশ হওয়া, সলিল সমাধি লাভ করা, আঘাত বা দুর্ঘটনায় পতিত হওয়াও এর কারণ হয়ে থাকে। অনুরাপভাবে রিষিক বন্ধ করে দেওয়ার কারণে অনাহারও মৃত্যুর কারণ হতে পারে। কাজেই, আমরা যাদের অনাহারে মৃত্যুবরণ করতে দেখি, আসলে তাদের রিষিক ও আয়ু শেষ হয়ে গেছে, অতপর রোগ–ব্যাধি বা দুর্ঘটনায় তাদের জীবনের পরিসমানিত না ঘাটিয়ে বরং রিষিক সরবরাহ বন্ধ হওয়ার কারণে অনাহার ও ক্ষুধা–পিপাসায় তারা মৃত্যুবরণ করতে বাধ্য হয়।

ইমাম কুরত্বী (র) অন্ন আরাতের তফসীর প্রসঙ্গে হযরত আবৃ মূসা (রা) ও হযরত আবৃ মালেক (রা) প্রমুখ আশ'আরী গোরের একটি ঘটনা উল্লেখ করে বলেন যে, তারা ইয়ামন হতে হিজরত করে মদীনা শরীফ পৌছলেন। তাঁদের সাথে পাথেয়-খরূপ আহার্য পানীয় যা ছিল, তা নিঃশেষ হয়ে গেলে তাঁরা নিজের পক্ষ হতে একজন মুখপান্ন হযরত (সা)-এর সমীপে প্রেরণ করলেন যেন, রস্লে করীম (সা) তাদের জন্য কোন আহার্যের স্বাবস্থা করেন। উক্ত প্রতিনিধি যখন রস্লে আকরাম (সা)-এর গৃহদারে হাযির হলেন, তখন গৃহাদ্যভার হতে রস্লে পাক (সা)-এর কোরআন তিলাওয়াতের সুমধুর ধ্রনি ভেসে এল :

পৃথিবীতে বিচরণকারী এমন কোন প্রাণী নেই, যার রিযিকের দায়িত আল্লাহ্ গ্রহণ করেন নি (উজ সাহাবী অন্ন আয়াত প্রবণ করে মনে করলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা স্বয়ং যখন যাবতীয় প্রাণীকুলের রিযিকের দায়িত নিয়েছেন এবং আমরা আশ'আরী গোত্রের লোকেরা আল্লাহ্ তা'আলার নিকট নিশ্চয় অন্যান্য জন্ত-জানোয়ারের চেয়ে নিক্পট নই, অতএব তিনি অবশাই আমাদের জন্য রিযিকের ব্যবদ্ধা করবেন। এ ধারণা করে তিনি রস্লুলাহ্ (সা)-কে নিজেদের অসুবিধার কথা না বলেই সেখান থেকে প্রত্যাবর্ত্ন করলেন এবং ক্ষিরে গিয়ে স্থীয় সাথীদের বললেন—-"ওড্-

সংবাদ, তোমাদের জন্য আল্লাহর সাহায্য আসছে।" তাঁরা এ কথার অর্থ বুঝালেন যে, তাঁদের মুখপাত্র নিজেদের দুরবস্থার কথা রসূলে পাক (সা)-কে অবহিত করার পর তিনি তাঁদের আহার্য ও পানীয়ের বাবস্থা করার আশ্বাস দান করেছেন। তাই তাঁরা নিশ্চিত মনে বসে রইলেন। তাঁরা উপবিষ্টই ছিলেন, এমন সময় দুই বাজি গোশত-

কাটিপূর্ণ একটি হুঁহুই অর্থাৎ বড় খাঞা বহন করে উপস্থিত হয়ে আশ'আরীদের দান করল। অতপর দেখা গেল আশ'আরী গোত্রের লোকদের আহার করার পরও প্রচুর রুটি-গোশত অবশিষ্ট রয়ে গেল। তখন তাঁরা পরামর্শ করে অবশিষ্ট খানা রস্কুল্লাহ্ (সা)-র সমীপে প্রেরণ করা বাল্ছনীয় মনে করলেন, যেন তিনি প্রয়োজন অনুসারে বায় করতে পারেন। সিদ্ধান্ত অনুযায়ী তাঁরা নিজেদের দুই ব্যক্তির মাধ্যমে তা রস্লে করীম (সা)-এর খিদমতে পাঠিয়ে দিলেন।

তারা খাঞা নিয়ে রস্লুলাহ্ (সা)-র খিদমতে উপস্থিত হয়ে বলছেন—"ইয়া রাস্লালাহ্ (সা)। আপনার প্রেরিত রুটি-গোশত অত্যক্ত সুস্বাদু ও উপাদেয় এবং প্রয়ো-জনের তুলনায় অতিরিক্ত হয়েছে।" তদুভরে রস্লুলাহ্ (সা) বললেন, আমি তো কোন খানা প্রেরণ করিনি।"

তখন তাঁরা পূর্ণ ঘটনা বর্ণনা করলেন যে, আমাদের অসুবিধার কথা আশনার কাছে ব্যক্ত করার জন্য অমুক ব্যক্তিকে প্রেরণ করেছিলাম। তিনি ফিরে গিয়ে একথা বলেছিলেন। ফলে আমরা মনে করেছি যে, আপনিই খানা প্রেরণ করেছেন। এতদ- শ্রবণে রস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন—"আমি নই বরং ঐ পবিত্র সভাতা প্রেরণ করেছেন —থিনি সকল প্রাণীর রিয়িকের দায়িত্ব নিয়েছেন।"

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, হযরত মুসা (আ) আগুনের খোঁজে ত্র পাহাড়ে প্রিছ আগুনের পরিবর্তে যখন সেখানে আলাহ্র নূরের তাজালী দেখতে পেলেন, নবুয়ত ও রিসালত লাভ করলেন এবং ফিরাউন ও তার কওমকে হিদায়তের জন্য মিসর
গমনের নির্দেশ প্রাপত হলেন, তখন তাঁর মনের কোণে উদয় হল যে, আমি স্বীয় স্ত্রীকে
জনহীন-মরুপ্রাপ্তরে একাকিনী রেখে এসেছি, তার দায়িত্ব কে গ্রহণ করবে? তখন আলাহ্
পাক হযরত মুসা (আ)-র সন্দেহ নিরসনের জন্য আদেশ করলেন যে, "তোমার সম্মুখে
পতিত প্রস্তরখানির উপর লাঠি দ্বারা আঘাত হান।" তিনি আঘাত করলেন। তখন উজ্জ
প্রস্তরখানি বিদীর্ণ হয়ে তার মধ্য হতে আরেকখানি পাথর বের হল। দ্বিতীয় প্রস্তরখানির
উপর আঘাত করার জন্য পুনরায় আদেশ হল। হযরত মূসা (আ) আদেশ পালন করলেন। তখন তা ফেটে গিয়ে আরেকখানি প্রস্তর বের হল। তৃতীয় পাথরখানির উপর
আঘাত হানার জন্য আবার নির্দেশ দেওয়া হল। তিনি আঘাত করলেন। তা বিদীর্ণ হল
এবং এর অভ্যন্তর হতে একটি জ্যান্ত কটি বেরিয়ে এল, যার মুখে ছিল একটি তরুতাজা তৃপখণ্ড (সুবহানাল্লাহ্)। আলাহ্ তা'আলার অসীম কুদরতের একীন হযরত মূসা
(আ)-র পূর্বেও ছিল। তবে বান্তব দৃষ্টান্ত প্রত্যক্ষ করার প্রতিক্রিয়া স্বতন্ত্র হয়ে থাকে।
তাই এ দৃশ্য দেখার পর হযরত মূসা (আ) সরাসরি মিসর পানে রওয়ানা হলেন।

সহধর্মিণীকে এটা বলা প্রয়োজন মনে করেননি যে, মিসর যাওয়ার জন্য আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

রিষিক পৌছাবার বিসময়কর ব্যবস্থাপনা ঃ অন্ত আয়াতে "আল্লাহ্ তা'আলা প্রত্যেকটি প্রাণীর রিষিকের দায়িত্ব শ্বয়ং গ্রহণ করেছেন"—বলেই ক্ষান্ত হন নি। বরং মানুষকে আরো নিশ্চয়তা দান করার জন্য ইরশাদ করেছেন ঃ ক্রিন্তির আলোচ্য আয়াতে শুন্তাকার' ও শুন্তাকার' ও শুন্তাওদা' শক্ষেয়ের বিভিন্ন তফসীর বর্ণিত রয়েছে। তন্মধ্যে তফসীরে কাশশাফের ব্যাখ্যাই অধিক অভিধানসম্মত। তা হচ্ছে, 'মুন্তাকার' স্থায়ী বাসস্থান বা বাসভূমিকে বলে। আর অস্থায়ী ও সাময়িক অবস্থানস্থলকে 'মুন্তাওদা' বলা হয়।

সূতরাং আয়াতের মর্ম হচ্ছে যে, আল্লাহ্ তা'আলার যিশমাদারীকে দুনিয়ার কোন ব্যক্তি বা শক্তির দায়িত্বের সাথে তুলনা করা চলে না। কারণ, দুনিয়ায় কোন বাতি, প্রতিষ্ঠান বা সরকার যদি আগনার খোরাকীর পূর্ণ দায়িত্ব প্রহণ করে, তাহলেও কিছুটা পরিশ্রম আগনাকে অবশ্যই করতে হবে। নির্দিষ্ট অবস্থান হতে আগনি যদি স্থানান্তরিত হতে চান, তবে উক্ত ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানকে অবহিত করতে হবে যে, অমুক মাসের অত তারিখ হতে অত তারিখ পর্যন্ত আমি অমুক শহরে বা গ্রামে অবস্থান করব। অত্তর্রব, আমার খোরাকী সেখানে পৌঁছাবার ব্যবস্থা করা হোক। পক্ষান্তরে আল্লাহ্ তা'আল্লা যিম্মাদারী গ্রহণ করলে এতটুকু মেহনতও করা লাগে না। কেননা তিনি তো সকল প্রাণীর প্রতিটি নড়াচড়া, উঠা-বসা, চলাফেরা সম্পর্কে সম্যক্ষ অবহিত তিনি যেমন আপনার স্থায়ী নিবাস জানেন, তেমনি সাময়িক আবাসও জাত আছেন। কাজেই কোন আবেদন অনুরোধ ছাড়াই আপনার রেশন ষথাস্থানে পৌঁছে দেওয়া হবেই।

আল্লাহ্ তা'আলার সর্বাত্মক ইলম ও সর্বমন্ন ক্ষমতার ফলে যাবতীয় কাজ সমাধার জন্য তাঁর ইচ্ছা করাই যথেপট। কোন কিতাব বা রেজিস্টারে লেখা-লেখির আদৌ কোন প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু দুর্বল মানুষ যে ব্যবস্থাপনায় অভ্যন্ত। এর পরিপ্রেক্ষিতে রিফিক পৌছাতে ভুল-দ্রান্তি হওয়ার আশংকা তাদের অন্তরে স্পট হতে পারে। সূত্রাং মনের খটকা দূর করে তাদের সম্পূর্ণ নিশ্চিত করার জন্য ইরশাদ করেছেনঃ মনের খটকা দূর করে তাদের সম্পূর্ণ নিশ্চিত করার জন্য ইরশাদ করেছেনঃ স্বা করার ভাল দুর করে তাদের সম্পূর্ণ নিশ্চিত করার জন্য ইরশাদ করেছেনঃ করা করা স্বা করেছে। স্বাকিছুই এক খোলা কিতাবে স্প্রুট লিপিবদ্ধ ও সংরক্ষিত রয়েছে। 'এখানে' 'খোলা কিতাব' বলে 'লওহে মাহ্ফুর'কে বোঝানো হয়েছে। যার মধ্যে সমন্ত স্প্রট জীবের আয়ু, ক্রমী ও ভালমন্দ কার্যকলাপ পুংখানুপুংখরূপে লিপিবদ্ধ রয়েছে, যা

হযরত আবদুলাহ্ ইবনে উমর (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ ফরমান—আসমান ও যমীন স্পিটর ৫০ হাজার বছর পূর্বে আলাহ্ তা'আলা সমস্ত মাখলুকের তাকদীর নিধারিত ও লিপিবদ্ধ করেছেন।—(মুসলিম শরীফ)

যথাসময়ে কার্যকরী করার জন্য সংশ্লিষ্ট ফেরেশতাগণকে দায়িত্ব অর্পণ করা হয়।

বুখারী ও মুসলিম শরীফে হযরত আবদুক্লাহ্ ইবনে মসউদ (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রসূলুলাহ্ (সা) একখানি দীর্ঘ হাদীস বয়ান করেন যার সারমর্ম হল—মানুষ তার জনার পূর্বে বিভিন্ন স্তর অতিক্রম করে আসে। মাতৃগর্ভে তার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ গঠিত হওয়ার পর আলাহ্ তা'আলার নির্দেশ মুতাবিক একজন ফেরেশতা তার সম্পর্কে চারটি বিষয় লিপিবদ্ধ করেন। প্রথম, ভালমন্দ তার যাবতীয় কার্মকলাপ, যা সে জীবনভর করবে। দ্বিতীয়, তার আয়ুফালের বর্ষ, মাস, দিন, ঘন্টা, মিনিট ও স্বাস-প্রস্থাস। তৃতীয়, কোথায় তার মৃত্যু হবে এবং কোথায় সমাধিছ হবে। চতুর্থ, তার রিয়িক কি পরিমাণ হবে এবং কোন্ পথে তার কাছে পৌছবে। সুতরাং লওহে মাহফুষে আসমান-যমীন স্থিটির পূর্বেই লিপিবদ্ধ থাকা অল্ল রেওয়ায়েতের বিপরীত নয়।

সংতম আয়াতে আয়াহ্ তা'আলার অপরিসীম ইলম ও অসীম শক্তির নিদর্শন প্রকাশ করা হয়েছে যে, তিনি মাত্র ছয় দিন পরিমাণ সময়ে সমগ্র আসমান ও ঘমীন স্থান করেছেন। আর এসব স্পান্টর পূর্বে আয়াহ্র আরশ পানির উপর অধিপিঠত ছিল। এতদ্বারা বোঝা যাচ্ছে যে, আসমান ও ঘমীন স্পান্টর পূর্বেই পানি স্পান্ট করা হয়েছে। ছয় দিনে আসমান ও ঘমীন স্পান্টর ব্যাখ্যায় সূরা হা-মীম-সাজদার দশম ও একাদশ আয়াতে ইরশাদ হয়েছে যে, দুই দিনে পৃথিবী স্পান্ট করা হয়েছে, দুই দিনে পাহাড়-পর্বত, নদা-নদী, গাছ-পালা এবং প্রাণীকুলের আহার্য ও জীবন ধারণের উপকরণাদি সুবিনাস্থ করা হয়েছে এবং দুই দিনে সাত আসমান স্পান্ট করা হয়েছে।

তফসীরে মাযহারীতে আছে যে, এখানে আসমান দ্বারা সমগ্র উর্ধ্বজগত বোঝানো হয়েছে এবং যমীন দ্বারা সমস্ত নিশ্নজগত বোঝানো হয়েছে। আসমান ও যমীন স্টির পূর্বে যেহেতু সূর্যও ছিল না, তার উদয়-অস্তও ছিল না, সূতরাং দিনের অভিত্বও ছিল না। তবে এখানে 'দিন' বলে আসমান ও যমীন স্টির পরবর্তী 'একদিন পরিমাণ' সময়কে বোঝানো হয়েছে।

সর্বশক্তিমান আল্লাহ্ তা'আলা এক মুহূর্তে স্বকিছু সৃষ্টি করতে সক্ষম হওয়া সত্ত্বেও তা করেননি। বরং স্থীয় হিকমতের প্রেক্ষিতে ধীরে ধীরে সূজন করেছেন, যেন তা মানুষের প্রকৃতিসম্মত হয় এবং মানুষও সকল কাজে ধীরতা, স্থিরতা অবলম্বন করে।

আয়াতের শেষভাগে আসমান ও যমীন সৃপ্টির মুখ্য উদ্দেশ্য ব্যক্ত করা হয়েছে ঃ
স্বিক্তির মুখ্য উদ্দেশ্য হচ্ছে—আমি তোমাদেরকে
প্রকাশ্যভাবে পরীক্ষা করতে চাই যে, তোমাদের মধ্যে কে সংকর্মশীল।

এতে বোঝা যায় যে, আসমান ও ষমীন স্পিট করাই মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল না। বরং আমলকারী মানুষের উপকারার্থে তা স্পিট করা হয়েছে, যেন তারা এর মাধ্যমে নিজেদের জৈবিক প্রয়োজন পূরণ করতে পারে এবং এর অপার রহস্য চিন্তা করে নিজেদের প্রকৃত মালিক ও পালনকর্তাকে চিনতে পারে।

সারকথা, আসমান ও যমীন স্পিটর মূল কারণ হচ্ছে মানুষ। বরং মানুষের মধ্যে যারা ঈমানদার এবং তাদের মধ্যে আবার যারা অধিক সৎকর্মশীল তাদের খাতি-রেই নিখিল বিশ্বের স্পিট হয়েছে। একথা সর্বজনস্বীকৃত যে, সমগ্র মানবজাতির মধ্যে আমাদের প্রিয় নবী (সা)-ই সর্বাধিক সৎকর্মশীল ব্যক্তি। অতএব, একথা নির্ঘাত সত্য যে, হযরত রস্লে পাক (সা)-এর পবিত্র সন্তাই হচ্ছে সমগ্র স্পিটজগতের মূল কারণ।
— (তক্সীরে মাযহারী)

বিশেষ প্রনিধানযোগ্য যে, এখানে তিন নিক্তান কৈ সবচেয়ে ভাল কাজ বলা হয়েছে, কিন্তু কে সর্বাধিক কাজ করে বলা হয়নি। অতএব, বোঝা যায় যে, নামায-রোযা, কোরআন তিলাওয়াত, যিকির আযকার ইত্যাদি যাবতীয় নেক কাজ সংখ্যায় খুব বেশি করার চেয়ে, সুন্দর ও নিখুঁতভাবে আমল করাই আল্লাহ্ তা'আলার নিকট অধিক পছন্দনীয়। আমলের এই সৌন্দর্যকে হাদীস শরীফে ইহ্সান বলা হয়েছে, যার সারকথা হচ্ছে, একমার আল্লাহ্ পাকের সন্তুলিট লাভের জন্যই আমল করতে হবে। পার্থিব কোন স্বার্থ বা উদ্দেশ্য জড়িত করবে না। আল্লাহ্র পছ্ন্দনীয় পদ্ধতিতে আমল করতে হবে, যেভাবে মহানবী (সা) নিজে করে দেখিয়েছেন। আর তাঁর সুনতের অনুসরণ করা উশ্মতের জন্য জরুরী সাব্যস্ত করেছেন।

সারকথা, সুন্নত তরীকা মুতাবিক ইখলাসের সাথে অল আমল করাও ঐ অধিক আমলের চেয়ে উত্তম যার মধ্যে উপরোজ গুণ দু'টি নেই অথবা কম আছে।

সপত্ম আয়াতে কিয়ামত ও আধিরাতকে অস্থীকারকারীদের অবস্থা বর্ণিত হয়েছে যে, তাদের যে কথা বোধগম্য না হয় তাকেই তারা 'যাদু' বলে অভিহিত করে এড়িয়ে যেতে চায়।

অপ্টম আয়াতে তাদের সন্সেহের জবাব দেওয়া হয়েছে, যারা আযাবের হঁশিয়ারি সত্ত্বেও নবীদের সতর্কবাণী গ্রাহ্য করত না; বরং বলত যে, আপনার বিরুদ্ধাচরণ করার জন্য যে আযাবের ভয় দেখাচ্ছেন, আপনি যদি সত্য নবী হয়ে থাকেন, তাহলে সে আযাব কেন আপতিত হচ্ছে না?

وَلَإِنْ اَذَفْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَرُ ثُمُّ نَوْعَنْهَا مِنْهُ وَاتَّهُ لَيُوسُ كَفُورُ وَلَإِنَ اَذَفْنَا أَلْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَرُ ثُمَّ نَوْعَنْهَا مِسْنَنَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ كَفُورُ وَلَإِنَ اَذَفْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْمَ ضَرَّاءً مَسَنْنَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِي وَلَيْ النَّالِينِ مَمَبُرُوا وَعَبِلُوا السَّيِّاتُ عَنِي وَلَيَّهُ لَفَيْحٌ فَخُورُ فَ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَبِلُوا الصّٰلِحْتِ ﴿ أُولِلِكَ لَهُمْ مُّغُفِرَةٌ وَ آجُرُكِبِنَدُ ﴿ فَلَعَلَّكُ ثَارِكُ ﴾ بَعْضَ مَا يُوْحَى إِلَيْكَ وَصَابِقُ بِهِ صَلَاكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْكَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُنْزُ أُوْجَاءً مَعَهُ مَلَكُ ﴿ إِنَّهَا أَنْتَ تَنْهِ بُرُ ﴿ وَاللّهُ عَلَا كُلّ مَنْكُ ﴿ وَاللّهُ عَلَا كُلّ مَنْكُ وَلَيْكَ أَنْوَلُهُ ﴿ وَاللّهُ عَلَا كُلّ مَنْكُ وَلَيْكُ أَنْهُ وَاللّهُ عَلَا كُلّ مَنْكُو وَلَيْكُ وَاللّهُ عَلْمُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ هُو وَ فَهُ لَى انْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ هُو وَهُ لَى انْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ هُو وَهُ لَى انْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ هُو وَهُ لَى انْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ هُو وَهُ لَى انْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾

(৯) জার অবশাই যদি আমি মানুষকে আমার রহমতের আশ্বাদ প্রহণ করতে দেই, অতপর উহা তার থেকে ছিনিয়ে নেই; তাহলে সে হতাশ ও রুতর হয়। (১০) জার যদি তার উপর আপতিত দুঃখ-কল্টের পরে তাকে সুখভোগ করতে দেই, তবে সে বলতে থাকে যে, আমার অমলল দূর হয়ে গেছে, আর সে আনন্দে আত্মহারা হয়, অহল্লারে উদ্ধৃত হয়ে পড়ে। (১১) তবে যারা থৈর্য ধারণ করেছে এবং সৎকার্ম করেছে তাদের জন্য ক্রমা ও বিরাট প্রতিদান রয়েছে। (১২) জার সভবত প্রসব জাহ্কাম যা ওহীর মাধ্যমে তোমার নিকট পাঠানো হয়, তার কিছু অংশ বর্জন করেছে এবং এতে মন ছোট করে বসবে? তাদের এ কথায় যে, তার উপর কোন ধনডাভার কেন অবতীর্ণ হয়নি? অথবা তাঁর সাথে কোন ফেরেশতা আসেনি কেন? তুমি তো ওধু সতর্ক-কারী মাত্র; জার সব কিছুর দায়িত্বভারই তো আল্লাহ্ নিয়েছেন। (১৩) তারা কি বলে? কোরআন তুমি তৈরি করেছ? তুমি বল, তবে ভোমরাও অনুরূপ দশটি সূরা তৈরি করে নিয়ে আস; এবং আল্লাহ্ ছাড়া যাকে পার ডেকে নাও, যদি ভোমাদের কথা সতা হয়ে থাকে। (১৪) অতপর তারা যদি ভোমাদের কথা পূরণ করতে অপারক হয়; তবে জেনে রাখ ইহা জালাহ্র ইলম দ্বারা অবতীর্ণ হয়েছে; আরো একীন করে নাও যে, আল্লাহ্ ব্যতীত জন্য কোন মা'বুদ নেই। অতএব, এখন কি ভোমরা আত্মসমর্পণ করবে?

তফসীরের সার-সংক্রেপ

আর অবশ্যই যদি আমি মানুষকে আমার রহমতের আশ্বাদ গ্রহণ করতে দেই, অতপর তার থেকে উহা ছিনিয়ে নেই, তাহলে সে হতাশ হয়ে পড়ে ও কৃতন্ন হয়।্ আর যদি

তার উপর আপত্তিত দুঃখ-কল্টের পর তাকে সুখ-ভোগ করতে দেই, তবে সে (গর্ব করে) বলতে থাকে যে, আমার সমস্ত অমঙ্গল চিরতরে দূর হয়ে গেছে (আর কোন দুঃখকতট হবেনো)। অতপর সে আনন্দে আত্মহারা হয়, অহংকারে উদ্ধৃত হয়। কিন্তু যারা ধৈর্য— ধারণকারী ও সৎকর্মশীল (অর্থাৎ ঈমানদার ব্যক্তি) তাদের অবস্থা এমন নয়। (বরং তারা বিপদের সময় ধৈর্ষধারণ এবং সুখের সময় গুক্রিয়া আদায় করে। অতএব,) তাদের জন্য ব্যাপক ক্ষমা ও বিরাট প্রতিদান রয়েছে। (সারকথা, ঈমানদার ব্যতীত অধিকাংশ লোকের অবস্থা হল যে, তারা যেমন অল্লতেই নিভীক হয়ে যায়, তেমনি সামান্যতেই হতাশ হয়ে পড়ে। তাই আষাব বিলম্বিত হতে দেখে তারা নিভীক ও অমান্যকারী হয়ে পড়ে। আর তাদের অস্থীকার ও বিদ্রুপের কারণে) আপনি কি ঐসব আহকামের কিছু অংশ (অর্থাৎ তবলীগ করা)ছেড়ে দিতে চান যা ওহীর মাধ্যমে আপনার কাছে প্রেরণ করা হয়। ইহা সুস্পল্ট যে, তবলীগের কাজ ছেড়ে দেওয়া আপনার পক্ষে কোনক্রমেই সম্ভব নয়। কাজেই তাদের একথায় আপনার মন ছোট করায় লাভ কি ? যে, ইনি যদি সত্য নবী হয়ে থাকেন, তাহলে তাঁর কাছে কোন ধনভাণ্ডার অবতীণ হয় না কেন ? অথবা তাঁর সাথে কোন ফেরেশতা আসে না কেন ? (যিনি আমাদের সাথেও কথাবার্তা বলবেন । এ ধরনের কোন প্রকাশ্য মু'জিয়া দেখান না কেন ? যা হোক, তাদের এহেন অবাস্তব কথায় আপনি হতোদাম হবেন না। কেননা,) আপনি তো (কাফিরদের জন্য) শুধু ভীতি প্রদর্শনকারী (অর্থাৎ পয়গম্বর মাত্র। মু'জিয়া দেখানো নবীর কোন জরুরী দায়িত্ব বা কর্তব্য নয় ৷) আর সবকিছুর উপর সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলা, আপনি নন। কাজেই মু'জিযা প্রদর্শন করো আপনার ইখতিয়ার বহির্ভূত। অতএব, এই ধরনের চিন্তা বা এর ফলে সংকুচিত হওয়ার কোন কারণ নেই। অবশ্য পয়গম্বরগণের সত্যতার প্রমাণস্বরূপ সাধারণত কোন মু'জিযা থাকা আবশ্যক। আর আপনার প্রধান মু'জিয়া 'আল-কোরআন' তাদের স**ম্**শু বর্তমান রয়েছে। এতদসত্ত্বেও কোরআন পাককে অমান্য করার হেতু কি? কোরআন সম্পর্কে তারা কি বলতে চায় ? উহা আপনি নিজের পক্ষ হতে তৈরি করেছেন? (نعوذ بالله) তদুত্রে আপনি বলুন—এ যদি আমি রচনা করে থাকি, তবে তোমরাও অনুরূপ দশটি সূরা তৈরি করে নিয়ে আস। আর তোমাদের সহযোগিতার জন্য আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য যাকে যাকে পার, ডেকে নাও, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক। অতপর তারা যদি তোমাদের অর্থাৎ রসূলুল্লাহ্ (সা) ও মুসলমানদের কথা অর্থাৎ কোরআনের অনুরাপ সূরাসমূহ রচনার দাবি পূরণে অপারক হয়, তখন তোমরা তাদেরকে বল যে, এখন বিশ্বাস কর, এই কিতাব আল্লাহ্র ইল্ম ও কুদরতে অবতীর্ণ হয়েছে। এর মধ্যে অন্য কারো ইল্ম ও কুদরতের কোন দখল নেই। আর এও একীন করে নাও যে, একমাত্র আলাহ্ তা'আলা বাতীত অন্য কোন মা'বুদ নেই। কেননা, মা'বুদের মধ্যে আল্লাহ্র বৈশিল্টা পুরোপুরি থাকা অপরিহার্য। অন্য কোন মা'বুদ থাকলে সেও সর্বশক্তিমান হত। উক্ত ক্ষমতা প্রয়োগ করে তোমাদের সাহায্য করত। ফলে তোমাদের পক্ষে কোরআনের সমতুল্য কোন সূরা রচনা করতে অপারক হওয়ার তওহীদ ও রিসালতের প্রকৃষ্ট প্রমাণ। অতএব তওহীদ ও রিসালত প্রমাণিত হওয়ার পর এখনও কি তোমরা মুসলমান হবে না।

আনুষঙ্গিক ভাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতসমূহ রসূলে করীম (সা)-এর রিসালতের সত্যতা এবং এ ব্যাপারে সন্দেহ পোষণকারীদের জবাব দেওয়া হয়েছে। প্রথম তিন আয়াতে মানুষের একটি স্বভাব-জাত বদভ্যাসের বর্ণনা এবং উহা হতে দূরে থাকার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

৯ম ও ১০ম আয়াতে বলা হয়েছে যে. মানুষ জনাগতভাবে চঞ্চল প্রকৃতির ও জলদি-প্রিয়। এতদসঙ্গে মানুষের বতমান নিয়ে বিভোর হতে অতীত ও ভবিষ্যতকে বিস্মৃত হওয়ার কথা বর্ণিত হয়েছে। ইরশাদ করেছেন, আমি মানুষকে আমার কোন নিয়ামতের স্থাদ-আস্থাদন করাবার পর যদি উহা ছিনিয়ে নেই, তবে তারা একেবারে হিম্মত-হারা হতাশ ও না-শোকর বনে যায়। আর তার উপর দুঃখ-দুর্দশা আপতিত হওয়ার পর, যদি উহা দুরীভূত করে সুখ-শান্তি দান করি, তাহলে তারা আনন্দে আত্ম-হারা হয়ে বলতে থাকে যে, আমার অমঙ্গল চিরতরে দুরীভূত হয়ে গেছে।

সারকথা এই যে, মানুষ স্বভাবত জলদি-বাজ, বর্তমান অবস্থাকেই তারা সর্বস্থ মনে করে থাকে। অতীত ও ভবিষাতের অবস্থা এবং ইতিহাস সমরণ রেখে এবং চিন্তা করে শিক্ষা গ্রহণ করতে তারা অভ্যস্ত নয়। কাজেই, সুখ-সমৃদ্ধির পর দুঃখ-কণ্টে পতিত হওয়া মাত্র অতীত নিয়ামতরাজির প্রতি নিমকহারামি করে এবং ভবিষ্যত সম্পর্কে হতাশাগ্রস্ত হয়ে পড়ে। যে মহান সন্তা প্রথমে সুখ-সম্ভূলতা দান করেছিলেন, তিনি যে আবারও তা দিতে পারেন সে কথা তারা খেয়ালই করে না। অনুরূপভাবে দুঃখ-দিন্যের পরে যদি সুখ-সমৃদ্ধি লাভ করে, তখন পূর্বাবস্থা সমরণ করে আল্লাহ্ তা'আলার শোকর আদায় করার পরিবর্তে হঠকারিতা ও অহয়ার করতে থাকে। অতীতকে বিস্মৃত হয়ে তারা মনে করতে থাকে যে, এসব সুখ-সম্পদ আমার যোগ্যতার পুরস্কার এবং অবশ্যন্তাবী প্রাপ্য। এ কখনো আমার হাতছাড়া হবে না। আত্মভালা মানুষ এ কথা চিন্তা করে না যে, পূর্ববর্তী দুঃখ-দুর্দশা যেমন স্থায়ী হয়নি, তলুপ বর্তমান সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য চিরস্থায়ী নাও হতে পারে আন আনাই বরং অসম্ভব।

অতীত ও ভবিষ্যতকে ভুলে গিয়ে বর্তমান-পূজায় আক্রান্ত হওয়ার ব্যাধি মানুষের মন-মগজকে এমনভাবে আচ্ছন করেছে যে, একজন ক্ষমতাসীনের রক্তমাখানো মাটির উপর আরেকজন স্বীয় মসনদের ভিত্তি স্থাপন করে এবং কখনো পেছনে ফিরে তাকাবার সুযোগ হয় না যে, তার পূর্বসূরী একজন ক্ষমতাসীন ব্যক্তিও ছিল, তার পরিণতি কত মর্মান্তিক হয়েছে। বরং ক্ষমতার স্থাদ উপভোগ করার নেশায় বুঁদ হয়ে এর শোচনীয় পরিণতি সম্পর্কে সম্পূর্ণ উদাসীন হয়ে থাকে।

এহেন বর্তমান-পূজার ব্যাধি ও ভোগমন্ততার রোগ হতে মানুষকে রক্ষা করার জনাই আসমানী কিতাবসমূহ অবতীর্ণ হয়েছে, নবী-রসূল (আ)-গণ প্রেরিত হয়েছেন । তাঁরা অতীত ইতিহাসের শিক্ষামূলক ঘটনাবলী সমরণ করিয়ে দিয়েছেন, ভবিষ্যৎ সাফ-ল্লোর চিন্তা সম্মুখে তুলে ধরেছেন ৷ তাঁরা উদাতকণ্ঠে আহ্বান জানিয়েছেন যে, স্পিট জগতের পরিবর্তনশীল অবস্থা পর্যবেক্ষণ করে দেখ, এক পরাক্রমশালী মহাশক্তি অন্তরাল হতে একে নিয়য়ণ ও পরিচালনা করছেন ৷ তোমরাও তাঁর বিধি-নিষেধ মেনে চল ৷ হযরত শায়শুল-হিন্দের ভাষায় বলতে হয় ঃ

انقلا ہات جہاں وا عظ ر ب ہے دیکھو ۔ ھر تغیر سے صدا اتی ہے نا نہم نا نہم

'জগতের পরিবর্তনসমূহ আল্লাহ্র পক্ষ হতে উপদেশ দিক্ছেন, প্রতিটি পট-পরিবর্তন ভাক দিয়ে যায়—উপলব্ধি কর, অনুধাবন কর।' পূর্ণ ঈমানদার তথা সত্যিকার মানুষ ঐ সব ব্যক্তি যারা সাময়িক সুখ-দুঃখ ও বস্তজগতের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখেন না। বরং সকল সুখ-দুঃখ, প্রতিটি আবর্তন-বিবর্তন ও বৈপ্লবিক পরিবর্তনের পেছনে ক্রিয়াশীল এক মহাশক্তিকে অনুধাবন করেন। কার্যকারণের পেছনে না ছুটে বরং উহার মূল উৎস ও স্রক্টার প্রতি মনোনিবেশ করা এবং তার সাথে সম্পর্ক সুদৃঢ় করাই প্রকৃত বৃদ্ধিন মানের কাজ।

১১ নং আয়াতে এমনি ইনসানে-কামিল বা সত্যিকার মানুষকে সাধারণ মানবীয় দুর্বলতা হতে পৃথক করার জন্য ইরশাদ করেছেন ؛ الأن يُن صَهُرُ وأُ

অর্থাৎ সাধারণ মানবীয় দুর্বলতার উধের্ব এসব ব্যক্তি যাদের মধ্যে দু'টি বিশেষ ওপ রয়েছে। একটি হচ্ছে ধৈর্য ও সহনশীলতা, দ্বিতীয়টি—সৎকর্ম-শীলতা।

স্পর্ক শব্দটি বাংলা ও উর্দুর চেয়ে আরবী ভাষায় অনেক ব্যাপকতর অর্থে ব্যবহৃত হয়। সবরের আভিধানিক অর্থ হচ্ছে বাধা দেয়া, বন্ধন করা। কোরআন ও হাদীসের পরিভাষায় অন্যায় কার্য হতে প্রবৃত্তিকে নিয়ন্তণ করাকে 'সবর' বলে। সুতরাং শরীয়তের পরিপন্থী যাবতীয় পাপকার্য হতে প্রবৃত্তিকে দমন করা যেমন সবরের অন্তর্ভু ক্ত, তদু প ফর্ম, ওয়াজিব, সুন্নত ও মুস্তাহাব ইত্যাদি নেক কাজের জন্য প্রবৃত্তিকে বাধ্য করাও সবরের শামিল। সারকথা, যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রস্ল (সা)-এর প্রতি পূর্ণ স্থান ও রোজ কিয়ামতের জবাবদিহির ভয়ে ভীত হয়ে আল্লাহ্ ও রস্লের অপছন্দনীয় কার্যকলাপ হতে দুরে থাকে এবং সন্তুপিউজনক কার্যে মশগুল থাকে তারাই পূর্ণ স্থানদার ও সাত্যকার মানুষ নামের যোগ্য। অন্ত আয়াতেরই শেষ বাক্যে থৈর্য ধারণকারী, সৎকর্মশীল, পূর্ণ স্থানদারগণের প্রতিদান ও পুরক্ষারের কথা জানিয়ে দেয়া হয়েছে—

অর্থাৎ তাদের জন্য আন্ধাহ্র ওয়াদা রয়েছে ত্রে, তাদের গোনাহ্সমূহ মাফ করে দেয়া হবে এবং তাদের সৎকার্যসমূহের বিরাট প্রতিদান দেয়া হবে।

এখানে বিশেষ লক্ষণীয় যে, পার্থিব সুখ-দুঃখ উভয়কে আল্লাহ্ তা'আলা । ।
"আদ আস্থাদন করাই"—বলে ইনিত করেছেন যে, আসল সুখ-দুঃখ পরকালে হবে।
পৃথিবীতে পুরোপুরি সুখ বা দুঃখ নেই। বরং মানুষের পক্ষে আদ গ্রহণের জন্য নমুনা
অরুপ যৎকঞ্চিৎ সুখ-দুঃখ দেয়া হয়েছে, যেন আখিরাতের সুখ-দুঃখ সম্পর্কে কিছুটা
আন্দাজ করতে পারে। সূতরাং পার্থিব সুখ-শান্তিতে আনন্দে আত্মহারা হওয়া যেমন
বোকামি, তদুপ পার্থিব দুঃখ-দুর্দশায়ও অত্যধিক বিমর্য হওয়া উচিত নয়। বস্তুত
দুনিয়াটাকে আধুনিক পরিভাষা অনুসারে আখিরাতের একটা প্রদর্শনীয়রপ বলা যেতে
পারে, যেখানে আখিরাতের সুখ-দুঃখের নমুনা প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করা হয়েছে।

১২ নং আয়াত এক বিশেষ ঘটনার পরিপ্রেক্কিতে অবতীর্ণ হয়েছে। তা হচ্ছে মক্কার মুশরিকরা মহানবী (সা) সমীপে কতিপয় আবদার পেশ করেছিল। প্রথমত তারা বলল, 'এতে আমাদের দেব-দেবীকে নিশা করা হয়েছে। তাই আমরা এর প্রতি ঈমান আনতে পারছি না। অতএব, আপনি হয়ত অন্য কোরআন নিয়ে আসুন অথবা এর মধ্যে পরিবর্তন ও সংশোধন করুন।'

অথবা এর মধ্যে পরিবর্তন ও সংশোধন করুন।'

"আপনি অন্য কোরআন নিয়ে আসুন অথবা এগুলো পরিবর্তন করুন।"—(তফসীরেবর্গবী ও তফসীরে মাষহারী)

দ্বিতীয়ত তারা আরো বলেছিল যে, "আমরা আপনার নবৃয়তের প্রতি ঐ সময় বিশ্বাস স্থাপন করব, যখন দেখব যে, দুনিয়ার রাজা–বাদশাহ্দের মত আপনার আয়তে কোন ধন–ভাণ্ডার রয়েছে এবং সেখান থেকে আপনি স্বাইকে দান করছেন। অথবা আস্মান হতে কোন ফেরেশতা অবতরণ করে আপনার সাথে সাথে থাকবে এবং আপনার কথা সমর্থন করে বলবে যে, ইনি সতিট্ই আশ্লাহর রসূল।"

তাদের এহেন অবাস্তব ও অযৌজিক আবদার শুনে রসূলে করীম (সা) মনঃক্ষুপ্ত হলেন। কারণ, তাদের অযৌজিক আবদার পূরণ করা যেমন তাঁর ইখতিয়ার বহির্ভূত ছিল, তদ্রুপ তাদেরকে কুফরী ও শিরকের অবস্থায় ছেড়ে দেওয়াও অসহনীয় ছিল, তাদের হিদায়তের চিন্তা-ফিকির অন্তর হতে দূর করাও সম্ভবপর ছিল না। কেননা, রাহমাত্ল-লিল্ 'আলামীন বা সমগ্র স্টিউজগতের জন্য রহমতস্বরূপ তিনি ছিলেন।

বস্তুতপক্ষে তাদের আবদার ছিল নিরেট মূর্খতা ও চরম অজ্তা-প্রসূত। কেননা, গঠিক পথ প্রদর্শনের জন্য অসার মূর্তিপূজা ও অন্যান্য নিন্দনীয় কার্যকলাপের সমালোচনা করা একান্ত প্রয়োজনীয়। দ্বিতীয়, নবুয়তকে তারা বাদশাহীর উপর কিয়াস করে বসেছিল। আসলে ধন-ভাণ্ডারের সাথে নবুয়তের আদৌ কোন সম্পর্ক নেই। অপরদিকে আক্লাহ্ তা'আলারও এমন কোন দস্তর নেই যে, তিনি বিশেষ পরিস্থিতির স্পিট করে মানুষকে দায়ে ঠেকিয়ে ঈমান আনতে বাধ্য করবেন। নতুবা নিখিল স্পিট-জগত তাঁর অপার কুদরতের করায়ও। কার সাধ্য ছিল যে, তাঁর অপছন্দনীয় কোন কাজ করবে বা চিন্তাধারা পোষণ করবে গিন্ত তাঁর অফুরন্ত হিকমতের তাগিদে ইহ-জগতকে পরীক্ষাক্ষেব্র সাব্যন্ত করেছেন। এখানে সৎকার্য সম্পাদন অথবা অন্যায়-অসত্য হতে বিরত রাখার জন্য বৈষয়িক দিক থেকে কাউকে মজবুর বা বাধ্য করা হয় না।

তবে ষুগে যুগে পরগম্বর প্রেরণ ও আসমানী কিতাব নায়িল করে ভাল-মন্দের পার্থক্য এবং উহার প্রতিফল সম্পর্কে অবহিত করা হয়। সৎকার্য করা ও অসৎকার্য হতে দূরে থাকার জন্য অনুপ্রাণিত করা হয়। রসূলুরাহ্ (সা)-র মু'জিযাম্বরূপ সাথে সাথে যদি কোন ফেরেশতা থাকতেন, তবে যখনই কেউ তাঁকে অমান্য করত, তৎক্ষণাৎ গমবে পতিত হয়ে ধ্বংস হত। কলে এ দারে ঠেকে ঈমান আনার পর্যায়ভুক্ত হত। তাছাড়া ফেরেশতার সাক্ষ্যদানের পর ঈমান আনা হলে তা ঈমান-বিল গায়েব বা গায়েবের প্রতি ঈমান হত না। অথচ ঈমান বিল -গায়েবই হচ্ছে ঈমানের মূল প্রাণশক্তি। আর ঈমান না আনার ইখতিয়ারও থাকত না। অথচ এই ইখতিয়ারের উপরই যাবতীয় আমলের ভিত্তি স্থাপন করা হয়েছে। অতএব, তাদের আবদার ছিল নিরর্থক ও অবান্ছিত। অধিকন্ত রস্লুরাহ্ (সা) সমীপে তাদের এহেন বেছদা আবদার প্রমাণ করে তারা নবী ও রসূলের হাকীকত সম্পর্কে অজ্ঞ ও জাহিল ছিল। তারা আল্লাহ্ তা'আলা ও রসূলের মধ্যে কোন পার্থক্য রাখে না; বরং আল্লাহ্র ন্যায় রস্লুকেও সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী মনে করে। তাই রস্লুলের কাছে তারা এমন আবদার করছে—যা একমান্ত আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউ পূরণ করতে পারে না।

যা হোক, রসূলে করীম (সা) তাদের এহেন অবান্তর আবদারে অত্যন্ত দুঃখিত ও মনঃক্ষুপ্প হলেন। তখন তাঁকে সাদ্থনা দান করা ও মুশ্রিকদের প্রান্ত ধারণা নিরসনের জন্য অন্ত্র আরাত অবতীর্ণ হল। যাতে রসূলুক্সাহ্ (সা)-কে উদ্দেশ করে বলা হয়েছে যে, আপনি কি তাদের কথায় হতোদাম হয়ে আল্লাহ্র প্রেরিত কোরআন পাকের কোন কোন আরাত প্রচার করা ছেড়ে দেবেন ? যার মধ্যে মূর্তির অসারতা ও অক্ষমতা বর্ণিত হয়েছে বলে মুশ্রিকরা ঐ সব আরাত অপছন্দ করছে। এখানে করা শাদ্ধ এজন্য প্রয়োগ করা হয়নি যে, রসূলুক্সাহ্ (সা) কোন কোন আরাত বাদ দেবেন বলে ধারণা করার অবকাশ ছিল। বরং এখানে তাঁর পবিক্রতা বর্ণনা করাই উদ্দেশ্য যে, মুশ্রিকদের মনোরজনের খাতিরে রসূলে পাক (সা) কোরআন করীমের কোন আরাত গোপন রাখতে পারেন না। কারণ, তিনি তো আল্লাহ্র পক্ষ হতে করিমের কোন আরাত গোপন রাখতে হয়েছেন। সর্ব কার্য সম্পাদনের দায়িত্ব ও ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহ্ তার্ণ্যালাই গ্রহণ করেছেন। তিনি যখন ইচ্ছা করেন তখনই নবীর মাধ্যমে মুণ্জিয়া প্রদর্শন করেন। অতএব, তাদের অন্যায় আবদারে আপনার মনঃক্ষুপ্প হওয়া বান্ছনীয় নয়।

কাফির ও মুশরিকরা শুধু ভীতি প্রদর্শনের যোগ্য হওয়ার কারণে এখানে রস্লুল্লাহ্ (সা)-কে ن রা নায়ীর বলা হয়েছে। নতুবা তিনি একদিকে যেমন ভিতিত প্রদর্শক) ছিলেন, অপরদিকে সৎকর্মশীলদের জন্য তদ্রূপ সু-সংবাদদাতাও ছিলেন। অধিকন্ত 'নায়ীর' এমন ব্যক্তিকে বলে যিনি স্নেহ-মমতার ভিতিতে স্থীয় প্রিয়জনকে অনিল্ট ও ক্ষতিকর বস্তু হতে দূরে থাকার জন্য সতর্ক করেন এবং রক্ষা করার চেল্টা করেন। অতএব, নায়ীর শব্দের মধ্যে 'বশীর'-এর মর্মও অন্তর্ভু জ রয়েছে।

আলোচ্য আয়াতে মুশরিকদের পক্ষ হতে বিশেষ ধরনের মু'জিয়া দাবি করার উল্লেখ করা হয়েছে। পরবর্তী আয়াতে ভাদের জানিয়ে দেয়া হয়েছে যে, হযরত (সা)–এর মু'জিয়া পাক-কোরআন তোমাদের সম্মুখে বর্তমান রয়েছে, যার অলৌকিকত্ব তোমরা অস্বীকার করতে পার না। তোমরা যদি রসূলুলাহ্ (সা)-র সত্যতার প্রমাণ-স্বরূপ মু'জিযার দাবি করে থাক, তাহলে কোরআনের মাধ্যমে তোমাদের দাবি পূরণ করা হয়েছে ! সুতরাং নতুন কোন মু'জিষা দাবি করার তোমাদের কোন অধিকার নেই। আর যদি ধৃষ্টতার কারণে তোমরা মুণ্জিযার দাবি করে থাক তাহলে তোমাদের মত হঠকারী লোকেরা মু'জিষা দেখার পর ঈমান আনয়ন করবে এমন আশা করা যায় না। সারকথা, কোরআন করীম যে এক স্পষ্ট ও স্থায়ী মু'জিয়া, তা অস্থীকার করার উপায় নেই। এ ব্যাপারে কাফির ও মুশরিকরা যেসব অমূলক সন্দেহ-সংশয়ের সৃষ্টি করেছিল পরবর্তী দুই আয়াতে তার জবাব এভাবে দেয়া হয়েছে যে, তারা কি বলতে চায় যে, কোরআন মজীদ আল্লাহ্র কালাম নয়; বরং হযরত (সা) শ্বয়ং তা রচনা করেছেন! যদি তোমরা তাই মনে করে থাক যে, এরাপ বিস্ময়কর কালাম নবীয়ে-উম্মী (সা) নিজে রচনা করেছেন তাহলে তোমরাও অনুরূপ দশটি সৃ্রা রচনা করে দেখাও। আর একই ব্যক্তির দশটি সূরা তৈরি করতে হবে এমন কোন **যা**ধ্যবাধকতাও নেই। বরং সারা দুনিয়ার শিভিত, সাহিত্যিক, মানুষ ও জিন, তথা দেবদেবী সবাই মিলে তা রচনা করে আন। কিন্তু তারা যখন দশটি সূরাও তৈরি করতে পারছে না, তাই আপনি বলুন যে, এই কোরআন যদি কোন মানুষের রচিত কালাম হতো তাহলে অন্য মানুষেরাও অনুরাপ কালাম রচনা করতে সক্ষম হত। সকলের অপারক হওয়াই এর প্রকৃষ্ট প্রমাণ যে, এই কোর<mark>আন আলাহ্ পাকের ইল্ম</mark> ও কুদরতে <mark>অবতীর্ণ হয়েছে। এ</mark> রচনা করা মানুষের সাধ্যাতীত। এর মধ্যে বিন্দুবিসর্গ হ্রাস-রদ্ধি করার অবকাশ নেই।

অর আয়াতে দশটি সূরা তৈরি করার জন্য চ্যালেঞ্জ করা হয়েছিল। কিন্ত তা করতে যখন তারা অপারক হল, তখন তাদের অক্ষমতা আরো প্রকটভাবে প্রমাণ করার জন্য কোরআন করীমের সূরা বাকারার আয়াতে মান্ত একটি সূরা তৈরি করার চ্যালেঞ্জ করা অর্থাৎ তোমরা পবিত্র কোরআনকে যদি মানুষের তৈরি কালাম বলে মনে করে থাক, তাহলে তোমরা বেশি নয়, অনুরূপ একটি সূরা তৈরি করে আন। কিন্তু তাদের জন্য অতদূর সহজ করে দেয়া সত্ত্বেও কোরআন পাকের এই প্রকাশ্য চ্যালে-জের মুকাবিলা করতে সক্ষম হল না। অতএব, কোরআন মজীদ আলাহ্র কালাম

ও স্থারী মুজিয়া হওয়া সন্দেহাতীত প্রমাণিত হল। তাই পরিশেষে বলা হয়েছে—
রিক্রিকিট অর্থাৎ এখনও কি তোমরা মুসলমান ও আনুগত্যপরায়ণ হবে,
নাকি সে গাফলতিতেই মজে থাকবে?

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوْفِ الْيُهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِي فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُونَ ۞ اوللِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاَخِرَةِ الآالنَّالُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَلِطِلُّ مَّاكَ نُوُا الْاَخِرَةِ الآالنَّالُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَلِطِلُ مَّاكِنَ مَوْنَى اللَّا وَلَيْكَ وَيَتُلُونُ مَّاهِدُ مِنْ اللَّا فَيَنُ اللَّهُ وَيَتُلُونُ وَهِ وَيَتُلُونُ وَعِهُ وَمَنَ وَيَهُ وَيَتُلُونُ وَهِ وَمَنَ وَيَهُ وَمِنَ قَبُلِهِ كِنْكُ مُوسَى إِنَامًا وَرَحْمَةً وَ اللَّاكُ يُومُونُونَ بِهِ وَمَن وَمِن قَبُلِهِ كِنْكُ مُوسَى إِنَامًا وَرَحْمَةً وَ اللَّاكُ يُومُونُونَ بِهِ وَمَن وَمِن الْاَحْنَ مِن الْاَحْنَ مِن الْاَحْنَ وَلَانَ النَّالُ مَوْعِدُهُ وَ فَلَا تَكُ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَن الْاَحْنَ مِن الْاحْقَ مِن رَبِّكَ وَلَكِنَ اكَتُ ثَرَالنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ فِي مِن وَلَاقَ وَلَكِنَ اكَتُ ثَرَالنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ فِي

(১৫) যে ব্যক্তি পার্ধিব জীবন ও তার চাকচিক্যই কামনা করে, আমি তাদের দুনিরাতেই তাদের আমলের প্রতিফল ভোগ করিয়ে দেব এবং তাতে তাদের প্রতি কিছুমান্ত কমিত করা হবে না। (১৬) এরাই হল সেসব লোক, আখিরাতে যাদের জন্য আখন ছাড়া নেই। তারা এখানে যা কিছু করেছিল সবই বরবঁদ করেছে; আর যা কিছু উপার্জন করেছিল, সবই বিনক্ট হল। (১৭) আছো বল তো—যে ব্যক্তি তার প্রভুর সুম্পক্ট পথে রয়েছে, আর সাথে সাথে আরাহ্র তরক হতে একটি সাক্ষীও বর্তমান রয়েছে এবং তার পূর্ববর্তী মূসা (আ)-র কিতাবও সাক্ষী যা ছিল পথ নির্দেশক ও রহমতযারূপ, (তিনি কি জন্যান্যের সমান?) অতএব তারা কোরআনের প্রতি ইমান জানে। আর ঐসব দলের যে কেউ তা অন্থীকার করে, দোষখই হবে তার তিকানা। অতএব, জাপনি তাতে কোন সন্দেহে থাকবেন না। নিঃসন্দেহে এটা আপনার পালনকর্তার পক্ষ হতে ধুব সতা; তথাপি অনেকেই তা বিশ্বাস করে না।

তফসীরের সার–সংক্ষেপ

যে ব্যক্তি (স্বীয় পুণাকার্যের বিনিময়ে শুধু সুখ-শান্তিময়) পার্থিব জীবন কামনা করে এবং তার চাকচিকোর প্রতি আরুস্ট হয়, (অর্থাৎ আখিরাতের সওয়াব ও প্রতিদান কামনা করে না; বরং শুধু পার্থিব জীবনে সুনাম ও প্রসিদ্ধি এবং সম্মান ও প্রতিপত্তি কাম্য হয়,) তাহলে আমি তাদের দুনিয়াতেই তাদের নেক কার্যসমূহের প্রতিফল পুরো-পুরি ভোগ করতে সুযোগ দেই এতে তাদের প্রতি কিছুমান্ত কমতি করা হয় না। (অর্থাৎ তাদের পাপকার্যের তুলনায় পুণ্যকার্য বেশি হলে তার প্রতিদান স্বরূপ ইহ–্ জীবনেই তাদের সু-স্বাস্থ্য, সুখ্যাতি, সম্মান-প্রতিপত্তি, আরাম-আয়েশ, ধন-সম্পদের প্রাচুর্য ও অধিক সন্তানসন্ততি দান করা হয়। পৃক্ষান্তরে পুণ্যের চেয়ে পাপের পরিমাণ বেশি হলে তার কর্মফলও ডিম্নতর হয়ে থাকে। এ হচ্ছে পার্থিব কর্মফল।) কিন্তু তারা এমন লোক যে, আখিরাতে তাদের জন্য দোষখ ছাড়া আর কিছু (প্রতিদান) নেই। আর তারা যা কিছু করেছিল আখিরাতে সবই বরবাদ সাব্যস্ত হবে এবং যাকিছু তারা উপার্জন করছে, (নিয়ত দুরস্ত না হওয়ার কারণে এখনও তা) সবই নিম্ফল হচ্ছে। (বর্তমানে বাহ্যিক দৃশ্টিতে তাকে মূল্যবান ও সার্থক মনে করা হলেও পরকালে এ বাহ্যিক সার্থকতাও বিলুপ্ত হবে।) কিন্ত কোরআন অস্থীকারকারী এমন ব্যক্তির সমান (হতে পারে) যে ব্যক্তি তার পালনকর্তার পক্ষ হতে আগত স্পষ্ট দলীলের উপর অবিচল রয়েছে ? আর (তার) একজন সাক্ষী তো তার সাথেই রয়েছে, (অর্থাৎ কোরআন পাকের মু'জিয়া হওয়া অকাট্যভাবে প্রমাণিত হয়েছে।) আর এক সাক্ষী তার পূর্ববতী হযরত মূসা (আ)–র কিতাব (অর্থাৎ তওরাতও এর সত্যতার সাক্ষ্যদানের জন্য প্রেরিত হয়েছে) যা ছিল (আহকাম শিক্ষাদানের দিক দিয়ে পথনির্দেশক) ইমাম (স্বরূপ) এবং (আমলের প্রতিদান ও সওয়াবের দিক দিয়ে) রহমতম্বরূপ; (সারকথা, অকাট্য ষুক্তি-প্রমাণের সাহায্যে পবিত্র কোরআনের বিশুদ্ধতা ও সত্যতা প্রমাণিত হয়েছে।) অতএব, (ইতিপূর্বে যাদেরকে স্পণ্ট দলীলের ধারক বলা হয়েছে) তাঁরা উক্ত কোরআনের উপর বিশ্বাস স্থাপন করেন। আর ঐসব (কাফিরদের) দলগুলির যেসব লোক কোরআনকে অস্বীকার ও অমান্য করে দোয়খই হচ্ছে তাদের ওয়াদাছল। (এমতাবস্থায় কোরআন অমান্যকারীরা কোরআন বিশ্বাসীদের সমকক্ষ কিরূপে হবে?) অতএব, (হে শ্রোতা) কোরআনের (সত্যতার) ব্যাপারে কোম সন্দেহে পতিত হইও না। এটা তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ হতে (আগত) মহাসত্য গ্রন্থ, এতে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু (অতীব আশ্চর্ষের বিষয় যে, এত অকাট্য যুক্তিপ্রমাণ সত্ত্বেও) অনেকেই তা বিশ্বাস করে না।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

ইসলাম বিরোধীদের যখন আযাবের ভয় দেখানো হতো, তখন তারা নিজেদের দান-খয়রাত, জনসেবা ও জনহিতকর কার্যাবলীকে সাফাইরূপে তুলে ধরত। তারা বলত যে, এতসব সৎকার্য করা সত্ত্বেও আমাদের শাস্তি হবে কেন? আজকাল পাণ্ডিত্যের দাবিদার অনেক অজ মুসলমানকেও এহেন সন্দেহে পত্তিত দেখা যায়। বাহ্যিক দৃষ্টিতে যেসব অমুসলমান সচ্চরিত্রবান, ন্যায়পরায়ণ হয় এবং কোন রাস্তা, পুল, হাসপাতাল, পানি সরবরাহ ইত্যাদি কোন জনকল্যাণকর কাজ করে, তাদেরকে মুসলমানদের চেয়ে শ্রেচ মনে করে। এ আয়াতে (১৫ নং) সে মনোভাবেরই জবাব দেয়া হয়েছে।

জবাবের সারকথা এই যে, প্রতিটি সৎকার্য গ্রহণযোগ্য ও পারলৌকিক মুক্তির কারণ হওয়ার পূর্বশর্ত হচ্ছে, এটা একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার সন্তুদিট লাভের জন্য করতে হবে। আল্লাহ্র সন্তুম্ভি লাভ করার জন্য তা রসূলে আকরাম (সা)-এর তরীকা মুতাবিক হতে হবে। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তদীয় রস্লের প্রতি ঈমানই রাখে না, তার যাবতীয় কার্যকলাপ, ৩ণ-গরিমা, নীতি-নৈতিকতা প্রাণহীন দেহের ন্যায়। যার বাহ্যিক আরুতি অতি সুন্দর হলেও আখিরাতে তার কানাকড়িও মূল্য নেই। তবে দৃশ্যত তা যেহেতু পুণ্যকার্য ছিল এবং এর দারা বহু লোক উপকৃত হয়েছে, তাই আলাহ্ জালাশানুহ এহেন তথাকথিত সৎকার্যকে সম্পূর্ণ বিফল ও বিনল্ট করেন না; বরং এসব লোকের যা মুখ্য উদ্দেশ্য ও কাম্য ছিল— যেমন তার সুনাম ও সম্মান র্দ্ধি হবে, লোক তাকে দানশীল, মহান ব্যক্তিরূপে স্মরণ করবে, নেতারূপে তাকে বরণ করবে ইত্যাদি—আল্লাহ্ তা'আলা স্থীয় ইনসাফ ও ন্যায়নীতির ভিত্তিতে ইহজীবনেই দান করেন। অপরদিকে আখিরাতে মুক্তিলাভ করা যেহেতু তাদের কাম্য ছিল না এবং তাদের প্রাণহীন সৎকার্য আখিরাতের অপূর্ব ও অনভ নিয়ামতসমূহের মূল্য হওয়ার যোগ্য ছিল না**।** কাজেই আখিরাতে তার কোন প্রতিদানও লাভ করবে না। বরং নিজেদের কুফরী, শিরকী ও গোনাহ্র কারণে জাহান্নামের আগুনে চিরকাল তাদের জ্লতে হবে। এটাই ১৫ নং আয়াতের সংক্ষিপ্তসার। এবার অন্ধ আয়াতের শব্দবিন্যাস লক্ষ্য করুন।

ইরশাদ হয়েছে, যারা শুধু দুনিয়ার যিন্দেগী ও এর চাকচিক্য কামনা করে, তাদের যাবতীয় সৎকার্যের পূর্ণ প্রতিদান আমি এখানেই দান করি, আর এ ব্যাপারে তাদের প্রতি কোনরাপ কমতি করা হয় না। কিন্তু পরকালে তাদের জন্য দোষখের আগুন ছাড়া আর কিছুই নেই।

এখানে বিশেষ লক্ষণীয় যে, অন্ত আয়াতে কোরআন পাকের সাধারণ রীতি অনুসারে করি সংক্ষিণ্ড শব্দের পরিবর্তে দীর্ঘতর করি অর্থ হচ্ছে—যারা পার্থিব জীবন কামনা করতে থাকে। এর দ্বারা বোঝায় এবং এর অর্থ হচ্ছে—যারা পার্থিব জীবন কামনা করতে থাকে। এর দ্বারা বোঝা যায় যে, অন্ত আয়াতে শুধু ঐ সব লোকের অবস্থা বর্ণিত হয়েছে যারা নিজেদের সৎকার্যের বিনিময়ে শুধু পার্থিব ফায়দাই হাসিল করতে চায়। আখিরাতে মুক্তিলাভের কন্ধনা তাদের মনের কোনে কখনো উদয় হয় না। পক্ষান্তরে যারা আখিরাতে পরিত্রাণ লাভের উদ্দেশ্যে সৎকাজ করে এবং সাথে সাথে পার্থিব কিছু লাভের আশাও রাখে, তারা অন্ত আয়াতের অন্তর্ভু জ নয়।

অর আয়াত কি কাফিরদের সম্পর্কে, না মুসলমানদের সম্পর্কে অথবা কাফির ও মুসলমান উভয়ের সম্পর্কে, এ ব্যাপারে তফসীরকার ইমামগণের মতভেদ রয়েছে।

আয়াতের শেষ বাক্যে বলা হয়েছে যে, 'আখিরাতে তাদের জন্য আগুন ছাড়া আর কিছু নেই।" এতে করে বোঝা যায় যে, অর আয়াত কাফিরদের সম্পর্কেই বলা হয়েছে। কেননা, একজন মুসলমান যত বড় পাপীই হোক না কেন, তার গোনাহর শান্তি ভোগ করার পর অবশেষে দোষশ্ব হতে মুক্তিলাভ করে বেহেশতে প্রবেশ করবে এবং আরাম-আয়েশ ও নিয়ামত লাভ করবে। এজন্য যাহ্হাক প্রমুখ মুকাসসিরের মতে অব আয়াত ওধু কাফিরদের উপর প্রয়োজ্য।

কোন কোন মুফাসসিরের মতে অব্ধ আয়াতে ঐ মুসলমানদের অবস্থা বর্ণিত হয়েছে—যারা সহকার্যের বিনিময়ে শুধু পার্থিব জীবনে সুখ-শান্তি, যশ-মান, খ্যাতি প্রত্যাশা করে। লোক দেখানো মনোভাব নিয়ে কাজ করে। এমতাবস্থায় অত্র আয়াতের মর্ম হবে তারা নিজেদের পাপের শান্তি ভোগ না করা পর্যন্ত দোঘখের আশুন ছাড়া অন্য কিছু পাবে না। পরিশেষে পাপের শান্তি ভোগান্তে অবশ্য তারাও সহকাজের প্রতিদান লাভ করবে।

আয়াতের সবচেয়ে স্পণ্ট ওফসীর হচ্ছে এই যে, অগ্র আয়াতে ঐ সব লোকের অবস্থা বর্ণিত হয়েছে যারা তাদের যাবতীয় সৎকার্য শুধু পার্থিব ফায়দা হাসিলের জন্য করে থাকে, চাই সে আখিরাতের প্রতি অবিশ্বাসী কাফির হোক অথবা নামধারী মুসলমান হোক, যে পরকালকে মৌখিক স্থীকার করেও কার্যত সেদিকে কোন লক্ষ্য রাখে না, বরং পার্থিব লাভের দিকেই সম্পূর্ণ মগ্ন ও বিভোর থাকে। তফসীরকার ইমামগণের মধ্যে হয়রত মুয়াবিয়া (রা), মায়মুন ইবনে মেহরান ও মুজাহিদ (র) অগ্র ব্যাখ্যা অবলম্বন করেছেন।

রসূলে করীম (সা)-এর প্রসিদ্ধ হাদীস المال المال

হাদীস শরীফে আছে কিয়ামতের দিন ঐসব লোককে আয়াহ্ তা'আলার সমীপে উপস্থিত করা হবে, যারা লোকসমাজে সুনাম ও প্রশংসা লাভের জন্য লোকদেখানো মনোভাব নিয়ে ইবাদত ও সৎকার্য করেছে। তাদেরকে বলা হবে যে, "তোমরা দুনিয়াতে নামায পড়েছ, দান-খয়রাত করেছ, জিহাদ করেছ, কোরআন তিলাওয়াত করেছ; কিন্তু তোমাদের উদ্দেশ্য ছিল, যেন লোকে তোমাদেরকে মুসল্লী, দাতা, বীর ও কারী সাহেব বলে। তোমাদের যা কাম্য ছিল, তা তোমরা পেয়েছ, দুনিয়াতেই তোমরা এসব বিশেষণে বিভূষিত হয়েছ। অতএব, আজ এখানে তোমাদের কার্যাবলীর কোন প্রতিদান নেই।" অতপর তাদেরকেই সর্বপ্রথম দোষখে নিক্ষেপ করা হবে।

रथत्रण आव् ह्रताग्रता (ता) जब रामीज वर्गना करत क्रम्पनत्रण अवस्था वनात्मन, क्रात्रजात्त्र आग्राल مَنْ كَانَ يُـرِيدُ الْحَيْرِةُ الدُنْيَا وَزِيْنَتُهَا कात्रजात्तत्र आग्राल مَنْ كَانَ يُـرِيدُ الْحَيْرِةُ الدُنْيَا وَزِيْنَتُهَا

হাদীসের সমর্থন পাওয়া যায়।

সহীহ্ মুসলিম শরীফে হ্যরত আনাস (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা কারো প্রতি জুলুম করেন না। সৎকর্মশীল মুমিন ব্যক্তিরা দুনিয়াতে আংশিক প্রতিদান লাভ করে থাকে এবং পূর্ণ প্রতিদান আখিরাতে লাভ করবে। আর কাফিররা থেহেতু আখিরাতের কোন ধ্যান-ধারণাই রাখে না, তাই তাদের প্রাপ্য হিস্যা ইহজীবনেই তাদেরকে পুরোপুরি ভোগ করতে দেয়া হয়। তাদের সৎকার্যাবলীর প্রতিদানস্বরূপ তাদেরকে ধন-সম্পদ, আরাম-আয়েশ, বস্তুগত উন্তিও ভোগবিলাসের সামগ্রী দান করা হয়। অবশেষে যখন আখিরাতে উপস্থিত হবে তখন সেখানে পাওয়ার মত তাদের প্রাপতব্য কিছুই থাকবে না।

তফসীরে মাষহারীতে আছে যে, মুমিন ব্যক্তি যদিও পার্থিব সাফল্য ও প্রত্যাশা করে, কিন্তু আখিরাতের আকাশ্কাই তার প্রবলতর থাকে। সুতরাং দুনিয়ায় সে প্রয়োজন পরিমাণ পায় এবং আখিরাতে বিপুল প্রতিদান লাভ করে।

হযরত উমর ফারাক (রা) একদা হযুর (সা)-এর গৃহে হাযির হলেন। সারা যরে হাতেগোনা কিছু আসবাবপত্র ছাড়া বেশি কিছু জিনিসপত্র দেখতে পেলেন না। তিনি আরজ করলেন—"ইয়া রসূলাল্লাহ্ (সা)! দোয়া করুন, আল্লাহ্ তা'আলা যেন আপনার উম্মতকে দুনিয়ায় সচ্ছলতা দান করেন। আমরা পার্রসিক ও রোমকদেরকে দেখেছি, তারা দুনিয়ায় অতি সুখ-স্বাচ্ছদ্যে রয়েছে। অথচ তারা আল্লাহ্ তা'আলার ইবাদতই করে না।" রস্লুলাহ্ (সা) এতক্ষণ তাকিয়ার সাথে হেলান দিয়ে বসা ছিলেন। হযরত উমর (রা)-এর কথা শুনে তিনি সোজা হয়ে বসলেন এবং বললেন—হে উমর! ভুমি এখন পর্যন্ত এহেন চিন্তাধারা পোষণ করছ! এরা তো ঐসব লোক যাদের কাজের প্রতিষ্কল ইহজীবনেই দান করা হয়েছে।

জামে তিরমিয়ী ও মসনদে আহমদে হ্যরত আনাস (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রস্নুলাহ (সা) ইরশাদ ফরমান—যে ব্যক্তি তার আমলের বিনিময়ে আধিরাত লাভ করতে চায়, আলাহ তা'আলা তার অভরকে পরিতৃশ্ত ও বেনিয়াজ করে দেন এবং তার পার্থিব প্রয়োজনসমূহও পূরণ করে দেন, দুনিয়া তার কাছে নত হয়ে ধর্ণা দেয়। আর ষে ব্যক্তি দুনিয়া হাসিল করতে চায়, আলাহ তা'আলা তাকে মুহতাজ ও পরমুখাপেক্ষী করে দেন। তার অভাব ও দৈন্য কখনো দূর হয় না। কারণ, দুনিয়ার মোহ তাকে কখনো নিশ্চিত্তে বসার অবসর দেয় না। একটি প্রয়োজন পূরণ হওয়ার আগেই আরেকটি প্রয়োজন তার সামনে উপস্থিত হয়। আর অভহীন দুশ্চিতা ও পেরেশানী তাকে পেয়ে বসে। অথচ ওয়ু ততটুকুই সে প্রাণ্ড হয়, যতটুকু আলাহ তা'আলা তার জন্য নির্ধারিত করে দিয়েছেন।

আলোচ্য আয়াতের উপর প্রশ্ন হতে পারে যে, আর আয়াতে বলা হয়েছে, যারা পার্থিব জীবন কামনা করে, তাদেরকে দুনিয়াতেই পুরোপুরি প্রতিদান দেয়া হয়, কোন কমতি করা হয় না। কিন্তু বাস্তবে এমন অনেক লোক দেখা যায়, যারা শুধুমার পার্থিব সুখ-সম্পদ হাসিল করতে চায় এবং এজন্য আপ্রাণ চেম্টা-তদবীরও করে, কিন্তু তা

সত্ত্বেও তাদের মনোবাশ্ছা পূরণ হয় না। এমনকি কোন কোন ক্ষে**ছে** তারা কিছুই পায় না। এর কারণ কি?

জবাব এই যে, কোরআনুল করীমের অব আয়াতে সংক্ষিপত বর্ণনা দেয়া হয়েছে। এর তফসীর সূরা বনি ইসরাঈলের এই আয়াতে নিম্নরাপ বর্ণনা করা হয়েছেঃ

অর্থাৎ যারা শুধু দুনিয়াতেই নগদ পেতে চায়, আমি তাদেরকে নগদই দান করি। তবে সেজন্য দুইটি শর্ত রয়েছে। একটি শর্ত হচ্ছে—আমি যতটুকু ইচ্ছা করি, ততটুকুই দান করি, তাদের চেচ্টা বা চাহিদা মুতাবিক দান করা আবশ্যক নয়। দ্বিতীয় শর্ত হচ্ছে—আমার হিক্মত অনুসারে থাকে সমীচীন মনে করি, তাকেই নগদ দান করি। স্বাইকে দিতে হবে, এমন কোন বাধ্যবাধকতা নেই।

১৭ নং আয়াতে নবী করীম (সা) এবং সত্যিকার মুমিনদের অবস্থা ঐসব লোকের মুকাবিলায় তুলে ধরা হয়েছে—যাদের চরম ও পরম লক্ষ্য হচ্ছে তথু দুনিয়া হাসিল করা। যেন দুনিয়ার মানুষ ব্বতে পারে যে, এই দুইটি শ্রেণী কখনো সমকক্ষ হতে পারে না। অতপর রসূল্লাহ (সা)-র বিশ্বমানবের জন্য রসূল হওয়া এবং যে ব্যক্তি তাঁর প্রতি ঈমান না আনে, সে যত ভাল কাজই করুক না কেন, তার গোমরাহ ও জাহায়ামী হওয়া বাজুক করা হয়েছে।

আলোচ্য আয়াতে প্রথম বাক্যে বলা হয়েছে যে, কোরআন অমান্যকারী কি এমন ব্যক্তির সমকক্ষ হতে পারে, যিনি কোরআনের ধারক ও বাহক এবং তার উপর স্থিত্ত-অবিচল, যা তাঁর পালনকর্তার পক্ষ হতে অবতীর্ণ হয়েছে, যার সত্যতার একটি প্রমাণ তো এর মধ্যেই মৌজুদ রয়েছে এবং এর পূর্বে মূসা (আ)-র কিতাবও এর সাক্ষী— যা ছিল মানুষের জন্য অনুসরণ্যোগ্য এবং রহমতস্বরূপ।

আর আয়াতে বাজান বাল কারআন পাককে বোঝানো হয়েছে। বিদ্যান্ধার তফসীরকার ইমামগণের বিভিন্ন অভিমত রয়েছে। বয়ানুল-কোরআনে হয়রত থানবী (র) লিখেছেন যে, এখানে 'শাহিদ' অর্থ পবিল্ল কোরআনের টু ক্রিল বা মানুষের সাধ্যাতীত হওয়া যা কোরআনের প্রতিটি আয়াতের সাথে বর্তমান রয়েছে। সূতরাং আয়াতের মর্ম হচ্ছে, কোরআন অমান্যকারী কি এমন ব্যক্তির সমকক্ষ হতে পারে, যে কোরআনের উপর কায়েম রয়েছে, আর কোরআনের সত্যতার একটি সাক্ষী তো খোদ কোরআনের সাথেই বর্তমান রয়েছে। অর্থাৎ এর বিস্ময়করতা এবং মানুষের সাধ্যাতীত হওয়া এবং দিতীয় সাক্ষী ইতিপুর্বে তওরাতরাপে এসেছে, যা হ্যরত মূসা (আ) আয়াহ্ তা আলার রহমতেররপে দুনিয়াবাসীর অনুসরণের জন্য নিয়ে এসেছিবেন।

কেননা, কোরআন যে আল্লাহ্ তা'আলার সত্য কিতাব এই সা**ল্ল্য** তওরাতে সুস্প**ল্ট** ভাষায় বর্ণিত ছিল।

ধিতীয় বাক্যে হয়ূর (সা) ও কোরআনের প্রতি ঈমান ও একীনকে কিয়ামত পর্যন্ত সমস্ত বিশ্ব–মানবের পরিক্রাণ লাভের একমাত্র ভিত্তি হিসাবে ঘোষণা করা হয়েছে যে, যে-কোন ব্যক্তি আপনাকে অমান্য বা অশ্বীকার করবে জাহান্নামই হবে তার চিরস্থায়ী বাসস্থান।

সহীহ্ মুসলিম শরীফে হযরত আবূ হরায়রা (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন—আমার প্রাণ যার কুদরতের করায়ঙ্ক, সেই মহান সভার কসম; যে-কোন ইহদী বা খৃস্টান আমার দাওয়াত শোনা সত্ত্বেও আমার আনীত শিক্ষার উপর ঈমান আনবে না, সে জাহাল্লামীদের দলভুজ হবে।

উপরোক্ত বর্ণনা দারা ঐসব লোকের দ্রান্ত ধারণ। নিরসন হওয়া উচিত, যারা ইহদী, খৃস্টান বা অন্য কোন ধর্মাবলশ্বীদের প্রশংসনীয় কার্যাবলী দেখে তাদেরকে সত্য ও ন্যায়ের উপর কায়েম বলে সাফাই পেশ করে, তাদের প্রশংসায় পঞ্চমুখ হয় এবং কোরআন পাক ও রসুলে করীম (সা)-এর প্রতি ঈমান আনা ব্যতিরেকে ওধু বাহ্যিক সৎকার্যাবলীকেই পরকালীন মুক্তির জন্য যথেত্ট মনে করে। এহেন ধ্যান-ধারণা পবিত্ত কোরআনের উল্লেখিত আয়াতে করীমা ও সহাই হাদীসের সম্পূর্ণ পরিপন্থী——

وَمَنْ اَظُلُو مِنْنِ افْتَرْ عَلَى اللهِ كَذِبًا اللهِ كَذِبُ اُولِيكَ يُعُرَضُونَ عَلَا رَبِّهِمْ وَيَقُولُ اللهَ شُهَادُ هَوُكَا اللهِ كَذِبِ الدِينَ كَذَبُوا عَلَا رَبِهِمْ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَى الظّهِمُ اللهِمُ اللهِمُ اللهِمُ اللهُمُ عَنْ اللهُمُ مِنْ دُونَ اللهِ اللهُمُ عَنْ اللهُمُ اللهُمُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُمُ ا

رَةِرُمُ الْوَالِمِكَ اَصْحُبُ الْجَنَّاةِ: هُمْ فِيْهَا خُلِدُونَ ﴿ مَثَلُ الْفَرِيْقَ اَنِ كَالُهُ عَلَى الْفَرِيْقَ الْنِي الْفَرِيْقَ الْنِي كَالُهُ عَلَى كَالُهُ عَلَى اللَّهُ الْمَعْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

(১৮) আর তাদের চেয়ে বড় জালিম কে হতে পারে, যারা আল্লাহ্র প্রতি মিথ্যারোপ করে। এসব লোককে তাদের পালনকর্তার সাক্ষাত সম্মুখীন করা হবে আর সাক্ষিণণ বলতে থাকবে, এরাই ঐ সব লোক, যারা তাদের পালনকর্তার প্রতি মিথ্যারোপ করেছিল; শুনে রাখ, জালিমদের উপরে আল্লাহ্র অভিসম্পাত রয়েছে। (১৯) যারা আল্লাহ্র পথে বাধা দেয়, আর তাতে বক্রতা খুঁজে বেড়ায়, এরাই আখিরাতকে অস্থীকার করে। (২০) তারা পৃথিবীতেও আল্লাহকে অপারক করতে পারবে না এবং আল্লাহ্ ব্যতীত তাদের কোন সাহায্যকারীও নেই; তাদের জন্য দ্বিগুণ শান্তি রয়েছে; তারা শুনতে পারত না এবং দেখতেও পেত না। (২১) এরা সেই লোক যারা নিজেরাই নিজেদেরকে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে, আর তারা যা কিছু মিথ্যা মা'বুদ্র সাব্যস্ত করেছিল, তা সবই তাদের থেকে হারিয়ে গেছে (২২) আখিরাতে এরাই হবে স্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত, কোন সন্দেহ নেই। (২৩) নিশ্চয় যারা ঈমান এনেছেও সৎকাজ করেছে এবং স্বীয় পালনকর্তার সমীপে বিনয় প্রকাশ করেছে, তারাই বেহেশতবাসী, সেখানেই তারা চিরকাল থাকবে। (২৪) উভয় পক্ষের দৃষ্টান্ত হচ্ছে যেমন অন্ধ ও বধির এবং যে দেখতে পায় ও ওনতে পায় উভয়ের অবস্থা কি এক সমান? তবুও তোমরা কি ভেবে দেখ না?

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর তাদের চেয়ে বড় জালিম কে হতে পারে, যারা আল্লাহ্র প্রতি মিখ্যারোপ করে (অর্থাৎ তাঁর একত্বাদ, তদীয় রসূলের রিসালত ও তাঁর কালামকে অস্বীকার করে। কিয়ামতের দিন) এসব লোককে (মিখ্যাবাদী, অপরাধীরূপে) তাদের পালনকর্তার সাক্ষাত সম্মুখীন করা হবে। আর (তাদের কার্যকলাপের) সাক্ষী (ফরেশতাগণ (প্রকাশ্যভাবে সামনা–সামনি) বলতে থাকবে (য়,) এরাই ঐসব লোক যারা তাদের পালনকর্তার প্রতি মিখ্যারোপ করেছিল। (সবাই) শুনে রাখ, (ঐসব) জালিমদের উপরে আল্লাহ্র অভিসম্পাত রয়েছে. যারা (নিজেদের কুফরী ও জুলুমের সাথে সাথে অন্যদেরকেও) আল্লাহ্র পথে (দীন–ইসলাম হতে) বাধা দেয়, আর তাতে বক্রতা খুঁজে বেড়ায়, (দীনের পথে সন্দেহ স্পিট করার প্রয়াস চালায়, যেমন অন্য লোকদের পথপ্রভট করতে পারে) এরাই আখিয়াতকে অস্বীকার করে। (এ পর্যন্ত সাক্ষী ফেরেশতাগণের বক্তব্য উদ্ধৃত করা হয়েছে, সামনে আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন) তারা (পার্ধিব জীবনে সমগ্র) পৃথিবীতে (কোথাও আত্মগোপন করে) আল্লাহ্কে অপারক করতে (অর্থাৎ তাঁর নাগালের বাইরে চলে যেতে) পারবে না এবং (আজকে একমাত্র) আল্লাহ্ ব্যতীত তাদের

আর কোন সাহায্যকারীও নেই (যে আল্লাহ্র পাকড়াও হতে তাদের উদ্ধার করবে। এখন অন্যদের তুলনায়) তাদের দ্বিগুপ শাস্তি রয়েছে ; (এক—তাদের কাফির থাকার অপরাধে, দ্বিতীয়—অন্যদেরকে ঈমান আনয়নে বাধাদানের অপরাধে।) তারা (চরম বিদেষের কারণে আল্লাহ্ ও রসূলের অমূল্য বাণী) শুনতে পারত না এবং (ঈর্ষায় অন্ধ হয়ে সত্য-সঠিক, সরল পথ) দেখতে পেত না। এরা সেই লোক যারা নিজেরাই নিজে-দেরকে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে, আর তারা যা কিছু মিখ্যা মা'বুদ সাব্যস্ত করেছিল তা সবই (আজ) তাদের থেকে গায়েব (এবং নিরুদ্দেশ) হয়ে গেছে। (কেউই তো কোন কাজে লাগেনি, অতএব) এটা অনিবার্য যে, আখিরাতে এরাই হবে সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত। (এত-ক্ষণ কাফিরদের পরিণতি বর্ণিত হয়েছে, সামনে ঈমানদারদের পরিণাম বর্ণিত হচ্ছে) —নিশ্চয় যারা ঈমান এনেছে আর ভাল ভাল কাজ করেছে এবং একাগ্রচিতে স্বীয় পালনকর্তার দিকে ঝুঁকেছে (অর্থাৎ অন্তরে আনুগত্য ও বিনয়ভাব স্থদিট করেছে) তারাই বেহেশতবাসী (হবে) এবং সেখানেই তারা চিরকাল থাকবে। (এতদারা মু'মিন ও কার্ফির উভয়ের মধ্যে সুস্পতট ব্যবধান সূচিত হল। সামনে একটি দৃষ্টান্ত পেশ করে উভয়ের অবস্থার পার্থক্য তুলে ধরা হচ্ছে, যার পরিপ্রেক্ষিতে তাদের পরিণতিও ভিন্নতর হবে। ইরশাদ হচ্ছে, উভয় পক্ষের অর্থাৎ পূর্বোক্কিখিত (মু'মিন ও কাফিরদের) দৃণ্টান্ত হচ্ছে যেমন (এক ব্যক্তি) অক্ষা ও বধির (ফলে কথা বলেও তাকে বোঝানো যায় না এবং ইশারা-ইঙ্গিত দ্বারাও কিছু বোঝানো সম্ভব হয় না।) আর (অপর এক ব্যক্তি) যে দেখতেও পায়, শুনতেও পায় (তাই অনায়াসে তাকে বোঝানো সম্ভবপর। অবস্থার দিক দিয়ে) তারা উভয়ে কি এক সমান? (নিশ্চয়ই নয়। কাফির ও মুশ্মনের অবস্থাও অনুরূপ। একজনের হিদায়ত সুদূর পরাহত, অন্যজন হিদায়তপ্রাপ্ত। উভয়ের মধ্যে পার্থক্য সুস্প<mark>ণ্ট।</mark> এ ব্যাপারে সন্দেহের কান অবকাশ নেই।) তোমরা কি বুঝতে পারছ না?

وَلَقَادُ اَرْسَلْنَا نُوَمًّا إِلَىٰ قَوْمِهَ وَإِنِّىٰ لَكُمُ نَذِيْرٌ مَّبِينٌ ﴿ اَنْ لَا الله الله وَالِيهُم ﴿ وَفَقَالَ الله الله وَإِنْ الْحَافُ عَلَيْكُم عَذَابَ يَوْمِ اللهُم ﴿ وَفَقَالَ اللّه الله وَاللّه الله وَاللّه وَمَا نَزْلِكَ اللّه الله وَاللّه الله وَمَا نَزْلِكَ النّه عَلَى اللّه الله الله وَمَا الله وَمُوا وَمَا الله وَمُوا وَمُؤْمِلُهُ وَمَا وَاللّه وَمَا الله وَاللّه وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَاللّه وَمَا الله وَمَا الله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَمَا الله وَاللّه و

لاَ ٱسْتَلَكُوْ عَكَيْهِ مَا لاً إِن آخِيرِي إِلَّا عَلَى اللهِ وَمَّا أَنَا بِطَأْدِدِ الَّذِينَ امَنُوا النَّهُمُ مَا لَقُوارِبِّهِمُ وَلَكِنِّي آرَاكُمُ قَوْمًا تَجْهَا وَكِيْ ٥ وَيٰقُوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِيْ مِنَ اللهِ إِنْ طَرَدْتُنَّهُمْ ۚ أَفَلَا تَكَأَكُّرُوْنَ ⊙ وَلاَ آفُولُ لَكُمُ عِنْدِي خَزَآيِنُ اللهِ وَلاَ آعُكُمُ الْغَيْبَ وَلاَ آقُولُ اِنَّىٰ مَلَكُ وَلاَ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي آعُيُنَكُمُ لَنْ يُؤْتِيهُمُ اللهُ خَبُرًا ﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي ٓ ا نَفُسِهِمْ ﴿ إِنِّي ٓ إِذًا لَهِنَ الظَّلِمِينَ ۞ قَالُوا لِنُوسُ قَلْ جِكَالْتَنَافَاكُثَرَتَ جِكَالَنَا فَأَتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنَ كُنْتَ مِنَ الصِّدِقِينَ وَقَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَآءَ وَمَأَ نْنَمُ بِمُعْجِزِبْنَ وَلَا يَنْفَعُكُمُ نَصْمِى ۚ إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصُكِ لَكُمُ إِنْ كَانَا للهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْغُويكُمُ هُو رَبُّكُونِ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ أَمْر يَقُولُونَ افْتَرَالُهُ ﴿ قُلْ إِنِ افْتَرَنْيُهُ فَعَلَى ٓ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِي ُّ مِّمَّا تُجُرِمُونَ 🧟

⁽২৫) আর অবশাই আমি নূহ (আ)-কে তাঁর জাতির প্রতি প্রেরণ করেছি, (তিনি বললেন---) নিশ্চয় আমি তোমাদের জন্য প্রকাশ্য সতর্ককারী। (২৬) তোমরা আল্লাহ্ ব্যতীত কারো ইবাদত করবে না। নিশ্চয় আমি তোমাদের ব্যাপারে এক ষত্রপাদায়ক দিনের আযাবের ভয় করছি। (২৭) তখন তাঁর কওমের কাফির প্রধানরা বলল—আমরা তো আপনাকে আমাদের মত একজন মানুষ ব্যতীত আর কিছু মনে করি না; আর আমাদের মধ্যে যারা ইতর ও স্থূল-বুদ্ধিসম্পন্ন তারা ব্যতীত কাউকে তো আপনার আনুগত্য করতে দেখি না; এবং আমাদের উপর আপনাদের কোন প্রাধান্য দেখি না, বরং আপনারা সবাই মিখ্যাবাদী বলে আমরা মনে করি। (২৮) নূহ্ (আ) বললেন—হে আমার জাতি! দেখ তো আমি যদি আমার পালনকতার পক্ষ হতে স্পল্ট দলীলের উপর থাকি, আর তিনি যদি তাঁর পক্ষ হতে আমাকে রহ্মত দান করে থাকেন,

তারপরেও তা তোমাদের চোখে না পড়ে, তাহলে আমি কি তা তোমাদের উপর তোমা-দের ইচ্ছার বিরুদ্ধেই চাপিয়ে দিতে পারি? (২৯) আর হে আমার জাতি! আমি তো এজন্য তোমাদের কাছে কোন অর্থ চাই না ; আমার পারিশ্রমিক তো আল্লাহ্র যিস্মায় রয়েছে। আমি কিন্তু ঈমানদারদের তাড়িয়ে দিতে পারি না। তারা অবশ্যই তাদের পালন– কতার সাক্ষাত লাভ করবে। বরঞ তোমাদেরই আমি অক্ত সম্পুদায় দেখছি। (৩০) আর হে আমার জাতি! আমি যদি তাদেরে তাড়িয়ে দেই তাহলে আমাকে আলাহ্ হতে রেহাই দেবে কে? ভোমরা কি চিন্তা করে দেখ না? (৩১) আর আমি ভোমাদেরকে বলি না যে, আমার কাছে আল্লাহ্র ডাণ্ডার রয়েছে এবং একথাও বলি না যে, আমি গায়েবী_, খবরও জানি ; একথাও বলি না যে, আমি একজন ফেরেশতা ; আর তোমাদের দৃশ্টিতে ষারা লান্ছিত আল্লাহ্ তাদেরে কোন কল্যাণ দান করবেন না। তাদের মনের কথা আল্লাহ্ ভাল করেই জানেন। সুতরাং এমন কথা বললে আমি অন্যায়কারী হব। (৩২) তারা বলল—হে নূহ! আমাদের সাথে আপনি তর্ক করেছেন এবং অনেক কলহ এখন আপনার সেই আযাব নিয়ে আসুন, যে সম্পর্কে আপনি আমাদেরকে সতর্ক করেছেন, যদি আপনি সত্যবাদী হয়ে থাকেন। (৩৩) তিনি বলেন, তা তোমাদের কাছে আল্লাহ্ই আনবেন, যদি তিনি ইচ্ছা করেন। তখন তোমরা পালিয়ে তাঁকে অপারক করতে পারবে না। (৩৪) স্তার আমি তোমাদের নসীহত করতে চাইলেও তা তোমাদের জন্য ফলপ্রসূহবে না, যদি আল্লাহ্ তোমাদেরকে গোমরাহ করতে চান; তিনিই তোমাদের পালনকর্তা এবং তাঁর কাছেই তোমাদের ফিরে যেতে হবে। (৩৫) তারা কি বলে? আপনি কোরআন রচনা করে এনেছেন? আপনি বলে দিন আমি যদি রচনা করে এনে থাকি, তবে সে অপরাধ আমার, আর তোমরা যেসব অপরাধ কর তার সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি নূহ্ (আ)-কে অবশ্যই তাঁর কওমের প্রতি (রসূলরূপে এ প্রাগাম দিয়ে) প্রেরণ করেছি যে, 'তোমরা একমান্ত আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কারো ইবাদত করো না, [এবং 'ওয়াদ্দ' 'সূয়া' 'ইয়াগুছ' 'ইয়াউক' 'নসর' প্রভৃতি হাতেগড়া যেসব মূর্তিকে মনগড়া উপাস্য সাব্যস্ত করেছ, এগুলোকে বর্জন কর।" অতপর হযরত নূহ্ (আ) তাদের সম্মুখে উপস্থিত হয়ে বললেন, আল্লাহ্ ভিন্ন অন্য কারো উপাসনা করার কারণে] নিশ্চয় আমি তোমাদেরকে সাফ সাফ ভীতি প্রদর্শন করছি। (আরো স্পষ্ট ভাষায় বলতে চাই যে,) নিশ্চয় আমি তোমাদের ব্যাপারে এক ভীষণ যন্ত্রণাদায়ক দিনের আযাবের ভয় করছি। (তদুত্রর) তাঁর কওমের কাফির-প্রধানরা বলতে লাগল—(আপনি যে নিজেকে নবী বলে দাবি করছেন, আমাদের অন্তর তাতে সায় দিচ্ছে না। কারণ) আমরা তো আপনাকে আমাদের মত মানুষ ব্যতীত কিছু মনে করি না। (মানুষ কি করে আল্লাহ্র নবী হতে পারে, তা আমাদের বোধগম্য হচ্ছে না।) আর (কতিপয় লোকের স্বীকৃতি ও আনুগত্যকৈ যদি নবুয়তের সত্যতার প্রমাণস্বরূপ পেশ করা হয়, তবে তাও প্রহণযোগ্য

হবে না। কারণ) আমাদের মধ্যে যারা নিরুষ্ট, ইতর ও স্থূল বুদ্ধিসম্পন্ন তারা ব্যতীত কাউকে তো আপনার আনুগত্য করতে দেখি না, (তদুপরি) তারাও শুধু ভাসাভাসাভাবে (আনুগত্য করে থাকে। কেননা, সুষ্ঠু বিচার বুদ্ধি না থাকার ফলে চিন্তা-বিবেচনা করেও তারা ভুল সিদ্ধান্তে উপনীত হয়। অধিকত্ত তারা চিন্তা-ভাবনা করেও কাজ করেনি। কাজেই এহেন লোকদের স্বীকৃতি ও আনুগত্য আপনার নবুয়তের সত্যতার প্রমাণ হতে পারে না। বরং তা আমাদের ঈমান আনার পথে অন্তরায়ম্বরূপ। কারণ, সম্ভান্ত ব্যক্তিগণ নীচাশয়দের সাথে সহমর্মিতা প্রদর্শন করতে অপমান বোধ করে থাকেন। পক্ষান্তরে নীচাশয় ব্যক্তিরা শুধুমাত্র সম্পদ ও সম্মান হাসিলের জন্য যে কোন কাজ করতে পারে। সুতরাং তারাও আন্তরিকতার সাথে ঈমান আনেনি)। আর (যদি বলেন, যে, বিশেষ কোন গুণের কারণে আমাদের উপর তাদের শ্রেছছ রয়েছে, তাই তারা আমাদের জন্য অনুসরণীয়। তাহলে বলব যে,) আমরা নিজেদের উপর আপনাদের (অর্থাৎ নবী ও তাঁর অনুসারীদের) কোন (শ্রেষ্ঠত্ব বা)প্রাধান্য দেখি না। (কাজেই আপনার বক্তব্য সত্য নয়। বরং আমরা আপনাদের সবাইকে মিথ্যাবাদী বলে মনে করি। (তখন) নূহ (আ) বললেন—হে আমার জাতি! (আমার নবুয়ত তোমাদের বোধগম্য ও মনঃপুত নয় বলে দাবি করছ।) আচ্ছা বল তো, আমি যদি আমার প্রভুর পক্ষ হতে স্প**ণ্ট** দলীলের উপর (কায়েম) থাকি (যা দ্বারা আমার নবুয়তের সত্যতা প্রমাণিত হচ্ছে)। আর তিনি যদি আমাকে নিজের পক্ষ হতে (মেহেরবানী করে) রহমত (অর্থাৎ নবুয়ত) দান করে থাকেন; তারপরেও তা (অর্থাৎ নবুয়ত অথবা তার প্রমাণাদি) যদি তোমাদের বুঝে না আসে তাহলে (আমার কি দোষ ?) আমি কি তা (অর্থাৎ উক্ত দাবি অথবা তার দলীন) তোমাদের উপর (জোর করে) চাপিয়ে দেব? আর তোমরা তা ঘূণা করতে থাকবে? (অর্থাৎ আমার নবুয়ত তোমাদের বোধগম্য ও মনঃপুত না হওয়ার মূল কারণ হচ্ছে—তোমরা মনে কর যে, মানুষ কখনো আল্লাহ্র পয়গাম্বর বা বার্তাবহ হতে পারে না। এটা তোমাদের একটি ভাভ ও অম্লক ধারণা মাত্র, যার সপক্ষে তোমাদের নিকট কোন বাস্তব প্রমাণ নেই। পক্ষান্তরে এটা সম্ভব ও বাস্তব হওয়ার অকাট্য প্রমাণ অর্থাৎ মু'জিযা আমার কাছে বর্তমান রয়েছে ; উপরপ্ত কারো খেয়াল–খুশির অনুসরণেই কোন সত্য প্রতিষ্ঠিত বা বাতিল হয়ে যায় না। তাই নবুয়তের সপক্ষে যেসব দলীল-প্রমাণ রয়েছে, তা অনুসরণ করার জন্য নিরপেক্ষ চিভা-বিবেচনা অপরিহার্য। কিন্তু তোমরা সেরপে চিভা-বিবেচনা কর না; আর জোর করে তোমাদের দ্বারা চিন্তা করানো আমার সাধ্যাতীত।) আর [নূহ্ (আ) আরও বললেন—] হে আমার জাতি! (চিন্তা করে দেখ তো, নবুয়তের মিথ্যা দাবি করলে ভাতে আমার কোন স্থার্থ অবশ্য থাকত, আমি হয়ত তোমাদের অর্থ-সম্পদে ভাগ বসা-তাম। কিন্তু তোমরা তো খুব ভাল করেই জান যে,) আমি এর (তবলীগের) বিনিময়ে তোমাদের কাছে (ধন-সম্পদ ইত্যাদি) কোন বস্তু চাই না. আমার পারিশ্রমিক একমার আল্লাহ্ তা'আলার দায়িত্বে রয়েছে। (তিনি পরকালে তা দান করবেন, আশা রাখি। অনুরূপভাবে নিরক্ষেপ দৃষ্টিতে চিস্তা করলে তোমরা উপল্যি করতে পারবে যে, আমার অন্য কোন স্বার্থও নেই। এতদসত্ত্বেও আমাকে মিথ্যাবাদী মনে কর কেন? আমার

দাবিকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করার মত কোন যুক্তিপ্রমাণ নেই। বরং দাবির সত্যতা প্রমাণ করার জন্য অকাট্য যুক্তি-প্রমাণ বর্তমান রয়েছে। অতএব, আমার নবুয়তে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই।) আর (তোমরা দরিদ্র-দূর্বল লোকদের আনুগত্যকে নিজেদের ঈমান আনার পথে অন্তরায় মনে করছ এবং স্পত্টত অথবা ইঞ্তিত চাইছ যেন আমি তাদেরে নিজের কাছ থেকে অনেক দূরে সরিম্নে দেই। তাই জেনে রাখ,) আমি তো ঈমানদারগণকে (নিজের কাছ থেকে) দূরে তাড়িয়ে দিতে পারি না। (কারণ) তারা অবশ্যই (সাদরে-সসম্মানে) তাদের পালনকর্তার সাক্ষাত লাভ করবে। (শাহী দরবারের প্রিয়পাব্রকে কেউ তাড়িয়ে দেয় কি? এতদ্বারা বোঝা গেল যে, "দরিদ্র-দুর্বল ব্যক্তিরা আন্ত-রিক্**ডা**বে ঈমান আনেনি"—বলে কওমের লোকেরা যে উক্তি করেছিল, তা মিথ্যা।) বরঞ্চ (অবান্ছিত আচরণ ও অসংলগ্ন কথাবার্তার কারণে) তোমাদেরকে আমি অজ্ঞ সম্প্রদায় দেখছি। আর হে আমার জাতি! (ধর, তোমাদের কথা অনুসারে) আমি যদি তাদেরে তাড়িয়ে দেই, তাহলে (বল তো, তোমাদের মধ্যে) কে আমাকে আল্লাহ্র (পাকড়াও) হতে (রক্ষা করবে,) রেহাই দেবে? (তোমরা যারা এহেন বেহদা পরামর্শ দিচ্ছ তোমাদের কারো সে ক্ষমতা নেই।) তোমরা কি তা চিন্তা করে দেখ না ? আর (উপরোশ্ধিখিত আলোচনার মাধ্যমে তাদের উত্থাপিত সব প্রশ্নের জবাব হয়ে গেছে। পরিশেষে জবাবের উপসংহার টানা হচ্ছে যে, আমার নবুয়ত অকাট্য দলীল দারা প্রমাণিত হওয়ার পরেও তা অস্বীকার করা মারাত্মক অপরাধ। বান্তবিকপক্ষে এটা কোন অভিনব বা অসভব দাবি ছিল না। যদি কোন অসভব বা অলীক দাবি করা হত, তাহলে তা অমান্য ও অস্বীকার করা এত দৃষ্ণীয় ছিল না। কিন্তু দলীল-প্রমাণ দ্বারা সাব্যস্ত হওয়ার পর তাকে অবিশ্বাস করা চলে নাঃ তবে দলীল-প্রমাণদ্বারাও যদি কোন জিনিস অসম্ভব সাব্যস্ত হয়, তাহলে তাকে অসম্ভবই বলতে হবে। কিন্ত আমি তো কোন মিখ্যা বা অবাস্তব দাবি করছি না। অতএব,) আমি তোমাদেরকে একথা বলি না যে, আমার কাছে আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে ধনভাণ্ডার রয়েছে; এবং আমি গায়েবের সব খবরও—জানি (এমন দাবিও করি না,) আর আমি একথাও বলি না যে, আমি একজন ফেরেশতা। (এতক্ষণ নিজের সম্পর্কে বলেছেন, অতপর নিজ অনুসারীদের সম্পর্কে বলছেন—) আর যারা তোমাদের দৃষ্টিতে হীন (লান্ছিত তাদের সম্পর্কে) আমি (তোমাদের মত) একথা বলতে পারি না যে, (তারা আন্তরিকভাবে ঈমান আনেনি। সুতরাং) আল্লাহ্ তা'আলা তাদের কোন সওয়াব দান করবেন না। তাদের মনের কথা আল্লাহ তা'আলা ভাল করেই অবগত রয়েছেন। (হয়ত তাদের অন্তরে পূর্ণ ইখলাস রয়েছে। কাজেই আমি তাদের ব্যাপারে অনধিকার চর্চা কেন করব ?) এরূপ কথা বললে (তো) আমি অন্যায়কারীদের মধ্যে পরিগণিত হব। [কেননা, প্রমাণ ছাড়া এরাপ মঙবা করা নাজায়েয় ও গোনাহ্। হযরত নূহ (আ) যখন তাদের সকল প্রশ্নের সুছু জবাব দান করলেন এবং তারা কোন প্রত্যুত্তর দিতে অপারক হল, তখন অনন্যোপায় হয়ে] তারা বলতে লাগল—হে নূহ (আ)! আপনি আমাদের সাথে তক করেছেন এবং অনেক কলহ করেছেন, যা হোক (তর্ক ক্ষান্ত করুন এবং) আপনি আমাদেরকে যে (আ্যাবের) ধমক দিচ্ছেন, তা (আমাদের উপর) নিয়ে আসুন, যদি

আপনি একজন সত্যবাদী ব্যক্তি হয়ে থাকেন। তিনি [হযরত নূহ (আ)] বললেন— (তা নিয়ে আসার আমার কোন ক্ষমতা বা অধিকার নেই। বরং তোমাদেরকে জানিয়ে দেওয়া, শুনিয়ে দেওয়া ও সতর্ক করা আমার কর্তব্য ছিল, আমি তা যথাসাধ্য পালন িকন্ত তোমরা আমার কথা অগ্রাহ্য-অমান্য করে চলছ। অতএব) এটা (অর্থাৎ প্রতিশুন্ত আযাব) তোমাদের কাছে আল্লাহ্ তা'আলাই আনয়ন করবেন, তিনি যদি ইচ্ছা করেন; আর তখন তোমরা তাকে অক্ষম করতে পারবেনা (যে, **আলাহ্** আযাব দিতে চাইবেন আর তোমরা তা ঠেকিয়ে রাখবে)। আর আমি তোমাদের অকৃ-গ্রিম হিতাকাঙ্ক্ষীরূপে মমতাও দরদের সাথে (তোমাদেরকে সুপথে পরি<mark>চালনা করার</mark> চেষ্টা করেছি। কিন্তু আমি) তোমাদের (যত বড় হিতাকা**খ্**ফীই হ**ই** না কে<mark>ন এবং</mark>) যতই নসীহত করি না কেন, তা তোমাদের জন্য ফলপ্রসূ হবে না, যদি আঞ্লাহ্ তা'আলা তোমাদেরকে পথহারা করতে চান। (যার মূল কারণ হচ্ছে, তোমাদের ঈর্যা, বিদেষ ও অহংকার । অর্থাৎ তোমরা নিজেরাই যখন নিজেদের কল্যাণ সাধন করতে এবং অনিষ্ট হতে রক্ষা পেতে সচেষ্ট না হবে, তখন আমার একতরফা চেষ্টা ও আগ্রহে কি ফায়দা হবে?) তিনি (অর্থাৎ আক্লাহ তা'আলাই) তোমাদের মালিক (আর তোমরা তাঁর গোলাম। অতএব, তাঁর প্রতিটি আদেশ-নির্দেশ হবহ পালন করা তোমাদের একান্ড কর্তব্য। অথচ, তোমরা ধৃষ্টতা, হঠকারিতার বশবর্তী হয়ে তাঁর বিধি-নিষেধ লঙ্ঘন করে চরম অপরাধী সাব্যস্ত হচ্ছ।) আর তাঁর সান্নিধ্যেই তোমাদের (সবাইকে) ফিরে ফেতে হবে। তখন তিনি ভোমাদের ধৃষ্টতা, হঠকারিতা ও অহংকারের প্রতিবিধান করবেন। কি তারা বলে? এই কোরআন আপনি রচনা করে এনেছেন? তদুওরে আপনি (হে মুহাস্মদ!) বলে দিন (যে,) আমি যদি ইহা রচনা করে থাকি, তবে তা আমার অপরাধ (এবং তার দায়িত্বও) আমার উপর (তোমরা তার দায়-দায়িত্ব হতে মূক্ত)। আর (তোমরা যদি আমার উপর মিথ্যা অপবাদ আরোপ করে থাক, তবে) তোমাদের অপ্রাধের (প্রিণাম ভোগ তোমরা করবে, তার) সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই (আমি তজ্জন্য দায়ী নই)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

হযরত নূহ্ (আ) যখন তাঁর জাতিকে ঈমানের দাওয়াত দিলেন, তখন জাতি তাঁর নবুয়ত ও রিসালতের উপর কয়েকটি আপতি উত্থাপন করেছিল। হযরত নূহ (আ) আলাহ্র হকুমে তাদের প্রতিটি উত্তির উপয়ুজ জবাব দান করেন। আলোচ্য আয়াতসমূহে এ ধরনের একটি কথোপকথন বর্ণিত হয়েছে। যার মাধ্যমে ধর্মীয় ও ব্যবহারিক জীবনের বহু মূলনীতি ও য়াসায়েলের তা'লীম দেওয়া হয়েছে।

২৭ নং আয়াতে মুশরিকদের কতিপয় আপত্তি ও সন্দেহমূলক বক্তব্য উদ্ধৃত করা হয়েছে। উক্ত আয়াতের ব্যাখ্যাসাপেক্ষে কয়েকটি শব্দের ব্যাখ্যা নিশ্নে প্রদৃত হল ঃ ্র্দ্র —'মালাউ' শব্দের সাধারণ অর্থ জামাত বা দল। কোন কোন ভাষাবিদ ইমামের মতে জাতীয় নেতৃর্দ্দ ও নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের জামাতকে 🕫 🏎 বলে।

'বাশার' অর্থ ইনসান বা মানুষ।

اَرُوْلُ أَوْلُ विष्ठवात, তার এক একবাচন, اَرُوْلُ अर्थ নীচাশয়, ইতর লোক : কওমের মধ্যে যাদের কোন মান-মর্যাদা নেই ।

ধ্বাদিয়ার রায়' অর্থ স্থলবৃদ্ধি, স্বলবৃদ্ধি, ভাসাভাসা মতামত।

يَقُوْمِ اَ رَأَ يُلُمُ اِنْ كُنْتُ وَ وَدِيهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُمُ اَ نَلْزِ مِكْمُوهَا مَلَى بَيْنَةً مِّنْ وَلَا يَعْمِينَ عَلَيْهُمُ اَ نَلْزِ مِكْمُوهَا وَ اللَّهِ مَكْمُوها وَ اللَّهِ مَلْهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلْهُ اللَّهُ مَلَهُ اللَّهُ مَلْهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا ال

এখানে বোঝানো হয়েছে যে, মানুষ হওয়া নবুয়ত ও রিসালতের পরিপন্থী নয়।
বরং চিন্তা করলে বোঝা যাবে যে, মানুষের নবী মানুষ হওয়াই একান্ত বাশ্ছনীয়। যেন
মানুষ অনায়াসে তাঁর কাছে দীন শিক্ষা করতে পারে, তাঁর আদর্শ অনুসরণ করতে
পারে। মানুষ ও ফেরেশতার স্বভাব-প্রকৃতির মধ্যে আকাশ-পাতাল ব্যবধান রয়েছে।
যদি ফেরেশতাকে নবী করে পাঠানো হত, তবে তাঁর কাছে ধমীয় আদর্শ শিক্ষা করা
এবং তা পালন করা মানুষের জন্য দুষ্কর ও অসম্ভব হত। কেননা ফেরেশতাদের কুধাতৃষ্ণা
নেই, নিল্লা-তন্তার প্রয়োজন হয় না, রিপুর তাড়না নেই, মানবীয় প্রয়োজনের সম্মুখীন

হন না। অতএব, তাঁরা মানুষের দুর্বলতা উপলিষ্ধি করে যথাবিহিত তা'লীম দিতে পারতেন না এবং তাদের পূর্ণ তাঁবেদারী করা মানুষের পক্ষে সন্তব হত না। এ প্রসঙ্গটি পবিত্র কোরআনের বিভিন্ন আয়াতে স্পণ্টভাবে যা ইশারা-ইঙ্গিতে বর্ণিত হয়েছে। এখানে তার পুনরুক্তি করারে পরিবর্তে বলা হয়েছে যে, বুদ্ধি-বিবেক প্রয়োগ করলে তোমরাও অনায়াসে উপলিষ্ধি করতে পারবে যে, মানুষ আল্লাহ্র নবী হতে পারবে না—এমন কোন কথা নেই। তবে আল্লাহ্র পক্ষ হতে তাঁর কাছে এমন কোন অকাট্য প্রমাণ অবশ্যই থাকতে হবে—যা দেখে মানুষ সহজেই বুঝতে পারে যে, তিনি আল্লাহ্র প্রেরিত পয়গম্বর বা বার্তাবহ। সাধারণ লোকের জন্য নবীর মু'জিয়াই তার নবুয়তের সত্যতার অকাট্য প্রমাণ। এজন্যই হ্যরত নূহ্ (আ) বলেছেন যে, আমি আল্লাহ্র তরফ হতে স্পৃণ্ট দলীল, অকাট্য প্রমাণ ও অনুগ্রহ নিয়ে এসেছি। মুষ্ঠুভাবে চিন্তা-বিবেচনা করলে তোমরাও এটা অশ্বীকার করতে পারবে না। কিন্তু তোমাদের ঈর্যা-বিদ্বেষ তোমাদের দৃণ্টিকে আন্থ্যর ও অন্ধ করেছে। তাই তোমর। অশ্বীকার করতে বসেছ এবং নিজেদের হঠকারিতার উপর অটল রয়েছ।

কিন্তু পয়গয়রগণের মাধ্যমে আগত আল্লাহ্র রহমত জারজবরদন্তি মানুষের হাড়ে চাপিয়ে দেয়ার জিনিস নয়. গতক্ষণ পর্যন্ত তারা নিজেরা সেদিকে আগ্রহান্দিক না হয়। এখানে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, ঈয়ানের অমূল্য দৌলত যা আমি নিয়ে এসেছি, আমার যদি সাধ্য থাকত তবে তোমাদের অল্পীকৃতি ও প্রত্যাখ্যান সত্ত্বেও তোমাদেরকে তা দিয়েই দিতাম। কিন্তু এটা আল্লাহ্র চিরন্তন বিধানের পরিপন্থী। এ মূল্যবান সম্পদ জোর করে কারো মাথায় তুলে দেওয়া য়য় না। এতদ্বারা আরো সাব্যন্ত হচ্ছে য়ে, জোরজবরদন্তি কাউকে মু'মিন বা মুসলমান বানানো কোন নবীর মুগেই বৈধ ও অনুমোদিত ছিল না। তরবারির জোরে ইসলাম প্রচারিত হয়েছে বলে য়ারা মিথ্যা দুর্নাম রটনা করে তাদেরও একথা অজানা নয়। তথাপি অক্ত অশিক্ষিত লোকদের অন্তরে সংশয় ও বিদ্রান্তি স্পিট্র অসদুদ্দেশ্য প্রণোদিত হয়ে এহেন অপবাদ ছড়ানো হয়।

উপরোজ্য আলোচনার মাধ্যমে স্পষ্টত বোঝা গেল যে, কোন ফেরেশতাকে নবীরূপে পাঠানো হয়নি কেন? কারণ, ফেরেশতারা অসাধারণ শক্তি ও ক্ষমতাসম্পন্ন।
সবিদিক থেকেই তাদের সভা মানুষের তুলনায় বৈশিষ্ট্যমন্তিত। সুতরাং, তাঁদের দেখলে
তো ঈমান আনা বাধ্যতামূলক কাজ হত! নবীগণের সাথে যেরূপ ধৃষ্টতা ও হঠকারিতা
করা হয়েছে, ফেরেশতাদের সামনে সেরূপ আচরণ করার কার সাধ্য ছিল? আর কোন
পরাক্রমশালী শক্তির প্রভাবে বাধ্য হয়ে ঈমান আনা হলে শরীয়তের দৃষ্টিতে তা ধর্তব্য
ও গ্রহণযোগ্য নয়। বরং 'ঈমান বিল-গায়েব' অর্থাৎ আল্লাহ তা আলার প্রবল পরাক্রম
প্রত্যক্ষ না করেই তাঁর প্রতি ঈমান আনয়ন করতে হবে।

তাদের দ্বিতীয় আপত্তি ছিল ঃ وَمَا نَرُوا كَ الَّذِيْنَ هُمْ ٱرَاذِ لُنَّا

আপনার আনুগত্য ও অনুসরণকারী সবাই আমাদের সমাজের মধ্যে সবচেয়ে ইতর, ও স্থলবৃদ্ধিসম্পন্ন। তাদের মধ্যে কোন সম্রান্ত, মর্যাদাসম্পন্ন, ভদ্র ও বিশিপ্ট ব্যক্তিদেখি না। এই উজির মধ্যে দুইটি দিক রয়েছে। এক, আপনার দাবি যদি সত্য ও সঠিক হতো, তাহলে কওমের বিশিপ্ট ব্যক্তিবর্গই তা সর্বান্তে গ্রহণ করত। কিন্তু তারা তা প্রত্যাখ্যান করছে; আর স্থলবৃদ্ধি ও স্বল্পবিদ্ধিসম্পন্ন ব্যক্তিরা তা মেনে নিছে। এমতাবস্থায় আপনার প্রতি ঈমান আনলে আমরাও আহম্মকরূপে পরিচিত ও ধিরুত হব। দুই, সমাজের নিকৃপ্ট, ইতর ও ছোট লোকগুলি আপনার আনুগত্য স্বীকার করে নিয়েছে। এক্ষণে আমরাও যদি আপনার আনুগত্য স্বীকার করে নিয়েছে। এক্ষণে আমরাও যদি আপনার আনুগত্য স্বীকার করি, তবে আমরাও মুসলমান ভাই হিসাবে তাদের সমকক্ষরূপে পরিগণিত হব, নামাযের কাতারে ও অন্যান্য মজলিসে তাদের সাথে এক বরাবর উঠাবসা করতে হবে। ফলে আমাদের আভিজাত্য ও কুলীনতার হানি হবে। অতএব, এ কাজ আমাদের পক্ষে সভব নয়। বরং তাদের সমান কবুল করাটা আমাদের ঈমানের পথে প্রতিবন্ধকস্বরূপ। আপনি যদি তাদের নিজের কাছ থেকে দূরে সরিয়ে দিতে পারেন, তাহলে আমরা আপনার প্রতি ঈমান আন্যানের কথা বিবেচনা করতে পারি।

বাস্তব জান বিবর্জিত কওমের জাহিল লোকেরা সমাজের দরিদ্র ও দুর্বল শ্রেণীকে ইতর ও ছোটলোক সাব্যন্ত করেছিল—যাদের কাছে পার্থিব ধনসম্পদ ও বিষয়-বৈত্বব ছিল না। মূলত তা ছিল তাদের জাহিলী চিন্তাধারার ফল। বস্তুতপক্ষে ইজ্জত ও জিল্পতি, ধন-দৌলত বা বিদ্যা-বুদ্ধির অধীন নয়। ইতিহাস ও অভিজ্ঞতা সাক্ষ্য দিচ্ছে যে, সম্পদ এবং সম্মানের মোহ একটি নেশার মত, যা অনেক সময় সত্য-ন্যায়কে গ্রহণ করার ক্ষেব্রে প্রতিবন্ধকতার স্পিট করে, সত্য ও ন্যায় হতে বিচ্যুত করে। দরিদ্র ও দুর্বলদের সম্মুখে যেহেতু এরূপ কোন অন্তরায় থাকে না, কাজেই তারাই সর্বাপ্রে সত্যন্যায়কে বরণ করতে এগিয়ে আসে। প্রাচীনকাল হতে যুগে যুগে দরিদ্র-দুর্বলরাই সম্পামরিক নবীগণের উপর সর্বপ্রথম ঈমান এনেছিল, পূর্ববর্তী আসমানী কিতাবসমূহে এর স্পষ্ট উল্লেখ করা হয়েছে।

অনুরূপভাবে রোম সম্লাট হিরাক্লিয়াস যখন ঈমানের আহ্বান সম্বলিত রসূলেপাক (সা)-এর পবিত্র চিঠি লাভ করল, তখন ওরুত্ব সহকারে নিজেই এর তদন্ত-তাহকীক করতে মনস্থ করল। কেননা, সে তওরাত ও ইঞ্জীল কিতাব পাঠ করে করে সত্য নবীগণের আলামত ও লক্ষণাদি সম্পর্কে পুংখানুপুংখরাপে পারদর্শী ছিল। কাজেই তৎকালে আরব দেশের যেসব বাবসায়ী সিরিয়ায় উপস্থিত ছিল, তাদের একত্র করে উক্ত আলামত ও লক্ষণাদি সম্পর্কে কতিপয় প্রশ্ন করে। তল্মধ্যে একটি প্রশ্ন ছিল যে, তাঁর অর্থাৎ রস্কুলুয়াহ্ (সা)-র প্রতি সমাজের দরিদ্র ও দুর্বল প্রেণী ঈমান আনয়ন করছে, না বিভ্যালী বড়-লোকেরা হ তারা জ্বাব দিল, দরিদ্র ও দুর্বল প্রেণী। তখন

হিরাক্লিয়াস মন্তব্য করল, এ তো সত্য রসূল হওয়ার লক্ষণ। কেননা, যুগে যুগে দ্রিদ্র-দুর্বল শ্রেণীই প্রথমে নবীগণের আনুগত্য স্বীকার করেছে।

মোদ্দাকথা, দরিদ্র ও দুর্বল লোকদেরকে ইতর এবং হেয় মনে করা চরম মূর্খতা ও অন্যায়। প্রকৃতপক্ষে ইতর ও ঘূণিত তারাই—যারা স্থীয় সৃষ্টিকর্তা, পালনকর্তা মালিককে চিনে না, তাঁর নির্দেশ মেনে চলে না। হয়রত সৃষ্টিয়ান সওরী (র)-কে জিন্তেস করা হয়েছিল যে, ইতর ও কমীনা কে? তিনি উত্তর দিলেন—যারা বাদশাহ ও রাজ্কর্মচারীদের খোশামোদ-তোষামোদে লিপ্ত হয়, তারাই কমীনা ও ইতর। আল্লামা ইবনুল আরাবী (র) বলেন, যারা দীন-ধর্ম বিক্রি করে দুনিয়া হাসিল করে তারাই কমীনা। পুনরায় প্রশ্ন করা হল—সবচেয়ে কমীনা কে? তিনি জবাব দিলেন—যে ব্যক্তি অন্যের পার্থিব দ্বার্থসিদ্ধির জন্য নিজের দীন ও ঈমানকে বরবাদ করে। হয়রত ইমাম মালিক (র) বলেন, যে ব্যক্তি সাহাবায়ে-কিরাম (রা)-গণের নিদ্দা-সমালোচনা করে, সে-ই ইতর ও অর্বাচীন। কারণ, তাঁরাই সমগ্র উম্মতের সর্বাপেক্ষা হিত সাধনকারী। তাঁদের মাধ্যমেই ঈমানের অমূল্য দৌলত ও শরীয়তের আহকাম সকলের কাছে পৌছছে।

যা হোক, ৩৯ নং আয়াতে কওমের লোকদের মূর্খতাপ্রসূত ধ্যান-ধারণা খণ্ডন করার জন্য প্রথমত বলা হয়েছে যে, কারো ধনসম্পদের প্রতি নবী-রসূলগণ দৃশ্টিপাত করেন না। তাঁরা নিজেদের খিদমত ও তা'লীম-তবলীগের বিনিময়ে কারো থেকে কোন পারিশ্রমিক গ্রহণ করেন না। তাঁদের প্রতিদান একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলারই দায়িছে। কাজেই, তাঁদের দৃশ্টিতে ধনী-দরিদ্র এক সমান। তোমরা এমন অহেতুক আশংকা পোষণ করো না যে, আমরা ধন-সম্পদশালীরা যদি ঈমান আনয়ন করি তবে হয়ত আমাদের বিত্ত-সম্পদে ভাগ বসানো হবে।

দ্বিতীয়ত তাদের জানিয়ে দেওয়া হয়েছে যে, তোমরা ঈমান আনার পূর্বশর্ত হিসাবে চাপ সৃষ্টি করছ যেন আমি দীন-দরিদ্র ঈমানদারগণকে তাড়িয়ে দেই। কিন্তু আমার দ্বারা তা কখনো সম্ভবপর নয়। কারণ, আর্থিক দিক দিয়ে তারা দরিদ্র হলেও আল্লাহ্ রাক্রল ইজ্জতের দরবারে তাদের প্রবেশাধিকার ও উচ্চমর্যাদা রয়েছে। এমন লোক-দেরকে তাড়িয়ে দেওয়া অন্যায়-অসঙ্গত।

এর আরেক অর্থও হতে পারে যে, ধরে নেওয়া যাক, আমি যদি তাদেরে তাড়িয়ে দেই তাহলে কিয়ামতের দিন তারা যখন আল্লাহ্ পাক পরোয়ারদিগারের সাহিধ্যে উপস্থিত হয়ে ফরিয়াদ জানাবে, তখন আমি কি জবাব দেব ?

৩০ নং আয়াতে একই বিষয়বস্ত বর্ণিত হয়েছে যে, আমি যদি তাদেরে তাড়িয়ে দেই, তাহলে আমাকে আল্ল'হ্ তা'আলা পাকড়াও করবেন, তখন আমাকে আল্লাহর আযাব হতে কে রক্ষা করবে ? পরিশেষে স্পষ্ট বলে দিয়েছেন যে, মানুষের জন্য নবুয়ত প্রাণ্তিকে অসঙ্ব মনে করা, দরিদ্রদেরকে তাড়িয়ে দেওয়ার আবদার করা ইত্যাদি সবই তাদের জাহিলিয়াত ও মুর্খতার লক্ষণ।

৩১ নং আয়াতে হয়রত মূহ (আ)-র বজব্য উদ্ধৃত করা হয়েছে, যা তিনি তার কওমের প্রশ্ন ও আপত্তি প্রবণ করার পর তাদের মৌলিক হিদায়েত দানের জন্য ব্যক্ত করেছেন। যার মধ্যে বলা হয়েছে যে, ধন-ভাগুার থাকা, গায়েবের খবর জানা, ফেরেশতা হওয়া প্রভৃতি যা কিছু তোমরা নবী-রস্লগণের জন্য আবশ্যক মনে করছ, আসলে তার একটিও নবুয়ত বা রিসালতের জন্য প্রয়োজনীয় নয়।

তিনি প্রথমেই বলেছেন ঃ ﴿ الْحُوْلُ اللّٰهِ عَلَيْهِ كَا اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلّٰ الللللل

সঙ্বত এখানে আরো একটি ল্লান্ত ধারণা খণ্ডন করা হয়েছে যে, নবী-রসূল এমনকি আল্লাহ্র ওলীগণকে পূর্ণ ক্ষমতা ও অধিকার প্লান্ত হয়েছে, তাদের হাতে আল্লা-হ্র কুদরতের ভাগুর তুলে দেওয়া হয়েছে, সেখান থেকে মাকে খুশী তাঁরা দিতে পারেন আর যাকে ইচ্ছা বঞ্চিত রাখতে পারেন।—এহেন লান্ত ধারণা খণ্ডন করে হযরত নূহ (আ) বলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কুদরতের ভাগুর কোন নবী-রসূলের হাতে তুলে দেননি। ওলী-আবদাল তো দুরের কথা। তবে আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্য নিজ অনুগ্রহে তাঁদের দোয়া ও চাহিদা স্বীয় মর্জি মুতাবিক পূরণ করে থাকেন।

হযরত নূহ (আ)-র দ্বিতীয় উজি ছিলঃ وَالْ الْكُوْبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْ الْكُوبُ وَالْمُالِمُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

উহা আর গায়েব থাকে না। অতএব, একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলা ছাড়া অন্য কাউকে আলেমুল-গায়েব বলা হারাম ও শিরকী।

তাঁর তৃতীয় উক্তি হয়েছে ঃ وَلَا أَدُولُ لَكُمْ الْحُنْ سَلَك "আর আমি একথাও বলি না যে, আমি একজন ফেরেশতা।" এখানে তাদের এ ভ্রান্ত চিন্তাধারা বাতিল করা হয়েছে যে, নবী-রসূল রূপে উচ্চ ক্ষমতাসম্পন্ন ফেরেশতা প্রেরণ করা বাচ্ছনীয় ছিল।

তাঁর চতুর্থ কথা হচ্ছে—তোমাদের দৃশ্টি দ্বারা দরিদ্র ঈমানদারগণকে যেরূপ লাশ্ছিত, ক্ষুদ্রাদপিক্ষুদ্র দেখছ, আমি কিন্তু তোমাদের মত এ কথা বলতে পারি না যে, আল্লাহ্ তাদের কোন কল্যাণ ও কামিয়াবী দান করবেন না। কারণ, প্রকৃত কল্যাণ ও কামিয়াবী ধনসম্পদ এবং ক্ষমতার জোরে হাসিল করা যায় না। বরং মানুষের অন্তরের অবস্থা ও যোগ্যতার ভিত্তিতে উহা দান করা হয়। একমাত্র আল্লাহ্ তাণআলাই সম্যক্ষ অবহিত আছেন যে, কল্যাণ ও কামিয়াবী হাসিল করার জন্য কার অন্তর যোগ্য, আর কার অন্তর অযোগ্য। অতএব, তিনিই তার ক্ষয়সালা করবেন।

পরিশেষে হযরত নূহ (আ) বলেন, তোমাদের মত আমিও যদি দরিদ্র ঈমান-দারগণকে লাশ্ছিত-অবাশ্ছিত মনে করি, তাহলে আমিও জালিমরূপে পরিগণিত হবো।

(৩৬) আর নূহ (আ)-র প্রতি ওহী প্রেরণ করা হলো যে, খারা ইতিমধ্যেই সমান এনেছে তাদের ছাড়া আপনার জাতির অন্য কেউ ঈমান আনবে না। অতএব, তাদের কার্যকলাপে বিমর্থ হবেন না। (৩৭) আর আপনি আমার সম্মুখে আমারই নির্দেশ মুতাবিক একটি নৌকা তৈরি করুন এবং পাপিষ্ঠদের ব্যাপারে আমাকে কোন কথা বলবেন না। অবশ্যই তারা ছুবে মরবে। (৩৮) তিনি নৌকা তৈরি করুতে লাগলেন, আর তাঁর কওমের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিরা যখন পার্শ্ব দিয়ে যেত, তখন তাকে বিদ্রুপ করত। তিনি বললেন, তোমার যদি আমাদের উপহাস করে থাক, তবে তোমরা যেমন উপহাস করছ আমরাও তদ্রুপ তোমাদেরে উপহাস করছি। (৩৯) অতপর অচিরেই জানতে পারবে—লাফ্রাজনক আযাব কার উপর আসে এবং চিরস্থায়ী আঘাব কার উপর অবতরণ করে। (৪০) অবশেষে যখন আমার হকুম এসে পৌছল এবং ছুপুষ্ঠ উদ্বুসিত হয়ে উঠল, আমি বললামঃ সর্বপ্রকার জোড়ার দুইটি করে এবং যাদের উপরে পূর্বাফেই হকুম হয়ে গেছে তাদেরে বাদ দিয়ে, আপনার পরিজনবর্গ ও সকল ঈমানদারগণকে নৌকায় তুলে নিন। বলা বাহুল্য, অতি অল্ব সংখ্যক লোকই তার সাথে ঈমান এনেছিল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (সুদীর্ঘকালব্যাপী উপদেশ দান করা সত্ত্বেও যখন দেখা গেল যে, কোন ফল হচ্ছে না, তখন) নূহ (আ)-র প্রতি ওহী নাযিল করা হল ফে, (আপনার কওমের) যারা ঈমান আনার (যোগ্য ছিল তারা ইতিমধ্যেই) ঈমান এনেছে, (ভবিষ্যতে) আপনার কওম হতে অন্য কেউ (আর) ঈমান আনবে না। (অতএব) তারা (কুফরী-শিরকী, ব্যঙ্গ-বিদ্রুপ, নিপীড়ন-নির্যাতন ইত্যাদি) যা কিছু করছে আপনি (তাদের কার্যকলাপে) বিমর্ষ হবেন না। (কেননা, অপ্রত্যাশিত ব্যাপারেই মানুষ বিমর্ষ হয়ে থাকে। তাদের থেকে যেহেতু অবাধ্যতা ও বিরুদ্ধাচরণ ছাড়া আর কিছু প্রত্যাশা করা যায় না। সুতরাং তাদের কাণ্ড-কারখানা দেখে আপনি বিমর্ষ হবেন কেন?) আর (তাদের অবাধ্যতার কারণে আমি অচিরেই তাদেরে ডুবিয়ে মারার ফয়সালা করেছি, আর এতদুদ্দেশ্যে এক মহাপ্লাবন সমাগত প্রায়। অতএব, আপনি উক্ত প্লাবন হতে আন্মরক্ষার্থে) আমার তত্ত্বা– বধানে আমারই নির্দেশ অনুসায়ে একখানি নৌকা তৈরি করুন (যাতে আরোহণ করে আপনি স্বীয় পরিজনবর্গ ও ঈমানদারগণসহ নিরাপদে থাকেন)। আর (মনে রাখবেন,) কাফিরদের রক্ষার ব্যাপারে আমাকে কোন কথা বলবেন না। (কেননা, তাদের সম্পর্কে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত করা হয়ে গেছে যে,) তারা সবাই নিমজ্জিত হবে। (কাজেই তাদের জন্য সুপারিশ করা নিরর্থক।) অতপর [নূহ (আ) নৌকা তৈরির উপকরণাদি সংগ্রহ করনেন এবং] তিনি (নিজে অথবা কারিগরের সাহায্যে) নৌকা তৈরি করতে লাগলেন। তার তাঁর কওমের নেতৃহানীয়রা যখন উহার পার্ফ দিয়ে যেত, তখন (ডাশায় নৌকা তৈরি করতে দেখে এবং মহা-প্লারনের কথা ঋনে) তাঁকে ঠাট্টা⊹বিদূপ করত যে, চেয়ে দেখ, ধারে-কাছে কোথাও পানির নাম-গন্ধ নেই, অথচ ইনি এ অর্থহীন প্রচেল্টায় লিপ্ত হয়েছেন

তখন) তিনি বললেন, তোমরা যদি আমাদের উপহাস করে থাক; তবে তোমরা ষেমন আমাদের উপহাস করছ, আমরাও ত**র**ুপ তোমাদের উপ্হাস <mark>করছি। (অর্থাৎ</mark> আষাব ভোমাদের এত নিকটবর্তী হওয়া সত্ত্বেও তোমরা তাকে উপহাস করছ। ভোমা-দের অবস্থা দেখে বরং আমারই হাসি পায়। যা হোক,) অচিরেই তোমরা জানতে পারবে যে, (দুনিয়াতেই) লাশ্ছনাজনক শাস্তি কার উপর আপতিত হয় এবং (মৃত্যুর পরে) চিরস্থায়ী আযাব কার উপর অবতরণ করে। (সারকথা, প্রায় প্রতিদিনই এডাবে তর্ক-বিতর্ক, বাক-বিতপ্তা অব্যাহত ছিল।) অবশেষে যখন আমার (আমাবের)ছকুম এসে পৌছল এবং (প্লাবনের পূর্বনির্ধারিত সংকেতম্বরূপ) ভূপৃষ্ঠ (হতে পানি) উথলিয়ে উঠতে লাগল (এবং আকাশ হতে বর্ষণ আরম্ভ হলো, তখন) আমি [নূহ (আ)-কে] বললাম, (মানুষের জন্য প্রয়োজনীয় এবং পানির মধ্যে জীবিত থাকতে অক্ষম) সর্ব-প্রকার জীব থেকে একটি পুরুষ ও একটি স্ত্রী মোট দুইটি করে(নৌকায় তুলে নিন,) এবং যাদের সম্পর্কে ইতিমধ্যেই (ডুবে মরার চূড়ান্ত) ফয়সালা হয়ে গেছে তাদের বাদ দিয়ে আপনার পরিজনবর্গ ও সকল ঈমানদারগণকে নৌকায় তুলুন। (অর্থাৎ যেসব কাফির ও মুশরিকদের সম্পর্কে وَوْنَ "নিশ্চয় তারা নিমজ্জিত হবে" বলে ঘোষণা করা হয়েছে, তাদের নৌকায় আরোহণ করাবেন না।) বলা বাহল্য, অতি অন্ধ সংখ্যক লোকই তাঁর সাথে ঈমান এনেছিল (অতএব, শুধু এরাই নৌকায় আরোহণের সুযোগ পেয়েছিল)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলাহ্ তা'আলা হযরত নূহ (আ)-কে প্রায় এক হাজার বছরের দীর্ঘ জীবন দান করেছিলেন। সাথে সাথে আলাহ্র দিকে দাওয়াত দেওয়াও দেশবাসীকে সুপথে পরিচালিত করার চিন্তা-ভাবনা এবং পয়গয়রসুলভ উৎসাহ-উদ্দীপনা এতদূর দান করেছিলেন যে, সারাজীবন তিনি অঞ্চান্তভাবে নিজ জাতিকে তওহীদ ও সত্য ধর্মের প্রতি আহ্বান জানিয়েছিলেন। কওমের পক্ষ হতে তিনি কঠিন নির্যাতন-নিপীড়নের সম্মুখীন হন, তাঁর উপর প্রস্তর বর্ষণ করা হয়়, এমনকি তিনি অনেক সময় রক্তাক্ত হয়ে বেহশ হয়ে পড়তেন। অতপর হশ হলে পরে দোয়া করতেন—আয় আলাহ্ ! আমার জাতিকে ক্রমা কর্মন, তারা অজ্য-মূর্খ, তারা জানে না, বুঝে না। তিনি এক পুরুষের পরে বিতীয় পুরুষকে অতপর তৃতীয় পুরুষকে শুধু এ আশায় দাওয়াত দিয়ে যাচ্ছিলেন যে, হয়ত তারা ঈমান আনবে। কিন্তু শতাক্তীর পর শতাক্তী যাবত প্রাণপণ চেন্টা করা সত্ত্বেও তারা য়খন ঈমান আনল না, তখন তিনি আগ্রাহ্ রাক্ত্বল ইজ্বতের দরবারে তাদের সম্পর্কে ফরিয়াদ করলেন ঃ

إِنِّي دَمَوْتَ قُوْسِي لَهُا أُونَهَا رُا فَلَمْ يَزِدْ هُمْ دُمَّا مِنْ إِلَّا لِمَا أَرَّا

অর্থাৎ 'নিশ্চয় আমি আমার জাতিকে দিবা–রাঞ্জি দাওয়াত দিয়েছি। কিন্ত আমার দাওয়াত তাদের শুধু সত্য পথ থেকে পলায়নের প্রবণতাই রুদ্ধি করেছে। ——(সূরা নূহ)

সুদীর্ঘকাল যাবত অসহনীয় কণ্ট-ক্লেশ ভোগ করার পর তিনি দোরা করলেন ঃ

ক্রিট্রা ক্রিট্রা করিলেন হ তিনি দোরা করলেন ঃ

ক্রেট্রা ক্রিট্রা করিলেন প্রা আমার প্রতি মিধ্যা আরোপ করেছে।—-(১৮ পারা, আরাত ৩৯) সুরা আলমু'মিনুন।)

দেশবাসীর জুলুম-নির্যাতন, অবাধ্যতা ও বিরুদ্ধাচরণ সীমা অতিরুম করার পর আল্লাহ্ তা'আলা হ্যরত নূহ (আ)-কে উপরোজ্য আয়াত দারা সমোধন করেন।—(বগভী ও মাযহারী)

৩৩ নং আয়াতে হ্যরত নূহ (আ)-কে জানিয়ে দেওয়া হয়েছে যে, আপনার কওমের মধ্যে যাদের ঈমান আনার যোগ্যতা ছিল, তাদের ঈমান আনার সৌভাগ্য হয়েছে।
ভবিষ্যতে নতুন করে আর কেউ ঈমান আনবে না। ধৃষ্টতা ও হঠকারিতার কারণে
তাদের অন্তর মোহরায়িত হয়ে গেছে। অতএব, আপনি তাদের জন্য চিভিত, দুঃখিত
বা বিমর্থ হবেন না।

৩৭ নং আয়াতে বলা হয়েছে যে, অচিরেই আমি এ জাতির উপর মহাপ্লাবন আকারে আয়াব অবতীর্ণ করব। কাজেই আপনি একখানি নৌকা তৈরি কর্কন যার মধ্যে আপনার পরিজনবর্গ, অনুসারীর্দদ ও প্রয়োজনীয় রসদগন্ধ ও উপকরণাদিসহ স্থান সন্ধুলান হয়। যেন উহাতে আরোহণ করে প্লাবনের দিনগুলি নিরাপদে অতিবাহিত করতে পারেন। হয়রত নূহ (আ) নৌকা তৈরি করলেন। অতপর প্লাবনের প্রাথমিক আলামত হিসাবে ভূমি হতে পানি উচ্চুসিত হয়ে উঠতে লাগল। নূহ (আ)-কে নির্দেশ দেওয়া হল সকল উমানদারগণকে নৌকায় আরোহণ করাবার জন্য। আর মানুষের প্রয়োজনীয় ঘোড়া, গাধা, গরু, ছাগল, কুকুর, বিড়াল ইত্যাদি সর্বপ্রকার প্রাণীর এক-এক জোড়া নৌকায় তুলে নেয়ার আদেশ দেয়া হল। তিনি আদেশ পালন করলেন।

পরিশেষে বলা হয়েছে যে, হষরত নূহ (আ)-এর প্রতি ঈমান আনয়নকারী ও নৌকায় আরোহণকারীরা সংখ্যায় অতি অন্ধ ছিল।

আলোচ্য আয়াতগুলির সংক্ষিণ্ড বিষয়বস্ত এতক্ষণ বলা হল, এবার প্রতোক আয়াতের ব্যাখ্যা ও আনুষঙ্গিক মাসায়েল বর্ণনা করা হচ্ছে।

৩৬ নং আয়াতে ইরশাদ করেছেন—হযরত নূহ (আ)-এর প্রতি ওহী নাযিল করা হয়েছিল যে, তাঁর জাতির মধ্যে ডবিষাতে আর কেউ ঈমান আনবে না। তারা আপনার সাথে যেসব দুর্ব্যবহার করেছে আপনি তাতে চিন্তিত ও বিমর্ষ হবেন না। কারণ, যতক্ষণ পর্যন্ত কারো সংশোধনের আশা থাকে, ততক্ষণ পর্যন্ত চিন্তা-অম্থিরতা থাকে। নিরাশ হওয়ার মধ্যেও এক প্রকার শান্তি রয়েছে। অতএব, আপনি তাদের সংশোধনের আশা ত্যাগ করুন এবং তাদের পরিণতি দেখার অপেক্ষায় থাকুন।

৩৭ নং আয়াতে তাদের শোচনীয় পরিণতির কথা উল্লেখ করা হয়েছে যে, তাদের স্বাইকে পানিতে ডুবিয়ে মারা হবে। এরূপ অবস্থায়ই হ্যরত নহ (আ)-র মথে তাঁর ক্ওম সম্পর্কে উচ্চারিত হয়েছিল ঃ

অর্থাৎ হে পরওয়ারদিগার ! এখন এই কাফিরদের মধ্যে পৃথিবীর বুকে বস-বাসকারী কাউকে রাখবেন না। যদি তাদের রাখেন, তবে তাদের ভবিষ্যত বংশধররাও অবাধ্য কাফির হবে।—(পারা ২৯, সূরা নূহ, আয়াত ২৬)

এই বদদোয়া আল্লাহ্র দরবারে কবুল হল, যার ফলে সমস্ত কওমে নূহ (আ) ধ্বংস ও নিশ্চিহ হয়ে গেল।

হযরত নূহ (আ)-কে নৌকা তৈরি শিক্ষা দান: হযরত নূহ (আ)-কে যখন নৌকা তৈরির নির্দেশ দেয়া হল, তখন তিনি নৌকাও চিনতেন না, তৈরি করতেও জানতেন না। তাই পরবর্তী আয়াতে ইরশাদ করেছেন: وَمُنِينًا وَ وَمِينًا وَمِينًا وَ وَمِينًا وَمِينَا وَمِينَ

কোন কোন ঐতিহাসিকসূতে বর্ণিত হয়েছে যে, নৌকাখানি ৩০০ গজ দীর্ঘ, ৫০ গজ প্রস্থ, ৩০ গজ উঁচু ও গ্রিতল বিশিষ্ট ছিল। উহার দুই পার্গ্রে অনেকগুলি জানালা ছিল। এভাবে ওহীর মাধ্যমে হযরত নূহ (আ)-র হাতে নৌকা ও জাহাজ নির্মাণ শিল্পের গোড়াপত্তন হয়েছিল। অতপর যুগে যুগে তার উন্নতি সাধিত হয়ে চলেছে।

প্রতিটি শিল্পকর্মের সূচনা ওহীর মাধ্যমে হয়েছেঃ হাফেষ শামস্দীন যাহাবী রচিত 'আত-তিরবুন-নববী' কিতাবে বর্ণিত আছে যে, মানুষের জন্য প্রয়োজনীয় সর্ব্-প্রকার শিল্পকর্ম ওহীর মাধ্যমে কোন নবীর পবিত্র হন্তে শুরু হয়েছে। অতপর প্রয়োজন অনুসারে যুগে যুগে তার মধ্যে উলতি-অগ্রগতি ও উৎকর্ম সাধন করা হয়েছে। সর্বপ্রথম হ্যরত আদম (আ)-এর প্রতি যেসব ওহী নায়িল করা হয়েছিল, তার অধিকাংশ ছিল ভূমি আবাদ করা, কৃষিকার্য ও শিল্প সংক্রান্ত। পরিবহনের জন্য চাকা, চলতি গাড়ী হয়রত আদম (আ)-ই সর্বপ্রথম আবিষ্কার করেছিলেন।

আলীগড়ের প্রতিষ্ঠাতা স্যার সৈয়দ আহমদ বলেন, কালের বিবর্তনে বিভিন্ন প্রকার গাড়ী আবিক্ষৃত হয়েছে, কিন্তু সব গাড়ীর ভিন্তি চাকার উপর। গরুর গাড়ী, ঘোড়ার গাড়ী হতে শুরু করে মোটর ও রেলগাড়ী সর্বত্র চাকার কারবার। কাজেই, যিনি সর্ব-প্রথম চাকা আবিক্ষার করেছেন তিনিই সবচেয়ে বড় আবিক্ষারক। আর এ কথা আগেই বলা হয়েছে যে, আল্লাহ্র নবী হয়রত আদম (আ) ওহীর মাধ্যমে সর্বপ্রথম চাকার আবিক্ষার করেছিলেন।

এ দারা আরো বোঝা গেল যে, মানুষের প্রয়োজনীয় শিল্পকর্ম অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ও মর্যাদাসম্পন্ন। তাই আল্লাহ তা'আলা স্বীয় রসূলগণকে ওহীর সাহায্যে তা শিক্ষাদান করেছেন।

আল্লাহ্ তা'আলা হ্যরত নূহ (আ)-কে নৌকা নির্মাণ পদ্ধতি ও কলা-কৌশল শিক্ষা দানের সাথে সাথে জানিয়ে দিয়েছেন যে, আপনার কওমের উপর এক মহাপ্লাবন আসবে, তারা স্বাই ডুবে মর্বে, তখন আপনি স্নেহপর্বশ হয়ে তাদের জন্য কোন সুপারিশ যেন না করেন।

৩৮ নং আয়াতে নৌকা তৈরিকালীন সময়ে নূহ (আ)-র কওমের উদাসীনতা, গাফলতি, অবজা ও দুঃসাহস এবং এর শোচনীয় পরিণতির বর্ণনা দেয়া হয়েছে য়ে, আয়াহ্র আদেশক্রমে হয়রত নূহ (আ) যখন নৌকা নির্মাণ কার্যে ব্যস্ত ছিলেন তখন তাঁর পার্য দিয়ে পথ অতিক্রমকালে কওমের বিশিল্ট ব্যক্তিরা তাঁকে জিজেস করত—আপনি কি করছেন? তিনি উত্তর দিতেন য়ে, অনতিবিলম্বে এক মহাপ্লাবন হবে, তাই নৌকা তৈরি করছি। তখন তারা বলত—"এখানে তো পান করার মত পানিও দুর্লজ, আর আপনি ডাঙ্গা দিয়ে জাহাজ চালাবার ফিকিরে আছেন।" তদুজরে হয়রত নূহ (আ) বলতেন, যদিও আজ তোমরা আমাদের প্রতি উপহাস করছ, কিন্তু মনে রেখ সেদিন দূরে নয়, য়েদিন আমরাও তোমাদের প্রতি উপহাস করব। অর্থাৎ তোমরা উপহাসের পার হবে। বস্তুতপক্ষে নবীগণ কখনো ঠাট্টা-বিদ্রুপ করেন না। কাউকে উপহাস করা তাঁদের শান ও মর্যাদার পরিপত্নী বরং হারাম। কোরজান মজীদে ইরশাদ হয়েছে ঃ

অর্থাৎ "এক সম্প্রদায় আরেক সম্প্রদায়কে উপহাস করবে না। হতে পারে যে, উপহাসকারীদের চেয়ে যাদের উপহাস করা হচ্ছে (আল্লাহ্র কাছে) তারাই শ্রেষ্ঠতর।" (পারা ২৬, সূরা হজুরাত, ১১ আয়াত) সুতরাং পূর্বোক্ত আয়াতে উপহাস করার অর্থ কাজের মাধ্যমে জবাব দেয়া। সেমতে "আমরা তোমাদেরকে উপহাস করব" বাকোর অর্থ হচ্ছে—তোমরা যখন আযাবে পতিত হবে, তখন আমরা তোমাদেরকে বলব যে,

"ইহা তোমাদের উপহাসের মর্মান্তিক পরিণতি।" যেমন ৩৯ নং আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে, অচিরেই তোমরা জানতে পারবে যে, কাদের উপর লাঞ্ছনাকর আযাব আসছে এবং চিরস্থায়ী আযাব কাদের উপর হয়। প্রথম কু কি শব্দের দারা দুনিয়ার আযাব এবং কু কি দারা আখিরাতের চিরস্থায়ী আযাব উদ্দেশ্য।

৪০ নং আয়াতে প্লাবন আরম্ভকালীন করণীয় ও আনুষ্ঠিক ঘটনা বর্ণনা করা হয়েছে। ইরশাদ হয়েছে ঃ

অর্থাৎ "অবশেষে যখন আমার ক্ষয়সালা কার্যকরী করার সময় হল এবং উনুন হতে পানি উথলে উঠতে লাগল।"

তানুর শব্দের একাধিক অর্থ রয়েছে। ভূপৃষ্ঠকেও তানুর বলা হয়, রুটি পাকানোর তন্দুরকেও তানুর বলে, যমীনের উঁচু অংশকেও তানুর বলে। তাই তফ্সীরকার ইয়ামগণের কারো কারো মতে আলোচ্য আয়াতে তানুর অর্থ ভূপৃষ্ঠ। সমগ্র ভূপৃষ্ঠ ফাটল স্থিট হয়ে পানি উথলে উঠছিল। কেউ কেউ বলেন—এখানে তানুর বলে হযরত আদম (আ)-এর রুটি পাকানো তন্দুরকে বোঝানো হয়েছে, যা সিরিয়ার গ্রাইন আরদাহ' নামক স্থানে অবস্থিত। উক্ত তন্দুর অভাতর হতেই সর্বপ্রথম পানি উঠতে শুরু করেছিল। কেউ বলেন—এখানে হয়রত নূহ (আ)-এর তন্দুরকে বোঝানো হয়েছে—যা কূফা শহরের একপ্রান্তে অবস্থিত ছিল। হযরত হাসান বসরী (র), মুজাহিদ (র), শা,বী (র), হযরত ইবনে আক্রাস (রা) প্রমুখ অধিকাংশ মুফাসসির এ অভিমতটি গ্রহণ করেছেন।

ইমাম শা'বী (র) কসম করে বলেছেন যে, উক্ত তন্দুর কূফা শহরের একপ্রান্তে অবস্থিত ছিল। কূফার বর্তমান মসজিদের মধ্যবর্তী ছানে হযরত নূহ্ (আ) তাঁর নৌকা তৈরী করেছিলেন। আর তন্দুর ছিল ঐ মসজিদের প্রবেশদার।

হযরত আবদুরাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আয়াহ্ তা'আলা হযরত নৃষ্ (আ)-কে মহাপ্লাবনের পূর্বাভাসভ্ররণ আগেই জানিয়ে দিয়েছেন যে, মখন আপনার ঘরের উনুন ফেটে পানি উঠতে দেখবেন, তখন বুঝবেন যে, মহাপ্লাবন শুরু হয়েছে।
——(তফসীরে কুরতুবী ও মাযহারী)

আল্লামা কুরতুবী (র) বলেন, তালুর শব্দের ব্যাখ্যায় মতভেদ পরিলক্ষিত হলেও আসলে কোন দ্বন্দ নেই। কেননা, প্লাবন যখন শুরু হয়েছে তখন রুটি পাকানো তৃদ্র হতেও পানি উঠেছে, সমতলভূমি হতেও উঠেছে আর উঁচু যমীন হতেও পানি উঠেছে। সিরিয়ার আইনুল আরদার তন্দুর হতেও উঠেছে এবং কৃফার তন্দুর হতেও উঠেছে। অল্প সময়েই সব একাকার হয়েছে। যেমন কোরআন পাকের আয়াতে স্পণ্ট ইরশাদ করা হয়েছেঃ

অর্থাৎ "অতপর আমি মুষলধারায় বর্ষণের সাথে সাথে আসমানের দ্বারসমূহ শুলে দিলাম এবং যমীনে প্রস্তবণরূপে প্রবহমান করলাম।—(২৭ পারা, সূরা আল কামার, আয়াত—১১)

ইমাম শা'বী (র) আরো বলেছেন যে, কৃফার এই জা'মে মসজিদটি মসজিদে-হারাম, মসজিদে-নববী ও মসজিদে-আকসার পর বিশেষ বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন বিশ্বের চতুর্থ মসজিদ।

তুফান ওক হওয়া মার হয়রত নূহ (আ)-কে হকুম দেয়া হল :

অর্থাৎ "জোড়বিশিষ্ট প্রত্যেক প্রাণী এক-এক জোড়া করে নৌকায় তুলে নিন।" এতদ্বারা বিঝা যায় যে, হ্যরত নৃহ্ (আ)-র জাহাজে সারা দুনিয়ার সব ধরনের প্রাণীর সমাবেশ করা হয়নি। বরং যেসব প্রাণী শ্রী-পুরুষের মিলনে জন্ম হয় এবং পানির মধ্যে বেঁচে থাকতে পারে না, শুধু সেসব পশু-পাখি উঠানো হয়েছিল। জলজ প্রাণী উঠানো হয়নি। ভাঙ্গার প্রাণীকুলের মধ্যে যেসব পোকা-মাকড়, কীট-পতঙ্গ, পুরুষ-স্ত্রীর মিলন হাড়াই জন্ম হয় তাও বাদ পড়েছে। শুধু গরু, ছাগল, ঘোড়া, গাধা ইত্যাদি গৃহপালিত ও অতীব প্রয়োজনীয় পশু-পাখি কিশ্তিতে উঠানো হয়েছিল। এতদ্বারা ঐ সন্দেহ দুরীভূত হল যে, সারা দুনিয়ার সর্বপ্রকার প্রাণীকুলের স্থান সংকুলান এতভুকু কিশ্তিতে কিন্তাবে হলো ?

অতপর হ্যরত নূহ্ (আ)-কে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, বেঈমান কাফিরদের বাদ দিয়ে আপনার পরিজনবর্গকে এবং সমস্ত ঈমানদারকে কিশতিতে তুলে নিন। তবে তৎকালে ঈমানদারদের সংখ্যা অতি নগণ্য ছিল।

জাহাজে আরোহণকারীদের সঠিক সংখ্যা কোরআনে ও হাদীসে নির্দিষ্ট করে কোথাও উল্লেখ করা হয়নি। তবে হয়রত আবদুলাহ্ ইবনে আহ্বাস (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, তাদের সর্বমোট সংখ্যা ছিল ৮০ জন। যাদের মধ্যে হয়রত নূহ্ (আ)-র তিন পুত্র হাম, সাম, ইয়াফেস ও তাদের ৩ জন স্ত্রীও ছিল। নূহ্ (আ)-র চতুর্থ পুত্র কেন্'আন কাফিরদের সাথে থাকায় সে ভূবে মরেছে।

وَ قَالَ ازْكَبُوْا فِيْهَا بِنْسِمِ اللهِ مَجْبِرِهَا وَمُنْسِلُهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورُ جِيْمُ ﴿ وَهِي تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ﴿ وَنَادَكَ نُوْمُ ۗ ابْنَكُ وَكَانَ فِي مَغِزلِ بِنَّائِنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلا تَكُنُ مُّعَ الْكُفِر بُنَ ﴿ قَالَ سَاوِي إلى جَبَلِ بَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ * قَالَ لاَ عَاصِمُ الْيُؤْمَ مِنْ اَمْدِاللَّهِ اللَّهِ مَنْ رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ لْمُغْدَ قِبْنَ ﴿ وَقِيْلُ يَادُضُ ابْلَعِيْ مَا ءَكِ وَلِيْكَاءُ ٱقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْهَا ۚ وَ قَصِٰىَ الْاَصُرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيلً بُعْدًا لِلْقَوْمِ

الظّلبين س

(৪১) আর তিনি বললেন, তোমরা এতে আরোহণ কর। আলাহ্র নামেই এর গতি ও স্থিতি। আমার পালনকর্তা অতি ক্ষমাপরায়ণ, মেহেরবান। (৪২) আর নৌকাখানি তাদের বহন করে চলল পর্বতপ্রমাণ তরঙ্গমালার মাঝে, আর নূহ (আ) তার পুত্রকে ডাক দিলেন আর সে সরে রয়েছিল, তিনি বললেন, প্রিয় বৎস! আমাদের সাথে আরোহণ কর এবং কাফিরদের সাথে থেক না। (৪৩) সে বলল, আমি অচিরেই কোন পাহাড়ে আশ্রয় নেব, যা আমাকে পানি হতে রক্ষা করবে। নৃহ (আ) বললেন, আজিকার দিনে আল্লাহর হকুম থেকে কোন রক্ষাকারী নেই। একমাত্র তিনি যাকে দয়া করবেন। এমন সময় উভয়ের মাঝে তরঙ্গ আড়াল হয়ে দাঁড়াল, ফলে সে নিমজ্জিত হল। (৪৪) আর নির্দেশ দেয়া হল--হে পৃথিবী! তোমার পানি গিলে ফেল, আর হে আকাশ ক্ষান্ত হও। আর পানি হ্রাস করা হল এবং কাজ শেষ হয়ে গেল, আর জুদী পর্বতে নৌকা ভিড়ল এবং ঘোষণা করা হল 'দুরাত্মা কাফিররা নিপাত যাক।'

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর নুহ (আ) (নৌকায় আরোহণ করিয়ে স্বীয় অনুগামীদেরকে) বললেন, (এস,) তোমরা (সবাই) এতে (এই কিশতিতে) আরোহণ কর, (ডুবে যাওয়ার কোন আশংকা করো না। কেননা,) এর গতি ও এর স্থিতি (সবই একমাত্র) আলাহর নামে। (তিনিই এর হিফাযতকারী, অতএব আশংকার কোন কারণ নেই। বান্দাদের পাপ-তাপ তাদেরে ডুবাতে চাইলেও) আমার পালনকর্তা বড়ই ক্ষমাশীল ও করুণাময়, কোন সন্দেহ নেই। (তিনি নিজ রহমতে অপরাধ মার্জনা করেন, অধিকন্ত হিফাযত

করেন। সারকথা, সবাই নিশ্চিন্তে নৌকায় আরোহণ করল। ইতিমধ্যে পানি অত্যন্ত র্দ্ধি পেল) আর (উক্ত) কিশতিখানি তাদের বহন করে চলল পর্বতপ্রমাণ তরঙ্গমালার মাঝে; আর নূহ (আ) তাঁর (এক) পুলকে (যার নাম ছিল কেনআন, যাকে অনেক বোঝানো সত্ত্বেও ঈমান আনেনি, তাকে কিশতিতে আরোহণ করতে দেয়া হয়নি। তখন পর্যন্ত কিশতি কূলেই ছিল।) আর সে (কিশতি হতে আলাদা স্থানে অর্থাৎ কিনারায়) সরে (দাঁড়িয়ে) ছিল, (শেষবারের মত) ডেকে বলনে—প্রিয় বৎস! (কিশতিতে আরোহণ করার পূর্বশর্ত পূরণ করত অর্থাৎ ঈমান আনয়ন করে সত্বর) আমাদের সাথে (কিশতিতে) আরোহণ কর, আর (আকীদা বিশ্বাসের দিক দিয়ে) কাফিরদের সাথে থেক না। (অর্থাৎ কুফরী ও শিরকী আকীদা পরিত্যাগ কর নতুবা সলিল সমাধি লাভ করবে।) সে (তৎক্ষণাৎ) বলল, আমি (এক্ষুণি) কোন (উঁচু)পাহাড়ের (শীর্ষে) আশ্রয় গ্রহণ করব, যা আমাকে পানি হতে (নিরাপদে) রক্ষা করবে। (বস্তুত তখন প্লাবনের প্রাথমিক অবস্থা ছিল এবং পর্বতশীর্ষে তখন পর্যন্ত পানি পৌছেনি।) নূহ্ (আ) বললেন, আজকের দিনে আল্লাহ্ তা'আলার (আযাবের) হকুম হতে কোন রক্ষাকারী নেই। (পাহাড় প্রত ৰা অন্য[্]কোন শক্তির দারা কাজ হবে না।) তবে আ**লা**হ্ পাক (স্বয়ং) যাকে অনুগ্রহ করবেন, (তাকে তিনিই রক্ষা করবেন। যা হোক, হতভাগা কেন্'আন তখনও ঈমান আনল না, প্রবল বেগে পানি বাড়ছিল)। আর এমন সময় তাদের (পিতা-পুত্র) উভয়ের মাঝে (এক বিশাল) তরঙ্গ আড়াল হয়ে দাঁড়াল, এতে সে (কেন-'আনও অন্যান্য) কাফিরদের মত নিমজ্জিত হল। আর (সমস্ত কাঞ্চির নিমজ্জিত হওয়ার পর) নির্দেশ দেয়া হল, হে পৃথিবী, তোমার (উপরিস্থিত সব)পানি গিলে ফেল, আর হে আকাশ, (বর্ষণ হতে) ক্ষান্ত হও। (উভয় নির্দেশ তৎক্ষণাৎ কার্যকরী হল,) আর পানি হ্রাস করা হল এবং কাজ যা হওয়ার ছিল হয়ে গেল। আর কিশতি এসে জুদী পাহাড়ে ভিড়ল এবং ঘোষণা করা হল---কাফিররা রহমত হতে দৃরীভূত।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

যানবাহনে আরোহণের আদব ঃ ৪১ নং আয়াতে নৌকা-জাচাত ইত্যাদি জল-যানে আরোহণ করার আদব শিক্ষা দেয়া হয়েছে যে, وَمُو رُوْمُ اللهِ مُجُورُ لَهُ اللهِ مُجُورُ لَهُ اللهِ مُجُورُ لَهُ اللهِ مُجُورًا وَمُو اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

'মাজেরে' অর্থ চলা, গতিশীল হওয়া।

'মুরসা' অর্থ স্থিতি বা থামা। অর্থাৎ অন্ন কিশতির গতি ও স্থিতি আল্লাহ্র নামে, এর চলা ও থামা আল্লাহ্ তা'আলার মর্জি ও কুদরতের অধীন।

প্রতিটি যানবাহনের গতি স্থিতি আলাহ্র কুদরতের অধীনঃ সামান্য চিন্তা করলেই মানুষ উপলব্ধি করতে পারত যে, জল্যান, স্থল্যান ও শূন্যান অথবা কোন জানদার সওয়ারী হোক, তা স্পিট বা তৈরী করা, পরিচালনা ও নিয়ন্ত্রণ করা মানুষের সাধ্যাতীত ব্যাপার। স্থ্ল দৃশ্টিতে মানুষ হয়ত এই বলে আস্ফালন করতে পারে যে, আমরা এটা তৈরি করেছি, আমরা এটা পরিচালনা ও নিয়ন্ত্রণ করছি। অথচ প্রকৃতপক্ষে এটার লোহা-**লক্ষড়, তামা-পিতল, এলুমিনিয়াম ইত্যাদি মূল** উপাদান ও কাঁচামাল তারা স্পিট করে না। এক তোলা লৌহ বা এক ইঞ্চি কাঠও তৈরী করার ক্ষমতা তাদের নেই। অধিকন্ত উক্ত কাঁচামাল দ্বারা রকমারি যন্ত্রাংশ তৈরী করার কলাকৌশল তাদের মস্তিক্ষে কে দান করেছেন ? মানুষ শুধু নিজ বুদ্ধির জোরে যদি তা উদ্ভাবন ও আবিদ্ধার করতে পারত তাহলে দুনিয়ায় কোন নির্বোধ লোক থাকত না। সবাই এরিস্টটল, প্লেটো, এডিসন ৰনে যেত । কোথাকার কাঠ, কোন খনির লোহা, আর কোন দেশের যন্ত্রপাতি ৰাবহার করে যানবাহনের কাঠামো তৈরি হয়। অতপর শত-শত টন, হাজার হাজার মণ মালামাল বহন করে যমীনের উপর দৌড়ানো বা হাওয়ার উপর উড়ার জন্য যে শক্তি অপরিহার্য, তা পানি ও বায়ুর ঘর্ষণে বিদ্যুৎরূপে হোক বা জালানি তেল ইত্যাদি হোক স্বাবস্থায় চিন্তা করে দেখুন তমধ্যে কোন্টি মানুষ সৃষ্টি করেছেন? বায়ু বা পানি কি সে সৃষ্টি করেছে? তেল বা পেট্রোল কি সে সৃষ্টি করেছে? এর অক্সিজেন ও হাইড্রোজেন শক্তি কি মানুষ স্থিট করেছে?

মানুষ যদি বিবেককে সামান্য কাজে লাগায় তাহলে অনায়াসে অনুধাবন করতে পারে যে, বিজানের এ চরম উল্লতি ও বিসময়কর আবিফারের যুগেও মানুষ একেবারে অক্ষম ও অসহায়। আর এটা অনস্থীকার্য সত্য যে, প্রত্যেকটি যানবাহনের গতি ও স্থিতি, নিয়্ত্রণ ও হিফায়ত একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার কুদরতের অধীন।

আঘাড়োলা মানুষ তাদের বাহ্যিক জোড়া-তালির কার্যকলাপ যাকে বৈজানিক আবিফারের নাম দিয়েছে তার উপর গৌরবও অহংকারের নেশায় এমন মাতাল হয়েছে
যে, মৌলিক সত্যটি তাদের চোখে অদ্শা হয়ে যাছে। এহেন বিদ্রাভির বেড়াজাল হতে
মানুষকে মুক্ত করার জনাই আলাহ্ পাক যুগে যুগে খীয় প্যগম্বগণকে প্রেরণ
করেছেন।

এক মাত্র আল্লাহ্র নামেই এর গতি ও ছিতি বলে মৌল সত্যকে চোখের সামনে তুলে ধরা হয়েছে। বাহ্যিক দৃষ্টিতে এটা মাত্র দৃই শক্ষ বিশিষ্ট একটি বাক্য হলেও বস্তুত এটা এমন একটা ধারণার প্রতি পথনির্দেশ করে, ঘন্দ্রারা মানুষ বস্তু জগতে বসবাস করেও ভাবজগতের অধিবাসীতে পরিণ্ত হয় এবং স্থিটিজগতের প্রতিটি অনু-প্রমাণুতে স্থিটিকতার বাস্তব উপস্থিতি অবলোকন করতে সক্ষম হয়।

মু'মিনের দুনিয়াদারী ও কাফিরের দুনিয়াদারীর মধ্যে এখানেই স্পেষ্ট ব্যবধান। যানবাহনে উভয়েই আরোহণ করে, কিন্তু মু'মিন যখন কোন যানবাহনে আরোহণ করে তখন সে তথু যমীনের দ্রজই অতিক্রম করে না, বরং আধ্যাত্মিক জগতেও পরিজমণ করে থাকে।

৪২ ও ৪৩ নং আয়াতে বলা হয়েছে যে, হ্যরত নূহ (আ)-র সকল পরিজন-বর্গ কিশতিতে আরোহণ করল, কিন্ত 'কেনআন' নামক একটি ছেলে বাইরে রয়ে গেল। তখন পিতৃসুলভ স্নেহবশত হযরত নূহ্ (আ) তাকে ডেকে বললেন, প্রিয় বৎস, আমাদের সাথে নৌকায় আরোহণ কর, কাফিরদের সাথে থেক না, পানিতে ডুবে মরবে। কাঞ্চির ও দুশমনদের সাথে উক্ত ছেলেটির যোগসাজশ ছিল এবং সে নিজেও কাফির ছিল। কিন্তু হ্যরত নূহ্ (আ) তার কাফির হওয়া সম্পর্কে নিশ্চিতভাবে অবহিত ছিলেন না। পক্ষান্তরে যদি তিনি তার কুফরী সম্পর্কে অবহিত থেকে থাকেন, তাহলে তাঁর আহবানের মর্ম হবে—নৌকায় আরোহণের পূর্বশর্ত হিসাবে কুফরী হতে তওবা করে <mark>ঈমান আনার দাওয়াত</mark> এবং কাফিরদের সংসর্গ পরিত্যাগ করার উপদেশ দিয়েছিলেন। কিন্ত হতভাগা 'কেনআন' তখনও প্লাবনকে অগ্লাহ্য করে বলছিল—আপনি চিন্তিত হবেন না। আমি পর্বতশীর্ষে আরোহণ করে প্লাবন হতে আত্মরক্ষা করব। হযরত নূহ (আ) পুনরায় তাকে সতক করে বললেন যে—-আজকে কোন উঁচু পর্বত বা প্রাসাদ কাউকে আলাহর আয়াব হতে রক্ষা করতে পারবেনা। আল্লাহ্র খাস রহমত ছাড়া আজ বাঁচার অন) কোন উপায় নেই। দূর থেকে পিতা-পুঞ্জের কথোপকথন চলছিল। এমন সময় সহসা এক উত্তাল তরঙ্গ এসে উভয়ের মাঝে অন্তরালের স্পিট করল এবং কেনআনকে নিমজ্জিত করল। ঐতিহাসিক সূত্রে জানা যায় যে, হ্যরত নূহ্ (আ)-র **তুফানের সময় এক একটি ঢে**উ বড় <mark>বড় পাহাড়ের চূড়া হতে ১</mark>৫ গজ এবং কোন কোন বর্ণনায় পাওয়া যায় ৪০ গজ উচ্চতাবিশিষ্ট ছিল।

8৪ নং আয়াতে প্লাবন সমাগতি ও পরিবেশ শান্ত হওয়ার বর্ণনা দেওয়া হয়েছে যে, আলাহ্ তা'আলা ষমীনকে সমোধন করে নির্দেশ দিলেনঃ يَارُمُ ا بُلُعَيْمَائِكَ অর্থাৎ "হে ষমীন, তোমার সব পানি গিলে ফেল।" অর্থাৎ যে পরিমাণ পানি ষমীন উদগীরণ করেছিল, সে সম্পর্কে হকুম দেওয়া হল যেন যমীন তা শুষে নেয়। আকাশকে অর্থাৎ মেঘমালাকে নির্দেশ দিলেন—"ক্ষান্ত হও, বারি বর্ষণ বদ্ধ কর।" ফলে র্লিটপাত বদ্ধ হল, যমীনের পানি ভূ-অভ্যন্তরে চলে গেল। আর আসমান হতে ইতিপূর্বে বর্ষিত পানি নদ-নদীর আকার ধারণ করল—যা দ্বারা প্রব্তীকালে মানব সমাজ উপকৃত হতে পারে।—(তফসীরে কুরতুবী ও মাযহারী)

অন্ত আয়াতে আয়াহ তা'আলা যমীন ও আসমানকে সম্বোধন করে নির্দেশ দান করেছেন। অপচ বাহ্যিক দৃষ্টিতে কোন অনুভূতিসম্পল বস্তু নয়। তাই কেউ কেউ এখানে রাপক অর্থ গ্রহণ করেছেন। কিন্তু বাস্তব ব্যাপার হচ্ছে এই যে, আমাদের দৃষ্টিতে বিশ্বের খেসব বস্তু অনুভূতিহীন নিজীব জড় পদার্থ মার, আসলে তা সবই অনুভূতিসম্পন্ন ও প্রাণবিশিল্ট। অবশ্য তাদের আত্মা ও অনুভূতি মানুষ ও অন্যান্য প্রাণীর পর্যায়ের নয়। তাই তাদের প্রাণহীন ও অনুভূতিহীন সাব্যস্ত করে শরীয়তের বিধিনিধেধ হতে তাদের অব্যাহতি দেওয়া হয়েছে। কোরআন মজীদের বিভিন্ন আয়াতে এর প্রমাণ রয়েছে ঃ যেমন—ই ক্রেন্ত বিশিল্ট বিশ্ব আরাহ্র হামদ ও তসবীহ পাঠ করছে না।" আর একথা সুম্পত্ট যে, আল্লাহ্র মারিফত ও পরিচয় ছাড়া হামদ ও তসবীহ পাঠে সক্ষম হওয়া সম্ভব নয় আর পরিচয় লাভের জন্য জান ও অনুভূতি থাকা অপরিহার্য। অতএব উপরোক্ত আয়াতে করীমা দারা প্রমাণিত হচ্ছে যে, প্রত্যেক বস্তর মধ্যে যথাযোগ্য অনুভূতি রয়েছে, যা দ্বারা সে নিজের স্তিটকর্তাকে চিনতে ও জানতে পারে; স্রভটা তাকে কি জন্য স্তিট করেছেন, কোন্ কাজে নিয়েজিত করেছেন, তাও উত্তমরূপে জানে এবং তা পূরণ করার জন্য আত্মনিয়োজিত থাকে। কোরআন পাকের আয়াতে তি বিশ্ব ব

অতএব, আলোচঃ আয়াতে আসমান ও যমীনকে সরাসরি সম্বোধন করে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে বললে কোন অসুবিধা নেই। মাওলানা রামী (র) বলেন ঃ

ځاک و با د و آ ب و آ تش زند ۱۶ ند ـ با سن و تو سود ۱۶ با چق (ند ۱۶ اند

"মাটি, বায়ু, আণ্ডন ও পানিরও প্রাণ আছে। আমার ও তোমার কাছে তা প্রাণহীন, কিন্তু আল্লাহ্র কাছে জীবন্ত।"

আলোচ্য আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে যে, ষমীন ও আসমান ছকুম পালন করল, প্লাবন সমাপত হল, জুদী পাহাড়ে নৌকা ভিড়ল আর বলে দেওয়া হল যে, দুরাছা কাফি-ররা চিরকালের জন্য আল্লাহর রহমত হতে দূরীভূত হয়েছে।

জুদী পাহাড় বর্তমানেও ঐ নামেই পরিচিত। এটা হযরত নূহ (আ)-এর মূল আবাসভূমি ইরাকের মোসেল শহরের উত্তরে ইবনে উমর দ্বীপের অদূরে আর্মেনিয়া সীমাতে অবস্থিত।

বস্তুত এটি একটি পর্বতমালার অংশ বিশেষের নাম। এর অপর এক অংশের নাম আরারাত পর্বত। বর্তমান তওরাতে দেখা যায় যে, হ্যরত নূহ (আ)-র কিশতি আরারাত পর্বতে ভিড়েছিল। উভয় বর্ণনার মধ্যে মৌলিক কোন বিরোধ নেই। প্রাচীন ইতিহাসে প্রচলিত বর্ণনায়ও দেখা যায় যে, জুদী পাহাড়েই কিশতি ভিড়েছিল। প্রাচীন ইতিহাসে আরো উল্লেখ আছে যে, ইরাকের বিভিন্ন স্থানে উজ কিশতির ভগ্ন টুকরা এখনো অনেকের কাছে সংরক্ষিত রয়েছে, যা ব্রক্তের জন্য সংরক্ষিত হয় এবং রোগ ব্যাধিতে ব্যবহার করা হয়।

তফ্সীরে তাবারী ও বগভীতে আছে যে, হয়রত নূহ (আ) ১০ই রজব কিশতিতে আরোহণ করেছিলেন। দীর্ঘ ৬ মাস পর্যন্ত উক্ত কিশতি তুফানের মধ্যেই চলছিল। যখন কা'বা শরীফের পার্ম্বে পেঁছিল, তখন সাতবার কা'বা শরীফের তাওয়াফ করল। আলাহ্ তা'আলা বায়তৃক্লাহ্ শরীফকে পানির উপরে তুলে রক্ষা করেছিলেন। পরিশেষে ১০ই মুহাররম অর্থাৎ আগুরার দিন জুদী পাহাড়ে কিশতি ভিড়ল। হয়রত নূহ (আ) স্বয়ং সেদিন শোকরানার রোযা রাখলেন এবং সহ্যাত্রী স্বাইকে রোযা পালনের নির্দেশ দিলেন। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, কিশতিতে অবস্থানরত যাবতীয় প্রাণীও সেদিন রোযা পালন করেছিল।—(তফসীরে কুরতুবী ও মায়হারী)

পূর্ববর্তী নবীগণের সব শরীয়তেই মুহাররম মাসের দশম তারিখে অর্থাৎ আগুরার দিনটিকে সবিশেষ গুরুত্ব প্রদান করা হয়েছে। রমযানের রোযা ফর্য হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত ইসলামের প্রাথমিক যুগেও আগুরার রোযা ফর্য ছিল। রম্যানের রোযা ফর্য হওয়ার পর আগুরার রোযা ফর্য থাকেনি, তবে তা সুন্নত ও বিশেষ সওয়াবের কাজ হিসাবে স্বাদা পরিগণিত।

وَنَا ذِي نُوْحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِي وَإِنَّهُ وَعَدَكَ الْحَقِّى وَانَّهُ وَعَدَكُ الْحَقِّى وَانَهُ وَانَهُ كَيْسَ مِنَ الْحَقِّى وَانَهُ عَمَلُ عَيْرُ مَا لِيَّ فَلَا تَنْعُلِى مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ الْمَاكِنَ وَقَالَ الْمُعْلِي اللَّهُ عَلَيْ الْمُعْلِي اللَّهِ عَلَيْ وَقَالَ لَا اللَّهِ عَلَيْ الْمُعْلِي اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّه

⁽৪৫) আর নূহ (আ) তার পালনকর্তাকে বললেন—হে পরওয়ারদিগার! আমার পুত্র তো আমার পরিজনদের অভভুঞি; আর আপনার ওয়াদাও নিঃসন্দেহে সত্য

আর আপনিই সর্বাপেক্ষা বিজ ফয়সালাকারী। (৪৬) আয়ায়্ বলেন—হে নূহ্! নিশ্চয় সে আপনার পরিবারভুক্ত নয়। নিশ্চয়ই সে দুরাচার! সুতরাং আমার কাছে এমন দরখান্ত করবেন না যার খবর আপনি জানেন না। আমি আপনাকে উপদেশ দিছি যে, আপনি অজদের দলভুক্ত হবেন না। (৪৭) নূহ্ (আ) বলেন—হে আমার পালনকর্তা। আমার যা জানা নেই এমন কোন দরখান্ত করা হতে আমি আপনার কাছেই আশয় চাইতেছি। আপনি যদি আমাকে ক্ষমা না করেন, দয়া না করেন. তাহলে আমি ফ্রতিছন্ত হবো: (৪৮) হকুম হল—হে নূহ্ (আ)! আমার পক্ষ হতে নিরাপতা এবং আগনার নিজের ও সরীয় সম্প্রদায়গুলির উপর বরকত সহকারে অবতরণ কর্মন। আর অন্যান্য যেসব সম্প্রদায় রয়েছে আমি তাদেরকেও উপকৃত হতে দিব। অতপর তাদের উপর আমার দারুণ আয়াব আপতিত হবে। (৪৯) এটা গায়েবের খবর, আমি আপনার প্রতি ওহী প্রেরণ করিছ। ইতিপূর্বে এটা আপনার এবং আপনার জাতির জানা ছিল না। আপনি ধৈর্য ধারণ করুন। যারা ভয় করে চলে; তাদের পরিণাম ভাল, সম্পেহ নেই।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

[নুহ (আ)-এর ডাকে সাড়া দিয়ে ঈমান আনয়ন করতে কিনআন যখন অবীকার করল, তখন সে নিমজ্জিত হওয়ার পূর্বেই আল্লাহ্ তা'আলা হয়ত তার অন্তরে ঈমান ঢেলে দিবেন এবং সে ঈমান আনয়ন করবে এ আশায় j হযরত নূহ্ (আ) স্বীয় পরওয়ার**-**দিগারকে বললেন—হে পরওয়ারদিগার! আমার পুত্র তো আমার পরিজনভুক্ত আর আপনার ওয়াদাও নিঃসন্দেহে সতা (যে, পরিজনবর্গের মধ্যে যারা ঈমানদার তাদেরে আপনি রক্ষা করবেন)। আর (যদিও সে বর্তমান ঈমানদার না হওয়ার কারণে পরিছাণ লাভের অযোগ্য, কিন্তু) আপনি তো আহকামুল হাকিমীন (সর্বশ্রেষ্ঠ ফয়সালাকারী ও সর্বশক্তিমান। আপনার অসাধ্য কিছুই নেই। আপনি ইচ্ছা করলে তাকে ঈমান দান করে কিশতিতে আরোহণের যোগ্য করতে পারেন। বস্তুত এটা ছিল কিনআনের ঈমান-দার হওয়ার জন্য দোয়া শ্বরূপ)। আলাহ্ তা'আলা বললেন---হে নূহ (আ), (আমার অনাদি ইলম অনুসারে) সে (কিনআন) আপনার পরিজনভুক্ত নয়, (অর্থাৎ যারা ঈমানের বদৌলতে নাজাত হাসিল করবে, তাদের মধ্যে নয়—সমান আনার সৌভাগ্য তার হবে না। বরং) সে (অন্তিমকাল পর্যন্ত) অবশ্যই দুরাচার (কাফির থাকবে। সূতরাং আমার কাছে এমন কোন দোয়া বা) দরখাস্ত করবেন না যার (আসল) খবর আপনার জানা নাই। আমি আপনাকে নসীহত করছি যে, আপনি (অভদের) দলভুক্ত হবেন না। নূহ (আ) বললেন—হহ আমার প্রভু। আমার যা জানা নেই (ভবিষ্যতে) এমন কোন দরখাস্ত করা হতে আমি আপনার কাছে আগ্রয় চাইতেছি; (এবং পূর্বকৃত এুটি মার্জনার প্রার্থনা করছি। কেননা) আপনি যদি আমাকে ক্ষমা না করেন, দয়া না করেন, তাহলে আমি ক্ষতিগ্রস্ত হব, [ধ্বংস হয়ে যাব। জুদী পাহাড়ে কিশতি নোঙ্গর

করার কয়েক দিন পরে যখন পানি হ্রাস পেল, তখন হযরত নূহ (আ)-কে] বলা হল (অর্থাৎ স্বয়ং আল্লাহ্ পাক সরাসরি অথবা ফেরেশতার মাধ্যমে বললেন—) হে নূহ (আ), (এখন জুদী পাহাড় হতে সমতল ভূমিতে) অবতরণ করুন, আমার পক্ষ হতে **নিরাপত্তা ও বরকত সহকারে যা না**যিল হবে আপনার নিজের উপর ও আপনার সঙ্গীয় সম্প্রদায়গুলির উপর। (কারণ, তাঁরা সবাই ঈমানদার ছিলেন। একই কারণে কিয়ামত পর্যন্ত সকল মু'মিন-মুসলমানদের উপর আলাহ্র তরফ হতে সালামতি ও বরকত নাযিল **হওয়া সাব্যস্ত হচ্ছে।) আর** (পরবর্তী যুগে এদের বংশধরদের মধ্য হতে অনেক লোক কাফিরও হবে, তাই তাদের অবস্থা বর্ণনা করা হচ্ছে যে, ভবিষ্যতে) এমন অনেক **সম্প্রদায় হবে, যাদের আ**মি (পার্থিব জীবনে সাময়িকভাবে) উপকৃত হতে দেব। অতপর **(কুফরী ও শিরকীর কারণে পরকালে) তাদের উপর আমার দারুণ আযাব আপতিত হবে। এই কাহিনী [হে মুহাম্মদ** (সা)! আপনার জন্য ও আপনার জাতির জন্য] গায়েবের খবরসমূহের মধ্যে একটি (খবর), যা ওহীর মাধ্যমে আমি আপনাকে পৌছাচ্ছি! (ওহীর) পূর্বে এ আপনিও জানতেন না এবং আপনার জাতি । জানত না। (সে হিসাবে) **এটা ছিল গায়েবের খবর।** (আর একমান্ন ওহী ছাড়া এটা জানার অন্য কোন উপায় ছিল না। অতএব, প্রমাণিত হচ্ছে যে,) আপনি ওহীর মাধ্যমে অত্র কাহিনী অবহিত হয়েছেন। এতদারা আপনার নবুয়ত ও রিসালত অকাট্যভাবে প্রমাণিত হল । এতদসভ্তে মঞার কাফিররা আপনার বিরোধিতা করছে। যা হোক, আপনি ধৈর্ঘ ধারণ করুন। [যেমন **ইতিপূর্বে হযরত নূহ (আ)-এর চরম ধৈর্যের বর্ণনা দেওয়া হয়েছে। কেননা,]** যারা তাকওয়া অবলম্বন করে, তাদের জন্য কল্যাগকর পরিণাম (রয়েছে,) কোন সন্দেহ নেই। [যেমন হ্যরত নূহ (আ) ও তাঁর কওমের ঘটনায় দেখা গেছে যে, কাফিরদের পরিণতি অত্যন্ত শোচনীয় হয়েছে আর ঈমানদারগণের পরিণাম কল্যাণপ্রসূ হয়েছে। অনুরূপভাবে বর্তমান মুগের কাঞ্চির বেঈমানদের দাপট সাময়িক ব্যাপার, পরিশেষে সত্য ও ন্যায়ের বিজয় অবধারিত।]

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য ৫টি আয়াতে হ্যরত নূহ (আ)-র তুফান সংক্রান্ত অবশিষ্ট কাহিনী ও সংশ্লিষ্ট হিদায়েত উল্লেখ করা হয়েছে। হ্যরত নূহ (আ)-র পুল্ল কিন্তান যখন মহান পিতার উপদেশ অগ্রাহ্য ও আহ্বানকে প্রত্যাখ্যান করল তখন তার ধ্বংস অনিবার্য দেখে হ্যরত নূহ (আ)-র পিতৃল্লেহ ভিন্ন পথ অবলয়ন করল। তিনি আলাহ্ রাক্রল-ইজ্জতের মহান দরবারে আর্য করলেন, হে প্রভু! আপনি আমার পরিজনবর্গকে রক্ষা করবেন বলে আমাকে আশ্বাস দিয়েছেন। নিঃসন্দেহে আপনার ওয়াদা সম্পূর্ণ সত্য ও সঠিক। কিন্তু অবস্থা দেখছি যে, আমার পুল্ল কিন্তান তুফানে মারা পড়বে। এখনও তাকে রক্ষা করার ক্ষমতা আপনার আছে। আপনি তো আহ্কামূল হাকিমীন, আপনি সর্বশক্তিমান। অতএব, আপনি নিজ ক্ষমতাবলে তাকে রক্ষা করবেন বলে আশা রাখি।

৪৬ নং আয়াতে আল্লাহ্র পক্ষ হতে হ্যরত নূহ্ (আ)-র প্রতি সতর্কবাণী উচ্চারণ করা হয়েছে যে, মন-মানসিকতার দিক দিয়ে এ ছেলেটি আপনার পরিবার-পরিজনের অন্তর্ভুক্ত নেই। সে একজন দুরাত্মা কাফির। সুতরাং প্রকৃত অবস্থা না জেনে আমার কাছে কোন আবেদন করা আপনার জন্য বান্ছনীয় নয়। ভবিষ্যতে অক্ত-সুলভ কাজ না করার জন্য আমি আপনাকে নসীহত করছি।

আল্লাহ্ তা'আলার অন্ত ফরমানের মধ্যে দুটি বিষয়ই জানা গেল। প্রথম এই যে, হযরত নূহ্ (আ) উক্ত পুন্নটির চূড়ান্ত কাফির হওয়া সম্পর্কে অবহিত ছিলেন না। বরং তার মুনাফিকীর কারণে তিনি তাকে ঈমানদার মনে করেছিলেন। তাই তিনি তার জন্য দোয়া করেছিলেন। জানা থাকলে তিনি কিছুতেই এমন দোয়া করতেন না। কেননা আল্লাহ্ তা'আলা নূহ (আ)-কে আগেই জানিয়ে দিয়েছিলেন যে, এই কি এ

في الله ين ظَلَمُوا النَّهُم مَعْرِ تُون (مَعْرَفُون عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

তখন কোন অবাধ্য কাফিরের জন্য আমার কাছে সুপারিশ করবেন না।"—এহেন স্পষ্ট নিষেধাজা লগ্যনের দুঃসাহস করা কোন নবীর পক্ষে সম্ভব নয়। বস্তুতপক্ষে এটা কৃষ্ণরী অবস্থায় কিনআনকে রক্ষা করার আবদার ছিল না। বরং তাকে ঈমান দান করার জন্য আলাহর দরবারে আকুল আবেদন ছিল। কিন্তু হযরত নূহ (আ)-র মত একজন বিশিষ্ট নবী কর্তৃক ভালমত না জেনেশুনে এরাপ দোয়া করাকেও আলাহ্ তা'আলা পছন্দ করেন নি। বরং এরাপ দোয়া তাঁর জন্য অসমীচীন হয়েছে বলে সাবধানবাণী উচ্চারণ করেছেন এবং ভবিষ্যতের জন্য সত্রক করে দিয়েছেন। পয়গম্বরের উচ্চ মর্যাদার জন্য এটা এমন একটা ছুটি যা পরবর্তীকালে তিনি কখনো ভুলতে পারেন নি। তাই হাশরের ময়দানে সমগ্র মানবজাতি যখন তাঁর কাছে দুগারিশের অনুরোধ জানাবে, তখনও তিনি উক্ত লুটিকে ওজর হিসাবে তুলে ধরে বলবেন যে, আমি এমন একটি ভুল করেছি, যার ফলে আজ সুপারিশ করার হিশ্মত হয় না।

কাফির ও জালিমের জন্য দোয়া করা জায়েহ নয়ঃ উপরোজ বয়ান দ্বারা একটি মাস'আলা জানা গেল যে, দোয়াকারীর কর্তক হচ্ছে যার জন্য ও যে কাজের জন্য দোয়া করা হবে—তা জায়েম, হালাল ও ন্যায়সঙ্গত কি না তা জেনে নেওয়া। সন্দেহজনক কোন বিষয়ের জন্য দোয়া করাও নিষিদ্ধ হয়েছে। তফসারে বয়জাবীর উদ্ধৃতি দিয়ে রাহল মা'আনীতে বর্ণিত হয়েছে যে, আলোচ্য আয়াতে যেহেতু সন্দেহজনক ক্ষেত্রে দোয়া করা নিষিদ্ধ হয়েছে, কাজেই জেনেজনে অন্যায় ও অবৈধ কাজের পক্ষে দোয়া করা অধিকতর হারাম হবে।

এতভারা আরো জানা গেল যে, বর্তমানে অনেক পীর-বুযগানের নীতি হচ্ছে, যে-কোন ব্যক্তি যে-কোন দোয়ার জন্য তাঁদের কাছে আসে, পীর-বুযগান তাদের জনাই হাত তোলেন, মকসুদ হাসিলের দোয়া করেন। অথচ অনেক ক্ষেত্রে তাঁদের জানা থাকে যে, এ ব্যক্তি জানিম ও অন্যায়কারী অথবা যে মকসুদের জন্য দোয়া করাচ্ছে তা তার জন্য হালাল নয়। এমন কোন চাকরি বা পদ লাডের জন্য দোয়া চায়, যার ফলে সে হারামে লিপ্ত হবে। অথবা কারো হক নল্ট করে নিজে লাভবান হবে। জেনেশুনে এসব দোয়া করা তো হারাম বটেই, এমনকি সন্দেহজনক ব্যাপারেও প্রকৃত অবস্থা না জেনে দোয়ার জন্য হাত তোলাও সমীচীন নয়।

মু'মিন ও কাফিরের মধ্যে ছাতৃত্ব হতে পারে নাঃ এখানে আরো জানা গেল যে, মু'মিন ও কাফিরের মধ্যে যতই নিকটাত্ত্রীয়ের সম্পর্ক থাক না কেন, ধর্মীয় ও সামাজিক ক্ষেত্রে উক্ত আত্ত্রীয়তার প্রতি লক্ষ্য করা যাবে না। কোন ব্যক্তি যতই সন্তান্ত বংশীয় হেলক না কেন, যতই বড় বুযর্গের সন্তান হোক না কেন, এমনকি সৈয়দ বংশীয় হওয়ার গৌরব অর্জন করুক না কেন, কিন্তু যদি সে ঈমানদার না হয়, তবে ধর্মীয় দৃষ্টিকোণ হতে তার আভিজাতা ও নবীর নিকটাত্ত্রীয় হওয়ার কোন মূল্য নেই! ঈমান, তাকওয়াও যোগ্যতার ভিত্তিতে মানুষের মর্যাদা নির্ধারিত হবে। যার মধ্যে এসব ওণের সমাবেশ হয়েছে সে পর হলেও আপনজন। অন্যথায় আপন আত্ত্রীয় হলেও সে পর।

অর্থাৎ হাজারো আপন লোক আল্লাহ্র খাতিরে পর হয়েছে। আল্লাহ্র জন্য উৎসর্গিত পরও আপন হয়।

ধর্মীয় ক্ষেত্রেও যদি আত্মীয়তার লক্ষ্য রাখা হতো, তাহলে ভাইয়ের উপর ভাই কখনো তলোয়ার চালাতো না। বদর, ওছদ ও আহ্যাবের লড়াই তো একই বংশের লোকদের মধ্যে সংঘটিত হয়েছে। এতে স্পত্ট হয়ে গেছে যে, ইসলামী ব্রাতৃত্ব ও জাতীয়তা বংশ, বর্ণ, ভাষা বা আঞ্চলিকতার ভিত্তিতে গড়ে উঠে নি। বরং ঈমান, তাকওয়া ও সৎকর্মশীলতার ভিত্তিতে গড়ে উঠেছে। তারা যে-কোন বংশের, যে-কোন গোত্রের, যে-কোন বর্ণের, যে-কোন দেশের, যে-কোন ভাষাভাষী হোক না কেন, স্বাই

মিলে এক জাতি একই দ্রাত্ত্বের অটুট বন্ধনে আবদ্ধ। أَفْمَا الْمَسْلِمُونَ الْحُولَةُ সকল

মুসলমান ভাই ভাই' আয়াতের এটাই মর্মকথা। অপরদিকে যারা ঈমান ও সৎকর্ম-শীলতা হতে বঞ্চিত, তারা ইসলামী ভাতৃত্বের সদস্য নয়। এ তত্ত্তি কোরআন মজীদে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর জবানীতে অতি স্পত্তভাবে ব্যক্ত করা হয়েছে ঃ

অর্থাৎ 'নিশ্চয় আমি তোমাদের প্রতি অসন্তুল্ট এবং আল্লাহ্কে বাদ দিয়ে তোমরা যেসব বাতিল মা'বুদের উপাসনা করছ সেসব উপাস্যের প্রতিও বিরক্ত ।

---(২৮ পারা, সূরা মুমতাহানাহ, আয়াত ৪)

জালোচ্য আয়াতে ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে আমি এই এই এই ধনীয় ব্যাপারের শর্ত অতিরিক্ত আরোপ করেছি। কেননা দুনিয়াদারীর ক্ষেত্রে সুষ্ঠু লেনদেন, ভাল আচার-ব্যবহার, পরোপকার, দয়াশীলতা, সেবাপরায়ণতা ইত্যাদি খতন্ত ব্যাপার। যে-কোন ব্যক্তির সাথে তা করা জায়েয, উভয় ও সওয়াবের কাজ। হথরত রসূলে করীম (সা, এবং সাহাবায়ে কিরাম (রা)-এর সদ্যবহার, কাফির ও অমুসলিমদের প্রতি তাদের উদারতা ও সক্ষ ব্যবহারের অসংখ্য ঘটনা এর উজ্জ্বল সাফ্য বহন করছে।

বর্তমান মুগে বিশ্বজুড়ে আঞ্চলিক, ভৌগোলিক, বর্ণগত ও ভাষাভিত্তিক জাতীয়তাবাদ মাথাচাড়া দিয়ে উঠেছে। বাঙ্গালী, আরবী, হিন্দী, সিন্ধীরা ভিন্ন ভিন্ন জাতিসভারপে পরিগণিত হচ্ছে। এহেন জাতীয়তাবাদের চিভাধারা কোরআন ও সুনাহর আদর্শের পরিপন্থী তথা রসূলে করীম (সা)-এর রাজনৈতিক মতাদর্শের প্রতি প্রকাশ্য বিদ্রোহের শামিল।

8৭ নং আয়াতে হযরত নূহ (আ) কর্তৃক পেশকৃত ওজরখাহীর বর্ণনা দেয়া হয়েছে, যার সারমর্ম হচ্ছে—সামান্যতম এটি-বিচুাতি হওয়া মার আলাহ্র প্রতি মনো-নিবেশ, তাঁর কাছে আশ্রয় গ্রহণ, অন্যায় হতে রক্ষা পাওয়ার জন্য তাঁর সাহায্য কামনা, অতীত দোষএটি মার্জনার জন্য আলাহ্র কাছে মার্জনা প্রথনা এবং ভবিষ্যতে তাঁর অনুগ্রের জন্য আবেদন।

এতদারা বোঝা যায় যে, মানুষের কোন ভুলরুটি হওয়ার পর ভবিষ্যতে তা থেকে মুক্ত থাকার জন্য শুধু নিজের সংকল্প ও দৃঢ় প্রত্যায়ের উপর নির্ভর করে বসে থাকলে কাজ হবে না। বরং সর্বশক্তিমান আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আশ্রয় ও সাহাষ্য কামনা করবে এবং দোয়া করবে যে, আয় পরওয়ারদিগার! আপনি আমাকে নিজ কুদরত ও রহমতে লুটি-বিচ্যুতি, পাপ-তাপ হতে রক্ষা করনন!

৪৮ নং আয়াতে তুফানের পরিসমাণিত সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, প্লাবনের উদ্দেশ্য যখন সাধিত হল, তখন আল্লাহ্র হকুমে রিল্টিপাত বন্ধ হল, যমীনের পানি যমীন প্লাস করল, প্লাবন সমাণত হল, হয়রত নূহ (আ)-র কিশতি জুদী পাহাড়ে জিড়ল, অবশিল্ট রিল্টির পানি নদ-নদীরাপে সংরক্ষিত হল। ফলে যমীন মানুষের বসবাসের যোগ্য হল। হয়রত নূহ (আ)-কে পাহাড় হতে সদলবলে সমতল ভূমিতে অবতরণের হকুম দিয়ে বলা হল, দুশ্চিভাগ্রভ হবেন না। কেননা, আপনার প্রতি আমার পক্ষ হতে নিরা-পত্তা থাকবে, অথবা সর্বপ্রকার বিপদ-আপদ হতে নিরাপত্তা দেয়া হল এবং আপনার ধন-সম্পদ ও আওলাদ-ফরজদের মধ্যে বরকত ও প্রাচুর্যের নিশ্চয়তা দেয়া হল।

কোরআন করীমের এই ইরশাদ অনুযায়ী প্লাবন-পরবর্তীকালের সমস্ত মানৰ-মণ্ডলী হযরত নুহ (আ)-র বংশধর থেকেই স্থান্টি হয়েছে। অন্য আয়াতে বলা হয়েছে ঃ ্রাম্বিন্দ্র বংশধরকেই আমি অবশিশ্ট রেখেছি।" এ জন্যই ইতিহাসবেভাগণ হযরত নূহ (আ)-কে দ্বিতীয় আদম উপাধিত ভূষিত করেছেন।

নিরাপত্তা ও বরকতের যে প্রতিশূলতি দেয়া হয়েছে, তা ভধু হয়রত নূহ (আ)-র সাথে সীমাবদ্ধ নয়। বরং ইরশাদ হয়েছেঃ তিন্ত করকত রয়েছে।" এখানে হয়রত আপনার সঙ্গীয় সম্প্রদায়গুলির উপরও সালামতি ও বরকত রয়েছে।" এখানে হয়রত নূহ (আ)-র সহযাত্রী ঈমানদারগণকে কিন্তিত আরোহণকারীরা বিভিন্ন জাতি ও সম্প্রদায়ের লোক ছিল। এতে বোঝা যায় যে, কিশ্তিতে আরোহণকারীরা বিভিন্ন জাতি ও সম্প্রদায়ের লোক ছিল। অথচ ইতিপূর্বে জানা গেছে যে, কিশ্তির আরোহিগণ অধিকাংশ হয়রত নূহ (আ)-র খান্দানের লোক ছিল। আসুলে গোনা কয়েকজন মাত্র জন্য বংশের ছিল। এতদসঙ্গেও তাদের প্রতি ক্রিটি ক্রিটি হবে। কিয়ামত পর্যন্ত ভবিষ্যতে তাদের বংশধরদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির স্থিটি হবে। কিয়ামত পর্যন্ত ভবিষ্যত বংশধরগণকে সালামতি ও বরকতের শামিল করা হয়েছে।

অতএব, এখানে সালামতি ও বরকতের প্রসঙ্গটি ব্যাখ্যা করার প্রয়োজন রয়েছে। কেননা, ভবিষ্যত বংশধরদের মধ্যে যেমন মু'মিনও থাকবে, তদুপ বহু জাতি কাফির, মুশরিক ও নান্তিকও হয়ে যাবে। মু'মিনদের জন্য তো দুনিয়া ও আখিরাতে সালামতি ও বরকত রয়েছে। কিন্তু তাদের বংশধরদের মধ্যে যারা কাফির, মুশরিক, নান্তিক তারা তো জাহানামের চিরছায়ী আযাবে নিক্ষিণ্ড হবে। তাদের জন্য নিরাপত্তা ও বরকত কিভাবে হতে পারে? আয়াতের শেষ বাক্যে তার জবাব দেয়া হয়েছে যে য় বিরাপতা ও প্রাচুর্য দান করব, সর্বপ্রকার ভোগবিলাসের সামগ্রী দ্বারা সাময়িকভাবে উপকৃত হওয়ার সুযোগ দেব। কেননা, পার্থিব নিরাপত্তা ও প্রাচুর্য সাধারণ দন্তারখানস্বরূপ; শত্রু-মিত্র নির্বিশেষে স্বাই তা উপভোগ করতে পারে। অতএব, কিশতি আরোহিগণের ভবিষ্যত বংশধরদের মধ্যে যারা কাফির হবে তারাও এর অংশীদার হবে। কিন্তু আখিরাতের কল্যাণ ও কামিয়াবী ওধু ঈমানদারদের জন্য সংরক্ষিত। কাফিরদের সৎকাজের পূর্ণ প্রতিদান ইহজীবনেই বুঝিয়ে দেয়া হবে। অতএব, আখিরাতে তাদের উপর ওধু আমার আযাবই নির্ধারিত রয়েছে।

হ্যরত নূহ (আ)-র যমানায় সংঘটিত মহাপ্লাবনের বিস্তারিত বিবরণ হয়ূর (সা) ওহীর মাধ্যমে অবহিত হয়ে স্থীয় দেশবাসীকে শুনালেন, ওহীর পূর্ব পর্যন্ত এসব ঘটনা তিনিও জানতেন না, তাঁর দেশবাসীও জানত না। একমাত্র ওহী ছাড়া তা জানার কোন উপায়-উপকরণও তাদের কাছে ছিল না। সমগ্র জাতি যে ঘটনা সম্পর্কে বেখবর এবং রসূলুলাহ্ (সা)-ও মেহেতু বিদ্যা-শিক্ষার জন্য কখনো বিদেশে যান নি, সূতরাং এটা জানার একমাত্র পতা ওহী সাবাস্ত হল। আর ওহীপ্রাপ্ত হওয়াই নবুয়ত ও রিসালতের অকাট্য প্রমাণ।

আলোচ্য আয়াতের শেষ বাক্যে রস্লে আকরাম (সা)-কে সান্ত্রনা দান করা হয়েছে যে, আপনার নবুয়ত ও রিসালতের সত্যতার পক্ষে সূর্যের চেয়ে ভাষর অনস্বীকার্য যুক্তি-প্রমাণ বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও কতিপয় বদবখত যদি আপনাকে অমান্য
করে, আপনার সাথে কলহ করে, আপনাকে কচ্ট-ক্লেশ দেয়, তাহলে আপনার পূর্ববর্তী
পয়গম্বর হয়রত নূহ (আ)-র ঘটনাবলী চিন্তা করনে। তিনি প্রায় এক হাজার বছর
য়াবত অপরিসীম কচ্ট-ক্লেশ সহ্য করেছেন, আপনি তাঁর মত ধৈর্য অবলম্বন করুন।
কারণ, পরিশেষে আল্লাহভীরু ব্যক্তিগণ্ট কল্যাণ ও কামিয়াবী লাভ করবেন।

وَإِلَّى عَادِ أَخَاهُمْ هُوْدًا ﴿ قَالَ لِفُوْمِ اغْدُوا اللَّهُ مَا لَكُمُ مِّنُ إِلَهِ غَيْرُةُ وَإِنَّ أَنْتُمُ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿ لِقَوْمِ لِا أَسْتَلَكُمُ عَلَيْهِ أَجُّوا ﴿ إِنْ أَجُرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِيُ ﴿ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ وَ لِيْقُوْمِ سْنَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُنَّمَ تُوْيُوْاَ الَّذِي يُرْسِلِ التَّمَاءَ عَكَيْكُمْ مِنْ لَالَّا وَّيَزِدُكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوُامُجْرِمِيْنَ ۞قَالُوًا يَلْهُوْدُ مَاجِئْتَنَا بِبَيِّنَهُ وَوَمَا نَحُنُ بِتَارِكِيَ الْهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ إِنَّ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ الْهَنِيَا بِسُو عِلْ فَالَ إِنِّي أَشْبِهِكُ اللهَ وَ اشْهَدُ وَا أَنْهَا لَكُ بَرِيْءٌ مِنْ النُّهُ رَكُونَ ﴿ مِنْ دُوْنِهِ فَكِينِهُ وَنِي جَمِيْعًا نُتُمَّ لَا تُنْظِرُونِ ﴿ إِنِّي تَوَكَّلُتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّيُ وَمَ رِّكُمُ ﴿ مَا مِنْ دَآتِيَةٍ إِلَّا هُوَ إِخِذٌ بِنَاصِيتِهَا ﴿ إِنَّ رَبِّخُ عَلْ صِوَاطٍ مُّسْتَقِبْدِ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقَلْ أَبْلَغْنُكُمْ مَّا أَرْسِلْتُ بِهَ اِلَيْكُمْ ﴿ وَكَشَنَغُلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَنُرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَبْيًا ﴿ إِنَّ رَبَّىٰ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءً حَفِيْظُ وَلَهَا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَيْنَا هُوُدًا وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا : وَنَجَّيْنُهُمْ مِّنْ عَنَابٍ غَلِيُظٍ ۗ وَتِلُكَ عَادٌّ أَ جَحَكُوْا بِالْبِتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلُهُ ۚ وَاتَّبَعُوْا أَمْرَكُلِّ جَبَّارِ عَنِيٰدٍ ۞ وَٱنَّبِعُوْا فِي هٰ ذِهِ الثُّانِيَا لَعْنَكَّ وَّيُؤِمَ الْقِلِيمَةِ ﴿ أَكُمَّ إِنَّ عَادًا كَفَرُوْارَبُّهُمْ ﴿ اَلَا بُعْلَا الِّعَادِ قَوْمِ هُوْدٍ يَ وَ إِلَىٰ ثَمُوْدَ أَخَاهُمُ صَلِحًا مِ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللهِ عَلَيْرُهُ * هُو ٱنْشَاكُمْ مِنَاكُا مُنْضِ اسْتَعْمَكُمْ فِنْهَا فَاسْتَغْفِرُولُهُ لَنُمَّ تُوْبُوْاً إِلَيْهُ إِنَّ رَبِّي قُرِيْبُمُّجِيبُ ۞ قَالُوا يَصْلِحُ قَدْ كُنْكَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبُلَ هَٰذُٱ آتَنُهُ مِنَا آنُ نَعْبُ دَمَا يَعْبُدُ ابَا وُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَاكِّ مِّتًا تَدْ عُوْنَآلِكِيهِ مُرِيبٍ ۞ قَالَ لِفَوْمِ أَرَّا يُتَكُمُ إِنَّ كُنْنُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنُ رَّتِي وَ اللَّهِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنُ يَنْصُرُنِي مِنَ اللهِ إِنْ عَصَيْنُهُ * فَهَا نَزِيْدُ وْنَنِىٰ غَبْرَ تَحْشِيْرِ ۞ وَلِقُوْمِ هٰنِهِ نَا قَلْةُ اللهِ لَكُمُ أَيَةً فَنَارُوْهَا تَأْكُلُ فِي آرْضِ اللهِ وَلَا تَمْشُوْهُمَا بِسُوْءٍ فَيَاخُذُ كُمْ عَلَىٰاتُ قَرِيْبٌ ﴿ فَعَقَرُوهُمَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمُ ثَلَاثَةً آيَا مِرِ ﴿ ذَٰ لِكُ ۖ وَعُلَّا غَيْرُ مَكُذُوْبٍ ﴿ فَكُتَّا جَاءً أَمْرُنَا تَجَدَّيْنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ أَمَّنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَا وَمِنْ خِنْرِي بَوْمِيدٍ إِهْ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقُوتُ الْعَزِيْدُ ۞ وَاحْذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ ۖ فَٱصْبَحُوا فَيْ

دِيَارِهِمْ جَنِهِيْنَ ﴿ كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيْهَا مَالِاً إِنَّ ثَمُوُدَا كَارِهِمْ جَنِهِيْنَ ﴿ كَانَ لَمُو يَغُنُوا فِيْهَا مِالِاً لِمُعُدُّدُ وَأَ

(৫০) আর আদ জাতির প্রতি আমি তাদের ছাই হদকে প্রেরণ করেছি; তিনি বলেন---হে আমার ডাতি, ভালাহ্র বদেগী কর, তিনি ভিন্ন তোমাদের কোন মাবুদ নেই, তোমরা সবাই মিথ্যা ভারোপ করছ। (৫১) চে আমার জাতি। আমি এজন্য তোমাদের কাছে কোন মজুরি চাই না: আমার মজুরি তাঁরই কাছে যিনি আমাকে পয়দা করেছেন; তবু তোমরা কেন বুঝ না? (৫২) আর হে আমার কওম! তোমাদের পালনকর্তার কাছে তোমরা ক্ষমা প্রার্থনা কর, অতপর তাঁরই প্রতি মনোনিবেশ কর ; তিনি আসমান থেকে তোমাদের উপর রুপ্টিধারা প্রেরণ করবেন এবং তোমাদের শক্তির উপর শক্তি রুদ্ধি করবেন, তোমরা কিন্তু অপরাধীদের মত বিমুখ হয়োনা। (৫৩) তারা বলল---হে হদ, তমি আমাদের কাছে কোন প্রমাণ নিয়ে আস নি, আমরা তোমার কথায় আমাদের দেবদেবীদের বর্জন করতে পারি না আর আমরা তোমার প্রতি ঈমান আনয়নকারীও নই। (৫৪) বরং আমরা তো বলি যে, আমাদের কোন দেবতা তোমার উপরে শোচনীয় ভূত চাপিয়ে দিয়েছে। হুদ বললেন—আমি আল্লাহকে সাক্ষী করেছি আর তোমরাও সাক্ষী থাক যে, আমার কোন সম্পর্ক নেই তাদের সাথে, যাদেরকে তোমরা শরীক করছ; (৫৫) তাকে ছাড়া, তোমরা সবাই মিলে আমার অনিস্ট করার প্রয়াস চালাও, অতপর আমাকে কোন অবকাশ দিও না। (৫৬) আমি আলাহর উপর নিশ্চিত ভরসা করেছি যিনি আমার এবং তোমাদের পরওয়ারদিগার। পৃথিবীর বুকে বিচরণ-কারী এমন কোন প্রাণী নেই যা তার পূর্ণ আয়ন্তাধীন নয়। আমার পালনকর্তার সরল পথে, সন্দেহ নেই। (৫৭) তথাদি যদি তোমরা মুখ ফিরাও, তবে আমি তোমাদেরকে তা পৌছিয়েছি, যা আমার কাছে তোমাদের প্রতি প্রেরিত হয়েছে; আর আমার পালনকর্তা অন্য কোন জাতিকে তোমাদের স্থলাডিষিক্ত করবেন, আর তোমরা তার কিছুই বিগড়াতে পারবে না; নিশ্চরই আমার পরওয়ারদিগারই প্রতিটি বস্তুর হিফাষতকারী। (৫৮) আর আমার আদেশ যখন উপস্থিত হল, তখন আমি নিজ রহমতে হদ এবং তাঁর সঙ্গী ঈমানদার-গণকে পরিত্রাণ করি এবং তাদেরকে এক কঠিন শাস্তি হতে রক্ষা করি। (৫৯) এ ছিল 'আদ জাতি, যারা তাদের পালনকর্তার আয়াতকে অমান্য করেছে, আর তদীয় রসূলগণের অবাধ্যতা করেছে এবং প্রত্যেক উদ্ধত বিরোধীদের আদেশ পালন করেছে। (৬০) এ দুনিয়ায় তাদের পিছনে পিছনে লা'নত রয়েছে এবং কিয়ামতের দিনেও; জেনে রাখ, 'আদ জাতি তাদের পালনকর্তাকে অস্থীকার করেছে, হুদের জাতি 'আদ জাতির প্রতি অভিসম্পাত রয়েছে জেনে রাখ। (৬১) আর সামুদ জাতির প্রতি তাদের ভাই সালেহকে প্রেরণ করি; তিনি বললেন—হে আমার জাতি! আল্লাহর বন্দেগী কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন উপাস্য নেই, তিনিই যমীন হতে তোমাদেরকে পয়দা করেছেন, তন্মধ্যে তোমাদেরকে বসতি দান করেছেন। অতএব, তার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা কর। অতপর তারই দিকে ফিরেচল। আমার পালনকর্তা নিকটেই আছেন, কবুল করে থাকেন; সন্দেহ নেই। (७২) তারা বলল, —হে সালেহ, ইতিপূর্বে তোমার কাছে আমাদের বড় আশা ছিল। আমাদের বাপ-দাদা যার পূজা করত তুমি কি আমাদেরকে তার পূজা করতে নিষেধ কর ? কিন্তু যার প্রতি তুমি আমাদের আহবান জানাচ্ছ আমাদের তাতে এমন সন্দেহ রয়েছে যে, মন মোটেই সায় দিচ্ছে না। (৬৩) সালেহ বললেন—হে আমার জাতি! তোমরা কি মনে কর, আমি যদি আমার পালনকর্তার পক্ষ হতে বৃদ্ধি-বিবেচনা লাভ করে থাকি আর তিনি যদি আমাকে নিজের তরফ হতে রহমত দান করে থাকেন, অতপর আমি যদি তাঁর অবাধ্য হই তবে তাঁর থেকে কে আমায় রক্ষা করবে? তোমরা তো আমার ক্ষতি ছাড়া কিছুই র্ছি করতে পারবে না। (৬৪) আর হে আমার জাতি আল্লাহ্র এ উক্ট্রীটি তোমাদের জন্য নিদর্শন, অতএব তাকে আল্লাহ্র যমীনে বিচরণ করে খেতে দাও, এবং তাকে মন্দভাবে স্পর্ণও করবে না। নতুবা অতি সত্বর তোমাদেরকে আযাব পাকড়াও করবে। (৬৫) তবু তারা এটার পা কেটে দিল। তখন সালেহ বললেন--তোমরা নিজেদের গৃহে তিনটি দিন উপভোগ করে নাও। এটা এমন ওয়াদা যা মিথ্যা হবে না। (৬৬) অতপর আমার আযাব যখন উপস্থিত হল, তখন আমি সালেহকে ও তদীয় সঙ্গী ঈমানদারগণকে নিজ রহমতে উদ্ধার করি, এবং সেদিনকার অপমান হতে রক্ষা করি। নিশ্চয় তোমার পালনকর্তা তিনিই সর্বশক্তিমান পরাক্রমশালী। (৬৭) আর ভয়ঙ্কর গর্জন গাপিতঠদের পাকড়াও করল, ফলে ভোর হতে না হতেই তারা নিজ নিজ গৃহসমূহে উপুড় হয়ে পড়ে রইল। (৬৮) যেন তারা কোনদিনই সেখানে ছিল না। জেনে রাখ, নিশ্চয় সামুদ জাতি তাদের পালনকর্তার প্রতি অস্বীকার করেছিল! আরো ওনে রাখ, সামুদ জাতির জন্য অভিশাপ রয়েছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি 'আদ জাতির প্রতি তাদের (গোত্রীয় বা দেশীয়) ভাই হযরত হদ (আ)-কে (পয়গয়ররূপে) প্রেরণ করেছি। তিনি স্বীয় (জাতিকে) বললেন—হে আমার জাতি, (তোমরা একমাত্র) আল্লাহ্র (ইবাদত) বলেগী কর। তিনি ছাড়া আর কেউ তোমার মাবূদ হওয়ার যোগ্য নেই। তোমরা (এই প্রতিমা পূজার বিয়াসের নিরেট) মিথ্যাবাদী। (কেননা, মুজি-প্রমাণ দারা এর অসারতা প্রমাণিত হয়েছে।) হে আমার জাতি (আমার নবুয়তের সত্যতার অন্যতম প্রমাণ এই য়ে,) আমি (আল্লাহ্র দীন প্রচানরের সুবাদে) তোমাদের কাছে কোন মজুরি চাই না। আমার গারিশ্রমিক ঐ আল্লাহ্র কাছে যিনি আমাকে স্পিট করেছেন। তথাপি তোমরা কেন বুঝ না? (নবুয়তের অকাট্য প্রমাণ পাওয়া সত্ত্বেও সন্দেহ পোষণ করা সম্পূর্ণ অযৌজিক।) আর হে আমার দেশবাসী, তোমরা নিজেদের (শিরকী, কুফরী ইত্যাদি গোনাহ্ হতে) পরওয়ারদিগারের কাছে ক্রমা প্রার্থনা কর (অর্থাৎ ঈমান আনয়ন কর)। অতপর (ইবাদত-বদেগীর মাধ্যমে) তাঁরই প্রতি মনোনিবেশ কর। (অর্থাৎ নেক আমল কর, তাহলে ঈমান ও ইবাদতের বদৌলতে) তিনি তোমাদের উপর (প্রচুর পরিমাণে) র্লিট্ধারা বর্ষণ করবেন।

(দুররে-মনসূর কিতাবে বর্ণিত আছে যে, 'আদ জাতির উপর একাদিক্রমে তিন বছর যাবত অনার্ম্পিট ও দুর্ভিক্ষ চলেছিল। তাই তারা র্ম্পিটর জন্য উন্মুখ হয়ে উঠেছিল।) আর (ঈমান ও আমলের বরকতে) শক্তিদান করে আমাদের (বর্তমান) শক্তিকে (আরো) বৃদ্ধি করবেন। (অতএব, সত্থর ঈমান আনয়ন কর) এবং অপরাধীরূপে (ঈমান হতে) বিমুখ হয়ো না। (তদুতরে তারা বলল)—হে হুদ (আ)! তুমি (আল্লাহ্র রসূল হওয়ার সপক্ষে) আমাদের কাছে কোন দলীল (প্রমাণ) নিয়ে আসনি। (তাদের এই উক্তি ছিল বিদেষমূলক) আর আমরা (বিনা দলীলে শুধু) তোমার কথায় নিজেদের (পূর্বতন) উপাস্য দেব–দেবীদের (উপাসনা) পরিত্যাগ করতে পারি না, আমরা (কখনো) তোমার প্রতি ঈমান আনয়নকারীও নই। বরং আমরা তো বলি যে, আমাদের কোন (উপাস্য) দেবতা তোমাকে কোন অনিস্টের মধ্যে ফেলে দিয়েছে। (যেহেতু তুমি এদের সম্পর্কে আপত্তিকর মন্তব্য করেছ, তাই তারা ক্রোধান্বিত হয়ে তোমাকে উন্মাদ করে দিয়েছে; এ জন্যই তুমি আজেবাজে কথা বলছ যে, আল্লাহ্ এক এবং আমি তার নবী।) হ্যরত হদ (আ) বললেন, (দেবতারা আমাকে উন্মাদ করেছে বলে (তোমরা যে অপবাদ আরোপ করছ, তজ্জন্য (আমি প্রকাশ্যভাবে) আল্লাহ্কে সাক্ষী করছি, আর তোমরাও (জনে রাখ এবং) সাক্ষী থাক যে, তোমরা (আল্লাহ্ ব্যতীত ইবাদতের মধ্যে) যা কিছুকে শরীক (সাব্যস্ত) করছ (তার সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই), আমি তা থেকে (সম্পূর্ণ) বিমুখ। (মূর্তির সাথে আমার দুশমনী আগেও অজানা ছিল না, এবারের ঘোষণার ফলে তা আরো সুস্পল্ট হল। অতএব, যদি এসব দেব-দেবীর কোন ক্ষমতা বা সামর্থ্যকে, তবে) আল্লাহ্ ছাড়া তোমরা (ও দেবতারা) সবাই মিলে আমার (বিন্দুমাত্র) অনিস্ট (সাধন) করার (জন্য সর্বাত্মক) প্রয়াস চালাও, অতপর আমাকে কোন অবকাশও দিও না, (এবং কোন রুটিও করে। না, দেখি তোমরা আমার কি করতে পার; আর তোমরা ও তারা সবাই মিলেও যখন কিছু করতে পারবে না, তাহলে তারা একাকী কি করতে পারে ? আমি মুক্তকণ্ঠে এ কথা ঘোষণা করছি ; কেননা, মূর্তিভ্লো তো সম্পূর্ণ অক্ষম, জড় পদার্থ, আমি তাদের মোটেই ভয় পাই না আর তোমাদের সামান্য ক্ষমতা থাকলেও তা আমি পরোয়া করি না। কারণ,) আমি আল্লাহ্ তা'আলার উপর নিশ্চিন্ত ভরসা করছি, যিনি আমার ও তোমাদের (মালিক) পরওয়ারদিগার। ধরাপৃষ্ঠে বিচরণশীল যত প্রাণী রয়েছে সবাই তাঁর কম্জার মধ্যে রয়েছে। (সবাই তাঁর অসীম কুদরতের করায়ত্ত, তাঁর অনুমতি ছাড়া কেউ নড়াচড়া করতে পারে না। তাই আমি তোমাদের পরোয়া করি না। উপরোক্ত বক্তব্যের মাধ্যমে একটি নতুন মু'জিযা প্রকাশ পেল যে, এক ব্যক্তি একাকী দাঁড়িয়ে সমগ্র জাতির সম্মিলিত জনশক্তির মুকাবিলা করেছেন, কিন্তু সবাই মিলে তাঁর কোন ক্ষতি করতে পারছে না। এটা তাঁর নবুয়তের সত্যতার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। "তুমি আমাদের সম্মুখে কোন প্রমাণ পেশ করনি, আমাদের দেব-দেবীরা তোমার উপর ভূত চাপিয়ে দিয়েছে,—ইত্যাকার উজির দাঁতভাঙা জবাবও হয়ে গেছে, নবুয়ত ও তওহীদ প্রমাণিত হয়েছে।—'তোমার কথায় আমাদের দেবতা-দেরকে পরিত্যাগ করতে পারি না'—বাক্যটি বাতিল হয়ে গেছে; আর এটাই হচ্ছে

সিরাতুল-মুস্তাকীম বা সরল পথ।) সরল পথে (চলার মাধ্যমেই) আমার পরওয়ারদি-গারকে (পাওয়া যায়) সন্দেহ নেই। (অতএব, তোমরাও সরল পথ অবলম্বন কর। তাহলে আল্লাহ্ তা'আলার নৈকট্য ও সন্তুশ্টি লাভ করে ধন্য হবে। এত জোরালো বজবোর পরেও) যদি তোমরা (সত্য পথ হতে অন্য দিকে) মুখ ফিরাও তবে (সেজন্য আমি দায়ী নই। কেননা,) আমার কাছে তোমাদের প্রতি (পৌছাবার জন্য) যে পয়গাম প্রেরিত হয়েছিল আমি তা (যথাযথভাবে) পৌছে দিয়েছি। (অতএব, আমি দায়মুক্ত। কিন্ত তোমাদের ধ্বংস অনিবার্ম, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদেরকে নিশ্চিহ্ন করে দেবেন) এবং আমার পালনকর্তা অন্য লোকদেরকে তোমাদের হুলাভিষিক্ত করবেন। (অশ্বীকার ও অমান্য করে তোমরা নিজেদেরই সর্বনাশ করছ) এবং তোমরা তাঁর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না (ধ্বংস হওয়ার ব্যাপারে যদি কারো সন্দেহ হয় যে, কে কি করছে, আল্লাহ্ তা কি জানেন ? তাহলে জেনে রাখ) নিশ্চয় আমার পালনকর্তা আল্লাহ্ তা'আলাই প্রতিটি বস্তর হিফাযতকারী, (তিনি সব খবর রাখেন। এতদসত্ত্বেও তারা ঈমানের দাওয়াতকে প্রত্যাখ্যান করল) এবং (আফাবের ফয়সালা ও প্রস্তুতি শুরু হল।) যখন (আফাবের জন্য) আমার নির্দেশ নেমে এল (এবং প্রচণ্ড ঝড়-তুফানরূপে আযাব নাযিল হলো, তখন) আমি নিজ রহমতে (হযরত) হদ (আ)-কেও তাঁর সঙ্গী-সাথী ঈমানদারগণকে (উক্ত আযাব হতে) রক্ষা করেছি। আর (আমি) তাদেরকে (এক) কঠিন আযাব হতে রক্ষা করেছি (সামনে অন্যদের শিক্ষার জন্য বলা হচ্ছে)-এ ছিল আদ জাতির (কাহিনী), যারা তাদের পালনকর্তার আয়াতকে (অর্থাৎ দলীল-প্রমাণ ও হকুম-আহ-কামকে) অস্বীকার করেছে এবং তদীয় রসূল(আ)-গণের কথা অমান্য করেছে। আর এমন লোকের কথামত কাজ করেছে, যারা ছিল অহংকারী, হঠকারী। (যার ফলে) এ দুনিয়াতে (আল্লাহ্র) অভিসম্পাত তাদের পিছনে পিছনে রয়েছে এবং কিয়ামতের দিনেও (তাদের সাথে সাথে অভিশাপ থাকবে। যার ফলে ঝড়-তুফানের কবলে পড়ে দুনিয়া হতে নিশ্চি**হ্ন হয়েছে এবং আখিরাতে চিরস্থায়ী কঠিন আযাব** ভোগ করবে)। মনে রেখ, 'আদ জাতি স্বীয় পালনকর্তাকে অস্বীকার করেছে, আরো জেনে রাখ, (কুফরীর পরিণতিতে দুনিয়া ও আখিরাতে) হযরত হদ (আ)-এর জাতি 'আদ জাতি (আল্লাহ্র) রহমত হতে দূরীভূত ও অভিশপ্ত হয়েছে।

আর আমি সামূদ জাতির প্রতি তাদের (গোরীয় বা দেশীয়) ভাই (হযরত) সালেহ (আ)-কে (পয়গয়ররাপে) প্রেরণ করি। তিনি (স্বীয় জাতিকে আহ্বান করে) বললেন—হে আমার কওম, (তোমরা একমার) আল্লাহ্র বন্দেগী কর, তিনি ভিন্ন (অন্য) কেউ তোমাদের মাবুদ (হওয়ার যোগ্য) নেই। (তোমাদের প্রতি তাঁর প্রেছতম অবদান এই যে,) তিনিই তোমাদেরকে যমীনের (সারাংশ হতে) স্কুন করেছেন, (এবং তন্মধ্যে তোমাদেরকে বসতি দান করেছেন। অর্থাৎ তোমাদের অক্তিত্ব দান করেছেন। তিনি বেহেতু পরম দয়ালু ও কক্ষণাময়) অতএব, (নিজেদের কুফরী শিরকী ইত্যাদি গোনাহ হতে) তাঁর কাছে মার্জনা চাও, (সমান আনয়ন কর) অতপর (ইবাদত ও সৎক্ষানিহ মাধ্যমে) তাঁরই দিকে কিরে চল। নিশ্চয় আমার পরওয়ারদিগার (ঐ ব্যক্তির)

নিকটেই রয়েছেন (যে তাঁর প্রতি মনোনিবেশ করে, আর কেউ তাঁর কাছে পাপ ক্ষমা করার আবেদন জানালে তিনি তা) কবুল করে থাকেন। (তদুজরে) তারা বলতে লাগল, হে সালেহ (আ)। এতদিন (যাবত) তুমি আমাদের আশাস্থল ছিলে, (তোমার যোগতো ও ব্যক্তিত্ব আমাদের জাতির জনা গৌরবজনক ছিল, তোমার নেতৃত্বের প্রতি আমরা আশাবাদী ছিলাম। কিন্তু তোমার কথাবার্তায় দেখছি আমাদের আশা বিলীন হতে যাছে।) আমাদের বাপ-দাদারা যাদের উপাসনা (আরাধনা) করতো, তুমি কি আমাদেরকে তাদের পূজা-জর্চনা করতে নিষেধ কর? আর যার (তওহীদের)প্রতি তুমি আমাদেরকে আহ্বান জানাছে, আমাদের তাতে এমন সন্দেহ রয়েছে যে, মন মোটেই সায় দিছে না (একত্ববাদের চিন্তাধারা আমাদের বোধগমা হছে না)।

[তখন হযরত সালেহ (আ)] বললেন—হে আমার দেশবাসী, (তোমরা আমাকে মূর্তি পূজার বিরোধিতা করতে ও একত্ববাদের দাওয়াত দিতে নিষেধ করছ) আচ্ছা বল তো; আমি যদি আমার পালনকর্তার পক্ষ হতে জ্ঞান (গরিমা) লাভ করে থাকি, এবং তিনি যদি আমাকে নিজের তরফ হতে রহমত (অর্থাৎ নবুয়ত) দান করেন, (খার ফলে তঙহীদের প্রচার ও প্রসারের জন্য আমি আদিস্ট হইঃ) অতপর আমি যদি তাঁর অবাধ্য হই (অর্থাৎ তোমাদের কথামত তওহীদের দাওয়াত পরিত্যাগ করি), তাহলে (বল তো,) তাঁর (আযাব) হতে আমাকে কে রক্ষা করবে? তোমরা তো (কুমন্ত্রণা দিয়ে) আমার (ভধু) ক্ষতিই করতে চাও। (নবুয়তের সত্যতার প্রমাণ হিসাবে তারা যেহেতু মু'জিয়া দেখতে চেয়েছিল, তাই তিনি বললেন) আর হে আমার কওম, (তোমরা মু'জিয়া দেখতে চাও, তাহলে) আল্লাহ্র এ উট্ট্রীটি তোমাদের জন্য নিদর্শন (স্বরাপ আবিভূতি হয়েছে। এটা আল্লাহ্ তা'আলার অসীম ক্ষমতার নিদর্শন হওয়ার কারণে একে আ**রাহ্**র উট্টী <mark>বলা হয়েছে। মু'জিযা হিসাবে এটা আমার</mark> নবুয়তের সত্যতার প্রমাণ। অতএব, এর নিজ্য কতিপয় অধিকার রয়েছে। তল্মধ্য একটি হচ্ছে যে,) তাকে আল্লাহ্র যমীনে বিচরণ করে (ইচ্ছামত ঘাস) খেতে (সুমোগ) দাও। (অনুরূপভাবে তার পালার দিন পানি পান করার কথা অন্য আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে।) আর (অনিষ্ট করা বা কল্ট দেওয়ার জন্য) মন্দভাবে এটাকে (কখনো) স্পর্শও করবে না। নতুবা (অতি) সত্বর তোমাদেরকে আয়াব এসে পাকড়াও করবে।

(তাদের এত করে বোঝানো হল,) তবুও তারা একে (পা কেটে) হত্যা করল, তখন (হ্যরত) সালেহ [(আ) তাদের লক্ষ্য করে] বললেন—(আচ্ছা,) তোমরা নিজেদের গৃহে (মাত্র) তিনটি দিন উপভোগ করে নাও। (তিনদিন পরেই আয়াব আপতিত হবে। আর) এটা (আল্লাহ্র পক্ষ হতে) এমন (নিশ্চিত) ওয়াদা যা (চুল পরিমাণ) মিথ্যা (প্রতিপন্ন) হতে পারে না।

অতপর (তিন দিবস অতীত হওয়ার পরে) যখন (আযাবের জন্য) আমার হকুম (এসে) পৌঁছল, (তখন) আমি (হযরত) সালেহ (আ)-কে ও তাঁর সঙ্গী ঈমানদারগণকে নিজ রহমতে (নিরাপদে) উদ্ধার করি এবং সেদিনকার লাম্ছনা হতে রক্ষা করি। (কেননা, আরাহ্র গযবে পতিত হওয়ার চেয়ে বড় লাশ্ছনা আর কিছু নেই।) নিশ্চয় তোমার প্রভু, তিনিই সর্বশক্তিমান পরাক্রমশীল (যাকে ইচ্ছা তিনি শান্তি দান করেন, যাকে খুশি রক্ষা করেন।)

আর ভয়দ্ধর (এক) গর্জন [অর্থাৎ হযরত জিবরাঈল (আ)-এর হাঁক] পাপিষ্ঠ-দেরকে পাকড়াও করল। (যার) ফলে তারা (অতি) প্রত্যুষে নিজ নিজ গৃহে উপুড় হয়ে পড়ে রইল। (তারা চিরতরে এমন নীরব নিজম্প হয়ে গেল, যেন তারা কোনদিনই তথায় ছিল না।) জেনে রাখ, সামৃদ জাতি তাদের পরওয়ারদিগারকে অস্বীকার করেছিল। আরো শুনে রাখ, (পরিপামে) ভারা (আশ্লাহর) রহমত হতে দূরীভূত (ও গমবে নিপতিত হয়েছে)।

আনুষঙ্গিক জাত্ব্য বিষয়

সূরা হদের ৫০ হতে ৬০ পর্যন্ত ১১ আয়াতে বিশিল্ট পরগন্ধর হযরত হদ (আ)এর আলোচনা করা হয়েছে। তাঁর নামেই অত্র সূরার নামকরণ হয়েছে। অত্র সূরার
মধ্যে হযরত নূহ (আ) হতে হযরত মূসা (আ) পর্যন্ত সাতজন আছিয়ায়ে কিরাম
(আ) ও তদীয় উম্মতগণের কাহিনী কোরআন পাকের বিশেষ বাচনভঙ্গিতে বর্ণনা করা
হয়েছে। এর মধ্যে উপদেশ ও শিক্ষামূলক এমন তথ্যাদি তুলে ধরা হয়েছে, যা যেকোন অনুভূতিশীল মানুষের অন্তরে ভাবান্তর স্পিট না করে পারে না। তাছাড়া ঈমান ও
সৎকর্মের বহু মূলনীতি এবং উভ্যম প্রথনির্দেশ রয়েছে।

যদিও অব স্রার মধ্যে সাজজন পরগম্বরের কাহিনী বর্ণিত হয়েছে, কিন্তু সূরার নামকরণ করা হয়েছে হ্যরত হদ (আ)-এর নামে। এতে বোঝা যায় যে, এখানে হ্যরত হদ (আ)-এর ঘটনার প্রতি স্বাধিক শুরুত্ব আরোপ করা হয়েছে।

হযরত হদ (আ) তাঁর কওমের নিকট যে দীনী দাওয়াত পেশ করেন, তার তিনটি মূলকথা প্রথম তিন আয়াতে বর্ণিত হয়েছে।

প্রথমত—তওহীদ বা একত্বাদের আহবান এবং আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন সভা বা শক্তিকে ইবাদত উপাসনার যোগ্য মনে করা বাতুলতা মাল্ল। দ্বিতীয় হচ্ছে, আমি যে তাওহীদের দাওয়াত নিয়ে এসেছি, এজন্য জীব্য উৎসর্গ করছি। তোমরা চিন্তা করে দেখ তো, আমি এহেন কণ্ট-ক্লেশের পথ কোন্ বার্থে অবলঘন করেছি? আমি তো এর বিনিময়ে তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাই না। আমার বন্ধগত কোন ফায়দা বা স্বার্থ হাসিল হচ্ছে না। এটা যদি আল্লাহ্র নির্দেশ এবং আমার দায়িত্ব না হতো, তাহলে তোমাদেরকে দাওয়াত দিতে ও সংশোধন করতে গিয়ে এত কণ্ট-ক্লেশ বরণ করার কি প্রয়োজন ছিল?

ওয়াজ-নসিহত ও দীনী দাওয়াতের পারিশ্রমিক ঃ কোরআন করীমে প্রায় সব নবী (আ)-র যবানীতে এ উজি ব্যক্ত হয়েছে যে, "আল্লাহ্র দীনের দাওয়াত পৌছানোর বিনিময়ে তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাই না।" এতে বোঝা যায় যে, দীনী-দাওয়াত ও তাবলীগের কোন পারিশ্রমিক গ্রহণ করা হলে তা ফলপ্রসূহয় না। বাস্তব অভিজ্ঞতাও সাক্ষ্য দেয় যে, যারা ওয়াজ-নসিহত করে পারিশ্রমিক গ্রহণ করে, তাদের কথা শ্রোতাদের অন্তরে কোন তাসির করতে পারে না।

তৃতীয় কথা হচ্ছে, নিজেদের অতীত জীবনে কৃষ্ণরী, শিরকী ইত্যাদি ষত গোনাহ করেছে. সেসব থেকে আল্লাহ্র দরবারে ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং ভবিষ্যতের জন্য ঐসব গোনাহ হতে তওবা কর। অর্থাৎ দৃঢ় সংকল্প ও প্রতিক্তা কর যে, আগামীতে আর কশ্বনো এসবের ধারেকাছেও যাবে না। যদি তোমরা এরাপ সত্যিকার তওবা ও ইস্কোফার করতে গার, (তবে তার বদৌলতে পরকালের চিরস্থায়ী সাফল্য ও সুখময় জীবন তো লাভ করবেই,) অধিকস্ত দুনিয়াতেও এর বহু উপকারিতা দেখতে পাবে। দুর্ভিক্ষ ও অনার্গিটর পরিস্মাণিত ঘটবে, যথাসময়ে প্রচুর রুগিটপাত হবে, যার ফলে তোমাদের আহার্য পানীয়ের প্রাতুর্য হবে, তোমাদের শক্তি-সামর্থ্য বর্ধিত হবে।

এখানে 'শক্তি' শব্দটি ব্যাপক অর্থে ব্যবহাত হয়েছে, যার মধ্যে দৈহিক শক্তি এবং ধনবল ও জনবল সবই অন্তর্ভুক্ত। এতদ্বারা জানা গেল যে, তওবা ও ইস্তেগফারের বদৌলতে ইহজীবনেও ধনসম্পদ এবং সন্তানাদির মধ্যে বরকত হয়ে থাকে।

হযরত হদ (আ)-এর আহ্বানের জবাবে তাঁর দেশবাসী মূর্খতাসূল্য উত্তর দিল যে, আপনি তো আমাদেরকে কোন মুজিয়া দেখালেন না। তথু মুখের কথায় আমরা নিজেদের বাপদাদার আমলের উপাস্য দেব-দেবীগুলোকে বর্জন করব না। এবং আপনার প্রতি ঈমানও আনব না। বরং আমরা সন্দেহ করছি যে, আমাদের দেবতাদের নিন্দাবাদ করার কারণে আপনার মন্তিফ নম্ট হয়ে গেছে। তাই আপনি এমন অসংলগ্ন কথা বলছেন।

তদুওরে হ্যরত হুদ (আ) প্রগম্বরসুল্ড নিউকৈ কঠে জবাব দিলেন, তোমরা বদি আমার কথা না মান, তবে শোন, আমি আল্লাহ্কে সাক্ষী রেখে বলছি, আর তোমরাও সাক্ষী থাক যে, একমাত্র আল্লাহ্ ছাড়া তোমাদের সব অলীক উপাস্যাদের প্রতি আমি রুল্ট ও বিমুখ। এখন তোমরা ও তোমাদের দেবতারা স্বাই মিলে আমার অনিল্ট সাধনের, আমার উপর আক্রমণের চেল্টা করে দেখ, আমাকে বিন্দুমাত্র অবকাশ দিও না। এত বড় কথা আমি এ জন্য বলছি যে, আমি আল্লাহ্ তা'আলার উপর পূর্ণ আছা ও জরসা রাখি, যিনি আমার এবং তোমাদের একমাত্র পালনকর্তা। ধরাধামে বিচরণ-শীল সকল প্রাণীই তাঁর মুঠোর মধ্যে। তার ইচ্ছা ও অনুমতি ছাড়া কেউ কারো কোন ক্ষতি করতে পারে না। নিশ্চয় আমার পরওয়ারদিগার সরল পথে রয়েছেন। অর্থাৎ যে বাজি সরল পথে চলবে, সে আল্লাহ্কে পাবে, আল্লাহ্ তা'আলা তাকে সাহায্য করবেন।

সমগ্র জাতির মুকাবিলায় দাঁড়িয়ে এমন নিভীক ঘোষণা ও তাদের দীর্যদিনের লালিত ধর্মীয় ধ্যান-ধারণায় আঘাত হানা সত্ত্বেও এত বড় সাহসী ও শক্তিশালী জাতির মধ্যে কেউ তাঁর একটি কেশও স্পর্শ করতে পারল না। বস্তুত এও হযরত হদ (আ)-এর একটি মুক্তিয়া। এর দারা একে-তো তাদের এ কথার জবাব দেওয়া হয়েছে যে, আপনি কোন মুক্তিয়া প্রদর্শন করেন নি। দ্বিতীয়ত, তারা যে বলত, "আমাদের কোন কোন দেবতা আপনার মন্তিক্ষ নতট করে দিয়েছে" তাও বাতিল করা হল। কারণ দেব-দেবীর যদি কোন ক্ষমতা থাকত, তবে এত বড় কথা বলার পর ওরা তাঁকে জীবিত রাখত না।

অতপর তিনি বলেন—তোমরা যদি এভাবে সত্যকে প্রত্যাখ্যান করতে থাক, তবে জেনে রাখ, যে পয়গাম পৌছাবার জন্য আমাকে প্রেরণ করা হয়েছে, আমি তা যথাযথভাবে তোমাদের নিকট পৌছিয়েছি। অতএব তোমাদের অনিবার্ষ পরিণতি হছে যে, তোমাদের উপর আলাহ্র আযাব ও গয়ব আপতিত হবে, তোমরা সমূলে নিপাত ও নিশ্চিম্ন হয়ে যাবে। আর আমার পরওয়ারদিগার তোমাদের হলে অন্য জাতিকে এ পৃথিবীতে আবাদ করাবেন। তোমরা ষা করছ তাতে তোমাদেরই সর্বনাশ করছ, আলাহ্ তা'আলার কোন ক্ষতি করছ না। আমার পালনকর্তা সবকিছু লক্ষ্য রাখেন, রক্ষণাবেক্ষণ করেন। তোমাদের সব ধ্যান-ধারণা ও কার্যকলাগের তিনি খবর রাখেন।

কিন্ত হতভাগার দল হযরত হদ (আ)-এর কোন কথায় কর্ণপাত করল না।
তারা নিজেদের হঠকারিতা ও অবাধ্যতার উপর অবিচল রইল। অবশেষে প্রচণ্ড ঝড়তুফান রাপে আলাহ্র আঘাব নেমে এল। সাতদিন আটরাত যাবত অনবরত ঝড়-তুফান
বইতে লাগল। বাড়ি-ঘর ধসে গেল, গাছপালা উপড়ে পড়ল, গৃহ-ছাদ উড়ে গেল,
মানুষ ও সকল জীবজন্ত শুনো উখিত হয়ে সজোরে যমীনে নিক্ষিণ্ত হল, এভাবেই
সুঠাম দেহের অধিকারী শক্তিশালী একটি জাতি সম্পূর্ণ ধংংস ও বরবাদ হয়ে গেল।

'আদ জাতির উপর যখন প্রতিশূতে আয়াব নায়িল হয়, তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর চিরন্তন বিধান অনুযায়ী হযরত হদ (আ) ও সঙ্গী ঈমানদারগণকে সেখান থেকে সরে যাওয়ার নির্দেশ দিয়ে আয়াব হতে রক্ষা করেন।

'আদ জাতির কাহিনী ও আযাবের ঘটনা বর্ণনা করার পর অপরাপর লোকদের শিক্ষা ও সত্বীকর্মণের জন্য ইরশাদ করেছেন যে, কওমে আদ আলাহ্র আয়াত ও নিদর্শনসমূহকে অখীকার করেছে, আলাহ্র রসূলগণকে অমান্য করেছে, হঠকারী পাপিষ্ঠদের কথামত কাজ করেছে। যার ফলে দুনিয়াতে তাদের প্রতি গষব নাযিল হয়েছে এবং আধিরাতেও অভিশপ্ত আযাবে নিক্ষিপ্ত হবে।

এখানে বোঝা যায় যে, 'আদ জাতি ঝড়-তুফানের কবলে পতিত হয়েছিল। কিন্তু 'সূরা মুমিনুন'-এর বর্ণনায় বলা হয়েছে যে, ভয়ক্ষর গর্জনে তারা ধ্বংস হয়েছে। এ প্রসঙ্গে বলা যায় যে, হয়ত উভয় প্রকার আযাবই নাযিল হয়েছিল। প্রথমে ঝড়-তুফান শুরু হয়েছিল, চরম পর্যায়ে ভয়ক্ষর গর্জনে তারা ধ্বংস হয়েছিল।

৬১ হতে ৬৮ পর্যন্ত ৮ আয়াতে হষরত সালেই (আ)-র কাহিনী বর্ণিত হয়েছে।

যিনি 'আদ জাতির দ্বিতীয় শাখা 'কওমে সামৃদ'-এর প্রতি প্রেরিত হয়েছিলেন। তিনিও

তাঁর কওমকে সর্বপ্রথম তওহীদের দাওয়াত দিলেন। দেশবাসী তা প্রত্যাখ্যান করে

বলল—"এ পাহাড়ের প্রস্তরখণ্ড হতে আমাদের সম্মুখে আপনি যদি একটি উল্ট্রীবের

করে দেখাতে পারেন, তাহলে আমরা আপনাকে সত্য নবীবলে মানতে রাষী আছি।"

হ্যরত সালেহ (আ) তাদেরকে এই বলে সতর্ক করলেন যে, তোমাদের চাহিদা মুতাবিক মু'জিয়া প্রদর্শনের পরেও তোমরা যদি ঈমান আনতে দ্বিধা প্রকাশ কর, তাহলে কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলার বিধান অনুসারে তোমাদের উপর আ্যাব নেমে আসবে, তোমরা সমূরে ধ্বংস হয়ে যাবে। এতদসত্ত্বেও তারা নিজেদের হঠকারিতা হতে বিরত হল না। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর অসীম কুদরতে তাদের চাহিদা মুতাবিক মু'জিয়া জাহির করলেন। বিশাল প্রস্তর্গগু বিদীর্ণ হয়ে তাদের কথিত গুণাবলী সম্পন্ন উল্ভী আ্যাপ্রকাশ করল। আল্লাহ্ তা'আলা হকুম দিলেন যে, এ উল্ভীকে কেউ যেন কোনরাপ কল্ট-ক্লেশ না দেয়। যদি এরাপ করা হয়, তবে তোমাদের প্রতি আ্যাব নাযিল হয়ে তোমরা ধ্বংস হয়ে যাবে। কিন্তু তারা নিষেধাজা অমান্য করল, উল্ভীকে হত্যা করল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা কঠোরভাবে পাকড়াও করলেন। হ্যরত সালেহ্ (আ) ও তাঁর সঙ্গী ঈমানদারগণ নিরাপদের ক্লা পেলেন। অন্য সবাই এক ভয়াবহ গর্জনে ধ্বংস হল। অত্র ঘটনায় বর্ণিত রয়েছে যে, হ্যরত সালেহ্ (আ)-র জাতি তাঁকে বলল ।

অর্থাৎ তওহীদের দাওয়াত ও প্রতিমা পূজা থেকে আমাদের বারণ করার আগ পর্যন্ত আপনার সম্পর্কে আমরা উচ্চাশা পোষণ করতাম যে, আপনি আগামীতে আমাদের নেতৃত্ব দান করবেন। এর কারণ হচ্ছে, আল্লাহ্ তা'আলা বাল্যকাল হতেই নবীগণকে যোগ্যতা ও উন্নত স্বভাব-চরিল্লের অধিকারী করে থাকেন। যার ফলে সবাই তাঁদেরকে ভক্তি ও শ্রদ্ধা করতে বাধ্য হতো, যেমন হযরত মুহাম্মদূর রাস্ত্রুল্লাহ্ (সা)-কে নবুয়ত ঘোষণা করার পূর্বে সমগ্র আরববাসী তাঁকে সত্যবাদী ও বিশ্বাসী মনে করত, এবং 'আল-আমীন' উপাধিতে ভূষিত করেছিল। কিন্তু নবুয়তের দাবি ও মূর্ভিপূজা থেকে বারণ করার সঙ্গে সঙ্গেই সেই সব লোক তার বিরোধিতা ও শরুতা শুরু করেছিল।

অর্থাৎ তারা যখন আল্লাহ্র নিষেধাজা কংঘন করে অলৌকিক উন্ট্রীকে হত্যা করল, তখন তাদেরকে নিদিল্টভাবে জানিয়ে দেওয়া হল যে, মান্ত তিনদিন তোমাদেরকে অবকাশ দেওয়া হল, এ তিনদিন অতিবাহিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই তোমরা ধ্বংস হয়ে যাবে।

তফসীরে কুরতুবীতে বর্ণিত হয়েছে যে, এ অবকাশের তিনদিন ছিল রহস্পতি, গুরু ও শনিবার। রোববার প্রত্যুষে তাদের উপর আযাব নাযিল হল।

عَنْ الْنَ بَى ظُلُمُوا الْمَبْحَةُ অর্থাৎ ঐ পাপিচদেরকে এক ভয়ঙ্কর গর্জন এসে পাকড়াও করল। এ ছিল হষরত জিবরাঈল (আ)-এর গর্জন, যা হাজার হাজার বজ্ঞধ্বনির সম্মিলত শক্তির চেয়েও ভয়াবহ। যা সহ্য করার ক্ষমতা মানুষ বা কোন জীবজন্তর হতে পারে না। এরূপে প্রাণ কাঁপানো গর্জনেই সকলে মৃত্যুবরণ করেছিল।

অর আয়াতের মর্মার্থ থেকে বোঝা যায় যে, 'কওমে-সামূদ' ভয়তর গর্জনে ধ্বংস হরেছিল। অপর দিকে সূরা 'আ'রাফ'-এর এক আয়াতে ইরশাদ হয়েছেঃ 'অতপর ভূমিকম্প তাদেরকে পাকড়াও করল।' এতে বোঝা যায় যে, ভূমিকম্পের ফলে তারা ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়েছিল। ইমাম কুরতুবী (র) বলেন যে, উভয় আয়াতের মর্মার্থে কোন বিরোধ নেই। হয়ত প্রথমে ভূমিকম্প গুরু হয়েছিল এবং তৎসঙ্গেই ভয়য়র গর্জনে স্বাই ধ্বংস হয়েছিল।

وَلَقَالُ جَآءَتْ رُسُلُنَا الْمِرْهِيْمَ بِالْبُشْرِكَ قَالُوا سَلَمًا وَالْمُ اللَّهُ وَلَكُا رَا اَيْدِيَهُمْ لَا نَصِلُ اللَّيْهِ فَكَرَا لَيْ فَمَا لَيْكَ الْفَالِمَ الْمَا الْمَالُوا لَا تَخَفْ النَّا الْرُسِلْنَا اللَّيْهِ فَكُرَهُمْ وَاوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً وْقَالُوا لَا تَخَفْ النَّا الْرُسِلْنَا اللَّهِ فَكُرَهُمْ وَاوْمَرَاتُهُ قَايِمَةً فَصَعِكَتْ فَلَوْا لَا تَخَفْ النَّا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ فَا يَهُمُ فَيْكُمْ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

(৬৯) আর অবশ্যই আমার প্রেরিত ফেরেশতারা ইবরাহীমের কাছে সুসংবাদ নিয়ে এসেছিল, তারা বলল—সালাম, তিনিও বললেন—সালাম। অতপর অল্পকণের মধ্যেই তিনি একটি ভুনা করা বাছুর নিয়ে এলেন! (৭০) কিন্তু যখন দেখলেন যে, আহার্যের দিকে তাদের হন্ত প্রসারিত হচ্ছে না, তখন তিনি সন্দিখ্য হলেন এবং মনে মনে তাদের সম্পর্কে ভয় অনুভব করতে লাগলেন। তারা বলল—ভয় পাবেন না। আমরা লূতের কওমের প্রতি প্রেরিত হয়েছি। (৭১) তার দ্বীও নিকটেই দাঁড়িয়েছিল, সে হেসে ফেলল। অতপর আমি তাকে ইসহাকের জন্মের সুখবর দিলাম এবং ইসহাকের পরে ইয়াকুবেরও। (৭২) সে বলল—কি দুর্ভাগ্য আমার! আমি সন্ভান প্রসব করব? অথচ আমি বার্ধক্যের শেষ প্রান্তে এসে উপনীত হয়েছি আর আমার স্থামীও য়দ্ধে, এ তো ভারী আশ্বর্য কথা! (৭৩) তারা বলল—তুমি আল্লাহ্র হুকুম সম্পর্কে বিশ্বয়র্যবাধ করছ? হে গৃহবাসীরা, তোমাদের উপর আল্লাহ্র রহমত ও প্রভূত বরকত রয়েছে। নিশ্বয় আল্লাহ্ প্রশংসিত, মহিমময়।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমার প্রেরিত ফেরেশতারা (মানবাকৃতি ধারণ করে) ইবরাহীম (আ)-এর কাছে [তদীয় পুঃ হয়রত ইসহাক (আ) সম্পর্কে] সুসংবাদ নিয়ে এসেছিল। (যদিও তাঁদের আগমনের মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল কওমে লুতের উপর আয়াব নাযিল করা), তাঁরা [উপস্থিত হওয়ামাল হযরত ইবরাহীম (আ)-কে] বলল—সালাম (অর্থাৎ আপনার উপর শাস্তি বর্ষিত হউক। তদুজরে হযরত) ইবরাহীম (আ)-ও তাদেরকে সালাম বললেন, (অর্থাৎ সালামের যথারীতি জবাব দিলেন, কিন্ত তিনি তাদের চিনতে পারলেন না ; তাই সাধারণ আগন্তক মানুষ মনে করলেন। অতপর) তিনি অল্পক্ষণের মধ্যেই একটি (হাষ্টপুষ্ট) বাছুর ভুনা করে (তাদের মেহমানদারীর জন্য) নিয়ে এলেন, (এবং তাদের সম্মুখে রাখনেন।) কিন্ত তাঁরা যেহেতু ফেরেশতা ছিলেন, তাই আহার্য গ্রহণ করলেন না। হযরত ইবরাহীম (আ) যখন দেখলেন যে, সেই খাবারের দিকে তাঁদের হস্ত প্রসারিত হচ্ছে না, তখন তিনি সন্দি৽ধ হলেন এবং মনে মনে তাঁদের সম্পর্কে ভয় অনুভব করতে লাগলেন। (যে, এরা কারা ? আহার্য গ্রহণ করছে না কেন? তবে কি এদের কোন দুরভিসন্ধি রয়েছে? অথচ বাড়িতে আমিই একমাত্র পুরুষ, ধারেকাছে কোন আত্মীয়-শ্বজনও নেই। এমনকি তিনি মনের খট্কা প্রকাশ করে বললেন نکم و جلو (আমরা তোমাদেরকে ভয় করছি।') ফেরেশতাগণ বললেন, ভয় পাবেন না। [আমরা মানুষ নই, বরং ফেরেশতা। আপনার জন্য সুসংবাদ বহন করে এনেছি যে, আপনার ঔরসে বিবি সারার গর্ভে একটি পুত্র সভান জন্মগ্রহণ করবে, যার নাম হবে ইসহাক (আ) এবং তাঁর পুত্র হবে ইয়াকুব (আ)। অব্র ভবিষ্য-দাণীকে সুখবর বলার কারণ, প্রথমত সম্ভান লাভ করা খুশির বিষয়। দ্বিতীয়ত তখন হ্যরত ইবরাহীম (আ) ও বিবি সারা বার্ধক্যের চরম সীমায় উপনীত হয়ে- ছিলেন, সে বয়সে সন্তান লাভের কোন আশা ছিল না। কাজেই, এরচেয়ে বড় সুসংবাদ আর কি হবে? যাহোক, হযরত ইবরাহীয (আ) তাঁর নবীসুলভ জানের দ্বারা উপলব্ধি করলেন যে, তাঁরা ফেরেশতা, নবীসুলভ জান দ্বারা সঙ্গে সঙ্গে এও বুঝে গেলেন যে, প্রকৃতপক্ষে তাঁরা এ বাতীত আরো শুরুত্বপূর্ণ কোন কার্য সম্পাদনের জন্যই অবতরণ করেছেন। তাই তিনি জানতে চাইলেন তিনি কানত চাইলেন তিনি কানতে চাইলেন তিনি কার কওমের প্রতি প্রেরিত হয়েছি, (কুফরী করার শান্তিশ্বরূপ) তাদেরে নির্মূল করে দিতে। হযরত ইবরাহীয (আ) ও ফেরেশতাগণের মধ্যে এই কথোপকথন চলছিল। আর হযরত ইবরাহীয (আ)-এর ন্ত্রী (বিবি সারা) নিকটেই কোথাও দশুায়মান ছিলেন এবং শুনছিলেন। অতপর সন্তান লাভের সংবাদ শুনে আনন্দাতিশযো হেসে ফেললেন। কারণ, হযরত হাজেরার গর্ভে হযরত ইসমাইল (আ)-এর জন্মের পরে তাঁর মধ্যে সন্তান কামনা জাগ্রত হয়েছিল। তাজ্বব হয়ে কপালে হাত ঠেকালেন। যেমন অন্যন্ত বলা হয়েছে তিনি তাজব

ত্তি ত্র তামি (ফেরেশতাদের মাধ্যমে পুনরায়) তাকে সুখবর

দিলাম (হযরত) ইসহাক (আ)-এর জন্মগ্রহণের এবং ইসহাক (আ)-এর পরে তৎপুত্র হযরত ইয়াকুব (আ)-এর (জন্ম গ্রহণের, তখন) সে বলতে লাগলঃ মরণ আর কি! আমি সন্তান প্রসব করব? অথচ আমি রন্ধা আর আমার স্থামীও (উপবিষ্ট) রয়েছেন, একেবারে রন্ধ। এ তো বড়ই আজব কথা। ফেরেশতাগণ বললেন, (নবীর পরিবারভূত হওয়া এবং মুজিযা ও অলৌকিক ঘটনাবলী বারবার দেখা সত্ত্বেও) তুমি কি আল্লাহ্র হকুম সম্পর্কে বিসময় প্রকাশ করছ? হে গৃহবাসীরা, (বিশেষ করে) তোমাদের (এ গৃহের লোকদের) উপর তো আল্লাহ্ তা'আলার খাস রহমত এবং (বিভিন্ন প্রকার) বরকত নাযিল হয়ে আসছে। নিশ্চর আল্লাহ্ তা'আলার প্রশংসিত (এবং) মহিমাময়। (অতএব বিস্মিত না হয়ে বরং আলাহ্ তা'আলার প্রশংসা ও শোকর আলায় কর।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য পাঁচটি আয়াতে হযরত ইবরাহীম খনিলুরাহ্ (আ)-র একটি ঘটনা বর্ণিত হয়েছে। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে সন্তান লাভের সুসংবাদ দেওয়ার জন্য তাঁর কাছে কতিপন্ধ ফেরেশতাকে প্রেরণ করেছিলেন। কেননা, হযরত ইবরাহীম (আ)-এর দ্বী বিবি সারা নিঃসন্তান ছিলেন। তিনি সন্তানের জন্য একান্ত উদগ্রীব ছিলেন; কিন্ত উভয়ের বার্ধক্যের চরম সীমায় উপনীত হওয়ার কারণে দৃশ্যত সন্তান লাভের কোন সন্তাবনা ছিল না। এমতাবন্থায় আল্লাহ্ তা'আলা ফেরেশতার মাধ্যমে সুসংবাদ দান করলেন যে, তাঁরা আচিরেই একটি পুর সন্তান লভে করবেন। তাঁর নামকরণ করা হল ইসহাক।

আরো অবহিত করা হল যে, হযরত ইসহাক (আ) দীর্ঘজীবী হবেন, সন্তান লাভ করবেন, তার সন্তানের নাম হবে 'ইয়াকুব' (আ)। উভয়ে নবুয়তের মর্যাদায় অভিষিক্ত হবেন।

ফেরেশতাগণ মানবাকৃতিতে আগমন করায় হ্যরত ইবরাহীম (আ) তাদেরকে সাধা-রণ আগন্তুক মনে করে মেহমানদারীর আয়োজন করেন। ভুনা গোশত সামনে রাখলেন। কিন্তু তাঁরা ছিলেন ফেরেশতা, পানাহারের উধের্য। কাজেই সম্মুখে আহার্য দেখেও তাঁরা সেদিকে হাত বাড়ালেন না। এটা লক্ষ্য করে হযরত ইবরাহীম (আ) আতঞ্কিত হলেন যে, হয়ত এদের মনে কোন দুরভিসন্ধি রয়েছে। ফেরেশতাগণ হযরত ইবরাহীম (আ)-এর অমূলক আশঙ্কা আন্দাজ করে তা দূর করার জন্য স্পষ্টভাবে জানালেন যে, "আপনি শঙ্কিত হবেন না। আমরা আল্লাহ্র ফেরেশতা, আপনাকে একটি সুসংবাদ দান করা ও অন্য একটি বিশেষ কার্য সম্পাদনের জন্য প্রেরিত হয়েছি। তা হচ্ছে হযরত লূত (আ)-এর কওমের উপর আযাব নাযিল করা।" হযরত **ইবরাহীম (আ**)-এর স্ত্রী বিবি সারা পর্দার আড়ালে দাঁড়িয়ে কথাবার্তা শুনেছিলেন। ষখন বুঝতে পার-লেন যে, এরা মানুষ নন, ফেরেশতা, তখন পর্দার প্রয়োজন রইল না। রদ্ধকালে সন্তান লাভের সুখবর শুনে হেসে ফেললেন এবং বললেন, এহেন রুদ্ধ বয়সে আমার গর্ভে সন্তান জন্ম হবে। আর আমার এ স্বামীও তো অতি র্দ্ধ। ফেরেশতাগণ উত্তর দিলেন, তুমি কি আল্লাহ্র ইচ্ছার প্রতি বিস্ময় প্রকাশ করছ? যাঁর অসাধ্য কিছুই নেই। বিশেষ করে তোমরা নবী পরিবারের লোক। তোমাদের পরিবারের উপর **আলাহ** তা-'আলার প্রভৃত রহমত এবং অফুরম্ভ বরকত রয়েছে। বাহ্যিক কার্য-কারণের উর্ধে বহু অলৌকিক ঘটনা তোমরা নিজ চোখে অবলোকন করছ। তা সত্ত্বেও বিস্মিত হওয়ার কোন কারণ আছে কি? এ হচ্ছে ঘটনার সংক্ষি**ণ**ত সার। এবার **আয়াত** সমূহের বিস্তারিত আলোচনায় আসা যাক।

প্রথম আয়াতে বলা হয়েছে যে, ফেরেশতাগণ হয়রত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট কোন সুসংবাদ নিয়ে এসেছিলেন। এই সুসংবাদের বিবরণ সামনে তৃতীয় আয়াতে উল্লেখ করা হয়েছে: نَبْشُرُ نَهَا بِا سَحَتَ

হয়রত আবদুরাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন—ফেরেশতার দলে হয়রত জিব-রাঈল (আ), হয়রত মীকাঈল (আ) ও ইপ্রাফীল (আ)—এ তিনজন ফেরেশতা ছিলেন।—(কুরতুবী) তাঁরা মানবাকৃতিতে আগমন করে হয়রত ইবরাহীম (আ)-কে সালাম করেন। হয়রত ইবরাহীম (আ) যথারীতি সালামের জবাব দিলেন এবং তাঁদেরকে মানুষ মনে করে আতিথেয়তার আয়োজন করলেন। হয়রত ইবরাহীম (আ)-ই প্রথম ব্যক্তি, যিনি পৃথিবীতে সর্বপ্রথম মেহমানদারীর প্রথা প্রবর্তন করেন। —(কুরতুবী) তাঁর নিয়ম ছিল যে, মেহমান ছাড়া একাকী কখনো খানা খেতেন না। খাবার সময় খোঁজ করে মেহমান নিয়ে এসে সাথে খেতে বসতেন।

তফসীরে কুরতুবীতে ইসরাইলী সূত্র উদ্ধৃত করে বর্ণিত হয়েছে যে, হয়রত ইবরাহীম (আ) একদিন তাঁর সাথে খানা খাওয়ার জন্য মেহমান তালাশ করছিলেন। এমন সময় জনৈক অচনা লোকের সাথে তাঁর সাক্ষাৎ হল। তিনি তাকে ঘরে নিয়ে এলেন। যখন খানা খেতে শুরু করবেন, তখন হয়রত ইবরাহীম (আ) আগন্তুক মুসাফ্রিরকে বললেন—'বিসমিল্লাহ আল্লাহ্র নামে আরম্ভ করছি বল।' সে বলল—'আল্লাহ্ কাকে বলে আমি জানি না।' হয়রত ইবরাহীম (আ) রাগান্বিত হয়ে তাকে দন্তরখান হতে তাজিয়ে দিলেন। যখন সে বের হয়ে গেল, তৎক্ষণাৎ হয়রত জিবরাঈল (আ) উপস্থিত হলেন এবং জানালেন যে, আল্লাহ্ তাঁআলা বলেছেন—আমি তার কুফরী সম্পর্কে ভাত খাকা সত্ত্বেও সারাজীবন তাকে আহার্য-পানীয় দিয়ে আসছি। আর আপনি একে এক বেলা খাবার দিতে পারলেন না। এ কথা শোনামাত্র হয়রত ইবরাহীম (আ) ঐ লোকটির তালাশে ছুটলেন। অবশেষে তাকে ঘরে নিয়ে এলেন। কিন্তু সে ব্যক্তি বেঁকে বসল এবং বলল, "আপনি প্রথমে আমাকে তাজিয়ে দিলেন, পরে আবার সাধাসাধি করে আনতে গেলেন কেন? এ কারণ না-জানা পর্যন্ত আমি খাদ্য স্পর্শ করব না।"

হযরত ইবরাহীম (আ) ঘটনা বর্ণনা করলেন। কাফির লোকটির মধ্যে ভাবান্তর স্থিট হল। সে বলল—যে মহান পালনকর্তা ফেরেশতা প্রেরণ করে আপনাকে এ কথা জানিয়েছেন, তিনি সত্যিই পরম দয়ালু। আমি তাঁর প্রতি ঈমান আনলাম। অতপর সে বিসমিল্লাহ্ বলে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সাথে খানা খেতে আরম্ভ করল।

হ্যরত ইবরাহীম (আ),তাঁর আতিথেয়তার অভ্যাস অনুযায়ী আগন্তক ফেরেশতা-গণকে মানুষ মনে করে অনতিবিলম্বে একটি বাছুর গরু যবেহ্ করলেন এবং তা ভুনা করে মেহমান ফেরেশতাগণের আহারের জন্য তাদের সামনে রাখলেন।

৭০তম আয়াতে বলা হয়েছে যে, আগন্তক ফেরেশতাগণ যদিও মানবাকৃতিতে আগমন করেছিলেন এবং মানবসুলভ পানাহারের বৈশিষ্ট্য তাদেরকে দান করা যদিও সম্ভব ছিল। কিন্তু পানাহার না করার মধ্যেই হিকমত নিহিত ছিল, যেন তাঁদের ফেরেশতা হওয়া প্রকাশ পায়। কাজেই মানবাকৃতি সজ্বেও তাঁদের পানাহার না করায় 'ফেরেশতা স্বভাব' বজায় রাখা হয়েছিল। যার ফলে তাঁরা আহার্যের দিকে হাত বাড়ান নাই।

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, ফেরেশতাদের হাতে কিছু তীর ছিল। তাঁরা এর ফলক দারা ভুনা গোশত স্পর্শ করছিলেন। তাঁদের এহেন আচরণে হ্যরত ইবরা-হীম (আ) সন্দিশ্ধ ও শক্ষিত হলেন। কারণ, সে দেশে নিয়ম ছিল যে, অসদুদেশ্যে কেউ কারো বাড়িতে মেহমান হলে সেখানে পানাহার করত না। ---(তফসীরে কুরতুবী) অবশেষে ফেরেশতাগণ প্রকাশ করে দিলেন যে, আপনি ভীত হবেন না। আমরা মানুষ নই, বরং আল্লাহ্র ফেরেশতা।

আহকাম ও মাসায়েল

আলোচ্য আয়াতসমূহে ইসলামী আচার-ব্যবহার সম্পর্কে কতিপয় গুরুত্বপূর্ণ হিদায়ত দেওয়া হয়েছে। ইমাম কুরতুবী (র) তদীয় তফসীরে যার বিশ্বারিত বর্ণনা দিয়েছেন। সালামের স্মত ঃ الله مَا الله مَا وَ الله مَا الله وَ তাঁরা সালাম বললেন, তিনিও বললেন, সালাম।' এর দারা বোঝা যায় যে, মুসলমানদের পারস্পরিক সাল্লাৎ-মূলাকাতের সময় পরস্পরকে সালাম করা কর্তব্য। আরো জানা গেল যে, আগন্তক ব্যক্তি প্রথমে সালাম করবে, অনারা তার জবাব দেবে—এটাই বাঞ্ছনীয়।

পারস্পরিক দেখা-সাক্ষাৎকালে বিশেষ কোন বাক্য উচ্চারণ করে একে অপরের প্রতি শুভেচ্ছা জ্ঞাপন করার রীতি পৃথিধীর সকল জাতি ও ধর্মের মধ্যে দেখা যায়। তবে এ ব্যাপারেও ইসলামের শিক্ষা অনন্য ও সর্বোভ্য। কেননা সালামের সুন্নত সম্মত বাক্য বিক্র নিরাপ্তার কারণে আল্লাহ্র জিকির করা হল, সদ্বোধিত ব্যক্তির জন্য সালামতি ও নিরাপ্তার দোয়া করা হল, নিজের পক্ষ হতে তার জানমাল ইজ্জতের নিরাপ্তার প্রতি-শৃতি দেওয়া হল।

এখানে কোরআন পাকে ফেরেশতাদের পক্ষ হতে المالي 'সালামান' এবং হয়রত ইবরাহীম (আ)-এর তরফ হতে তথু 'সালামুন' শব্দ উল্লেখ করা হয়েছে। সালাম ও জবাবের পূর্ণ বাক্য উল্লেখ করা নিল্প্রয়োজন মনে করা হয়েছে। কার্যত অবশ্য এখানে উভয়ক্ষেত্রে সুন্নত মুতাবিক সালাম ও জবাবের পূর্ণ বাক্যই বোঝানো হয়েছে। হয়রত রসূলে করীম (সা)ও নিজের আচরণের মাধ্যমে সালামের পূর্ণ বাক্য শিক্ষা-দান করেছেন। অর্থাৎ প্রথম পক্ষ আসসালামু আলাইকুম বলবে, তদুওরে দ্বিতীয় পক্ষ 'ওয়া আলাইকুমুস সালাম ওয়া রহমত্লাহ' বলবে।

মেহমানদারীর কতিপয় মূলনীতি ঃ نَمَالَبَتُ اَنْ جَا مَ بِعَجَلِ حَلْبُنُ অর্থাৎ
একটি ভুনা বাছুর উপস্থাপন করতে যতটুকু সময় একান্ত অপরিহার্য, তিনি তার চেয়ে
বেশি বিলম্ব করলেন না।

এতদারা কয়েকটি বিষয় জানা গেল। প্রথমত, মেহমান হাজির হওয়ার পর আহার্য-পানীয় যা কিছু তাৎক্ষণিকভাবে গৃহে মওজুদ থাকে তা মেহমানের সামনে পেশ করা এবং সামর্থ্যবান হলে উপাদেয় আহার্যের আয়োজন করা বাঞ্ছনীয় ——(কুরতুবী)

দিতীয়ত, মেহমান আপ্যায়নের জন্য বাড়াবাড়ি বা সাধ্যাতিরিক্ত আয়োজন করা সমীচীন নয়। সহজে ঘতটুকু ভাল খাদ্য সংগ্রহ ও সরবরাহ করা যায়, তাই মেহমানের সামনে নিঃসক্ষোচে পেশ করবে। হযরত ইবরাহীম (আ)–এর কাছে অনেকগুলি গরুছিল। তাই তিনি তৎক্ষণাৎ একটি বাছুর যবেহ্ করে ভুনে মেহমানগণের সামনে পেশ করেছিলেন।——(কুরতুবী)

তৃতীয়ত, বহিরাগত আগন্তুকদের আতিথেয়তা করা ইসলামের দৃষ্টিতে একটি নৈতিক ও মহত কার্ম। এটা আম্বিয়ায়ে কিরাম ও মহান বুমুর্গগণের একটি ঐতিহাও বটে। আতিথেয়তা ওয়াজিব কি না, এ ব্যাপারে উলামায়ে কিরামের মধ্যে মতডেদ রয়েছে। তবে অধিকাংশ উলামায়ে কিরামের মতে ওয়াজিব নয়, বরং সুন্নত। কোন কোন আলিমের মতে বহিরাগত আগন্তুকদের মেহুমানদারী করা গ্রামবাসীদের জন্য ওয়াজিব। কেননা, গ্রামে তাদের জন্য সাধারণত কোন হোটেলের ব্যবস্থা নেই। পক্ষান্তরে শহরে হোটেল-রেম্টুরেন্টের সুব্যবস্থা থাকায় বিদেশী লোকদের মেহুমানদারী করা শহরবাসীদের জন্য ওয়াজিব নয়।—(তফ্সীরে কুর্তুবী)

ত্তি ইবরাহীম (আ) ততপর হযরত ইবরাহীম (আ) যখন দেখলেন যে, উক্ত আহার্যের দিকে তাদের হস্ত প্রসারিত হচ্ছে না, তখন তিনি সক্তম্ভ হলেন।

এর দারা বোঝা গেল যে, মেহমানের সম্মুখে মেজবান কর্তৃক যা কিছু পেশ করা
 হয়, তা সাদরে গ্রহণ করা মেহমানের কর্তব্য। তা তার কাছে অরুচিকর হলেও গৃহক্তার সম্ভূপিটর জন্য যৎসামান্য স্থাদ গ্রহণ করা বাঞ্ছনীয়।

প্রধানে আরো জানা গেল যে, অতিথির সম্মুখে খাদ্যসামগ্রী রেখে দূরে সরে যাওয়া রীতি নয়, বরং মেহমান আহার করেন কি না তা লক্ষ্য রাখা কর্তব্য। হযরত ইবরাহীম (আ) ফেরেশতাদের হাত গুটিয়ে রাখা লক্ষ্য করেছিলেন। তবে মেহমানের আহারের দিকে প্রকদৃষ্টে তাকিয়ে থাকাও রীতিবিরুদ্ধ, বরং ভাসা-ভাসাডাবে লক্ষ্য করে। কেননা লোকমার দিকে তাকিয়ে থাকা ভদ্রতার পরিপন্থী এবং মেহমানের জন্য বিব্রতকর। একদা খলীফা হিশাম ইবনে আবদুল মালিকের খানার মজলিসে জনৈক বেশুসনও শরীক ছিল। তার লোকমার মধ্যে একটা পশম লক্ষ্য করে খলীফা সেদিকে তার দৃষ্টি আকর্ষণ করলেন। কিন্তু তাতে বেদুসন ক্ষুন্ধ হয়ে উঠে দাঁড়াল এবং বলল, —আমরা প্রমন লোকের সাথে খানা খেতে পছন্দ করি না, যারা আমাদের লোকমার দিকে তাকিয়ে থাকে।

এখানে ইমাম তাবারী (র) বর্ণনা করেছেন যে, ফেরেশতাগণ প্রথমে আহার্য প্রথণ করার অজুহাত হিসাবে বলেছিলেন যে, আমরা মুফত (বিনামূল্য) খানা খাই না। আপনি মূল্য ধার্ম করুন, তাহলে খেতে পারি। হ্যরত ইবরাহীম (আ) বললেন—"ঠিক আছে, খানার মূল্য ধার্ম করছি যে, শুরুতে 'বিসমিল্লাহ্' বলবেন এবং শেষে 'আলহাম-পুলিল্লাহ্' বলবেন। এ কথা শুনে হ্যরত জিবরাঈল (আ) তদীয় সঙ্গী ফেরেশতাদ্বয়কে বললেন—'আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে স্থীয় খলীল (অভরঙ্গ বলু) রূপে গ্রহণ করেছেন। তিনি সত্যিই এর যোগ্য। এর দারা জানা গেল যে, খানার প্রারম্ভে বিসমিল্লাহ্ ও সমাপ্তিতে আল-হামদুলিল্লাহ্ বলা সূন্ধত।

فَلَتَا ذَهَبَ عَن إِبْرِهِ أَمَ الرَّوْءُ وَجَاءً ثُهُ الْبُشْرِك يُجَادِلُنا فِيْ قَوْمِ لُوَّطِ ۞ إنَّ إِبْرَهِيْمَ كَكَيْلِيْمٌ ۚ كَوَّاةً مُّمْنِيْهِ بُرْهِيُمُ أَعُرِضُ عَنَ لَمْنَا وَإِنَّهُ فَكُمْ جَاءً أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمُ عَنَىٰابٌ غَـٰ يُرُمَّرُدُوْدٍ ۞ وَلَيِّمًا جَاءًتُ رُسُلُنَا سِئَ ءَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمُر عَصِيبُ ﴿ قَوْمُهُ يُهْزَعُونَ إِلَيْهِ ﴿ وَمِنْ قَبُلُ كَا نُوا يَعْمَلُونَ السَّبَّاتِ مِ قَالَ لِقُوْمِ لَهُ وُلاَّءِ بِنَا إِنَّ هُنَّ أَطُهُرُ لَكُمُ فَا تَقُوا اللهُ وَلَا نُخَذُوْنِ فِي ضَبْيْفِي ﴿ ۚ ٱلَٰنِسَ مِنْكُمْ رَجُلُ رَشِيْبُكُ ۞ قَاْلُوْا لَقَدُ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَلْتِكَ مِنْ حَتّى ۥ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرُنِدُ ﴿ قَالَ لَوُآنَ لِهُ بِكُمْ قُوَّةً ۚ أَوْ الْوِيِّ إِلَّا كُرُنِ شَدِيْدِ ۞ قَالُوا يِلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنُ يُصِلُواۤ إِلَّا لُسُكُ رَبِّكَ لَنُ يُصِلُواۤ إِلَىٰكَ فَٱسُرِ بِأَهْلِكَ بِغِطْعِ مِنْ الْبَيْلِ وَلَا بِلْنَفِتُ مِنْكُمُ آحَكُ إِلَّا امُرَاتَكَ وَإِنَّهُ مُصِيبُهُا مَا آصَا بَهُمُ مِإِنَّ مُوعِدًا هُمُ الصُّبِحُ وَالْبُسُ الصُّبُحُ بِقَرِيْبِ ﴿ فَلَمَّاجَاءَ أَمْرُنَا حَمَلُنَا عَالِهَا سَافِكُمَّا وَأَمْطُرُنَا اَرَٰةً مِنْ سِجِيْلِ à مَّنْضُوْدٍ فَ مُسَوَّمَةً عِنْكَ رَبِّكَ ·

⁽৭৪) অতপর যখন ইবরাহীম (আ)-এর আতক্ষ দূর হল এবং তিনি সুসংবাদ প্রাণ্ড হলেন, তখন তিনি আমার সাথে তর্ক শুরু করলেন কওমে লূত সম্পর্কে। (৭৫) ইবরাহীম (আ) বড়ই ধৈর্ষশীল, কোমল হাদয়, আলাহ্মুখী সন্দেহ নেই। (৭৬) ইবরাহীম,

এহেন ধারণা পরিহার কর ; তোমার পালনকর্তার হকুম এসে গেছে, এবং তাদের উপর সে আযাব অবশ্যই আপতিত হবে, যা কখনো প্রতিহত হবার নয়। (৭৭) আর যখন আমার প্রেরিত ফেরেশতাগণ লূত (আ)-এর নিকট উপস্থিত হল, তখন তাদের আগমনে তিনি দুশ্চিন্তাপ্তস্ত হলেন, এবং তিনি বলতে লাগলেন—আজ অত্যন্ত কঠিন দিন। (৭৮) আর তার কওমের লোকেরা স্বতঃস্ফূর্তভাবে তার (গৃহ) পানে ছুটে আসতে লাগল। পূর্ব থেকেই তারা কুকরে তৎপর ছিল। লূত (আ) বললেন---'হে আমার কওম, এ আমার কন্যারা রয়েছে, এরা তোমাদের জন্য অধিক পবিত্রতমা। সুতরাং তোমরা আলাহ্কে ভয় কর, এবং অতিথিদের ব্যাপারে আমাকে লজ্জিত করো না। তোমাদের মধ্যে কি কোন ভাল মানুষ নেই ? (৭৯) তারা বলল—তুমি তো জানই, তোমার কন্যাদের নিম্নে আমাদের কোন গরজ নেই। আর আমরা কি চাই, তাও তুমি অবশাই জান। (৮০) লূত (আ) বললেন-–হায়, তোমাদের বিরুদ্ধে যদি আমার শক্তি থাকত অথবা আমি কোন সুদৃঢ় আশ্রয় গ্রহণ করতে সক্ষম হতাম। (৮১) মেহমান ফেরেশতাগণ বলল ---হে লৃত (আ), আমরা তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ হতে প্রেরিত ফেরেশতা। এরা কখনো তোমার দিকে পৌছতে পারবে না। ব্যস, তুমি কিছুটা রাত থাকতে থাকতে নিজের লোকজন নিয়ে বাইরে চলে যাও! আর তোমাদের কেউ যেন পিছনে ফিরে না তাকার। কিন্ত তোমার স্ত্রী, নিশ্চয় তার উপরও ওটা আপতিত হবে, যা ওদের উপর আপতিত হবে। ভোর বেলাই তাদের প্রতিশুচতির সময়, ভোর কি খুব কাছে নয়? (৮২) অবশেষে যখন আমার হকুম এসে পৌছল, তখন আমি উক্ত জনপদকে উপরকে নিচে করে দিলাম এবং তার উপর স্তরে স্তরে কাকর পাথর বর্ষণ করলাম। (৮৩) যার প্রতিটি তোমার পালনকর্তার নিকট চিহ্নিত ছিল। আর তা পাপিছদের থেকে খুব দূরেও নয় !

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতপর যখন (ফেরেশতাগণ নিজেদের আত্ম-পরিচয় দান করে অভয়বাণী শুনলেন এবং হ্যরত) ইবরাহীম (আ)—এর আত্র দূরীভূত হল এবং তিনি (সন্তান লাভের) সুখবর প্রাণ্ড হলেন, তখন (নিশ্চিত মনে হ্যরত) লূত (আ)—এর কওমের ধ্বংস সম্পর্কে বাক্যলিপি শুরু করলেন। বস্তুত তিনি সুপারিশ করতে চেয়েছিলেন যে, সেখানে তো শ্বয়ং হ্যরত লূত (আ)—ও বর্তমান রয়েছেন। কাজেই, সেখানে যেন আ্যাব নাঘিল না হয়। হ্যরত ইবরাহীম (আ) হয়ত জাশা পোষণ করতেন যে, লূত (আ)—এর শেশবাসী ভবিষ্যতে ঈমান আনহ্রন করবে। তাই হ্যরত লূত (আ)—এর দোহাই দিয়ে তার কওমকে আ্যাব হতে রক্ষা করতে চেয়েছিলেন। নিশ্চয় হ্যরত ইবরাহীম (আ) অতিশয় সহনশীল, কোমল প্রাণ, (এবং স্বাবশ্বায়) আল্লাহ্মুখী (ছিলেন। অতএব, মাল্লাতিরিক্ত সুপারিশ করছিলেন। তাই ইরশাদ হল)—হে ইবরাহীম [(আ)! যদিও আপনি লুত (আ)—এর দোহাই দিচ্ছেন কিন্তু আপনার আসল উদ্দেশ্য তাঁর কওমের জন্য সুপারিশ করা। যা হোক, সত্বর তুমি] এহেন (ধ্যান) ধারণা পরিহার কর।

(কারণ, তারা কদ্মিনকালেও ঈমান আনবে না। অতএব, তাদের সম্পর্কে) তোমার পালনকর্তার (চূড়ান্ত ফয়সালা ও) নির্দেশ এসে গেছে, এবং (যার ফলে) তাদের উপর এমন (অপ্রতিরোধা) আষাব অবশ্যই আপতিত হবে, যা কিছুতেই প্রতিহত হবার নয়। [সুতরাং এ ব্যাপারে কোন কথা বলা নির্থক। তবে লূত (আ)-এর সেখানে অবস্থানের জন্য চিন্তার কোন কারণ নেই। কেননা, তাঁদের এবং অপরাপর ঈমানদারকে প্রথমে অন্যর সরিয়ে নেয়ার ব্যবস্থা করা হবে। তারপরে আযাব নাযিল করা হবে। হযরত ইবরাহীম (আ)–এর বাদানুবাদের এখানেই পরিসমাপিত হল] এবং[হযরত ইবরাহীম (আ)-এর নিকট হতে বিদায় নিয়ে] যখন আমার প্রেরিত ফেরেশতারা (হ্যরত) লূত (আ) সমীপে উপস্থিত হল (তখন) তিনি তাদের (আগমনের) কারণে দুশ্চিন্তাগ্রস্ত হলেন, [কারণ তাঁরা অতি আকর্ষণীয় চেহারার সুদর্শন তরুণ বেশে আগমন করেছিলেন। **হ**যরত লূত (আ) তাদেরকে সত্যিকার মানুষ মনে করেছিলেন এবং তাঁর কওমের বিকৃত যৌন লি॰সার বিজীষিকা তাঁর মানসপটে ভেসে উঠেছিল]। আর (এ জন্যই)তাঁর মন ছোট হয়ে গেল এবং (চরম অস্থস্তিবোধ করে) বলতে লাগলেন----আজকের দিনটি অতাভ কঠিন (কারণ, একদিকে আগস্তুকদের কমনীয়-মোহনীয় চেহারা, অপরদিকে গোরের লোকদের চরম বিকৃতি। উপরস্ত তিনি ছিলেন আত্মীয়-স্বজনহীন নিঃসঙ্গ একাকী।) আর তাঁর কওমের লোকেরা (যখন এহেন মেহমান আগমনের খবর জানতে পারল, তখন উন্মাদনায় আখহারা হয়ে) স্বতঃস্ফূর্তভাবে তাঁর [অর্থাৎ হ্যরত লূত (আ)-এর] গৃহপানে ধাবিত হল। আর আগে থেকেই তারা কুকর্মে তৎপর ছিল। (এবারও ভারা একই উদ্দেশ্য চরিতার্থ করার জন্য ছুটে এসেছিল। হযরত) লৃত (আ) অতান্ত উদ্বিগ্ন হলেন এবং (অনুনয়-বিনয় করে) বললেন—হে আমার কওম! (তোমাদের ঘরে) আমার এসব কন্যারা (বধূরা) রয়েছে, এরা তোমাদের (যৌন ক্রিয়ার) জন্য সমধিক (যোগ্য ও) পবিত্রতমা। অতএব, (নওজোয়ান ছেলেদের প্রতি দৃষ্টিপাত ও হস্তক্ষেপ করার ব্যাপারে তোমরা) আল্লাহ্কে ভয় কর, এবং অতিথিগণের মাঝে আমাকে লজিত করো না। (মেহমানদের উপর অন্যায় হস্তক্ষেপ করা আমাকে লজ্জিত ও বেইজ্জত করার নামান্তর। আগগুক মেহমানের প্রতি ভোমাদের যদি কোন সহামুভূতি না থাকে, তবে অন্তত আমার খাতিরে তোমরা সংযম অবলম্বন কর। কারণ, আমি তোমাদের সমাজে স্থায়ীভাবে বসবাস করছি, সর্বদা তোমাদের কল্যাণের চেপ্টায় নিয়োজিত রয়েছি। কিন্তু তাঁর সকল কাকুতি-মিনতি বার্থ হয়ে যেতে দেখে তিনি বললেন---আফসোস ও আশ্চর্যের বিষয়) তোমাদের মাঝে কি একজনও বিবেকবান ডাল মানুষ নেই! (যে আমার কথাটি নিজে বুঝবে এবং অন্যদের বোঝাবে।) তারা বলল—আপনি তো জানেনই (যে) আপনার ঐসব (বধূ ও) কন্যাদের মধ্যে আমাদের কোন গরজ নেই। (কেননা, নারীদের প্রতি আম ার আসভি হয় না।) আর (এখানে) আমরা কি জিনিস (পেতে) চাই, তাও আপনি নিশ্চয় জানেন। (একান্ত নিরুপায় অসহায় অবস্থ:য় হ্যরত) লূত (আ) বলতে লাগলেন—হায়, (কত ভাল হত) যদি তোমাদের বিরুদ্ধে প্রতিরোধ গড়ে তুলে তোমাদেরকে শায়েস্তা করার মত আমার শক্তি (সামর্থ্য) থাকত, অথথা আমি কোন সুদৃঢ় আশুয় প্রহণ

করতে সক্ষম হতাম। (অর্থাৎ আমার জাতি আপনজনেরা যদি কাছে থাকত, তাহলে তোমরা এহেন আচরণ করতে পারতে না।) হমরত লূত (আ)-এর উদ্বেগ-উৎকণ্ঠা লক্ষ্য করে তাঁকে আশ্বস্ত করার জন্য ফেরেশতাগণ (আত্মপরিচয় দান করে) বললেন--হে লূত (আ), (আমরা মানুষ নই, বরং) আমরা আপনার পালনকর্তার পক্ষ হতে প্রেরিত। (ফেরেশতা, অতএব, তারা আমাদের কিছুই করতে পারবে না। আমাদের তো দূরের কথা,) এরা আপনার নিকট পর্যন্ত পৌছতে পারবে না। (অধিকন্ত আমরা তাদের <mark>উপর আযাব</mark> নাযিল করার জন্যই আগমন করেছি।) অতএব, আপনি রাতের কোন অংশে আপন লোক-জন নিয়ে (এখান থেকে) বাইরে (অন্যত্র কোথাও) চলে যান। আর আপনাদের (সবাইকে হঁশিয়ার করে দিবেন, যাওয়ার পথে) কেউ যেন পিছনে ফিরে না তাকায়, (বরং দুতগতিতে সম্মুখে অগ্রসর হয়।) কিন্তু আপনার স্ত্রী (ঈমানদার না হওয়ার কারণে বিরত থাকবে) তার উপরও তা আপতিত হবে, যা ওদের উপর আপ্তিত হবে। (আর কিছুটা রাত থাকতে আপনাকে সরে যেতে বলছি। কারণ) তাদের (উপর আষাবের) জন্য প্রতিশুতত সময় ভোর বেলা নির্ধারিত হয়েছে। হযরত লূত (আ) তদীয় কওমের প্রতি অতিশয় রুজ্ট হয়েছিলেন। তাই বললেন—যা হওয়ার এখনি হয়ে যাক (দূররে মনসুর)। ফেরেশতাগণ বললেন---ভোর কি খুবই কাছে নয় ? [যা হোক হযরত লূত (আ) রাত থাকতেই আপন লোকজন নিয়ে অন্যূর চলে গেলেন। রাত ভোর হল, আযাবের ঘনঘটা শুরু হল। অবশেষে যখন আ্যাবের জন্য] আমার হকুম এসে পৌছল, তখন আমি (ফেরেশতার মাধ্যমে) উক্ত বসতিকে (উন্টিয়ে উহার) উপরকে নিচে (ও নিচকে উপরে) করে দিলাম এবং তার উপর অবিশ্রান্ত পাথর কর্ষণ করলাম, যার প্রতিটি (পাথর) তোমার পালনকর্তার নিকট (অর্থাৎ আলমে পায়েবে) চিহ্নিত ছিল। (যার ফলে উক্ত পাথরগুলি অন্য সব পাথর হতে ভিন্ন ধরনের ছিল।) আর (মর্কা-বাসীদের অত্র কাহিনী হতে শিক্ষা গ্রহণ করা উচিত। কেননা,) তা (অর্থাৎ কওমে লুতের বসতি) এ পাপিষ্ঠদের থেকে খুব দূরেও নয়। (বাণিজ্যিক সফরে সিরিয়ায় যাতায়াত পথে ওদের জনপদের ধ্বংসাবশেষ তারা দেখতে পাচ্ছে ৷ অতএব; আল্লাহ্ ও রসূলের বিরুদ্ধাচরণ হতে তাদের ভয় করা উচিত।)

আনুষরিক জাতব্য বিষয়

সূরা হদে পূর্ববতী অধিকাংশ আশ্বিয়ায়ে কিরাম (আ) ও তাঁদের উদ্মতগণের কাহিনী ও নবীদের বিরুদ্ধাচরণ করার কারণে তাদের উপর বিভিন্ন প্রকার আসমানী আযাব অবতীর্ণ হওয়ার ঘটনাবলী বর্ণিত হয়েছে। আলোচ্য আয়াতসমূহে হযরত লূত (আ) ও তাঁর দেশবাসীর অবস্থা ও দেশবাসীর উপর কঠিন আযাবের বর্ণনা দেয়া হয়েছে।

হযরত লূত (আ)-এর কওম একে তো কাফির ছিল, অধিকস্ত তারা এমন এক জঘন্য অপকর্ম ও লজ্জাকর অনাচারে লিগ্ত ছিল, যা পূর্ববর্তী কোন ব্যক্তি বা গোষ্ঠীর মধ্যে পাওয়া যায় নি, বন্য পশুরাও যা ঘূণা করে থাকে। অর্থাৎ পুরুষ কর্তৃক অন্য পুরুষের সাথে মৈথুন করা। ব্যক্তিচারের চেয়েও এটা জ্ঘন্য অপরাধ। এ জনাই তাদের উপর এমন কঠিন আয়াব অবতীর্ণ হয়েছে, যা অন্য কোন অপকর্মকারীদের উপর কখনো অবতীর্ণ হয় নি ।

হযরত লূত (আ)-এর ঘটনা যা অব আয়াতসমূহে বর্ণিত হয়েছে, তা হচ্ছে এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা হযরত জিবরাঈল (আ)-সহ কতিপয় ফেরেশতাকে কওমে লুতের উপর আ্যাব নাহিল করার জন্য প্রেরণ করেন। যাব্রাপথে তাঁরা ফিলিভিনে প্রথমে হযরত ইবরাহীম (আ)-এর সমীপে উপস্থিত হন।

আল্লাহ্ তা'আলা যখন কোন জাতিকে আয়াব দারা ধ্বংস করেন, তখন তাদের কার্যকলাপের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ আয়াবই নাযিল করে থাকেন। এ ক্ষেত্রেও ফেরেশতা-গণকে নওজোয়ানরূপে প্রেরণ করেন। হযরত লূত (আ)-ও তাঁদেরকে মানুষ মনে করে তাদের নিরাপত্তার জন্য উদ্বিগ্ন হলেন। কারণ মেহমানের আতিথেয়তা নবীর নৈতিক দায়িত্ব। পক্ষান্তরে দেশবাসীর কু-স্বভাব তাঁর অজানা ছিল না। উভয় সংকটে পড়ে তিনি স্বগতোজি করলেন—'আজকের দিনটি বড় সংকটময় দিন।'

আল্লাহ্ জাল্পা শানুহ এ দুনিয়াকে আজব শিক্ষাক্ষেত্র বানিয়েছেন, যার মধ্যে তাঁর অসীম কুদরত ও অফুরন্ত হেকমতের ভুরি ভুরি নিদর্শন রয়েছে। মূর্তিপূজারী আয়রের গৃহে আপন অন্তরঙ্গ বল্পু হযরত ইবরাহীম খলিলুলাহ্ (আ)-কে পরদা করেছেন। হযরত লূত (আ)-এর মত একজন বিশিষ্ট পর্যায়রের স্ত্রী নবীর বিরুদ্ধাচরণ করে কাফিরদের সাথে যোগাযোগ রক্ষা করত। সম্মানিত ফেরেশতাগণ সুদর্শন নওজোয়ান আকৃতিতে যখন হযরত লূত (আ)-এর গৃহে উপনীত হলেন, তখন তাঁর স্থী সমাজের দুষ্ট লোকদেরকে খবর দিল যে, আজ আমাদের গৃহে এরূপ মেহমান আগমন করেছেন।
—(কুরত্বী ও মাযহারী)

হযরত লূত (আ) যখন দেখলেন যে, তাদেরকে প্রতিরোধ করা দুক্ষর, তখন তাদেরকে দুষ্ট্ হতে বিরত রাখার জন্য তাদের স্পার্মের নিকট খীয় কন্যাদের বিবাহ দেয়ার প্রস্তাব দিলেন। তৎকালে কাফির পাত্রের সাথে মুসলিম পাত্রীর বিবাহ বন্ধন বৈধ ছিল। হযুরে আকরাম (সা)-এর প্রাথমিক যুগ পর্যন্ত এ হকুম বহাল ছিল। এ জন্যই হযরত (সা) স্বীয় দুই কন্যাকে প্রথমে উত্বা ইবনে আবু লাহাব ও আবুল আস ইবনে ররী'র কাছে বিবাহ দিয়েছিলেন। অথচ তখন তারা উভয়ে কুফরী হালতে ছিল। পর-বর্তীকালে ওহীর মাধ্যমে কাফিরের সাথে মুসলমান নেয়েদের বিবাহ হারাম ঘোষিত হয়।
——(কুরতুবী)

কোন কোন তঞ্চসীরকারের মতে—এখানে হযরত লূত (আ) নিজের কন্যা দারা সমগ্র জাতির বধূ-কন্যাদের বুঝিয়েছেন। কেননা, প্রত্যেক নবী নিজ উম্মতের জন্য পিতৃতুব্য এবং উম্মতগণ তাঁর রাহানী সন্তান শ্বরূপ। যেমন কোরআনের ২১ পারা সূত্রা আহ

यात्वत ७७ जाबाज के बाबे हैं वे हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं है के एक हैं हैं हैं है के एक हैं हैं हैं हैं है

এর সাথে হযরত আবদুলাহ্ ইবনে মাসউদ (রা)-এর কিরাতে विश्व বিশ্ব বাক্টেও বর্ণিত আছে, যার মধ্যে হযরত রসুলে করীম (সা)-কে সমগ্র 'উম্মতের পিতা' বলে অভিহিত করা হয়েছে। অন্ত তফসীর অনুসারে হযরত লূত (আ)-এর কথার অর্থ হল, তোমরা নিজের কদাচার হতে বিরত হও এবং ভদ্রভাবে কওমের কন্যাদেরকে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করে বৈধভাবে স্তীরাপে বাবহার কর।

অতপর হ্যরত ল্ড (আ) তাদেরকে আল্লাহ্র আযাবের ভীতি প্রদর্শন করে
বললেন— عَا اللهُ 'আল্লাহ্কে ভয় কর' এবং কাকুতি-মিনতি করে বললেন—
رُوَا تُخُورُ وَا فِي ضَيْفِي "আমার মেহমানদের ব্যাপারে আমাকে অপমানিত করো

না।" তিনি আরো বললেন,— اَلَيْسَ صِنْكُمْ رَجُلُ لَّ شِيْدٌ "তোমাদের মাঝে কি কোন ন্যায়নিষ্ঠ ভাল মানুষ নেই শৈ আমার আকুল আবেদনে যার অন্তরে এতটুকু করুণার সৃষ্টিট হবে।

কিন্ত তাদের মধ্যে শালীনতা ও মনুষ্যত্বের লেশমান্ত ছিল না। তারা একযোগে বলে উঠল —"আপনি তো জানেনই যে, আপনার বধূ-কন্যাদের প্রতি আমাদের কোন প্রয়োজন নেই। আর আমরা কি চাই, তাও আপনি অবশ্যই জানেন।"

লূত (আ) এক সংকটজনক পরিস্থিতির সম্মুখীন হলেন। তিনি স্বতঃস্ফূর্তভাবে বলে উঠলেন—হায়, আমি যদি তোমাদের চেয়ে অধিকতর শক্তিশালী হতাম অথবা আমার আত্মীয়-স্বজন যদি এখানে থাকত, যারা এই জালিমদের হাত হতে আমাকে রক্ষা করতো, তাহলে কত ভালো হত!

ক্ষেরেশতাগণ হযরত লূত (আ)-এর অস্থিরতা ও উৎকণ্ঠা লক্ষ্য করে প্রকৃত রহস্য ব্যক্ত করলেন এবং বললেন—আপনি নিশ্চিত থাকুন, আপনার দলই সুদৃঢ় ও শক্তিশালী। আমরা মানুষ নই, বরং আল্লাহ্র প্রেরিত ফেরেশতা। তারা আমাদেরকে কাবু করতে পারবে না, বরং আয়াব নামিল করে দুরাআ-দুরাচারদের নিপাত সাধনের জন্যই আমরা আগমন করেছি।

বুখারী শরীফে বর্ণিত আছে যে, রসূলুলাহ্ (সা) বলেন, "আল্লাহ্ তা'আলা হযরত লুত (আ)-এর উপর রহম করুন, তিনি নিরুপায় হয়ে সুদৃঢ় জামাতের আশ্রয় কামনা করেছিলেন।" তিরমিয়ী শরীফে বর্ণিত আছে যে, হযরত লূত (আ)-এর পরবর্তী প্রত্যেক মনী সম্রান্ত ও শক্তিশালী বংশে জন্মগ্রহণ করেছিলেন।—(কুরতুরী)। স্বয়ং রসূলে করীম (সা)-এর বিরুদ্ধে কোরেশ-কাফিরগণ হাজার রক্ম অপচেষ্টা করেছিল। কিন্তু তাঁর হাশেমী গোগ্রের লোকেরা সম্মিলিতভাবে তাঁকে আশ্রয় ও পৃষ্ঠপোষকতা দান করেছে, যদিও ধর্ম-মতের দিক দিয়ে তাদের অনেকেই ভিন্নমত পোষণ করত। এ জন্মই সম্পূর্ণ বনী হাশিম গোগ্র রসূলুলাহ্ (সা)-র সাথে শামিল ছিল, যখন কোরাইশ কাফিররা তাদের সাথে সকল সম্পর্ক ছিন্ন করে তাদের দানা-পানি বন্ধ করে দিয়েছিল।

হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, দুর্ভরা যখন হয়রত লৃত (জা)-এর গৃহধারে সমবেত হল, তখন তিনি গৃহধার রুদ্ধ করেছিলেন। ফেরেশতাগণ গৃহে অবস্থান করছিলেন। আড়াল হতে দুস্টদের কথাবার্তা চলছিল। তারা শেয়াল উপকে ভিতরে প্রবেশ এবং কপাট ভাগতে উদ্যোগী হল। এমন সংগীন মুহূর্তে হয়রত লৃত (আ) পূর্বোক্ত বাক্যটি উচ্চারণ করেছিলেন। ফেরেশতাগণ তাঁকে অভয় দান করলেন এবং গৃহদ্বার খুলে দিতে বললেন। তিনি দুয়ার খুলে দিলেন। হয়রত জিবরাঈল (আ) ওদের প্রতি তাঁর পাখার ঝাপটা দিলেন। ফলে তারা অন্ধ হয়ে গেল এবং ভাগতে লাগল।

তখন ফেরেশতাগণ আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশক্রমে হষরত লূত (আ)-কে বললেন ঃ আপনি কিছুটা রাত থাকতে আপনার লোকজনসহ এখান খেকে অনার সরে যান এবং সবাইকে সতর্ক করে দিন যে, তাদের কেউ যেন পিছনে ফিরে না তাকায়। তবে আপনার স্ত্রী ব্যতীত। কারণ, অন্যদের উপর যে আযাব আপতিত হবে, তাকেও সে আযাব ভোগ করতে হবে।

এর এক অর্থ হতে পারে যে, আপনার স্ত্রীকে সাথে নেবেন না। (দ্বিতীয় অর্থ হতে পারে, তাকে পিছনে ফিরে চাইতে নিষেধ করবেন না।—অনুবাদক।) আরেক অর্থ হতে পারে যে, সে আপনার হঁশিয়ারি মেনে চলবে না।

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, তাঁর স্ত্রীও সাথে যাচ্ছিল। কিন্তু পাপিচদের উপর আযাব নাযিল হওয়ার ঘটনাটা শুনে পশ্চাতে ফিরে তাকাল এবং কওমের শোচনীয় পরিণতি দেখে দুঃখ প্রকাশ করতে লাগল। তৎক্ষণাৎ একটি প্রস্তরের আঘাতে সেও অক্কা পেল।—(কুরতুবী ও মাজহারী)

কেরেশতারা আরো জানিয়ে দিলেন যে, الصُبْع الصُبْع الصُبْع الصُبْع الصُبْع الصُبْع الصُبْع الصُبْع بِعَر يُحِب काদের উপর আযাব আপতিত হবে। হযরত লূত (আ) বললেন—"আমি চাই, আরো জলদি আযাব আসুক।" ফেরেশতাগণ জবাব দিলেন ঃ الَيُسَ الصُبْع بِعَر يُحِب ''প্রত্যুষকাল দূরে নয়, বরং সমাগত প্রায়।"

অতপর উক্ত আযাবের ধরন সম্পর্কে কোরআন পাকে ইরশাদ হয়েছে— যখন আযাবের হকুম কার্যকরী করার সময় হল, তখন আমি তাদের বসতির উপরিভাগকে নিচে করে দিলাম এবং তাদের উপর অবিশ্রান্তভাবে এমন পাথর বর্ষণ করলাম, যার প্রত্যেকটি পাথর একজনের নামে চিহিণ্ড ছিল।

বর্ণিত আছে যে, চারটি বড় বড় শহরে তাদের বসতি ছিল। ঐসব জনপদকেই কোরআন পাকের অন্য আয়াতে "মুতাফিকাত" নামে অভিহিত করা হয়েছে। আয়াহ্ তা আলার নির্দেশ পাওয়া মাত্র হয়রত জিবরাঈল (আ) তাঁর পাখা উভ শহর চতু-ভটয়ের যমীনের তলদেশে প্রবিষ্ট করত এমনভাবে মহাশূন্যে উভোলন করলেন যে, সবিষ্টু নিজ নিজ স্থানে স্থির ছিল। এমন কি পানি ভর্তি পাল্ল হতে এক বিন্দু পানিও পড়ল না বা নড়ল না। মহাশূন্য হতে কুকুর জানোয়ার ও মানুষের চিৎকার ভেসে আসছিল। ঐ সব জনপদকে সোজাভাবে আকাশের দিকে তুলে উলটিয়ে যথাস্থানে নিক্ষেপ করা হল। তারা আয়াহ্র আইন ও প্রাকৃতিক বিধানকে উলটিয়েছিল, তাই এই ছিল তাদের উপযুক্ত শান্তি।

হযরত লূত (আ)-এর নাফরমান জাতির শোচনীয় পরিণতি বর্ণনা করার পর দুনিয়ার অপরাপর জাতিকে সতর্ক করার জন্য ইরশাস হয়েছে ؛ وَمَاهِيَ مِنَ الْقُلُونِيْنَ

প্রস্থার বর্ষণের আযাব বর্তমানকালের জালিমদের থেকেও দূরে নয়। বরং কোরাইশ কাফিরদের জন্য ঘটনাস্থল ও ঘটনাকাল খুবই কাছে এবং অন্যান্য পাপিছও যেন নিজেদেরকে এহেন আযাব হতে দূরে মনে না করে। রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন "আমার উম্মতের কিছু লোক কওমে লুতের অপকর্মে লিগত হবে। যখন এরূপ হতে দেখবে, তখন তাদের উপরও অনুরূপ আযাব আসার অপেক্ষা কর।'

أَصَلُوتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتُرُكَ مَا يَغْبُكُ أَبَا أُونَا أَوْ أَنْ ثَفْعَكَ فَيَ اَمُوَالِنَا مَا نَشَوُا وإنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْجُ الرَّشِيْلُ@ قَالَ لِقُوْمِ أَرَّ بَيْتُمُ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَاةٍ مِّنُ رَّبِّيْ وَرَزُقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًّا وَمَأَ ارُبِيُ أَنْ أَخَالِفَكُمْ إِلَى مَا آنَهٰكُمْ عَنْهُ مِ إِنْ أُرِبِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْرِفَيْقِي إِلَّا بِاللهِ عَكَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞ وَلِقُوْمِ لَا يَجْرِمُنَّكُمْ شِقَا فِنَّ أَنْ يُصِيْبَكُمُ مِّثُلُ مَا آصَابَ قَوْمَ نُوْسِ أَوْ قَوْمَ هُوْدِ أَوْ قَوْمَ صَلِيجٍ ﴿ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ صِّنْكُمْ بِبَعِيْبِهِ ۞ وَاسْتَغْفِرُ فَارَبَّكُمْ نَهُمَّ ثُوبُواۤ اِلْيَهِ ۚ إِنَّ رَبِّيۡ لَحِبْمُ وَدُوكُ۞ قَالُوا لِشُعَلِبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيبًا مِنَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَوْلُ فَ فِينَا ضَعِيُفًا ، وَلَوْلا رَهُطُك لَرَجَمُنْك رَوَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزِ ۞ قَالَ يُقَوْمِ ٱرَهُطِنَى آعَنُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللهِ ، وَاتَّخَذَ نُمُونُهُ وَرَّآءَكُمُ ظِهْرِيًّا مِنْ رَبِّحُ بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيِّطُ ۞ وَلِقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَمْ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلُ ، سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ، مَنْ يَتَأْتِيهِ عَذَابٌ يُّخُزِيْهِ وَمَنْ هُوَكَاذِبُ ﴿ وَارْتَقِبُوْاَ إِنِيْ مَعَكُمُ ۚ رَقِيْبُ ۖ ۖ وَلَتَاجَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّ الَّذِينَ امَنُوا مَعَه إِبرَحْمَةٍ مِّنًّا ، وَأَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّمَّىٰ أَفَاصَيَحُوا فِي دِيَادِهِمْ لِحِيْمِينَ ﴿ كَأَنُ لَّمْ لَخُنُوا فِيُهَا ﴿ أَلَا يُغَدَّا لِلْمُدْيِنَ كُمَّا بَعِدَتْ ثُمُوْدُ

(৮৪) আর মাদয়ানবাসীদের প্রতি তাদের ভাই শোয়াইব (আ)-কে প্রেরণ করেছি। তিনি বললেন—হে আমার কওম! আল্লাহ্র বন্দেগী কর, তিনি ছাড়া আমাদের কোন মাবুদ নেই। আর পরিমাপে ও ওজনে কম দিও না, আজ আমি তোমাদেরকে ভাল অবস্থায়ই দেখছি; কিন্তু আমি তোমাদের উপর এমন একদিনের আযাবের আশহা `করছি যেদিনটি পরিবেল্টনকারী। (৮৫) আর হে আমার জাতি, ন্যায়নিষ্ঠার সাথে ঠিকভাবে পরিমাপ কর ও ওজন দাও, এবং লোকদের জিনিসপত্তে কোনরূপ ক্ষতি করে। না, আর পৃথিবীতে ফসাদ করে বেড়াবে না। (৮৬) আল্লাহ্ প্রদন্ত উদ্বৃত তোমাদের জন্য উত্তম, যদি তোমরা ঈমানদার হও, আর আমি তো তোমাদের উপর সদা পর্যবেক্ষণ-**কারী নই।** (৮৭) তারা বলল--হে শোয়াইব (জা), আপনার নামায কি আপনাকে এটাই শিক্ষা দেয় যে, আমরা ঐ উপাস্যদেরকে পরিত্যাগ করব আমাদের বাপ-দাদারা যাদের উপাসনা করত? অথবা আমাদের ধন-সম্পদে ইচ্ছামত যা কিছু করে থাকি, তা ছেড়ে দেব ? আপনি তো একজন খাসা মহৎ ব্যক্তিও সৎপথের পথিক। (৮৮) শোরাইব (আ) বললেন--হে্দেশবাসী, তোমরা কি মনে কর! আমি যদি আমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ হতে সুস্পষ্ট দলীলের উপর কায়েম থাকি আর তিনি যদি নিজের তরফ হতে আমাকে উত্তম রিষিক দান করে থাকেন, (তবে কি আমি তাঁর হকুম অমান্য করতে পারি?) আর আমি চাই না যে---তোমাদেরকে যা ছাড়াতে চাই পরে নিজেই সে কাজে লিপ্ত হব, আমি তো যথাসাধ্য শোধরাতে চাই। আল্লাহ্র মদদ দ্বারাই কিন্তু কাজ হয়ে থাকে, আমি তাঁর উপরই নির্ভর করি এবং তাঁরই প্রতি ফিরে যাই। (৮৯) আরে হে আমার জাতি! আমার সাথে জিদ করে তোমরা মূহ বা হদ অথবা সালেহ (আ)-র কওমের মত নিজেদের উপর আযাব ডেকে আনবে নাঃ আর লূতের জাতি তো তোমাদের থেকে খুব দূরে নয়। (৯০) আর তোমাদের পালনকর্তার কাছে মার্জনা চাও এবং তারই পানে ফিরে এসো। নিশ্চয়ই আমার পরওয়ারদিগার খুবই মেহেরবান অতি লেহমর। (৯১) তারা বলল—হে শোয়াইব (আ), আপনি যা বলেছেন তার অনেক কথাই আমরা বুঝি নি, আমরা তো আপনাকে আমাদের মধ্যে দুর্বল ব্যক্তিরূপে মনে করি। আপনার ভাই-বন্ধুরা না থাকলে আমরা আপনাকে প্রভরাঘাতে হত্যা করতাম। আমাদের দৃশ্টিতে আপনি কোন মর্যাদাবান ব্যক্তি নন! (৯২) শোয়াইব (আ) বললেন— হে আমার জাতি, আমার ডাই-বজুরা কি তোমাদের কাছে আল্লাহ্র চেয়ে প্রভাবশালী? আরে তোমরা তাকে বিস্মৃত হয়ে পেছনে ফেলে রেখেছ, নিশ্চয় তোমাদের কার্যকলাপ আমার পালনকর্তার জায়তে রয়েছে। (৯৩) আর হে আমার জাতি, তোমরা নিজ স্থানে কাজ করে যাও, আমিও কাজ করছি, অচিরেই জানতে পারবে কার উপর অপমানকর আষাব আসে আর কে মিথ্যাবাদী? আর তোমরাও অপেক্ষায় থাক, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষার রইলাম। (৯৪) আর আমার হকুম যখন এল, আমি শোয়াইব্ (আ) ও তার সঙ্গী ঈমানদারগণকে নিজ রহমতে রক্ষা করি, আর পাপিতঠদের উপর বিকট গর্জন পতিত হলো। ফলে ভোর না হতেই তারা নিজেদের ঘরে উপুড় হয়ে পড়ে রইল। (৯৫) যেন তারা সেখানে কখনো বসবাসই করে নি। জেনে রাখ, সামূদের প্রতি অভিসম্পাতের মত মাদইয়ানবাসীর উপরেও অভিসম্পাত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (আমি) মাদইরানবাসীদের প্রতি তাদের ভাই (হযরত) শোরাইব (আ) কে (পরগঘররাপে) প্রেরণ করলাম । তিনি (মাদইরানবাসীর সম্মুখে উপস্থিত হয়ে তাদেরকে) বললেন—হে আমার কওম, (তোমরা একমার) আরাহ্ তা'আলার ইবাদত (বন্দেগী) কর, তিনি ছাড়া (আর) কেউ তোমাদের মা'বৃদ (হওরার যোগা নেই। এ ছিল ধর্মীয় আকীদা সম্পর্কে তাদের উপযোগী হকুম । অতপর লেনদেন সম্পর্কে তাদের উপযোগী ভিতীয় নির্দেশ দিলেন) আর পরিমাপে ও ওজনে কম দিও না, (কেননা, বর্তমান) আমি তোমাদেরকে ভাল (ও সচ্ছল) অবস্থায় দেখছি, (সূতরাং মাপে কম দিয়ে লোক ঠকাবার প্রয়োজন নেই। বস্তুত মাপে কম দেওয়া কারো জনাই বাশ্ছনীয় নয়) কিন্তু (তবু যদি তোমরা মাপে কম দিতে থাক, তবে তা একদিকে আরাহ্র নিয়ামতের নাশোকরী করা হবে এবং এর প্রতিফলও তোমাদের ভেগ করতে হবে। তাই) আমি তোমাদের উপর একদিনের আযাবের আশেরা করছি যে দিনটি (বিভিন্ন প্রকার আযাবকে) পরিবেশ্টনকারী হবে।

(মাপে কম দিতে নিষেধ করার প্রকারান্তরে ঠিক মত ওজন করার আদেশও রয়েছে, তবু তাকিদের জন্য পরে এটাকে আরো স্পষ্টভাবে বললেন।) আর হে আমার জাতি, ন্যায়নিষ্ঠার সাথে ঠিক ঠিকভাবে পরিমাপ কর ও ওজন দাও এবং লোকদের জিনিসপত্রে কোনরূপ ক্ষতি করো না। (যেমন পূর্ব হতে তোমাদের বদভ্যাস রয়েছে।) আর (শির্কী ও কুফরী এবং ওজনে হেরফের করে) পৃথিবীতে বিশৃতখলা সৃষ্টি করে (তওহিদ ও ইনসাকের) সীমালংঘন করোনা। (বরং মানুষের ন্যায্য পাওনা দিয়ে দেওয়ার পর) আল্লাহ্ প্রদত্ত (বৈধভাবে ল•ধ)উদৃত মাল তোমাদের জন্য (হারাম উপার্জনের তুলনায়) অধিকতর উভম। (কেননা, অবৈধ সম্পদ পরিমাণে অধিক হলেও তার মধ্যে বরকত নেই এবং তার পরিণতি জাহান্নাম। অপরদিকে বৈধ সম্পদ পরিমাণে কম হলেও তাতে বরকত হয়ে থাকে এবং আল্লাহ্র সন্তুল্টি লাভ হয়।) যদি তোমরা ঈমানদার হয়ে থাক, (তবে আমার কথা মান্য কর) অন্যথায় (তোমরাই দায়ী হবে) আমি তো তোমাদের উপর রক্ষণাবেক্ষণকারী নই যে, (বল প্রয়োগ করে তোমাদেরকে তা করাব অথবা ছাড়াব। বরং তোমরা যেমন কর্ম করবে তেমন ফল ভোগ করবে। এতসব আদেশ-উপদেশ শ্রবণ করার পর) তারা বলতে লাগল, হে শোয়াইব (আ), আপনার (মনগড়া) নামায (ও নৈতিকতা) কি আপনাকে এসব (কথা) শিক্ষা দেয় (যা আপনি আমাদেরকে বলছেন? যে) আমরা আমাদের ঐসব উপাস্য দেব-দেবীগণের (পূজা) উপাসনা পরিত্যাগ করি, আমাদের বাপ–দাদারা যার উপাসনা করে আস**ছে। অথবা** আমাদের ধন-সম্পদে ইচ্ছামত যা কিছু করার অধিকার রয়েছে তা ছেড়ে দেই। আপনি তো একজন (বেশ) বুদ্ধিমান ধর্মপরায়ণ (গজিয়েছেন)। এ উক্তিটি তারা (ব্যঙ্গ) বিদুপ করে বলেছিল। (যেমন বর্তমানকালে ধর্মদ্রোহীরা দীনদার লোকদের সাথে বলে থাকে। তাদের মূল বক্তব্য ছিল যে আপনার নীতি -নৈতিকতার আমরা ধার ধারি না। ষা করছি তাষুজি-প্রমাণ দ্বারা প্রমাণিত হয়েছে। মূর্তিপূজার প্রমাণ হ**হুে যে, আ**মাদের

বাপ–দাদা পূর্ব পূরুষরা আদিকাল হতে তা করে আসছেন। ধন-সম্পদের ব্যাপারে ষুজি হচ্ছে যে, তা আমাদের মালিকানা শ্বত্ব। সুতরাং এর মধ্যে ইচ্ছামত যা কিছু হস্তক্ষেপ করার অধিকার ও **ইখ**তিয়ার আমাদের রয়েছে। প্রকৃতপক্ষে তাদের যুক্তি- প্রমাণ সম্পূর্ণ অসার ও বাতিল ছিল।) হযরত শোয়াইব (আ) বললেন—হে আমার জাতি, (তওঁহীদ ও ন্যায়নীতির কথা বলতে তোমরা যে আমাকে বারণ করছ,কিন্ত) তোমরা কি মনে কর, আমি যদি আমার এভুর পক্ষ হতে (সুস্পজট) দলীলের উপর (কায়েম) থাকি, (যার মধ্যে একত্ববাদ ও ন্যায়নীতির শিক্ষা রয়েছে,) আর তিনি যদি নিজের তরফ হতে আমাকে (একটি) উত্তম সম্পদ (অর্থাৎ নবুয়ত) দান করে থাকেন যার ফলে তওহীদ ও ইনসাফের প্রচার করা আমার একাভ দায়িজ। আমি তোমাদের যেসব কথা বলছি নিজেও তা নিষ্ঠার সাথে পালন করছি। আর আমি চাই না যে, তোমাদেরকে যা নিষেধ করি, পরে তোমাদের বরখেলাপ নিজেই তা করব। (তোমা– দেরকে এক রাস্তা বাত্লে দিয়ে নিজে অন্য পথে চলি না বরং নিজের জন্য যে রাস্তা পছন্দ করি, নিজে যে পথে চলি, তোমাদেরকেও সে পথে চালাতে চেণ্টা করি। অঞ্জিম দরদী ও নিঃস্বার্থ হিতাকা+ক্ষী হিসাবে) আমি তো (তোমাদেরকে) যথাসাধ্য সংশোধন করতে চাই। (আমল ও ইসলাহ করার যতটুকু তওফীক হয় তা একমাত্র) আল্লাহ্ তা আলার মদদেই হয়ে থাকে। আমি তাঁরই উপর ভরসা রাখি এবং (সর্বকার্যে সর্বা– বছায়) তাঁরই পানে প্রত্যাবর্তন করি। (এতক্ষণ তাদের বজবার জবাব দেওয়া হলো। অতপর ভীতি ও আশার বাণী শোনানো হচ্ছে।) আর হে আমার কওম। আমার সাথে জিদ (ও বিদেষ) করে তোমরা নিজেদের উপর হ্যরত নূহ, হদ (অথবা) সালেহ্ (আ)-র কওমের মত আযাব ডেকে এনো না। আর (তাদের কাহিনী পুরাতন বা তোমাদের সময় থেকে বহ আগের বলে তোমাদের অন্তরে যদি এগুলো কোন প্রতি– ক্রিয়া সৃষ্টি করতে না পারে, তবে) কওমে লুতের ঘটনা (কাল) তো তোমাদের থেকে খুব দূরে নয়। (বরং অন্যান্য ঘটনার তুলনায় নিকটবর্তী। অতএব, তা থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে সতর্ক হও। এতক্ষণ ভীতি প্রদর্শন করা হল, এবার আশার বাণী শোনানো হচ্ছে।) আর তোমরা নিজেদের পালনকর্তার কাছে (শির্কী, জুলুম ইত্য়দি যাবতীয় গুনাহের) মার্জনা চাও। (অর্থাৎ ঈমান আনয়ন কর এবং মানুষের পাওনা পরিশোধ কর।) অতপর (ইবাদত বন্দেগীর মাধ্যমে) তাঁরই পানে ফিরে এসো। নিঃসন্দেহে আমার পরওয়ারদিগার খুবই মেহেরবান। (অতি ল্লেহময়, তিনি গোনাহ্ মার্জনা করেন এবং বন্দেগীর ষথাযথ মূল্য দেন।) লোকেরা (তাঁর কথায় লা-জওয়াব হয়ে) বলল—হে শোয়াইব (আ), আপনি (এতক্ষণ যাবত) যা কিছু বলেছেন (বুঝিয়েছেন) তার অনেক কথাই আমাদের বোধগম্য হয়নি। এ কথার এক উদ্দেশ্য হতে পারে যে, আপনার কথায় আমরা কর্ণপাত করিনি। অন্য উদ্দেশ্য হতে পারে যে, আপনার বক্তব্যকে আমরা প্রবণযোগ্য মনে করি না। (নাউজুবিল্লাহি মিন জালিক।) চরম অবভার সাথে তারা আরো বলন--আমরা তো আপনাকে আমাদের (সমাজের) মধ্যে (সবচেয়ে হীন ও) দুর্বলতম (ব্যক্তি)মনে করি। আপনার ভাই-বঙ্গুরা (যারা ধর্মীয় মতাদর্শে আমাদের সমমনা তাদের খাতির লেহায) না থাকলে আমরা (অনেক আগেই) আপনাকে

প্রস্তরাঘাতে হত্যা করে ফেলতাম। আমাদের দৃষ্টিতে আপনি কোন মর্যাদাবান ব্যক্তি নন। (কিন্তু আপনার ভাই-বঞ্চের খাতিরে আপনাকে এতদিন কিছুই বলিনি। ভবিষ্যতে আর কখনো আমাদেরকে কোনরূপ আদেশ-উপদেশ দিতে চেষ্টা করবেন না। অন্যথায় আপনার বিপদ হবে। সারকথা, তারা প্রথমে ব্যঙ্গ-বিদ্রূপ করে তবলীগ করতে বাধা দেয় এবং পরিশেষে হুমকি দিয়ে সত্য ন্যায়ের কণ্ঠরোধ করার চেপ্টা করে। তদুত্তরে হ্যরত। শোয়াইব (আ) বনলেন—হে আমার কওম, আমার আত্মীয়-স্থজনরা কি তোমা-দের কাছে আল্লাহ্র চেয়েও প্রভাবশালী (নাউজুবিল্লাহ মিন জালিক)! অত্যন্ত আশ্চর্য ও পরিতাপের বিষয় যে, সর্বশক্তিমান (আল্লাহ্ তা'আলার সাথে আমার বিশেষ সম্পর্ক এবং আমি আল্লাহ্র নবী হওয়া সত্ত্বেও সেদিকে তোমরা জক্ষেপ করনি, অথচ আত্মীয়-স্বজনের খাতিরে আমার উপর হস্তক্ষেপ করতে সাহস কর নাই)। আর তোমরা (আমার আত্মীয়-স্বজনের দিকটি বিবেচনা করেছ কিন্ত) তাঁকে (অর্থাৎ আলাহ্ তা'আলাকে -ভুলে) গিয়ে পিঠের পিছনে ফেলে রেখেছ। (অতএব অচিরেই এর প্রতিফল ভোগ করবে। কেননা,) তোমাদের (যাবতীয়) কার্যকলাপ আমার প্রভুর আয়তে রয়েছে। আর হে আমার জাতি, (আযাবের সতর্কবাণী যদি তোমরা অবাস্তব মনে কর তবে ঠিক আছে) তোমরা নিজ নিজ স্থানে (ও অবস্থায়) কাজ চালিয়ে যাও, আমিও(নিজের) কাজে রত আছি। অচিরেই জানতে পারবে কার উপর অপমানকর আযাব আসে এবং মিথ্যাবাদী কে? (অর্থাৎ তোমরা আমার নবুয়তের দাবিকে মিথ্যা এবং আমাকে লাশ্ছিত মনে কর। কিন্তু অবিলয়ে টের পাবে যে, মিখ্যুক ও লাশ্ছিত কে? আমি না তোমরা।) আর তোমরাও অপেক্ষায় থাক, আমিও তোমাদের সাথে প্রতীক্ষারত রইলাম। (দেখা যাক, আয়াব অবতীর্ণ হয় কিনা এবং আমার সতর্কবাণী সত্য হয়, না তোমা-দের আযাব না আসার ধারণা সঠিক হয়। অতপর কিছু দিনের মধ্যে আযাবের আয়োজন শুরু হল), আর আমার (আযাবের) হকুম যখন এল (তখন) আমি (হ্যরত) শোরাইব (আ)-কে ও তদীয় সঙ্গী ঈমানদারগণকে নিজের (খাস) রহমতে ও কুদরতে উক্ত আয়াব হতে নিরাপদে রক্ষা করি। আর (উক্ত) পাপির্চদের (এক **ভীষণ) গর্জন এসে পাকড়াও করল। [বস্তুত তা হ্যরত জিবরাঈল (আ)-এর একটি হাঁক ছিল]। ফলে ভো**র বেলা তারা নিজ (নিজ) গৃহে উপুড় হয়ে মরে পড়ে রইল। (সারাদেশ ছিল নীরব নিস্তম্ধ যেন সেখানে তারা বা অন্য কোন ব্যক্তি কখনো বস-বাসই করত না।) জেনে রাখ, মাদইয়ানবাসীরা আল্লাহ্র রহমত হতে দূরীভূত (হল), যেমন **দুরীভূত হয়েছে** সামুদ জাতি।

আনুষরিক জাতথ্য বিষয়

আলোচ্য আয়াওসমূহে হ্যরত শোয়াইব (আ) ও তাঁর কওমের ঘটনাবলী বর্ণিত হয়েছে। তারা কুফরী ও শির্কী ছাড়া ওজনে-পরিমাপেও লোকদের ঠকাতো। হ্যরত শোয়াইব (আ) তাদেরকে ঈমানের দাওয়াত দিলেন এবং ওজনে কমবেশি করতে নিষেধ করলেন। আল্লাহ্র আ্যাবের ভয় দেখালেন। কিন্তু তারা অবাধ্যতা ও নাফরমানীর উপর অটল রইল। ফলে এক কঠিন আযাবে সমগ্র জাতি ধ্বংস হয়ে গেল :

'আর আমি মাদইয়ানের প্রতি তাদের ভাই শোয়াইব

(আ)-কে প্রেরণ করছি।' 'মাদইয়ান' আসলে একটি শহরের নাম। মাদইয়ান ইব্নে

ইবরাহীম এর পত্তন করেছিলেন। সিরিয়ার বর্তমান 'মোয়ান' নামক স্থানে তা

অবস্থিত ছিল বলে ধারণা করা হয়। উক্ত শহরের অধিবাসিগণকে মাদইয়ানবাসী বলার
পরিবর্তে শুধু 'মাদইয়ান' বলা হত। আল্লাহ্ তা'আলার বিশিল্ট পয়গাম্বর হয়রত শোয়াইব

(আ) উক্ত মাদইয়ান কওমের লোক ছিলেন তাই তাঁকে 'তাদের ভাই' বলা হয়েছে।

এখানে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা বিশেষ অনুগ্রহ করে তাদের স্বজাতির

এক ব্যক্তিকে তাদের কাছে পয়গাম্বর হিসাবে প্রেরণ করলেন, যেন তাঁর সাথে জানাশোনা

থাকার কারণে সহজেই তাঁর হিদায়ত গ্রহণ করে ধন্য হতে পারে।

قًا لَ يَقَوْمِ ا عُبُدُ وا شُهُ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مَيْدِهُ ط وَ لَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَا لَ

তিনি বললেন—হে আমার জাতি, তোমরা একমাত্র আল্লাহ্র ইবাদত কর, তিনি ভিন্ন তোমাদের মাবূদ হওয়ার যোগ্য আর কেউ নেই। আর তোমরা ওজনে ও পরিমাপে কম দিও না।" এখানে হযরত শোয়াইব (আ) নিজ জাতিকে প্রথমে একত্ব-বাদের প্রতি আহ্বান জানালেন। কেননা, তারা ছিল মুশরিক, গাছ-পালার পূজা করত। এজন্যই মাদইয়ানবাসীকে 'আসহাবুল-আইকা' বা 'জঙ্গলওয়ালা' উপাধি দেওয়া হয়েছে। এহেন কুকরী ও শির্কীর সাথে সাথে আরেকটি মারাত্মক দোষ ও জঘন্য অপরাধ ছিল যে, আদান-প্রদান ও ক্রয়-বিক্রয় কালে ওজনে-পরিমাপে হেরফের করে লোকের হক আত্মসাৎ করত। হযরত শোয়াইব (আ) তাদেরকে এরগ করতে নিষেধ করলেন।

এখানে বিশেষ প্রণিধানযোগ্য যে, কুফরী ও শির্কীই সকল পাপের মূল। যে জাতি এতে লিপ্ত, তাদেরকে প্রথমই তওহীদের দাওয়াত দেওয়া হয়। ঈমান আনমনের পূর্বে আমল ও কায়—কারবারের প্রতি দৃষ্টি দেওয়া হয় না। দুনিয়াতে তাদের সফলতা অথবা ব্যর্থতাও শুধু ঈমান বা কুফরীর ভিঙিতে হয়ে থাকে, এ ব্যাপারে আমলের কোন দখল থাকে না। কোরআন পাকে বর্ণিত পূর্ববর্তী নবীগণের ও তাঁদের জাতিসমূহের ঘটনাবলী এর প্রমাণ। তবে শুধু দুইটি জাতি এমন ছিল, যাদের উপর আযাব নাষিল হওয়ার ব্যাপারে কুফরীর সাথে সাথে তাদের বদআমলেরও দখল ছিল। এক, হয়রত লুত (আ)—এর জাতি যাদের কাহিনী ইতিপূর্বে বর্ণিত হয়েছে যে, তাদের কুফরী ও গর্হিত অপকর্মের কারণে তাদের বসতিকে উল্টিয়ে দেওয়া হয়েছে। দ্বিতীয়, হয়রত শোয়া—ইব (আ)—এর কওম। যাদের উপর আযাব নাযিল হওয়ার জন্য কুফরী ও মাপে কম দেওয়াকে কারণ হিসাবে নির্দেশ করা হয়েছে।

এতে করে বোঝা যায় যে, পুংমৈথুন ও মাপে কম দেওয়া আ**লাহ্ তা'আলার কাছে** সবচেয়ে জঘন্য ও মারাত্মক অপরাধ। কারণ, এটা এমন দুই কা**জ** যা**র ফলে সমগ্র** মানব জাতির চরম সর্বনাশ সাধিত এবং সারা পৃথিবীতে বিশৃখ্খলা-বিপর্যয় সৃষ্টি হয়।

ওজন-পরিমাপে হেরফের করার হীন মানসিকতা দূর করার জন্য হ্যরত শোয়াইব (আ) প্রথমে শ্বীয় দেশবাসীকে পয়গায়রসুলভ শ্লেহ ও দরদের সাথে বললেন ঃ

"বর্তমানে
আমি তোমাদের অবস্থা খুব ভাল ও সল্ছল দেখছি। তঞ্চকতার আশ্রয় গ্রহণ করার মত কোন কারণ দেখি না। তাই আল্লাহ্ তা'আলার এ অনুগ্রহে শোকর আদায় করার জন্য হলেও তোমাদের পক্ষে তাঁর কোন স্কট জীবকে ঠকানো উচিত নয়। তোমরা যদি আমার কথা না শোন, আমার নিষেধ আমান্য কর, তাহলে আমার ভয় হয় য়ে, আল্লাহ্র আ্বাব তোমাদেরকে থিরে ফেলবে। এখানে আখিরাতের আ্বাব বোঝানো হয়েছে, দুনিয়ার আ্বাবও হতে পারে, আবার দুনিয়ার আ্বাব বিভিন্ন প্রকারও হতে পারে। তন্মধ্যে সর্বনিশন আ্বাব হচ্ছে, তোমাদের সম্ছলতা খতম হয়ে যাবে, তোমরা অভাবগ্রন্থ দুর্ভিক্ষ কবলিত হবে। যেমন রস্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন "যখন কোন জাতি মাপে কম্ব দিতে গুরু করে তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে দুর্ভিক্ষ ও মূলার্ছিন জনিত শান্তিতে পতিত করেন।

ওজন-পরিমাপে কম দিতে নিষেধ করার মধ্যেই পরোক্ষভাবে যদিও সঠিক ওজন করার আদেশ হয়ে গেছে, তথাপি দৃষ্টি আকর্ষণ করার জন্য হয়রত শোয়াইব (আ) উদান্ত আক্রান জানালেন ঃ وَالْمُيْرَانَ وَالْمُيْرَانِيَ وَالْمُرْمِيْرَانَ وَالْمُيْرَانِيَ وَالْمُيْرَانِ وَالْمُيْرَانِ وَالْمُيْرَانِ وَالْمُيْرَانِيَ وَالْمُرْمِيْ وَالْمُيْرَانِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنَ وَالْمُورِيْنِيْنِيْنَ وَاللَّهُ مُورِيْنِيْنِيْنِيْنِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا لَهُ مُورِيْنِيْنِيْنِيْنِيْنِ وَلَا لِللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا لِللَّهُ وَلَا لَا لَهُ مُعْلِقَ وَلَا لَا لَلْهُ مُرِيْلِيْنِيْنِ وَلَاللَّهُ وَلِيْنِيْنِ وَلَا لِللَّهُ وَلَالِمُ وَلَا لِللَّهُ وَلِيْنِيْنِ وَلِيْكُونِ وَلَا لِللَّهُ وَلِيْنَالِيْكُونِ وَلَا لِللَّهُ وَلِيْكُونَ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونِ وَلَاللَّهُ وَلَالِكُونِ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونِ وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِي وَلِيْكُونُ وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي

্রির্কিন্তি নির্কিন্তি নির্কিন্তি নির্কিন্তি নির্কিন্তি নির্কিন্তি ওজন করে পুরোপুরি দিয়ে দেওয়ার পর যে লঙ্যাংশ উদ্বৃত্ত থাকে, তোমাদের জন্য তা-ই উত্তম। পরিমাণে স্বল্প হলেও আল্লাহ্ তা'আলা তার মধ্যে বরকত দান করবেন, যদি তোমরা আমার কথা মান্য কর। আর যদি অমান্য কর, তবে মনে রেখো—তোমাদের উপর কোন আয়াব অবতীর্ণ হলে, তা থেকে তোমাদেরকে রক্ষা করার দায়িত্ব আমার নয়।

হ্যরত শোয়াইব (আ) সম্বন্ধে রস্তুলে করীম (সা) মন্তব্য করেছেন যে, তিনি হচ্ছেন 'খতীবুল-আম্বিয়া' বা নবীগণের মধ্যে প্রধান বস্তা। তিনি তাঁর সুললিত বয়ান ও অপূর্ব বাগিমতার মাধ্যমে স্বীয় জাতিকে বোঝানো এবং সৎপথে ফিরিয়ে আনার সর্বাত্মক প্রচেষ্টা চালিয়েছেন। কিন্তু এত কিছু শোনার পরেও তাঁর কওমের লোকেরা পূর্ববর্তী বর্বর পাপিষ্ঠদের ন্যায় একই জবাব দিল তারা নবীর আহ্বানকে প্রত্যাধ্যান

اَ صَلَّوْتُكَ تَنَا مُرِكَ أَنَ تَتُوكَ عَلَيْهِ مِنْ مَا يَعُونُ اللَّهُ مَا نَهَا مُ إِلَّكَ لَا ثَتَ الْحَلَيْمِ مَا يَعْبُدُ أَبِنَا مُنَا اً وُ أَنْ نَفْعَلَ فِي اَ مُوا لِنَا مَا نَهَا مُ إِلَّكَ لَا ثَتَ الْحَلَيْمِ

আপনার নামায কি আপনাকে শিখায় যে, আমরা আমাদের ঐসব উপাস্যের পূজা ছেড়ে দেই, আমাদের পূর্বপুরুষরা যার পূজা করে আসছে! আর আমাদের ধন-সম্পদকে নিজেদের ইচ্ছামত ব্যবহার করার অধিকারী না থাকি? কোন্টা হালাল, কোন্টা হারাম তা আপনার কাছে জিজেস করে করে সব কাজ করতে হবে?

হযরত শোয়াইব (আ) সম্পর্কে সারাদেশে প্রসিদ্ধি ছিল যে, তিনি অধিকাংশ সময় নামায় ও নফল ইবাদতে মগ্ন থাকেন। তাই তারা তাঁর মূল্যবান নীতিবাক্যসমূহকে বিদূপ করে বলতো—আপনার নামায় কি আপনাকে এসব আবোল-তাবোল কথাবার্তা শিক্ষা দিছে? (নাউজুবিল্লাহি মিন জালিক)

ওদের এসব মন্তব্য দারা বোঝা যায় যে, এরা ধর্মকে তথু কতিপয় আচার-আনু-ঠানিকতার মধ্যে সীমাবদ্ধ মনে করতো। ব্যবহারিক ক্ষেত্রে ধর্মকে কোন দখল দিত না। তারা মনে করত, প্রত্যেকে নিজ নিজ ধন-সম্পদ যেমন খুশি ভোগ দখল করতে পারে, এ ক্ষেত্রে কোন বিধি-নিষেধ আরোপ করা ধর্মের কাজ নয়। যেমন, বর্তমান যুগেও কোন কোন অবুঝ লোকের মধ্যে এহেন চিন্তাধারা পরিলক্ষিত হয়।

অকৃষ্টিম দরদ, নিঃস্বার্থ কল্যাণকামিতা ও সদুপদেশের জবাবে কওমের লোকেরা কতবড় রাঢ় মন্তব্য করল। কিন্ত হ্যরত শোয়াইব (আ)-এর চরিত্রে ছিল ন্বীসুলভ সহনশীলতা। তাই উপহাস-পরিহাসের পরেও তিনি দরদের সাথে তাদেরকে সম্বোধন করে

বোঝাতে লাগলেন ঃ

হে আমার জাতি ! তোমরা বল তো, যদি আমার প্রভুর পক্ষ হতে আমার কথার সত্যতার সাক্ষ্য আমার কাছে থাকে এবং আল্লাহ্ তা'আলা যদি আমাকে সবাধিক উত্তম রিযিক দান করে থাকেন, অর্থাৎ দেহের জন্য প্রয়োজনীয় বাহ্যিক রিযিকও দান করেছেন অধিকন্ত বৃদ্ধি-বিবেচনা তথা নবুয়তের দুর্লভ মর্যাদাও দান করেছেন, এতদসত্ত্বেও কি আমি তোমাদের মত অন্যায় ও গোমরাহীর পথ অবলম্বন করব এবং সত্যের বাণী তোমাদেরকে পৌঁছাব না ?

তোমরা চিন্তা করে দেখ তো, আমি যে কাজ হতে তোমাদেরকে বাধা দেই, নিজেও তার কাছে কখনো যাই না। আমি যদি তোমাদেরকে নিষেধ করে নিজে সে কাজ করতাম তাহলে তোমাদের কথা বলার অবকাশ ছিল।

এতদারা বোঝা গেল যে, ওয়াজ নসীহত ও তবলীগকারীর কথা ও কাজের মধ্যে সামঞ্স্য থাকা অপরিহার্য। অন্যথায় তাঁর কথায় শ্রোতাদের কোন ফায়দা হয় না।

"আমার আপ্রাণ চেণ্টা এবং বারবার বোঝাবার একমাত্র উদ্দেশ্য তোমাদেরকে যথাসাধ্য সংশোধন করা। অনা কোন উদ্দেশ্য নেই। আর চেণ্টা-সাধনাও নিজ বাহ বলে নয় বরংঃ وَمَا تَوُ نِيْقِي ٱللَّا بِا للهِ عَلَيْهٌ تُو كَلُتُ وَ الْيُكَا أُنْبِبُ

"আমি যা কিছু করিছি তা আল্লাহ্র মদদেই করিছি। অন্যথায় আমার চেস্টা করারও সাধ্য ছিল না। তাঁর উপরই আমি ভরসা রাখি এবং সর্বকাজে স্বাবস্থায় তাঁরই প্রতি রুজু হই।"

হে আমার কওম, সাবধান! আমার সাথে বিদ্বেষ ও জিদ করে তোমরা নিজেদের উপর কওমে নূহ অথবা কওমে হদ কিংবা সালেহ (আ)-এর কওমের মত বিপদ ডেকে আনবে না। আর লূত (আ)-এর জাতি ও তাদের শোচনীয় পরিণতি তো তোমাদের থেকে খুব দূরেও নয়। অর্থাৎ কওমে লুতের উল্টিয়ে দেয়া জনপদগুলি মাদইয়ান শহরের অদূরেই অবস্থিত। তাদের উপর আযাব নাখিল হওয়ার ঘটনা তোমাদের সময় থেকে খুব আগের কোন ব্যাপার নয়। অতএব, উহা হতে শিক্ষা গ্রহণ কর এবং হঠকারিতা পরিতাগি কর।

কওমের লোকেরা একথা শুনে রাগে অগ্নিশর্মা হয়ে বলতে লাগল—"আপনার গোষ্ঠি-জাতির কারণে আমরা এতদিন আপনাকে কিছু বলিনি। নতুবা অনেক আগেই প্রস্কুর আঘাতে আপনাকে হত্যা করে ফেলতাম।"

এরপরে হযরত শুয়াইব (আ) তাদেরকে নসীহত করে বললেন—"তোমরা আমার আত্মীয়-স্বজনকে ভয় কর, সম্মান কর, অথচ সর্বশক্তিমান আল্লাহ্ তা আলাকে ভয় কর না।"

শেষ পর্যন্ত কণ্ডমের লোকেরা যখন হযরত শুরাইব (আ)-এর কোন কথা মানল না, তখন তিনি বললেন—"ঠিক আছে, তোমরা এখন আযাবের অপেক্ষা করতে থাক।" অতপর আলাহ্ তা'আলা তাঁর চিরন্তন বিধান অনুসারে হযরত শুরাইব (আ)-কে এবং তাঁর সঙ্গী-সাথী ঈমানদারগণকে উক্ত জনপদ হতে অন্যন্ত নিরাপদে সরিয়ে নিলেন এবং হযরত জিবরাঈল (আ)-এর এক ভয়ঙ্কর হাঁকে অবশিপ্ট সবাই এক নিমেষে ধ্বংস হল।

আহ্কাম ও মাসায়েল

মাপে কম দেওয়াঃ আলোচ্য আয়াতসমূহে মাদইয়ানবাসীদের ধ্বংস হওয়ার অন্যতম কারণ নির্দেশ করা হয়েছে মাপে কম দেওয়াকে, আরবীতে যাকে "তাতকীফ" বলা হয়। কোরআন করীমের—ুর্ভুইই আয়াতে তাদের জন্য কঠোর শান্তির বর্ণনা দেওয়া হয়েছে। উলামায়ে উল্মতের 'ইজমা' বা সর্বসন্মত সিদ্ধান্ত অনুসারে তা সম্পূর্ণ হারাম। ইমাম মালিক (র) তদীয় 'মুয়াল্রা' কিতাবে হয়রত উমর ফারাক (রা)-এয় একটি উজি উদ্ধৃত করে লিখেছেন য়ে, ওজনে-পরিমাপে কম দেওয়ার কথা বলে আসলে বোঝান হয়েছে—কারো কোন ন্যায়্য পাওনা পুরোপুরি না দিয়ে কম দেওয়া; তা ওজন ও পরিমাপ করার বন্ত হোক অথবা অন্য কিছু হোক। কোন বেতনভোগী কর্মচারী যদি তার নির্দিন্ট কর্তব্য পালনে গড়িমসি করে, কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারী যদি নির্দিন্ট সময়ের চেয়ে কম সময় কাজ করে, কোন শিক্ষক য়দি য়য় সহকারে শিক্ষাদান না করে অথবা কোন নামায়ী ব্যক্তি যদি নামাযের সুয়তগুলি পালনে অবহেলা করে তবে তারাও উক্ত তাতফীফের অপরাধীদের তালিকাভুক্ত হবে। (নাউয়ুবিল্লাহি মিনছ)

মাস'আলা ঃ তফসীরে কুরতুবীতে আছে যে, মাদইয়ানবাসীর আরেকটি দুষ্কর্ম ছিল যে, তারা প্রচলিত স্বর্ণ ও রৌপ্যমূদ্রার পার্য হতে স্বর্ণ-রৌপ্য কেটে রেখে সেগুলো বাজারে চালিয়ে দিত। হযরত শুয়াইব (আ) তাদেরকে এ কাজ হতেও নিষেধ করেছিলেন।

হাদীস শরীফে আছে যে, রস্লে করীম (সা) মুসলিম রাট্রের মুদ্রা ভগ্ন করাকে হারাম ঘোষণা করেছেন। কোরআন পাকের ১৯ পারা, সূরা নমল, ৪৮ নং আয়াত ঃ

-এর ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে ইমাম্ল

মুফাস্সিরীন হযরত জায়েদ ইবনে আসলাম বলেন—মাদইয়ানবাসীরা দিনার ও দিরহাম

কেটে তা থেকে স্বর্গ-রৌপ্য আত্মসাৎ করতো, যাকে কোরআন করীমের ভাষায় মারাত্মক দুক্ত্তি বলে আখ্যায়িত করা হয়েছে।

হ্যরত উমর ইবনে আবদুল আ্যীয় (র)-এর খিলাফতকালে এক ব্যক্তিকে দিরহাম কর্তনের অভিযোগে গ্রেফতার করা হয়েছিল। খলীফা তাকে দোরা মারাও মস্তক মুগুন করে শহর প্রদক্ষিণ করাবার নির্দেশ দিলেন।—(তফসীরে কুরতুবী)

(৯৬) আর আমি মূসা (আ)-কে প্রেরণ করি আমার নিদর্শনাদি ও সুম্পণ্ট সনদসহ; (৯৭) ফিরাউন ও তার পারিষদবর্গের কাছে; তবুও তারা ফিরাউনের হকুমে চলতে থাকে, অথচ ফিরাউনের কোন কথা ন্যায়সঙ্গত ছিল না। (৯৮) কিয়ামতের দিন সে তার জাতির লোকদের আগে আগে থাকবে এবং তাদেরকে জাহারামের আগুনে পোঁছে দেবে, আর সেটা অতীব নিক্চণ্ট স্থান, যেখানে তারা পোঁছেছে। (৯৯) আর এ জগতেও তাদের পিছনে লানত রয়েছে এবং কিয়ামতের দিনেও; অত্যন্ত জঘন্য প্রতিফল্ল, যা তারা পেয়েছে। (১০০) এ হচ্ছে কয়েকটি জনপদের সামান্য ইতিহত্ত, যা আমি আপনাকে শোনাচ্ছি। তয়ধ্যে কোন কোনটি এখনও বর্তমান আছে আর কোন কোনটির শিকড় কেটে দেওয়া হয়েছে। (১০১) আমি কিন্তু তাদের প্রতি জুলুম করিনি বরং তারা নিজেরাই নিজের উপর অবিচার কয়েছে। ফলে আল্লাহ্কে বাদ দিয়ে তারা বেসব মাবুদকে ডাকতো আপনার পালনকর্তার হকুম যখন এসে পড়ল, তখন কেউ কোন কাজে আসল না। তারা ওধু বিপর্যয়ই হিন্ধ করল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি (হযরত) মূসা (আ)-কে প্রেরণ করেছি আমার (অলৌকিক) নিদর্শনাদি (অর্থাৎ মু'জিযাসমূহ) ও সুস্পল্ট সনদসহ; (মিসর সম্লাট) ফিরাউন ও তদীয় পারিষদবর্গের কাছে ; (কিন্তু) তবুও (ফিরাউন মানেনি এবং তার পারিষদবর্গও মানল না, বরং ফিরাউন আল্লাহ্দ্রোহিতার উপর স্থির রইল, আর) তারা (অর্থাৎ পারিষদবর্গও) ফিরাউনের কথামত কাজ করতে থাকে অথচ ফিরাউনের কোন কাজ ন্যায়সঙ্গত ছিল না। কিয়ামতের দিন সে (ফিরাউন) তার জাতির (সকল) লোকের আগে আগে থাকবে এবং তাদের (সবাইকে) নিয়ে জাহান্নামের (আগুনে) পৌঁছে দেবে আর তা (অর্থাৎ দোষখ) অতি নিরুষ্ট অবতরণস্থল, যেখানে তাদেরকে পৌছানো হবে। আর ইহজগতেও তাদের পেছনে (পেছনে) লানত (রয়েছে) এবং কিয়ামতের দিনেও (তাদের সাথে সাথে লানত থাকবে। অতএব, দুনিয়াতে গযবে পতিত হয়ে ধ্বংস হয়েছে আর আখিরাতে জাহানামের আযাবে নিগতিত হবে।) অত্যন্ত জখনা প্রতিফল যা তাদের দেওয়া হয়েছে। (এতক্ষণ যেসব কাহিনী বর্ণিত হয়েছে) তা (ধ্বংসপ্রাপ্ত বসতিসমূহের মধ্যে) কয়েকটি জনগদের সামান্য ইতির্ভ, যা আমি আপনার কাছে বর্গনা করছি। তক্মধ্যে কোন কোন জনপদ তো এখনও বর্তমান রয়েছে (যেমন, মিসর । ফিরাউনের বংশ ধ্বংস হওয়ার পরও সেখানে জনবসতি রয়েছে)। আর কোন কোনটি সমূলে নিপাত করা হয়েছে। (যেমন—কওমে আদ, কওমে লূত প্রভৃতি। যা হোক,) আমি কিন্ত তাদের উপর জুলুম করিনি (অথািৎ বিনা অপরাধে শাস্তি দান করিনি, বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর সার্ভৌম ক্ষমতা ও মালিকানা সত্ত্বেও বিনা অপরাধে কাউকে শান্তি দান করেন না।) বরং তারা নিজেরাই নিজেদের উপর অবিচার করেছে। (কারণ, শান্তিযোগ্য, অপরাধমূলক কার্যকলাপ অব্যাহতভাবে করে করে তারা নিজেদের উপর আযাব ও গ্যব ডেকে এনেছে।) ফলে আল্লাহ্ তা'আলাকে বাদ দিয়ে তারা (নিজেদের মনগড়া) যেসব বাতিল উপাস্যকে ডাকতো, যখন তোমার প্রভুর (আযাবের) হকুম এসে পড়ল, তখন কেউ তাদের (উপর আপতিত সে আযাব প্রতিহত অথবা অন্য) কোন (রূপ) সাহাষ্য করতে পারল না। (সাহায্য তো দূরের কথা) বরং ক্ষতিগ্রস্ত করল (কেননা তাদের পূজা-উপাসনা করার অপরাধেই তারা বিপর্যন্ত ও ধ্বংস হয়েছে)।

وَسَعِيْدٌ ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِلَهُمُ فِنْهَا خْلِدِيْنَ فِيْهَا مَا كَامَتِ السَّلْوَتُ وَالْأَرْضُ شَاءُ رَبُّكَ مَانَ رَبُّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِينِكُ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِـ لُهُ أَا فَفِي الْجَنَّةِ خُلِدِينَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّلَوْتُ وَالْاَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكُ عَطَاءً غَبُرَ مَجْذُ وَذِ وَفَلا تَكُ فِي مِرْبَةٍ رِّمُمَّا يَغِيُكُ هَوُ لَاءِ مَا يَغِينُكُ وْنَ إِلَّا كَيَا يَغِينُكُ أَيَّا وُهُمُ مِّنَ قَبْلُ ه وَإِنَّا لَهُوَنَّوُهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرُمَنْقُوصٍ ﴿ وَلَقَالُ اتَّذِينَا مُوْسِكَ لْكِتْبُ فَاخْتُلِفَ فِيهُ وَلَوْلَاكَلِمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ نَّنْهُمُ لِفِي شُكِّ مِّنْهُ مُرِيْبِ ﴿ وَإِنَّ كُلَّا لَبَتَا مَ بُكَ أَعْمَالَهُمْ ﴿ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِينِدُ ۞

(১০২) আর তোমার পরওয়ারদিগার যখন কোন পাপপূর্ণ জনপদকে ধরেন, তখন এমনিভাবেই ধরে থাকেন। নিশ্চয় তাঁর পাকড়াও খুবই মারাঝুক, বড়ই কঠোর (১০৩) নিশ্চয় এর মধ্যে নিদর্শন রয়েছে এমন প্রতিটি মানুষের জন্য, যে আখিরাতের আযাবকে ভয় করে। তা এমন একদিন, যে দিন সব মানুষেই সমবেত হবে, সেদিনটি যে হাযিরের দিন। (১০৪) জার আমি যে তা বিলম্বিত করি, তা তুধু একটি ওয়াদার কারণে যা নির্ধারিত রয়েছে। (১০৫) যেদিন তা আসবে সেদিন আল্লাহ্র অনুমতি ছাড়া কেউ কোন কথা বলতে পারবে না। অতপর কিছু লোক হবে হতভাগ্য, আর কিছু লোক সৌভাগ্যবান ! (১০৬) অতএব যারা হতভাগ্য তারা দোষখে যাবে, সেখানে তারা আর্তনাদ ও চিৎকার করতে থাকবে। (১০৭) তারা সেখানে চিরকাল থাকবে; যতদিন আসমান ও যমীন বর্তমান থাকবে। তবে তোমার প্রতিপালক অন্য কিছু ইচ্ছা করলে ডিন্ন কথা । নিশ্চয় তোমার পরওয়ারদিগার যা ইচ্ছা করতে পারেন।(১০৮) আর যারা সৌভাগ্যবান তারা বেহেশতের মাঝে, সেখানেই চিরদিন থাকবে, যতদিন আসমান ও ঘমীন বর্তমান থাকবে। তবে তোমার প্রভু অন্যকিছু ইচ্ছা করলে ডিন্ন কথা। এ দানের ধারাবাহিকতা কখনো ছিন্ন হওয়ার নয়। (১০৯) অতএব, তারা যেসবের উপাসনা করে তুমি সে ব্যাপারে কোনরূপ ধৌকায় পড়বে না। তাদের পূর্ববতী বাপ-দাদারা যেমন পূজা-উপাসনা করত, এরাও তেমন করছে। আর নিশ্চয় আমি তাদেরকে আষাবের ভাগ কিছু মাত্র কম না করেই পুরোপুরি দান করবো। (১১০) আর আমি মূসা (আ)-কে অবশাই কিতাব দিয়েছিলাম অতপর তাতে বিরোধ সুপ্টি হল; বলা বাহল্য তোমার পালনকর্তার পক্ষ হতে, একটি কথা যদি আগেই বলা না হত, তাহলে তাদের মধ্যে চূড়ান্ত ফয়সালা হয়ে যেত। তারা এ ব্যাপারে এমনই সন্দেহপ্রবণ যে কিছুতেই নিশ্চিত হতে পারছে না। (১১১) আর যত লোকই হোক না কেন, যখন সময় হবে, তোমার প্রভু তাদের সকলেরই আমলের প্রতিদান পুরোপুরি দান করবেন। নিশ্চয় তিনি তাদের যাবতীয় কার্যকলাপের ধবর রাখেন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর [হে মুহাম্মদ (সা)] আপনার পরওয়ারদিগারের পাকড়াও এমনই (কঠিন) হয়ে থাকে, যখন তিনি কোন জনপদ (বাসী)-কে পাকড়াও করেন, এমতাবস্থায় যে তারা জুলুম (ও কুফরীতে) লিপ্ত। নিশ্চয় তাঁর পাকড়াও খুবই নির্মম এবং বড়ই কঠিন (এবং কেউ তা এড়িয়ে যেতে পারে না।) নিশ্চয় এসব ঘটনার মধ্যে (শিক্ষাপ্রদ) নিদর্শন রয়েছে (এমন) প্রতিটি মানুষের জন্য যে আখিরাতের আযাবকে ভয় করে (কেননা, ইহজগত কর্মফল ভোগের স্থান না হওয়া সত্ত্বেও যখন তাদের এরাপ নির্মম শাস্তি হয়েছে, তাহলে কর্মফল ভোগের স্থান অর্থাৎ পরকালে তাদের শাস্তি কত মর্মা-ন্তিক হবে)। তা (অর্থাৎ কিয়ামত দিবস) এমন এক দিন, যেদিন সূব মানুষকে একত্র করা হবে, সেদিনটি যে সকলের উপস্থিতির দিন। (সেদিনটি যদিও অদ্যাবিধি আসেনি কিন্তু অচিরেই আসবে, তাতে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই। আর আমি এটাকে (গুধু কিছু কালের জন্য) বিলম্বিত করছি, (যাতে অনেক রহস্য নিহিত রয়েছে। অতপর) যেদিন তা আসবে, সেদিন (সবাই এতদূর ভীত-বিহবল হয়ে পড়বে যে,) আল্লাহ্র অনুমতি ছাড়া কেউ কোন কথা বলতে পারবে না। (তবে পরে যখন জবাব-দিহির জন্য তলব করা হবে এবং তাদের কার্যকলাপের কৈফিয়ত চাওয়া হবে, তখন অবশ্যই কথা বলতে পারবে; চাই তাদের ওজর গ্রহণযোগ্য হোক অথবা না হোক এ পর্যন্ত সকলের এক অবস্থা হবে।) অতপর (তাদের মধ্যে পার্থক্য করা হবে) কিছু লোক (অর্থাৎ কাফির ও মুশরিকরা) হবে হতভাগ্য আর কিছু লোক(অর্থাৎ মু'মিন মুসলমানগণ) হবে সৌভাগ্যবান। অতএব, হতভাগ্যরা জাহান্নামে যাবে, তারা সেখানে **অার্তনাদ** ও চিৎকার করতে থাকবে। তারা সেখানে চিরকাল থাকবে, যতদিন আস-মান ও যমীন বর্তমান থাকে। (এখানে আসমান-যমীন দ্বারা বর্তমান আসমান-যমীন বোঝান হয় নাই বরং আখিরাতের আসমান ও ষমীন, যা চিরকাল থাকবে তা-ই বোঝান হয়েছে, অথবা কথ্য বাচন ভঙ্গি অনুসারে এ কথার অর্থই হচ্ছে, তারা তথায় চিরকাল অবস্থান করবে। সেখান থেকে বেরিয়ে আসার কোন উপায় থাকবে না।) তবে তোমার পালনকর্তা (কাউকে বের করতে) চাইলে ডিন্ন কথা। (কেননা) তোমার প্রভু <mark>যা কিছু ইচ্ছা করেন, তা-ই (বান্ত</mark>বায়িত) করতে পারেন। (কিন্ত আল্লাহ্ তা^ৰআলার সর্বময় ক্ষমতা ও অধিকার থাকা সড়েও এটা সুনিশ্চিত যে, তিনি কখনো তাদেরেক

দোষধ হতে পরিব্রাণ দিতে চাইবেন না। অতএব, তারা মুক্তি লাভ করতে পারবে না।) আর যারা সৌভাগ্যবান, তারা বেহেশতের মাঝে অবস্থান করবে। তারা (তথায় প্রবেশ করার পর) সেখানেই চিরকাল থাকবে--যতদিন আসমান ও যমীন (বর্তমান) থাকবে, (যদিও বেহেশতে প্রবেশ করার পূর্বে তারা কিছু শাস্তি ভোগ করেও থাকে।) তবে তোমার প্রভু অন্য কিছু ইচ্ছা করলে ভিন্ন কথা। এ দানের ধারাবাহিকতা কখনো ছিন্ন হওয়ার নয়। অতএব, হে শ্রোতা (কুফরীর পরিণতি জানার পর) তারা যেসবের পূজা-উপাসনা করে, তুমি সে ব্যাপারে কোনরূপে সন্দেহে পতিত হয়োনা (বরং দৃঢ় বিশ্বাস রাখ যে, ব্যতিল উপাস্যদের পূজা-উপাসনা করার কারণে তারা শাস্তিযোগ্য অপরাধী। তাদের উপাস্য বাতিল হওয়ার প্রমাণ এই যে, কোনরাপ যুক্তি-প্রমাণ ছাড়া বরং যুক্তি-প্রমাণের পরিপন্থী) তাদের পূর্ববর্তী বাপ-দাদারা যেমন (গায়রুল্লাহ্র অর্থাৎ আল্লাহ্ ছাড়া অন্যের) পূজা-উপাসনা করত এরাও (তাদের দেখাদেখি তেমনি পূজা উপাসনা) করছে। (এবং দলীল প্রমাণের পরিপন্থী যে-কোন কার্য বাতিল ও দণ্ডযোগ্য অপরাধ। আর অবশ্যই আমি (কিয়ামতের দিন) তাদেরকে আযাবের ভাগ কিছুমান্ন হ্রাস না করেই পুরোপুরি দান করব। আর আমি (হ্যরত) মূসা(আ)-কে অবশ্যই (তওরাত) কিতাব দিয়েছিলাম। অতপর তাতেও কোরআন পাকের ন্যায় মতবিরোধ স্থিট হল, (কেউ তা মানল আর কেউ মানল না। এটা কোন নতুন ঘটনা নয়, অতএব, আপনি চিশ্বিত হবেন না। বলা বাহুলা, এরা এমন শান্তিযোগ্য অপরাধী যে,) তোমার পরওয়ারদিগারের পক্ষ হতে (তাদেরকে পূর্ণ শান্তি আধিরাতে দেওয়া হবে বলে) একটি কথা যদি আগেই বলা না থাকত, তাহলে (যে ব্যাপারে) তাদের মধ্যে (মতানৈক্য রয়েছে তার) চূড়ান্ত ফয়সালা (দুনিয়াতেই) হয়ে যেত। (অর্থাৎ নির্ধারিত আযাব তা**দের উপর আপ**তিত হত। আর অকাট্য দলিল-প্রমাণের মাধ্যমে প্রমাণিত হওয়া সত্ত্বেও) **তারা** (এখনো পর্যন্ত) এ (ফয়সালা ও আযাব) সম্পর্কে এমনই সন্দেহপ্রবণ্যে, (তারা) কিছুতেই নিশ্চিত হতে পারছে না। (অর্থাৎ তাদের বিশ্বাসই হচ্ছে না।) আর (কারো অস্বীকার বা সন্দেহের কারণে আযাব ফিরে যাবে না, বরং;) যথাসময়ে আপনার পরওয়ারদিগার তাদের সবাইকে তাদের কার্যকলাপের প্রতিদান পুরোপুরি দান করবেন। নিশ্চয় তিনি তাদের (প্রতিটি) কার্যকলাপের (পূর্ণ) খবর রাখেন। (তাদের শান্তির সাথে যেহেতু আপনার কোন সম্পর্ক নেই, সুতরাং আপনার ও মুসলমানদের নিজেদের কা**জ চালিয়ে** যাওয়া বাশ্ছনীয় সেই কাজ হলো পরবর্তী আয়াতে যার বর্ণনা দেওয়া হয়েছে।)

قَا سْتَقِمْ كَيْنَا أُمِرُتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا مَ النَّارُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرً ﴿ وَلَا تَرْكَنُوا النَّالِ بَنَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ * تَعْمَلُونَ بَصِيْرً ﴿ وَلَا تَرْكَنُوا اللّهِ مِنْ اَوْلِيَا أَوْلَيَا أَوْلَمُ لَا تُنْصُرُونَ ﴾ وَمَا لَكُمُ مِنْ دُونِ اللّهِ مِنْ اَوْلِيَا أَوْلَمَ لَا تُنْصُرُونَ ﴾

(১১২) অতএব, তুমি এবং তোমার সাথে যারা তওবা করেছে সবাই সোজা পথে চলে যাও—যেমন তোমায় হকুম দেওয়া হয়েছে এবং সীমা লঙঘন করবে না, তোমরা যা কিছু করছ, নিশ্চয় তিনি তার প্রতি দৃষ্টি রাখেন। (১১৩) আর পাপিচদের প্রতি ঝুঁকবে না। নতুবা তোমাদেরকেও আগুনে ধরবে। আর আল্লাহ্ ছাড়া তোমাদের কোন বন্ধু নেই। অতএব কোথাও সাহায্য পাবে না।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতএব, আপনাকে যেরূপ হকুম দেওয়া হয়েছে (তেমনিভাবে দীনের পথে) সোজা চলতে থাকুন আর যারা কৃফরী (ও শিরকী) থেকে তওবা করেছে (এবং) আপনার সাথে রয়েছে তারাও (সবাই সোজা পথে চলতে থাকুক) এবং (ধর্মীয় বিধিনিষেধের) সীমা (-রেখা চুল পরিমাণও) অতিরুম করবে না। (কেননা,) তোমরা যা (কিছু) করছ, নিশ্চয় তিনি (অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা) তার প্রতি খুব দৃষ্টি রাখেন। আর (হে মুসলমানগণ,) তোমরা (কখনো ঐসব) পাপিষ্ঠদের প্রতি (অথবা তাদের সমতুল্য লোকদের প্রতি) আরুষ্ট হয়ো না (অর্থাৎ তাদের সাথে অন্তরঙ্গতা, সৌহার্দ্য বা আচার-আচরণে বা কৃষ্টি-সংক্ষ্তিতে তাদের সাথে সামঞ্জস্য রাখবে না।) নতুবা (তাদের সাথে সাথে) তোমাদেরকেও (জাহায়ামের) আগুন পাকড়াও করবে। আর (তখন একমাত্র) আল্লাহ্ তা'আলা ছাড়া তোমাদের কোন বন্ধু নেই; অতএব, কোথাও (কোন) সাহায্য পাবে না। (কেননা সাহায্য করার চেয়ে বন্ধুত্ব করা সহজ্বর। বন্ধুত্বই যথন থাকবে না, তখন সাহায্যকারী কোথায় পাবে ?

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

সূরা হদে হযরত নূহ (আ) হতে হযরত মূসা (আ) পর্যন্ত বিশিক্ট নবীগণ ও তাঁদের জাতিসমূহের ঘটনাবলী এক বিশেষ বর্ণনাশৈলীর মাধ্যমে বর্ণনা করা হয়েছে, যার মাধ্যমে বহু উপদেশ, হিকমত, আহকাম ও হিদায়তও বর্ণিত হয়েছে। অতপর উক্ত ঘটনাবলী হতে শিক্ষা গ্রহণ করার জন্য রসূলে করীম (সা)-কে সম্বোধন করে সমগ্র উদ্মতে-মুহাম্মদীকে আহ্বান জানান হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ

অর্থাৎ এটা পূর্ববর্তী যুগের কতিপয় শহর ও জনপদের কাহিনী আমি আপনার সামনে তুলে ধরছি, যার উপর আল্লাহ্র আয়াব আপতিত হয়েছে। তন্মধ্যে কোন কোন শহরের ধ্বংসাবশেষ এখনও বর্তমান আছে। আর কোন কোন জনপদকে এমনভাবে নিশ্চিহ্ণ করা হয়েছে, যেমন ক্ষেতের ফসল কর্তন করে তাকে সমান করার পর পূর্ববর্তী ফসলের কোন চিহ্ণ থাকে না।

অতপর বলেন যে, আমি তাদের উপর কোন জুলুম করিনি, বরং তারাই নিজেদের প্রতি অবিচার করেছে। কেননা, তারা নিজেদের স্পিটকর্তা, পালনকর্তা, রক্ষাকর্তা প্রভুকে পরিত্যাগ করে নিজেদের মনগড়া হাতে তৈরি মূর্তিকে বা অন্য কিছুকে মা'বুদ সাব্যস্ত করেছে, যার ফলে আল্লাহ্র আযাব যখন নেমে এল, তখন ঐসব কাল্লনিক মা'বুদেরা তাদের কোন সাহায্য করতে পারল না। আর আল্লাহ্ তা'আলা যখন কোন জনপদবাসীকে আযাবের সাথে পাকড়াও করেন, তখন অত্যন্ত শক্ত ও নির্মমভাবে পাকড়াও করেন; তখন আত্যরক্ষার জন্য কারো কোন গত্যন্তর থাকে না।

অতপর স্বাইকে আধিরাতের চিন্তায় মশগুল করার জন্য ইরশাদ করেন যে, এসব ঘটনার মধ্যে ঐসব লোকের জন্য শিক্ষণীয় দৃষ্টান্ত ও নিদর্শনাবলী রয়েছে, ধারা পরকালের আযাবকে ভয় করে। যেদিন সমগ্র মানব জাতি একই ময়দানে সমবেত হবে, সেদিনটি এতই ভয়াবহ যে, কোন ব্যক্তি আল্লাহ্র অনুমতি ছাড়া একটি শব্দও উচ্চারণ করতে পারবে না।

अठभत त्रज्ञ्ल कतीम (ज्ञा)-त्क जासाधन करत भूनताम हेत्यान करताहन ह

অর্থাৎ—আগনি দীনের পথে দৃচ্ভাবে সোজা চলতে থাকুন, যেভাবে আপনি আদিষ্ট হয়েছেন। আর যারা কুফরী হতে তওবা করে আপনার সাথী হয়েছে, তারাও সোজা পথে চলুক এবং আল্লাহ্ তা'আলার নির্ধারিত সীমারেখা অতিক্রম করবে না। কেননা, তিনি তোমাদের প্রতিটি কার্যকলাপ লক্ষ্য করেছেন।

ইন্তিকামতের তাৎপর্য, উপকারিতা ও মাসায়েল ঃ 'ইন্তিকামতে'র আসল অর্থ হচ্ছে, কোন দিকে একটু পরিমাণ না ঝুঁকে একদম সোজাভাবে দাঁড়িয়ে থাকা। বন্তত এটা কোন সহজ কাজ নয়। কোন লৌহদণ্ড বা পাথরের থাম একজন সুদক্ষ প্রকৌশলী হয়ত এমনভাবে দাঁড় করাতে পারে, কিন্তু কোন প্রাণীর পক্ষে সর্বাবস্থায় সোজা দাঁড়িয়ে থাকা কত দুক্ষর তা কোন সাধারণ বোধসম্পন্ন ব্যক্তির অজানা নয়।

হযরত রসূলে করীম (সা) ও সকল মুসলমানকে তাদের সর্বকার্যে স্বাবস্থায় ইস্তিকামত অবলম্বন করার জন্য অৱ আয়াতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

'ইস্তিকামত' শব্দটি ছোট হলেও এর অর্থ অত্যন্ত ব্যাপক। কেননা সর্বাবস্থায় সোজা দাঁড়িয়ে থাকার অর্থ হচ্ছে—আকাইদ, ইবাদত, লেনদেন, আচার-ব্যবহার, ব্যবসায়-বাণিজ্য, অর্থ উপার্জন ও ব্যয় তথা নীতি-নৈতিকতার যাবতীয় ক্ষেত্রে আক্লাহ্ তা'আলার নির্ধারিত সীমারেখার মধ্যে থেকে তাঁরই নির্দেশিত সোজা পথে চলা। তন্মধ্যে কোন ক্ষেত্রে, কোন কার্যে এবং পরিস্থিতিতে গড়িমসি করা, বাড়াবাড়ি করা অথবা ডানেবামে ঝুঁকে পড়া ইস্তিকামতের পরিপন্থী।

দুনিয়ার যত গোমরাহী ও পাপাচার দেখা যায়, তা সবই ইস্তিকামত হতে সরে ষাওয়ার ফলে সৃষ্টি হয়। আকাইদ অর্থাৎ ধর্মীয় বিশ্বাসের ক্ষেত্রে ইস্তিকামত না থাকলে, মানুষ বিদ'আত হতে গুরু করে কুফরী ও শিরকী পর্যন্ত পৌঁছে যায়। আল্লাহ্ তা আলার তওহীদ, তাঁর পবিত্র সন্তা ও গুণাবলী সম্পর্কে হযরত রস্লে করীম (সা) যে সুষ্ঠু ও সঠিক মূলনীতি শিক্ষা দিয়েছেন, তার মধ্যে বিন্দুমাত্র হ্রাস-র্জি বা পরিবর্ধন পরিবর্জনকারী পথ**দ্রল্টরূপে আখ্যায়িত হবে, তা তার নিয়ত যতই** ভাল হোক না কেন। অনুরূপভাবে নবী ও রসূল (আ)-গণের প্রতি ভক্তি-শ্রদ্ধার যে সীমারেখা নির্ধারিত হয়েছে, সে ব্যাপারে **রুটি করা** স্প**ণ্ট ধৃণ্ট**তা ও পথল্লুন্টতা। তেমনি কোন রসূলকে আল্লাহর গুণাবলী ও ক্ষমতার মালিক বানিয়ে দেওয়াও চরম পথব্রস্টতা। ইহুদী ও খুস্টানেরা এহেন বাড়াবাড়ির কারণেই বিদ্রান্ত ও বিপথগামী হয়েছে। ইবাদত ও আল্লাহ্র নৈকট্য লাভ করার জন্য কোরআনে আযীম ও রসলে করীম (সা) যে পথনির্দেশ করেছেন, তার মধ্যে কোনরাপ কমতি বা গাফলতি মানুষকে যেমন ইন্তিকামতের আদর্শ হতে বিচ্যুত করে। অনুরূপভাবে এর মধ্যে নিজের পক্ষ হতে কোন বাড়াবাড়ি বা পরিবর্ধনও মানুষকে বিদ'আতে লিপ্ত করে। সে ক্ল্পনাবিলাসে বিভোর থাকে যে, আমি আল্লাহ্র সম্ভণ্টি হাসিল করছি। অথচ সে ক্রমান্বয়ে আল্লাহ্ তা^ৰআলার বিরাগভাজন হতে থাকে। এজনাই হ্যরত রসূলে আকরাম (সা) স্বীয় উদ্মতকে বিদ'আত ও নিতা–নতুন স্বল্ট প্রথা হতে অত্যন্ত জোরালভাবে নিষেধ করেছেন এবং বিদ'আতকে চরম গোমরাহী বলে **অভিহিত করেছেন। অত**এব, প্রত্যেক মুসল্লমানের কর্তব্য হচ্ছে, যখন কোন কার্য সে আল্লাহ্ ও রসূল (সা)-এর সন্তুপিট লাভের জন্য ইবাদত হিসাবে করতে চায়, তখন কাজ করার আগে পূর্ণ তাহকীক করে জানতে হবে যে, রসূলুক্লাহ্ (সা) ও তাঁর সাহাবায়ে কিরাম (রা) উক্ত কার্য ঐভাবে করেছেন কিনা? যদি না করে থাকেন, তবে উক্ত কাজে নিজের শক্তি ও সময়ের অপচয় করবে না।

অনুরাপভাবে আদান-প্রদান, স্বভাব-চরিত্র, আচার-ব্যবহার তথা জীবনের সর্ব-ক্ষেক্সে কোরআনে করীমে নির্দেশিত মূলনীতিগুলোকে রসূলে করীম (সা) বাস্তবে রাপায়িত করে একটি সূর্তু-সঠিক মধ্যপন্থার পত্তন করেছেন। যার মধ্যে বন্ধুত্ব, শন্তুতা, ক্রোধ, ধৈর্য, মিতব্যয় ও দানশীলতা, জীবিকা উপার্জন, বৈরাগ্য সাধনা, আক্সাহ্র উপর নির্ভরতা, সন্তাব্য চেল্টা-তদ্বির করা, আবশ্যকীয় উপায়-উপকরণ সংগ্রহ করা এবং ফলাফলের জন্য আক্সাহ তা'আলার অনুগ্রহের প্রতি তাকিয়ে থাকা ইত্যাদি সর্বক্ষেত্রে মুসলমানদেরকে এক নজীরবিহীন মধ্যপন্থা দেখিয়ে দিয়েছেন, তা পুরোপুরি অবলম্বন করেই মানুষ সত্যিকার মানুষ হতে পারে। এটা হতে বিচ্যুত হলেই সামাজিক বিপর্যয় স্থিত হয়। সারকথা, জীবনের সর্বক্ষেত্রে দীনের অনুশাসন মেনে চলাই ইস্তিকামতের তফসীর।

হ্যরত সুফিয়ান ইবনে আবদুলাহ্ সাকাফী (রা) রস্লুলাহ্ (সা) সমীপে আর্য করলেন, "ইয়া রস্লালাহ্ (সা)! ইসলাম সম্পর্কে আপনি আমাকে এমন একটি ব্যাপক শিক্ষা দান করুন, যেন আপনার পরে আমার কারো কাছে কিছু জিভেস করার প্রয়োজন না হয়।" তিনি বললেন ঃ قُلُ أَمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ أَسَنََّعُمُ অর্থাৎ আল্লাহ্র প্রতি
সমান আন, অতপর ইস্তিকামত অবলম্বন কর।——(মুসলিম শরীফ ও তফসীরে কুরতুবী)

উসমান ইবনে হাযের আঘদী বলেন—একবার আমি হযরত আবদুলাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) সমীপে উপস্থিত হয়ে নিবেদন করলাম যে, "আপনি আমাকে একটি উপদেশ দান করুন।" তদুগরে তিনি বললেন ঃ مُكِيْكَ بِتَقُوَى اللهِ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ اللهِ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْا سُتَعَالَى مُنْ وَالْالْدِينَ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَالْالْدِينَ وَاللهِ وَاللهِ وَالْالْدِينَ وَالْدُونِ وَاللَّهُ وَالْالْدُونِ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَالْ

ত্র্যার পন্থা হচ্ছে ধ্যায় ব্যাপারে শরীয়তের অনুশাসন হবহ মেনে চল, নিজের পক্ষ হতে হ্রাস-র্দ্ধি করতে যেয়ো না।——(দারেমী ও কুরতুবী)

এ দুনিয়ায় ইন্ডিকামতই সবচেয়ে দুষ্কর কার্য। এজন্যই বুযুর্গানে দীন বলেন যে, কারামতের চেয়ে ইন্ডিকামতের মর্যাদা উর্ধে। অর্থাৎ যে ব্যক্তি সর্বকার্যে ইন্ডিকামত অবলম্বন করে রয়েছে, যদি জীবনভর তাঁর দারা কোন অলৌকিক ঘটনা সংঘটিত না হয়, তথাপি ওলীগণের মধ্যে তাঁর মর্যাদা সবার উংধ্ব।

হযরত আবদুলাহ্ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, "পূর্ণ কোরআন পাকের মধ্যে অর আয়াতের চেয়ে কঠিন ও কল্টকর কোন হকুম রসূলে আকরাম (সা)-এর উপর নাযিল হয়নি।" তিনি আরো বলেন—একবার সাহাবায়ে কিরাম (রা) রসূলুলাহ্ (সা)-র দাড়ি মোবারকের কয়েক গাছি পাক ধরেছে দেখতে পেলেন, তখন আফসোস করে বললেন, আপনার দিকে দুত গতিতে বার্ধক্য এগিয়ে আসছে। তদুভরে রসূলুলাহ্ (সা) বললেন—"সূরা হদ আমাকে র্জ করেছে।" সূরা হদে বর্ণিত পূর্বকী বিভিন্ন জাতির উপর কঠোর আযাবের ঘটনাবলীও এর কারণ হতে পারে। তবে হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন—'ইস্তিকামতের' নির্দেশই ছিল বার্ধক্যের কারণ।

তফসীরে কুরতুবীতে হযরত আবৃ আলী সিরী হতে বর্ণিত আছে যে, একবার তিনি স্থপ্নে রসূলে করীম (সা)-এর যিয়ারত লাভ করে জিজেস করলেন--ইয়া রসূলা-লাহ্ (সা), আপনি কি একথা বলেছেন যে, "সূরা হদ আমাকে রদ্ধ করেছে?" তিনি বললেন 'হাা'। পুনরায় প্রশ্ন করলেন—উজ স্রায় বর্ণিত নবী (আ)-গণের কাহিনী ও তাঁদের কওমসমূহের উপর আঘাবের ঘটনাবলী কি আপনাকে র্দ্ধ করেছে? তিনি জবাব

দিলেন—'না'। বরং فاستقركها أصرت "ইন্তিকামত অবলম্বন কর যেমন তোমাকে

নির্দেশ দেয়া হয়েছে" এ আয়াতেই আমাকে রন্ধ করেছে।

প্রকথা স্পষ্ট যে, রসূলে করীম (সা) পরিপূর্ণ মানুষের বাস্তব নমুনারাপে এ জগতে সুডাগমন করেছিলেন। ইন্ডিকামতের উপর সুদৃচ থাকা ছিল তাঁর জন্মগত স্বভাব তথাপি অন্ন নির্দেশকে এতদূর গুরুভার মনে করার কারণ এই যে, অন্ধ আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে শুধু সোজা পথে দৃচ থাকার নির্দেশ দিয়েই ক্ষান্ত হননি। বরং "যেভাবে আপনাকে আদেশ করা হয়েছে" বলে অতিরিক্ত শর্ত আরোপ করা হয়েছে। নবীও রসূল (আ)-গণের অন্তরে অপরিসীম আল্লাহ্ভীতি প্রবল প্রভাবের কথা কারো অজানা নয়। তাই পূর্ণ ইন্ডিকামতের উপর কায়েম থাকা সন্থেও রসূলে পাক (সা) সর্বদা ভীত-সন্তন্ত ছিলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা যেরূপ ইন্ডিকামতের নির্দেশ দিয়েছেন, তা পুরোপ্রি আদায় করা হচ্ছে কি না?

আরেকটি কারণ হতে পারে যে, রসূলুল্লাহ্ (সা) নিজের ইস্তিকামতের জন্য বিশেষ চিন্তিত ছিলেন না। কেননা আল্লাহ্র ফজলে তা পুরো মাল্লায় হাসিল ছিল। কিন্তু উজ্জ্ঞায়াতে সমগ্র উদ্মতকে সোজা পথে সুদৃঢ় থাকার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। অথচ উদ্মতের জন্য এটা অত্যন্ত কঠিন ও কল্টকর। তাই রসূলুল্লাহ্ (সা) অতীব চিন্তিত ও শক্ষিত ছিলেন।

ইস্তিকামতের আদেশদানের পর বলেন— 'দুর্নিট্র' "সীমালংঘন করো না। এটা এটা শব্দ হতে গৃহীত। যার অর্থ সীমা অতিক্রম করা। এখানে সোজা পথে দৃঢ় থাকার আদেশ দান করেই শুধ্ ক্ষান্ত করা হয়নি। বরং এর নেতিবাচক দিকটিও স্পত্টভাবে নিষেধ করা হয়েছে যে, আকাইদ, ইবাদত, লেনদেন ও নীতি-নৈতিকতার ক্ষেত্রে আল্লাহ্ তা'আলা ও তদীয় রসূল (সা)-এর নির্ধারিত সীমারেখা অতিক্রম করো না। কেননা, এটাই পার্থিব ও ধর্মীয় সর্বক্ষেত্রে বিপ্রয় ও ফাসাদের মূল কারণ।

১১৩ নং আয়াতে মানুষকে ক্ষতি ও ধ্বংস হতে রক্ষার জন্য একটি ভক্তপূর্ণ বির্দেশ দেওয়া হয়েছে : وَلَا تُتُرَكُنُوا الْحَيْ النَّا يَنْ طَلُمُوا الْتَهُمْ النَّارِ وَلَا تُتُرْكُنُوا الْحَيْ النَّارِ وَلَا تُتُوا الْحَيْ النَّارِ وَلَا تَتُوْا الْحَيْ النَّارِ وَلَا تَتُوْا الْحَيْ النَّارِ وَلَا تَتُوْا الْحَيْ النَّارِ وَلَا الْحَيْ الْحَيْ وَلِي الْحَيْقِ وَلَا الْحَيْ الْحَيْقِ وَلَا الْحَيْ الْحَيْقِ وَلَا الْحَيْقِ وَلَا الْحَيْقُ وَلَا الْحَيْقُ وَلِي الْحَيْقِ وَلَا الْحَيْقُ وَلِي الْحَيْقُ وَلِي الْحَيْقُ وَلِي اللّهِ وَلَا الْحَيْقُ وَلِي اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

এই ঝোঁকা ও আকর্ষণের অর্থ কি? এ সম্পর্কে সাহাবায়ে কিরাম ও তাবেয়ীগণের কয়েকটি উক্তি বর্ণিত হয়েছে, যার মধ্যে পারস্পরিক কোন বিরোধ নেই। বরং প্রত্যেকটির উক্তিই নিজ নিজ ক্ষেত্রে শুদ্ধ ও সঠিক। 'পার্গিষ্ঠদের প্রতি মোটেই ঝুঁকবে না' এ কথার ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে কাতাদা (র) বলেন, "পার্গিষ্ঠদের সাথে বন্ধুত্ব করবে না, তাদের কথানত চলবে না।" হযরত ইবনে জুরাইয় বলেন, "পার্গিষ্ঠদের প্রতি আদৌ আরুত্ট হবে না।" হযরত আবুল আলিয়া (র) বলেন, "তাদের কার্যকলাপ ও কথাবার্তা পছন্দ করো না।" — (কুরতুবী) 'সৃদ্দী' (র) বলেন, "তাদের অন্যায় কার্যে সম্মতি প্রকাশ বা নীরবতা অবলম্বন করবে না।" 'ইকরামা (র) বলেন—"তাদের সংসর্গে থাকবে না।" কার্যা বায়্যাবী (র) বলেন, "বাহ্যিক আকৃতি-প্রকৃতিতে, লেবাস-গোশাকে, চাল-চলনে তাদের অনুকরণও অন্ন নিষেধান্ডার আওতাভুক্ত।"

কাষী বায়যাবী (র) আরো বলেন—পাপাচার অনাচারকে নিষিদ্ধ ও হারাম ঘোষণা করার জন্য এখানে এমন কঠোর ভাষা প্রয়োগ করা হয়েছে, যার চেয়ে অধিকতর জোরাল ভাষা কল্পনা করা যায় না। কেননা, পাপিষ্ঠদের সাথে অভ্রেঙ্গ বন্ধুত্ব ও গভীর সম্পর্কই তথু নিষেধ করা হয়নি, বরং তাদের প্রতি সামান্যতম আকৃষ্ট হওয়া, তাদের কাছে উপবেশন করা, তাদের কার্যকলাপের প্রতি মৌনতা অবলম্বনও নিষিদ্ধ করা হয়েছে।

ইমাম আওযারী (র) বলেন—সমগ্র জগতে ঐ আলিমই আলাহ তা'আলার কাছে সবচেরে হৃণিত ও অপছন্দনীয়, যে নিজের পার্থিব স্বার্থ উদ্ধারের জন্য কোন পাপিষ্ঠ ব্যক্তির সাথে সাক্ষাৎ করতে যায়।—(তফসীরে মাযহারী)

তফসীরে কুরতুবীতে বর্ণিত আছে যে, অন্ধ আয়াত দারা বোঝা যায়—কাফির, মূশরিক, বিদ'আতা ও পাগিষ্ঠদের সংসর্গ হতে দূরে থাকা একান্ত কর্তব্য । বস্তুতপক্ষে মানুষের ভাল–মম্প হওয়ার মধ্যে সংসর্গ ও পরিবেশের প্রভাবই সর্বাধিক। তবে একান্ত অপরিহার্য প্রয়োজনবশত অনন্যোপায় হয়ে তাদের কাছে যাওয়া জায়েয় আছে।

হযরত হাসান বসরী (র) আলোচ্য আয়াতদ্বয়ের দু'টি শব্দ সম্পর্কে বলেন—আল্লাহ্ তা'আলা সম্পূর্ণ দীনকে দু'টি খ হরফের মাঝে জমা করে দিয়েছেন। এক—। তি তাঁ সীমালংঘন করেবে না, দ্বিতীয়—। তি পার্গিষ্ঠদের প্রতি ঝুঁ করে না। প্রথম আয়াতে শরীয়তের সীমারেখা অতিক্রম নিষিদ্ধ করা হয়েছে এবং দ্বিতীয় আয়াতে খারাপ লোকদের সংস্পর্শে যেতে নিষেধ করা হয়েছে। এটাই সমস্ক দীনদারীর সার সংক্ষেপ।

وَأَقِمُ الصَّلَوٰةَ طَرَقِي النَّهَارِ وَزُلَقًا مِنَ الْيُهِارِ وَالْعَالِمِنَ الْيُلِي وَ إِنَّ الْحَسَنْتِ

يُدُهُ فِ بُنَ السَّيّاتِ وَ ذَلِكَ ذِكْرِكَ لِللَّهِ كِرِبْنَ شَوَاصْبِدُ فَإِنَّ اللَّهُ كِرِبْنَ شَوَاصْبِدُ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يُضِينِهُ وَاضْبِدُ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يُضِينِهُ الْجُدَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ فَلَوْ لَا كَانَ مِنَ الْقُدُونِ

مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَّنْهُونَ عَنِ الْفَسَّادِ فِي الْأَرْضِ اللَّهِ قَلِيْلًا مِّنَّنُ ٱنْجُينَا مِنْهُمْ ، وَاتَّبُعُ الَّذِينَ ظَلَمُوْا مَنَّا ٱتُرِفُوا فِيْهِ وَكَمَا نُوْا مُجْرِمِينَ ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرْبِ بِظُلِّهِ وَ اَهُلُهَا مُصْلِحُونَ@وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ كَعَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِلَاثًا وَكَا يَزَالُوْنَ مُغْتَلِفِينَ ﴿ إِلَّا مَنْ رَبِّمَ رَبُّكُ وَلِنَٰ لِكَ خَلَقَهُمْ وَ تَنَّتُ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَامُكُنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجُمَعِيْنَ ﴿ وَكُلًّا نَّفُصُ عَلَيْكَ مِنْ اَثْنَا مِالرُّسُلِ مَا نُثَلِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ * وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ @ وَ قُلُ لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلْمَ مَكَا نَتِكُمُ ﴿ إِنَّا غُمِلُونَ ﴿ وَانْتَظِرُوْا وَإِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿ وَيِنَّهِ عَلَيْكِ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِي يُرْجِعُ الْأَمْنُ كُلُّهُ ۚ فَاغْدُنَّاهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَهَّا

(১১৪) আর দিনের দুই প্রান্তেই নাহায় ঠিক রাখবে, এবং রাতেরও প্রান্তভাগে; পুণ্য কাজ অবশ্যই পাপ দূর করে দেয়. হারা সমরণ রাখে তাদের জন্য এটা এক মহা সমারক। (১১৫) আর থৈর্য ধারণ কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ পুণ্যবানদের প্রতিদান বিন্দুট করেন না। (১১৬) কাজেই, তোমাদের পূর্ববতী জাতিগুলির মধ্যে এমন সংকর্মশীল কেন রইল না, হারা পৃথিবীতে বিপহায় দুচ্চি করতে বাধা দিত; তবে মুন্টিমেয় লোক ছিল হাদেরকে আমি তাদের মধ্য হতে রক্ষা করেছি। আর পাগিষ্ঠরা তো ডোগবিলাসে মত্ত ছিল—হার সামগ্রী তাদেরকে যথেন্টে দেওয়া হয়েছিল। আসলে তারা ছিল মহা অপরাধী। (১১৭) আর তোমার পালনকর্তা এমন নন ধে, জনবস্তিগুলিকে জন্যায়—ভাবে ধ্বংস করে দিবেন, সেখানকার লোকেরা সংকর্মশীল হওয়া সত্ত্বেও। (১১৮—১১৯) আর তোমার পালনকর্তা হাদি ইচ্ছা করতেন, তবে অবশ্যই সব মানুষকে একই পথের পথিক করে দিতে পারতেন। তোমার পালনকর্তা হাদের উপর রহমত করেছেন, তারা বাদে সবাই চিরদিন মত্ভেদ করতেই থাকবে, এবং এজন্যই তাদেরকে সুন্টি

করেছেন। আর তোমার আলাহর কথাই পূর্ণ হল যে, অবশ্যই আমি জাহালামকে জিন ও মানুষ দ্বারা একযোগে ভর্তি করব। (১২০) আর আমি রসূলগণের সব কিছু ইভান্তই তোমাকে বলছি, যা দ্বারা তোমার অন্তরকে মজবুত করছি। আর এভাবে তোমার নিকট মহাসত্য এবং ঈমানদারদের জন্য নসীহত ও সমরণীয় বিষয়বস্তু এসেছে। (১২১) আর ঘারা ঈমান আনে না, তাদেরে বলে দাও যে, তোমরা নিজ নিজ অবস্থায় কাজ করে যাও, আমরাও কাজ করে যাই। (১২২) এবং তোমরাও অপেক্ষা করতে থাক, আমরাও অপেক্ষার রইলাম। (১২৩) আর আলাহ্র কাছেই আছে আসমান ও ঘমীনের গোপন তথ্য; আর সকল কাজের প্রত্যাবর্তন তারই দিকে; অতএব, তারই বন্দেগী কর এবং তারই উপরে ভরদা রাখ, আর তোমাদের কার্যকলাপ সম্বন্ধে তোমার প্রতিপালন কিন্তু বে-খবর নন।

তফসীরের সার–সংক্ষেপ

আর [হে মুহাম্মদ (সা)], আপনি (সকাল-সন্ধ্যায়) দিনের দু'প্রান্তেই নামা-যের পাবন্দী রাখুন এবং রাতেরও কিছু অংশে (নামাষের পাবন্দী রাখুন। কেননা,) নেক কাজ (আমলনামা হতে) পাপকে দৃর করে দেয়, কোন সন্দেহ নেই। (নেক কাজের বদৌলতে গোনাহ্মাফ করা হয়) এ কথাটি একটি (ব্যাপক) নসিহত, যারা নসিহত মেনে চলে তাদের জন্যে (যেহেতু প্রত্যেক নেক কাজ এই ব্যাপক নীতির অন্তর্ভুক্ত, অতএব, প্রতিটি নেক কাজের প্রতি উৎসাহিত-অনুপ্রাণিত হওয়া কর্তব্য)। আর (নসিহত অমান্যকারীদের পক্ষ থেকে যে দুর্ব্যবহার করা হচ্ছে, তার উপর) ধৈর্য ধারণ করুন। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলা পুণ্যবানদের প্রতিদান কখনো বিনস্ট করেন না। (সহন্শীলতা ও ধৈর্য ধারণ করাও একটি গুরুত্বপূর্ণ সৎকার্ষ। সুতরাং তার পূর্ণ প্রতিদান আপনাকে দেয়। হবে। ইতিপূর্বে যেসব জাতির ধ্বংস কাহিনী বর্ণিত হয়েছে, তার কারণ হচ্ছে যে,) তোমাদের পূর্ববতী জাতিসমূহের মধ্যে এমন (দায়িত্বশীল) বিবেকবান লোক ছিল না, যারা (অন্যদেরকে কুফরী ও শিরকীর মাধ্যমে) দেশে (ফিডনা-ফাসাদ ও) বিপর্যয় স্পিট করতে নিষেধ করত। তবে (মুপিটমেয়) কিছু লোক ছিল, (যারা নিজেরাও কুফরী ও শিরকী হতে দূরে ছিল এবং অন্যদেরকেও নিষেধ করেছিল। ফলে এ দু'টি কাজের বরকতে) তাদেরকে আমি অন্যদের (অর্থাৎ জাতির অন্যান্য লোকের) মধ্য হতে (নিরা-পদে আযাব থেকে) রক্ষা করেছি। (অন্যেরা যেহেতু নিজেরাই কুফরী ও শিরকীতে লিপ্ত ছিল, সুতরাং অন্যকেও নিষেধ করেনি।) আর অবাধ্যরা তো ভোগ-বিলাসে মত্ত ছিল, ষার (উপকরণ) সামগ্রীও তাদেরকে প্রচুর (পরিমাণে) দেওয়া হয়েছিল। (আসলে) তারা ছিল (অপকর্মে অভ্যস্ত) মহা-অপরাধী। (তাই কেউ পাপকার্য হতে বিরত হয়নি। নাফরমানীর ব্যাধিতে তারা ব্যাপকভাবে আব্রুভি হয়েছিল। বাধা দিতে কেউ দণ্ডায়মান হল না। কাজেই সবাই একই আযাবের কবলে পতিত হয়ে ধ্বংস হল। অন্যথায় কুফরী ব্যাপক হওয়ায় এর শান্তিও ব্যাপক হত। আর ফিতনা-ফাসাদ ব্যক্তি পর্যায়ে বলে এর শাস্তিও পাত্রডেদে হত। কিন্তু ফিতনা-ফাসাদে বাধা

না দেওয়ার কারণে যারা দুষ্কৃতকারী নয়, তাদেরকেও ফিতনা-ফাসাদের অংশীদার সাব্যস্ত করা হয়েছে এবং সকলের উপর ঢালাওভাবে সমান আযাব নাষিল হয়েছে।) আর (তা একটি প্রমাণিত সত্য যে,) আপনার পালনকর্তা এমন নন যে, জনপদঙ্জিকে অন্যায়ভাবে ধ্বংস করে দেবেন, অথচ সেখানকার লোকেরা (নিজেদের ও অন্যদেরকে) সংশোধনরত। (বরং তারা ষখন সংশোধনের পরিবর্তে ফিতনা-ফাসাদে লিপ্ত হয় এবং কেউ কাউকে বাধা দেওয়ার চেম্টা করে না, তখনই তারা ব্যাপক শান্তির যোগ্য বিবেচিত হয়।) আর আপনার পালনকর্তা যদি ইচ্ছা করতেন, তবে অবশ্যই সব মানুষকে একই দলভুক্ত করে দিতে পারতেন। (অর্থাৎ সবাই ঈমানদার হত। কিন্ত কতিপয় বিশেষ রহস্যের কারণে তিনি এরাপ ইচ্ছা ্করেননি। অতএব, তারা দীনের বিরোধি-তায় বিভিন্ন মতাবলম্বী হয়ে গেছে) এবং ডবিষ্যতেও তারা চিরদিন বিরোধিতা করতে থাকবে। তবে আপনার প্রতিপালক যাদের উপর রহমত করেছেন, (তারা কখনো দীনের বরখেলাফ পথ অবলম্বন করবে না। আর তাদের বিরোধিতার কারণে আপনি দুঃখিত, চিন্তিত বা বিস্মিত হবেন না। কেননা,) এহেন (বিরোধিতা করার) জন্যই (আল্লাহ্ তা'আলা) তাদেরকে সৃশ্টি করেছেন। আর (বিরোধিতা করার জন্য সৃশ্টি করার হেতু হচ্ছে) আপনার আল্লাহ্র (এ) কথা পূর্ণ হবে যে, আমি অবশাই জাহা-লামকে জিন ও ইনসান দ্বারা একযোগে বোঝাই করব। (কারণ অনুগতদের প্রতি যেমন রহমত প্রকাশ করা বান্ছনীয়। অবাধ্যদের প্রতি অসন্তণিট প্রকাশ করাও তদূপ বান্ছনীয়। পারভেদে রহমত ও অসভোষ প্রকাশ করা বান্ছনীয় কেন? তার নিগৃঢ় রহস্য একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলাই জানেন। মোটকথা আলাহ্ তা'আলার অস্তুপ্টি জাহির করার জন্য কিছু লোকের দোষখে যাওয়া আবশ্যক। জাহাল্লামে গমনের জন্য কিছু লোকের কাফির থাকা প্রয়োজন। আর কাঞ্চির থাকার জন্য দীনের বিরোধিতা অপরিহার্য। সবাই মু'মিন না হওয়ার এটাই রহস্য ও তাৎপর্য।) আর পয়গামরগণের কাহিনী হতে আমি (পূর্বোক্ত) সবকিছু র্তান্তই আপনাকে বলছি, যা দ্বারা আপনার অন্তরকে মজবুত করছি। (এটা হল কাহিনী বর্ণনার একটি ফায়দা অর্থাৎ আপনাকে সান্ত্রনা দান করাই অন্যতম উদ্দেশ্য।) আর এ কাহিনীগুলিতে আপনার নিকট (অকাট্য) মহাসত্য এসেছে, (এবং) ঈমানদারদের জন্য (পাপকার্য হতে বিরত হওয়ার)উপদেশ ও (সৎকার্য) সমরণ করিয়ে দেওয়ার বিষয়বস্ত রয়েছে। [এটা হল কাহিনী বর্ণনা করার দ্বিতীয় ফায়দা । প্রথমটি নবী (সা)-র জন্য আর বিতীয়টি তাঁর উম্মতের জন্য।] আর (এতসব অকাট্য দলীল-প্রমাণ সত্ত্বেও) যারা ঈমান আনে না, তাদেরে বলে দিন (যে, আমি তোমাদের সাথে তর্ক করতে চাই না,) তোমরা নিজ (নিজ অবস্থায়)কাজ করে যাও, আমরাও (নিজেদের পথে) কাজ করে যাচ্ছি। অতপর (নিজ নিজ কার্ম-কলাপের প্রতিফলের জন্য) তোমরাও অপেক্ষা করতে থাক, আমরাও প্রতীক্ষায় রইলাম (অচিরেই হক ও বাতিল স্পস্ট হয়ে যাবে)। আর আসমান ও ঘমীনের (যাবতীয়) গোপন তথ্য আল্লাহ্ তা'আলার কাছেই রয়েছে। (পক্ষান্তরে বান্দাদের কার্যকলাপ তো প্রকাশ্য জিনিস। কাজেই আল্লাহ তা'আলা ভাল করেই তা অবহিত রয়েছেন।) আর সকল কাজের শেষ গতি তাঁরই কাছে; (তিনি সবকিছু জানেন, সব কিছু করতে পারেন।

কাজেই সর্বকাজের পুরস্কার বা শান্তি তিনি অনায়াসে দিতে পারেন।) অতএব, [হে মুহাম্মদ (সা)] আপনি তাঁরই বন্দেগী করুন, (তবলীগ করাও ইবাদত-বন্দেগীর অন্তর্ভুক্ত)। এবং (তবলীগের দায়িত্ব পালন করতে গিয়ে যদি কোনরূপ কণ্ট-ক্লেশ, ত্য়-ভীতির সম্মুখীন হন তাহলে) তাঁরই উপর ভরসা রাখুন, [মাঝখানে রস্লুক্লাহ্ (সা)-কে লক্ষ্য করে দু'টি কথা বলার পর পুনরায় পূর্ব প্রসঙ্গে ফিরে গেছেন।] আর তোমাদের কার্যকলাপ সম্পর্কে আপনার পালনকর্তা বে-খবর নন (যেমন পূর্ববর্তী বর্ণনা দ্বারা প্রমাণিত হয়েছে)।

আনুয়লিক জাতব্য বিষয়

হয়েছে ।

রসূলে পাক (সা)-এর মাহাজ্যের প্রতি ইঙ্গিতঃ সূরা হদে পূর্ববর্তী নবীগণ ও তাঁদের জাতিসমূহের দৃষ্টাভমূলক ঘটনাবলী বর্ণনা করার পর নবীয়ে-করীম (সা) ও উম্মতে মুহাম্মদীকে কতিপয় হিদায়ত দেওয়া হয়েছে। পূর্বোলিখিত তিন্দু আয়াত হতে যার ধারাবাহিকতা ভক্ত হয়েছে।

কোরআন পাকের অপূর্ব বাচনভঙ্গি অত্যন্ত চিন্তাকর্ষক ও শিক্ষাপ্রদ। এখানে যেসব আদেশ প্রদান করা হয়েছে, তাতে রস্লুয়াহ্ (সা)-কে সরাসরি সম্বোধন করা হয়েছে এবং উদ্যাতকে পরোক্ষভাবে উক্ত ছকুমের আওতার আনা হয়েছে। যেমন ঃ

তিন্তু তিন্তু তিন্তু তিন্তু তিন্তু তিন্তু তালা আনা হয়েছে। যেমন ঃ

তাপনাকে আদেশ করা হয়েছে এবং যারা তওবা করে আপনার সাথী হয়েছে তারাও সোজাপথে চলতে থাকবে।" (১১২ নং আয়াত) ১১৪ নং আয়াতে বিশ্ব ধারণ করুন"

তাপনি নামায় কায়েম রাখুন।' ১১৫তম আয়াতে তিন্তু তালাকি। পক্ষাভরে যেসব কাজে নিষেধ করা হয়েছে এবং তা হতে দূরে থাকার নির্দেশ দেওরা হয়েছে, সে ক্ষেত্রে সরাসরি উদ্যাতকে সম্বোধন করা হয়েছে। যেমন ১১২তম আয়াতে তিন্তু তারার তোমরা সীমালংঘন করবে না". ১১৩ নং আয়াতে তিন্তু তার তার্যাতে তিন্তু তার তার্যাতে তিন্তু তার তার্যাতে তারার তামরা পাগীদের প্রতি বুঁকবে না" বলা

অনুসন্ধান করলে সমগ্র কোরআন মজীদে সাধারণত একই বাচনভঙ্গি পরিলক্ষিত হবে যে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে আদেশ করা হয়েছে রসূলুল্লাহ (সা)-কে উদ্দেশ্য করে এবং নিষেধান্ডা জারি করা হয়েছে উদ্মতের প্রতি সম্বোধন করে। এর মাধ্যমে রসূলে করীম (সা)-এর মাহাত্ম্য ও উচ্চ মর্যাদা প্রকাশ করা হয়েছে যে, নিন্দনীয় যত কার্য আছে, রসূলে পাক (সা) নিজেই তা বর্জন করে থাকেন। আল্লাহ্ তা'আলাই তাঁকে এমন স্বভাব-প্রকৃতি দান করেছেন যে, কোন নিন্দনীয় প্রবৃত্তি বা পাপকার্যের প্রতি তাঁর বিন্দুমান্ত্র আকর্ষণ হয় না। এমনকি ইসলামের প্রাথমিক যুগে যেসব জিনিস জায়েষ ও হালাল ছিল, কিন্তু পরবর্তীকালে তা হারাম ও নিষিদ্ধ হওয়া আল্লাহ্ তা'আলার জানা ছিল; রসূলে পাক (সা) জীবনে কখনো সেগুলোর কাছেও যাননি। যেমন মদ, সূদ, জুয়া প্রভৃতি।

১১৪তম আয়াতে রস্লে ক্রীম (সা)-কেলক্ষ্য করে তাঁকে ও তাঁর সমস্ত উম্মতকে নামায কায়েম রাখার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। উলামায়ে-তহ্নসার, সাহাবী ও তাবেয়ীগণ একমত যে, আলোচ্য আয়াতে সালাত অর্থ ফর্ম নামায়, (বাহরে মুহীত ও তফ্সীরে ক্রতুবী) এবং ইকামতে সালাত অর্থ পূর্ণ পাবন্দীর সাথে নিয়মিতভাবে নামায় আদায় করা। কোন কোন আলিমের মতে নামায় কায়েম করার অর্থ সমুদয় সুয়ত ও মুস্তাহাবসহ নামায় আদায় করা। কায়ো মতে এর অর্থ মুস্তাহাব ওয়াক্তে নামায় পড়া বিরু তফ্সীর প্রসঙ্গে উপরোক্ত তিনটি উক্তি পাওয়া য়য়। মূলত এটা কোন মতানৈক্য নয়। বস্তুত আলোচ্য সবগুলোই ইকামতে সালাতের সঠিক মর্মার্থ।

ত্ত আৰ্থ ফজর ও আসরের নামায় এবং যে, طَرْنَى النَّهَا و তুর্থ মাগরিব ও ইশার নামায়। অতএব অত্ত আয়াতে চার ওয়াক্ত নামায়ের বর্ণনা পাওয়া গেল। অবশিপ্ট রইল জোহরের নামায়। তার ওয়াক্ত সম্পর্কে কোরজান পাকের অন্য আয়াতে বলা হয়েছে ؛ المُمْسِ हें पिर्वेश किंदि के पिर्वेश के प्रश्निक अर्थन সূর্য চলে পড়ে।"

আলোচ্য আয়াতে নামায কায়েম করার নির্দেশদানের সাথে সাথে তার উপকারিতাও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ তাও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ তাও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে। ইরশাদ হয়েছেঃ তাও জানিয়ে দেওয়া হয়েছে। কাজার তফসীরকারগণের মতে এখানে পুণ্যকার্য অবশ্যই পাপকে মিটিয়ে দেয়।" শ্রজেয় তফসীরকারগণের মতে এখানে পুণ্যকার্য বলতে নামায, রোযা, হজ্জ, যাকাত, সদকাহ, সদ্ধাবহার, উত্তম লোনদেন প্রভৃতি যাবতীয় পুণ্যকার্য বোঝান হয়েছে। তবে তয়৻ধ্য নামায সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ ও সর্বাগ্রগণ্য। অনুরূপভাবে পাপকার্যের মধ্যে সগীরা ও কবীরা যাবতীয় পোনাহ্ শামিল রয়েছে। কিন্তু কোরআন মজীদের অন্য এক আয়াত এবং রস্লে করীম গোনিল রয়েছে। কিন্তু কোরআন মজীদের অন্য এক আয়াত এবং রস্লে করীম (সা)-এর বিভিন্ন হাদীস দ্বারা বোঝা যায় যে, এখানে পাপকার্য দ্বারা সগীরা গোনাহ্ বোঝান হয়েছে। এমতাবস্থায় আয়াতের মর্ম হচ্ছে, যাবতীয় নেক কাজ বিশেষ করে নামায সগীরা গোনাহ্সমূহ মিটিয়ে দেয়। কোরআনে করীমে ইরশাদ হয়েছেঃ মিটিয়ে দেয়। কোরআনে করীমে ইরশাদ হয়েছেঃ বিভ্ (কবীরা) গোনাহ্সমূহ হতে বিরত থাক—যা থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে, তাহলে আমি তোমাদের ছোট ছোট (সগীরা) গোনাহ্গলি মিটিয়ে দেব।

মুসলিম শরীফের হাদীসে আছে, রসূলুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন যে, পাঞ্জেণানা নামায এবং এক জুম'আ হতে পরবর্তী জুম'আ পর্যন্ত এবং এক রমযান হতে পরবর্তী রমযান পর্যন্ত মধ্যবর্তী যাবতীয় (সগীরা) গোনাহ মিটিয়ে দেওয়া হয়, যি সে ব্যক্তি কবীরা গোনাহ্ হতে বিরত থাকে। অর্থাৎ কবীরা গোনাহ্ তো তওবা ছাড় মাফ হয় না, কিন্তু সগীরা গোনাহ্ নামায়, রোষা, দান-খয়রাত ইত্যাদি পুণাকার্য করার ফলে আপনা-আপনিও মাফ হয়ে য়য়। তবে 'বাহরে মুহীত' নামক তফসীরে উসুল শাস্তের মুহাক্তিক আলিমগণের অভিমত উল্লেখ করা হয়েছে য়ে, পুণাকার্যের ফলে সগীরা গোনাহ্ মাফ হওয়ার পূর্বশর্ত হচ্ছে, সংলিভট ব্যক্তিকে স্বীয় কৃতকর্মের জন্য অনুত্তত ও লক্তিত হতে হবে, ভবিষ্যতে গোনাহ্ না করার সংকল্প থাকতে হবে এবং একই গোনাহে বারবার লিপত না হওয়ার দৃঢ় সংকল্প থাকতে হবে। অন্যথায় সগীরা গোনাহ্ মাফ হবে না। হাদীস শরীফের যেসব রেওয়ায়েতে গোনাহ্ মাফ হওয়ার সুসংবাদ দেওয়া

হয়েছে, সেখানে সর্বত্র একই পাপকার্যে বারবার লিণ্ড না হওয়া, স্থীয় কৃতকর্মের জন্য লজ্জিত হওয়া ও ভবিষ্যতে তা হতে দূরে থাকতে দৃঢ়প্রতিজ হওয়ার শর্ত রয়েছে। وَا لِلّٰهُ أَ صُلْمٍ ا

হাদীস শরীফের প্রসিদ্ধ রেওয়ায়েতসমূহে নিম্নবর্ণিত কার্যগুলিকে কবীরা গোনাহ্বলা হয়েছেঃ (১) আল্লাহ্ তা'আলার পবিত্র সভা অথবা গুণাবলীর মধ্যে অন্য কাউকে অংশীদার বা সমকক্ষ সাব্যস্ত করা। (২) শরীয়তসম্মত ওজর ছাড়া ইচ্ছাকৃতভাবে কোন ফর্ম নামায় ছেড়ে দেওয়া। (৩) কাউকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা। (৪) ব্যক্তিচার করা। (৫) চুরি করা। (৬) মদ্য পান করা। (৭) মাতা-পিতার অবাধ্য হওয়া। (৮) মিথ্যা কসম করা। (৯) মিথ্যা সাল্লী দান করা। (১০) ঘাদু করা। (১১) সূদ্র খাওয়া। (১২) অবৈধভাবে ইয়াতীমের মাল আত্মসাৎ করা। (১৩) জিহাদের ময়দান হতে পলায়ন করা। (১৪) সতী নারীর উপর মিথ্যা অপবাদ আরোপ করা। (১৫) অবৈধভাবে অন্যের সম্পদ ছিনিয়ে নেওয়া। (১৬) অঙ্গীকার ভঙ্গ করা। (১৭) আমানতের মাল খেয়ানত করা। (১৮) অন্যায়ভাবে কোন মুসলমানকে গালি দেওয়া। (১৯) কোন নির-পরাধ ব্যক্তিকে অপরাধী সাব্যস্ত করা ইত্যাদি। কবীরা ও সগীরা গোনাহ্সমূহ সবিস্তারে বর্ণনা করে উলামায়ে কিরাম সহন্ত কিতাব প্রণয়ন করেছেন। আমার লেখা গোনাহে বে-লজ্জত' বা বেহদা গোনাহ্ কিতাবে বিস্তারিত বর্ণনা করা হয়েছে।

মোটকথা, আলোচ্য আয়াতের মাধ্যমে প্রমাণিত হল যে, নেক কাজ করার ফলেও অনেক গোনাহ্ মাফ হয়ে যায়। তাই রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন যে, "তোমা-দের থেকে কোন মন্দ কাজ হলে পরে সাথে সাথে নেক কাজ কর, তাহলে তার ফতি পূরণ হয়ে যাবে।" তিনি আরো বলেছেন যে, মানুষের সাথে হাসিখুশি ব্যবহার কর।
—(মুসনাদে আহমদ ও তফসীরে ইবনে-কাসীর)

হ্যরত আবু যর গিফারী (রা) বলেন, আমি রস্লুলাহ্ (সা) সমীপে আর্য করলাম যে, "ইয়া রসূলালাহ্ (সা)! আপনি আমাকে একটি উপদেশ দান করুন।" তদুওরে তিনি বললেন—যদি তোমার থেকে কোন গোনাহ্র কাজ হয়ে যায় তবে পরক্ষণেই কোন নেক কাজ কর, তাহলে গোনাহ্ মিটে যাবে।

প্রকৃতপক্ষে এসব হাদীসে গোনাহ্ হতে তওবা করার সুয়ত তরীকা ও প্রশংসনীয় পছা বাতলে দেওয়া হয়েছে। যেমন---মুসনাদে আহমদে হয়রত আবৃ বকর সিদ্দীকে আকবর (রা) হতে বর্ণিত আছে যে, রস্লুলাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, "য়িদ কোন মুসলমান কোন পাপকার্ম করে বসে তবে ওয়ু করে তার দু'রাকাত নামায পড়া উচিত। তাহলে উজ গোনাহ্ মাফ হয়ে য়াবে।" অল নামাযকে তওবার নামায বলে (উপরোজ রেওয়ায়েতসমূহ তয়সীরে ইবনে-কাসীর হতে গৃহীত)।

يَنَ يَكُو يَ لِللَّا كَرِينَ وَ اللَّهُ الْحَرِيثَ عَالَا الْحَرِيثَ عَلَى اللَّهُ الْحَرِيثُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ عَلَى اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَامُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ اللَّهُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحُومُ اللَّالَّمُ الْحَا

কোরআন মজীদের প্রতি ইঙ্গিত হতে পারে অথবা ইতিপূর্বে বর্ণিত বিধি-নিষেধের প্রতিও

ইশারা হতে পারে। সে-মতে আয়াতের মর্ম হচ্ছে—এই কোরআন পাক অথবা তাতে বর্ণিত হকুম-আহকামসমূহ ঐসব লোকের জন্য সমরণীয় হিদায়ত ও নসীহত, যারা উপদেশ শুনতে ও মানতে প্রস্তুত। এখানে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, জেদী হঠকারী লোক যারা নিরপেক্ষ দৃষ্টিতে কোন কথা চিন্তা-বিবেচনা করতে সম্মত নয়, তারা সুপথ হতে বঞ্চিত থাকে।

অর্থাৎ "আপনি সবর তাতি করেন করেন না।"

'স্বর' শব্দের আডিধানিক অর্থ বাঁধা, বন্ধন করা। স্থীয় প্রবৃত্তিকে নিয়ন্ত্রণে রাখাকেও সবর বলে। সৎকার্য সম্পাদনের লক্ষ্যে স্থীয় প্রবৃত্তিকে অবিচল রাখা এবং পাপকার্য হতে দমন রাখাও সবরের অন্তর্ভুক্ত। এখানে রসূলে আকরাম (সা)-কে 'সবর' অবলম্বন ও ধৈর্য ধারণ করার নির্দেশদানের এক উদ্দেশ্য হতে পারে যে, আলোচ্য আয়াতে আপনাকে ইন্তিকামত ও নামায কায়েম করা ইত্যাদি যেসব হকুম দেওয়া হয়েছে, আপনি তার উপর দৃচ্তাবে কায়েম থাকুন। দ্বিতীয় উদ্দেশ্য হচ্ছে, ধর্মদ্রোহীদের বিকন্ধাচরন ও জুলুম-নির্যাতনে ধৈর্যাবলম্বন করুন। অতপর ইরশাদ হয়েছে, "নিশ্চয়্ম, আয়াহ্ তা'আলা সহকর্মশীলদের প্রতিদান বিনক্ট করেন না।" এখানে স্পক্তত 'মুহসিনীন' বা সহকর্মশীল শব্দ ঐসব লোকের উপর প্রযোজ্য হবে যারা আলোচ্য আয়াতে বর্ণিত বিধিনিষেধের পূর্ণ অনুসারী, অর্থাহ ধর্মীয় ব্যাপারে ইন্ডিকামতের উপর কায়েম, শরীয়তের সীমারেখা পরিপূর্ণ বজায় রেখে চলেন। পাপিষ্ঠ জালিমদের সাথে আন্তরিক বন্ধুত্ব বা অহেতুক সম্পর্ক রাখেন না, নামায়কে স্কুতু ও নিখুতভাবে আদায় করেন এবং শরীয়তের যাবতীয় অনুশাসন দৃচ্তার সাথে মেনে চলেন।

মোটকথা, মুহসিনীনদের দলভুক্ত হতে হলে এমনভাবে সৎকার্য করতে হবে, যা স্বয়ং রসূলুল্লাহ্ (সা) 'ইহসান' শব্দের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে বর্ণনা করেছেন। অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্য ও ইবাদত এমনভাবে করবে, যেন তুমি আল্লাহ্কে দেখছ অথবা অন্তত এতটুকু ধারণা করবে যে, আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তোমাকে দেখছেন। আল্লাহ্ তা'আলার পবিত্র সন্তা ও মহান গুণাবলী সম্পর্কে যখন কোন ব্যক্তির এ পর্যায়ের প্রত্যয় হাসিল হবে, তখনকার যাবতীয় কার্যকলাপই সুষ্ঠু ও সুন্দর হওয়া অবশ্যন্তাবী। পূর্ববর্তী উলামায়ে কিরামের মধ্যে তিনটি বাক্য বিশেষ প্রচলিত ছিল, যা তাঁরা প্রায়শই একে অপরকে লিখে পাঠাতেন। বাক্য তিনটি সমরণ রাখা একান্ত বান্ছনীয়। তন্মধ্যে একটি হচ্ছে, যে ব্যক্তি আখিরাতের কাজে মগ্ন হয়, আল্লাহ্ তা'আলা স্বয়ং তার পার্থিব কাজগুলি অনায়াসলম্প এবং সু-সম্পন্ন করে দেন। দ্বিতীয় বাক্য হচ্ছে—যে ব্যক্তি তার অন্তরকে ঠিক রাখবে অর্থাৎ আল্লাহ্ ছাড়া সব কিছুকেই অন্তর হতে বের করে দিয়ে অন্তরকে একমান্ত আল্লাহ্ তা'আলার দিকে আকৃষ্ট করবে, আল্লাহ্ তা'আলা স্বয়ং তার বাহ্যিক অবস্থা ভাল করে

১১৬ ও ১১৭তম আয়াতে পূর্ববর্তী জাতিগুলির উপর আযাব নাযিল হওয়ার কারণ বর্ণনা করে মানুষকে তা হতে আত্মরক্ষার পথ নির্দেশ করা হয়েছে। ইরশাদ করেছেনঃ "আফসোস, পূর্ববর্তী ধ্বংসপ্রাপ্ত জাতিসমূহের মধ্যে দায়িত্বশীল বিবেকবান কিছু লোক কেন ছিল না? যারা জাতিকে ফাসাদ স্থিট করা হতে বিরত রাখত, তাহলে তো তারা সমূলে ধ্বংস হত না। তবে মুপ্টিমেয় কিছু লোক ছিল, যারা নবী (আ)-গণের যথার্থভাবে অনুসরণ করেছে এবং তারা আযাব হতে নিরাপদ ছিল। অবশিপ্ট লোকেরা পার্থিব ভোগবিলাসে মত্ত হয়ে অপকর্মে মেতে উঠেছিল।"

জন্য সঞ্চয় ও সংরক্ষণ করতে অভ্যস্ত। প্রয়োজনের মুহূর্তে অন্য সব জিনিস হাতছাড়া করেও তা ধরে রাখার চেল্টা করে। এ জন্যই বিবেক-বিবেচনা ও দূরদর্শিতাকে করাহ বলা হয়। কেননা, তা স্বাধিক প্রিয় ও মূল্যবান সম্পদ।

১১৭ত্ম আয়াতে ইরশাদ করেছেন যে, "আপনার পালনকর্তা জনপদগুলিকে অন্যায়ভাবে নিপাত করেন নি এমতাবস্থায় যে, তার অধিবাসীরা সৎকর্মশীল ও আজ্ম-সংশোধনরত ছিল।" এর অর্থ হচ্ছে, আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে অন্যায় অবিচারের কোন আশংকা নেই। যেসব জাতিকে ধ্বংস করা হয়, তারা প্রকৃতপক্ষেই নিপাত্যোগ্য অপরাধী।

কোন কোন তফসীরকারের মতে অত্ত আয়াতে ظلم জুলুম অর্থ শিরকী এবং ে ১ ১ ০ অর্থে ঐ সব লোক যারা কাফির-মুশরিক হওয়া সত্ত্বেও তাদের লেনদেন, আচার-ব্যবহার, নীতি-নৈতিকতা ভাল। যারা মিথ্যা কথা বলে না, ধোঁকাবাজি করে না, কারো কোন ক্ষতি করে না। সে-মতে অন্ন আয়াতের অর্থ হচ্ছে, শুধু কাফির বা মুশরিক হওয়ায় দুনিয়ায় কোন জাতির উপর আয়াহ্র আযাব অবতীর্ণ হয় না, যত-ক্ষণ পর্যন্ত তোমরা নিজেদের কার্যকলাপ ও চাল-চলন দ্বারা পৃথিবীতে ফিতনা-ফাসাদ ও অশান্তি সৃপিট না করে। পূর্ববর্তী যতগুলি জাতি ধ্বংস হয়েছে তাদের বিশেষ বিশেষ অপকর্মই তজ্জন্য দায়ী। হয়রত নূহ (আ)-র জাতি তাঁকে বিভিন্ন প্রকার কল্ট-ক্লেশ দিয়েছিল, হয়রত শোয়াইব (আ)-এর দেশবাসী ওজনে-পরিমাপে হেরফের করে দেশে অশান্তি সৃপিট করেছিল, হয়রত লৃত (আ)-এর কওম জঘন্য যৌন অপকর্মে অভ্যন্ত হয়েছিল, হয়রত মূসা ও ঈসা (আ)-র কওমের লোকেরা নিজেদের নবীগণের প্রতি অন্যায়-অত্যাচার করেছিল। তাদের এ সব কার্যকলাপই দুনিয়ায় তাদের উপর আযাব নাযিল হওয়ার মূল কারণ। শুধু কুফরী বা শিরকীর কারণে দুনিয়ায় আযাব আপতিত হয় না। কেননা, তার শান্তি তো দোমখের আগুনে চিরকাল ভোগ করবে। এজন্যই কোন কোন আলিমের অভিমত হচ্ছে যে, কুফরী ও শিরকীতে লিপ্ত থাকা সত্বেও দুনিয়াতে রাজত্ব বাদশাহী করা যেতে পারে, কিন্তু অন্যায়-অবিচারে লিপ্ত হওয়ার পর তা বজায় থাকতে পারে না।

মতবিরোধ ঃ নিন্দনীয় ও প্রশংসনীর দিক ঃ ১১৮তম আয়াতে ইরশাদ করা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলা যদি ইচ্ছা করেন তবে সকল মানুষকে ইসলাম গ্রহণে বাধ্য করতে পারেন। তাহলে সবাই মুসলমান হয়ে যেত, কোন মতভেদ থাকত না। কিন্তু নিগ্ছ রহস্যের প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা'আলা এ দুনিয়াতে কাউকে কোন কাজের জন্য বাধ্য করবেন না, বরং তিনি মানুষকে অনেকটা ইখতিয়ার দান করেছেন, যার ফলে মানুষ ভালমন্দ পাপ-পুণ্য উভয়টাই করতে পারে। মানুমের মন-নানসিকতা বিভিন্ন হওয়ার কারণ তাদের মত ও পথ ভিন্ন ভিন্ন হয়েছে। ফলে সর্ব যুগেই কিছু লোক সত্য-ন্যায়ের বিরোধিতা করে আসছে। তবে যাঁদের উপর আল্লাহ্ তা'আলা খাস রহমত করেছেন অর্থাৎ যাঁরা সত্যিকারভাবে নবীগণের শিক্ষাকে অনুসরণ করেছেন তাঁরা কখনো সত্য-বিচ্নাত হননি।

আলোচ্য আয়াতে যে মতবিরোধের নিন্দা করা হয়েছে, তা হচ্ছে—নবীগণের শিক্ষা ও সত্য দীনের বিরোধিতা করা। পক্ষান্তরে উলামায়ে-দীন ও মুজতাহিদ আলিমগণের মধ্যে যে মতভেদ সাহাবায়ে কিরামের যুগ হতে চলে আসছে, তা আদৌ নিন্দনীয় এবং আল্লাহ্র রহমতের পরিপন্থী নয়। বরং তা একান্ত অবশ্যম্ভাবী, সাধারণ মুসলমানদের জন্য কল্যাণকর এবং আল্লাহ্র রহমতস্বরূপ। অন্ত আয়াতের পরিপ্রেক্ষিতে যারা মুজতাহিদ ইমাম ও ফকীহগণের মতভেদকে বিদ্রান্তিকর ও ক্ষতিকর আখ্যা দিয়েছে, তাদের উজি অন্ত আয়াতের মর্ম এবং সাহাবী ও তাবেমীগণের আম্লের পরিপন্থী।

و ا لله سبحا نه و تعا لي املم

ইফাবা--৯১ -৯২--প্র/১৪৮৪ (উ)--৫২৫০

मार्थालक धर्मी त्रकार (संस्थार कार्यालक) मार्थिक अवाहित भारोर कार्व कार्या व्यक्तिकार्थिक ज्ञातिक अवाहित्यक्षिकारी क्षेत्रम्थालन

মতের পরিপূর্ণ আনুগত্য একান্ত নিষ্ঠাপরায়ণভাবে করতে থাকা সম্বেও কদিমনকালেও মুক্তি পাবে না।

আয়াতের শেষাংশে বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, আমি যে পবিদ্র সভার পক্ষ থেকে প্রেরিত রসূল, সমস্ত আসমান-যমীন যাঁর রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত, তিনিই জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু দান করেন।

অর্থাৎ একথা যখন জানা হয়ে গেছে যে, মহানবী (সা) সমস্ত বিশ্ব-সম্প্রদারের জন্য প্রেরিত রসূল, তাঁর আনুগত্য ছাড়া কোন উপায় নেই, তখন আরাহ্ ও তাঁর সেরসূলের প্রতি ঈমান আনাও অগরিহার্য হয়ে গেছে, যিনি নিজেও আরাহ্র উপর এবং তাঁর বাণীসমূহের উপর ঈমান আনেন। আর তাঁরই আনুগত্য অবলঘন কর, যাতে তোমরা সঠিক পথে থাকতে গার।

আয়াহ্র 'কালেমাত' বা বাণীসমূহ বলার উদেশ্য হল আয়াহ্র কিতাব তওরাত, ইঞীল, কোরজান প্রভৃতি আসমানী গ্রন্থ। ঈমানের নির্দেশ দেওয়ার পর আবার আনুগত্যের নির্দেশ দিয়ে বুঝিয়ে দেওয়া হচ্ছে যে, মহানবী (সা)-র শরীয়তের আনুগত্য ছাড়া শুধুমার ঈমান আনা কিংবা মৌখিক সত্যায়ন করাই হিদায়তের জন্য মথেকট নয়।

হযরত জুনায়েদ বাগদাদী (র) বলেছেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা পর্যন্ত পৌহার জন্য নবী করীম (সা) কর্তৃকি বাতলানো পথ ছাড়া অন্য সমস্ত পথই বন্ধ।

হযরত মূসা (আ)-র সম্প্রদায়ের একটি সতানিষ্ঠ দলঃ বিতীয় আয়াতে ইরশাদ হয়েছে হ দুর্ন দ্বিত ক্রেছে বারা নিজেরা সত্যের অনুসরণ করে এবং নিজেদের বিতর্কমূলক বিষয়সমূহের মীমাংসার বেলায় সত্য অনুযায়ী মীমাংসা করে থাকে।

বিগত আয়াতসমূহে মূসা (আ)-র সম্পুদায়ের অসদাচার, কূট তর্ক এবং গোমরাহীর বর্ণনা ছিল। কিন্তু এই আয়াতে বলা হয়েছে যে, গোটা জাতিটিই এমন নয়, তাদের মধ্যে বরং কিছু লোক ভালও রয়েছে যারা সত্যানুসরণ করে এবং নায়-ভিভিক মীমাংসা করে। এরা হলো সেসব লোক, যারা তওরাত ও ইঞ্জীলের মুগে সেগুলোর হিদায়ত অনুযায়ী আমল করত এবং যখন খাতামুলাবিয়ীন (সা)-এর

আবির্ভাব হয়, তখন তওরাত ও ইঞ্জীলের সুসংবাদ অনুসারে তাঁর উপর সমান আনে এবং তাঁর যথাযথ অনুসরণও করে। বনি ইসরাসলদের এই সত্যনির্চ দলটির উল্লেখও কোরআন মজীদে বারংবারই করা হয়েছে। এক জায়গায় বলা হয়েছে: — وَمُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللل

অর্থাৎ আহলে-কিতাবদের মধ্যে এমন একটি দলও রয়েছে যারা সত্যনির্চ, সারারাভ ধরে আলাহর আয়াতসমূহ তেলাওয়াত করে এবং সিজদা করে। অন্যন্ত্র রয়েছে ঃ
﴿ مَا مُوْمَ الْمُحْمَدُ وَ مَا الْمُحْمَدُ وَ مَا الْمُحْمِدُ وَ مَا الْمُحْمِدُ وَ وَ الْمُحْمِدُ وَ الْمُحْمِدُ وَ الْمُحْمِدُ وَ وَالْمُحَمِّدُ وَ الْمُحْمِدُ وَ الْمُحْمِدُ وَ الْمُحْمِدُ وَالْمُحْمِدُ وَالْمُحْمُودُ والْمُحْمُودُ وَالْمُعُلِّ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُعُلِّ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُعُمُودُ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُعُلِّ وَالْمُحْمُودُ وَالْمُعُلِمُ ا

প্রখ্যাত তফসীরকার ইবনে জরীর ও ইবনে কাসীর (র) প্রমুখ এ প্রসঙ্গে ্রএক কাহিনী উদ্ধৃত করেছেন যে, এ জমাজাত বা দল দারা সে দলই উদ্দেশ্য, যারা বনি ইসরাঈলদের গোমরাহী, অসৎকর্ম, নারী হত্যা প্রভৃতি কার্যকলাপে **অতিঠ হয়ে** তাদের থেকে সরে পড়েছিল। বনি ইসরাঈলদের বারটি গোরের মধ্যে একটি গোর ছিল, যারা নিজেদের জাতির কার্যকলাপে অতিষ্ঠ হয়ে প্রার্থনা করেছিল ষে, হে পরও-**মারদি**গারে আলম। আমাদের এদের থেকে সরিয়ে কোন দূর দেশে পুনর্বাসিত করে দিন, যাতে আমরা আমাদের দীনের উপর দৃঢ়তার সাথে আমল করতে পারি। আল্লাফ্ তাঁর পরিপূর্ণ কুদরতের দ্বারা তাদেরকে দেড়শ বছরের দূরত্বে দূর-প্রাচ্যের কোন ভূ-খণ্ডে পৌছে দেন। সেখানে তারা নির্ভেজাল ইবাদতে আত্মনিয়োগ করে। রস্জে করীম (সা)-এর আবির্ভাবের পরেও আল্লাহ্র মহিমায় তাদের মুসলমান হওয়ার এই বাবস্থা হয় যে, মি'রাজের রাতে হষরত জিবরাঈল (আ) হযুর (সা)-কে সেদিকে নিয়ে যান। তখন তারা মহানবী (সা)-র উপর ঈমান আনে। হযূর আলাইহিস-সালাতু ওয়াস্সালাম তাদেরকে জিজেস করেন, তোমাদের কি মাপ-জোখের কোন ব্যবস্থা আছে ? আর তোমাদের জীবিকার ব্যবস্থা কি? তারা উত্তর দিল, আমরা জমিতে শস্য বপন করি, যখন তা উপযোগী হয়, তখন সেওলোকে কেটে সেখানেই ভূপীকৃত করে পিই। সেই স্থূপ থেকে সবাই নিজ নিজ প্রয়োজনমত নিয়ে আসে। কাজেই আমাদের মাপ-জোখের কোন প্রয়োজন পড়ে না। হযূর (সা) জিভেস করলেন, তোমাদের মধ্যে কি কেউ মিথ্যা কথা বলে? তারা নিবেদন করল, না। কারণ কেউ যদি তা করে, তাহলে সাথে সাথে একটি আগুন এসে তাকে পুড়িয়ে দেয়৷ হযুর (সা) জিড়েস করলেন, তোমাদের সবার ঘরবাড়িগুলো একই রকম কেন? নিবেদন করল, তা এজন্য যাতে কেউ কারোও উপর প্রাধান্য প্রকাশ করতে না পারে। অতপর হযুর (সা) জিজেস করলেন, তোমরা তোমাদের বাড়িভলোর সামনে এসব কবর কেন বানিয়ে রেখেছ? নিবেদন করল, যাতে আমাদের সামনে সর্বক্ষণ মৃত্যু উপস্থিত থাকে। অতপর হয়র (সা) যখন মি'রাজ থেকে মক্কায় ফিরে এলেন তখন এ আয়াতটি নাযিল
হল: وَمِنْ تُوْمِ مُوْ رِيْنَ يَكُو لُونَ بِالْحَيِّرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيِّرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيِّ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيِّرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيِّرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيْرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَحَيْرَ وَبِعِ يَعُو لُونَ وَلَمَ يَعُو لُونَ وَلَمُ يَعْمُ وَلَمُ عَلَيْهِ وَالْمَعُونَ وَلَمُ عَلَيْهِ وَالْمُعُونَ وَلَمْ يَعْمُ وَلِمُ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلِمُ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِمْ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلَمْ يَعْمُ وَلِمُ يَعْمُ وَلِهُ وَالْمُعُونُ وَلَمْ يَعْمُ وَلِمُ يَعْمُ وَلِهُ وَلِمْ يَعْمُ وَلِمُ يَعْمُ وَلِهُ لَا يَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَالْمُعُونُ وَالْمُ لَا يَعْمُ وَلُونُ وَلِمُ يَعْمُ وَلِمُ لَا يَعْمُ وَلِي وَلِمُ يَعْمُ وَلِمُ لَا يَعْمُ وَلِمُ لَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَلِهُ وَلِمُ لِمُ لِمُ لِمُ يَعْمُ وَلِهُ وَلِمُ لِمُ لِمُ لِمُ لِمُ لِمُعْلِقُونُ وَلِمُ لِمُ لِمُعْلِقُونُ لِمُ لِمُعْلِقُونُ وَلِمُ لِمُعْلِقُونُ وَلِمُ لِمُعْلِقُونُ وَلِمُ لِمُعُلِقًا لِمُعُلِقًا لِمُعْلِقًا لِمُوالِمُونُ لِمُعْلِقًا لِمُعْلِقًا

যাহোক, এ আয়াতের মর্ম দাঁড়াল এই যে, হযরত মুসা (আ)-র সম্পুদায়ের মধ্যে একটি দল রয়েছে যারা সব সময়ই সত্যে সুদৃচ রয়েছে। তা তারা হযুর (সা)এর আবির্ভাবের সংবাদ শুনে যারা ইসলামে দীক্ষিত হয়েছিল তারাই হোক অথবা
বনি ইসরাসলদের দ্বাদশতম সে গোত্রই হোক, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা পৃথিবীর কোন
বিশেষ স্থানে পুনর্বাসিত করে রেখেছেন, যেখানে যাওয়া অনা কারোও পক্ষে সম্ভব নয়।
(আল্লাহ্ই স্বাধিক ভানী।)

(১৬০) আর আমি পৃথক পৃথক করে দিয়েছি তাদের বারজন পিতামহের সন্তানদের বিরাট বিরাট দলে, এবং নির্দেশ দিয়েছি মূসাকে, যখন তার কাছে তার সম্পুদায় গানি চাইল যে, খীয় যদিঠর ভারা আঘাত কর এ পাথরের উপর। অতপর এর ভেতর থেকে ফুটে বের হল বারটি প্রশ্নবণ! প্রতিটি গোর চিনে নিজ নিজ মাঁটি। আর আমি ছায়া দান করলাম তাদের উপর মেঘের এবং তাদের জনা অবতীর্ণ করলাম শ্মাননা'ও 'সালওয়া'। যে পর্বৈক্তয় বস্তু জীবিকায়পে আমি তোমাদের দিয়েছি তা থেকে তোমরা ভক্ষণ কর। বস্তুত তারা আমার কোন ক্ষতি করেনি; বরং ক্ষতি করেছে নিজেদেরই। (১৬১) গোর মখন তাদের প্রতি নির্দেশ হল যে, ভোমরা এ নগরীতে বসবাস কর এবং খাও তা থেকে যেখান থেকে ইচ্ছা এবং বল, আমাদের ক্ষমা করেন। আর দরজা দিয়ে প্রবেশ কর প্রণত অবস্থায়। তবে আমি ক্ষমা করে দেব তোমাদের পাপসমূহ। অবশ্য আমি সৎক্রমীদের অতিরিক্ত দান করব। (১৬২) অনন্তর জালিকরা এতে জন্য শব্দ বদলে দিল তার পরিবর্তে, যা তাদেরকে বলা হয়েছিল। সুতরাং আমি তাদের উপর আয়াব পাটিয়েছি আসমান থেকে তাদের অপকর্মের কারণে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি (একটা পুরস্কার বনি ইসরাসনকে এই দান করেছি যে, তাদের সংশোধন ও ব্যবস্থাপনার জনা) তাদের বারটি গোরে বিভক্ত করে সবার পৃথক পৃথক দল সাব্যস্ত করে দিয়েছি (এবং প্রত্যেকের দেখাশোনার জন্য একজন সদার নিযুক্ত করে দিয়েছি যার আলোচনা সুরা মায়েদার তৃতীয় রুক্তে

আয়াতে করা হয়েছে)। আর (একটি পুরস্কার হল এই যে,) আমি মুসা (আ)-কে তখন নির্দেশ দিলাম, যখন তাঁর সম্প্রদায় তাঁর কাছে পানি চাইল (এবং তিনি আলাহ্ তা'আলার দরবারে মুনাজাত করলেন,) তখন নির্দেশ হলো, আপন হাতের এই যদিঠর দারা অমুক পাথরের উপর আঘাত করুন (তাহলেই তা থেকে পানি **বেরিয়ে আ**সবে)। সুতরাং (আঘাত করার) সঙ্গে সঙ্গে পানির বারটি ধারা (তাদের বার গোরের সংখ্যানুপাতে) প্রবাহিত হলো। (বস্তত) প্রত্যেকেই আপন আপন পানি পান করার ছান চিনে নিল। আর (একটি পুরস্কার হলো এই যে,) আমি তাদের উপর মেঘমালাকে ছায়াদানকারী করেছি। আর (এক নিয়ামত এই যে,) তাদেরকে (গায়েবী ভাভার হতে) 'মান্না' ও 'সালওয়া' পৌছে দিয়েছি এবং অনুমতি দান করেছি যে, (সেই) উৎকৃষ্ট সামগ্রী থেকে খাও, যা আমি তোমাদের দিয়েছি। (কিম্ব এতেও তারা নির্দেশবিরুদ্ধ একটি ব্যাপার করে বসল---) এবং তাতে তারা আমার কোন ক্ষতি করেনি বরং নিজেদেরই ক্ষতি (সাধন) করছিল। (এসব ঘটনা 'তীহ' মরুদ্যানে ঘটেছিল যার বিস্তারিত বিশ্লেষণ 'মা'আরেফুল কোরআন'-এর প্রথম খণ্ডে সূরা বাকারায় আলোচিত হয়েছে। সেখানে দেখে নেওয়া যেতে পারে।) আর (সে সময়ের কথা সমরণ কর,) যখন তাদেরকে নির্দেশ দেওয়া হয় যে, তোমরা সে জনপদে গিয়ে বসবাস কর এবং ভক্ষণ কর সেখানকার (বন্ত-সামগ্রীর) মধ্য থেকে যেখানেই তোমাদের ভাল লাগে। আর (এ নির্দেশও দেওয়া হয় যে, যখন তোমরা ভেতরে প্রবেশ করতে আরম্ভ করবে, তখন) মুখে বলতে থাকবে—তওবা করছি (তওবা করছি) এবং (মঞ্জার সাথে) প্রণত অবস্থায় দরজা দিয়ে প্রবেশ করবে। তাহলেই আমি তোমাদের (বিগত) পাপসমূহ ক্ষমা করে দেব। (মার্জনা তো সবারই জনা। তবে) যারা সহকাজ করবে তাদেরকে এর উপরেও অধিক পরিমাণ দান করব। অনভর সে জালিমরা সে বাকাটিকে অন্য বাকোর দারা বদলে দিল যা ছিল সে বাকোর বিপরীত যা তাদেরকে বলতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল। এরই প্রেক্ষিতে আমি তাদের উপর এক আসমানী বিপদ পাঠিয়েছি এ কারণে যে, তারা নির্দেশের অবমাননা করও।

وَسْعَلْهُمْ عَنِ الْقَارِيةِ الَّتِي كَا نَتُ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ مِ اذْ يَعْدُونَ الْمَعْرِ مِ اذْ يَعْدُونَ الْمَا اللهِ اللهِ اللهُ ا

(১৬৩) আর তাদের কাছে সে জনপদের অবস্থা সম্পর্কে জিজেস কর যা ছিল
নদী তীরে অবস্থিত। যখন শনিবার দিনের নির্দেশ ব্যাপারে সীমাতিক্রম করতে লাগল,
যখন জাসতে লাগল মাছগুলো তাদের কাছে শনিবার দিন পানির উপর , আর ঘেদিন
শনিবার হত না জাসত না। এভাবে আমি তাদেরকে পরীক্ষা করেছি। কারণ তারা
ছিল নাক্রমান। (১৬৪) আর যখন তাদের মধ্য থেকে এক সম্পুদায় বলল, কেন সে
লোকদের সদৃপদেশ দিক্তেন, যাদেরকে আল্লাহ্ ধ্বংস করে দিতে চান কিংবা আ্যাব
দিতে চান—কঠিন আ্যাব গুলি হয়। (১৬৫) জতপর যখন তারা সেসব বিষয়
জন্য এবং এজন্য যেন তারা ভীত হয়। (১৬৫) জতপর যখন তারা সেসব বিষয়

ভূলে পেল, যা তাদেরকে বোঝানো হয়েছিল, তখন আমি সেসব লোককে মুক্তি দান করলাম, যারা মন্দ কাজ থেকে বারণ করত। আর পাকড়াও করলাম, গোনাহগারদের নিরুত্ত আয়াবের মাধ্যমে তাদের না-ফরমানীর দরুন। (১৬৬) তারপর হখন তারা এগিয়ে খেতে লাগল সে কর্মে যা থেকে তাদের বারণ করা হয়েছিল, তখন আমি নির্দেশ দিলাম যে, তোমরা লাঞিছত বানর হয়ে যাও।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

জার আপনি সেই (আপনার সমকালীন ইহদী) লোকদের কাছে (সভকীকরণ **ন্থরূপ)** সেই জনপদের (অধিবাসীদের) সে সময়ের অবস্থা জিজেস করুন<mark>, যারা</mark> সাগরের নিকটবতাঁ (অঞ্চলে) অবস্থিত ছিল। (সেখানকার ইহুদী সম্প্রদায়ের **উপর**্ শনিবার দিন শিকার করা নিষিদ্ধ ছিল।) যখন তারা (সে জনপদের অধিবাসীরা) শনিবার (সম্পক্তিত নির্দেশ)-এর ব্যাপারে (শরীয়ত কর্তৃক নির্ধারিত) সীমালংঘন করছিল, যখন তাদের (নিকট) শনিবার দিনটি আসত, তখন (তাদের) সেই (সাগ-রের) মাছভলো (পানির ভেতর থেকে মাথা তুলে তুলে) বেরিয়ে এসে (সাগরের পানিতে ভেসে) তাদের সামনে চলে আসত। আর যখন শনিবার হতো না, তখন (সেগুলো) তাদের সামনে আসত না (বরং সেখান থেকে দূরে সরে যেত): আর তার কারণ ছিল এই যে, আমি এভাবে তাদের (সুকঠিন) পরীক্ষা করতাম (যে, তাদের মধ্যে কারা নির্দেশে অটল থাকে, আর কারা থাকে না। আর এই পরীক্ষাটির) কারণ (ছিল) এই যে, (তারা পূর্ব থেকে) নির্দেশ অমান্য করে চলত। (সে কারণেই এহেন কঠিন নির্দেশের মাধ্যমে তাদেরকে পরীক্ষা করছি। যারা আনুগত্যপরায়ণ, তাদের পরীক্ষা হয় দর্মা, সামর্থ্য ও সমর্থন দানে সহজীকৃত।) আর (তখনকার অবস্থা সম্পর্কেও জিজেস করুন) যখন তাদের একটি দল (যারা তাদেরকে সদুপদেশ দিয়ে দিয়ে উপ-কারিতা ও কার্যকারিতার ব্যাপারে নিরাশ হয়ে পড়েছিল, এমন লোকদের কাছে যারা তখনও সদুপদেশ দিয়ে যাচ্ছিল এবং ততটা নিরাশও হয়ে পড়েনি—যেমন ن بُكْرُون المُعْرِين المُعْرِينِ المُعْرِين المُعْرِينِ المُعْ অস্মিতের দারা বোঝা যায়।) একথা বলল যে, তোমরা কেন এমনস্ব লোকের সদুপদেশ দিয়ে যাচ্ছ যাদের (কাছ থেকে সে উপদেশ গ্রহণের কোন আশাই নেই এবং ভাতে মনে হয়, যেন) আল্লাহ্ তাদেরকে ধ্বংস করে দেবেন অথবা (ধ্বংস যদি নাও করেন, তবু) তাদেরকে (অন্য কোন রকম) কঠিন শাস্তি দেবেন। (অর্থাৎ এহেন **মূর্খ, অপদার্থদের নিয়ে কেন খামাখা মাথা ঘামিয়ে যাচ্ছেন?) তারা উত্তর করল যে,** তোমাদের এবং আমাদের পালনকর্তার দরবারে অজুহাত দাঁড় করবার জন্যই (সদুপদেশ দিচ্ছি, যাতে আল্লাহ্র দরবারে বলতে পারি যে, হে আল্লাহ্, আমরা তো বলেই ছিলাম, কিন্ত তারা শোনেনি—আমরা অসহায়।) আর (তদুপরি) এজন্য যে, হয়তো তারা ভাত হয়ে পড়বে (এবং সৎকর্মে প্ররুত হবে। কিন্তু কবেইবা তারা সৎকাজ করেছিল।) ষাহোক, (শেষ পর্যন্ত) যা কিছু তাদেরকে বোঝানো হতো তা থেকে যখন তারা দূরেই

উদ্ধিখিত ঘটনার বিস্তারিত ব্যাখ্যা-বিরেমণও মা'আরেফুল কোরআনের প্রথম খন্ডে সূরা বাকারার তফসীরে করা হয়েছে। সেখানে দেখে নেয়া যেতে পারে।

وَإِذْ تَاذَّنَ رَبُكَ لَيَبُعَنَ عَلَيْهِمْ اللهِ يَوْمِ الْقِيلِةِ مَن بَسُومُهُمُ السَّوْءَ الْعَنَابِ وَالَّهُ لَعَفُورٌ رَحِبْمُ ﴿ وَاللهِ الْعَقَابِ وَاللهُ لَعَفُورٌ رَحِبْمُ ﴿ وَاللهِ الْعَقَابِ وَاللهُ الْعَفُورُ رَحِبْمُ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

(১৬৭) আর সে সময়ের কথা সমরণ কর, যখন তোমার পালনকর্তা সংবাদ দিয়েছেন যে, অবশাই কিয়ামত দিবস পর্যস্ত ইহুদীদের উপর এমন লোক পাঠাতে থাকবেন যারা তাদেরকে নিরুষ্ট শাস্তি দান করতে থাকবে। নিঃসন্দেহে তোমার পালন-কর্তা শীঘু শাস্তিদানকারী এবং তিনি ক্রমাশীল, দয়ালু। (১৬৮) আর আমি তাদেরকে বিভক্ত করে দিয়েছি দেশময় বিভিন্ন শ্রেণীতে, তাদের মধ্যে কিছু রয়েছে ভাল; আর কিছু অন্য রকম। তাছাড়া আমি তাদেরকে পরীক্ষা করেছি ভাল ও মন্দের মাধ্যমে যাতে তারা ফিরে আসে। (১৬৯) তারপর তাদের পেছনে এসেছে কিছু অপদার্থ, খারা উত্তরাধিকারী হয়েছে কিতাবের; তারা নিরুম্ট পার্থিব উপকরণ আহরণ করছে এবং বলছে, আমাদের ক্ষমা করে দেয়া হবে। বস্তুত এমনি ধরনের উপকরণ যদি আবারো তাদের সামনে উপস্থিত হয়, তবে তাও তুলে নেবে। তাদের কাছ থেকে কিতাবে কি অঙ্গীকার নেয়া হয়নি যে, আরাহ্র প্রতি সত্য ছাড়া কিছু বলবে না? অথচ তারা সে সবই পাঠ করেছে, যা তাতে লেখা রয়েছে। বস্তুত আখিরতের আলয় মুব্বাকীদের জন্য উত্তম—তোমরা কি তা বুঝ না!

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর সে সময়টির কথা সমরণ কর। উচিত, যখন আপনার প্রতিপালক (বনি ইসরাইলের নবীগণের মাধ্যমে) একথা বাতলে দিয়েছেন যে, তিনি ইহদীদের উপর (তাদের ঔদ্ধত্য ও কৃত্য়তার শান্তি হিসেবে) কিয়ামত (নিক্টবর্তী সময়) পর্যন্ত এমন (কোন না কোন) ব্যক্তিংক তাবশই চাপিয়ে রাখতে থাকবেন, যে তাদেরকে কঠিন (অপমান, লান্ছ্না ও প্রাধীনভাজনিত) শাস্তি দিতে থাকবে। (সুতরাং সুদীর্ঘকাল ষাবত ইহদীরা কোন না কোন রাষ্ট্রের পরাধীনতা ও কোপানলে ভূগে আসছে।) এতে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই যে, আপনার প্রতিপালক সত্যি সত্যিই (যখন ইচ্ছা) ষথাশীঘু শাস্তি দেন এবং একথাও নিঃসন্দেহে সন্তা (যে, যদি তারা বিরত হয়ে যায়, তাহরে) তিনি বড়ই ক্ষমাণীল ও মহা দয়ালু (-ও) বটেন এবং আমি তাদেরকে দেশের মধ্যে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করে দিই। (অতএব,) তাদের মধ্যে কেউ কেউ সৎ প্রকৃতির (-ও) ছিল—আর তাদের মধ্যে কেউ কেউ ছিল অন্য রকম (অর্থাৎ দুফ্তকারী)। আর আমি (সেই দুষ্কৃতকারীদেরও স্থীয় অনুগ্রহ, অনুশীলন ও সংশোধনের উপকবণ সংগ্রহের ব্যাপারে কখনও অসহায় ছেড়ে দিইনি। বরং সব সময়ই) তাদেরকে সচ্ছলতা (অর্থাৎ স্থাস্থ্য ও প্রাচুর্য) এবং অসচ্ছলতা (অর্থাৎ ব্যাধি ও দারিদ্রোর) দ্বারা গরীক্ষা করে থাকি (এই উদ্দেশ্যে যে,) হয়তো বা (এতেই) তারা ফিরে আসবে। (কারণ, কখনও ভাল অবস্থার মাধ্যমে উৎসাহ দান হয়, আর কখনও মন্দ অবস্থার দ্বারা ভীতি প্রদর্শন হয়ে যায়। এই তো হল তাদের পূর্বপুরুষদের অবস্থা।) অতপর তাদের (অর্থাৎ সেই পূর্বসূরিদের) পরে এমন সব লোক তাদের স্থলাডিষিজ হয়েছে যে, তাদের কাছ থেকে কিতাব (তওরাত) তো প্রাণ্ড হয়েছে (বটে, কিন্তু সেই সঙ্গে এরা এমনই হারামখোর যে, কিতাবের নির্দেশাবলীর বিনিময়ে) এই নিকৃষ্ট পার্থিব জগতের ধন-সম্পদ (যাই পেয়েছে, তাই নির্দ্ধিয়) নিয়ে নিয়েছে। আর (এরা এতই নির্ভয় যে, এ পাপকে একান্তই ক্ষুদ্র ভান করে) বলে যে, অবশাই আমাদের মুক্তি হয়ে যাবে। (কারণ,

আমরা كا عباء الكام الكاء الكاء الكاء الكام العباء الكام الكام العباء الكام العباء الكام العباء الكام العباء الكام العباء الكام الكام الكام العباء الكام الكام

ধরনের পাপ আমাদের মকবুল বান্দাহ্ হওয়ার মুকাবিলায় কোন বিষয়ই নয়।) অথচ (নিজেদের নিভীকতা এবং পাপকে হালকা করার ব্যাপারে এরা এতই অটল যে,) তাদের কাছে (আরও) যদি তেমনি (ধর্ম বিক্রির বিনিময়ে) ধন-সম্পদ উপস্থিত হতে থাকে, তবে (নিশঙ্ক চিন্তে) তাও নিয়ে নেবে। (আর পাপকে ক্ষুদ্র মনে করা স্বয়ং কুফর— যার দরুন ক্ষমার কোন সম্ভাবনাও নেই। সুতরাং এর প্রতি বিশ্বাস রাখার কোন প্রশ্নই ওঠে না। কাজেই পরবর্তীতে ইরশাদ হয়েছে,) তাদের কাছ থেকে কি এ কিতাবের এই বিষয়টি সম্পর্কে প্রতিজ্ঞা নিয়ে নেয়া হয়নি যে, ন্যায় ও সত্য কথা ছাড়া আক্লাহ্র প্রতি অন্য কোন কথা জুড়ে দিও না। (অর্থাৎ কোন আসমানী গ্রন্থকে ষখন মান্য করা হয়, তখন তার মর্ম এই হয় যে, আমরা তার যাবতীয় বিষয়ই মানা করব।) আর প্রতিজ্ঞাও কোন মোটামূটি বা সংক্ষিণত প্রতিভা নেয়া হয়নি, (যাতে এ সম্ভাবনা থাকতে পারে ষে, হয়তো এ বিশেষ বিষয়টি কিতাবে বিদ্যমান থাকার ব্যাপারে তাদের জানা ছিল না; বরং) একান্ত বিস্থারিত প্রতিজা নেয়া হয়েছে। কাজেই তারা এ কিতাবে যা কিছু (লেখা) ছিল, তা পড়েও নিয়েছে (যার ফলে সে সম্ভাবনাও তিরোহিত হয়ে গেছে। তথাপি তারা এমন বিরাট বিষয়ের দাবি করে যে, পাপকে ক্ষুদ্র মনে করা সম্বেও পরকালীন মুক্তির ধারণা নিয়ে বসে আছে---যা কিনা আঙ্কাহ্ তা'আলার প্রতি মিখ্যারোপেরই নামান্তর)। বস্তত (তারা এসব ব্যাপারই করেছে দুনিয়ার জন্য। রইল (আখিরাতের অবন্থিতি---তাদের জন্য এ পৃথিবী থেকে) উদ্ভম, যারা (এই বিশ্বাস ও অসৎকর্ম) থেকে বেঁচে থাকে (হে ইহদীরা) তবুও কি তোমরা (এ বিষয়টি) বুঝতে পার না?

আনুষ্যিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতের পূর্ববর্তী আয়াতে হযরত মূসা (আ)-র অবশিপ্ট কাহিনী বিরত করার পর তাঁর উম্মত (ইছদী)-এর অসৎকর্মশীল লোকদের প্রতি নিন্দাবাদ এবং তাদের নিকৃষ্ট পরিণতির রুণনা এসেছে। এ আয়াতগুলোতেও তাদের শান্তি এবং অগুভ পরিণতি সম্পর্কে অলোচনা করা হয়েছে।

প্রথম আয়াতে সে দু'টি শান্তির বর্ণনা দেওয়া হয়েছে যা পৃথিবীতে তাদের উপর আরোপিত হয়েছে। আর তা হল প্রথমত কিয়ামত পর্যন্ত আলাহ্ তা'আলা তাদের উপর এমন
কোন ব্যক্তিকে অবশ্য চাপিয়ে রঃখতে থাকবেন, যে তাদেরকে কঠিন শান্তি দিতে থাকবে
এবং অপমান ও লাল্ছনায় জড়িয়ে রাখবে। সূতরাং তখন থেকে নিয়ে অদ্যাবিধি ইছদীরা সব সময়ই সর্বন্ন ঘূণিত, পরাজিত ও পরাধীন অবস্থায় রয়েছে। সাম্প্রতিককালের
ইসরাঈলী রাস্ট্রের কারণে এ বিষয়ে এজন্য সন্দেহ হতে পারে না য়ে, যারা বিষয়াটি সম্পর্কে
অবগত তাদের জানা আছে য়ে, প্রকৃতপক্ষে আজও ইসরাঈলীদের না আছে নিজম্ব কোন
ক্ষমতা, না আছে রাজ্র। প্রকৃতপক্ষে এটা ইসলামের প্রতি রাশিয়া ও আমেরিকার একান্ত
শত্রুতারই ফলশুনতি হিসাবে তাদেরই একটা ঘাঁটি মাত্র। এর চেয়ে বেশী কোন ওরুত্বই
এর নেই। তাছাড়া অংজও ইছদারা তাদেরই অধীন ও আজাবহ। যখনই এতদুভয়

শক্তি তাদের সাহায্য করা বন্ধ করে দেবে, তখনই ইসরাঈলের অন্তিত্ব বিশ্বের পাতা থেকে মৃছে যেতে পারে।

খিতীয় আয়াতে ইছদীদের উপর আরোপিত অন্য আরেক শান্তির কথা বলা হয়েছে, যা এই পৃথিবীতেই তাদেরকে দেওয়া হয়েছে। তা হল এই যে, তাদেরকে পৃথিবীর বিভিন্ন ছানে একান্ত বিক্ষিপত করে দেওয়া। কোথাও কোন এক দেশে তাদের সমবেতভাবে বস-বাদের পুযোগ হয়নি।

শব্দটি তথকে নির্গত যার অর্থ খণ্ড-বিখণ্ড করে দেওয়া। আর কর্ । হল

ত্র বছবচন। মার অর্থ দল বা শ্রেণী। মর্ম হল এই যে, আমি ইছদী জাতিকে খণ্ড খণ্ড করে পৃথিবীর বিভিন্ন অংশে বিক্ষিণত করে দিয়েছি।

এতে বোঝা গেল যে, কোন জাতি বিশেষের কোন এক স্থানে সমবেত জীবন যাপন ও সংখ্যাগরিষ্ঠতা অর্জনও আল্লাহ্ তা'আলার একটি নিয়ামত; পক্ষান্তরে তাদের বিভিন্ন হানে বিক্ষিণ্ড ও বিক্ষিন্ন হয়ে পড়া এক রকম ঐশী আযাব। মুসলমানদের প্রতি আলাহ্র এ নিয়ামত সব সময়ই রয়েছে এবং ইনশাআলাহ্ থাকবেও কিয়ামত পর্যন্ত। তারা যেখানেই অবস্থান করেছে সেখানেই তাদের প্রবল একটা সমবেত শক্তি গড়ে উঠেছে। মদীনা থেকে এ ধারা গুরু হয়ে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যে এডাবেই এক বিশ্ময়কর প্রক্রিয়ার বিন্ডার লাভ করেছে। দ্রপ্রাচ্যে পাকিস্তান, ইন্দোনেশিয়া প্রভৃতি স্থায়ী ইসলামী রাজ্রন্মত্র এর ফলশুন্তিতে গঠিত। পক্ষান্তরে ইহুদীরা স্ব সময়ই বিভিন্ন দেশে বিক্ষিণ্ড হয়েছে। যতই ধনী ও সম্পদশালী হোক না কেন কন্ধনও শাসনক্ষমতা তাদের হাতে আসেনি।

করেক বছর থেকে ফিলিন্ডিনের একটি অংশে তাদের সমবেত হওয়া এবং কৃত্তিম ক্ষমতার কারণে ধোঁকার পড়া উচিত হবে না। শেষ যমানায় এখানে তাদের সমবেত হওয়াটা ছিল অপরিহার্য। কারণ, সদাসত্য রসূল করীম (সা)-এর হাদীসে বলা আছে যে, কিয়ামতের কাছাকাছি সময়ে তাই ঘটবে। শেষ যমানায় ঈসা (আ) অবতীর্ণ হবেন, সমস্ত খৃদ্টান মুসলমান হয়ে যাবে এবং তিনি ইছদীদের সাথে জিহাদ করে তাদেরকে হত্যা করবেন। অবশ্য আল্লাহ্র অপরাধীকে সমন জারী করে এবং পুলিশের মাধ্যমে ধরে হায়ির করা হবে না; বরং তিনি এমনই প্রাকৃতিক উপকরণ স্থিট করেন যাতে অপরাধী পায়ে হেঁটে বছ চেল্টা করে নিজের বধাভূমিতে গিয়ে হায়ির হবে। হয়রত ঈসা (আ)-র অবতরণ ঘটবে সিরিয়ার দামেশকে। ইছদীদের সাথে তাঁর মুদ্ধও সেখানে সংঘটিত হবে, যাতে ঈসা (আ)-র পঞ্চে তাদেরকে নিধন করে দেওয়া সহজ হয়। আল্লাহ্ তাওালা ইছদীদের সর্বদাই রাজক্ষমতা থেকে বঞ্চিত অবস্থায় বিভিন্ন দেশে

বিক্ষিপত করে রেখে অমর্যাদাজনিত শান্তির আশ্বাদ গ্রহণ করিয়েছেন। অতপর শেষ যমানায় হযরত ঈসা (আ)-র জন্য সহজসাধ্য করার লক্ষ্যে তাদেরকে তাদের বধ্যভূমিতে সমবেত করেছেন। কাজেই তাদের এই সমবেত হওয়া বর্ণিত আয়াবের পরিপন্থী নয়।

রইল তাদের বর্তমান রাস্ট্র ও রাষ্ট্রীয় ক্ষমতার প্রশ্ন। বস্তুত এটা এমন একটা ধৌকা, যার উপরে বর্তমান যুগের সভ্য পৃথিবী যদিও অতি সুন্দর কারুকার্যময় আবরণ জড়িয়ে দিয়েছে, কিন্তু বিশ্ব রাজনীতি সন্পর্কে সজাগ কোন ব্যক্তি এক মুহূর্তের জনাও এতে ধোঁকা খেতে পারে না। কারণ, অধুনা যে এলাকাটিকে ইসরাসল নামে অভিহিত করা হয়, প্রকৃতপক্ষে রাশিয়া, আমেরিকা ও ইংল্যাণ্ডের একটা যৌথ ছাউনির অতিরিক্ত কোন গুরুত্ব তার নেই। এটি শুধুমান্ত এসব দেশের সাহায্যেই বেঁচে আছে এবং এদের বশংবদ থাকার ভেতরেই নিহিত রয়েছে তার অভিত্বের রহস্য। বলা বাছলা, নির্ভেজাল দাসত্বকে ভেজাল রাষ্ট্র নামে অভিহিত করে দেওয়ায় এ জাতির কোন ক্ষমতালাভ ঘটে না। কোরআনে-করীম তাদের সন্পর্কে কিয়ামতকাল পর্যন্ত অপমান ও লাক্ছনাজনিত যে শান্তির কথা বলেছে তা আজও তেমনিভাবে অব্যাহত। প্রথম আয়াতটিতে তারই আলোচনা এভাবে করা হয়েছে— ১০০ বিশ্বাক বিশ্বাকিত যে গান্তির করা হয়েছে—

অর্থাৎ আপনার পালনকর্তা অর্থাৎ আপনার পালনকর্তা বখন সুদৃঢ় ইচ্ছা করে নিয়েছেন যে, কিয়ামত পর্যন্ত তাদের উপর এমন এক শক্তিকে চাপিয়ে দেবেন, যা তাদেরকে নিকৃষ্ট আযাবের স্থাদ আস্থাদন করাবে। যেমন, প্রথমে হযরত সোলায়মান (আ)-এর হাতে, পরে বুখতানাসারের দ্বারা এবং অতপর মহানবী (সা)-এর মধ্যামে, আর বাদবাকী হয়রত ফারাকে আযমের মাধ্যমে সব জায়গা থেকে অপমান ও লাম্ছনার সাথে ইহুদীদের বহিন্ধার করা একান্ত প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক ঘটনা।

এ আয়াতের দিতীয় বাক্যাটি হল এই—مروس ومنهم دون بالمالحون ومنهم دون المالحون ومنهم دون ومنهم دون المالحون ومنهم دون ومنه دون ومنهم دون ومنه دون ومنهم دون ومنه دون ومنه دون ومنه دون ومنه دون ومنه دون ومنه دون ومنهم دون ومنهم دون ومنهم دون ومنهم دون ومنهم دون ومنهم دون ومنه دون وم

অর্থাৎ "এদের মধ্যে কিছু লোক রয়েছে সং এবং কিছু অন্য রকম।" "অন্য রকম"-এর মর্ম হল এই যে, কাফির দুক্তকারী ও অসৎ লোক রয়েছে। অর্থাৎ ইহুদীদের মধ্যে সবই এক রকম লোক নয়। কিছু সুৎও আছে। এর অর্থ, সেসব লোক, যারা তওরাতের যুগে তওরাতের নির্দেশাবলীর পূর্ণ আনুগত্যও অনুশীলন করেছে। না ভার হকুমের প্রতি কৃতন্মতা প্রকাশ করেছে, আর না কোন রকম অপব্যাখ্যা ও বিকৃতির আশ্রয় নিয়েছে।

এ ছাড়া এতে তারাও উদেশ্য হতে পারেন, যার। কোরআন অবতীর্ণ হওয়ার পর তার আনুগতো আক্ষনিয়োগ করেছেন এবং রস্লুলাহ্ (সা)-এর উপর ঈমান এনেছেন। অপরাদকে রয়েছে সেই সমস্ত লে।ক, যারা তওরাতকে আসমানী গ্রন্থ বলে স্থীকার করা সত্ত্বেও তার বিরুদ্ধাচরণ করেছে, কিংবা তার আহ্কাম বা বিধি বিধানের বিকৃতি ঘটিয়ে নিজেদের পরকালকে পৃথিবীতে নিকৃষ্ট বস্তু-সামগ্রীর বিনিময়ে বিক্রি করে দিয়েছে।

लाजात्वत त्यारल इतलात इताह : وَالسَّيَّاتَ وَالسَّيَّاتَ क्षांज्ञ त्यारल इतलात इताह

তারা নিজেদের পর্থিত আচার-আচরণ থেকে ফিরে আসে। 'ভাল অবস্থার দ্বারা'—এর অর্থ হলো এই যে, তাদেরকে ধন-সম্পদের প্রাচুর্য ও ভোগ-বিলাসের উপকরণ দান। আর মন্দ অবস্থা অর্থ হয় লাম্ছনা-গঞ্জনার সেই অবস্থা যা যুগে যুগে বিভিন্নভাবে তাদের উপর নেমে এসেছে, অথবা কোন কোন সময়ে তাদের উপর আপতিত দুর্ভিক্ষ ও দারিদ্রা। যাই হোক, সারমর্ম হল এই যে, মানব জাতির আনুগত্য ঔদ্ধত্যের পরীক্ষা করার দু'টিই প্রক্রিয়া। তাদের ব্যাপারে উভয়টিই ব্যবহাত হয়েছে। একটি হল দান ও অনুগ্রহের মাধ্যমে পরীক্ষা করা যে, তারা দাতা ও অনুগ্রহকারীর কৃতভ্তা ও আনুগত্য স্থীকার ও সম্পাদন করে কিনা? দ্বিতীয়ত তাদেরকে বিভিন্ন কল্ট ও দ্বন্দের সম্মুখীন (করে পরীক্ষা) করা হয় যে, তারা নিজেদের পালনকর্তার দিকে প্রত্যাবর্তন করে নিজেদের মন্দ ও অসদাচরণ থেকে তওবা করে কিনা।

কিন্ত ইহদী সম্প্রদায় এতদুভয় পরীক্ষাতেই অকৃতকার্য হয়েছে।

আরাহ্ তা'আলা যখন তাদের জন্য নিয়ামতের দুয়ার খুলে দিয়েছেন, ধন-সম্পদের প্রাচুর্য দান করেছেন, তখন তারা বলতে গুরু করেছে-

তার্থাৎ (নাউযুবিল্লাহ্) আল্লাহ্ হলেন ফকীর আর আমরা ধনী। আর তাদেরকে যখন দারিদ্রা ও দুর্দশার মাধ্যমে পরীক্ষা করা হয়েছে, তখন বলতে শুরু করেছে ঃ يَدُ اللّهُ مَغْلُولَكُمْ আর্থাৎ আল্লাহ্র হাত সংকুচিত হয়ে গেছে।

জাতব্য বিষয় ঃ এ আয়াতের দ্বারা একটা বিষয় তো এই জানা গেল যে, কোন জাতির একর বাস আল্লাহ্ তা'আলার নিয়ামত এবং তার বিচ্ছিলতা ও বিক্লিণততা হল একটা শাস্তি। দ্বিতীয়ত, পার্থিব আরাম-আয়েশ, আনন্দ-বেদনা এগুলো প্রকৃতপক্ষে ঐশী প্রীক্ষারই বিভিন্ন উপক্রণ, যার মাধ্যমে তাদের ঈমান ও আল্লাহ্র আনুগত্যের প্রীক্ষা নেয়া হয়। এখানকার যে দুঃখ-কল্ট, তা তেমন একটা হা-হুতাশ বা কাল্লাকাটির বিষয় নয়। তেমনিভাবে এখানকার আনন্দ-উচ্ছলতাও অহঙ্কারী হয়ে উঠার মত কোন উপকরণ নয়। দূরদশী বুদ্ধিমানের জন্য এতদুভয়টিই লক্ষণীয় বিষয়।

> نہ شادی داد سامانے نہ غم آورد نقصانے ۔ بہ پیش ھیت ماھر چہ آمد بسود سہمانے۔

তৃতীয় আয়াতে ইরশাদ হয়েছে: الْكُنْ وَ يُعُولُونَ سَيْغُولُنَا وَ الْ الْكَنْ وَ يَغُولُونَ سَيْغُولُنَا وَ الْ الْكَنْ وَ يَعْوَلُونَ سَيْغُولُنَا وَ الْ الْكَنْ وَ يَعْوَلُونَ سَيْغُولُنَا وَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّ

وراثت শব্দটি وراثت [ওয়ারাসাত] ধাতু থেকে গঠিত। যে বস্ত বা সামগ্রী মৃতের পরে জীবিত ব্যক্তিরা প্রাণ্ড হয়, তাকেই বলা হয় 'মীরাস্' বা 'ওয়া-রাসাত'। তাহলে অর্থ দাঁড়ায় এই যে, তওরাত গ্রন্থখানি নিজেদের বড়দের পক্ষ থেকে তারা প্রাণ্ড হয়েছে কিংবা তাদের মৃত্যুর পর তাদের হাতে এসেছে।

খিরদ করা যায়। আবার কখনও এ শব্দটি সাধারণভাবে বস্তুসামগ্রী অর্থের বিনিমরে খরিদ করা যায়। আবার কখনও এ শব্দটি সাধারণভাবে বস্তুসামগ্রী অর্থেও ব্যবহৃত হয়, তা নগদ অর্থ হোক বা জন্যান্য সামগ্রী। তফসীরে-মাযহারীতে বর্ণিত রয়েছে যে, এখানে শব্দটি সাধারণ অর্থেই ব্যবহৃত হয়েছে। তাছাড়া এখানে সাধারণ বস্তু-সামগ্রীকে শব্দে উল্লেখ করে এ ইঙ্গিতই করা হয়েছে যে, পার্থিব সম্পদ তা যতই হোক

না কেন, একান্তই অস্থায়ী। কারণ عرف (আরাদ) শব্দটি প্রকৃতপক্ষে নৌল উপাদানের তুলনায় অল্প স্থায়ী বিষয়কে বোঝাবার ক্ষেত্রেই ব্যবহার করা হয়, যার নিজস্ব কোন স্থায়ী অস্তিত্ব থাকে না, বরং সে তার অন্তিত্বের জন্য অন্য কোন কিছুর উপর নির্ভরশীল হয়ে থাকে। সে কারণেই, وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَالله

শক্টি 'নৈকটা' وَنَوْ ধাতু থেকে গঠিত বলেও
বলা যায়। তখন اَدُنَى (আদনা) অর্থ হবে 'নিকটতর'। এরই স্ত্রী লিঙ্গ হল
(দুন্ইয়া) যার অর্থ নিকটবতী। আখিরাতের তুলনায় এ পৃথিবী মানুষের অধিক নিকটে
বলেই একে المَنْيَا عَلَى أَدُنَى বলা হয়। এছাড়া 'তুছ্ছ' ও 'হীন' অর্থে ব্যবহৃত
ই তি থেকেও গঠিত হতে পারে। তখন অর্থ হবে হীন ও তুছে। দুনিয়া এবং তার
যাবতীয় বিষয় সামগ্রী আখিরাতের তুলনায় হীন ও তুছে বলেই তাকে

আয়াতের অর্থ এই যে, প্রথম যুগের ইহদীদের মধ্যে দু'রকমের লোক ছিল—কিছু ছিল সৎ এবং তওরাতে বর্ণিত শরীয়তের অনুসারী, আর কিছু ছিল কৃতন্ধ—পাপী। কিন্তু তারপরে এদের বংশধরদের মধ্যে যারা তাদের স্থলাভিষিক্ত প্রতিনিধি হিসাবে তওরাতের উত্তরাধিকারী হয়েছে, তারা এমনি আচরণ অবলম্বন করেছে যে, আল্লাহ্র কিতাবকে ব্যবসায়িক পণ্যে পরিণত করে দিয়েছে, স্বার্থান্বেষীদের কাছ থেকে উৎকোচ নিয়ে আল্লাহ্র কালামকে তাদের মতলব অনুষ্যায়ী বিকৃত করতে শুরু করেছে।

তদুপরি এই ধৃশ্টতা যে, তারা বলতে থাকে, যদিও আমরা পাপ করে থাকি, কিন্তু আমাদের সে পাপ ক্ষমা করে দেওয়া হবে। আল্লাহ্ তা'আলা তাদের এহেন বিদ্রান্তি সম্পর্কে পরবর্তী বাক্যে এভাবে সতর্কতা উচ্চারণ করেছেন—
ত অর্থাৎ তাদের অবস্থা হলো এই যে, এখনও যদি আল্লাহ্র কালামের বিকৃতি সাধনের বিনিময়ে এরা কিছু অর্থ লাভ করতে পারে, তাহলে এরা এখনও তা নিয়ে কালামের বিকৃতি সাধনে বিরত থাকবে না। সারার্থ হলো

এই যে, আল্লাহ্ তা'আলার ক্ষমা ও মার্জনা. যথাস্থানে সত্য ও নিঃসন্দেহ, কিন্তু তা তথুমাত্র সেই সব লোকের জনাই নিধারিত, যারা নিজেদের কৃত অপরাধের জন্য লজ্জিত ও অনুতপত হবে এবং ভবিষাতে তা পরিহার করার সুদৃঢ় প্রতিজ্ঞা করে নেবে—যার পারিভাষিক নাম হল 'তওবা'।

এরা নিজেদের অপরাধে অপরিবর্তিত থাকা সত্ত্বেও মাগফিরাত বা ক্ষমাপ্রাপিতর আশা করে, অথচ এখনও পয়সা পেলে কালামুল্লার বিরুতি সাধনে এতটুকু দিধা করবে না। পাপের পুনরারতি করেও ক্ষমার আশা করতে থাকা আঅপ্রবঞ্চনা ছাড়া তার আর কোনই তাৎপর্য থাকতে পারে না।

তারা কি তওরাতে এ প্রতিজ্ঞা করেছিল না যে, তারা আল্লাহ তা'আলার প্রতি আরোপ করে এমন কোন কথাই বলাবে না, যা সত্য নয়। আর তারা এই প্রতিজ্ঞার বিষয়ে তওরাতে পড়েও ছিল। এসবই হলো তাদের অদূরদর্শিতা। কথা হলো, শেষ বিচারের দিনেই যে প্রহিষ্পার্দের জন্য অতি উভ্ম ও অভ্তহীন সম্পদ্রয়েছে তারা কি একথাটিও বুঝে না?

(১৭০) ভার যেসব লোক সুদৃড়ভাবে কিতাবকে আঁকড়ে থাকে এবং নামায প্রতিষ্ঠা করে—নিশ্চয়ই আমি বিন্দট করব না সৎক্ষীদের সওয়াব। (১৭১) ভার যখন আমি তুলে ধরলান পাহাড়কে তাদের উপরে সামিয়ানার মত এবং তারা ভয় করতে লাগল যে, সেটি তাদের উপর পড়বে, তখন আমি বললাম, ধর, যা আমি তোমা-দের দিয়েছি দুড়ভাবে এবং সমরণ রেখো যা তাতে রয়েছে, যেন তোমরা বাঁচতে পার।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (তাদের মধ্যে) যারা কিতাব (অর্থাৎ তওরাত) -এর অনুবর্তী [যাতে রসূলুলাহ্ (সা)-র প্রতি ঈমান আনারও নির্দেশ রয়েছে---সুতরাং মুসলমান হয়ে যাও-য়াটাই অনুবর্তিতা] এবং (বিখাসের সাথে সাথে সৎকর্মের ব্যাপারেও নিষ্ঠাবান---কাজেই) নামাযের অনুবৃতিতা করে। আমি এসব লোকের সওয়াব বিন্দট করব না যারা (এভাবে) নিজের সংশোধন করবে। আর সে সময়টিও স্মরণ্যোগ্য----যখন আমি পাহাড়কে তুলে নিয়ে ছাদের মত তাদের (অর্থাৎ বনি ইসরাঈলদের) উপরে (সোজাসুজিভাবে) টাঙিয়ে দিই, এবং (তাতে) তাদের বিশ্বাস হয়ে যায় যে, এখনই তাদের উপর পড়ল। অতপর (সে সময়) বলি যে, যে কিতাব আমি তোমাদের দিয়েছি (অর্থাৎ তওরাত, শীঘু) কবুল করে নাও (এবং একান্ত) দৃঢ়তার সাথে (কবুল কর)। আর মনে রেখো, যেসব বিধি-বিধান ও নির্দেশ এতে রয়েছে, তাতে আশা করা যায়, তোমরা পরহেযগার হয়ে যেতে পারবে। (যদি যথারীতি তার অনুশীলন কর।)

আনুষ্টিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে একটি প্রতিজ্ঞা ও প্রতিশুন্তি সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে যা বিশেষত বনি ইসরাঈলের আলিম সম্পুদায়ের কাছ থেকে তওরাত সম্পর্কে নেয়া হয়েছিল যে, এতে কোন রকম পরিবর্তন কিংবা বিকৃতি সাধন করবে না এবং সত্য ও সঠিক বিষয় ছাড়া মহান পরওয়ারিদিগারের প্রতি জন্য কোন বিষয় আরোপ করবে না। আর এ বিষয়টি পূর্বেই উদ্ধিখিত হয়ে গিয়েছিল যে, বনি ইসরাঈলের আলিমগণ প্রতিশুন্তি ভঙ্গ করে স্বার্থায়েষীদের কাছ থেকে উৎকোচ নিয়ে তওরাতের বিধি-বিধানের পরিবর্তন করেছে এবং তাদের উদ্দেশ্য ও স্বার্থের সাথে সামজস্যপূর্ণ করে বাতলিয়েছে। এখন আলোচ্য এই আয়াতটিতে সে বর্ণনারই উপসংহার হিসেবে বলা হয়েছে যে, বনি ইসরাঈলের সব আলিমই এমন নয়—কোন কোন আলিম এমনও রয়েছে যারা তওরাতের বিধি-বিধানকে দৃঢ়তার সাথে ধরেছে। এবং বিশ্বাসের সঙ্গে সঙ্গে সংকাজরও নিষ্ঠা অবলম্বন করেছে। আর ষথারীতি নামাষও প্রতিষ্ঠা করেছে। এমনি লোকদের সম্পর্কে বলা হয়েছে—আয়াহ্ তাদের প্রতিদান বিনন্ট করে দেন না, যারা নিজেদের সংশোধন করে। কাজেই যারা ঈমান ও আমলের উভয় করে আলায়ের মাধ্যমে নিজের সংশোধন করে নিয়েছে, তাদের প্রতিদান বা প্রাপ্য বিনন্ট হতে পারে না।

এ আয়াতে কয়েকটি লক্ষণীয় ও ভাতব্য বিষয় রয়েছে। প্রথমত এই যে, কিতাব বলতে এতে সে কিতাবই উদ্দেশ্য যার আলোচনা ইতিপূর্বে এসে গেছে অর্থাৎ তওরাত। আর এও হতে পারে যে, এতে সমস্ত আসমানী কিতাবই উদ্দেশ্য। যেমন, তওরাত, যবুর, ইঞ্জীল ও কোরআন।

দ্বিতীয়তঃ এ আয়াতের দারা বোঝা গেছে যে, আল্লাহ্র কিতাবকে একান্ত আদব ও সম্মানের সাথে অতি যত্মসহকারে নিজের কাছে তথু রেখে দিলেই তার উদ্দেশ্য সাধিত হয় না , বরং তার বিধি-বিধান ও নির্দেশাবলীর অনুবর্তীও হতে হবে। আর এ কারণেই হয়তো এ আয়াতে কিতাবকে গ্রহণ করা কিংবা পাঠ করার কথা উল্লেখ

করা হয়নি। অন্যধায় يَقْرُ وَن किংবা يَا خُذُ وَن শব্দ বাবহাত হত। কিন্তু

এখানে বলা হয়েছে, يَمْسِكُونَ —যার অর্থ হয় দৃঢ়তার সাথে পরিপূর্ণভাবে ধরা
অর্থাৎ তাঁর সমস্ত বিধি-বিধানের অনুশীলন করা।

তৃতীয় লক্ষণীয় বিষয় হল এই যে, এখানে তওরাতের বিধি-বিধানের অনুবতিতার কথা বলা হয়েছিল আর তওরাতের বিধি-নিষেধ একটি দু'টি, নয় শত শত। সেগুলোর মধ্যে এখানে একটিমার বিধান নামায প্রতিষ্ঠা করার কথা বলেই ক্ষান্ত করা হয়েছে। এতে ইজিত করা হয়েছে যে, আঞ্চাহ্র কিতাবের বিধি-বিধানসমূহের মধ্যে সর্বোত্তম ও ওরুত্বপূর্ণ বিধান হল নামায়। তদুপরি নামাযের অনুবতিতা ঐশী বিধানসমূহের অনুবতিতার বিশেষ লক্ষণ। এরই মাধ্যমে চেনা যায়, কে কৃতত্ত আর কে কৃতত্ম। আর এর নিয়মানুবতিতার একটা বিশেষ কার্যকারিতাও রয়েছে যে, যে লোক নামায়ে নিয়মানুবতী হয়ে যাবে, তার জন্য অন্যান্য বিধি-বিধানের নিয়ামানুবতিতাও সহজ হয়ে যায়। পক্ষান্তরে যে লোক নামাযের ব্যাপারে নিয়মানুবতী নয়, তার দ্বারা অন্যান্য বিধি-বিধানের নিয়ানুবতিতাও সত্ত হয়ে যায়। পক্ষান্তরে যে লোক নামাযের ব্যাপারে নিয়মানুবতী নয়, তার দ্বারা অন্যান্য বিধি-বিধানের নিয়ানুবতিতাও সত্তব হয় না। সহীহ হাদীসে রসুলে করীম (সা)-এর ইরশাদ রয়েছে—"নামায় হল দীনের স্বন্ত, যার উপরে তার ইমারত রচিত হয়েছে, যে বাজি এই স্বন্তকে প্রতিষ্ঠিত রেখেছে, যে এ স্বন্তকে বিধ্বস্ত করেছে, সে গোটা দীনের ইমারতকে বিধ্বস্ত করে দিয়েছে।"

সে কারণেই এ আয়াতে با لكتب রে কারণেই এ আয়াতে وَ ا تَأْمُوا काরণেই এ আয়াতে با لكتب

বিলে এ কথাই বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, দৃচ্তার সাথে কিতাব অবলম্বনকারী এবং তার অনুবতী, তাকেই বলা যাবে যে সম্দয় শর্ত মৃতাবিক নিয়মানুবতিতার সাথে নামায় আদায় করে। আর যে নামাযের ব্যাপারে গাফলতি করে, সে বত তসবাহ-ওয়ীফাই পড়ুক কিংবা যত মুজাহেদা-সাধনাই করুক না কেন আল্লাহ্র নিকট সে কিছুই নয়। এমনকি তার যদি কেরামত-কাশফও হয় তবুও তার কোন ভরুত্ব আল্লাহ্র কাছে নেই।

এ পর্যন্ত বনি ইসরাঈলদের প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তি লংঘন এবং তওরাতের বিধিনিষেধে তাদের বিকৃতি সাধনের ব্যাপারে তাদের সতকীকরণ সংক্রান্ত আলোচনা ছিল। এরপর দ্বিতীয় আয়াতে বনি ইসরাঈলেরই একটি বিশেষ প্রতিশুন্তির কথা বলা হয়েছে, যা তওরাতের হকুম-আহকামের অনুবর্তিতার জন্য তাদেরকে নানা রকম ভয়-ভীতি প্রদর্শনের মাধ্যমে আদায় করে নেয়া হয়েছিল। এর বিস্তারিত আলোচনা সূরা বাকারায় এসে গেছে।

এ আয়াতে نَكُنُ শকটি نَنُونُ খেকে গঠিত, যার অর্থ হল টেনে নেওয়া এবং

উরোলন করা। সূরা বাকারায় এ ঘটনার আলোচনা প্রসঙ্গে তুঁতি শব্দ বাবহাত হয়েছে। কাজেই এখানে হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) তুঁতি (নাতাকনা)-এর ব্যাখ্যা (রাফা'না) শ্ব্দের দ্বারাই করেছেন।

কার আর আর্থ শব্দটি ছায়া অর্থে এ (যিলুন) থেকে গৃহীত। এর অর্থ সামিয়ানা।
কিন্তু প্রচলিত অর্থে এমন বস্তুকেই সামিয়ানা বলা হয়, যার ছায়া মাথার উপর পড়ে,
কিন্তু তা কোন খুঁটিতে টাঙ্গানো হয়। আর এ ঘটনায়—তাদের মাথার উপর পাহাড়কে
টাঙিয়ে দেওয়া হয়েছিল—তা সামিয়ানার মতই ছিল না। সেই জনাই বিষয়টি উদাহরণবাচক শক্সহযোগে বলা হয়েছে।

আয়াতের অর্থ দাঁড়াল এই যে, সে সময়টিও গমরণ করার মত, যখন আমি বনি ইসরাঈলদের মাথার উপর পাহাড়কে তুলে এনে টাঙিয়ে দিলাম, যাতে তারা মনে করতে লাগল, এই বুঝি আমাদের উপর পাহাড়টি ছুটে পড়ল! এমনি অবস্থায় তাদেরকে বলা হল— ই কিন্তু কিন্তু কিন্তু আমি হেসব বিধি-বিধান তোমাদের দান করছি সেওলোকে সুদ্দ হাতে ধর। আর তওরাতের হিদায়েতওলো মনে রেখো, যাতে তোমরা মদ্দ কাজ ও আচরণ হতে বিরত থাকতে পার।

ঘটনাটি হল এই যে, বিন ইসরাসলদের ইল্ছা ও অনুরোধের ভিভিতে হযরত মূসা (আ) ষশ্বন আল্লাহ্ তা'আলার কাছে কিতাব ও শরীয়তপ্রাপিতর আবেদন করলেন এবং আল্লাহ্র নিদেশ অনুযায়ী এ ব্যাপারে তুর পাহাড়ে চল্লিশ রাত এ'তেকাফ করার পর আল্লাহ্র এ গ্রন্থ পেলেন এবং তা নিয়ে এসে বিনি ইসরাসলদের শোনালেন, তখন তাতে এমন বছ বিধি-বিধান ছিল, যা ছিল তাদের মন-মানসিকতা ও সহজ্ঞতার পরিপত্নী। সেগুলো শুনে তারা অল্লীকার করতে লাগল যে, আমাদের দারা এসবের উপর আমল করা চলবে না। তখন আল্লাহ্ রাক্ল আলামীন হ্যরত জিবরাসলকে হকুম করলেন এবং তিনি গোটা তূর পাহাড়কে তুলে এনে সেই জনপদের উপর টাঙিয়ে দিলেন যেখানে বিনি ইসরাসলরা বাস করত। এভাবে তারা যখন সাক্ষাত মৃত্যুকে মাথার উপর দাঁড়ানো দেখতে পেল, তখন স্বাই সিজ্বায় লুটিয়ে পড়ল এবং তওরাতের যাবতীয় বিধি-বিধানে যথায়থ আমল করার জন্য প্রতিশুচ্তিবদ্ধ হল। কিন্তু তা সত্ত্বেও বারবার তার বিরুদ্ধা-চরপই করতে থাকল।

ধর্মের ব্যাপারে বাধ্যবাধকতা না থাকার প্রকৃত মর্ম ও কয়েকটি সন্দেহের উত্তর ৪ এখানে একটি বিষয় প্রণিধানযোগ্য যে, কোরআন মজীদে পরিষ্কার ঘোষণা রয়েছে থে, عنون الدين যার ভিত্তিতে কাউকে বাধাতামূলকভাবে সতাধর্ম গ্রহণে বাধ্য করা যেতে পারে। অথচ আলোচা এই ঘটনায় পরিঞ্চার বোঝা যাচ্ছে যে, দীন কবূল করার জন্য বান ইসরাঈলদের বাধ্য করা হয়েছে।

কিন্তু সামান্য একটু চিন্তা করলেই পার্থক্টো স্পাণ্ট হয়ে ওঠে যে, কোন অমুস-লিমকে ইসলাম গ্রহণে কোথাও কখনও বাধ্য করা হয়নি। কিন্তু যে ব্যক্তি মুসলমান হয়ে ইসলামী প্রতিজ্ঞা-প্রতিশূল্তির অনুবর্তী হয়ে যায় এবং তারপরে সে যদি তার বিরুদ্ধান্তরণ করতে আরম্ভ করে, তাহলে অবশাই তার উপর জবরদন্তী করা হবে এবং এই বিরুদ্ধাচরণের দরুন তাকে শান্তি দেওয়া হবে। ইসলামী শান্তি বিধানে এ ব্যাপারে বছবিধ শান্তি নির্ধারিত রয়েছে। এতে বোঝা যাচ্ছে যে তালেরকে বাধ্যতামূলকভাবে বা জবরদন্তী মুসলমান বানানো যাবে না। আর বনি ইসরাসলদের এ ঘটনায় কাউকে ইসলাম গ্রহণ করার জন্য বাধ্য করা হয়নি, বরং তারা মুসলমান হওয়া সন্ত্বেও তওরাতের বিধি-বিধানের অনুবর্তিতায় অশ্বীকৃতি জাপন করেছিল বলেই তাদের উপর জবরদন্তী আরোপ করে অনুবর্তী করায় আশ্বীকৃতি জাপন করেছিল বলেই তাদের উপর জবরদন্তী আরোপ করে

وَإِذَا خَذَا رَبُكَ مِنْ بَنِي الْمُرْمِنَ ظُهُوْرِهِمُ ذُرِّيَتَهُمْ وَاشْهَا لَهُمُ عَلَا الْمُورِهِمُ ذُرِّيَتَهُمْ وَاشْهَا هُمُ عَلَا الْفُورِهِمُ ذُرِّيَتَهُمْ وَاشْهَا هُمُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

(১৭২) আর যখন ভোমার পালনকর্তা বনি জাদ্যের পৃষ্ঠদেশ থেকে বের করলেন তাদের সন্তানদেরকে এবং নিজের উপর তাদেরকে প্রতিজ্ঞা করালেন, "আমি কি তোমাদের পালনকর্তা নই ?" তারা বলল, 'অবশাই, আমরা অসীকার করিছি।' আবার না কিয়ামতের দিন বলতে শুরু কর যে, এ বিষয়টি আমাদের জানা ছিল না। (১৭৩) অথবা বলতে শুরু কর যে, অংশীদারিত্বের প্রথা তো আমাদের বাপ-দাদারা উদ্ভাবন করেছিল আমাদের পূর্বেই। আর আমরা হলাম তাদের পশ্চাৎবর্তী, সন্তান-সন্ততি। তাহলে কি সে কর্মের জন্য আমাদের ধ্বংস কর্মেন, যা পথদ্রভট্রা করেছে। (১৭৪) বস্তুত এভাবে আমি বিষয়সমূহ সবিস্তারে বর্ণনা করি, যাতে তারা ফিরে আসে।

ভফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর (তাদের কাছে তখনকার ঘটনা বর্ণনা করুন,) যখন আপনার পালনকর্তা ্[আত্মার জগতে আদম (আ)-এর ঔরস থেকে স্বয়ং তার সন্তান-সন্ততিকে এবং] আদম সম্ভানদের ঔরস থেকে তাদের সম্ভান-সম্ভতিকে বের করেছেন এবং (তাদেরকে বোধশক্তি দান করে) তাদের কাছ থেকে নিজের সম্পর্কে প্রতিশূচতি নিয়েছেন যে, তোমাদের প্রতি-পালক কি আমি নই? সবাই (আলাহ্র দেওয়া সেই বিচারবৃদ্ধির দারা প্রকৃত বিষয়টি বুঝে নিয়ে) উত্তর দিল যে, কেন নয়; (নিশ্চয়ই আপনি আমাদের প্রতিপালক। তখন আঞ্াহ্ তা'আলা সেখানে যত ফেরেশতা ও সৃষ্টি উপস্থিত ছিল স্বাইকে সাক্ষী করে, সবার পক্ষ থেকে বললেন,) আমরা সবাই (এ ঘটনার) সাক্ষী হচ্ছি। (বস্তুত এই প্রতিক্তা-প্রতিশূনতি ও সাক্ষী প্রভৃতি এজনা হয়েছিল) যাতে তোমরা (অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে যারা তওহীদ পরিহার এবং শির্ক গ্রহণের জন্য) কিয়ামতের দিন (শান্তি পাবে, তারা যেন না) বলতে শুরু করে যে, আমরা তো এই (তওহীদ) সম্পর্কে একেবারেই অক্ত ছিলাম। অথবা একথা বলতে ওরু কর যে, (আসল) শির্ক তো আমাদের বড়রা করেছিল <mark>আমরা তো হলাম</mark> তাদের পরে তাদের বংশধর। (আর সাধারণত বংশধরগণ বিশ্বাস ও সংস্কারের ক্ষেত্রে তাদের আসল বা পূর্বপুরুষেরই অনুগামী হয়ে থাকে। কাজেই আমরা এ ব্যাপারে নির্দোষ। সূতরাং আমাদের এ কাজের জন্য আমরা শান্তিযোগ্য হতে পারি না। যদি তাই হয়, তবে বড়দের কৃতকর্মের জন্য আমাদের পাকড়াও করাই সাব্যস্ত হয়)। বস্তুত এহেন ভুল পছা অবলম্বনকারীদের কৃতকর্মের জন্য আপনি আমাদের ধ্বংসের সম্মুখীন করছেন। [অতএব এই প্রতিজ্ঞা ও সাক্ষী সাব্যস্তের পর তোমরা এই অজুহাত দাঁড় করাতে পার না। অতপর এই প্রতিজ্ঞাকারীদের প্রতিশুনতি দেওয়া হয়েছে যে, তোমরা যে প্রতিশুনতি দিয়েছ, তা পৃথিবীতে তোমাদের পয়গম্বরদের মাধ্যমে সমরণ করিয়ে দেওয়া হবে। সূতরাং তাই হয়েছে। যেমন, এখানেও প্রথমে ্রিটি বিকরে তরজমা দারা বোঝা যাচ্ছে যে, এ বিষয়টি আলোচনার জনা হযুর (সা)-কৈ নির্দেশ দেয়া হয়েছে।] আর (শেষ দিকেও এই স্মারকেরই পুনরা-র্ডি করা হচ্ছে যে,) আমি এভাবেই (নিজের) আয়াতসমূহ পরিষ্কারভাবে বিব্রত করে থাকি (যাতে সেই প্রতিশূর্নতি সম্পর্কে তাদের অবগতি লাভ হয়) এবং যাতে (বিষয়টি অবগত হওয়ার পর শির্ক প্রভৃতি থেকে) তারা ফিরে আসে।

আনুষলিক জাতব্য বিষয়

'আলান্ত'-সংক্রান্ত প্রতিশুন্তির বিস্তারিত গবেষণা ও বিশ্লেষণঃ এ আয়াতগুলোতে মহাপ্রতিজা ও প্রতিশুন্তির কথা আলোচনা করা হয়েছে যা প্রতটা ও সৃত্টি এবং দাস ও মানবের মাবেঃ সেসময় হয়েছিল, যখন এই দাসা বিক্ষুব্ধ পৃথিবীতে কোন সৃতিট আসেওনি যাকে বলা হয় السن বা عهد ازل বলা হয় আল্লাহ রাক্সল আলামীন সমগ্র বিশ্বের স্রস্টা ও অধিপতি। আকাশ ও ভূমণ্ডলের মাঝে অথবা এসবের বাইরে যা কিছুই রয়েছে সবই তাঁর স্পিট ও অধিকারভূক। তিনিই এসবের মালিক। না তাঁর উপর কারো কোন বিধান চলতে পারে, আর নাইবা থাকতে পারে তাঁর কোন কাজের উপর কারোও কোন প্রশ্ন করার অধিকার।

কিন্ত তিনি নিজের একান্ত অনুগ্রহে বিশ্বব্যবস্থাকে এমনভাবে তৈরী করেছেন যে, প্রত্যেকটি বন্তর জন্য একটা নিয়ম, একটা বিধিব্যবস্থা রয়েছে। নিয়ম ও বিধিব্যবস্থা অনুযায়ী যারা চলবে তাঁদের জন্য নির্ধারিত রয়েছে স্থায়ী সুখ ও শান্তি। আর তার বিপরীতে যারা তার বিরুদ্ধাচারী তাদের জন্যে রয়েছে সব রকমের আযাব ও শান্তি।

তাছাড়া বিরুদ্ধাচরণকারী অপরাধীকে শান্তি দেওয়ার জন্য তাঁর নিজস্ব সর্বব্যাপক জানই যথেত ছিল, যা সমগ্র বিশ্বের প্রতিটি অণু-প্রমাণুকে পর্যন্ত অন্তর্ভুজ করে নেয় এবং সে জানের সামনে গোপন ও প্রকাশ্য যাবতীয় কাজ-কর্ম; এমনকি মনের গোপন ইচ্ছা পর্যন্ত সম্পূর্ণ বিকশিত। কাজেই আমলনামা লিখে রাখার জন্য কোন পরিদর্শক নিয়োগ করা, আমলনামা তৈরী করা, আমলনামাসমূহের ওজন দেওয়া এবং সেজন্য সাক্ষী-সাবুদ দাঁড় করানোর কোন প্রয়োজনীয়তাই ছিল না।

কিন্ত তিনিই তাঁর বিশেষ অনুগ্রহের দরুন এ ইচ্ছাও করলেন যে, কোন লোককে ততক্ষণ পর্যন্ত শাস্তি দেবেন না, যতক্ষণ না তার বিরুদ্ধে লিখিত-পড়িত প্রমাণ এবং অনস্থীকার্য সাক্ষী-সাবুদের মাধ্যমে সে অপরাধ তার সামনে এমনভাবে এসে যায় যেন সে নিজেও নিজেকে অপরাধী বলে স্থীকার করে নেয় এবং নিজেকে যথাথই শাস্তিযোগ্য মনে করে।

সে জন্যই প্রতিটি মানুষের সঙ্গে তার প্রতিটি আমল এবং প্রতিটি বাক্য লেখার জন্য ফেরেশতা নিয়োগ করে দিয়েছেন। বলা হয়েছে ঃ দু وَا اللهُ وَا اللهُ اللهُ

আর জনা আল্লাহ্র পক্ষ থেকে পরিদর্শক ফেরেশতা নিয়োজিত রয়নি। আরো বলা হয়েছে ১ كَبِيْرُ مُسْنَظَرُ অর্থাৎ মানুষের প্রতিটি ছোট-বড় কাজ লিখিত রয়েছে।

অতপর হাশর ময়দানে ন্যায়বিচারের মানদণ্ড স্থাপন করে মানুষের সৎ ও অসৎ কর্মের ওজন দেওয়া হবে। যদি সৎকর্মের পাল্লা ভারী হয়ে যায়, তাহলে সে মুক্তি পাবে। আরু যদি পাপের পাল্লা ভারী হয়ে যায়, তাহলে আযাবে ধরা পড়বে।

এছাড়া মহাবিচারকের দরবার যখন হাশরের মাঠে স্থাপিত হবে, তখন প্রত্যেকের কাজ-কর্মের উপর সাক্ষ্য গ্রহণ করা হবে। কোন কোন অপরাধী সাক্ষীদের মিথ্যা বলে দাবি করবে, তখন তারই হাত-পা এবং অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ থেকে এবং সে ভূমিও স্থান থেকে সাক্ষ্য গ্রহণ করা হবে, যার দ্বারা এবং যেখানে সে এ অপরাধমূলক কাজ করেছিল। সেগুলো আক্লাহ্র নির্দেশক্রমে সত্য-সঠিক ঘটনা বাতলে দেবে। এমনকি তখন অপরাধীদের মিথ্যা প্রতিপন্ন করা কিংবা অস্বীকার করার কোন সুযোগই থাকবে না। তারা শ্বীকার করবে—

মহান করুণাময় প্রভু ন্যায়বিচার অনুষ্ঠানের এ ব্যবস্থা করেই ক্ষান্ত হননি এবং পার্থিব রাক্ট্রসমূহের মত নিছক একটা পদ্ধতি ও আইনই ভধু তাদেরকে দিয়ে দেননি বরং আইনের সঙ্গে সঙ্গে একটা ধারাবাহিক বাস্তবায়ন ব্যবস্থাও স্থাপন করেছেন।

একজন অননাসাধারণ স্নেহপরায়ণ পিতা যেমন নিজের পারিবারিক ব্যবস্থার সূর্চুতা বিধানের উদ্দেশ্যে এবং পরিবার-পরিজনকে ভদ্রতা ও শিল্টাচার শেখাবার জন্য কিছু পারিবারিক নিয়ম-পদ্ধতি ও রীতি-নীতি তৈরী করেন যে, যে-ই এর বিরুদ্ধাচরণ করেবে সে-ই শান্তিপ্রাপ্ত হবে। কিন্তু তার (পিতার) স্নেহ ও অনুগ্রহ তাকে এমন ব্যবস্থা স্থানেও উদ্ধৃদ্ধ করে, যাতে কেউ শান্তিযোগ্য না হয়ে বরং স্বাই যেন সেই নিয়ম্পদ্ধতি মৃতাবিক চলতে পারে। বাচ্চার জন্য যদি সকাল বেলা জুলে যাওয়ার নির্দেশ থাকে এবং তার বিরুদ্ধাচরণের জন্য যদি শান্তি নির্ধারিত থাকে, তাহলে পিতা ডোর হতেই এ চিন্তাও করেন, যাতে বাচ্চা তার কাজটি করার জন্য সময়ের আগেই তৈরী হয়ে যেতে পারে।

স্পিটর প্রতি আল্লাহ রাঝুল আলামীনের রহমত মাতা-পিতার দয়া ও করণার চেয়ে বহু গুণ বেশি। কাজেই তিনি তার কিতাবকে তথু আইন-কানুন ও শস্তিবিধি হিসেবেই তৈরী করে দেননি; বরং একটি নির্দেশনামাও বানিয়েছেন এবং প্রতিটি আইনের সাথে সাথে এমনসব নিয়ম-পদ্ধতি লিখে দিয়েছেন, যেগুলোর মাধ্যমে আইনের উপর আমল করা সহজ হয়ে যায়।

ঐশী এ ব্যবস্থার তাগিদেই তিনি নিজে নবী-রসূল পাঠিয়েছেন, তাঁদের সাথে পাঠিয়েছেন আসমানী নির্দেশনামা। এক বিরাটসংখ্যক ফেরেশতাকে সৎকর্মের প্রতি পথ প্রদর্শনের জন্য এবং সৎকর্মে সাহায্য করার জন্য নিয়োজিত করে দিয়েছেন।

এই ঐশী ব্যবস্থারই একটা তাগিদ ছিল, প্রত্যেকটি জাতি ও সম্প্রদায়কে অবহেলা থেকে সজাগ করার এবং নিজের মহান প্রতিপালককে সমরণ করার জন্য—বিভিন্ন উপকরণ তৈরী করে দেওয়া, আসমান ও যমীনের সমস্ত সৃষ্টি, রাত ও দিনের পরিবর্তন এবং স্বয়ং মানুষের নিজস্ব পরিমগুলে তাকে সমরণ করিয়ে দেওয়ার মত এমনসব নির্দেশ স্থাপন করে দেওয়া যে, যদি সামান্য সচেতনতা অবলম্বন করা যায়, তাহলে কোন সময় স্থীয় মালিককে ভুলবে না। তাই বলা হয়েছেঃ

তাছাড়া যারা গাফিল, তাদেরকে সজাগ করার জন্য এবং সংকাজে নিয়োজিত করার জন্য রাক্ল আলামীন একটি ব্যবস্থা এও করেছেন যে, ব্যক্তি, দল ও জাতি-সমূহের কাছ থেকে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন অবস্থায় নবী-রসুলদের মাধ্যমে প্রতিভাপ্রতি-শূতি আদায় করে তাদেরকে আইনের অনুবতিতার জন্য প্রস্তুত করেছেন।

কোরআন মজীদের একাধিক আয়াতে বহু প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুঞ্জির কথা আলোচনা করা হয়েছে যা বিভিন্ন দল ও সম্পুদায়ের কাছ থেকে বিভিন্ন সময়ে ও অবস্থার আদার করা হয়েছে। নবী-রসূলদের কাছ থেকে প্রতিশুঞ্জি নেয়া হয়েছে, তারা যেন আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে প্রাণত রিসালাতের বাণীসমূহ অবশ্যই উম্মতকে পৌছে দেন। এতে যেন কারো ভয়জীতি, মানুষের অপমান ও ভর্ৎ সনার কোন আশঙ্কাই তাঁদের জন্য অন্তরায় না হয়। আল্লাহ্র এই পবিক্র দল নিজেদের এই প্রতিশুঞ্জির হংগ পরিপূর্ণভাবে সম্পাদন করেছেন। রিসালতের বাণী পৌছাতে গিয়ে তাঁরা নিজেদের সবকিছু কোরবান করে দিয়েছেন।

এমনিভাবে প্রত্যেক রসূল ও নবীর উল্মতের কাছ থেকে প্রতিশুনতি নেওয়া হয়েছে যে, তারা নিজ নিজ নবী-রসূলের যথাযথ অনুসরণ করবে। তারপর প্রতিশুনতি নেওয়া হয়েছে বিশেষ বিশেষ বিষয়ে এবং বিশেষভাবে সেগুলো সম্পাদন করতে গিয়ে নিজের পূর্ণ শক্তি ও সামর্থাকে বায় করার জন্য---যা কেউ পূরণ করেছে, কেউ পূরণ করেনি।

এসব প্রতিশুন্তির মধ্যে একটি অতি গুরুত্বপূর্ণ প্রতিশুন্তি হলো সে প্রতিশুন্তিটি, যা আমাদের রসূল মকবুল (সা) সম্পর্কে সমস্ত নবী-রসূলের কাছ থেকে নেওয়া হয়েছে যে, তাঁর 'নবীয়ে-উম্মী' খাতামূল আছিয়া (সা)-র অনুসরণ করবেন। আর যখনই সুযোগ পাবেন, তাঁকে সাহায্য-সহায়তা করবেন যার আলোচনা নিম্মের আয়াতে করা হয়েছে । وَ اَ مَنْكَا اَ اَ اَنْكَا اللهُ مَنْكَا اَ الْكَابِيْنِ اللهُ مَنْكَا اَ الْكَابِيْنِ اللهُ مَنْكَا اَ الْكَابِيْنِ اللهُ مَنْكَا اَ الْكَابِيْنِ اللهُ مَنْكَا اِللَّهِ اللهُ مَنْكَا اِللَّهِ اللهُ مَنْكَا اللهُ مَنْكَا اللهُ مَنْكَا اللهُ مَنْكَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْكَا اللهُ اللهُ اللهُ مَنْكَا اللهُ اللهُ

এ সমুদয় প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুঞ্জিই হল আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীনের পরিপূর্ণ রহমতের বিকাশ। এগুলোর উদ্দেশ্য হল এই যে, মানুষ যারা অত্যন্ত মনভোলা, প্রায়ই ধারা নিজেদের কর্তব্য কর্ম ভূলে যায়, তাদেরকে বারবার এসব প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুঞ্জির মাধ্যমে সত্রক করে দেয়া, যাতে সেগুলোর বিরুদ্ধাচরণ করে তারা ধ্বংসের সম্মুখীন না হয়।

বার'আত গ্রহণের তাৎপর্য ঃ নবী-রসূল এবং তাঁদের প্রতিমিধি ওলামা ও মাশায়েখ-দের মাঝে বারুআত গ্রহণের যে রীতি প্রচলিত রয়েছে, তাও এই ঐশী রীতিরই অনুসরণ। স্বয়ং রসূলে করীম (সা)-ও বিভিন্ন ব্যাপারে সাহাবী (রা)-দের কাছ থেকে বারুআত গ্রহণ করেছেন। সেসব বারুআতের মধ্যে 'বারুআতে রিদ্ওয়ান'-এর কথা কোরআন করীমে

আলোচনা করা হয়েছে। বলা হয়েছে ঃ

ह اَدُ يَبَا يِعُونُكَ تَحُنَ الشَّجَرِ अর्थाৎ আল্লাহ্ তাঁদের উপর সম্ভণ্ট হয়েছেন, যারা বিশেষ গাছের নিচে আগনার হাতে 'বায়'আড়' নিমেছেন

হিজরতের পূর্বে মদীনার আনসারদের বায়'আতে 'আকাবা-'ও এমনি ধরনের প্রতি-শুন্তির অন্তর্ভুক্তি।

বছ সাহাবীর কাছ থেকে ঈমান ও সংকর্মে নিষ্ঠার বাাপারে বায়ণ্ডাত নেওয়া হয়েছে।
মুসলমান সূকা সম্পুদায়ে যে বায়ণ্ডাত প্রচলিত রয়েছে, তাও ঈমান ও সংকর্মে নিয়মানু—
বাতিতা এবং পাপাচার থেকে বিরত থাকারই আনুষ্ঠানিক প্রতিশুনতি এবং আল্লাহ্ ও নবীরসূলদের সে রীতিরই অনুসরণ। আর সে কার্যেই এতে বিশেষ বরকত রয়েছে।
এতে মানুষ পাপাচার থেকে বেঁচে থাকার এবং শরীয়তের নির্দেশাবলী যথাষথ পালনের
সংসাহস ও সামর্থ্য লাভ করতে পারে। বায়ণ্ডাতের তাৎপর্য জানার সঙ্গে একথাও
সপ্টে হয়ে গেল যে, বর্তমানে যে ধরনের বায়ণ্ডাত সাধারণভাবে অভ ও মূর্খদের মাঝে
প্রচলিত হয়ে গেছে যে, কোন বুমুর্গের হাতে হাত রেখে দেয়াকেই মুক্তির জন্য যথেপ্ট
বলে ধারণা করা হয়—তা সম্পূর্ণই মূর্খতা। বায়াত্রাত হল একটি চুক্তি বা প্রতিশুন্তির
নাম। তখনই এর উপকারিতা লাভ হবে, যখন এ চুক্তি কার্ষকরভাবে বাস্ভবায়ন করা
হবে। না হলে এতে মহাবিপদের আশক্ষা।

সূরা আংরাফের বিগত আয়াতগুলোতে সে প্রতিশুন্তির বিষয় আলোচিত হয়েছে, যা বনি ইসরাঈলদের কাছ থেকে তওরাতের বিধি-বিধানের অনুবতিতার ব্যাপারে গ্রহণ করা হয়েছিল। আলোচ্য আয়াতে সেই বিশ্বজনীন প্রতিশুন্তির কথা বর্ণনা করা হছেে, যা সমন্ত আদম সন্তানের কাছ থেকে এই দুনিয়ায় আসারও পূর্বে সৃতিট লগ্নে নেওয়া হয়েছিল। যা সাধারণ ভাষায়

হাদীসের রেওয়ায়েতে এই আদি প্রতিশ্রুতির আরও কিছু বিস্তারিত আলোচনা এসেছে। যথাঃ

ইমাম মালিক, আবূ দাউদ, তিরমিয়া ও ইমাম আহমদ (র) মুসলিম ইবনে ইয়াসারের বরাতে উদ্ধৃত করেছেন যে, কিছু লোক হযরত ফারুক আ'যম (রা)-এর কাছে এ আয়াতটির মর্ম জিজেস করলে তিনি বললেন, রস্লুয়াহ্ (সা)-র কাছে এ আয়াতটির মর্ম জিজেস করা হয়েছিল। তাঁর কাছে যে উঙ্ক আমি গুনেছি তা হল এই ঃ

"আল্লাহ্ তা'আলা সর্বপ্রথম আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন। তারপর নিজের কুদরতের হাত যখন তাঁর পিঠে বুলিয়ে দিলেন, তখন তাঁর ঔরসে যত সৎ মানুষ জন্মাবার ছিল তারা সব বেরিয়ে এল। তখন তিনি বললেন, এদেরকে আমি জান্নাতের জন্য সৃষ্টি করেছি এবং এরা জান্নাতেরই কাজ করবে। পুনরায় দ্বিতীয়বার তাঁর পিঠে কুদরতের হাত বুলালেন। তখন যত পাপী-তাপী মানুষ তাঁর ঔরসে জন্মাবার ছিল, তাদেরকে বের করে আনলেন এবং বললেন, এদেরকে আমি দোষখের জন্য সৃষ্টি করেছি এবং এরা দোষখে যাবার মতই কাজ করবে। সাহাবীদের মধ্যে একজন নিবেদন করলেন, 'ইয়া রস্লালাহ্। প্রথমেই যখন জান্নাতী ও দোষখী সাব্যস্ত করে দেয়া হয়েছে, তখন আর আমল করানো হয় কি উদ্দেশ্যে ' হয়ুর (সা) বললেন, "যখন আল্লাহ্ তাণআলা কাউকে জান্নাতের জন্য সৃষ্টি করেন, তখন সে জান্নাত-বাসের কাজই করতে তরু করে। এমনকি তার মৃত্যুও এমন কাজের ভেতরেই হয়, যা জান্নাতবাসীদের কাজ। আর আল্লাহ্ যখন কাউকে দোয়খের জন্য তোঁর করেন, তখন সে দোয়খের কাজই করতে তার মৃত্যুও এমন কাজের ভাতরেই হয়, যা জান্নাতবাসীদের কাজ। আর আল্লাহ্ যখন কাউকে দোয়খের জন্য তোঁর করেন, তখন সে দোয়খের কাজই করতে তারেছ করে। এমনকি তার মৃত্যুও এমন কাজের নাধ্যুমেই হয়, যা জান্নাতবাসীদের কাজ । আর আল্লাহ্ যখন কাউকে দোয়খের জন্য তোঁর করেন, তখন সে দোয়খের কাজই করতে তারেছ করে। এমনকি তার মৃত্যুও এমন কোনে কাজের মাধ্যুমেই হয়, যা জাহানানের কাজ করে।

অর্থাৎ মানুষ যখন জানে না যে, সে কোন্ শ্রেণীভুজ, তখন তার পক্ষে নিজের সামর্থ্য, শক্তি ও ইচ্ছাকে এমন কাজেই ব্যয় করা উচিত যা জায়াতবাসীদের কাজ, আর এমন আশাই পোষণ করা কর্তবি যে, সেও তাদেরই অভভুজি হবে।

ইমাম আহমদ (র)-এর রেওয়ায়েতে এ বিষয়টিই হযরত আবৃদার্দা (রা)-র উদ্ধৃতিতে বর্ণনা করা হয়েছে যে, প্রথমবারে যারা আদম (আ)-এর ঔরস থেকে বেরিয়ে এসেছিল তারা ছিল স্বেতবর্ণ—যাদেরকে বলা হয়েছে জায়াতবাসী। আর দ্বিতীয়বার যারা বেরিয়েছিল তারা ছিল কৃষ্ণবর্ণ—যাদেরকে জাহায়ামবাসী বলা হয়েছে।

আর তিরমিয়ীতেও একই বিষয় হযরত আবু হরায়রা (রা)-র রেওয়ায়েতে উদ্ধৃত করা হয়েছে। এতে এ কথাও রয়েছে যে, এভাবে কিয়ামত পর্যন্ত জন্মানোর মত যত আদম সন্তান বেরিয়ে এল, তাদের সবার ললাটে একটা বিশেষ ধরনের দীপিত ছিল।

এখন লক্ষণীয় এই যে, এসব হাদীসে তো 'যুর্রিয়াত'-এর আদম (আ)-এর পৃষ্ঠদেশ থেকে নেয়ার এবং বেরিয়ে আসার কথা উল্লেখ রয়েছে, অথচ কোরআনের শব্দে 'বনি-আদম' অর্থাৎ আদম সন্তানের ঔরসে জন্মগ্রহণের কথা বলা হয়েছে। এতদুভয়ের সামঞ্জস্য এই যে, আদম (আ)-এর পিঠ থেকে তাদেরকে বের করা হয়েছে, যারা সরাসরি আদম (আ)-এর ঔরসে জন্মগ্রহণ করার ছিল। তারপর তাঁর বংশধরদের পৃষ্ঠদেশ থেকে অন্যদের। এভাবে যে ধারায় এ পৃথিবীতে আদম সন্তানেরা জন্মাবার ছিল, সে ধারায়ই তাদেরকে পৃষ্ঠদেশ থেকে বের করা হয়েছে।

হাদীসের বর্ণনায় স্বাইকে আদম (আ)-এর পৃষ্ঠদেশ থেকে বের করার অর্থও এই যে, আদম থেকে তাঁর সন্তানদের, অতপর এই সন্তানদের থেকে তাদের সন্তানদের আনুক্রমিকভাবে সৃষ্টি করা হয়।

কোরআন মজীদে সমস্ত আদম সন্তানের কাছ থেকে যে স্বীকৃতি নেয়া হয়েছে বলে উল্লেখ রয়েছে, এতে ইন্ধিত পাওয়া যাচ্ছে যে, এই আদম-সন্তান, যাদেরকে তখন পৃষ্ঠদেশ থেকে বের করা হয়েছিল, তারা শুধু আত্মাই ছিল না; বরং আত্মাও শরীরের এমন একটা সমাবয় ছিল যা শরীরের সূক্ষতের অণু-পরমাণুর দ্বারা তৈরি করা হয়েছিল। কারণ, প্রতিপালক, বিদামানতা এবং লালন-পালনের প্রয়োজন বেশির ভাগ সেই ক্ষেত্রেই দেখা দেয়, যেখানে দেহও আত্মার সমাবয় ঘটে এবং যাকে এক পর্যায় থেকে আরেক পর্যায় উনীত হতে হয়। রাহ বা আত্মাসমূহের অবস্থা তা নয়। তা প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত একই অবস্থায় থাকে। তাহাড়া উল্লিখিত হাদীসসমূহে যে তাদের সাদা ও কাল বর্ণের কথা উল্লেখ করা হয়েছে কিংবা তাদের ললাউদেশে দীপ্তির বর্ণনা রয়েছে, তাতেও বোঝা যায় যে, সেগুলো শুধু অশরীরী আত্মাই ছিল না। রাহ্ বা আত্মার কোন রং বা বর্ণ নেই; শরীরের সাথেই এসব গুণ-বৈশিক্টোর সম্পর্ক হয়ে থাকে।

এতেও বিগময়ের কোন কারণ নেই যে, কিয়ামত পর্যন্ত জন্মবার যোগা সমৠ মানুষ এক জায়গায় কেমন করে সমবেত হতে পারল ? কারণ, হযরত আবুদার্দা রো)-র বর্ণিত হাদীসে এ বিষয়েও বিল্লেষণ রয়ে গেছে যে, তখন যে আদম সন্তানকে আদমের পৃষ্ঠদেশ থেকে বের করা হয়েছিল, সেগুলো নিজেদের প্রকৃত অবয়বে ছিল না, যা নিয়ে তারা পৃথিবীতে আসবে। বয়ং তখন তারা ছিল ক্ষুদ্র পিঁপড়ার মত। তাছাড়া বিজ্ঞানে বর্তমান উন্নতির যুগে তো কোন সমঝদার লোকের মনে এ ব্যাপারে কোন প্রশ্নেরই উদয় হওয়া উচিত নয় যে, এত বড় আকার-অবয়বসম্পন্ন মানুষ একটা পিঁপড়ার আকৃতিতে কেমন করে বিকাশ লাভ করল। ইদানীং তো একটি অপুর ভেতরে গোটা সৌরমগুলীয় ব্যবস্থার অভিত্ব সম্পর্কে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চলছে। ফিলেমর মাধ্যমে একটি বড়র চেয়ে বড় বন্ধকেও একটি বিন্দুর আয়তনে দেখানো যেতে পারে। কাজেই আয়াহ তা আলা যদি এই অঙ্গীকার ও প্রতিজ্ঞা-প্রতিশ্বুতির সময় সমন্ত আদম সন্তানকে নিতান্ত ক্ষুদ্র দেহে অভিত্ব দান করে থাকেন, তবে তা আয় তেমন কঠিন হবে কেন ?

আদি প্রতিশুন্তি সম্পর্কে কয়েকটি প্রশ্ন ও তার উন্তর ঃ এই আদি প্রতিশুন্তি সম্পর্কে আরও কয়েকটি লক্ষণীয় বিষয় রয়েছে। প্রথমত, এই প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তি কোথায় এবং কখন নেয়া হয়েছিল।

দিতীয়ত, এ অঙ্গীকার যখন এখন অবস্থাতে নেওয়া হয় যে, তখন একমার আদম ছাড়া অন্য কোন মানুষের জন্মই হয়নি, তখন তাদের জানবুদ্ধি কেখন করে হল, যাতে তারা আলোহুকে চিনতে পারবে এবং তার প্রতিপালক হওয়ার কথা স্থীকার করবে? কারণ প্রতিপালকের কথা সেনই স্থীকার করতে পারে, যে প্রতিপালক সম্পর্কে জানবে বা প্রত্যক্ষ করবে। পক্ষান্তরে এই প্রত্যক্ষ করাটা এ পৃথিবীতে জন্মানোর পরেই সম্ভব হতে পারে।

প্রথম প্রশ্ন যে, প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তি কোথায় এবং কখন নেয়া হয়েছিল—এ সম্পর্কে মুফাস্সিরে কোরআন হযরত আবদুরাহ্ ইবনে আকাস (রা) থেকে অত্যন্ত নির্ভরযোগ্য সনদ সহকারে ইমাম আহমদ, নাসায়ী ও হাকেম (র) যে রেওয়ায়েত উদ্ধৃত করেছেন তা হল এই যে, এই প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তি তখনই নেওয়া হয়, যখন আদম (আ)-কে জালাত থেকে পৃথিবাতে নামিয়ে দেয়া হয়। আর এ প্রতিশূন্তির স্থানটি হল, 'ওয়াদিয়ে নৃ'মান'—যা পরবর্তীকালে আরাফাতের ময়দান নামে প্রসিদ্ধি ও শ্যাতি লাভ করেছে।
--তঞ্চসীরে-মাযহারী

থাকল দ্বিতীয় প্রশ্ন যে, এই নতুন স্থানী যাকে এখনও উপকরণগত অন্তিত্ব দান করা হয়নি, সে কেমন করে বুঝবে যে, আমাদের কোন প্রশুটা ও প্রতিপালক রয়েছেন? এমন অবস্থাতে তাদেরকে প্রশ্ন করাই তাদের উপর অসহনীয় চাপ, তা তারা উত্তর কি দেবে। ——এর উত্তর হল এই যে, যে বিশ্বপ্রশুটা তাঁর পরিপূর্ণ ক্ষমতাবলে সমস্ত মানুষকে একটি অণুর আকারে স্থানী করেছেন, তাঁর পক্ষে তখন প্রয়োজনানুপাতে তাদেরকে জান-বৃদ্ধি ও চেতনা-অনুজূতি দেওয়া কি তেমন কঠিন ব্যাপার ছিল। আর প্রস্থাতপক্ষে হয়েও ছিল তাই। আল্লাহ্ জাল্লা শানুহ সেই ক্ষুদ্র অন্তিত্বের মাঝে যাবতীয় মানবীয় ক্ষমতার সমাব্যয় ঘটিয়েছিলেন। তার মধ্যে স্বচেয়ে বড় ছিল ক্যানানুভূতি।

चत्रः মানুষের অন্তিত্বের মধ্যে আল্লাহ্ তা'আলার মহত্ব ও কুদরতের এমন সব অসংখ্যা নিদর্শন রয়েছে, যেগুলো সম্পর্কে যে লোক সামান্যও লক্ষ্যা করবে, সে আল্লাহ্র পরিচয় সম্পর্কে গাফিল থাকতে পারে না। কোরআনে রয়েছে : وَفَى الْأَرْضِ

- اَیْتُ لَلُودُ تَنْیِنَ وَفِیْ اَنْفُسِکُمْ اَ فَلَا تَبِمُورُ نَ عَلَیْ اَنْفُسِکُمْ اَ فَلَا تَبِمُورُ نَ ع ه श्थिनीरण आहार् छा'जातात वह निमर्गन तसिरह। जात श्रवश राजासित अछात मास्यक

(নিদর্শন রয়েছে), তবুও কি তোমরা দেখছ না?

এখানে দৃতীয় আরেকটি প্রশ্ন হতে পারে যে, এই আদি প্রতিশুনতি (আহদে আলান্ডে) ষতই নিশ্চিত ও নিঃসন্দেহ হোক না কেন, কিন্তু এ কথাটি তো অন্তত সবাই জানে হে, এ পৃথিবীতে আসার পর এ প্রতিশুনতি কারোরই সমর্প থাকেনি। তাহলে গ্রাক্তিতি লাভটা কি হল ?

এর উত্তর এই যে, একে তো এই আদম সন্তানদের মধ্যে অনেক এমন ব্যক্তিবর্গও রয়েছেন যারা এ কথা স্বীকার করেছেন যে, আমাদের এই প্রতিশুনতির কথা যথার্থই খনে আছে। হ্যরত যুরুন মিসরী (র) বলেছেন, এই প্রতিশৃতির কথা আমার এমন-ভাবে সমরণ আছে, যেন এখনও শুনছি। আর অনেকে তো এমনও বলেছেন যে, যখন এই স্থীকারোক্তি গ্রহণ করা হয়, তখন আমার আশেপাশে কারা কারা উপস্থিত ছিল সে কথাও আমার সমরণ আছে। তবে একথা বলাই বাহলা যে, এমন লোকের সংখ্যা একান্তই বিরল। কাজেই সাধারণ লোকের বোঝার বিষয় হল এই যে, বহু কাজ থাকে ষেগুলোর বৈশিষ্টাগত কিছু প্রভাব থেকে যায়, তা কারো সমরণ থাক বা নাই থাক। এ বিষয়ে কারও ধারণা-কল্পনা না থাকলেও সে তার প্রভাব বিস্তার করবেই। এই প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুন্তির অবস্থাও তেমনি ৷ প্রকৃতপক্ষে এই স্থীকারোজ্ঞি প্রত্যেকটি মানুষের মনে আল্লাহ্-পরিচিতির একটা বীজ রোপণ করে দিয়েছে, যা ক্রমান্বয়ে জালিত হচ্ছে, সে ব্যাপারে কারও জানা থাক কিংবা না থাক। আর এই বীজেরই ফুল-ফ্রুসল এই যে, প্রত্যেকটি মানুষের মনেই ঐশী প্রেম ও মহত্তের অভিছ বিদ্যমান রয়েছে—তার বিকাশ যেভাবেই হোক। চাই পৌঙলিকতা এবং স্পিট-পূজার কোন ভাতত পদ্ধতির মাধ্যমেই হোক বা জন্য কোনভাবে। সেই কতিপয় হতভাগ্য, যাদের প্রকৃতি বিকৃত হয়ে গিয়ে তাদের ভান ও রুচিবোধ বিনল্ট হয়ে গেছে এবং তিজ-মিল্টির পার্থক্য করাও যাদের ভারা সভ্তব নয়, তাদের ছাড়া সমগু দুনিয়ার শত শত কোটি মানুষ আছাহ্র ধ্যান, তাঁর কল্পনা ও মহিমাশ্বিত অভিছের অনুভূতি থেকে শূন্য নয়। অবশ্য যদি কেউ জৈবিক কামনা–বাসনায় মোহিত হয়ে অথবা কোন গোমরাহ্ ও ছুস্ট সমাজ্-পরিবেশের কবলে পড়ে সেই সহজাত র্ডিকে ভূলে যায়, তবে তা স্বতন্ত্র কথা।

মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন ই وَ يُولُدُ صَلَى الْفَطْرَ कान कान वर्णनाग्न

রয়েছে হৈ । ই হিছারী, মুসলিম) অর্থাৎ প্রতিটি সন্তান শ্বভাবধর্ম অর্থাৎ ইসলামের উপরেই জন্মায়। পরে তার পিতামাতা তাকে অন্যান্য মত ও পথে প্রবজ্ব করে দেয়। সহীহ মুসলিমের এক হাদীসে আছে, রস্লুলাহ (সা) বলেছেনঃ আল্লাহ্ বলেন যে, আমি আমার বাদ্যাদের 'হানীফ' অর্থাৎ এক আল্লাহ্তে বিশ্বাসীরূপে স্পিট করেছি। অতপর শয়তান তাদের পেছনে লেগে গেছে এবং তাদেরকে সেই সঠিক পথ থেকে দূরে সরিয়ে নিয়েছে।

এমনিভাবে বৈশিপ্টাগত প্রভাব বা প্রতিক্রিয়াসম্পন্ন বহু আমল ও কথা রয়েছে যা এ পৃথিবীতে ও নবী-রসূল (সা)-এর শিক্ষার মাধ্যমে প্রচলিত হয়েছে। সেগুলোর ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া মানুষ বুঝুক বা না বুঝুক, সমরণ রাখুক বা না রাখুক, সেগুলো কিন্তু যে-কোন অবস্থাতেই নিজের কাজ করে যাচ্ছে এবং আপন ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া বিকশিত করছে।

উদাহরণত শিশু ভূমিষ্ঠ হওয়ার সাথে সাথে তার ডান কানে আযান আর বাম কানে ইকামত ও তকবীর বলার যে সুন্নতটি সব মুসলমানই জানে এবং (আলহামদু-লিক্সাহ) সমগ্র মুসলিম বিশ্বে প্রচলিত রয়েছে—যদিও শিশুরা এসব বাক্যের অর্থ কিছুই বুঝে না এবং বড় হওয়ার পর সমরণও থাকে না যে, তার কানে কি কথা বলা হয়েছিল, কিন্তু তবুও এর একটা তাৎপর্য রয়েছে। আর তা হল এই যে, এতে করে সেই আদি প্রতিশুন্তিতে শক্তি সঞ্চার করে কানের পথে অন্তরে ঈমানের বীজ বপন করে দেয়া হয়। পরবতীকালে এরই প্রতিক্রিয়ায় লক্ষ্য করা যায় যে, বড় হওয়ার পর যদি সে ইসলাম ও ইসলামিয়াত থেকে বহু দূরেও সরে পড়ে, কিন্তু নিজকে নিজে মুসলমান বলে এবং মুসলমানের তালিকা থেকে বিছিয় হওয়াকে একান্তই খারাপ মনে করে। এমনিভাবে যারা কোরআনের ভাষা জানে তাদের প্রতিও কোরআন তিলাওয়াতের যে নির্দেশটি দেয়া হয়েছে, তারও তাৎপর্য হয়তো এই যে, এতে করে অন্তত এই গোপন উপকারিতা নিশ্চিতই লাভ হয় যে, মানুষের মনে ঈমানের জ্যোতি সজীব হয়।

সে জনোই আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছেঃ تُولُوا يُومُ الْقَبِيُّةُ

ত্রি তি অর্থাৎ এ স্বীকারোক্তি আমি এ কারণে গ্রহণ করেছি, থাতে তোমরা কিয়ামতের দিন এ কথা বলতে না পার যে, আমরা তো এ ব্যাপারে অত ছিলাম। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, এই আদি প্রশোডরে তোমাদের অভরে ঈমানের মূল এমনিভাবে স্থাপিত হয়ে গেছে যে, সামান্য একটু চিন্তা করলেই তোমাদের পক্ষে আঙ্কাহ্ রাক্ষ আলামীনকে পালনকর্তা স্বীকার না করে কোন অব্যাহতি থাকবে না।

े و كُتُورُ لُوا النَّمَا ٱشْرَكَابَ وَ إَنَّ وَ إِنَّا وَ النَّمَا النَّمَا النَّمَا النَّمَا الْمَ

वाधार مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَنْفُهْلِكُنَّا بِمَا نَعَلَ الْمُبْطُلُونَ

এ অঙ্গীকার আমি এ জন্যও গ্রহণ করেছি, আবার না তোমরা কিয়ামতের দিন এমন কোন ওয়র-আগত্তি করতে থাক যে, শিরক ও পৌড়লিকতা তো আসলে আমাদের বড়রা অবলম্বন করেছিল, আর আমরা তো ছিলাম তাদের পরে তাদের বংশধর। আমরা তো ছাঁটি-অখাঁটি, জুল-শুদ্ধ কোনটাই জানতাম না। কাজেই বড়রা যা কিছু করেছে আমরাও তাই প্রহণ করেছি। অতএব, বড়দের শান্তি আমাদেরকে দেয়া হবে কেন? আক্লাহ্ তা'আলা বাতলে দিয়েছেন যে, অন্যের শান্তি তোমাদেরকে দেয়া হয়নি; বরং হয়ং তোমাদেরই শৈথিল্য ও গাফলতির শান্তি দেয়া হয়েছে। কারণ আদি প্রতিশুন্তির মাধ্যমে মানবাত্মায় এমন এক জান ও দর্শনের বীজ রোপণ করে দেয়া হয়েছিল যাতে সামান্য চিন্তা করলেই এটুকু বিষয় বুঝতে পারা কোন কঠিন ছিল না যে, এসব পাথরের মূর্তি যেগুলোকে আমরা নিজের হাতে গড়ে নিয়েছি কিংবা আগুন, পানি, রক্ষ অথবা কোন মানুষ প্রজৃতির কোন একটিও এমন ন য়, যাকে কোন মানুষ নিজের প্রভটা ও পালনকর্তা বা মোক্ষদাতা কিংবা মুক্তিদাতা বলে বিশ্বাস করতে পারে।

তৃতীয় আয়াতেও একই বিষয়ের বর্ণনা এভাবে দেওয়া হয়েছে ঃ وَكُذُ لِكَ نُقُمِّلُ

অর্থাৎ আমি এমনিভাবে আমার নিদর্শনভলোকে সবিস্তারে বর্ণনা করে থাকি, যাতে মানুষ শৈথিলা, গাফলতি ও অনাচার থেকে ফিরে আসে অর্থাৎ আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহ সম্পর্কে যদি কেউ সামান্য লক্ষ্যও করে, তাহলে সে সেই আদি প্রতিজ্ঞা-প্রতিশুভতির দিকে ফিরে আসতে গারে, যা স্পিটলগ্নে করেছিল। অর্থাৎ একটু লক্ষ্য করলেই আল্লাহ্ রাক্ষ্র আলামীনের পালনকর্তা হওয়ার স্বীকৃতি দিতে শুরু করবে এবং তার ফলে তাঁর আনৃগত্যকে নিজের জন্য অবশ্যভাবী মনে

وَاتُلُ عَلَيْهِمْ نَبُهُ الَّذِ نَ التَّيْنَ لَهُ الْبِينَا فَالْسَلَخُ مِنْهَا فَاتَبَعَهُ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُويُنَ ﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَهُ مِهَا وَ لَكِنَّهُ ۚ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُويُنَ ﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَهُ مِهَا وَ لَكِنَّهُ ۚ

آخُلَدَ إِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوْمِهُ ، فَمَثَلُهُ كَمَثُلِ الْكُلْبِ ، إِنَ تَغْمِلُ عَلَيْهِ مَثُلُ الْقَوْمِ تَغْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتَذُكُ اللَّهُ يَلْهَثُ ذَٰ إِلَى مَثُلُ الْقَوْمِ اللَّذِينَ كَا يُلْهَثُ ذَٰ إِلَى مَثُلُ الْقَوْمِ اللَّهِ مِن كَاللَّهُ مَثَلُ الْقَوْمِ اللَّهُ مِن كَاللَّهُ مُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ وَاللَّهِ مِن كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مُ كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مُن كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مُ كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مُن كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مِنْ كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مُن كَانُوا يَظُلِمُونَ ﴿ مَا يَعْلَمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا يَعْلَمُ مُن كَانُوا يَظُلُمُونَ ﴾ واللَّهُ مَا يَعْلَمُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا يَعْلَمُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللّلُولُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّلَهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ ا

(১৭৫) আর আপনি তাদেরকে শুনিয়ে দিন সেই লোকের অবস্থা, যাকে আমি
নিজের নিদর্শনসমূহ দান করেছিলাম, অথচ সে তা পরিহার করে বেরিয়ে গেছে। আর
তার পেছনে লেগেছে শরতান, ফলে সে পথদ্রুতিদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়েছে। (১৭৬)
অবশ্য আমি ইচ্ছা করলে তার মর্যাদা বাড়িয়ে দিতাম সে সকল নিদর্শনসমূহের দৌলতে।
কিন্তু সে যে অধঃপতিত এবং নিজের রিপ্র অনুগামী হয়ে রইল। সূতরাং তার
অবস্থা হল কুকুরের মত; যদি তাকে তাড়া কর তবুও হাঁপাবে আর যদি ছেড়ে দাও
তবুও হাঁপাবে। এ হল সেসব লোকের উদাহরণ যারা মিথাা প্রতিপন্ন করেছে আমার
নিদর্শনসমূহকে। অতএব আপনি বিরত করুন এসব কাহিনী, যাতে তারা চিন্তা করে।
(১৭৭) তাদের উদাহরণ অতি নিক্সট, যারা মিথাা প্রতিপন্ন করেছে আমার আয়াতসমূহকে
এবং তারা নিজেদেরই ক্ষতি সাধন করছে।

তফসীরের সার–সংক্ষেপ

আর তাদেরকে (শিক্ষা গ্রহণের জন্য) সে ব্যক্তির অবস্থা পড়ে শোনান যাকে আমি নিজের নিদর্শন দান করেছি (অর্থাৎ বিধি-বিধান সংক্রান্ত জান দিয়েছি) তারপর সে সেসব (নিদর্শন) থেকে সম্পূর্ণভাবে বেরিয়ে গেছে। ফলে শয়তান তার পেছনে লেগেছে। বস্তুত সে পথদ্রুল্ট লোকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। আর যদি আমি ইচ্ছা করতাম, তাহলে তাকে সে নিদর্শনসমূহের (চাহিদা অনুযায়ী আমল করার) বদৌলতে উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন করে দিতাম। (অর্থাৎ সে যদি সে সমস্ত আয়াতের উপর আমল করত যেগুলো নিয়তি ও ভাগ্যের সাথে সম্পর্কযুক্ত হওয়ার বিষয়টি সর্বজনবিদিত, তাহলে তার গ্রহণযোগ্যতা বেড়ে যেত।) কিন্তু সে তো পৃথিবীর প্রতি আকৃষ্ট হয়ে গেছে এবং (এ আকর্ষণের দক্ষন) নিজের রিপুর কামনা-বাসনার অনুসরণ করতে আরম্ভ করেছে (এবং আয়াত ও নিদর্শনসমূহের উপর আমল করা পরিহার করেছে)। সূত্রাং (আয়াতসমূহ বর্জন করে যে পেরেশানী ও লাম্ছনা তার ভাগ্যে জুটেছে সে অনুযায়ী) তার অবস্থা কুকুরের মত হয়ে গেছে য়ে, তুমি যদি তাকে তাড়া কর (এবং মেরে বের করে দাও) তবুও হাঁপাবে কিংবা তাকে (য়িদ সে অবস্থাতেই) ছেড়ে দাও তবুও হাঁপাবে। (কোন অবস্থাতেই তার স্বস্তি নেই। এমনি করে এ লোক লাম্ছনার

দিক দিয়ে তো কুকুরসদৃশ আছেই, পেরেশানী এবং অন্থিরতায়ও কুকুরের সে গুণেরই অংশীদার হয়েছে। সূতরাং তার যে অবস্থা দাঁড়িয়েছে (এমনি অবস্থা সেসব লোকেরও হারা আমার আয়াতসমহকে (যা তওহীদ ও রিসালতের নিদর্শনস্বরূপ) মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে। (সত্য-সনাতন বিষয়ের বিকাশের পর গুধুমান্ত কামনা-বাসনার তাড়নায় সত্যকে বর্জন করছে।) কাজেই আপনি এই অবস্থাটি বলে দিন, হয়তো এসব লোক (তা শুনে) কিছুটা ভাববে। (প্রকৃতপক্ষে) তাদের অবস্থাও (একান্তই) মন্দ, যারা আমার (তওহীদ ও রিসালত প্রমাণকারা) আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে। আর (মিথ্যারোপের কারণে) তারা নিজেদের (-ই) ক্ষতিসাধন করে।

আনুষ্ঠিক জাতব্য বিষয়

উল্লিখিত আয়াতে বনি ইসরাঈলের জনৈক বড় আলিম ও অনুসরণীয় ব্যজিয় জ্ঞান ও দর্শনের স্উচ্চ ভরে পৌছার পর সহসা গোমরাহ ও অভিশণত হয়ে যাওয়ার একটি নিদর্শনমূলক ঘটনা এবং তার কারণসমূহ বিরত করা হয়েছে। আর তাতে বহু শিক্ষণীয় বিষয়ও রয়েছে।

পূর্ববতী আয়াতসমূহের সাথে এ ঘটনার যোগসূর এই যে, পূর্বের আয়াতগুলোতে সেই প্রতিজ্ঞা-প্রতিশূলতির আলোচনা ছিল, যা আল্লাহ তা'আলা আদি লগ্নে সমস্ত আদমস্তান থেকে এবং পরবর্তীতে বিশেষ বিশেষ অবস্থার ইহুদী-নাসারা প্রভৃতি বিশেষ বিশেষ জাতি-সম্প্রদায়ের কাছ থেকে নিয়েছেন। আর উল্লিখিত আয়াতগুলোতে এ আলোচনাও প্রাসাদকভাবে এসোইল যে, প্রতিশূলতিদাতাদের মধ্যে অনেকেই সেই প্রতিশূলতি রক্ষা করেনি। যেমন, ইহুদীরা—খাতিমুল্লাবিয়ান (সা)—এর এ পৃথিবীতে আগমনের পূর্বে তাঁর আবিভাবের জন্য অপেক্ষা করত এবং তাঁর গুণ-বৈশিশ্ট্য ও আকার-অবয়ব সম্পর্কে মানুষের কাছে বর্ণনা করত এবং তিনি যে সত্য নবী তাও প্রমাণ করত। কিন্তু যখন মহানবী (সা)—র আবিভাব হয়, তখন তুছে পার্থিব স্বার্থের লোভে তাঁর প্রতি ঈমান আনতে এবং তাঁর অনুসরণ করতে বিরত থাকে।

বনি-ইসরাইলের জনৈক অনুসর্ণীয় আলেমের পথদ্রতট্টতার নিদর্শনমূলক ঘটনা ঃ
এ আয়াতগুলোতে রস্লুলাহ্ (সা)-র প্রতি নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, আপনি স্বীয় জাতিকে
সে ঘটনা পড়ে ওনিয়ে দিন, যাতে বনি ইসরাঈলের একজন বিরাট আলিম ও আরেফ
এবং প্রখ্যাত নেতার এমনি উত্থানের পর পতন ও হিদায়েতের পর গোমরাহীর কথা
বর্ণিত রয়েছে। সে বিস্তারিত ভান এবং পরিপূর্ণ মা'রেফাত হাসিল করার পর, যখন
রৈপিক কামনা-বাসনা ও স্বার্থ তার উপর প্রবল হয়ে গেল, তখন তার সমস্ভ জানগরিমা, নৈকটা ও সমস্ভ মর্যাদা বিলুপত হয়ে গেল এবং তাকে চরম লান্ছনা ও অপমানের সম্মুখীন হতে হল।

কোরআন মজীদে সে লোকের নাম বা কোন পরিচয় উল্লেখ করা হয়নি। তফ-সীরবিশারদ, সাহাবী ও তাবেঈনদের কাছ থেকে এ ব্যাপারে বিভিন্ন রেওয়ায়েত উল্লেখ রয়েছে। সেগুলোর মধ্যে সবচেয়ে প্রসিদ্ধ এবং অধিকাংশ আলিমের নিকট গ্রহণযোগ্য রেওয়ায়েতটি হযরত আবদুলাহ ইবনে আফ্রাস (রা) থেকে হযরত ইবনে মারদুইয়াহ্ (র) উদ্ধৃত করেছেন। তাতে বলা হয়েছে যে, সে লোকটির নাম ছিল বাল্'আম ইবনে বাউ'রা। সে সিরিয়ায় বায়তুল মুকাদ্দাসের নিকটবতী কেন্আনের অধিবাসী ছিল। অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, সে বনি ইসরাঈল সম্প্রদায়ের লোক ছিল। আল্লাহ্র কোন কোন কিতাবের ইলম তার ছিল। তার ভণ-বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে কোরআন করীমে

ফিরাউনের জলমগ্নতা ও মিসর বিজয়ের পর তখন হযরত মূসা (আ) ও বনিইসরাঈলদের 'জাফারীন' সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে জিহাদ করার হকুম হল এবং 'জাফারীন'
সম্প্রদায় যখন দেখল যে, মূসা (আ) সমগ্র বনি ইসরাঈল সৈন্যসহ পেঁছে গেছেন
---পক্ষান্তরে তাদের মুকাবিলায় ফিরাউন সম্প্রদায়ের জলমগ্ন হয়ে মরার কথা পূর্ব
থেকেই তাদের জানা ছিল, তখন তাদের ভয় হল। তারা স্বাই মিলে বাল্'আম ইবনে
বাউ'রার কাছে সমবেত হয়ে বলল, মূসা (আ) অতি কঠিন লোক, তদুপরি তাঁর সাথে
কৈন্যুও বিপুল—তারা এসেছে আমাদেরকে আমাদের দেশ থেকে বের করে দেওয়ার
জন্য। আপনি আমাদের জন্য আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে প্রার্থনা করুন, যাতে তিনি
তাদেরকে আমাদের মুকাবিলা থেকে ফিরিয়ে দেন। বাল্'আম ইবনে বাউ'রা ইস্মে
আ'ষম জানত এবং সেই ইস্মের মাধ্যমে যে দোয়া করত তাই কবুল হত।

বাল্ আম বলল, অতি পরিতাপের বিষয়, তোমরা এ কি বলছ ! তিনি হলেন আল্লাহ্র নবী। তাঁর সাথে রয়েছেন আল্লাহ্র ফেরেশতা। আমি তাঁর বিরুদ্ধে কেমন করে বদ-দোয়া করতে পারি ? অথচ আল্লাহ্র দরবারে তাঁর যে মর্থাদা, তাও আমি জানি ! আমি যদি এহেন কাজ করি, তাহলে আমার দুনিয়া-আখিরাত সবই ধ্বংস হয়ে যাবে !

জাকারীনরা পীড়াপীড়ি করতে থাকলে বাল্'আম বলল, আচ্ছা, তাহলে আমি আমার প্রতিপালকের নিকট জেনে নেই এ ব্যাপারে দোয়া করার অনুমতি আছে কিনা। সে তার নিয়মানুযায়ী বিষয়টি জানার জন্য ইঙেখারা কিংবা অন্য কোন আমল করল। তাতে স্থপ্রযোগে তাকে বলে দেওয়া হল, সে যেন এমন কাজ কখনও না করে। সে সম্প্রদায়কে বলল যে, বদ-দোয়া করতে আমাকে বারণ করা হয়েছে। তখন 'জাব্বা-রীন' সম্প্রদায় তাকে একটা বিরাট উপটোকন দান করল। প্রকৃতপক্ষে সেটি ছিল উৎকোচ বিশেষ। সে যখন সেই উপটোকন গ্রহণ করে নিল, তখন সম্প্রদায়ের লোক-জন তার পেছনে লেগে গেল যে, আপনি এ কাজটি করে দিন। তাদের অনুরোধ-উপরোধ আর পীড়াগীড়ির অন্ত ছিল না। কোন কোন বর্ণনা অনুযায়ী তার স্কী উৎকোচ

গ্রহণ করে তাদের কাজটি করে দেওয়ার পরামর্শ দেয়। তখন স্ত্রীর সন্তুলিট কামনা এবং সম্পদের মোহ তাকে অন্ধ করে দিল। ফলে সে মূসা (আ) এবং বনি ইসরাঈল-দের বিরুদ্ধে বদ-দোয়া করতে আরম্ভ করল।

সে মুহূতে আরাহ্র মহা কুদরতের এক আশ্চর্য বিসময় দেখা দেয়—-মূসা (আ) ও তাঁর সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে বদ-দোয়া করতে গিয়ে সে যেসব বাক্য বলতে চাইছিল সেসবই জাকারীনদের বিরুদ্ধে উচ্চারিত হয়ে যাচ্ছিল। তখন স্বাই চীৎকার করে উঠল—তুমি যে আমাদের জনাই বদ-দোয়া করছ। বাল্'আম বলল, এটা আমার ইচ্ছা-কুত নয়—-আমার জিহ্শ এর বিরুদ্ধাচরণে সম্প্র নয়।

ফল দাঁড়াল এই যে, সে সম্প্রদায়ের উপর ধ্বংস নামিল হল । আর বাল্আমের শাস্তি হল এই যে, তার জিহণ বেরিয়ে এসে বুকের উপর লটকে গেল । এবার সে নিজ সম্প্রদায়কে বলল, আমার যে দুনিয়া-আখিরাত সবই শেষ হয়ে গেল । আমার দোয়া যে আর চলছে না। তবে আমি তোমাদের একটা কৌশল বলে দিচ্ছি, যার দারা তোমরা মুসা (আ)-র বিরুদ্ধে জয়ী হতে পারবে।

তা হল এই যে, তোমরা তোমাদের সুন্দরী নারীদের সাজিয়ে বনি ইসরাঈল সৈন্যদের মাঝে পাঠিয়ে দাও। তাদেরকে একথা ভাল করে বুঝিয়ে দাও যে, বনি ইসরাঈলদের লোকেরা তাদের সাথে যা-ই কিছু করতে চায়, তারা যেন তা করতে দেয় ; কোন রকম বাধ যেন না সাধে। এরা মুসাফির, দীর্ঘদিন ঘর ছাড়া, হয়তো বা এরা এ ব্যবস্থায় হারামকারীতে লিপ্ত হয়ে পড়বে। আর আল্লাহ্র নিকট হারামকারী অত্যন্ত ঘূলিত কাজ। যে জাতির মাঝে তা অনুপ্রবেশ করে, অবশ্য তাতে গম্মব ও অভিসম্পাত নামিল হয়, সে জাতি কখনও বিজয় কিংবা কৃতকার্মতা অর্জন করতে পারে না।

বাল'আমের এই পৈশাচিক চালটি তাদের বেশ পছন্দ হল এবং সেমতেই কাজ করা হল। বিন ইসরাঈলদের জনৈক নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি এ চালের শিকার হয়ে গেল। হযরত মূসা (আ) তাকে এই দুষ্কর্ম থেকে নির্ভ হতে বললেন। কিন্তু সে বিরত হল নাঃ বরং পৈশাচিক ফাঁদে জড়িয়ে পড়ল।

ফলে বনি ইসরাঈলের মাঝে কঠিন প্লেগ ছড়িয়ে পড়ল। তাতে একই দিনে সন্তর হাজার ইসরাঈলী মৃত্যুমুখে পতিত হল। এমনকি যে লোক অসৎ কর্মে লিপ্ত হয়েছিল, তাকে এবং যার সাথে লিপ্ত হয়েছিল তাকে বনি ইসরাঈলরা হত্যা করে প্রকাশ্যে টাঙিয়ে রাখল যাতে অন্যরা শিক্ষা গ্রহণ করে এবং তারা সবাই তওবাও করল। তখন সে, প্লেগ দমিত হল।

কোরআন মজীদে উল্লিখিত এ ব্যাপারে বলা হয়েছে, তিন্দু হৈ আর্থাৎ অর্থাৎ আমার নিদর্শনসমূহ এবং এ সম্পর্কিত জ্ঞান-পরিচয় সে লোককে দান করেছিলাম,

কিন্তু সে তা থেকে বেরিয়ে গেছে। ইন্সেরাখুন্) শব্দটি প্রকৃতপক্ষে পশুদের চামড়ার ভেতর থেকে কিংবা সাপের ছলমের ভেতর থেকে বেরিয়ে আসার ক্ষেত্রে বলা হয়। এখানেও আয়াতের ভানকে একটি পোশাক বা লেবাসের সাথে তুলনা করে বলা হয়েছে যে, এ লোকটি ভান-বিভানের আওতা থেকে সম্পূর্ণভাবে সরে পড়েছে। শয়তান তার পেছনে লেগে গেছে।) অর্থাৎ যে পর্যন্ত আয়াতের ভান এবং আয়াহর সমরণ তার সাথে ছিল, সে পর্যন্ত তার উপর শয়তান কোন রকম প্রভাব বিভার করতে পারছিল না। কিন্তু যখন তা শেষ হয়ে গেল, তখন শয়তান তাকে কাবু করে ফেলল। তালি তাল করে ফেলার দক্ষন সে পথম্রতীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল। তারিছা আয়াতে বলা হয়েছে: তালি বিভায় আয়াতে বলা হয়েছে: তালি বিভায় আয়াতে বলা হয়েছে: তালির করে ফেলার দক্ষন সে পথম্রতীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

ত্রভারতির নাধানে তাকে উচ্চ মর্থাদাসন্পন্ন করে দিতাম। কিন্তু সে দুনিয়ার প্রতি আকৃণ্ট হয়ে গিয়ে রৈপিক কামনা-বাসনার দাসত্ব করতে শুরু করেছে। এখানে হিছুর প্রতি আকৃণ্ট হওয়া কিংবাে কান স্থানকে গঠিত হয়েছে, য়ায় অর্থ হল কোন কিছুর প্রতি আকৃণ্ট হওয়া কিংবাং কান স্থানকে আঁকড়ে ধরা। আর হিছুর প্রতি আকৃণ্ট হওয়া কিংবাং কান স্থানকে আঁকড়ে ধরা। আর হিছুর প্রতি আর্বণ্ট হওয়া কিংবাং কান স্থানকে আঁকড়ে ধরা। আর হিছুর প্রতি আর্বণ্ট হওয়া কিংবাং কান স্থানকে আঁকড়ে ধরা। আর হিছুর হবে, আর না হয় ভূমি সংক্রান্ত বিষয়-সম্পতি, বাড়িয়য়েছে সেওলা হয় সরাসরি ভূমি হবে, আর না হয় ভূমি সংক্রান্ত বিষয়-সম্পতি, বাড়িয়য়, ক্লেত-খামার প্রভৃতি হবে অথবা ভূমি থেকেই উৎপন্ন অন্যানা লাখো-কোটি বন্তসমগ্রী, য়ায় উপর মানুষের জীবন এবং আরাম-আয়েশ নির্ভরশীল। সুতরাং "
(আরদ) শব্দ বলে এখানে সমগ্র পৃথিবীকেই বোঝানো হয়েছে। এ আয়াতে ইপিত করে দেওয়া হয়েছে য়ে, ঐ আয়াতসমূহ এবং সে সম্পর্কিত জানই হল প্রকৃত মর্যাদা ও উন্নতির কারণ। কিন্ত মে লোক এ সমস্ত আয়াতের যথার্থ সম্মান না দিয়ে পার্থিব কামনাবাসনাকে আল্লাহ্র আয়াতসমূহ অপেক্ষা অগ্রাধিকার দেবে, তার জন্য এই জানই মহাবিপদ হয়ে যাবে।

فَهَثُلُمْ كُمُثُلُ الْكُلُبِ = बरे विशएनत कथांिडि जाञ्चारा এডाবে বলা হয়েছে

প্রতিটি প্রাণীই নিজের জীবন রক্ষার জন্য ভিতরের উষ্ণ বায়ু বাইরে বের করে দিতে এবং বাইরে থেকে নতুন তাজা বায়ু নাক ও গলার মাধ্যমে ভিতরে টেনে নি. বাধ্য। এরই উপর নির্ভরশীল প্রতিটি প্রাণীর জীবন। আল্লাহ্ তা'আলাও প্রতিটি জীবের জন্য এ কাজটি এতই সহজ ও সাবলীল করে দিয়েছেন যে, কোন ইচ্ছা বা পরিস্থান ছাড়াই নাকের রক্ষ্ম দিয়ে ভিতরের হাওয়া বাইরে এবং বাইরের হাওয়া ভিতরে আসা-যাওয়া করছে। এতে না কোন শক্তি প্রয়োজের প্রয়োজন হয়, না ইচ্ছা করে করার প্রয়োজন পড়ে। স্বাভাবিক ও প্রাকৃতিকভাবেই এ কাজটি ক্রমাগত সম্পন্ন হতে থাকে।

জীব-জন্তর মধ্যে শুধু কুকুরই এমন এক জীব, যাকে নিজের খাস-প্রধাসের আসা-যাওয়ার ব্যাপারে জিহণ বের করে জোর দিতে হয় এবং পরিশ্রম করতে হয়। অন্যান্য জীবের বেলায় এমন অবস্থা তখনই স্বাটি হয়, যখন তাদের প্রতি কেউ আক্রমণ করে কিংবা সে ক্লান্ত-পরিশ্রান্ত হয়ে পড়ে অথবা আকস্মিক কোন বিপদের সম্মুখীন হয়।

কোরআন করীম সে ব্যক্তিকে কুকুরের সাথে তুলনা করেছে। তার কারণ আলাহ্র নির্দেশ অমান্য করার দক্ষনই তাকে এ শাস্তি দেওয়া হয়েছিল। তার জিহ্বা বেরিয়ে গিয়ে বুকের উপর ঝুলে পড়েছিল এবং তাতে সে অনবরত কুকুরের মত হাঁপাচ্ছিল। তাকে কেউ তাড়া করুক আর না-ই করুক, সে যে কোন অবস্থায় শুধু হাঁপাতেই থাকত।

थाजशत इतमाम साताह :- أَنْ يُنَ كَدُّ بُو ا بِا يِتِنَا -: वाजशत इतमाम साताह है

অর্থাৎ এই হলো সে সমস্ত জাতির উদাহরণ, যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথা সাব্যস্ত করেছে। এর মর্ম বর্ণনা প্রসঙ্গে হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেছেন যে, এরাই হল সেই সমস্ত মক্কাবাসী, যারা কোন একজন পথপ্রদর্শকের আগমন কামনা করত, যিনি তাদেরকে আলাহ্ তা'আলার আনুগত্যের প্রতি আহ্বান জানাবেন এবং আনুগত্যের সঠিক পছা বাতলে দেবেন। কিন্তু যখন সেই পথপ্রদর্শক আগমন করলেন এবং এমন সব প্রকাশ্য নিদর্শনসমূহ নিয়ে এলেন যাতে তাঁর সতাতা ও সঠিকতার ব্যাপারে সামান্তম সন্দেহের অবকাশও থাকতে পারে না, তখন তাঁকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে থাকে এবং আলাহ্ তা'আলার নিদর্শন বা আয়াতসমূহকে অমান্য করতে থাকে।

কোন কোন তফ্সীরকার মনীষী বলেছেন যে, এতে উদ্দেশ্য হল, বনি ইসরাঈল, যারা মহানবী (সা)-র আবির্জাবের প্রাক্ষালে তাঁর নিদর্শন ও লক্ষণাদি এবং তাঁর ভণ-বৈশিক্ট্য সম্পর্কে তওরাতে পাঠ করে মানুষকে বলত এবং তারা নিজেরাও তাঁর আগমন প্রতীক্ষায় ছিল। কিন্তু তাঁর আগমনের পর তারাই সবচেয়ে বেশি বিরোধিতা ও শঙ্কুতায় প্রবৃত্ত হয় এবং তওরাতের বিধি-বিধান থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যায়, যেমন করে বেরিয়ে গিয়েছিল বালু'আম ইবনে বাউরা।

আয়াতের শেষাংশে বলা হয়েছে হ نَا تَصْمِى الْقَصَمَ لَعَلَّهُمْ يَتَعَكَّرُونَ অর্থাৎ আপনি সেসমস্ক লোকদের কাহিনী তাদেরকে শুনিয়ে দিন। হয়তো তাতে তারা কিছুটা চিস্তা করবে এবং এ ঘটনার দারা শিক্ষা গ্রহণ করবে।

তৃতীয় আয়াতে বলা হয়েছে—আলাহ্র নিদেশনসমূহকে যারা মিথাা প্রতিপন্ন করে, তাদের অবস্থা একান্ডই নিক্নস্ট। আর এসব লোক নিজেরাই নিজেদের প্রতি অত্যাচার করছে; অন্য কারোই কিছু অনিস্ট করছে না।

উদ্ধিখিত আয়াতসমূহ এবং তাতে বিহত ঘটনায় চিঙাশীলদের জন্য বহু জাতব্য বিষয় এবং শিক্ষা ও উপদেশ রয়েছে।

প্রথমত কারো পক্ষে নিজের ভান-গরিমা এবং ইবাদত-উপাসনার বাাপারে গর্ব করা উচিত নয়। কারণ, সময় বদলাতে এবং বিপরীতগামী হতে দেরী হয় না। যেমন হয়েছিল বাল্'আম ইবনে বাউরার পরিণতি। ইবাদত-উপাসনার সাথে সাথে আল্লাহ্র শোকরগোযারী ও তাতে দৃঢ়তার জন্য আল্লাহ্র দরবারে প্রার্থনা করা এবং তাঁর উপর ভরসা করা কর্তব্য।

দ্বিতীয়ত এমন সব পরিবেশ ও কার্যকলাপ থেকে বেঁচে থাকা উচিত, যাতে স্বীয় ধর্মীয় ব্যাপারে ক্ষতির আশক্ষা থাকে, বিশেষ করে ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততির ভালবাসার ক্ষেপ্তে সেই অন্তভ পরিণতির কথা সর্বক্ষণ সমরণ রাখা আবশ্যক।

তৃতীয়ত অসৎ ও পথদ্রতট লোকদের সাথে সম্পর্ক রাখা এবং তাদের নিমন্ত্রণ বা উপহার-উপঢৌকন গ্রহণ করা থেকে বেঁচে থাকাও কর্তব্য। কারণ দ্রান্ত লোকদের উপঢৌকন গ্রহণ করার কারণেই বাল'আম ইবনে বাউরা এই মহাবিপদের সম্মুখীন হয়েছিল।

চতুর্থত অল্লীলতা ও হারামের অনুসরণ গোটা জাতির জন্য ধ্বংস ও বিলুপ্তির কারণ হয়ে দাঁড়ায়। যে জাতি নিজেদেরকে বিপদাপদ থেকে বিমুক্ত রাখতে চায়, তার কর্তব্য হল নিজ জাতিকে যথাশক্তি অল্লীলতার প্রকোপ হতে বিরত রাখা। অন্যথায় আল্লাহ্ তা'আলার আ্যাবকেই আ্যান্ত্রণ জানানো হবে।

পঞ্মত আরাহ্র আয়াতসমূহের বিরুদ্ধাচরণ করলে মানুষ আযাবে পতিত হয় এবং এর কারণে শয়তান তার উপর প্রবল হয়ে গিয়ে আরও হাজার রকমের মন্দ কাজে উদুদ্ধ করে দেয়। কাজেই যে লোককে আলাহ্ তা'আলা দীনের জান দান করেছেন, সাধ্যমত সে জানের সম্মান দান এবং নিজ আমল সংশোধনের চিন্তা থেকে এক মুহুর্তের জন্য বিরত না থাকা তার একাঞ্ড কর্তব্য।

(১৭৮) যাকে আরাহ্ পথ দেখাবেন, সে-ই পথপ্রাণ্ড হবে। আর যাকে তিনি পথমুল্ট করবেন, সে হবে ক্ষতিগ্রস্ত। (১৭৯) আর আমি স্লিট করেছি দোষখের জন্য বহু জিন ও মানুষ। তাদের অন্তর রয়েছে, তার দ্বারা বিবেচনা করে না, তাদের চোখ রয়েছে, তার দ্বারা দেখে না, আর তাদের কান রয়েছে তার দ্বারা শোনে না। তারা চতুস্পদ জন্তর মত; বরং তাদের চেয়েও নিরুক্টতর। তারাই হল গাফিল শৈথিলাপরায়ণ।

ভফসীরের সার-সংক্ষেপ

যাকে আল্লাহ্ তা'আলা হিদায়েত করেন, সে-ই হয় হিদায়েতপ্রাপ্ত। (পক্ষান্তরে) যাকে পথস্কুত্ট করেন সে লোকই হয় (অনস্ত) ক্ষতিগ্রস্কুতার সম্মুখীন। (এরপরে তাদের কাছ থেকে হিদায়েতের আশা করা কিংবা তাদের হিদায়েত না হওয়ার কারণে দুঃখিত হওয়ার কোন অর্থ নেই।) আর (তারা যখন নিজেদের ধারণক্ষমতাকে কাজে লাগাতে রাষী নয়, তখন হিদায়েতপ্রাণ্ত হবেই বা কেমন করে? কাজেই তাদের ভাগ্যে তো দোযঋই থাকবে।) আমি এমন বহু জিন ও মানুষকে দোযখের জন্যই (অর্থাৎ সেখানে অবস্থানের জন্যই) তৈরি করেছি। তাদের অন্তর (রয়েছে বটে, কিন্ত তা) এমন, যার দ্বারা (সত্য কথাকে) উপলব্ধি করে না। (কারণ, তারা তার ইচ্ছাই করে না।) আর তাদের (নামে মাত্র) চোখ রয়েছে (কিন্তু তা) এমন, যাতে (প্রামাণ্য দৃশ্টিতে কোন বস্তুকে) দেখতে পারে না এবং তাদের (নামে মান্ত্র) কান রয়েছে (কিন্তু তা এমন) যাতে (নিবিষ্টতার সাথে কোন সত্য কথা)শোনে না। (বস্তুত) এরা (আখিরাত সম্পর্কে অমনোযোগিতার দিক দিয়ে) চতুপ্সদ জন্তুর মত; বরং (যেহেতু চতুষ্পদ জীব-জন্তকে আখিরাতের প্রতি লক্ষ্য করার জন্য আদেশ করা হয়নি, কাজেই তাদের সেদিকে লক্ষ্য না করা কোন অন্যায় নয়, কিন্তু এ সমস্ত লোককে আখিরাতের প্রতি লক্ষ্য রাখার কথা বলা সত্ত্বেও অনীহা প্রদর্শন করে। এই হিসাবে (তারা চতুস্পদ জন্তু অপেক্ষাও বেশি পথদ্রহুট। (কারণ,) এসব লোক (আখিরাতের প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করে দেওয়া সত্ত্বেও) গাঞ্চিল হয়ে আছে (পক্ষান্তরে চতুষ্পদ জন্তুর অবস্থা তেমন নয়)।

ঋানুষরিক জাতব্য বিষয়

প্রথম আয়াতের বিষয়বন্ত হল এই যে, যাকে আঞ্চায্ তা আলা সঠিক পথের হিদায়েত দান করেন, সে-ই হল হিদায়েতপ্রাপ্ত। আর যাকে তিনি গোমরাহ করেন সে হল ক্ষতিগ্রস্ত।

এ বিষয়টি কোরআন মজীদের বহু আয়াতে বার বার আলোচিত হয়েছে। তাতে বলা হয়েছে যে, হিদায়েত ও গোমরাহী, কল্যাণ ও অকল্যাণ এবং ভাল ও মন্দের স্রম্টা একমার আল্পাহ। তিনি মানুষের সামনে ভাল-মন্দ কিংবা সঠিক ও বেঠিক উভয় পথই মুক্ত করে দিয়েছেন এবং তাদেরকে বিশেষ এক ক্ষমতাও দিয়ে দিয়েছেন। সে তার এই ক্ষমতাকে যদি ভাল ও সঠিক পথে বায় করে, তবে পুণা ও জানাতের অধিকারী হবে, মন্দও বেঠিক পথে বায় করলে আযাব ও জাহায়াম হবে তার বাসস্থান।

এ ক্ষেত্রে একথাটিও লক্ষণীয় যে, হিদায়েতপ্রাণ্ডদের একবচনে উল্লেখ করা হয়েছে, কিন্তু যারা পথন্তচট-গোমরাহ, তাদের উল্লেখ করা হয়েছে বহবচনে। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, হিদায়েতের পথ গুধুমার একটি। তা'হল সত্য-দীন, যা হয়রত আদম (আ) থেকে গুরু করে খাতেমুল আমিয়া হয়রত মুহালমদ (সা) পর্যন্ত সমস্ত নবী-রসূল (আ)-এরই পথ ছিল। সবার মূলনীতিই এক ও অভিন্ন। কাজেই যারা সত্যনিষ্ঠ তারা যে যুগেই হোক না কেন, যে নবীরই উল্মত হোক না কেন এবং যে আসমানী ধর্ম কিংবা দীনেরই অনুসারী হোক না কেন, সবাই মূলত এক এবং একই ধর্মের অনুসারী বলে গণ্য।

এ আয়াতে আরো একটি বিষয় লক্ষণীয় যে, যারা গোমরাহী অবলম্বন করে, তাদের অগুভ পরিণতি বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে, তারা ক্ষতির সম্মুখীন হবে। পক্ষান্তরে যারা হিদায়েতপ্রাপত তাদের জন্য কোন বিশেষ দান-প্রতিদানের কথা বলা হয়নি; বরং এতটুকু বলেই য়থেপট করা হয়েছে য়ে, তারা হিদায়েতপ্রাপত। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে য়ে, হিদায়েতই এমন এক মহান নিয়ামত যা দীন-দুনিয়ার যাবতীয় নিয়ামত ও রহ্মতকে পরিবেপ্টিত করে রেখেছে। এ পৃথিবীতে সৎজীবন এবং আখিরাতে জায়াত প্রাপ্তির মত নিয়ামতসমূহও হিদায়েতের সাথেই সম্পূজ। এ দিক দিয়ে হিদায়েত নিজেই এক বিরাট নিয়ামত ও মহা দান—যার পরে জন্যান্য নিয়ামত পৃথকভাবে গণনা করার প্রয়োজন অবশিষ্ট থাকে না, যা হিদায়েতের প্রতিদানে পাওয়া যাবে। এর উদাহরণ জনেকটা এমন—কোন বিরাট রাজ্য ও রাজক্ষমতার অধিকারী কোন লোককে যেন বলে দিলেন যে, তুমি আমার একান্ত ঘনিষ্ঠ লোক। আমরা তোমার কথা শুনব

এবং মানব। এমতাবস্থায় যে কোন লোক বুঝতে পারে যে, এর চেয়ে বড় কোন পদমর্যাদা কিংবা কোন সম্পদই সে লোকের জন্য আর থাকতে পারে না।

তেমনিভাবে শ্বয়ং আল্লাহ্ রব্বুল আলামীন যদি কাউকে হিদায়েতপ্রাপত বলে আশ্বায়িত করেন, তবে সে দীন-দুনিয়ার সমস্ত নিয়ামতের অধিকারী হয়ে যায়। সেজন্য পরবর্তী মনীষীরা বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলার ইবাদত-উপাসনা নিজেই তার প্রতিদান এবং রহত্তর দান। যে লোক আল্লাহ্র যিকিরে নিয়োজিত থাকে, সে তখনই আল্লাহ্র দান নগদে পেয়ে যায়। তদুপরি তার জন্য পরকালে নির্যারিত থাকে জালাতের অন্যান্য নিয়ামত। এতেই কোরআন মজীদের এ আয়াতের মর্ম বোঝা যায়, যাতে বলা হয়েছে ঃ

ক্রিটেই কিন্তুর বিনিময়ে, আর প্রতিদান হয় কোন কিছুর বিনিময়ে, আর দান হয় বিনিয়য় ছাডা।

এতে দান ও প্রতিদানের তাৎপর্য বলে দেওরা হয়েছে যে, তোমরা যাকে প্রতিদান এবং কোন কর্মের বিনিময় বলে ভাবছ, প্রকৃতপক্ষে তাও আমারই দান ও উপহার। কারণ তোমরা যে কর্মের বিনিময়ে এই প্রতিদান লাভ করলে সে কাজটি নিজেই ছিল আমার দান।

দিতীয় আয়াতেও এ বিষয়টিরই অধিকতর বিশ্লেষণ করা হয়েছে যে, হিদায়েত ও পথস্রুষ্টতা উভয়টিই আস্লাহ তা'আলার ক্ষমতাধীন। তিনি যাকে হিদায়েত দিতে চান, সে হিদায়েতপ্রাপ্ত হয়। যেসব কাজ সে করে তা সবই হিদায়েতের চাহিদা অনুযায়ী সংঘটিত হয়।—

> خودچون دنتر تلقین کشاید زمن]ن دروجصود آید که باید

বস্তুত যে লোক পথরুষ্টতায় নিগতিত হয়, তার সব কাজই সেমত হতে থাকে।

وَلَـقَدُ ذَرَأَ نَا لِجَهَنَّمَ كَثْيُرًا مِّنَ الْجِنِّ-: कात्कर वता रहाहर وَ الْاَثْسِ لَهُمُ قُلُوبٌ لَا يَفَعُهُونَ بِهَا وَلَهُمْ اَعْلِينَ لَا يَبْمُورُونَ بِهَا

অর্থাৎ আমি অনেক জিন ও মানুষ তৈরি করেছি

জাহান্নামের জন্য, যাদের লক্ষণ হল এই যে, উপলব্ধি করার জন্য তাদের অন্তর

রয়েছে, দেখার জন্য রয়েছে চোখ এবং শোনার জন্য রয়েছে কান; এক কথায় সবই তাদের রয়েছে; সেগুলোর সদ্যবহার করলে সরল-সঠিক পথ পেতে পারে এবং মঙ্গলামঙ্গল ও লাভ-ক্ষতি সবই বুঝতে পারে। কিন্তু তাদের অবস্থা এই যে, তারা না অন্তর দিয়ে কোন বিষয়কে উপলখ্যি করে, না চোখের দ্বারা কোন কিছু দেখে; আর নাই-বা কানের দ্বারা কোন কিছু শোনে।

এতে প্রসঙ্গক্রমে বলে দেওয়া হয়েছে যে, আল্লাহ্ কর্তৃক নির্ধারিত তকদীর বা নিয়তি যদিও অতি গোপন রহস্য এবং যদিও কেউ এ পৃথিবীতে তা জানতে পারে না কিন্তু লক্ষণাদির দ্বারা তার কিছুটা অনুমান করা যেতে পারে। যারা জাহান্নামবাসী তাদের লক্ষণ হলো এই যে, তারা আল্লাহ্ প্রদত্ত শক্তি-সামর্থ্যকে সঠিক কাজে বায় করবে না, সঠিক জানার্জনের জন্য আল্লাহ্ রক্ষুল আলামীন যে বৃদ্ধি-বিবেচনা ও চোখ-কান দিয়েছেন, সেঙলোকে তারা যথাস্থানে বাবহার করে না এবং প্রকৃত উদ্দেশ্য যার দ্বারা অশেষ ও চিরস্থায়ী, আনন্দ ও সম্পদ অর্জিত হতে পারে সেদিকে মনো-নিবেশ করে না।

কাফিরদের না বোঝা, না দেখা ও না শোনার তাৎপর্য ঃ এ আয়াতে সেসব লোকের বোঝা, দেখা ও শোনাকে সম্পূর্ণভাবে অস্থীকার করা হয়েছে। বলা হয়েছে, এরা কিছুই বোঝে না, কোন কিছু দেখেও না এবং শোনেও না। অথচ বাস্তবে এরা পাগল বা উন্মাদ নয় যে, কিছুই বুঝতে পারে না। অন্ধও নয় যে, কোন কিছু দেখবে না কিংবা কালাও নয় যে, কোন কিছু শোনবে না। বরং প্রকৃতপক্ষে এরা পাথিব বিষয়ে অধিকাংশ লোকের তুলনায় অধিক সতর্ক ও চতুর।

কিন্তু কথা হল এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা স্থায় স্প্টিসমূহের মধ্যে প্রতিটি স্পিটর প্রয়োজন অনুপাতে তার জীবনের লক্ষ্য অনুযায়ী বৃদ্ধি ও উপলব্ধি ক্ষমতা দান করেছেন। যেসব জিনিসকে আমরা বৃদ্ধি বিবজিত ও অনুভূতিহীন বলে মনে করি, প্রকৃতপক্ষে সেগুলোও জান-বৃদ্ধি ও চেতনা-অনুভূতি বিবজিত নয়। অবশ্য এসব বিষয় সেগুলোর মাঝে সে অনুপাতেই দেয়া হয়েছে যেটুকু তাদের অন্তিহের উদ্দেশ্য বাস্তব্যায়নের জন্য যথেপট। সবচেয়ে কম বৃদ্ধি ও চেতনা-উপলব্ধি রয়েছে মাটি, পাথর প্রভৃতি জড় পদার্থের মাঝে যাদের না আছে প্রবৃদ্ধি, না বন্ধান থেকে কোথাও যাওয়া কিংবা চলাফেরার প্রয়োজন। কাজেই এতে সেই শক্তি-সামর্থ্য এতই ক্ষীণ যে, তাদের জীবনীশক্তির আন্দাজ করাও কঠিন। এগুলোর চাইতে সামান্য বেশি রয়েছে উদ্ভিদদের মধ্যে, যার অন্তিছের লক্ষ্যের মাঝে প্রবৃদ্ধি এবং ফল দান প্রভৃতি অন্তর্ভুক্ত। এগুলোকে বৃদ্ধি-উপলব্ধিও সে অনুপাতেই দেয়া হয়েছে। তারপর আসে পন্ধর নম্বর; যাদের জীবনের উদ্দেশাগুলোর মধ্যে রয়েছে প্রবর্ধন ও চলাফেরা করে খাবার আহরণ করা, ক্ষিতিকর বিষয় থেকে আত্মরক্ষা করা, আর বংশবৃদ্ধি প্রভৃতি বিষয়। এ কারণেই তাদেরকে যে বৃদ্ধি, চেতনা ও অনুভূতি দেওয়া হয়েছে তা অন্যান্য স্থিটর তুলনায় বেশি। কিন্তু তেতিটুকু বেশি যাতে তারা নিজেদের পানাহার, উদরপূর্তি ও নিদ্রা-জাগরণ প্রভৃতি

ব্যবস্থা সম্পন্ন করতে পারে, শত্ত্র আক্রমণ থেকে আত্মরক্ষা করতে পারে। এসবের পরে আসে মানুষের নম্বর, যার অভিত্তর সর্বপ্রথম উদ্দেশ্য হল নিজের প্রভাটা ও পালনকর্তা চেনা, তাঁর ইচ্ছা অনুযায়ী চলা, তাঁর অসন্তলিটর বিষয় থেকে বেঁচে থাকা, সমগ্র স্থিটির তাৎপর্যের প্রতি লক্ষ্য করা এবং তার দ্বারা উপকৃত হওয়া। সমগ্র বস্তুজগতের পরিণতি ও ফলাফলকে উপলব্ধি করা, আসল ও মেকী যাচাই করে যা ভাল, মঙ্গল, কল্যাণকর সেওলোকে গ্রহণ করা, আর যা কিছু মন্দ, অকল্যাণকর সেওলো থেকে বেঁচে থাকা। এ কারণেই মানবজাতি এমন বৈশিল্টাপ্রাণ্ড হয়েছে, জীবনের উন্নতি লাভের সুবিভূত ক্ষেত্র লাভ করেছে যা অন্য কোন স্থিটি পায়নি। মানুষ উন্নতি লাভ করে ফেরেশতাদের কাতার থেকেও এগিয়ে যেতে পারে। একমান্ত্র মানুষের মারো এমন গুণ-বৈশিল্টা বিদ্যমান রয়েছে যে, তার কর্গের জন্য ভালমন্দ প্রতিদান রয়েছে। যে কারণে তাদেরকে বুদ্ধিজান এবং চেতনা-উপল্লিও দেওয়া হয়েছে সমগ্র স্থিদিশ্য মুতাবিক কাজে আত্মনিয়োগ করে। আল্লাহ্ প্রদন্ত বিশেষ বৃদ্ধি, চেতনা ও উপবিন্ধিকে এবং দর্শন ও প্রবণশিক্তিকে যেন সেমত কাজে নিয়োগ করে।

এই তাৎপর্যপূর্ণ বিষয়টি সামনে এসে যাবার পর একজন মানুষের বোঝা, তার দর্শন ও প্রবণ জন্যান্য জীব-জন্তর বোঝা, শোনা ও দেখা থেকে ভিন্ন রকম হওয়াই উচিত। মানুষও যদি নিজেদের দর্শন, প্রবণ ও বিবেচনাশক্তিকে তেমনি কাজে নিয়োগ করে, যেমন কাজে জন্য জীব-জন্তরা নিয়োগ করে থাকে এবং মানুষের জন্য মন্দ পরিণতি ও ভবিষাৎ ফলাফলের প্রতি লক্ষ্য রাখা, অমঙ্গল থেকে বেঁচে থাকা, কল্যাণ ও মঙ্গলকর বিষয়কে প্রহণ করা প্রভৃতি যেসব কাজ নির্ধারিত ছিল, সেগুলোর প্রতি যদি লক্ষ্য না রাখে, তবে বৃদ্ধি থাকা সত্ত্বেও তাকে নির্বোধ বলা হবে, চোখ থাকা সত্ত্বেও তাকে অন্ধ এবং কান থাকা সত্ত্বেও তাকে বিধির বলেই আখ্যায়িত করা হবে। সেজনাই করে জার অন্য এ ধরনের লোকদেরকে ক্রি ত্বি তাকা, ও তাকার বাবা ও অন্ধ বলে আখ্যায়িত করেছে।

এতে একথা বির্ত করা হয়নি যে, তারা নিজেদের পানাহার, থাকা-পরা ও
নিদ্রা-জাগরণ প্রভৃতি জৈবিক প্রয়োজন সম্পর্কেও বুঝে না কিংবা জৈবিক প্রয়োজন
সম্পর্কিত বিষয়গুলোও দেখতে বা শোনতে পায় না ; বরং শ্বয়ং কোরআন করীম তাদের
সম্পর্কে এক জায়গায় বলেছে مَنْ الْأَخْرَةُ هُمْ غَفْلُو نَيْ وَهُمْ عَفْلُو فَيْ وَهُمْ عَقْلُو فَيْ وَالْكُونُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَلَا الْمُعْمِلُونَ وَلَا الْمُعْلِقُ وَلَا الْمُعْلِقُ وَلَا الْمُونُ وَلَا قُلْمُ وَلَا الْمُعْلِقُ وَلَا الْمُعْلِقُ وَلَا قُولُ وَلَا الْمُولِي وَلَا قُولُ وَلَا مُعْلِقًا وَلَا فَالْمُ وَلَا قُلْمُ وَلِي وَلَا قُلْمُ وَلَا قُلْمُ وَلِي قُلْمُ وَلِي قُلْمُ وَلَا قُلْمُ وَلِي قُلْمُ وَلِي وَلِي قُلْمُ وَلِي وَلَا مِنْ وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلَا فَالْمُولُولُ وَلِي وَلَا لِلْمُولِقُ وَلِي وَلِ

সম্পর্কে যথেষ্ট সচেতন, কিন্ত আখিরাত সম্পর্কে একান্ত গাঞ্চিল।" আর ফিরাউন,

হামান এবং তাদের সম্প্রদায় সম্পর্কে বলেছে । তিনু তাদের বুদ্ধিমতা ও দর্শনক্ষমতার বাবহার বিহেতু শুধুমার সে পর্যায়েই সীমিত ছিল, যে পর্যায়ে সাধারণ জীব-জন্তর থাকে— অর্থাৎ শুধু গেট ও শরীরের সেবা করা, আত্মার সেবা কিংবা তার তৃতি সম্পর্কে কোন কিছুই না ভাবা বা না দেখা—সেহেতু তারা এই বৈষয়িকতা ও সামাজিকতায় ষত উন্নতি-অগ্রগতিই লাভ করুক না কেন, চন্দ্র ও মঙ্গলের অভিযানে যত বিজয়ই অর্জন করুক না কেন এবং কৃরিম উপগ্রহে সমগ্র নভোমগুলকে ভরে দিক না কেন, কিন্তু এসব পেট ও শরীরেরই সেবা, তার চেয়ে অধিক কিছু নয়। আত্মার ছায়া শান্তি ও তৃতির জন্য এগুলোতে কিছুই নেই। কাজেই কোরআন তাদেরকে অন্ধ-বধির বলেছে। এ আয়াতে তাদের উপলব্দি, দর্শন ও শ্রবণকে অস্থীকার করা হয়েছে। উদ্দেশ্য এই যে, তাদের যা বোঝা বা উপলব্দি করা উচিত ছিল তা তারা লোনেনি। আর যা কিছু বুবেছে, দেখেছে এবং শুনেছে, তা সবই ছিল সাধারণ জীব-জন্তর পর্যায়ের বোঝা, দেখাও শোনা, যাতে গাধা-ঘোড়া, গরু-ছাগল সবই সমান।

এ জন্মই উল্লিখিত আয়াতের শেষাংশে এসব লোক সম্পর্কে বলা হয়েছে ঃ
আর্থাৎ এরা চতুপ্সদ জীব-জানোয়ারেরই মত, শুধুমার শরীরের
বর্তমান কাঠামোর সেবায় নিয়োজিত। রুটি আর পেটই হলো তাদের চিন্তার সর্বোচ্চ
স্তর। অতপর বলা হয়েছে এনি নির্নাধিত। কাটি আর পেটই হলো তাদের চিন্তার সর্বোচ্চ
স্তর। অতপর বলা হয়েছে এনি নির্নাধিত। কারণ চতুপ্সদ জীব-জানোয়ার শরীরতের বিধিনিষেধের
চেয়েও নিরুক্ট।) তার কারণ চতুপ্সদ জীব-জানোয়ার শরীরতের বিধিনিষেধের
আওতাভুক্ত নয়। তাদের জন্য কোন সাজা-শান্তি কিংবা দান-প্রতিদান নেই। তাদের
লক্ষ্য যদি শুধুমার জীবন ও শরীর কাঠামোতে সীমিত থাকে তবেই যথেক্ট, এতটুকুই
তাদের জন্য যথার্থ। কিন্তু মানুষকে যে খীয় কৃতকর্মের হিসাব দিতে হবে। সজন্য
তাদের সুক্ষল কিংবা শান্তি ভোগ করতে হবে। কাজেই এসব বিষয়কেই নিজেদের
উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য বলে সাব্যন্ত করে বসা জীব-জন্তর চেয়েও অধিক নির্বাদ্ধিতা। তাছাড়া
জীব-জানোয়ার নিজের প্রভু ও মালিকের সেবা যথার্থই সম্পাদন করে। পক্ষান্তরে অকৃতজ্ঞ
না-ক্ষরমান মানুষ খীয় মালিক, পরওয়ারদিগারের আনুগত্যে বুটি করতে থাকে। সে
কারণে তারা চতুপ্সদ জানোয়ার অপেক্ষা বেশি নির্বোধ ও গাফিল প্রতিপন্ন হয়। কাজেই
বলা হয়েছে বিনির্বাধ ও গাফিল প্রতিপন্ন হয়। কাজেই

وَ لِلْهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَا دُعُوهُ بِهَا ﴿ وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُونَ وَ لِلْهِ الْاَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

(১৮০) আর আলাহ্র জন্য রয়েছে সব উত্তম নাম। কাজেই সে নাম ধরেই তাঁকে ডাক। আর তাদেরকে বর্জন কর, যারা তাঁর নামের ব্যাপারে বাঁকা পথে চলে। তারা নিজেদের কৃতকর্মের ফল শীঘুই পাবে।

তঞ্চসীরের সার-সংক্ষেপ

আর ভাল ভাল সব নাম (নির্ধারিত) রয়েছে আল্লাহ্র জন্য। কাজেই তোমরা সেসব নামেই আল্লাহ্কে অভিহিত করো। আর (অন্য কারো জন্য এসব নাম ব্যবহার করো না। বরং) এমন লোকদের সাথে সম্পর্কও রেখো না. যারা তাঁর (উল্লিখিত) নামের বাাপারে (আল্লাহ্ ছাড়া অন্যের জন্য এসব নাম প্রয়োগ করে) বাঁকা পথে চলে (যেমন, তারা গায়রুলাহ্কে পূর্ণ বিশ্বাস ও আকীদার সাথেই উপাস্য বলে অভিহিত করতো)। তারা যা কিছু করছে, তার শান্তি অবশ্যই পাবে।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে সে সমস্ত জাহাল্লামবাসীর আলোচনা ছিল, যারা নিজে-দের বুদ্ধি-বিবেচনা ও চেতনা-অনুভূতিকে আল্লাহ্ তা'আলার নিদর্শনসমূহের দর্শন, এবণ কিংবা উপলব্ধি করার কাজে বায় করেনি এবং আখিরাতের চিরশ্বায়ী ও অন্তহীন জীবনের জন্য কোন উপকরণ সংগ্রহ করেনি। ফলে আল্লাহ্ প্রদত্ত তার জান-বুদ্ধিও বিনম্ট হয়ে গেছে—আল্লাহ্র যিকিরের মাধ্যমে নিজেদের আত্মন্তদ্ধি ও কল্যাণ লাভে তারা গাফিল হয়ে পড়েছে এবং চতুম্পদ জীব-জন্ত অপেক্ষাও অধিক গোমরাহী আর নিবুদ্ধিতার অভিশাপে পতিত হয়েছে।

আলোচ্য আয়াতে তাদের উপসর্গের উপশম ব্যবস্থা বলে দেওয়া হয়েছে। বলা হয়েছে যে, আল্লাহ্ তা'আলার যিকির ও দোয়ার আধিক্যই হলো এ রোগের চিকিৎসা। তুত্থাৎ সব উত্তম নাম আল্লাহ্রই জন্য

নির্ধারিত রয়েছে। কাজেই তোমরা তাঁকে সেসব নামেই ডাক।

'আসমারে-হসনা' বা উত্তম নামের বিশ্লেষণ ৪ উত্তম নাম বলতে সেই সমস্ত নামকে বোঝানো হয়েছে, যা গুণ-বৈশিপেটার পরিপূর্ণতার সর্বোচ্চ স্তরকে চিহ্নিত করে। বলা বাহলা, কোন গুণ বা বৈশিপেটার সর্বোচ্চ স্তর, যার উধের্য আর কোন স্তর থাকতে

সে কারণেই আয়াতে এমন ভাষা প্রয়োগ করা হয়েছে, যাতে বোঝা যায় যে, এসব আসনায়ে-ছসনা বা উত্তম নামসমূহ একমাত্র আল্লাহ্ রব্বুল আলামীনের বৈশিষ্টা। এ বৈশিষ্টা লাভ করা অন্য কারও পক্ষে সম্ভব নয়; কাজেই ﴿ وَالْ الْمُوالِّ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ডাকা কিংবা আহ্নান করা হলো 'দোয়া' শব্দের অর্থ। আর 'দোয়া' শব্দটি কোরআনে দুই অর্থে ব্যবহাত হয়। একটি হল আল্লাহ্র যিকির, প্রশংসা ও তসবীহ-তাহ্লীলের সাথে যুক্ত। আর অপরটি হল নিজের অভীপ্ট বিষয় প্রার্থনা এবং বিপদাপদ থেকে মুক্তি আর সকল জটিলতার নিরসনকল্পে সাহায্যের আবেদন সম্পর্কিত। এ আয়াতে কিন্তু কিন্তু কিন্তু তার শক্ষ্টি উভয় অর্থেই ব্যাপক। অতএব, আয়াতের মর্ম হল এই যে, হামদ, সানা, ৩০ ও প্রশংসাকীর্তন, তসবীহ-তাহ্লীলের যোগ্যও শুধু তিনিই এবং বিপদাপদে মুক্তি দান আর প্রয়োজন মেটানোও শুধু তাঁরই ক্ষমতায়। কাজেই যদি প্রশংসা বা শুণকীর্তন করতে হয়, তবে তাঁরই করবে। আর নিজের প্রয়োজন বা উদ্দেশ্য সিদ্ধি কিংবা বিপদমুক্তির জন্য ডাকতে হলে সাহায্য প্রার্থনা করতে হলে শুধু তাঁকেই ডাকবে, তাঁরই কাছে সাহায্য চাইবে।

আর ডাকার সে পদ্ধতিও বলে দেওয়া হয়েছে যে, এসব আসমায়ে-হসনা বা উত্তম নামে ডাকবে যা আলাহ্র নাম বলে প্রমাণিত।

দোয়া করার কিছু আদব-কায়দা ৪ এ আয়াতের মাধ্যমে গোটা মুসলিম জাতি দোয়া প্রার্থনার বিষয়ে দু'টি হিদায়েত বা দিকনির্দেশ লাভ করেছে। প্রথমত আরাহ্ ব্যতীত কোন সভাই প্রকৃত হামদ-সানা কিংবা বিপদমুক্তি বা উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্য ডাকার যোগ্য নয়। দ্বিতীয়ত তাঁকে ডাকার জন্য মানুষ এমন মুক্ত নয় যে, যে কোন শব্দে ইচ্ছা ডাকতে থাকবে, বরং আল্লাহ্ বিশেষ অনুগ্রহ পরবশ হয়ে আমাদের সেসব শব্দসম্পিট্ড শিশ্বিয়ে দিয়েছেন, যা তাঁর মহত্ব ও মর্যাদার উপযোগী। সেই সাথে এ সমস্ত শব্দেই তাঁকে ডাকার জন্য আমাদের বাধ্য করে দিয়েছেন, যাতে আমরা নিজের মতে শব্দের

পরিবর্তন না করি। কারণ আল্লাহ্র গুণ-বৈশিষ্ট্যের সব দিক লক্ষ্য রেখে তাঁর মহত্ত্বের উপযোগী শব্দ চয়ন করতে পারা মানুষের সাধ্যের উধের।

ইমাম বুধারী ও মুসলিম হযরত আবু হুরায়রা (রা) থেকে রেওয়ায়েত করেছেন যে, রাস্লে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, আল্লাহ্ তা আলার নিরানকাইটি নাম রয়েছে। যে ব্যক্তি এগুলোকে আয়ত করে নেবে, সে জালাতে প্রবেশ করবে। এই নিরানকাইটি নাম সম্পর্কে ইমাম তিরমিয়ী ও হাকেম (র) সবিস্তারে বর্থনা করেছেন।

আলাহ্র নিরানকাই নাম পাঠ করে যে উদ্দেশ্যের জন্যই প্রার্থনা কর। হয়, তা কবূল হয়। আলাহ্ স্বয়ং ওয়াদা করেছেন ঃ اَلْمُ عُوْمُ الْمُعُوْمُ الْمُعُوّمُ الْمُعُوّمُ الْمُعُوّمُ الْمُعُوّمُ الْمُعُوّمُ الْمُعُوْمُ الْمُعُوّمُ اللّمُ اللّمُعُمُّ اللّمُ الل

অর্থাৎ দোয়া হল ইবাদতের মগজ। যে উদ্দেশ্যে মানুষ দোয়া করে, অধিকাংশ সময় হবহ সে উদ্দেশ্যটি সিদ্ধ হয়ে যায়। আবার কোন কোন সময় এমনও হয় যে, যে বিষয়টিকে প্রার্থনাকারী নিজের উদ্দেশ্য সাবাস্ত করেছিল, তা তার পক্ষে কল্যাণকর নয় বলে আলাহ্ স্থীয় অনুগ্রহে সে দোয়াকে অন্য দিকে ফিরিয়ে দেন, যা তার জন্য একান্ত উপকারী ও কল্যাণকর। আর আলাহ্র হামদ ও সানার মাধ্যমে যিকির করা হলো সমানের খোরাক। এর ভারা আলাহ্ তা'আলার প্রতি মানুষের মুহকতে ও আগ্রহ রিদ্ধি পায় এবং তাতে সামান্য পার্থিব দুঃখকতট উপস্থিত হলেও শীঘুই সহজ হয়ে যায়।

সেজনাই বুখারী, মুসলিম, তির্মিষী ও নাসাঈর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, রস্লুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন, যে লোক চিন্তাভাবনা, পেরেশানী কিংবা কোন জটিল বিষয়ের সম্মুখীন হবে, তার পক্ষে নিম্নলিখিত বাক্যগুলো পড়া উচিত। তাতে সমস্ত জটিলতা সহজ হয়ে যাবে। বাক্যগুলো এরাগঃ

لَا إِنَّهُ اللَّهُ الْعَظِيمُ الْعَلَيْمُ لِلَّالِهُ اللَّاللَّهُ وَبُّ الْعَوْشِ الْعَظَيْمُ لَا أَنَّهُ وَبّ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ رَبُّ السَّمُونَ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَوِيثُمِ

'মুসতাদরাকে হাকিম,' হযরত আনাস (রা)-এর উদ্ধৃতিতে বর্ণিত রয়েছে যে, রসুলে করীম (সা) হযরত ফাতিমা যাহ্রা (রা)-কে বলেন, আমার ওসীয়তগুলো গুনে নিতে (এবং সেমতে আমল করতে) তোমার বাধা কিসে ! সে ওসীয়তটি হল এই যে, সকাল-সন্ধ্যায় এই দোয়াটি পড়ে নেবে ঃ

এ আয়াতটি সমস্ত মকসূদ ও জটিলতা থেকে মুক্তি লাভের জন্য তুলনাহীন।

সারকথা হল এই যে, উদ্ধিখিত আয়াতের এ ধাক্যে উম্মতকে দু'টি হিদায়েত দান করা হয়েছে। একটি হল এই যে, যে-কোন উদ্দেশ্য হাসিলের জন্য, যে-কোন বিপদ থেকে মুক্তি লাভের জন্য শুধুমাত্র আল্লাহ্কে ডাকবে, কোন স্প্তিকে নয়। অপরটি হলো এই যে, তাঁকে সে নামেই ডাকবে, যা আল্লাহ্ তা'আলার নাম হিসাবে প্রমাণিত হয়েছে, তার শব্দের কোন পরিবর্তন করবে না।

আয়াতের পরবর্তী বাক্যে এ সম্পর্কেই বলা হয়েছে ঃ—وَرُوْرُوْا الْدُوْسِيَّ وَمَا كَانُوْا يَعْمُوْنَ وَلَا الْمُعْلُونَ وَلَا الْمُعْلِيقِ وَلَا اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

এ আয়াতে রস্লে করীম (সা)-কে হিদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, আপনি এমন সব লোকের সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করে ফেলুন, যারা আল্লাহ্ তা'আলার আসমায়ে হস্নার ব্যাপারে বক্রতা অর্থাৎ অপব্যাখ্যা ও অপবিলেষণ করে থাকে।

আল্লাহ্র নামের বিকৃতি সাধনের নিষেধাক্তা এবং তার করেকটি দিক ঃ আন্ধাহ্র নামের অপব্যাখ্যা ও বিকৃতির কয়েকটি পছাই হতে পারে। আর সে সমস্তই এ আয়াতে বর্ণিত বিষয়বস্তুর অন্তর্ভুক্ত।

প্রথমত আল্লাহ্ তা'আলার জন্য এমন কোন নাম ব্যবহার করা, যা কোরআন-হাদীসের দারা প্রমাণিত নয়। সত্যপন্থী ওলামা এ ব্যাপারে একমত যে, আলাহ্র নাম ও গুণাবলীর ব্যাগারে কারোই এমন কোন অধিকার নেই যে, যে যা ইচ্ছা নাম রাখবে কিংবা যে গুণে ইচ্ছা তাঁর গুণকীর্তন করবে। গুধুমার সে সমস্ত শব্দ প্রয়োগ করাই আবশ্যক, যা কোরআন ও সুরাহ্তে আরাহ্ তা'আলার নাম কিংবা গুণবাচক হিসাবে উল্লিখিত রয়েছে। যেমন আরাহ্কে 'করীম' বলা যাবে কিন্তু 'সখী' বা 'দাতা' বলা যাবে না। 'নূর' বলা যাবে, কিন্তু 'জ্যোতি' বলা যাবে না। 'শাফী' বলা যাবে, কিন্তু 'তবীব' বা 'চিকিৎসক' বলা যাবে না। কারণ এই দিতীয় শব্দ গুলো প্রথম শব্দের সমার্থক হলেও কোরআন-হাদীসে বর্ণিত হয়নি।

ইসলামে বিকৃতি সাধনের দিতীয় পছা হলো আল্লাহ্র যে সমস্ত নাম কোরআন হাদীসে উল্লেখ রয়েছে সেগুলোর মধ্যে কোন নামকে অশোভন মনে করে বর্জন বা পরিহার করা। এতে সে নামের প্রতি বেআদবী বা অবভা প্রদর্শন বোঝা যায়।

কোন লোককে আলাহ্ তা আলার জন্য নির্ধারিত নামে সল্লেখন করা জায়েঘ নয় ঃ
তৃতীয় পছা হলো আলাহ্র জন্য নির্ধারিত নাম অন্য কোন লোকের জন্য ব্যবহার করা।
তবে এতে এই ব্যাখ্যা রয়েছে যে, আসমায়ে-হস্নাসমূহের মধ্যে কিছু নাম এমনও আছে
যেওলো শ্বয়ং কোরআন ও হালীসে অন্যান্য লোকের জন্যও ব্যবহার করা হয়েছে। আর
কিছু নাম রয়েছে যেওলো শুধুমাল্ল আলাহ্ ব্যতীত অপর কারো জন্য ব্যবহার করার
কোন প্রমাণ কোরআন-হাদীসে নেই। যেসব নাম আলাহ্ ব্যতীত অন্য কারো জন্য
বাবহার করা কোরআন-হাদীস ভারা প্রমাণিত সেসব নাম অন্যের জন্য ব্যবহার করা
যেতে পারে। যেমন, রাহীম, রাশীদ, আলী, কারীম, আজীজ প্রভৃতি। পক্ষান্তরে আলাহ্
ছাড়া অপর কারো জন্য যেসব নামের ব্যবহার কোরআন-হাদীস ভারা প্রমাণিত নয়,
সেগুলো একমাল্ল আলাহ্র জন্য নির্দিল্ট। আলাহ্ ছাড়া অন্য কারো জন্য এগুলোর
ব্যবহার করাই উল্লিখিত ইলহাদ' তথা বিকৃতি সাধনের অন্তর্ভুক্ত এবং নাজায়েয় ও
হারাম। যেমন, রাহ্মান, সুব্হান, রাযযাক, খালেক, গাফ্ফার, কুন্দুস প্রভৃতি।

তদুপরি এই নির্দিশ্ট নামগুলো যদি আল্লাহ্ ছাড়া অপর কারো ক্ষেব্র কোন লাভ বিশ্বাসের ডিভিতে হয় যে, যাকে এসব শব্দের দ্বারা সম্বোধন করা হতে তাকেই যদি খালেক কিংবা রাঘ্যাক মনে করা হয়, তাহলে তা সম্পূর্ণ কুফর। আর বিশ্বাস যদি লাভ না হয়, ওধুমার অমনোযোগিতা কিংবা না বোঝার দক্ষন কাউকে খালেক, রাঘ্যাক, রাহ্মান কিংবা সুবহান বলে ডেকে থাকে, তাহলে তা যদিও কুফর নয়, কিন্তু শেরেকী সুলভ শব্দ হওয়ার কারণে কঠিন পাপের কাজ বটে।

পরিতাপের বিষয়, ইদানিং সাধারণভাবেই মুসলমানরা এই ভুলে নিপতিত। কিছু লোক এমনও রয়েছে, যারা ইসলামী নাম রাখাই ছেড়ে দিয়েছে। তাদের আকার-অবয়ব ও বভাব-চরিত্রে তাদেরকে মুসলমান বলে বোঝা এমনিতেই কঠিন হয়ে পড়ে-ছিল, যা-ও নামের দ্বারা বোঝা যাচ্ছিল, তাও ইংরেজী কায়দায় নতুন নাম রাখা হচ্ছে।

মেয়েদের নাম ইসলামী মহিলাদের নাম, খাদীজা, আয়েশা, ফাতেমার পরিবর্তে নাসীম, শামীম, শাহনায়, নাজমা, পারভীন হয়ে যাচছে। আরো বেশি আফসোসের বাাপার এই যে, যাদের ইসলামী নাম আবদুর রাহমান, আবদুর রায্যাক, আবদুল গাফ্ফার, আবদুল কুদুস প্রভৃতি রাখা হয়েছে বা হচ্ছে তাতে সংক্ষেপনের এই ভুল পছা অবলম্বন করা হয়েছে যে, এসব নামের ওধুমার শেষ অংশটুকুতে তাকে পূর্ণ নামের বদলে সমোধন করা হয়—রাহ্মান, খালেক, রায্যাক আর গাফ্ফারের খেতাব দেয়া হয় মানুষকে। এর চাইতেও গজবের ব্যাপার হলো যে, 'কুদরতুলাহ'কে আল্লাহ্ সাহেব আর কুদরতে–খোদাকে খোদা সাহেব নামেও ডাকা হয়। বস্তুত এ সবই নাজায়েয়, হারাম এবং মহাপাপ বা কবীরা গোনাহ্। এসব শব্দ (এসব ক্ষেত্রে) যতবার ব্যবহার করা হয়, তত্তবারই কবীরা গোনাহ্ হয় এবং যে শোনে সেও গাপমুক্ত থাকে না।

এ সমস্ত স্থাদ ও লাভহীন পাপকে আমাদের হাজার হাজার মুসলমান ভাই দিন-রাব্লির নৈমিত্তিক বিষয়ে পরিণত করে রেখেছে অথচ চিন্তাও করছে না যে, এই সামান্য বিষয়টির পরিণতি কত ভয়াবহ। এরই প্রতি উল্লিখিত আয়াতের سَبَجُرُ وَنَ مَاكَا نُوا বাক্যের সতর্কতা উচ্চারণ করা হয়েছে অর্থাৎ তাদেরকে তাদের কৃতকর্মের বদলা শীঘুই দেওয়া হবে। সে বদলা নির্ধারণ করা হয়নি। আর এই নির্ধারণ করাতেই কঠিন আয়াবের ইঙ্গিত বোঝা যায়।

্যে সমন্ত পাপে কোন পার্থিব হাদ ও আয়েশ কিংবা উপকারিতা বিদ্যমান, সেওলোর ব্যাপারে হয়তো বা কেউ বলতে পারে আমি আমার কামনা-বাসনা কিংবা প্রয়োজনের কারণে এগুলো করতে বাধা। কিন্তু পরিতাপের বিষয় যে, ইদানিংকালে মুসলমানরা এমন বহু নির্থক পাপেও নিজেদের মুর্খতা কিংবা শৈথিল্যের কারণে লিপ্ত রয়েছে যাতে না আছে কোন পার্থিব লাভ, না আছে সামান্যতম আনন্দ বা স্থাদ। তার কারণ হচ্ছে এই যে, হালাল-হারামের প্রতি তাদের কোন লক্ষ্য থাকেনি (নাউ্যুবিল্লাহি মিন্হ)।

ر ق ق	بعدالور	ا وَبِهِ	نَ بِالْحَقِّ	ا يُهَادُوا	لَقُنَّا أُمَّةً فَ	وَمِتُنُ خَ
86	، خيب ^و	جُهُمْ صِّر	سنستناد	بِایٰتِنا ،	كَنَّ بُوْا	رُ الَّذِينَ
يُواعد	رِيَتَفَكُّرُ	ن⊙اكك	بِای مَنِیْنَ	مُ ﴿ إِنَّ كُنِّ	وَ أُمْرِلِيٰ لَهُ	<u>ۼؙڰؠؙۅٛ؈</u> ٙؖ
لرُوا	لِمُ يَنْظُ	ئِبِين _ٌ ۞اَ	الَّا نَذِيْرٌمُّ	لَكِيْرِ مِن هُو	هِمُ صِّنَجِنَّ	<u> کابِصاحِب</u>
عَلَىٰتَى	بِ٧ وَّأَنْ	مِنۡشَیۡ	اخَكَقَ اللهُ ا	الأرضوم	السَّلْوٰتِ وَ	فِي مُلَّكُونِتِ ا
<u> </u>	يُؤمِنُون	ثِ بَعْلَهُ	بِاَتِي حَدِيبُ	جَلُهُمْ ، وَ	لَٰدِ اقْتُرَبُ أ	نَ يَكُونَ قَ

(১৮১) আর যাদেরকে আমি সৃষ্টি করেছি, তাদের মধ্যে এমন এক দল রয়েছে যারা সত্য পথ দেখার এবং সে অনুযারী ন্যায় বিচার করে। (১৮২) বস্তুত যারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে আমার আয়াতসমূহকে, আমি তাদেরকে ক্রমান্বয়ে পাকড়াও করব এমন জারগা থেকে, যার সম্পর্কে তাদের ধারণাও হবে না। (১৮৩) বস্তুত আমি তাদেরকে চিল দিয়ে থাকি। নিঃসন্দেহে আমার কৌশল অতি পাকা। (১৮৪) তারা কি লক্ষ্য করেনি যে, তাদের সঙ্গী লোকটির মস্তিক্ষে কোন বিকৃতি নেই? তিনি তো ভীতি প্রদর্শনকারী প্রকৃত্টভাবে। (১৮৫) তারা কি প্রত্যক্ষ করেনি আকাশ ও পৃথিবীর রাজ্য সম্পর্কে এবং যা কিছু সৃষ্টি করেছেন আলাহ্ তা'আলা বস্তু সামগ্রী থেকে এবং এ ব্যাপারে যে, তাদের সাথে কৃত ওয়াদার সময় নিকটবতী হয়ে এসেছে? বস্তুত এরপর কিসের উপর ঈমান আনবে?

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমার স্প্ট জ্বিন ও ইনসানের মধ্যে (স্বাই গোমরাহ্) নয়, বরং তাদের মধ্যে একটি দল এমন রয়েছে, যারা সত্য ধর্ম (ইসলাম) অনুযায়ী (মানুষকে) হিদায়েত (-ও) করে থাকে এবং সে অনুযায়ী (নিজের ও অন্যদের বিষয়ে) ন্যায়-সংগত ইনসাফও করে। আর যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে আমি তাদেরকে ক্রমান্বয়ে (জাহাল্লামের দিকে) নিয়ে যাচ্ছি এমনই ভাবে যে, তারা টেরও পাচ্ছে না। আর (গৃথিবীতে আযাব আরোপ করা থেকে) তাদেরকে অবকাশ দিচ্ছি। নিঃসন্দেহে আমার ব্যবস্থা সুদৃঢ়। তারা কি এ ব্যাপারে চিন্তা করেনি যে, যার সাথে তাদের পালা পড়েছে তাঁর মাথায় এটুকুও বিকৃতি নেই? তিনি কুধু পরিষ্কার (আযাবের ব্যাপারে) ভীতি দর্শনকারী (যা মূলত পগয়মরদেরই কাজ)। আর তারা কি আসমান ও যমিনের বিশাল জগৎ সম্পর্কে চিন্তা করেনি এবং এর অন্যান্য জিনিসের সম্পর্কে যা আল্লাহ্ তা'আলা স্থিট করেছেন (যাতে তাদের তওহীদ সম্পর্কে প্রামাণিক জান লাভ হতে পারে ? আর এ ব্যাপারেও চিন্তা করেনি) যে, হয়তো শেষ সময় (অর্থাৎ মৃত্যুকাল) সন্নিকটে এসে পৌছেছে? (তাহলে তারা আযাবের আশংকা থেকে ভয় পেতে পারত এবং তা থেকে অব্যাহতি লাভের চিন্তা করত---আর এভাবে পেতে পারত সত্য ধর্মের সন্ধান। বস্তুত মৃত্যুর আশংকা সর্বক্ষণই রয়েছে। আর কোরআন যে প্রবল ভাষায় এ এ বিষয়টি ব্যক্ত করছে, তাতেও যদি তাদের চিন্তা ও অনুভৃতিতে আলোড়ন স্লিট না হয়, তাহলে) আর কোরআনের পর কোন্ বিষয়ের উপর তারা ঈমান আনবে।

আনুষরিক ভাতব্য বিষয়

পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে জাহায়ামবাসীদের অবস্থা ও দোষ-গুণ এবং তাদের পথরুণ্টতার কারণ বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছিল যে, তারা আয়াহ্ প্রদত্ত জান-বুদ্ধি এবং প্রাকৃতিক সামর্থ্যসমূহকে যথার্থ ব্যবহার করেনি, সেগুলোকে সঠিক কাজে না লাগিয়ে বিনষ্ট করে দিয়েছে। অতপর তাদের এ অবস্থার প্রতিকার বলা হয়েছে আসমায়ে হসনা

তফসীরশান্তের ইমাম ইবনে জারীর নিজের সনদে উদ্ধৃত করেছেন যে, রসূলে করীম (সা) এ আয়াতটি তিলাওয়াত করার পর বললেন, এ আয়াতে যে উস্মতের কথা বলা হয়েছে সে উস্মত হল আমার উস্মত, যারা নিজেদের বিবাদ-বিসংবাদের মীমাংসা করবে ন্যায়ের ভিত্তিতে অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলার আইন মুতাবিক। আর যাবতীয় লেন-দেনের ব্যাপারে ন্যায়ের প্রতি লক্ষ্য রাখবে।

আবদ্ ইবনে হমাইদের এক রেওয়ায়েতে বর্ণিত আছে, রস্কুরাই (সা) সাহাবায়ে কিরাম (রা)-কে উদ্দেশ্য করে বললেন, এ আয়াতটি তোমাদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। আর তোমাদের পূর্বেও একটি উল্মতকে এ সমস্ত বৈশিল্ট্য দান করা হয়েছিল। অতপর তিনি তিলাওয়াত করলেন وَمِن قُوْمٍ مُوسَى أُمِنَ يَهُدُ رُنَ يَالُمُ يَعْلَى اللهِ وَمِن يَعْلَى يَعْلَى اللهِ وَمِن يَعْلَى قَالِمَ يَعْلَى يَعْ

এর সার-সংক্ষেপ হল দুটি চরিত্র। একটি হলো অন্যান্য লোকের নেতৃত্ব দান, পথ প্রদর্শন কিংবা পরামর্শ দানে শরীয়তের অনুসরণ করা। বিতীয়টি হলো পরস্পরের মধ্যে কোন অগড়া-বিবাদের স্পিট হলে শরীয়তের আইন অনুসারে তার মীমাংসা করা।

লক্ষ্য করলে বোঝা যায় যে, এ দুটি চরিত্রই এমন যা কোন জাতি ও সম্প্রদারের মঙ্গল, সুখ-সাচ্ছন্দ্য এবং দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণের যমীন হতে পারে যে, শান্তি ও যুদ্ধ আর মৈত্রী ও শনুতা যে কোন অবস্থায়ই তাদের নীতি হবে ন্যায় ও সত্যনিষ্ঠ। বন্ধু হোক আর প্রতিপক্ষ হোক, যাকেই যে পরামর্শ দেবে, যে কর্মপন্থা বাতলাবে, তাতে ন্যায়েরই অনুসরণ করবে। আর প্রতিপক্ষের সাথে বিবাদের ক্ষেত্রেও ন্যায়ের সমর্থনে